



جہانگیر

المصنف

عبد الرزاق

1

الأمير عبد الرزاق بن محمد البصغاني



ترجمہ
ابو العلاء محمد بن یونس
آدام اللہ تعالیٰ معالینہ وبارک آیامہ ولیالہ



جہانگیر

المصنف

نمبر 1

عبد السدّاق

الأمير عبد السدّاق بن محمد البصغاني

ترجمہ

ابو العلاء محمد الدین جہانگیر

آدام اللہ تعالیٰ معالینہ وبارک آیامہ ولیالیہ

شیر برادرز®
نئیہ سنٹر ۴۰، اردو بازار لاہور
فون: 042-37246006

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المصنف

عبد الستار

تصنيف _____ الأمل عبد الستار بن محمد المصنفان

مترجم _____ أبو العلاء محمد بن عبد الله بن باقر

کمپوزنگ _____ وردز میکر

باہتمام _____ ملک شبیر حسین

سن اشاعت _____ دسمبر 2015ء

سرورق _____ اے ایف ایس اینڈ ورنٹر

طباعت _____ اشتیاق اے مشتاق پرنٹرز لاہور

ہدیہ _____ روپے

هو القادر



جميع حقوق الطبع محفوظة للناسخ

All rights are reserved

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

شعبہ منشیہ، الرواد بازار لاہور
 042-37246006 فون
 shabbirborthor786@gmail.com

ضروری التماس

قارئین کرام! ہم نے اپنی بساط کے مطابق اس کتاب کے متن کی تصحیح میں پوری کوشش کی ہے، تاہم پھر بھی آپ اس میں کوئی غلطی پائیں تو ادارہ کو آگاہ ضرور کریں تاکہ وہ درست کر دی جائے۔ ادارہ آپ کا بے شکریہ گزار ہوگا۔

شبیر
 برادرز
 انڈیا بازار لاہور

شرف انتساب

سلسلہ عالیہ سہروردیہ کے یانی

شیخ الشیوخ شہاب الدین عمر سہروردی رحمۃ اللہ علیہ

کی نذر

ہوا کا رُخ تو اسی بام و در کی جانب ہے
پہنچ رہی ہے وہاں تک مری صدا کہ نہیں

نیازمند

محمد محی الدین

(اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں اور کوتاہیوں سے درگزر فرمائے)

عرض ناشر

اللہ تعالیٰ کے لئے ہر طرح کی حمد مخصوص ہے جس نے ہمیں یہ ہمت، توفیق اور نعمت عطا کی ہے کہ ہم اس کے سب سے محبوب اور برگزیدہ پیغمبر کے لائے ہوئے دین کی تعلیمات کی نشر و اشاعت کے حوالے سے خدمت سرانجام دے رہے ہیں۔

حضرت محمد ﷺ پر بے حد شمار درود و سلام نازل ہوا! آپ ﷺ کے ہمراہ آپ ﷺ کی امت کے تمام افراد پر اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں، جنہوں نے آپ کی تعلیمات کو اپنایا، اُن پر ایمان لائے انہیں دوسروں تک پہنچایا۔

اللہ تعالیٰ اور اس کے پیارے رسول کے فضل و کرم کے تحت آپ کا ادارہ شبیر برادرز ایک طویل عرصے سے اسلامی کتب کی نشر و اشاعت کی خدمت سرانجام دے رہا ہے ہمارے ادارے کی طرف سے اب تک جو مطبوعات برادران اسلام کی خدمت میں پیش کی گئی ہیں ان میں اسلامی تعلیمات کے موضوع اور ہر پہلو سے متعلق علوم و معارف سے متعلق متقدمین و متاخرین کی تصانیف ان کے تراجم، ملفوظات وغیرہ شامل ہیں۔ چند سال پیشتر ادارہ کی انتظامیہ نے یہ فیصلہ کیا کہ دیگر علوم و فنون کے ساتھ بطور خاص احادیث مبارکہ سے متعلق کتب کے تراجم و شرح کے حوالے سے بطور خاص اہتمام کے ساتھ کوئی خدمت کی جائے اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ادارہ کی طرف سے علم حدیث سے متعلق بہت سی کتب قارئین کی خدمت میں پیش کی گئیں جن میں سے چند ایک کے اسماء قابل ذکر ہیں:

- i- صحیح بخاری ii- صحیح مسلم iii- جامع ترمذی iv- سنن ابوداؤد v- سنن نسائی vi- سنن ابن ماجہ vii- صحیح ابن حبان
- viii- صحیح ابن خزیمہ ix- مستدرک x- سنن دارقطنی xi- مؤطا امام مالک xii- مؤطا امام محمد xiii- سنن دارمی
- xiv- معجم الصغیر xv- المللوذوالمرجان xvi- مسند امام زید xvii- مسند امام شافعی

علم حدیث سے متعلق کتب کی خدمت کے حوالے سے ایک قدم اور آگے بڑھاتے ہوئے ہم آپ کے سامنے علم حدیث کے عظیم مآخذ ”مصنف عبدالرزاق“ کا ترجمہ پیش کر رہے ہیں۔ مصنف عبدالرزاق کا شمار علم حدیث کے پرانے مآخذ میں ہوتا ہے کیونکہ اس کے فاضل مصنف ”صحاح ستہ“ کے تمام مؤلفین کے بالواسطہ استاد شمار ہوتے ہیں اور ان کے بعد آنے والے تمام مؤلفین نے ان کے حوالے سے روایات اپنی کتابوں میں نقل کی ہیں اس کتب کی اسی اہمیت کے پیش نظر ادارہ کی انتظامیہ نے یہ فیصلہ کیا کہ

اس اہم کتاب کے اصل عربی متن کو اردو ترجمہ کے ہمراہ برادران اسلام کی خدمت میں پیش کیا جائے اور تحدیث نعت کے طور پر اس بات کا ذکر ضروری سمجھتے ہیں کہ اس عظیم کتاب کے ترجمہ کی خدمت کا شرف سب سے پہلے آپ کے ادارہ کو حاصل ہوا ہے۔ ترجمہ کی خدمت محترم ابوالعلاء محمد محی الدین جہانگیر دامت برکاتہم العالیہ نے سرانجام دی ہے۔ فاضل مترجم نے ہر روایت سے پہلے ذیلی سرخی قائم کر کے اس بات کی نشاندہی کر دی ہے کہ متعلقہ روایت نبی اکرم ﷺ کی حدیث ہے یا اس کا تعلق صحابہ کرام کے آثار سے ہے یا تابعین کے اقوال سے ہے۔ اور یہ چیز مصنف عبدالرزاق کے کسی بھی مطبوعہ نسخے میں نہیں ہے۔ اس کے علاوہ فاضل مترجم نے کتاب میں موجود احادیث کی تخریج بھی کی ہے۔

کتاب کی باطنی خوبیوں کے ہمراہ اس کی ظاہری خوبصورتی و رعنائی کے لئے بھی ادارہ کی انتظامیہ نے بھرپور کوشش کی ہے اب یہ خدمت آپ کے ہاتھوں میں ہے یہ آپ پر منحصر ہے کہ آپ اس سے کتنا استفادہ کرتے ہیں اور اس کے علوم و معارف دوسروں تک کس حد تک منتقل کرتے ہیں۔

——***

اس کتاب سے استفادہ کرتے ہوئے آپ کتاب کے مصنف، مترجم، شارح کے ہمراہ ادارہ کی انتظامیہ اور دیگر متعلقین کو اپنی نیک دعاؤں میں ہمیشہ یاد رکھیں۔

اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے پیارے دین کی زیادہ سے زیادہ اور بہتر سے بہتر خدمت کرنے کی توفیق اور سعادت عطا کرے! آمین

آپ کا مخلص

شبیر حسین

حدیث دل

اللہ تعالیٰ کے لئے ہر طرح کی حمد و ثناء مخصوص ہے جو اس کائنات کا خالق بھی ہے مالک بھی ہے اور رازق بھی ہے وہ اپنی مخلوق کو جو کچھ عطا کرتا ہے اگر انسان لمحے بھر کے لیے اس کے بارے میں غور و فکر کرے تو یقیناً اپنے پروردگار کے ”رزاق“ ہونے کا نہ صرف قائل ہوگا بلکہ اس کی شان عطا کو دیکھ کر مبہوت رہ جائے گا۔

حضرت محمد ﷺ پر اللہ تعالیٰ کی رحمتیں نازل ہوں! جو ”عبدالرزاق“ ہیں اور پروردگار کی تمام مخلوق میں مرتبہ عبودیت کے کامل ترین منصب پر فائز ہیں بلکہ وہ اپنے پروردگار کی نعمتیں اور رزق تقسیم کرنے والے ہیں۔

رب ہے معطی یہ ہیں قاسم رزق اس کا ہے کھلاتے یہ ہیں

نبی اکرم ﷺ کے تمام اصحاب آپ کی امت کے اہل علم اور عام افراد پر اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کی تعلیمات کو حاصل کیا اور پھر اسے دوسرے لوگوں تک پہنچایا۔

.....

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کے تحت ہم نے جب کتب احادیث کے ترجمہ کی خدمت کا آغاز کیا تو اس بارے میں اسباب و وسائل میسر آتے چلے گئے یہ خدمت بہت سے افراد تک پہنچی اور ان لوگوں کی دعاؤں کی برکت کی وجہ سے ہمیں مزید خدمت کرنے کا شرف اور موقع حاصل ہوا۔ اسی مزید خدمت کا ایک حصہ ”مصنف عبدالرزاق“ کے اس ترجمہ کی شکل میں اس وقت آپ کے ہاتھوں میں ہے۔

.....

مصنف عبدالرزاق کے فاضل مؤلف امام عبدالرزاق کا شمار دوسری صدی ہجری کے نصف آخر کے سربراہ آوردہ محدثین میں ہوتا ہے جن سے طلب اور استفادہ کے لئے دور دراز سے لوگ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ کے مستفیدین کی صف میں امام احمد بن حنبل، امام اسحاق بن راہویہ جیسے اکابرین شامل ہیں۔ امام بخاری نے ایک واسطے سے امام عبدالرزاق سے روایات نقل کی ہیں۔ اس اعتبار سے مصنف عبدالرزاق کا شمار علم حدیث کے بنیادی مآخذ میں ہوتا ہے لیکن یہاں اس بات کی وضاحت ضروری ہے کہ احادیث کے مجموعہ جات مرتب کرتے ہوئے محدثین نے مختلف قسم کی ترتیب بندی کی۔ بعض حضرات نے صرف ”صحیح“ احادیث مرفوعہ کے مجموعات مرتب کیے۔ ان حضرات نے صحابہ کرام اور تابعین کے بارے میں روایات الگ سے مرتب کی تھیں جن میں سے کچھ کتابیں امت تک منتقل نہیں ہو سکیں۔ اور ان کے قلمی نسخے دنیا سے ناپید ہو گئے لیکن اس چیز کا آغاز اس وقت ہوا جب امام بخاری نے صحیح بخاری مرتب کی تھی۔ اس سے پہلے کے مصنفین عام طور پر دو طرح سے مجموعات

مرتب کرتے تھے۔

1- مسند: اس طرز میں صحابہ کرام سے منقول روایات کسی موضوعاتی ترتیب کے بغیر نقل کر دی جاتی تھیں۔

2- مصنف: ان مجموعہ جات میں روایات کی فقہی ترتیب کا خیال رکھا گیا ہے اور یہ وہی ترتیب ہے جس کے موجود امام الائمہ مصباح الامہ امام اعظم ابو حنیفہ نعمان بن ثابت ہیں۔

”مصنف“ کی طرز میں مرتب کیے جانے والے دو مجموعہ جات کو اُمت میں قبول عام نصیب ہوا۔ ”مصنف ابن ابی شیبہ“ اور ”مصنف عبد الرزاق“۔

اس وقت ہم آپ کے سامنے ”مصنف عبد الرزاق“ کا ترجمہ پیش کر رہے ہیں جس کا مختصر اجمالی تعارف آئندہ صفحات میں پیش کیا گیا ہے۔ مختصر یہ کہ اس مجموعہ میں نبی اکرم ﷺ کی احادیث کے ہمراہ صحابہ کرام کے آثار اور تابعین کے اقوال منقول ہیں جنہیں ہم نے عربی متن پر ذیلی سرخی کے ذریعے نمایاں کر دیا ہے۔ بعض جگہ پر تبع تابعین کے اقوال بھی نقل کیے گئے ہیں لیکن ہم نے انہیں بھی ”اقوال تابعین“ کی ذیلی سرخی کے ضمن میں نقل کر دیا ہے تاکہ یہ واضح ہو جائے کہ یہ روایت کسی صحابی کے بارے میں نہیں ہے۔ صحابہ کرام تابعین عظام اور تبع تابعین میں سے کون سی شخصیت کا اجمالی تعارف کیا ہے؟ یہ سب ہم نے آخری جلد پر موقوف رکھا ہے۔ وہاں ان تمام حضرات کا اجمالی تعارف پیش کر دیا جائے گا۔

.....

کتاب کے ترجمہ کے دوران جن احباب کا تعاون شامل حال رہا ہم اُن سب کے شکر گزار ہیں جن میں سرفہرست برادر محترم خرم زاہد ہیں جنہوں نے تصنیف و تالیف کے لئے سازگار ماحول فراہم کیا اور اس کام کی تکمیل کے لئے مسلسل اصرار کرتے رہے۔ ملک محمد یونس جنہوں نے مسودہ پڑھنے میں ہماری بہت مدد کی۔ مدثر اصغر اعوان جنہوں نے کتاب کی تصحیح میں ہمارا ساتھ دیا۔ ریحان علی جنہوں نے نہایت سرعت کے ساتھ مسودہ کیچور کیا، مخدوم قاسم شاہد جنہوں نے اسے دیدہ زیب انداز میں مرتب کیا۔ شبیر احمد جنہوں نے کتاب کا سرورق ڈیزائن کیا۔ منصور جنہوں نے اپنی نگرانی میں یہ کام کروایا۔ خلیفہ مجیب احمد اور عرفان حسین جنہوں نے خوبصورت جلد بندی کی اور برادر ملک شبیر حسین جنہوں نے اس کتاب کی تیز رفتار نشر و اشاعت کا بندوبست کیا۔ تشکر کے ان جذبات میں ایک بڑا حصہ ہمارے اساتذہ و مشائخ، قارئین والدین اور بہن بھائیوں کے لئے ہے جن کی دعاؤں کے طفیل ہم اس خدمت کو سرانجام دینے کے لائق ہوئے۔

.....

سب سے آخر میں یاس لگانہ چنگیزی کا یہ شعر یقیناً ہمارے حسب حال ہے:

سمجھتے کیا تھے مگر سنتے تھے ترانہ درد

سمجھ میں آنے لگا جب تو پھر سنا نہ گیا

محمد محی الدین

عنوانات

[illegible]

صفحہ	عنوان	صفحہ
۱۳۲	باب: نماز کے دوران سونے پر یا جب پاگل شخص کو عقل آ جائے	۹۵
۱۳۲	باب: جب کوئی چوہا کسی شے میں گر کے مر جائے	۹۸
۱۳۲	باب: جب گرگٹ (یا چھکلی) کسی چربی میں گر کے مر جائے	۹۸
	باب: کبیر اور اس کی مانند (دیگر جانوروں کا حکم)	۹۹
۲۴۲	باب: بظہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا	۱۰۰
۲۴۶	باب: ایسے پانی کا حکم جس کو کوئی جنسی شخص چھو لیتا ہے یا اس میں داخل ہوتا ہے	۱۰۱
۲۴۸	باب: وضو یا غسل کے کچھ چھینٹے اگر برتن میں پڑ جائیں	۱۰۳
۲۵۰	باب: سمندر کے پانی کے ذریعہ وضو کرنا	۱۰۵
۲۵۲	باب: جب کتا کسی برتن میں منہ ڈال دے	۱۰۸
	باب: بلی کے جو شے کا حکم	۱۱۰
۲۵۲	باب: جانوروں کے جو شے کا حکم	۱۱۵
۲۵۳	باب: عورت کے جو شے کا حکم	۱۱۷
۲۵۷	باب: حیض والی عورت کے جو شے کا حکم	۱۲۰
۲۵۸	باب: بغلوں کو چھونا	۱۲۳
۲۶۰	باب: شرمگاہ کو چھونے پر وضو کرنا	۱۲۴
	باب: جو شخص رفع اور خضیوں کو چھولے (اس کا حکم)	۱۳۲
۲۶۱	باب: یا خانہ کی جگہ کو چھونے کا حکم	۱۳۳
۲۶۵	باب: جو شخص دوسرے کی شرمگاہ کو چھولے	۱۳۳
۲۷۱	باب: گدھے یا کتے یا گندگی کھانے والے جانور کو چھونے کا حکم	۱۳۴
۲۷۳	باب: خون یا جنسی شخص کو چھونے کا حکم	۱۳۵
	باب: کچے گوشت یا خون کو چھونے کا حکم	۱۳۶
۲۷۴	باب: حنیبل کو چھونا	۱۳۶
۲۸۳	باب: مونچھیں چھوئی کرنا اور ناخن تراشنا	۱۳۷
۲۸۵	باب: (غیر شرعی) کلام کرنے کی وجہ سے وضو کرنا	۱۳۸
۲۸۶	باب: سونے کی وجہ سے وضو لازم ہونا	۱۳۹
	باب: اگر گرم پانی کے ذریعہ وضو کرنا	۲۸۵
	باب: کوئی پھل یا آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد کھل کر	۲۸۶

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۲۸	باب: موزوں پر مسح کرنا	۱۸۷	باب: کوئی چیز سینے کے بعد لگنی کرنا
۲۲۹	باب: بیاض شخص کا وضو کرنا	۱۹۰	باب: بینید کے ذریعہ وضو کرنا
۲۳۰	باب: جب کوئی شخص پانی نہ پائے	۱۹۱	باب: پچھنے لگوانے یا سر منڈوانے کے بعد وضو کرنا
	باب: جب کسی شخص کو کسی سرد علاقے میں جنابت لاحق ہو	۱۹۲	باب: جب کوئی شخص وضو کے دوران بے وضو ہو جائے
۲۳۳	جائے	۱۹۳	باب: وضو کرنے کے بعد رومال کے ذریعہ پونچھنا
۲۳۴	باب: تیمم کا آغاز	۱۹۵	باب: تھوک کے ذریعہ وضو کرنا
	باب: ایک شخص تیمم کرتا ہے اور پھر پانی کے پاس سے گزرتا ہے۔		باب: آدمی کا ایسے برقع سے وضو کرنا جو برتن ساری رات اوپر
۲۳۴	تو کیا وہ وضو کر لے؟	۱۹۶	کسی چیز کے بغیر پزار باہو
۲۳۸	کیا کوئی شخص نوافل سکے لیے تیمم کر سکتا ہے؟		باب: جس شخص کے ہاتھ پاؤں کٹے ہوئے ہوں اُس کا وضو
	باب: ایسا شخص جو تیمم کی تعلیم دیتا ہے تو کیا اس کے لیے یہ چیز	۱۹۷	کرنا
۲۳۹	کافی ہوگی؟	۱۹۷	باب: جب آدمی وضو کر کے فارغ ہو تو کیا پڑھے؟
	باب: جب کسی مسافر کو پیاسہ رہ جانے کا اندیشہ ہو حالانکہ	۱۹۸	باب: موزوں اور غلام پر مسح کرنا
۲۳۹	اُس کے پاس پانی موجود ہو تو تیمم کا حکم	۲۰۱	باب: ٹوپی پر مسح کرنا
	باب: جس شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور اُس کے پاس	۲۰۱	باب: موزوں پر مسح کرنا
۲۴۰	صرف اتنا پانی موجود ہو	۲۱۰	باب: جرابوں اور جوتوں پر مسح کرنا
۲۴۰	جس کے ساتھ وضو کیا جاسکتا ہو تو تیمم کا کیا حکم ہوگا؟	۲۱۱	باب: جرابوں پر مسح کرنا
	باب: جس شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور اُس کے پاس	۲۱۱	باب: جوتوں پر مسح کرنا
۲۴۱	صرف اتنا پانی ہو جس کے ذریعہ	۲۱۳	باب: کتنے عرصہ تک موزوں پر مسح کیا جائے گا؟
۲۴۱	وہ اپنے چہرے، دونوں بازوؤں اور شرمگاہ کو دھو سکتا ہو	۲۱۸	باب: حدث لاحق ہونے پر موزوں پر مسح کرنا
	باب: جب کوئی شخص سفر کے دوران اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ	۲۱۸	باب: مسح کے بعد موزے اتار لینا
۲۴۲	زوجیت ادا کر لے	۲۱۹	باب: کون سی مٹی زیادہ پاکیزہ ہے؟
۲۴۲	اور اُس کے پاس پانی موجود نہ ہو	۲۲۰	باب: تیمم میں کتنی بار ضرب لگانی چاہئے گی؟
۲۴۳	باب: جب کوئی شخص پانی سے دور ہو	۲۲۳	باب: آدمی ایک تیمم کے ساتھ کتنی نمازیں ادا کر سکتا ہے؟
	باب: جب عورت حیض سے پاک ہو اور اُس کے پاس پانی نہ		باب: جو شخص مٹی نہیں پاتا کیا وہ مٹی کے بجائے کسی اور چیز سے
۲۴۳	ہو (جس کے ذریعہ وہ غسل کرے)	۲۲۴	تیمم کر لے؟
۲۴۹	تو کیا اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے؟	۲۲۴	باب: جو شخص تیمم کرتا ہے اور پھر اُسے پانی مل جاتا ہے
	باب: جب کسی شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور اُسے پانی نہ	۲۲۵	باب: مسح کرنے کے بعد موزے اتار دینا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۳۹	باب: آدمی کا اپنے گھر سے نکلنا جبکہ وہ جنابت کی حالت میں ہو.....	۲۵۰	باب: جس شخص کے پاس پانی نہ ہو وہ کب تک انتظار کرے گا؟
۲۸۷	باب: آدمی کا جنابت کی حالت میں پچھنے لگو املیا (بال صفا پاؤڑ) استعمال کرنا.....	۲۵۱	باب: کون سی چیز غسل کو لازم کر دیتی ہے؟.....
۲۸۸	باب: عورت کو احتلام ہونا.....	۲۵۹	باب: جب کوئی شخص اپنی بیوی کی شرمگاہ کے علاوہ (کسی حصے سے لذت حاصل کرے).....
۲۹۰	باب: جب آدمی غسل کرے تو اس کا پردہ کرنا.....	۲۶۰	باب: جب کوئی شخص (خواب میں) یہ دیکھے کہ اسے احتلام ہوا ہے اور بیدار ہونے کے بعد.....
۲۹۵	باب: مردوں کے حمام (کا حکم).....	۲۶۰	آسے تری نہ نظر نہ آئے.....
۲۹۸	باب: خواتین کا حمام میں جانا.....	۲۶۰	باب: غسل خانہ میں پیشاب کرنا.....
۳۰۲	باب: حمام کے پانی کا حکم کیا اس سے غسل کیا جاسکتا ہے؟	۲۶۲	باب: جنبی شخص کا وضو کرنا.....
۳۰۴	باب: حمام میں قرأت کرنا.....	۲۶۹	باب: جو شخص اپنے سر کو گیری کے پتوں کے ذریعہ دھوئے.....
	﴿کتاب الحيض﴾		باب: جو شخص اپنے سر کو دھوتا ہے اور وہ اس وقت جنبی ہوتا ہے پھر وہ سر کا (کوئی حصہ) چھوڑ دیتا ہے یہاں تک کہ وہ خشک ہو جاتا ہے اور پھر اس کے بعد وہ (اس حصہ کو) دھوتا ہے.....
۳۰۵	حيض کے بارے میں روایات.....	۲۷۰	باب: جو شخص غسل جنابت میں اپنے جسم کے کچھ حصہ کو چھوڑ دیتا ہے.....
۳۰۵	باب: حیض کی مدت.....	۲۷۱	باب: جو شخص غسل جنابت کرتا ہے اور پھر (اس کی شرمگاہ میں سے) کوئی چیز نکل آتی ہے.....
۳۰۶	باب: روزے اور نماز کا حکم اگر عورت عشاء کے وقت پاک ہو تو اس پر قضاء لازم نہیں ہوگی.....	۲۷۲	باب: جو شخص غسل کرنے کے دوران بے وضو ہو جائے.....
۳۰۷	باب: طہر کیسے ہوتا ہے؟.....	۲۷۴	باب: دو جنبی افراد کا ایک ساتھ غسل کرنا.....
۳۰۷	باب: عورت اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں اور اس کے بعد کیا دیکھتی ہے؟.....	۲۷۴	باب: جنبی اور غیر جنبی شخص کا ایک ساتھ غسل کرنا.....
۳۰۹	باب: استحاضہ والی عورت کا حکم.....	۲۷۶	باب: غسل کے بعد وضو کرنا.....
۳۱۶	باب: مستحاضہ عورت کا حکم کیا اس کا شوہر اس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے؟ کیا وہ نماز ادا کر سکتی ہے؟ کیا وہ بیت اللہ کا طواف کر سکتی ہے؟.....	۲۷۸	باب: خواتین کا غسل کرنا.....
۳۱۸	باب: کنواری اور نفاس والی خواتین کا حکم.....	۲۸۱	باب: جو شخص بیوی کے ساتھ صحبت کرے اور پھر وہ دوبارہ یہ عمل کرنا چاہتا ہو.....
۳۲۰	باب: حیض والی عورت کا غسل کرنا.....	۲۸۲	باب: جنبی شخص کے جسم کے ساتھ جسم لگانا.....
۳۲۲	باب: جب کوئی حاملہ عورت خون دیکھے.....	۲۸۳	باب: آدمی کا جنابت کی حالت میں سو جانا یا کچھ کھانا یا پینا.....
۳۲۲	باب: ایسی دوائی استعمال کرنا جو حیض کو ختم کر دے.....		
۳۲۳	باب: حیض والی عورت کا ہر نماز کے وقت وضو کرنا.....		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۲۵	باب: حیض کا خون کپڑے پر لگ جانا	۳۲۵	باب: ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا جس کے بارے میں یہ پتہ نہ
۳۲۶	باب: حیض والی عورت کا آیتِ جمدہ کو سننا	۳۲۶	باب: کہو کیا وہ پاک ہے یا نہیں؟
۳۲۷	باب: حیض والی عورت کے ساتھ مباشرت کرنا	۳۲۷	باب: تلوار یا قوس لٹکا کر نماز ادا کرنا
۳۳۰	باب: حیض والی عورت کا (اپنے شوہر کی) کنگھی کرنا	۳۳۰	باب: سدل (کے طور پر کپڑے کو لٹکانا)
۳۳۳	باب: حیض والی عورت کے ساتھ صحبت کرنا	۳۳۳	باب: ایسے کپڑے میں نماز ادا کرنا جس کو پہن کر آدمی نے صحبت
۳۳۶	باب: آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ اُس وقت صحبت کرنا جب وہ	۳۳۶	باب: کی ہو
۳۳۶	باب: طہر دیکھ چکی ہو	۳۳۶	باب: یا جس میں کسی جنبی شخص کو پسینہ آیا ہو
۳۳۶	باب: لیکن ابھی اُس نے غسل نہ کیا ہو	۳۳۶	باب: جس کپڑے پر منی لگ جائے
۳۳۷	باب: حیض والی عورت کا نماز کی قضاء کرنا	۳۳۷	باب: منی کا کپڑے پر لگ جانا جبکہ اُس کی جگہ کا پتہ نہ چل سکے
۳۳۸	باب: حیض والی عورت کا نماز ادا کرنا	۳۳۸	باب: کپڑے پر خون لگ جانا
۳۴۰	باب: حیض والی عورت کا سورج غروب ہونے سے پہلے پاک	۳۴۰	باب: چوگا دڑ کے پیشاب کا حکم
۳۴۰	باب: ہو جانا	۳۴۰	باب: مرغی کی بیٹ اور بارش کے بچہ کا حکم
۳۴۱	باب: جب کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرے اور	۳۴۱	باب: جانوروں کے پیشاب اور ان کی لید کا حکم
۳۴۱	باب: اُس عورت کے غسل کرنے سے پہلے اُسے حیض آجائے	۳۴۱	باب: بچے کے پیشاب (کا حکم)
۳۴۲	باب: کیا حیض والی عورت اور جنبی شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر کر سکتے	۳۴۲	باب: ایسا کپڑا جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا گیا ہو اُس کے
۳۴۲	باب: ہیں؟	۳۴۲	باب: بارے میں جو کچھ منقول ہے
۳۴۳	باب: بے وضو حالت میں (قرآن کی) تلاوت کرنا	۳۴۳	باب: جو تہ پہن کر نماز ادا کرنا
۳۴۶	باب: مصحف یا وہ دراہم جن میں قرآن کا کچھ حصہ لکھا ہوتا	۳۴۶	باب: آدمی کا مسجد کے دروازہ کے قریب اپنے جوتے رکھنا
۳۴۶	باب: ہے، انہیں چھوئے کا حکم	۳۴۶	باب: آدمی جب نماز کے دوران جوتے اتار دے تو انہیں رکھنے
۳۵۰	باب: تعویذات کا حکم	۳۵۰	باب: کی جگہ
۳۵۱	باب: انگلی کا حکم	۳۵۱	باب: آدمی کا مضرہ یا حلق پہن کر نماز ادا کرنا
۳۵۳	باب: نماز کے بارے میں روایات	۳۵۳	باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ اُس کے پاس چاندنی یا سوت
۳۵۳	باب: (نماز کی ادائیگی کے لیے) آدمی کے لیے کتنے کپڑے	۳۵۳	باب: آدمی کا زیور سے آراستہ تلوار کو لٹکا کر نماز ادا کرنا
۳۵۴	باب: کافی ہوں گے؟	۳۵۴	باب: چھٹیل میدان میں یا مٹی پر نماز ادا کرنا
۳۵۳	باب: قبض میں نماز ادا کرنا	۳۵۳	باب: ایسے گھر میں نماز ادا کرنا کہ جس کے بارے میں پتہ نہ ہو کہ
۳۶۳	باب: قباء اور شوار میں نماز ادا کرنا	۳۶۳	باب: وہ پاک ہے یا نہیں؟

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۳۰	باب: آدمی کا نماز کے علاوہ میں اپنے دائیں طرف تھوکنا	۳۹۵	باب: آدمی اپنے گھر میں سجدہ کرنے کے لیے یا نماز ادا کرنے کے لیے جگہ کو مخصوص کرنا
۳۳۱	باب: کیا مسجد میں حدود قائم کی جائیں گی؟	۳۹۵	باب: بچہ بچائی اور بچھونے پر نماز ادا کرنا
۳۳۲	باب: مسجد میں شور و غوغا کرنا آواز بلند کرنا اور شعر سنانا	۳۹۸	باب: آدمی کا گرم جگہ پر یا ہجوم والی جگہ پر نماز ادا کرنا
۳۳۳	باب: کیا مسجد میں خلل کیا جاسکتا ہے اور ناخن تراشے جاسکتے ہیں؟	۴۰۰	باب: عمامہ پر سجدہ کرنا
۳۳۳	باب: مسجد میں گندہ چیز کا اعلان کرنا	۴۰۰	باب: آدمی کا کسی کپڑے کو یوں پسیت کر سجدہ کرنا کہ وہ اپنے ہاتھ یا ہرنہ نکالے
۳۳۶	باب: مسجد میں خرید و فروخت کرنا یا فیصلہ سنانا اور کن چیزوں سے مسجد کو بچا کر رکھا جائے؟	۴۰۱	باب: مرد (پالان کے نیچے بچھانے والا کپڑا) پر نماز ادا کرنا
۳۳۷	باب: مسجد میں ہتھیار لے کر داخل ہونا	۴۰۱	باب: راستے میں نماز ادا کرنا
۳۳۸	باب: بہن یا بیٹا یا بچہ کا مسجد میں داخل کرنا	۴۰۳	باب: قبر پر نماز ادا کرنا
۳۳۹	باب: مسجد میں ایسی مٹی لگانا جس میں لیدیل ہوئی ہو	۴۰۶	باب: جانوروں اور اونٹوں کے گوشت کا حکم کہ کیا اُسے کھانے کے بعد وضو کیا جائے گا؟
۳۴۰	باب: مسجد میں جوؤں کو مارا جاسکتا ہے	۴۰۹	باب: اگر جاگھر میں نماز ادا کرنا
۳۴۱	باب: نماز کے دوران جوؤں کو مار دینا کیا اُسے مارنے والے پر وضو لازم ہوگا؟	۴۱۰	باب: جینی شخص کا مسجد میں داخل ہونا
۳۴۲	باب: نماز کے دوران سانپ یا بچھو کو مار دینا	۴۱۱	باب: مشرک شخص کا مسجد میں داخل ہو سکتا ہے؟
۳۴۲	باب: نماز کے دوران پیشاب یا پاخانہ کو روک کر رکھنا	۴۱۲	باب: ایسی جگہ پر نماز ادا کرنا جہاں کسی کو سزا دی گئی ہو
۳۴۳	باب: نماز کی فرضیت کے بارے میں جو کچھ منقول ہے	۴۱۳	باب: کتے کا مسجد سے گزرنے
۳۴۷	باب: اذان کا آغاز	۴۱۳	باب: حیض والی عورت کا مسجد سے گزرنے
۳۵۶	باب: بے وضو حالت میں اذان دینا	۴۱۴	باب: کیا بے وضو شخص مسجد میں داخل ہو سکتا ہے؟
۳۵۶	باب: (اذان دیتے ہوئے) قبلہ کی طرف رخ کرنا اور اپنی دو انگلیاں کانوں کے اندر رکھنا	۴۱۵	باب: مسجد میں وضو کرنا
۳۵۸	باب: اذان کے دوران کوئی اور کلام کرنا	۴۱۹	باب: مسجد میں پیشاب ہونا
۳۵۹	باب: بیٹھ کر اذان دینا کیا (نا بالغ) بچہ اذان دے سکتا ہے؟	۴۱۹	باب: مسجد میں پیشاب کرنا
۳۵۹	باب: سوار ہونے کے عالم میں اذان دینا	۴۲۱	باب: جب آدمی مسجد میں داخل ہو اور جب مسجد سے نکلے تو کیا پڑھے؟
۳۶۰	باب: نا مینا مؤذن (کا حکم)	۴۲۳	باب: مسجد میں داخل ہو کر رکعت ادا کرنا
۳۶۰	باب: الصلوۃ خیر من النوم پڑھنا	۴۲۵	باب: مسجد میں تھوکرنا
۳۶۳	باب: اذان اور اقامت میں تجویب کہنا	۴۲۹	باب: آدمی کا مسجد میں تھوکرنا اور اُسے دفن نہ کرنا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۶۳	باب: جو شخص اذان دے وہی اقامت کہے	۴۶۸	باب: جو شخص اذان دے وہی اقامت کہے
۴۶۳	باب: مؤذن اذان دینے کا زیادہ مالک ہوتا ہے (تیز) کیا	۴۶۸	باب: مؤذن اذان دے سکتا ہے؟
۴۶۵	باب: مؤذن امین ہوتا ہے اور امام ضامن ہوتا ہے	۴۶۸	باب: جب (آدمی) اذان سنے تو کیا پڑھا جائے؟ اور اذان کے لیے خاموش ہونا
۴۶۸	باب: آدمی جب اذان کو سنے گا تو نماز کے لیے کب کھڑا ہوگا؟	۴۶۸	باب: آدمی جب اذان کو سنے گا تو نماز کے لیے کب کھڑا ہوگا؟
۴۶۸	باب: اذان دینے کا موقعہ حاصل کرنے کی کوشش کرنا اور اس کا اجر	۴۶۸	باب: اذان دینے کی فضیلت
۴۷۰	باب: امامت اور اس کی ذمہ داریاں	۴۷۰	باب: امامت اور اس کی ذمہ داریاں
۴۷۳	باب: صبح صادق ہونے پر اذان دینا	۴۷۳	باب: صبح صادق ہونے پر اذان دینا
۴۷۶	باب: سفر کے دوران اذان دینا اور ہائش جگہ پر نماز ادا کرنا	۴۷۶	باب: سفر کے دوران اذان دینا اور ہائش جگہ پر نماز ادا کرنا
۴۸۰	باب: ویرانہ میں اذان دینا	۴۸۰	باب: ویرانہ میں اذان دینا
۴۸۱	باب: اذان اور اقامت کے درمیان دعا کرنا	۴۸۱	باب: اذان اور اقامت کے درمیان دعا کرنا
۴۸۲	باب: جو شخص اذان سنے	۴۸۲	باب: جو شخص اذان سنے
۴۸۵	باب: جو شخص اذان سنے اُس کے لیے رخصت	۴۸۵	باب: جو شخص اذان سنے اُس کے لیے رخصت
۴۸۸	باب: اقامت کے بعد امام کا کچھ دیر کے لیے ٹھہرے رہنا	۴۸۸	باب: اقامت کے بعد امام کا کچھ دیر کے لیے ٹھہرے رہنا
۴۸۹	باب: اقامت کے وقت لوگوں کا کھڑا ہونا	۴۸۹	باب: اقامت کے وقت لوگوں کا کھڑا ہونا
۴۹۱	باب: جو شخص مسجد سے گزرے اور اقامت سنے	۴۹۱	باب: جو شخص مسجد سے گزرے اور اقامت سنے
۴۹۲	باب: آدمی کا مسجد سے باہر چلے جانا	۴۹۲	باب: آدمی کا مسجد سے باہر چلے جانا
۴۹۳	باب: آدمی کا اکیلے ہی اقامت کہہ کر نماز ادا کرنا	۴۹۳	باب: آدمی کا اکیلے ہی اقامت کہہ کر نماز ادا کرنا
۴۹۵	باب: جو شخص اقامت کہنا بھول جائے	۴۹۵	باب: جو شخص اقامت کہنا بھول جائے
۴۹۶	باب: جو شخص شہر میں اقامت کے بغیر نماز ادا کر لے	۴۹۶	باب: جو شخص شہر میں اقامت کے بغیر نماز ادا کر لے
۴۹۷	باب: جو شخص سفر کے دوران اقامت کہنا بھول جائے	۴۹۷	باب: جو شخص سفر کے دوران اقامت کہنا بھول جائے
۴۹۷	باب: جو شخص مسجد میں داخل ہوتا ہے اور پھر کسی دوسری جگہ سے اقامت	۴۹۷	باب: جو شخص مسجد میں داخل ہوتا ہے اور پھر کسی دوسری جگہ سے اقامت
۴۹۸	کی آواز سنتا ہے	۴۹۸	کی آواز سنتا ہے
۴۹۹	باب: جو شخص اذان دیتے ہوئے بھول جائے اور اُسے اقامت	۴۹۹	باب: جو شخص اذان دیتے ہوئے بھول جائے اور اُسے اقامت
۵۰۵	بنالے (یعنی اُس میں اقامت کے کلمات پڑھ دے)	۵۰۵	بنالے (یعنی اُس میں اقامت کے کلمات پڑھ دے)
۵۱۲	باب: جماعت (کے ساتھ نماز میں) شریک ہونا	۵۱۲	باب: جماعت (کے ساتھ نماز میں) شریک ہونا
۵۱۲	باب: باجماعت نماز ادا کرنے کی فضیلت	۵۱۲	باب: باجماعت نماز ادا کرنے کی فضیلت
۵۱۲	باب: جو شخص صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھا رہے	۵۱۲	باب: جو شخص صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھا رہے
۵۱۲	باب: (نمازوں کے) اوقات کا بیان	۵۱۲	باب: (نمازوں کے) اوقات کا بیان
۵۲۲	باب: ظہر کی نماز کا وقت	۵۲۲	باب: ظہر کی نماز کا وقت
۵۲۷	باب: عصر کا وقت	۵۲۷	باب: عصر کا وقت
۵۳۲	باب: مغرب کا وقت	۵۳۲	باب: مغرب کا وقت
۵۳۵	باب: عشاء کی نماز کا وقت	۵۳۵	باب: عشاء کی نماز کا وقت
۵۳۱	باب: (عشاء کی نماز) سے پہلے سو جانا یا اس کے بعد بات	۵۳۱	باب: (عشاء کی نماز) سے پہلے سو جانا یا اس کے بعد بات
۵۳۱	چیت کرنا	۵۳۱	چیت کرنا
۵۳۵	باب: دوسری عشاء کا نام دینا	۵۳۵	باب: دوسری عشاء کا نام دینا
۵۳۶	باب: صبح کی نماز کا وقت	۵۳۶	باب: صبح کی نماز کا وقت
۵۵۲	باب: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کے لیے اذان بھی ہو	۵۵۲	باب: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کے لیے اذان بھی ہو
۵۵۲	جائے (تو کیا کیا جائے؟)	۵۵۲	جائے (تو کیا کیا جائے؟)
۵۵۳	باب: نماز وسطیٰ کا بیان	۵۵۳	باب: نماز وسطیٰ کا بیان
۵۵۸	باب: جو شخص نماز کا انتظار کرے	۵۵۸	باب: جو شخص نماز کا انتظار کرے
۵۵۹	باب: نمازوں کے اوقات میں تقریب (یعنی وقت کا اختتام)	۵۵۹	باب: نمازوں کے اوقات میں تقریب (یعنی وقت کا اختتام)
۵۶۵	باب: جو شخص نماز ادا کرنا بھول جائے یا نماز کے وقت سویا رہے	۵۶۵	باب: جو شخص نماز ادا کرنا بھول جائے یا نماز کے وقت سویا رہے
۵۶۵	جائے	۵۶۵	جائے
۵۶۵	باب: جو شخص نماز کے وقت سویا رہے یا نماز بھول جائے اور	۵۶۵	باب: جو شخص نماز کے وقت سویا رہے یا نماز بھول جائے اور
۵۶۹	جب وہ بیدار ہو یا جب اُسے یاد آئے تو وہ ایسا وقت ہو جس میں	۵۶۹	جب وہ بیدار ہو یا جب اُسے یاد آئے تو وہ ایسا وقت ہو جس میں
۵۶۹	نماز ادا کرنا محروم ہوتا ہے	۵۶۹	نماز ادا کرنا محروم ہوتا ہے
۵۶۹	باب: جب کوئی شخص نماز بھول جائے اور اُسے وہ نماز کسی دوسری	۵۶۹	باب: جب کوئی شخص نماز بھول جائے اور اُسے وہ نماز کسی دوسری
۵۷۱	نماز کے وقت میں یاد آئے	۵۷۱	نماز کے وقت میں یاد آئے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۲۱	اور کیا امام اس بات کا حکم دے گا؟	باب: جب کوئی شخص جماعت کے ساتھ کوئی نماز ادا کرنے کے لیے آتا ہے	
۶۲۳	باب: جو شخص صف کو ملاتا ہے اُس کی فضیلت	اور اُن لوگوں کو اُس کے بعد والی نماز ادا کرتے ہوئے پاتا ہے	
۶۲۳	اور جو شخص صف میں داخل ہوتا ہے اُس کے لیے گنجائش پیدا کرنا	باب: ایک نماز مختلف نمازیں نہیں بن سکتی	
۶۲۳	باب: صف میں دائیں طرف کے حصہ کی فضیلت	باب: جب کوئی شخص کچھ لوگوں کے پاس آئے اور وہ اُس وقت نقل ادا کر رہے ہوں اور اُس شخص نے ابھی عشاء کی نماز ادا نہ کی ہو	
۶۲۳	باب: آدمی کا صف میں تنہا کھڑا ہونا	باب: (اُس چیز کی مقدار کا) بیان جسے نمازی سترہ بنا سکتا ہو	
۶۲۵	باب: ستونوں کے درمیان صف بنانا یا بات چیت کرنے والے	باب: آدمی اور سترہ کے درمیان کتنا فاصلہ ہوگا؟	
۶۲۵	یاسوئے ہوئے لوگوں کے پیچھے نماز ادا کرنا	باب: امام کا سترہ مقتدیوں کے لیے سترہ شمار ہوگا	
۶۲۶	باب: تکبیر کہنا	باب: نمازی کے آگے سے گزرنے والے کا حکم	
۶۳۲	باب: (نماز کے) آغاز میں تکبیر کہنا اور رفع یدین کرنا	باب: جو شخص سترہ کی طرف رخ کیے بغیر نماز ادا کرے	
۶۳۷	باب: جو شخص تکبیر تحریر کو بھول جائے	باب: کون سی چیز نماز کو منقطع کر دیتی ہے؟	
۶۳۹	باب: جب کوئی شخص امام سے پہلے تکبیر کہہ دے	باب: مکہ میں کوئی بھی چیز نماز کو منقطع نہیں کرتی ہے	
۶۴۰	باب: امام کب تکبیر کہے گا؟	باب: آدمی اور عورت کا اس طرح نماز ادا کرنا کہ اُن میں سے ایک دوسرے کے برابر ہو	
۶۴۱	باب: نماز کا آغاز	باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ کوئی شخص اُس کے سامنے موجود ہو	
۶۵۱	باب: نماز کے دوران پناہ مانگنا	باب: کتکریوں پر ہاتھ بھیرنا	
۶۵۴	باب: آدمی استعاذہ کب پڑھے گا؟	باب: چہرے سے مٹی کب پونچھی جائے گی؟	
۶۵۶	باب: جو شخص استعاذہ پڑھنا بھول جائے	باب: صفوں کا بیان	
۶۵۶	باب: امام کون سی چیزیں است آواز میں پڑھے گا؟	باب: بقیہ صفوں کا بیان	
۶۵۷	باب: بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا	باب: پہلی صف کی فضیلت	
۶۶۴	باب: سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرنا	باب: کس شخص کو پہلی صف میں موجود ہونا چاہیے؟	
۶۶۴	باب: جو شخص سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کرتا اور دوسری کسی (سورۃ یا آیت) کی تلاوت کر لیتا ہے	باب: جب امام تکبیر کہنے کا ارادہ کرے گا تو وہ کیا کہے گا؟	
۶۶۵	باب: آمین کہنا	باب: کوئی شخص دوسری صف میں اُس وقت تک نہ ٹھہرے جب تک پہلی صف مکمل نہیں ہو جاتی	
۶۷۰	باب: کون سی نمازوں میں (کون سی رکعت میں) بلند آواز میں تلاوت کی جائے گی؟		
	باب: نماز میں قرأت کیسے کی جائے گی اور کیا کسی سورت کا کچھ		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۴۸	باب: بال یا کپڑے موٹا	۷۴۰	حصہ تلاوت کیا جا سکتا ہے؟
۷۵۲	باب: دو سجدوں کے درمیان (کیا) پڑھا جائے؟	۷۴۳	باب: نماز میں کیا تلاوت کیا جائے؟
۷۵۳	باب: نماز کے دوران پھونک مارنا	۷۴۴	باب: ظہر کی نماز میں قرأت کرنا
۷۵۴	باب: نماز میں اقعاء کے طور پر بیٹھنا	۷۴۶	باب: عصر میں قرأت کرنا
۷۶۰	باب: آدمی کا نماز کے دوران ہاتھوں کے سہارے پر بیٹھنا	۷۴۷	باب: مغرب کی نماز میں تلاوت کرنا
۷۶۱	باب: تشہد کے لیے کسی طرح بیٹھا جائے؟	۷۸۰	باب: عشاء کی نماز میں قرأت
۷۶۲	باب: تشہد کا بیان	۷۸۱	باب: صبح کی نماز میں تلاوت
۷۷۰	باب: جو شخص تشہد پڑھنا بھول جائے		باب: سفر کے دوران صبح کی نماز میں کیا تلاوت کیا جائے
۷۷۰	باب: تشہد کے بعد کیا پڑھا جائے؟	۷۸۷	گا؟
	باب: جو آدمی طاق نماز ادا کرنا چاہتا ہو اور امام بخت رکعت	۷۸۹	باب: قرأت کے بغیر نماز نہیں ہوتی
۷۷۳	والی نماز پڑھ رہا ہو	۷۹۱	باب: جو شخص قرأت کرنا بھول جائے
۷۷۳	تو کیا وہ آدمی تشہد پڑھے گا؟	۷۹۵	باب: امام کے پیچھے تلاوت کرنا
۷۷۴	باب: اگر انسان کا شہدہ جائے (تو وہ کیا کرے گا؟)	۷۹۸	باب: امام کو قلم دینا
۷۷۶	باب: نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا	۷۱۰	باب: رکوع اور سجدہ میں قرأت کرنا
	باب: مؤمن مردوں اور مؤمن خواتین کے لیے دعائے	۷۱۳	باب: ایک رکعت میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا
۷۸۲	مغفرت کرنا	۷۱۶	باب: رکوع اور سجدہ کیسے کیا جائے؟
۷۸۳	باب: سلام پھیرنا	۷۱۹	باب: رکوع میں سیدھا رہنا اور سر کو سیدھا رکھنا
۷۸۸	باب: امام کو (سلام کا) جواب دینا	۷۲۰	باب: رکوع اور سجدہ میں کیا پڑھا جائے؟
	باب: جب امام سلام پھیرے تو اس کے بعد آدمی کب کھڑا ہو	۷۳۰	باب: جب آدمی رکوع سے سر اٹھائے گا تو کیا پڑھے گا؟
۷۹۰	کرفوت ہو جانے والی نماز کو ادا کرے گا؟	۷۳۳	باب: سجدہ کا بیان
	باب: جو نماز آدمی قضاء کر رہا ہے اس میں کیسے قرأت کرے	۷۴۰	باب: جب آدمی سجدہ کے لیے جھکے تو ہاتھ رکھنے کی جگہ
۷۹۱	گا؟	۷۴۰	اور درو رکعت کے درمیان ہاتھوں میں تطبیق کا حکم
۷۹۴	باب: جس شخص کی نماز طاق ہو اور امام کی نماز بخت ہو	۷۴۱	باب: آدمی سجدے میں کیسے جائے گا اور تکبیر کیسے کہے گا؟
	باب: جس شخص کی مغرب کی ایک رکعت رہ جائے یا وہ مغرب	۷۴۱	اور دوسرے سجدے کے بعد کھڑا کیسے ہوگا؟
۷۹۵	کی نماز کی		باب: آخری سجدہ پہلی اور دوسری رکعت کے بعد کیسے کھڑا
۷۹۵	ایک رکعت کو (امام کے ساتھ) پائے	۷۴۱	ہو جائے گا؟
۷۹۶	باب: نماز کے بعد تسبیح اور دیگر کلمات پڑھنا	۷۴۳	باب: ناک پر سجدہ کرنا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۳۶	باب: آدمی کا نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھ رہنا..... ۷۹۶	۸۰۴	باب: آدمی نماز کی جگہ سے کیسے اٹھے گا؟
۸۳۷	باب: آدمی نماز کی جگہ سے کیسے اٹھے گا؟ (تو اُس کا حکم کیا ہوگا؟)..... ۸۰۴	۸۰۹	باب: امام کا سلام پھیرنے کے بعد ٹھہرنا..... ۸۰۹
۸۳۸	باب: امام کا سلام پھیرنے کے بعد ٹھہرنا..... ۸۰۹	۸۱۳	باب: دعا کرتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرنا..... ۸۰۹
۸۳۹	باب: دعا کرتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرنا..... ۸۰۹	۸۱۵	آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳
۸۴۰	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۱۶	آدمی کا (نماز کے دوران) اپنی نگاہ آسمان کی طرف اٹھانا..... ۸۱۵
۸۴۱	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۱۹	باب: نماز کے دوران ادھر ادھر دیکھنا..... ۸۱۶
۸۴۲	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۱	باب: نماز میں اشارہ کرنا..... ۸۱۹
۸۴۳	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۲	باب: جب آدمی نماز کر رہا ہو اور اُسے یہ اندیشہ ہو کہ اُس کی سواری چلی جائے گی..... ۸۲۱
۸۴۴	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۳	باب: یاد کوئی ایسی چیز دیکھے جس سے اُسے خوف محسوس ہو..... ۸۲۱
۸۴۵	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۶	باب: نماز کے دوران کوئی حرکت کرنا..... ۸۲۳
۸۴۶	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۷	باب: نماز کے دوران کوئی فضول حرکت کرنا..... ۸۲۶
۸۴۷	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۸	باب: نماز کے دوران کوئی فضول حرکت کرنا..... ۸۲۶
۸۴۸	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۲۹	باب: نماز کے دوران انگلیوں کو چٹھانا..... ۸۲۹
۸۴۹	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۰	باب: جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہو اور اُس نے اپنی آنکھیں بند کی ہوئی ہوں..... ۸۳۰
۸۵۰	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۱	باب: انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کرنا..... ۸۳۰
۸۵۱	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۲	باب: نماز کے دوران آدمی کا اپنا ہاتھ اپنے پہلو پر رکھنا..... ۸۳۲
۸۵۲	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۳	باب: آدمی کا ہاتھ کھلے چھوڑ کر یا انہیں ملا کر نماز ادا کرنا..... ۸۳۳
۸۵۳	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۴	باب: نماز کے دوران راحت حاصل کرنا..... ۸۳۴
۸۵۴	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۵	باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ اُس نے دیوار سے سہارا لیا ہو..... ۸۳۵
۸۵۵	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۶	باب: جب آدمی نماز میں داخل ہو اور امام اُس وقت رکوع میں ہو تو وہ کتنی مرتبہ تکبیر کہے گا؟..... ۸۳۶
۸۵۶	باب: آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا..... ۸۱۳	۸۳۷	باب: جو شخص امام کو ایسی حالت میں پاتا ہے امام رکوع کی حالت میں ہو..... ۸۳۶

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ

نام و نسب:

آپ کا نام و نسب ”عبد الرزاق بن ہمام بن نافع“ ہے، جبکہ آپ کی کنیت ”ابوبکر“ ہے۔

اسم منسوب:

آپ کا اسم منسوب ”حمیری“ قبیلہ حمیر کی طرف نسبت و لاہ کے اعتبار سے ہے۔ دوسرا اسم منسوب ”یمانی“ یمن کی طرف منسوب ہے جو آپ کا وطن مالوف ہے جبکہ تیسرا اسم منسوب ”صنعائی“ یمن کے مشہور شہر صنعاء کی طرف نسبت کے اعتبار سے ہے۔ اسم منسوب کے آخر میں ”ی“ سے پہلے آنے والا ”ن“ خلاف قیاس ہے۔

پیدائش:

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ ۱۲۶ ہجری میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد ہمام بن نافع کا شمار کم سن تابعین کے معاصرین میں ہوتا ہے۔ انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کے شاگرد وہب بن منہ رحمہ اللہ اور حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے غلام عکرمہ سے سماع کیا ہے۔ امام عبد الرزاق رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں: ان کے دادا نافع حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے غلام تھے جن سے ایک یحییٰ شخص نے انہیں خرید لیا تھا اور اسی شخص کے قبیلے کے ساتھ امام عبد الرزاق رحمہ اللہ کے خاندان کو نسبت و لاہ حاصل ہے۔

استاذہ:

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے بیس سال کی عمر میں علم حدیث کے حصول کا باقاعدہ آغاز کیا۔ انہوں نے جن حضرات سے استفادہ کیا ہے ان میں سے قابل ذکر حضرات کے اسماء درج ذیل ہیں:

- ۱- معمر بن راشد ابو عمروہ ازدی رحمہ اللہ: امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے تقریباً نو سال تک ان سے استفادہ کیا۔
- ۲- عبد الملک بن عبد العزیز بن جریج رحمہ اللہ: اس کتاب میں اکثر ان کا ذکر ابن جریج کے نام سے آئے گا۔
- ۳- سفیان ثوری رحمہ اللہ: جلیل القدر محدث ہیں جن سے منقول روایات اس کتاب میں مذکور ہیں۔
- ۴- امام اعظم ابو حنیفہ نعمان بن ثابت رحمہ اللہ: فقہاء و محدثین کے سرخیل ہیں۔
- ۵- امام مالک بن انس رحمہ اللہ: بعض روایات کے مطابق امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے امام مالک رحمہ اللہ سے بھی روایات نقل کی ہیں۔

تلامذہ:

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ سے استفادہ کرنے والے حضرات کی صف میں بہت سے جلیل القدر ائمہ شامل ہیں جن میں امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ، اسحاق بن راہویہ رحمہ اللہ جیسے اکابر محدثین بھی شامل ہیں۔ بعض روایات کے مطابق امام بخاری رحمہ اللہ بھی امام عبدالرزاق رحمہ اللہ سے استفادے کے لیے یمن جانا چاہتے تھے، لیکن انہیں یہ غلط اطلاع ملی کہ امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کا انتقال ہو چکا ہے اس لئے وہ براہ راست ان سے استفادہ نہیں کر سکے۔

صحاح ستہ کے تقریباً سبھی مصنفین نے، بلکہ بعد میں آنے والے تمام مؤلفین جنہوں نے علم حدیث کے موضوع پر کتب مرتب کی ہیں انہوں نے امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کے حوالے سے روایات اپنی کتابوں میں نقل کی ہیں۔

فقہی مسلک:

مصنف عبدالرزاق کے مطالعے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ امام عبدالرزاق رحمہ اللہ اسلاف کے فتاویٰ کو اختیار کرتے تھے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنی اس اہم تصنیف میں صحابہ کرامؓ اور تابعین عظام کے بہت سے فتاویٰ نقل کیے ہیں۔

اعتقادی مسلک:

بعض لوگوں نے امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کی طرف تشیع کی بھی نسبت کی ہے، لیکن اس بارے میں مختلف قسم کی روایات تاریخ کی کتابوں میں منقول ہیں۔

خراج تحسین:

اکابر محدثین نے امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کو بھرپور خراج تحسین پیش کیا ہے۔ امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کے ایک معاصر محدث ہشام بن یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں: عبدالرزاق ہم میں سب سے بڑے عالم اور سب سے بڑے حافظ الحدیث ہیں۔

امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کی تحریریں بھی حقیقی علم ہے۔ ابن عدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے بہت سی روایات نقل کی ہیں، مسلمانوں کے ثقہ (راویوں) اور ائمہ نے (علم حدیث میں استفادے کے لیے) ان کی طرف سفر کیا، ان سے روایات نوٹ کیں۔ وہ ان کی روایات میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، تاہم انہوں نے ان کی طرف تشیع کی نسبت کی ہے۔

انتقال:

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ کا انتقال ۱۵ شوال المکرم ۲۱۱ ہجری میں ہوا۔

مصنف عبدالرزاق

امام عبدالرزاق کی وہ عظیم تصنیف ہے جس نے انہیں زندہ جاوید کر دیا۔

.....

اس وقت اس کتاب کے تین مطبوعہ نسخے ملائیٹ میں دستیاب ہیں۔

i- مصنف عبدالرزاق، مطبوعہ: المکتب الاسلامی، بیروت، اس کتاب کی تحقیق کی خدمت حبیب الرحمن اعظمی نے سرانجام دی ہے۔ یہ گیارہ جلدوں پر مشتمل ہے اور پہلی مرتبہ انہی کی کوششوں سے منصف شہود پر آئی۔

ii- مصنف عبدالرزاق، مطبوعہ: دارالکتب العلمیہ، بیروت، اس کتاب کی تحقیق کی خدمت احمد نصر الدین ازہری نے سرانجام دی ہے۔ یہ بارہ جلدوں پر مشتمل ہے جن میں سے نو جلدیں مصنف عبدالرزاق کی ہیں، دسویں جلد عمر بن راشد کی کتاب ”الجامع“ کی ہے جسے امام عبدالرزاق نے نقل کیا ہے جبکہ گیارہویں اور بارہویں جلد فہرستوں پر مشتمل ہے۔ ان دونوں نسخوں کے مرتبین کا یہ دعویٰ ہے کہ انہوں نے مختلف قلمی نسخے سامنے رکھ کر کتاب کی تحقیق کی ہے اور حاشیہ میں نسخوں کے اختلاف کی وضاحت کر دی ہے۔

iii- تیسرا نسخہ دارالتأسیل، قاہرہ سے 2015ء میں شائع ہوا۔ اس نسخے کی تحقیق کی خدمت محققین کی ایک جماعت نے سرانجام دی ہے۔ یہ نسخہ تحقیقی اعتبار سے نسبتاً زیادہ قابل اعتماد محسوس ہوتا ہے۔

لیکن کیونکہ ہمارے سامنے کتاب کا اصل متن المکتب الاسلامی سے طبع شدہ نسخے کے مطابق ہے اس لئے ہم نے اسی کی پیروی کی ہے۔

.....

یہ بات یاد رہے کہ مصنف عبدالرزاق کا مکمل نسخہ دنیا میں کہیں بھی موجود نہیں ہے تمام محققین نے مختلف مقامات سے مختلف اجزاء اکٹھے کر کے موجودہ کتابی شکل میں انہیں پیش کیا ہے۔

امام عبدالرزاق سے اس نسخے کو نقل کرنے والے بزرگ کا نام ابویعقوب اسحاق بن ابراہیم ذہری ہے۔ جن کا ذکر کتاب کے متن میں بھی کہیں ہوا ہے جو غالباً ان کے شاگرد نے شامل کیا ہے۔

مصنف عبدالرزاق کے بارے میں ایک اہم ترین بحث اس کے شائع شدہ ”جزء مفقود“ کی ہے، لیکن کیونکہ مصنف عبدالرزاق کے مطبوعہ روایتی نسخوں میں یہ جزء شامل نہیں ہے اس لئے ہم نے بھی اپنے اس نسخے میں اسے شامل نہیں کیا، انشاء اللہ

کتاب کے آخر میں مکملہ کے طور پر اسے شامل کر لیا جائے گا۔

.....

یہاں اس بات کی وضاحت قابل ذکر ہے کہ امام عبدالرزاق نے اپنی اس تصنیف میں نبی اکرمؐ کی احادیث اور صحابہ کے آثار کے ہمراہ تابعین کے اقوال کا ایک بڑا ذخیرہ بھی شامل کیا ہے۔ ان تابعین میں سب سے زیادہ اقوال حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے جلیل القدر شاگرد عطاء بن ابی رباح کے ہیں۔ ان کے علاوہ حسن بصریؒ، ابن سیرینؒ، ابن شہاب زہریؒ، ابراہیم نخعیؒ، حماد بن ابوسلمان اور دیگر بہت سے اہل علم کے اقوال بھی نقل کیے گئے ہیں جن میں سے بعض کا شمار تابعین کے طبقے میں ہوتا ہے اور بعض تبع تابعین کے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ توفیق ایزدی شامل حال رہی تو ہم کتاب کے آخر میں ان حضرات کا مختصر تعارف آپ کی خدمت میں پیش کریں گے تاکہ قاری کے سامنے یہ بات واضح ہو جائے کہ متعلقہ شخصیت کون سے طبقے سے تعلق رکھتی ہے اور اس کا علمی مرتبہ و مقام کیا ہے؟

.....

یاد رہے! کہ مصنف عبدالرزاق میں مرفوع احادیث کے علاوہ صحابہ کرام کے آثار، تابعین کے اقوال، بلکہ بعض مقامات پر تبع تابعین کے فتاویٰ بھی نقل کیے گئے ہیں۔ دارالتأسیل قاہرہ سے شائع شدہ نسخے میں ان کی تعداد درج ذیل تحریر کی گئی ہے:

32	کتاب (یعنی مرکزی عنوان سے متعلق باب)
2553	ابواب
21958	کل احادیث (مکررات سمیت)
5407	مرفوع احادیث
16550	غیر مرفوع احادیث
1815	راویان کی تعداد
7102	وہ روایات جن میں مصنف ابن ابی شیبہ سے موافقت پائی جاتی ہے

.....

کتاب الطہارۃ

کتاب: طہارت کے بارے میں روایات

باب غَسْلِ الذَّرَاعَيْنِ

باب: دونوں بازوؤں کو دھونا

1- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ غَمَسْتُ يَدَيَّ فِي كِطَامَةٍ غَمَسًا قَالَ: حَسْبُكَ، وَالرَّجُلُ كَذَلِكَ وَلَكِنْ أَنْفَقَهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کی کیا رائے ہے؟ اگر میں اپنے ہاتھ (پانی کے) برتن (یا مشکیزے) میں ڈبو دیتا ہوں (تو اس کا حکم کیا ہوگا؟) انہوں نے جواب دیا: یہ تمہارے لیے کافی ہے اور پاؤں کا حکم بھی اسی طرح ہے تاہم تم اُسے اچھی طرح صاف کر لینا۔

2- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَأَغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ، فَيَمَّا يُغْسَلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا شَكَّ فِي ذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”تم اپنے چہروں اور بازوؤں کو کہنیوں تک دھو“

تو کیا یہ اُن چیزوں کے بارے میں ہے جنہیں دھویا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اس بارے میں کوئی شک نہیں ہے۔

3- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ أَنَّ فُلَيْحَ بْنَ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ الرَّفْعَيْنِ، فَقِيلَ لَهُ: مَا تُرِيدُ بِهِذَا؟ قَالَ: أُرِيدُ أَحْسَنَ تَحْلِيلِي أَوْ قَالَ: تَحْلِيلِي

*** شیخ بن سلیمان بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وضو کرتے ہوئے بغلوں تک (دونوں بازوؤں کو) دھویا اُن سے دریافت کیا گیا: آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں یہ چاہتا ہوں کہ میں اپنی چمک میں لیہاں اس بات کی وضاحت ضروری ہے کہ مصنف عبدالرزاق کے خطوط کے ابتدائی صفحات دنیائے میں کہیں بھی دستیاب نہیں ہوئے اور مصنف عبدالرزاق کے خطوط پر تحقیق کرنے والے محققین کے نزدیک اس کا ابتدائی حصہ دستیاب نہیں ہو سکا۔ یہاں کتاب الطہارت کا عنوان بھی مناسبت کی وجہ سے قائم کیا گیا ہے ورنہ اصل خطوط میں کتاب الطہارت کے آغاز کے صفحات موجود ہی نہیں ہیں۔

اضافہ کروں۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے زیورات میں اضافہ کروں۔

بَابُ الْمَسْحِ بِالرَّاسِ

باب: سر پر مسح کرنا

4- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَنْ عُمَرُو بْنِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَسَنِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْسَحُ رَأْسَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً بِكَفِّهِ يَقْبَلُ بِيَدَيْهِ، وَيُدْبِرُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً *** عمرو بن یحیی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے سر مبارک پر دونوں ہتھیلیوں کے ذریعہ ایک ہی مرتبہ مسح کرتے تھے۔ آپ پہلے دونوں ہاتھ پیچھے کی طرف لے جاتے تھے پھر آپ انہیں اپنے سر پر آگے کی طرف لے جاتے تھے اور ایک ہی مرتبہ ایسا کرتے تھے۔

5- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ رَدَّ هُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ

*** حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھوں کے ذریعہ اپنے سر مبارک پر مسح کیا آپ دونوں ہاتھ پیچھے لے کر گئے پھر انہیں آگے لے کر آئے آپ نے سر کے آگے والے حصے سے آغاز کیا تھا پھر آپ ان دونوں ہاتھوں کو (پیچھے سے) واپس اسی جگہ کی طرف لے آئے جہاں سے آپ نے آغاز کیا تھا۔

6- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَضَعُ بَطْنَ كَفِّهِ الْيُمْنَى عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ لَا يَنْفُضُهَا، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهَا مَا بَيْنَ قَرْنَيْهِ إِلَى الْجَبِينَ مَرَّةً وَاحِدَةً لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا *** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنے دائیں ہاتھ کی ہتھیلی کو پانی پر رکھتے تھے پھر وہ اسے جھاڑتے

5- صحيح البخاری، کتاب الوضوء، باب مسح الرأس كله، حدیث: 182، صحيح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب فی وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 372، صحيح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جلاء ابواب الوضوء وسننه، باب استحباب مسح الرأس باليدين جميعا ليكون اوعب لمسح جميع الرأس، حدیث: 156، مستخرج ابی عوانة، مبتدأ کتاب الطہارۃ، باب اباحة الوضوء مرتين مرتين، حدیث: 506، موطا مالك، کتاب الطہارۃ، باب العمل فی الوضوء، حدیث: 31، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب صفة وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 105، سنن ابن ماجه، کتاب الطہارۃ وسننها، باب ما جاء فی مسح الرأس، حدیث: 431، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی مسح الرأس انه يبدأ بمقدم الرأس الی، حدیث: 32، السنن الصغری، سؤر الهرة، صفة الوضوء، باب حد الغسل، حدیث: 96، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، عدد مسح الرأس וכيفيته، حدیث: 102، مسند احمد بن حنبل، مسند البدینین، حدیث عبد اللہ بن زید بن عاصم المازنی وكانت له صحبة، حدیث: 16135، مسند الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 44

نہیں تھے پھر وہ اُس کے ذریعہ اپنی پیشانی سے پیچھے تک ایک مرتبہ مسح کرتے تھے وہ اس سے زیادہ کچھ نہیں کرتے تھے۔

7- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْوُضُوءِ، فَيَمْسَحُ بِهِمَا مَسْحَةً وَاحِدَةً الْيَا فَوْخَ قَطُّ

* نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے دونوں ہاتھ وضو کے پانی میں داخل کرتے تھے اور پھر اُن دونوں ہاتھوں کے ذریعہ اپنی چند یا ایک ہی مرتبہ مسح کرتے تھے۔

8- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ رَأْسَهُ مَرَّةً * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ اپنے سر کا ایک ہی مرتبہ مسح کرتے تھے۔

9- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْكَلْبِيِّ، عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَسْحَةً وَاحِدَةً

* حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ انہوں نے وضو کرتے ہوئے اپنے سر کا ایک ہی مرتبہ مسح کیا۔

10 احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثَوْبَانَ بْنِ أَبِي فَأَيْحَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: لَوْ كُنْتُ عَلَى شَاطِئِ الْفُرَاتِ مَا مَسَحْتُ بِرَأْسِي إِلَّا وَاحِدَةً

* مجاہد بیان کرتے ہیں: اگر میں دریائے فرات کے کنارے پر بھی موجود ہوں تو اپنے سر کا صرف ایک ہی مرتبہ مسح کروں گا۔

11- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِتِ عَفْرَاءَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوَضَّأَ وَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّتَيْنِ. قَالَ: وَبَلَغَنِي أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: مَسَحَ ثَلَاثًا

* سیدہ ربیع بنت عفراء رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرتے ہوئے اپنے سر پر دو مرتبہ مسح کیا تھا۔

عبداللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ بھی مسح کیا ہے۔

12- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ، ثُمَّ أَخَذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَوَضَعَهُ عَلَى رَأْسِهِ، فَرَأَيْتُهُ يَتَحَدَّرُ عَلَى نَوَاحِي رَأْسِهِ كَلِّهِ

* عمرو بن عامر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے وضو کیا پھر انہوں نے اپنی ہتھیلی میں کچھ پانی لیا اور اسے اپنے سر پر ڈال لیا تو میں نے دیکھا کہ وہ پانی اُن کے پورے سر کے اطراف سے پھلتا ہوا نیچے آ رہا ہے۔

13- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَكْثَرُ مَا مَسَحَ بِرَأْسِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَا

11- المعجم الكبير للطبرانی، باب البراء، ربیع بنت معوذ بن عفراء انصاریة، عبد الله بن محمد بن عقیل

أَزِيدَ، وَلَا أَنْقُصَ بِكَفِّ وَاحِدٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ أُوجِبَهُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: میں اپنے سر کا زیادہ سے زیادہ تین مرتبہ مسح کروں گا، اس سے زیادہ نہیں کروں گا اور میں ایک پتیلی سے کم نہیں کروں گا البتہ میں اسے واجب قرار نہیں دیتا۔

14 - اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا مَسَحَ بَعْضُ رَأْسِهِ أَجْزَاءَهُ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: اگر کوئی شخص سر کے کچھ حصہ کا مسح کر لے تو یہ اس کے لیے کافی ہوگا۔

15 - اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَيْفَ يَمْسَحُ ذُو الضَّفِيرَتَيْنِ بِرَأْسِهِ؟ قَالَ: فِيمَا عَلَى رَأْسِهِ مِنْهُمَا قَطُّ، وَلَا يَخْلُقُ رَأْسَهُ، وَلَا يَمْسَحُ بِأَطْرَافِ الشَّعْرِ، ثُمَّ وَضَعَ عَطَاءٌ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ فَمَسَحَ الشَّعْرَ عَلَى مَنَابِتِهِ، وَأَمَرَ كَفَّيْهِ عَلَى مَا عَلَى رَأْسِهِ مِنْهُ فَصَبَّ كَفَّيْهِ، وَلَمْ يُرْجِعْهُمَا مُصْعِدًا مُسْتَقْبِلَ الشَّعْرِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ وَلَمْ يُعِدِّ الرَّأْسَ، وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَاحِبِ الْجُمَةِ؟ فَقَالَ: هَذَا الْقَوْلُ فِيهِمَا جَمِيعًا، وَلَقَدْ رَأَيْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ - وَكَانَ ذَا جُمَةٍ - فَكَانَ يَكْفُفُ مَا عَلَى وَجْهِهِ مِنْهَا فَفَعَلَهُ بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَرَأْسِهِ فَكَانَ يَمَسُّ تِلْكَ التِّيَ يَجْعَلُ بَيْنَ أُذُنَيْهِ، وَرَأْسِهِ، وَلَمْ يَكُنْ يَمَسُّ مِنْ جُمَتِهِ إِلَّا مَا عَلَى رَأْسِهِ قَطُّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جس شخص کی ٹیٹیں ہوں، وہ اپنے سر پر کیسے مسح کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: وہ صرف اس حصہ پر مسح کرے گا جو اس کے سر کے اوپر ہے، وہ اپنے سر کو منڈوائے گا نہیں اور اپنے بالوں کے کناروں (یعنی جو گردن سے نیچے جا رہے ہیں) اُن کا مسح نہیں کرے گا۔ پھر عطاء نے اپنا ہاتھ اپنے سر پر رکھا اور انہوں نے بالوں کا آغاز جہاں سے ہو رہا ہے اُس جگہ کا مسح کیا، پھر وہ اپنے دونوں ہاتھ اپنے سر پر پھیرتے ہوئے لے گئے، پھر وہ اپنے ہاتھ واپس آگے کی طرف نہیں لے کے آئے۔ میں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے دوبارہ سر کا مسح نہیں کیا۔ میں نے اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا: جس کے بال زیادہ ہوں، تو انہوں نے فرمایا: ان دونوں قسم کے لوگوں کے بارے میں یہی قول ہے۔

میں نے عبید بن عیسر کو دیکھا ہے، اُن کے بال بہت زیادہ تھے تو جو بال اُن کے چہرے پر آ رہے تھے وہ انہیں روک کر پیچھے کر دیتے تھے اور پھر اپنے دونوں کانوں اور سر کے درمیان اسی طرح کیا کرتے تھے اور وہ اُس جگہ پر ہاتھ پھیرا کرتے تھے جو اُن کے دونوں کانوں اور سر کے درمیان ہے تاہم وہ اپنے بالوں میں سے صرف اُس حصہ پر مسح کرتے تھے جو اُن کے سر کے اوپر ہے۔

16 - اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا مَسَحَ الرَّجُلُ بِرَأْسِهِ، وَلَمْ يَمْسَحْ بِأُذُنَيْهِ أَجْزَاءَهُ، وَإِنْ مَسَحَ بِأُذُنَيْهِ وَلَمْ يَمْسَحْ بِرَأْسِهِ لَمْ يُجْزِئْهُ

*** ثوری بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص اپنے سر کا مسح کرے اور دونوں کانوں پر مسح نہ کرے تو یہ اس کے لیے جائز ہو گا اور اگر کوئی اپنے کانوں پر مسح کر لے، لیکن سر پر مسح نہ کرے تو یہ اس کے لیے جائز نہیں ہوگا۔

بَابُ هَلْ يَمْسَحُ الرَّجُلُ رَأْسَهُ بِفَضْلِ يَدَيْهِ

باب: کیا کوئی شخص اپنے ہاتھ میں بچے ہوئے پانی کے ذریعہ اپنے سر کا مسح کر سکتا ہے

17- اِثْنَانِ عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: يَكْفِيكَ أَنْ تَمْسَحَ رَأْسَكَ بِمَا فِي يَدَيْكَ مِنَ الْوُضُوءِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: تمہارے لیے یہ بات کافی ہے کہ تم اپنے ہاتھ پر لگے ہوئے وضو کے پانی کے ذریعہ اپنے سر کا مسح کر لو۔

18- اِثْنَانِ عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: اتَوَضَّأْ وَاغْسِلْ وَجْهِي وَذِرَاعِي فَيَكْفِيْنِي مَا فِي يَدَيَّ لِرَأْسِي، أَوْ أُحْدِثُ لِرَأْسِي مَاءً؟ قَالَ: لَا بَلْ أُحْدِثُ لِرَأْسِكَ مَاءً

*** موسیٰ بن ابوعائشہ بیان کرتے ہیں: میں نے مصعب بن سعد کو سنا، ایک شخص نے اُن سے سوال کیا، اُس نے کہا کہ میں نے وضو کرتے ہوئے اپنے چہرے اور بازوؤں کو دھویا، تو کیا میرے لیے سر کے لیے وہ چیز کفایت کر جائے گی؟ جو میرے ہاتھ پر موجود ہے، یا میں سر کے لیے نئے سرے سے پانی لوں گا؟ اُنہوں نے فرمایا: جی نہیں! تم اپنے سر کے لیے نئے سرے سے پانی لو گے۔

19- اِثْنَانِ عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُحْدِثُ لِرَأْسِهِ مَاءً.

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے سر کے لیے نئے سرے سے پانی لیتے تھے۔

20- اِثْنَانِ عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَثَلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ نافع کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

21- حَدِيثُ نُبَيْ عِبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَمْسَحُ بِأُذُنَيْهِ مَعَ وَجْهِهِ مَرَّةً، وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ يَدْخُلُ كَفَّهُ فِي الْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا أَقْبَلَ مِنْ رَأْسِهِ الْيَاوُفُخَ ثُمَّ الْقَفَا، ثُمَّ الصُّدْعَيْنِ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِأُذُنَيْهِ مَسْحَةً وَاحِدَةً كُلُّ ذَلِكَ بِمَا فِي كَفِّهِ مِنْ تِلْكَ الْمَسْحَةِ الْوَاحِدَةِ

*** ابن عباس بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے چہرے کے ہمراہ دونوں کانوں پر مسح کر لیا اور پھر

آپ نے اپنے سر پر مسح کیا، آپ نے اپنی دونوں ہتھیلیاں پانی میں داخل کیں، پھر آپ نے اُن کے ذریعہ اپنے سر کے آغا زوالے حصہ کا مسح کیا اور پیچھے گدی تک لے گئے، پھر آپ نے دونوں کپٹیوں کا مسح کیا، پھر آپ نے اپنے دونوں کانوں پر ایک ہی مرتبہ مسح کیا اور یہ سب اُس پانی کے ذریعہ کیا، جو اُس ایک مسح میں آپ کی ہتھیلی میں لگا تھا۔

22 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: بِفَضْلِ وَجْهِكَ تَمْسَحُ رَأْسَكَ؟ قَالَ: لَا، وَلَسِكِنْ أَعْيَسُ يَدَيَّ فِي الْمَاءِ وَأَمْسَحُ بِهِمَا، وَلَا أَنْفُضُهُمَا، وَلَا أَنْتَظِرُ أَنْ يَجِفَّ الَّذِي فِيهِمَا مِنَ الْمَاءِ، وَإِنِّي لَحَرِيصٌ عَلَى بَلِّ الشَّعْرِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اپنے چہرے کے نیچے ہوئے پانی کے ذریعہ کیا آپ اپنے سر پر مسح کر سکتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ میں اپنے دونوں ہاتھ پانی میں ڈبوؤں گا اور ان دونوں کے ذریعہ مسح کروں گا۔ میں ان دونوں کو چھاؤں گا بھی نہیں اور اس بات کا بھی انتظار نہیں کروں گا کہ ان ہاتھوں پر جو پانی لگا ہوا ہے وہ خشک ہو جائے اور میں اس بات کا خواہشمند ہوں گا کہ بال تر ہو جائیں۔

بَابُ الْمَسْحِ بِالْأُذُنَيْنِ

باب: کانوں کا مسح

23 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ

*** سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دونوں کان سر کا حصہ ہیں (یعنی ان پر بھی مسح کیا جائے گا)۔

24 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ.

*** نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: دونوں کان سر کا حصہ ہیں۔

25 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْجَانَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

26 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَغْسِلُ ظُهُورَ أُذُنَيْهِ وَيُطَوُّنَهُمَا إِلَّا الصَّمَاخَ مَعَ الْوُجْهِ مَرَّةً - أَوْ مَرَّتَيْنِ - وَيُدْخِلُ بِإِصْبَعَيْهِ بَعْدَمَا يَمْسَحُ بِرَأْسِهِ فِي الْمَاءِ، ثُمَّ

23- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء ان الاذنين من الراس، حدیث: 37، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وستنہا، باب الاذنان من الراس، حدیث: 440، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب صفة وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 117، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب ما روی من قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم:، حدیث: 278، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جہاں ابواب سنة وضوء وفرضہ، باب مسح الاذنین بماء جدید، حدیث: 292، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، حدیث ابی امامۃ الباہلی الصدی بن عجلان بن عمرو ویقال:، حدیث: 21747، المعجم الاوسط للطبرانی، باب العین، من اسبہ علی، حدیث: 4181، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الصاد، ما اسند ابو امامۃ، شہر بن حوشب، حدیث: 7391

يُدْخِلُهُمَا فِي الصَّمَاخِ مَرَّةً، وَقَالَ: فَرَأَيْتَهُ وَهُوَ يَمُوتُ تَوَضَّأَ، ثُمَّ أَدْخَلَ اصْبِعَيْهِ فِي الْمَاءِ فَجَعَلَ يَرِيدُ أَنْ يَدْخُلَهُمَا فِي صَمَاخِهِ فَلَا يَهْتَدِيَانِ، وَلَا يَنْتَهِي حَتَّى أَدْخَلْتُ أَنَا اصْبِعِي فِي الْمَاءِ فَأَدْخَلْتُهُمَا فِي صَمَاخِهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے دونوں کانوں کے باہر والے اور اندرونی حصے کا مسح کیا کرتے تھے البتہ چہرے کے ساتھ کان کے سوراخ کا مسح نہیں کرتے تھے۔ وہ یہ مسح ایک یا شاید دو مرتبہ کرتے تھے وہ اپنے سر کا مسح کرنے کے بعد اپنے دونوں ہاتھ پانی میں داخل کرتے تھے اور پھر وہ کانوں کے سوراخ میں ایک مرتبہ انہیں ڈالتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ جب ان کے انتقال کا وقت قریب تھا میں نے انہیں وضو کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے اپنی دو انگلیاں پانی میں داخل کیں اور پھر وہ ان دونوں انگلیوں کو اپنے کان کے سوراخ میں داخل کرنا چاہتے تھے لیکن وہ انہیں داخل نہ کر پائے تو میں نے اپنی انگلی پانی میں داخل کی اور پھر ان دونوں کو کان کے سوراخ میں داخل کیا۔

27- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَوَّرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: الْأُذُنَانِ

مِنَ الرَّأْسِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دونوں کان سر کا حصہ ہیں۔

28- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: كُنَّا نَوْضِئُ ابْنَ عُمَرَ وَهُوَ مَرِيضٌ فَيَأْمُرُنَا أَنْ نَمْسَحَ بِأُذُنَيْهِ عَلَى مَا كَانَ يَمْسَحُ. قَالَ: وَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: فَتَسِينَا مَرَّةً أَنْ نَمْسَحَ بِأُذُنَيْهِ فَجَعَلَ يَدْنِي يَدِي إِلَى أُذُنَيْهِ فَلَا يَطِيقُ أَنْ يَلْغُ أُذُنَيْهِ، وَلَا نَدْرِي مَا يَرِيدُ، حَتَّى انْتَبَهْنَا بَعْدَ فَمَسَحْنَاهُمَا فَسَكَنَ

*** سالم بیان کرتے ہیں: ہم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو وضو کروایا کرتے تھے وہ بیمار تھے وہ ہمیں یہ حکم دیا کرتے تھے کہ ہم مسح کرتے ہوئے ان کے دونوں کانوں کا بھی مسح کریں۔

نافع بیان کرتے ہیں: ہم ایک مرتبہ ان کے کانوں پر مسح کرنا بھول گئے تو انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ کانوں کی طرف بڑھائے لیکن وہ کانوں تک پہنچا نہیں سکے۔ ہمیں یہ اندازہ نہیں ہوسکا کہ وہ کیا چاہتے ہیں یہاں تک کہ بعد میں ہمیں سمجھ آئی تو ہم نے ان کے کانوں پر مسح کیا، پھر انہیں سکون آیا۔

29- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَمْسَحُ بِأُذُنَيْهِ مَعَ رَأْسِهِ إِذَا تَوَضَّأَ، يَدْخُلُ اصْبِعَيْهِ فِي الْمَاءِ، فَمَسَحَ بِهِمَا أُذُنَيْهِ، ثُمَّ يَرُدُّ إِيَّاهُمَا خَلْفَ أُذُنَيْهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وضو کرتے ہوئے اپنے سر کے ساتھ دونوں کانوں پر بھی مسح کرتے تھے وہ اپنی دو انگلیاں پانی میں داخل کرتے تھے اور ان کے ذریعہ اپنے کانوں کا مسح کرتے تھے پھر وہ اپنے دونوں انگلیوں کو کان کے پیچھے کی طرف سے آگے لاتے تھے۔

30- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَدْخُلُ يَدَيْهِ فِي

الْوُضُوءُ يَمْسَحُ بِهِمَا مَسْحَةً وَاحِدَةً عَلَى الْيَافُوخِ فَقَطْ، ثُمَّ يَدْخُلُ اصْبَعَيْهِ فِي الْمَاءِ، ثُمَّ يَدْخُلُهُمَا فِي أُذُنَيْهِ، ثُمَّ يَرُدُّ إِيَّاهُمَا خَلْفَ أُذُنَيْهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے دونوں ہاتھ وضو کے پانی میں داخل کرتے تھے اور ان کے ذریعہ ایک ہی مرتبہ اپنی چند پامرچ کرتے تھے پھر وہ اپنی دو انگلیاں پانی میں داخل کرتے تھے اور پھر ان دونوں کو کان کے اندر ڈالتے تھے اور پھر وہ دونوں انگوٹھے کان کے پیچھے کی طرف سے آگے لاتے تھے۔

31- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ الْأُذُنَيْنِ، وَيَقُولُ: الْأُذُنَانِ مِنَ

الرَّأْسِ

*** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ دونوں کانوں کا مسح کرتے ہوئے یہ فرمایا کرتے تھے: دونوں کان سر کا حصہ ہیں۔

32- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ

ظُهُورَ الْأُذُنَيْنِ وَيُطَوِّنُهُمَا

*** ابراہیم غمی کے بارے میں منقول ہے کہ وہ دونوں کانوں کے باہر والے اور اندرونی حصہ کا مسح کرتے تھے۔

33- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: تَتَّبِعُ بِاصْبَعَيْكَ بَطْنَ الْأُذُنَيْنِ تَغْسِلُهُمَا

بِفَضْلِ وَجْهِكَ مِنَ الْمَاءِ كُلَّمَا غَرَقْتَ عَلَى وَجْهِكَ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ أَخْرُتْ مَسْحَهُمَا حَتَّى أَمْسَحَهُمَا مَعَ الرَّأْسِ؟ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: تم اپنی انگلیوں کو دونوں کانوں کے اندرونی حصے میں ڈالو اور اپنے چہرے کے نیچے ہوئے پانی کے ذریعہ انہیں صاف کرو جب کبھی بھی تم اپنے چہرے پر پانی ڈالو۔ میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ کیا میں کانوں کے مسح کو اُس وقت تک کے لیے مؤخر کر دوں اور پھر اپنے سر کے مسح کے ساتھ ان پر مسح کروں؟ تو انہوں نے فرمایا: تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا۔

34- آثَارُ صَاحِبٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُثْمَانَ، أَنَّهُ تَوَضَّأَ

فَمَسَحَ بِأُذُنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا، وَقَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ

*** حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے وضو کرتے ہوئے کانوں کے ظاہری اور باطنی حصہ کا مسح کیا اور پھر یہ فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

35- حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَفْرَاءَ، أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَسَحَ بِأُذُنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا

*** سیدہ ربیع بنت عفراء رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اپنے دونوں کانوں کے اندرونی اور بیرونی حصہ کا مسح

کیا تھا۔

36- اَوتالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: مَا اسْتَقْبَلَ الْوُجْهَ مِنَ الْأُذُنَيْنِ فَهُوَ مِنَ الْوُجْهِ يَقُولُ: يَغْسِلُهُ وَظَاهِرُهُمَا مِنَ الرَّأْسِ

*** امام شعی بیان کرتے ہیں: کانوں کا جو حصہ سامنے کی طرف ہے وہ چہرے میں داخل ہوگا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: اس کو دھویا جائے گا اور ان کا باہر والا حصہ سر میں داخل ہوگا (یعنی اس پر مسح کیا جائے گا)۔

37- آخَرُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْأُذُنَانِ لَيْسَتَا مِنَ الْوُجْهِ، وَلَيْسَتَا مِنَ الرَّأْسِ، وَلَوْ كَانَتَا مِنَ الرَّأْسِ لَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُخْلَقَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّعْرِ، وَلَوْ كَانَتَا مِنَ الْوُجْهِ لَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُغْسَلَ ظَهْرُهُمَا وَبُطُونُهُمَا مَعَ الْوُجْهِ

*** حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں: دونوں کان چہرے کا حصہ نہیں ہیں اور نہ ہی سر کا حصہ ہیں (یعنی نہ تو انہیں دھونا لازم ہے اور نہ ہی ان پر مسح کرنا لازم ہے) اگر یہ دونوں سر کا حصہ ہوتے تو یہ بات مناسب ہوتی کہ ان کے اوپر جو بال ہیں انہیں منڈوا دیا جاتا اور اگر یہ دونوں چہرے کا حصہ ہوتے تو یہ بات مناسب ہوتی کہ چہرے کے ساتھ ان کے اندرونی اور بیرونی حصہ کو دھویا جاتا۔

38- اَوتالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مِنْ أَيْنَ تَرَى الْأُذُنَيْنِ؟ قَالَ: مِنَ الرَّأْسِ قَالَ: وَآمَسَهُمَا مَعَ الْوُجْهِ كُلَّمَا أَفْرَغْتَ عَلَى وَجْهِهِ، قُلْتُ: أَحَقُّ عَلَى أَنْ أُخْرِجَ وَسَخَ الْأُذُنَيْنِ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کے خیال میں دونوں کان کون سے حصے میں شامل ہیں؟ انہوں نے فرمایا: سر میں۔ پھر انہوں نے فرمایا: میں چہرے کے ساتھ ان دونوں پر مسح کر لیتا ہوں جب بھی میں اپنے چہرے پر پانی ڈالتا ہوں۔ میں نے دریافت کیا: کیا مجھ پر یہ لازم ہے کہ میں کانوں کی میل بھی باہر نکالوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

بَابُ مَسْحِ الْأَصْلَعِ

باب: آگے سے گنچہ شخص کا مسح کرنا

39- اَوتالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَيْفَ يَمْسَحُ الْأَصْلَعُ؟ قَالَ: يَمْسَحُ رَأْسَهُ كُلَّهُ مَا فِيهِ شَعْرٌ، وَمَا هُوَ أَصْلَعُ مِنْهُ يُصِيبُهُ الْمَاءُ مَا أَصَابَ، وَيُخْطِئُ مَا أَخْطَأَ وَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يُنْقِيَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آگے سے گنچہ شخص کیسے کرے گا؟ انہوں نے فرمایا: وہ اپنے پورے سر کا مسح کرے گا اس حصہ کا بھی جہاں بال ہیں اور وہ حصہ بھی جو گنچا ہے اور وہ اس پورے سر پر پانی پہنچائے گا اور جو حصہ رہ جائے گا وہ رہ جائے اس پر اسے اچھی طرح صاف کرنا لازم نہیں ہے۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ الْمَسْحَ عَلَى الرَّأْسِ

باب: جو شخص سر پر مسح کرنا بھول جائے

40- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، سُنِلَ عَنْ رَجُلٍ نَسِيَ أَنْ يَمْسَحَ بِرَأْسِهِ حَتَّى صَلَّى قَالَ: إِنْ شَاءَ أَعَادَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ

* ابن سیرین کے بارے میں یہ بات منقول ہے اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو (وضو کرتے ہوئے) سر پر مسح کرنا بھول جاتا ہے یہاں تک کہ نماز ادا کر لیتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: اگر وہ چاہے تو دوبارہ وضو کر کے دوبارہ نماز ادا کرے۔

41- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ نَسِيَ الْمَسْحَ بِالرَّأْسِ فَصَلَّتْ ثُمَّ ذَكَرَتْ فَأَمْسَحَ بِرَأْسِهِ، وَأَعَادَ الصَّلَاةَ قَالَ: وَبَلَّغْنِي عَنْهُ وَلَا أَدْرِي أَنَّهُ قَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ فِي لَحْنِكَ بَلَلٌ فَأَمْسَحْ مِنْهَا

* عطاء بیان کرتے ہیں: اگر تم سر پر مسح کرنا بھول جاؤ اور نماز ادا کر لو پھر تمہیں یاد آئے تو اپنے سر پر مسح کرو اور دوبارہ نماز ادا کرو۔

راوی بیان کرتے ہیں: اُن کے بارے میں مجھے یہ بات بھی پہنچی ہے مجھے یہ صحیح طرح یاد نہیں ہے کہ میں نے یہ بات اُن کی زبانی بذات خود سنی تھی (یا کسی اور حوالے سے مجھ تک پہنچی ہے) وہ فرماتے ہیں: اگر تمہاری داڑھی تر ہو تو تم اُس کے ذریعہ مسح کر لو۔

42- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ الْحَسَنِ فِي الَّذِي نَسِيَ مَسْحَ الرَّأْسِ فِي الْوُضُوءِ قَالَ: إِنْ كَانَ فِي لَحْنِهِ بَلَلٌ فَلْيَمْسَحْ بِرَأْسِهِ فَقَطْ، وَلْيُعِدِ الصَّلَاةَ

* حسن بصری نے ایسے شخص کے بارے میں بیان کیا ہے کہ جو وضو کے دوران سر پر مسح کرنا بھول جاتا ہے وہ فرماتے ہیں: اگر اُس کی داڑھی پر تریا ہوتی ہو تو وہ صرف اپنے سر پر مسح کر لے اور نماز دوبارہ ادا کر لے۔

43- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا نَسِيَ الْمَسْحَ مَسَحَ، وَأَعَادَ الصَّلَاةَ، وَلَمْ يُعِدِ الْوُضُوءَ، وَإِذَا نَسِيَ الْمَسْحَ فَأَصَابَ رَأْسَهُ مَطَرٌ فَإِنَّهُ يُجْزِيهِ، هُوَ طَهُورٌ

* ثوری بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص مسح کرنا بھول جائے تو وہ مسح کر کے دوبارہ نماز ادا کرے گا وہ وضو از سر نو نہیں کرے گا اور اگر کوئی مسح کرنا بھول جائے اور پھر اُس کے سر پر بارش نازل ہو جائے تو یہ اُس کے لیے کفایت کر جائے گی کیونکہ وہ طہارت کے حصول کا ذریعہ ہے۔

44- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ نَسِيَ أَنْ يَسْتَنْشِقَ، أَوْ يَمْسَحَ بِأَذْنِيهِ، أَوْ يَمْسَحَ حَتَّى دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، ثُمَّ ذَكَرَ فَإِنَّهُ لَا يَنْصَرِفُ لِذَلِكَ؟ قَالَ: فَإِنْ كَانَ نَسِيَ أَنْ يَمْسَحَ بِرَأْسِهِ

فَذَكَرَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ يَنْصَرِفُ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ

*** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ فرماتے ہیں: ایک ایسا شخص جو ناک میں پانی ڈالنا بھول جاتا ہے یا دونوں کانوں پر مسح کرنا یا کبھی کرنا بھول جاتا ہے یہاں تک کہ نماز شروع کر دیتا ہے اور پھر اُسے یہ یاد آتا ہے (کہ وہ یہ عمل بھول گیا تھا) تو اب وہ نماز ختم نہیں کرے گا۔ قتادہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اگر وہ شخص اپنے سر پر مسح کرنا بھول جاتا ہے اور یہ بات اُسے اُس وقت یاد آتی ہے جب وہ نماز ادا کر رہا ہو تو وہ نماز ختم کر کے اپنے سر پر مسح کرے گا (اور پھر از سر نو نماز ادا کرے گا)۔

45- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنْ نَسِيَ الْمَسْحَ بِالرَّأْسِ أَعَادَ الصَّلَاةَ

*** حضرت عبد اللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص سر پر مسح کرنا بھول جاتا ہے تو وہ دوبارہ نماز ادا کرے گا۔

46- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي رَجُلٍ نَسِيَ الْمَسْحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ قَامَ فَكَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ فَضَحِكَ قَالَ: يَنْصَرِفُ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَلَا يُعِيدُ الْوُضُوءَ لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنْ صَلَاتُهُ وَلَا وُضُوءُ نَأَمَ

*** ثوری ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو سر پر مسح کرنا بھول جاتا ہے پھر کھڑا ہو کر نماز کے لیے تکبیر کہہ دیتا ہے اور پھر نہ سہ پڑتا ہے۔ تو ثوری فرماتے ہیں: وہ نماز ختم کرے گا۔ اپنے سر پر مسح کرے گا۔ وہ دوبارہ وضو نہیں کرے گا۔ کیونکہ اُس کی یہ نماز ہی نہیں اور اُس کا وضو مکمل ہی نہیں ہوا۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ الْمَسْحَ وَفِي لِحْيَتِهِ بَلَلٌ

باب: جو شخص مسح کرنا بھول جائے اور اُس کی داڑھی تر ہو

47- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا نَسِيَ الْمَسْحَ بِالرَّأْسِ فَوَجَدَتْ فِي لِحْيَتِكَ بَلَلًا فَاْمْسَحْ بِهَا رَأْسَكَ.

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب تم مسح کرنا بھول جاؤ اور تمہیں اپنی داڑھی میں تریا ہٹ محسوس ہو تو تم اُس کے ذریعہ ہی اپنے سر پر مسح کر لو۔

48- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَمِثْلَهُ.

قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَكَانَ غَيْرُهُ يَسْتَحِبُّ مِنْ مَاءٍ غَيْرِهِ قَالَ سُفْيَانُ: أَرَاهُ مُضْعَبَ بْنِ سَعْدٍ

*** ابن جریر نے عطاء کے حوالے سے، جبکہ ثوری نے مغیرہ کے حوالے سے، ابراہیم غمی سے اس کی مانند نقل کیا ہے۔ ثوری یہ فرماتے ہیں: اُن کے علاوہ ایک اور صاحب نے اس بات کو مستحب قرار دیا ہے کہ وہ دوسرے پانی کے ذریعہ مسح کرے۔ سفیان کہتے ہیں: میرا خیال ہے اس سے مراد ”مضعب بن سعد“ ہیں۔

49- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَالِشَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُضْعَبَ

بْنِ سَعْدٍ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: اتَّوَضَّاءُ فَاغْسِلْ وَجْهِي وَذِرَاعِي فَيَكْفِيْنِي مَا فِي يَدَيَّ لِلرَّأْسِ أَمْ أُحْدِثُ لِرَأْسِي مَاءً؟ قَالَ: بَلْ أُحْدِثُ لِرَأْسِكَ مَاءً

*** موسیٰ بن ابوعائش بیان کرتے ہیں: میں نے مصعب بن سعد کو 'ایک شخص نے اُن سے دریافت کیا اور اُس نے کہا: میں وضو کرتے ہوئے اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کو دھو لیتا ہوں تو کیا میرے لیے سر پر مسح کرنے کے لیے وہ چیز کفایت کر جائے گی؟ جو میرے ہاتھ میں موجود ہے یا پھر مجھے اپنے سر کے لیے نئے سرے سے پانی لینا ہوگا؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! بلکہ تم اپنے سر کے لیے نئے سرے سے پانی لو۔

بَابُ كَيْفِ تَمْسُحِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا

باب: عورت اپنے سر پر مسح کیسے کرے گی؟

50- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ، كَيْفَ تَمْسُحُ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا؟ قَالَ: تَسْلُخُ خِمَارَهَا، ثُمَّ تَمْسُحُ رَأْسَهَا *** عبد الکریم جزری بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے دریافت کیا: عورت اپنے سر پر کیسے مسح کرے گی؟ انہوں نے فرمایا: وہ اپنی اوڑھنی کو پیچھے کرے گی اور پھر اپنے سر پر مسح کرے گی۔

51- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: رَأَيْتُ صَفِيَّةَ بِنْتُ أَبِي عُبَيْدٍ تَوَضَّأَتْ وَآتَا غُلَامٌ فَإِذَا أَرَادَتْ أَنْ تَمْسُحَ رَأْسَهَا سَلَخَتْ الْخِمَارَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: میں نے (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اہلیہ) سیدہ صفیہ بنت ابوعبیدہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا، میں اُن دنوں کس لڑکا تھا جب اُس خاتون نے سر پر مسح کرنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے اپنی چادر کو پیچھے کر لیا۔

52- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: تَمْسُحُ عَلَى ثِيَابِهَا أَوَّلَ النَّهَارِ وَتُمْسُ الْمَاءِ اطْرَافَ شَعْرِ قَصَّتِهَا مِنْ نَحْوِ الْجَنِينِ *** قتادہ بیان کرتے ہیں: ایسی عورت دن کے ابتدائی حصہ میں اپنے کپڑے پر مسح کرے گی اور پانی کو اپنی چوٹی کے بالوں کے کناروں پر لگالے گی تقریباً اس حد تک جتنی پیشانی ہوتی ہے۔

بَابُ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ

باب: دونوں پاؤں دھونا

53- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، وَالْحَسَنِ، قَالَا: فِي هَذِهِ الْأَيَّةِ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ)، قَالَا: تَمْسُحُ الرَّجُلَيْنِ

** عکرمہ اور سن بصری فرماتے ہیں: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو اپنے چہروں اور دونوں بازوؤں کو کہنیوں تک دھو لو اور اپنے سروں پر مسح کر لو اور اپنے پاؤں ٹخنوں تک۔“

ان دونوں حضرات نے یہ کہا ہے کہ تم اپنے پاؤں پر مسح کرو۔

54- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، أَوْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: افْتَرَضَ اللَّهُ غَسْلَتَيْنِ وَمَسْحَتَيْنِ لَا تَرَى أَنَّهُ ذَكَرَ التَّيَمُّمَ فَجَعَلَ مَكَانَ الْغَسْلَتَيْنِ مَسْحَتَيْنِ وَتَرَكَ الْمَسْحَتَيْنِ وَقَالَ رَجُلٌ لِمَطَرِ الرَّزَّاقِ: مَنْ كَانَ يَقُولُ: الْمَسْحُ عَلَى الرَّجْلَيْنِ؟ فَقَالَ: فَقَهَاءٌ كَثِيرٌ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے (وضو میں) دو چیزوں کو دھونا اور دو مسح کرنا فرض قرار دیا ہے کیا تم نے یہ بات نہیں دیکھی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے تیمم کا ذکر کیا تو اُس جگہ پر تیمم کرنے کا ذکر کیا جہاں غسل کیا جاتا تھا اور جن جگہوں پر مسح کیا جاتا ہے انہیں چھوڑ دیا۔

ایک شخص نے مطر نامی راوی سے کہا: کون شخص اس بات کا قائل ہے کہ پاؤں پر مسح کیا جائے گا؟ تو انہوں نے جواب دیا: بہت سے فقہاء۔

55- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْوُضُوءُ مُسَحَّتَانِ وَغَسْلَتَانِ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: وضو میں دو چیزوں پر مسح کیا جاتا ہے اور دو دھویا جاتا ہے۔

56- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: أَمَّا جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَدْ نَزَلَ بِالْمَسْحِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ

** امام شعبی فرماتے ہیں: حضرت جبرائیل علیہ السلام پاؤں پر مسح کرنے کا حکم لے کر نازل ہوئے تھے۔

57- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي السُّودَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبِيدِ خَيْرٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا يَتَوَضَّأُ فَيَجْعَلُ يَغْسِلُ ظَهْرَ قَدَمَيْهِ، وَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

57- مصنف عبد الرزاق الصنعانی، باب غسل الرجلین، حدیث: 54، عبد الرزاق، عن ابن عیینة، عن ابی السوداء قال: سمعت ابن عبید خیر، یحدث، عن ابیہ قال: رأیت علیاً یتوضأ فجعل یغسل ظهر قدمیه، وقال: "لولا انی رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یغسل ظهر قدمیه لرأیت باطن القدمین احق بالغسل من ظاهرهما" سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی النعلین، حدیث: 749، مسند احمد بن حنبل، مسند العشرة البشیرین بالجنة، مسند علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 902، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، المسح علی الرجلین، حدیث: 117، مسند الحمیدی، احادیث علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 47، البحر الزخار مسند البزار، ومما روی عبد خیر،

يَغْسِلُ ظَهْرَ قَدَمَيْهِ لَرَأَيْتُ بَاطِنَ الْقَدَمَيْنِ أَحَقَّ بِالْغَسْلِ مِنْ ظَاهِرِهِمَا

*** ابن عبد خیر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنے پاؤں کو دھویا اور پھر فرمایا: اگر میں نے نبی اکرم ﷺ کو پاؤں کے اوپر والے حصے کو دھوتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میرے خیال میں پاؤں کے اوپر والے حصے کے مقابلہ میں نیچے والا حصہ دھونے کا زیادہ حقدار تھا۔

58- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: لِمَ لَا امْسَحُ بِالْقَدَمَيْنِ كَمَا امْسَحُ بِالرَّأْسِ وَقَدْ قَالَهُمَا جَمِيعًا قَالَ: لَا أَرَاهُ إِلَّا مَسَحَ الرَّأْسَ وَغَسَلَ الْقَدَمَيْنِ، إِنِّي سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. قَالَ عَطَاءٌ: وَإِنَّ أَنَا لَيَقُولُونَ هُوَ الْمَسْحُ وَأَمَّا أَنَا فَاغْسِلُهُمَا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جس طرح میں اپنے سر پر مسح کرتا ہوں، اُس طرح دونوں پاؤں پر کیوں نہ کروں جبکہ اللہ تعالیٰ نے تو ان دونوں کے بارے میں فرمایا ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: میرا یہ خیال ہے کہ مسح سر پر ہوگا، پاؤں کو دھویا جائے گا۔ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے:

”بعض ایڑیوں کے لیے جہنم کی بر بادی ہے۔“

عطاء کہتے ہیں: کچھ لوگ یہ کہتے ہیں کہ پاؤں پر مسح کیا جائے گا، لیکن میرا یہ خیال ہے کہ انہیں دھویا جائے گا۔

59- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: رَجَعَ إِلَى الْغَسْلِ الْقَدَمَيْنِ فِي قَوْلِهِ: (وَأَرْجُلُكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ) (المائدة: 6)

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حکم پاؤں کو دھونے کی طرف رجوع کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں ہے:

”اور اپنے پاؤں پر ٹخنوں تک۔“

60- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: إِنَّ الْمَسْحَ عَلَى الرَّجْلَيْنِ رَجَعَ إِلَى الْغَسْلِ فِي قَوْلِهِ: (وَأَرْجُلُكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ) (المائدة: 6)

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے اس فرمان: ”اور اپنے پاؤں کو ٹخنوں تک“ یہ حکم دھونے کے حکم کی طرف رجوع کرے گا۔

61- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ، أَنَّهُ ذَكَرَ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَسْحَ عَلَى الْقَدَمَيْنِ فَقَالَ: لَقَدْ بَلَّغْنِي عَنْ ثَلَاثَةِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْنَاهُمْ ابْنُ عَمَلِكٍ الْمُعِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسَلَ قَدَمَيْهِ

*** عثمان بن ابوسید بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عمر بن عبد العزیز کے سامنے پاؤں پر مسح کرنے کا ذکر کیا تو انہوں نے جواب دیا: نبی اکرم ﷺ کے تین اصحاب کے حوالے سے یہ روایت مجھ تک پہنچی ہے، جن میں سب سے قریب ترین

تمہارے چچا زاد حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ ہیں وہ روایت یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پاؤں دھوتے تھے۔

62 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ مَرَّ بِقَوْمٍ يَتَوَضَّئُونَ مِنَ الْمِطْهَرَةِ فَقَالَ: أَحْسِنُوا الْوُضُوءَ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

*** محمد بن زید بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ ایک مرتبہ وہ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے جو وضو خانہ میں وضو کر رہے تھے تو انہوں نے فرمایا: اچھی طرح وضو کرو اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے! کیا تم نے وہ بات نہیں سنی ہوئی ہے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمائی ہے:

”بعض ایڑیوں کے لیے جہنم کی بربادی ہے۔“

63 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

62- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب غسل الاعقاب، حدیث: 162، صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب وجوب غسل الرجلین بکمالہما، حدیث: 383، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان اثبات غسل الرجلین حتی تنقی، حدیث: 529، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب سنن الوضوء، ذکر العلة التي من اجلها امر بالتغلیل بین الاصاب، حدیث: 1094، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب : ویل للأعقاب من النار، حدیث: 741، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من کان یامر بأسباغ الوضوء، حدیث: 268، المنتقی لابن الجارود، کتاب الطہارۃ، صفة وضوء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وصفہ ما امر، حدیث: 75، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب الدلیل علی ان فرض الرجلین الغسل وان مسحهما لا یجزی، حدیث: 302، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 7638، مسند ابن الجعد، شعبۃ، حدیث: 932، مسند اسحاق بن راہویہ، ما یروی عن محمد بن زید القرشی، حدیث: 40

63- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب غسل الاعقاب، حدیث: 162، صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب وجوب غسل الرجلین بکمالہما، حدیث: 382، صحیح ابن خزیعہ، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء وسننہ، باب التغلیظ فی ترک غسل العقیمن فی الوضوء، حدیث: 163، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان اثبات غسل الرجلین حتی تنقی، حدیث: 530، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب سنن الوضوء، ذکر العلة التي من اجلها امر بالتغلیل بین الاصاب، حدیث: 1094، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب غسل العراقیب، حدیث: 450، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء ویل للأعقاب من النار، حدیث: 41، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، ایجاب غسل الرجلین، حدیث: 111، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب فرض الرجلین فی وضوء الصلاة، حدیث: 132، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب الدلیل علی ان فرض الرجلین الغسل وان مسحهما لا یجزی، حدیث: 303

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:
”بعض ایڑیوں کے لیے جہنم کی بربادی ہے۔“

64- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: أَشْرَفَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَوَضَّأُ فَقَالَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ قَالَ: فَطَفِقْنَا نَغْسِلُهَا غَسْلًا وَنَذَلُّهَا ذَلًّا

** حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا:
”بعض ایڑیوں کے لیے جہنم کی بربادی ہے۔“ راوی کہتے ہیں: تو ہم نے اپنے پاؤں کو اچھی طرح دھویا اور انہیں خوب ملا۔

65- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الزُّبَيْعِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسَلَ قَدَمَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَتْ لَنَا: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَدْ دَخَلَ عَلَى فَسَّالْنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: يَأْتِي النَّاسُ إِلَّا الْغَسْلَ وَنَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى الْمَسْحَ يَغْنَى الْقَدَمَيْنِ

** سیدہ ریحہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے دونوں پاؤں تین تین مرتبہ دھوئے۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر اُس خاتون نے ہمارے سامنے یہ بات بیان کی کہ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ میرے پاس آئے اور اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا تو میں نے انہیں اس کے بارے میں بتایا تو انہوں نے کہا: (پاؤں کو) لوگ صرف دھونے کے قائل ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ہمیں مسح کرنے کا حکم ملتا ہے۔
(راوی کہتے ہیں: یعنی پاؤں کے بارے میں۔)

66- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا غَرَفْتَ بِيَدَيْكَ جَمِيعًا عَلَى قَدَمَيْكَ فَاغْسِلِ الْيَمْنَى تَغْسِلُ بِهَا بَطْنَ قَدَمَيْكَ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا فِي الْمَاءِ

** عطاء فرماتے ہیں: جب تم اپنے دونوں ہاتھوں کے ذریعہ اپنے پاؤں پر پانی بہاؤ تو جس ہاتھ کے ذریعہ تم نے اپنے پاؤں کے نیچے والے حصہ کو دھویا ہے اُسے پانی میں داخل کرنے سے پہلے دھولو۔

67- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ الْحَسَنِ، كَانَ يَقُولُ: حَلَّلُوا أَصَابِعَكُمْ بِمَاءٍ قَبْلَ أَنْ يُحْلِلَهَا اللَّهُ بِالنَّارِ

** حسن بصری فرماتے ہیں: پانی کے ذریعہ اپنی انگلیوں کے درمیان خلال کرو اس سے پہلے کہ اللہ تعالیٰ آگ کے ذریعہ ان کا خلال کروائے۔

68- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي مُسْكِينٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَيْتَهَكَ رَجُلٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فِي الْوُضُوءِ - أَوْ كَيْتَهَكَ النَّارُ -

** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یا تو لوگ وضو کے دوران اپنی انگلیوں کے درمیان (اہتمام سے صاف کریں گے) یا پھر آگ انہیں اپنی پٹ میں لے گی۔

69- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: تَوَضَّأَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَهُ: أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، فَلَانِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَبِلَ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

** سعید بن ابوسعید بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ عنہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں وضو کیا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اچھی طرح وضو کرو! کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”بعض ایڑیوں کے لیے جہنم کی بربادی ہے۔“

70- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا غَسَلَ قَدَمَيْهِ خَلَّلَ أَصَابِعَهُ

** یحییٰ بن ابوبکر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب پاؤں دھوتے تھے تو اپنی انگلیوں کا مسح کیا کرتے تھے۔

71- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرُوفٍ، وَحَدَّثَهُ ابْنُ الْيَمَانِ، قَالَ: خَلَّلُوا الْأَصَابِعَ لَا يَحْشَهُنَّ اللَّهُ نَارًا

** طلحہ بن مصرف اور حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اپنی انگلیوں کے درمیان خلال خلال کرو اللہ تعالیٰ ان میں آگ نہ ڈال دے۔

72- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ يُخَلِّلُ أَصَابِعَهُ إِذَا تَوَضَّأَ

** یحییٰ بن ابوبکر بیان کرتے ہیں: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وضو کرتے ہوئے اپنی انگلیوں کے درمیان خلال خلال کیا کرتے تھے۔

73- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ فِي تَوَضُّعِهِ يَنْقِي رِجْلَيْهِ، وَيَنْظِفُ أَصَابِعَ يَدَيْهِ مَعَ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ، وَيَتَبَعُ ذَلِكَ حَتَّى يَنْقِيَهُ

69- صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب وجوب غسل الرجلین بکمالہما، حدیث: 379، موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب العبل فی الوضوء، حدیث: 34، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وستنہا، باب غسل العراقیب، حدیث: 448، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب فرض الرجلین فی وضوء الصلاة، حدیث: 130، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب الدلیل علی ان فرض الرجلین الغسل وان مسحهما لا یجزی، حدیث: 304، مستخرج ابی عوانہ، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان ایجاب اسباغ الوضوء، حدیث: 475، مسند الشافعی، من الجزء الثانی من اختلاف الحدیث من الاصل العتیق، حدیث: 788، مسند الطیالسی، احادیث النساء، علقبة بن قیس عن عائشة، الافراد عن عائشة، حدیث: 1643، مسند الحبیذی، احادیث عائشة امر المؤمنین رضی اللہ عنہا عن رسول اللہ صلی

* نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وضو کرتے ہوئے اپنے پاؤں اچھی طرح صاف کیا کرتے تھے اور اپنے پاؤں کی انگلیوں کے ساتھ اپنے ہاتھوں کی انگلیاں بھی صاف کیا کرتے تھے وہ اہتمام کے ساتھ انہیں اچھی طرح صاف کرتے تھے۔

74- آثار صحابہ: عُبَيْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُخَلِّلُ أَصَابِعَهُ إِذَا تَوَضَّأَ * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ وضو کرتے ہوئے اپنی انگلیوں کے درمیان خلال کیا کرتے تھے۔

75- حدیث نبوی: عُبَيْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودٍ، أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى رَجُلٍ أَعْمَى يَتَوَضَّأُ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: بَطْنُ الْقَدَمِ وَلَا يَسْمَعُهُ الْأَعْمَى، وَجَعَلَ الْأَعْمَى يَغْسِلُ بَطْنَ الْقَدَمَيْنِ فَسَمِيَ الْبَصِيرَ * محمد بن محمود بیان کرتے ہیں: انہیں یہ روایت پہنچی ہے کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے ایک نابینا شخص کو دیکھا کہ جو وضو کر رہا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے اُسے فرمایا: پاؤں کے نیچے بھی (دھوؤ)۔ اُس نابینا نے یہ بات نہیں سنی، لیکن پھر اُس نابینا شخص نے خود ہی پاؤں کے نیچے والے حصہ کو بھی دھویا، تو اُس کا نام بصیرت والا رکھ دیا۔

76- آثار صحابہ: عُبَيْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ بِاِكْتَرٍ وَضُوءِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَوَضَّأْتُ أَنَا الثَّوْرِيَّ فَرَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ يَغْسِلُهُمَا فَيَكْثُرُ * نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وضو کے زیادہ پانی کے ذریعہ اپنے پاؤں دھویا کرتے تھے۔ امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں نے سفیان ثوری کو وضو کرایا تو میں نے انہیں ایسا ہی کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے پاؤں دھوتے ہوئے انہیں خوب (اہتمام کے ساتھ) دھویا۔

77- حدیث نبوی: عُبَيْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى رَجُلٍ مَحْجُوبِ الْبَصَرِ يَتَوَضَّأُ وَهُوَ مِنْهُ مُتَنَاءٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَلِيلٌ قَلِيلٌ بَطْنُ الْقَدَمَيْنِ فَيَغْسِلُ بَطْنَ الْقَدَمَيْنِ فَسَمِيَ الْبَصِيرَ * محمد بن محمود بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک نابینا شخص کو دیکھا کہ وہ وضو کر رہا تھا اور وہ نبی اکرم ﷺ سے کچھ فاصلہ پر تھا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تھوڑا تھوڑا! پاؤں کے نیچے والا حصہ بھی۔ پھر اُس نے پاؤں کے نیچے والے حصہ کو دھویا تو اُس کا نام بصیرت والا رکھ دیا گیا۔

78- اقوال تابعین: عُبَيْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: قَوْلُهُ: (وَأَرَّجَلُكُمْ إِلَى الْكُعْبَيْنِ) (المائدة: 6) تَرَى الْكُعْبَيْنِ فِيمَا يَغْسِلُ مِنَ الْقَدَمَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا شَكَّ فِيهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور اپنے پاؤں کو کٹھنوں تک“ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ پاؤں کے جس حصہ کو دھویا جاتا ہے، ٹخنے بھی اُس میں داخل ہوں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اس میں کوئی شک نہیں ہے۔

79- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْقَوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَشْيَاءَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسِغِ الْوُضُوءَ، وَخَلِّلِ الْأَصَابِعَ، وَإِذَا اسْتَنْشَرْتَ فَأَبْلِغِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا.

*** حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے عاصم اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے کچھ اشیاء کا ذکر کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اچھی طرح وضو کرو اور اپنی انگلیوں کا خلال کرو اور جب تم اپنی ناک میں پانی ڈالو تو ابہتمام کرو البتہ اگر تم روزہ کی حالت میں ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

80- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ كَثِيرٍ أَبُو هَاشِمٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ جَدِّهِ قَالَ: انْطَلَقْتُ أَنَا وَأَصْحَابٌ لِي حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَجِدْهُ قَالَ: فَاطْمَعْنَا عَائِشَةَ ثَمَرًا وَعَصَدْتُ لَنَا عَصِيدَةً، إِذْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَلَّعُ قَالَ: هَلْ أَطْعَمْتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَفَعَ الرَّاعِي الْغَنَمَ فِي الْمَرَاكِ عَلَى يَدِهِ سَخْلَةً قَالَ: هَلْ وَلَدْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَادْبَحْ لَهُمْ شَاةً، ثُمَّ أَقْبِلْ عَلَيْنَا. فَقَالَ: لَا تَحْسَبَنَّ وَلَمْ يَقُلْ لَا تَحْسَبَنَّ أَنَا دَبَحْنَا الشَّاةَ مِنْ أَحْلِكُمْ، لَنَا غَنَمٌ مَائَةٌ لَا نُرِيدُ أَنْ تَزِيدَ عَلَيْهَا إِذَا وَلَدَ الرَّاعِي لَنَا بِهَمَّةٍ أَمْرَانَهُ فَذَبَحَ شَاةً قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاسْغِ، وَخَلِّلِ بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَإِذَا اسْتَنْشَرْتَ فَأَبْلِغِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي أَمْرَةً فَذَكَرْتُ مِنْ طُولِ لِسَانِهَا وَبَدَائِئِهَا، فَقَالَ: طَلِّفْهَا قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا ذَاتُ صُحْبَةٍ وَوَلَدٌ قَالَ: امْسِكْهَا وَأَمْرُهَا فَإِنْ يَكُنْ فِيهَا خَيْرٌ

79- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی الاستنثار، حدیث: 125، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ و سننہا، البالغۃ فی الاستنثار والاستنثار، حدیث: 404، السنن الصغری، سؤر الہرۃ، صفۃ الوضوء، البالغۃ فی الاستنثار، حدیث: 86، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب فی تخلیل الاصابہ، حدیث: 739، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، وإما حدیث ابی سفیان البعری، حدیث: 472، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب فرض الوضوء، ذکر الامر بتخلیل الاصابہ للبتوض مع القصد فی اسباغ الوضوء، حدیث: 1060، صحیح ابن خزیمہ، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء و سننہ، باب الامر بالبالغۃ فی الاستنثار اذا کان المتوضء مفطرا غیر صائم، حدیث: 151، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، فی تخلیل الاصابہ فی الوضوء، حدیث: 83، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، الامر بتخلیل الاصابہ، حدیث: 114، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما ینبغی للابس الغائم فی وضوئہ للصلاۃ من،

لَسْتَ فَعْلٌ وَلَا تَصْرِبٌ عَلَيَّ مَتَكَ ضَرْبَكَ أَمَتَكَ

*** حضرت تقی بن صبرہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے عاصم اپنے والد کے حوالے سے یا شاید اپنے دادا کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں اپنے کچھ ساتھیوں کے ساتھ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا ہماری نبی اکرم ﷺ سے ملاقات نہیں ہو سکی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ہمیں کھانے کے لیے کچھ کھجوریں دیں اور کوئی مشروب بھی دیا اسی دوران نبی اکرم ﷺ آگے کی طرف جبک کے چلتے ہوئے تشریف لے آئے آپ نے دریافت کیا: کیا تم نے ان لوگوں کو کھانے کے لیے کچھ دیا ہے؟ ہم نے عرض کی: جی ہاں! ابھی ہم وہاں موجود تھے کہ اسی دوران کھجوریں کاچرواہا بکریوں کے باڑے میں واپس آیا اُس کے ہاتھ میں ایک چھوٹا سا بچہ تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا کسی بکری نے بچے کو ختم دیا ہے؟ اُس نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم ان مہمانوں کے لیے بکری ذبح کرو۔ پھر نبی اکرم ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ یہ ہرگز گمان نہ کرنا۔ (راوی بیان کرتے ہیں: یہاں نبی اکرم ﷺ نے لفظ میں سین پر زین نہیں پڑھی)۔ یہ گمان نہ کرنا کہ ہم نے تمہاری وجہ سے بکری ذبح کی ہے ہمارے پاس ایک سو بکریاں ہیں اور ہم یہ نہیں چاہتے کہ وہ اس سے زیادہ ہوں اسی لیے جب یہ چرواہا ہوتا ہے کہ کسی بکری نے بچے کو ختم دیا ہے تو ہم اُسے ہدایت کرتے ہیں تو وہ کوئی اور بکری ذبح کر لیتا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! آپ مجھے وضو کے بارے میں بتائیے! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تم وضو کرو تو اچھی طرح وضو کرو اپنی انگلیوں کے درمیان خلال کرو اور جب ناک میں پانی ڈالو تو خوب اہتمام سے ڈالو البتہ اگر تم روزہ کی حالت میں ہو (تو حکم مختلف ہے)۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری ایک بیوی ہے اُس کے بعد راوی نے اُس بیوی کی بد زبانی اور بد اخلاقی کا ذکر کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اُسے طلاق دے دو۔ راوی کہتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اُس کے ساتھ بڑا پرانا ساتھ ہے اور اولاد بھی ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پھر تم اُسے اپنے ساتھ رکھو اور اُسے ہدایت دیتے رہو اگر اُس میں بھلائی موجود ہوگی تو وہ اس پر عمل کرے گی، لیکن تم اپنی بیوی کو اس طرح نہ مارنا جس طرح کنیز کو مارتے ہو۔

81 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ غَمَسْتَ يَدَكَ فِي كِبَامَةٍ فَانْقَبْهَا وَحَسْبُكَ، وَلَا تَبْدَأْ بِمَسْرَى رَجُلِكَ قَبْلَ مِمْنَاهُمَا

*** عطاء فرماتے ہیں: اگر تم اپنا ہاتھ برتن (یا مشکیزے) میں ڈبو لیتے ہو تو تم اُسے صاف کر لو یہ تمہارے لیے کافی ہے اور تم دائیں پاؤں سے پہلے بائیں پاؤں کو نہ دھو۔

82 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ فِي رَجُلٍ ادْخَلَ قَدَمَيْهِ فِي نَهْرٍ وَلَمْ يَمْسَسْهُمَا بِيَدِهِ قَالَ: يُجْزِيهِ

*** امام شعبی سے ایسے شخص کے بارے میں روایت منقول ہے کہ جو اپنا پاؤں نہر میں داخل کر لیتا ہے اور اپنا ہاتھ اُس پاؤں پر نہیں پھیرتا تو اُنہوں نے فرمایا: یہ اُس کے لیے جائز ہے۔

بَابُ مَنْ يَطَّأُ تَنَّا يَابِسًا أَوْ رَطْبًا

باب: جو شخص خشک یا تر گندگی کو پاؤں تلے روند دیتا ہے

83- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ تَوَضَّأَ إِنْسَانٌ قَوِطَةً عَلَى خِرَاءٍ عَلَيْهِ وَضُوءٌ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ يَغْسِلُ عَنْهُ الْخِرَاءُ فَلْيَنْقِهِ قَالَ: وَأَقُولُ أَنَا: فَخُذْ بِهِذَا، وَإِنْ وَطِئَ رَوْنًا ذَلِكَ رَجُلِيهِ بِالْأَرْضِ - أَوْ قَالَ: بِالتُّرَابِ -

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو وضو کرتا ہے اور پھر کسی لید کے اوپر پاؤں دے دیتا ہے کیا اس پر از سر نو وضو کرنا لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ وہ اس لید کو اپنے جسم سے دھو لے گا اور اُسے اچھی طرح صاف کر لے گا۔

ابن جریج کہتے ہیں: میں یہ کہتا ہوں کہ تم اسے لڑا اگر اس نے کسی لید کے اوپر پاؤں دیا تھا تو اس پاؤں کو زمین پر مل لے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: مٹی پر مل لے۔)

84- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَمِنْ قَوْلِ: الشَّعْبِيِّ

*** ابراہیم نخعی کے حوالے سے بھی وہی روایت منقول ہے جو امام شعبی کا قول ہے۔

85- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِنْ وَطِئَ رَجُلٌ فِي رَجْعِهِ إِنْسَانًا إِلَى الْكُفَّعَيْنِ فَلَيْسَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَغْسِلَ رِجْلَيْهِ

*** قتادہ فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص کسی انسان کے پاخانہ میں ٹخنوں تک بھی پاؤں ڈال دے تو بھی اُس پر صرف پاؤں دھونا لازم ہوگا۔

86- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ يُصِيبُ جَسَدَهُ الْبَوْلُ أَوْ الدَّمُ وَهُوَ مُتَوَضِّعٌ قَالَ: يَغْسِلُ أَثَرِ الْبَوْلِ وَالدَّمِ وَلَا يَتَوَضَّأُ

*** قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو وضو کر رہا ہو اور اس دوران اُس کے جسم پر پیشاب یا خون لگ جائے تو قتادہ فرماتے ہیں: وہ اُس پیشاب یا خون کے نشان کو دھو دے گا از سر نو وضو نہیں کرے گا۔

87- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَطَاوُسٍ، وَعَنْ رِجَالٍ قَالُوا: إِذَا وَطِئْتَ تَنَّا رَطْبًا فَاغْسِلْهُ وَإِنْ كَانَ يَابِسًا فَلَا بَأْسَ

*** عطاء طاووس اور دیگر کئی حضرات یہ فرماتے ہیں کہ جب تم کسی تر گندگی کو پاؤں تلے دیدو تو اُسے دھو لو اور اگر وہ خشک ہو تو پھر اُس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

88- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ وَطِئْتَ خِرَاءً يَابِسًا أَغْسِلُ

بَطْنٌ قَدَمِي؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَكَيْفَى وَوَجْهِي أَصَابَ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ خِرَاءً يَابِسًا؟ قَالَ: لَا، لَعَمْرِي إِنَّ الرِّيحَ إِذَا صَعِدْنَا مَعَ الْحِنَاةِ لَتَسْقِي الْخِرَاءَ الْيَابِسَ عَلَى وَجْهِهَا، فَمَا تَتَوَضَّأُ وَلَا تَغْسِلُ وَجْهَهَا وَلَا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر میں خشک لید پر پاؤں دے دیتا ہے تو کیا میں اپنے پاؤں کے نیچے والے حصہ کو دھوؤں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: اگر میرے بازو یا چہرے پر خشک لید لگ جاتی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ہم کسی جنازہ کے ساتھ اوپر کی طرف جا رہے ہوتے ہیں اور ہوا خشک لید کو اڑا کر ہمارے چہروں پر ڈال دیتی ہے تو ہم نہ تو از سر نو وضو کرتے ہیں اور نہ ہی اپنے چہروں کو دھوتے ہیں ہم اس میں سے کچھ بھی نہیں کرتے۔

89- اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سَلِيمَانَ قَالَ: كُنَّا نَذْخُلُ عَلَى أَبِي الْعَالِيَةِ الرِّبَاحِيِّ فَتَتَوَضَّأُ فَيَقُولُ: أَمَا تَوْضَوْنَ فِي رَحَالِكُمْ؟ فَنَقُولُ: بَلَى وَلَكِنَّا نَطْأُ فِي الْقَشْبِ قَالَ: فَلَا وَضُوءَ عَلَيْكُمْ، أَلَا أَخْبَرْتُكُمْ بِأَشَدِّ مِنْ ذَلِكَ، إِنَّ الرِّيحَ تُطَيِّرُهُ عَلَيْهِ فِي رُءُوسِكُمْ وَلِحَائِكُمْ

*** عاصم بن سلیمان بیان کرتے ہیں: ہم ابو العالیہ رباحی کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم نے وضو کرنا شروع کیا تو انہوں نے فرمایا: کیا تم لوگ اپنی رہائش جگہ سے وضو کر کے نہیں آئے؟ ہم نے کہا: جی ہاں (کر کے آئے تھے) لیکن ہم نے راستے میں گندگی پر پاؤں دے دیا تھا تو انہوں نے فرمایا: ایسی صورت میں تم پر وضو لازم نہیں ہوگا، کیا میں تمہیں اس سے زیادہ شدید صورت حال کے بارے میں نہ بتاؤں! بعض اوقات ہوا اسے اڑا کر تمہارے سروں اور اڑھٹیوں میں ڈال دیتی ہے (پھر تو کچھ نہیں ہوتا)۔

90- اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَادٍ قَالَ: إِذَا وَطِئَ الرَّجُلُ خِرَاءً يَابِسًا فَلَا وَضُوءَ عَلَيْهِ، وَإِنْ مَسَّ كَلْبًا فَلَا وَضُوءَ عَلَيْهِ

*** حماد فرماتے ہیں: جب کوئی شخص خشک لید پر پاؤں دیدے تو اس پر وضو لازم نہیں ہوگا اور اگر کوئی کسی کتے کو چھوئے تو اس پر وضو لازم نہیں ہوگا۔

91- اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَذَلِكَ يَمَسُّ ثَوْبِي أَرَشُهُ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: اگر میرے کپڑوں پر لگ جاتا ہے تو کیا میں اس پر پانی چھڑکوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

92- اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: خَرَجْنَا يَوْمًا مَعَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ إِلَى مَسْجِدٍ

وَكَانَتْ الْأَرْضُ مُطْرَتْ فَفِيهَا رَدَغٌ، فَلَمَّا أَتَيْنَا بَابَ الْمَسْجِدِ غَسَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ رِجْلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: أَمَا كُنْتَ تَوْضَأْتَ فِي رَحْلِكَ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنَّا مَرَرْنَا فِي هَذَا الرَّزْغِ قَالَ: لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَضُوءٌ

*** قتادہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ میں سعید بن مسیب کے ساتھ مسجد گیارہ زمین پر بارش کے اثرات موجود تھے اس میں کچھ بھی موجود تھا جب ہم مسجد کے دروازہ پر آئے تو حاضرین میں سے ایک صاحب نے اپنے دونوں پاؤں دھوئے تو سعید بن

میتب نے اُس سے کہا: کیا تم نے اپنی رہائش جگہ پر وضو نہیں کر لیا تھا؟ اُس نے جواب دیا: جی ہاں! لیکن ہم اس کچھڑے گزرے (اس لیے میں نے پاؤں دھوئے ہیں)۔ تو سعید نے فرمایا: تم لوگوں پر وضو کرنا لازم نہیں ہے۔

93 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى الْحَسَنَ يَمْشِي فِي الطِّينِ قَالَ: وَالطِّينُ لَا يَبْلُغُ ظَهْرَ الْقَدَمَيْنِ وَلَكِنَّهُ يَمْلَأُ بَطْنَ نَهْمَا، فَلَمَّا بَلَغَ بَابَ الْمَسْجِدِ مَسَحَ بِاطْنِ قَدَمَيْهِ بِالْأَرْضِ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَكَمْ يَغْسِلُهُمَا

* معمر بیان کرتے ہیں: اُس شخص نے مجھے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن بصری کو کچھڑ میں چلتے ہوئے دیکھا، وہ یہ فرماتے ہیں: وہ کچھڑ اُن کے پاؤں کے اوپری حصہ تک بھی نہیں پہنچ رہا تھا، لیکن پاؤں کے نیچے والا حصہ مکمل طور پر تھرا ہوا تھا، جب وہ مسجد کے دروازہ پر پہنچے تو انہوں نے پاؤں کے نیچے والے حصہ کو زمین کے ذریعہ پونچھ لیا اور مسجد میں داخل ہوئے، انہوں نے اپنے پاؤں از سر نو نہیں دھوئے۔

94 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الرَّجُلِ يُصِيبُ جَسَدَهُ الْبَوْلُ وَالْدَّمُ وَهُوَ مُتَوَضِّئٌ قَالَ: يَغْسِلُ اَثَرَ الدَّمِ وَالْبَوْلِ وَلَا يَتَوَضَّأُ

* معمر نے قتادہ کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے کہ جس شخص کے جسم پر وضو کرنے کے دوران پیشاب یا خون لگ جائے تو قتادہ فرماتے ہیں: وہ خون یا پیشاب کے نشان کو دھو لے گا اور از سر نو وضو نہیں کرے گا۔

95 - آثَارُ صَاحِبِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ بَيْنِي يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَخْرُجُ وَهُوَ حَافٍ قَيْطًا مَا يَطَأُ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ * بکر بن عبداللہ مزنی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مٹی میں وضو کرتے ہوئے دیکھا، پھر وہ باہر تشریف لائے تو اُن کے پاؤں میں جوتا نہیں تھا اُن کے پاؤں کے نیچے جو بھی آیا وہ آگیا، پھر وہ مسجد میں داخل ہوئے اور انہوں نے نماز ادا کر لی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

96 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: كَانَ عُلْقَمَةُ، وَالْأَسْوَدُ، يَخُوضَانِ الْمَاءَ وَالطِّينَ فِي الْمَطَرِ، ثُمَّ يَدْخُلَانِ الْمَسْجِدَ فَيُصَلِّيَانِ

* عبدالرحمن بن اسود بیان کرتے ہیں: علقمہ اور اسود بارش کے موسم میں کچھڑے اندر سے گزرتے ہوئے آتے تھے اور مسجد میں چلے جاتے تھے اور نماز ادا کر لیتے تھے۔

97 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: رَأَيْتُ يَحْيَى بْنَ وَثَّابٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عِيَّاشٍ، وَغَيْرَهُمَا مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ، يَخُوضَانِ الْمَاءَ قَدْ خَالَطَهُ التَّيْرُوقِينَ وَالْبَوْلُ، فَإِذَا انْتَهَوْا إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ لَمْ يَزِيدُوا عَلَى أَنْ يُنْقِضُوا أَقْدَامَهُمْ، ثُمَّ يَدْخُلُونَ فِي الصَّلَاةِ * * اعش بیان کرتے ہیں: میں نے یحییٰ بن وثاب، عبداللہ بن عیاش اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے دیگر کی شاگردوں کو

دیکھا ہے کہ وہ پانی میں چلتے ہوئے آتے تھے جس پانی میں جانوروں کی لید اور پیشاب ملا ہوا ہوتا تھا جب وہ مسجد کے دروازے تک پہنچتے تھے تو وہ صرف یہ کرتے تھے کہ وہ اپنے پاؤں جھاڑ لیتے تھے اور پھر آ کر نماز میں شریک ہو جاتے تھے۔

98 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ طِينِ الْمَطَرِ فَقَالَ: تَسْأَلُنِي عَنْ طَهُورَيْنِ جَمِيعًا، قَالَ اللَّهُ: (وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا) (ق: ۵)، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا * * * قاسم بن ابوزہرہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے بارش کے کچھڑے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم نے مجھ سے ایسی چیز کے بارے میں دریافت کیا ہے جو دونوں پاکیزگی عطا کرنے والی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی نازل کیا ہے۔“ جبکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”میرے لیے تمام روئے زمین کو جائے نماز اور طہارت کے حصول کا ذریعہ بنا دیا گیا ہے۔“

99 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: الْوُضُوءُ مِنَ الْحَدَثِ وَلَيْسَ مِنَ الْمُوَطِئِ * * * علقمہ بن قیس فرماتے ہیں: وضوئے پر وضو کیا جائے گا، کسی چیز کو پاؤں کے نیچے دینے سے وضو لازم نہیں ہوتا۔

100 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْوُضُوءُ مِمَّا خَرَجَ وَلَيْسَ مِمَّا دَخَلَ، وَلَا يُتَوَضَّأُ مِنْ مَوْطِئٍ * * * حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وضو اس چیز پر لازم ہوتا ہے جو (انسان کے جسم سے) باہر نکلتی ہے اس چیز کی وجہ سے لازم نہیں ہوتا جو (انسان کے جسم سے) اندر جاتی ہے اور کوئی چیز پاؤں کے نیچے دینے سے از سر نو وضو نہیں کیا جائے گا۔

101 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا لَا نَتَوَضَّأُ مِنْ مَوْطِئٍ * * * حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم لوگ پاؤں کے نیچے کسی چیز کے آنے کی وجہ سے از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

102 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا لَا نَتَوَضَّأُ مِنْ مَوْطِئٍ، وَلَا نَكْشِفُ سِتْرًا، وَلَا نَكْفُفُ شَعْرًا. قَالَ: قَوْلُهُ وَلَا نَكْشِفُ سِتْرًا: يَدُهُ إِذَا كَانَ عَلَيْهَا التَّوْبُ فِي الصَّلَاةِ

* * * حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم پاؤں کے نیچے آنے والی کسی چیز کی وجہ سے از سر نو وضو نہیں کرتے تھے اور جس حصہ پر پلڑا آجائے اُسے ہٹاتے نہیں تھے اور (نماز کے دوران) بال نہیں سمیٹتے تھے۔

راوی یہ کہتے ہیں: جس چیز پر کپڑا آجائے اُسے ہٹاتے نہیں تھے اس سے مراد یہ ہے کہ اگر نماز کے دوران ہاتھ پر کپڑا آجاتا تو اُسے ہٹاتے نہیں تھے۔

103- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَكْشِفَ سِتْرًا، أَوْ نَكْفَ شَعْرًا، أَوْ نُعْذِبَ وَضُوءًا. قَالَ: قُلْتُ لِيَحْيَى: قَوْلُهُ أَوْ نُعْذِبَ وَضُوءًا: قَالَ: إِذَا وَطِئَ نِسَاءً وَكَانَ مُوَضِّئًا. قَالَ: وَقَوْلُهُ: وَلَا نَكْشِفُ سِتْرًا يَقُولُ: لَا يَكْشِفُ الْقَوْبَ عَنْ يَدِهِ إِذَا سَجَدَ

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے صاحبزادے ابو عبیدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں اس چیز سے منع کیا ہے کہ ہم (نماز کے دوران) کپڑا کسی جگہ پر آنے پر اسے ہٹائیں یا بالوں کو میٹھیں یا از سر نو وضو کریں۔ بشر بن رافع کہتے ہیں: میں نے یحییٰ سے دریافت کیا: ہم از سر نو وضو کریں سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ اُس صورت میں ہے کہ جب کسی نے وضو کی حالت میں کسی گندی جگہ پر پاؤں دے لیا ہو۔

راوی یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ ان کا یہ کہنا کہ ہم کسی چیز سے کپڑا ہٹاتے نہیں تھے اس سے مراد یہ ہے کہ جب سجدہ میں جاتے ہوئے ہاتھ پر کپڑا آجاتا تھا تو وہ اُسے ہٹاتے نہیں تھے۔

104- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْقَعْقَاعُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ يَطَأُ فِي نَعْلَيْهِ الْأَذَى قَالَ: التُّرَابُ لَهْمَا طَهْرٌ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ سے میں نے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو گندگی پر پاؤں دے دیتا ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تُوں ان دونوں (پاؤں) کے لیے طہارت کے حصول کا باعث ہوگی۔

105- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، 104- مسند ابی یعلیٰ البوصلی، مسند عائشہ، حدیث: 4742، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الف، باب من اسبه ابراهيم، حدیث: 2816، الضعفاء الكبير للعقيلي، باب العين، عبد الله بن زياد بن سليمان بن سعيان البديني، حدیث: 925 105- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی الاذی یصیب الذیل، حدیث: 330، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب الارض یطهر بعضها بعضا، حدیث: 530، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، من مسند القبائل، حدیث امرأۃ من بنی عبد الاشهل، حدیث: 26851، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الصلاة، جماع ابواب الصلاة بالنجاسة وموضع الصلاة من مسجد وغیره، باب ما جاء فی طین البطر فی الطریق، حدیث: 3968، الأحاد والمثنائی لابن ابی عاصم، امرأۃ من بنی عبد الاشهل، حدیث: 3002، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، فی الرجل یطأ الموضع القذر یطأ بعده ما هو النظيف، حدیث: 610، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، فی الرجل یطأ الموضع القذر یطأ بعده ما هو النظيف، حدیث: 610، المعجم الكبير للطبرانی، باب الفاء، امر قيس بنت محصن الاسديۃ اخت عكاشة، نساء غیر مسيات لمن صعبة، حدیث: 21348، معرفة الصحابة لابی نعیم الاصبهانی، ذکر جماعة من النساء غیر مسيات لمن صعبة من النبی، امرأۃ من الانصار، حدیث: 7430

عَنِ امْرَأَةٍ، مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا طَرِيقًا مُتَّسَةً فِي الْمَطَرِ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَيْسُ دُونَهَا طَرِيقٌ طَيِّبٌ؟ قُلْتُ: بَلَى قَالَ: فَذَلِكَ بِذَلِكَ

105- سالم بن عبد اللہ نے نبی اکرم ﷺ سے تعلق رکھنے والی ایک خاتون کا یہ بیان نقل کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بارش کے موسم میں ہمارا راستہ بدبودار ہو جاتا ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا اُس کے بعد پاکیزہ راستہ نہیں آتا ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تو اُس کے بدلہ میں ہو جائے گا۔

106- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ، عَنِ الْمَرْأَةِ تَجْرُ ذَيْلَهَا إِذَا خَرَجَتْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَتُصِيبُ الْمَكَانَ الَّذِي لَيْسَ بِطَاهِرٍ قَالَتْ: فَإِنَّهَا تَمُرُّ عَلَى الْمَكَانِ الطَّاهِرِ فَيُطَهِّرُهُ

* سعید بن ابوسعید بیان کرتے ہیں: ایک خاتون نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا جس کا پلو زمین پر گھسٹ رہا ہوتا ہے اُس وقت جب وہ مسجد جارہی ہو پھر وہ کپڑا کسی ایسی جگہ لگ جاتا ہے جو پاک نہیں ہوتی۔ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: وہ عورت پاک جگہ سے بھی تو گزرتی ہے تو وہ اُس کپڑے کو پاک کر دے گی۔

107- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْغَطَارِدِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ يَقُولُ: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بِالْخَبَثِ تَقْلُوبُهُ بِأَقْدَامِكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَيْسَ كُلُّ جِرَارِ الْمَسْجِدِ يَسَعُ لَطْهَرِكُمْ

* ابورجاء عطاردی نے یہ بات بیان کی ہے: میں نے جمعہ کے دن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو اس منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا، اُس دن بارش ہو رہی تھی! انہوں نے فرمایا: تم لوگ اپنی رہائشی جگہ پر ہی نماز ادا کر لو اور تم گندگی لے کر نہ آؤ کہ اپنے پاؤں کے ذریعے اُسے مسجد تک منتقل کر دو کیونکہ مسجد کے مکلوں میں جتنا پانی ہوتا ہے وہ تم سب کی طہارت کے حصول کے لیے کفایت نہیں کرے گا۔

108- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: نَحْمَلُ مَعِيَ مَاءً فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ حَتَّى آتِيَ بَابَ الْمَسْجِدِ فَأَغْسِلُهُمَا عِنْدَهُ

* عطاء فرماتے ہیں: بارش والے دن میں اپنے ساتھ پانی اٹھا کر لاتا تھا جب میں مسجد کے دروازہ پر پہنچتا تھا تو دروازے کے قریب دونوں پاؤں دھو لیتا تھا۔

109- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي رَجُلٍ تَوَضَّأَ ثُمَّ اغْتَمَسَتْ رِجْلُهُ فِي نَتْنٍ وَلَمْ يَجِدْ مَاءً قَالَ: يَمُمُّ هُوَ بِمَنْزِلَةِ رَجُلٍ لَمْ يَتِمَّ وُضُوؤُهُ؟ قَالَ: فَإِنْ أَصَابَ شَيْئًا مِنْ مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ وَالْيَمُمُ شَيْءٌ مَسَحَهُ بِالتَّرَابِ وَكَانَ بِمَنْزِلَةِ الْمَاءِ

* امام عبدالرزاق نے سفیان ثوری کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے کہ اگر کوئی شخص وضو کرے اور پھر اُس کا پاؤں کسی

گندی جگہ پر آ جائے اور پھر اُسے پانی نہ ملے تو تھوری یہ فرماتے ہیں کہ اُس کی مثال ایسے شخص کی مانند ہوگی جس نے اپنا وضو مکمل نہیں کیا تھا اس لیے وہ تیمم کرے گا۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اگر اُس کے وضو یا تیمم کے مقامات میں سے کسی جگہ پر کوئی چیز لگ جاتی ہے تو وہ مٹی کے ذریعہ اُسے پونچھ لے گا؛ کیونکہ مٹی اُس کے لیے پانی کی حیثیت رکھتی ہوگی۔

110 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً قَالَ: سَأَلْتُ: مَيْسَرَةَ نَعْلِي فِي الصَّلَاةِ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى قَشْبٍ أَعِيدَ صَلَاحِي؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا اُس نے یہ کہا: نماز کے دوران میں اپنے جوتے کو چھو لیتا ہوں اور میرا ہاتھ گندی پر پڑ جاتا ہے تو کیا میں اپنی نماز کو ہراؤں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

111 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ فِي رَجُلٍ صَلَّى وَفِي خُفِّهِ نَعْلٌ؟ قَالَ: يُعِيدُ

*** امام عاصم شعی ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو نماز ادا کر رہا ہو اور اُس نے ایسے موزے پہنے ہوئے ہوں، جن پر گندی لگی ہوئی ہو تو شعی فرماتے ہیں: وہ شخص نماز کو نہ ہرائے گا۔

بَابُ الرَّجُلِ يَتْرُكُ بَعْضَ أَعْضَائِهِ

باب: جو شخص (وضو کے دوران) اپنے کسی عضو کو ترک کر دے

112 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَخْطَأْتُ إِحْدَى قَدَمَيَّ - أَوْ نَسِيتُهَا حَتَّى ذَكَرْتُ بَعْدَ -، وَكَمْ أُحْدِثُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا قَالَ: اغْسِلِ الَّتِي أَخْطَأْتُ وَلَا تَأْتِفِ وَضُوءًا مُسْتَقْبَلًا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں غلطی سے اپنا ایک پاؤں نہیں دھو پاتا یا میں اُسے بھول جاتا ہوں اور بعد میں یاد آتا ہے اور اس دوران مجھے کوئی حدیث بھی لاحق نہیں ہوا (تو ایسی صورت میں مجھے کیا کرنا چاہیے)؟ تو عطاء نے جواب دیا: تم اُسے پاؤں کو دھو لو جو رہ گیا تھا اور تم شروع سے نئے سرے سے وضو نہ کرو۔

113 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَسِيتُ شَيْئًا قَلِيلًا مِنْ أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ مِنَ الْجَسَدِ قَالَ: فَأَمْسَهُ الْمَاءَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنے جسم کے وضو کے اعضاء میں سے تھوڑے سے حصہ کو بھول جاتا ہوں (تو میں کیا کروں)؟ عطاء نے جواب دیا: تم اُس جگہ پر پانی لگا لو۔

114 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبِيدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ أَعْضَائِهِ فِي الْوُضُوءِ فَلَا يَعِيدُ الْوُضُوءَ جَفَّ الْوُضُوءُ أَوْ لَمْ يَجِفَّ، وَلَيْسَ بِالَّذِي تَرَكَ، وَيُعِيدُ الصَّلَاةَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جو شخص وضو کے اعضاء میں سے کسی حصہ کو بھول جائے تو وہ دوبارہ وضو نہ کرے خواہ اس کا وضو خشک ہو چکا ہو یا خشک نہ ہو، وہ صرف اُس حصہ کو دھو لے جو اُس نے پہلے چھوڑ دیا تھا اور نماز کو نہ ہرائے۔

115 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: مَنْ تَرَكَ مِنْ مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ شَيْئًا فَلْيَغْسِلِ الَّذِي تَرَكَ، ثُمَّ لْيُعِدِ الصَّلَاةَ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ الشَّعْرِ

* سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جو شخص وضو کے اعضاء میں سے کسی جگہ کو چھوڑ دے تو اُسے واپس جا کر اُس جگہ کو دھونا چاہیے جو اُس نے چھوڑ دی تھی اور پھر نماز کو دہرا نا چاہیے خواہ وہ بال حشی جگہ ہو۔

116 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ الْقَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ: سَمِعْتُ اِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ يَقُولُ: مَا أَصَابَ الْمَاءُ مِنْ مَوَاضِعِ الطُّهُورِ فَقَدْ طَهَّرَ ذَلِكَ الْمَكَانَ

* ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: وضو کے مقام میں جس جگہ پانی لگ جائے وہ حصہ پاک ہو جائے گا۔

117 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ أَعْضَاءِ وَضُوئِهِ فَإِنْ لَمْ يَجِفْ وَضُوءُهُ فَلْيَغْسِلِ الَّذِي تَرَكَ، وَإِنْ كَانَ قَدْ جَفَّ أَعَادَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ فِي الْوَقْتِ

* قتادہ فرماتے ہیں: جو شخص وضو کے اعضاء میں سے کسی چیز کو بھول جائے تو اگر تو اُس کا وضو خشک نہیں ہوا تو وہ اُس جگہ کو دھولے جو چھوڑ دی تھی اور اگر خشک ہو گیا ہے تو اُسی وقت کے دوران دوبارہ وضو کر کے نماز ادا کر لے۔

118 - آثَارُ صَاحِبِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي، وَقَدْ تَرَكَ مِنْ رِجْلَيْهِ مَوْضِعَ ظُفْرَةٍ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ

* ابوقلابہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو نماز کو ادا کرتے ہوئے دیکھا اُس نے اپنے پاؤں پر ایک ناخن مبتنی جگہ کو چھوڑ دیا تھا (وہاں تک پانی نہیں پہنچایا تھا) تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُسے ہدایت کی کہ وہ دوبارہ وضو کر کے دوبارہ نماز ادا کرے۔

بَابُ كَيْفِ الْوُضُوءِ مِنْ غَسَلَةٍ

باب: وضو میں کتنی مرتبہ دھونا ہوتا ہے؟

119 - حَدِيثُ نُبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ:

119 - الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء انه یبدا بوضئ الراس، حدیث: 33، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب صفۃ وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 110، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، مسند النساء، حدیث الربیع بنت معوذ ابن عفراء، حدیث: 26442، مسند الحمیدی، حدیث الربیع بنت معوذ ابن عفراء رضی اللہ عنہا، حدیث: 337، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب وجوب غسل القدمین والعقبین، حدیث: 277، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب حکم الاذنین فی وضوء الصلاة، حدیث: 98، مسند الحمیدی، حدیث الربیع بنت معوذ ابن عفراء رضی اللہ عنہا، حدیث: 337، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الرءاء، ربیع بنت معوذ بن عفراء انصاریۃ، عبد اللہ بن محمد بن عقیل، حدیث: 20526.

دَخَلْتُ عَلَى الرَّبِيعِ بْنِ عَفْرَاءَ، فَقَالَتْ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: قُلْتُ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ: فَمَنْ أُمُّكَ؟ قُلْتُ: رَيْطَةُ بِنْتُ عَلِيٍّ - أَوْ قَلَانَةُ بِنْتُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - قَالَتْ: مَرْحَبًا بِكَ يَا ابْنَ أُخْتِي قُلْتُ: جِئْتُكَ أَسْأَلُكَ عَنْ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلُنَا وَيَزُورُنَا، وَكَانَ يَتَوَضَّأُ فِي هَذَا الْإِنَاءِ - أَوْ فِي مِثْلِ هَذَا الْإِنَاءِ - وَهُوَ نَحْوُ مِنْ مِثْلٍ قَالَتْ: فَكَانَ يَغْسِلُ بِيَدَيْهِ، وَيُمَضِّمُضُ، وَيَسْتَنْشِئُ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ بِأُذُنَيْهِ طَاهِرًا وَمَا بَيْنَهُمَا، وَغَسَلَ قَدَمَيْهِ ثَلَاثًا. ثُمَّ قَالَتْ: أَمَّا ابْنُ عَبَّاسٍ قَدْ دَخَلَ عَلَيَّ فَسَأَلَنِي، عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: يَأْبَى النَّاسُ إِلَّا الْغُسْلَ، وَنَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ الْمَسْحَ عَلَى الْقَدَمَيْنِ

** عبد اللہ بن محمد بیان کرتے ہیں: میں سیدہ ربیع بنت عفراء رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے دریافت کیا: تم کون ہو؟ میں نے جواب دیا: میں عبد اللہ بن محمد بن عقیل بن ابوطالب ہوں انہوں نے دریافت کیا: تمہاری والدہ کون ہیں؟ میں نے جواب دیا: ریطہ بنت علی۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ کہا: فلا نہ بنت علی بن ابی طالب - تو سیدہ ربیع بنت عفراء رضی اللہ عنہا نے کہا: اے میرے بھانجے! تمہیں خوش آمدید ہے! میں نے کہا: میں آپ کے پاس اس لیے آیا ہوں کہ آپ سے نبی اکرم ﷺ کے وضو کے بارے میں دریافت کروں! تو انہوں نے جواب دیا: نبی اکرم ﷺ ہمارے ساتھ صلہ رحمی کرتے تھے! آپ ہم سے ملنے کے لیے آیا کرتے تھے! تو آپ اس برتن سے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: اس برتن جتنے برتن سے وضو کیا کرتے تھے۔) (راوی کہتے ہیں: اُس میں تقریباً ایک مد پانی آتا تھا۔ سیدہ ربیع نے بتایا کہ نبی اکرم ﷺ پہلے دونوں ہاتھ دھوتے تھے پھر آپ کھلی کرتے تھے، پھر ناک میں پانی ڈالتے تھے، پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھوتے تھے پھر دونوں بازو تین مرتبہ دھوتے تھے، پھر اپنے سر پر دو مرتبہ کرتے تھے پھر اپنے دونوں کانوں کے باہر والے اور اندرونی حصہ پر مسح کرتے تھے اور پھر دونوں پاؤں تین مرتبہ دھوتے تھے۔ پھر اُس خاتون نے بتایا کہ ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما میرے پاس تشریف لائے تھے اور اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا تھا! تو میں نے انہیں اس بارے میں بتایا تھا! حضرت عبد اللہ بن عباس نے یہ کہا تھا: لوگ صرف غسل کو مانتے ہیں حالانکہ ہمیں اللہ کی کتاب میں پاؤں پر مسح کرنے کا حکم ملتا ہے۔

120 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَجَّاهُ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَلِيٍّ

120 - صحيح البخاري، كتاب الاشرية، باب الشرب قائما، حديث: 5301، صحيح ابن خزيمة، كتاب الوضوء، باب صفة وضوء النبي صلى الله عليه وسلم على طهر من، حديث: 16، صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب سنن الوضوء، ذكر وصف الاستنشاق للمبتوضي اذا اراد الوضوء، حديث: 1085، سنن الدارمي، كتاب الطهارة، باب في البضضة، حديث: 736، السنن الصغرى، سؤر الهرة، صفة الوضوء، عند غسل اليدين، حديث: 95، مصنف ابن ابى شعبة، كتاب الطهارات، في الوضوء كم هو مرة، حديث: 53، السنن الكبرى للنسائي، كتاب الطهارة، صفة الوضوء، حديث: 100، شرح معاني الآثار للطحاوي، باب فرض الرجلين في وضوء الصلاة، حديث: 112، سنن الدارقطني، كتاب الطهارة، باب صفة وضوء رسول الله صلى الله عليه وسلم، حديث: 256

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ شَرِبَ فَضْلَ وَضُوئِهِ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا

* * حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ انہوں نے وضو کرتے ہوئے تین تین مرتبہ (اپنے اعضاء کو دھویا) اور پھر اپنے سر پر مسح کیا، پھر انہوں نے وضو کے بچے ہوئے پانی کو پی لیا اور پھر یہ بات ارشاد فرمائی: جو شخص یہ چاہتا ہو کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے وضو کے طریقہ کو دیکھے، تو وہ اس طریقہ کو دیکھ لے۔

121 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّهْ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيًّا فِي الرَّحْبَةِ بَالَ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَيْهِ ثَلَاثًا، وَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَاغِيهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ قَدَمَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ اسْتَمَّ قَائِمًا، ثُمَّ أَحَدًا فَشَرِبَ فَضْلَ وَضُوئِهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ كَالَّذِي رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ فَاحْبَبْتُ أَنْ أُرِيكُمْ

* * ابو حنیفہ بن قیس، حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں میدان میں اُن کے ساتھ موجود تھا، انہوں نے پیشاب کیا، پھر انہوں نے وضو کیا تو دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھوئے، پھر تین مرتبہ گھٹی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا، پھر دونوں بازوؤں کو تین مرتبہ دھویا، پھر اپنے سر پر مسح کیا اور پھر دونوں پاؤں تین مرتبہ دھولے، پھر وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے اپنے وضو کے بچے ہوئے پانی کو پی لیا۔ پھر یہ بات ارشاد فرمائی: میں نے نبی اکرم ﷺ کو اُسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے جس طرح تم نے مجھے کرتے ہوئے دیکھا ہے، تو میں نے یہ پسند کیا کہ میں یہ طریقہ تمہیں دکھا دوں۔

122 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنِ الْخَارِثِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا بِالْكُوفَةِ، قَالَ لِخَادِمِهِ: يَا قُبْرُ ابْنِي وَضُوءًا؟ فَجَاءَهُ بِهِ، قَالَ الْمُغِيرَةُ: عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ فِي غَسِّ، قَبْدًا فَغَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا فِي الْوُضُوءِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ عَرَفَ عَرَفَةَ مَاءٍ يَأْخُذُ يَدَيْهِ عَلَى رَأْسِهِ فَمَسَحَ بِهَا قَالَ: فِي الصَّيْفِ كَانَتْ عَرَفَتُهَا لِلصَّيْفِ قَالَ: ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ قَامَ قَائِمًا فَشَرِبَ مِنْ فَضْلِ وَضُوئِهِ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَكَذَا فَلْيَتَوَضَّأْ قَالَ: وَيُرَوَّنَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ فَضْلَ وَضُوئِهِ قَائِمًا، كَمَا صَنَعَ عَلِيٌّ، ثُمَّ صَلَّى الْمَكْتُوبَةَ قَالَ: ثُمَّ لَمْ يَرُخْ مِنْ مَقْعَدِهِ حَتَّى دَعَا قُبْرًا بِوُضُوءِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ عَرَفَ عَرَفَةَ وَاحِدَةً فَمَضْمَضَ مِنْهَا وَاسْتَنْشَرَ، وَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَذَرَاغِيهِ وَرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ مِنْ تِلْكَ الْعَرَفَةِ مَسْحَةً وَاحِدَةً لِكُلِّ غُضُوٍّ فَسَمَّيْنَاهَا، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَ، وَمَسَحَ بِوَجْهِهِ، وَذَرَاغِيهِ وَرَأْسِهِ وَاحِدَةً، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا وَضُوءُ مَنْ لَمْ يَحْدِثْ يَقُولُ: إِنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَإِنْ شَاءَ فَلَا

122- حارثی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ جب کوفہ میں موجود تھے تو انہوں نے اپنے خادم سے فرمایا: اے قنبر! میرے لیے وضو کا پانی لے کر آؤ! تو وہ پانی لے آیا۔ مغیرہ نامی راوی نے یہاں عبدالکریم کے حوالے سے یہ الفاظ نقل کیے ہیں: برتن میں لے آیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھ وضو کے پانی میں داخل کرنے سے پہلے انہیں تین مرتبہ دھویا، پھر انہوں نے تین مرتبہ گلی کی، پھر تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا، پھر دائیں بازو کو کھنی تک تین مرتبہ دھویا، پھر بائیں کو اسی طرح دھویا، پھر انہوں نے ایک ہاتھ کے چٹو میں پانی لیا اور اُس کے ذریعہ اپنے سر پر مسح کیا۔ راوی کہتے ہیں: یہ گرمیوں کے موسم کی بات ہے، گویا کہ انہوں نے پانی گرمی کی وجہ سے لیا تھا۔ راوی کہتے ہیں: پھر انہوں نے اپنے دائیں پاؤں کو گھٹنوں تک تین مرتبہ دھویا، پھر بائیں کو اسی طرح دھویا، پھر وہ کھڑے ہو گئے اور انہوں نے وضو کے بچے ہوئے پانی کو پی لیا۔ پھر یہ بات ارشاد فرمائی: جو شخص نبی اکرم ﷺ کے وضو کو دیکھنا چاہے تو اُسے چاہیے کہ وہ اس طرح وضو کرے۔

راوی بیان کرتے ہیں: لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے بھی اپنے وضو کے بچے ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر اسی طرح پیا تھا، جس طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کر کے دکھایا تھا۔

پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرض نماز ادا کی، پھر وہ نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھے نہیں، بلکہ انہوں نے قنبر سے نماز کے لیے وضو کا پانی منگوایا، پھر انہوں نے ایک چٹو میں پانی لے کر اُس کے ذریعہ گلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنے چہرے، دونوں بازوؤں اپنے سر اور اپنے پاؤں کا اُس چٹو کے ذریعہ ایک ہی مرتبہ مسح کیا۔ آپ نے ہر ایک عضو کے لیے اُس حصہ میں تقسیم کر دیا، آپ نے گلی بھی کی، ناک میں پانی بھی ڈالا، چہرے پر مسح بھی کیا، دونوں بازوؤں پر بھی مسح کیا اور سر پر بھی ایک مرتبہ مسح کیا۔ پھر انہوں نے فرمایا: یہ اُس شخص کے وضو کا طریقہ ہے جو بے وضو نہ ہوا ہو۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا: جو شخص چاہے وہ اس طرح وضو کر لے اور جو چاہے وہ نہ کرے۔

123- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ أَصَدَّقُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَعَا عَلِيٌّ بِوُضُوءٍ فَقَرَّبَ لَهُ فَعَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا فِي وَضُوئِهِ، ثُمَّ مَضَمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا، ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ عَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْخِرْفَةِ ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَسْحَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ عَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ لِي: نَاوِلْنِي، فَنَاوَلْتُهُ الْإِنَاءَ الَّذِي فِيهِ فَضْلٌ وَضُوئُهُ فَشَرِبَ مِنْ فَضْلٍ وَضُوئِهِ قَائِمًا فَعَجِبْتُ فَلَمَّا رَأَى عَجِبْتُ قَالَ: لَا تَعْجَبْ، فَإِنِّي رَأَيْتُ أَبَاكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ مِثْلَ مَا رَأَيْتُنِي أَصْنَعُ يَقُولُ: بِوُضُوئِهِ هَذَا وَبِشَرَابِهِ فَضْلٌ وَضُوئُهُ قَائِمًا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: اُس شخص نے مجھے یہ روایت بیان کی ہے جس کو میں سچا قرار دیتا ہے کہ امام محمد باقر رضی اللہ عنہ نے اپنے والد (امام زین العابدین رضی اللہ عنہ) کے حوالے سے اُن کے والد (امام حسین رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کیا ہے: ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وضو کا پانی منگوایا، وہ اُن کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے دونوں ہاتھ وضو کے پانی میں داخل کرنے سے پہلے

اُن دونوں کو تین مرتبہ دھویا، پھر انہوں نے تین مرتبہ گھٹی کی، پھر تین مرتبہ پانی ناک میں ڈالا، پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا، پھر دائیں بازو کو کہنی تک تین مرتبہ دھویا، پھر بائیں کو اسی طرح دھویا، پھر انہوں نے اپنے سر پر ایک مرتبہ مسح کیا، پھر انہوں نے دائیں پاؤں کو گتھے تک تین مرتبہ دھویا، پھر بائیں کو اسی طرح دھویا، پھر وہ کھڑے ہو گئے اور انہوں نے مجھ سے فرمایا: مجھے پانی پکڑاؤ! میں نے انہیں برتن پکڑایا جس میں اُن کے وضو کا بچا ہوا پانی موجود تھا تو انہوں نے وضو کے بچے ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر پی لیا۔ میں اس بات پر حیران ہوا، جب انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں حیران ہو رہا ہوں تو انہوں نے فرمایا: تم حیران نہ ہو، کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے جس طرح تم نے مجھے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے یہ فرمایا تھا: ”وضو کے بچے ہوئے پانی کو اس طرح استعمال کرنا چاہیے اور وضو کے بچے ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر پینا چاہیے۔“

124 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، أَنَّهُ مَضْمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَرُ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَفْرَغَ عَلَى وَجْهِهِ ثَلَاثًا، وَعَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: وَلَمْ أَسْتَيْفِنَهَا، عَنْ عُثْمَانَ لَمْ أَرِذْ عَلَيْهِ، وَلَمْ أَنْقُصْ

*** * * حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ انہوں نے تین مرتبہ گھٹی کی، تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا، تین مرتبہ اپنے چہرے کو دھویا، تین مرتبہ دونوں بازوؤں کو دھویا، پھر تین مرتبہ دونوں پاؤں دھوئے اور پھر یہ بات بیان کی کہ نبی اکرم ﷺ اس طرح وضو کیا کرتے تھے۔**

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں منقول ہونے کے حوالے سے مجھے یقین نہیں ہے، تاہم میں نے ان الفاظ میں کوئی اضافہ یا کوئی کمی نہیں کی۔

(یہاں یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ راوی یہ کہتے ہیں: مجھے یہ بات یقینی طور پر یاد نہیں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے اسی طرح منقول ہے، تاہم میں نے اس میں کوئی اضافہ یا کوئی کمی نہیں کی۔)

125 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَاسْتَنْشَرُ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا - قَالَ: وَحَسِبْتُهُ قَالَ -: وَذَرَأَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَأَذْنَيْهِ ظَاهِرُهُمَا وَبَاطِنُهُمَا، وَغَسَلَ قَدَمَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَخَلَّلَ أَصَابِعَهُ، وَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ حِينَ غَسَلَ وَجْهَهُ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَ قَدَمَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ كَالَّذِي رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ

*** * * شقیق بن سلمہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھوئے، پھر ہر کئی کی، پھر ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے**

125 - صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء وسننه، باب تحليل اللحية في الوضوء عند غسل الوجه، حديث: 153، صحيح ابن خزيمة، كتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء وسننه، باب غسل انامل القدمين في الوضوء، حديث: 168

نے یہ بات بیان کی کہ دونوں کلا یاں تین تین مرتبہ دھوئیں پھر انہوں نے اپنے سر کا مسح کیا پھر دونوں کانوں کے اندرونی اور بیرونی حصہ کا مسح کیا پھر دونوں پاؤں تین تین مرتبہ دھوئے پھر انہوں نے اپنی انگلیوں کے درمیان خلال کیا جب انہوں نے اپنا چہرہ دھویا تھا تو اپنی داڑھی کے درمیان بھی خلال کیا تھا یہ دونوں پاؤں دھونے سے پہلے کی بات ہے۔ پھر انہوں نے یہ بات بیان کی کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایسے ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے جس طرح تم لوگوں نے مجھے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

126- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ تَوَضَّأَ فَفَسَّلَ كُلَّ عُضْوٍ مِنْهُ غَسَلَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْعَلُهُ *** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے وضو کرتے ہوئے وضو کے ہر ایک عضو کو ایک مرتبہ دھویا اور پھر یہ بات ذکر کی کہ نبی اکرم ﷺ بھی ایسا کر لیا کرتے تھے۔

127- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً *** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک ایک مرتبہ بھی وضو کیا ہے۔

128- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَا أُخْبِرُكُمْ بِوُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفَرَفَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ صَبَّ عَلَى الْيُسْرَى صَبَّةً صَبَّةً ***

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کیا میں تم کو نبی اکرم ﷺ کے وضو کے طریقہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ پھر انہوں نے اپنے دائیں ہاتھ کے چلو میں پانی لیا اور پھر اسے اپنے بائیں ہاتھ پر ڈرا سا اندیل دیا۔

129- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ

126- مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب، حدیث: 3010

127- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی الوضوء مرة مرة، حدیث: 42، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء مرة مرة، حدیث: 733، صحيح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب سنن الوضوء، ذکر اباحة جمع البرء بین المبضضة والاستنشاق فی وضوئہ، حدیث: 1082، صحيح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء وسننہ، باب اباحة الوضوء مرة مرة، حدیث: 171، المستدرک علی الصحيحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، واما حدیث عائشہ، حدیث: 484، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب الوضوء للصلاة مرة مرة وثلاثا ثلاثا، حدیث: 81، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب الجمع بین المبضضة والاستنشاق، حدیث: 216، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب، حدیث: 2017، مسند الطيالسي، احاديث النساء، وما اسند عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب، والطلب، حدیث: 2873، المعجم الاوسط

للطبرانی، باب العين، باب الهاء، من اسمه: الهيثم، حدیث: 9606

عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَضُوءَ بَيْنَ، مَرَّةً، وَثَلَاثًا

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ دو طرح سے وضو کرتے تھے: کبھی ایک مرتبہ اور کبھی تین مرتبہ (وضو کے اعضاء کو دھوتے تھے)۔

130 - اَوَالٍ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَبِيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ سُبَيْلَ عَنْ ثَلَاثِ عَرَفَاتٍ فِي الْوُضُوءِ، فَقَالَ: مَنْ كَانَ يُحْسِنُ أَنْ يَتَوَضَّأَ كَفَّتْهُ عَرَفَةٌ وَاحِدَةً

*** قاسم بن محمد کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اُن سے وضو کے دوران تین مرتبہ چلو میں پانی لینے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: جو شخص اچھی طرح سے وضو کر سکتا ہو تو اُس کے لیے چلو میں ایک مرتبہ بھی پانی لینا کافی ہے۔

131 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ ایک ایک مرتبہ وضو کرتے تھے۔

132 - اَوَالٍ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: تُجْزِئُ مَرَّةً إِذَا اسْبَغَ الْوُضُوءَ *** امام شافعی بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ بھی جائز ہوگا جبکہ آدمی نے اچھی طرح وضو کیا ہو۔

133 - اَوَالٍ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: لَوْ تَوَضَّأَ رَجُلٌ مَرَّةً وَاحِدَةً فَأَبْلَغَ فِي تِلْكَ الْمَرَّةِ أَجْزَأَ عَنْهُ

*** زہری فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص ایک ہی مرتبہ وضو کر لے اور وہ اُس ایک مرتبہ میں تمام اعضاء کو مکمل (دھولے) تو یہ اُس کی طرف سے جائز ہوگا۔

134 - اَوَالٍ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: يُجْزِئُ مَرَّةً وَيُجْزِئُ مَرَّتَيْنِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ایک مرتبہ بھی جائز ہوتا ہے اور دو مرتبہ بھی جائز ہوتا ہے۔

135 - اَوَالٍ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَنْبَأَنِي مَنْ رَأَى، عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَتَوَضَّأُ مَرَّتَيْنِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دو مرتبہ وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے (یعنی وضو کے اعضاء کو دو مرتبہ دھوتے ہوئے دیکھا ہے)۔

136 - اَوَالٍ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّهُ رَأَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَتَوَضَّأُ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

** اسود بن یزید بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے دو دوسرے وضو کیا۔

137- اقول تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كُنْتُ أَوْضِئُ ابْنَ مَرْعُورًا مَرَّتَيْنِ، وَمَوَارًا ثَلَاثًا

** مجاہد فرماتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو کئی مرتبہ دو مرتبہ وضو کرواتا تھا اور کئی مرتبہ تین مرتبہ کرواتا تھا۔

138- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ بَنِي زَيْدٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِيَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَدَعَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ بِوَضُوءٍ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فَعَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ

** عمرو بن یحییٰ مازنی بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے کہا: جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں کیا آپ یہ کر سکتے ہیں کہ مجھے یہ دکھائیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح وضو کیا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! پھر حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے وضو کا پانی منگوایا، پھر انہوں نے اپنے ہاتھ پر پانی انڈیل کر دونوں ہاتھوں کو دو مرتبہ دھویا، پھر انہوں نے تین مرتبہ گلی کی اور ناک میں ڈالا، پھر انہوں نے تین مرتبہ چہرے کو دھویا، پھر دونوں بازو کہنیوں تک دو مرتبہ دھوئے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں کے ذریعے اپنے سر کا مسح کیا، وہ پہلے دونوں ہاتھ پیچھے لے کر گئے اور پھر آگے لے کر آئے، انہوں نے سر کے آگے والے حصے سے آغا کر پھر دونوں ہاتھ پیچھے گدی تک لے گئے اور پھر واپس اُس جگہ تک لے آئے جہاں سے آغا کر کیا تھا

138- موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب العمل فی الوضوء، حدیث: 31، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب صفۃ وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 105، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ و سننہ، باب ما جاء فی مسح الرأس، حدیث: 431، السنن الصغری، سورۃ الہرۃ، صفۃ الوضوء، باب حد الغسل، حدیث: 96، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، عدد مسح الرأس و کفایتہ، حدیث: 102، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب سنن الوضوء، ذکر وصف مسح الرأس اذا اراد البرء الوضوء، حدیث: 1090، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب الطہارۃ، باب اباحۃ الوضوء مرتین مرتین، حدیث: 506، صحیح ابن خزیئہ، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء و سننہ، باب اباحۃ غسل بعض اعضاء الوضوء شفعاً، حدیث: 173، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب فرض الرجلین فی وضوء الصلاۃ، حدیث: 121، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب وضوء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 230، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنۃ الوضوء و فرضہ، باب الاختیار فی استيعاب الرأس بالسبح، حدیث: 253، مسند احمد بن حنبل، مسند المدینین، حدیث عبد اللہ بن زید بن عاصم المازنی و كانت له صحبة، حدیث: 16135، مسند الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 44

پھر انہوں نے اپنے دونوں پاؤں دھو لیے۔

بَابُ مَا يُكْفِّرُ الْوُضُوءُ وَالصَّلَاةُ

باب: وضو اور نماز کون سی چیزوں کا کفارہ بنتے ہیں؟

139 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ حُمْرَانَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ تَوَضَّأَ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا فَغَسَّلَهُمَا، ثُمَّ مَضَمَضَ وَاسْتَنْشَرَهُ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى ثَلَاثًا كَذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي، ثُمَّ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ * * * حرمان بن ابان بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے وضو کرتے ہوئے پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر تین مرتبہ پانی بہا کر ان دونوں کو دھویا پھر کھل کی ناک میں پانی ڈالا پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا پھر دایاں بازو کہنی تک تین مرتبہ دھویا پھر بایاں اسی طرح دھویا پھر اپنے سر کا مسح کیا پھر دائیں پاؤں کو تین مرتبہ دھویا پھر بائیں کو تین مرتبہ اسی طرح دھویا پھر انہوں نے یہ بات بیان کی کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو اپنے اس وضو کی طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا پھر آپ نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص میرے اس وضو کی طرح وضو کرے پھر دو رکعت ادا کرے جن کے دوران وہ اپنے خیالوں میں گم نہ ہو جائے تو اس شخص کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

140 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَهُ ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ الْجُنْدَعِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ، أَنَّ عُثْمَانَ تَوَضَّأَ فَأَفْرَقَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَاسْتَنْشَرَهُ ثَلَاثًا، وَمَضَمَضَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي، ثُمَّ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُحَدِّثْ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ

139 - صحیح البخاری، کتاب الصوم، باب سواك الرطب واليابس للضائم، حدیث: 1845، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب صفة وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 97، السنن الصغری، سؤر الہرة، صفة الوضوء، البضضة والاستنشاق، حدیث: 83، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، صفة الوضوء، حدیث: 101، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب التکرار فی غسل الیدین، حدیث: 238، مسند احمد بن حنبل، مسند العشرة البشرين بالجنة، مسند عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ، حدیث: 417، مستخرج ابی عوانة، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان وضوء النبی صلی اللہ علیہ وسلم وان اتم الوضوء واسبغہ، حدیث: 504

مِنْ ذَنْبِهِ

* حمران جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے غلام ہیں وہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے وضو کرتے ہوئے پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر تین مرتبہ پانی بہایا، پھر تین مرتبہ ناک صاف کیا، پھر تین مرتبہ ہاتھ کی اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا، پھر دائیں بازو کو کہنی تک تین مرتبہ دھویا، پھر بائیں بازو کو اس طرح دھویا، پھر اپنے سر پر مسح کیا، پھر دائیں پاؤں کو تین مرتبہ دھویا، پھر بائیں پاؤں کو اس طرح دھویا، پھر یہ بات بیان کی کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو اپنے اس وضو کی طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا، پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص میرے اس وضو کی مانند وضو کرے اور پھر کھڑا ہو کر دو رکعت ادا کرے جن میں وہ اپنے خیالوں میں گم نہ ہو جائے تو اس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

141- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ: جَلَسَ عُثْمَانُ بِالْمَقَاعِدِ فَدَعَا بِوُضْءٍ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ لَا حَدَّثْتُكُمْ بِحَدِيثٍ لَوْلَا آيَةُ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُكُمْ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا تَوَضَّأَ رَجُلٌ فَاحْسَنَ وَضْوءَهُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ، وَبَيْنَ الصَّلَاةِ الْأُخْرَى حَتَّى يَصِلَ إِلَيْهَا. قَالَ: أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْهُ

* حمران جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے غلام ہیں وہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کھلی جگہ پر تشریف فرما ہوئے انہوں نے وضو کے لیے پانی منگوا یا، پھر وضو کیا، پھر فرمایا: اللہ کی قسم! اب میں تمہارے سامنے حدیث بیان کرنے لگا ہوں اگر اللہ کی کتاب میں موجود ایک آیت نہ ہوتی تو میں یہ حدیث تمہیں نہ بیان کرتا، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرتا ہے تو اس شخص کے اس وضو اور اس کے بعد والی نماز کے درمیان کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں جب تک وہ اس نماز کو ادا نہیں کرتا۔“

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ بات بھی بیان کی کہ یہ بات میں نے خود نبی اکرم ﷺ کی زبانی سنی ہے۔

142- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ

142- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب ما یقول الرجل اذا تَوَضَّأَ، حدیث: 147، مسند احمد بن حنبل، مسند العشرة البشرین بالجنة، اول مسند عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ، حدیث: 121، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب القول بعد الوضوء، حدیث: 750، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الصلاة، جماع ابواب ما یجوز من العمل فی الصلاة، جماع ابواب الخشوع فی الصلاة والاقبال علیہا، حدیث: 3279، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب التفسیر، تفسیر سورة النور، حدیث: 3443، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب فضل الوضوء، ذکر ایجاب دخول الجنة لمن شهد لله بالوحدانية ولنبيه، حدیث: 1055، مستخرج ابی عوانة، مبتدأ کتاب الطہارۃ، الترغیب فی الوضوء وثواب اسباغہ، حدیث: 463، صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب فضول التطہیر والاستحباب من غیر ایجاب، باب فضل التہلیل والشهادة للنبي صلى الله عليه وسلم بالرسل والعبودية، حدیث: 221

عَامِرُ الْجُهَنِّي قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرَةٍ، وَنَحْنُ نَتَنَاقَشُ رَغِيَةَ الْإِبِلِ، فَجَنُثَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَقَدْ سَبَقَنِي بَعْضُ قَوْمِهِ فَجَلَسْتُ إِلَى جَنْبِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ فَاسْتَبَحَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّيُ فَصَلَّى صَلَاةً، يَعْلَمُ مَا يَقُولُ فِيهَا حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَانَ كَهَيِّتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. فَقَالَ: قُلْتُ: بَنِي، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: قَدْ قَالَ آتِفًا أَجُودَ مِنْ هَذَا قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَاسْتَبَحَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى صَلَاةً يَعْلَمُ مَا يَقُولُ فِيهَا حَتَّى فَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فُتِحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ مِنَ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيَّهَا شَاءَ

*** حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سفر کر رہے تھے، ہم اونٹوں کو تیزی سے دوڑا رہے تھے ایک دن ہم آئے تو نبی اکرم ﷺ خطبہ دے رہے تھے آپ کی بات میں سے کچھ گفتگو پہلے کر چکی تھی میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بیٹھ گیا تو میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ”جو شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرے اور پھر کھڑا ہو کر نماز ادا کرے ایسی نماز ادا کرے جس میں وہ یہ جان رہا ہو کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے یہاں تک کہ وہ اس نماز سے فارغ ہو جائے تو اُس کی وہی حالت ہو جاتی ہے جیسی اُس دن تھی جب اُس کی ماں نے اُسے جنم دیا تھا (یعنی وہ گناہوں سے مکمل طور پر پاک ہو جاتا ہے)۔“

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے اس پر کہا: واہ جی واہ! اس پر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ ﷺ نے تمھوڑی دیر پہلے جو بات ارشاد فرمائی ہے وہ اس سے بھی زیادہ اچھی ہے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا:

”جو شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرے اور پھر کھڑا ہو کر ایسی نماز ادا کرے جس میں اُسے پتا چل رہا ہو کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے یہاں تک کہ وہ نماز پڑھ کر فارغ ہو جائے پھر وہ یہ کلمات پڑھے: ”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“ تو اُس شخص کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں کہ وہ اُن میں سے جس میں سے چاہے اندر داخل ہو جائے۔

143 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ: نَحَرَّقُ عَلَى أَنْفُسِنَا فَإِذَا صَلَّيْنَا الْمَكْتُوبَةَ كَفَّرَتِ الصَّلَاةُ مَا قَبْلَهَا، ثُمَّ نَحَرَّقُ عَلَى أَنْفُسِنَا فَإِذَا صَلَّيْنَا كَفَّرَتِ الصَّلَاةُ مَا قَبْلَهَا

*** حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم اپنے آپ کو جلانے کے قابل کر دیتے ہیں لیکن جب ہم فرض نماز ادا کر لیتے ہیں تو نماز اُس سے پہلے کے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے پھر ہم اپنے آپ کو جلانے والے (کام کرتے ہیں) پھر جب

ہم نماز ادا کرتے ہیں تو نماز اُس سے پہلے کے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے۔

144 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قَالَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيُّ: إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَضَعَتْ خَطَايَاهُ عَلَى رَأْسِهِ، فَلَا يَقْرَعُ مِنْ صَلَاتِهِ حَتَّى تَفَرَّقَ مِنْهُ كَمَا تَفَرَّقُ عَذُوقُ النَّحْلَةِ، تَسَاقُطُ يَمِينًا وَشِمَالًا

*** حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مومن بندہ جب نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اُس کے گناہ اُس کے سر پر رکھ دیئے جاتے ہیں اور جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوتا ہے تو اُس سے پہلے اُس کے گناہ یوں گر جاتے ہیں جس طرح پکی ہوئی کھجوریں گرتی ہیں وہ گناہ دائیں طرف اور بائیں طرف گر جاتے ہیں۔

145 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّيِّ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: مَا يَنَادِي مُنَادٍ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ بِالصَّلَاةِ حَتَّى يَنَادِيَ مُنَادٍ مِنْ أَهْلِ السَّمَاءِ: قُومُوا يَا بَنِي آدَمَ فَاطْفُوا نِيرَانَكُمْ قَالَ: فَيَقُومُ الْمُؤَذِّنُ يُؤَذِّنُ، ثُمَّ يَقُومُ النَّاسُ إِلَى الصَّلَاةِ

*** حسن فرماتے ہیں: جب بھی اہل زمین میں سے کوئی منادی نماز کا اعلان کرتا ہے تو اہل آسمان میں سے ایک منادی یہ اعلان کرتا ہے: اے اولادِ آدم! اٹھ جاؤ اور اپنی آگ کو بجھا دو! حسن فرماتے ہیں: پھر مؤذن کھڑا ہو کر اذان دیتا ہے اور پھر لوگ اٹھ کر نماز کی طرف چلے جاتے ہیں۔

146 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: خَرَجْتُ فِي عُنُقِ آدَمَ شَافَّةً - يَغْنِي بَثْرَةً - فَصَلَّى صَلَاةً فَأَنحَدَرْتُ إِلَى صَدْرِهِ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةً فَأَنحَدَرْتُ إِلَى الْحَقْوِ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةً فَأَنحَدَرْتُ إِلَى الْكَفِّ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةً فَأَنحَدَرْتُ إِلَى الْإِبْهَامِ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةً فَذَهَبَتْ

*** حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت آدم علیہ السلام کی گردن میں چھنی نکلی انہوں نے نماز ادا کی تو وہ پھسل کر اُن کے سینے تک آگئی پھر انہوں نے نماز ادا کی تو وہ پھسل کر اُن کے پیلو تک آگئی پھر انہوں نے نماز ادا کی تو وہ اُن کی پھلی تک آگئی پھر انہوں نے نماز ادا کی تو وہ اُن کے انگوٹھے تک آگئی پھر انہوں نے نماز ادا کی تو وہ رخصت ہو گیا۔

147 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: الصَّلَوَاتُ كَقَارَاتٍ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا اجْتَنِبْتَ الْكِبَائِرُ

*** ابووائل بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نمازیں درمیان میں ہونے والے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہیں جبکہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کیا جائے۔

148 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُبَيْلٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ سَلْمَانَ يَنْظُرُ اجْتِهَادَهُ قَالَ: فَقَامَ فَصَلَّى مِنْ أَحْرِ اللَّيْلِ فَكَانَهُ لَمْ يَرِ الْيَدَى كَانَ يَظُنُّ فَذَكَرَ

ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ سَلَمَانُ: حَافِظُوا عَلَى هَذِهِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فَإِنَّهُنَّ كَفَّارَاتٌ لِهَذِهِ الْجَرَاحَاتِ مَا لَمْ تُصَبِّ الْمَقْتَلَةُ، فَإِذَا أَمْسَى النَّاسُ كَانُوا عَلَى ثَلَاثِ مَنَازِلَ فَمِنْهُمْ مَنْ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، فَرَجُلٌ اغْتَنَمَ ظُلْمَةَ اللَّيْلِ، وَغَفَلَةَ النَّاسِ، فَقَامَ يُصَلِّي حَتَّى أَصْبَحَ فَذَلِكَ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ اغْتَنَمَ غَفْلَةَ النَّاسِ، وَظُلْمَةَ اللَّيْلِ، فَرَكِبَ رَأْسَهُ فِي الْمَعَاصِي فَذَلِكَ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ، وَرَجُلٌ صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ نَامَ فَذَلِكَ لَا لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، فَإِيَّاكَ وَالْحَقِيقَةَ وَعَلَيْكَ بِالْقَصْدِ وَالذِّمَامِ

*** طارق بن شہاب بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ انہوں نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے ہاں رات بسر کی تاکہ ان کی رات کی عبادت کا جائزہ لیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے رات کے آخری حصے میں نماز ادا کی یہ اندازہ ہو رہا تھا کہ انہیں طارق بن شہاب کی سوچ کا اندازہ نہیں ہوا تھا پھر طارق نے اپنا موقف اُن کے سامنے پیش کیا تو حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

”ان پانچ نمازوں کی حفاظت کرو (یعنی انہیں باقاعدگی سے ادا کرتے رہو) یہ ان زخموں کے لیے کفارہ بن جائیں گی جب تک تم قتل کے مرتکب نہیں ہوتے، جب لوگ شام کرتے ہیں تو اُن کی تین حیثیتیں ہوتی ہیں اُن میں سے کچھ وہ لوگ ہوتے ہیں جنہیں کچھ حاصل بھی ہو چکا ہوتا ہے اور اُن کے ذمہ کوئی گناہ لازم نہیں ہوتا، اُن میں سے کچھ ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کے ذمہ گناہ لازم ہوتا ہے لیکن انہیں کوئی نیکی حاصل نہیں ہوئی ہوتی اور کچھ ایسے لوگ ہوتے ہیں جنہیں نہ تو کوئی نیکی حاصل ہوئی ہوتی ہے اور نہ ہی اُن کے ذمہ کوئی گناہ لازم ہوا ہوتا ہے۔ ایک شخص رات کی تاریکی کو غنیمت سمجھتا ہے، لوگ اُس وقت غافل ہوتے ہیں، وہ شخص اُٹھ کر نماز ادا کرتا ہے یہاں تک کہ صبح ہو جاتی ہے، تو یہ ایک ایسا شخص ہے جسے ثواب حاصل ہوا لیکن اُسے کوئی گناہ نہیں ہوا، ایک ایسا شخص ہے جو لوگوں کی غفلت کو غنیمت سمجھتا ہے، رات کی تاریکی کو غنیمت سمجھتا ہے اور اپنے سر پر گناہ سوار کر لیتا ہے، ایسے شخص پر گناہ لازم ہوتا ہے اُسے کوئی نیکی حاصل نہیں ہوتی اور ایک شخص عشاء کی نماز ادا کر کے سو جاتا ہے تو ایسے شخص کو نہ تو کوئی اضافی ثواب حاصل ہوتا ہے اور نہ اُس پر کوئی گناہ لازم ہوتا ہے تو تم طاقت سے زیادہ وزن لا دینے (یعنی شدت پسندی اختیار کرنے) سے بچنے کی کوشش کرو اور تم پر ممانہ روی اور باقاعدگی لازم ہے۔“

149 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ نَوْرٌ، وَإِذَا قَامَ الرَّجُلُ إِلَى الصَّلَاةِ غُلِقَتْ خَطَايَاهُ فَوْقَهُ، فَلَا يَسْجُدُ سَجْدَةً إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً

*** حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: آدمی کا اپنے گھر میں نماز ادا کرنا نور ہے، جب آدمی نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اُس کے گناہ اُس کے اوپر رکھ دیئے جاتے ہیں، جب بھی وہ سجدے میں جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس سے اُس کے گناہوں کو دور کر دیتا ہے۔

150 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلْمُصَلِّي ثَلَاثُ خِصَالٍ تَنْتَازِرُ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ مِنْ قَدَمِهِ إِلَى عَنَانِ السَّمَاءِ، وَتَحُفُّ بِهِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَرْنِهِ إِلَى عَنَانِ السَّمَاءِ، وَيُنَادِي مُنَادٍ لَوْ عَلِمَ الْمُتَجَاعِبُ مِنْ يُنَاجِي مَا انْفَتَلَ

*** حسن بصری، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”نمازی کو تین خصوصیات حاصل ہوتی ہیں ایک یہ کہ اس کے پاؤں سے لے کے آسمان کے کنارے تک رحمت اس پر نازل ہوتی رہتی ہے دوسرا یہ کہ آسمان کے کنارے تک فرشتے اپنے پروں کے ذریعہ اسے ڈھانپ لیتے ہیں اور ایک منادی یہ اعلان کرتا ہے کہ اگر مناجات کرنے والے شخص کو یہ پتا چل جائے کہ وہ کس کی بارگاہ میں مناجات کر رہا ہے؟ تو وہ اسے کبھی ختم نہ کرے۔“

بَابُ مَا يُذْهَبُ الْوُضُوءُ مِنْ الْخَطَايَا

باب: وضو کتنے گناہوں کو ختم کر دیتا ہے؟

151 - اتوالی تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: إِذَا مَضَمَضَ كَأَنَّمَا يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ خَطَايَا، وَإِذَا اسْتَنْشَرَ كَأَنَّمَا يَخْرُجُ مِنْ أَنْفِهِ خَطَايَا، وَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَأَنَّمَا يَخْرُجُ مِنْهُ خَطَايَا، وَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ كَأَنَّمَا يَهْبِطُ مِنْهَا خَطَايَا، وَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ كَأَنَّمَا يَهْبِطُ عَنْهُ مِنَ الْأَقْدَارِ خَطَايَا، وَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ كَأَنَّمَا يَهْبِطُ عَنْهُمَا خَطَايَا حَتَّى يَرْجِعَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ إِلَّا مِنْ كَبِيرَةٍ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: جب آدمی کلی کرتا ہے تو اس کے منہ میں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ ناک میں پانی ڈالتا ہے تو اس کے ناک میں سے گناہ نکل جاتا ہے جب وہ چہرے کو دھوتا ہے تو اس میں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ دونوں بازو دھوتا ہے تو اس میں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سر سے گناہ نیچے گر جاتے ہیں جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس کے پاؤں سے گناہ گر جاتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ واپس آتا ہے تو وہ ایسے ہوتا ہے جیسے اس کی ماں نے اسے جنم دیا تھا البتہ کبیرہ گناہ کا معاملہ مختلف ہے۔

152 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنِ الْقَاسِمِ الشَّامِيِّ، أَنَّ مَوْلَاةً لَهُ يَقَالُ لَهَا أُمُّ هَاشِمٍ أَجْلَسَتْهُ فِي السَّجَرِ بِدَوَاةٍ وَقَلَمٍ، وَأَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي أُمَامَةَ فَمَسَّاهُ عَنْ حَدِيثٍ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوُضُوءِ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَامَ إِلَى الْوُضُوءِ لَغَسَلَ يَدَيْهِ غَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ يَدَيْهِ، فَإِذَا مَضَمَضَ غَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ، فَإِذَا اسْتَنْشَرَ غَرَجَتْ مِنْ أَنْفِهِ، فَكَذَلِكَ حَتَّى يَغْسِلَ الْقَدَمَيْنِ فَإِنَّ خَرَجَ إِلَى صَلَاةٍ مَفْرُوضَةٍ كَانَ كَحَجَّةٍ مَبْرُورَةٍ، وَإِنْ خَرَجَ إِلَى صَلَاةٍ تَطَوُّعٍ كَانَتْ كَعُمْرَةٍ مَبْرُورَةٍ

* قائم شامی بیان کرتے ہیں: اُن لوگوں کی ایک کینہ تھی جس کا نام اُم ہاشم تھا، ایک مرتبہ اُس کینہ نے پردے میں بیٹھ کر دوات اور قم مٹگولایا اور پھر حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ کو پیغام دے کر بلوایا اور اُن سے نبی اکرم ﷺ کی اُس حدیث کے بارے میں دریافت کیا جو انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے وضو کے بارے میں نقل کی ہے تو حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص وضو کرتا ہے تو جب وہ دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو اُس کے ہاتھوں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ کلی کرتا ہے تو اُس کے منہ سے گناہ نکل جاتے ہیں جب ناک صاف کرتا ہے تو اُس کے ناک سے گناہ نکل جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ دونوں پاؤں دھوتا ہے (تو اُن میں سے بھی گناہ نکل جاتے ہیں) پھر جب وہ فرض نماز ادا کرنے کے لیے نکلتا ہے تو یہ مقبول حج کی مانند ہوتا ہے اور اگر وہ نفل نماز ادا کرنے کے لیے نکلتا ہے تو یہ مقبول عمرہ کی مانند ہوتا ہے۔“

153- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَقَاتِلٍ، وَرَجُلٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ اللَّيْلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جَوْثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ قَالَ: ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُولَةٌ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ لَا صَلَاةَ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ، ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُولَةٌ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ قَالَ: مَنَسَى مَنَسَى قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ صَلَاةُ النَّهَارِ؟ قَالَ: أَرْبَعًا أَرْبَعًا قَالَ: وَمَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ قِيرَاطًا، وَالْقِيرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ، وَأَنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ يَتَوَضَّأُ فَعَسَلَ كَفَّيْهِ خَرَجَتْ ذُنُوبُهُ مِنْ كَفَّيْهِ، ثُمَّ إِذَا مَضَمَصَ وَاسْتَنْشَقَ خَرَجَتْ ذُنُوبُهُ مِنْ خِيَاشِيمِهِ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ ذُنُوبُهُ مِنْ وَجْهِهِ وَسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ خَرَجَتْ ذُنُوبُهُ مِنْ ذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ إِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتْ ذُنُوبُهُ مِنْ رَأْسِهِ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ ذُنُوبُهُ مِنْ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

153- عاصم بن ضمرہؓ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! رات کا کون سا حصہ (عبادت کے لیے) زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: آخری نصف حصہ۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: فجر کی نماز (کا وقت شروع ہونے تک) نماز قبول ہوتی رہتی ہے پھر سورج نکلنے تک کوئی نماز ادا نہیں کی جائے گی، پھر عصر کی نماز تک نماز قبول ہوتی رہتی ہے پھر سورج غروب ہونے تک کوئی نماز ادا نہیں کی جائے گی (یعنی نفل نماز ادا نہیں کی جائے گی)۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! رات کی نماز کس طرح ادا کی جائے گی؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: دو دو کر کے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: دن کی نماز کیسے ادا کی جائے گی؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: چار چار کر کے۔ نبی اکرم ﷺ نے یہ بھی فرمایا:

”جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اُس کے لیے ایک قیراط (اجرو ثواب) نوٹ کر لے گا اور ایک قیراط اُحد پہاڑ جتنا ہوگا اور جب بندہ وضو کرتا ہے اور دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو اُس کے دونوں ہاتھوں میں سے گناہ نکل جاتے

ہیں پھر جب وہ کلی کرتا ہے اور ناک میں پانی ڈالتا ہے تو اُس کے نکتوں میں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اُس کے چہرے اور سماعت اور بصارت میں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ اپنے دونوں بازو دھوتا ہے تو اُس کے بازوؤں میں سے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ اپنے سر پر مسح کرتا ہے تو اُس کے سر میں سے نکل جاتے ہیں جب وہ اپنے دونوں پاؤں دھوتا ہے تو اُس کے پاؤں میں سے گناہ نکل جاتے ہیں پھر جب وہ نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اپنے گناہوں سے یوں پاک ہو چکا ہوتا ہے جیسے اُس دن تھا جس دن اُس کی والدہ نے اُسے جنم دیا تھا۔“

154- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: كَانَ جَالِسًا مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ، إِذْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: مَنْ يُحَدِّثُنَا حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَمْرُو: أَنَا قَالَ: هِيَ، لِلَّهِ أَبُوكَ وَاحْذَرْ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ: هِيَ، لِلَّهِ أَبُوكَ وَاحْذَرْ

قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَنْ رَمَى سَهْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ عِذْلٌ رَقِيَّةٌ قَالَ: هِيَ، لِلَّهِ أَبُوكَ وَاحْذَرْ قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَنْ أَعْتَقَ نَسَمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عِضْوٍ مِنْهَا عِضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَنْ أَعْتَقَ نَسَمَتَيْنِ، أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عِضْوَيْنِ مِنْهُمَا عِضْوَيْنِ مِنْهُ مِنَ النَّارِ قَالَ: هِيَ، لِلَّهِ أَبُوكَ وَاحْذَرْ

قَالَ: وَحَدِيثًا لَوْ أَنِّي لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا أَوْ خَمْسًا لَمْ أُحَدِّثْكُمْوهُ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيَغْسِلُ وَجْهَهُ إِلَّا تَسَاقَطَتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافٍ لِحْيَتِهِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ تَسَاقَطَتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ بَيْنِ أَظْفَارِهِ، فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ تَسَاقَطَتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافٍ شَعْرِهِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ تَسَاقَطَتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ بَاطِنِهِمَا، فَإِنْ أَتَى مَسْجِدًا فَصَلَّى فِي جَمَاعَةٍ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنْ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَانَتْ كَفَّارَةً قَالَ: هِيَ، لِلَّهِ أَبُوكَ وَاحْذَرْ حَدِيثٌ وَلَا تُخْطِئْ

*** ابولقالبہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ اپنے کچھ ساتھیوں کے ساتھ تشریف فرما تھے اسی دوران ایک صاحب نے اُن سے کہا: کون ہمیں نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے حدیث بیان کرے گا! تو حضرت عمرو نے کہا: میں کروں گا! تو اُس شخص نے کہا: ٹھیک ہے! اللہ آپ کا بھلا کرے! لیکن احتیاط سے کیجئے گا! (لفظوں کی کمی بیشی نہ ہو) تو حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ نے بتایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص اللہ کی راہ میں بوڑھا ہو جائے (یا اُس کے بال سفید ہو جائیں) تو یہ چیز قیامت کے دن اُس کے لیے نور ہو گی۔“

اُس شخص نے کہا: ٹھیک ہے! اللہ آپ کا بھلا کرے! احتیاط کیجئے گا! پھر حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: میں نے نبی

اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص اللہ کی راہ میں ایک تیر پھینکتا ہے تو یہ اُس کے لیے ایک غلام آزاد کرنے کی مانند ہوتا ہے۔“

اُس شخص نے کہا: بالکل ٹھیک ہے! اللہ آپ کا بھلا کرے! احتیاط کیجئے گا۔ پھر حضرت عمرو بن عسہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص ایک شخص کو آزاد کرتا ہے اللہ تعالیٰ اُس (آزاد ہونے والے) کے ہر ایک عضو کے عوض میں اُس (آزاد کرنے والے) کے ہر ایک عضو کو جہنم سے آزاد کر دیتا ہے۔“

حضرت عمرو بن عسہ رضی اللہ عنہ بھی بتایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص دو جانوں کو آزاد کرتا ہے اللہ تعالیٰ اُن کے ہر دو اعضاء کے عوض میں اُس شخص کے ہر دو اعضاء کو جہنم سے آزاد کر دیتا ہے۔“

اُس شخص نے کہا: بالکل ٹھیک ہے! اللہ آپ کا بھلا کرے! احتیاط کیجئے گا اور مزید سنائیے! تو حضرت عمرو بن عسہ رضی اللہ عنہ نے بتایا: ایک حدیث ہے جو میں نے نبی اکرم ﷺ سے ایک مرتبہ نہیں، دو مرتبہ نہیں، تین مرتبہ نہیں، چار مرتبہ نہیں، پانچ مرتبہ سنی ہوئی ہے اگر یہ (اتی مرتبہ) نہ سنی ہوئی ہوتی تو میں تمہیں نہ بیان کرتا۔ (نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ہے):

”جو مسلمان بندہ وضو کرتے ہوئے اپنے چہرے کو دھوتا ہے تو اُس کے چہرے کے گناہ اُس کی داڑھی کے اطراف سے نیچے گر جاتے ہیں؛ جب وہ دونوں بازو دھوتا ہے تو اُس کے بازوؤں کے گناہ اُس کے ناخنوں کے درمیان میں سے بھی گر جاتے ہیں؛ جب وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اُس کے سر کے گناہ اُس کے بالوں کے کناروں سے نیچے گر جاتے ہیں؛ جب وہ اپنے دونوں پاؤں دھوتا ہے تو اُس کے پاؤں کے گناہ اُن کے نیچے والے حصے سے نیچے گر جاتے ہیں؛ پھر جب وہ مسجد میں آکر اُس میں باجماعت نماز ادا کرتا ہے تو اُس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ واجب ہو جاتا ہے اور اگر وہ کھڑے ہو کر دو رکعت نفل ادا کر لے تو یہ اُس کے لیے کفارہ بن جاتے ہیں۔“

اُس شخص نے کہا: بالکل ٹھیک ہے! اللہ آپ کا بھلا کرے! (اور بیان کیجئے) اور احتیاط کیجئے گا! حدیث بیان کریں لیکن اُس میں کوئی غلطی نہ کریں۔

155 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي

155- موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب جامع الوضوء، حدیث: 60، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب فضل الوضوء، حدیث: 752، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی فضل الطہور، حدیث: 2، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب فرض الرجلین فی وضوء الصلاة، حدیث: 123، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب فضیلة الوضوء، حدیث: 359، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 7834، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب فضل الوضوء، ذکر حظ الخطایا بالوضوء وخروج المتوضئ نقیاً من ذنوبه بعد فراغه، حدیث: 1045، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان ثواب البضیة والاستنشق وصفتها، حدیث: 515

هَرِيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا مَضَمَضَ الْعَبْدُ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَأَن يَتَكَلَّمُ بِهَا مَعَ الْمَاءِ إِذَا خَرَجَ مِنْ فِيهِ، وَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ فِي وَجْهِهِ مَعَ الْمَاءِ الَّذِي يَقْطُرُ مِنْ وَجْهِهِ، وَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ، خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ يَدَيْهِ مَعَ الْمَاءِ الَّذِي يَقْطُرُ مِنْ يَدَيْهِ، وَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ حِينَ يَغْسِلُهُمَا، فَإِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ مَحَى عَنْهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ خَطِيئَةً، وَزَيْدٌ بِهَا حَسَنَةٌ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی بندہ کلی کرتا ہے تو اس کے منہ میں سے پانی کے ساتھ اس کا ہر وہ گناہ نکل جاتا ہے جو اس نے کلام کیا تھا جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرے سے ٹپکنے والے پانی کے قطروں کے ساتھ اس کے چہرے پر موجود ہر گناہ نکل جاتا ہے جب وہ اپنے دونوں بازو دھوتا ہے تو اس کے بازوؤں سے ٹپکنے والے پانی کے ہر ایک قطرے کے ساتھ اس کے بازوؤں کے گناہ نکل جاتے ہیں جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو جب وہ ان دونوں کو دھوتا ہے تو اس کے دونوں پاؤں میں سے گناہ نکل جاتے ہیں پھر جب وہ اپنے گھر سے نکل کر مسجد کی طرف جاتا ہے تو اس کے ہر ایک قدم کے عوض میں اس کے ایک گناہ کو مٹا دیا جاتا ہے اور ایک قدم کے عوض میں اس کی ایک نیکی میں اضافہ کر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے۔“

156 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَا أَدْرَى كَمْ حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ وُضْوءَهُ حَتَّى يَسِيلَ الْمَاءُ عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ يَغْسِلُ ذِرَاعَيْهِ حَتَّى يَسِيلَ الْمَاءُ عَلَى مِرْفَقَيْهِ، ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ حَتَّى يَسِيلَ الْمَاءُ مِنْ قَبْلِ عَقْبَيْهِ، ثُمَّ يَصَلِّيَ فَيُحْسِنُ صَلَاتَهُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا سَلَفَ

✽ ثعلبہ بن عباد اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ حدیث کتنی مرتبہ مجھے بیان کی ہے (جی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے):

”جو شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرتا ہے یہاں تک کہ اپنے چہرے پر پانی بہا لیتا ہے دونوں بازوؤں کو دھو لیتا ہے یہاں تک کہ اپنی کہنیوں پر بھی پانی بہا لیتا ہے پھر دونوں پاؤں دھوتا ہے یہاں تک کہ اپنی ایڑیوں پر بھی پانی بہا لیتا ہے پھر وہ نماز ادا کرتا ہے اور اچھی طرح سے نماز ادا کرتا ہے تو اس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

بَابُ هَلْ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ أَمْ لَا؟

باب: کیا آدمی ہر نماز کے لیے از سر نو وضو کرے گا یا نہیں؟

157 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ حَتَّى كَانَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ

وَالْمَغْرِبُ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ

*** سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہر نماز کے لیے از سر نو وضو کرتے تھے یہاں تک کہ فتح مکہ کے موقع پر آپ نے ایک ہی وضو کے ساتھ ظہر، عصر اور مغرب کی نمازیں ادا کیں۔

158- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَنَعْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ؟ قَالَ: إِنِّي عَمَدًا صَنَعْتُهُ يَا عُمَرُ

*** سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے چند نمازیں ایک ہی وضو کے ساتھ ادا کیں آپ نے اپنے موزوں پر مسح کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کی خدمت میں عرض کی: یا رسول اللہ! آج آپ نے ایک ایسا طریق عمل اختیار کیا ہے جو آپ نے اس سے پہلے اختیار نہیں کیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے عمر! میں نے جان بوجھ کر ایسا کیا ہے۔

159- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ أَبِي غَلَابٍ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فِي جَيْشٍ عَلَى سَاحِلِ دِجْلَةٍ، إِذْ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَنَادَى مُنَادِيَهُ لِلظُّهْرِ، فَقَامَ النَّاسُ إِلَى الْوُضُوءِ، فَتَوَضَّعُوا فَصَلَّى بِهِمْ، ثُمَّ جَلَسُوا حِلَاقًا، فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ نَادَى مُنَادِي الْعَصْرِ، فَهَبَ النَّاسُ لِلْوُضُوءِ أَيْضًا، فَأَمَرَ مُنَادِيَهُ فَنَادَى، أَلَا لَا وَضُوءَ إِلَّا عَلَى مَنْ أَحَدَتْ، قَدْ أَوْشَكَ الْعِلْمُ أَنْ يَذْهَبَ، وَيَظْهَرُ الْجَهْلُ حَتَّى يَضْرِبَ الرَّجُلُ أُمَّهُ بِالسَّيْفِ مِنَ الْجَهْلِ

*** حطان بن عبد اللہ رقاشی بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم جملہ کے کنارے ایک لشکر میں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ موجود تھے اسی دوران نماز کا وقت ہو گیا تو مؤذن نے ظہر کی نماز کے لیے اذان دی لوگ وضو کرنے کے لیے اُٹھے اُن

158- صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب جواز الصلوات کلبا بوضوء واحد، حدیث: 441، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء انه یصلی الصلوات بوضوء واحد، حدیث: 58، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الرجل یصل الصلوات بوضوء واحد، حدیث: 149، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ و سننہا، باب الوضوء لكل صلاة والصلوات کلبا بوضوء واحد، حدیث: 507، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب اذا قمتم الى الصلاة، حدیث: 696، صحیح ابن حبان، کتاب الصلاة، باب شروط الصلاة، ذکر الوقت الذی صلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فیہ الصلوات، حدیث: 1728، مستخرج ابی عوانة، مبتدأ کتاب الطہارۃ، الدلیل علی ایجاب الوضوء لكل صلاة وانہا لا تقبل الا من، حدیث: 497، صحیح ابن خزیمة، کتاب الوضوء، باب ذکر الدلیل علی ان اللہ عز وجل انہا اوجب الوضوء، حدیث: 12، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من کان یصلی الصلاة بوضوء واحد، حدیث: 296، السنن الصغری، سؤر الہرة، صفة الوضوء، الوضوء لكل صلاة، حدیث: 133، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، الوضوء لكل صلاة، حدیث: 131، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب الوضوء هل یجب لكل صلاة امر لا، حدیث: 149، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، حدیث بریدۃ الاسلمی، حدیث: 22446، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب الحدث، باب اداء صلوات بوضوء واحد، حدیث: 716

لوگوں نے وضو کیا تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اُن لوگوں کو نماز پڑھائی پھر وہ لوگ حلقہ بنا کر بیٹھ گئے جب عصر کی نماز کا وقت ہوا تو عصر کے لیے مؤذن نے اذان دی لوگ پھر وضو کے لیے اٹھنے لگے تو حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے مؤذن کو ہدایت کی کہ اعلان کرو: خبردار! وضو صرف اُس شخص پر لازم ہوگا جو پہلے بے وضو ہو چکا ہو، غریب علم رخصت ہو جائے گا اور جہالت ظاہر ہو جائے گی یہاں تک کہ کوئی شخص جہالت کی وجہ سے اپنی ماں کو تلوار کے ذریعہ قتل کر دے گا۔

160- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: مَا أَبَالِي أَنْ أَصَلِّيَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلُّهُنَّ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَا لَمْ أَدْفَعْ غَائِطًا أَوْ بَوْلًا.

* امام شعبی بیان کرتے ہیں: میں اس بات کی پرواہ نہیں کرتا خواہ میں پانچوں نمازیں ایک ہی وضو کے ساتھ ادا کر لوں جبکہ میں نے پاخانہ یا پیشاب نہ کیا ہو (یا کسی اور وجہ سے بے وضو نہ ہوا ہو)۔

161- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ

* قتادہ کے حوالے سے اس کی مانند روایت منقول ہے۔

162- آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ

أَحَدَنَا يَكْفِيهِ الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحْدِثْ

* عمرو بن عامر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: ہم میں سے

کسی بھی ایک شخص کے لیے اُس وقت تک وضو کافی ہوگا جب تک وہ بے وضو نہیں ہوتا۔

163- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِنِّي لِأَصَلِّيَ الظُّهْرَ

وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَا لَمْ أُحْدِثْ، أَوْ أَقُولُ مُنْكَرًا

* ابراہیم شعبی فرماتے ہیں: میں ایک ہی وضو کے ساتھ ظہر اور عصر کی نمازیں ادا کر لیتا ہوں جبکہ میں بے وضو نہ

ہوا ہوں یا میں نے کوئی منکر بات نہ کہی ہو۔

164- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا يُجُوزُ وَضُوءُ

أَحَدٍ أَكْثَرَ مِنْ صَلَاةٍ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، أَحَدَتْ أَوْ لَمْ يُحْدِثْ، وَيَمْسَحُ أَوْ لَمْ يَمْسَحْ. قَالَ: وَسَمِعْتُ وَهْبًا يَقُولُ: إِنِّي

لَأَصَلِّيَ الظُّهْرَ بِوُضُوءِ الْعِشَاءِ

* ابراہیم شعبی فرماتے ہیں: کسی بھی شخص کا وضو ایک دن اور ایک رات کی نمازوں سے زیادہ وقت کے لیے جائز نہیں ہے

خواہ وہ اس دوران بے وضو ہو یا بے وضو نہ ہو خواہ اُس نے مسح کیا ہو یا مسح نہ کیا ہو۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے وہب کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: میں عشاء کے وضو کے ساتھ ظہر کی نماز ادا کرتا ہوں۔

165- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْوُضُوءُ لِكُلِّ صَلَاةٍ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ:

فَأَنَّهُ يَقُولُ: (إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ) (السَّانِدَةُ: ۵) قَالَ: حَسْبُكَ الْوُضُوءُ الْأَوَّلُ، لَوْ تَوَضَّأْتَ لِلصُّبْحِ لَصَلَّيْتَ

الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا بِهِ مَا لَمْ أُحَدِّثْ قُلْتُ: فَيَسْتَحَبُّ أَنْ اتَّوَضَّأَ لِكُلِّ صَلَاةٍ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا ہر نماز کے لیے از سر نو وضو کیا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے تو یہ ارشاد فرمایا ہے: ”جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو“۔ تو عطاء نے جواب دیا: تمہارے لیے پہلے والا وضو کافی ہے اگر میں صبح کی نماز کے لیے وضو کروں تو میں اُس کے ذریعہ تمام نمازیں ادا کر سکتا ہوں، جب تک میں بے وضو نہیں ہوتا۔ (ابن جریج کہتے ہیں:) میں نے کہا: تو کیا یہ بات مستحب قرار دی جائے گی کہ میں ہر نماز کے لیے از سر نو وضو کروں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

166- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: كَانَ الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ يَتَوَضَّأُ بِقَدْحٍ قَدَرِ رِيِّ الرَّجُلِ، ثُمَّ يَصَلِّي بِذَلِكَ الْوُضُوءِ الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا مَا لَمْ يُحَدِّثْ *** عمارہ بن عیمر بیان کرتے ہیں: اسود بن یزید ایک پیالے کے ذریعہ وضو کرتے تھے جس میں اتنا پانی آتا تھا جو آدمی کو سیراب کردے پھر وہ اُس وضو کے ذریعہ تمام نمازیں ادا کر لیتے تھے جب تک وہ بے وضو نہیں ہوتے تھے۔

167- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ صَاحِبٍ لَهُ، عَنْ أَبِي ذُنَيْبٍ، عَنْ شُعْبَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ قَالَ: لَأَبْنِ عَبَّاسٍ: هَلْ لَكَ بَحْرٌ فِي عُمَيْرِ بْنِ عُمَيْرٍ إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ خَرَجَ فَتَوَضَّأَ قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ: هَكَذَا يَصْنَعُ الشَّيْطَانُ، إِذَا جَاءَ قَدْ ذُوِّنِيَ فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرُوهُ فَقَالَ: مَا يَحْمِلُكَ عَلَى مَا تَصْنَعُ؟ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ) (السَّالِة: ٤) فَلَمَّا الْآيَةُ فَقَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ: كَيْسَ هَكَذَا إِذَا تَوَضَّأْتَ قَاتَتْ طَاهِرًا مَا لَمْ تُحَدِّثْ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام شعبہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا آپ کو عیمر بن عیمر کے بارے میں کچھ پتا ہے وہ جب اذان سنتا ہے تو پہلے جا کر وضو کرتا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ تو شیطان اس طرح کرتا ہے جب وہ آئے گا تو تم لوگ مجھے بتانا۔ جب وہ آیا تو لوگوں نے حضرت عبداللہ بن عباس کو اس بارے میں بتایا تو حضرت عبداللہ بن عباس نے دریافت کیا: تم ایسا کیوں کرتے ہو؟ اُس نے عرض کی: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم لوگ نماز کے لیے کھڑے ہو تو اپنے چہروں کو دھو“ اُس کے بعد اس نے پوری آیت تلاوت کی۔

تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایسا نہیں ہے جب تم وضو کرو تو تم پاک رہو گے جب تک تم بے وضو نہیں ہوتے۔

168- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ مِصْرَ قَالَ: أَخْبَرَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ الْهَمْدَانِيُّ، أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ

*** فضیل بن مرزوق ہمدانی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ ہر نماز کے لیے از سر نو وضو کرتے تھے۔

169- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، أَنَّ عُمَرَ كَانَ يُمَضِّمُضْ، وَيَسْتَشِيرُ لِكُلِّ

صَلَاة

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز کے لیے کھڑے کرتے اور ناک میں پانی ڈالتے تھے۔

170 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہر نماز کے لیے از سر نو وضو کرتے تھے۔

بَابُ الْوُضُوءِ فِي النَّحَاسِ

باب: پیتل کے برتن میں وضو کرنا

171 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ

يَتَوَضَّأَ فِي النَّحَاسِ قَالَ: جَاءَهُ النَّضَارُ وَالرِّكَاءُ وَطَسْتُ نَحَاسٍ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ پیتل کے برتن میں (موجود پانی کے

ذریعہ) وضو کیا جائے۔

وہ بیان کرتے ہیں: اُن کے پاس نضار رکاء اور پیتل کا طشت آتا تھا۔

172 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ لَا يَتَوَضَّأُ فِي

الصُّفْرِ.

قَالَ سُفْيَانُ: وَلَا نَأْخُذُ بِهِ. قُلْتُ: مَا النَّضَارُ؟ قَالَ: عُودُ الطَّرْفَاءِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ پیتل کے برتن میں وضو نہیں کرتے تھے۔

سفیان کہتے ہیں: ہم اس کے مطابق فتویٰ نہیں دیتے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے دریافت کیا: نضار سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جنگل کی لکڑی (کا بنا ہوا برتن)۔

173 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ، يَغْسِلُ

قَدَمَيْهِ فِي طَسْتٍ مِنْ نَحَاسٍ قَالَ: وَكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَشْرَبَ فِي قَدَحٍ مِنْ صُفْرِ

*** عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے پاؤں پیتل کے بنے ہوئے طشت میں دھو لیتے

تھے۔

عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پیتل کے بنے ہوئے برتن میں پینے کو کمرہ سمجھتے تھے۔

174 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: ذَكَرْتُ لَهُ كَرَاهِيَةَ ابْنِ عُمَرَ فِي النَّحَاسِ

قَالَ: الْوُضُوءُ فِي النَّحَاسِ مَا يَكْرَهُهُ مِنَ النَّحَاسِ شَيْءٌ، إِلَّا لِرَبِيحِهِ قَطُّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء کے سامنے میں نے اس بات کا ذکر کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پیتل کا برتن

استعمال کرنے کو ناپسند کرتے تھے تو عطاء نے جواب دیا: بیتل کے برتن میں وضو کرنا اس وجہ سے نہیں ہے کہ بیتل کے اندر کوئی کراہت پائی جاتی ہے بلکہ یہ صرف اُس کی بو کی وجہ سے ہے۔

175 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ فِي آيَةِ النَّحَّاسِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے کہ وہ بیتل کے بنے ہوئے برتن میں وضو کر لیتے تھے۔

176 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ فِي النَّحَّاسِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ بیتل کے برتن میں وضو کریں۔

177 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ فِي سَطَلٍ مِنْ نَحَّاسٍ لِيَعْطِيَ أَرْوَاحَهُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنی ایک زوجہ محترمہ کے تانبے کے بنے ہوئے میں اپنا سر دھو لیتے تھے۔

178 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، عَنِ الْوُضُوءِ فِي النَّحَّاسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ فِي سَطَلٍ مِنْ نَحَّاسٍ لِزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ. فَقَالَ رَجُلٌ جَنَيْدٌ عِنْدَنَا مِنْ آلِ جَحْشٍ: نَعَمْ ذَلِكَ الْمَخْضَبُ عِنْدَنَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے تانبے کے برتن میں وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: نبی اکرم ﷺ سیدہ زینب بنت جحش کے تانبے کے بنے ہوئے ٹب میں اپنا سر دھو لیتے تھے۔

اُس وقت جناب جحش کے خاندان کا ایک فرد بھی ہمارے پاس بیٹھا ہوا تھا اُس نے کہا: جی ہاں! وہ برتن ہمارے پاس موجود ہے۔

179 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

179 - صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب الغسل والوضوء في المخبض والقدح والخشب والحجارة، حديث: 194، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، الملحق المستدرک من مسند الانصار، حديث السيدة عائشة رضي الله عنها، حديث: 24649، صحيح ابن خزيمة، كتاب الوضوء، جماع ابواب الاواني اللواتي يتوضا فيهن او يغتسل، باب اباحة الوضوء والغسل في اواني النحاس، حديث: 124، صحيح ابن حبان، كتاب التاريخ، ذكر اغتسال المصطفى صلى الله عليه وسلم من الماء الذي لم، حديث: 6703، المستدرک على الصحيحين للحاكم، كتاب الطهارة، واما حديث هشيم، حديث: 460، السنن الكبرى للنسائي، كتاب وفاة النبي صلى الله عليه وسلم ذكر ما كان يعاج به النبي صلى الله عليه وسلم في، حديث: 6859، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الطهارة، جماع ابواب الاواني، باب التطهر في سائر الاواني من الحجارة والزجاج والصفرة والنحاس والشفه، حديث: 116، المعجم الاوسط للطبراني، باب العين، باب البير من اسمه : معجم، حديث: 5632

صَلَّى الْمَاءَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: صَبُّوا عَلَيَّ مِنْ سَعِ قَوِّبَ لَمْ تُحْلَلْ أَوْ كَيْتُهُنَّ فَأَعْهَدَ إِلَى النَّاسِ قَالَتْ عَ نَشَأَ فَأَجْلَسْنَاهُ فِي مَخْطَبٍ لِحَفْصَةَ مِنْ نَحَاسٍ وَسَكَبْنَا عَلَيْهِ الْمَاءَ مِنْهُنَّ حَتَّى طَفِقَ يُشِيرُ إِلَيْنَا أَنْ قَدْ فَعَلْتُمْ ثُمَّ حَرَّحَ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ کا جس بیماری کے دوران انتقال ہوا آپ نے اُس بیماری کے دوران ارشاد فرمایا:

”تم لوگ مجھ پر سات ایسے مشکیزوں کے ذریعہ پانی بہاؤ جن کا منہ پہلے نہ کھولا گیا ہو تاکہ میں لوگوں کو ہدایات جاری کروں۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم نے نبی اکرم ﷺ کو سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے تانبے کے بے ہوئے بڑے ٹب میں بٹھایا اور آپ پر اُن مشکیزوں کے ذریعہ پانی بہایا یہاں تک کہ آپ نے ہمیں اشارہ کر کے فرمایا کہ تم لوگوں نے یہ کام کر لیا ہے۔ پھر آپ باہر تشریف لے گئے۔

180 - آثار صحابہ: عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَنْ مُعَاوِيَةَ، أَنَّهُ قَالَ: نَهَيْتُ أَنْ اتَّوَصَّأَ فِي السُّحَّاسِ، وَأَنْ أَتَى أَهْلِي فِي غُرَّةِ الْهَلَالِ، وَرَأَا أَنْتَبَهُتْ مِنْ سَبْتِي لِلصَّلَاةِ أَنْ أَسْأَلَكَ. قَالَ: قِيلَ لِي: أَرَى أَنَّ قَوْلَهُ: أَتَى أَهْلِي فِي غُرَّةِ الْهَلَالِ يُحَذِّرُ النَّاسَ ذَلِكَ فِي الْهَلَالِ، وَفِي التَّصْفِ مِنْ أَجْلِ الشَّيْطَانِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات بتائی گئی ہے وہ یہ فرماتے ہیں:

”مجھے اس بات سے منع کیا گیا ہے کہ میں تانبے کے برتن میں وضو کروں یا میں چاند کی روشن تاریخوں میں اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کروں اور یہ کہ میں نماز سے پہلے اپنے دانتوں پر مسواک کروں۔“

راوی بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بھی بتائی گئی ہے کہ میرا یہ خیال ہے کہ اُن کا یہ کہنا کہ میں چاند کی روشن تاریخوں میں اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کروں اس سے مراد ہے کہ لوگوں کو پہلی کے چاند کے آس پاس ایسا کرنے سے منع کیا گیا ہے اور نصف چاند (یعنی جب چاند مکمل ہوتا ہے) اُس وقت منع کیا گیا ہے اور یہ شیطان کی وجہ سے ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي جِلْدِ مَا لَمْ يُدْبَغْ

باب: ایسے چمڑے کے بارے میں جس کی دباغت نہ ہوئی ہو جو کچھ منقول ہے

181 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مَلِيكَةَ يَقُولُ: تَبَرَّزَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي أَجْيَادَ، ثُمَّ رَجَعَ فَاسْتَوْهَبَ وَضُوءًا فَلَمْ يَهْبُوا لَهُ قَالَتْ أُمُّ مَهْزُولٍ: وَهِيَ مِنَ الْبَغَايَا التَّسْعِ اللَّوَاتِي كُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، هَذَا مَاءٌ وَلَكِنَّهُ فِي غَلِيَّةٍ، وَالْغَلِيَّةُ الَّتِي لَمْ تَدْبَغْ، فَقَالَ عُمَرُ لِعَلَّامِدِ بْنِ طَحِيلٍ: هِيَ، قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ: هَلَمْ فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْمَاءَ طَهُورًا

** * عبد اللہ بن ابوملک بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک ہم کے دوران قضاے حاجت کے لیے تشریف لے گئے جب وہ واپس آئے تو انہوں نے وضو کے لیے پانی مانگا لوگوں نے انہیں پانی نہیں پیش کیا اسی دوران اُم مہرول نامی ایک خاتون نے کہا یہ ایک ایسی خاتون تھی جو زمانہ جاہلیت کی نوسرکش عورتوں میں سے ایک تھی اُس خاتون نے کہا: اے امیر المؤمنین! یہ پانی ہے لیکن یہ علیہ میں ہے علیہ اُس چمڑے کو کہا جاتا ہے جس کی دباغت نہ ہوئی ہو۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خالد بن ولید سے دریافت کیا: کیا یہ وہی عورت ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لے آؤ! کیونکہ اللہ تعالیٰ نے پانی کو طہارت کے حصول کا ذریعہ بنایا ہے۔

182 - اقوال تابعین: عبد الرزاق، عن ابن جریج قال: سأل إنسان عطاءً، فقال: أشرب وأتوضأ من ماءٍ يكون في ظرفٍ ولم يذبح قال: أذكي؟ قال: نعم، وليس بميتة قال: لا بأس بذلك
 ** * ابن حرج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا اُس نے کہا: میں بعض اوقات ایسا پانی پی لیتا ہوں یا ایسے پانی سے وضو کر لیتا ہوں جو کسی ایسے برتن (یعنی منگیڑے) میں ہوتا ہے جس کے چمڑے کی دباغت نہیں کی گئی ہو۔ عطاء نے دریافت کیا: کیا اُس جانور کو باقاعدہ ذبح کیا گیا ہوتا ہے؟ اُس نے جواب دیا: جی ہاں! وہ مردار نہیں ہوتا تو عطاء نے کہا: پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

183 - اقوال تابعین: عبد الرزاق، عن إسرائيل، عن عيسى بن أبي عزة، عن عامر الشعبي قال: دباغ الجلود ذكاتها

** * عامر شعی فرماتے ہیں: چمڑے کی دباغت اُس (جانور کو) ذبح کرنا ہے۔

بَابُ جُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ

باب: مردار کی کھال کی جب دباغت کر لی جائے (تو اُس کا حکم)

184 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ بْنُ بَشْرِ الْأَعْرَابِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
 184 صحیح البخاری، کتاب الزکاة، باب الصدقة علی موالی ازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 1432، صحیح مسلم، کتاب الحیض، باب طہارۃ جلود المیتۃ بالدباغ، حدیث: 568، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب جلود المیتۃ، ذکر اباحۃ الانتفاع بجلود المیتۃ بنفع مطلق، حدیث: 1296، موطا مالک، کتاب الصيد، باب ما جاء فی جلود المیتۃ، حدیث: 1062، سنن الدارمی، من کتاب الاضاحی، باب الاستتاع بجلود المیتۃ، حدیث: 1969، السنن الصغری، کتاب الفرع والمیتۃ، جلود المیتۃ، حدیث: 4184، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب اللباس والزینۃ، فی الفراء من جلود المیتۃ اذا دبغت، حدیث: 24257، مستدرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب الطہارۃ، تطہیر جلود المیتۃ، حدیث: 419، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الفرع والمیتۃ، جلود المیتۃ، حدیث: 4430، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب دباغ المیتۃ، هل يطهرها ام لا؟، حدیث: 1717، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ، حدیث: 1357، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب الدباغ، حدیث: 80، مسند احمد بن حنبل، (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَاةٍ لِمَوْلَاةٍ لِمَيْمُونَةَ فَقَالَ: أَفَلَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا بَهَا؟ قَالُوا: فَكَيْفَ، وَهِيَ مَيْتَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِنَّمَا حُرِّمَ لَحْمُهَا

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی کنیز کی مردار بکری کے پاس سے گزرے تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس کی کھال کے ذریعہ نفع حاصل کیوں نہیں کرتے؟ لوگوں نے عرض کی: یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ یا رسول اللہ! یہ تو مردار ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس کے گوشت کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

185 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَكَانَ الزُّهْرِيُّ، يُنْكِرُ الدَّبَاعَ وَيَقُولُ: يُسْتَمْتَعُ بِهِ عَلَى كُلِّ

حَالٍ

*** معمر بیان کرتے ہیں: زہری دباغت کا انکار کرتے تھے وہ یہ کہتے ہیں: ایسے جانور کی کھال سے کسی بھی حالت میں نفع حاصل کیا جاسکتا ہے۔

186 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دُبِغَ

جِلْدُ الْمَيْتَةِ فَحَسْبُهُ فَلْيَسْتَعِ بِهِ

*** عطاء فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جب مردار کی کھال کی دباغت کر لی جائے تو یہ کافی ہوتی ہے اور اس کی کھال سے نفع حاصل کیا جاسکتا ہے۔“

187 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ:

كَانَتْ شَاةٌ دَاخِلَةٌ لِأَحَدَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَاتَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفَلَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا بَهَا؟

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی ایک زوجہ محترمہ کی ایک پالتو بکری مر گئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ اس کی کھال کے ذریعہ نفع حاصل کیوں نہیں کرتے؟

188 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَخْبَرْتَنِي

مَيْمُونَةَ، أَنَّ شَاةً مَاتَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا دَبَغْتُمْ إِيَّاهَا؟

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی کہ ایک بکری مر گئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں نے اس کی کھال کی دباغت کیوں نہیں کی؟

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ سے) مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب، حدیث: 2302، مسند الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 15، مسند عبد بن حمید، مسند ابن عباس رضی اللہ عنہ، حدیث: 652، مسند ابی یعلیٰ البوصلی، اول مسند ابن عباس، حدیث: 2362، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الباء، ما اسندت ميمونة زوج النبي صلى الله عليه وسلم، ما روی ابن عباس، حدیث: 19855

189 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي غَيْرُ عَطَاءٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْهَبَ وَضُوءًا، فَقِيلَ لَهُ: مَا نَجِدُ لَكَ إِلَّا فِي مَسْكِ مَيْتَةٍ قَالَ: أَدْبَعْتُمُوهُ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: هَلَمْ فَإِنَّ ذَلِكَ طَهُورٌ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: عطاء کی بجائے ایک اور صاحب نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے وضو کے لیے پانی طلب کیا تو آپ کی خدمت میں عرض کی گئی: ہمیں آپ کے لیے صرف ایک ایسے مشکیزے میں پانی مل رہا ہے جو ایک مردار کی کھال کا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا تم لوگوں نے اُس کی دباغت کر لی تھی؟ اُن لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پھر لے آؤ یہ پاک ہے۔

190 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَغَلَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنَّا نَغُزُّو أَهْلَ الْمَشْرِقِ فَتُوتِي بِالْأُحْبِ بِالْأَسْقِيَةِ قَالَ: مَا أَذْرِي مَا أَقُولُ لَكَ إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّمَا إِهَابٍ ذُبِعَ فَقَدْ طَهُرَ

*** عبدالرحمن بن وعلہ، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن کی خدمت میں عرض کی: ہم اہل مشرق کے ساتھ جہاد کرتے ہیں ہمارے سامنے کھالیں اور مشکیزے لائے جاتے ہیں۔ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مجھے نہیں معلوم کہ میں تمہیں کیا جواب دوں! البتہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”جس بھی چمڑے کی دباغت کر لی جائے وہ پاک ہو جاتا ہے۔“

191 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا ذُبِغَتْ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ حکم دیا ہے کہ جب مردار کی کھال کی دباغت کر لی جائے تو اُس سے نفع حاصل کیا جائے۔

192 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي كَيْلَى، عَنْ ثَعْلَبَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عُمَرَ، أَنَّهُ سِئِلَ عَنْ مَيْتَةٍ فَقَالَ: طَهُورُهَا دِبَاغُهَا

*** ابوالوائل، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ اُن سے مردار کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اُس کی دباغت اُسے پاک کر دیتی ہے۔

193 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَاتِي بِسِقَاءٍ قِيلَ: إِنَّهُ مَيْتٌ، وَذَكَرُوا الدِّبَاغَ قَالَ: فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ *** حسن بصری فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے پانی مانگا تو آپ کے پاس ایک مشکیزہ لایا گیا، آپ کو بتایا گیا کہ یہ مردار کا ہے پھر لوگوں نے دباغت کا ذکر کیا تو نبی اکرم ﷺ نے اُس میں سے پانی پی لیا۔

194- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُهُ، عَنِ الرَّجُلِ تَكُونُ لَهُ الْبِلُّ وَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ فَتَمُوتُ فَتُدْبِعُ جُلُودَهَا قَالَ: يَبِيعُهَا أَوْ يَلْبِسُهَا.

*** ابراہیم غمی کے بارے میں حنادی کرتے ہیں: میں نے ان سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جس کے اونٹ گائے اور بکریاں ہوں پھر ان میں سے کوئی جانور مر جائے اور اس کی کھال کی دباغت کر لی جائے تو ابراہیم غمی نے فرمایا: وہ اس چمڑے کو فروخت بھی کر سکتا ہے اور اسے پہن بھی سکتا ہے۔

195- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ، مِثْلَ قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ

*** قناده کے حوالے سے وہی بات منقول ہے جو ابراہیم غمی کے قول کے مطابق ہے۔

196- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيْبَعُ الرَّجُلُ جُلُودَ الصَّانِ الْمَيِّتَةِ

تُدْبِعُ؟ قَالَ: مَا أَحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ ثَمَنَهَا، وَإِنْ تُدْبِعُ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی شخص مردار بکری کے چمڑے کو فروخت کر سکتا ہے جس چمڑے کی دباغت نہ ہوئی ہو؟ تو انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ وہ شخص اس کی قیمت کو کھائے اگرچہ اس کی دباغت بھی ہو چکی ہو۔

197- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ الْحَسَنَ، يَقُولُ فِي جُلُودِ الْمَيِّتَةِ: طَهُرُهَا

دِبَاغُهَا قَالَ: وَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: يَنْتَفَعُ بِهَا وَلَا تَبَاعُ

*** حسن بصری مردار کی کھال کے بارے میں یہ فرماتے ہیں کہ اس کی دباغت اسے پاک کر دیتی ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حسن بصری یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس کی کھال کے ذریعہ نفع حاصل کیا جاسکتا ہے، لیکن اسے فروخت نہیں کیا جائے گا۔

198- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عِمْسَى بْنِ أَبِي عَزَّةَ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: ذَكَأَ

الْجُلُودَ دِبَاغُهَا فَأَلْبَسَ

*** امام عاصم غمی فرماتے ہیں: (جانور کو) ذبح کر دینا، کھال کی دباغت شمار ہوگا، تم اسے پہن سکتے ہو۔

199- آثَارُ صَاحِبِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ

بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْأَشْعَثِ، كَلَّمَ عَائِشَةَ فِي أَنْ يَتَّخِذَ لَهَا لَحَافًا مِنَ الْفِرَاءِ، فَقَالَتْ: إِنَّهُ مَيِّتَةٌ وَلَسْتُ بِلَابِسَةٍ شَيْئًا مِنَ الْمَيِّتَةِ قَالَ: فَتَحْنُ نَصْنَعُ لَكَ لَحَافًا نَدْبِعُ وَكَرِهْتُ أَنْ تَلْبَسَ مِنَ الْمَيِّتَةِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: قاسم بن محمد نے یہ بات ذکر کی ہے کہ محمد بن اشعث نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس بارے میں

بات چیت کی کہ وہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے لیے فرمایا ہو الخاف بنوائیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: وہ مردار ہے میں کوئی مردار چیز نہیں پہنوں گی۔ محمد بن اشعث نے عرض کی: ہم آپ کے لیے خاف بنائیں گے جس کی ہم دباغت کر چکے ہوں گے۔ لیکن سیدہ

عائشہ رضی اللہ عنہا نے کسی مرد اور کو پہننا ناپسند کیا۔

200 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَسْأَلُ عَنْ أَوْلَادِ الصَّانِ، تُسْتَلُّ مِنْ

أَجْوَافِ أُمَّهَاتِهِمَا فَتَخْرُجُ مَيْتَةً فَتُجْعَلُ مُسَوِّكَةً فِرَاءً قَالَ: أَتَدْبِغُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَحَسْبُهُ، الْبُسُوهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں میں نے عطاء کو سنا اُن سے بکریوں کے اُن بچوں کے بارے میں دریافت کیا گیا جو اپنی

مائوں کے پیٹ میں سے مردہ نکلتے ہیں اور اُن کی کھال کے ذریعہ فرمائی جاتی ہے تو عطاء نے دریافت کیا: کیا اُن کی دباغت ہو جاتی ہے؟ سائل نے جواب دیا: جی ہاں! تو عطاء نے کہا: یہ کافی ہے تم لوگ اُسے پہن سکتے ہو۔

201 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ عَطَاءٌ: مَا نَسْتَمِعُ مِنَ الْمَيْتَةِ إِلَّا بِجُلُودِهَا، إِذَا

دُبِغَتْ فَإِنَّ دِبَاغَهَا طَهُورُهُ وَذَكَاتُهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے یہ بات کہی ہے کہ ہم مردار میں سے صرف اُس کی کھال سے نفع حاصل کر سکتے

ہیں جبکہ اُس کی دباغت ہو چکی ہو کیونکہ اُس کی دباغت ہی اُس کی طہارت اور پاکیزگی کا باعث ہوتی ہے۔

202 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَيْسٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ: قُرِءَ عَلَيْنَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضِ جُهَيْنَةَ وَأَنَا غُلَامٌ شَابٌّ لَا تَسْمَعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِشَيْءٍ بِهَا بٍ وَلَا عَصَبٍ

*** حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمارے سامنے جہینہ کی سرزمین پر نبی اکرم ﷺ کا مکتوب پڑھ کر سنایا

گیا تھا میں اُن دنوں نوجوان لڑکا تھا۔ (نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:)

”تم مردار کی کسی چیز کو استعمال نہ کرو خواہ چڑا ہو یا پٹھا ہو۔“

203 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ اضْطُرَرْتُ فِي سَفَرٍ إِلَى مَاءٍ

202 - الجامع للترمذی، الذبائح، ابواب اللباس، باب ما جاء في جلود الميتة اذا دبغت، حدیث: 1696، سنن ابی داؤد،

کتاب اللباس، باب من روى ان لا ينتقم باهاب الميتة، حدیث: 3616، سنن ابن ماجه، کتاب اللباس، باب من قال: لا

ينتقم من الميتة باهاب ولا عصب، حدیث: 3611، صحیح ابن حبان، تاب الطہارۃ، باب جلود الميتة، حدیث: 1293،

السنن الصغری، کتاب الفرع والعترۃ، ما یدبغ به جلود الميتة، حدیث: 4198، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب اللباس

والزینۃ، من كان لا ينتقم من الميتة باهاب ولا عصب، حدیث: 4444، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روى عن رسول الله

صلی اللہ علیہ، حدیث: 2726، مسند احمد بن حنبل، اول مسند الکوفیین، حدیث عبد اللہ بن عکیم،

حدیث: 18425، مسند الطیالسی، عبد اللہ بن عکیم، حدیث: 1375، مسند عبد بن حمید، عبد اللہ بن عکیم،

حدیث: 439، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الالف، من اسبه احد، حدیث: 103، المعجم الصغیر للطبرانی، من اسبه

عبد اللہ، حدیث: 619

فَإِنِّي ظَرَفُ مَيْتَةٍ لَمْ يُدْبَعْ، أَوْ إِلَى مَاءٍ فِيهِ فَارَةٌ مَيْتَةٌ لَيْسَ مَعِيَ مَاءٌ غَيْرُهُ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ تُطَهِّرَ بِهِ أَمِ التُّرَابُ؟
 قَالَ: بَلْ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ التُّرَابِ قُلْتُ: فَتَدْعُهُ فِي الْقَرَارِ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: فَتَوَضَّأُ بِهِ فِي الْقَرَارِ وَلَا أَدْرِي،
 ثُمَّ صَلَّيْتُ الْمَكْحُوبَةَ، ثُمَّ عَلِمْتُ قَبْلَ أَنْ تَفُوتَنِي تِلْكَ الصَّلَاةُ قَالَ: فَعُدْ فَتَوَضَّأْ ثُمَّ عُدْ لِصَلَاةِكَ قَالَ: قُلْتُ:
 فَعَلِمْتُ بَعْدَ مَا فَاتَنِي قَالَ: فَلَا تُعَدْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کی کیا رائے ہے اگر مجھے سفر کے دوران کسی ایسے
 پانی کو استعمال کرنا پڑ جائے جو کسی ایسے مردار سے بنے ہوئے برتن (یعنی مشکیزہ) میں ہو جس کی دباغت نہ کی گئی ہو یا پھر کوئی ایسا پانی
 استعمال کرنا پڑ جائے جس میں مردہ چوہا موجود ہو اور میرے پاس اُس کے علاوہ کوئی اور پانی نہ ہو تو آپ سکے نزدیک اُس پانی کے
 ذریعہ طہارت حاصل کرنا زیادہ پسندیدہ ہوگا یا مٹی کے ذریعہ (تیم کر لینا زیادہ پسندیدہ ہوگا)۔ عطاء نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ
 میرے نزدیک مٹی کے ذریعہ (تیم کر لینا) زیادہ پسندیدہ ہوگا۔ میں نے دریافت کیا: تو کیا ہم اُسے برتن میں چھوڑ دیں گے؟
 انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے کہا: اگر میں برتن میں سے اُس سے وضو کر لیتا ہوں اور مجھے اُس کی حقیقت کا پتا نہیں ہوتا
 پھر میں فرض نماز کر لیتا ہوں اور پھر اُس نماز کا وقت ختم ہونے سے پہلے مجھے پانی کی حقیقت کا علم ہو جاتا ہے تو عطاء نے فرمایا: تم
 دوبارہ وضو کر کے اپنی نماز کو دہراؤ گے۔ میں نے دریافت کیا: اگر مجھے نماز کا وقت گزر جانے کے بعد اُس کی حقیقت کا علم ہوتا ہے تو
 عطاء نے جواب دیا: پھر تم اُسے نہیں دہراؤ گے۔

بَابُ صُوفِ الْمَيْتَةِ

باب: مردار کی اُون

204- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: كَيْسَ يَصُوفُ الْمَيْتَةَ ذَكَاءً، اغْسِلْهُ فَانْتَفِعْ

یہ

قَالَ الثَّوْرِيُّ: اَلَمْ تَرَ اَنَا نَزَعُهُ وَهِيَ حَيَّةٌ؟

*** عمر فرماتے ہیں: مردار کی اُون میں ذبح کا اثر نہیں ہوتا (یعنی وہ پاک نہیں ہوتی) تم اُسے دھو کر اُسے استعمال کر سکتے

ہو۔

ثوری فرماتے ہیں: کیا آپ نے غور نہیں کیا کہ جب جانور زندہ ہو تو ہم یہ اُون پھر بھی اتار سکتے ہیں۔

205- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: الصُّوفُ وَالْمَرْعُزُ

وَالْعُزْرُ وَالثَّلَّ لَا بَأْسَ بِهِ، وَبَرِيصُ الْمَيْتَةِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: اُون (جانور کی کھال پر موجود) روئیں (یعنی ہلکے بال) بھیڑ کی اُون بال ملی ہوئی

اُون اُن میں کوئی حرج نہیں ہے اور مردار کے پردوں میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔

206 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِصُوفِ الْمَيِّتَةِ وَلَكِنَّهُ يُغْسَلُ وَلَا بَأْسَ بِرِيْشِ الْمَيِّتَةِ

* حماد بیان کرتے ہیں: مردار کی اُون میں کوئی حرج نہیں ہے تاہم اسے دھویا جائے گا اسی طرح مردار کے پروں میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔

207 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً عَنْ صُوفِ الْمَيِّتَةِ فَكَرِهَهُ، وَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَسْمَعْ أَنَّهُ يَرْتَحُصُ إِلَّا فِي إِهَابِهَا إِذَا دُبِغَ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے مردار کی اُون کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اُسے ناپسندیدہ قرار دیا اور یہ بات بیان کی کہ میں نے اس بارے میں صرف یہی روایت سنی ہے کہ رخت صرف چمڑے میں دی گئی ہے جبکہ اُس کی دباغت کر لی گئی ہو۔

بَابُ شَحْمِ الْمَيِّتَةِ

باب: مردار کی چربی

208 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: ذَكَرُوا أَنَّهُ يُسْتَقْبَبُ بِشَحْمِ الْمَيِّتَةِ، وَيُدْهَنُ بِهَا الشُّفْنُ، وَلَا يَمَسُّ قَالَ: يُؤْخَذُ بِعُودٍ قُلْتُ: أَيَدْهَنُ بِهَا غَيْرَ الشُّفْنِ أَيْدِيمَ أَوْ شَيْءٍ يَمَسُّ؟ قَالَ: لَمْ أَعْلَمْ قُلْتُ: وَأَيْنَ يَدْهَنُ مِنَ الشُّفْنِ؟ قَالَ: ظُهُورُهَا وَلَا يَدْهَنُ بَطُونَهَا قُلْتُ: وَلَا بَدَأَ أَنْ يَمَسَّ وَذَكَهَا بِيَدِهِ فِي الْمَصْبَاحِ؟ قَالَ: فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ إِذَا مَسَّهُ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ صحابہ کرام نے یہ بات ذکر کی ہے کہ وہ لوگ مردار کی چربی حاصل کرتے تھے اور اُس کے ذریعہ کشتیوں کو تیل لگاتے تھے وہ اسے خود نہیں چھوتے تھے۔ عطاء نے یہ بتایا کہ لکڑی کے ذریعے وہ چربی لی جاتی تھی۔ میں نے دریافت کیا: کیا اسے کشتیوں کے علاوہ بھی کسی چیز کے طور پر لگایا جاتا تھا یا کسی ایسی چیز پر جسے چھوا جاتا ہو؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم! میں نے دریافت کیا: کشتیوں پر یہ تیل کہاں لگایا جاتا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: اُس کے اوپری حصہ پر اُس کے نیچے والے حصہ پر تیل نہیں لگایا جاتا تھا۔ میں نے دریافت کیا: یہ بات تو ضروری ہوگی کہ چراغ میں اس کی چربی رکھتے وقت اُسے چھو لیا جائے تو انہوں نے جواب دیا: اگر کوئی شخص اسے چھو لیتا ہے تو اُسے اپنے ہاتھ کو دھو لینا چاہیے۔

بَابُ عِظَامِ الْفِيلِ

باب: ہاتھی کی ہڈی

209 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: عِظَامُ الْفِيلِ، فَإِنَّهُ رَزَعُمَا الْأَنْصَابَ

عِظَامُهَا وَهِيَ مَيْتَةٌ قَالَ: فَلَا يَسْتَمْعُ بِهَا قُلْتُ: وَعِظَامُ الْمَاشِيَةِ الْمَيْتَةِ كَذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: أَيْجَعَلُ فِي عِظَامِ الْمَيْتَةِ شَيْءٌ يُحْيِي فِيهِ قَالَ: لَا

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے ہاتھی کی ہڈی کے بارے میں دریافت کیا کہ لوگ یہ کہتے ہیں: انصاب سے مراد اس کی ہڈیاں ہیں جبکہ یہ مردار ہو انہوں نے جواب دیا: پھر اس سے نفع حاصل نہیں کیا جائے گا میں نے دریافت کیا: مردہ جانور کی ہڈیوں کا بھی یہی حکم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا مردہ جانوروں کی ہڈیوں میں کوئی ایسی چیز رکھی جاسکتی ہے جو اس میں سرخی مائل سیاہ ہو جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

210 - اَاقوالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الدَّابَّةُ الَّتِي تَكُونُ مِنْهَا مُشْطُ الْعَاجِ يُؤْخَذُ مَيْتَةً فَيَجْعَلُ مِنْهَا مَسَكًا فَإِنَّهُ لَا يَذْبَحُ قَالَ: لَا، ثُمَّ أَذْكَرْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّهَا مِنْ ذَوَابِّ الْبَحْرِ مِمَّا يُلْقِيهَا قَالَ: فَهِيَ مِمَّا يُلْقَى الْبَحْرُ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ ایسا جانور جس کے ذریعہ ہاتھی دانت کی کنگھی بنائی جاتی ہو اور پھر کسی مردار کو لے کر اس کے ذریعہ مشک بنائی جائے اور اس جانور کو زنہ کیا گیا ہو (تو اس کا کیا حکم ہوگا؟) انہوں نے جواب دیا: اسے استعمال نہیں کیا جائے گا۔ اُس کے بعد میں نے اُن کے سامنے پھر اس مسئلہ کا ذکر کیا میں نے کہا: یہ تو سمندری جانور ہوتا ہے جسے سمندر باہر پھینک دیتا ہے تو انہوں نے جواب دیا: یہ اُن جانوروں میں سے ہے جسے سمندر باہر پھینک دیتا ہے

211 - اَاقوالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ لَا يُورَى بِالْبِجَارَةِ بِالْعَاجِ بَأْسًا

* ابن سیرین فرماتے ہیں: ہاتھی دانت کی تجارت میں کوئی حرج نہیں سمجھا جاتا۔

212 - اَاقوالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ عِظَامَ الْفِيلِ قَالَ: قَالَ لِي مَعْمَرٌ: وَرَأَى قَلَمًا مِنْ عِظَمِ الْفِيلِ فِي الْوَاحِ لِي، فَقَالَ: أَلْقِهِ ثُمَّ رَأَى مَعْمَرٌ بَعْدَ مَعِيَ قَلَمًا فِي الْوَاحِ فِي طَرَفِهِ خَلْقَةٌ مِنْ فِصَّةٍ، ثُمَّ قَالَ: اطْرَحْ

* طاوُس کے بارے میں منقول ہے کہ وہ ہاتھی کی ہڈی ونا پسند یہ قرار دیتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: معمر نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے الواح میں ہاتھی دانت سے بنا ہوا قلم دیکھا تو بولے: اسے رکھ دے! اُس کے بعد معمر نے میرے پاس میری تختیوں میں ایک قلم رکھا ہوا دیکھا جس کے ایک کنارے پر چاندی کا حلقہ بنا ہوا تھا تو انہوں نے کہا: اسے اُتار دو۔

213 - اَاقوالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: رَأَيْتُ تَحْتَ وَسَادَةِ طَاوُسٍ عَلَى

فِرَاشِهِ سِجْنًا نِصَابُهُ مِنْ حَصَنِ قَالَ: وَقَدْ رَأَى حِينَ رَفَعَتْ الْوَسَادَةَ

* ابن ابوشیبہ بیان کرتے ہیں: میں نے طاوُس کے پھونے پر اُن کے تکیہ کے نیچے ایک چھری دیکھی جس کا دستہ ہاتھی

دانت کا ہاتھ۔ راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے یہ چیز اس وقت دیکھی تھی جب میں نے تکیہ اٹھایا تھا۔

214 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: وَكَانَ لِأَبِي مُشْطٍ وَمُدٍّ مِنْ عِظَامِ

الْفِيلِ - يَعْنِي الْحَضَنَ -

** ہشام بن عروہ فرماتے ہیں: میرے والد کی ایک کنگھی اور ایک چھری ہاتھی دانت کی بنی ہوئی تھی۔

بَابُ جُلُودِ السِّبَاعِ

باب: درندوں کی کھال کا حکم

215 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ الرِّثْكِ، عَنْ أَبِي مُلَيْحٍ بْنِ أَسَامَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفْتَرَشَ جُلُودُ السِّبَاعِ

** ابو لیح بن اسامہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ آدمی درندوں کی کھال پر بیٹھے۔

216 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي شَيْخٍ الْهَنْائِيِّ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ، قَالَ لِنَفَرٍ مِنْ

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُفْتَرَشَ جُلُودُ السِّبَاعِ

** ابوشیخ بنائی بیان کرتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کچھ صحابہ کرام کو یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے درندوں کی کھال

پر بیٹھنے سے منع کیا ہے۔

217 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي شَيْخٍ الْهَنْائِيِّ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ قَالَ: لِنَفَرٍ مِنْ

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَهَى عَنْ سُجُودِ الثُّمُورِ أَنْ يُرَكَّبَ عَلَيْهَا؟ قَالُوا: نَعَمْ

** ابوشیخ بنائی بیان کرتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کے کچھ اصحاب کو بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے

چیتے کی کھال کو زمین کے طور پر استعمال کرنے، یعنی اس پر سوار ہونے سے منع کیا ہے۔ تو ان اصحاب نے جواب دیا: جی ہاں!

218 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ رَجُلٍ أَحْسَبُهُ خَالِدًا، عَنْ حَبِيبِ بْنِ

أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ: أَتَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي بَدَايَةَ، فَأَذَا عَلَيْهَا سَرَجٌ عَلَيْهِ خَرْ، فَقَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَرِّ، عَنْ رُكُوبِ عَلَيْهَا، وَعَنْ جُلُوسِ عَلَيْهَا، وَعَنْ جُلُودِ الثُّمُورِ، عَنْ رُكُوبِ

عَلَيْهَا، وَعَنْ جُلُوسِ عَلَيْهَا، وَعَنِ الْغَنَائِمِ أَنْ تُبَاعَ حَتَّى تُخَمَّسَ، وَعَنْ حَبَالِي سَبَايَا الْعُدُوِّ أَنْ يُوطَأَنَّ، وَعَنِ

الْبُحْمِ الْأَهْلِيَّةِ، وَعَنْ أَكْلِ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ، وَأَكْلِ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ، وَعَنْ ثَمَنِ الْخَمْرِ، وَعَنْ ثَمَنِ

النَّمِيَةِ، وَعَنْ عَسَبِ الْفَعْلِ، وَعَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ.

** عاصم بن ضمرہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک جانور لایا گیا، اس پر ”خر“ (ریشم اور اون سے بنے

215 - مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الرد علی ابی حنیفہ، مسأله فی جلود السباع، حدیث: 35741، البحر الزخار مسند

البرزاز، حدیث ابی الملیح، حدیث: 2040

ہوئے کپڑے کی بنی ہوئی زین موجود تھی تو انہوں نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ نے ”خز“ سے اور اُس پر سواری کرنے سے اور اُس پر بیٹھنے پر اور چیتے کی کھال پر بیٹھنے سے اور اُس پر سواری کرنے سے اور اُس پر بیٹھنے سے اذمال غنیمت کے خس کی ادائیگی سے پہلے اُسے فروخت کرنے سے اور دشمن کے قیدیوں میں سے حاملہ عورتوں کے ساتھ صحبت کرنے سے اور پالتو گدھوں سے اور ہرنو کیلے دانتوں والے درندے اور نو کیلے بچوں والے پرندے اور شراب کی قیمت اور مردار جانور کی قیمت اور زنا نور کو خضقی کے لیے دینے کے معاوضہ اور کتے کی قیمت (استعمال کرنے) سے منع کیا ہے۔

219 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابَتٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ

ضَمْرَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

220 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَنِي زُهْرَةَ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُرَكَّبَ عَلَى جِلْدِ النَّمِرِ

*** ابن جریج نے اپنی سند کے ساتھ ایک مرفوع حدیث کے طور پر یہ روایت نقل کی ہے: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ چیتے کی کھال پر سوار ہوا جائے (یعنی اُسے زین کے طور پر استعمال کیا جائے)۔

221 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ جُلُودِ السِّبَاعِ أَنْ يُرَكَّبَ عَلَيْهَا

*** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے درندوں کی کھال پر سوار ہونے (یا بیٹھنے) سے منع کیا ہے۔

222 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

223 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ

يُفْتَرَشَ جُلُودُ السِّبَاعِ أَوْ تُلَبَسَ

*** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ انہوں نے درندوں کی کھال کو بچھونے کے طور پر استعمال کرنے یا اُسے پہننے سے منع کیا ہے۔

224 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِيِّ، عَنْ سُؤَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ:

كَانَتْ لَهُ سَنْجُونَةٌ مِنْ ثَعَالِبٍ فَكَانَ يَلْبَسُهَا، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ وَضَعَهَا. السَّنْجُونَةُ الثَّوْبُ يُضَعُّ لَوْنِ السَّيَاءِ، ثُمَّ يُوضَعُ عَلَى قَرَوٍ مِنْ ثَعَالِبٍ

*** امام محمد باقر رضی اللہ عنہ امام زین العابدین رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: اُن کی ایک بنویہ تھی جو لومڑی کی

کھال سے بنی ہوئی تھی وہ اسے پہنا کرتے تھے جب وہ نماز ادا کرنے لگتے تھے تو اسے اتار دیتے تھے۔

نہوئے اُس کپڑے کو کہتے ہیں جس پر آسمانی رنگ کیا گیا ہو اور پھر اُسے لومڑی کی کھال پر لگا دیا گیا ہو۔

225 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ،

قَلَنْسُوَةً فِيهَا نَعْلَابٌ

* * * یزید بن ابوزیاد بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی کو ایسی ٹوپی پہنے ہوئے دیکھا ہے جس میں بال تھے۔

226 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: عَرَضَ رَجُلٌ عَلَى عُمَرَ

بِإِخْطَابٍ، قَلَنْسُوَةً مِنْ نَعْلَابٍ فَأَمَرَ بِهَا فَفُتِّقَتْ

* * * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بالوں سے بنی ہوئی ٹوپی پیش کی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ

نے اُس کے بارے میں حکم دیا تو اُس سے (بالوں کو) الگ کر دیا گیا۔

227 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

عَلَى رَجُلٍ قَلَنْسُوَةً فِيهَا مِنْ جُلُودِ الْهَرَّةِ فَأَخَذَهَا فَخَرَّقَهَا، وَقَالَ: مَا أَحْسَبُهُ إِلَّا مَيْتَةً

* * * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو ایسی ٹوپی پہنے ہوئے دیکھا جس

میں بلی کی کھال لگی ہوئی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُسے لے کر پھاڑ دیا اور فرمایا: میں اسے مردار سمجھتا ہوں۔

228 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَيْدَةَ، عَنْ جُلُودِ الْهَرَّةِ

فَكَرِهَهُ، وَإِنْ دُبِغَ

* * * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے بلی کی کھال کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اسے ناپسند

کیا، اگر چاس کی دباغت کر لی گئی ہو۔

229 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِجُلُودِ

السَّبَاعِ تَبَاعٌ وَيُرْتَكَبُ عَلَيْهَا وَيُسَبَّطُ

* * * ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: درندوں کی کھال کو فروخت کرنے یا اُس پر سوار ہونے یا اُسے بچھونے کے طور پر استعمال

کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

230 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، رَأَى الشَّعْبِيَّ جَالِسًا عَلَى جِلْدِ أَسَدٍ

* * * ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے امام شعبی کو شیر کی کھال پر بیٹھے ہوئے

دیکھا ہے۔

231 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ جُلُودِ النُّمُورِ، فَرَخَّصَ فِيهَا، وَقَالَ:

قَدْ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جُلُودِ الْمَيْتَةِ

** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے چیتے کی کھال کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اس کے بارے میں رخصت دی اور یہ بات بتائی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مردار کی کھال استعمال کرنے کے بارے میں رخصت عطا کی ہے۔

232- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: لَا بَأْسَ بِجُلُودِ السِّبَاعِ إِذَا دُبِغَتْ، وَيَقُولُ: قَدْ رَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جُلُودِ الْمَيْتَةِ. قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَسَمِعْتُ أَنَا إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرَهُ، يَذْكُرُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ

** ابو زبیر بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ جب درندوں کی کھال کی دباغت ہو جائے تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہوتا۔ انہوں نے یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے مردار کی کھال استعمال کرنے کی اجازت دی ہے۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم اور دیگر حضرات کو یہ روایت ابو زبیر کے حوالے سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے سنا ہے۔

233- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنِ ابْنِ عُزَيْنٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَرْكَبُ بَسْرَجَ عَلَيْهِ جِلْدُ نَمْرٍ قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَرْكَبُ عَلَيْهِ ** ابن عون بیان کرتے ہیں: ابن سیرین ایسی زین پر سوار ہو جاتے تھے جس پر چیتے کی کھال لگی ہوئی ہوتی تھی۔ وہ یہ بھی بیان کرتے ہیں: عمر بن عبد العزیز بھی اُس پر سوار ہو جاتے تھے۔

234- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، أَنَّ أَبَاهُ، لَمْ يَكُنْ لَهُ سَرَجٌ إِلَّا وَعَلَيْهِ جِلْدُ نَمْرٍ

** ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: اُن کے والد کی ہر ایک زین پر چیتے کی کھال لگی ہوئی ہوتی تھی۔

235- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي قَالَ: أَخْبَرَنِي بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ سِرَاجٍ، سَأَلَ الْحَسَنَ عَنْهَا، فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهَا رُكِبَ بِهَا فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

** سراج بیان کرتے ہیں: انہوں نے حسن لہری سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اس پر سوار ہوا جاتا تھا (یعنی اسے زین پر استعمال کیا جاتا تھا)۔

بَابُ الْوُضُوءِ عَنِ الْمَطَاهِرِ

باب: طہارت خانہ سے آنے کے بعد وضو کرنا

236- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً، عَنِ الْوُضُوءِ الَّذِي بِيَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ كَانَ عَلَى عَهْدِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ جَعَلَهُ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّهُ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ الرِّجَالُ، وَالنِّسَاءُ الْأَسْوَدُ

وَالْأَحْمَرُ وَكَانَ لَا يَرَى بِهِ بَأْسًا، وَلَوْ كَانَ بِهِ بَأْسٌ لَنَهَى عَنْهُ قَالَ: أَكُنْتُ مُتَوَضِّئًا مِنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے اُس وضو خانہ کے بارے میں دریافت کیا جو مسجد کے دروازہ کے قریب تھا تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے زمانہ میں موجود تھا اور وہ یہ بات جانتے تھے کہ اس سے مرد اور خواتین سیاہ فام اور سفید فام سب لوگ وضو کریں گے وہ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، اگر اس میں کوئی حرج ہوتا تو وہ اس سے منع کر دیتے۔ ابن جریج نے دریافت کیا: کیا آپ نے اس سے وضو کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

237 - اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنِّي رَأَيْتُ إِنْسَانًا مُنْكَشِفًا مَكْشُوفًا عَلَى الْحَوْضِ يَغْرِفُ بِيَدِهِ عَلَى فَرْجِهِ قَالَ: فَتَوَضَّأَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ، إِنَّ الدِّينَ سَمِعَ قَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اسْمَحُوا يُسْمَحَ لَكُمْ، وَقَدْ كَانَ مَنْ مَضَى لَا يَقْتِشُونَ عَنْ هَذَا، وَلَا يَلْحَقُونَ فِيهِ - يَعْنِي يَفْخَصُونَ عَنْهُ -

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ جس نے ایک حوض کے کنارے اپنا تہبند کھولا ہوا تھا اور وہ اپنے ہاتھ کے ذریعہ چلو میں پانی لے کر اپنی شرمگاہ پر ڈال رہا تھا۔ تو عطاء نے کہا: تم وضو کرو تم پر اور کوئی چیز لازم نہیں ہوگی کیونکہ دین کے احکام میں نری ہے نبی اکرم ﷺ یہ فرمایا کرتے تھے: تم لوگ نرمی کرو تمہارے لیے نرمی کی جائے گی۔ پہلے جو لوگ گزر چکے ہیں وہ اس بارے میں اتنی تحقیق نہیں کیا کرتے تھے اور نہ ہی اس بارے میں اتنی تفتیش کیا کرتے تھے (کہ اس صورت میں کیا حکم ہوگا اور اس صورت میں کیا حکم ہوگا؟)۔

238 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَاسِعٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، جَوَّ مُخَمَّرٌ جَدِيدٌ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ تَتَوَضَّأَ مِنْهُ، أَوْ مِمَّا يَتَوَضَّأُ النَّاسُ مِنْهُ أَحَبُّ؟ قَالَ: أَحَبُّ الْأَذْيَانِ إِلَى اللَّهِ الْحَنِيفِيَّةُ، قِيلَ: وَمَا الْحَنِيفِيَّةُ؟ قَالَ: السَّمْحَةُ قَالَ: الْإِسْلَامُ الْوَاسِعُ

*** محمد بن واسع بیان کرتے ہیں: ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! ایک ایسا مکا جوڑا ہانپا ہوا ہو اور نیا ہو آپ کے نزدیک اُس سے وضو کرنا زیادہ پسندیدہ ہوگا یا اُس چیز سے وضو کرنا زیادہ پسندیدہ ہوگا جس کے ذریعہ لوگ وضو کرتے ہیں؟ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے پسندیدہ دین وہ ہے جو ٹھیک ہو۔ عرض کی گئی: ٹھیک دین سے مراد کیا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نرمی والا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اسلام گنجائش والا ہے۔

239 - اَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: مَطَاهِرُكُمْ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ جَرِّ عَجُوزٍ مُخَمَّرٍ

238 - صحيح البخاري، تعليقا، كتاب الايمان، باب: الدين يسر وقول النبي صلى الله عليه وسلم: " احب الدين الى الله

الحنيفية السبعة"، المعجم الاوسط للطبراني، باب العين، باب الميم من اسبه: محمد، حديث: 7490

*** امام شعیبی بیان کرتے ہیں: تمہارے طہارت کے عام برتن میرے نزدیک اُس مٹکے سے زیادہ پسندیدہ ہیں جو پرانا ہو۔

اور ڈھانپا ہوا ہو۔

240- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ:

رَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَتَوَضَّأُ مِنْ مِطْهَرَةٍ

*** ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو لوٹے کے ذریعہ وضو کرتے ہوئے دیکھا

ہے۔

241- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُونَ مِنَ الْمِيَاهِ

*** ابراہیم شعیبی فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب ہاؤں (جس میں کوئی چیز کوئی جاتی ہے) سے وضو کر لیتے تھے۔

242- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُزَاهِمِ بْنِ زُفَرٍ قَالَ: قُلْتُ لِلشَّعْبِيِّ: أَكُوْرُ عَجُوْرًا

مُحْتَمِرًا أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْهُ، أَوْ مِنْ هَذِهِ الْمَطَاهِرِ الَّتِي يُدْخِلُ فِيهَا الْجَزَارُ يَدَهُ؟ قَالَ: لَا، بَلْ مِنْ هَذِهِ

الْمَطَاهِرِ الَّتِي يُدْخِلُ فِيهَا الْجَزَارُ يَدَهُ.

*** مزاحم بن زفر بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعیبی سے دریافت کیا: ایک ایسا کوزہ جو پرانا ہو اور ڈھانپا ہوا ہو اُس کے

ذریعہ وضو کرنا آپ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہوگا یا اُن لوگوں کے ذریعہ وضو کرنا زیادہ پسندیدہ ہوگا جس میں کوئی قصائی بھی اپنا

ہاتھ ڈال لیتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! اُن لوگوں کے ذریعہ وضو کرنا زیادہ پسندیدہ ہوگا جس میں کوئی قصائی بھی اپنا ہاتھ

ڈال لیتا ہے۔

243- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْحَبِيبَةَ السَّمْحَةَ

*** محمد بن واسع نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے اس کی مانند نقل کیا ہے تاہم انہوں نے یہ ذکر نہیں کیا کہ دستِ حنیف

سے مراد زمی والادین ہے۔

بَابُ وَضُوءِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ جَمِيعًا

باب: مردوں اور خواتین کا ایک ساتھ وضو کرنا

244- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يَتَوَضَّأَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ مَعًا إِنَّمَا هُنَّ

شَقَائِفُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَيَنَاتُكُمْ وَأُمَّهَاتُكُمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: اس بارے میں کوئی حرج نہیں ہے کہ مرد اور خواتین ایک ساتھ وضو کریں کیونکہ وہ تمہاری

بیویاں ہیں، بہنیں ہیں بیٹیاں ہیں مائیں ہیں۔

245- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَتَوَضَّأُ نَحْنُ وَالنِّسَاءُ مَعًا * * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم (مرد حضرات) اور خواتین ایک ساتھ وضو کر لیتے تھے۔

246- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي سَلَامَةَ الْحَبَشِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَى حِیَاضًا عَلَیْهَا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يُتَوَضَّوْنَ جَمِيعًا فَضَرَبَهُمْ بِالذِّرَّةِ، ثُمَّ قَالَ لِصَاحِبِ الْحَوْضِ: اجْعَلْ لِلرِّجَالِ حِیَاضًا، وَلِلنِّسَاءِ حِیَاضًا ثُمَّ لَقِيَ عَلِيًّا فَقَالَ: مَا تَرَى؟ فَقَالَ: أَرَى إِنَّمَا أَنْتَ رَاعٍ، فَإِنْ كُنْتَ تَضْرِبُهُمْ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ فَقَدْ هَلَكْتَ وَأَهْلُكَتَ

* * ابوسلامہ حبشی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ ایک ایسے حوض کے پاس تشریف لائے جس سے مرد اور خواتین اکٹھے وضو کر رہے تھے تو انہوں نے انہیں دڑے کے ذریعہ مارا اور اُس حوض کے مالک سے کہا: تم مردوں کے لیے الگ حوض بناؤ اور خواتین کے لیے الگ حوض بناؤ۔ پھر اُن کی ملاقات حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو انہوں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ گمران ہیں اگر آپ اس کی بجائے کسی اور وجہ سے ان کی پٹائی کرتے تو آپ ہلاکت کا شکار ہو جاتے اور ہلاکت کا شکار کر دیتے۔

بَابُ الْمَاءِ تَرْدُهُ الْكِلَابُ وَالسَّبَاعُ

باب: ایسے پانی کا حکم جس پر کتے اور درندے آکر (اُس میں سے پیتے ہوں)

247- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَزَدَ مَاءً فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ الْكِلَابَ وَالسَّبَاعَ تَلْعَقُ فِيهِ قَالَ: قَدْ ذَهَبَتْ بِمَا وَلَعَتْ فِي بَطُونِهَا * * عکرمہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ (کھلے علاقہ میں موجود) کسی پانی (کے چشے یا تالاب) تک پہنچے تو انہیں بتایا گیا کہ یہاں سے کتے اور درندے بھی پانی پیتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا: انہوں نے اپنے پیٹ میں جو کچھ ڈالا ہے وہ اُسے لے کر چلے گئے ہیں۔

248- آثار صحابہ: فَقِيلَ: إِنَّ الْكَلْبَ وَلَعَ فِي حَوْضٍ مَجْنُونَةٍ فَقَالَ: بَرَأَ وَلَعَ إِلَّا بِلِسَانِهِ؟ فَشَرِبَ مِنْهُ وَاسْتَقَى. قَالَ: وَمَجْنُونَةٌ: اسْمُ حَوْضٍ

* * (یہاں اصل متن میں کچھ الفاظ نہیں ہیں) تو عرض کی گئی کہ کتے نے ”مجہ“ نام کے حوض میں منہ ڈال دیا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اُس نے اس میں صرف اپنی زبان ہی ڈالی تھی اور اُس کے ذریعہ اس میں سے پی لیا تھا اور سیر ہو گیا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں: مجہ اُس حوض کا نام تھا۔

249- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ وَبْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ،

وَرَدَّ حَوْضَ مَجَنَّةَ، فَقِيلَ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّمَا وَلَّغَ فِيهِ الْكَلْبُ إِنْفًا قَالَ: إِنَّمَا وَلَّغَ بِلِسَانِهِ فَأَشْرَبُوا مِنْهُ وَتَوَضَّؤُوا

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نام کے حوض پر تشریف لائے تو اُن سے کہا گیا: اے امیر المؤمنین! ابھی کچھ دیر پہلے ایک کتا یہاں سے پانی پی کر گیا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اُس نے اپنی زبان اس میں ڈالی تھی تو تم اس حوض میں سے پانی پی بھی لو اور اس سے وضو بھی کر لو۔

250 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، وَغَيْرِهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِطٍ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ فِيهِمْ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ، فَوَقَفُوا عَلَى حَوْضٍ، فَقَالَ عُمَرُو: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ اتْرُدْ حَوْضَكَ السِّبَاعُ؟ فَقَالَ عُمَرُو: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ لَا تَخْبِرْنَا فَإِنَّا نَرُدُّ عَلَى السِّبَاعِ وَتَرُدُّ عَلَيْنَا.

*** یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے اُن کے ساتھ کچھ دیگر سوار بھی تھے اُن میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے وہ لوگ ایک حوض کے پاس آ کر ٹھہرے تو حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: اے اس حوض کے مالک! کیا تمہارے حوض پر درندے تو نہیں آتے ہیں؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے حوض کے مالک! تم ہمیں اس بارے میں نہ بتاؤ! کیونکہ کبھی ہم درندوں کے بعد آ جاتے ہیں اور کبھی وہ ہمارے بعد آ جاتے ہیں۔

251 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

252 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ بِمَا أَفْضَلَتِ السِّبَاعُ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے درندوں کے پچائے ہوئے پانی کے ذریعے وضو کیا ہے۔

253 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ: أَخْبَرْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَدَّ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُو عَلَى حَوْضٍ فَخَرَجَ أَهْلُ الْمَاءِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْكِلَابَ وَالسِّبَاعَ تَلْعَقُ فِي هَذَا الْحَوْضِ، فَقَالَ لَهَا: مَا حَمَلَتْ فِي بَطْنِهَا وَلَنَا مَا بَقِيَ شَرَابٌ وَطَهُورٌ - شَكَ الَّذِي أَخْبَرَنِي أَنَّهُ حَوْضُ الْأَنْبَاءِ - *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے کہ ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک حوض کے پاس تشریف لائے

آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے اُس پانی کے آس پاس رہنے والے لوگ (یا اُس کا مالک) آیا اور انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس حوض میں کتے اور درندے بھی منہ ڈالتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا: انہوں نے جو کچھ اپنے پیٹ میں ڈالتا تھا وہ ڈال لیا جو باقی بچ گیا ہے وہ ہمارے لیے پینے اور طہارت حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔

جس راوی نے مجھے یہ بات بتائی ہے اُس نے اس بارے میں شک کا اظہار کیا ہے کہ شاید وہ حوض ”البواء“ کے مقام پر موجود تھا۔

بَابُ الْمَاءِ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ وَمَا جَاءَ فِي ذَلِكَ

باب: پانی کو کوئی بھی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے، اس بارے میں جو کچھ منقول ہے

254- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ التَّمَسَ لِعُمَرَ وَضُوءًا فَلَمْ يَجِدْهُ إِلَّا عِنْدَ نَصْرَانِيَّةٍ، فَاسْتَوْهَبَهَا وَجَاءَ بِهِ إِلَى عُمَرَ فَأَعْجَبَهُ حُسْنُهُ، فَقَالَ عُمَرُ: مِنْ أَيْنَ هَذَا؟ فَقَالَ لَهُ: مِنْ عِنْدِ هَذِهِ النَّصْرَانِيَّةِ، فَتَوَضَّأْتُمْ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهَا: أَسْلِمِي فَكَشَفَتْ عَنْ رَأْسِهَا فَإِذَا هُوَ كَأَنَّهُ نَعْمَاءٌ بَيْضَاءُ، فَقَالَتْ: أَبْعَدْ هَذِهِ السِّنَّ؟

* زید بن اسلم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لیے وضو کا پانی تلاش کیا تو انہیں وہ پانی صرف ایک عیسائی عورت کے پاس سے ملا، انہوں نے اُس عورت سے وہ پانی بلا معاوضہ حاصل کیا اور اُسے لے کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے وہ پانی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بڑا اچھا لگا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: یہ کہاں سے آیا ہے؟ تو اسلم نے انہیں بتایا کہ یہ ایک عیسائی عورت سے لے کر آیا ہوں۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُس پانی سے وضو کیا اور پھر اُس عورت کے پاس تشریف لے گئے اور اُسے فرمایا: تم اسلام قبول کرلو! اُس عورت نے اپنے سر سے چادر ہٹائی تو اُس کے سارے بال نغمہ نامی پھول کی طرح سفید ہو چکے تھے۔ اُس نے کہا: اتنی عمر ہو جانے کے بعد (میں اپنا دین تبدیل کر لوں)۔

255- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ - أَوْ شَرِبَ - مِنْ غَدِيرٍ كَانَ يُلْقَى فِيهِ لُحُومُ الْكِلَابِ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: وَالْجَيْفُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ

* حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے غدیر نامی کنویں سے وضو کیا یا شاید پانی پیا، اُس کنویں میں کتوں کا گوشت ڈال دیا جاتا تھا۔ (راوی کہتے ہیں: میرے علم کے مطابق انہوں نے یہ الفاظ استعمال کیے تھے کہ مردہ جانور کا گوشت ڈالا جاتا تھا۔ جب نبی اکرم ﷺ کے سامنے یہ بات ذکر کی گئی تو نبی اکرم ﷺ نے اُن سے فرمایا: پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔

256- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ الْمَاءَ يَطْهَرُ، وَلَا يَطْهَرُ

* حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: پانی پاک کرتا ہے اسے پاک نہیں کیا جاتا۔

257- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: وَآخِرُ بَيِّنَةٍ مِنْ، سَمِعَ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجِسُهُ

شَيْءٌ، وَالْمَاءُ طَهُورٌ

** عکرمہ فرماتے ہیں: پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے پانی طہارت کے حصول کا ذریعہ ہے۔

258- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا

كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ كَمْ يَحْمِلُ نَجِسًا وَلَا بَاسًا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب پانی دو قلوں ہو جائے تو وہ ناپاک نہیں ہوتا اور اس میں کوئی حرن نہیں ہوتا۔“

259- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: زَعَمُوا أَنَّهَا قِلَالٌ هَجَرَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: الْقُلْتَيْنِ قَدَرُ

الْفَرْقِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: لوگوں نے یہ بات بیان کی ہے کہ وہ ”ہجر“ نامی جگہ کے مشکوں جتنا ہو۔

ابو بکر بیان کرتے ہیں: دو قلوں میں ایک فرق (نامی برتن جتنا) پانی آتا ہے۔

260- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، مَرَّ بِغَدِيرٍ فِيهِ جِيفَةٌ فَأَمَرَ بِهَا

فَنُجِّحَتْ، ثُمَّ تَوَضَّأَ مِنْهُ

** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ ایک کنویں کے پاس سے گزرے جس میں مردار

پڑا ہوا تھا تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حکم کے تحت اُسے ایک طرف ہٹا دیا گیا اور پھر انہوں نے اس سے وضو کر لیا۔

261- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَلَمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ

يَقُولُ: إِذَا كَانَ الْمَاءُ ذَنْوَبًا، أَوْ ذَنْوَيْنِ كَمْ يَنْجِسُهُ شَيْءٌ، قُلْتُ لَهُ: مَا الذَّنُوبُ؟ قَالَ: ذُلٌّ

** عمر بن سلم بیان کرتے ہیں: انہوں نے عکرمہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ جب پانی ایک ڈول یا دو ڈول جتنا ہو تو

کوئی چیز اُسے ناپاک نہیں کرتی۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: ذنوب سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ذُل۔

258- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب منہ آخر، حدیث: 65، سنن ابی

داؤد، کتاب الطہارۃ، باب ما ینجس الباء، حدیث: 58، السنن الصغری، کتاب الطہارۃ، ذکر الفطرۃ، باب التوقیت فی

الباء، حدیث: 52، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب قدر الباء الذی لا ینجس، حدیث: 766، المستدرک علی

الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، حدیث: 418، صحیح ابن خزیئہ، کتاب الوضوء، جماع ابواب ذکر الباء الذی لا

ینجس، باب ذکر الخبر المفسر للفظۃ المجملۃ الذی ذکرہا، حدیث: 91، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، الباء

إذا کان قلتین أو اکثر، حدیث: 1509، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، التوقیت فی الباء، حدیث: 50، شرح

معانی الآثار للطحاوی، باب سور الکلب، حدیث: 55، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ

صلی اللہ علیہ، حدیث: 2211، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب حکم الباء إذا لاقتہ النجاسة، حدیث: 2، مسند

الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 2، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، حدیث: 4815

262- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أُخْبِرْتُ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: إِذَا اخْتَلَطَ الْمَاءُ

وَالدَّمَ فَأَلْمَاءٌ طَهُورٌ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: مجھے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بتایا گیا ہے کہ انہوں نے یہ فرمایا

ہے:

”جب پانی اور خون ایک دوسرے میں مل جائیں تو اُس پانی کے ذریعہ طہارت حاصل کی جاسکتی ہے۔“

263- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا قَطَرَ فِي الْمَاءِ شَيْءٌ مِنْ دَمٍ

فَأَهْرَقَ مِنْهُ كُورًا أَوْ كُوزَيْنِ، فَإِنْ كَانَ الْمَاءُ قَلِيلًا قَدَرٌ مَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ فَأَهْرَقْهُ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب پانی کے اندر خون کا ایک قطرہ گر جائے تو تم اُس میں سے ایک یا دو کوزے بہا دو اگر

پانی اتنا تھوڑا ہو جس کے ذریعہ وضو کیا جاسکتا ہو (اس سے زیادہ نہ ہو) تو تم اُس پورے پانی کو بہا دو۔

264- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْأَخْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْجِسُ الْمَاءَ إِلَّا مَا غَيَّرَ رِيحَهُ، أَوْ طَعْمَهُ، أَوْ مَا غَلَبَ عَلَى رِيحِهِ وَطَعْمِهِ

*** عامر بن سعد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”پانی کو صرف وہی چیز ناپاک کرتی ہے جو اُس کے بو یا اُس کے ذائقہ کو تبدیل کر دے۔“

(راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اُس کے بو یا اُس کے ذائقہ پر غالب آ جائے۔

265- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجِسُهُ

شَيْءٌ أَبَدًا، يُطَهِّرُ وَلَا يَطْهَرُهُ شَيْءٌ، أَنَّهُ قَالَ: (وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا) (الفرقان: 48)

*** عکرمہ فرماتے ہیں: پانی کو کبھی کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے پانی طہارت دیتا ہے کوئی بھی چیز اُسے پاک نہیں کرتی

ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

”اور ہم نے آسمان سے پانی نازل کیا ہے جو طہارت کے حصول کا ذریعہ ہے۔“

266- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي

بَكْرٍ بْنِ عَزِيدٍ اللَّهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ الْمَاءُ

قَلِيلَيْنِ لَمْ يَنْجِسْهُ شَيْءٌ

*** ابو بکر بن عبد اللہ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب پانی دو قلتے ہو جائے تو کوئی بھی اُسے ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

267- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، لَمْ يَنْجِسْهُ شَيْءٌ

*** کیث بیان کرتے ہیں: اُسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔

268 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: اِذَا كَانَ الْمَاءُ مُكْرًا لَمْ

يَنْجِسُهُ شَيْءٌ، الْكُرُّ اَرْبَعُونَ ذَهَبًا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب پانی ایک ”کر“ ہو تو اُسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی اور ایک ”کر“ چالیس ”ذہب“ (اہل یمن کا ماپے کا مخصوص برتن) جتنا ہوتا ہے۔

بَابُ الْبِشْرِ تَقَعُ فِيهِ الدَّابَّةُ

باب: جس کنویں میں کوئی جانور گر جائے

269 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ دَجَاجَةٍ وَقَعَتْ فِي بَيْتٍ فَمَاتَتْ،

فَقَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يُتَوَضَّأَ مِنْهَا، وَيُشْرَبَ، إِلَّا أَنْ تَنْتَنَ حَتَّى يُوجَدَ رِيحُ نَتْنِهَا فِي الْمَاءِ فَتَنْزَحَ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے ایسی مرغی کے بارے میں دریافت کیا جو کنویں میں گر کر مر جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: اُس پانی کے ذریعہ وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اُس پانی کو پی بھی جاسکتا ہے البتہ اگر وہ پھول جاتی ہے اور اُس کی بدبو پانی کے اندر محسوس ہوتی ہے تو پھر اُسے نکال دیا جائے گا۔

270 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ فَارِجَةٍ وَقَعَتْ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ: اِنْ

اُخْرِجَتْ مَكَانَهَا فَلَا بَأْسَ وَإِنْ مَاتَتْ فِيهَا نُزِحَتْ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا جو کنویں میں گر جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: اگر اُس جگہ سے اُسے نکال دیا جاتا ہے تو پھر کوئی حرج نہیں ہے لیکن اگر وہ اُس پانی کے اندر مر جاتا ہے تو پھر اُس کنویں کا پانی نکالا جائے گا۔

271 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: اِذَا مَاتَتِ الدَّابَّةُ فِي

الْبَيْتِ أُخِذَتْ مِنْهَا، وَإِنْ تَفَسَّخَتْ فِيهَا نُزِحَتْ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب کوئی جانور کنویں کے اندر مر جائے تو اُسے باہر نکالا جائے گا اور اگر وہ اُس کے اندر پھول جائے تو پھر کنویں کے پانی کو باہر نکالا جائے گا۔

272 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: اِذَا مَاتَتِ الدَّابَّةُ فِي

الْبَيْتِ أُخِذَتْ مِنْهَا اَرْبَعُونَ ذَلْوًا

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب کوئی جانور کنویں کے اندر مر جائے تو اُس کنویں میں سے چالیس ڈول نکالے جائیں گے۔

273 - اِثَارِ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: اِذَا

سَقَطَتِ الْفَارَةُ فِي الْبُئْرِ فَتَقَطَّعَتْ نُرْعَ مِنْهَا سَبْعَةُ أَذْلَاءٍ، فَإِنْ كَانَتِ الْفَارَةُ كَهَيْئَتِهَا لَمْ تَقْطَعْ نُرْعَ مِنْهَا ذَلُولٌ وَذُلُونٌ، فَإِنْ كَانَتْ مُتَنَبِّةً أَغْطَمَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَنْزِعْ مِنَ الْبُئْرِ مَا يَذْهَبُ الرِّيحَ

*** امام جعفر صادق رحمہ اللہ اپنے والد (امام باقر رحمہ اللہ) کے حوالے سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی چوہا کنویں کے اندر گر جائے اور اُس کا جسم اُس میں پھیل جائے تو اُس کنویں سے سات ذول نکالے جائیں گے اور اگر چوہا اپنی اصل حالت میں رہے اُس کا جسم نہ ٹوٹے تو کنویں میں سے ایک یا دو ذول نکالے جائیں گے، لیکن اگر اُس کی بوزیادہ ہو چکی ہو تو کنوئیں سے اتنا پانی نکالا جائے گا جس کی وجہ سے اُس کی بو ختم ہو جائے۔“

274- اَوَالِیٰ تَابِعِیْنَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا سَقَطَ الْكَلْبُ فِي الْبُئْرِ فَأُخْرِجْ مِنْهَا حِينَ سَقَطَ نُرْعَ مِنْهَا عَشْرُونَ ذَلُولًا، فَإِنْ أُخْرِجَ حِينَ مَاتَ نُرْعَ مِنْهَا سِتُونَ أَوْ سَبْعُونَ ذَلُولًا، فَإِنْ تَفَسَّخَ فِيهَا نُرْعَ مَآوُهَا، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِيعُوا نُرْعَ مِنْهَا مِائَةً ذَلُولٍ وَعَشْرُونَ وَمِائَةً

*** عطاء فرماتے ہیں: جب کوئی کتا کسی کنویں میں گر جائے تو جیسے ہی وہ گرا اُسے اُس وقت نکال دیا گیا تو کنویں میں سے بیس ذول نکالے جائیں گے، اگر کتے کو اُس وقت نکالا گیا جب وہ کنویں میں مر چکا تھا تو کنویں میں سے ساٹھ یا ستر ذول نکالے جائیں گے اور اگر وہ کنویں کے اندر پھول گیا تو اُس کنویں کا پانی نکالا جائے گا اور اگر لوگ اس کی استطاعت نہیں رکھتے تو اُس کنویں میں سے ایک سو سے لے کر ایک سو بیس تک ذول نکالے جائیں گے۔

275- آثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَقَطَ رَجُلٌ فِي زَمْزَمَ فَمَاتَ فِيهَا، فَأَمَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْ تُسَدَّ عُيُونُهَا وَتُنَزَّحَ قَبْلَ لَه: إِنَّ فِيهَا عَيْنًا قَدْ غَلَبَتْ قَالَ: إِنَّهَا مِنَ الْجَنَّةِ فَأَعْطَاهُمْ مَطْرَفًا مِنْ خَزَنِ فَحَشَوْهُ فِيهَا، ثُمَّ نَزَحَ مَآوُهَا حَتَّى لَمْ يَبْقَ فِيهَا نَتْنٌ

*** معمر بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ایک شخص زمرم کے کنویں میں گر کر مر گیا تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ حکم دیا کہ اُس کے چشموں کو بند کر کے اُس کا پانی نکالا جائے، اُن سے کہا گیا: اس کے اندر ایک چشمہ ایسا ہے جو ہم سے بند نہیں ہو رہا تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ جنت سے آ رہا ہے۔ پھر انہوں نے اُن لوگوں کو اونٹلے ہوئے ریشم سے بنا ہوا کپڑا دیا جس کے ذریعہ انہوں نے اُس حصہ کا منہ بند کیا اور پھر انہوں نے اُن کنویں میں سے پانی نکالا یہاں تک کہ اُس میں بوباقی نہیں رہی۔

276- اَوَالِیٰ تَابِعِیْنَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، وَعَطَاءٍ فِي فَارَةٍ وَقَعَتْ فِي بُئْرِ فَعَجِنَ مِنْ مَائِهَا قَالَ: يُطْعَمُ الدَّجَاجُ

*** مجاہد اور عطاء نے ایسے چوہے کے بارے میں یہ حکم بیان کیا ہے جو کسی کنویں میں گر جاتا ہے اور پھر اُس کنویں کے پانی کے ذریعہ آنا گوندھ لیا جاتا ہے تو یہ حضرات فرماتے ہیں: وہ آٹا مرغیوں کو کھلا دیا جائے۔

بَابُ سُورِ الْفَارَةِ

باب: چوہے کے جوٹھے کا حکم

277- اَوَالَ تَالْعَيْنِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنَ الْبَصْرَةِ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ عُبَيْدٍ، قَالَ لِلْحَسَنِ: اصْعُ وَضُوءِي فَتَلْبِي الْفَارَةَ وَتَشْرَبُ مِنْهُ، قَالَ الْحَسَنُ: أَهْرِفُهُ فَإِنَّ الْفَاسِقَةَ لَا تَشْرَبُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا بَاكَتُ فِيهِ، ذِكْرُهُ تَوْبَةً، عَنْ شَدِيدِ بْنِ أَبِي الْحَكَمِ

*** عمرو بن عبید نے حسن بصری سے کہا: میں اپنے وضو کے لیے پانی رکھتا ہے پھر کوئی چوہا آتا ہے اور اُس میں سے پانی پی لیتا ہے۔ تو حسن بصری نے فرمایا تم اُس پانی کو نہ پادو! کیونکہ فاسق جانور جب بھی کسی جگہ سے پانی پیتا ہے تو اُس میں پیشاب بھی کرتا ہے۔

یہی روایت توبینامی راوی نے شدید بن ابی الحکم کے حوالے سے نقل کی ہے۔

بَابُ الْفَارَةِ تَمُوتُ فِي الْوَدَكِ

باب: جو چوہا چربی کے اندر مر جائے

278- حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ قَالَ: إِذَا كَانَ جَامِدًا فَالْقُوهُ وَمَا حَوْلَهَا، وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلَا تَقْرُبُوهُ.

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا جو گھی گئے اندر گر جاتا ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تو وہ گھی جما ہوا ہو تو اُس چوہے کو اور اُس کے آس پاس کے گھی کو نکال دو اور اگر وہ مائع حالت میں ہو تو تم اُس گھی کے قریب نہ جاؤ۔

279- حَدِيثُ نُبَيٍّ: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَقَدْ كَانَ مَعْمَرٌ أَيْضًا يَذْكُرُهُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ.

278- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی الفارۃ تقع فی السمن، حدیث: 3363، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 7018، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب النجاسة وتطہیرھا، ذکر خبر اوہم بعض من لم یطلب العلم من مظانہ ان، حدیث: 1409، مصنف ابن ابی شیبۃ، کتاب الطہارۃ، ما قالوا فی الفارۃ تقع فی السمن، حدیث: 23879، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ، حدیث: 4663، مسند ابی یعلی البوصلی، مسند ابی ہریرۃ، حدیث: 5706، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الالف، باب من اسبه

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے اس کی مانند روایت نقل کی ہے۔

280- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ نَحْوَ هَذَا.

قَالَ أَبُو هَارُونَ: قُلْنَا لِأَبِي سَعِيدٍ: يَنْتَفِعُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے، ابوبارون بیان کرتے ہیں: ہم نے

حضرت ابوسعید خدری سے دریافت کیا: کیا اس سے نفع حاصل کیا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔

281- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: انْتَفَعُوا بِهِ وَلَا تَأْكُلُوا

** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم اس کے ذریعہ نفع حاصل کرو لیکن اسے کھاؤ نہیں۔

282- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكٍ بْنِ أَبِي نَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ

قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ قَالَ: إِنْ كَانَ جَامِدًا اخَذَ مَا حَوْلَهَا قَذَرَ الْكَفِّ، وَكُلَّ بَقِيَّتَهُ

** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو گھی میں گر جاتا

ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر وہ (گھی) جما ہوا ہو تو اس (چوہے) کے ارد گرد کے گھی کو نکال لو جتنا ایک تھیلی جتنا ہو اور باقی کو کھاؤ۔

283- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي جَابِرٍ الْبَيْاضِيِّ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ:

سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ قَالَ: إِنْ كَانَ جَامِدًا اخَذَ مَا حَوْلَهَا قَذَرَ الْكَفِّ، وَإِذَا وَقَعَتْ فِي الزَّيْتِ اسْتُصْبِحَ

** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو گھی میں گر جاتا

ہے تو آپ نے ارشاد فرمایا: اگر وہ (گھی) جما ہوا ہو تو ایک تھیلی جتنا اس کے آس پاس سے نکال لو اور اگر وہ زیتون کے تیل میں گر جائے تو پھر اسے چراغوں میں استعمال کرو۔

284- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْفَارَةُ تَقَعُ فِي الزَّوْدِ الْجَامِدِ، أَوْ غَيْرِ

الْجَامِدِ قَالَ: بَلَّغْنَا إِنْ كَانَ جَامِدًا اخَذَ مَا حَوْلَهَا فَالْقَى وَكُلَّ مَا بَقِيَ قُلْتُ: فَغَيْرُ الْجَامِدِ؟ قَالَ: لَمْ يُلْغِنِي فِيهِ شَيْءٌ، وَلَكِنْ أَرَى أَنْ يُسْتَقَبَّ بِهِ وَلَا يُؤْكَلُ

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک چوہا جمی ہوئی چربی میں یا غیر جمی ہوئی چربی میں گر

جاتا ہے (تو اس کا حکم کیا ہوگا؟) تو انہوں نے جواب دیا: ہم تک یہ روایت پہنچی ہے کہ اگر وہ جمی ہوئی ہو تو اس چوہے کے آس پاس کی چربی کو نکال لیا جائے گا اور باقی کو استعمال کر لیا جائے گا۔ میں نے کہا: اگر وہ جمی ہوئی نہ ہو تو؟ تو انہوں نے جواب دیا: اس

بارے میں مجھ تک کوئی روایت نہیں پہنچی ہے لیکن میری اس بارے میں یہ رائے ہے کہ اس کو (کشتی وغیرہ پر) لگانے کے لیے

استعمال کر لیا جائے گا اُسے کھایا نہیں جائے گا۔

285 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: إِذَا مَاتَتِ الْفَارَةُ فِي الْوَدَكِ الْجَامِدِ قَالَ: بَلَّغْنَا إِنْ كَانَ جَامِدًا أَخَذَ مَا حَوْلَهُ فَالْقَى وَأَكَلَ مَا بَقِيَ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: جب کوئی چوہا جمی ہوئی چربی میں گر جائے تو اس کے بارے میں ہم تک یہ روایت پہنچی ہے کہ اگر وہ چربی جمی ہوئی ہو تو اُس چوہے کے آس پاس کی چربی کو نکال لیا جائے گا اور باقی کو کھالیا جائے گا۔

286 - آثَارُ صَاحِبِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي زَيْتٍ عَشْرُونَ قَرِطًا، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: اسْتَسْرِجُوا بِهِ وَادَّهِنُوا بِهِ الْأَذَمَ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جو بھی چوہا کسی ایسے زیتون کے تیل میں گر جائے جو بیس رطل جتنا ہو تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم اُس کے ذریعہ چراغ روشن کرو اور اُسے چڑوں پر لگا دو۔

287 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: مَاتَتْ فَارَةٌ فِي دُهْنِ إِنْسَانٍ يَدَّهْنُ بِهِ قَالَ: مَا أُحِبُّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عمرو بن دینار سے دریافت کیا: کوئی چوہا کسی ایسے تیل میں گر کر مر جاتا ہے جسے انسان تیل کے طور پر جسم پر لگاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: میں اسے پسند نہیں کروں گا (کہ اسے جسم پر لگایا جائے)۔

288 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ، عَنْ فَارَةٍ مَاتَتْ فِي عَسَلٍ قَالَ: الْعَسَلُ كَهَيْئَةِ الْجَامِدِ يُغْرِثُ مَا حَوْلَهَا وَيُؤْكَلُ مَا بَقِيَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا جو شہد میں گر کر مر جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: شہد اپنی جمی ہوئی حالت میں رہتا ہے اس لیے چوہے کے آس پاس کے حصہ کو نکال لیا جائے گا اور باقی شہد کو کھالیا جائے گا۔

289 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قُلْتُ لَهُ: الْفَارَةُ تَمُوتُ فِي السَّمَنِ الدَّائِبِ أَوِ الدُّهْنِ فَيُوجَدُ قَدْ تَسَلَّخَتْ أَوْ يُوجَدُ قَدْ مَاتَتْ وَهِيَ شَدِيدَةٌ لَمْ تَسْلُخْ قَالَ: سَوَاءٌ مَاتَتْ فِيهِ الدُّهْنُ يَنْشُ وَيَلْهَنُ بِهِ إِنْ لَمْ تَقْدَرْ، قُلْتُ: فَالَسَّمْنُ يَنْشُ فَيَسْلُخُ ثُمَّ يُؤْكَلُ قَالَ: كَيْسَ مَا يُؤْكَلُ كَهَيْئَةِ شَيْءٍ فِي الرَّأْسِ يُلْهَنُ بِهِ

*** ابن جریج نے عطاء کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے: میں نے اُن سے دریافت کیا کہ ایک چوہا کسی کچھلے ہوئے گھی یا تیل کے اندر مر جاتا ہے اور اُسے ایسی حالت میں پایا جاتا ہے کہ وہ پھول چکا ہے یا اُسے ایسی حالت میں پایا جاتا ہے کہ وہ مر چکا ہے اور خراب ہو چکا ہے اگر چہ وہ پھول نہیں ہے۔ تو عطاء نے جواب دیا: دونوں صورتیں برابر ہیں جب وہ اُس میں مر گیا تو اُس تیل کو نکال لیا جائے گا اور اُسے لگانے کے لیے استعمال کیا جائے گا بشرطیکہ وہ گندام نہ ہو۔ میں نے کہا: کیا اُس گھی کو نکال کر اُسے

دھوپ میں رکھ کر پھر کھایا جاسکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: ایسی چیز کو نہیں کھایا جاسکتا جو اس طرح کی صورت حال میں ہو اس کے ذریعہ سر پر تیل لگایا جاسکتا ہے۔

بَابُ الْفَارَةِ تَمُوتُ فِي الْجَرِّ

باب: جب کوئی چوہا کسی مکے میں گر کے مر جائے

290 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَارَةٌ وَقَعَتْ فِي جَرٍّ فَمَاتَتْ فِيهِ، فَقَالَ: لَا يَتَوَصَّأُ مِنْهُ فَإِنْ تَوَصَّاتُ وَلَمْ تَعْلَمْ، ثُمَّ صَلَّيْتُ وَلَمْ تَعْلَمْ فَعُدَّ مَا كُنْتُ فِي وَفَّيْتُ قَالَ: فَإِنْ فَاتَكَ الْوَقْتُ فَعُدَّ أَيضًا، قُلْتُ: فَتَوَبُّي مَسَّهُ مِنْ مَاءِ تِلْكَ الْجَرَّةِ بَشَىءٌ أَعْسَلَهُ أَوْ أَرَشَهُ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک چوہا کسی مکے میں گر کے اُس میں مر جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: اُس مکے کے ذریعہ وضو نہیں کیا جائے گا اگر تم نے لاعلمی میں اُس کے ذریعہ وضو کر کے نماز ادا کر لی جبکہ تمہیں اُس کا علم نہیں تھا تو اگر نماز کا وقت باقی ہے تو تم اُس نماز کو دہراؤ گے۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ اگر اُس نماز کا وقت گزر چکا ہو تو پھر بھی تم اُسے دہراؤ گے۔ میں نے کہا: اگر اُس مکے کا کچھ پانی میرے کپڑے پر لگ جاتا ہے تو کیا میں اُس کپڑے کو دھوؤں گا یا اُس پر پانی چھڑکوں گا؟ تو انہوں نے کہا: جی نہیں!

291 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا اضْطُرِرْتَ إِلَى مَاءٍ وَقَعَ فِيهِ فَارَةٌ فَتَوَصَّأَ وَتَيَمَّمَ

تَجْمَعُهُمَا

*** ثوری بیان کرتے ہیں: جب تم کسی ایسے پانی کو استعمال کرنے پر مجبور ہو جاؤ جس میں چوہا گر گیا تھا اور تم اُس سے وضو بھی کر لو اور تیمم بھی کر لو، تم ان دونوں کو جمع کر لو۔

بَابُ الْوَزَغِ تَمُوتُ فِي الْوَدَكِ

باب: جب گرگٹ (یا چھپکلی) کسی چربی میں گر کے مر جائے

292 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْوَزَغُ يَمُوتُ فِي الْوَدَكِ السَّمْنِ وَالذَّهْنِ، وَأَشْبَاهِ هَذَا بِمَنْزِلَةِ الْفَارَةِ هُوَ فِي ذَلِكَ قَالَ: وَأَحَبُّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر چھپکلی چربی میں، گھی میں یا تیل میں گر کر مر جائے! اس طرح کے دیگر جانور جو چوہے کی طرح کے ہوتے ہیں تو ان کا اس بارے میں کیا حکم ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بات پسند ہے (کہ اُس کو استعمال نہ کیا جائے)۔

293 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ وَزَغًا وَقَعَ فِي سَمْنٍ لِّالِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَلْتَوَا بِهِ سَوِيْقًا، ثُمَّ أَخْبَرُوهُ فَقَالَ: يَبْعُوهُ مِمَّنْ يَسْتَحِلُّهُ، ثُمَّ أَعْلِمُوهُ

** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کے گھی کے اندر چھپکی گر گئی تو انہوں نے اُس میں ستوپکالیے پھر انہوں نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو اس بارے میں بتایا تو انہوں نے فرمایا: یہ اُس شخص کو فروخت کر دو جو اس کو حلال سمجھتا ہو اور اُسے اس بارے میں بتا بھی دینا۔

294 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ زَعْرَاءَ مَاتَتْ لَهُمْ، فَلْتُوا بِهِ سَوِيقًا فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ أُخْبِرَ بِالَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِهِ، فَقَالَ: هَلْ عَلِمْتُمْ؟ قَالُوا: لَا فَصَقَّ بِيَدَيْهِ، وَقَالَ: يَبْعُوا السَّمْنَ وَالسَّوِيقَ مِنْ غَيْرِ أَهْلِ دِينِكُمْ، وَبَيِّنُوا لَهُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِهِ قَالَ بَعْضُ أَهْلِهِ: أَلَا نَسْتَسْرِجُ بِهِ؟ قَالَ: بَلَى إِنْ شِئْتُمْ

** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ایک چھپکی مر گئی، اُن لوگوں نے اُس میں ستو گھول کر اُن ستوؤں کو پی لیا، پھر اس طرح کی صورتِ حال کے بارے میں انہیں بتایا گیا تو حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم لوگ یہ بات جانتے تھے؟ اُن لوگوں نے جواب دیا: جی نہیں! تو انہوں نے دونوں ہاتھوں کے ذریعہ تالی ماری اور بولے: تم کسی دوسرے دین کے ماننے والوں کو یہ گھی فروخت کر دو اور اُن کے سامنے یہ بات بیان کر دو کہ اس کے ساتھ کیا صورتِ حال پیش آئی ہے۔ اُن کے گھر والوں میں سے کسی نے دریافت کیا: کیا ہم اسے چراغوں میں استعمال نہ کر لیں؟ انہوں نے فرمایا: اگر تم چاہو تو ٹھیک ہے۔

بَابُ الْجَعْلِ وَأَشْبَاهِهِ

باب: کیڑ اور اس کی مانند (دیگر جانوروں کا حکم)

295 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْجَعْلُ يَمُوتُ فِي الْعَسَلِ، أَوِ السَّمَنِ، أَوِ الْوَدَكِ، أَوِ الْمَاءِ قَالَ: إِنَّمَا هُوَ فَوْفَةُ لَيْسَ لَهُ لَحْمٌ وَلَا دَمٌ، إِنْ وَقَعَ فِي جَامِدٍ أَوْ غَيْرِ جَامِدٍ فَمَاتَ فَلَا يُلْقَى مِنْهُ شَيْءٌ، وَلَا تُهْرِقُهُ وَكُلُّهُ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: مَا الْجَعْلُ؟ قَالَ: الدَّابَّةُ السُّودُ الَّذِي يَجْعَلُ الْخُرءَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایسا کیڑا جو شہد یا گھی یا چربی یا پانی میں گر کر مر جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: یہ ایک ایسا جاندار ہے جس میں گوشت یا خون نہیں ہوتا اگر جی ہوئے یا غیر جی ہوئے کسی بھی چیز میں گر جائے اور مر جائے تو اُس چیز کو پھینکا نہیں جائے گا اور اُسے بہایا بھی نہیں جائے گا، تم اُسے کھا لو۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: جعل (نامی یہ جانور) کیا چیز ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ سیاہ رنگ کا ایک جانور ہے جو بیٹ کرتا ہے۔

296 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي الْجَعْلِ وَالزُّبُورِ وَأَشْبَاهِهِ إِذَا سَقَطَ فِي الْمَاءِ، أَوْ وَقَعَ فِي الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ قَالَ: يُؤْكَلُ وَيَشْرَبُ وَيَتَوَضَّأُ مِنْهُ، وَمَا يَكُونُ فِي الْمَاءِ مِمَّا لَيْسَ فِيهِ عَظْمٌ فَلَا بَأْسَ بِهِ

** یحییٰ بن ابوکثیر نے جعل (کیڑا) زنبور (بھڑ) اور اس جیسے دیگر جانوروں کے بارے میں یہ فرمایا ہے کہ جب یہ پانی میں گر جائے یا کھانے یا پینے کی کسی چیز میں گر جائے تو انہوں نے یہ فرمایا ہے: اُس چیز کو کھالیا جائے گا، پنی لیا جائے گا اور اُس پانی

سے وضو کر لیا جائے گا اور پانی میں جو بھی ایسا جانور گرے جس کے اندر ہڈی موجود نہ ہو تو اُس پانی کو استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

297 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنِوُذٍ، عَنْ أُمِّهِ، أَنَّهَا كَانَتْ تُسَافِرُ مَعَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَكُنَّا نَأْتِي الْغَدِيرَ فِيهِ الْجُعْلَانُ أَمْوَاتًا فَنَأْخُذُ مِنْهُ الْمَاءَ - يَعْنِي فَيَشْرَبُونَهُ -

*** منوذا اپنی والدہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ اُس خاتون نے نبی اکرم ﷺ کی زوجہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہمراہ ایک مرتبہ سفر کیا تو ہم ایک ایسے کنویں کے پاس آئے جس میں بہت سے مرے ہوئے بٹنگے تھے، ہم نے اُس کا پانی حاصل کر لیا۔ راوی کہتے ہیں: یعنی اُن لوگوں نے اُسے پی لیا۔

298 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الذُّبَابِ يَقَعُ فِي الْمَاءِ فَيَمُوتُ فِيهِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اُن سے ایسی کبھی کے بارے میں دریافت کیا گیا جو کسی پانی میں گر کر مرتبہ جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ

باب: بٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا

299 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَنِوَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ

299 - صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب البول فی الماء الدائم، حدیث: 236، صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب النهی عن البول فی الماء الراكد، حدیث: 450، صحیح ابن خزیمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب الاداب المحتاج الیہا فی اتیان الغائط والبول الی الفراغ، باب النهی عن البول فی الماء الراكد الذی لا یجری، حدیث: 65، مستخرج ابی عوانہ، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان حظر اغتسال الجنب فی الماء الدائم، حدیث: 604، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب البیاء، ذکر الزجر عن البول فی الماء الذی دون القلتین ثم الوضوء، حدیث: 1267، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء من الباء الراكد، حدیث: 764، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب البول فی الماء الراكد، حدیث: 63، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب النهی عن البول فی الماء الراكد، حدیث: 341، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب کراهیۃ البول فی الماء الراكد، حدیث: 66، السنن الصغری، کتاب الطہارۃ، ذکر الفطرۃ، باب الباء الدائم، حدیث: 57، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من کان یکرہ ان یشرب فی الماء الراكد، حدیث: 1485، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، الباء الدائم، حدیث: 55، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب الباء یموت فیہ النجاسة، حدیث: 11، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب ما یفسد الماء، باب الدلیل علی انه یأخذ لكل عضو ماء جدیداً ولا یتطهر، حدیث: 1064، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 7357، مسند الشافعی، ومن کتاب اختلاف الحدیث وترك المعاد منها، حدیث: 745، مسند العبدی، احادیث ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 938، مسند ابی یعلیٰ الوصلی، مسند ابی ہریرۃ، حدیث: 5939

اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم: لَا یَبُولَنَّ أَحَدُکُمْ فِی الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِی لَا یَجْرِی، ثُمَّ یَتَوَضَّأُ مِنْهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”کوئی بھی شخص ٹھہرے ہوئے ایسے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے جو پانی بہتا نہ ہو اور پھر اُس نے اُسی سے وضو کرنا

ہو۔“

300 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سَبْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم قَالَ: لَا یَبُولَنَّ أَحَدُکُمْ فِی الْمَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ یَتَوَضَّأُ مِنْهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”کوئی بھی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے کہ اُس نے پھر اُسی سے وضو بھی کرنا ہو۔“

301 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَیجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ

وَسَلَّم نَهَى أَنْ یَبُولَ الرَّجُلُ فِی الْمَاءِ الْمُنْقَعِ

*** سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ آدمی ٹھہرے ہوئے پانی میں

پیشاب کرے۔

302 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم نَهَى أَنْ یَبَالَ فِی الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِی لَا یَجْرِی ثُمَّ یَغْتَسِلُ فِیْهِ

*** موسیٰ بن ابوعثمان اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ

ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کیا جائے وہ پانی جو بہتا نہ ہو اور پھر اُسی پانی میں غسل کر لیا جائے۔

بَابُ الْمَاءِ يَمَسُّهُ الْجُنُبُ أَوْ يَدْخُلُهُ

باب: ایسے پانی کا حکم جس کو کوئی جنبی شخص چھو لیتا ہے یا اُس میں داخل ہوتا ہے

303 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَیجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: سَأَلْتُ

جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمَاءِ النَّاقِعِ، أَغْتَسِلُ فِيْهِ وَقَدْ دَخَلَهُ الْجُنُبُ قَالَ: لَا وَلَكِنْ اغْتَرَفْتُ مِنْهُ غَرْفًا

*** سلیمان بن موسیٰ ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے ٹھہرے ہوئے پانی

کے بارے میں دریافت کیا: کیا میں اُس میں غسل کروں جبکہ اس سے پہلے کوئی جنبی شخص اُس میں داخل ہو چکا ہو؟ تو انہوں نے

جواب دیا: جی نہیں! تم اُس میں سے چلو کہ ذریعے پانی حاصل کرو۔

304 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنْ أَصَابَتْكَ

جَنَابَةٌ وَهَرَرْتَ بِهَدِيرٍ فَاغْتَرَفْتَ مِنْهُ فَاصْبُبْهُ عَلَيْكَ، وَإِنْ سَالَ فِيْهِ فَلَا تَبَالَ وَلَا تَدْخُلْ فِيْهِ إِنْ اسْتَطَعْتَ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب تمہیں جنابت لاحق ہو جائے اور تمہارا گزر کی کنویں کے پاس سے ہو تو تم اس میں سے چلو کہ ذریعہ پانی حاصل کرو اور اسے اپنے جسم پر بہاؤ اگرچہ وہ پانی بہہ کر اس میں چلا جائے، تم اس بات کی پرواہ نہ کرو، لیکن اگر تم سے ہو سکے تو خود اس پانی میں داخل نہ ہو۔

305- اَوتَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ فِي الرَّجُلِ تَوَضَّأَ الْجَنَابَةَ فَيَمُرُّ بِالْبُيُوتِ وَلَيْسَ مَعَهُ دَلْوٌ قَالَ: إِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا أَنْ يَدْخُلَ يَدَهُ فِيهَا فَلْيَدْخُلْ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ مَنْ يَقُولُ: يَبْرَأُ طَرَفَ نَوْبِهِ، ثُمَّ يَغْصِرُهُ عَلَى يَدَيْهِ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَلَوْ تَيَمَّمْتُ ثُمَّ أَدْخَلْتُ يَدَهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ

*** امام شعی فرماتے ہیں کہ جس شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور وہ کسی کنویں کے پاس سے گزرے اس شخص کے پاس کوئی دُل نہ ہو تو امام شعی فرماتے ہیں: اگر اس کے پاس اور کوئی صورت نہیں ہے صرف یہ ہے کہ وہ اپنا ہاتھ اس میں داخل کرے تو پھر اسے اپنے ہاتھ کو داخل کر لینا چاہیے۔

معمر بیان کرتے ہیں: میں نے انہیں یہ بھی بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ وہ اپنے کپڑے کے کنارے کو تر کرے گا اور پھر اسے اپنے دونوں ہاتھوں پر نچوڑ کر اپنے ہاتھوں کو دھو لے گا۔

معمر بیان کرتے ہیں: اگر وہ شخص پہلے تیمم کر کے پھر اپنا ہاتھ (اس پانی میں) داخل کرے تو یہ چیز میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

306- اَوتَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ نَسِيَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْمَاءِ الَّتِي يَغْتَسِلُ فِيهِ وَهُوَ جُنُبٌ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهُمَا قَالَ: بَنَسَ مَا صَنَعَ وَيَغْتَسِلُ بِهِ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جو شخص بھول کر اپنا ہاتھ اس پانی میں داخل کر لیتا ہے جس میں اس نے غسل کرنا تھا اور وہ شخص اس وقت جنابت کی حالت میں ہو اور اس نے (ہاتھ پانی میں داخل کرنے سے پہلے) انہیں دھویا نہیں تھا تو قتادہ فرماتے ہیں: ایسے شخص نے جو کیا وہ ایک بری حرکت ہے لیکن وہ اس پانی کے ذریعہ غسل کر لے گا۔

307- اَوتَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: يُلْقَى، وَلَا يَتَوَضَّأُ، وَلَا يَغْتَسِلُ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: وہ اس پانی کو اٹھیل دے گا وہ نہ تو اس سے وضو کر سکتا ہے اور نہ ہی غسل کر سکتا ہے۔

308- اَوتَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ، عَنِ الْجُنُبِ، يَنْسَى فَلْيَدْخُلْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ الَّتِي فِيهِ غُسْلُهُ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهُمَا قَالَ: إِذَا نَسِيَ فَلَا بَأْسَ فَلْيَغْسِلْ يَدَيْهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے ایسے جنبی شخص کے بارے میں دریافت کیا جو بھول کر اپنا ہاتھ دھونے سے پہلے اس برتن میں داخل کر لیتا ہے جس میں اس کے غسل کا پانی موجود ہے تو عطاء نے فرمایا: اگر تو اس نے بھول کر ایسا کیا ہے تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے اسے اپنے ہاتھ دھو لینے چاہیے۔

309- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الشُّوبِ جَنَابَةٌ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ جَنَابَةٌ، وَلَا عَلَى الرَّجُلِ يَمْسُهُ الْجُنُبُ جَنَابَةٌ، وَلَيْسَ عَلَى الْمَاءِ جَنَابَةٌ يَقُولُ: إِذَا سَبَقَتْهُ بَدَاهُ فَادْخُلْهُمَا فِي الْمَاءِ، وَهُوَ جُنُبٌ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَهُمَا فَلَا بَأْسَ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کپڑے کو جنابت لاحق نہیں ہوتی زمین کو جنابت لاحق نہیں ہوتی اور اگر کوئی جنبی کسی دوسرے شخص کو چھو لے تو اُس دوسرے شخص کو جنابت لاحق نہیں ہوتی اور پانی کو جنابت لاحق نہیں ہوتی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص جنابت کی حالت میں اپنے ہاتھ دھونے سے پہلے انہیں بھول کر پانی میں داخل کر دیتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

310- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُونَ أَيْدِيَهُمُ الْمَاءَ، وَهُمْ جُنُبٌ وَالنِّسَاءُ وَهُنَّ حِيضٌ وَلَا يُفْسِدُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ *** امام شعیبی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب جنابت کی حالت میں اپنے ہاتھ پانی میں داخل کر لیتے تھے اسی طرح خواتین حیض کی حالت میں اپنے ہاتھ پانی میں داخل کر لیتی تھیں اور یہ چیز ان کے لیے کسی خرابی کا باعث نہیں بنتی تھی۔

311- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ رَجُلٍ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَيَنْتَضِحُ فِي الْإِنَاءِ مِنْ جَلْدِهِ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ *** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو غسل جنابت کرتا ہے اور پھر اپنے جسم کا کچھ حصہ پانی اُس برتن میں چھڑک دیتا ہے (یعنی کچھ چھینے اُس میں پڑ جاتے ہیں) تو زہری نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ مَا يَنْتَضِحُ فِي الْإِنَاءِ مِنَ الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ

باب: وضو یا غسل کے کچھ چھینے اگر برتن میں پڑ جائیں

312- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ مَا يَنْتَضِحُ مِنَ الْإِنَاءِ فِي الطُّسْتِ؟ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ جو چھینے برتن میں یعنی طشت میں پڑ جاتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: یہ چیز تمہیں نقصان نہیں دے گی۔

313- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَضَعُ قَدْحِي الَّذِي فِيهِ وَضُوءِي فِي الطُّسْتِ الَّتِي أَبَوَضَا فِيهِ وَلَعَلَّهُ أَنْ تَكُونَ كَبِيرَةً قَالَ: لَا قُلْتُ: فَإِنِّي أَعْلَمُ إِنِّي يَنْتَضِحُ عَلَيَّ مِنَ الطُّسْتِ، وَلَيْسَ

فِيهِ الْقَدْحُ وَيَتَضَحُّ فِي وَضُوئِي مِنَ الطَّسْتِ وَلَيْسَ فِيهَا الْقَدْحُ قَالَ: لَا يَصْرُكَ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ هُوَ عُدْرُكَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ وَقَدْ عَزَلْتَ فَدَخَلَ مِنَ الطَّسْتِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: میں اپنا پیالہ طشت میں رکھتا ہوں، وہ پیالہ جس میں میرے وضو کا پانی موجود ہے اور وہ طشت جس میں نے وضو کرنا ہے، تو بعض اوقات وہ بھرا ہوتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے کہا: مجھے اس بات کا علم ہوتا ہے کہ اُس طشت سے کچھ چھینے میرے اوپر پڑ جائیں گے اور پیالے میں وہ نہیں ہے اور کچھ چھیننے طشت میں میرے وضو کے پانی میں پڑ جائیں گے جس میں پیالہ (پانی نکالنے کا ڈبہ) نہیں ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: یہ کوئی بھی چیز تمہیں نقصان نہیں دے گی کیونکہ اس حوالے سے تم معذور ہو اور تم اُسے الگ کر کے پھر طشت کے اندر ڈالو۔

314- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: اَيْنَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَجْعَلُ اِنَاءَهُ الَّذِي يَتَوَضَّأُ فِيهِ؟ قَالَ: اِلَى جَنْبِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جس برتن سے وضو کرتے تھے وہ اُسے کہاں رکھتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: اپنے پہلو میں۔

315- اَثَارِ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْغَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ زُجَيْلٍ، عَنْ ابْنِ اِهْيَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، اَنَّهُ سَمِعَ عَنْ رَجُلٍ يَغْتَسِلُ اَوْ يَتَوَضَّأُ مِنَ الْمَاءِ وَيَتَضَحُّ فِيهِ قَالَ: فَلَمْ يَرِ بِهِ بَأْسًا

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو کسی پانی کے ذریعہ وضو یا غسل کرتا ہے اور اُس کے چھینے اُس میں پڑ جلتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

316- اَثَارِ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمِعِ بْنِ مَالِكٍ، وَالْحَسَنِ، يُسَالَانِ عَنِ الرَّجُلِ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَيَتَضَحُّ مِنْ غُسْلِهِ فِي الْمَاءِ الَّذِي يَغْتَسِلُ مِنْهُ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو غسل جنابت کرتا ہے اور پھر اُس کے غسل کے پانی کے کچھ چھیننے اُس پانی میں گر جاتے ہیں جس سے وہ غسل کر رہا ہے تو انہوں نے یہی فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

317- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: كَانَ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ اِنَاءٍ فَيَرْفَعُهُ، لِئَلَّا يَتَضَحَّ مِنْ غُسْلِهِ

*** جعفر بن برقان بیان کرتے ہیں: مایمون بن مہران کسی برتن کے ذریعہ غسل کرتے تھے تو اُسے بلند کر کے رکھتے تھے تاکہ اُن کے غسل کے چھینے اُس میں نہ پڑیں۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ

باب: سمندر کے پانی کے ذریعہ وضو کرنا

318- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: مَاءُ كَنْ لَا يَتَّقِيَانِ مِنَ الْجَنَابَةِ مَاءُ الْبَحْرِ، وَمَاءُ الْحَمَامِ قَالَ مَعْمَرٌ: سَأَلْتُ يَحْيَى عَنْهُ بَعْدَ حِينٍ فَقَالَ: قَدْ بَلَغَنِي مَا هُوَ أَوْثَقُ مِنْ ذَلِكَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ: مَاءُ الْبَحْرِ طَهُورٌ، وَجَلُّ مَيْتَةٍ

*** حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دو طرح کے پانی ایسے ہیں جو جنابت سے آدمی کو پاک نہیں کرتے ہیں: سمندر کا پانی اور حمام کا پانی۔

معر بیان کرتے ہیں: میں نے کچھ عرصہ بعد یحییٰ سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھ تک جو روایت پہنچی ہے وہ اس سے زیادہ قابل اعتماد ہے (وہ روایت یہ ہے: نبی اکرم ﷺ سے ایک مرتبہ سمندر کے پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اُس کا پانی طہارت دینے والا ہے اور اُس کا مردار حلال ہے۔

319- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَحْرُ طَهُورٌ مَأْوَةٌ وَحَلَالٌ مَيْتُهُ

*** سلیمان بن موسیٰ نے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے:

”سمندر کا پانی طہارت دینے والا ہے اور اُس کا مردار حلال ہے۔“

320- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجْرٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُهُ

*** ایک اور سند کے ساتھ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حوالے سے اس کی مانند روایت منقول ہے۔

321- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُثَيْمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

321- موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب الطهور للوضوء، حدیث: 40، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء من ماء البحر، حدیث: 763، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء بماء البحر، حدیث: 76، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب الوضوء بماء البحر، حدیث: 383، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، ومنہم ابو الاسود حمید بن الاسود البصری الثقة البامون، حدیث: 444، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب البیاء، ذکر الخبر المدحس قول من نفی جواز الوضوء بماء البحر، حدیث: 1259، صحیح ابن خزیمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب ذکر الباء الذی لا ینجس، باب الرخصة فی الغسل والوضوء من ماء البحر، حدیث: 112، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی ماء البحر انه طهور، حدیث: 67، السنن الصغری، کتاب الطہارۃ، ذکر الفطرة، باب ماء البحر، حدیث: 59، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من رخص فی الوضوء بماء البحر، حدیث: 1363، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، ذکر ماء البحر والوضوء منه، حدیث: 57، (باقی ما فیہ اگلے صفحہ پر)

أَنَّ نَاسًا مِنْ بَنِي مُدَلِجٍ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا نَرَكِبُ أَرْمَانًا لَنَا، وَيَحْمِلُ أَحَدُنَا مَوْبِهَا لِشِفْتِهِ، فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِمَاءِ الْبَحْرِ وَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا، وَإِنْ تَوَضَّأْنَا مِنْهُ عَطِشْنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ الظُّهُورُ مَا وَهُ الْحَلَالُ مِيتُهُ

*** مغیرہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: بنو مدلیج سے تعلق رکھنے والے کچھ افراد نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا: ہم لوگ اپنی کشتیوں پر سفر کرتے ہیں، ہم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھ تھوڑا سا پانی لے جاتا ہے اگر ہم سمندر کے پانی کے ذریعہ وضو کرتے ہیں تو ہمیں اس حوالے سے الجھن ہوتی ہے اور اگر ہم اپنے پاس موجود پانی کے ذریعہ وضو کرنا شروع کر دیں تو ہم پیا سے رہ جائیں گے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس (سمندر) کا پانی پاک کرنے والا ہے اور اس کا مردار حلال ہے۔

322 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي بَرِيدَةَ الْمَدَنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ، مِنَ الصِّيَادِينَ الَّذِينَ يَكُونُونَ فِي الْجَارِ، وَكَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَرْزُقُونَ مِنَ الْجَارِ، فَوَجَدَ حَبًّا مَشْوَرًا فَجَعَلَ عَمْرُ يَلْتَقِطُهُ حَتَّى جَمَعَ مِنْهُ مُدًّا، أَوْ قَرِيبًا مِنْ مُدٍّ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَرَاكَ تَصْنَعُ مِثْلَ هَذَا، وَهَذَا قُوْتُ رَجُلٍ مُسْلِمٍ حَتَّى اللَّيْلِ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ رَكِبْتَ لَتَنْظُرَ كَيْفَ نَصْطَادُ؟ قَالَ: فَرَكِبَ مَعَهُمْ فَجَعَلُوا يَصْطَادُونَ، فَقَالَ عَمْرُ: تَاللَّهِ إِنْ رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ كَسْبًا أَطِيبَ - أَوْ قَالَ: أَحَلَّ -، ثُمَّ قَالَ: فَصَنَعْنَا لَهُ طَعَامًا، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ شِئْتَ سَقَيْنَاكَ طَعَامًا، وَإِنْ شِئْتَ مَاءً فَإِنَّ اللَّبَنَ آيَسَرُ عِنْدَنَا مِنَ الْمَاءِ إِنْ نَسْتَعِذُّ مِنْ مَكَانٍ كَذَا قَالَ: فَطَعِمَ، ثُمَّ دَعَا بِالَّذِي أَرَادَ، ثُمَّ قُلْنَا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّا نَخْرُجُ إِلَى هَاهُنَا فَتَزَوَّدُ مِنَ الْمَاءِ لِشِفْتِنَا، ثُمَّ تَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَآئِ مَاءٍ أَطْهَرُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟

322- ابو یزید مدنی بیان کرتے ہیں: مجھے صیادین سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب نے یہ بات بتائی یہ وہ لوگ ہیں جو جبار میں ہوئے تھے اور اہل مدینہ کو جبار سے رزق حاصل ہوتا تھا، ایک مرتبہ کچھ اناج بکھرا ہوا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُسے چننا شروع کیا یہاں تک کہ انہوں نے ایک مُد یا اُس کے قریب جتنا اناج حاصل کر لیا، پھر انہوں نے فرمایا: تمہارے بارے میں مجھے یہ اندازہ نہیں تھا کہ تم اس طرح کی حرکت کرو، یہ تو ایک مسلمان کی پورے دن کی خوراک ہے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے اُن سے کہا: اے امیر المؤمنین! اگر آپ سوار ہو کر چلیں تاکہ خود اس بات کا جائزہ لیں کہ ہم کس طرح شکار کرتے ہیں (تو آپ کو زیادہ بہتر پتا چل جائے گا)۔ راوی کہتے ہیں: تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ سوار ہو کر گئے اُن لوگوں نے شکار شروع کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں نے آج کے دن جیسا پاکیزہ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) حلال رزق پہلے کبھی نہیں دیکھا۔ پھر راوی نے یہ بات بیان کی کہ ہم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لیے کھانا تیار کیا تو میں نے عرض کی: اے امیر المؤمنین! اگر آپ مناسب سمجھیں تو

(بقیہ حاشیہ صفحہ 322 سے) مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ، حدیث: 3396، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب فی ماء البحر، حدیث: 52، مسند الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 1، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الحجیم، باب من اسمہ جابر، ومن غرائب حدیث جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، حدیث: 1740، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 8554

ہم آپ کو پینے کے لیے کچھ پیش کرتے ہیں اگر آپ کو پانی کی طلب ہو تو ہی ہو تو ہمارے نزدیک پانی کے مقابلہ میں دودھ پیش کرنا زیادہ آسان ہے کیونکہ ہم فلاں جگہ سے مٹھا پانی لے کے آتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کھانا کھایا اور ان لوگوں کے لیے وہ دعا کی جس کے وہ طلبگار تھے۔ پھر ہم نے کہا: اے امیر المؤمنین! ہم اس جگہ سے نکل کر اپنے ساتھ زاد راہ کے لیے کچھ پانی رکھیں گے جو ہمارے لیے کافی ہوگا، اگر ہم سمندر کے پانی کے ساتھ وضو کر لیں (تو یہ ہمارے لیے ٹھیک ہوگا؟) تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سبحان اللہ! سمندر کے پانی سے زیادہ پاک اور کون سا پانی ہو سکتا ہے؟

323- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، سِيلَ عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ: أَيُّ مَاءٍ أَطْهُرُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سمندر کے پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا، تو انہوں نے فرمایا: سمندر کے پانی سے زیادہ پاک پانی اور کون سا ہوگا؟

324- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُمَا بِحَرَانٍ (هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٍ وَهَذَا مَلْحٌ أُجَاجٍ) (الفرقان: 53)

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ دونوں سمندر ہیں (جن کا ذکر قرآن میں ان الفاظ میں ہے):

”یہ انتہائی میٹھا ہے اور وہ انتہائی کھار ہے۔“

325- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ سَلِيمَانُ بْنُ مُوسَى عَطَاءً وَأَنَا أَسْمَعُ، فَقَالَ: أَطْهُرُ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: سلیمان بن موسیٰ نے عطاء سے سوال کیا، میں اُس وقت اُن کی گفتگو سن رہا تھا، انہوں نے دریافت کیا: کیا سمندر کے پانی کے ذریعے طہارت حاصل ہو سکتی ہے؟ عطاء نے جواب دیا: جی ہاں!

326- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ وَجَدْتُ مَاءً غَيْرَ مَاءِ الْبَحْرِ وَالْإِيضَا وَرَأَيْتُ بَشْرًا أَدْعُ الْبَشَرَ وَالْإِيضَا؟ قَالَ: إِنْ تَطَهَّرْتَ مِنْهُمَا فَهُمَا طَهُورٌ قُلْتُ لَهُ: مَا الْإِيضَا؟ قَالَ: الْبَطْهَرَةُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر مجھے سمندر کے پانی کے علاوہ کوئی پانی مل جاتا ہے اور ”ایضا“ بھی مل جاتا ہے اور پھر مجھے کوئی کنواں بھی نظر آ جاتا ہے تو کیا میں اُس کنویں اور ”ایضا“ کو ترک کر دوں (اور سمندر کے پانی سے وضو کر لوں؟) تو انہوں نے جواب دیا: اگر تم اُن دونوں کے ذریعے طہارت حاصل کرتے ہو تو یہ دونوں طہارت کے حصول کا ذریعہ ہیں۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے ابن جریج سے دریافت کیا: ”ایضا“ سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب دیا:

طہارت کا برتن (یعنی لوٹا)۔

327- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ

أَغْتَسِلُ بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَالْمَاءُ الْعَذْبُ أَحَبُّ إِلَيَّ

*** زبیر بن عدی بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے سمندر کے پانی کے بارے میں دریافت کیا: کیا میں اُس سے

غسل کر لوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تاہم میٹھا پانی میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

328- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا

قَالَ لَهُ: مَرَزْتُ بِالْبَحْرِ وَأَنَا جُنُبٌ فَأَغْتَسَلْتُ مِنْهُ قَالَ: حَسْبُكَ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اُن سے سوال کیا: ایک

مرتبہ میرا گزر سمندر کے پاس سے ہوا، میں اُس وقت جنابت کی حالت میں تھا تو میں نے اُس سمندر (کے پانی کے ذریعہ) غسل کر

لیا تو طاووس نے جواب دیا: تمہارے لیے یہ کافی ہے۔

بَابُ الْكَلْبِ يَلْغُ فِي الْإِنَاءِ

باب: جب کتا کسی برتن میں منہ ڈال دے

329- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْبِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: طُحُورُ إِنَاءٍ أَحَدُكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کتا تم میں سے کسی کے برتن میں منہ ڈال دے تو اسے پاک کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ وہ آدمی اسے سات مرتبہ

دھوئے۔“

330- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَأَغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَاهُنَّ بِالْأُتْرَابِ

330- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الانسان، حدیث: 169، صحیح مسلم، کتاب

الطہارۃ، باب حکم ولوغ الکلب، حدیث: 444، صحیح ابن خزیۃ، کتاب الوضوء، جماع ابواب ذکر الماء الذي لا

ینجس، باب الامر باهراق الماء الذي ولغ فيه الكلب، حدیث: 97، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب الطہارۃ، صفۃ

تطهير الاناء اذا ولغ فيه الكلب، حدیث: 409، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب الاسار، ذکر الامر بغسل الاناء من

ولوغ الكلب بعدد معلوم، حدیث: 1310، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب فی ولوغ الكلب، حدیث: 770، سنن ابی

داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الموضوع بسور الكلب، حدیث: 66، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننھا، باب غسل الاناء من

ولوغ الكلب، حدیث: 360، السنن الصغری، کتاب الطہارۃ، ذکر الفطرة، سور الكلب، حدیث: 64، مصنف ابن ابی

شبیۃ، کتاب الطہارات، فی الکلب یلغ فی الاناء، حدیث: 1808، السنن الکبری للنسائی، کتاب (باقی حاشیائے صفحہ پر)

* حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”جب کوئی کتا کسی برتن میں منہ ڈال دے تو تم اسے سات مرتبہ دھوؤ جس میں پہلی مرتبہ اسے مٹی سے دھوؤ۔“

331- حدیث نبوی: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُهُ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے۔

332- اقوال تابعین: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: فِي الْكَلْبِ يَلْغُ فِي الْإِنَاءِ

قَالَ: لَا تَجْعَلْ فِيهِ شَيْئًا حَتَّى تَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

* طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں جو کہتے ہیں کہ برتن میں منہ ڈالنے کے بارے میں ہے۔

طاووس فرماتے ہیں: تم اس میں اس وقت تک کوئی چیز نہ ڈالو جب تک اسے پہلے سات مرتبہ دھو نہیں لیتے۔

333- اقوال تابعین: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَمْ يَغْسُلُ الْإِنَاءُ الَّذِي يَلْغُ فِيهِ

الْكَلْبُ؟ قَالَ: كُلُّ ذَلِكَ سَبْعًا وَخَمْسًا وَثَلَاثَ مَرَّاتٍ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جس برتن میں کتے نے منہ ڈالا ہو اسے کتنی مرتبہ

دھویا جائے گا؟ انہوں نے فرمایا: میں نے اس بارے میں سات مرتبہ کی روایت بھی سنی ہے پانچ مرتبہ کی بھی سنی ہے اور تین مرتبہ کی

بھی سنی ہے تو اس میں سے کسی کے مطابق بھی (دھولیا جائے گا)۔

334- اقوال تابعین: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: يَغْسُلُ الْإِنَاءُ إِذَا وَلَغَ فِيهِ

الْكَلْبُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

* عمرو بن دینار فرماتے ہیں: جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات مرتبہ دھویا جائے گا۔

335- حدیث نبوی: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ، أَنَّ ثَابِتَ بْنَ عِصَاضٍ، مَوْلَى عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي

إِنَاءٍ أَحَدُكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

(بقدر ما میرے مؤرخ نے) الطہارۃ، سور الکلب و اراقۃ ما فی الاناء الذی یلغ فیہ، حدیث: 64، شرح معانی الآثار للطحاوی،

باب سور الکلب، حدیث: 50، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب ولوغ الکلب فی الاناء، حدیث: 154، مسند احمد بن

حنبل، مسند ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ، حدیث: 7185، مسند الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 4،

مسند الطیالسی، احادیث النساء، ما اسند ابو ہریرۃ، وابو صالح، حدیث: 2528، مسند الحمیدی، احادیث ابی ہریرۃ

رضی اللہ عنہ، حدیث: 937، مسند ابی یعلیٰ البوصلی، شہر بن حوشب، حدیث: 6536، المعجم الاوسط للطبرانی، باب

العن، من اسبہ عثمان، حدیث: 3808، المعجم الصغیر للطبرانی، باب من اسبہ ابراہیم، حدیث: 257، المعجم الکبیر

لطبرانی، من اسبہ عبد اللہ، وما اسند عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، عکرمۃ عن ابن عباس، حدیث: 11358

قَالَ زِيَادٌ: وَاخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ أَسَامَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جب کوئی کتا تم میں سے کسی کے برتن میں منہ ڈال دے تو وہ آدمی اُسے سات مرتبہ دھوئے۔“

زیاد نے یہ بات بیان کی ہے کہ یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے۔

336- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الْكَلْبِ يَلْعُقُ فِي الْإِنَاءِ قَالَ: يُغْسَلُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ: لَمْ أَسْمَعْ فِي الْيَوْمِ شَيْئًا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے ایسے کتے کے بارے میں دریافت کیا جو برتن میں منہ ڈال دیتا ہے انہوں نے فرمایا: اُس برتن کو تین مرتبہ دھویا جائے گا۔ انہوں نے یہ بھی بتایا کہ میں نے اس بارے میں بلی کے حوالے سے کوئی روایت نہیں سنی ہے۔

337- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: وَلَعِ الْكَلْبُ فِي جَفْنِهِ قَوْمٌ فِيهَا لَبَنٌ فَأَذْرَكَوْهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَغَرَفُوا حَوْلَ مَا وَلَعِ فِيهِ قَالَ: لَا تَشْرَبُوهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر کتا کسی ایسے برتن میں منہ ڈال دیتا ہے جس میں دودھ موجود ہو اور پھر اُس موقع پر وہ لوگ اُس تک پہنچ جاتے ہیں اور اُس چیز کو نکال دیتے ہیں جس میں اُس نے منہ ڈالا تھا تو عطاء نے فرمایا: تم اُسے نہ پیو۔

338- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ سُورَ الْكَلْبِ.

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے جوٹھے کو ناپسند کرتے تھے۔

339- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، بِمِثْلِهِ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

بَابُ سُورِ الْهَرِّ

باب: بلی کے جوٹھے کا حکم

340- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ سُورَ الْبَيْتِ *** نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ بلی کے جوٹھے کو ناپسند کرتے تھے۔

341- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

342- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْهَرُّ؟ قَالَ: هُوَ بِمَنْزِلَةِ الْكَلْبِ، أَوْ

شَرِّمَنْه

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: بلی کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ کتے کے حکم میں

ہے بلکہ اُس سے زیادہ بُری ہے۔

343- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، فِي الْهَرِّ يُلْغُ فِي الْإِنَاءِ قَالَ:

بِمَنْزِلَةِ الْكَلْبِ يُغَسَّلُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

*** طاوُس کے صاحبزادے اپنے والد کے حوالے سے بلی کے بارے میں نقل کرتے ہیں جو کسی برتن میں منہ ڈال دیتی

ہے اُن کے والد فرماتے ہیں: یہ کتے کی مانند ہے اور اُس برتن کو سات مرتبہ دھویا جائے گا۔

344- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الْهَرِّ يُلْغُ فِي

الْإِنَاءِ قَالَ: اغْسِلْهُ مَرَّةً وَآخَرُفْهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بلی کے بارے میں فرماتے ہیں: جو بلی کسی برتن میں منہ ڈال دے وہ یہ فرماتے ہیں: تم اُسے

ایک مرتبہ دھو لو اور اُس میں موجود چیز کو بہا دو۔

345- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْهَرِّ يُلْغُ فِي الْإِنَاءِ

قَالَ: يُغَسَّلُ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ، وَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: مَرَّةً أَوْ ثَلَاثًا

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے بلی کے بارے میں دریافت کیا جو کسی برتن میں منہ ڈال دیتی

ہے تو انہوں نے فرمایا: اُس برتن کو ایک یا دو مرتبہ دھویا جائے گا۔

حسن بھری فرماتے ہیں: اُس برتن کو ایک یا تین مرتبہ دھویا جائے گا۔

346- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّهُ رَأَى أَبَا قَتَادَةَ

الْأَنْصَارِيَّ يُصْغِي الْإِنَاءَ لِلْهَرِّ فَتَشْرَبُ مِنْهُ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ بِفَضْلِهَا.

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے اپنا برتن بلی کی طرف کر دیا

اُس بلی نے اُس میں سے پانی پی لیا اور پھر اُس کے بچائے ہوئے پانی سے حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے وضو کر لیا۔

347- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عِكْرِمَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عکرمہ کے حوالے سے منقول ہے۔

348- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ، مَوْلَى

ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَرَّبَ أَبُو قَتَادَةَ إِنَاءً إِلَى الْهَرِّ فَوَلَّغَ فِيهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ مِنْ فَضْلِهِ، وَقَالَ: إِنَّهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ.

✽✽ ایوب سختیانی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام عکرمہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ حضرت ابوقحادہ رضی اللہ عنہ نے برتن ملی کے قریب کر دیا، اُس ملی نے اُس میں منہ ڈالا اور پھر حضرت ابوقحادہ رضی اللہ عنہ نے اُس کے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کر لیا اور یہ بات بیان کی کہ یہ گھر کے ساز و سامان کا حصہ ہے۔

349- آثارِ صحابہ: مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عکرمہ کے حوالے سے منقول ہے۔

350 - آثار صحابه: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي صَالِحٌ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ بِالْوُضوءِ مِنْ فَضْلِ الْهَرَّةِ إِنَّمَا هُوَ مِنْ عِيَالِي.

*** حضرت ابوقحافہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بلی کے بچائے ہوئے پانی سے وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، کیونکہ یہ میرے گھر والوں میں شامل ہے۔

351- آثار صحابه: عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّهِ، وَكَانَتْ
عِنْدَ أَبِي قَتَادَةَ مِثْلَ حَدِيثِ مَالِكٍ

*** ایک اور سند کے ساتھ یہ روایت منقول ہے جو حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کی اہلیہ کے حوالے سے منقول ہے۔

352 - حَدِيثُ بَوَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّهِ، وَكَانَتْ تَحْتَ أَبِي قَتَادَةَ - أَنَّ أُمَّهَا أَخْبَرَتْهَا، أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ زَارَهُمْ فَسَكَبُوا لَهُ وَضُوءًا فَدَنَتْ مِنْهُ هَرَّةٌ فَأَصْعَى إِلَيْهَا الْإِنَاءَ الَّذِي فِيهِ، وَضُوءُهُ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، ثُمَّ تَوَضَّأَ بِقُضْبُلِهَا فَعَجِبُوا مِنْ ذَلِكَ، قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهَا لَيَسَتْ بِنَجَسٍ، إِنَّهَا مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ

352- اسحاق بن عبداللہ نے ایک خاتون کے حوالے سے اُس کی والدہ کے حوالے سے روایت نقل کی ہے جو حضرت ابوقادہؓ کی اہلیہ تھیں وہ خاتون بیان کرتی ہیں کہ اُن کی والدہ نے انہیں بتایا کہ ایک مرتبہ حضرت ابوقادہؓ اُن لوگوں کو ملے کے لیے آئے اُن لوگوں نے حضرت ابوقادہؓ کے لیے وضو کا پانی رکھا اسی دوران ایک بلی اُن کے قریب آگئی تو انہوں نے وہ برتن اُس کی طرف کر دیا جس میں پانی موجود تھا اُس بلی نے اُس میں سے پی لیا پھر حضرت ابوقادہؓ نے اُس بلی کے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کر لیا۔ وہ لوگ اس بات پر حیران ہوئے تو حضرت ابوقادہؓ نے بتایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”یہ (بلی) نجس نہیں ہوتی ہے بلکہ یہ تمہارے ہاں آنے جانے والے (جانوروں) میں شامل ہے۔“

353- حَدِيثُ نُبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَتْ عِنْدَ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا

فَسَجَّحَتْ لَهُ وَصُورًا فَبَجَاءَتْ هَرَّةٌ فَشَرِبَتْ، فَاصْغَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى تَشْرَبَ قَالَتْ كَبِشَةُ: فَرَأَيْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ: اتَّعَجِبِينَ يَا بِنْتَ أَخِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهَا لَيَسْتَبْجَسُ إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوْافِينَ وَالطَّوْافَاتِ

✽ سیدہ کبشہ بنت کعب بن مالک جو حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے کی اہلیہ ہیں وہ بیان کرتی ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ اُن کے ہاں تشریف لائے اُس خاتون نے اُن کے لیے وضو کا پانی رکھا اسی دوران ایک بلی آگئی اور اُس میں سے پیے لگی تو حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے وہ برتن اُس کی طرف کر دیا یہاں تک کہ اُس بلی نے وہ پانی پی لیا۔ سیدہ کبشہ بیان کرتی ہیں کہ جب حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے میری طرف دیکھا کہ میں اُن کی طرف تعجب سے دیکھ رہی ہوں تو انہوں نے فرمایا: اے میری بھتیجی! کیا تم حیران ہو رہی ہو؟ اُس خاتون نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”یہ نجس نہیں ہے یہ تمہارے گھر میں آنے والے جانوروں میں سے ایک ہے۔“

354- اُتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ قَالَ: وَلَعِ هِرٌّ فُلِي لَيْلٍ لَأَبِي قَيْسٍ فَأَرَادَ أَهْلُهُ أَنْ يَهْرُقُوا لَكِنَّ فَتَاهُمْ عَنْ ذَلِكَ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرُبُوهُ

✽ ابو اسحاق بیان کرتے ہیں: ایک بلی نے ابوقیس کے گھرانے کے افراد کے دودھ میں منہ ڈال دیا تو اُن کے گھر والوں نے دودھ کو بہانے کا ارادہ کیا تو حضرت ابوقیس نے اُن لوگوں کو ایسا کرنے سے منع کر دیا اور انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ اُس دودھ کو پی لیں۔

355- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ مَوْلَى، لِلْأَنْصَارِ، أَنَّ جَدَّتَهُ 353- موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب الطهور للوضوء، حدیث: 41، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب الہرۃ اذا ولغت فی الاناء، حدیث: 769، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب سؤر الہرۃ، حدیث: 68، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب الوضوء بسؤر الہرۃ، حدیث: 364، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی سؤر الہرۃ، حدیث: 88، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، واما حدیث عائشۃ، حدیث: 518، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب الاسار، ذکر الخیر الدال علی ان اسار السباع کلھا طاهرۃ، حدیث: 1315 صحیح ابن خزیئہ، کتاب الوضوء، جماع ابواب ذکر الباء الذی لا ینجس، باب الرخصۃ فی الوضوء بسؤر الہرۃ، حدیث: 105، السنن الصغری، سؤر الہرۃ، حدیث: 67، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات: من رخص فی الوضوء بسؤر الہر، حدیث: 324، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، سؤر الہر، حدیث: 62، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب سؤر الہر، حدیث: 35، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ، حدیث: 2223، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب سؤر الہرۃ، حدیث: 187، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، حدیث ابی قتادۃ الانصاری، حدیث: 22005، مسند الشافعی، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 9، مسند الحمیدی، احادیث ابی قتادۃ الانصاری رضی اللہ عنہ، حدیث: 419

أَخْبَرَهُ، أَنَّ مَوْلَاهَا أَرْسَلَتْهَا بِجَحِيشٍ أَوْ رَزَّ إِلَى عَائِشَةَ تُهْدِيهِ فُجَاءَتْ بِهِ وَعَائِشَةُ تُصَلِّي فَوَضَعَتْهُ فَقَدَّتْ مِنْهُ هِرَّةً فَأَكَلَتْ مِنْهُ، وَعِنْدَ عَائِشَةَ نِسَاءٌ فَلَمَّا انْصَرَفَتْ دَعَتْ بِهِ فَلَمَّا رَأَتْ النِّسْوَةَ يَتَوَقَّعْنَ الْمَكَانَ الَّذِي أَكَلَتْ مِنْهُ الْهِرَّةَ، وَضَعَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَدَهَا فِي الْمَكَانِ الَّذِي أَكَلَتْ فِيهِ الْهِرَّةَ وَقَالَتْ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجِسٍ

*** ہشام بن عروہ انصار کے ایک غلام کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ اُس کی دادی نے اُسے یہ بات بتائی کہ اُس کی مالک نے اُس خاتون کو جحیش یا شاید رز (مخصوص قسم کے کھانے) کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجا، اُس خاتون نے وہ چیز تحفہ کے طور پر انہیں بھجوائی تھی وہ عورت اُس تحفہ کو لے کر آئی تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نماز ادا کر رہی تھیں، اُس عورت نے وہ چیز اُن کے پاس رکھ دی ایک بلی اُس چیز کے قریب آئی اور اُس میں سے کھا گئی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس کچھ خواتین موجود تھیں جب سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے نماز ختم کی تو وہ چیز منگوائی (جو اُن کے لیے تحفہ کے طور پر آئی تھی) جب انہوں نے خواتین کو دیکھا کہ وہ اُس جگہ سے بچنے کی کوشش کر رہی ہیں جہاں سے بلی نے کھایا ہے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنا ہاتھ اُسی جگہ پر رکھ دیا جہاں سے بلی نے کھایا تھا اور فرمایا: نجس نہیں ہے!

356 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَتَوَضَّأُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ قَدْ أَصَابَ مِنْهُ الْهَرُّ قَبْلَ ذَلِكَ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: بعض اوقات میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی ایسے برتن سے وضو کر لیتے تھے جس میں سے پہلے بلی (پانی پی چکی) ہوتی تھی۔

357 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ لُثَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عُمَيْلَةَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ عَمِّهِ لَهُ يُقَالُ لَهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَمَيْلَةَ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَنِ السَّنَوْرِ يَلْعُ فِي شَرَابِي، فَقَالَ: الْهَرُّ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: فَلَا تُهْرِيقِي شَرَابَكَ وَلَا تَطْهُورِي فَإِنَّهُ لَا يُنَجِّسُ شَيْئًا *** حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک خاتون نے اُن سے بلی کے بارے میں دریافت کیا کہ اُس نے میرے مشروب میں منہ ڈال دیا ہے تو انہوں نے دریافت کیا: کیا بلی نے؟ اُس خاتون نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اپنے مشروب یا طہارت کے پانی کو نہ بہاؤ! کیونکہ یہ (جانور) کسی چیز کو ناپاک نہیں کرتا ہے۔

358 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، وَابْنِ عُثْمَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْهَرُّ مِنْ مَنَاعِ الْبَيْتِ *** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: بلی گھر کے ہاڑ و سامان کا حصہ ہے۔

359 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُمَرَةَ قَالَتْ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ وَلَوْغِ الْهَرِّ فِي الْإِنَاءِ إِيغْسَلْ؟ قَالَ: إِنَّمَا هُوَ مِنْ مَنَاعِ الْبَيْتِ

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ملی کے برتن میں حصہ ڈالنے کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ کیا اُس برتن کو دھویا جائے گا؟ انہوں نے فرمایا: یہ (ملی) گھر کے ساز و سامان کا حصہ ہے۔

360 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: التَّيْسُورُ مِنْ

مَتَاعِ الْبَيْتِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: ملی گھر کے ساز و سامان کا حصہ ہے۔

بَابُ سُورِ الدَّوَابِّ

باب: جانوروں کے جوٹھے کا حکم

361 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي صَدَقَةُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَاحْتَسَبَ، عَنْ أَصْحَابِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالُوا: مَا حَبَسَكَ؟ قَالَ: دُوبَّةٌ شَرِبَتْ الْهَرَّةُ قَالَ صَدَقَةُ: لَا أَذْرى أَمِنْ وَضُوئِهِ أَمْ مِنْ فَضْلِ وَضُوئِهِ لَا أَذْرى وَقَالَ رَجُلٌ - حِينَئِذٍ عِنْدَنَا مِمَّنْ سَمِعَ الْعِلْمَ -: بَلْ مِنْ وَضُوئِهِ *** صدقہ بن یسار بیان کرتے ہیں: ایک دن نبی اکرم ﷺ نے وضو کر لیا لیکن کچھ دیر تک اپنے اصحاب کے پاس تشریف نہیں لائے پھر آپ تشریف لائے تو لوگوں نے عرض کی: آپ کیوں رُک گئے تھے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایک ملی کی وجہ سے جو پانی پی رہی تھی۔

صدقہ بن یسار نامی راوی بیان کرتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ وہ پانی نبی اکرم ﷺ کے وضو کا تھا یا آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی تھا۔ اس پر ایک صاحب نے یہ بات بیان کی کہ ہمارے ہاں ایک صاحب علم نے یہ بات بیان کی ہے کہ وہ آپ ﷺ کے وضو کا پانی تھا (جس میں سے ملی نے پانی پیا تھا)۔

362 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْحِمَارُ يَشْرَبُ فِي جَفْنَتِي؟ قَالَ: نَعَمْ، وَتَوَضَّأَ بِفَضْلِهِ، ثُمَّ تَلَا (وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لَتَرَكِبُوها) (النحل: 8) قُلْتُ: فَإِنَّهُ يَنْهَى، عَنْ أَكْلِهِ؟ قَالَ: لَيْسَ أَكْلُهُ مِثْلُ أَنْ يَتَوَضَّأَ بِفَضْلِهِ فَاسْقِهِ بِجَفْنَتِكَ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کوئی گدھا میرے ٹب میں سے پی لیتا ہے (تو اس کا حکم کیا ہوگا؟) انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تم اُس کے بچائے ہوئے پانی سے وضو کرو۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: ”گھوڑے، خیر اور اونٹ (پیدا کیے ہیں) تاکہ تم ان پر سواری کرو“۔

میں نے دریافت کیا: کیا انہیں کھانے سے منع کیا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ان کے کھانے کا حکم اُس طرح کا نہیں ہے کہ جو ان کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے کا ہے، تم اس کو اپنے ٹب میں پانی پلا سکتے ہو۔

363 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِفَضْلِ الْحِمَارِ

*** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات بیان کرتے ہیں کہ وہ گدھے کے پچائے ہوئے پانی سے وضو کر لیتے تھے۔

364- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ رَأَى مُجَاهِدًا يَتَوَضَّأُ بِفَضْلِ الْحِمَارِ
*** عمر نے ایک شخص کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے جس نے مجاہد کو گدھے کے (پینے سے) بچے ہوئے پانی سے وضو کرتے ہوئے دیکھا تھا۔

365- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ فَضْلِ الْحِمَارِ فَقَالَ:
لَا بَأْسَ بِهِ.

وَقَالَ مَعْمَرٌ: وَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ مِنْ فَضْلِ الْحِمَارِ بِالْوُضُوءِ
*** عمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے گدھے کے (پینے سے) بچنے والے پانی سے وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

عمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بیان کی ہے جس نے حسن بصری کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ گدھے کے پینے سے بچنے والے پانی کے ذریعے وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

366- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، عَنْ سُورِ الْحِمَارِ، فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِفَضْلِ الدُّوَابِّ كُلِّهَا. قَالَ: وَسَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ، عَنْ سُورِ الْحِمَارِ فَكَرِهَهُ
*** عبد الکریم بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری سے گدھے کے جوٹھے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تمام جانوروں کے جوٹھے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے گدھے کے جوٹھے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اسے مکروہ قرار دیا۔

367- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِسُورِ الْحِمَارِ
*** حسن بصری فرماتے ہیں: گدھے کے جوٹھے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

368- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالْوُضُوءِ بِفَضْلِ الْحِمَارِ
*** حسن بصری فرماتے ہیں: گدھے کے (پینے سے) بچنے والے پانی کے ذریعے وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

369- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، كَرِهَ سُورَ الْحِمَارِ وَالْبَغْلِ وَالْكَلْبِ وَلَا يَرَى سُورَ الْفَرَسِ الشَّاةَ بَأْسًا.

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ گدھے، خچر، کتے کے جوٹھے کو مکروہ قرار دیتے تھے البتہ وہ گھوڑے، بکری کے جوٹھے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

370 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ مُبِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ مَثَلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ ابراہیم رحمہ اللہ کے بارے میں منقول ہے۔

371 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَتَوَضَّأَ بِفَضْلِ الْحِمَارِ قَالَ: وَهَلْ هُوَ

لَا الْحِمَارُ؟

*** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ اس چیز کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ گدھے کے پینے سے بچنے والے پانی کے ذریعہ وضو کیا جائے وہ یہ فرماتے تھے: وہ صرف گدھا ہی ہے۔

372 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَا لَا تَأْكُلُ لَحْمَهُ لَا تَتَوَضَّأُ بِفَضْلِهِ، قَالَ

قَتَادَةُ: وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَخْتَلِفُ فِيمَا أُكَلِّ لَحْمَهُ مِنَ الدَّوَابِّ أَنْ يَتَوَضَّأَ بِفَضْلِهِ وَيُشْرَبُ مِنْهُ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جس جانور کا گوشت تم نہیں کھاتے ہو اُس کے جوٹھے پانی کے ذریعہ وضو نہ کرو۔

قتادہ بیان کرتے ہیں: میں نے کسی بھی شخص کو اس بارے میں اختلاف کرتے ہوئے نہیں سنا کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے اُن کے جوٹھے پانی کے ذریعہ وضو کیا جاسکتا ہے اور اُس پانی کو پیا بھی کیا جاسکتا ہے۔

373 - آثَارُ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ سُورَ الْحِمَارِ

وَالْكَلْبِ وَالْهَرِّ أَنْ يَتَوَضَّأَ بِفَضْلِهِمْ.

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ گدھے، کتے اور بلی کے جوٹھے کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ اُن کے بچائے ہوئے پانی سے وضو کیا جائے۔

374 - آثَارُ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَثَلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

بَابُ سُورِ الْمَرْأَةِ

باب: عورت کے جوٹھے کا حکم

375 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، وَابْنَ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْوُضُوءِ

بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ، فَيَكْلَاهُمَا نَهَانِي عَنْهُ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری اور سعید بن مسیب سے عورت کے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو ان دونوں حضرات نے مجھے اس سے منع کر دیا۔

376 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّهُ كَانَ لَا

يَسْرَى بَأْسًا أَنْ يَتَنَزَّعَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ الْوُضُوءَ وَيَقُولَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ

بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ

*** حسن بصری کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ مرد اور عورت ایک ساتھ وضو کر لیں۔ وہ یہ فرماتے تھے: نبی اکرم ﷺ نے اس چیز سے منع کیا ہے کہ مرد عورت کے پچائے ہوئے پانی سے وضو کرے۔

377- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ الْجُعْفِيِّ، عَنْ ذِي قُرَابَةَ، لِحُجْرِ بْنِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: لَا تَتَوَضَّأُ بِفَضْلِ وَضُوْنِي

*** جابر بن یزید جعفی نے سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا کو نبی اکرم ﷺ کی زوجہ ہیں اُن کے ایک رشتہ دار کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے کہ سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: تم میرے وضو کے پچے ہوئے پانی سے وضو نہ کرو۔

378- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَيْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ سِنِينَ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ

*** حمید بن عبد الرحمن حمیری نے ایک صحابی کے حوالے سے جنہیں تین سال تک نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں رہنے کا شرف حاصل ہوا یہ بات بیان کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ مرد عورت کے پچائے ہوئے پانی سے وضو کرے۔

379- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، أَوْ غَيْرَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا بِفَضْلِ شَرَابِ الْمَرْأَةِ وَلَا بِفَضْلِ وَضُوْنِهَا وَيَقُولُ: هِيَ أَنْظَفُ نِيَابًا وَأَطْيَبُ رِيحًا *** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ عورت کے پینے سے بچنے والے یا اُس کے وضو سے بچنے والے پانی میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ وہ یہ فرماتے تھے: عورت کے کپڑے زیادہ صاف ہوتے ہیں اور اُس کی خوشبو زیادہ عمدہ ہوتی ہے۔

380- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَقْلُوعًا

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

381- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانَ عَطَاءً، فَقَالَ: الْمَرْأَةُ تَغْتَسِلُ غَيْرَ

الْجُنُبِ، أَيْغْتَسِلُ الرَّجُلُ بِفَضْلِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا اور کہا: ایک عورت جو جنبی نہیں ہے وہ غسل کرتی ہے تو کیا اُس کے پچائے ہوئے پانی کے ذریعہ مرد غسل کر سکتا ہے؟ عطاء نے جواب دیا: جی ہاں!

382- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ عُبَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ

ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ حَائِضًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَائِضٍ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي يَدَيْهَا بَأْسٌ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: عورت کے بچائے ہوئے پانی میں کوئی حرج نہیں ہے خواہ وہ عورت حیض کی حالت میں ہو یا حیض کی حالت میں نہ ہو جبکہ اُس کے ہاتھوں میں کوئی گندگی نہ لگی ہوئی ہو۔

383- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ مَا لَمْ تَكُنْ حَائِضًا أَوْ جُنُبًا

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ مرد عورت کے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کر لے جبکہ وہ عورت حیض یا جنابت کی حالت میں نہ ہو۔

384- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءَ: لَقِيتُ الْمَرْأَةَ عَلَى الْمَاءِ تَغْتَسِلُ بِهِ أَوْ تَتَوَضَّأُ، يَتَوَضَّأُ الرَّجُلُ بِفَضْلِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا كَانَتْ مُسْلِمَةً قَالَ عَطَاءُ: يَغْتَسِلُ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ غَيْرِ جُنُبِينَ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: میری ملاقات ایک عورت سے پانی کے پاس ہوتی ہے جس پانی کے ذریعہ اُس عورت نے غسل کیا تھا یا وضو کیا تھا تو کیا مرد اُس کے بچائے ہوئے پانی سے وضو کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! جبکہ وہ عورت مسلمان ہو۔

عطاء کہتے ہیں: مرد عورت کے بچائے ہوئے پانی سے غسل کر سکتا ہے جبکہ وہ دونوں (مرد اور عورت) جنابت کی حالت میں نہ ہوں۔

385- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَرْحَسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فَإِذَا خَلَّتْ بِهِ فَلَا تَقْرُبُهُ

*** حضرت عبداللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ مرد اور عورت ایک ہی برتن سے غسل کر لیں، لیکن جب عورت پہلے غسل کر چکی ہو تو پھر تم اُس پانی کے قریب نہ جاؤ۔

386- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالْوُضُوءِ مِنْ فَضْلِ شَرَابِ الْمَرْأَةِ، وَفَضْلِ وَضُوئِهَا مَا لَمْ تَكُنْ جُنُبًا، أَوْ حَائِضًا فَإِذَا خَلَّتْ بِهِ فَلَا تَقْرُبُهُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: عورت کے پینے سے بچنے والے پانی یا اُس کے وضو سے بچنے والے پانی سے وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ وہ عورت جنابت کی حالت میں نہ ہو یا حیض کی حالت میں نہ ہو اور جب وہ پانی صرف اُس عورت نے استعمال کیا ہو تو تم اُس کے قریب نہ جاؤ۔

387- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءَ، فَقَالَ: الْمَرْأَةُ تَغْتَسِلُ غَيْرَ جُنُبٍ يَغْتَسِلُ الرَّجُلُ بِإِنَاءٍ مَعَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: اُس نے کہا: ایک عورت غسل کرتی ہے لیکن وہ

عورت جنابت کی حالت میں نہیں ہے کیا مرد اس عورت کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کر سکتا ہے؟ عطاء نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ سُورِ الْحَائِضِ

باب: حیض والی عورت کے جوٹھے کا حکم

388- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ بْنِ هَانِءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَشْرَبُ فِي الْإِنَاءِ وَأَنَا حَائِضٌ فَيَأْخُذُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ قَدَّهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِيَّ فَيَشْرَبُ، وَكُنْتُ أَخَذُ الْعَرَقَ فَأَنْتَهَشُ مِنْهُ فَيَأْخُذُهُ مِنِّي، ثُمَّ يَضَعُ قَدَّهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِيَّ فَيَنْتَهَشُ مِنْهُ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں کسی برتن میں سے پانی پیتی تھی، اُس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھی پھر نبی اکرم ﷺ وہ برتن لیتے تھے اور اپنا منہ اُسی جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے منہ رکھا ہوا تھا اور پھر وہ پانی پی لیتے تھے۔ اسی طرح میں کوئی ہڈی لے کر اُسے نوچ کر کھاتی تھی تو نبی اکرم ﷺ وہ مجھ سے لے لیتے تھے اور پھر اپنا منہ مبارک اُس جگہ پر رکھتے تھے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوا تھا اور پھر آپ اُسے نوچ کر کھاتے تھے۔

389- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ سُورِ الْحَائِضِ، وَالْجُنُبِ فَلَمْ يَرَهُ

بَاسًا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے حیض والی عورت یا جنابت والی عورت کے جوٹھے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

390- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: لَا بَاسَ بِسُورِ الْحَائِضِ، وَالْجُنُبِ فَلَمْ يَرَهُ بَاسًا وَضُوءًا، أَوْ شَرَابًا

*** امام شعبی بیان کرتے ہیں: حیض والی عورت اور جنبی شخص کے جوٹھے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ انہوں نے اُس پانی کے ذریعہ وضو کرنے یا اُسے پینے میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

391- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَاسَ بِسُورِ الْحَائِضِ أَنْ

388- صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب جواز غسل الحائض راس زوجها وترجله وطهارة سورها والاكاء في حديث: 479، صحيح ابن خزيمة، كتاب الوضوء، جلاء ابواب ذكر الباء الذي لا ينجس، باب الدليل على ان سور الحائض ليس بنجس، حديث: 111، مستخرج ابى عوانة، مبتدا كتاب الحيض والاستحاضة، بيان اباحة شرب سور الحائض، حديث: 692، صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب الاسرار، ذكر الخبر بالمدح قول من زعم ان سور البراءة الحائض نجس، حديث: 1309، السنن الصغرى، سور الهرة، صفة الوضوء، باب الانتفاع بفصل الحائض، حديث: 280، السنن الكبرى للنسائي، كتاب الطهارة، سور الحائض، حديث: 60، مسند احمد بن حنبل، الملحق المستدرک من مسند الانصار، حديث السيدة عائشة رضي الله عنها، حديث: 23824

بَشْرَتِهِ، وَأَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْهُ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: حیض والی عورت کے جوٹے میں کوئی حرج نہیں ہے اُسے پیا بھی جاسکتا ہے اور اُس سے وضو بھی کیا جاسکتا تھا۔

392- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَكْرَهُ سُورَ الْجَنْبِ وَوُضُوءَهُ وَشَرَابَهُ، وَكَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يَتَوَضَّأَ بِفَضْلِ الْحَائِضِ، وَيَكْرَهُ فَضْلَ شَرَابِهَا.

*** ابراہیم ثقیفی کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ جب بھی شخص کے جوٹے کو مکروہ قرار دیتے تھے خواہ اُس پانی سے وضو کیا جائے یا اُسے پیا جائے البتہ وہ حیض والی عورت کے پچائے ہوئے پانی سے وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے البتہ وہ اُس کے مشروب کے پچائے ہوئے پانی کو مکروہ سمجھتے تھے۔

393- اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ، مِثْلَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ،

عَنِ الْحَسَنِ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حسن بصری سے منقول ہے۔

394- آثَارِ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ فَضْلَ الْحَائِضِ وَالْجَنْبِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ حیض والی عورت اور جنبی شخص کے پچائے ہوئے پانی کو مکروہ سمجھتے تھے۔

395- آثَارِ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ

ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ حَائِضًا كَانَتْ، أَوْ غَيْرَ حَائِضٍ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: عورت کے پچائے ہوئے پانی میں کوئی حرج نہیں ہے خواہ وہ حیض کی حالت میں ہو یا حیض کی حالت میں نہ ہو۔

396- حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَمَاعٍ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ

امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحَمَتْ مِنْ حَنَابَةِ قُبَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ فَضْلِهَا فَقَالَتْ: إِنِّي اغْتَسَلْتُ مِنْهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ.

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی ازواج میں سے ایک خاتون نے غسل جنابت کیا پھر نبی اکرم ﷺ تشریف لائے آپ اُس خاتون کے پچائے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کرنے لگے تو اُس خاتون نے عرض کی: میں نے اس پانی سے ابھی غسل کیا ہے! نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانی کو کوئی چیز نجس نہیں کرتی ہے۔

397- آثَارِ صَاحِبِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ اسْرَائِيلَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمِثْلُهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

398- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سُئِلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، عَنِ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ تَنَاولَ الرَّجُلَ وَضَوَّأَ، فَقَدْ خَلَّ يَدَهَا فِيهِ قَالَ: إِنَّ حَيْضَتَهَا لَيْسَتْ فِي يَدِهَا

* حسن بھری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے حیض والی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ وہ مرد کو وضو کا پانی پکڑا سکتی ہے اور وہ اپنا ہاتھ پانی میں داخل کر سکتی ہے؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اُس عورت کا حیض اُس کے ہاتھ میں نہیں ہے۔

399- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ يَتَوَضَّأُ الْجُنُبُ بِفَضْلِ وَضْءِ الْجُنُبِ، وَالرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ يَتَوَضَّأُ أَحَدُهُمَا بِفَضْلِ الْآخَرِ حُبْبَيْنِ؟ قَالَ: أَمَّا لِمَصَلَّةٍ فَلَا، وَلَكِنَّ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ وَالنَّوْمَ قَالَ: لَا يَنْتَفَعُ بِفَضْلِ وَضْءِ الْجُنُبِ لِلْمَصَلَّةِ قُلْتُ: وَالْحَائِضُ بِمَنْزِلَتِهِمَا؟ قَالَ: نَعَمْ

* ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا جنبی شخص دوسرے جنبی شخص کے وضو سے بچے ہوئے پانی سے وضو کر سکتا ہے؟ کیا مرد اور عورت ان دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے کے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کر سکتا ہے جبکہ وہ دونوں جنابت کی حالت میں ہوں؟ تو عطاء نے جواب دیا: جہاں تک نماز کے لیے وضو کا تعلق ہے تو وہ تو نہیں ہوگا البتہ جہاں تک کھانے پینے یا سونے کے لیے وضو کا تعلق ہے تو وہ ہو جائے گا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: جنبی شخص کے وضو سے بچنے والے پانی کے ذریعہ نماز کے لیے نفع حاصل نہیں کیا جاسکتا ہے۔ میں نے دریافت کیا: حیض والی عورت کا حکم بھی اس کی مانند ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

400- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَقْتَسِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ وَنَسَاقُ نَا مِنْ آئَاءٍ وَاحِدٍ

* حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ہم لوگ اور ہماری بیویاں ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتے تھے۔

400 - صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب وضوء الرجل مع امراته، حديث: 189، صحيح ابن خزيمة، كتاب الوضوء، جماع ابواب ذكر الماء الذي لا ينجس، باب ذكر النبل على ان لا توقيت في قدر الماء الذي، حديث: 121، صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب الوضوء بفضل وضوء المرأة، ذكر الاباحة للرجال والنساء ان يتوضؤوا من اناء واحد، حديث: 1281، المستدرک على الصحيحين للحاكم، كتاب الطهارة، واما حديث عائشة، حديث: 527، موطا مالك، كتاب الطهارة باب الطهور للوضوء، حديث: 43، سنن ابی داود، كتاب الطهارة، باب الوضوء بفضل وضوء المرأة، حديث: 72، سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة وسننها، باب الرجل والمرأة يتوضآن من اناء واحد، حديث: 378، السنن الصغرى، كتاب البیاء، باب الرخصة في فضل المرأة، حديث: 342، السنن الكبرى للنسائي، كتاب الطهارة، وضوء الرجال والنساء جميعا، حديث: 70، سنن الدارقطني، كتاب الطهارة، باب استعمال الرجل فضل وضوء المرأة، حديث: 116، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد الله بن عمر رضي الله عنهما

401- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: لَا بَأْسَ أَنْ تَمْتَشِطَ الْمَرْأَةُ الطَّاهِرُ بِفَضْلِ الْجُنْبِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَيُخْتَضِبَ بِفَضْلِهَا يَأْكُلُ أَحَدُهُمَا وَيَشْرَبُ مِنَ فَضْلِ الْآخَرِ

*** عطاء فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ پاک عورت جنابت والے شخص کے غسل جنابت سے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ کنگھی کر لے یا اس کے بچائے ہوئے پانی کو خضاب میں شامل کر لے ان دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے کے بچائے ہوئے کھانے کو کھا یا پانی کو پی بھی سکتا ہے۔

402- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَعَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ تَمْتَشِطَ الْمَرْأَةُ الطَّاهِرُ بِفَضْلِ الْحَائِضِ.

*** امام شعبی فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ پاک عورت حیض والی عورت کے بچائے ہوئے پانی کے ذریعہ کنگھی کر لے یا سر دھو لے۔

403- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی مقول ہے۔

بَابُ مَسِّ الْإِيطِ

باب: بغلوں کو چھونا

404- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً، عَنْ مَسِّ الْإِيطِ، فَقَالَ: مَا أَحِبُّ أَنْ أَسْمَهُ مِنْذُ سَمِعْتُ فِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مَا سَمِعْتُ وَلَا اتَّوَضَّأْتُ مِنْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے بغل کو چھونے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے اس وقت سے اسے چھونا پسند نہیں ہے جب سے میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات سنی ہے لیکن میں یہ نہیں سمجھتا کہ اس کو چھونے کے بعد وضو کرنا لازم ہوتا ہے۔

405- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: مَنْ مَسَّ إِيطَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ قَالَ: وَلَمْ أَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْهُ قَالَ: وَإِنَّا نَحْدِثُ النَّاسَ بِالْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الْفَرْجِ فَمَا يُصَدِّقُونَا فَكَيْفَ إِذَا حَدَّثْنَا بِمَسِّ الْإِيطِ؟

*** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص اپنی بغل کو چھولیتا ہے وہ وضو کرے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت صرف انہی سے سنی ہے۔

انہوں نے یہ بھی بتایا کہ ہم تو لوگوں کو یہی بیان کرتے رہے ہیں کہ شرمگاہ کو چھونے سے وضو لازم ہوتا ہے تو انہوں نے ہماری یہ بات بھی نہیں مانی، تو اگر ہم بغل کو چھونے سے وضو لازم ہونے کی حدیث انہیں بیان کریں گے تو پھر کیا ہوگا۔

406- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الذِّكْرَ
 ** یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ منقول ہے تاہم اس میں کچھ لفظی اختلاف ہے۔

407- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُمِرُّ يَدَهُ عَلَى إِبْطِهِ إِذَا تَوَضَّأَ، ثُمَّ لَا يُعِيدُ وَضُوءًا
 ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وضو کرتے ہوئے اپنا ہاتھ بغل تک لے جاتے تھے لیکن پھر وہ از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

408- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى الْبُكَاءُ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ لِي إِذَا وَرَدَّاهُ فَرَأَيْتُهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى أَنْفِهِ، ثُمَّ يَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى إِبْطِهِ وَهُوَ لِي الصَّلَاةِ
 ** یہی بکاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے ایک تہ بند باندھا ہوا ہے اور ایک چادر اوڑھی ہوئی ہے پھر میں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے اپنا ہاتھ اپنی ناک پر رکھا اور دوسرا ہاتھ بغل پر رکھا وہ اس وقت نماز کی حالت میں تھے۔

409- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَعَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ لِي نَتْفِ الْإِبْطِ وَضُوءٌ
 ** حسن بصری فرماتے ہیں: بغل کے بال اکھیرنے پر وضو کرنا لازم نہیں ہوگا۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذِّكْرِ

باب: شرمگاہ کو چھونے پر وضو کرنا

410- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، أَنَّ بُسْرَةَ بِنْتَ صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّبٍ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْدَانَا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَتَفَرَّغَ مِنْ وَضُوءِهَا، ثُمَّ تَذَخَّلَ يَدَهَا فِي دِرْعِهَا فَتَمَسَّ فَرَجَهَا أَيْ جَبَّ عَلَيْهَا الْوُضُوءُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا مَسَّتْ فَرْجَهَا فَلْتُعِيدِ الصَّلَاةَ وَالْوُضُوءَ. قَالَ: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَجَالِسٌ فَلَمْ يُفْرِغْ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بَعْدَ

** سیدہ بصرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی ایک عورت نماز کے لیے وضو کرتی ہے جب وہ وضو کر کے فارغ ہوتی ہے تو وہ اپنا ہاتھ اپنی قمیص میں داخل کرتی ہے اور اس کا ہاتھ اس کی شرمگاہ کو چھو لیتا ہے تو کیا اس عورت پر دوبارہ وضو کرنا لازم ہوگا؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں! جب وہ اپنی شرمگاہ کو چھو لے تو اسے نماز اور وضو کو دہرائنا ہوگا۔

راوی بیان کرتے ہیں: وہاں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما تشریف فرما تھے اُس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے اس حوالے سے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

411- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: تَدَاكَرَ هُوَ وَمَرْوَانُ الْوُضُوءَ مِنْ مَسِّ الْفَرْجِ، فَقَالَ مَرْوَانُ: حَدَّثَنِي بِسُورَةٍ بَنَتْ صَفْوَانٌ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الْفَرْجِ لَكَأَنَّ عُرْوَةَ لَمْ يَقْنَعْ بِحَدِيثِهِ فَأَرْسَلَ مَرْوَانُ إِلَيْهَا شَرْطِيًّا فَرَجَعَ فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الْفَرْجِ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ

*** عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ اُن کی اس اور مروان کی اس بارے میں بحث ہو گئی کہ کیا شرمگاہ کو چھونے سے وضو لازم ہوتا ہے۔ مروان نے یہ بتایا کہ سیدہ بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آپ ﷺ شرمگاہ کو چھونے پر وضو کرنے کا حکم دیتے تھے۔

عروہ نے اس حدیث پر قناعت نہیں کی تو مروان نے سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا کے ہاں ایک سپاہی کو بھیجا وہ سپاہی واپس آیا اور اُس نے ان حضرات کو بتایا کہ اُس نے اس خاتون کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ اُس خاتون نے نبی اکرم ﷺ کو شرمگاہ چھونے پر وضو کرنے کا حکم دیتے ہوئے سنا ہے۔

معمربیان کرتے ہیں: ہشام بن عروہ نے اپنے والد کے حوالے سے اس کی مانند روایت مجھے بیان کی ہے۔

412- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ

*** سیدہ بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا نے حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے:

411- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب الوضوء من مس الذکر، حدیث: 80، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب الوضوء من مس الذکر، حدیث: 476، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء من مس الذکر، حدیث: 156، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء من مس الذکر، حدیث: 759، موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء من مس الفرج، حدیث: 88، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ ومنہم ربیعۃ بن عثمان التیمی، حدیث: 430، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب نواقض الوضوء، ذکر خبر فیہ کالدلیل علی ان الہامسۃ للرجل من امراتہ لا، حدیث: 1118، صحیح ابن خزیئہ، کتاب الوضوء، جماع ابواب الاحداث البوجیۃ للوضوء، باب استحباب الوضوء من مس الذکر، حدیث: 33، السنن الصغری، سؤل الہرۃ، صفۃ الوضوء، الوضوء من مس الذکر، حدیث: 163، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من کان یری من مس الذکر وضوءاً، حدیث: 1707

”جب کوئی شخص اپنی شرمگاہ کو چھو لے تو اسے وضو کرنا چاہیے۔“

413- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ عَادَ لَهَا قَلِيلَ لَهْ: إِنَّكَ قَدْ كُنْتَ صَلَّيْتَ فَقَالَ: أَجَلٌ، وَلِكِنِّي مَسَسْتُ ذَكَرِي فَتَسَبَّحْتَ أَنْ أَتَوَضَّأَ

*** یحییٰ بن ابی شیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز ادا کی پھر آپ نے اس نماز کو دہرایا تو آپ کی خدمت میں عرض کی گئی: آپ تو یہ نماز ادا کر چکے تھے؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں! میں نے اپنی شرمگاہ کو چھو لیا تھا اور (پھر دوبارہ) وضو کرنا بھول گیا تھا۔

414- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ، أَنَّ بَعْضَ بَنِي سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْسِكُ عَلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ مَرَّةَ الْمُصْحَفِ وَهُوَ يَسْتَذْكِرُ إِلَيَّ أَنْ حَكَمَنِي ذَكَرِي فَحَكَمْتُهُ، فَلَمَّا رَأَيْتِي أُدْخِلُ يَدِي هُنَالِكَ قَالَ: أَمَسَسْتَهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَمُ فِتْوَا

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے ایک صاحبزادے نے انہیں یہ بات بتائی کہ ایک دن میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے لیے قرآن مجید پکڑا ہوا تھا وہ میرے ساتھ دور کر رہے تھے اس دوران مجھے اپنی شرمگاہ پر خارش کرنی پڑی جب انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں نے اپنا ہاتھ اس طرف بڑھایا ہے تو انہوں نے دریافت کیا: کیا تم نے اسے چھوا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! تو انہوں نے کہا: تم اٹھو اور وضو کرو!

415- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حُرَّةٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: كُنْتُ أَغْرِضُ عَلَى ابْنِ أَمْسِكُ الْمُصْحَفِ، وَهُوَ يَقْرَأُ فَحَكَمَنِي ذَكَرِي فَأَدْخَلْتُ يَدِي فَحَكَمْتُهُ، فَإِذَا أَنَا قَدْ مَسَسْتُ ذَكَرِي فَقَدْ كَرِهْتُ ذَلِكَ لَهُ قَالَ: فَمُ فِتْوَا، فَقَعَلْتُ

*** مصعب بن سعد بیان کرتے ہیں: میں اپنے والد کے سامنے قرآن پاک پکڑ کر بیٹھا ہوا تھا وہ اس کی تلاوت کر رہے تھے اسی دوران میں نے اپنی شرمگاہ پر خارش محسوس کی تو میں نے اپنا ہاتھ اس طرف لے گیا اور وہاں خارش کی میں نے اپنی شرمگاہ کو چھو لیا تھا جب میں نے اس بات کا تذکرہ ان کے سامنے کیا تو انہوں نے کہا: تم اٹھو اور وضو کرو! تو میں نے ایسا ہی کیا۔

416- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ، يُحَدِّثُ عَنْمَنْ لَا أَتَاهُمْ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَا هُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بَدَأَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَرَأَتْ يَدُهُ عَلَى ذَكَرِهِ فَأَشَارَ إِلَى النَّاسِ أَنْ امْكُثُوا، وَذَهَبَ فِتْوَا، ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى فَقَالَ لَهُ ابْنِي: لَعَلَّهُ وَجَدَ مَذْيَا؟ قَالَ: لَا أَدْرِي

*** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: ایک مرتبہ وہ کھڑے ہوئے لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے جیسے ہی انہوں نے نماز شروع کی تو ان کا ہاتھ پھسل کر شرمگاہ کی طرف چلا گیا، تو انہوں نے لوگوں کو اشارہ کیا کہ تم لوگ ٹھہرے رہو پھر وہ گئے وضو کیا اور پھر آ کر لوگوں کو نماز پڑھائی۔ (راوی بیان کرتے ہیں: میرے والد نے ان سے) (راوی سے) دریافت

کیا: شاید انہیں مذی محسوس ہوئی تھی؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

417 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، صَلَّى بِهِمُ الْعَصْرَ، ثُمَّ سَارَ أَمَّا لَا قَالَ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: يَسْتَأْذِنُ قَالَ: ثُمَّ نَزَلَ فَتَوَضَّأَ وَاعَادَ الصَّلَاةَ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: أَلَيْسَ قَدْ كُنْتَ صَلَّيْتَ؟ قَالَ: بَلَى وَلَكِنْ قَدْ مَسَسْتُ ذَكَرِي فَصَلَّيْتُ وَلَمْ اتَوَضَّأْ، فَلِذَلِكَ اعْدَدْتُ

*** سالم بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُن لوگوں کو عصر کی نماز پڑھائی، پھر وہ کچھ میل تک سفر کرتے رہے۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ روایت میں یہ الفاظ ہیں: چھ میل تک سفر کرتے رہے پھر وہ اترے انہوں نے وضو کیا اور نماز کو دہرایا۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: آپ یہ نماز ادا کر نہیں چکے تھے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! لیکن میں نے اپنی شرمگاہ کو چھو لیا تھا اور بعد میں از سر نو وضو کیے بغیر نماز پڑھ لی تھی تو اس لیے میں نے اُسے دہرایا ہے۔

418 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، صَلَّى بِهِمُ بِطَرِيقِ مَكَّةَ الْعَصْرَ، ثُمَّ رَكِبْنَا فَمَرَرْنَا مَا قَدِيرَ أَنْ نَسِيرَ، ثُمَّ اتَّخَذَ ابْنُ عُمَرَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الْعَصْرَ وَحْدَهُ، قَالَ سَالِمٌ: فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ لَنَا صَلَاةَ الْعَصْرِ أَفَنَسِيْتُ؟ قَالَ: إِنِّي لَمْ أَنْسَ وَلَكِنِّي قَدْ مَسَسْتُ ذَكَرِي قَبْلَ أَنْ أَصَلِّيَ، فَلَمَّا ذَكَرْتُ ذَلِكَ تَوَضَّأْتُ فَعُدْتُ لِصَلَاتِي. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَحَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ شِهَابٍ هَذَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ أَيْ صَلَاةٍ

*** سالم بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُن لوگوں کو مکہ کے راستے میں عصر کی نماز پڑھائی، پھر ہم سوار ہوئے اور سفر کرنے لگے، جتنا ہمارا نصیب تھا اتنی دیر ہم چلتے رہے پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے اونٹ کو بٹھایا، انہوں نے وضو کیا اور اکیلے عصر کی نماز ادا کی۔ سالم بیان کرتے ہیں: میں نے اُن سے کہا کہ آپ نے تو ہمیں عصر کی نماز پڑھادی ہوئی ہے کیا آپ بھول گئے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میں بھولا نہیں ہوں لیکن میں نے نماز پڑھنے سے پہلے اپنی شرمگاہ کو چھوا تھا، جب مجھے یہ بات یاد آئی تو میں نے وضو کر کے اپنی نماز کو دہرایا۔

یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ منقول ہے تاہم اُس میں یہ ذکر نہیں ہے کہ وہ نماز کون سی ہے۔

419 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ أَبِي يَغْتَسِلُ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ فَيَقُولُ: أَمَّا يُغْزِيكَ الْغُسْلُ، فَيَقُولُ: بَلَى، وَلَكِنْ يَخَيَّلُ إِلَيَّ أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ ذَكَرِي شَيْءٌ فَأَمْسَهُ فَأَتَوَضَّأُ لِذَلِكَ *** سالم بیان کرتے ہیں: میرے والد پہلے غسل کرتے تھے پھر وضو کرتے تھے پھر یہ کہتے تھے: کیا تمہارے لیے غسل کافی نہیں ہے؟ پھر وہ کہتے تھے: جی ہاں! لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ شاید میری شرمگاہ سے کوئی چیز نکلے تھی اور میں نے اُسے چھو لیا تھا میں اس وجہ سے وضو کرتا ہوں۔

420 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَسَسْتُ ذَكَرَكَ وَأَنْتَ تَغْتَسِلُ قَالَ: إِذَا أَعُوذُ بِوُضُوئِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر غسل کرنے کے دوران آپ اپنی شرمگاہ کو چھولیں؟ انہوں نے فرمایا: اس صورت میں میں دوبارہ وضو کروں گا۔

421- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھولے اُسے از سر نو وضو کرنا چاہیے۔

422- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ وَأَنَّمَا أُبْرِ ذَلِكَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ لَهُ قَيْسٌ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ لَوْ مَسَسْتُ ذَكَرَكَ، وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ أَكُنْتُ مُنْصَرِّفًا وَقَاطِعًا صَلَاتِكَ لَتَوَضَّأَ؟ قَالَ: نَعَمْ وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَقَاطِعًا صَلَاتِي وَمُتَوَضِّئًا عَطَاءُ فَرَمَاتے ہیں: جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھولے اُسے وضو کرنا چاہیے۔

یہی بات حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے منقول ہے۔ قیس نے اُن سے کہا: اے ابو محمد! اگر آپ اپنی شرمگاہ کو چھولیں اور اُس دوران آپ فرض نماز ادا کر رہے ہوں تو کیا آپ وضو کرنے کے لیے اپنی نماز کو ختم کر دیں گے اور اُسے منقطع کر دیں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کی قسم! میں اپنی نماز کو منقطع کر دوں گا اور وضو کروں گا۔

423- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَسَسْتُ الذَّكَرَ مِنْ وَرَاءِ الثَّوْبِ قَالَ: فَلَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ مَبَاشَرَةٍ، ثُمَّ بِالْمَسِيسِ قُلْتُ: بِالْفَحْجِ أَوْ السَّاقِ قَالَ: فَلَا وَضُوءَ إِلَّا بِالْيَدِ قُلْتُ: فَمَا يَفْرُقُ بَيْنَ ذَلِكَ؟ قَالَ: إِنَّمَا هُوَ مِنَ الرَّجُلِ وَكَيْفَ لَا يَمَسُّ الرَّجُلُ، لَيْسَتْ يَدُ كَهَيْئَةِ الرَّجُلِ فِي ذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے کپڑے سے باہر اپنی شرمگاہ کو چھولیا ہے انہوں نے فرمایا: وضو صرف اُس صورت میں لازم ہوتا ہے جب مباشرت ہو یا (کسی رکاوٹ کے بغیر) چھوٹا ہو۔ میں نے دریافت کیا: زانو یا پنڈلی کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: وضو صرف اُس وقت لازم ہوتا ہے جب ہاتھ کے ذریعہ چھوا جائے۔ میں نے دریافت کیا: ان کے درمیان فرق کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ (یعنی شرمگاہ) ٹانگ کا حصہ ہے اور ٹانگ تو اس سے مس ہوگی، لیکن اس بارے میں ہاتھ کا حکم ٹانگ کی مانند نہیں ہے۔

424- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَسَسْتُ ذَكَرِي وَلَمْ أَمْسِ سَبِيلَ الْبَوْلِ قَالَ: إِذَا مَسَسْتَ ظَهْرَهُ أَوْ آيَهُ كَانَ قَتَوَضَّأَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میں اپنی شرمگاہ کو چھولوں لیکن میں نے پیشاب کی جگہ نہ چھوا ہو؟ تو انہوں نے فرمایا: اگر تم نے اُس کے اوپر والے حصے کو چھولیا ہو یا کسی بھی حصے کو چھوا ہو تو یہی تم وضو کرو۔

425- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَسَسْتُ ذَكَرِي وَأَنَا أَصْلَى قَالَ: لَا بَأْسَ إِنَّمَا هُوَ جُذْيَةٌ مِنْكَ

*** حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا، اُس نے عرض کی: میں نے نماز پڑھنے کے دوران اپنی شرمگاہ کو چھو لیا؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے یہ تمہارے وجود کا حصہ ہے۔

426- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَتَوَضَّأُ فَيَهْوِي بِيَدِهِ فَيَمَسُّ ذَكَرَهُ أَيْتَوَضَّأُ؟ ثُمَّ أَهْوَى بِيَدَيْهِ فَاَمَسَّ ذَكَرِي؟ قَالَ: هُوَ مِنْكَ

*** حضرت قیس بن طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو وضو کرتا ہے اور ہاتھ بڑھا کر اپنی شرمگاہ کو چھو لیتا ہے تو کیا اُسے از سر نو وضو کرنا چاہیے، میں نے اپنا ہاتھ بڑھا کر اپنی شرمگاہ کو چھو لیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ تمہارے وجود کا حصہ ہے۔

427- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: اجْتَمَعَ رَهْطٌ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ، مَنْ يَقُولُ: مَا أَبَالِي مَسَسْتُهٖ أَمْ أُذْنِي، أَوْ فِخْذِي، أَوْ رُكْبَتِي

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے کچھ اصحاب اکٹھے ہوئے تو ان میں سے ایک صاحب نے یہ کہا کہ میں اس بات کی کوئی پروا نہیں کرتا کہ میں نے اسے (یعنی اپنی شرمگاہ) کو چھو لیا ہے یا اپنے کان کو چھو لیا ہے یا بازو کو چھو لیا ہے یا گھٹنے کو چھو لیا ہے۔

428- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَا أَبَالِي إِيَّاهُ مَسَسْتُ أَوْ أُذْنِي إِذَا لَمْ أَعْتَمِدْ لِلذَّلِكَ

426- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ترك الوضوء من مس الذكر، حدیث: 81، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وستہا، باب الرخصة في ذلك، حدیث: 480، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الرخصة في ذلك، حدیث: 157، السنن الصغری، سؤر الہرة، صفة الوضوء، باب ترك الوضوء من ذلك، حدیث: 165، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من كان لا يرى فيه وضوء، حدیث: 1726، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه، الرخصة في ترك الوضوء من مس الذكر، حدیث: 157، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب من الفرج هل يجب فيه الوضوء ام لا؟، حدیث: 290، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب ما روى في لس القبل والدبر والذكر والحكم في ذلك، حدیث: 473، مسند احمد بن حنبل، مسند البیہقی، حدیث طلق بن علی، حدیث: 15992، مسند ابن الجعد، حدیث ایوب بن عتبۃ الیہامی، حدیث: 2779، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الف، من اسمه احمد، حدیث: 1262، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الصاد، باب الطاء، ما روى قيس بن طلق، حدیث: 8112

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے اسے (یعنی اپنی شرمگاہ) کو چھو لیا ہے یا اپنے کان کو چھوا ہے، جبکہ میں نے قصد کے ساتھ ایسا نہ کیا ہو۔

429- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْمَخَارِقِ بْنِ أَحْمَرَ الْكَلَابَعِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، وَعَنْ رِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَذِيفَةَ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ مَرِّ الذِّكْرِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: مَا أَبَالِي مَسَسْتُهُ، أَوْ مَسَسْتُ أَنْفِي. وَبِهِ يَأْخُذُ سُفْيَانُ

*** حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک شخص نے اُن سے نماز کے دوران شرمگاہ کو چھونے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے اسے چھو لیا ہے یا اپنی ناک کو چھو لیا ہے۔

سفیان اس کے مطابق فتویٰ دیتے تھے۔

430- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَاسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَرْقَمِ بْنِ شُرَحْبِيلٍ قَالَ: حَكَّكْتُ جَسَدِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ، وَأَفْضَيْتُ إِلَى ذِكْرِي، فَقُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: فَضَحِكَ، وَقَالَ: أَقْطَعُهُ إِنْ تَعَزَّ لَهُ إِنَّمَا هُوَ بَضْعَةٌ مِنْكَ

*** ارقم بن شرحبیل بیان کرتے ہیں: میں نے ایک نماز کے دوران اپنے جسم پر خارش کی، میں نے اپنا ہاتھ اپنی شرمگاہ کی طرف بڑھایا (اور اُسے بھی چھو لیا) بعد میں میں نے اس بات کا ذکر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کیا تو وہ ہنس پڑے اور انہوں نے فرمایا: تم اُسے کہاں الگ کرو گے وہ تمہارے وجود کا حصہ ہے۔

431- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا أَبَالِي رِيَاءَهُ مَسَسْتُ أَوْ أَرَلَيْتِي

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے اسے چھو لیا ہے یا اپنے ناک کو چھو لیا ہے۔

432- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَسَسْتُ بِالذِّرَاعِ الذِّكْرَ، أَيْتَوْضَأُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر میں کلائی کے ذریعہ شرمگاہ کو چھو لیتا ہوں تو کیا وضو کرنا لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

433- آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ: مَا أَبَالِي رِيَاءَهُ مَسَسْتُ، أَوْ فَخِذِي

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ میں اس بات کی پروا نہیں کرتا

کہ میں نے اسے (یعنی اپنی شرمگاہ) کو چھو لیا ہے یا اپنے زانو کو چھو لیا ہے۔

434 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ:

سَأَلَ رَجُلٌ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ مَسِّ الذَّكَرِ اِتِّصَافًا مِنْهُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ مِنْكَ شَيْءٌ نَجَسٌ فَاقْطَعْهُ

*** قیس بن ابوحازم بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے شرمگاہ کو چھونے کے بارے میں دریافت کیا کہ کیا اس سے وضو کرنا لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: اگر تمہیں یہ اپنے جسم میں ناپاک محسوس ہوتا ہے تو تم اسے کاٹ دو۔

435 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ كَثِيرٍ، مِنْ أَهْلِ

الْمَدِينَةِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ لِابْنِ عَمْرٍو: لَوْ أَعْلَمْتُ أَنَّ مَا تَقُولُ فِي الذَّكَرِ حَقًّا لَقَطَعْتُهُ، ثُمَّ إِذَا لَوْ أَعْلَمْتُ نَجَسًا لَقَطَعْتُهُ، وَمَا أَبَالِي بِأَيَّاهُ مَسَسْتُ، أَوْ مَسَسْتُ أَنْفِي

*** محمد بن یوسف نے کثیر کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا: اگر میں یہ سمجھتا کہ شرمگاہ کے بارے میں آپ جو بات کہہ رہے ہیں وہ درست ہے تو میں اسے کاٹ دیتا اور اگر مجھے یہ علم ہوتا کہ یہ نجس ہے تو میں اسے کاٹ دیتا میں اس بات کی کوئی پروا نہیں کرتا کہ میں نے اسے (یعنی اپنی شرمگاہ) کو چھو لیا ہے یا میں نے اپنی ناک کو چھو لیا ہے۔

436 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَهْرَانَ الْأَعْمَشِ، عَنِ ابْنِ الْمُهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ قَيْسِ بْنِ

السَّكَنِ، أَنَّ عَلِيًّا، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، وَحَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، وَأَبَا هُرَيْرَةَ لَا يَرَوْنَ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ وَضُوءًا، وَقَالُوا: لَا بَأْسَ بِهِ

*** قیس بن سکن بیان کرتے ہیں: حضرت علیؓ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ حضرت حذیفہ بن یمانؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ شرمگاہ کو چھونے کے بعد وضو لازم نہیں سمجھتے تھے وہ یہ کہتے تھے: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

437 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ وَضُوءٌ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھولے اس پر وضو لازم نہیں ہوتا۔

438 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ وَقَتَادَةُ لَا يَرَيَانِ مِنْهُ وَضُوءًا

*** معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور قتادہ اس سے (یعنی شرمگاہ کو چھونے سے) وضو لازم نہیں سمجھتے تھے۔

439 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: دَعَانِي وَابْنُ جُرَيْجٍ بَعْضُ أَمْرَائِهِمْ

فَسَأَلْنَا عَنْ مَسِّ الذَّكَرِ، فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: بَتْرُوءًا، فَقُلْتُ: لَا وَضُوءَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا اخْتَلَفْنَا قُلْتُ لِابْنِ جُرَيْجٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَضَعَ يَدَهُ عَلَى مَتْنِي، فَقَالَ: يَغْسِلُ يَدَهُ، قُلْتُ: فَأَيُّهُمَا انْجَسَ الْمَتْنُ أَوِ الذَّكَرُ؟ قَالَ: لَا، بَلِ

الْمُنَى قَالَ: فَقُلْتُ: وَكَيْفَ هَذَا؟ قَالَ: مَا أَلْقَاهَا عَلَى لِسَانِكَ إِلَّا شَيْطَانٌ

*** ثوری بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ مجھے اور ابن جریج کو کسی حکمران نے بلایا اُس نے ہم سے شرمگاہ کو چھونے کا مسئلہ دریافت کیا تو ابن جریج نے کہا: ایسا شخص وضو کرے گا میں نے کہا: ایسے شخص پر وضو لازم نہیں ہوگا۔ جب ہمارے درمیان اختلاف ہوا تو میں نے ابن جریج سے کہا: تمہاری اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر کوئی شخص اپنا ہاتھ اپنی مٹی پر رکھ دیتا ہے تو اُس پر کیا لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: وہ اپنے ہاتھ کو دھو لے گا۔ میں نے دریافت کیا: پھر کون سی چیز زیادہ نجس ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ مٹی زیادہ نجس ہے۔ میں نے کہا: پھر اس کا حکم کیا ہوگا؟ اس پر انہوں نے کہا: یہ بات تمہاری زبان پر شیطان نے جاری کی ہے۔

440- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ وَقَتَادَةُ لَا يَرَيَانِ مِنْهُ وَضُوءًا

*** معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور قتادہ اس سے وضو کلام نہیں سمجھتے تھے۔

441- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ

يَقُولُ: مَنْ مَسَّ الذَّكَرَ فَلْيَتَوَضَّأْ

*** ابان بن عثمان فرماتے ہیں: جو شخص شرمگاہ کو چھو لے اُسے وضو کرنا چاہیے۔

بَابُ مَسِّ الرَّفْعَيْنِ وَالْأَنْثَيْنِ

باب: جو شخص رفع اور خصلوں کو چھو لے (اُس کا حکم)

442- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ مَسَّ

مَغَانِبَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ. قَالَ عَمْرُو: وَمَا أَرَاهُ إِلَّا الرَّفْعَيْنِ

*** عکرمہ فرماتے ہیں: جو شخص اپنے مغانبہ کو چھو لے اُسے وضو کرنا چاہیے۔

عمر فرماتے ہیں: میرے خیال میں اس سے مراد رفع (اس سے مراد بغل ہے یا عورت کے اندام نہانی کے اطراف کا حصہ)

ہے۔

443- حَدِيثُ نُبَوَى: أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ، أَوْ أَنْثِيَّهِ، أَوْ رَفْعِيَّهِ

فَلْيَتَوَضَّأْ

*** انہوں نے یہ بات بیان کی ہے: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنی شرمگاہ کو یا اپنے خصلوں کو یا اپنی

443- سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب ما روی فی لمس القبل والدبر والذكر والحکم فی ذلك، حدیث: 468

المعجم الكبير للطبرانی، باب الباء، بسرة بنت صفوان بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ بن، حدیث: 20367، المعجم

الكبير للطبرانی، باب الباء، بسرة بنت صفوان بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ بن، حدیث: 20368، السنن الكبرى

للبيهقي، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب الحدث، باب فی مس الاثنتين، حدیث: 607

رفع کو چھو لے اُسے از سر نو وضو کرنا چاہیے۔

444- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَسَسْتُ مَا حَوْلَ الذَّكَرِ وَالْأَنْثَى؟ قَالَ: فَلَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْهُ نَفْسِهِ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میں اُس جگہ کو چھو لیتا ہوں جو شرمگاہ اور خصیوں کے ارد گرد ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: وضو صرف اُس وقت لازم ہوگا جب تم شرمگاہ کو چھوؤ گے۔

445- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا مَسَّ الرَّجُلُ أَنْفُسَهُ، أَوْ رُفْفِيَهُ تَوَضَّأَ

* ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص اپنے خصیوں یا رفع کو چھو لے تو وہ وضو کرے۔

بَابُ مَسِّ الْمَقْعَدَةِ

باب: پاخانہ کی جگہ کو چھونے کا حکم

446- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَسَّ الرَّجُلُ مَقْعَدَتَهُ سَبِيلَ الْخَلَاءِ وَلَمْ يَضَعْ يَدَهُ هُنَاكَ أَفَتَوَضَّأُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا كُنْتَ مُتَوَضِّئًا مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ تَوَضَّأْتَ مِنْ مَسِّهَا قَالَ: قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَسَّ مَا حَوْلَ سَبِيلِ الْخَلَاءِ وَلَمْ يُوْغَلْ يَدُهُ هُنَاكَ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص اپنے پاخانہ کے مقام کو چھو لیتا ہے وہ اپنا ہاتھ وہاں نہیں رکھتا تو کیا اُسے وضو کرنا پڑے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! جب شرمگاہ کو چھونے پر تمہیں وضو کرنا پڑتا ہے تو اسے چھونے پر بھی تم وضو کرو گے۔ میں نے کہا: آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر وہ شخص پاخانہ کی جگہ کی آس پاس کی جگہ کو چھو لیتا ہے اور اپنا ہاتھ وہاں تک نہیں لے جاتا۔

447- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَقُولُ لِقَنَادَةَ: رَجُلٌ بِهِ الْحَاصِرَةُ فَتَخْرُجُ مَقْعَدَتُهُ مِنْ شِدَّةِ الرَّحِيمِ فَيَذْخُلُهَا بِيَدِهِ، هَلْ عَلَيْهِ وَضُوءٌ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ يَغْسِلُ يَدَهُ

* معمر بیان کرتے ہیں: میں نے ایک شخص کو قنادہ سے یہ کہتے ہوئے سنا: ایک شخص کو قبض (یا پیش) کی بیماری لاحق ہے تو اس کی شدت کی وجہ سے اُس کا مقعد باہر نکل آتا ہے وہ اپنا ہاتھ اُس میں داخل کرتا ہے تو کیا اُس پر وضو لازم ہوگا؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! لیکن وہ شخص اپنے ہاتھ کو دھو لے گا۔

بَابُ مَنْ مَسَّ ذَكَرَ غَيْرِهِ

باب: جو شخص دوسرے کی شرمگاہ کو چھو لے

448- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ مَسَسْتُ ذَكَرَ غُلَامٍ صَغِيرٍ؟

قَالَ: تَوَضَّأَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کی اس بارے میں کیا رائے کہ اگر میں کسی نابالغ لڑکے کی شرمگاہ کو چھو لیتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: تم وضو کرو گے۔

449- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَسَسْتُ قُنْبَ حِمَارٍ أَوْ قِيلَ جَمَلٍ قَالَ: أَمَّا قُنْبُ الْحِمَارِ فَكُنْتُ مُتَوَضِّئًا، وَأَمَّا مِنْ قِيلِ الْجَمَلِ فَلَا قُلْتُ: فَمَاذَا يَفْرُقُ بَيْنَهُمَا؟ قُلْتُ: مِنْ أَجْلِ الْحِمَارِ وَهُوَ أَنْجَسُ قَالَ: وَأَقُولُ: أَنَا أَنْظُرُ كُلَّ شَيْءٍ نَجَسٍ كَهَيْئَةِ الْحِمَارِ لَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ مَسَّ مِنْهُ ذَلِكَ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ، وَكُلَّ شَيْءٍ يُؤْكَلُ لَحْمُهُ كَهَيْئَةِ الْبَعِيرِ مَسَّ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَا وَضُوءَ مِنْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سوال کیا: میں اگر گدھے کی شرمگاہ کو یا اونٹ کی شرمگاہ کو چھو لیتا ہوں (تو اس کا حکم کیا ہوگا؟) انہوں نے جواب دیا: جہاں تک گدھے کی شرمگاہ کا تعلق ہے تو اس صورت میں تم پر وضو کرنا لازم ہوگا، لیکن جہاں تک اونٹ کی شرمگاہ کا تعلق ہے تو اس صورت میں لازم نہیں ہوگا۔ میں نے دریافت کیا: ان دونوں کے درمیان فرق کیوں ہے؟ انہوں نے جواب دیا: گدھے کی وجہ سے کیونکہ وہ زیادہ نجس ہے۔

ابن جریج کہتے ہیں: میں یہ کہتا ہوں کہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ ہر وہ چیز جو گدھے کی طرح نجس ہو جس کا گوشت نہ کھایا جاتا ہو اگر اُس کے جسم میں سے اُس کی شرمگاہ کو چھو لیا جائے تو ایسے شخص پر وضو کرنا لازم ہوگا اور ہر ایسی چیز جو اونٹ کی مانند ہو جس کا گوشت کھایا جاتا ہو اگر اُس کی شرمگاہ کو چھو لیا جائے تو پھر آدی پر اس عمل کی وجہ سے وضو لازم نہیں ہوگا۔

بَابُ مَسِّ الْحِمَارِ وَالْكَلْبِ وَالْجَلَّةِ

باب: گدھے یا کتے یا گندگی کھانے والے جانور کو چھونے کا حکم

450- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْكَلْبُ مَسَّ ثَوْبِي أَرُسُهُ؟ قَالَ: لَا *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک کتا میرے کپڑے کو چھو لیتا ہے تو کیا میں اُس پر پانی چھڑکوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

451- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ: سَأَلْتُهُ فَقُلْتُ: مَرَّ كَلْبٌ فَأَصَابَ ثِيَابِي قَالَ: إِنْ كَانَ لَرِقَ بِهِ شَيْءٌ فَاغْسِلْهُ، وَإِلَّا فَلَا بَأْسَ

*** مُغِيرَةُ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ غُضِيَّيْ كے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ میں نے اُن سے سوال کیا: ایک کتا پاس سے گزرا تو اُس نے میری چادر کو چھو لیا تو انہوں نے فرمایا: اگر تو اُس کے ساتھ کوئی چیز لگ گئی ہے تو تم اُسے دھو لو ورنہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

452- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنْ مَسَّ رَجُلٌ كَلْبًا أَوْ حِمَارًا رَطْبًا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ؟ قَالَ: لَا، وَذَلِكَ أَنْتَنَ مِنَ الْإِبْطِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: اگر کوئی شخص کسی کتے کو چھو لیتا ہے یا ترگدھے کو چھو لیتا ہے تو کیا وہ اس وجہ سے وضو کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! یہ بخلوں سے زیادہ بدبودار ہے۔

453- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ فِي رَجُلٍ تَوَضَّأَ فَمَسَّ كَلْبًا قَالَ: لَيْسَ عَلَيْهِ

وَضُوءٌ

*** معمر نے حماد کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے کہ ایک شخص وضو کرتا ہے اور پھر کتے کو چھو لیتا ہے تو حماد فرماتے ہیں: اُس پر وضو لازم نہیں ہوگا۔

454- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً، فَقَالَ: مَسَسْتُ نَعْلِي فِي

الصَّلَاةِ، وَقَعْتُ يَدَيَّ عَلَى قَشَبٍ فِيهَا، أُعِيدُ صَلَاتِي؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا، اُس نے کہا: میں نے نماز کے دوران اپنے جوتے کو چھو لیا تو میرا ہاتھ اُس پر لگی ہوئی گندگی پر لگ گیا تو کیا میں اپنی نماز نوؤہراؤں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

بَابُ مَسِّ اللَّحْمِ وَالْجُنْبِ

باب: خون یا جنبی شخص کو چھونے کا حکم

455- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ رَجُلٍ يَتَوَضَّأُ

فَيَصْفَحُ الْجُنْبَ، وَالْحَائِضَ، وَالْيَهُودِيَّ، وَالنَّصْرَانِيَّ قَالَ: لَا يُعِيدُ الْوَضُوءَ

*** حماد ابراہیم غنی کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: میں نے اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو وضو کرتا ہے اور پھر کسی جنبی شخص یا حیض والی عورت یا یہودی یا عیسائی کے ساتھ مصافحہ کر لیتا ہے تو ابراہیم نے فرمایا: وہ وضو کو نہیں دہرائے گا۔

456- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ حَذِيفَةَ

456- صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب الدليل على ان المسلم لا ينجس، حديث: 583، مستخرج ابى عوانة، مبتدا كتاب الطهارة، باب في اباحة ترك الوضوء للمبتوط اذا اراد ان يطعم، حديث: 601، صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب البياض، ذكر الخبر المدهحض، حديث: 1274، سنن ابى داود، كتاب الطهارة، باب في الجنب يصفح، حديث: 202، سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة وسننها، باب مصافحة الجنب، حديث: 532، السنن الصغرى، سور الهرة، صفة الوضوء، باب ماسة الجنب ومجالسته، حديث: 267، مصنف ابن ابى شيبه، كتاب الطهارات، في مجالسة الجنب، حديث: 1805، السنن الكبرى للنسائي، ذكر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه، مجالسة الجنب ومباسته، حديث: 256، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الطهارة، جباة ابواب الفسل من الجنابة، باب ليست الحيضة في اليد والمؤمن لا ينجس، حديث: 860، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، حديث حذيفة بن اليمان عن النبي صلى الله عليه وسلم، حديث: 22678، البحر الزخار مسند البزار، عبيدة بن معتب، حديث: 2509،

فَأَهْوَى بِإِيدِهِ إِلَى حُدَيْفَةَ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: إِنِّي جُنُبٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ

*** قتادہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی ملاقات حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ہوئی، آپ نے اپنا دست مبارک حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی طرف بڑھایا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں جنابت کی حالت میں ہوں! نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمن نجس نہیں ہوتا۔

457- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ يَمْسُهُ الرَّجُلُ جَنَابَةٌ.

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایسے شخص پر جنابت لازم نہیں ہوتی جسے کسی دوسرے شخص نے چھوا ہو (یا یہ مطلب ہوگا کہ ایسے شخص پر وضو لازم نہیں ہوتا جسے کسی دوسرے شخص نے جنابت کی حالت میں چھو لیا ہو)۔

458- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ مِثْلُهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ امام شعبی سے منقول ہے۔

بَابُ مَسِّ اللَّحْمِ النَّيِّ وَالْدَّمِ

باب: کچے گوشت یا خون کو چھونے کا حکم

459- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ قَالَ: صَلَّى ابْنُ مَسْعُودٍ وَعَلَى بَطْنِهِ فَرُبَّ وَدَمٍ مِنْ جُزُرٍ نَحَرَهَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** یحییٰ بن جزار بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی، اُس وقت اُن کے پیٹ پر اونٹ کی لید اور خون لگا ہوا تھا، جس اونٹ کو اُنہوں نے قربان کیا تھا، لیکن اس کے باوجود اُنہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

460- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: نَحَرَ ابْنُ مَسْعُودٍ جُزُورًا فَتَلَطَّحَ بِدِمِهَا وَقَرْنِهَا، ثُمَّ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک اونٹ قربان کیا تو اُن کا جسم اس اونٹ کے خون اور لیدیں لت پت ہو گیا، پھر نماز کھڑی ہوئی تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نماز بھی ادا کر لی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

بَابُ مَسِّ الصَّلِيبِ

باب: صلیب کو چھونا

461- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمَارِ الذَّهْنِيِّ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، أَوْ غَيْرِهِ، أَنَّ

عَلَيْهَا، اسْتَبَابَ الْمُسْتَوْدِعُ الْعَجَلِيَّ وَهُوَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ وَقَالَ: إِنِّي اسْتَعِينُ بِاللَّهِ عَلَيْكَ فَقَالَ: وَأَنَا اسْتَعِينُ الْمَسِيحَ عَلَيْكَ قَالَ: فَأَهْوَى عَلَى يَدَيْهِ إِلَى عُنُقِهِ فَإِذَا هُوَ بِصَلِيبٍ فَقَطَعَهَا، فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ قَدَّمَ رَجُلًا وَذَهَبَ، ثُمَّ أَخْبَرَ النَّاسَ أَنَّهُ لَمْ يُحَدِّثْ ذَلِكَ بِحَدِيثٍ أَحَدُهُ لَكِنَّهُ مَسَّ هَذِهِ الْأَنْجَاسَ فَأَحَبَّ أَنْ يُحَدِّثَ مِنْهَا وَضُرْنَا

*** ابو عمر و شبانی یا شاید کوئی اور صاحب یہ بات بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مستور دجلی سے توبہ کروائی وہ نماز کے لیے جانا چاہ رہے تھے انہوں نے یہ فرمایا: میں تمہارے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرتا ہوں! تو مستور نے کہا: میں تمہارے خلاف حضرت مسیح سے مدد طلب کرتا ہوں! تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ اُس کی گردن کی طرف بڑھایا، اُس کی گردن میں صلیب (کالا لٹ) موجود تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اُسے کاٹ دیا، پھر جب انہوں نے نماز شروع کی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کسی شخص کو آگے کیا اور خود شریف لے گئے، پھر انہوں نے لوگوں کو بتایا کہ مجھے کوئی حادثہ لاحق نہیں ہوا تھا، بلکہ میں نے اس نجس چیز (یعنی صلیب) کو چھو لیا تھا، تو مجھے یہ اچھا لگا کہ میں اس کی وجہ سے از سر نو وضو کر لوں۔

بَابُ قَصِّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ

باب: مونچھیں چھوٹی کرنا اور ناخن تراشنا

462- اَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، أَمِنُهُ وَضُوءٌ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ لِيَمَسَّ بِالْمَاءِ حَيْثُ قَلَمَ وَقَصَّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: مونچھیں چھوٹی کرنا، ناخن تراشنا، کیا اس کے بعد وضو کرنا لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! تاہم جب آدمی ناخن تراشے یا مونچھیں چھوٹی کرے تو اُسے پانی استعمال کر لینا چاہیے۔

463- اَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا أَخَذَ الرَّجُلُ مِنْ أَظْفَارِهِ أَوْ مِنْ شَعْرِهِ ضَبَّانًا أَمَرَ عَلَيْهِ الْمَاءُ

*** حماد نے ابراہیم نخعی کا یہ نقل کیا ہے کہ جب کوئی شخص اپنے ناخن تراشے یا بال تراشے تو اپنے اوپر پانی بہا لے۔

464- اَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ قَالَ: يَمْسَحُ عَلَيْهِ الْمَاءُ حَتَّى يَمْسَحَ بِمِصْبَحٍ أَوْ بِمِصْبَحٍ أَوْ بِمِصْبَحٍ أَوْ بِمِصْبَحٍ

465- اَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: قَدْ انْقَضَ وَضُوءُهُ

*** حماد فرماتے ہیں: اُس کا وضو ٹوٹ جائے گا۔

466- اَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ فِي الَّذِي يَأْخُذُ مِنْ أَظْفَارِهِ وَشَعْرِهِ، نَيْسَ عَلَيْهِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جو شخص اپنے ناخن یا بال تراشے، اُس پر کوئی چیز لازم نہیں ہوگی۔

467- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ایسے شخص پر کوئی چیز لازم نہیں ہوگی۔

468- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: هُوَ طَهُورٌ

*** امام شعی فرماتے ہیں: ایسا شخص طہارت کی حالت میں ہوگا۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْكَلَامِ

باب: (غیر شرعی) کلام کرنے کی وجہ سے وضو کرنا

469- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

لَآنَ اتَّوَضَّأَ مِنَ الْكَلِمَةِ الْخَبِيثَةِ، أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ اتَّوَضَّأَ مِنَ الطَّعَامِ الطَّيِّبِ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں کوئی بُری بات کہنے کے بعد وضو کروں یہ میرے نزدیک اس سے

زیادہ محبوب ہے کہ میں پاکیزہ کھانا کھانے کے بعد وضو کروں۔

470- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ ذُكْوَانَ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: يَتَوَضَّأُ أَحَدُكُمْ مِنَ

الطَّعَامِ الطَّيِّبِ، وَلَا يَتَوَضَّأُ مِنَ الْكَلِمَةِ الْفُورَاءِ يَقُولُهَا

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: تم میں سے کوئی ایک شخص پاکیزہ کھانا کھانے کے بعد وضو کر لیتا ہے لیکن کسی

بُری بات کو کہنے کے بعد وضو نہیں کرتا۔

471- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِنِّي أُصَلِّي الظُّهْرَ

وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ إِلَّا أَنْ أُحَدِّثَ، أَوْ أَقُولَ مُنْكَرًا

*** ابراہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ایک ہی وضو کے ساتھ ظہر، عصر اور مغرب کی نماز ادا کر لیتا ہوں، البتہ اگر میں بے وضو ہو

جاؤں یا کوئی منکر بات کہہ دوں (تو از سر نو وضو کرتا ہوں)۔

472- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عبیدہ سے منقول ہے۔

473- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، هَلْ تَعْلَمُ فِي شَيْءٍ مِنْ كَلَامٍ وَضُوءٌ؟

قَالَ: لَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے دریافت کیا: کیا آپ کو کسی ایسے کلام کا علم ہو جس کے بعد وضو کرنا پڑے؟

انہوں نے کہا: جی نہیں!

474- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: الْوُضُوءُ مِنَ الْحَدَثِ * * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وضو حدیث کی صورت میں لازم ہوتا ہے۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ

باب: سونے کی وجہ سے وضو لازم ہونا

475- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا مَلَكَ النَّوْمُ فَتَوَضَّأَ قَاعِدًا أَوْ

مُضْطَجِعًا

* * ابن جریر بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں کہ جب نیند آجائے تو تم وضو کرنا خواہ بیٹھ کر آئی ہو یا لیٹ کر آئی ہو۔

476- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا نَامَ قَاعِدًا، أَوْ قَائِمًا فَالْوُضُوءُ

* * حسن بصری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص بیٹھ کر سوئے یا کھڑے ہو کر سوئے تو اس پر وضو لازم ہوگا۔

477- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا اسْتَقْبَلَ الرَّجُلُ نَوْمًا قَائِمًا،

أَوْ قَاعِدًا، أَوْ مُضْطَجِعًا تَوَضَّأَ. قَالَ: وَلَقَدْ كَانَ الْحَسَنُ يَتَوَضَّأُ فِي اللَّيْلَةِ مَرَّاتٍ

* * حسن بصری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص قیام کی حالت میں یا بیٹھے ہوئے یا لیٹے ہوئے نیند سے بوجھل ہو جائے تو اسے وضو کرنا چاہیے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حسن بصری خود رات کو کئی مرتبہ وضو کرتے تھے۔

478- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، عَنِ الرَّجُلِ نَامَ وَهُوَ

سَاجِدًا قَالَ: إِذَا خَالَطَهُ النَّوْمُ فَلْيَتَوَضَّأَ. قَالَ: وَرَأَيْنَا الْحَسَنَ فِي الْمَقْصُورَةِ يَخْفِقُ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ

* * تیمی کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حسن بصری سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو سجدے کی حالت میں سو جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: جب اُسے نیند آجائے تو اُسے وضو کرنا چاہیے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ہم نے حسن بصری کو دیکھا کہ عبادت گاہ میں اُن کا سر نیچے ڈھلک گیا تھا، پھر وہ اٹھے اور انہوں نے نماز ادا کر کے شروع کر دی اور اس پر وضو نہیں کیا۔

479- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَجِبَ

الْوُضُوءُ عَلَى كُلِّ نَائِمٍ، إِلَّا مَنْ أَخْفَقَ خَفَقَةً بِرَأْسِهِ

* * حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہر سونے والے شخص پر وضو کرنا لازم ہوتا ہے ماسوائے اُس شخص کے جس کا سر ڈھلکا ہو۔

480 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: إِذَا نَامَ وَهُوَ جَالِسٌ نَوْمًا مُثَقِّلًا أَعَادَ الْوُضُوءَ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ تَغْفِيفًا فَلَا بَأْسَ

*** زہری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص بیٹھ کر سو جائے اور اس کی نیند گہری ہو تو اُسے دوبارہ وضو کرنا ہوگا البتہ اگر نیند ہلکی ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

481 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، وَغَيْرِهِ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ هِلَالِ الْعَبْسِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَنْ اسْتَحَقَّ النَّوْمَ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص سو جائے اُس پر وضو لازم ہوگا۔

482 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا فَلْيَتَوَضَّأْ

*** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص لیٹ کر سو جائے اُسے وضو کرنا چاہیے۔

483 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوقِظُونَ لِلصَّلَاةِ، وَإِنِّي لَأَسْمَعُ لِبَعْضِهِمْ غَطِيطًا - يَعْنِي وَهُوَ جَالِسٌ - فَمَا يَتَوَضَّأُونَ، قَالَ مَعْمَرٌ: فَحَدَّثْتُ بِهِ الزُّهْرِيَّ، فَقَالَ رَجُلٌ عِنْدَهُ: أَوْ خَطِيطًا، قَالَ الزُّهْرِيُّ: لَا، قَدْ أَصَابَ غَطِيطًا

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کو دیکھا ہے کہ انہیں نماز کے لیے بیدار کیا جاتا تھا اور بعض اوقات ان میں سے کسی کے خرائے بھی سنائی دیتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی مراد یہ تھی کہ وہ بیٹھے ہوئے ہی جاگتے تھے۔ (حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: پھر وہ حضرات از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

معمر بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت زہری کو سنائی تو اُن کے پاس موجود ایک شخص نے یہ کہا کہ حدیث میں لفظ ”غطيط“ استعمال ہوا ہے تو زہری نے کہا: جی نہیں!! اس نے صحیح لفظ استعمال کیا ہے لفظ ”غطيط“ (یعنی خرائے لینا) ہے۔

484 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنَامُ وَهُوَ جَالِسٌ فَلَا يَتَوَضَّأُ، وَإِذَا نَامَ مُضْطَجِعًا أَعَادَ الْوُضُوءَ.

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اگر وہ بیٹھے ہوئے سو جاتے تھے تو از سر نو وضو نہیں کرتے تھے لیکن جب لیٹ کر سوتے تھے تو وضو برا لیتے تھے۔

485 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے منقول ہے۔

486 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى ابْنِ عُمَرَ وَهُوَ جَالِسٌ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَاسْتَقْبَلَ فَقَالَ: أَبَا ثَابِتٍ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: أَسَلَّمْتَ؟ قَالَ:

قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: إِذَا سَلَّمْتَ فَاسْمِعْ، وَإِذَا رَكَعُوا عَلَيْكَ فَلْيُسْمِعْكَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، وَكَانَ مُحْتَبًا قَدْ نَامَ
 * ثابت بن عیید بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا وہ اُس وقت بیٹھے ہوئے نماز کا انتظار کر
 رہے تھے میں نے انہیں سلام کیا تو وہ بیدار ہو گئے انہوں نے کہا: تم ایواثات ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں! انہوں نے دریافت کیا: کیا
 تم نے سلام کیا تھا؟ میں نے کہا: جی ہاں! انہوں نے فرمایا: جب تم سلام کرو تو اتنی آواز میں کرو کہ اگلے تک آواز چلی جائے اور
 جب دوسرا کوئی تمہیں سلام کا جواب دے تو اتنی آواز میں دے کہ تم تک آواز آجائے۔ پھر وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے نماز ادا
 کی وہ اُس وقت احتباء کے طور پر بیٹھے ہوئے سو گئے تھے۔

487- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، أَنَّ طَاوُسًا، قَدِمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
 وَابْنُ الصَّخَالِ يَخْطُبُ النَّاسَ قَالَ: فَلَمَّا صَلَّيْنَا وَخَرَجْنَا قَالَ: مَا قَالَ حِينَ رَكَدَتْ؟
 * ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ جمعہ کے دن طاووس تشریف لائے، شاک کے صاحبزادے اُس وقت
 لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب ہم نماز پڑھ کر باہر نکلے تو طاووس نے دریافت کیا: جب میں سو گیا تھا اُس
 وقت انہوں نے کیا کہا تھا؟

488- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الرَّجُلِ يَنَامُ وَهُوَ
 رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ قَالَ: لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ حَتَّى يَضَعَ حَنْبُهُ
 * منصور فرماتے ہیں: میں نے ابراہیم غنی سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو رکوع یا سجدہ کی حالت میں سو
 جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: اُس پر وضو لازم نہیں ہوگا جب تک وہ اپنا پہلو (زمین پر رکھ کر نہیں سوتا) ہے۔

489- آثَارُ صَاحِبِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيَّةِ، عَنْ فِطْرِ، عَنْ ابْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، أَنَّ عَلِيًّا،
 وَابْنَ مَسْعُودٍ، وَالشَّعْبِيَّ قَالُوا: فِي الرَّجُلِ يَنَامُ وَهُوَ جَالِسٌ لَيْسَ عَلَيْهِ وَضُوءٌ
 * عبدالکریم بن ابوامیہ کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: حضرت علیؓ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما اور ابوامشعی یہ
 فرماتے ہیں: جو شخص بیٹھے ہوئے سو جائے اُس پر وضو لازم نہیں ہوتا۔

490- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَيْدَةَ، عَنِ
 الرَّجُلِ يَنَامُ وَهُوَ سَاجِدٌ أَيْتَوَضَأَ؟ قَالَ: هُوَ أَعْلَمُ بِنَفْسِهِ
 * محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو سجدہ کی حالت میں سو
 جاتا ہے کیا وہ از سر نو وضو کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: وہ شخص اپنے بارے میں زیادہ بہتر جانتا ہوگا۔

491- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَيْدَةَ أَيْتَوَضَأُ
 الرَّجُلُ إِذَا نَامَ؟ قَالَ: هُوَ أَعْلَمُ بِنَفْسِهِ
 * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے دریافت کیا: جب کوئی شخص سو جائے تو کیا وہ از سر نو وضو کرے گا؟

انہوں نے جواب دیا: وہ اپنے بارے میں زیادہ بہتر جانتا ہے۔

بَابُ النَّوْمِ فِي الصَّلَاةِ وَالْمَجْنُونِ إِذَا عَقَلَ

باب: نماز کے دوران سونے پر یا جب پاگل شخص کو عقل آجائے (اُس وقت وضو کرنا)

492- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَقَدْتُ فِي الْمَكْتُوبَةِ هَنِيئَةً، ثُمَّ قَرَعْتُ فَلَمْ أَعْلَمْ أَنِّي تَكَلَّمْتُ بِشَيْءٍ، أَعُوذُ أَمْ عَلَى شَيْءٍ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں فرض نماز کے دوران تھوڑی دیر کے لیے سو گیا تھا، میں بیدار ہوا تو مجھے اندازہ نہیں ہوسکا کہ میں نے اس دوران کوئی کلام کیا تھا، کیا میں اُس نماز کو دہراؤں یا میرے ذمہ کوئی چیز لار ہوگی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

493- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: إِذَا أَفَاقَ الْمَجْنُونُ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

*** حماد فرماتے ہیں: جب پاگل شخص ٹھیک ہو جائے تو وہ نماز کے وضو کی طرح وضو کرے۔

494- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا أَفَاقَ الْمَجْنُونُ اغْتَسَلَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب پاگل شخص ٹھیک ہو جائے تو وہ غسل کرے۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْرَةِ

باب: نورہ (بال صفا پاؤں استعمال کرنے کے بعد) وضو کرنا

495- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ أَطْلَى بِنَوْرَةٍ هَلْ عَلَيْهِ وَضُوءٌ؟

قَالَ: أَوْ لَيْسَ مُغْتَسِلًا؟ قَالَ: وَلَا بَدَّ لَهُ أَنْ يَمَسَّ ذِكْرَهُ - هُوَ الْقَائِلُ - قَالَ: قُلْتُ: فَطَلَى سَاقِيهِ مِنْ رَجْعِ بَيْتِهِ وَهُوَ مُتَوَضِّعٌ أَيْعِيدُ الْوُضُوءُ؟ قَالَ: لَيْسَتْ النَّوْرَةُ بِحَدِّثٍ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نورہ (بال صفا پاؤں استعمال کیا تو اُس پر وضو لازم ہوگا؟ تو عطاء نے کہا اُس نے غسل نہیں کرنا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: اُس شخص نے ضروری شرمگاہ کو چھوا ہوگا۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے کہا کہ اگر وہ اپنی پنڈلیوں پر ہونے والی کسی تکلیف کی وجہ سے اُن پر یہ پاؤں لگالیتا ہے اور اُس وقت با وضو حالت میں تھا تو کیا وہ وضو کو دہرائے گا؟ تو عطاء نے فرمایا: نورہ (بال صفا پاؤں استعمال کرنے کوئی حدیث نہیں ہے۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُبْلَةِ وَاللَّمْسِ وَالْمُبَاشَرَةِ

باب: بوسہ لینے یا چھونے یا مباشرت کرنے کی وجہ سے وضو لازم ہونا

496- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: مَنْ قَلَّ

امراتہ وهو علی وضوء أعاد الوضوء

* حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جو شخص اپنی بیوی کا با وضو حالت میں بوسہ لے وہ اپنے وضو کو دہرائے گا۔

497 - آثار صحابہ: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ سِئِلَ عَنِ الْقُبْلَةِ قَالَ:

مِنْهَا الْوُضُوءُ وَهِيَ مِنَ اللَّمَسِ

* حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بوسہ لینے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اس پر وضو لازم ہوگا اور

یہ چھونے کی قسم ہے۔

498 - آثار صحابہ: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ،

وَقَدْ تَوَضَّأَ فَيَلْقَى بَعْضَ وَلَدِهِ فَيَقْبَلُهُ، ثُمَّ يَدْعُو بِمَاءٍ فَيَمْسَحُ بِهِ، وَلَا يَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ. قَالَ مَعْمَرٌ: الْمَضْمَضَةُ

ذَوْنُ الْمَضْمَضَةِ

* نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز کے لیے تشریف لے جانے لگے وہ وضو کر چکے تھے انہوں نے

اپنے کسی بچے کو اٹھایا اور اُس کا بوسہ لے لیا، پھر انہوں نے پانی منگوایا اور اُس سے کھلی کی اور اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا۔

معرکہ ہے: لفظ "مضمضہ" لفظ "مضمضہ" سے (کم کھلی کرنے) کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

499 - آثار صحابہ: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ

قَالَ: يَخُوضُ الرَّجُلُ مِنَ الْمُبَاشَرَةِ، وَمِنَ اللَّمَسِ بِيَدِهِ، وَمِنَ الْقُبْلَةِ إِذَا قَبَّلَ امْرَأَتَهُ، وَكَانَ يَقُولُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ:

(أَوْ لَا مَسْتَمُ السِّتَاءِ) (النساء: 43) قَالَ: هُوَ الْغَمُزُ

* ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آدمی مباشرت کی وجہ سے اور ہاتھ کے ذریعہ

چھونے کی وجہ سے اور اپنی بیوی کا بوسہ لینے کی وجہ سے وضو کرے گا۔

وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ حکم اس آیت میں ہے: "یا تم عورتوں کو چھوؤ۔"

وہ یہ فرماتے ہیں: اس سے مراد ڈولنا (یعنی ہاتھ سے چھونا) ہے۔

500 - آثار صحابہ: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَبْدِ

اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: الْقُبْلَةُ مِنَ اللَّمَسِ وَمِنْهَا الْوُضُوءُ

* ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بوسہ لینا، چھونے کی قسم ہے اور اس سے وضو

لازم ہوتا ہے۔

501 - اقوال تابعین: عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَحِلٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا قَبَّلَ الرَّجُلُ بِشَهْوَةٍ، أَوْ

لَمَسَ بِشَهْوَةٍ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ

* ابراہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص شہوت کے ساتھ (اپنی بیوی کا) بوسہ لے یا شہوت کے ساتھ اُسے چھوئے تو

اُس پر وضو لازم ہوگا۔

502 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا قَبَّلَ قَعْلَهُ

الْوُضُوءُ

*** امام شعی فرماتے ہیں: جب وہ بوسہ لے گا تو اُس پر وضو لازم ہوگا۔

503 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ قَالَ: الْمَلَامَسَةُ بِالْيَدِ قَالَ: وَمِنْهَا

الْوُضُوءُ وَالتَّيْمُمُ إِذَا لَمْ يَجِدْ مَاءً،

*** عبیدہ فرماتے ہیں: چھونا ہاتھ کے ذریعہ ہوتا ہے۔ وہ یہ فرماتے ہیں: ایسی صورت میں وضو لازم ہوگا اور اگر آدمی

پانی نہیں ملتا تو تیمم لازمی ہوگا۔

504 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ مِثْلَهُ. قَالَ مَعْمَرٌ

وَكَانَ قَتَادَةُ يَقُولُ: الْوُضُوءُ مِنَ الْقُبْلَةِ. حَسِبْتُهُ ذِكْرَهُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عبیدہ سے منقول ہے تاہم معمر نے یہ روایت نقل کی ہے۔ عبیدہ فرماتے ہیں: پورے

لینے سے وضو لازم ہوتا ہے۔

میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بات سعید بن مسیب کے حوالے سے ذکر کی ہے۔

505 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا أَبَالَى قَبْلَتَهَا أَوْ شَمَمَتَا

رَيْحَانًا

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے (اپنی بیوی کا) بوسہ لیا ہے یا

میں نے پھول کو سونگھ لیا ہے۔

506 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِو، وَسَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، وَعَطَاءَ بْنَ

أَبِي رَبَاحٍ اخْتَلَفُوا فِي الْمَلَامَسَةِ، قَالَ سَعِيدٌ وَعَطَاءُ: هُوَ اللَّمَسُ وَالْعَمَزُ. وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ عَمْرِو: هُوَ الْتِكَاخُ.

فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُمْ كَذَلِكَ فَسَأَلُوهُ، وَخَبَرُوهُ بِمَا قَالُوا: فَقَالَ: أَخْطَا الْمَوْلِيَانِ، وَأَصَابَ الْعَرَبِيُّ،

وَهُوَ الْجِمَاعُ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْفُ وَيَكْنِي

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: عبید بن عمیر، سعید بن جبیر اور عطاء بن ابی رباح کے درمیان چھونے کے بارے میں اختلاف

ہو گیا۔ سعید اور عطاء کا یہ کہنا تھا کہ اس کے ذریعہ چھونا اور ہاتھ لگانا مراد ہے جبکہ عبید بن عمیر کا یہ کہنا تھا کہ اس سے مراد صحبت کرنا

ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ان حضرات کے پاس تشریف لائے یہ لوگ اسی طرح آپس میں بحث کر رہے تھے ان حضرات

نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس بارے میں دریافت کیا اور اپنے موقف سے انہیں آگاہ کیا تو حضرت عبد اللہ بن عباس

رضی اللہ عنہما نے اُن سے فرمایا: دو غلاموں نے غلطی کی ہے اور عربی شخص نے درست بیان کیا ہے اس سے مراد صحبت کرنا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ

اُس پر وضو لازم ہوگا۔

502 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا قَبَّلَ قَعْلَهُ

الْوُضُوءُ

*** امام شعی فرماتے ہیں: جب وہ بوسہ لے گا تو اُس پر وضو لازم ہوگا۔

503 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ قَالَ: الْمَلَامَسَةُ بِالْيَدِ قَالَ: وَمِنْهَا

الْوُضُوءُ وَالتَّيْمُمُ إِذَا لَمْ يَجِدْ مَاءً،

*** عبیدہ فرماتے ہیں: چھونا ہاتھ کے ذریعہ ہوتا ہے۔ وہ یہ فرماتے ہیں: ایسی صورت میں وضو لازم ہوگا اور اگر آدی

پانی نہیں ملتا تو تیمم لازمی ہوگا۔

504 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ مِثْلَهُ. قَالَ مَعْمَرُ

وَكَانَ قَتَادَةُ يَقُولُ: الْوُضُوءُ مِنَ الْقُبْلَةِ. حَسِبْتُهُ ذِكْرَهُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عبیدہ سے منقول ہے تاہم معمر نے یہ روایت نقل کی ہے۔ عبیدہ فرماتے ہیں: پورے

لینے سے وضو لازم ہوتا ہے۔

میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بات سعید بن مسیب کے حوالے سے ذکر کی ہے۔

505 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا أَبَالَى قَبْلَتُهَا أَوْ شَمَمْتُ

رَيْحَانًا

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے (اپنی بیوی کا) بوسہ لیا ہے یا

میں نے پھول کو سونگھ لیا ہے۔

506 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِو، وَسَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، وَعَطَاءَ بْنَ

أَبِي رَبَاحٍ اخْتَلَفُوا فِي الْمَلَامَسَةِ، قَالَ سَعِيدٌ وَعَطَاءُ: هُوَ اللَّمَسُ وَالْعَمَزُ. وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ عَمْرِو: هُوَ الْبُكَاخُ،

فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُمْ كَذَلِكَ فَسَأَلُوهُ، وَخَبَرُوهُ بِمَا قَالُوا: فَقَالَ: أَخْطَا الْمَوْلِيَانِ، وَأَصَابَ الْعَرَبِيُّ،

وَهُوَ الْجِمَاعُ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْفُ وَيُكْنِي

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: عبید بن عمیر، سعید بن جبیر اور عطاء بن ابی رباح کے درمیان چھونے کے بارے میں اختلاف

ہو گیا۔ سعید اور عطاء کا یہ کہنا تھا کہ اس کے ذریعہ چھونا اور ہاتھ لگانا مراد ہے جبکہ عبید بن عمیر کا یہ کہنا تھا کہ اس سے مراد صحبت کرنا

ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ان حضرات کے پاس تشریف لائے یہ لوگ اسی طرح آپس میں بحث کر رہے تھے ان حضرات

نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس بارے میں دریافت کیا اور اپنے موقف سے انہیں آگاہ کیا تو حضرت عبد اللہ بن عباس

رضی اللہ عنہما نے اُن سے فرمایا: دو غلاموں نے غلطی کی ہے اور عربی شخص نے درست بیان کیا ہے اس سے مراد صحبت کرنا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ

نے اس بارے میں اشارے کے طور پر ذکر کیا ہے۔

507- اَوالِ تَالِعِینَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَا أَبَالِي قَبْلَتَهَا أَوْ شَمَمْتُ رِيحَانًا.

قَالَ: وَكَانَ ابْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ الْمُسَيَّبِ، يَقُولَانِ: مِنَ الْقِبْلَةِ الْوُضُوءُ

*** مجاہد فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے (اپنی بیوی کا) بوسہ لے لیا ہے یا میں نے پھول کو سونگھ لیا ہے۔

وہ یہ بھی بیان کرتے ہیں: ابن سعید اور ابن مسیب یہ فرماتے ہیں کہ بوسہ لینے سے وضو لازم ہوتا ہے۔

508- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَبَّلَتْهُ امْرَأَتُهُ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** یحییٰ بن سعید بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نماز کے لیے تشریف لے جانے لگے تو ان کی اہلیہ نے ان کا بوسہ لیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز ادا کر لی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

509- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنِ امْرَأَةٍ، سَمَّاهَا أَنَّهُ، سَمِعَتْ عَائِشَةَ، تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَوَضَّأُ، وَكَانَ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ فَيَقْبَلُنِي، ثُمَّ يُصَلِّي فَمَا يُحَدِّثُ وَضُوءًا

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وضو کر کے نماز کے لیے تشریف لے جانے لگتے تھے تو میرا بوسہ لیتے تھے پھر نماز ادا کرتے تھے اور از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

510- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ بِنَانَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَبَّلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يُحَدِّثْ وَضُوءًا

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا بوسہ لیا اور پھر نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

511- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي رَوْحٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَقْبَلُ بَعْدَ الْوُضُوءِ، وَلَا يُعِيدُ - أَوْ قَالَتْ - ثُمَّ يُصَلِّي -

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وضو کے بعد بوسہ لے لیتے تھے اور وضو کو دہراتے نہیں تھے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) پھر آپ نماز ادا کر لیتے تھے۔

512- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ عَاتِكَةَ بِنْتُ زَيْدٍ، قَبَّلَتْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمْ يَنْهَها قَالَ: وَهُوَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ، ثُمَّ مَضَى فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب قے زبان پر ظاہر ہو جائے تو وہ تھوڑی ہو یا زیادہ ہو تو اس پر وضو لازم ہوگا۔

522 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، وَمُجَاهِدٍ، قَالَ: لَيْسَ فِي

الْقَلَسِ وَضُوءٌ

** طَاوُس اور مجاہد یہ فرماتے ہیں: قلّس (پیٹ سے کھانا یا پانی منہ میں آ جانا) وضو لازم نہیں ہوتا۔

523 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ فِي الْقَلَسِ وَضُوءٌ

** حسن بصری فرماتے ہیں: قلّس وضو لازم نہیں ہوتا۔

524 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِيهِ، يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

الْوَضُوءُ مِنَ الْقَيْءِ وَإِنْ كَانَ قَلَسًا يَغْلِبُهُ فَلْيَتَوَضَّأْ

** ابن جریج اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ تک مرفوع حدیث کے طور پر یہ بات نقل کرتے ہیں:

”قے کی وجہ سے وضو لازم ہوتا ہے اگرچہ وہ قلّس ہو جو آدمی پر غالب آئی ہو تو آدمی کو وضو کرنا چاہیے۔“

525 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ

مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: اسْتَقَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَفْطَرَ وَاتَى بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ

** حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے قے کر کے روزہ ختم کر دیا پھر آپ کے پاس پانی لایا گیا تو

آپ نے وضو کیا۔

بَابُ الْوَضُوءِ مِنَ الْحَدَثِ

باب: حدث کی وجہ سے وضو کرنا

526 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: قَطْرَةٌ خَرَجَتْ مِنَ الْبُولِ قَالَ: تَوَضَّأْ

مِنْهَا هِيَ حَدَثٌ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: پیشاب کا ایک قطرہ نکل آتا ہے تو انہوں نے فرمایا تم

اس کی وجہ سے وضو کرو گے کیونکہ یہ حدث ہے۔

527 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: تَوَضَّأْ مِنْ كُلِّ حَدَثٍ مِنَ الْبُولِ

وَالْخَلَاءِ، وَالْفُسَاءِ، وَالضَّرَاطِ، وَمِنْ كُلِّ حَدَثٍ يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ

** عطاء فرماتے ہیں: تم پیشاب پاخانہ ہوا خارج ہونے آواز کے ساتھ ہوا خارج ہونے اور انسان سے نکلنے والے ہر

حدث کی وجہ سے وضو کرو گے۔

528- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ سَيَّابَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ فَسَأَ أَوْ ضَرَطَ فَلْيُعِدِ الْوُضُوءَ

*** حضرت علی بن سیابہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "جس شخص کی ہوا خارج ہو یا آواز کے ساتھ ہوا خارج ہو اسے دوبارہ وضو کرنا چاہیے۔"

529- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ عِيسَى بْنِ حِطَّانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْقٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ أَوْ ضَرَطَ فَلْيَتَوَضَّأْ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ

*** حضرت علی بن طلحہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

"جب کسی شخص کی ہوا خارج ہو یا آواز کے ساتھ ہوا خارج ہو تو اسے وضو کرنا چاہیے بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے حیا نہیں کرتا ہے۔"

530- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ مَنْ أَخَذَتْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ حَضْرَمَوْتَ: مَا أَخَذْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: فُسَاءٌ أَوْ ضُرَاطٌ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

529- صحیح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب الحدث في الصلاة، ذكر الامر لمن احدث في صلاته متعبدا او ساهيا باعادة الوضوء، حديث: 2261، سنن الدارمي، كتاب الطهارة، باب من اتى امراته في دبرها، حديث: 1174، سنن ابی داؤد، كتاب الطهارة، باب من يحدث في الصلاة، حديث: 180، الجامع للترمذی، ابواب الجنائز عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، ابواب الرضاع عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في كراهية اتیان النساء في ادبارهن، حديث: 1120، جامع معمر بن راشد، باب تقبيل الراس واليد وغير ذلك، حديث: 1562، السنن الكبرى للنسائي، كتاب عشرة النساء، ذكر حديث علي بن طلح في اتیان النساء في ادبارهن، حديث: 8748، سنن الدارقطني، كتاب الطهارة، باب في الوضوء من الخارج من البدن، حديث: 493

530- صحیح البخاری، كتاب الوضوء، باب: لا تقبل صلاة بغير طهور، حديث: 134، صحيح مسلم، كتاب الطهارة، باب وجوب الطهارة للصلاة، حديث: 356، صحيح ابن خزيمة، كتاب الوضوء، باب ذكر الخبر البفسر للفظة المجملة التي ذكرتها، حديث: 11، مستخرج ابی عوانة، مبتدا كتاب الطهارة، الدليل على ايجاب الوضوء لكل صلاة وانها لا تقبل الا من، حديث: 489، سنن ابی داؤد، كتاب الطهارة، باب فرض الوضوء، حديث: 55، الجامع للترمذی، ابواب الطهارة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في الوضوء من الريح، حديث: 74، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الطهارة، جماع ابواب الحدث، باب الوضوء من الريح يخرج من احد السبيلين، حديث: 531، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی هريرة رضي الله عنه، حديث: 7892

*** عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر بیان کرتے ہیں: سیدہ عاتکہ بنت زید رضی اللہ عنہا نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا بوسہ لیا جنہوں نے اُس وقت روزہ رکھا ہوا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُس خاتون کو منع نہیں کیا۔ راوی کہتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ اُس وقت نماز ادا کرنے لگے تھے پھر وہ تشریف لے گئے اور انہوں نے نماز ادا کر لی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

513- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبِيدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ فِي الْقُلُوبِ وَضُوءٌ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: بوسہ لینے سے وضو لازم نہیں ہوتا۔

514- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، أَنَّهُ سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الصَّلَاةِ: فَقَبَضَ عَلَى قَدَمِ عَائِشَةَ غَيْرَ مُتَلَدِّدٍ *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا آپ اُس وقت نماز ادا کرنے کے لیے جائے نماز پر تشریف فرما تھے نبی اکرم ﷺ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاؤں پر ہاتھ رکھا اور آپ کا مقصد اُس کے ذریعہ لذت حاصل کرنا نہیں تھا۔

515- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا هِيَ رِيحَانَتُكَ *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: وہ (یعنی تمہاری بیوی) تمہارا پھول ہے۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُلُسِ وَالْقُلَسِ

باب: قے کرنے یا قلُس کی وجہ سے وضو کرنا

516- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ قَاءَ إِنْسَانٌ أَوْ اسْتَقَاءَ، فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ، وَإِنْ قَلَسَ فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ *** عطاء فرماتے ہیں: اگر کسی شخص کو قے آ جائے یا کوئی جان بوجھ کر قے کرے تو اُس پر وضو لازم ہوگا اور اگر کوئی قلُس کرے (یعنی کھانے کا منہ تک آنا) تو اُس پر وضو لازم ہوگا۔

517- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَلَسَ رَجُلٌ فَلَبَّغَ صَدْرَهُ أَوْ حَلَقَهُ وَلَمْ يَبْلُغِ الْفَمَ؟ قَالَ: فَلَا وَضُوءَ عَلَيْهِ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ بَلَغَ الْحَلْقَ فَلَمْ يَمُجَّهَا وَأَعَادَهَا فِي جَوْفِهِ؟ قَالَ: فَقَدْ وَجَبَ الْوُضُوءُ إِذَا بَلَغَتِ الْفَمَ فَظَهَرَتْ، قُلْتُ: أَتَكْرَهُ أَنْ يُعِيدَهَا الْمَرْءُ فِي جَوْفِهِ بَعْدَ مَا يَظْهَرُ فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَلَا أَتَكْرَهُهُ لِمَاتِمٍ، وَلَكِنْ أَقْدَرُهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جسے قے آنے لگتی ہے لیکن وہ اُس کے سینے یا حلق تک پہنچتی ہے، منہ تک نہیں پہنچتی۔ تو عطاء نے جواب دیا: ایسے شخص پر وضو لازم نہیں ہو گا۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ وہ اُس کے حلق تک پہنچ جاتی ہے، لیکن وہ اُس کے منہ تک نہیں آتی اور واپس پیٹ کی طرف چلی جاتی ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: اُس پر وضو لازم اُس وقت ہو گا جب وہ اُس کے منہ تک پہنچ جائے اور ظاہر ہو۔ میں نے کہا: کیا آپ اس بات کو ناپسند کرتے ہیں کہ جب کسی آدمی کی قے اُس کے منہ تک آ جائے تو وہ آدمی دوبارہ اُسے پیٹ کی طرف بھیج دے؟ تو انہوں نے کہا: جی ہاں! اور میں کسی گناہ کی وجہ سے اسے ناپسند نہیں کرتا بلکہ میں اسے گندگی کی وجہ سے ناپسند کرتا ہوں۔

518 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ تَجَشَّأْتُ، فَخَرَجَ شَيْءٌ مِنَ الطَّعَامِ مِنْ حَلْقِي وَكَانَ نَشَبٌ فِي حَلْقِي وَلَيْسَ مِنْ مَعْدَتِي اتَّوَضَّأْتُ مِنْهُ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ تَجَشَّيْتُ فَجَاءَ مِنَ الْأَوْذَاجِ وَالطَّعَامِ شَيْءٌ يَسِيرٌ؟ قَالَ: لَعَمْرِي إِنَّي لَا تَنْتَحِمُ شَيْئًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَأْتِي الشَّيْءُ مِنْ حَلْقِي وَمِنْ الرَّأْسِ، فَلَيْسَ فِي ذَلِكَ وَضُوءٌ إِلَّا مَا خَرَجَ مِنْ جَوْفِكَ مِنْ مَعْدَتِكَ

*** امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: (ابن جریج کہتے ہیں:) میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ مجھے کھٹی ڈکار آتی ہے اور پھر میرے پیٹ سے کھانے کی کوئی چیز نکلتی ہے وہ میرے حلق میں پھنسی ہوئی تھی وہ میرے معدے سے نہیں آئی تو کیا میں اس کی وجہ سے وضو کروں گا؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر مجھے کھٹی ڈکار آئے اور پھر آنتوں میں سے کھانے کی کوئی معمولی سی چیز آ جائے؟ تو انہوں نے فرمایا: مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! میں بہت زیادہ تھوک نکالتا ہوں پھر میرے حلق میں سے یا میرے سر میں سے کوئی چیز آ جاتی ہے تو اس صورت میں وضو لازم نہیں ہوتا ہے وضو اُس وقت لازم ہوتا ہے جب تمہارے پیٹ میں سے معدے میں سے کوئی چیز آئے۔

519 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: إِذَا بَلَغَ الْقُلْسُ الْقَمَّ فَقَدْ وَجَبَ فِيهِ الْوُضُوءُ، فَإِنْ كَانَتْ يَابِسَةً يَجِدُهَا فِي حَلْقِهِ لَمْ يَتَوَضَّأْ مِنْهَا

*** عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں: جب قے منہ تک پہنچ جائے تو اس صورت میں وضو لازم ہو جاتا ہے اور اگر وہ کوئی تر چیز ہو جسے آدمی اپنے حلق میں محسوس کرے تو اس کی وجہ سے وہ وضو نہیں کرے گا۔

520 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، مِثْلَ ذَلِكَ. قَالَ الثَّوْرِيُّ: عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِنْ الْقُلْسُ إِذَا دُسِعَ فَلْيَتَوَضَّأْ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب قے منہ بھر کے آئے تو آدمی کو وضو کرنا چاہیے۔

521 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا ظَهَرَ عَلَى اللِّسَانِ قَلِيلُهُ أَوْ كَثِيرُهُ، فَبِهِ الْوُضُوءُ

”جو شخص بے وضو ہو اللہ تعالیٰ اُس کی نماز اُس وقت تک قبول نہیں کرتا جب تک وہ وضو نہیں کر لیتا۔“

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت موت سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: اے حضرت ابو ہریرہ! حدث لاحق ہونے سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہوا خارج ہونا یا آواز کے ساتھ ہوا خارج ہونا۔

531- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رِيحًا وَمَعَهُ أَصْحَابُهُ فَقَالَ: مِمَّنْ خَرَجَتْ هَذِهِ الرِّيحُ فَلْيَتَوَضَّأْ، فَاسْتَحْبَا صَاحِبُهَا وَلَمْ يَقُمْ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا، فَلَمْ يَقُمْ أَحَدٌ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نَتَوَضَّأُ كُلُّنَا؟

*** مجاہد فرماتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کو بدبو محسوس ہوئی، آپ کے ساتھ آپ کے اصحاب بھی تھے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کی ہوا خارج ہوئی ہے اُسے وضو کرنا چاہیے۔ جس شخص کی ہوا خارج ہوئی تھی اُسے شرم آگئی وہ کھڑا نہیں ہوا۔ یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ نے تین مرتبہ یہ بات ارشاد فرمائی تو بھی کوئی نہیں کھڑا ہوا اُس پر حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم سب وضو نہ کر لیں!

532- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَحَدُكُمْ أَحْدَثَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُمْسِكْ عَلَى أَنْفِهِ، ثُمَّ لِيَنْصَرِفْ *** ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: ”جب کسی شخص کو نماز کے دوران حدث لاحق ہو جائے تو وہ اپنی ناک کو پکڑ لے اور پھر چلا جائے۔“

بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَبِيهِ عَلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ أَحْدَثٌ أَوْ لَمْ يُحْدِثْ

باب: جس شخص کو نماز کے دوران یہ شبہ لاحق ہو کہ کیا اُس کا وضو ٹوٹ گیا ہے یا نہیں ٹوٹا ہے؟

533- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عِيَاضُ

532- سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، تفريع ابواب الجمعة، باب استئذان المحدث الامام، حديث: 953، سنن ابن ماجه، كتاب اقامة الصلاة، باب ما جاء فيمن احدث في الصلاة كيف ينصرف، حديث: 1218، صحيح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب الحدث في الصلاة، ذكر وصف انصراف المحدث عن صلاته اذا كان اماما او ماموما، حديث: 2262، صحيح ابن خزيمة، جماع ابواب المواضع التي تجوز الصلاة عليها، جماع ابواب الصلاة على البسط، باب الامر بالانصراف من الصلاة اذا احدث المصلي فيها، حديث: 962، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، واما حديث عائشة، حديث: 604، سنن الدارقطني، کتاب الطہارۃ، باب فی الوضوء من الخارج من البدن، حديث: 111، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الصلاة، جماع ابواب الكلام في الصلاة، باب من احدث في صلاته قبل الاحلال منها بالتسليم، حديث: 3144

بْنُ هَالِلٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا شَبَّهَ عَلَى أَحَدِكُمْ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ فَقَالَ: أَحَدْتُ، فَلْيَقُلْ فِي نَفْسِهِ: كَذَبْتُ، حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا بِأَذْنِهِ، أَوْ يَجِدَ رِيحًا بِأَنْفِهِ، وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَذَرِ أَرَادَ أَمْ نَقَضَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص نماز پڑھ رہا ہو اور اس دوران شیطان اُسے یہ شبہ لاحق کر دے اور یہ کہے کہ تمہارا وضو ٹوٹ گیا ہے تو آدمی کو اپنے دل میں یہ کہنا چاہیے کہ تم جھوٹ بول رہے ہو (آدمی کو اس بات پر اُس وقت تک یقین نہیں کرنا چاہیے) جب تک وہ اپنے کان کے ذریعہ (جو خارج ہونے کی) آواز نہیں سن لیتا یا اپنی ناک کے ذریعہ اُس کی بو محسوس نہیں کر لیتا۔ اور جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہو اور اُسے یہ پتا نہ چلے کہ اُس نے زیادہ رکعات ادا کی ہیں یا کم ادا کی ہیں تو اُسے بیٹھنے کے دوران دو مرتبہ سجدہ کر لینا چاہیے۔

534- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَأَلَ عَنِ الرَّجُلِ يَشْتَبِيهِ فِي صَلَاتِهِ قَالَ: لَا يَنْصَرِفُ إِلَّا أَنْ يَجِدَ رِيحًا، أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے نماز کے دوران شبہ لاحق ہو جاتا ہے تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص نماز صرف اُس وقت ختم کرے گا جب اُسے بو محسوس ہو یا آواز آئے۔

535- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَسْلَمَ حَدَّثَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: إِنَّهُ يُخَيَّلُ إِلَيَّ إِذَا كُنْتُ أَصَلِّي أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ إِحْلِيلِي الشَّيْءُ، أَوْ يَخْرُجُ مِنِّي الرِّيحُ أَفَاقْطَعُ صَلَاتِي؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَدْخُلُ فِي إِحْلِيلِ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُخَيَّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْهُ الرِّيحُ، فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلَا يَقْطَعْ صَلَاتَهُ حَتَّى يَجِدَ بَلَلًا، أَوْ رِيحًا، أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا

*** عبد اللہ بن محمد بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اُس نے آپ کی خدمت میں عرض کی: جب میں نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں تو مجھے یوں گمان ہوتا ہے کہ شاید میری شرمگاہ میں سے کوئی چیز نکلی ہے یا میری ہوا خارج ہو گئی ہے تو کیا میں اپنی نماز کو وہیں ختم کر دوں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی نہیں! یہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے جو کسی شخص کی شرمگاہ میں داخل ہو کر یوں محسوس کرواتا ہے کہ جیسے اُس میں سے ہوا خارج ہوئی ہے جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال پائے تو وہ اپنی نماز اُس وقت تک منقطع نہ کرے جب تک وہ تریاہٹ یا بو محسوس نہیں کرتا یا جب تک وہ آواز نہیں سنتا۔

536- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْإِمْنَهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ قَيْسِ بْنِ السَّكَنِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيُطِيفُ بِالرَّجُلِ فِي صَلَاتِهِ لَيَقْطَعُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ، فَإِذَا أَعْيَاهُ نَفَخَ فِي دُبُرِهِ، فَإِذَا أَحَسَّ أَحَدُكُمْ فَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَجِدَ رِيحًا أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا

533- صحيح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب الحدث في الصلاة، ذكر البيان بان قوله صلى الله عليه وسلم: "لليقل، حديث: 2711، مسند احمد بن حنبل، مسند ابي سعيد الخدري رضى الله عنه، حديث: 11108

* حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آدمی کی نماز کے دوران شیطان اُس کے ارد گرد چکر لگا تارہتا ہے تاکہ اُس کی نماز کو خراب کر دے اور جب وہ اُس کے پاس آتا ہے تو اُس کی پچھلی شرمگاہ میں پھونک مارتا ہے تو جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال محسوس کرے تو وہ نماز کو اُس وقت تک ختم نہ کرے جب تک ابو محسوس نہیں کرتا یا آواز نہیں سنتا۔

537 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَنْفُخُ فِي دُبُرِ الرَّجُلِ، فَإِذَا أَحَسَّ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلَا يَنْصَرِفْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا

* حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: شیطان آدمی کی پچھلی شرمگاہ میں پھونک مارتا ہے تو جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال محسوس کرے تو وہ نماز اُس وقت تک ختم نہ کرے جب تک وہ آواز نہیں سنتا یا ابو محسوس نہیں کرتا۔

538 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُقَالُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي فِي الْإِحْلِيلِ وَيَعْصُ فِي الدُّبُرِ، فَإِذَا أَحَسَّ أَحَدُكُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلَا يَنْصَرِفْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا، أَوْ يَجِدَ رِيحًا

* ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: یہ بات بیان کی جاتی ہے کہ شیطان اگلی شرمگاہ میں چلتا ہے اور پچھلی شرمگاہ میں کھتا ہے جب کوئی اس طرح کی صورت حال کو محسوس کرے تو وہ نماز اُس وقت تک ختم نہ کرے جب تک (ہوا خارج ہونے کی) آواز نہیں سنتا یا ابو محسوس نہیں کرتا۔

بَابُ الشَّكِّ فِي الْوُضُوءِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ

باب: نماز پڑھنے سے پہلے وضو کے بارے میں شک ہونا

539 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ شَكَّكَتُ أَكُونُ أَحَدُتُ؟ قَالَ: فَلَا تَقُمْ لِلصَّلَاةِ إِلَّا بِثِقَيْنِ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر مجھے شک ہو جائے کہ شاید میرا وضو ٹوٹ ہو گیا تھا تو انہوں نے ارشاد فرمایا: تم نماز کے لیے صرف اُس وقت کھڑے ہو جب پورا یقین ہو (کہ تم با وضو ہو)۔

540 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمْعَانَ الْحَسَنِ يَقُولُ: إِذَا شَكَّكَتُ فِي الْوُضُوءِ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَتَوَضَّأْ، وَإِذَا شَكَّكَتُ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ أَوْ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَلَا تَعُدْ تِلْكَ الصَّلَاةَ

* حسن بصری فرماتے ہیں: جب تمہیں نماز سے پہلے ہی وضو کے بارے میں شک ہو جائے تو تم وضو کر لو اور جب تمہیں نماز کے دوران شک ہو یا نماز کے بعد ہو تو پھر تم اُس نماز کو دہراؤ نہیں۔

541 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا شَكَّكَتُ فِي الْوُضُوءِ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ الصَّلَاةَ فَتَوَضَّأْ، وَإِذَا شَكَّكَتُ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَامْضِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تمہیں نماز شروع کرنے سے پہلے وضو کے بارے میں شک ہو جائے تو تم وضو کر لو لیکن جب تمہیں نماز کے دوران شک ہو تو تم نماز کو جاری رکھو۔

بَابُ مَنْ شَكَّ فِي أَعْضَائِهِ

باب: جس شخص کو اپنے اعضاء کے بارے میں شک ہو جائے (کہ وہ پوری طرح ڈھلے نہیں ہیں)

542- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ خَيْثَمَةَ، شَكَّى إِلَى إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، أَمَّ شَكَّ فِي الْوُضُوءِ يَقُولُ: وَسَوْسَةً لَمْ تَمْسَحْ بِرَأْسِكَ، لَمْ تَغْسِلْ كَذَا قَالَ: ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَمْضِي، وَقَالَ الثَّوْرِيُّ: وَكَانَ يُقَالُ: إِذَا ابْتَدَأَ ذَلِكَ أَنْ يُعِيدَ فَإِذَا جَعَلَهُ يَكْثُرُ عَلَيْهِ فَلَا يُعِيدُ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ

*** مغیرہ بن خیشمہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے ابراہیم نخعی کے سامنے یہ شکایت کی کہ انہیں وضو کے دوران یہ شک لاحق ہوتا ہے اور یہ دوسو سہ آتا ہے کہ تم نے اپنے سر پر مسح نہیں کیا، تم نے فلاں عضو کو نہیں دھویا۔ تو ابراہیم نخعی نے جواب دیا: یہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے، تم وضو کو جاری رکھو۔

ثوری بیان کرتے ہیں: یہ بات کہی جاتی ہے جب پہلی مرتبہ ایسا ہو تو آدمی دوبارہ وضو کر لے لیکن جب بکثرت ایسا ہونے لگے تو نہ تو وہ وضو کو دہرائے گا اور نہ نماز کو دہرائے گا۔

543- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ قَالَ: وَالْقَيْحُ وَالِدَّمُ سَوَاءٌ

*** قنادہ فرماتے ہیں: پیپ اور خون نکھنا بھی برابر کی حیثیت رکھتے ہیں۔

544- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تَوَضَّأَ مِنَ الْقَيْحِ وَالِدَّمِ. وَذَكَرَ خَصْلَتَيْنِ

لَمْ أَذْكُرْهُمَا

*** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: تم پیپ اور خون کی وجہ سے وضو کرو انہوں نے دو اور چیزوں کا بھی ذکر کیا تھا جو مجھے یاد نہیں ہیں۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الدَّمِ

باب: خون (نکھنے) کی وجہ سے وضو کرنا

545- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي الشَّجَةِ تَكُونُ بِالرَّجُلِ قَالَ: إِنْ سَالَ الدَّمُ

فَلْيَتَوَضَّأْ، وَإِنْ ظَهَرَ وَلَمْ يَسْلُ، فَلَا وَضُوءَ عَلَيْهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے آدمی کو لگنے والے زخم کے بارے میں یہ فرمایا ہے کہ اگر اس سے خون بہہ نکلتا ہے تو آدمی وضو کرے لیکن اگر خون صرف ظاہر ہوتا ہے بہتا نہیں ہے تو اس شخص پر وضو کرنا لازم نہیں ہوگا۔

546- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءُ: تَوَضَّأَ مِنْ كُلِّ دَمٍ خَرَجَ، فَسَالَ

وَقِيحٌ وَدَمَلٍ، أَوْ نَفْطَةً يَسِيرَةً إِذَا خَرَجَ فَسَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ قَالَ: وَإِنْ نَزَعْتَ سِنًا فَسَالَ مَعَهَا دَمٌ فَتَوَضَّأَ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: تم نکل کر بہنے والے ہر خون کی وجہ سے وضو کرو گے اور پیپ، پھوڑے (میں سے نکلنے والے مواد) یا چچک کے معمولی سے (نکلنے والے مواد) جب وہ نکل کر بہہ جائے تو اس میں وضو لازم ہوگا۔ عطاء فرماتے ہیں: اگر تمہارا دانت ٹوٹ جاتا ہے اور اُس کے ساتھ خون بہتا ہے تو تم وضو کرو گے۔

547- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُجَاهِدًا قَالَ: قُلْتُ: جَزَزْتُ يَدَيَّ فَظَهَرَ الدَّمُ وَكَمْ يَسِيلُ، قَالَ مُجَاهِدٌ: تَوَضَّأْ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: حَتَّى يَسِيلَ *** منصور بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی اور مجاہد سے دریافت کیا میں نے کہا: میں اپنے ہاتھ پر خارش کرتا ہوں تو خون نکل آتا ہے جبکہ وہ بہتا نہیں ہے تو مجاہد نے کہا: تم وضو کرو جبکہ ابراہیم نے کہا: جب تک وہ بہتا نہیں ہے وضو لازم نہیں ہوگا۔

548- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً، وَمُجَاهِدًا، عَنِ الْجُرْحِ يَكُونُ فِي يَدِ الْإِنْسَانِ فَيَكُونُ فِيهِ دَمٌ يَظْهَرُ وَلَا يَسِيلُ، قَالَ مُجَاهِدٌ: يَتَوَضَّأُ، وَقَالَ عَطَاءٌ: حَتَّى يَسِيلَ *** ابن ابوشیح بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء اور مجاہد سے ایسے زخم کے بارے میں دریافت کیا جو انسان کے ہاتھ میں ہوتا ہے اور اُس میں خون ہوتا ہے جو ظاہر ہوتا ہے لیکن بہتا نہیں ہے۔ تو مجاہد نے کہا: ایسی صورت میں آدھی وضو کرے گا جبکہ عطاء نے یہ کہا: جب تک وہ بہتا نہیں ہے (اُس وقت تک وضو لازم نہیں ہوگا)۔

549- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الرَّجُلِ يَخْرُجُ مِنْهُ الْقَيْحُ وَالْدَّمُ، فَقَالَ: يَتَوَضَّأُ مِنْ كُلِّ دَمٍ أَوْ قَيْحٍ سَالَ أَوْ قَطَرَ.

*** قتادہ نے ایسے شخص کے بارے میں یہ فرمایا ہے جس سے پیپ یا خون نکل آتا ہے تو قتادہ فرماتے ہیں: وہ ہر خون یا پیپ کی وجہ سے وضو کرے گا جو بہہ نکلے یا جس کے قطرے بنیں۔

550- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ الْحَسَنَ، يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ فِي الدَّمِ وَكَانَ لَا يَرَى الْقَيْحَ مِثْلَ الدَّمِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن کو خون کے بارے میں یہی کہتے ہوئے سنا ہے البتہ وہ پیپ کو خون کی مانند نہیں سمجھتے تھے۔

551- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنْ بُرَيْدٍ كَانَتْ فِي وَجْهِهِ فَعَصْرَتُهَا فَخَرَجَ مِنْهَا دَمٌ، فَقَسَّهَ بِأَصْبَعِي قَالَ: لَيْسَ فِيهَا وَضُوءٌ

*** حمید طویل بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر سے ایسے دانے کے بارے میں دریافت کیا جو میرے چہرے میں موجود ہے میں اُسے نچوڑتا ہوں تو اُس میں سے خون نکل آتا ہے پھر میں انگلیوں کے ذریعہ اُسے روکتا ہوں تو سعید نے جواب دیا: ایسی صورت میں وضو لازم نہیں ہوگا۔

552- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: الْقَيْحُ وَالْدَّمُ سَوَاءٌ

*** مجاہد فرماتے ہیں: پیپ اور خون کا حکم برابر ہے۔

553- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، وَحُمَيْدِ الطَّوِيلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ، عَصَرَ بَشْرَةً بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَخَرَجَ مِنْهَا شَيْءٌ فَفَتَنَهُ بَيْنَ اصْبَعَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** بکر بن عبد اللہ مرزی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے اپنی دونوں آنکھوں کے درمیان پھنسی کو نچوڑا تو اُس میں سے کچھ نکلا تو انہوں نے اپنی انگلیوں کے ساتھ اُسے پونچھ لیا، پھر انہوں نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

554- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبَتْ أَمْسَحُ بِالْحَجَرِ قَالَ: فَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّ يُؤَبَّ قَالَ: لَقِيتُ بِظَفَرِهِ فَجَرَحَ يَدَيَّ جُرْحًا فَخَرَجَ مِنْهَا مِنَ الدَّمِ قَدْرُ مَا وَارَى الْجُرْحَ، فَقُلْتُ لِطَاوُسٍ: مَا تَرَى أَغْسِلُهُ؟ قَالَ: أَغْسِلْهُ إِنْ شِئْتَ، ثُمَّ قَالَ: مَا أَرَاهُ إِلَّا قَلِيلًا فَاتْرُكْهُ يَبْسُ

*** تیمی کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں پتھر کے ذریعہ پونچھنے کے لیے جانے لگا تو انہوں نے کہا: مجھے صرف یہی علم ہے کہ ایوب نے یہ بات بیان کی ہے کہ ایک مرتبہ میرے ہاتھ پر چھری لگ گئی تو اُس نے میرے ہاتھ پر شدید زخم لگایا تو اُس میں سے تقریباً اتنا خون نکلا جو اُس زخم کو ڈھانپ دے۔ میں نے طاوُس سے دریافت کیا: آپ کی کیا رائے ہے کہ کیا میں اسے دھو لوں؟ انہوں نے فرمایا: اگر تم چاہو تو اسے دھولو۔ پھر انہوں نے فرمایا: میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ تھوڑا سا ہے تم اسے رہنے دو یہ خشک ہو جائے گا۔

555- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَدْخِلْ اصْبَعِي فِي أَنْفِي فَتَخْرُجْ مُخَضَّبَةً بِالدَّمِ؟ قَالَ: فَلَا تَتَوَضَّأْ، وَلَكِنْ اغْسِلْ عَنْكَ الدَّمَ وَاغْسِلْ أَصَابِعَكَ وَاسْتَشْرِ قَالَ: وَإِنْ أَدْخَلْتَ أَصْبَعَكَ فِي أَنْفِكَ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَخَرَجَ فِي أَصْبَعِكَ دَمٌ فَلَا تَنْصَرِفْ، وَامْسَحْ أَصَابِعَكَ بِالتُّرَابِ وَحَسِبْكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنی انگلی اپنی ناک میں داخل کرتا ہوں تو جب وہ باہر نکلتی ہے تو اُس پر خون لگا ہوا ہوتا ہے۔ تو عطاء نے جواب دیا: تم وضو نہ کرو لیکن اپنے اوپر سے خون دھولو اور اپنی انگلی کو دھولو اور ناک کو اچھی طرح صاف کرلو۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا: اگر تم نماز کے دوران اپنی انگلی ناک میں داخل کرتے ہو اور تمہاری انگلی میں خون نکل آتا ہے تو تم نماز کو ختم نہ کرو بلکہ اپنی انگلی کو مٹی سے پونچھ لو تمہارے لیے یہی کافی ہے۔

556- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ أَدْخَلَ أَصْبَعَهُ فِي أَنْفِهِ فَخَرَجَتْ مُخَضَّبَةً دَمًا فَفَتَنَهُ، ثُمَّ صَلَّى فَلَمْ يَتَوَضَّأْ

** میمون بن مهران بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے اپنی انگلی ناک میں داخل کی جب انہوں نے باہر نکالی تو اس پر خون لگا ہوا تھا، انہوں نے اسے مل دیا اور پھر نماز ادا کی، انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

557 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ إِذْ خَلَّ أَصَابِعَهُ فِي أَنْفِهِ، فَخَرَجَتْ مُخَضَّبَةً دَمًا فَفَتَنَهُ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَأَشَارَ مَعْمَرٌ كَيْفَ فَتَنَهُ فَوَضَعَ ابْهَامَهُ عَلَى السَّبَابَةِ، ثُمَّ فَتَّ

** ابو زناد بیان کرتے ہیں: میں نے ابن مسیب کو دیکھا کہ انہوں نے اپنی انگلی اپنی ناک میں داخل کی، جب وہ باہر نکالی تو اس پر خون لگا ہوا تھا، انہوں نے اسے مل دیا اور پھر نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: معمر نے اشارہ کر کے بتایا کہ انہوں نے اسے کیسے ملاتھا، انہوں نے اپنا انگٹھا شہادت کی انگلی پر رکھا اور پھر اسے مل دیا۔

558 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي الْمَاءِ يَخْرُجُ مِنَ الْجُرْحِ قَالَ: لَيْسَ فِي شَيْءٍ قَالَ: قُلْتُ: وَإِنْ كَانَ فِي الْمَاءِ صُفْرَةٌ، قَالَ: فَلَا وَضُوءَ مِنْ مَاءٍ

** ابن جریج، عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں کہ جب زخم میں سے پانی نکلے تو اس کے بارے میں وہ یہ فرماتے ہیں: ایسی صورت میں کوئی چیز لازم نہیں ہوتی۔ میں نے دریافت کیا: اگر اس پانی میں زردی موجود ہو؟ انہوں نے فرمایا: پانی نکلنے سے وضو لازم نہیں ہوتا۔

559 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: لَا وَضُوءَ مِنْ دَمْعٍ عَيْنٍ، وَلَا مِمَّا سَالَ مِنَ الْأَنْفِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: آنکھ کے آنسو کی وجہ سے یا ناک سے بہنے والے مواد (یعنی غبار) ریشہ کی وجہ سے وضو لازم نہیں ہوتا۔

560 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ فِي الرَّجُلِ يَصْقُ دَمًا قَالَ: إِنْ كَانَ الْغَالِبُ عَلَيْهِ الدَّمُ تَوَضَّأَ

** ابن سیرین ایسے شخص کے بارے میں یہ فرماتے ہیں جو خون تھوک دیتا ہے وہ یہ فرماتے ہیں: اگر تھوک پر خون غالب ہوگا تو وہ شخص وضو کرے گا۔

561 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ، عَمَّا يَخْرُجُ مِنَ الدَّمِ فِي الْقَمِّ قَالَ: إِذَا سَالَ فِي الْقَمِّ فَفِيهِ الْوَضُوءُ، وَإِنْ سَالَتِ اللَّيْثَةُ فِي الْقَمِّ حَتَّى يَبْرُزَ فَتَوَضَّأَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جس کے منہ میں سے خون نکلے، فرمایا: اگر وہ خون اس کے منہ میں بہہ جاتا ہے تو ایسی صورت میں وضو لازم ہوگا اور اگر منہ میں لٹہ (موزر) ہے

گوشت میں سے خون) نکلتا ہے یہاں تک کہ وہ ظاہر ہو جاتا ہے تو تم وضو کرو۔

562- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ يُدْخِلُ أَصَابِعَهُ الْعَشْرَ فِي أَنْفِهِ، فَتَخْرُجُ مُخَضَّبَةً بِالدَّمِ فَيَفْتُهُ، ثُمَّ يُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ

* ابوزناد بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب کو دیکھا کہ انہوں نے اپنی انگلی ناک میں داخل کی جب وہ نکلی تو اُس پر خون لگا ہوا تھا انہوں نے اُسے مل دیا اور نماز ادا کر لی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

بَابُ الرَّجُلِ يَنْزُقُ دَمًا

باب: جو شخص خون تھو کے

563- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الرَّجُلُ يَتَنَحَّمُ دَمًا، هَلْ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: أَيْمَضِمُضْ؟ قَالَ: لَا، إِنْ شَاءَ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص خون تھوکتا ہے تو کیا اُس پر وضو لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: کیا وہ کھلی کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! (یہ لازم نہیں ہے البتہ اگر وہ چاہے تو کر سکتا ہے)۔

564- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَدْخِلْ عُودًا فِي فَمِي فَيَخْرُجُ فِيهِ دَمٌ قَالَ: فَلَا تَمَضِمُضْ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنے منہ میں لکڑی (کی مسواک وغیرہ یا تیل) داخل کرتا ہوں تو اُس میں سے خون نکل آتا ہے تو انہوں نے فرمایا: تم کھلی نہ کرو۔

565- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: بَصَقَ مُجَاهِدٌ دَمًا فَتَوَضَّأَ

* عثمان بن اسود بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ مجاہد نے خون تھوکا تو انہوں نے وضو کیا۔

566- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ مَفْوُودٌ يَنْفُثُ دَمًا، أَوْ مَبْصُورٌ

يَنْهَرُ فَيَبْحَأُ أَحَدُتْ هُوَ؟ قَالَ: لَا، وَلَا وَضُوءَ عَلَيْهِ مِمَّا لَيْسَ بِطَعَامٍ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص جو دل کا مریض ہے وہ خون تھوکتا ہے یا جس کے سینے میں تکلیف ہے اور وہ پیپ نکالتا ہے تو کیا یہ حدیث شمار ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اس شخص پر کسی ایسی چیز کی وجہ سے وضو لازم نہیں ہوگا جو کھانا نہیں ہوتی۔

567- اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ

عَلْقَمَةَ بْنَ قَيْسٍ قَالَ: بَصَقْتُ دَمًا قَالَ: فَمَضِمُضْ، وَتَصَلِّي

*** ابو اسحاق بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے علقمہ بن قیس سے سوال کیا: میں نے خون تھوک دیا ہو؟ تو انہوں نے فرمایا: تم کھلی کر کے نماز ادا کر لو۔

568- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ سَالَ مِنَ اللَّثَةِ دَمٌ فِي الْفَمِ فَلْيَلِغِ الْوُضُوءَ، وَإِنْ نَزَعَتْ سِنًا فَسَالَ مَعَهَا دَمٌ حَتَّى تَبْزُقَ فِيهِ الْوُضُوءَ، وَاللَّثَةُ اللَّحْمُ الَّذِي فَوْقَ الْأَسْنَانِ *** ابن جریر عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: اگر ”لثہ“ میں سے خون منہ میں بہہ جائے تو ایسی صورت میں وضو لازم ہوگا اور اگر تم دانت نکالتے ہو اور اس کے ساتھ خون بہہ جاتا ہے یہاں تک کہ تم اُسے تھوکتے ہو تو ایسی صورت میں بھی وضو لازم ہوگا۔ اُس گوشت کو کہتے ہیں جو دانتوں کے اوپر ہوتا ہے (یعنی مسوڑھے کا گوشت)۔

569- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: بَصَقْتُ فِي الصَّلَاةِ فَخَرَجَ دَمٌ فِي الْبَصَاقِ قَالَ: فَلَا تَمْضِمْضُ إِنْ شِئْتَ، إِنَّ الدِّينَ يَسْمَحُ، بَلَّغْنِي أَنَّهُ كَانَ يُقَالُ: اسْمَحُوا يُسْمَحْ لَكُمْ *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے نماز کے دوران تھوکا تو اُس تھوک میں کچھ خون بھی نکلا تو انہوں نے فرمایا: اگر تم چاہو تو کھلی نہ کرو کیونکہ دین نرمی سکھاتا ہے مجھ تک یہ بات پہنچی ہے کہ یہ بات کہی جاتی ہے: تم لوگ نرمی کرو تمہارے ساتھ نرمی کی جائے گی۔

570- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ فِي الرَّجُلِ يَبْصُقُ دَمًا قَالَ: إِذَا كَانَ الْغَالِبُ عَلَيْهِ الدَّمُ تَوَضَّأَ *** ابن سیرین ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں جو خون تھوکتا ہے وہ فرماتے ہیں: جب اُس پر خون غالب ہو تو وضو کرے۔

571- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى، بَصَقَ دَمًا، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ *** عطاء بن سائب بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوفیؓ کو دیکھا کہ انہوں نے خون تھوکا پھر انہوں نے نماز ادا کر لی اور اسے وضو نہیں کیا۔

بَابُ الرُّعَافِ

باب: نکسیر کا حکم

572- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُتَوَضَّأُ مِنَ الرُّعَافِ إِذَا ظَهَرَ فَسَالَ مِنْهُ قَلٌّ أَوْ كَثُرَ

*** عطاء فرماتے ہیں: نکسیر کی وجہ سے وضو کیا جائے گا جب وہ ظاہر ہو جائے اور بہہ نکلے خواہ وہ کم ہو یا زیادہ ہو۔

573- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ أَخَذَهُ الرَّعَافُ فَلَمْ يَرِقْ عَنْهُ، حَتَّى كَادَتْ الصَّلَاةُ أَنْ تَفُوتَهُ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ قَالَ: يَسُدُّ مِنْخَرَهُ فَيَقُومُ فَيَصَلِّي، وَإِنْ خَافَ أَنْ يَدْخُلَ، قُلْتُ: إِذَا بَقِيَ الدَّمُ فِي جَوْفِهِ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَا يَقَعُ فِي جَوْفِهِ، وَلَا يَدْخُلُ مِنَ الصَّلَاةِ، وَإِنْ وَقَعَ فِي جَوْفِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص کی نکسیر پھوٹے لگتی ہے اور وہ رکتی نہیں ہے یہاں تک کہ نماز کا وقت ختم ہونے کے قریب آ جاتا ہے تو ایسا شخص کیا کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: وہ اپنے ناک کو بند کرے گا اور کھڑا ہو کر نماز ادا کر لے گا اگرچہ اسے یہ بھی اندیشہ ہو کہ خون اُس کے جسم کے اندر چلا جائے گا۔ میں نے کہا: اس صورت میں تو وہ خون اُس کے پیٹ کے اندر چلا جائے گا انہوں نے جواب دیا: وہ اُس کے پیٹ میں نہیں چلا جائے گا نماز ضروری ہے اگرچہ وہ خون اُس کے پیٹ میں چلا جائے۔

574- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا رَعَفَ الْإِنْسَانُ فَلَمْ يَقْلَعْ فَإِنَّهُ يَسُدُّ مِنْخَرَهُ وَيَصَلِّي، وَإِنْ خَافَ أَنْ يَدْخُلَ جَوْفَهُ فَلْيَصَلِّ، وَإِنْ سَالَ فَإِنْ عَمَرَ قَدْ صَلَّى وَجُرْحُهُ يَتَغَيَّبُ دَمًا *** قتادہ فرماتے ہیں: جب کسی انسان کی نکسیر پھوٹے اور وہ بند نہ ہو رہی ہو تو وہ شخص اپنے ناک کو بند کر کے نماز ادا کرے گا اور اگر اسے یہ اندیشہ ہو کہ وہ خون اُس کے پیٹ میں چلا جائے تو پھر بھی نماز ادا کرے گا اگرچہ وہ خون بہہ رہا ہو کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز ادا کی تھی حالانکہ اُن کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔

575- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ مَعْمَرٌ: وَبَلَغَنِي، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِذَا لَمْ يَسْتَمْسِكْ رُعَافُهُ أَوْ مَا يَمِئَاءَ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جب کسی کی نکسیر نہ رُک رہی ہو تو وہ اشارے کے ساتھ نماز ادا کرے گا۔

576- عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: إِنْ كَانَ لَا يَسْتَمْسِكُ فِي الصَّلَاةِ خَشَاءَ

*** عکرمہ فرماتے ہیں: اگر وہ نماز کے دوران نہیں رکتا تو آدمی روٹی رکھ لے گا۔

577- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: آتَسْتُ الدَّمَ فِي أَنْفِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ كَلَمْ يَخْرُجْ، أَنْصَرِفْ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَإِنْسَتُهُ فِي الْمِنْخَرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَمْ تَسِلْ، أَسْتَشِيرُ؟ قَالَ: إِنْ هِنَتْ وَهُوَ يَنْهَى عَنْ مَسِّ الْأَنْفِ فِي الصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: نماز کے دوران مجھے ناک میں خون محسوس ہوتا ہے لیکن وہ باہر نہیں نکلتا تو کیا میں نماز ختم کر دوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: نماز سے پہلے وہ مجھے اپنے ناک، کے سوراخ میں محسوس کرتا ہے لیکن بہتا نہیں ہے تو کیا میں ناک دوبارہ صاف کروں؟ انہوں نے فرمایا: اگر تم چاہو (تو کرلو) تاہم وہ نماز کے دوران ناک کو چھونے سے منع کرتے تھے۔

بَابُ الْجُرْحِ لَا يَرْقَأُ

باب: ایسا زخم جس میں سے خون بند نہ ہو رہا ہو

578- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: كَانَتْ بِي دَمَامِيلٌ، فَسَأَلْتُ أَبِي عَنْهَا فَقَالَ: إِنْ كَانَتْ تَرْقَأُ فَاغْسِلْهَا وَتَوَضَّأْ، وَإِنْ كَانَتْ لَا تَرْقَأُ فَتَوَضَّأْ وَصَلِّ، فَإِنْ خَرَجَ شَيْءٌ فَلَا تَبَالٍ، فَإِنْ عُمِرَ قَدْ صَلَّيْ وَجُرْحُهُ يَتَعَبُ دَمًا

* ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: مجھے کچھ پھوڑے نکلے ہوئے تھے میں نے اپنے والد سے اُن کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر تو اُن کا مواد نکلتا بند ہو جاتا ہے تو تم اُسے دھو کر وضو کر لو اور اگر وہ بند نہیں ہوتا تو تم وضو کر کے نماز ادا کرو پھر بھی کوئی چیز باہر نکلتی ہے تو تم اس کی پروا نہ کرو کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز ادا کی تھی حالانکہ اُن کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔

579- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ، أَنَّ الْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ، أَخْبَرَهُ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى عُمَرَ حِينَ طُعِنَ فَقُلْنَا: الصَّلَاةُ. فَقَالَ: إِنَّهُ لَا حَظَّ لَاحِدٍ فِي الْإِسْلَامِ أَضَاعَ الصَّلَاةَ فَصَلَّيْ وَجُرْحُهُ يَتَعَبُ دَمًا

* حضرت مسور بن مخرمہ بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے تو میں اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اُن کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم نے گزارش کی: نماز کا وقت ہو گیا ہے! انہوں نے فرمایا: جو شخص نماز کو ضائع کرتا ہے اُس کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ پھر انہوں نے نماز ادا کی جبکہ اُن کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔

580- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ، دَخَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ، وَالْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ عَلَى عُمَرَ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ بَعْدَمَا طُعِنَ فَوَجَدَاهُ لَمْ يَصِلِ الصُّبْحُ فَقَالَا: الصَّلَاةُ. فَقَالَ: نَعَمْ، مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَلَا حَظَّ لَهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَتَوَضَّأْتُمْ صَلَّيْ وَجُرْحُهُ يَتَعَبُ دَمًا

* ابن ابوملیکہ بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے تو اس کے بعد حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد اُن کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان دونوں حضرات نے انہیں ایسا حالت میں پایا کہ انہوں نے ابھی صبح کی نماز ادا نہیں کی تھی ان دونوں صاحبان نے گزارش کی: نماز (کا وقت) ہو چکا ہے! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں! جو شخص نماز کو ترک کر دیتا ہے اُس کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہوتا۔ پھر انہوں نے وضو کر کے نماز ادا کی جبکہ اُن کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔

581- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَسَ طُعِنَ عُمَرُ اخْتَمَمْنَاهُ أَنَا وَنَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، حَتَّى أَذْخَلْنَاهُ مَنْزِلَهُ فَلَمْ يَزَلْ فِي غَشِيَةٍ وَاحِدَةٍ حَتَّى اسْفَرَ، فَقَالَ

رَجُلٌ: اِنَّكُمْ لَنْ تُفَزَّعُوهُ بِشَيْءٍ اِلَّا بِالصَّلَاةِ قَالَ: فَقُلْنَا: الصَّلَاةُ يَا اَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: فَفَتَحَ عَيْنَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: اَصَلَّى النَّاسُ؟ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: اَمَّا اِنَّهُ لَا حَظَّ فِي الْاِسْلَامِ لِاحِدٍ تَرَكَ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى وَجُرْحُهُ يَتْعَبُ دَمًا

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے تو میں اور کچھ انصاری انہیں اٹھا کر لائے یہاں تک کہ ہم انہیں اُن کے گھر کے اندر لے آئے، اُس کے بعد مسلسل اُن پر غشی طاری رہی یہاں تک کہ روشنی ہو گئی تو ایک شخص نے کہا: تم لوگ انہیں کسی بھی حوالے سے پریشان نہیں کر سکتے، صرف نماز کے حوالے سے کر سکتے ہو۔ تو ہم نے کہا: اے امیر المؤمنین! نماز (کا وقت) بچکا ہے! راوی کہتے ہیں: انہوں نے دونوں آنکھیں کھولیں اور فرمایا: کیا لوگوں نے نماز ادا کر لی ہے؟ ہم نے جواب دیا: جی ہاں! انہوں نے فرمایا: ایسے کسی شخص کے لیے اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہے جو نماز ترک کر دیتا ہے۔ پھر انہوں نے نماز ادا کی حالانکہ اُن کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔

بَابُ قَطْرِ الْبَوْلِ وَنَضْحِ الْفَرْجِ اِذَا وَجَدَ بَلَلًا

باب: پیشاب کے قطرے نکلنا اور اگر آدمی کو تری محسوس ہو تو شرمگاہ پر پانی چھڑکنا

582- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بِنِ زَيْدٍ قَالَ: كَبُرَ زَيْدٌ حَتَّى سَلَسَ مِنْهُ الْبَوْلُ فَكَانَ يَدَاوِيهِ مَا اسْتَطَاعَ، فَاِذَا غَلَبَهُ تَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى

** خارجہ بن زید بیان کرتے ہیں: جب حضرت زید رضی اللہ عنہ کی عمر زیادہ ہو گئی تو انہیں پیشاب کے قطرے نکلنے کی شکایت ہو گئی جہاں تک اُن سے ہو سکتا تھا وہ اس کے لیے دوا استعمال کرتے (یا اسے روکنے کی کوشش کرتے) لیکن جب یہ چیز اُن پر غالب ہو گئی تو وہ وضو کر کے نماز ادا کر لیتے تھے۔

583- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَغَيْرِهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: شَكَاَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: اِنِّى اَكُونُ فِي الصَّلَاةِ فَيَحِيلُ اِلَىَّ اَنْ يَذْكُرَى بَلَلًا قَالَ: قَاتَلَ اللّٰهُ الشَّيْطَانَ اِنَّهُ يَمَسُّ ذَكَرَ الْاِنْسَانِ فِى صَلَاتِهِ لِيُرِيَهُ اَنَّهُ قَدْ اَحْدَثَ، فَاِذَا تَوَضَّأَتْ فَاَنْضَحْ فَرْجَكَ بِالْمَاءِ، فَاِنْ وَجَدْتَ قُلْتَ: هُوَ مِنَ الْمَاءِ، فَفَعَلَ الرَّجُلُ ذَلِكَ فَذَهَبَ

** سعید بن جبیر اور دیگر حضرات نے یہ بات بیان کی ہے کہ ایک مرتبہ ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں یہ شکایت کی کہ بعض اوقات نماز کے دوران مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ شاید میری اگلی شرمگاہ میں سے کچھ نکلا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ تعالیٰ شیطان کو برباد کرے! وہ انسان کی نماز کے دوران اُس کی شرمگاہ کو چھوٹا ہے تاکہ اُسے یوں محسوس ہو کہ جیسے اُس کا وضو ٹوٹ گیا ہے جب تم وضو کرو تو اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لو اور جب تمہیں یہ صورت حال محسوس ہو تو تم کہنا کہ یہ تو پانی ہے۔ اُس شخص نے ایسا ہی کیا تو اُس کی پریشانی ختم ہو گئی۔

584- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ:

وَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي أَلْقَى مِنَ الْبُولِ شِدَّةً إِذَا كَبُرْتُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّلَاةِ وَجَدْتُهُ، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَطْعَمْنِي الْفَعْلَ مَا أَمْرُكَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا تَوَضَّأَ، ثُمَّ ادْخُلْ فِي صَلَاتِكَ فَلَا تَنْصَرِفَنَّ

* سعید بن جبیر کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک شخص نے اُس سے سوال کیا، اُس نے کہا: جب میری عمر زیادہ ہوگئی تو اُس کے بعد مجھے پیشاب کے حوالے سے بڑی پریشانی کا سامنا کرنا پڑتا ہے، جب میں نماز پڑھنا شروع کرتا ہوں تو مجھے محسوس ہوتا ہے کہ کچھ قطرے نکل آئے ہیں۔ تو سعید نے کہا: تم میری اطاعت کرو اور پندرہ دن تک وہ کام کرو جس کی میں تمہیں ہدایت کرتا ہوں، تم وضو کرنے کے بعد نماز شروع کر دیا کرو اور پھر اُسے منقطع نہ کرو۔

585 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْقُرْظِيَّ قُلْتُ: إِنِّي اتَوَضَّأُ وَاجِدُ بَلَلًا قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْضَحْ فَرَجَكَ، فَإِنْ جَاءَكَ فَقُلْ: هُوَ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي نَضَحْتُ، فَإِنَّهُ لَا يَبْرُكُكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ وَيَخْرِجَكَ

* داؤد بن قیس بیان کرتے ہیں: میں نے محمد بن کعب قرظی سے دریافت کیا، میں نے کہا: میں وضو کرتا ہوں اور اُس کے بعد مجھے تری محسوس ہوتی ہے (یعنی یوں محسوس ہوتا ہے کہ کچھ قطرے نکل آئے ہیں) تو انہوں نے فرمایا: جب تم وضو کرو تو پانی شرمگاہ پر پانی چھڑک لو، اگر وہ (وسوسہ یا شیطان) تمہارے پاس آئے تو تم کہو کہ یہ تو وہ پانی ہے جو میں نے چھڑک لیا تھا، کیونکہ وہ تمہیں نہیں چھوڑے گا اور تمہارے پاس آکر تمہیں حرج کا شکار کرتا رہے گا۔

586 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الْحَكَمِ، أَوْ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ وَفَرَّغَ، أَخَذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَنَضَحَ بِهِ فَرَجَهُ

* حضرت سفیان بن حکم (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): حضرت حکم بن سفیان یہ بات بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب وضو کر کے فارغ ہوتے تھے تو آپ چلو میں پانی لے کر اُسے اپنی شرمگاہ پر چھڑک لیتے تھے۔

587 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الْحَكَمِ، أَوْ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا بَالَ وَتَوَضَّأَ نَضَحَ فَرَجَهُ

586- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی الانتضاح، حدیث: 144، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ و سننہا، باب ما جاء فی النضح بعد الوضوء، حدیث: 458 السنن الصغری، سورہ الہرۃ، صفۃ الوضوء، باب النضح، حدیث: 135، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، واما حدیث عائشۃ، حدیث: 559، مصنف ابن ابی شیبۃ، کتاب الطہارات، من کان اذا توطأ نضح فرجه، حدیث: 1761، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، النضح، حدیث: 132 السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جباۃ ابواب الحدیث، باب الانتضاح بعد الوضوء لرد الوسواس، حدیث: 709، مسند احمد بن حنبل، مسند البکیین، ابو الحکم، حدیث: 15116، مسند الطیالسی، سفیان بن الحکم او الحکم بن سفیان، حدیث: 1350، مسند عبد بن حمید، سفیان بن الحکم او الحکم بن سفیان، حدیث: 487، المعجم الکبیر للطبرانی، باب من اسبه حبة، الحکم بن سفیان الثقفی، حدیث: 3104

** حضرت سفیان بن حکم (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): حضرت حکم بن سفیان ثقفی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب پیشاب کرنے کے بعد وضو کرتے تھے تو آپ اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لیتے تھے۔

588- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ، إِذَا تَوَضَّأَ لَا يَغْسِلُ الْوَرْدَ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يَنْضَحُ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب وضو کرتے تھے تو پیشاب کی جگہ کو دھو تے نہیں تھے بلکہ اُس پر پانی چھڑک لیتے تھے۔

589- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ النَّخَعِيِّ، عَنْ أَبِي الصُّحَيْ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ تَوَضَّأَ، ثُمَّ نَضَحَ حَتَّى رَأَيْتُ الْبَلَّلَ مِنْ خَلْفِهِ فِي ثِيَابِهِ

** ابو حنیفہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کرنے کے بعد پانی چھڑکا یہاں تک کہ مجھے اُن کے پچھلی طرف اُن کے کپڑے پر تری کا نشان نظر آیا۔

590- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ صُبَيْحٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ، تَوَضَّأَ، ثُمَّ أَخَذَ عَرْفَةَ مِنْ مَاءٍ فَصَبَّهَا بَيْنَ رِأْسِهِ وَبَطْنِهِ عَلَى قَرْنِهِ

** مسلم بن صبیح بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، انہوں نے وضو کیا اور پھر ہتھیلی پر پانی لے کر اُسے اپنے تہبند اور پیٹ کے درمیان اپنی شرمگاہ پر چھڑک لیا۔

591- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، أَنَّ حُدَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتُ، ثُمَّ خَرَجَ مِنِّي شَيْءٌ بَعْدَ ذَلِكَ، فَإِنِّي لَا أَعْدُهُ بِهَذِهِ - أَوْ قَالَ: مِثْلُ هَذِهِ - وَوَضَعَ رِبْقَهُ عَلَى إِصْبَعِهِ

** حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب میں وضو کرتا ہوں اور پھر اُس کے بعد میرے جسم میں سے کچھ نکلتا ہے تو میں اُسے صرف یہ شمار کرتا ہوں (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): اس کی مانند شمار کرتا ہوں۔ انہوں نے اپنی انگلی پر اپنا لعاب رکھ کر (یہ بات ارشاد فرمائی)۔

592- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ حُدَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، وَالْحَسَنَ، وَعَطَاءَ، كَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا بِالْبَلَّلِ يَجِدُهُ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ مَا لَمْ يَقْطُرْ

** حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، حسن بصری اور عطاء بن ابی رباح، یہ حضرات اُس تری میں کوئی حرج نہیں سمجھتے جسے آدمی نماز کے دوران محسوس کرتا ہے جبکہ اُس کے قطرے نہ نکلے ہوں۔

593- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْحَكَمِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرَّةٍ يَقُولُ: كَانَ يُصِيبُنِي فِي الصَّلَاةِ، وَإِنِّي لَا جِدَ الْبَلَّةَ، وَيَخْرُجُ مِنِّي فِي الصَّلَاةِ، فَكُنْتُ أَنْصَرِفُ فِي السَّاعَةِ مَرَارًا وَتَوَضَّأْتُ، فَسَأَلْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ: لَا تَنْصَرِفْ قَالَ: فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَظُنُّ أَنَّهُ إِنَّمَا يُشِبُّهُ عَلَى قَالَ: قُلْتُ: إِنَّهُ

أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ إِنَّهُ يُصِيبُ قَدَمِي - أَوْ قَالَ: الْأَرْضَ - قَالَ: لَا تَنْصَرِفْ فَإِذَا حَسَسْتَ ذَلِكَ فَتَلَقَّهُ بِثَوْبِكَ، فَقَالَ لِي أَخْ كَانَ عِنْدَهُ جَالِسًا: أَتَدْرِي مَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ: اغْسِلْ ثَوْبَكَ إِذَا فَرَعْتَ مِنْ صَلَاتِكَ وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَنَا قَالَ: فَفَعَلْتُ الَّذِي قَالَ: فَلَمْ أَلْبَثْ أَنْ ذَهَبَ عَنِّي

*** عبد الحکم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: مجھے نماز کے دوران پریشانی لاحق ہوتی تھی مجھے تری محسوس ہوتی تھی اور نماز کے دوران میرے جسم میں سے کچھ قطرے نکل آتے تھے تو میں ایک وقت میں کئی مرتبہ نماز ختم کرتا تھا اور از سر نو وضو کرتا تھا میں نے سعید بن مسیب سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم نماز ختم نہ کرو۔ مجھے یوں لگا کہ جیسے وہ یہ سمجھے ہیں کہ یہ معاملہ مجھ پر مشتبہ ہوتا ہے میں نے کہا: یہ معاملہ اس سے زیادہ ہوتا ہے وہ قطرے میرے پاؤں تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) زمین تک پہنچ جاتے ہیں۔ تو سعید نے کہا: تم اپنی نماز کو ختم نہ کرو! جب تمہیں یہ چیز محسوس ہو تو تم اپنے کپڑے کے ذریعہ اسے ل دو۔ تو میرے بھائی نے جو ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا اُس نے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ انہوں نے تمہیں کیا کہا ہے؟ انہوں نے تمہیں کہا ہے کہ جب تم نماز پڑھ کر فارغ ہوا کرو تو اپنے کپڑے کو دھولیا کرو۔ راوی کہتے ہیں: میں نے خود یہ بات اُن کی زبانی نہیں سنی تھی۔ پھر میں نے ایسا ہی کیا جیسے انہوں نے کہا تھا تو اس کے کچھ ہی عرصہ بعد یہ چیز مجھ سے ختم ہو گئی۔

594 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّهُ كَانَ يَرَى الْقَطْرَ حَدَثًا. وَقَالَ الْحَسَنُ أَيْضًا

*** ابن سیرین اس بات کے قائل تھے کہ قطرے نکلنے سے حدث لاحق ہو جاتا ہے۔ حسن بصری بھی اسی بات کے قائل تھے۔

595 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي أَجِدُ الْبِلَّةَ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ أَنْصَرِفُ؟ قَالَ: لَا، حَتَّى تَكُونَ قَطْرَةً - أَحْسَبُهُ قَالَ يَوْمَنِيذٍ: هَلْ أَحَدٌ إِلَّا يَجِدُ الْبِلَّةَ -

*** معمر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے اُن سے سوال کیا کہ مجھے تری محسوس کرتا ہوں اور میں اُس وقت نماز پڑھ رہا ہوں ہوں تو کیا میں نماز ختم کر دوں؟ تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! جب تک وہ کوئی قطرہ نہ ہو۔ (راوی کہتے ہیں:) میرا خیال ہے کہ اُس دن انہوں نے یہ کہا تھا: ہر شخص کو تری محسوس ہوتی ہے۔

596 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: وَجَدْتُ رِيَّةً مِنَ الْمَنِيِّ قَبْلَ الظُّهْرِ فَلَمْ أَنْظُرْ إِلَيْهِ حَتَّى أَنْصَرَفْتُ مِنَ الْمَغْرِبِ، فَوَجَدْتُ فِي طَرَفِ ذِكْرِي مَنِيًّا قَالَ: فَعُدْ لِصَلَاتِكَ كَلِّهَا، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ، ثُمَّ انْقَلَبْتُ، فَإِذَا أَنَا أَجِدُ مَذْيًا وَلَمْ أَرْتَبْ قَبْلَ ذَلِكَ وَلَا بَعْدَهُ قَالَ: فَلَا تُعِدُّهُ، فَإِنَّكَ لَعَلَّكَ أَمْدَيْتَ بَعْدَ مَا صَلَّيْتَ، قُلْتُ: جَامَعْتُ، ثُمَّ رَحْتُ فَوَجَدْتُ رِيَّةً قَبْلَ الظُّهْرِ فَلَمْ أَنْصَرِفْ حَتَّى انْقَلَبْتُ عِشَاءً فَوَجَدْتُ مَذْيًا قَدْ يَسَّ عَلَى طَرَفِ الْإِحْلِيلِ، فَتَعَشَّيْتُ وَلَمْ أَعْجَلْ عَنْ عِشَائِي، ثُمَّ رَحْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّيْتُ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ يَقُولُ: أَعَدْتُهُنَّ فَرَأَيْتِي قَدْ أَصَبْتُ فِيمَا أَعَدْتُهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ظہر سے پہلے مجھے منی کے بارے میں شک ہوا، لیکن وہ

مجھے نظر نہیں آئی یہاں تک کہ جب میں مغرب کی نماز پڑھ کر فارغ ہوا تو مجھے اپنے کپڑے پر مٹی لگی ہوئی نظر آئی۔ تو عطاء نے کہا: تم تمام نمازیں دوبارہ ادا کرو گے۔

میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میں ظہر، عصر اور مغرب کی نماز ادا کر لوں اور جب واپس آؤں تو پھر مجھے مذی نظر آئے، حالانکہ نہ تو اس سے پہلے اور نہ ہی اس کے بعد میں نے مرتب کیا تھا۔ انہوں نے فرمایا: تم اُن نمازوں کو دوبارہ ادا نہ کرو کیونکہ ہو سکتا ہے تمہارے نماز ادا کرنے کے بعد مذی خارج ہوئی ہو۔

میں نے دریافت کیا: میں نے وظیفہ زوجیت ادا کیا، پھر میں آیا اور مجھے ظہر سے پہلے اس بارے میں شک ہوا، لیکن جب میں عشاء کی نماز پڑھ کر فارغ ہوا تو مجھے مذی نظر آئی، جو شرمگاہ کے کنارے پر خشک ہو چکی تھی، میں نے رات کا کھانا کھایا اور میں نے رات کا کھانا کھانے میں کوئی جلدی نہیں کی، پھر میں مسجد گیا، میں نے ظہر، عصر اور مغرب کی نمازیں ادا کیں۔ وہ بیان کرتے ہیں: میں نے مٹی کر کے انہیں ادا کیا تھا تو انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں نے جو کچھ شمار کیا تھا وہ ٹھیک تھا۔

بَابُ الْمَذْيِ

مذی کا حکم

597- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ قَيْسٌ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ الْمَذْيَ أَكُنْتُ مَا سِوَهُ

597- صحیح البخاری، کتاب العلم، باب من استحب فامر غیرہ بالسؤال، حدیث: 131، صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب المذی، حدیث: 482، صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جباع ابواب الاحداث الموجبة للوضوء، باب ذکر وجوب الوضوء من المذی، حدیث: 18، مستخرج ابی عوانة، مبتدا کتاب الطہارۃ، باب ایجاب الوضوء من المذی والاستنجاء بالماء منه، حدیث: 591، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب نواقض الوضوء، ذکر البیان بان قوله صلی اللہ علیہ وسلم: " فلینضح، حدیث: 1108، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی المذی، حدیث: 181، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی البنی والمذی، حدیث: 109، السنن الصغری، سور الہرة، صفة الوضوء، باب ما ینقض الوضوء وما لا ینقض الوضوء من المذی، حدیث: 153، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، فی البنی والمذی والودی، حدیث: 957، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما ینقض الوضوء وما لا ینقصه، الامر بالتوضؤ من المذی، حدیث: 144، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب الرجل یمشی من ذکرہ المذی کیف یفعل، حدیث: 165، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روى عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 2271، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جباع ابواب الحدث، باب الوضوء من المذی والودی، حدیث: 525، مسند احمد بن حنبل، مسند العشرة المبشرين بالجنة، مسند علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 597، مسند الطیالسی، احادیث علی بن ابی طالب بن عبد المطلب بن ہاشم بن، حدیث: 136، مسند الحمینی، احادیث علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 41، البحر الزختر مسند البزار، سعید بن جبیر، حدیث: 423، مسند ابی یعلیٰ الموصلی، مسند علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 298، المعجم الاوسط للطبرانی، باب العین، باب البصر من اسمہ: محمد، حدیث: 6117، المعجم الکبیر للطبرانی، بقیة البیم، ما اسند المقداد بن الاسود، علی بن ابی طالب، حدیث: 17355

مَسْحًا قَالَ: لَا، الْمَذْيُ أَشَدُّ مِنَ الْبَوْلِ، يُغَسَّلُ غَسْلًا، ثُمَّ أَنْشَأَ يُخْبِرُنَا حِينَئِذٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَائِشُ بْنُ أَنَسٍ أَخُو سَعْدِ بْنِ لَيْثٍ قَالَ: تَدَاكَرَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَعَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَالْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْمَذْيُ، فَقَالَ عَلِيُّ: إِنِّي رَجُلٌ مَذَّاءٌ، فَاسْأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ ذَلِكَ، فَإِنِّي أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ مِنِّي، لَوْلَا مَكَانُ ابْنَتِهِ لَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: عَائِشُ فَسَأَلَ أَحَدَ الرَّجُلَيْنِ عَمَّارُ أَوْ الْمِقْدَادُ، قَالَ قَيْسٌ: فَسَمَى لِي عَائِشُ الَّذِي سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ ذَلِكَ مِنْهُمَا، فَنَسِيَتْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَلِكَ الْمَذْيُ، إِذَا وَجَدَهُ أَحَدُكُمْ فَلْيَغْسِلْ ذَلِكَ مِنْهُ، ثُمَّ لِيَتَوَضَّأْ فَلْيُحْسِنْ وَضُوءَهُ، ثُمَّ لِيَنْتَضِخْ فِي فَرْجِهِ، قَالَ: فَسَأَلْتُ عَطَاءً، عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَغْسِلُ ذَلِكَ مِنْهُ قَالَ: حَيْثُ الْمَذْيُ يَغْسِلُ مِنْهُ أَمْ ذَكَرَهُ كُلُّهُ؟ فَقَالَ: بَلْ حَيْثُ الْمَذْيُ مِنْهُ قَطُّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: قیس نے عطاء سے دریافت کیا: مذی کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ کیا آپ صرف اُسے پونچھ لیں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! کیونکہ مذی پیشاب سے زیادہ گاڑھی ہوتی ہے اُسے دھویا جائے گا، پھر انہوں نے اس بارے میں ہمیں بتایا کہ عائش بن انس جو سعد بن لیث کے بھائی ہیں انہوں نے یہ بات بتائی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت علی بن ابوطالب، حضرت عمار بن یاسر اور حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہم مذی کے بارے میں گفتگو کر رہے تھے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ایک ایسا شخص ہوں جس کی مذی بکثرت خارج ہوتی ہے تم لوگ اس بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرو کیونکہ مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں سوال کرتے ہوئے شرم آتی ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی میری اہلیہ ہیں اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے حوالے سے تعلق نہ ہوتا تو میں خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال کر لیتا۔

عائش نامی راوی نے یہ بات بیان کی ہے: اُن دونوں صاحبان یعنی حضرت عمار یا شاید حضرت مقداد اُن دونوں میں سے کسی ایک نے سوال کیا۔ قیس نامی راوی بیان کرتے ہیں: عائش نامی راوی نے میرے سامنے اُن صاحب کا نام بھی لیا تھا جن صاحب نے ان دونوں میں سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا، لیکن مجھے اُن کا نام بھول گیا ہے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”یہ مذی ہے جب کوئی شخص اسے پائے تو اُس جگہ کو دھو لے اور پھر وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے اور پھر اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لے۔“

راوی کہتے ہیں: میں نے عطاء سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے بارے میں دریافت کیا کہ وہ اُس سے اسے دھو لے۔ تو کیا اس سے مراد یہ ہے کہ جہاں مذی لگی ہوئی ہے صرف اُس جگہ کو دھونا ہے یا پوری شرمگاہ کو دھونا ہے۔ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! صرف اُس جگہ کو دھونا ہے جہاں مذی لگی ہے۔

598- اَقْوَالُ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ وَجَدْتُ مَذْيًا فَغَسَلْتُ ذَكَرِي أَفْضَحَ فِي ذَٰلِكَ فَرَجِحِي؟ قَالَ: لَا، حَسْبُكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میں مذی پاتا

ہوں اور اپنی شرمگاہ کو دھولیتا ہوں تو کیا میں اپنی شرمگاہ پر پانی بھی چھڑکوں؟ انہوں نے فرمایا: نہیں! (محض دھولینا) تمہارے لیے کافی ہے۔

599- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَجَامِعُ أَهْلِي فَأَجِدُ مَذْيًا بَعْدَهُ أَوْ عِنْدَهُ بَعْدَ جَمَاعٍ غَيْرِ جَمَاعٍ، فَأَنْفِضُ ذَكَرِي، وَأَغْتَسِلُ، وَأَجِدُ قَبْلَ الظُّهْرِ رِيَّةً مِنْ رَطْبٍ، فَإِنِّي أَجِدُ عَلَى لِحْظِي وَعَلَى الْأَنْشَيْنِ، أَنْظُرُ هَلْ أَجِدُ شَيْئًا أَمْ لِي رُحْصَةٌ فِي أَنْ لَا أَنْظُرَ؟ فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ مُمَذِّيًا فَانْظُرْ، وَإِنْ كُنْتَ غَيْرَ مُمَذِّ فَلَا تَنْظُرْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کرتا ہوں اور پھر اس کے بعد یا اس کے قریب یعنی ایسی قربت جس میں وظیفہ زوجیت نہ ہو مجھے مذی محسوس ہوتی ہے تو میں اپنی شرمگاہ کو دھو کر آجاتا ہوں پھر ظہر سے پہلے مجھے تری کے بارے میں شک ہوتا ہے اور اپنے زانو یا اپنے خسیوں پر وہ مجھے محسوس ہوتی ہے تو کیا میں اس کا غور سے جائزہ لوں گا کہ کیا مجھے کوئی چیز ملتی ہے یا مجھے اس بارے میں رخصت ہے کہ میں اس کا غور سے جائزہ نہ لوں۔ تو انہوں نے فرمایا: اگر تمہیں مذی خارج ہونے کی عادت ہے تو تم جائزہ لو گے اور اگر تمہیں عادت نہیں ہے تو تم جائزہ نہیں لو گے۔

600- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ الْمُقَدَّادِ، أَنَّ عَلِيًّا، أَمْرَهُ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَمْرَاتِهِ، فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ مَاذَا عَلَيْهِ؟ فَإِنْ عِنْدِي ابْنَتُهُ، وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ، قَالَ الْمُقَدَّادُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

*** حضرت مقدار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کریں کہ جب وہ اپنی بیوی کے قریب ہو تو اس کی مذی خارج ہو جاتی ہے تو ایسے شخص پر کیا لازم ہوگا؟ کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی میری اہلیہ ہیں اس لیے مجھے خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے ہوئے شرم آتی ہے۔ حضرت مقدار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال پائے تو اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لے اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے۔

601- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمُقَدَّادِ: سَلْتُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ يَلَاعِبُ أَمْرَاتَهُ وَيَكْتُمُهَا فِيمَذْيٍ، لَوْ لَا أُنْسِي أَسْتَحْيِي وَأَنَّ ابْنَتَهُ تَحْتِي لَسَأَلْتُهُ، فَسَأَلَ الْمُقَدَّادُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَغْسِلْ ذَكَرَهُ، وَلْيَتَوَضَّأْ، ثُمَّ لِيَنْضَحْ فِي فَرْجِهِ

*** عائشہ بن انس بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت مقدار رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تم میرے لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کرو جو اپنی بیوی کے ساتھ خوش فہمی کر رہا ہوتا ہے اور بات چیت کر رہا ہوتا ہے کہ اُس کی مذی خارج ہو جاتی ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ کی صاحبزادی میری اہلیہ ہیں اُس لیے مجھے اگر اس حوالے سے شرم نہ آرہی ہوتی تو میں خود نبی اکرم ﷺ سے خود یہ سوال کرتا۔ حضرت مقداد بن النضی نے یہ سوال کیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایسے شخص کو چاہیے کہ وہ اپنی شرمگاہ کو دھو کر وضو کر لے اور اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لے۔

602 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: قُلْتُ لِلْمِقْدَادِ: سَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنِّي لَوَلَا أَنَّ تَحْتِي ابْنَتُهُ لَسَأَلْتُهِ عَنْ ذَلِكَ، إِذَا مَا اقْتَرَبَ الرَّجُلُ مِنْ أَمْرَاتِهِ فَأَمْدَى، وَلَمْ يَمْلِكْ ذَلِكَ وَلَمْ يَمْسَسْهَا فَسَأَلَ الْمِقْدَادُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَا أَمْدَى أَحَدُكُمْ وَلَمْ يَمْسَسْهَا فَلْيَغْسِلْ ذَكَرَهُ وَأَنْثِيَّتَهُ. وَكَانَ عُرْوَةُ يَقُولُ: لِيَتَوَضَّأَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَصَلِيَ كَوَضُوءِهِ لِلصَّلَاةِ.

*** عروہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی بن النضی بیان کرتے ہیں: میں نے مقداد سے کہا کہ تم نبی اکرم ﷺ سے سوال کرو کیونکہ اگر نبی اکرم ﷺ کی صاحبزادی میری اہلیہ نہ ہوتیں تو میں اس بارے میں نبی اکرم ﷺ سے خود دریافت کر لیتا وہ یہ کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے قریب ہو اور اُس کی مذی خارج ہو جائے اور وہ اُس پر قابو نہ پاسکتا ہو حالانکہ اُس شخص نے اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت بھی ادا نہیں کیا۔ حضرت مقداد بن النضی نے یہ سوال کیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی شخص کی مذی خارج ہو اور اُس نے عورت کے ساتھ صحبت نہ کی ہو تو اُس شخص کو اپنی شرمگاہ اور نصیب دھو لینے چاہئیں۔

عروہ یہ کہتے ہیں: جب وہ شخص نماز ادا کرے تو اُسے نماز کے وضو کی طرح وضو بھی کر لینا چاہیے۔

603 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

604 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرْتُ رَجُلًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ: فِيهِ الْوُضُوءُ. قَالَ الْأَعْمَشُ: فَحَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ ابْنَتُهُ تَحْتِي فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: فِيهِ الْوُضُوءُ

*** حضرت علی بن النضی بیان کرتے ہیں: میں ایک ایسا شخص تھا جس کی مذی بکثرت خارج ہوتی تھی مجھے اس بارے میں نبی اکرم ﷺ سے سوال کرتے ہوئے شرم آئی تو میں نے ایک شخص کو ہدایت کی اُس نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس میں وضو لازم ہوتا ہے۔

اعمش بیان کرتے ہیں: ایک اور سند کے ساتھ یہ بات منقول ہے: حضرت علی بن النضی فرماتے ہیں: مجھے اس حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے سوال کرتے ہوئے شرم آئی کیونکہ نبی اکرم ﷺ کی صاحبزادی میری اہلیہ تھیں تو میں نے مقداد کو یہ ہدایت کی اُس

نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس میں وضو لازم ہوتا ہے۔

605- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّهُ لَيَخْرُجُ مِنْ أَحَدِنَا مِثْلُ الْجَمَانَةِ فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَغْسِلْ ذَكَرَهُ وَلْيَتَوَضَّأْ

*** زید بن اسلم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: ہم میں سے کوئی شخص موتی کی طرح (قطرے) خارج کرتا ہے جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال پائے تو وہ اپنی شرمگاہ کو دھو کر وضو کر لے۔

606- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، فِي الْمَذْيِ يُغْسَلُ ذَكَرُهُ، وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

*** زید بن اسلم اپنے والد کے حوالے سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو مذی کے بارے میں ہے: ایسا شخص اپنی شرمگاہ کو دھو لے گا اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے گا۔

607- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحَرِثِ، أَنَّ عُثْمَانَ، سُئِلَ عَنِ الْمَذْيِ، فَقَالَ: ذَاكُمْ الْقَطْرُ مِنْهُ الْوُضُوءُ

*** خرشہ بن حریان کہتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے مذی کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: یہ قطرے ہوتے ہیں اس سے وضو لازم ہوتا ہے۔

608- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ قِيَاضٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولُ فِي الْمَذْيِ: يُغْسَلُ حَشَفَتُهُ

*** سعید بن جبیر مذی کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: آدمی اپنی شرمگاہ کو دھو لے گا۔

609- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، مَوْلَى بَنِي أَسَدٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: بَيْنَا أَنَا عَلَى رَاحِلَتِي بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ أَخَذْتُ مِنِّي شَهْوَةً، فَخَرَجَ مِنْ ذَكَرِي شَيْءٌ حَتَّى مَلَأَ حَاذِي وَمَا حَوْلَهُ فَقَالَ: اغْسِلْ ذَكَرَكَ، وَمَا أَصَابَكَ، ثُمَّ تَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ

*** ابو حمزہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ ایک مرتبہ میں سونے اور جاگنے کے درمیان کی کیفیت میں تھا کہ اسی دوران مجھ پر شہوت طاری ہوئی اور میری شرمگاہ سے کوئی چیز نکلی یہاں تک کہ اُس نے میری شرمگاہ اور اُس کے آس پاس کی جگہ کو بھر دیا۔ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تم اپنی شرمگاہ کو دھو لو اور جہاں کہیں وہ لگا ہے اُسے دھو لو اور پھر نماز کے وضو کی طرح وضو کر لو۔

610- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ فِي الْمَذْيِ وَالْوَذْيِ وَالْمَنِيِّ: مِنَ الْمَنِيِّ الْغُسْلُ، وَمِنَ الْمَذْيِ، وَالْوَذْيِ الْوُضُوءُ يُغْسَلُ حَشَفَتُهُ وَيَتَوَضَّأُ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما مذی و دی اور مٹی کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: منی سے غسل لازم ہوتا ہے جبکہ مذی اور دی سے وضو لازم ہوتا ہے آدمی اپنی شرمگاہ کو دھو کر وضو کر لے گا۔

611 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمِيعِ عِكْرِمَةَ قَالَ: هِيَ ثَلَاثَةُ الْمَذْيِ، وَالْوَدْيِ، وَالْمَنِيِّ، فَأَمَّا الْمَذْيُ: فَهُوَ الَّذِي يَكُونُ مَعَ الْبَوْلِ وَبَعْدَهُ فِيهِ غَسْلُ الْفَرْجِ وَالْوُضُوءُ أَيْضًا، وَأَمَّا الْمَنِيُّ: فَهُوَ الْمَاءُ الدَّافِقُ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ الشَّهْوَةُ، وَمِنْهُ يَكُونُ الْوَلَدُ فَيَفِيهِ الْغُسْلُ.

*** عکرمہ فرماتے ہیں: یہ تین چیزیں ہوتی ہیں: مذی و دی اور مٹی جہاں تک مذی کا تعلق ہے تو یہ وہ چیز ہے جو پیشاب کے ساتھ یا اس کے بعد خارج ہوتی ہے اس میں شرمگاہ کو دھونا لازم ہوتا ہے اور بعد میں وضو کیا جائے گا جہاں تک منی کا تعلق ہے تو یہ ایک ایسا پانی ہے جو اچھل کر باہر آتا ہے جس میں شہوت موجود ہوتی ہے اور اسی کے نتیجہ میں بچہ پیدا ہوتا ہے تو اس میں غسل لازم ہوگا۔

612 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت قتادہ کے حوالے سے منقول ہے۔

613 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِنِّي لَأَجِدُ الْمَذْيَ عَلَى فِخْذِي يَنْحَدِرُ وَأَنَا أَصِلِّي فَمَا أَبَالِي ذَلِكَ قَالَ: وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، إِنِّي لَأَجِدُ الْمَذْيَ عَلَى فِخْذِي يَنْحَدِرُ وَأَنَا عَلَى الْمِنْبَرِ مَا أَبَالِي ذَلِكَ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: بعض اوقات مجھے مذی اپنے زانو پر پھسلتی ہوئی محسوس ہوتی ہے اور میں اس وقت نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں لیکن میں اس کی پروا نہیں کرتا۔

راوی بیان کرتے ہیں: سعید نے یہ بات بھی بیان کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بعض اوقات مجھے اپنے زانو پر مذی پھسلتی ہوئی محسوس ہوتی ہے میں اس وقت منبر پر موجود ہوتا ہوں لیکن میں اس کی پروا نہیں کرتا۔

614 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ سَالَ عَلَى فِخْذِي مَا انْصَرَفْتُ - يَعْنِي الْمَذْيَ -

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: اگر وہ میرے زانو پر پھسل جائے تو بھی میں نماز ختم نہیں کروں گا، ان کی مراد مذی تھی۔

615 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ يَقُولُ: قَالَ عُمَرُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: إِنَّهُ لَيَنْحَدِرُ شَيْءٌ مِثْلُ الْجُمَانِ، أَوْ مِثْلُ الْخَرَزَةِ فَمَا أَبَالِيهِ

*** عبدالرحمن اعرج بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منبر پر یہ بات بیان کی کہ بعض اوقات موتی کے قطرے کی طرح کوئی چیز پھسلتی ہے (یہاں پر ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) لیکن میں اس کی پروا نہیں کرتا۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعَصَائِبِ وَالْجُرُوحِ

باب: پٹی اور زخموں پر مسح کرنا

616 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ بْنُ بَشِيرٍ بِمَكَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فُرْحَةٌ فِي ذِرَاعِي قَالَ: لَا نُعْرِبُهَا وَأَمْسَهَا الْمَاءَ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ حَوْلَ الْجُرْحِ دَمٌ وَقَيْحٌ وَلَكِنْ قَدْ لَصَقَ عَلَى شَفَةِ الْجُرْحِ قَالَ: فَاتَّبِعْهُ بِصُوفَةٍ، أَوْ كُرْسُفَةٍ فِيهَا مَاءٌ فَاغْسِلْهُ، قُلْتُ: فَلَا رُخْصَةَ لِي أَنْ لَا أَمْسَهُ وَلَا أَنْقِيَهُ؟ قَالَ: لَا تُصَلِّ وَبِكَ دَمٌ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میری کلائی پر زخم ہے انہوں نے فرمایا: ہم اسے معاف نہیں کریں گے، تم اس پر پانی لگاؤ، میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر اس زخم کے ارد گرد خون اور پیپ موجود ہو اور وہ زخم کے سوراخ پر چپکی ہوئی ہو۔ تو انہوں نے فرمایا: تم اس پر روئی یا کوئی کپڑا لگاؤ جس پر پانی لگا ہوا ہو اور اسے دھولو۔ میں نے کہا: کیا اس بارے میں میرے لیے کوئی رخصت نہیں ہے کہ میں اس پر پانی نہ لگاؤں یا اسے صاف نہ کروں۔ تو انہوں نے فرمایا: تم ایسی حالت میں نماز ادا نہ کرو کہ تم پر خون لگا ہوا ہو۔

617 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فُرْحَةٌ فِي ذِرَاعِي، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْجُرْحُ فَاتِحًا فَاهُ قَالَ: فَلَا تَدْخُلْ يَدَكَ فِيهِ وَأَمْسِسِ الْمَاءَ مَا حَوْلَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میری کلائی میں زخم موجود ہے اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر اس زخم کا منہ کھلا ہوا ہو۔ انہوں نے فرمایا: تم اپنا ہاتھ اس میں داخل نہ کرو اس کے ارد گرد کی جگہ پر پانی لگاؤ۔

618 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ مَكْسُورُ الْيَدِ مَعْصُوبٌ عَلَيْهَا قَالَ: يَمْسَحُ الْعَصَابَةَ وَحْدَهُ وَحَسْبُهُ قَالَ: فَلَا بُدَّ أَنْ يَمَسَّ الْعَصَابَ، إِنَّمَا عَصَابُ يَدِهِ بِمَنْزِلَةِ يَدِهِ، يَمْسَحُ عَلَى الْعَصَابِ مَسْحًا، فَإِنْ أَخْطَأَ مِنْهُ شَيْئًا فَلَا بَأْسَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص ہے جس کا ہاتھ ٹوٹا ہوا ہے اور اس پر پٹی بندھی ہوئی ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: وہ شخص صرف پٹی پر مسح کرے گا یہ اس کے لیے کافی ہے۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا: یہ بات ضروری ہے کہ وہ پٹی کو چھوئے کیونکہ اس کے ہاتھ کی پٹی اس کے ہاتھ کی مانند ہے وہ پٹی پر مسح کرے گا اور اگر اس پٹی میں سے کوئی چیز رہ جائے (جس پر مسح نہ ہو سکے) تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

619 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى دُمْلٍ فِي ذِرَاعِ رَجُلٍ عَصَابٌ، أَوْ فُرْحَةٌ يَسِيرَةٌ، أَيْمَسَحُ عَلَى الْعَصَابِ أَوْ يَنْزِعُهُ؟ قَالَ: إِذَا كَانَتْ يَسِيرَةً فَاجِبٌ أَنْ يَنْزِعَ الْعَصَابَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر کسی شخص کی کلائی پر موجود پھوڑے پھنسیوں پر پٹی بندھی ہوئی ہو یا معمولی سا زخم ہو تو کیا وہ اپنی پٹی پر مسح کرے گا یا اسے اتار دے گا۔ انہوں نے فرمایا: اگر وہ تھوڑا سا ہے تو مجھے یہ بات پسند ہے کہ وہ پٹی کو اتار دے۔

620 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي كَسْرِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ وَكُلِّ شَيْءٍ شَدِيدٍ، إِذَا كَانَ مَعْصُوبًا فَلِلَّهِ اعْذَرِ بِالْعَذْرِ فَلْيَمْسَحِ الْعَصَابَ

*** ابن جریج عطاء کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ جس شخص کا ہاتھ یا پاؤں ٹوٹا ہوا ہو یا کوئی بھی ایسی چیز جو انتہائی شدید ہو اور اس پر پٹی بندھی ہوئی ہو تو اللہ تعالیٰ عذر کو قبول کرنے والا ہے ایسے شخص کو پٹی پر مسح کرنا چاہیے۔

621 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَعَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً: أَمْسَحُ عَلَى الْجَبَائِرِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** مالک بن مغول بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں پٹی پر مسح کر لوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

622 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْجَبَائِرِ فَقَالَ: أَمْسَحُ عَلَيْهَا مَسْحًا، فَإِلَهُ اعْذَرِ بِالْعَذْرِ

*** اشعث بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے پٹی پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اس پر مسح کرو اللہ تعالیٰ عذر کو قبول کرنے والا ہے (یا معاف کرنے والا ہے)۔

623 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: انْكَسَرَ أَحَدُ رِزْدَتِي فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَمْسَحَ عَلَى الْجَبَائِرِ

*** امام زید علیؑ اپنے والد (امام زین العابدینؑ) اپنے دادا (امام حسینؑ) کے حوالے سے حضرت علیؑ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: میری ایک ہڈی ٹوٹ گئی میں نے نبی اکرم ﷺ سے اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے مجھے یہ ہدایت کی کہ میں پٹی پر مسح کر لوں۔

624 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، صَرَّبْتُ بَعِيرًا لِي فَشَجَجْتُ نَفْسِي، فَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ: اغْسِلْ مَا حَوْلَهُ وَلَا تَقْرُبْهُ الْمَاءَ

*** سلمہ بن کھیل بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے اونٹ کو مارا تو خود کو زخمی کر لیا، میں نے سعید بن جبیر سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اس زخم کے آس پاس کی جگہ کو دھو لو لیکن اس زخم پر پانی نہ لگانا۔

625 - آثار صحابہ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ قَالَ: إِذَا كَانَ الْجُرْحُ مَعْصُوبًا فَاْمَسَحْ حَوْلَ الْعَصَابَةِ عَنِ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے منقول ہے وہ یہ فرماتے ہیں: جب زخم پر پٹی لگی ہوئی ہو تو پٹی کے ارد گرد کی جگہ پر مسح کرلو۔

626- آثار صحابہ: عَنِ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے منقول ہے۔

627- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ اشْتَكَيْتُ أُذُنِي فَأَشْتَدَّ عَلَيَّ أَنْ أَغْسِلَهَا قَالَ: لَا تَنْقِهَا وَأَمْسِهَا الْمَاءَ فَقَطْ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میرے کان میں تکلیف ہو اور اُسے دھونا میرے لیے دشواری کا باعث ہو۔ تو انہوں نے فرمایا: تم اُسے اچھی طرح صاف نہ کرو تم صرف اُسے پانی لگا دو۔

628- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَبِي الْعَالِيَةِ الرِّيَّاحِيِّ وَهُوَ وَجَعٌ فَوْضُوهُ، فَلَمَّا بَقِيَ أَحَدَى رِجْلَيْهِ قَالَ: امْسَحُوا عَلَى هَذِهِ فَإِنَّهَا مَرِيضَةٌ وَكَانَ بِهَا حُمْرَةٌ. وَالْحُمْرَةُ: الْوَرَمُ

*** عاصم بن سلیمان بیان کرتے ہیں: ہم ابو العالیہ ریاحی کے پاس گئے انہیں تکلیف لاحق تھی لوگوں نے انہیں وضو کروایا جب اُن کا ایک پاؤں باقی رہ گیا تو انہوں نے فرمایا: اس پر مسح کر دو کیونکہ یہ بیمار ہے۔ انہیں حمہ کی شکایت تھی۔ (راوی کہتے ہیں: حمہ سے مراد ورم ہے۔)

بَابُ الدَّوْدِ يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ

باب: انسان کے جسم سے نکلنے والے کیڑے کا حکم

629- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الدَّوْدِ يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ مِثْلَ حَبِّ الْقَرْعِ قَالَ: لَيْسَ عَلَيْهِ مِنْهُ وَضُوءٌ

*** معمر نے قتادہ سے یہ بات نقل کی ہے کہ انسان کے جسم سے جو کیڑا نکلتا ہے جو کدو کے دانے کی مانند ہوتا ہے وہ یہ فرماتے ہیں: اس کے نکلنے کی وجہ سے آدمی پر وضو لازم نہیں ہوگا۔

630- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الدَّوْدِ يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ قَالَ: لَيْسَ فِيهِ وَضُوءٌ

*** ابراہیم نخعی اُس کیڑے کے بارے میں فرماتے ہیں: جو انسان کے جسم سے نکلتا ہے کہ اس میں وضو لازم نہیں ہوگا۔

631- اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَطَاءٍ فِي الدَّوْدِ يَخْرُجُ مِنَ

الْإِنْسَانُ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ.

** عطاء انسان کے جسم سے نکلنے والے کیڑے کے بارے میں فرماتے ہیں: اس کی وجہ سے وضو کیا جائے گا۔

632- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَبِهِ نَأْخُذُ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عطاء سے منقول ہے۔ امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: ہم اس کے مطابق فتویٰ دیتے

ہیں۔

بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَتَوَضَّأُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

باب: جو حضرات اس بات کے قائل ہیں کہ آگ پر پکی ہوئی چیز (کھانے کے بعد)

وضو نہیں کیا جائے گا

633- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دُعِيَ إِلَى الطَّعَامِ فَأَكَلَ كَثِيفًا، ثُمَّ جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

** امام محمد باقر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ نبی اکرم ﷺ کو کھانے کی دعوت دی

گئی آپ نے شانے کا گوشت کھایا، پھر مؤذن آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور آپ نے

از سر نو وضو نہیں کیا۔

634- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ

رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، احْتَزَمَ مِنْ كَثِيفٍ فَأَتَاهُ الْمُؤَذِّنُ فَأَلْقَى السَّكِينَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ

وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

** حضرت عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو

دیکھا کہ آپ نے شانے کا گوشت کھایا اور پھر مؤذن آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے چھری کو رکھ دیا اور نماز کے لیے

کھڑے ہو گئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

635- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ

635- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب من لم يتوضأ من لحم الشاة والسويق، حدیث: 203، صحیح مسلم، کتاب

الحيض، باب نسخ الوضوء مما مست النار، حدیث: 557، صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جباع ابواب الافعال

اللواتی لا توجب الوضوء، باب اسقاط ایجاب الوضوء من اكل ما مسته النار او غیر ته، حدیث: 38، مستخرج ابو

عوانة، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان ایجاب الوضوء مما مست النار، حدیث: 578، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب

نواقض الوضوء، ذکر خبر قد یوهم غیر التبتحر فی صناعة العلم ان الوضوء، حدیث: 1135، موطا مالک، کتاب

الطہارۃ، باب ترك الوضوء مما مسته النار، حدیث: 47، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی ترك (باقی حاشیہ گلے صفحہ)

سَمِعَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ اخْتَزَّ كَتِفًا فَآكَلَ، ثُمَّ مَضَى إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا، پھر آپ نے (جانور کے) شانے کا گوشت کھایا، پھر آپ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

636- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، مِنَ الْأَنْصَارِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، آكَلَ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** زہری نے انصار سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کے حوالے سے اُن کے والد کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا، پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہوئے آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

637- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي الْخَوَّارِ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَأْكُلُ عَرَقًا، آتَاهُ الْمُؤَذِّنُ، فَوَضَعَهُ، وَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَمْسَسْ مَاءً

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے ایک ہڈی (پر لگا ہوا گوشت) کھایا، پھر مؤذن آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اُسے رکھ دیا اور آپ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور آپ نے پانی استعمال نہیں کیا (یعنی از سر نو وضو نہیں کیا)۔

638- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَّارٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا قَرَّبَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، جَنْبًا مَشْوِيًّا، فَآكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا جو نبی اکرم ﷺ کی زوجہ محترمہ ہیں انہوں نے عطاء کو یہ بتایا کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں بھنے ہوئے پہلو (کا گوشت) پیش کیا، نبی اکرم ﷺ نے اُسے کھایا، پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

(تقریباً صفحہ گزشتہ سے) الوضوء مما مست النار، حدیث: 161، سنن ابن ماجہ، کتاب الطهارة وسننہا، باب الرخصة في ذلك، حدیث: 485، السنن الصغرى، سور الهرة، صفة الوضوء، باب ترك الوضوء مما غيرت النار، حدیث: 184، مصنف ابن ابی شعبة، کتاب الطهارات، من كان لا يتوضا مما مست النار، حدیث: 516، السنن الكبرى للنسائي، کتاب المزارعة، الشقاق بين الزوجين، حدیث: 4556، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد الله بن عباس بن عبد المطلب، حدیث: 1933، مسند ابی يعلى الموصلي، اول مسند ابن عباس، حدیث: 2670، المعجم الاوسط للطبراني، باب الف، من اسبه احمد، حدیث: 1186

639 حدیث نبوی: أَبَا عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَرَّبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْزٌ وَلَحْمٌ، ثُمَّ دَعَا بِوَضُوءٍ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ طَعَامِهِ فَآكَلَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قَالَ: ثُمَّ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ فَوَاللَّهِ مَا وَجَدَهُ، فَقَالَ: أَيْنَ شَاتُكُمْ؟ فَاتَيْتَ بِهَا فَأَعْقَلَهَا، ثُمَّ حَلَبَ لَنَا فَصَنَعَ لَنَا حَيْسًا، فَآكَلْنَا، ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، ثُمَّ دَخَلْتُ مَعَ عُمَرَ فَوَضِعَتْ هَاهُنَا جَفْنَةً فِيهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ، وَهَاهُنَا جَفْنَةٌ فِيهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں روٹی اور گوشت پیش کیا گیا پھر آپ نے وضو کا پانی منگوایا اور وضو کیا، اور ظہر کی نماز ادا کی، پھر آپ نے بچا ہوا کھانا منگوایا اور اسے کھالیا، پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں ایک مرتبہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ (اُن کے گھر میں) داخل ہوا تو انہوں نے دریافت کیا: کیا کچھ کھانے کے لیے ہے؟ اللہ کی قسم! انہیں کچھ بھی کھانے کے لیے نہیں ملا، تو انہوں نے دریافت کیا: تمہاری بکری کہاں ہے؟ وہ بکری لائی گئی تو انہوں نے اُسے باندھا اور ہمارے لیے اُس کا دودھ دودھ کر ہمارے لیے حیس تیار کیا، وہ ہم نے کھالیا، پھر ہم نماز کے لیے اُٹھے تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔ پھر اُس کے بعد میں ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ (اُن کے گھر میں) داخل ہوا تو وہاں ایک بڑا تھاں رکھا گیا جس میں روٹی اور گوشت موجود تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُسے کھایا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

640 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے۔

641 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، أَنَّ عَلِيًّا كَانَ لَا يَتَوَضَّأُ مِمَّا

مَسَّتِ النَّارَ

*** امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ آگ پر پکی ہوئی چیز (کو کھانے کے بعد) از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

642 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، أَنَّ سَلِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ،

أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَابَا هُرَيْرَةَ، وَرَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ أَتَدْرِي مِمَّاذَا اتَّوَضَّأَ؟ قَالَ: لَا قَالَ: تَوَضَّأْتُ مِنْ أَثْوَارِ أَقِطٍ أَكَلْتُهَا، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا أَبَالِي مِمَّا تَوَضَّأْتُ، أَشْهَدُ لِرَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ كَيْفَ لَحْمٍ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَمَا تَوَضَّأَ قَالَ: وَسَلِيمَانُ حَاضِرٌ ذَلِكَ مِنْهُمَا

*** سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور ہریرہ رضی اللہ عنہ کے درمیان اس بارے

میں بحث ہوگئی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا یہ خیال تھا (کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد) وضو لازم ہوتا ہے، انہوں نے فرمایا: اے ابن عباس! کیا تم یہ جانتے ہو کہ کن صورتوں میں مجھے وضو کرنا لازم ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: میں تو پتیر کے ٹکڑے بھی کھاؤں تو اُس کے بعد از سر نو وضو کروں گا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں اس قسم کی صورت حال میں وضو کرتا ہوں (یا نہیں کرتا) میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شانے کا گوشت کھایا، پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔ اُس وقت سلیمان بن یسار نامی راوی ان دونوں صاحبان کے ساتھ موجود تھے۔

643 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ، سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، أَكَلَ طَعَامًا قَدْ مَسَّتْهُ النَّارُ، ثُمَّ مَضَى إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا قَالَ: ثُمَّ قَالَ عُثْمَانُ: تَوَضَّأْتُ كَمَا تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَكَلْتُ كَمَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّيْتُ كَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ایک ایسا کھانا کھایا جو آگ پر پکا ہوا تھا، پھر وہ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہی بات بیان کی تھی کہ پھر حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا: میں نے اُسی طرح وضو کیا جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور میں نے اُسی طرح کھانا کھایا جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا کھایا اور پھر میں نے اُسی طرح (از سر نو وضو کیے بغیر) نماز ادا کر لی جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی تھی۔

644 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ بْنُ الْهَادِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، فَقَالَ مَرْوَانُ: وَكَيْفَ يُسَالُ أَحَدٌ وَفِينَا أَرْوَاحُ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمَّهَاتُنَا قَالَ: فَأَرْسَلَنِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَتْ: آتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ تَوَضَّأَ فَنَاولْتُهُ عَرَقًا أَوْ كَيْفًا فَأَكَلْتُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** عبداللہ بن شداد بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس بات کے قائل تھے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز (کو کھانے کے بعد) وضو لازم ہوتا ہے، تو مروان نے کہا: کسی اور شخص سے اس بارے میں کیسے سوال کیا جاسکتا ہے جبکہ ہمارے درمیان نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج موجود ہیں جو ہماری مائیں ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو مروان نے مجھے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا، میں نے اُن سے سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے، آپ وضو کر چکے تھے، میں نے آپ کی خدمت میں ایک ہڈی (وللا گوشت) یا شانے کا گوشت پیش کیا تو آپ نے اُسے کھایا، پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

645 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَى الصَّلَاةِ فَرَأَى بَعْضَ صِبْيَانِهِ مَعَهُ عَرْقٌ، فَأَخَذَهُ فَانْتَهَشَ مِنْهُ، ثُمَّ مَضَى فَصَلَّى
 * ابراہیمؒ بھی بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نماز کے لیے تشریف لے جانے لگے تو آپ نے کسی بچے کے ہاتھ میں (گوشت والی) ہڈی دیکھی آپ نے اُسے لیا اور اُس میں سے دانتوں کے ذریعہ نوچ کر کھایا اور پھر تشریف لے گئے اور نماز ادا کر لی۔

646 - حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ، عَنْ خَالِهِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَبْسُتُ لَهُ فِي بَيْتِ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ فَيَحَدِّثُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَخْبَرْنِي مِمَّا مَسَّبَ النَّارَ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا أُخْبِرُكَ إِلَّا مَا رَأَيْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ فِي بَيْتِهِ، فَبَاءَهُ الْمُؤَدِّنُ فَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْبَابِ لَقِيَ بِصَحْفَةٍ فِيهَا خُبْرٌ وَلَحْمٌ فَرَجَعَ بِأَصْحَابِهِ فَكُلُّوا وَآكَلُوا، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

* * محمد بن اسحاق اپنے ماموں کے حوالے سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ جمعہ کے دن اپنی خالہ سیدہ میمونہؓ کے ہاں رات بسر کیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ وہ بات چیت کر رہے تھے تو کسی شخص نے اُن سے کہا: آپ مجھے بتائیے کہ جو چیز آگ پر پکی ہوئی ہے اُسے کھانے سے وضو لازم ہوتا ہے؟ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ نے فرمایا: میں تمہیں صرف وہی بات بتاؤں گا جو میں نے نبی اکرم ﷺ کو کرتے ہوئے دیکھا ہے نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب آپ کے گھر میں موجود تھے اسی دوران مؤذن آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نماز کے لیے تشریف لے جانے کے لیے کھڑے ہوئے جب آپ دروازے پر پہنچے تو آپ کی خدمت میں ایک پیالہ پیش کیا گیا جس میں روٹی اور گوشت موجود تھا آپ اپنے اصحاب کے ساتھ واپس تشریف لائے آپ نے اُسے کھایا اُن حضرات نے بھی اُسے کھایا پھر نبی اکرم ﷺ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

647 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: أَكَلَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَيْفَ لَحْمٍ أَوْ ذِرَاعًا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى لَنَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، قَالَ عَطَاءٌ: وَحَسِبْتُ أَنَّ جَابِرًا قَالَ وَلَمْ يَمْضِمْضْ وَلَمْ يَغْسِلْ يَدَهُ قَالَ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: مَسَحَ يَدَهُ

* * حضرت جابر بن عبد اللہؓ بیان کرتے ہیں: حضرت ابوبکر صدیقؓ نے شانے یا شاید کلائی کا گوشت کھایا اور پھر کھڑے ہوئے اور انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

عطاء کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ حضرت جابرؓ نے یہ بھی کہا تھا کہ انہوں نے کُلی بھی نہیں کی اور اپنا ہاتھ بھی نہیں دھویا میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ کہا تھا کہ انہوں نے اپنا ہاتھ پونچھ لیا تھا۔

648 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: أَكَلَ أَبُو بَكْرٍ خُبْرًا وَلَحْمًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے گوشت کھایا پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

649 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَكَلْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ خُبْزًا وَلَحْمًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، قَالَ مَعْمَرٌ: - قَدْ أَحْسَبُهُ قَالَ: إِلَّا أَنَّهُ مَضْمَضٌ -

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ روٹی اور گوشت کھایا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

معمر نامی راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ انہوں نے کھلی کی تھی۔

650 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: أَتَيْنَا بِجَفْنَةٍ وَنَحْنُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ فَأَمَرُ بِهَا فَوُضِعَتْ فِي الطَّرِيقِ فَأَكَلَ مِنْهَا وَآكَلْنَا مَعَهُ، وَجَعَلَ يَدْعُو مَنْ مَرَّ بِهِ، ثُمَّ مَضَيْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَمَا زَادَ عَلَيَّ أَنْ غَسَلَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ وَمَضْمَضَ فَاَهُ، ثُمَّ صَلَّى

*** علقمہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم ایک تھال کے پاس آئے، ہم حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے انہوں نے تھال کے بارے میں حکم دیا تو اُسے راستے میں رکھ دیا گیا، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی اُس میں سے کھایا اور اُن کے ساتھ ہم نے بھی کھایا اور جو شخص وہاں سے گزر رہا تھا وہ اُسے بھی دعوت دے رہے تھے، پھر ہم نماز کے لیے چلے گئے تو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے صرف اتنا کیا کہ اپنی انگلیوں کے کنارے دھوئے اور کھلی کی اور نماز ادا کر لی۔

651 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ كَانَ أَكَلَ عَمْرٍ مِنْ جَفْنَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک پیالہ میں سے کھایا، پھر وہ اُٹھے اور نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

652 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: أَتَيْنَا بِقَصْعَةٍ مِنْ بَيْتِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِيهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ فَأَكَلْنَا، وَمَعَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ فَمَضْمَضَ، وَغَسَلَ أَصَابِعَهُ عِنْدَ الْمَغْرِبِ

*** علقمہ بیان کرتے ہیں: ہمارے پاس حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر میں ایک پیالہ لایا گیا، جس میں روٹی اور گوشت موجود تھا، ہم نے اُس میں سے کھایا، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی ہمارے ساتھ (کھانا کھایا) پھر انہوں نے مغرب کے وقت کھلی کی اور اپنی انگلیوں کو دھو لیا (اور نماز ادا کی)۔

653 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِنَّمَا النَّارُ بَرَكَةُ اللَّهِ، وَمَا تَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ وَلَا تُحَرِّمُهُ وَلَا وَضُوءٌ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَا وَضُوءٌ مِمَّا دَخَلَ، إِنَّمَا الْوُضُوءُ

مِمَّا خَرَجَ مِنَ الْإِنْسَانِ، وَأَمَّا قَوْلُهُ: لَا تُحِلُّ مِنْ شَيْءٍ لِقَوْلِهِمْ: إِذَا مَسَّتِ النَّارُ الطَّلَاءَ حَلٌّ، وَقَوْلُهُ: لَا تُحَرِّمُهُ لِقَوْلِهِمْ: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

قَالَ عَطَاءٌ: وَسَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لِنَسَائِهِ، عَنْ ذَلِكَ: فَإِنْ كُنْتَ مُتَوَضِّئًا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ فَإِنَّ الْحَمِيمَ يَغْتَسِلُ بِهِ، وَكَانَ لَا يَرَى بِالْغُسْلِ بِالْحَمِيمِ بَأْسًا وَيَتَوَضَّأُ بِهِ، وَأَنَّ الْأَذْهَانَ قَدْ مَسَّتْهَا النَّارُ فَلَا تَتَوَضَّأُ مِنْهَا

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: آگ اللہ تعالیٰ کی برکت ہے یہ کسی بھی چیز کو حلال یا حرام نہیں کرتی ہے اور جو چیز آگ پر پکی ہوئی ہو (اُسے کھانے کی وجہ سے) وضو لازم نہیں ہوتا ہے اور وضو کسی ایسی چیز کی وجہ سے لازم نہیں ہوتا جو اندر جاتی ہے وضو اُس چیز کی وجہ سے لازم ہوتا ہے جو انسان کے جسم میں سے باہر نکلتی ہے۔

جہاں تک حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ان الفاظ کا تعلق ہے کہ یہ کسی بھی چیز کو حلال نہیں کرتی ہے اُس سے مراد یہ تھی کہ بعض لوگوں اس بات کے قائل ہیں کہ جب طلا کو آگ پر پکالیا جائے تو وہ حلال ہو جاتا ہے۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ کہنا کہ یہ کسی بھی چیز کو حرام نہیں کرتی ہے اُس کی وجہ لوگوں کا یہ کہنا تھا کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو لازم ہوتا ہے۔

عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو سنا وہ ایک شخص کو یہ کہہ رہے تھے جس نے اُن سے دریافت کیا تھا کہ اگر تم نے آگ پر پکی ہوئی چیز کی وجہ سے وضو کرنا ہی ہے تو پھر تو تم گرم پانی کی وجہ سے غسل کیا کرو وہ شخص اس بات کا قائل تھا کہ گرم پانی کے ذریعہ وضو کرنے یا اُس کے ذریعہ غسل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اگر کوئی تیل آگ پر پکایا گیا ہو تو اُس کو لگانے کی وجہ سے وضو لازم نہیں ہوگا۔

654 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا نَأْتِي ابْنَ عَبَّاسٍ أحيانًا فَيَقْرُبُ عِشَاءَ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَيَتَعَشَّى وَنَتَعَشَّى، وَلَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَغْسِلَ كَفَيْهِ وَيُمَضِّمُ، وَلَا يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يُصَلِّي

*** عبداللہ بن ابویزید بیان کرتے ہیں: ہم بعض اوقات حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے تو وہ سورج غروب ہونے کے قریب رات کا کھانا آگے کر دیتے تھے وہ رات کا کھانا کھاتے تھے تو ہم بھی ساتھ کھاتے تھے اور وہ بعد میں صرف اپنے ہاتھ دھوتے تھے اور رکعتی کرتے تھے از سر نو وضو نہیں کرتے تھے اور پھر نماز ادا کر لیتے تھے۔

655 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ سِئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ فَقَالَ: إِنَّ النَّارَ لَمْ يَزِدْهُ إِلَّا طَبِيبًا

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اُن سے آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کی وجہ سے وضو کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: آگ صرف پاکیزگی میں اضافہ کرتی ہے۔

656 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنَّا

مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي بَيْتِهِ فَقَرَّبَ لَنَا طَعَامًا وَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ: إِذَا حَضَرَ هَذَا فَأَبْدُءْ وَابِهِ فَأَكَلَ الْقَوْمُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَا تَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَهُ: قَالَ يُقَالُ: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ قَالَ: مَا زَادَهُ النَّارُ إِلَّا طَيِّبًا، وَلَوْ لَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ لَمْ تَأْكُلْهُ قَالَ: ثُمَّ صَلَّى بِنَا عَلَى طَنْفَسَةٍ - أَوْ عَلَى بَسَاطٍ - قَدْ طَبَّقَ بَيْتَهُ

*** مقسم بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ ان کے گھر میں موجود تھے انہوں نے ہمارے سامنے کھانا رکھا، اسی دوران نماز کے لیے اذان ہو گئی تو انہوں نے فرمایا: جب یہ سامنے آچکا ہو تو پہلے اسے منالو۔ لوگوں نے کھانا کھالیا تو بعض حضرات نے یہ کہا: کیا ہم وضو نہ کر لیں! تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اس شخص سے کہا: یہ بات کہی جاتی ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو لازم ہوتا ہے حالانکہ آگ صرف پاکیزگی میں اضافہ کرتی ہے اور اگر یہ آگ پر پکا ہوانہ ہوتا تو تم اسے کھا بھی نہیں سکتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر انہوں نے ایک چٹائی پر ہمیں نماز پڑھائی جسے انہوں نے گھر میں بچھایا ہوا (یا پردے کے طور پر لٹکایا) ہوا تھا۔

657 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بِشِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَوْلًا التَّلْمِظُ مَا بَالَيْتُ أَنْ لَا أُصْمِصُ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اگر دانتوں میں پھنسے ہوئے ریشوں کا معاملہ نہ ہو تو میں اس بات کی پروا نہ کروں کہ میں کُلی نہیں کرتا۔

658 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَائِلِ بْنِ دَاوُدَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّمَا الْوُضُوءُ مِمَّا خَرَجَ، وَالصَّوْمُ مِمَّا دَخَلَ، وَلَيْسَ مِمَّا خَرَجَ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: باہر نکلنے والے چیز کی وجہ سے وضو لازم ہوتا ہے اور روزہ اندر داخل ہونے والی چیز کی وجہ سے (ٹوٹا ہے) باہر نکلنے والی چیز کی وجہ سے نہیں (ٹوٹا ہے)۔

659 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ التَّيْمِيُّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَتَعَشَيْتُ مَعَ أَبِي طَلْحَةَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ وَعِنْدَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيهِمْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ فَحَضَرَتِ الْمَغْرِبُ فَقُمْتُ اتَّوَضَّأُ فَقَالُوا: مَا هَذِهِ الْعِرَاقِيَّةُ الَّتِي أَخَذْتَهَا، مِنَ الطَّيِّبَاتِ تَتَوَضَّأُ؟ فَصَلُّوا الْمَغْرِبَ جَمِيعًا وَلَمْ يَتَوَضَّأُوا

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں مدینہ منورہ آیا میں نے حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مغرب سے پہلے کھانا کھالیا، ان کے ساتھ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ اصحاب بھی موجود تھے جن میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے مغرب کا وقت ہوا تو میں اٹھ کر وضو کرنے لگا تو ان حضرات نے فرمایا: یہ عراقی شخص کون سانیا کام کرنے لگا ہے، کیا یہ پاکیزہ چیزیں کھانے کے بعد وضو کرنے لگا ہے! پھر ان حضرات نے مغرب کی نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

660 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَيْدَةَ عَمَّا مَسَّتِ

النَّارُ، فَأَمَرَ بِشَاةٍ فَذَبَحَتْ، ثُمَّ أَعَجَلَتْهُ حَاجَةٌ قَالَ: أَحْسَبُهُ دَعَاهُ الْأَمِيرُ فَدَعَا بَلْبَنٍ وَسَمْنٍ وَخُبْنٍ، فَأَكَلَ وَآكَلْنَا مَعَهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَمَا تَوَضَّأَ. قَالَ ابْنُ سِيرِينَ: فَطَنَنْتُ إِنَّمَا أَرَادَ أَنْ يُرِيَنِي ذَلِكَ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد (وضو کرنے) کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بکری کے بارے میں حکم دیا، اُسے ذبح کیا گیا، پھر انہیں کوئی ضروری کام پیش آ گیا، میرا خیال ہے کہ گورز نے انہیں بلا لیا تھا، تو انہوں نے دودھ اور گھی اور روٹی منگوائی، انہوں نے کھانا کھایا، اُن کے ساتھ ہم نے بھی کھایا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میرا اندازہ ہے کہ اس کے ذریعہ وہ مجھے کر کے دکھانا چاہتے تھے (کہ اس صورت حال میں وضو لازم نہیں ہوتا)۔

661 - اَقْوَالُ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ أَنَّهُ كَانَ يَأْكُلُ الثَّرِيدَ، ثُمَّ يَصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ
*** شقیق بن سلمہ ثرید کھاتے تھے اور پھر نماز ادا کر لیتے تھے اور از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

662 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ قَالَ: كُنْتُ أَكُلُ مَعَ أَبِي أُمَامَةَ الثَّرِيدَ وَاللَّحْمَ، فَيَصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ
*** ابو غالب بیان کرتے ہیں: میں حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ثرید اور گوشت کھاتا تھا، پھر وہ نماز ادا کرتے تھے اور از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔

663 - اَقْوَالُ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِنَّمَا الْوُضُوءُ مِمَّا خَرَجَ، قَالَ: وَلَيْسَ مِمَّا دَخَلَ، لَأَنَّهُ يَدْخُلُ وَهُوَ طَيِّبٌ لَا عَلَيْكَ مِنْهُ وَيَخْرُجُ وَهُوَ خَبِيثٌ عَلَيْكَ مِنْهُ الْوُضُوءُ وَالطُّهُورُ
*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: وضو اُس چیز پر لازم ہوتا ہے جو باہر نکلتی ہے۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے: یہ اُس چیز پر لازم نہیں ہوتا جو اندر جاتی ہے، کیونکہ جو چیز اندر جاتی ہے وہ پاکیزہ ہوتی ہے اُس کی وجہ سے تم پر کوئی چیز لازم نہیں ہوگی اور جو چیز باہر نکلتی ہے وہ خبیث ہوتی ہے اُس کی وجہ سے تم پر وضو اور طہارت لازم ہوگی۔

664 - آثَارُ صَحَابِهِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، أَكَلَ كَيْفَ شَاةٍ أَوْ ذِرَاعًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأَ، فَقِيلَ لَهُ: نَاتَيْكَ بِوُضُوءٍ؟ فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أُحْدِثْ

*** عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ ایسی مرتبہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بکری کے شانے کا گوشت یا کلائی کا گوشت کھایا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔ اُن سے کہا گیا: ہم آپ کے لیے وضو کا پانی لے کر آئیں! تو انہوں نے فرمایا: میں بے وضو نہیں ہوا تھا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا مَسَّتِ النَّارُ مِنَ الشِّدَّةِ

باب: آگ پر پکی ہوئی چیز کے بارے میں جو سختی منقول ہے

665- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سُوَيْانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْأَخْنَسِ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ فَسَقَتُهُ سَوِيقًا، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فَقَالَتْ لَهُ: تَوْضًا يَا ابْنَ أَخِي؟ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تَوْضًا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ قَالَ مَعْمَرٌ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: بَلَغَنِي، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، وَعَائِشَةَ كَانَا يَتَوَضَّانِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

*** ابو سفیان بن مغیرہ بیان کرتے ہیں: وہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ان صاحب کو ستھ پلائے پھر وہ اٹھ کر نماز ادا کرنے لگے تو سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا: اے میرے بھتیجے! تم وضو کرو کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: آگ پر پکی ہوئی چیز (کو کھانے کے بعد) وضو کرو۔ معمر بیان کرتے ہیں: زہری نے یہ بات بیان کی ہے کہ مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت زید بن ثابت اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا آگ پر پکی ہوئی چیز (کو کھانے کے بعد) از سر نو وضو کرتے تھے۔

666- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سُوَيْانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَوْضُّوْا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَبَلَغَنِي ذَلِكَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَعَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ *** سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آگ پر پکی ہوئی چیز (کو کھانے کے بعد) وضو کرو۔

زہری بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن ثابت اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہما کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے اس کی مانند روایت مجھ تک پہنچی ہے۔

666- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب التشدید فی ذلك، حدیث: 169، السنن الصغری، سؤر الهرة، صفة الوضوء، باب الوضوء مہا غیرت النار، حدیث: 180، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من کان یری الوضوء مہا غیرت النار، حدیث: 543، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما ینقض الوضوء وما لا ینقضه، الامر بالوضوء مہا مست النار، حدیث: 181، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب اکل ما غیرت النار، هل یوجب الوضوء ام لا، حدیث: 235، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، مسند النساء، حدیث ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہا، حدیث: 26213، مسند ابی یعلیٰ الموصلی، حدیث ام حبیبہ بنت ابی سفیان ام المؤمنین، حدیث: 6985، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الباء، ما اسندت ام حبیبہ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم، ابو سفیان بن سعید بن المغیرہ بن الاخنس، حدیث: 19361

667 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ قَالَ: مَرَرْتُ بِأَبِي هُرَيْرَةَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَقَالَ: أَتَدْرِي مِمَّا اتَّوَضَّأُ مِنْ أَثْوَارِ أَقِطٍ أَكَلْتُهَا، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

*** ابراہیم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرا وہ وضو کر رہے تھے انہوں نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو! میں نے پیر کے کچھ ٹکڑے کھائے تھے اُن کی وجہ سے میں وضو کر رہا ہوں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد از سر نو وضو کیا کرو۔

668 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، وَجَدَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّمَا اتَّوَضَّأُ مِنْ أَثْوَارِ أَقِطٍ أَكَلْتُهَا، لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

*** ابراہیم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مسجد کی چھت پر وضو کرتے ہوئے پایا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے پیر کے کچھ ٹکڑے کھالے تھے جس کی وجہ سے میں وضو کر رہا ہوں کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کی وجہ سے وضو کر لو۔

669 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: مَا أَبَالِي أَغَمَسْتُ يَدَيَّ فِي قَرَبٍ وَدَمٍ أَوْ أَكَلْتُ طَعَامًا قَدْ مَسَّهُ النَّارُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ وَلَمْ أَتَوَضَّأْ، قَالَ: وَبِهِ كَانَ الْحَسَنُ يَأْخُذُ

*** حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں اس بات کی کوئی پروا نہیں کرتا کہ میں اپنا ہاتھ لیر یا خون میں ڈبو دوں یا میں آگ پر پکا ہوا کھانا کھا لوں اور پھر میں از سر نو وضو کیے بغیر نماز ادا کر لوں۔

راوی بیان کرتے ہیں: حسن بصری بھی اس کے مطابق فتویٰ دیتے تھے۔

670 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، خَرَجَ مِنْ عِنْدِ الْحَجَّاجِ وَهُوَ يَحْدِثُ نَفْسَهُ، قُلْتُ: مَا شَأْنُكَ يَا أَبَا حَمْزَةَ؟ قَالَ: خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ هَذَا الرَّجُلِ فَدَعَا بَطْعَامٍ لِلنَّاسِ فَكَلَّ وَآكَلُوا، ثُمَّ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَمَا تَوَضَّأُوا - أَوْ قَالَ: فَمَا مَسَّوْا مَاءً - . كَانَ أَنَسُ يَتَوَضَّأُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

*** ابو قتلابہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ حجج کے ہاں سے باہر نکلے اور وہ خود کلامی کے انداز میں کچھ بات چیت کر رہے تھے میں نے کہا: اے ابو حمزہ! آپ کا کیا معاملہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: میں اس شخص کے ہاں سے باہر نکلا ہوں اس نے لوگوں کے لیے کھانا منگوایا تھا اس نے کھانا کھایا لوگوں نے بھی کھانا کھایا پھر یہ لوگ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) انہوں نے پانی کو چھوا بھی نہیں۔

(راوی بیان کرتے ہیں:) حضرت انس رضی اللہ عنہ آگ پر پکی ہوئی کھانے کے بعد از سر نو وضو کیا کرتے تھے۔

671- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، حَتَّى يَتَوَضَّأَ مِنَ السُّكْرِ

*** سالم بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما آگ پر پکی ہوئی چیز کو کھانے کے بعد از سر نو وضو کیا کرتے تھے یہاں تک کہ وہ شکر کھانے کے بعد بھی وضو کرتے تھے۔

672- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْ سَائِرِ الشَّيْءِ، فَإِنَّهُ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذْتُ دُهْنَةً طَيِّبَةً فَدَهَنْتُ بِهَا لِحْتِي، أَكُنْتُ مُتَوَضِّئًا؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: يَا ابْنَ أَخِي إِذَا حَدَّثْتَ بِالْحَدِيثِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَا تَضْرِبْ لَهُ الْأَمْثَالَ جَدًّا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: كَانَ مَعْمَرٌ، وَالزُّهْرِيُّ يَتَوَضَّآنِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

*** جعفر بن برقان بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد از سر نو وضو کیا کرتے تھے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بارے میں اطلاع ملی تو انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو پیغام بھجوایا اور یہ کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میں پاکیزہ تھیل حاصل کر کے اسے اپنی داڑھی پر لگا لیتا ہوں تو کیا مجھے اس کی وجہ سے وضو کرنا پڑے گا؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! جب تمہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے کوئی حدیث بیان کر دی جائے تو تم بحث کرنے کے لیے اس کے لیے مثالیں پیش نہ کیا کرو۔

معمروں زہری بھی آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد از سر نو وضو کیا کرتے تھے۔

673- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ *** سالم، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد از سر نو وضو کرتے تھے۔

674- آثار صحابہ: عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَتَوَضَّأُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد از سر نو وضو کرتی تھیں۔

رَبَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَاءِ الْحَمِيمِ

باب: گرم پانی کے ذریعہ وضو کرنا

675- آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَغْتَسِلُ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ

*** زید بن اسلم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ گرم پانی کے ذریعہ غسل کیا کرتے تھے۔

676- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما گرم پانی کے ذریعہ وضو کیا کرتے تھے۔

677- عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَا بَأْسَ أَنْ يُغْتَسَلَ بِالْحَمِيمِ وَيَتَوَضَّأُ

مِنْهُ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: گرم پانی کے ذریعہ غسل کرنے یا وضو کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

678- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يُكْرَهُ أَنْ يُغْتَسَلَ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ

وَيَتَوَضَّأُ بِهِ؟

قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا گرم پانی کے ذریعہ وضو کرنے یا غسل کرنے کو مکروہ قرار دیا گیا ہے؟ انہوں نے کہا: جی نہیں!

بَابُ الْمَضْمَضَةِ مِمَّا أَكَلَ مِنَ الْفَاحِشَةِ وَمَا مَسَّتِ النَّارُ

باب: کوئی پھل یا آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد گھلی کرنا

679- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَكُنْتُ مُتَوَضِّئًا مِنَ اللَّحْمِ وَغَاسِلَ يَدَكَ

مِنْ آثَرِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: بِأُشْنَانٍ أَوْ بِمَاءٍ؟ قَالَ: بَلْ بِالْمَاءِ إِنَّمَا الْأُشْنَانُ شَيْءٌ أَحَدُثُوهُ، قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ الْوَدَّكَ

سَمْنًا، أَوْ رُبًّا، أَوْ وَدَّكَ أَكَلْتُ مِنْهُ أَكُنْتُ غَاسِلَ يَدِكَ مِنْهُ، أَوْ مُتَمَضِّضًا؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَمِنْ خُبْزٍ وَحَدَه؟

قَالَ: وَلَا أَمُضِضُ مِنْهُ وَلَا أَغْسِلُ يَدَيَّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ گوشت کھانے کے بعد از سر نو وضو کریں گے اور

اُس کے بعد اپنے ہاتھ کو دھوئیں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے کہا: صابن کے ذریعہ یا صرف پانی کے ذریعہ؟

انہوں نے فرمایا: بلکہ صرف پانی کے ذریعہ، کیونکہ صابن ایک ایسی چیز ہے جو لوگوں نے بعد میں ایجاد کی ہے۔ میں نے کہا: چربی یا

گھی یا رُب (پھل کے شیرے کو پکا کر تیار کرنا) کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ آپ اُسے کھا لیتے ہیں تو کیا اس کے بعد آپ

اپنے ہاتھ کو دھوئیں گے یا گھلی کریں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: تو کیا صرف روٹی کی وجہ سے کریں

گے؟ انہوں نے فرمایا: میں اس کی وجہ سے نہ تو گھلی کروں گا اور نہ اپنے ہاتھ کو دھوؤں گا۔

680- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْبَيْتَارُ الْخَيْرُ وَالْمَوْزُ قَالَ: لَمْ أَكُنْ

لَا غَسِلَ مِنْهَا يَدَيَّ وَلَا أَمُضِضُ إِلَّا أَنْ تُقَدَّرَنِي أَنْ يُلْصَقَ شَيْءٌ مِنْهَا بِيَدَيَّ، فَأَمَّا لِغَيْرِ ذَلِكَ فَلَا، قُلْتُ: فَمَا

ثَانِكَ تَمْضِمْضٌ مِنَ اللَّحْمِ مِنْ بَيْنِ ذَلِكَ؟ قَالَ: إِنَّ اللَّحْمَ يَدْخُلُ فِي الْأَضْرَاسِ وَالْأَسْنَانِ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ عَلِمْتَ أَنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ فِي أَسْنَانِكَ مِنْهُ شَيْءٌ أَكُنْتَ مَبَالِيًا أَلَا تَمْضِمْضُ؟ قَالَ: لَا، وَاللَّهِ مَا كُنْتُ أَبَالِي أَلَا تَمْضِمْضُ مِنْهُ أَبَدًا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: خرید (شاید اس سے مراد تربوز ہے) یا کیلا ان پھلوں (کا کیا حکم ہوگا؟) انہوں نے جواب دیا: میں ان کی وجہ سے نہ تو اپنے ہاتھ دھوؤں گا اور نہ ہی گھی کروں گا البتہ اگر میرے ہاتھ پر گندگی لگ جائے یا ان میں سے کوئی چیز میرے ہاتھ پر چپک جائے (تو پھر دھولوں گا) اس کے علاوہ صورت حال ہو تو پھر نہیں دھوؤں گا۔

میں نے دریافت کیا: کیا وجہ ہے کہ آپ باقی چیزوں کو چھوڑ کر صرف گوشت کھانے کے بعد وضو کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: گوشت دانتوں اور داڑھیوں کے درمیان پھنس جاتا ہے۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر آپ کو پتا ہو کہ آپ کے دانتوں کے درمیان گوشت میں سے کچھ بھی نہیں پھنسا ہے تو کیا آپ اس بات کی کوئی پروا کریں گے کہ آپ گھی نہ کریں؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! اللہ کی قسم! میں اس بات کی کوئی پروا نہیں کروں گا کہ میں اس کو کھانے کے بعد کبھی بھی گھی نہ کروں۔

681 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: أَلَا أَبُو بَكْرٍ يَخْبِزُ وَلَحْمٍ فَكَلْنَا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ *** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ روٹی اور گوشت لے کر ہمارے پاس آئے ہم نے اُسے کھالیا، پھر انہوں نے پانی منگوا کر اُس سے گھی کی اواز سر نو وضو نہیں کیا اور پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔

682 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ ابْنِ مُخَيْرٍ قَالَ: تَوَضَّأَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارَ، وَمَضْمَضَ مِنَ اللَّبَنِ وَلَا تَمْضِمْضُ مِنَ الْفَاكِهَةِ *** ابن مخیر بیان کرتے ہیں: آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرو اور دودھ پینے کے بعد گھی کرو البتہ پھل کھانے کے بعد گھی نہ کرو۔

بَابُ الْمَضْمَضَةِ مِنَ الْأَشْرِبَةِ

باب: کوئی چیز پینے کے بعد گھی کرنا

683 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ

صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب: هل يبيض من اللبن؟، حدیث: 207، صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب نسخ الوضوء مما مسّت النار، حدیث: 563، صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب الافعال اللواتي لا توجب الوضوء، باب ذكر الدليل على ان البضضة من شرب اللبن استحباب لازالة، حدیث: 47، مستخرج ابی عوانة، ابتدا کتاب الطہارۃ، باب فی البضضة من شرب اللبن والدم، حدیث: 585، صحیح ابن حبان، (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَرِبَ لَبَنًا فَمَضْمَضَ فَاهُ، وَقَالَ: إِنَّ لَهُ دَسْمًا

*** عبید اللہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے دودھ پیا، پھر آپ نے اپنے منہ میں گلی کی پھر ارشاد فرمایا

اس میں چکناٹ ہوتی ہے۔

684- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ كَانَ يَمْضِضُ مِنَ

اللَّبَنِ، ثُمَّ يُصَلِّي

*** ابو غالب بیان کرتے ہیں: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ دودھ پینے کے بعد گلی کیا کرتے تھے اور پھر نماز ادا کرتے تھے۔

685- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ: شَرِبَ

ابْنُ عَبَّاسٍ لَبَنًا ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَقُلْتُ: أَلَا تَمْضِضُ؟ قَالَ: لَا، أَبَالِيهِ اسْمَحُوا يَسْمَحِ اللَّهُ لَكُمْ

*** مطرف بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے دودھ پیا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے

میں نے دریافت کیا: کیا آپ گلی نہیں کریں گے؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! میں اس بات کی پروا نہیں کرتا، تم لوگ نرمی کرو اللہ

تعالیٰ تمہارے ساتھ نرمی کرے گا۔

686- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ شَرِبَ لَبَنًا، ثُمَّ قَامَ

إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَالَ لَهُ مُطَرِّفٌ: أَلَا تَمْضِضُ؟ قَالَ: لَا أَبَالِيهِ اسْمَحْ يُسْمَحْ لَكُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ

(مَنْ بَيَّنْ قَرْيَةً وَدَمٍ) (النحل: 66)، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَقَدْ قَالَ: (لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ) (النحل: 66)

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے دودھ پیا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے

مطرف نے اُن سے کہا: کیا آپ گلی نہیں کریں گے؟ انہوں نے فرمایا: میں اس کی پروا نہیں کرتا، تم لوگ آسانی کرو تمہارے ساتھ

آسانی کی جائے گی۔ ایک شخص نے کہا: اللہ تعالیٰ تو یہ فرماتا ہے:

”یہ لید اور خون کے درمیان میں سے نکلتا ہے۔“

تو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا ہے:

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ سے) کتاب الطہارۃ، باب نواقض الوضوء، ذکر اباحۃ ترک الوضوء من شرب اللبن

حدیث: 1174، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی الوضوء من اللبن، حدیث: 170، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ

وسننہا، باب البضیۃ من شرب اللبن، حدیث: 498، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم، باب البضیۃ من اللبن، حدیث: 85، السنن الصغری، سورۃ الہرۃ، صفۃ الوضوء، البضیۃ من اللبن

حدیث: 187، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما ینقض الوضوء وما لا ینقضہ، البضیۃ من اللبن، حدیث: 187، السنن

الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب الحدث، باب البضیۃ من شرب اللبن وغیرہ ما لہ نسو

حدیث: 699، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب، حدیث: 1898، مسند عبد بن

”یہ دودھ ہے جو خالص ہے اور پینے والوں کے لیے سیری کا باعث ہوتا ہے۔“

687- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ الرَّشَكُ، أَنَّهُ سَمِعَ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: شَرِبَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَبَنًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقُلْتُ: أَلَا تَمْضِيضُ؟ فَقَالَ: لَا أَبَالِيهِ بِاللَّهِ اسْمَحُوا بِسَمْعِ لَكُمْ

*** مطرف بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے دودھ پیا، پھر وہ نماز کے لیے کھڑے ہوئے تو میں نے دریافت کیا: کیا آپ گھٹی نہیں کریں گے؟ انہوں نے فرمایا: میں اس کی ذرا بھی پروا نہیں کرتا، تم لوگ نرمی کرو تمہارے ساتھ نرمی کی جائے گی۔

688- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَالْحَارِثِ الْأَعْوَرِ كَانَا يَمْضِيضَانِ مِنَ اللَّبَنِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

*** ابن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما اور حارث اعور کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ دودھ پینے کے بعد تین تین بار گھٹی کیا کرتے تھے۔

689- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ قَالَ: تَمْضِيضُ مِنَ اللَّبَنِ

*** ابن محیریز فرماتے ہیں: تم دودھ پینے کے بعد گھٹی کرو۔

690- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، شَرِبَ سَرِيقًا دَقِيقًا فِي مَسْجِدِ الْبَصْرَةِ، فَقَالَ لَهُ: الْفَضْبَانُ بْنُ الْقَبْعَثَرِيِّ: أَلَا تَمْضِيضُ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اسْمَحْ بِسَمْعِ لَكُمْ، وَلَمْ يَمْضِيضْ

*** حسن بن مسلم بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بصرہ کی مسجد میں ستو اور آٹا ملا ہوا مشروب پیا تو غفبان بن بقثری نے ان سے کہا: آپ گھٹی نہیں کریں گے؟ حضرت عبد اللہ بن عباس نے فرمایا: تم نرمی کرو تمہارے ساتھ نرمی کی جائے گی۔ حضرت عبد اللہ بن عباس نے گھٹی نہیں کی۔

691- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَابْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصُّهْبَاءِ، وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ خَيْبَرَ رَوْحَةٌ، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَوْمَ بِأَزْوَادِهِمْ، فَمَا آتَى إِلَّا بِسُؤَيْقٍ فَلَاكَ وَلَكُنَّا، ثُمَّ قَامَ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا وَصَلَّى الظُّهْرَ - أَوْ الْعَصْرَ -

*** سوید بن نعمان بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خیبر کی طرف روانہ ہوئے جب ہم صہباء کے مقام پر پہنچے اور ہمارے درمیان تھوڑا سا فاصلہ رہ گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو کھانے پینے کا سامان لانے کے لیے کہا

تو آپ کی خدمت میں سٹو پیش کیے گئے، آپ نے انہیں پھانک لیا، ہم نے بھی انہیں پھانک لیا، پھر آپ کھڑے ہوئے، آپ کھلی کئی، ہم نے بھی کھلی کئی، پھر آپ نے ظہر کی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): عصر کی نماز ادا کی۔

692 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: تَمَضُّمٌ مِنَ الْأَشْرِيَةِ الْبَيْتِ وَالْعَسَلِ وَالسَّوِيقِ وَاللَّبَنِ؟ قَالَ: لَا. وَاللَّهِ إِنِّي لَا شَرِبُ التَّبِيدَ فِي الْمَسْجِدِ، فَمَا أَمَضُّمُ حَتَّى أُصَلِّيَ، فَقَالَ لَهُ إِنْسَانٌ: السَّوِيقُ الْجَشِيشُ قَالَ: لَا ذَلِكَ شَيْءٌ يَسْتَمْسِكُ بِالْفَمِ

* ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ مشروبات پینے کے بعد کھلی کریں گے؟ نبی یا شہد یا ستو یا دودھ؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! اللہ کی قسم! میں مسجد میں نبیذ نہیں پیوں گا اور نہ ہی کھلی کروں گا یہاں تک کہ نماز نہ کر لوں۔ ایک شخص نے اُن سے کہا: ستو جو کوٹے ہوئے ہوتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! یہ وہ چیز ہے جو منہ میں رک جائے۔

بَابُ الْوُضُوءِ بِالنَّبِيدِ

باب: نبیذ کے ذریعہ وضو کرنا

693 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَاسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي فَرَاةَ الْعَبْسِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ، مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحِجَةِ تَخَلَّفَ مِنْهُمْ رَجُلَانِ فَقَالَا: نَشْهَأُ الْفَجْرَ مَعَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَعَكَ مَاءٌ؟ قُلْتُ: لَيْسَ مَعِيَ مَاءٌ، وَلَكِنْ مَعِيَ إِدَاوَةٌ فِيهَا نَبِيدٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ، وَمَاءٌ طَهُورٌ فَتَوَضَّأَا. قَالَ اسْرَائِيلُ فِي حَدِيثِهِ: لَمَّا صَلَّى الصُّبْحَ

* حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب جنات (نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضری دی) اُن رات دو آدمی اُن میں سے پیچھے رہ گئے، اُن دونوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم آپ کے ساتھ فجر کی نماز میں شریک ہوں گے تو نبی اکرم ﷺ نے (مجھ سے) دریافت کیا: کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کی: میرے پاس پانی نہیں ہے، تاہم میرے پاس

693- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب الوضوء بالنبیذ، حدیث: 84، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب الوضوء بالنبیذ، حدیث: 381، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء بالنبیذ، حدیث: 77، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب الرجل لا یجد الا نبیذ التمر، هل یتوضأ به، حدیث: 366، سنن الدارقطنی، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء بالنبیذ، حدیث: 214، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، باب منع التطہیر بالنبیذ، حدیث: 26، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حدیث: 3698، مسند ابی یعلیٰ البہعلی، مسند عبد اللہ بن مسعود، حدیث: 5176، المعجم الکبیر للطبرانی، من اسبغ عبد اللہ، طرق حدیث عبد اللہ بن مسعود لیلۃ الجن مع رسول اللہ، باب من ذکر عن عبد اللہ بن مسعود انه کان مع، حدیث: 9776

ایک مشکیزہ ہے جس میں نبیذ موجود ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کھجور پاک ہوتی ہے اور پانی کرنے والا ہے، تم وضو کرو۔
اسرائیل نامی راوی نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز ادا کی۔

694 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا تَوَضَّأُ بِلَبَنِ وَلَا

نَبِذٍ

** حسن بصری فرماتے ہیں: دودھ یا نبیذ کے ذریعہ وضو نہ کرو۔

695 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ بِاللَّبَنِ

** ابن جریج، عطاء کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ دودھ کے ذریعہ وضو کرنے کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْحِجَامَةِ وَالْحَلْقِ

باب: پچھنے لگوانے یا سرمندوانے کے بعد وضو کرنا

696 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي الرَّجُلِ يَحْتَجِمُ قَالَ: يَغْتَسِلُ عَنْهُ اللَّحْمُ،

وَيَتَوَضَّأُ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْسَانًا حَلَقَ رَأْسَهُ وَاحْتَجِمَ عَلَيْهِ غَسْلٌ وَاجِبٌ؟ قَالَ: لَا

** عطاء ایسے شخص کے بارے میں جس نے پچھنے لگوائے ہوں یہ فرماتے ہیں: وہ خون کو دھو لے گا اور وضو کرے گا۔ میں نے کہا: ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو اپنا سرمندواتا ہے اور پچھنے بھی لگوا لیتا ہے تو کیا اس پر غسل واجب ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

697 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ يَحْتَجِمُ فَقُلْتُ:

أَتَغْتَسِلُ الْيَوْمَ يَا أَبَا عُمَرَ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنْ اغْسِلْ أَثَرِ الْمَحَاجِمِ

** منصور بیان کرتے ہیں: میں ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوا، وہ اس وقت پچھنے لگوارہے تھے میں نے عرض کی: اے ابو عمران! کیا آپ آج غسل کریں گے؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! میں پچھنے لگوانے کے مقامات کو دھو دوں گا۔

698 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: يَغْتَسِلُ الرَّجُلُ إِذَا

احتَجِمَ

** مجاہد بیان کرتے ہیں: آدمی جب پچھنے لگوائے گا تو وہ غسل کرے گا۔

699 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ، قَالَا فِي الْمُحْتَجِمِ: يَغْسِلُ أَثَرِ

الْمَحَاجِمِ فَيَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَصَلِّي

** حسن بصری اور قتادہ پچھنے لگوانے والے شخص کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: وہ پچھنے لگانے کے مقام کو دھو لے گا اور پھر وضو کر کے نماز ادا کرے گا۔

700 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ أَبِي عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَغْتَسِلُ أَثَرُ الْمَحَاجِمِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ پچھنے لگانے کے مقام کو دھویا کرتے تھے۔

701 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ ثَوْبَانَ بْنِ أَبِي فَاخِتَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْحِجَامَةِ

*** ثوبان بن ابوفاختہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس بات کو مستحب قرار دیتے تھے کہ پچھنے لگوانے کے بعد غسل کیا جائے۔

702 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: إِنِّي لَأُحِبُّ أَنْ أَغْتَسِلَ مِنْ خَمْسٍ: مِنَ الْحِجَامَةِ، وَالْمُوسَى، وَالْحَمَامِ، وَالْجَنَابَةِ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ. قَالَ الْأَعْمَشُ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ، فَقَالَ: مَا كَانَ يَرُونَ غُسْلًا وَاجِبًا، إِلَّا غُسَلَ الْجَنَابَةِ وَكَانُوا يَسْتَحِبُّونَ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

*** حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند ہے کہ پانچ کاموں کے بعد میں غسل کروں: پچھنے لگوانے، اُستر استعمال کرنے، حمام میں جانے، جنابت لاحق ہونے اور جمعہ کے دن۔

اعمش بیان کرتے ہیں: میں نے اس بات کا تذکرہ ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے کہا: یہ حضرات اس غسل کو واجب نہیں سمجھتے تھے صرف غسل جنابت کو واجب سمجھتے تھے اور یہ حضرات جمعہ کے دن غسل کو مستحب سمجھتے تھے۔

703 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: إِذَا احْتَجَمَ الرَّجُلُ اغْتَسَلَ *** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص پچھنے لگوائے تو وہ غسل کرے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُحَدِّثُ بَيْنَ ظَهْرَانِي وَضُوءِهِ

باب: جب کوئی شخص وضو کے دوران بے وضو ہو جائے

704 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِنْ تَوَضَّأَ رَجُلٌ فَقَرَعَ مِنْ بَعْضِ أَعْضَائِهِ، وَبَقِيَ بَعْضٌ، فَأَخَذَتْ وَضُوءٌ مُسْتَقْبَلٌ

*** عطاء فرماتے ہیں: جب کوئی شخص وضو کر رہا ہو اور ابھی وہ کچھ اعضاء سے فارغ ہوا ہو اور کچھ اعضاء باقی ہوں اور ان دوران اُس کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ نئے سرے سے وضو کرے گا۔

705 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا أَحَدَتِ الرَّجُلُ قَبْلَ أَنْ يَتِمَّ وَضُوءُهُ اسْتَأْنَفَ الْوُضُوءَ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص وضو مکمل کرنے سے پہلے بے وضو ہو جائے تو وہ نئے سرے سے وضو کرے گا۔

بَابُ الْمَسْحِ بِالْمِنْدِيلِ

باب: وضو کرنے کے بعد رومال کے ذریعہ پونچھنا

706- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سِئِلَ عَطَاءٌ، عَنِ الْمِنْدِيلِ الْمُهْدَبِ أَيْ مَسْحَ بِهِ الرَّجُلُ الْمَاءَ؟ فَأَبَى أَنْ يُرَخِّصَ فِيهِ، وَقَالَ: هُوَ شَيْءٌ أُحْدِثَ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ الْمِنْدِيلُ غَيِّ بَرْدِ الْمَاءِ؟ قَالَ: فَلَا بَأْسَ بِهِ إِذَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء سے پلو والے رومال کے بارے میں دریافت کیا گیا، کیا آدمی اس کے ذریعہ پانی کو پونچھ لے گا؟ تو انہوں نے اس بارے میں رخصت دینے سے انکار کر دیا اور کہا کہ یہ ایک ایسی چیز ہے جو بعد میں سامنے آئے گی۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میرا یہ ارادہ ہو کہ اس رومال کے ذریعہ پانی کی ٹھنڈک مجھ سے دور ہو جائے؟ تو انہوں نے فرمایا: اس صورت میں کوئی حرج نہیں ہے۔

707- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُمَا كَرِهَا الْمِنْدِيلَ بَعْدَ الْوُضُوءِ لِلصَّلَاةِ

*** ابراہیم نخعی اور سعید بن جبیر نماز کے لیے وضو کے بعد رومال استعمال کرنے کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

708- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَلَا تَمْنَدِلْ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم وضو کرو تو رومال استعمال نہ کرو۔

709- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ قَابُوسَ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَمْسَحَ بِالْمِنْدِيلِ مِنَ الْوُضُوءِ، وَلَمْ يَكْرَهُهُ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ وضو (کے پانی) کو رومال کے ذریعہ پونچھنے کو مکروہ قرار دیتے تھے البتہ وہ غسل جنابت کے بعد پانی کو پونچھنے کو مکروہ نہیں سمجھتے تھے۔

710- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، وَمُجَاهِدًا، وَسَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ كَانُوا يَكْرَهُونَ الْمِنْدِيلَ بَعْدَ الْوُضُوءِ لِلصَّلَاةِ

*** ابواسحاق بیان کرتے ہیں: ابن ابی لیلیٰ، مجاہد اور سعید بن جبیر نماز کے لیے وضو کرنے کے بعد رومال کے استعمال کو مکروہ سمجھتے تھے۔

711- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَمْسَحَ

عَنْكَ بِالثَّوْبِ الْوَضُوءَ.

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ سعید بن مسیب اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ تم وضو کے پانی کو کپڑے کے ذریعہ پونچھ لو۔

712 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ، وَأَبَا الْعَالِيَةِ الرَّيَّاحِيَّ، كَانَا يَكْرَهُانَ ذَلِكَ

** تیمی کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ سعید بن مسیب اور ابو العالیہ ریاحی یہ دونوں صاحبان اسے مکروہ سمجھتے تھے۔

713 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّ حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، تَوَضَّأَ، ثُمَّ دَعَا بِرُقْعَةٍ يَنْشِفُ بِهَا قَالَ: فَرَأَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: فَرَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَمَقَّتْهُ، فَرَأَيْتُ مِنَ اللَّيْلِ كَاتِبِي آقَى، كَبِدِي فِي الْمَنَامِ

** حکیم بن جابر بیان کرتے ہیں: حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ نے وضو کیا، پھر انہوں نے کپڑے کا ٹکڑا لیا اور اس کے ذریعہ (اپنے اعضاء کو) پونچھ لیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: ایک خاتون نے انہیں دیکھا تو اس نے کہا: میں نے انہیں ایسا کرتے ہوئے دیکھا، میں نے ان کے سامنے ناپسندیدگی کا اظہار کیا تو میں نے رات کو دیکھا کہ جیسے میں اپنے جگر کو قے کر رہی ہوں۔

714 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنتَشِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: كَانَتْ لَهُ خِرْقَةٌ يَنْشِفُ بِهَا مِنَ الْوَضُوءِ. قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَكَانَ حَمَّادٌ يَدْعُو بِالْمُنْدِيلِ فَيَنْشِفُ بِهِ

** مسروق بیان کرتے ہیں: اُن کا ایک کپڑا تھا جس کے ذریعہ وہ وضو کے پانی کو خشک کیا کرتے تھے۔

ثوری فرماتے ہیں: حماد رومال منگوا کر اس کے ذریعہ (اپنے اعضاء کو) خشک کر لیتے تھے۔

715 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ: كَانَتْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ خِرْقَةٌ فَكَانَ يَنْشِفُ بِهَا إِذَا تَوَضَّأَ

** یزید بن ابوزیاد بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن حارث بن نوفل رضی اللہ عنہ کا ایک رومال تھا جس کے ذریعہ وہ وضو کرنے کے بعد (اپنے اعضاء کو) خشک کرتے تھے۔

716 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَفَادَةَ، قَالَا: لَا بَأْسَ بِمَسْحِ الْوَضُوءِ بِالْمُنْدِيلِ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ، وَمَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ لَا يَرِيَانِ بِهِ بَأْسًا

** زہری اور قتادہ فرماتے ہیں: وضو (کے جسم پر لگے ہوئے پانی) کو رومال کے ذریعہ پونچھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ معمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے کہ جس نے حسن بصری اور میمون بن مہران کو سنا ہے کہ اُن دونوں

کے نزدیک بھی اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

717 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَتْ لِعَلْقَمَةَ خُرْقَةٌ نَظِيفَةٌ يَنْشِفُ بِهَا اِذَا تَوَضَّأَ

*** ابراہیم مٹھی فرماتے ہیں: علقمہ کا ایک صاف کپڑا تھا جس کے ذریعہ وہ وضو کرنے کے بعد (اپنے اعضاء کو) پونچھ لیتے

تھے۔

718 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ، وَابْنِ سِيرِينَ، قَالَا: لَا بَأْسَ بِأَنْ يَمْسَحَ الرَّجُلُ وَجْهَهُ مِنَ الْوُضُوءِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ بِالْمُنْدِيلِ - أَوْ قَالَ: بِالثَّوْبِ -

*** حسن بھری اور ابن سیرین بیان کرتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ آدمی نماز ادا کرنے سے پہلے اپنے چہرے پر لگے ہوئے وضو کے پانی کو رومال کے ذریعہ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) کپڑے کے ذریعہ پونچھ لے۔

719 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، أَوْ غَيْرِهِ، أَنَّ ابْنَ سِيرِينَ كَانَ يَمْسَحُ بِالْمُنْدِيلِ عِنْدَ الْوُضُوءِ

*** ابن سیرین وضو کے بعد رومال کے ذریعہ (اپنے اعضاء کو) پونچھ لیتے تھے۔

720 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمِعْنَا أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا تَوَضَّأَ بَوُضُوءٍ تَوَضَّأَ بِهِ صَاحِبُهُ لَمْ يُجْزِهِ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَضُوءًا عَلَى وَضُوءٍ أَجْزَاهُ

*** ثوڑی بیان کرتے ہیں: ہم نے یہ بات سنی ہے کہ ایک شخص ایک پانی سے وضو کرتا ہے اور پھر اُس کا ساتھی اُسی پانی کے ذریعہ وضو کر لیتا ہے تو یہ جائز نہیں ہوگا، لیکن اگر وہ پہلے سے با وضو ہوا اور پھر وضو کر لے تو یہ جائز ہوگا۔

بَابُ الْوُضُوءِ بِالْبُصَاقِ

باب: تھوک کے ذریعہ وضو کرنا

721 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: كَانَ جَبْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَأْمُرُ أَهْلَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْ فَضْلِ سِوَاكِهِ

*** قیس بن ابوحازم بیان کرتے ہیں: حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے اہل خانہ کو یہ حکم دیتے تھے کہ وہ اُن کے سواک کے بچے ہوئے پانی کے ذریعہ وضو کر لیں۔

722 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، إِذَا حَكَّكَتْ شَيْئًا مِنْ جَسَدِكَ وَأَنْتَ عَلَى وَضُوءٍ فَمَسَحْتَهُ بِالْبُصَاقِ، فَاغْسِلْ ذَلِكَ الْمَكَانَ بِالْمَاءِ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ حَمَادًا، يَقُولُ مِثْلَ

ذَلِكَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَرَأَيْتُ أَبَا مَعْمَرٍ يَفْعَلُ ذَلِكَ

*** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب تم وضو کی حالت میں اپنے جسم کے کسی حصہ پر خارش کرو تو پھر اُسے تھوک کے ذریعہ پونچھ لو اور اُس جگہ کو پانی کے ذریعہ دھولو۔

معمربیان کرتے ہیں: میں نے حماد کو بھی اس کی مانند بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے ابو معمر کو ایسا ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

723- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ يَأْمُرُ الْخَيَّاطَ أَنْ يَلَّ

الْخِيوْطَ بِالْمَاءِ، وَلَا يَلُّهَا بِرِيْقِهِ

*** ابن سیرین کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ درزی کو یہ ہدایت کرتے تھے کہ وہ دھاگہ کو پانی کے ذریعہ گیل کر لے وہ اسے اپنے لعاب کے ذریعہ گیلانہ کرے۔

724- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: قَدْ قِيلَ فِي الْبَصَاقِ فَخُذْ فِيهِ بِأَيْسَرِ الْأَمْرِ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: تھوک کے بارے میں یہ بات کہی جاتی ہے کہ تم اس میں آسان معاملہ کو اختیار کر لو۔

725- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ وَسَّالَكَ رَجُلٌ قَالَ: ادْخُلْ اصْبِغِي فِي فَمِي

وَأَمْرُهَا عَلَى أَسْنَانِي كَهَيْئَةِ السَّوَاكِ، ثُمَّ ادْخُلْهَا فِي وَضُوئِي؟ قَالَ: لَا بَأْسَ

*** معمربیان کرتے ہیں: میں نے قتادہ کو سنا ایک شخص نے اُن سے سوال کیا: میں اپنی انگلی اپنے منہ میں داخل کرتا ہوں

اور اپنے دانتوں پر اُسے یوں پھیر لیتا ہوں جس طرح مسواک کی جاتی ہے پھر میں وہ انگلی وضو کے پانی میں داخل کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ يَتَوَضَّأُ الرَّجُلُ مِنَ الْإِنَاءِ إِذَا بَاتَ مَكْشُوفًا

باب: آدمی کا ایسے برتن سے وضو کرنا جو برتن ساری رات اوپر کسی چیز کے بغیر پڑا رہا ہو

726- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ زَاذَانَ قَالَ: إِذَا بَاتَ

الْإِنَاءُ مَكْشُوفًا لَيْسَ عَلَيْهِ غِطَاءٌ، بَصَقَ فِيهِ إِبْلِيسُ - أَوْ تَفَلَ فِيهِ إِبْلِيسُ -، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ فَقَالَ: أَوْ يَشْرَبُ مِنْهُ

*** زاذان فرماتے ہیں: جب کوئی برتن کھلا پڑا رہا ہو اُس پر ڈھانپنے کے لیے کوئی چیز نہ ہو تو شیطان اُس میں لعاب ڈال

دیتا ہے۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے لیکن مفہوم ایک ہی ہے)

زاذان بیان کرتے ہیں: میں نے اس بات کا تذکرہ ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے فرمایا: یا پھر شیطان اُس برتن میں سے پی

لیتا ہے۔

بَابُ وُضُوءِ الْمَقْطُوعِ

باب: جس شخص کے ہاتھ پاؤں کٹے ہوئے ہوں اُس کا وضو کرنا

721- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي رَجُلٍ قَطَعَتْ ذِرَاعُهُ قَالَ: لَيْسَ عَلَى عَضُدَيْهِ وَضُوءٌ، وَلَكِنْ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ مِنَ الْعَضْدِ قَطْ

* * ابن جریج، عطاء کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ ایک ایسا شخص جس کی کلائی کٹی ہوئی ہو وہ یہ فرماتے ہیں: اُس کے ہاتھ پر وضو کرنا لازم نہیں ہوگا، البتہ بازو کا جو حصہ موجود ہے وہاں پر وضو کرنا ہوگا۔

728- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِنْ كَانَ بَقِيَ مِنْ مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ شَيْءٌ غَسَلَهُ

* * ثوری فرماتے ہیں: اگر وضو کے مقامات میں سے کوئی چیز رہ گئی ہو تو آدی اُسے دھو لے۔

729- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَسَمِعْتُ مَعْمَرًا قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّ الْمَقْطُوعَ يَوْضَأُ فِي أَطْرَافِهِ

* * معمر فرماتے ہیں: میں نے یہ بات سنی ہے کہ جس شخص کے ہاتھ پاؤں کٹے ہوئے ہوں اُسے اطراف میں وضو کروا

دیا جائے گا۔

بَابُ الْقَوْلِ إِذَا فَرَّغَ مِنَ الْوُضُوءِ

باب: جب آدمی وضو کر کے فارغ ہو تو کیا پڑھے؟

730- آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّادٍ،

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ، ثُمَّ فَرَّغَ مِنْ وَضُوئِهِ فَقَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، خُتِمَ عَلَيْهَا بِخَاتَمٍ ثُمَّ وَضِعَتْ تَحْتَ الْعَرْشِ، فَلَمْ تُكْسَرْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ كَمَا أَنْزَلَتْ، ثُمَّ أَذْرَكَ الدَّجَالَ لَمْ يَسْلُطْ عَلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيْهِ سَبِيلٌ وَرُفِعَ لَهُ نُورٌ مِنْ حَيْثُ يَفْرَأُهَا إِلَى مَكَّةَ

* * حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص وضو کرے اور پھر اپنے وضو سے فارغ ہونے کے بعد یہ کہے:

”تو پاک ہے اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔“

تو ان کلمات پر مہر لگادی جاتی ہے اور پھر انہیں عرش کے نیچے رکھ دیا جاتا ہے یہ مہر قیامت کے دن تک نہیں توڑی جاتی اور جو شخص سورہ کہف کی اسی طرح تلاوت کرے جس طرح یہ نازل ہوئی ہو وہ اگر دجال کا زمانہ پا بھی لے تو دجال اُس پر غلبہ حاصل نہیں کر سکے گا اور اُس پر قابو نہیں پاسکے گا اور وہ شخص جہاں اُس سورت کی تلاوت کرتا ہے وہاں سے لے کر مکہ مکرمہ تک اُس کے لیے نور کو بلند کر دیا جائے گا۔

731- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عَلِيٍّ نَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ فَلْيَقُلْ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی وضو کرے تو یہ پڑھے:

”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں، اے اللہ! تو مجھے توبہ کرنے والوں میں اور اچھی طریقہ سے پاکیزگی حاصل کرنے والوں میں شامل کر دے۔“

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ

باب: موزوں اور عمامہ پر مسح کرنا

732- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ: مَسَحَ بِلَالٌ عَلَى مُوقِيهِ فَقِيلَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ *** ابوقلابہ بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اپنی جرابوں پر مسح کیا تو اُن سے دریافت کیا گیا: یہ آپ نے کیا کیا ہے؟ اُنہوں نے بتایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو موزوں پر اور چادر پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

733- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى بِلَالٍ - أَوْ أُلْ: أُسَامَةَ - الشَّكُّ مِنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ - وَهُوَ يَتَوَضَّأُ تَحْتَ مَتْعَبٍ فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيهِ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: مَا هَذَا؟ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ. قُلْتُ: مَا الْمَتْعَبُ؟ قَالَ: الْمِيزَابُ *** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت بلال رضی اللہ عنہ (امام عبدالرزاق کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) حضرت سامہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا وہ اُس وقت ایک ”متعب“ کے نیچے وضو کر رہے تھے اُنہوں نے اپنے موزوں پر مسح کیا تو اس

73 - صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی الناصیۃ والعمامة، حدیث: 439، صحیح ابن خزیۃ، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء وسننہ، باب الرخصة فی المسح علی العمامۃ، حدیث: 180، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدا کتاب طہارۃ، اباحۃ المسح علی العمامۃ اذا مسحها مع ناصیتہ وعلی الخیار، حدیث: 553، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ، سننہا، باب ما جاء فی المسح علی العمامۃ، حدیث: 558، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی المسح علی العمامۃ، حدیث: 97، السنن الصغری، سورۃ الہرۃ، صفۃ الوضوء، باب المسح علی عمامۃ، حدیث: 103، مصنف ابن ابی شیبۃ، کتاب الطہارات، فی المسح علی الخفین، حدیث: 1840، السنن الکبریٰ نسائی، کتاب الطہارۃ، المسح علی الخفین، حدیث: 120، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب سنۃ وضوء وفرضہ، باب ایجاب المسح بالراس وان کان متعباً، حدیث: 271، مسند احمد بن حنبل، حدیث بلال، حدیث: 23273، مسند الطیالسی، وبلال مولیٰ ابی بکر، حدیث: 1197

فخس نے کہا: یہ آپ نے کیا کیا ہے؟ انہوں نے کہا: نبی اکرم ﷺ موزوں اور چادر پر مسح کر لیتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: مسح سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: پرنا۔

734 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ، سَأَلَ بِلَالَ كَيْفَ مَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ قَالَ: تَبَرَّرَ، ثُمَّ دَعَانِي بِإِدَاوَةٍ فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، وَقَالَ: عَلَى خِمَارِهِ لِلْعِمَامَةِ

*** ابو عبد اللہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو سنا جنہوں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا کہ نبی اکرم ﷺ موزوں پر کیسے مسح کرتے تھے؟ تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے بتایا: نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت سے فارغ ہو کر مجھے وضو کے برتن والے پانی کے ہمراہ بلاتے تھے پھر آپ اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کو دھوتے تھے اپنے دونوں موزوں پر مسح کرتے تھے۔

راوی نے یہ الفاظ بھی نقل کیے تھے: اپنے عمامہ پر موجود چادر پر مسح کرتے تھے۔

735 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عُثَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ بِلَالٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمَسُّحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَعَلَى الْخِمَارِ

*** حضرت بلال رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو موزوں اور چادر پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

736 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ بِلَالٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمَسُّحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَعَلَى الْخِمَارِ

*** حضرت بلال رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ موزوں اور چادر پر مسح کرتے تھے۔

737 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ حِمَارٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ بِلَالَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: امْسَحُوا عَلَى الْخُفَّيْنِ أَوْ عَلَى الْخِمَارِ، - أَوْ خِمَارٍ - أَبُو سَعِيدٍ شَكَ

*** حضرت بلال رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”موزوں اور چادر پر مسح کرلو“۔

ابو سعید نامی راوی کو ایک لفظ کے بارے میں شک ہے (تاہم مفہوم ایک ہی ہے)۔

738 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ بَالَ، ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ مَسَّحَ عَلَى خُفَيْهِ وَعَلَى عِمَامَتِهِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى صَلَاةً مَكْتُوبَةً

** عاصم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے پیشاب کرنے کے بعد وضو کیا تو وضو کرتے ہوئے اپنے موزوں اور عمامہ پر مسح کیا اور پھر انہوں نے اُٹھ کر فرض نماز ادا کی۔

739 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ وَعَلَيْهِ الْعِمَامَةُ يُؤَخِّرُهَا عَنْ رَأْسِهِ، وَلَا يَحُلُّهَا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ فَأَشَارَ الْمَاءَ بِكَفِّ وَاحِدٍ عَلَى الْيَافِرِ قَطْ، ثُمَّ بَعْدَ الْعِمَامَةِ

** عطاء بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ نبی اکرم ﷺ وضو کر رہے تھے آپ نے عمامہ باندھا ہوا تھا آپ نے اُسے اپنے سر سے پیچھے کیا آپ نے اُسے کھولائیں پھر آپ نے اپنے سر پر مسح کیا اور ایک ہتھیلی کے ذریعہ پانی کو صرف اپنی چند پیر لگایا اور پھر آپ نے عمامہ اُس کی جگہ پر رکھ دیا۔

740 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ: خَصَلْتَانِ لَا أَسْأَلُ عَنْهُمَا أَحَدًا، رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ

** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ دو چیزیں ایسی ہیں کہ جن کے بارے میں میں کسی سے بھی دریافت نہیں کروں گا! میں نے نبی اکرم ﷺ کو موزوں اور چادر پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

741 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى عِمَامَتِهِ قَالَ: يَضَعُ يَدَهُ عَلَى نَاصِيَتِهِ، ثُمَّ يَمُرُّ بِيَدِهِ عَلَى الْعِمَامَةِ

** قتادہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے عمامہ پر مسح کرتے تھے آپ اپنا دست مبارک اپنی پیشانی پر رکھتے تھے اور پھر اپنا ہاتھ اٹھاتے پھر لیتے تھے۔

742 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ بَلَغَكَ مِنْ رُخْصَةٍ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ؟ قَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مِنْ أَبِي سَعْدٍ الْأَعْمَى. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي سَعْدٍ الْأَعْمَى حِينَ يَحْدِثُهُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ تک عمامہ پر مسح کرنے کے بارے میں رخصت کی روایت پہنچی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے اس بارے میں کسی سے کوئی روایت نہیں سنی، صرف ابوسعیدنا دینا سے روایت کی ہے۔ ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے بھی یہ روایت ابوسعیدنا دینا سے سنی ہے جب انہوں نے یہ حدیث بیان کی تھی۔

743 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَمْسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ

** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات بیان کرتے ہیں کہ وہ عمامہ پر مسح کرنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔

744 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَنْزِعُ الْعِمَامَةَ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِرَأْسِهِ

** ہشام بن عروہ اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ اپنا امامہ اتار کر پھر اپنے سر پر مسح کرتے تھے۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْقَلَنْسُوَةِ

باب: ٹوپی پر مسح کرنا

745- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَرَّارٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَتَى الْخَلَاءَ، ثُمَّ خَرَجَ وَعَلَيْهِ قَلَنْسُوَةٌ بَيْضَاءُ مُزْرُورَةٌ فَمَسَحَ عَلَى الْقَلَنْسُوَةِ وَعَلَى جَوْرَيْنِ لَهُ مِرْعَزًا أَسْوَدَيْنِ ثُمَّ صَلَّى. قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَالْقَلَنْسُوَةُ بِمَنْزِلَةِ الْعِمَامَةِ

** سعید بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ بیت الخلاء تشریف لے گئے، پھر وہ تشریف لائے، انہوں نے سفید رنگ کی بنٹوں والی ٹوپی پہنی ہوئی تھی، انہوں نے اپنی ٹوپی پر اور جرابوں پر مسح کر لیا، ان کی جرابیں سیاہ رنگ کی تھیں، پھر انہوں نے نماز ادا کی۔

ٹوپی فرماتے ہیں: ٹوپی بھی عمامہ کے حکم میں ہے۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

باب: موزوں پر مسح کرنا

746- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسَحُ عَلَى خُفَّيْهِ

** حضرت عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

747- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ تَخَلَّفَ وَتَخَلَّفْتُ مَعَهُ بِالْأَدَاةِ فَتَبَرَّزَ، ثُمَّ أَتَانِي

746- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب المسح علی الخفین، حدیث: 200، صحیح ابن خزیمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب الوضوء وسننه، باب الرخصة فی المسح علی العمامة، حدیث: 181، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی الخفین وغیرہا، ذکر الاباحة للبرء ان یسح علی عمامتہ کہا کان یسح علی، حدیث: 1359، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی العمامة، حدیث: 744، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، باب ما جاء فی المسح علی العمامة، حدیث: 559، السنن الصغری، سور الہرة، صفة الوضوء، باب المسح علی الخفین، حدیث: 118، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، من کان یری المسح علی العمامة، حدیث: 228، السنن الکبریٰ للنسائی، کتاب الطہارۃ، المسح علی الخفین، حدیث: 123، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، جماع ابواب المسح علی الخفین، باب الرخصة فی المسح علی الخفین، حدیث: 1195، مسند احمد بن حنبل، مسند الشامیین، تبار حدیث عمرو بن امیة الضمری، حدیث: 16927، مسند الطیالسی، عمرو بن امیة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 1336

فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ وَذَلِكَ عِنْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَلَمَّا غَسَلَ وَجْهَهُ وَارَادَ غُسْلَ ذِرَاعَيْهِ، ضَاقَ كُمُ جُبَّتِهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَةٌ قَالَ: فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ، فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ عَلَى خُفَّيْهِ قَالَ: ثُمَّ انْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رُكْعَةً فَذَهَبْتُ أُوذُنُهُ، فَقَالَ: دَعْنِي ثُمَّ انصرفت، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى رُكْعَةً فَفَزَعَ النَّاسُ لِذَلِكَ، فَقَالَ: اصْبُتُمْ، - أَوْ قَالَ: أَحْسَنْتُمْ -

*** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سفر کر رہا تھا راستے میں کسی جگہ نبی اکرم ﷺ پیچھے رہ گئے آپ کے ساتھ میں بھی پیچھے ہو گیا، میرے پاس برتن تھا نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے پھر آپ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے آپ کے ہاتھوں پر پانی انڈیلایا صبح کی نماز کے وقت کی بات ہے جب نبی اکرم ﷺ نے اپنا چہرہ دھولیا اور بازوؤں کو دھونے کا ارادہ کیا تو آپ کے جینے کی آستینیں تنگ تھیں آپ نے اُس وقت ایک شامی جُبہ پہنا ہوا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے جینے کے نیچے سے اپنے بازو باہر نکالے اور اپنے بازوؤں کو دھویا پھر آپ نے اپنے موزوں پر مسح کیا۔ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پھر ہم لوگوں تک پہنچے تو حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ انہیں ایک رکعت پڑھا چکے تھے میں انہیں بتانا چاہتا تھا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے رہنے دو! جب حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے نماز مکمل کر لی تو نبی اکرم ﷺ کھڑے ہوئے اور (رہ جانے والی) ایک رکعت ادا کر لی۔ لوگ اس بات پر پریشان ہو گئے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم نے ٹھیک کیا ہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) تم نے اچھا کیا ہے۔

748 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، غَزْوَةَ تَبُوكَ قَالَ: فَتَبَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَبْلَ الْغَائِطِ فَحَمَلَتْ مَعَهُ إِدَاوَةً قَبْلَ

747 - صحيح البخاری، کتاب الوضوء، باب: الرجل يوضئ صاحبه، حديث: 179، صحيح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی الخفين، حديث: 431، صحيح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جباع ابواب المسح علی الخفين، باب الرخصة فی استعانة المتوضئ بمن يصب عليه الماء ليطهر، حديث: 203، صحيح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی الخفين وغيرهما، ذکر البيان بان هذه اللفظة "ومسح ناصيته" في هذا، حديث: 1363، المستدرک علی الصحيحین للحاکم، کتاب معرفة الصحابة رضى الله عنهم، ذکر مناقب المغيرة بن شعبة رضى الله عنه، حديث: 5897، موطا مالك، کتاب الطہارۃ، باب ما جاء فی المسح علی الخفين، حديث: 70، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب فی المسح علی الخفين، حديث: 747، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب المسح علی الخفين، حديث: 130، سنن ابن ماجه، کتاب الطہارۃ وسننها، باب الرجل يستعين علی وضوئه فيصب عليه، حديث: 386، السنن الصغرى، سؤر الهرة، صب الخادم الماء علی الرجل للوضوء، حديث: 78، مصنف ابن ابی شيبه، کتاب الطہارات، فی المسح علی الخفين، حديث: 1836، السنن الكبرى للنسائي، کتاب الطہارۃ، صب الخادم علی الرجل الماء للوضوء، حديث: 80، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه، حديث: 4946، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الطہارۃ، جباع ابواب سنة الوضوء وفرضه، باب مسح بعض الراس، حديث: 250

صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَخَذَتْ أُهْرِيْقُ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَضَمَضَ وَاسْتَنْشَرَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ ذَهَبَ يُخْرِجُ جُبَّتَهُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ، فَصَاقَ كَمَا جُبَّتَهُ فَأَدْخَلَ يَدَيْهِ فِي الْجُبَّةِ حَتَّى أَخْرَجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ، ثُمَّ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ عَلَى حُفْيِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ وَأَقْبَلَتْ مَعَهُ حَتَّى يَجِدَ النَّاسَ قَدْ قَدَمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَأَذْرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِحْدَى الرَّكَعَتَيْنِ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ الرَّكَعَةَ الْآخَرَى فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُتِمُّ صَلَاتَهُ فَأَفْرَعَ ذَلِكَ الْمُسْلِمِينَ، فَكَثَرُوا النَّسِيحَ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ، أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ: أَحْسَنْتُمْ - أَوْ قَالَ: أَصَبْتُمْ -، يَغْبِطُهُمْ أَنْ صَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْ قُتِلَ. قَالَ: ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ مِثْلَ حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ زِيَادٍ. وَزَادَ قَالَ: الْمُغِيرَةُ: فَأَزَدْتُ تَأْخِيرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ

*** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک میں شرکت کی ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے، میں آپ کے ساتھ پانی کا برتن لے کر گیا، یہ فجر کی نماز سے پہلے کی بات ہے جب نبی اکرم ﷺ واپس میرے پاس تشریف لائے تو میں نے آپ کے ہاتھوں پر برتن میں سے پانی انڈیلا، نبی اکرم ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھوئے، پھر آپ نے ٹھکی کی ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنا چہرہ دھویا، پھر آپ نے اپنی کلائیوں جیسے میں سے باہر نکالنا چاہیں توجہ کی آستینیں تنگ تھیں، نبی اکرم ﷺ نے جیسے کے اندر سے دونوں بازو جیسے کے نیچے کی طرف سے باہر نکالے، اور آپ نے دونوں بازو کہنیوں تک دھوئے، پھر آپ نے اپنے موزوں پر وضو کیا (یعنی مسح کیا) پھر آپ تشریف لائے، آپ کے ساتھ میں بھی آ گیا، نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو پایا کہ انہوں نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو آگے کیا ہوا تھا، نبی اکرم ﷺ نے دو میں سے ایک رکعت (امام کے ساتھ) پائی تھی آپ نے لوگوں کے ساتھ دوسری رکعت ادا کی، جب حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرا تو نبی اکرم ﷺ کھڑے ہوئے، آپ نے اپنی نماز مکمل کی (یعنی دوسری رکعت ادا کی)۔ مسلمان اس صورت حال سے گھبرا گئے، انہوں نے بکثرت سبحان اللہ کہنا شروع کر دیا، جب نبی اکرم ﷺ نے اپنی نماز مکمل کی تو آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور پھر آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں نے اچھا کیا ہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: تم لوگوں نے ٹھیک کیا ہے۔ راوی کہتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے انہیں اس بات پر شاباش دی تھی کہ انہوں نے نماز کو وقت پر ادا کیا تھا۔

ابن شہاب بیان کرتے ہیں: یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ بھی منقول ہے، تاہم اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے یہ ارادہ کیا کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو پیچھے کروا تا ہوں، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے رہنے دو۔

749 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ يَقُولُ: حَدَّثَنِي حَمْزَةُ بْنُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ: تَخَلَّفْ يَا

مُغِيرَةَ وَأَمْضُوا إِلَيْهَا النَّاسَ قَالَ: ثُمَّ ذَهَبَ فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ اتَّبَعْتُهُ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ، فَلَمَّا فَرَغَ سَكَبْتُ عَلَيْهِ مِنْهَا، فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ جُبَّةٍ عَلَيْهِ رُومِيَّةٌ، فَصَاقَ كَمَا الْجُبَّةُ فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْيَدِ فَغَسَلَهُمَا، ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى

*** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے حمزہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر کر رہا تھا آپ نے فرمایا: اے مغیرہ! تم پیچھے رہو! اور اے لوگو! تم چلتے رہو۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ تشریف لے گئے آپ نے قضائے حاجت کی پھر میں پانی کا برتن لے کر آپ کے پاس آیا جب آپ فارغ ہوئے تو میں نے اُس برتن میں سے آپ پر پانی انڈایا آپ نے اپنا چہرہ دھویا پھر آپ اپنے ہاتھ جیسے میں سے نکالنے لگے آپ نے اُس وقت دل جہ پہنا ہوا تھا اُس کی آستینیں تنگ تھیں تو نبی اکرم ﷺ نے جیسے کے نیچے سے دونوں بازو باہر نکالے اور انہیں دھویا پھر آپ نے موزوں پر مسح کیا اور نماز ادا کی۔

750 - حَدِيثُ نُبَيْ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الصُّحَى، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَقَضَى الْحَاجَةَ، ثُمَّ جِئْتُ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يُخْرِجَ يَدَهُ مِنْ كُمَيْهَا فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ أَسْفَلِهَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ عَلَى خُفَيْهِ *** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سفر کر رہا تھا نبی اکرم ﷺ نے قضائے حاجت کی تو میں پانی کا برتن لے کر آیا نبی اکرم ﷺ نے اُس وقت شامی جہ پہنا ہوا تھا آپ اپنے بازو اُس کی آستینوں سے باہر نہیں نکال سکے تو آپ نے اُس کے نیچے سے اپنے بازو باہر نکالے اور پھر اپنے موزوں پر وضو (یعنی مسح) کیا۔

751 - حَدِيثُ نُبَيْ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ قَائِمًا عَلَى سُبَّاطَةٍ قَوْمٍ - يَعْنِي كُنَاسَتَهُ -، ثُمَّ تَنَحَّى فَأَتَى بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ

*** حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے پاس موجود تھا آپ نے کچرے کے ڈھیر کھڑے ہو کر پیشاب کیا پھر آپ ایک طرف بٹ گئے میں پانی لے کر آپ کے پاس آیا تو آپ نے وضو کرتے ہوئے اپنے موزوں پر مسح کیا۔

752 - اقوال تابعين: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً، عَنِ الْمَسْحِ غَمِّ الْخُفَيْنِ فَقَالَ: ثَلَاثٌ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمٌ لِلْمُقِيمِ *** یحییٰ بن ربیعہ بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: مسافر کے لیے (اس کی مدت) تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن ہے۔

753 - اقوال تابعين: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: قَالَ الثَّوْرِيُّ أَمْسَحْ عَلَيْهَا مَا تَعَلَّقَتْ بِهِ رِجْلُكَ، وَهَلْ كَانَتْ خِفَاءً *** یحییٰ بن ربیعہ بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: مسافر کے لیے (اس کی مدت) تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن ہے۔

الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ إِلَّا مُحَرَّقَةً مُشَقَّقَةً مَرْقَعَةً

*** ثوری بیان کرتے ہیں: تم اُن (موزوں) پر اُس وقت تک مسح کر سکتے ہو جب تک یہ تمہارے پاؤں کے ساتھ چپکے رہیں مہاجرین اور انصار کے موزے پھٹے ہوئے چیرے ہوئے اور ٹکڑوں کی شکل میں ہوتے تھے۔

754- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: قَالَ مَعْمَرٌ: إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ مِنْ مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ فَلَا تَمْسَحْ

*** معمر فرماتے ہیں: جب موزے میں سے وضو کے مقام کا کوئی بھی حصہ ظاہر ہو رہا ہو تو تم اُس پر مسح نہ کرو (یعنی پھٹے ہوئے موزے پر مسح نہیں کیا جاسکتا)۔

755- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزَّةَ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ:

أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيًّا، وَسُئِلَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَعَلَى الْخِمَارِ *** حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اُن سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں! (ان پر مسح کیا جاسکتا ہے) اور جوتوں اور چادر پر بھی کیا جاسکتا ہے۔

756- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ:

رَأَيْتُ جَبْرِئًا، بَالَ، ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، فَقِيلَ لَهُ: فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ ذَلِكَ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَانُوا يَرَوْنَ الْمَسْحَ كَانَ بَعْدَ الْمَائِدَةِ، لِأَنَّ جَبْرِئًا أَخْرَهُمْ إِسْلَامًا

*** ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جریر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) موزوں پر مسح کیا، اُن سے اس بارے میں گزارش کی گئی تو انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم سورہ مائدہ کے نازل ہونے کے بعد آیا تھا (کیونکہ سورہ مائدہ میں وضو میں پاؤں کو دھونے کا حکم ہے) اس کی دلیل یہ ہے کہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے (نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس کے) آخری دور میں اسلام قبول کیا تھا۔

757 حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ:

رَأَيْتُ جَبْرِئًا يَتَوَضَّأُ مِنْ مِطْهَرَةِ الْمَسْجِدِ، فَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي؟ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَفْعَلُهُ.

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ يُعْجِبُ أَصْحَابَ عَبْدِ اللَّهِ، لِأَنَّ إِسْلَامَ جَبْرِئٍ كَانَ بَعْدَ مَا أَنْزَلَتْ الْمَائِدَةُ

*** ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جریر رضی اللہ عنہ کے مسجد کے لوٹے سے وضو کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنے موزوں پر مسح کیا، اُن سے اس بارے میں بات کی گئی تو انہوں نے فرمایا: میں ایسا کیوں نہ کروں! جبکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگردوں کو یہ حدیث بہت پسند تھی کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ سورہ مائدہ نازل ہونے کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

758 حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، أَنَّ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ. قَالَ جَرِيرٌ: وَكَانَ إِسْلَامِي بَعْدَمَا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ

*** حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ حضرت جریر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے سورہ مائدہ کے نازل ہونے کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

759 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَاسِينَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: وَضَّأْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ بَعْدَمَا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ

*** حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کروایا تو آپ نے اپنے موزوں پر کیا یہ سورہ مائدہ کے نازل ہونے کے بعد کی بات ہے۔

760 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَأَى سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، يَمْسَحُ عَلَى خُفَّيْهِ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ، فَقَالَ سَعْدٌ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَنْكَرَ عَلَى النَّبِيِّ أَمْسَحَ عَلَى خُفِّي، فَقَالَ عُمَرُ: لَا يَتَخَلَّجَنَّ فِي نَفْسِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يَتَوَضَّأَ عَلَى خُفَّيْهِ وَإِنْ كَانَ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ

*** ابوسلمہ بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُن کے اس عمل پر اعتراض کیا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: عبداللہ نے مجھ پر اعتراض کیا ہے کہ میں موزوں پر مسح کرتا ہوں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کسی بھی مسلمان شخص کے ذہن میں اس حوالے سے کوئی الجھن نہیں ہونی چاہیے کہ اگر وہ موزوں پر مسح کر لیتا ہے اگرچہ وہ پاخانہ کر کے آیا ہو۔

761 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: عَمَلُكَ أَعْلَمُ مِنِّي - يَعْنِي سَعْدًا - إِذَا أَذْخَلْتَ رِجْلَيْكَ الْخُفَّيْنِ وَهُمَا طَاهِرَتَانِ فَامْسَحْ عَلَيْهِمَا، وَإِنْ جِئْتَ مِنَ الْغَائِطِ

*** ابوسلمہ بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا: تمہارے چچا حضرت سعد رضی اللہ عنہ، مجھ سے زیادہ علم رکھتے ہیں جب تم اپنے پاؤں موزے میں داخل کرو اور وہ دونوں وضو کی حالت میں ہوں تو تم (اگلی مرتبہ وضو کرتے ہوئے) اُن پر مسح کر سکتے ہو اگرچہ تم پاخانہ کر کے آئے ہو۔

762 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَنْكَرْتُ عَلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَهُوَ أَمِيرُ الْكُوفَةِ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ: وَعَلَى فِي ذَلِكَ بَأْسٌ؟ وَهُوَ مُقِيمٌ بِالْكُوفَةِ، فَقَالَ

عَبْدُ اللَّهِ: لَمَّا قَالَ ذَلِكَ عَرَفْتُ أَنَّهُ يَعْلَمُ مِنْ ذَلِكَ مَا لَا أَعْلَمُ، فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْهِ شَيْئًا، ثُمَّ التَّقِينَا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ سَعْدٌ: اسْتَفْتِ أَبَاكَ فِيمَا أَنْكَرْتَ عَلَيَّ فِي شَأْنِ الْخُقَيْنِ، فَقُلْتُ: أَرَأَيْتَ أَحَدَنَا إِذَا تَوَضَّأَ وَفِي رِجْلَيْهِ الْخُقَانِ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ بَأْسٌ أَنْ يَمْسَحَ عَلَيْهِمَا؟ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَرَأَيْتُ أَبَا الزُّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ بِمِثْلِ حَدِيثِ نَافِعٍ إِنِّي وَرَأَدْتُ عَنْ عُمَرَ: إِذَا أَدْخَلْتَ رِجْلَيْكَ فِيهِمَا وَأَنْتَ طَاهِرٌ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ پر اعتراض کیا جو موزوں پر مسح کرنے کے حوالے سے تھا، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اُن دنوں کوفہ کے امیر تھے انہوں نے کہا: کیا مجھے اس حوالے سے کوئی گناہ ہوگا؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی اُن دنوں کوفہ میں مقیم تھے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: جب انہوں نے یہ بات کہی تو اس سے مجھے اندازہ ہو گیا کہ وہ اس بارے میں وہ چیز جانتے ہیں جس کا مجھے علم نہیں ہے اس لیے میں نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں ہماری ملاقات ہوئی تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: موزوں کے مسئلہ میں تم نے مجھ پر جو اعتراض کیا تھا اُس کے بارے میں تم اپنے والد سے مسئلہ دریافت کرو! تو میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ جب کوئی شخص وضو کر رہا ہو اور اُس نے پاؤں پر موزے پہنے ہوئے ہوں تو اگر وہ اُن پر مسح کر لے تو اس میں کوئی حرج ہوگا؟

ابن جریج بیان کرتے ہیں: یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے تاہم اُس میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا: جب تم نے با وضو حالت میں پاؤں موزوں میں داخل کیے ہوں (تو تم ان پر مسح کر سکتے ہو)۔

763 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: أَتَى ابْنُ عُمَرَ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ، فَرَأَاهُ يَمْسَحُ عَلَى خُفَيْهِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّكُمْ تَفْعَلُونَ هَذَا؟ فَقَالَ سَعْدٌ: نَعَمْ، فَاجْتَمَعْنَا عِنْدَ عُمَرَ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَفَتِ ابْنُ أَخِي فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُقَيْنِ؟ فَقَالَ عُمَرُ: كُنَّا وَنَحْنُ مَعَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَمْسَحُ عَلَى أَخْفَانَا لَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ؟ فَقَالَ عُمَرُ: نَعَمْ، وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ. قَالَ نَافِعٌ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ بَعْدَ ذَلِكَ يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا مَا لَمْ يَخْلَعْهُمَا وَلَمْ يَوْقُتْ لَهُمَا وَفَقًا

*** نافع بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انہیں موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا، تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا آپ لوگ یہ کام کرتے ہیں؟ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! (حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں:) پھر ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اکٹھے ہوئے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں میرے بھتیجے کو حکم بیان کیجئے! تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوتے تھے تو ہم موزوں پر مسح کر لیتے تھے اور ہم اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: اگرچہ کوئی شخص پاخانہ یا پیشاب کر کے آیا ہو؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: اگرچہ کوئی شخص پاخانہ یا

پیشاب کر کے آیا ہو۔

نافع بیان کرتے ہیں: اُس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اُس وقت تک موزوں پر مسح کرتے رہتے تھے جب تک انہیں اتار نہیں دیتے تھے اور انہوں نے اس کے لیے کوئی مدت متعین نہیں کی تھی۔

764 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَفْيَانَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُمَارِ بْنِ يَاسِرٍ وَقَدْ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ.

*** مطرف بن عبداللہ بیان کرتے ہیں: وہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضرت عمار رضی اللہ عنہ قضاے حاجت کر کے تشریف لائے تو وضو کرتے ہوئے انہوں نے موزوں پر مسح کیا۔

765 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، مِثْلَ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَتَّى بَلَغَ وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما والی روایت ایک اور سند کے ساتھ بھی منقول ہے جس میں یہ الفاظ ہیں: اگر چہ وہ شخص پاخانہ یا پیشاب کر کے آیا ہو۔

766 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا ادْخَلَ الرَّجُلُ رِجْلَيْهِ فِي الْخُفَيْنِ وَهُمَا طَاهِرَتَانِ، ثُمَّ ذَهَبَ لِلْحَاجَةِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ مَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ. وَإِنْ كَانَ يَقُولُ: أَمْرٌ بِذَلِكَ عُمَرُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص با وضو حالت میں اپنے پاؤں موزے میں داخل کرے پھر وہ قضاے حاجت کے لیے چلا جائے پھر وہ نماز کے لیے وضو کرے تو وہ اپنے موزوں پر مسح کر لے۔

وہ یہ بھی کہا کرتے تھے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ ہدایت کی ہے۔

767 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، مِثْلَهُ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

768 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يُحَدِّثُ ابْنَ عَبَّاسٍ بِخَبَرِ سَعْدٍ، وَابْنِ عُمَرَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَوْ قُلْتُمْ هَذَا فِي السَّفَرِ الْبَعِيدِ، وَالْبَرِّ الشَّدِيدِ

768- طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما والی روایت سنائی جو موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر تم یہ کہو کہ یہ طویل سفر یا شدید سردی کے بارے میں ہے (تو یہ مناسب)۔ (گ)۔

769- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ، كَانَ يُفْتَى بِالْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَكَانَ لَا يَمْسَحُ فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: أَتُرَوْنِي أَفِيكُمْ بِشَيْءٍ مَهْنُوءٍ لَكُمْ وَمَائِمَةٌ عَلَيَّ، وَلَكِنَّهُ حُبَّ إِلَيَّ الطَّهْوَرُ.

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ موزوں پر مسح کرنے کا فتویٰ دیتے تھے، لیکن وہ خود مسح نہیں کرتے تھے۔ اُن سے اس بارے میں بات کی گئی تو انہوں نے فرمایا: کیا تم میرے بارے میں یہ رائے رکھتے ہو کہ میں تمہیں کسی ایسی چیز کے بارے میں فتویٰ دوں گا جس کی سہولت تمہارے لیے ہوگی اور اُس کا گناہ میرے ذمہ ہوگا، اصل بات یہ ہے کہ مجھے دھونا پسند ہے۔

770- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِيهِ نَحْوَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ. قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ طَاوُسٍ: كَيْفَ كَانَ أَبُوهُ يَقُولُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ فَقَالَ: كَانَ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِ سَعْدٍ وَابْنِ عُمَرَ *** ابن جریج نے اپنے والد کے حوالے سے معمر کی نقل کردہ روایت کی مانند روایت نقل کی ہے وہ بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس کے صاحبزادے سے دریافت کیا: اُن کے والد موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں کیا رائے رکھتے تھے؟ تو طاؤس کے صاحبزادے نے جواب دیا: وہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما والی حدیث بیان کرتے تھے۔

771- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، أَنَّهُ رَأَى جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

*** سہاک بن حرب بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ 772- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ عَنِ الْمَسْحِ، عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ: بَلَّغْنِي عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَابْنِ عُمَرَ أَنَّهُمَا كَانَا يَقُولَانِ فِي ذَلِكَ الرُّخْصَةَ فِي الْمَسْحِ: عَلَيْهِمَا بِالْمَاءِ إِذَا ادْخَلْتَهُمَا فِيهِمَا طَاهِرَتَيْنِ.

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: فَقُلْتُ لِعَطَاءٍ: آتَرَى الرُّخْصَةَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لَأَنْ لَا يُنْزَعَ الرَّجُلُ دِفَاؤُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ ان دونوں حضرات نے موزوں پر مسح کی اجازت کے بارے میں فتویٰ دیا ہے۔ یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں: جب تم اپنے پاؤں با وضو حالت میں ان موزوں میں داخل کرو گے تو تم پانی کے ذریعہ ان پر مسح کر لو گے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: موزوں پر مسح کی رخصت کے بارے میں کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمی ان دونوں کو اتارے نہیں، انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرِ بَيْنَ وَالتَّغْلِيْنِ

باب: جرابوں اور جوتوں پر مسح کرنا

773 آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ قَانَ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا هَلْ فَمَسَحَ عَلَى جَوْرَبِيهِ وَتَغْلِيهِ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي

*** کعب بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) جرابوں اور جوتوں پر مسح کیا اور پھر اٹھ کر نماز ادا کی۔

774 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ مَعْدِي قَالَ: كَانَ أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ يَمْسَحُ عَلَى جَوْرَبَيْنِ لَهُ مِنْ شَعْرِ وَتَغْلِيهِ

*** خالد بن سعد بیان کرتے ہیں: حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ اپنی بالوں سے بنی ہوئی جرابوں پر اور جوتوں پر مسح لیتے تھے۔

775 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَائِدٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ: بَالَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَمَسَحَ عَلَى جَوْرَبِيهِ وَتَغْلِيهِ، ثُمَّ صَلَّى

*** ہشام بن عائد اپنے بھائی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ ابراہیم نخعی نے پیشاب کیا، ہم اُن کے ہاں موجود تھے اُس کے بعد انہوں نے (وضو کرتے ہوئے) اپنی جرابوں اور جوتوں پر مسح کیا اور پھر نماز ادا کی۔

776 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي حَبِيَّةَ، عَنْ أَبِي الْجَلَّاسِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى جَوْرَبِيهِ وَتَغْلِيهِ

*** ابو جلاس بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی جرابوں اور جوتوں پر مسح کرتے تھے۔

777 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْجَوْرِ بَيْنَ وَالتَّغْلِيْنِ

*** ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ جرابوں اور جوتوں پر مسح کرتے تھے۔

778 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَمْسَحُ عَلَى جَوْرَبِيهِ وَتَغْلِيهِ

*** اسماعیل بن رجاء اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کو اپنی جرابوں اور جوتوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرِ بَيْنَ

باب: جرابوں پر مسح کرنا

779- آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْجَوْرِ بَيْنَ قَالَ: نَعَمْ، يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا مِثْلَ الْخُفَّيْنِ

*** قتادہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ جرابوں پر مسح کیا کرتے تھے۔ انہوں نے یہ فرمایا: جی ہاں! ان پر بھی موزوں کی طرح مسح کیا جائے گا۔

780- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ أَنَّهُ رَأَى إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ يَمْسَحُ عَلَى جُورٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْبَاقِ

*** یزید بن ابوزید بیان کرتے ہیں: انہوں نے ابراہیم نخعی کو تلپید شدہ بالوں سے بنی ہوئی جرموق (موزے کے اوپر پہنی جانے والی جراب) پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

781- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى خُفَيْهِ وَيَمْسَحُ عَلَى جَوْرِ بَيْنِهِ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے موزوں پر اور اپنی جرابوں پر مسح کر لیتے تھے۔

782- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ يَحْيَى الْبُكَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: الْمَسْحُ عَلَى الْجَوْرِ بَيْنَ كَالْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

*** یحییٰ بکاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جرابوں پر بھی موزوں کی طرح مسح کیا جائے گا۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى النَّعْلَيْنِ

باب: جوتوں پر مسح کرنا

783- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَانَ الْجَنَابِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا بَالَ قَلْبًا حَتَّى أَرَعَى، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَجَعَلَهُمَا فِي كُمِهِ، ثُمَّ صَلَّى. قَالَ مَعْمَرٌ: وَلَوْ هُنْتُ أَنَّ أُحَدِّثَ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ حَدَّثَنِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَنَعَ كَمَا صَنَعَ عَلِيٌّ فَعَلْتُ

*** ابوطالبیان جنبی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ کھڑے ہو کر پیشاب کیا جب وہ اس سے فارغ ہوئے تو انہوں نے وضو کیا اور اپنے جوتوں پر مسح کر لیا پھر وہ مسجد میں داخل ہوئے انہوں نے اپنے جوتے اتار کر انہیں

اپنی آستین میں رکھ لیا اور پھر نماز ادا کی۔

معر بیان کرتے ہیں: اگر میں چاہوں تو میں یہ روایت بھی بیان کر سکتا ہوں کہ زید بن اسلم نے عطاء بن یسار کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اسی طرح کیا تھا جس طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کیا۔

784 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا بَالَ وَهُوَ قَائِمٌ حَتَّى أَرَعَى وَعَلَيْهِ خِمِيصَةٌ لَهُ سَوْدَاءُ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ، ثُمَّ قَامَ فَفَرَزَعَهُمَا، ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ * ابوظبیان بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا، پھر وہ اس سے فارغ ہوئے، انہوں نے سیاہ چادر اوڑھی ہوئی تھی، پھر انہوں نے پانی منگوا یا اور وضو کرتے ہوئے اپنے جوتوں پر مسح کیا، پھر وہ کھڑے ہوئے، انہوں نے انہیں اتارا اور پھر ظہر کی نماز ادا کی۔

785 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي قَيْسٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ مَنْ رَأَى عَلِيًّا يَمْسَحُ عَلَى نَعْلَيْهِ * ابواسحاق بیان کرتے ہیں: انہیں اس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو جوتوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا تھا۔

786 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، وَبَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْتَذِي النِّعَالَ السِّيْتِيَّةَ لِلْوُضُوءِ

* صفوان بن سلیم اور بکر بن سوادہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ وضو کرتے ہوئے سیتی جوتے پہن لیا کرتے تھے۔

787 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَمَالِكٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: رَأَيْتُكَ تَلْبَسُ هَذِهِ النِّعَالَ السِّيْتِيَّةَ قَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَلْبَسُهَا وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا. قُلْنَا لِأَبِي بَكْرٍ: مَا السِّيْتِيَّةُ؟ قَالَ: نِعَالٌ لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ مِنْ جُلُودِ الْبَقَرِ، قُلْنَا: لَعَلَّ ذَلِكَ مِنْ قَدَمِهَا يَذْهَبُ شَعْرُهَا قَالَ: لَا، إِلَّا أَنَّهَا تُدْبَغُ كَذَلِكَ بِلَا شَعْرٍ كَهَيْئَةِ الرِّكَاءِ

* سعید بن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ سیتی جوتے پہنتے ہیں، تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بتایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو انہیں پہنتے ہوئے اور انہیں پہن کر وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

787- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب غسل الرجلین فی النعلین، حدیث: 163، صحیح مسلم، کتاب الحج، باب الاهیال من حیث تتبعت الراحلة، حدیث: 2110، مستخرج ابی عوانة، کتاب الحج، باب ذکر الخیر البینین ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 2513، صحیح ابن حبان، کتاب الحج، باب مواقیت الحج، ذکر الوقت الذی یھل البرء فیہ، حدیث: 3824، موطا مالک، کتاب الحج، باب العمل فی الاهیال، حدیث: 731، سنن ابی داؤد، کتاب البناسک، باب فی وقت الاحرام، حدیث: 1522

راوی بیان کرتے ہیں: ہم نے امام عبدالرزاق سے دریافت کیا: سہتی جوتے کیا ہوتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: ایسے جوتے جو گائے کی کھال سے بنتے ہیں اور جس میں بال نہیں ہوتے۔ تو ہم نے کہا: ہو سکتا ہے کہ یہ گائے کی ٹانگ کی کھال سے بنتے ہوں کیونکہ وہاں بال نہیں ہوتے؟ تو انہوں نے کہا: جی نہیں! جب ان کی دباغت کی جاتی ہے تو یہ اس طرح ہو جاتی ہے کہ اس پر بال نہیں ہوتے جس طرح مشکیزہ ہوتا ہے۔

بَابُ كَمْ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ

باب: کتنے عرصہ تک موزوں پر مسح کیا جائے گا؟

788 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخِيمَرَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ؟ فَقَالَتْ: سَلِ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَإِنَّهُ كَانَ يُسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلْنَا عَلِيًّا فَقَالَ: لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثٌ، وَلِلْمُقِيمِ كَلِيلَةٌ

*** شرح بن ہانی بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کرو کیونکہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کرتے رہے ہیں۔ ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: مسافر کے لیے تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن ہے۔

789 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخِيمَرَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانٍ قَالَ: آتَيْتُ عَائِشَةَ أَسْأَلُهَا عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ؟ فَقَالَتْ: عَلَيْكَ يَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ فَاسْأَلْهُ، فَإِنَّهُ كَانَ يُسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ لِلْمُسَافِرِ، وَكَلِيلَةً لِلْمُقِيمِ

*** شرح بن ہانی بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تا کہ ان سے موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کروں تو انہوں نے فرمایا: تم حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر یہ سوال کرو کیونکہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کرتے رہے ہیں۔ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لیے اس کی مدت تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات مقرر کی ہے۔

790 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمًا لِلْمُقِيمِ، فَأَيَّمُ اللَّهِ لَوْ مَضَى السَّائِلُ فِي مَسَافَتِهِ لَجَعَلَهُ خَمْسًا

*** حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لیے اس کی مدت تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن مقرر کی ہے، اللہ کی قسم! اگر سوال کرنے والا شخص اپنا سوال جاری رکھتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی مدت پانچ دن بھی مقرر کر

دیتے۔

791- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِلْمَسَافِرِ، وَيَوْمًا لِلْمُقِيمِ

*** حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسافر کے لیے مدت تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن مقرر کی ہے۔

792- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: آتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ أَسْأَلُهُ، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَأْمُرُنَا فِي السَّفَرِ أَنْ لَا نَنْزِعَ أَخْفَانَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْلَاهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، وَلَكِنْ مِنْ نَوْمٍ وَغَائِطٍ وَبَوْلٍ

*** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ اُن سے موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کروں تو انہوں نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ ہمیں سفر میں یہ ہدایت کرتے تھے کہ ہم تین دن اور تین راتوں تک اپنے موزے نہ اتاریں البتہ جنابت کا حکم تلف ہے تاہم سونے یا پاخانہ یا پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) انہیں نہ اتاریں۔

793- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: آتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ: مَا حَاجَتُكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: جِئْتُ أَبْتَغِي الْعِلْمَ قَالَ: قُلْتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ حَارِجٍ مُخْرُجٍ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلَبِ عِلْمٍ، إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْنَاحَهَا رِضًى بِمَا يَصْنَعُ، قُلْتُ: جِئْتُكَ أَسْأَلُكَ، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، فَقَالَ: نَعَمْ، كُنْتُ فِي الْجَيْشِ الَّذِي بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَنَا أَنْ نَمْسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِذَا نَحْنُ ادْخَلْنَا مَعًا عَلَى طُحُورٍ ثَلَاثًا، إِذَا سَافَرْنَا وَلَيْلَةً إِذَا أَقْمْنَا وَلَا نَحْلُمَهُمَا مِنْ غَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا نَوْمٍ وَلَا نَحْلُمَهُمَا إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ. قَالَ: وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ بِالْمَغْرِبِ بَابًا مَفْتُوحًا مَسِيرَتُهُ سَبْعِينَ سَنَةً لَا تَغْلُقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نَحْوِهِ

*** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان بن عسال مرادی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے دریافت کیا: تمہیں کیا کام ہے؟ میں نے کہا: میں علم کے حصول کے لیے آیا ہوں! انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اپنے گھر سے نکلنے والا جو بھی شخص علم کے حصول کے لیے نکلتا ہے تو فرشتے اس کے عمل سے راضی ہو کر اپنے پر اس کے لیے بچھا دیتے ہیں۔“

میں نے عرض کی: میں آپ کے پاس موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے حاضر ہوا ہوں۔ انہوں نے

نے فرمایا: ٹھیک ہے! اس لشکر میں موجود تھا جسے نبی اکرم ﷺ نے روانہ کیا تھا آپ نے ہمیں یہ ہدایت کی کہ جب ہم موزے با وضو حالت میں پہن لیں تو تین دن تک اُن پر مسح کریں جب ہم سفر کر رہے ہوں اور جب ہم مقیم ہوں (دونوں حالتوں میں تین دن تک اُن پر مسح کر سکتے ہیں) اور ہم پاخانہ کرنے یا پیشاب کرنے یا سونے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) انہیں نہ اُتاریں اور ہم صرف جنابت کی حالت میں انہیں اُتاریں۔

انہوں نے یہ بھی بتایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”مغرب کی سمت میں ایک کھلا ہوا دروازہ ہے جس کی مسافت ستر سال کے برابر ہے وہ اُس وقت تک بند نہیں ہوگا جب تک سورج اس سمت (یعنی مغرب کی سمت) سے طلوع نہیں ہو جاتا۔“

794- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ نُبَاتَةَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، وَلِلْمَقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

*** حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسافر کے لیے (موزوں پر مسح کی مدت) تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن ہے۔

795- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ هَاشِمٍ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: أَتَيْتُ صَفْوَانَ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ: ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ، فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَعْلُقُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضَى بِمَا يَطْلُبُ، قُلْتُ: خَلَّ فِي صَدْرِي الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ، وَكُنْتُ أَمْرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَيْتُكَ أَسْأَلُكَ عَنْ ذَلِكَ، هَلْ سَمِعْتَ مِنْهُ لِي فِي ذَلِكَ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا، أَوْ كُنَّا مَسَافِرِينَ، لَا نَسْرِعُ اخْتِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بَلَاكِلِهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةِ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَتَوْنٍ، قُلْتُ لَهُ: أَسَمِعْتَهُ يَذْكُرُ الْهَوَى؟ قَالَ: نَعَمْ، بَيْنَا أَنَا نَقْعُهُ فِي مَسِيرَةٍ إِذْ نَادَاهُ أَغْرَابِيٌّ بِصَوْتِ جَهْوَرِيٍّ، - أَوْ قَالَ: جَوْهَرِيٍّ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَشْكُ -، قَالَ لَهُ: يَا مُحَمَّدُ، فَاجَابَهُ بِدَعْوٍ مِنْ كَلَامِهِ فَقَالَ: مَهْ أَرَأَيْتَ رَجُلًا أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ: هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ مَنْ أَحَبَّ قَالَ: فَلَمْ يَزَلْ يُحَدِّثُنَا حَتَّى قَالَ: إِنَّ مِنْ قَبْلِ الْمَغْرِبِ كِتَابًا مَسِيرَةُ عَرَضِهِ سَبْعِينَ سَنَةً، فَتَحَهُ اللَّهُ لِلنُّبُوَّةِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَا يَغْلُقُهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نَجْوَاهُ

*** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انہوں نے دریافت کیا: تم کیوں آئے ہو؟ میں نے کہا: علم کے حصول کے لیے انہوں نے فرمایا: طالب علم کی طلب سے راضی ہو کر فرشتے اپنے ہند اُس کے لیے بچھا دیتے ہیں میں نے کہا: میرے ذہن میں پاخانہ یا پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں کچھ ابھن ہے اور آپ صحابی رسول ہیں میں آپ کے پاس ای لیے حاضر ہوا ہوں تاکہ آپ سے دریافت کروں کہ آپ نے نبی اکرم ﷺ کی زبانی کوئی بات سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے ہمیں ہدایت کی تھی کہ جب ہم سفر کر رہے ہوں (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): جب ہم مسافر ہوں تو ہم تین دن اور تین راتوں تک اپنے موزے نہ اُتاریں البتہ جنابت کا حکم مختلف

ہے تاہم پاخانہ پیشاب یا سونے (کی وجہ سے بے وضو ہونے کی وجہ سے وضو کرتے ہوئے) نہ اُتاریں۔

میں نے دریافت کیا: کیا آپ نے نبی اکرم ﷺ کو خواہش نفس کے بارے میں کوئی بات بیان کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! ایک مرتبہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سفر کر رہا تھا، اسی دوران ایک دیہاتی نے آپ کو بلند آواز میں مخاطب کیا (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) اُس نے کہا: اے حضرت محمد! تو نبی اکرم ﷺ نے اُسی کی طرح بلند آواز میں فرمایا: بولو! تو اُس نے کہا: ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو کسی قوم سے محبت رکھتا ہے لیکن اُن کے ساتھ شامل نہیں ہوتا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ قیامت کے دن اُن کے ساتھ ہوگا جن کے ساتھ محبت کرتا ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: اُس کے بعد نبی اکرم ﷺ مسلسل ہمارے ساتھ گفتگو کرتے رہے یہاں تک کہ آپ نے ارشاد فرمایا:

”مغرب کی سمت میں ایک دروازہ ہے جس کی چوڑائی ستر برس کی مسافت جتنی ہے جس دن اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا تھا اُس دن سے اُسے توبہ کے لیے کھولا ہوا ہے اور اُسے اُس وقت تک بند نہیں کرے گا جب تک سورج اس سمت (یعنی مغرب کی سمت) سے طلوع نہیں ہوتا۔“

796 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كُنَّا بِأَذْرِبَجَانَ فَكَتَبَ إِلَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنْ نَمْسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثَلَاثًا إِذَا سَافَرْنَا، وَلَيْلَةً إِذَا أَقَمْنَا
* * * زید بن وہب جہنی بیان کرتے ہیں: ہم آذربائجان میں موجود تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمیں خط میں لکھا کہ جب ہم سفر کر رہے ہوں تو ہم تین دن تک موزوں پر مسح کریں اور جب مقیم ہوں تو ایک دن تک کریں۔

797 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى أَهْلِ الْمَصِيصَةِ أَنْ اخْلَعُوا الْخُفَّافَ فِي كُلِّ ثَلَاثٍ

* * * سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: عمر بن عبدالعزیز نے مصیصہ کے رہنے والوں کو خط لکھا کہ تم تین دن بعد موزوں اُتار دیا کرو۔

798 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، وَحَدِيقَةَ بْنَ الْيَمَانِ، كَانَا يَقُولَانِ: يَمْسَحُ الْمُسَافِرُ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْلَتَيْنِ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

* * * ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسافر شخص تین دن اور تین راتوں تک اور مقیم ایک دن اور ایک رات تک موزوں پر مسح کرے گا۔

799 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمٌ لِلْمُقِيمِ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (موزوں پر مسح کی مدت) مسافر کے لیے تین اور مقيم کے لیے ایک دن ہے۔

800- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُصْطَلِقِ قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ثَلَاثًا إِلَى الْمَدِينَةِ لَمْ يَنْزِعْ خُفَيْهِ

*** حضرت عمرو بن حارث بن مصطلق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ مدینہ منورہ تک تین دن سفر کیا اس دوران انہوں نے اپنے موزے نہیں اتارے (اور موزوں پر ہی مسح کرتے رہے)۔

801- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ. قَالَ: أَبُو وَائِلٍ وَسَافَرْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فَمَكَّتْ ثَلَاثًا يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسافر کے لیے تین دن اور مقيم کے لیے ایک دن (کی مدت کی اجازت ہے) کہ وہ موزوں پر مسح کر سکتا ہے۔

ابو اہل بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ سفر کیا تو وہ تین دن تک موزوں پر مسح کرتے رہے۔

802- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ قَالَ: ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمٌ لِلْمُقِيمِ

*** محمد بن عمرو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا موزوں پر مسح کے بارے میں یہ قول نقل کرتے ہیں: ”مسافر کے لیے تین دن اور مقيم کے لیے ایک دن ہے۔“

803- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ عَمِيرٍ، أَنَّ ابْنَ شَرِيحٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ شَرِيحًا كَانَ يَقُولُ: لِلْمُقِيمِ يَوْمٌ إِلَى اللَّيْلِ، وَلِلْمُسَافِرِ ثَلَاثُ لَيَالٍ

*** قاضی شریح فرماتے ہیں: مقيم کے لیے ایک دن رات تک کی مدت ہے اور مسافر کے لیے تین راتوں کی ہے۔

804- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: امْسَحْ عَلَى الْخُفَيْنِ مَا لَمْ تَخْلَعْهُمَا، كَانَ لَا يَوْ قَتْ لَهُمَا وَقْتًا

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم موزوں پر اس وقت تک مسح کرتے رہو جب تک تم انہیں اتار نہیں دیتے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس کے لیے کوئی مدت مقرر نہیں کرتے تھے۔

805- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: يَمْسَحُ الرَّجُلُ عَلَى خُفَيْهِ مَا بَدَأَ لَهُ، وَلَا يَوْ قَتْ لَهُمَا وَقْتًا.

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب تک آدمی کو مناسب لگے اس وقت تک موزوں پر مسح کرے گا وہ اس بارے میں کوئی

مدت متعین نہیں کرتے تھے۔

806 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ يَفْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَيْهِمَا مِنَ الْحَدِّثِ

باب: حدیث لاحق ہونے پر موزوں پر مسح کرنا

807 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ قَالَ: إِذَا أَدْخَلْتَهُمَا طَاهِرَتَانِ بِمَاءٍ

حَدِيثٍ، فَإِنَّكَ تَمْسَحُ مِنَ الْحَدِيثِ إِلَى مِثْلِهِمَا مِنَ الْغَدِ يَقُولُ: لَوْ تَوَضَّأْتَ حِينَ الْفَجْرِ، فَلَمْ تُعْدِثْ حَتَّى كَانَ الْعَصْرُ فَإِنَّكَ تَمْسَحُ عَلَيْهِمَا حَتَّى الْعَصْرِ مِنَ الْغَدِ

*** امام عبد الرزاق موزوں پر مسح کے بارے میں سفیان ثوری کا یہ قول نقل کرتے ہیں: جب تم نے پاؤں کو با وضو حالت میں موزوں میں داخل کیا ہو تو تم اگلے دن اسی وقت تک کسی بھی حدیث کے لاحق ہونے کی صورت میں موزوں پر مسح کر سکتے ہو۔ یہ فرماتے تھے: اگر تم فجر کے وقت وضو کرو اور اُس وقت تک تمہیں حدیث لاحق نہ ہو یہاں تک کہ عصر کا وقت ہو جائے تو تم اگلے دن عصر کے وقت تک اُن پر مسح کر سکتے ہو۔

808 - آثَارِ صَاحِبِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ

النَّهْدِيِّ قَالَ: حَضَرْتُ سَعْدًا وَابْنَ عُمَرَ يَخْتَصِمَانِ إِلَى عُمَرَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، فَقَالَ عُمَرُ: يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا إِلَى مِثْلِ سَاعَتِهِ مِنْ يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ

*** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: میں حضرت سعد اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ موجود تھا جب انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں بات چیت کی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آدمی اُس گھڑی سے لے کر اگلے دن کی اُسی گھڑی تک اُن پر مسح کر سکتا ہے (جبکہ وہ مقيم ہو)۔

بَابُ نَزْعِ الْخُفَّيْنِ بَعْدَ الْمَسْحِ

باب: مسح کے بعد موزے اتار لینا

809 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كُنَّا نَمْسَحُ

عَلَيْهِمَا ثُمَّ نَقُومُ فَتُصَلِّي قَالَ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ هِشَامٍ

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: ہم موزوں پر مسح کرتے تھے اور پھر اُٹھ کر نماز ادا کر لیتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے خود یہ روایت ہشام نامی راوی سے سنی ہے۔

810 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ

بَحَدَثٍ، ثُمَّ يَمْسَحُ عَلَى جُرْمُوقَيْنِ لَهُ مِنْ بُبُودٍ يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا، ثُمَّ يَنْزِعُهُمَا، وَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ لَبَسَهُمَا وَيُصَلِّي

*** فضیل بن عمرو ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات بیان کرتے ہیں کہ جب انہیں حدث لاحق ہوتا تھا تو وہ (وضو کرتے ہوئے) تلپید شدہ بالوں سے بنی ہوئی جرموق (موزے کے اوپر پہنی جانے والی جراب) پر مسح کر لیتے تھے وہ ان پر مسح کرتے تھے پھر انہیں اُتار دیتے تھے جب وہ نماز کے لیے اُٹھتے تھے تو انہیں پہن کر نماز ادا کر لیتے تھے۔

811 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا نَزَعَهُمَا أَعَادَ الْوُضُوءَ قَدْ انْقَضَ وَضُوءُهُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب آدمی انہیں اُتار لے گا تو وہ دوبارہ وضو کرے گا کیونکہ اُس کا وضو ٹوٹ گیا ہے۔

812 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا نَزَعَهُمَا أَعَادَ الْوُضُوءَ قَدْ انْقَضَ وَضُوءُهُ، إِذَا مَسَحَ الرَّجُلُ عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ خَلَعَهُمَا فَلْيَغْسِلْ قَدَمَيْهِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب آدمی انہیں اُتار لے گا تو وہ دوبارہ وضو کرے گا کیونکہ اُس کا وضو ٹوٹ گیا ہے جب کوئی شخص موزوں پر مسح کرے اور پھر انہیں اُتار دے تو اُسے اپنے پاؤں دھونے چاہئیں۔

813 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنِي الثَّوْرِيُّ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا نَزَعَهُمَا فَلْيَغْسِلْ قَدَمَيْكَ. وَبِهِ يَأْخُذُ الثَّوْرِيُّ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تم انہیں اُتار دو تو اپنے پاؤں دھولو۔

سفیان ثوری اس کے مطابق فتویٰ دیتے تھے۔

بَابُ أَيِّ الصَّعِيدِ أَطْيَبُ

باب: کون سی مٹی زیادہ پاکیزہ ہے؟

814 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ قَابُوسٍ، عَنْ أَبِي طَبْيَانَ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَيُّ الصَّعِيدِ أَطْيَبُ؟ قَالَ: الْحَرْتُ

*** ابو طبیان بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا گیا کہ کون سی مٹی زیادہ پاکیزہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا: کھیتی باڑی والی۔

815 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: (فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا) (النساء: 43) قَالَ: أَطْيَبُ مَا حَوْلَكَ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”تم پاک مٹی کے ذریعہ تیمم کرو۔“

تو عطاء نے جواب دیا: اس سے مراد یہ ہے کہ تمہارے آس پاس جو بھی پاک مٹی ہے اُس سے کرو۔

بَابُ كَيْفِ التَّيْمُمِ مِنْ ضَرْبَةٍ

باب: تیمم میں کتنی بار ضرب لگائی جائے گی؟

816 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَيْفَ التَّيْمُمُ؟ قَالَ: تَضَعُ يَدَاكَ

كَفَّيْكَ عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ تَنْفُضُهُمَا تَضْرِبُ أَحَدَهُمَا بِالْأُخْرَى، ثُمَّ تَمْسَحُ وَجْهَكَ وَكَفَّيْكَ مَسْحَةً وَاحِدَةً فَقَطْ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ، قُلْتُ: اللَّحْيَةُ أَمْسَحُ عَلَيْهَا مَعَ الْوَجْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، مَعَ الْوَجْهِ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: تیمم کیسے کیا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: تم اپنی

بتھیلیاں زمین پر رکھو گے پھر تم انہیں ایک دوسرے پر مار کر ان سے مٹی جھاڑو گے پھر تم اپنے چہرے اور بازوؤں پر ایک مرتبہ ہاتھ پھیر لو گے جو چہرے اور دونوں بازوؤں کے لیے ہوگا۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں اپنے چہرے کے ساتھ داڑھی پر بھی مسح کروں گا؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! یہ (داڑھی) چہرے کے ساتھ شمار ہوگی۔

817 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَيَمَّمَ ضَرْبَ

يَدَيْهِ ضَرْبَةً عَلَى التُّرَابِ، ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ ضَرْبَةً أُخْرَى، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَلَا يَنْفُضُ يَدَيْهِ مِنَ التُّرَابِ. قَالَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَبِهِ نَأْخُذُ.

*** سالم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ وہ جب تیمم کرتے تھے تو وہ اپنے دونوں

ہاتھ ایک مرتبہ مٹی پر مارتے تھے پھر اپنے چہرے کا مسح کرتے تھے پھر دوسری مرتبہ ہاتھ مارتے تھے اور پھر ان دونوں ہاتھوں کو کہنوں تک بازوؤں پر پھیرتے تھے وہ اپنے ہاتھوں سے مٹی نہیں جھاڑتے تھے۔

امام عبدالرزاق فرماتے ہیں: ہم اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

818 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے بھی منقول ہے۔

819 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: فِي التَّيْمُمِ مَرَّةٌ لِلْوَجْهِ

وَمَرَّةٌ لِلْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، وَلَا يَنْفُضُ يَدَيْهِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تیمم میں ایک مرتبہ چہرے کے لیے اور ایک مرتبہ کہنوں تک دونوں

بازوؤں کے لیے (زمین پر ضرب) لگائی جائے گی اور آدمی اپنے دونوں ہاتھ نہیں جھاڑے گا۔

820 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَالَ مَعْمَرٌ: عَنِ الْحَسَنِ، أَيْضًا

قَالَ: مَرَّةً لِلْوَجْهِ، وَمَرَّةً لِلْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ

*** حسن بصری یہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ چہرے کے لیے اور ایک مرتبہ کہنیوں تک دونوں بازوؤں کے لیے (زمین پر ہاتھ مارا جائے گا)۔

821- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: يَمْسَحُ بِالْوَجْهِ وَالْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: آدمی اپنے چہرے پر اور کہنیوں تک دونوں بازوؤں پر ہاتھ پھیرے گا۔

822- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: اَتَجَبُّ إِلَيَّ أَنْ أُبَلِّغَهُ إِلَى

*** ابراہیم خفی فرماتے ہیں: میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے کہ میں کہنیوں تک ہاتھ پھیروں۔

823- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: يَمْسَحُ بِالْوَجْهِ، وَيَنْفُضُ كَفَّيْهِ يَضْرِبُ إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى، وَيَمْسَحُ كَفَّيْهِ

*** قتادہ فرماتے ہیں: آدمی چہرے پر ہاتھ پھیرے گا اور اپنا ایک ہاتھ دوسرے پر مار کر ہاتھوں کو جھاڑ لے گا اور دونوں بازوؤں پر ہاتھ پھیرے گا۔

824- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ الْخُرَّاسَانِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: فِي التَّيْمُمِ ضَرْبَةٌ فِي الْوَجْهِ، وَضَرْبَةٌ فِي الْيَدَيْنِ إِلَى الرُّسْغَيْنِ

*** ابو بکری بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ یہ فرماتے ہیں کہ تیمم میں ایک ضرب چہرے کے لیے ہوگی اور ایک ضرب گلوں تک دونوں ہاتھوں کے لیے ہوگی۔

825- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: التَّيْمُمُ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تیمم چہرے اور بازوؤں پر کیا جائے گا۔

826- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: يَضْرِبُ بِكَفِّهِ الْأَرْضَ، ثُمَّ يَضْرِبُ بِيَدِهِ، - يَعْنِي يَنْفُضُهَا -، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: آدمی اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مارے گا پھر اپنا ہاتھ (دوسرے ہاتھ پر) مارے گا یعنی اُسے جھاڑے گا اور پھر اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر پھیرے گا۔

827- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ، كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَمَعَهُ عَائِشَةُ، فَهَلَكَ عِقْدُهَا فَاحْتَبَسَ

النَّاسُ فِي اتِّعَانِهِ حَتَّى أَصْبَحُوا وَكَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَنَزَلَ التَّيْمُ، قَالَ عَمَّارٌ: فَقَامُوا فَمَسَحُوا فَضْرَبُوا بِأَيْدِيهِمْ
فَمَسَحُوا بِهَا وَجُوهَهُمْ، ثُمَّ عَادُوا فَضْرَبُوا بِأَيْدِيهِمْ ثَانِيَةً، فَمَسَحُوا بِهَا أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْإِبْطَيْنِ - أَوْ قَالَ: إِلَى
الْمَنَاقِبِ - قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَقَدْ كَانَ مَعْمَرٌ يُحَدِّثُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَمَّارَ بْنَ
يَاسِرٍ كَانَ يَمْسَحُ بِالتَّيْمِ وَجْهَهُ مَسْحَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَعُوذُ فَيَمْسَحُ بِيَدِيهِ إِلَى الْإِبْطَيْنِ، وَكَانَ يَخْتَصِرُهُ مَعْمَرٌ
هَكَذَا

*** حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر کر رہے تھے نبی
اکرم ﷺ کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بھی تھیں سیدہ عائشہ کا ہار گر گیا، لوگ اُس کی تلاش میں رُک گئے یہاں تک کہ صبح ہو گئی لوگوں
کے پاس پانی نہیں تھا تو اُس موقع پر تیمم کے حکم سے متعلق آیت نازل ہوئی۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: لوگ اٹھے انہوں
نے ہاتھ پھیرا انہوں نے اپنے ہاتھ زمین پر مارے اور انہیں اپنے چہروں پر پھیر لیا پھر دوبارہ زمین پر مارے اور دوسری مرتبہ اپنے
بازوؤں پر پھیر لیے انہوں نے اپنے بازوؤں پر کندھوں تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) بغلوں تک ہاتھ پھیرے۔
امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: ایک اور سند کے ساتھ یہ بات منقول ہے کہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ تیمم کرتے ہوئے
ایک مرتبہ چہرے پر ہاتھ پھیرتے تھے اور پھر دوسری مرتبہ (زمین پر ہاتھ مار کر) دونوں ہاتھ بغلوں تک لے جاتے تھے۔
معمر نے اس روایت کو اسی طرح مختصر روایت کے طور پر نقل کیا ہے۔

**828 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، فِي الْمَسْحِ
بِالتُّرَابِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ يَمْسَحُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ قَالَ: لَمْ أَسْمَعْ مِنْهُ إِلَّا ذَلِكَ**
*** طاوُس کے صاحبزادے مٹی کے ذریعہ مسح کرنے کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: یہ اُسی طرح ہے جس طرح اللہ
تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ آدمی اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر ہاتھ پھیرے گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے والد سے اس
کے علاوہ اور کوئی بات نہیں سنی۔

**829 اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَإِنْ كَانَ حَرْدٌ غَيْرَ بَطْحٍ يُجْزَعُ عَنْهُ؟
قَالَ: نَعَمْ قَالَ: الْبُطْحَاءُ مِنْبًى قَرِيبٌ، أَفْتَحِبُّ أَنْ تَمْسَحَ مِنْهَا؟ قَالَ: إِنْ كَانَتْ قَرِيبًا فَعَفْوٌ بِهَا كَفَيْكَ ثَلَاثًا، وَلَا
تَمْسَحُ فِي ذَلِكَ الْوَجْهَ، وَلَا تَنْفُضْهَا، ثُمَّ تَمْسَحُ بِوَجْهِكَ وَكَفَيْكَ مَسْحَةً وَاحِدَةً قَطُّ**

827- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب التیمم، حدیث: 275، السنن الصغری، سورۃ الہرۃ، صفۃ الوضوء، باب التیمم فی
السفر، حدیث: 313، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، ابواب التیمم، باب ما جاء فی السبب، حدیث: 562، السنن
الکبری للنسائی، بدء التیمم، التیمم فی السفر وذكر الاختلاف علی عمار بن یاسر فی کیفیتہ، حدیث: 291، صحیح ابن
حبان، کتاب الطہارۃ، باب التیمم، ذکر خبر قد یوہم غیر المتبحر فی صناعة الحدیث انہ مضاد، حدیث: 1326، شرح
معانی الآثار للطحاوی، باب صفۃ التیمم کیف ہی؟، حدیث: 405، مسند احمد بن حنبل، اول مسند الکوفیین، حدیث
عمار بن یاسر، حدیث: 18528، مسند الطیالسی، عمار بن یاسر، حدیث: 666

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر وہ چٹیل زمین ہو، ہموار نہ ہو تو کیا میری طرف سے کفایت کر جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! انہوں نے کہا: بطحاء میرے قریب ہے کیا آپ یہ بات پسند کریں گے کہ آپ اس کے ذریعہ مسح کر لیں؟ انہوں نے فرمایا: اگر یہ قریب ہے تو تم اس کے ذریعہ اپنے ہاتھوں کو تین مرتبہ خاک آلود کرو اور تم اس کے ذریعہ چہرے پر مسح نہ کرو اور انہیں جھاڑو نہیں (پھر تیسری مرتبہ کے بعد) تم اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر صرف ایک مرتبہ ہاتھ پھیر لو۔

بَابُ كَمْ يُصَلِّي بِتَيْمَمٍ وَاحِدٍ

باب: آدمی ایک تیمم کے ساتھ کتنی نمازیں ادا کر سکتا ہے؟

830- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مِنْ السُّنَنِ أَنْ لَا يُصَلِّيَ الرَّجُلُ بِالتَّيْمَمِ إِلَّا صَلَاةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَتَيْمَمُ لِلصَّلَاةِ الْآخَرَى *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: سنت یہ ہے کہ آدمی ایک تیمم کے ساتھ صرف ایک نماز ہی ادا کرے، پھر دوسری نماز کے لیے دوبارہ تیمم کرے۔

831- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ رَجُلٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: يَتَيْمَمُ لِكُلِّ صَلَاةٍ.

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہر نماز کے لیے از سر نو تیمم کیا جائے گا۔

832- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، وَمَنْصُورٍ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

833- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ قَتَادَةَ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ قَالَ: نُحَدِّثُ لِكُلِّ صَلَاةٍ

تَيْمَمًا، قَالَ مَعْمَرٌ: وَكَانَ قَتَادَةُ يَأْخُذُ بِهِ

*** حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم ہر نماز کے لیے از سر نو تیمم کرتے ہیں۔

معمرفرماتے ہیں: قتادہ اس کے مطابق فتویٰ دیتے تھے۔

834- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ: التَّيْمَمُ بِمَنْزِلَةِ الْمَاءِ يَقُولُ:

يُصَلِّي بِهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ

*** زہری فرماتے ہیں: تیمم پانی کے حکم میں ہے وہ یہ فرماتے ہیں: آدمی اس کے ذریعہ اس وقت تک نہ ملے ادا کر سکتا ہے

جب تک اسے حدت لاحق نہیں ہوتا۔

835- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ بِشِيرٍ، عَنِ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَابْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَا:

يَتَيْمَمُ وَتُجْزِيهِ الصَّلَوَاتُ كُلُّهَا مَا لَمْ يُحَدِّثْ هُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمَاءِ

*** حسن بصری اور سعید بن مسیب فرماتے ہیں: آدمی تیمم کر لے تو اُس کے لیے اُس وقت تک نمازیں ادا کرنا جائز ہوگا جب تک اُسے حدث لاحق نہیں ہوتا کیونکہ تیمم پانی (کے ذریعہ وضو کرنے) کے حکم میں ہے۔

836 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: يُجْزِئُ بَتِيمَمٍ وَاحِدٍ مَا لَمْ يُحْدِثْ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ایک تیمم کے ذریعہ (کئی نمازیں ادا کرنا) کافی ہوگا جب تک آدمی کو حدث لاحق نہیں ہوتا۔

بَابُ الَّذِي لَا يَجِدُ تَرَابًا تَيْمَمُ بِغَيْرِهِ

باب: جو شخص مٹی نہیں پاتا کیا وہ مٹی کے بجائے کسی اور چیز سے تیمم کر لے؟

837 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، يَتِيمَمُ بِالْكَلَا وَالْجَبَلِ، - يَعْنِي مَا يَقَعُ عَلَى الْجَبَلِ مِنَ التَّرَابِ -

*** امام شعبی فرماتے ہیں: گھاس پھوس اور پہاڑ (کی زمین) کے ذریعہ بھی تیمم کیا جاسکتا ہے اس سے مراد یہ ہے کہ پہاڑ پر جو مٹی ہوتی ہے (جو کنکریوں کی شکل میں ہوتی ہے اُس کے ذریعہ بھی تیمم کیا جاسکتا ہے)۔

838 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمِعْنَا أَنَّهُ إِذَا وَقَعَ ثَلَجٌ لَا يَقْدِرُ مَعَهُ عَلَى التَّرَابِ، أَوْ كَانَتْ رِذْعَةً لَا يَقْدِرُ عَلَى التَّرَابِ، فَإِنَّهُ يَتِيمَمُ مِنْ عَرَفِ فَرَسِهِ، وَمِنْ مَوْقِفِهِ وَمِمَّا يَكُونُ فِيهِ مِنَ الْغُبَارِ مِنْ فَنَائِهِ *** سفیان ثوری فرماتے ہیں: ہم نے یہ بات سنی ہے کہ جب اتنی برفباری ہو کہ آدمی اُس کی وجہ سے مٹی تک نہ پہنچ سکا ہو یا اتنا کچھڑ ہو کہ آدمی مٹی استعمال کرنے پر قادر نہ ہو تو وہ اپنے گھوڑے کی پیشانی سے تیمم کرے گا اور اُس کی ٹانگوں کے جوڑے اور اُس کی زین پر جو غبار لگا ہوا ہے اُس سے تیمم کرے گا۔

بَابُ الَّذِي يَتِيمَمُ ثُمَّ يَجِدُ الْمَاءَ

باب: جو شخص تیمم کرتا ہے اور پھر اُسے پانی مل جاتا ہے

839 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الَّذِي يَتِيمَمُ فَيَصْلِي فَيَجِدُ مَاءً قَالَ: إِذَا أَصَابَ الْمَاءُ فِي وَقْتِ تِلْكَ الصَّلَاةِ فَلْيَغْتَسِلْ إِنْ كَانَ جُنْبًا أَوْ لِيَتَوَضَّأَ إِذَا لَمْ يَكُنْ جُنْبًا، ثُمَّ لِيَعْدُ تِلْكَ الصَّلَاةُ، فَإِنْ أَصَابَ الْمَاءُ بَعْدَ مَا يَذْهَبُ وَقْتُ تِلْكَ الصَّلَاةِ فَلَا يَعْدُهَا وَلَكِنْ لِيَغْتَسِلْ وَلِيَتَوَضَّأَ لِمَا يُسْتَقْبَلُ مِنْ صَلَاتِهِ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جو شخص تیمم کرتا ہے پھر نماز ادا کر لیتا ہے پھر اُسے پانی مل جاتا ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: جب وہ شخص اُس نماز کے وقت میں پانی تک پہنچ جائے تو اُسے جنبی ہونے کی صورت میں غسل کرنا

ہوگا اور اگر جنبی نہیں تھا تو وضو کرنا ہوگا اور پھر اُس نماز کو دہرانا ہوگا، لیکن اگر اُس نماز کا وقت رخصت ہو جانے کے بعد وہ پانی تک پہنچتا ہے تو وہ نماز کو نہیں دہرائے گا، البتہ اگلی نماز کے لیے وہ غسل یا وضو کر لے گا۔

840 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: يُعِيدُ مَا كَانَ فِي وَقْتِ

طَاوُس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں: جب تک نماز کا وقت

خود ہو وہ نماز کو دہرائے گا۔

841 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: يُعِيدُ

إِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ

عبد الرحمن بن قاسم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب آدمی (نماز کے) وقت میں پانی کو پالے تو وہ نماز کو

دہرائے گا۔

842 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: يُعِيدُ مَا كَانَ فِي وَقْتِ

طَاوُس فرماتے ہیں: جب تک وقت باقی ہو آدمی (نماز کو) دہرائے گا۔

843 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: يُعِيدُ مَا كَانَ فِي وَقْتِ

حسن بصری فرماتے ہیں: جب تک وقت باقی ہوگا وہ (نماز کو) دہرائے گا۔

بَابُ نَزْعِ الْخُفَّيْنِ بَعْدَ الْمَسْحِ

باب: مسح کرنے کے بعد موزے اتار دینا

844 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَغَيْرِهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا نَزَعَهُمَا أَعَادَ الْوُضُوءَ وَقَدْ

انْقَضَى وَضُوءُهُ الْأَوَّلُ

ابراہیم فرماتے ہیں: جب آدمی موزے اتار دے گا تو وہ دوبارہ وضو کرے گا کیونکہ اُس سے پہلے والا وضو ٹوٹ گیا

ہے۔

845 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ عَلَى خُفَّيْهِ، ثُمَّ خَلَعَهُمَا

فَقَدْ انْقَضَى وَضُوءُهُ

زہری فرماتے ہیں: جب آدمی موزوں پر مسح کر لے اور پھر انہیں اتار دے تو اُس کا وضو ٹوٹ جاتا ہے۔

846 - اقوال تابعین: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَسَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ، يَقُولُ فِي الَّذِي يَنْزِعُ أَحَدَى خُفَّيْهِ قَالَ: يَغْسِلُ

قَدَمَيْهِ كَلْتَيْهِمَا أَحَبَّ إِلَيْنَا، وَمِمَّا مَنْ يَقُولُ: يَغْسِلُ قَدَمَهُ، وَالْقَوْلُ الْآخِرُ أَحَبُّ إِلَيْنَا، قَالَ الثَّوْرِيُّ: إِذَا نَزَعْتَ

الْخُفَّ مِنْ مَوْضِعِ الْمَسْحِ فَاغْسِلِ الْقَدَمَ

*** امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اپنا ایک موزہ اتار دیتا ہے تو ثوری فرماتے ہیں: وہ اپنے دونوں پاؤں دھوئے یہ چیز میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے جبکہ ہم میں سے بعض حضرات نے یہ کہا ہے کہ وہ اپنے ایک پاؤں کو دھو لے تاہم دوسرا قول میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب تم مسح کے مقام سے موزے کو اتار لو تو تم اپنا پورا پاؤں دھوؤ گے۔

847- اقوال تابعین: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَسَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ فِي رَجُلٍ لَيْسَ خُفَّيْنِ وَعَلَى الْخُفَّيْنِ خُفَّانِ آخِرَانِ، ثُمَّ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ الْأَعْلَيْنِ، ثُمَّ نَزَعَهُمَا وَبَقِيَ الْخُفَّانِ الْأَسْفَلَانِ قَالَ: فَقَدْ انْتَقَصَ الْوُضُوءُ إِذَا نَزَعَ الْخُفَّيْنِ الْأَعْلَيْنِ اللَّذَيْنِ كَانَ عَلَيْهِمَا الْمَسْحُ

*** امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو ایسے شخص کے بارے میں یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے جو موزے پہنتا ہے اور اُن موزوں پر دو اور موزے پہن لیتا ہے پھر وہ اوپر والے موزوں پر مسح کرتا ہے پھر انہیں اتار دیتا ہے اور نیچے والے موزے باقی رہ جاتے ہیں۔ تو سفیان ثوری فرماتے ہیں: اُس کا وضو ٹوٹ جائے گا اُس وقت جب اُس نے اوپر والے موزے اتار دیئے تھے جن پر اُس نے مسح کیا تھا۔

848- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيَّ فِي رَجُلٍ مَسَحَ عَلَى جَوْرَبِيٍّ، وَلَيْسَ خُفَّيْنِ عَلَيْهِمَا، ثُمَّ أَحْدَثَ قَالَ: قَالَ: يَنْزِعُ خُفَّيْهِ، وَيَمْسَحُ عَلَى جَوْرَبِيٍّ

*** سفیان ثوری ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو اپنی جرابوں پر مسح کر لیتا ہے اور پھر اُن پر موزے پہن لیتا ہے پھر اُسے حدث لاحق ہو جاتا ہے۔ سفیان ثوری فرماتے ہیں: وہ اپنی موزے اتار کر اپنی جرابوں پر مسح کرے گا۔

849- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيَّ قَالَ: بَلَغَنِي، عَنِ الْحَكَمِ، وَابْنِ أَبِي هَيْمٍ، أَنَّهُمَا كَانَا إِذَا أَرَادَا الْبَوْلَ وَهُمَا عَلَى وَضُوءٍ لَبَسَا خُفَّيْنِ، ثُمَّ قَامَا فَبَالَا، ثُمَّ تَوَضَّأَا فَمَسَحَا عَلَى الْخُفَّيْنِ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: حکم اور ابن ابی ہیم غنی کے بارے میں یہ روایت مجھ تک پہنچی ہے کہ جب یہ دونوں حضرات وضو کی حالت میں ہوتے اور پھر پیشاب کرنے کا ارادہ کرتے تو ان دونوں (کا یہ طریقہ کار تھا) پہلے موزے پہن لیتے پھر پیشاب کرتے اس کے بعد وضو کرتے ہوئے وہ اپنے موزوں پر مسح کر لیتے تھے۔

850- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيَّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: إِذَا نَزَعَهُمَا فَأَعِدَّ الْوُضُوءَ

*** ابن ابی لیلیٰ بیان کرتے ہیں: جب تم نے اُن کو اتار دیا تو تم دوبارہ وضو کرو۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

باب: موزوں پر مسح کرنا

851- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: رَأَيْتُ الْحَسَنَ، بَالَ، ثُمَّ تَوَضَّأَا فَمَسَحَ عَلَى

خُفِّهِ مَسْحَةً وَاحِدَةً عَلَى ظُهُورِهِمَا قَالَ: فَرَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ عَلَى الْخُفِّ

*** ایوب بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری کو دیکھا، انہوں نے پیشاب کرنے کے بعد وضو کرتے ہوئے اپنے موزوں پر ایک ہی مرتبہ مسح کیا، جو انہوں نے اُن کے اوپر والے حصے کی طرف کیا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اُن کی انگلیوں کا نشان موزے پر دیکھا۔

852 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْعَلَاءِ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ قَيْسَ بْنَ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ، بَالَ، ثُمَّ أَتَى دِجْلَةَ فَمَسَحَ عَلَى خُفِّهِ، فَمَسَحَ أَصَابِعَهُ عَلَى الْخُفِّ وَفَرَجَ بَيْنَهُمَا قَالَ: فَرَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي الْخُفِّ

*** ابواسحاق نے علاء کا یہ بیان نقل کیا ہے: میں نے قیس بن سعد بن عبادہ کو دیکھا، وہ پیشاب کرنے کے بعد دریائے دجلہ کے پاس تشریف لائے اور پھر انہوں نے اپنے موزے پر مسح کر لیا، انہوں نے اپنی انگلیاں موزے کے اوپر پھیریں اور اپنی انگلیوں کو کشادہ رکھا۔ راوی کہتے ہیں: میں نے اُن کی انگلیوں کا نشان موزے پر دیکھا۔

853 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِنْ شِئْتَ مَسَحْتَ مِنْ قَبْلِ السَّاقِ، وَإِنْ شِئْتَ مِنْ قَبْلِ الْأَصَابِعِ إِلَى السَّاقِ، قَالَ: بَلَى. وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ بِغَسْلِ الْخُفِّ قُلْنَا لِأَبِي بَكْرٍ: هَلْ رَأَيْتَ الثَّوْرِيَّ يَمْسَحُ؟ أَوْ هَلْ أَرَأَيْتَ كَيْفَ الْمَسْحِ؟ قَالَ: أَرَأَانَا كَيْفَ الْمَسْحِ فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ عَلَى مَقْدَمِ خُفِّهِ، وَفَرَجَ بَيْنَهُمَا حَتَّى أَتَى أَصْلَ السَّاقِ وَمِنْ أَسْفَلِ فَأَرَأَانَا أَبُو بَكْرٍ كَمَا أَرَاهُ الثَّوْرِيُّ قَالَ: وَأَرَأَانَا الدَّبْرِيَّ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: اگر تم چاہو تو پنڈلی کی طرف سے مسح کرو اور اگر چاہو تو انگلیوں کی طرف سے پنڈلی تک مسح کرو۔

ثوری فرماتے ہیں: میں نے کسی بھی شخص کو موزے کو دھونے کا حکم دیتے ہوئے نہیں سنا۔

راوی بیان کرتے ہیں: ہم نے امام عبدالرزاق سے دریافت کیا: کیا آپ نے کبھی سفیان ثوری کو مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے یا انہوں نے کبھی آپ کو کر کے دکھایا کہ مسح کیسے کیا جاتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: انہوں نے ہمیں کر کے دکھایا تھا کہ مسح کیسے کیا جاتا ہے، انہوں نے اپنے موزے کے اگلے حصے پر انگلیاں رکھیں، انہیں کشادہ رکھا اور پھر اُسے پنڈلی کی جڑ تک لے آئے اور انہوں نے نیچے کی طرف سے بھی مسح کیا۔

امام عبدالرزاق نے ہمیں اُسی طرح مسح کر کے دکھایا جس طرح سفیان ثوری نے انہیں کر کے دکھایا تھا اور (کتاب کے ناقل کہتے ہیں: دبری نے ہمیں اُسی طرح مسح کر کے دکھایا جس طرح (امام عبدالرزاق نے انہیں کر کے دکھایا تھا)۔

854 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأَ عَلَى خُفِّهِ يَضَعُ أَحَدَى بَلَدَيْهِ، فَوْقَ الْخُفِّ، وَالْآخَرَ تَحْتَ الْخُفِّ

* زہری بیان کرتے ہیں: جب تم موزوں پر مسح کرنے لگو تو اپنا ایک ہاتھ موزے کے اوپر اور دوسرا موزے کے نیچے رکھو۔

855 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَمَسِّحُ عَلَيْهِمَا - يَغْنِي خُفَّيْهِ - مَسْحَةً وَاحِدَةً بِيَدَيْهِ كَلْتَيْهِمَا بَطُونَهُمَا وَظُهُورَهُمَا، وَقَدْ أَهْرَاقَ قَبْلَ ذَلِكَ الْمَاءَ فَتَوَضَّأَ هَكَذَا لِجَنَازَةٍ دُعِيَ إِلَيْهَا

* عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کو ان پر یعنی موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے ایک ہی مرتبہ مسح کیا اور دونوں ہاتھوں کے ذریعہ موزوں کے نیچے والے حصے اور اوپر والے حصے پر کیا وہ اس سے پہلے پانی بہا چکے تھے اور انہوں نے جنازے کے لیے اس طرح وضو کیا تھا جس جنازے میں شرکت کے لیے انہیں بلایا گیا تھا۔

856 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: امْسَحْ عَلَيْهِمَا ثَلَاثًا أَحَبُّ إِلَيَّ كَمَا يَمَسِّحُ الْمَرْءُ بِرُجُلِهِ وَلَا تَغْسِلْهُمَا، قُلْتُ: أَغْمِسُ كَفَيَّ فِي الْمَاءِ، ثُمَّ لَا أَنْفُضُهَا حَتَّى امْسَحَ بِمَا فِيهَا كَمَا امْسَحَ بِالرَّأْسِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ أَخْطَأْتُ بَعْدَ ثَلَاثٍ مَسَحَاتٍ شَيْئًا مِنَ الْخُفَيْنِ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ.

* عطاء فرماتے ہیں: تم ان پر تین مرتبہ مسح کرو یہ چیز میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے جس طرح آدمی اپنے پاؤں پر مسح کرتا ہے اور تم انہیں (یعنی موزوں کو) دھونا نہیں۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں اپنی ہتھیلی پانی میں ڈبو کر پھر اس کو جھاڑے بغیر اس ہتھیلی پر موجود پانی کے ذریعہ مسح کر لوں جس طرح میں سر پر مسح کرتا ہوں؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر تین دفعہ مسح کرنے کے بعد بھی موزوں کا کچھ حصہ باقی رہ جائے (جس پر ہاتھ نہ پھیرا گیا ہو) تو انہوں نے فرمایا: یہ چیز تمہیں نقصان نہیں دے گی۔

857 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنَّمَا الْمَسْحُ عَلَى الْحَلْفَيْنِ مِنَ الْخُفَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: أَلَا امْسَحُ بِبُطُونِ الْخُفَيْنِ؟ قَالَ: لَا إِلَّا يَظْهَرُ هُمَا

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حلفین پر مسح کرنا موزوں پر مسح کرنے میں شامل ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا میں موزوں کے نیچے والے حصے پر مسح نہ کروں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! صرف اوپر والے حصے پر کرو۔

858 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَبْلَغَكَ مِنْ رُخْصَةٍ فِي الْمَسْحِ بِالْقَفَّازَيْنِ أَوْ بِالرَّفْعِ؟ قَالَ: لَا

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا دستانوں پر یا (برقع پر) مسح کرنے کے بارے میں اجازت کی روایت آپ تک پہنچی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

859 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، سَمِعْتُ سُفْيَانَ فِي رَجُلٍ تَوَضَّأَ فَنَسِيَ الْمَسْحَ بِرَأْسِهِ، أَوْ بَعْضِ

مَوَاضِعُ الْوُضُوءِ، ثُمَّ لَيْسَ خُفَّيْهِ، ثُمَّ بَالَ قَالَ: يَخْلَعُ خُفَّيْهِ، وَيُعِيدُ الْوُضُوءَ لِأَنَّهُ لَيْسَ هُمَا عَلَى غَيْرِ وَضُوءٍ تَامٍ، قَالَ سُفْيَانُ فِي رَجُلٍ تَوَضَّأَ لِلْحَضَرِ فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ بَعْضَ يَوْمٍ لِلظُّهْرِ - أَوْ الْعَصْرِ -، ثُمَّ بَدَأَ لَهُ أَنْ يُسَافِرَ فَقَالَ: يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا بَقِيَّةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِمَّا مَضَى قَالَ: وَإِنْ كَانَ مَسَحَ عَلَيْهِمَا فِي السَّفَرِ صَلَاتَيْنِ، ثُمَّ قَدِمَ يُكْمِلُ يَوْمًا وَلَيْلَةً بِمَا مَضَى مِنَ الْمَسْحِ، وَإِنْ كَانَ مَسَحَ فِي السَّفَرِ يَوْمًا وَلَيْلَةً ثُمَّ قَدِمَ خَلَعَهُمَا حِينَ يَقْدَمُ مِنَ السَّفَرِ وَصَارَتْ إِقَامَةً

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جو شخص وضو کرتے ہوئے اپنے سر پر مسح کرنا یا وضو کے کسی مقام کو (دھونا) بھول جائے اور پھر وہ موزے پہن لے اور پھر وہ پیشاب کرے تو سفیان فرماتے ہیں: وہ اپنے موزے اتار کر دوبارہ وضو کرے گا کیونکہ اُس نے بے وضو حالت میں انہیں پہنا ہے۔ سفیان ایسے شخص کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: جو مقیم ہونے کی حالت میں وضو کرتا ہے اور موزوں پر دن کے کسی حصہ میں ظہر یا عصر کی نماز کے لیے مسح کر لیتا ہے پھر اسے سفر کرنا پڑتا ہے تو ثوری فرماتے ہیں: وہ شخص آئندہ تین دن تک اُن پر مسح کرے گا۔ وہ یہ بھی فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص سفر کے دوران دو نمازیں موزوں پر مسح کر کے ادا کر چکا ہو اور پھر دو آئے (یعنی مقیم ہو جائے) تو ایک دن اور ایک رات مکمل کرے گا جو اُس کے گزشتہ مسح کا باقی حصہ ہے اور اگر اُس نے سفر میں ایک دن اور ایک رات مسح کر لیا تھا اور پھر آ گیا تو جیسے ہی وہ سفر سے واپس آئے گا تو وہ انہیں اتار دے گا اور مقیم ہو جائے گا۔

860- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: لَأَنْ يُقَطَّعَ قَدَمِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمْسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میرے پاؤں کاٹ دیئے جائیں یہ چیز مجھے اس سے زیادہ پسندیدہ ہے کہ میں موزوں پر مسح کروں۔

بَابُ وَضُوءِ الْمَرِيضِ

باب: بیمار شخص کا وضو کرنا

861- اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ بْنِ بِشْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الدَّبَرِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ لِلْمَوْعُودِ أَوْ لِلْمَرِيضِ رُخْصَةٌ فِي أَنْ لَا يُنْقَى، وَلَا يُسَبَّغَ الْوُضُوءُ؟ قَالَ:

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: بخار زدہ یا بیمار شخص کے لیے اس بارے میں کوئی رخصت ہے کہ وہ (وضو کے اعضاء کو) اچھی طرح صاف نہ کرے یا اہتمام سے وضو نہ کرے۔ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

862- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي قَيْسٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّهُ قَالَ: لِلْمَرِيضِ الْمُسَجَّدِ رُخْصَةٌ فِي أَنْ لَا يَتَوَضَّأَ وَتَلَا: (إِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ) (النساء: 43) ثُمَّ يَقُولُ: هِيَ مَا

خَفِيَ مِنْ تَأْوِيلِ الْقُرْآنِ، وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ مِثْلَهُ

*** مجاہد کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ یہ فرماتے ہیں: چچک کا مریض اور اس جیسے دیگر مریضوں کو یہ رخصت ہے کہ وہ وضو نہ کریں۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

”اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو“۔

پھر مجاہد نے یہ فرمایا: یہ قرآن کا وہ مفہوم ہے جو پوشیدہ ہے۔ سعید بن جبیر سے بھی اس کی مانند روایت منقول ہے۔

863 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ يَقُولُ فِي هَذِهِ

الآيَةِ: (وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ) (النساء: 43) أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ: هِيَ لِلْمَرِيضِ نَيْبِ الْجَنَابَةِ، إِذَا خَافَ عَلَىٰ نَفْسِهِ فَلَهُ الرُّخْصَةُ فِي التَّيَمُّنِ مِثْلُ الْمُسَافِرِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ

*** مجاہد فرماتے ہیں: اس آیت میں:

”اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی شخص پاخانہ کر کے آئے“۔

مجاہد فرماتے ہیں: یہ آیت اُس بیمار کے لیے ہے جسے جنابت لاحق ہو گئی ہو اُسے (غسل کرنے کی صورت میں) اپنی جان کے حوالے سے اندیشہ ہو تو ایسے شخص کو مسافر کی طرح تیمم کرنے کی اجازت ہے ایسا مسافر جسے پانی نہیں ملتا۔

بَابُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ

باب: جب کوئی شخص پانی نہ پائے

864 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: شَأْنُ الْمَجْدُورِ، هَلْ لَهُ رُخْصَةٌ فِي أَنْ

يَتَوَضَّأَ؟ وَتَلَوْتُ عَلَيْهِ: (وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ) (النساء: 43)، وَهُوَ سَأَلْتُكَ كَذَلِكَ حَتَّى جِئْتُ، (لَمْ تَجِدُوا مَاءً) (النساء: 43) قَالَ: ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَجِدُوا مَاءً، فَإِنْ وَجَدُوا مَاءً فَلْيَتَطَهَّرُوا قَالَ: وَإِنْ احْتَلَمَ الْمَجْدُورُ وَجَبَ عَلَيْهِ الْغُسْلُ، وَاللَّهِ لَقَدْ احْتَلَمْتُ مَرَّةً - عَطَاءُ الْقَائِلُ - وَأَنَا مَجْدُورٌ فَاغْتَسَلْتُ، هِيَ لَهُمْ كُلِّهِمْ إِذَا لَمْ يَجِدُوا الْمَاءَ - يَعْنِي الْآيَةَ -

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: چچک کے شکار شخص کا کیا معاملہ ہے کیا اُسے یہ اجازت

ہے کہ وہ وضو نہ کرے۔ میں نے اُن کے سامنے یہ آیت تلاوت کی:

”اگر تم بیمار ہو یا سفر پر ہو“۔

لیکن عطاء خاموش رہے یہاں تک کہ جب میں نے یہ آیت تلاوت کی:

”اور اگر تم پانی نہ پاؤ“۔

تو عطاء نے کہا: یہ حکم اُس صورت میں ہے جب اُن لوگوں کو پانی نہیں ملتا، جب انہیں پانی مل جاتا ہے تو وہ طہارت کا

کریں گے۔

انہوں نے یہ فرمایا: اگر چپک کے شکار شخص کو احتلام ہو جائے تو اُس پر غسل واجب ہوگا۔
پھر عطاء نے یہ بات بیان کی: اللہ کی قسم! ایک مرتبہ خود مجھے احتلام ہو گیا، میں اُس وقت چپک کا شکار تھا تو میں نے غسل کیا، تو یہ حکم اُن لوگوں کے لیے اُس صورت میں ہے جب اُن لوگوں کو پانی نہیں ملتا۔ عطاء کی مراد آیت کا حکم تھی۔

865 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ قَالَ: نَزَلَ بِي رَجُلٌ فَأَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَبِهِ جِرَاحَةٌ فَسَأَلْتُ عَبْدَ بْنَ عَمْرِوٍ، فَقَالَ: لِيَغْسِلُ مَا حَوْلَهُ وَلَا يَقْرُبَ جِرَاحَتَهُ الْمَاءَ
** یوسف بن ماکہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص میرے ہاں مہمان کے طور پر ٹھہرا، اُسے جنابت لاحق ہو گئی، وہ زخمی تھا، میں نے عبید بن عمیر سے (اس بارے میں) دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ زخم کے آس پاس کو دھولے گا لیکن زخم پر پانی نہیں لگائے گا۔

866 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ سَمْعَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَبِهِ جِرَاحٌ فَأَحْتَلَمَ فَاسْتَفْتَى، فَأَمَرُوهُ أَنْ يَغْتَسِلَ فَاغْتَسَلَ فَمَاتَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا لَكُمْ قَتَلْتُمُوهُ فَتَلَكُمُ اللَّهُ
** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک شخص کو جنابت لاحق ہو گئی، وہ زخمی بھی تھا، اُسے احتلام ہوا تھا، اُس نے مسئلہ دریافت کیا تو لوگوں نے اُسے غسل کرنے کی ہدایت کی، اُس نے غسل کیا تو اُس کا انتقال ہو گیا۔ جب اس بات کا تذکرہ نبی اکرم ﷺ سے کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: کیا وجہ ہے کہ تم لوگوں نے اُسے قتل کر دیا ہے، اللہ تعالیٰ تم لوگوں کو برباد کرے!

867 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ بِهِ جِرَاحٌ فَأَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَأَمَرُوهُ فَاغْتَسَلَ فَمَاتَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَتَلْتُمُوهُ فَتَلَكُمُ اللَّهُ، أَلَمْ يَكُنْ شِفَاءَ الْعِيِّ السُّؤَالُ؟ قَالَ عَطَاءٌ: فَبَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اغْتَسِلْ وَاتْرُكْ مَوْضِعَ الْجِرَاحِ

** عطاء بن ابی رباح، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص کو زخم لاحق ہوئے اُسے جنابت بھی لاحق ہو گئی تو لوگوں نے اُسے غسل کرنے کی ہدایت کی، اُس نے غسل کیا تو اُس کا انتقال ہو گیا۔ اس بات کی اطلاع نبی اکرم ﷺ کو ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں نے اُسے مار دیا ہے، اللہ تعالیٰ بھی تمہیں مار دے! کیا ناواقف شخص کی شفا سوال کرنے میں نہیں ہے۔

عطاء بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت بھی پہنچی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: (ایسی صورت حال میں) تم غسل کرو اور زخم کی جگہ کو چھوڑ دو۔

868 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ يَحْيَى، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُولُ: لِلْمَرِيضِ الشَّدِيدِ الْمَرَضِ رُخْصَةٌ فِي أَنْ لَا يَتَوَضَّأَ وَيَمْسَحَ بِالتَّرَابِ، وَقَالَ: (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا) (النساء: 43)، قَالَ طَاوُسٌ: هِيَ لِلْجَنْبِ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى فذلِكَ حَتَّى أَوْ لَا مَسْتُمْ النِّسَاءَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: فَأَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ وَذَكَرَ لَهُ قَوْلَهُمْ: إِنَّ لِلْمَرِيضِ رُخْصَةً فِي أَنْ لَا يَتَوَضَّأَ فَمَا أَعْجَبَهُ ذلِكَ

*** طاوُس بیان کرتے ہیں: ایسا بیمار شخص جس کی بیماری شدید ہو اُس کے لیے یہ اجازت ہے کہ وہ وضو نہ کرے اور مٹی کے ذریعے تیمم کر لے۔ وہ یہ فرماتے ہیں: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”اگر تم پانی کو نہیں پاتے ہو تو پاک مٹی کے ذریعہ تیمم کر لو۔“

طاوُس فرماتے ہیں: یہ حکم جنبی شخص کے لیے ہے۔ (پھر ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”اور اگر تم بیمار ہو۔“

تو یہ حکم (بیمار کے لیے ہو جائے گا) یہاں تک کہ آیت میں یہ الفاظ ہیں:

”یا تم عورتوں کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کر لو۔“

ابن جریج بیان کرتے ہیں: عمر و بن دینار نے طاوُس کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے کہ انہوں نے طاوُس کے سامنے بعض لوگوں کا یہ فتویٰ ذکر کیا کہ بیمار شخص کو اس بات کی اجازت ہے کہ وہ وضو نہ کرے تو یہ بات طاوُس کو پسند نہیں آئی۔

869 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رُخْصَةٌ لِلْمَرِيضِ فِي الْوُضُوءِ التَّيَمُّمُ بِالصَّعِيدِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ مُجْلَدًا؟ كَأَنَّهُ كَيْفَ يَصْنَعُ بِهِ؟

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: بیمار شخص کو وضو کے بارے میں یہ اجازت ہے کہ وہ پاک مٹی کے ذریعہ تیمم کر لے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کیا تم نے غور نہیں کیا کہ اگر وہ جلد کی بیماری کا شکار ہو تو (کیا حکم ہوگا؟) اُن کی مراد یہ تھی کہ ایسی صورت حال میں وہ کیا کرے گا؟

870 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا كَانَ بِنَاسٍ جَدْرِي، أَوْ جُرْحٌ كَبْرٌ عَلَيْهِ وَخَشْيٌ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يَتَيَمَّمُ بِالصَّعِيدِ قَالَ: وَبَلَغَنِي ذلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ *** قتادہ فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو چپک ہو یا ایسا زخم ہو جو شدید ہو اور اُسے اپنے بارے میں اندیشہ ہو (کہ غسل کرنے کی صورت میں اُس کا زخم خراب ہو جائے گا) تو وہ مٹی کے ذریعہ تیمم کر لے۔ وہ یہ فرماتے ہیں: سعید بن جبیر کے حوالے سے یہی روایت مجھ تک پہنچی ہے۔

871 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ حَمَّادٍ فِي الْمَجْدُورِ وَالْحَائِضِ إِذَا خَافَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا تَيَمَّمَا يَقُولُ: الْمَجْدُورُ إِذَا أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ

** ابن جریج نے حماد کا یہ قول نقل کیا ہے: جو چپک کے شکار شخص اور حیض والی عورت کے بارے میں ہے کہ جب انہیں اپنی جان کے حوالے سے اندیشہ ہو تو وہ تیمم کر لیں گے۔ حماد فرماتے ہیں: اس سے مراد یہ ہے کہ چپک کے شکار شخص کو جب جنابت لاحق ہو جائے۔

872 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبَانُ، عَنِ النَّخَعِيِّ، عَنْ عُلْقَمَةَ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ بِهِ جُدْرِيٌّ، فَأَمَرَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَرَّبَ لَهُ تُرَابًا فِي طُسْتٍ أَوْ تَوْرٍ فَمَسَحَ بِالتُّرَابِ

** علقمہ فرماتے ہیں: ایک شخص کو چپک کی شکایت تھی تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اُس کے بارے میں حکم دیا کہ ایک طشت میں کچھ مٹی اُس کے قریب کی گئی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) ایک پیالہ میں کی گئی تو اُس نے مٹی کے ذریعہ مسح کر لیا۔

873 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِيسَ قَالَ: كَانَ بَرَجُلٍ جُدْرِيٌّ فَأَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَأَمَرُوهُ، فَأَغْتَسَلَ فَاثْتَرَّ لَحْمُهُ فَمَاتَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَتَلُوهُ فَقَتَلَهُمُ اللَّهُ، أَلَمْ يَكُنْ شِفَاءَ الْعِلِيِّ السُّؤَالِ؟ لَوْ تَيَمَّمَ بِالصَّعِيدِ

** حضرت زید بن ابیہر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص کو چپک کی شکایت تھی اُسے جنابت لاحق ہو گئی، لوگوں کی ہدایت پر اُس نے غسل کیا تو اُس کا گوشت خراب ہو گیا اور اُس کا انتقال ہو گیا۔ اس بات کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان لوگوں نے اُسے قتل کر دیا اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو برباد کرے! کیا ناواقف شخص کی شفاء دریافت کرنے میں نہیں ہے اگر وہ مٹی کے ذریعہ تیمم کر لیتا (تو یہ مناسب ہوتا)۔

874 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ أَصَدَّقُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ رُخْصَةً لِلْمَرِيضِ فِي التَّمَسُّحِ بِالتُّرَابِ وَهُوَ يَجِدُ الْمَاءَ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: بیمار شخص کو مٹی کے ذریعہ مسح کرنے کی اجازت ہے اگرچہ وہ پانی کے پاس موجود ہو۔

بَابُ الرَّجُلِ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ فِي أَرْضٍ بَارِدَةٍ

باب: جب کسی شخص کو کسی سرد علاقے میں جنابت لاحق ہو جائے

875 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ لِمُرِّءٍ بَارِضٍ بَارِدَةٍ بِالشَّامِ رُخْصَةٌ فِي أَنْ لَا يَنْقِيَ وَلَا يَسْبِغَ الْوُضُوءُ؟ قَالَ: لَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کوئی ایسا شخص جو شام میں کسی ٹھنڈے علاقے میں رہتا ہو کیا اُس کے لیے کوئی ایسی رخصت ہے کہ وہ اچھی طرح سے وضو نہ کرے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

876 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: جَاءَ أَهْلُ الطَّائِفِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَكُّوا إِلَيْهِ الْبُرْدَ وَسَلُّوهُ عَنْ غَسَلِ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَاتَى أُفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا

*** قنادہ بیان کرتے ہیں: طائف کے رہنے والے لوگ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کے سامنے سردی کی شکایت کی، اُن لوگوں نے نبی اکرم ﷺ سے غسل جنابت کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: میں تو اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہا لیتا ہوں۔

877 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ يَقُولُ: أَجْمَعُوا أَنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ فِي أَرْضٍ بَارِدَةٍ فَاجْتَنَبَ فَخَشِيَ عَلَى نَفْسِهِ الْمَوْتَ يَتِيمٌ وَكَانَ بِمَنْزِلَةِ الْمَرِيضِ

*** ثوری بیان کرتے ہیں: لوگوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ جو شخص کسی سرد علاقے میں موجود ہو اور اُسے جنابت لاحق ہو جائے اور اُسے (غسل کی صورت میں) مرنے کا اندیشہ ہو تو وہ شخص یتیم کرے گا اور وہ بیمار کے حکم میں ہو جائے گا۔

878 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ أَصَابَتُهُ جَنَابَةً وَهُوَ أَمِيرُ الْجَيْشِ، فَتَرَكَ الْغُسْلَ مِنْ أَجْلِ آيَةٍ قَالَ: إِنْ اغْتَسَلْتُ مِثْ فَصَلَّى بِمَنْ مَعَهُ جُنَابًا، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفَهُ بِمَا فَعَلَ وَأَنبَأَهُ بِعُذْرِهِ فَأَقْرَأَ وَسَكَتَ

*** حضرت ابوامامہ بن سہل اور حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما، حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ انہیں جنابت لاحق ہو گئی وہ لشکر کے امیر تھے، انہوں نے قرآن کے حکم کے تحت غسل ترک کر دیا، انہوں نے کہا: اگر میں نے غسل کر لیا تو میں مر جاؤں گا، پھر انہوں نے اپنے ساتھیوں کو جنابت کی حالت میں نماز پڑھا دی۔ پھر جب وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے اپنے طرز عمل کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کو بتایا اور اپنے عذر کے بارے میں بھی آپ کو بتایا تو نبی اکرم ﷺ نے اسے برقرار رکھا اور آپ خاموش رہے۔

بَابُ بَدْءِ التَّيْمُمِ

باب: تیمم کا آغاز

879 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: سَقَطَ عِفْدٌ لِعَائِشَةَ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعْشَرًا يَتَغَوَّنَهُ، فَأَذَرَهُمُ الصُّبْحُ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَصَلُّوا بِغَيْرِ طَهُورٍ فَشَكُّوا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَزَلَ التَّيْمُمُ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ قَالَ: مَرَّ أَبُو بَكْرٍ بِعَائِشَةَ فَقَالَ: حَسِبْتُ النَّاسَ وَعَنَيْتَهُمُ.

قَالَ مَعْمَرٌ: وَقَالَ هِشَامُ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ أَيُّوبُ أَيْضًا. قَالَ: فَلَمَّا نَزَلَ التَّيْمُمُ سُرَّ بِذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: مَا

عَلَّمْنَاكَ لِمَبَارَكَةٍ مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ تَكْرَهِيهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ خَيْرًا

*** ہشام بن عروہ اپنے والد یا شاید کسی اور راوی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہار گر گیا، نبی اکرم ﷺ نے اُس کی تلاش میں کچھ لوگوں کو بھیجا، اسی دوران صبح صادق ہو گئی، اُن لوگوں کے پاس پانی نہیں تھا، انہوں نے وضو کے بغیر نماز ادا کر لی، پھر انہوں نے اس بات کی شکایت نبی اکرم ﷺ کے سامنے کی تو تیمم کا حکم نازل ہو گیا۔

معمر بیان کرتے ہیں: ایوب نے میرے سامنے یہ روایت بیان کی ہے: حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس سے گزرے تو فرمایا: تم نے لوگوں کو رکنے پر مجبور کیا ہے اور انہیں پریشانی کا شکار کیا ہے۔

معمر بیان کرتے ہیں: ہشام نے اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے اور ایوب نے بھی یہ الفاظ نقل کیے ہیں کہ جب تیمم کے حکم سے متعلق آیت نازل ہو گئی تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اس بات پر بہت خوش ہوئے اور انہوں نے فرمایا: مجھے یہ پتا نہیں تھا کہ تم اتنی برکت والی ہو، جب بھی تمہیں کسی ایسی صورت حال کا سامنا کرنا پڑا جو تمہارے لیے ناپسندیدہ ہو تو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے اُس میں بھلائی رکھ دی۔

880 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ - أَوْ بِذَاتِ الْحِجْشِ - انْقَطَعَ عَقْدِي قَالَتْ: فَأَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّمَاسِيهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَاتَى النَّاسُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالُوا: أَلَا تَرَى إِلَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ، أَقَامَتْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ: فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاضْعَ رَأْسَهُ عَلَى فِخْذِي قَالَتْ: حَبَسَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالنَّاسُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَعَاتَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ لِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطْعُنِي بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلَا يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحْرُكِ إِلَّا مَكَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَامَ عَلَى فِخْذِي حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيْمُمِ (فَتَيَمَّمُوا) (النساء: 43)، فَقَالَ أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ: مَا هِيَ بِأَوَّلَ بَرَكَةٍ كُنْتُ عَلَى يَدَيْ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ الَّتِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب ہم بیداء یا ذات الحیش کے مقام پر پہنچے تو میرا ہار گر گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اُس ہار کی تلاش میں وہاں پڑاؤ کیا، آپ کے ہمراہ لوگ بھی ٹھہر گئے، لوگوں کے پاس پانی نہیں تھا۔ کچھ لوگ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور بولے: کیا آپ نے دیکھا نہیں ہے کہ سیدہ عائشہ نے کیا کیا ہے؟ انہوں نے نبی اکرم ﷺ اور لوگوں کو رکنے پر مجبور کر دیا ہے اور لوگوں کے پاس پانی نہیں ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: حضرت ابوبکر تشریف لائے، نبی اکرم ﷺ اُس وقت اپنا سر میرے زانو پر رکھے سو رہے تھے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے نبی اکرم ﷺ اور لوگوں کو رکنے پر مجبور کر دیا ہے حالانکہ یہاں آس پاس کہیں پانی نہیں ہے اور لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں ہے۔ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں:) حضرت ابوبکر نے مجھ پر ناراضگی کا اظہار کیا اور جو اللہ کو

منظور تھا وہ میرے بارے میں مجھے کہا وہ اپنا ہاتھ میرے پہلو میں مارتے رہے، لیکن میں نے حرکت صرف اس لیے نہیں کی کیونکہ نبی اکرم ﷺ (آرام فرماتے) آپ میرے زانو پر سوائے ہوئے تھے یہاں تک کہ صبح صادق کا وقت ہو گیا اور پانی موجود نہیں تھا تو اللہ تعالیٰ نے تیمم کے حکم سے متعلق آیت نازل کر دی:

”تم لوگ تیمم کرلو“۔

اُس وقت انسید بن حنظل نے یہ بات کہی کہ اے ابوبکر کی آل! یہ تمہاری پہلی برکت نہیں ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں جب ہم نے اُس اونٹ کو اٹھایا جس پر میں موجود تھی تو اُس کے نیچے سے ہمیں ہار مل گیا۔

881 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِذَا صَلَّى بِالتَّيْمُمِ ثُمَّ وَجَدَ الْمَاءَ فِي وَقْتِ تِلْكَ الصَّلَاةِ لَمْ يُعِدْ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جب کوئی شخص تیمم کر کے نماز پڑھ لے اور پھر وہ نماز کے وقت کے دوران ہی پانی کو لے تو وہ نماز کو نہیں دہرائے گا۔

882 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَعَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَا: إِذَا صَلَّى، ثُمَّ وَجَدَ الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ لَمْ يُعِدْ

*** ابراہیم نخعی اور امام شعیبیہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص نماز ادا کر لے اور پھر وقت کے دوران پانی کو پالے تو وہ نماز نہیں دہرائے گا۔

883 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّهُ أَقْبَلَ مَعَ ابْنِ عُمَرَ مِنَ الْجُرُفِ فَلَمَّا آتَى الْمَزْنَةَ فَلَمْ يَجِدْ مَاءً فَتَيَمَّمُ بِالصَّعِيدِ، وَصَلَّى وَلَمْ يُعِدْ تِلْكَ الصَّلَاةَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ جرف نامی جگہ سے آرہے تھے جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مرید کے مقام پر پہنچے تو انہیں پانی نہیں ملا تو انہوں نے مٹی کے ذریعہ تیمم کر لیا اور نماز ادا کر لی اور پھر انہوں نے اُس نماز کو دہرایا نہیں۔

884 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ، وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ تَيَمَّمُ وَصَلَّى الْعَصْرَ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ مِيلٌ أَوْ مِيلَانِ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَدِينَةَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ فَلَمْ يُعِدْ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے تیمم کر کے عصر کی نماز ادا کر لی حالانکہ اُن کے اور مدینہ منورہ کے درمیان ایک یا شاید دو میل کا فاصلہ تھا، پھر وہ مدینہ منورہ کے اندر داخل ہو گئے تو سورج ابھی بلند تھا، لیکن حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے نماز کو دہرایا نہیں۔

885 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَبْرِ بْنِ شَيْبَةَ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: إِذَا كُنْتُ جُنُبًا فَتَمَسَّحْتُ، ثُمَّ إِذَا وَجَدْتُ الْمَاءَ فَلَا تَغْتَسِلُ مِنْ جَنَابَتِكَ إِنْ شِئْتَ

قَالَ عَبْدُ الْحَمِيدٍ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ الْمُسَيَّبِ، فَقَالَ: وَمَا يُدْرِيهِ؟ إِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ فَأَغْتَسِلْ.

*** ابوسلمہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں: جب تم جنبی ہو تو مسح کر لو اور جب تم پانی پا لو تو اگر تم چاہو تو غسل جنابت نہ کرو۔
عبد الحمید بیان کرتے ہیں: میں نے اس بات کا تذکرہ سعید بن مسیب سے کیا تو وہ بولے: اُسے کیا پتا! جب تم پانی کو پا لو تو تم غسل کرو۔

886 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ قَالَ: ذَلِكَ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں مجھے یہ روایت بتائی گئی ہے کہ انہوں نے بھی یہی بات ارشاد فرمائی ہے۔

887 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: يَغْتَسِلُ إِذَا وَجَدَ الْمَاءَ ***

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب (تیمم کرنے والا شخص) پانی کو پالے گا تو وہ غسل کرے گا۔
888 - اقوال تابعین: عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّجِيبِيِّ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ يَتِيمٍ، ثُمَّ يَجِدُ الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ قَالَ: يُعِيدُ الصَّلَاةَ *** سعید بن عبد الرحمن بھی بیان کرتے ہیں: انہوں نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو تیمم کرتا ہے اور پھر (نماز کے) وقت میں پانی کو پالیتا ہے تو انہوں نے جواب دیا: وہ نماز کو دہرائے گا۔

889 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا قَالَ: ابْتُلِيَ بِذَلِكَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ فَأَغْتَسَلَا - أَوْ قَالَ: فَتَوَضَّأَا - وَأَعَادَا أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ وَلَمْ يُعِدِ الْآخَرُ، فَاتَّيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَصَّا عَلَيْهِ الْقِصَّةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِلَّذِي أَعَادَ: أَوْتَيْتَ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، وَقَالَ لِلْآخَرِ: قَدْ أَجَزَا عَنْكَ.

*** امام اوزاعی بیان کرتے ہیں: بعض حضرات نے مجھے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے دو حضرات اس طرح کی صورت حال کا شکار ہوئے اور پھر اُن دونوں حضرات نے (نماز کے) وقت میں پانی کو پالیا تو اُن دونوں نے غسل کیا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) وضو کیا۔ پھر اُن دونوں میں سے ایک نے اُس نماز کو دہرایا اور دوسرے نے نماز کو نہیں دہرایا۔ پھر وہ دونوں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کو پوری صورت حال کے بارے میں بتایا تو جن صاحب نے نماز کو دہرایا تھا نبی اکرم ﷺ نے اُن سے فرمایا: تمہیں دُگنا اجر دیا جائے گا۔ اور دوسرے صاحب سے یہ فرمایا: تمہاری لیے کفایت ہوگئی۔

890 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، أَنَّ رَجُلَيْنِ أَصَابَتْهُمَا جَنَابَةٌ فَتَيَمَّمَا وَصَلَيَا، ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ فَأَغْتَسَلَا، فَأَعَادَا أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ وَلَمْ يُعِدِ

الْآخِرُ، فَسَالَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِي أَعَادَ: أُوتِيتَ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، وَقَالَ لِلْآخِرِ: قَدْ أَجَزَا عَنْكَ

*** بکر بن سوادہ بیان کرتے ہیں: دو حضرات کو جنابت لاحق ہوئی، اُن دونوں نے تیمم کر کے نماز ادا کر لی، پھر (نماز کے وقت) کے دوران ہی اُن دونوں کو پانی مل گیا، اُن دونوں نے غسل کیا، اُن دونوں میں سے ایک نے نماز کو دہرایا اور دوسرے نے نہیں دہرایا، پھر اُن دونوں نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا۔ تو جن صاحب نے نماز کو دہرایا تھا، اُن سے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تمہیں دوسرے تہ اجر دیا جائے گا۔“ اور دوسرے صاحب سے یہ فرمایا: ”تمہارے لیے یہ چیز کافی تھی۔“

891- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ: إِنِّي احْتَلَمْتُ قَبْلَ الصُّبْحِ فَلَمْ أَجِدْ مَاءً فَتَيَمَّمْتُ وَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ وَجَدْتُ الْمَاءَ فَاعْتَسِلْتُ؟ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: إِنْ شِئْتَ فَاعْتَسِلْ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَغْتَسِلْ. قَالَ أَبُو حَرْمَلَةَ: فَقُلْتُ لِأَبْنِ الْمُسَيَّبِ: أَلَا تَسْمَعُ إِلَى مَا يَقُولُ هَذَا؟ وَحَدَّثْتُهُ بِقَوْلِهِ، فَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: أَفَعَلَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَحَصَبَ نَحْوَهُ، وَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ لَا يَدْرِي مَا الْفُتْيَا، لِمَ يُفْتِي النَّاسَ؟ يَا هَذَا طَهَّرْتُ لَصَلَاتِكَ فَإِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ فَالْغُسْلُ وَاجِبٌ عَلَيْكَ

*** عبد الرحمن بن حرمہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی ابوسلمہ بن عبد الرحمن کے پاس آیا اور بولا: صبح سے پہلے مجھے احتلام ہو گیا، مجھے پانی نہیں ملا، میں نے تیمم کر کے نماز ادا کر لی، جب صبح ہوئی تو مجھے پانی ملا تو کیا میں غسل کر لوں؟ تو ابوسلمہ نے کہا: اگر تم چاہو تو غسل کر لو اور اگر چاہو تو نہ کرو۔

ابو حرمہ بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے کہا کہ کیا آپ نے سنا نہیں جو یہ کہہ رہے ہیں! پھر میں نے اُن کے جواب کے بارے میں سعید کو بتایا تو سعید نے فرمایا: کیا اُس نے ایسا کہا ہے؟ میں نے جواب دیا: جی ہاں! تو سعید نے اُن کی طرف کنکریاں پھینکیں اور بولے: کوئی ایسا شخص جسے یہ پتا ہی نہیں ہے کہ مسئلہ کا جواب کیا ہے، وہ لوگوں کو فتویٰ کیوں دیتا ہے؟ اے شخص! تم اپنی نماز کے لیے طہارت حاصل کرو اور پھر جب تمہیں پانی مل جائے تو تم پر غسل کرنا واجب ہوگا۔

بَابُ يَتَيَمَّمُ ثُمَّ يَمُرُّ بِالْمَاءِ هَلْ يَتَوَضَّأُ؟ وَهَلْ يَتَيَمَّمُ لِلتَّطَوُّعِ؟

باب: ایک شخص تیمم کرتا ہے اور پھر پانی کے پاس سے گزرتا ہے تو کیا وہ وضو کر لے؟

کیا کوئی شخص نوافل کے لیے تیمم کر سکتا ہے؟

892- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا تَيَمَّمُ الرَّجُلُ، ثُمَّ مَرَّ بِمَاءٍ فَقَالَ: حَتَّى آتِيَ مَاءٌ آخَرَ فَقَدْ نَقَضَ تَيَمُّمَهُ، وَيَتَوَضَّأُ لِنَتِكَ الصَّلَاةِ، وَإِذَا تَيَمَّمُ، ثُمَّ وَجَدَ الْمَاءَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فِي صَلَاتِهِ فَقَدْ هَلَكَ تَيَمُّمُهُ وَيَتَوَضَّأُ لِنَتِكَ الصَّلَاةِ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص تیمم کرے اور پھر پانی کے پاس سے گزرے وہ فرماتے ہیں: یہاں تک کہ کسی دوسرے پانی کے پاس سے گزرے تو اُس کا تیمم ٹوٹ جائے گا اور وہ اُس نماز کے لیے وضو کرے گا اور جب کوئی شخص تیمم کرے اور نماز کا سلام پھیرنے سے پہلے پانی کو پالے تو اُس کا تیمم کا عدم ہو جائے گا اور وہ اُس پانی سے وضو کرے گا۔

893- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ: هَلْ يَتَيَمَّمُ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ

يُصَلِّي تَطَوُّعًا؟ قَالَ: لَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے دریافت کیا: جب کوئی شخص پانی کو نہیں پاتا تو کیا وہ تیمم کر کے نوافل ادا کر

لے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

894- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: قَصَيْتُ الْحَاجَةَ فِي بَعْضِ هَذِ

الشَّعَابِ امْسَحَ بِالتُّرَابِ وَأُصَلِّي؟ قَالَ: أَمَّا الصَّلَاةُ فَلَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے کسی گھائی میں قضاے حاجت کی تو کیا میں مٹی پر ہاتھ پھیر کے (یعنی تیمم کر کے) نماز ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: جہاں تک نماز کا تعلق ہے تو وہ نہیں ہوگی۔

بَابُ الرَّجُلِ يُعَلِّمُ التَّيَمُّمَ أَيُّجْزِيهِ

باب: ایسا شخص جو تیمم کی تعلیم دیتا ہے تو کیا اس کے لیے یہ چیز کافی ہوگی؟

895- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: قَالَ سُفْيَانُ: إِذَا عَلَّمَ الرَّجُلُ التَّيَمُّمَ فَلَا يُجْزِيكَ

ذَلِكَ التَّيَمُّمُ أَنْ تُصَلِّيَ بِهِ إِلَّا أَنْ نَوَيْتَ بِهِ أَنَّكَ تَتَمَّمُ لِنَفْسِكَ، وَإِذَا عَلَّمْتَهُ الْوُضُوءَ أَجْزَاكَ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب تم کسی شخص کو (عملی طور پر کر کے دکھا کے) تیمم کی تعلیم دو تو یہ تیمم تمہارے لیے کفایت نہیں کرے گا کہ تم اس کے ذریعہ نماز ادا کر لو ماسوائے اس صورت کے کہ تم نے اس کے ذریعہ تیمم کرنے کی نیت کی ہو کہ تم اپنے لیے تیمم کر رہے ہو لیکن اگر تم کسی کو (عملی طور پر کر کے) وضو کی تعلیم دیتے ہو تو یہ تمہارے لیے جائز ہوگا۔

بَابُ الْمُسَافِرِ يَخَافُ الْعَطَشَ وَمَعَهُ مَاءٌ

باب: جب کسی مسافر کو پیاسے رہ جانے کا اندیشہ ہو حالانکہ اُس کے پاس پانی موجود ہو تو تیمم کا حکم

896- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ مَعَهُ إِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ فَقَطَّ فِي سَفَرٍ

لَأَصَابَتِهِ جَسَابَةً، أَوْ حَانَتْ الصَّلَاةُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وَضُوءٍ، فَخَشِيَ أَنْ تَطْهَرُ بِمَا فِي الْإِدَاوَةِ الظَّنَّ قَالَ: قَالَتْهُ

أَعْلَزَ بِالْعَذْرِ عَلَيْهِ بِالتُّرَابِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص کے پاس صرف ایک مشکیزہ میں پانی ہے وہ شخص سفر کر رہا ہے اُسے جنابت لاحق ہو جاتی ہے یا نماز کا وقت ہو جاتا ہے اور وہ شخص بے وضو ہے اُسے یہ اندیشہ ہوتا ہے کہ اگر اُس

نے برتن میں موجود پانی کے ذریعہ وضو کر لیا تو خود پیاسا رہ جائے گا۔ تو عطاء نے فرمایا: اللہ تعالیٰ عذر کو قبول کرنے والا ہے ایسے شخص پر مٹی استعمال کرنا لازم ہوگا۔

897 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا خَشِيَ الْمُسَافِرُ عَلَى نَفْسِ الْعَطَشِ وَمَعَهُ مَاءٌ يَتِمُّمُ.

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب مسافر شخص کو اپنی ذات کے حوالے سے پیاسے رہ جانے کا اندیشہ ہو اور اُس کے پاس پانی ہو بھی تو وہ یتیم کر لے۔

898 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ وَعَنْ جُوَيْرٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ مَرْحَمٍ مِثْلَهُ. *** اسی کی مانند روایت قتادہ کے حوالے سے منقول ہے جبکہ اسی کی مانند روایت صحاح بن مرزاحم سے منقول ہے۔

899 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عَطَاءٍ، قَالَا: إِذَا خَافَ الْعَطَشُ وَنَدَا مَاءً يَتِمُّمُ وَلَا يَتَوَضَّأُ

*** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد اور عطاء کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب آدمی کو پیاسے رہنے کا اندیشہ ہو تو اگر اُس کے پاس پانی موجود ہو پھر بھی وہ یتیم کرے گا وہ وضو نہیں کرے گا۔

بَابُ الرَّجُلِ تَصْيِيهِ الْجَنَابَةِ وَمَعَهُ مِنَ الْمَاءِ مَا يَتَوَضَّأُ

باب: جس شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور اُس کے پاس صرف اتنا پانی موجود ہو

جس کے ساتھ وضو کیا جاسکتا ہو تو یتیم کا کیا حکم ہوگا؟

900 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ كَانَ فِي سَفَرٍ فَاصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَمَعَهُ مِنَ الْمَاءِ قَدْرُ مَا يَتَوَضَّأُ وَضُوءٌ لِلصَّلَاةِ قَالَ: فَلْيَتَوَضَّأْ بِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص سفر کر رہا ہے اُسے جنابت لاحق ہو جاتی ہے اُس کے پاس صرف اتنا پانی ہے کہ جس کے ذریعہ نماز کے وضو کا سا وضو کیا جاسکتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: وہ اُس کے ذریعہ وضو کر لے گا۔

901 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ، عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ لَوْ سَفَرٍ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ مِنَ الْمَاءِ إِلَّا قَدْرُ وَضُوءِهِ لِلصَّلَاةِ قَالَ: يَتَوَضَّأُ بِهِ وَلَا يَتِمُّمُ. قَالَ مَعْمَرٌ: يَتَوَضَّأُ وَيَتِمُّمُ أَعَجَبَ إِلَيَّ

*** عمرو بن عبید حسن بصری کے بارے میں فرماتے ہیں: اگر کسی شخص کو سفر کے دوران جنابت لاحق ہو جائے اور اُس کے پاس صرف اتنا پانی ہو جس کے ذریعہ نماز کے لیے وضو کیا جاسکتا ہو تو حسن فرماتے ہیں: وہ آدمی اُس کے ذریعہ وضو کر لے گا

تیم نہیں کرے گا۔ معمر فرماتے ہیں: میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ صورت حال یہ ہے کہ وہ وضو بھی کر لے اور تیمم بھی کر لے۔

بَابُ الرَّجُلِ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ وَمَعَهُ مِنَ الْمَاءِ قَدْرُ مَا يَغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَفَرْجَهُ

باب: جس شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور اُس کے پاس صرف اتنا پانی ہو جس کے ذریعہ

وہ اپنے چہرے دونوں بازوؤں اور شرمگاہ کو دھو سکتا ہو

902 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ، عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فِي

سَفَرٍ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ مَاءٌ إِلَّا مَا يَغْسِلُ بِهِ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ قَالَ: فَلْيَغْسِلْ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَيُصَلِّيْ وَلَا يَتَيَمَّمْ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ غَيْرَهُ يَقُولُ لِيَغْسِلْ وَجْهَهُ وَلِيَتَيَمَّمْ أَيْضًا

*** عمرو بن عبید حسن بصری کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ایک ایسا شخص جسے سفر کے دوران جنابت لاحق ہوگئی اور اُس کے پاس صرف اتنا پانی ہے جس کے ذریعہ وہ اپنے چہرے اور دونوں ہاتھوں (یا بازوؤں) کو دھو سکتا ہے۔ تو حسن بصری فرماتے ہیں: وہ اپنے چہرے اور بازوؤں کو دھو کر نماز ادا کر لے گا اور تیمم نہیں کرے گا۔ معمر کہتے ہیں: میں نے دیگر حضرات کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: وہ اپنا چہرہ بھی دھو لے گا اور تیمم بھی کر لے گا۔

903 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فِي سَفَرٍ، وَمَعَهُ

مَاءٌ يُعْزِرُهُ أَنْ يَغْسِلَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ، وَمَعَهُ مَا يَبْلُغُ بِهِ قَدَمَيْهِ وَيَدَيْهِ وَذِرَاعَيْهِ؟ قَالَ: لَا، لَعَمْرِي لَا يُجْزِئُهُ عَنْهُ فَلَا يَبْلُغُ ذَلِكَ إِذَا بَلَغَ لَهُ قَدَمَيْهِ وَيَدَيْهِ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ تَلَا آيَةَ الْمَسْحِ، فَجَعَلَهُمَا جَمِيعًا وَجَعَلَ إِلَيْهَا الْمَسْحَ الَّذِي لَمْ يَجِدْ مَاءً

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: ایک شخص کو سفر کے دوران جنابت لاحق ہو جاتی ہے اور اُس کے پاس پانی بھی ہے تو کیا اُس کے لیے یہ بات جائز ہوگی کہ وہ اپنے چہرے اور ہاتھوں کو دھو لے حالانکہ اُس کے پاس اتنا پانی موجود ہو جس کے ذریعہ وہ اپنے دونوں پاؤں دونوں ہاتھوں اور بازوؤں کو دھو سکتا ہو تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! اُس کے لیے یہ کافی نہیں ہوگا اور وہ اُس وقت تک اسے نہیں چھوڑے گا جب تک اپنے دونوں پاؤں دونوں بازوؤں کو نہیں دھو لیتا۔ پھر انہوں نے مسح کے حکم سے متعلق آیت تلاوت کی اور ان سب کو اکٹھا قرار دیا اور اگر آدمی کو پانی نہیں ملتا تو مسح (یعنی تیمم) کو اس صورت کے لیے قرار دیا۔

904 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَمْسَحُ مِنَ الْمَاءِ وَاحِدَةً قَطْ أَحَبُّ

إِلَيْكَ، أَمْ ثَلَاثَ مَسَحَاتٍ بِالتُّرَابِ؟ قَالَ: بَلْ مَسْحَةٌ بِالْمَاءِ، فَلْيُؤْثِرِ الْمَاءَ عَلَى التُّرَابِ، وَإِنْ قَلَّ الْمَاءُ فَلَمْ يَكْفِ فَلْيُؤْثِرْ قَلِيلَهُ عَلَى التُّرَابِ يَبْلُغُ مِنْ وُضْؤِهِ أَعْضَانَهُ مَا بَلَغَ، وَلَكِنْ إِنْ قَلَّ الْمَاءُ بُدِيَ فِي ذَلِكَ يَغْسِلُ فَرْجَهُ وَلَوْ لَمْ يَبْلُغْ لَهُ إِلَّا ذَلِكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں ایک مرتبہ پانی کے ذریعہ مسح کر لوں یہ آپ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے یا میں تین مرتبہ مٹی کے ذریعہ مسح کروں یہ زیادہ پسندیدہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! بلکہ پانی کے ذریعہ ایک مرتبہ مسح کر لینا (پسندیدہ ہے) آدمی کو پانی کو مٹی پر ترجیح دینی چاہیے اگرچہ پانی تھوڑا ہی کیوں نہ ہو اور آدمی کو تھوڑے پانی کو مٹی پر ترجیح دینی چاہیے اتنا پانی جو اس کے وضو کے اعضاء تک پہنچ سکتا ہو لیکن اگر پانی کم ہو تو وہ اس ساری صورت حال میں سب سے پہلے اپنی شرمگاہ کو دھوئے گا اور اگر اس کے پاس صرف اتنا ہی پانی ہو (جس کے ذریعہ شرمگاہ کو دھویا جاسکتا ہو تو وہ صرف شرمگاہ کو دھوئے گا)۔

905 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَكَانَ مَعَهُ مِنَ الْمَاءِ مَا يُوْضِعُ وَجْهَهُ وَقَدَمَيْهِ وَذِرَاعَيْهِ، اَيْدِعُ الْمَاءَ اِنْ شَاءَ وَتَمَسَّحَ بِالتَّرَابِ؟ قَالَ: لَا، لَعَمْرِي قُلْتُ لَهُ، فَكَانَ مَعَهُ مَا يَغْسِلُ بِهِ وَجْهَهُ وَفَرْجَهُ قَطُّ قَالَ: لِيَغْسِلَ وَجْهَهُ وَفَرْجَهُ، ثُمَّ لِيَمَسَّحَ كَفَيْهِ بِالتَّرَابِ، قُلْتُ: فَكَانَ مَا يَغْسِلُ فَرْجَهُ؟ قَالَ: فَلْيَغْسِلْ فَرْجَهُ، وَلِيَمَسَّحَ بِالتَّرَابِ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص کے پاس اتنا پانی ہے جس کے ذریعہ وہ اپنے چہرے دونوں پاؤں اور دونوں بازوؤں کو دھو سکتا ہے تو کیا اگر وہ چاہے تو پانی کو ترک کر کے مٹی کے ذریعہ مسح کر سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! مجھے اپنی زندگی کی قسم! (وہ ایسا نہیں کر سکتا)۔ میں نے ان سے دریافت کیا: اگر اس آدمی کے پاس اتنا پانی ہو جس کے ذریعہ وہ صرف اپنے چہرے اور شرمگاہ کو دھو سکتا ہو انہوں نے فرمایا: وہ اپنے چہرے اور شرمگاہ کو دھولے گا اور اپنی ہتھیلیوں کے ذریعہ مٹی سے مسح کر لے گا (یعنی تیمم کر لے گا)۔ میں نے کہا: اگر صرف اتنا پانی ہو جس کے ذریعہ وہ اپنی شرمگاہ کو دھو سکتا ہو تو انہوں نے فرمایا: وہ اپنی شرمگاہ کو دھو لے گا اور پھر اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر مسح کر لے گا (یعنی تیمم کر لے گا)۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ أَهْلَهُ فِي السَّفَرِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ

باب: جب کوئی شخص سفر کے دوران اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کر لے

اور اس کے پاس پانی موجود نہ ہو

906 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً: هَلْ يُصِيبُ الرَّجُلُ أَهْلَهُ فِي السَّفَرِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ؟ قَالَ: اِنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَاءِ اَرْبَعٌ لِّكُلِّ فَصَاعِدًا فَلْيُصِبْ أَهْلَهُ، وَاِنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَاءِ ثَلَاثٌ لِّكُلِّ فَمَا دُونَهَا فَلَا يُصِيبُ أَهْلَهُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی ایسا شخص سفر کے دوران اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کر سکتا ہے جس کے پاس پانی موجود نہ ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا: اگر اس شخص اور پانی کے درمیان چار صاع یا اس سے زیادہ کا فاصلہ ہو تو وہ اپنی بیوی کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کر سکتا ہے لیکن اگر اس کے اور پانی کے درمیان تین میل یا

فاصلہ ہو یا اس سے کم ہو تو پھر وہ اپنی بیوی کے ساتھ یہ عمل نہیں کر سکتا۔

907 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا كَانَ يَأْتِي الْمَاءَ مِنْ يَوْمِهِ، أَوْ مِنَ الْغَدِ فَلَا يَطَّاهَا حَتَّى يَأْتِيَ الْمَاءَ، وَإِنْ كَانَ يَغُزُّبُ عَنِ الْمَاءِ فِي غَنَمِهِ، أَوْ إِبِلِهِ فَلَا بَأْسَ أَنْ يُصِيبَ أَهْلَهُ وَيَتِيمَهُ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: اگر وہ شخص اسی دن یا اس سے اگلے دن تک پہنچ سکتا ہو تو وہ اپنی بیوی کے ساتھ اس وقت تک صحبت نہیں کرے گا جب تک وہ پانی تک پہنچ نہیں جاتا، لیکن اگر کوئی شخص پانی سے دور ہو اور اپنی بھیڑی بکریوں میں یا اونٹوں میں موجود ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرنے کے بعد تیمم کر لے۔

908 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الرَّجُلِ يَغْشَى امْرَأَتَهُ فِي السَّفَرِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ

*** قتادہ فرماتے ہیں: ایسا شخص جو سفر کے دوران اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کر لیتا ہے اور اس کے پاس پانی نہیں ہوتا تو قنادہ فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

909 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ الْأَعْرَابَ، يَسْأَلُونَ أَبَا الشَّعْثَاءِ يَقُولُونَ: إِنَّا نَغُزُّبُ فِي مَا شَيْتَنَا الشَّهْرَ وَالشَّهْرَيْنِ، هَلْ يُصِيبُ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: انہوں نے کچھ دیہاتیوں کو ابو الشعثاء سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ ہم ایک ایک دو دو ماہ تک اپنے جانوروں کے ساتھ الگ تھلگ رہتے ہیں تو کیا ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے جبکہ اس شخص کے پاس پانی بھی موجود نہ ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

910 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: إِذَا كَانَ فِي السَّفَرِ فَلَا يَقْرُبُهَا حَتَّى يَأْتِيَ الْمَاءَ، وَإِذَا كَانَ مُعْزَبًا فَلَا بَأْسَ أَنْ يُصِيبَهَا، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مَاءٌ

*** زہری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص سفر میں ہو تو اپنی بیوی کے قریب اس وقت تک نہیں جائے گا جب تک وہ پانی تک نہیں پہنچ جاتا، لیکن اگر کوئی شخص ویرانے میں رہ رہا ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کر لے اگرچہ اس کے پاس پانی موجود نہ ہو۔

بَابُ الرَّجُلِ يَغُزُّبُ عَنِ الْمَاءِ

باب: جب کوئی شخص پانی سے دور ہو

911 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْمُشَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

المُسْتَسْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَكُونُ فِي الرَّمْلِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ أَوْ خَمْسَةَ فَتَكُونُ فِيْنَا النَّفْسَاءُ أَوْ الْحَائِضُ أَوْ الْجَنْبُ فَمَا تَرَى؟ قَالَ: عَلَيْكَ التَّوْبَاتُ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اُس نے عرض کی:

یا رسول اللہ! میں چار چار پانچ پانچ ماہ تک صحرا میں رہتا ہوں ہمارے درمیان نفاس والی عورتیں ہوتی ہیں حیض والی عورتیں ہوتی ہیں جنہی لوگ ہوتے ہیں تو آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم مٹی استعمال کرو (یعنی تیمم کرلو)۔

912 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي قُشَيْرٍ قَالَ: كُنْتُ أَغْرُبُ عَنِ الْمَاءِ فَتُصِيبُنِي الْجَنَابَةُ فَاتَيْمُّمْ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي فَاتَيْتُ أَبَا ذَرٍّ فِي مَنْزِلِهِ فَلَمْ أَجِدْهُ، فَاتَيْتُ الْمَسْجِدَ وَقَدْ وَصَفْتُ لَهُ هَيْئَتَهُ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَعَرَفْتُهُ بِالنَّعْتِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ حَتَّى انْصَرَفَ، فَقُلْتُ: أَنْتَ أَبُو ذَرٍّ؟ قَالَ: إِنْ أَهْلِي لَيَقُولُونَ ذَلِكَ، قُلْتُ: مَا كَانَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَحَبَّ إِلَيَّ رُؤْيَا مِنْكَ فَقَدْ رَأَيْتَنِي، قُلْتُ: إِنَّا كُنَّا نَغْرُبُ عَنِ الْمَاءِ فَتُصِيبُنَا الْجَنَابَةُ فَتَنْبَلُتُ أَيَّامًا نَتَيْمُّمْ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ أَمْرٌ أَشْكَلُ عَلَيَّ قَالَ: أَتَعْرِفُ أَبَا ذَرٍّ؟ كُنْتُ بِالْمَدِينَةِ فَاجْتَرَبْتُهَا فَأَمَرْتُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِغَيْمَةٍ فَخَرَجْتُ فِيهَا فَاصْبَتَنِي جَنَابَةٌ فَتَيْمَّمْتُ الصَّعِيدَ فَصَلَّيْتُ أَيَّامًا، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ حَتَّى طَنَنْتُ أَنِّي هَالِكٌ، فَأَمَرْتُ بِقُعُودٍ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ رَكِبْتُهُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ظِلِّ الْمَسْجِدِ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَبُو ذَرٍّ، قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَابَتَنِي جَنَابَةٌ فَتَيْمَّمْتُ أَيَّامًا، ثُمَّ وَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ حَتَّى طَنَنْتُ أَنِّي هَالِكٌ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ، فَجَاءَتْ بِهِ أَمَةٌ سَوْدَاءُ فِي غَسٍّ يَتَخَضَّضُ يَقُولُ: لَيْسَ بِمَلَكَانَ فَقَالَ: إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ كَافٍ مَا لَمْ تَجِدِ الْمَاءَ وَلَوْ إِلَى عَشْرِ سِنِينَ، فَإِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ فَأَمْسَهُ بِشَرَّتِكَ قَالَ: وَكَانَتْ جَنَابَةُ أَبِي ذَرٍّ مِنْ جَمَاعٍ

*** ابو قتادہ نے بتوئیر سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے: میں پانی سے دور (صحرا میں) رہتا تھا ایک مرتبہ مجھے جنابت لاحق ہوئی میں نے تیمم کر لیا، پھر میرے ذہن میں اُلجھن پیدا ہوئی، پھر میں حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اُن کے گھر پہنچا تو وہ مجھے نہیں ملے، میں مسجد میں آیا اور اُن کے سامنے اُس کی صفت بیان کر دی گئی تھی (یعنی اُن کا حلیہ مجھے بتا دیا گیا تھا) وہ کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اُن کے حلیہ سے میں نے اُنہیں پہچان لیا، میں نے اُنہیں سلام کیا تو اُنہوں نے نماز ختم کرنے سے پہلے مجھے جواب نہیں دیا۔ میں نے کہا: کیا آپ حضرت ابوذر ہیں؟ اُنہوں نے فرمایا: میرے گھر والے تو یہی کہتے ہیں میں نے کہا: لوگوں میں سے کسی اور شخص کی زیارت کرنا مجھے آپ کی زیارت سے زیادہ محبوب نہیں ہے! اُنہوں نے فرمایا: پھر تو تم نے مجھے دیکھ ہی لیا ہے۔ میں نے کہا: میں ویرانہ میں رہتا ہوں اور پانی سے دور ہوتا ہوں مجھے جنابت لاحق ہوگئی، میں کچھ دن تک تیمم کرتا رہا پھر میرے ذہن میں اس حوالے سے اُلجھن پیدا ہوئی اور پریشانی لاحق ہوئی۔

تو حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم ابوذر کو جانتے ہو! میں مدینہ منورہ میں موجود تھا وہاں کی آب و ہوا مجھے موافق نہیں آئی تو نبی اکرم ﷺ نے مجھے بکریوں میں رہنے کا حکم دیا (جو آبادی سے باہر تھیں) میں وہاں چلا گیا وہاں مجھے جنابت لاحق ہوئی میں نے مٹی کے ذریعہ تیمم کیا پھر میں کچھ دن تک (تیمم کر کے) نماز ادا کرتا رہا پھر میرے ذہن میں الجھن پیدا ہوئی یہاں تک کہ میں نے یہ گمان کیا کہ میں ہلاکت کا شکار ہونے والا ہوں تو میں نے پالان کی لکڑیاں رکھنے کا حکم دیا انہیں باندھ دیا پھر میں اونٹ پر سوار ہوا اور مدینہ منورہ آیا میں نے نبی اکرم ﷺ کو اپنے کچھ اصحاب کے درمیان مسجد کے سائے میں بیٹھے ہوئے دیکھا میں نے آپ کو سلام کیا! آپ نے سر اٹھا کر دیکھا اور فرمایا: سبحان اللہ! ابوذر ہو؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! مجھے جنابت لاحق ہوئی تھی میں کچھ دن تک تیمم کرتا رہا پھر میرے ذہن میں اس کے حوالے سے کچھ الجھن پیدا ہوئی یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ شاید میں ہلاکت کا شکار ہو گیا ہوں۔

راوی کہتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے پانی منگوا یا ایک سیاہ فام کنیر ایک برتن میں پانی لے کر آئی جس میں پانی مل رہا تھا وہ برتن بھرا ہوا نہیں تھا میں اونٹنی کی اوٹ میں ہو گیا نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو حکم دیا اس نے میرے لیے پردہ کر لیا میں نے غسل کیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے ابوسعید! بے شک پاک مٹی کفایت کرنے والی ہوتی ہے جب تک تمہیں پانی نہیں ملتا خواہ دس سال گزر جائیں جب تمہیں پانی مل جائے تو وہ تمہارے جسم پر لگا لو۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کو جو جنابت لاحق ہوئی تھی وہ محبت کرنے کی وجہ سے ہوئی تھی۔

913 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَجْنَبَ، فَدَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ، فَاسْتَوَّزَ وَاعْتَسَلَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشَرَ سِنِينَ، فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيَمْسَهُ بِشَرَّتِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ هُوَ خَيْرٌ

*** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہیں جنابت لاحق ہوئی تھی نبی اکرم ﷺ نے پانی منگوا یا تو حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نے پردہ کر کے غسل کیا پھر نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: بے شک پاک مٹی مسلمان کے لیے وضو کا ذریعہ ہے اگرچہ اسے دس سال تک پانی نہ ملے جب پانی مل جائے تو وہ اسے اپنے جسم پر ڈال لے یا اس کے لیے زیادہ بہتر ہے۔

914 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ نَاجِيَةَ بِنِ كَعْبٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ: أَجْنَبْتُ وَأَنَا فِي إِبِلٍ فَمَنَعَكَتُ كَمَا تَمْنَعُكَ الدَّابَّةُ، فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ كُلَّهُ، فَقَالَ: كَانَ يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ التَّيْمُمُ. قَالَ مَعْمَرٌ فِي حَدِيثِهِ: وَاللَّهِ مَا كَذَبْتُ عَلَيْهِ فِي الْحَدِيثِ

*** حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں جنبی ہو گیا میں اُس وقت اپنے اونٹوں میں تھا تو میں مٹی میں یوں

لوٹ پوٹ ہو گیا جیسے کوئی جانور لوٹ پوٹ ہوتا ہے پھر میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے سامنے ساری صورت حال بتائی تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس کی جگہ تمہارے لیے تیمم کر لینا کافی ہو جاتا۔

معمر نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: ”اللہ کی قسم! میں نے حدیث روایت کرنے میں اُن کی طرف کبھی کوئی جھوٹی بات منسوب نہیں کی۔“

915 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّا نَمُكُّ الشَّهْرَ وَالشَّهْرَيْنِ لَا نَجِدُ الْمَاءَ، قَالَ عُمَرُ: أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَكُنْ لَا صَلَوَى حَتَّى أَجِدَ الْمَاءَ، فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ: أَمَا تَذْكُرُ إِذْنَا وَانْتِ بَارِضٌ كَذَا نَرَعَى الْإِبِلَ فَتَعْلَمُ إِنِّي أَجْنَبْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَتَمَعَّكْتُ فِي التُّرَابِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ وَقَالَ: إِنْ كَانَ لِيَكْفِيكَ مِنْ ذَلِكَ الصَّعِيدِ أَنْ تَقُولَ هَكَذَا، وَضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ، ثُمَّ نَفَخَهَا، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا عَلَى وَجْهِهِ وَذَرَعِيهِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ نِصْفِ الذَّرَاْعِ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي اللَّهُ يَا عَمَّارُ قَالَ: فَقَالَ عَمَّارُ: فِيمَا عَلَيَّ لَكَ مِنْ حَقِّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ شِئْتَ أَنْ لَا أَذْكُرَهُ مَا حَيِّثُ، فَقَالَ عُمَرُ: كَلَّا وَاللَّهِ، وَلَكِنْ أَوْلَيْكَ مِنْ أَمْرِكَ مَا تَوَلَّيْتُ

*** عبد الرحمن بن انبزی بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی شخص حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور بولا: اے امیر المؤمنین! ہم لوگ ایک دو ماہ ایسے گزار دیتے ہیں کہ ہمیں پانی نہیں ملتا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جہاں تک میری بات ہے تو میں اُس وقت تک نماز ادا نہیں کروں گا جب تک مجھے پانی مل نہیں جاتا۔ تو حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا آپ کو یاد نہیں ہے کہ جب آپ اور میں ایسی سرزمین میں موجود تھے جہاں ہم اونٹوں کو چرا رہے تھے اور پھر آپ جانتے ہیں کہ مجھے جنابت لاحق ہو گئی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں! (حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے فرمایا:) پھر میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا تھا، پھر میں نے اس بات کا تذکرہ نبی اکرم ﷺ سے کیا تو نبی اکرم ﷺ ہنس پڑے آپ نے ارشاد فرمایا: اُس مٹی میں سے تمہارے لیے اتنا کافی تھا کہ تم یوں کر لیتے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ زمین پر مارا پھر آپ نے اُن دونوں ہاتھوں کو جھاڑا اور پھر اُن دونوں ہاتھوں کو اپنے چہرے اور بازوؤں پر نصف کلائی تک پھیر لیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمار! اللہ سے ڈرو! تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ کا مجھ پر یہ حق ہے کہ اگر آپ چاہیں تو میں اُس روایت کو زندگی بھر دوبارہ ذکر نہ کروں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہرگز نہیں! لیکن میں تمہارے معاملہ کا گمان تمہیں بناتا ہوں جس کو تم نے اپنے ذمہ لیا ہے۔

916 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ، أَنَّ أَبَا ذَرٍّ أَصَابَ أَهْلَهُ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ مَاءٌ فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ وَقَعَ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ فَذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ مِنْهُ عَلَى مَسِيرَةِ ثَلَاثٍ، فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا الصُّبْحَ فَسَأَلَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ تَبَرَّزَ لِلْخَلَاءِ فَاتَّبَعَهُ فَاتَّفَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَاهُ فَاهْوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِيَدَيْهِ إِلَى

الْأَرْضَ فَوَضَعَهُمَا قَالَ: - حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: ثُمَّ نَقَصَهُمَا - ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ أَخْبَرَهُ كَيْفَ مَسَحَ
 ** عطاء بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے مجھے یہ بتایا کہ ایک مرتبہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نے اپنی اہلیہ کے ساتھ وظیفہ
 زوجیت ادا کیا تو اُن کے پاس پانی موجود نہیں تھا تو انہوں نے اپنے چہرے اور بازوؤں پر مسح (یعنی تیمم) کیا وہ کہتے ہیں: پھر
 میرے ذہن میں اس حوالے سے الجھن پیدا ہوئی، پھر وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے وہ اُس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
 سے تین دن کی مسافت پر موجود تھے۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے اوگوں کو پایا کہ وہ صبح کی نماز ادا کر چکے تھے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے نبی
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دریافت کیا تو بتا چلا کہ آپ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے ہیں۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نبی
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے چلے گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مڑ کے جب انہیں دیکھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ زمین کی طرف
 بڑھائے آپ نے انہیں زمین پر رکھا۔ (راوی کہتے ہیں: روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں:) پھر آپ نے انہیں جھاڑا پھر آپ نے
 انہیں اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر پھیر لیا اور پھر انہیں بتایا کہ انہیں کیسے وضو کرنا چاہیے۔

917 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ قَوْلَهُ: (أَوْ لَا مَسْتَمُ التِّسَاءِ)
 (النساء: 43) هِيَ الْمَوَاقِعَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ لَهُ: الْجُنُبُ فِي السَّفَرِ إِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ كَيْفَ طَهَّرَهُ؟ قَالَ: طَهَّرَ
 الَّذِي لَيْسَ بِمُتَوَضِّئٍ، إِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ سَوَاءً لَا يَخْلِفَانِ يَمْسَحَانِ بِوُجُوهِِهِمَا وَيَاوِيهِمَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں آپ کی کیا
 رائے ہے: ”یا تم عورتوں کو چھوؤ“ کیا اس سے مراد صحبت کرنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے اُن سے دریافت کیا:
 ایک شخص جو سفر کے دوران جنبی ہو جاتا ہے اگر اُسے پانی نہیں ملتا تو اُس کے پاکیزگی حاصل کرنے کا طریقہ کیا ہوگا؟ انہوں نے
 فرمایا: وہ شخص جو وضو کرنے والا نہ ہو اگر اُسے پانی نہیں ملتا تو اس کے طہارت حاصل کرنے کا طریقہ بھی وہی ہے ان دونوں میں کوئی
 اختلاف نہیں ہے وہ دونوں میاں بیوی اپنے چہروں پر مسح کر لیں گے۔

918 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يَغْرُبُ عَنِ
 الْمَاءِ فِي إِيْلِهِ أَوْ فِي غَنَمِهِ فَلَا بَأْسَ أَنْ يُصِيبَ أَهْلَهُ وَيَتِمَّمَهُ، قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ ذَلِكَ
 ** حسن بصری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص پانی سے دور ہو اپنے بکریوں اور اونٹوں میں موجود ہو تو اس میں کوئی حرج
 نہیں ہے کہ وہ اپنی بیوی سے صحبت کر لے اور بعد میں تیمم کر لے۔

معمر فرماتے ہیں: میں نے زہری کو بھی یہی بات بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔
 919 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَدَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِي الْعَوَّامِ قَالَ:
 كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي اعْرُضُ فِي إِيْلِي أَفَاجِمَعُ إِذَا لَمْ أَجِدِ الْمَاءَ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ:
 أَمَا أَنَا فَلَمْ أَكُنْ أَفْعَلْ ذَلِكَ فَإِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ فَاتَّقِ اللَّهَ، وَاغْتَسِلْ إِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ
 ** ابو عوام بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا ایک شخص اُن کے پاس آیا اور بولا: میں

اپنے اونٹوں میں دیرانے میں رہتا ہوں اگر مجھے پانی نہیں ملتا تو کیا میں صحت کر سکتا ہوں؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جہاں تک میری بات ہے تو میں تو ایسا نہیں کروں گا لیکن اگر تم ایسا کر لیتے ہو تو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا اور جب پانی ملے تو غسل کر لینا۔

920 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَرَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يَحْرُسَانِ الْمُسْلِمِينَ فَأَجْنَبَا حِينَ أَصَابَهُمَا بَرْدُ السَّحَرِ فَنَمَرَ عُمَرُ بِالتَّرَابِ. وَتَيَمَّمَ الْأَنْصَارِيُّ صُعِيدًا طَيِّبًا فَنَمَسَحَ بِهِ، ثُمَّ صَلَّى، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَصَابَ الْأَنْصَارِيُّ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما اور ایک انصاری شخص کو مسلمانوں کی پہرہ داری کرنے کے لیے بھیجا ان دونوں کو جب صبح کے وقت ٹھنڈک محسوس ہوئی تو یہ جہنمی ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما تو مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گئے اور انصاری نے پاک مٹی کے ذریعہ تیمم کرتے ہوئے اُس کے ذریعہ مسح کر لیا۔ پھر اُن دونوں نے نماز ادا کی تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: انصاری نے ٹھیک کیا ہے۔

921 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَكَ، أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ الْأَغْرَابَ يَسْأَلُونَ أَبَا الشَّعْثَاءِ، يَقُولُونَ: نَعُوبُ فِي مَا شَيْئًا الشَّهْرَ وَالشَّهْرَيْنِ يُصِيبُ أَحَدَنَا امْرَأَتُهُ وَلَيْسَ عِنْدَهُ مَاءٌ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ لَا يَرَى بِهِ بَأْسًا

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: انہوں نے کچھ دیہاتیوں کو ابو الشعثاء سے سوال کرتے ہوئے سنا: انہوں نے کہا: ہم اپنے جانوروں میں ایک یا دو ماہ تک آبادی سے دور رہتے ہیں کیا کوئی شخص ایسی حالت میں اپنی بیوی کے ساتھ صحت کر سکتا ہے جب اُس کے پاس پانی موجود نہ ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! وہ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

922 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَوْ أَجْنَبْتُ وَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا مَا صَلَّيْتُ. قَالَ سُفْيَانُ: لَا يُؤْخَذُ بِهِ

*** ابو عبیدہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: اگر میں جہنمی ہو جاؤں اور پھر مجھے ایک ماہ تک پانی نہ ملے تو میں نماز ادا نہیں کروں گا۔ سفیان ثوری فرماتے ہیں: اس حدیث کے مطابق فتویٰ نہیں دیا جائے گا۔

923 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، نَزَلَ عَنْ قَوْلِهِ فِي الْجُنُبِ: أَنْ لَا يُصَلِّيَ حَتَّى يَغْتَسِلَ

*** صحاح بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے جہنمی شخص کے بارے میں اپنے اس قول سے رجوع کر لیا تھا کہ وہ اُس وقت تک نماز ادا نہیں کرے گا جب تک وہ غسل نہیں کر لیتا۔

924 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا أَجْنَبْتُ

فَأَسْأَلُ عَنِ الْمَاءِ جَهْدَكَ، فَإِنْ لَمْ تَقْدِرْ فَتَيَمَّمْ وَصَلِّ، فَإِذَا قَدَرْتَ عَلَى الْمَاءِ فَأَغْتَسِلْ
 * حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم جنبی ہو جاؤ تو تم بھرپور کوشش کرو کہ پانی تلاش کر لو اگر تم اس پر قادر نہ ہو سکو تو
 تیمم کر کے نماز ادا کر لو پھر جب تم پانی حاصل کر لو تو اس کے ذریعہ غسل کر لو۔

بَابُ الْمَرَأَةِ تَطْهَرُ عَنْ حَيْضَتِهَا وَلَيْسَ عِنْدَهَا مَاءٌ هَلْ يُصِيبُهَا زَوْجُهَا
 باب: جب عورت حیض سے پاک ہو اور اُس کے پاس پانی نہ ہو (جس کے ذریعہ وہ غسل کرے)
 تو کیا اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے؟

925- اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: فِي الْحَائِضِ تَطْهَرُ وَلَيْسَ عِنْدَهَا مَاءٌ
 قَالَ: تَيَمَّمْ وَيُصِيبُهَا زَوْجُهَا

* ابن جریج عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ جب کوئی حیض والی عورت پاک ہو جائے اور اُس کے پاس (غسل کرنے
 کے لیے) پانی موجود نہ ہو تو عطاء فرماتے ہیں: وہ عورت تیمم کرے گی اور اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے۔

926- حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، سُئِلَ عَنْ بَعْضِ ذَلِكَ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

* عمرو بن شعیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے اس بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اس
 میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ جَنَابَهُ وَلَا يَجِدُ مَاءً إِلَّا التَّلَجَّ

باب: جب کسی شخص کو جنابت لاحق ہو جائے اور اُسے پانی نہ ملے صرف برف ملے

927- اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا اخْتَلَمَ فِي أَرْضٍ تَلَجَّ فِي
 السَّيَاءِ يَرَى أَنَّهُ إِنْ اغْتَسَلَ مَاتَ وَلَا يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُجَهِّزَ لَهُ مَا يَغْتَسِلُ بِهِ أَيُغْتَسِلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَإِنْ مَاتَ، قَالَ
 اللَّهُ: (وَأَنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا) (البقرة: ٢٣٨) وَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ عُدْرٍ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر کسی شخص کو سردی کے موسم میں کسی برف والی سرزمین
 پر احکام ہو جائے اور اسے یوں محسوس ہو کہ اگر اُس نے غسل کیا تو وہ ہلاکت کا شکار ہو جائے گا اور اُس شخص کی یہ حالت ہو کہ اُس کے
 لیے وہ چیزیں بھی نہ ہوں جو غسل کے لیے ضروری ہوتی ہیں (یعنی پانی گرم کرنے کا امکان بھی نہ ہو) تو کیا وہ غسل کرے گا؟ عطاء
 نے جواب دیا: جی ہاں! اگرچہ وہ (غسل کرنے کی وجہ سے) مر جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اور اگر تم جنابت کی حالت میں ہو تو اچھی طرح پاکیزگی حاصل کرو۔“

اللہ تعالیٰ نے ایسے شخص کے لیے کوئی عذر مقرر نہیں کیا ہے۔

928 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ، وَالْحَكَمَ، عَنِ الثَّلْجِ، فَقَالَا: يُتَوَضَّأُ بِهِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَالتَّيْمُمُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الثَّلْجِ إِذَا لَمْ يُسَيِّخْهُ

*** جابر بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعبی اور حکم سے برف کے بارے میں دریافت کیا تو ان دونوں نے جواب دیا: آدمی اُس کے ساتھ وضو کر لے گا۔ سفیان کہتے ہیں: برف کے مقابلہ میں تیمم کر لینا میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے جبکہ اُس کو گرم نہ کیا جاسکتا ہو۔

929 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا لَمْ يَجِدِ الْجُنُبُ إِلَّا فَلْيُذِئِبْهُ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ نَارًا وَلَمْ يَسْتَطِعِ الْوُضُوءَ مِنْهُ فَالتَّيْمُمُ بِالصَّعِيدِ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب جنبی شخص کو صرف (اصل متن میں یہاں کوئی لفظ نہیں ہے) ملے تو وہ اسے پگھلا لے اور اگر اُسے آگ نہیں ملتی اور وہ اُس کے ذریعہ وضو بھی نہ کر سکتا ہو تو پھر وہ پاک مٹی کے ذریعہ تیمم کر لے۔

بَابُ الرَّجُلِ لَا يَكُونُ مَعَ مَاءٍ إِلَى مَتَى يَنْتَظِرُ

باب: جس شخص کے پاس پانی نہ ہو وہ کب تک انتظار کرے گا؟

930 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا أَصَابَ الرَّجُلَ الْجَنَابَةُ فَلْيَنْتَظِرِ الْمَاءَ، فَإِنْ خَشِيَ فَوَاتَ الصَّلَاةَ وَلَمْ يَأْتِ مَاءً فَلْيَتَمَسَّخْ بِالتُّرَابِ وَلْيُصَلِّ

*** عطاء فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو جنابت لاحق ہو جائے تو وہ پانی کا انتظار کرے گا اور اگر اُسے نماز کے وقت ہو جانے کا اندیشہ ہو اور وہ پانی تک نہ پہنچ سکا ہو تو وہ مٹی کے ذریعہ مسح کر کے (یعنی تیمم کر کے) نماز ادا کر لے گا۔

931 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: يَنْتَظِرُ الْمَاءَ مَا لَمْ يَفْتَهُ وَقْتُ تِلْكَ الصَّلَاةِ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آدمی اُس وقت تک پانی کا انتظار کرے گا جب تک اُس کی اُس نماز کا وقت فوت ہونے والا نہ ہو۔

932 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْ كَانَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي سَفَرٍ فَأَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ، فَقَالَ: اتَرُونَا لَوْ رَفَعْنَا أَنْ نُنْذِرَكَ الْمَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: فَرَفَعُوا دَوَائِبَهُمْ فَجَاءَ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَاغْتَسَلَ عُمَرُ وَصَلَّى

*** سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی جو ایک سفر میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ موجود تھا انہیں جنابت لاحق ہو گئی اور ان کے پاس پانی نہیں تھا تو انہوں نے فرمایا: کیا تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ اگر ہم سفر کرتے

رہیں تو سورج نکلنے سے پہلے پانی تک پہنچ جائیں گے؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں! راوی بیان کرتے ہیں: تو ان لوگوں نے اپنے جانور کھڑے کیے اور وہ لوگ سورج نکلنے سے پہلے (پانی تک) آ گئے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غسل کر کے نماز ادا کی۔

933 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

934 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ عَلِيًّا، كَانَ يَقُولُ: إِذَا لَمْ

يَجِدَ الْمَاءَ فَلْيُؤَخِّرِ التَّيْمَمَ إِلَى الْوَقْتِ الْآخِرِ

*** ابن شبرمہ فرماتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب آدمی کو پانی نہ ملے تو وہ تیمم کو آخری وقت تک مؤخر کرے گا۔

935 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، أَنَّ أَبَاهُ، أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ اعْتَمَرَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَأَنَّ عُمَرَ عَرَّسَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ قَرِيبًا مِنْ بَعْضِ الْمِيَاهِ فَاحْتَلَمَ فَاسْتَيْقِظَ، فَقَالَ: اتَرُونَا نَذْرُكَ الْمَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ مَعْمَرٌ:

فَأَسْرَعَ السَّيْرَ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: فَكَانَ الرَّفْعُ حَتَّى أَذْرَكَ الْمَاءَ، فَاغْتَسَلَ وَصَلَّى

*** یحییٰ بن عبد الرحمن یہ بات بیان کرتے ہیں کہ اُن کے والد نے انہیں یہ بات بتائی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ عمرہ کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے راستے میں کسی جگہ کسی پانی کے قریب پڑا دیکھا، انہیں احتلام ہو گیا،

جب وہ بیدار ہوئے تو انہوں نے دریافت کیا: کیا تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ ہم سورج نکلنے سے پہلے پانی تک پہنچ جائیں گے؟ لوگوں نے

جواب دیا: جی ہاں! معمر بیان کرتے ہیں: تو اُن حضرات نے تیزی سے سفر کیا۔ ابن جریج کہتے ہیں: یوں جیسے وہ تیزی سے سفر کر

رہے ہوں یہاں تک کہ وہ پانی تک پہنچ گئے انہوں نے غسل کر کے نماز ادا کی۔

بَابُ مَا يُوجِبُ الْغُسْلَ

باب: کون سی چیز غسل کو لازم کر دیتی ہے؟

936 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ عُمَرُ، وَعُثْمَانُ،

وَعَالِشَةُ، وَالْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ، يَقُولُونَ: إِذَا مَسَّ الْخِتَانُ الْخِتَانَ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: حضرت عمرؓ حضرت عثمانؓ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور مہاجرین اولین یہ کہتے تھے

کہ جب شرمگاہ شرمگاہ سے مل جائے گی تو غسل واجب ہو جائے گا۔

937 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: كَمَا يَجِبُ

الْعَدُّ كَذَلِكَ يَجِبُ الْغُسْلُ

*** عبد اللہ بن محمد بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس طرح حد واجب ہوتی ہے اسی طرح غسل کی واجب ہو جاتا ہے۔

938- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَارِثُ، عَنْ عَلِيٍّ وَعَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَمَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالُوا: إِذَا جَاوَزَ الْيَحْتَانُ الْيَحْتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ. قَالَ مَسْرُوقٌ: فَكَانَتْ عَائِشَةُ أَعْلَمَهُنَّ بِذَلِكَ

*** حضرت علیؓ حضرت عبد اللہ بن مسعود اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ بات منقول ہے یہ فرماتے ہیں: جب شرمگاہ شرمگاہ میں داخل ہو جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

سروقی بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس بارے میں اُن سب سے زیادہ علم رکھتی تھیں۔

939- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنِ ابْنِ الْمُسْتَبِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَلَسَ بَيْنَ الشَّعْبِ الْأَرْبَعِ، ثُمَّ أَلْزَقَ الْيَحْتَانَ الْيَحْتَانَ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب مرد (عورت کے) چار جوڑوں کے درمیان بیٹھ جائے اور شرمگاہ کو شرمگاہ سے ملا دے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔“

940- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ، ثُمَّ جَهَلَهَا وَجَبَ الْغُسْلُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب مرد عورت کے چار جوڑوں کے درمیان بیٹھ جائے اور پھر اسے مشفق کا شکار کرے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

941- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، مَا يُوجِبُ الْغُسْلُ؟ فَقَالَتْ: أَتَدْرِي مَا مِثْلُكَ يَا أَبَا سَلَمَةَ؟ وَمِثْلُ الْقُرُوجِ يَسْمَعُ الدِّيكُ بِصِيحِ لِقَاعٍ إِذَا جَاوَزَ الْيَحْتَانَ الْيَحْتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ

*** ابوسلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: کون سی چیز غسل کو واجب کرتی ہے تو انہوں نے فرمایا: اے ابوسلمہ! تمہاری مثال اُس چوڑے کی طرح ہے جو مرغ کو اذان دیتے ہوئے سنتا ہے تو خود بھی چیخنے لگتا ہے جب شرمگاہ شرمگاہ سے مل جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

942- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، أَنَّ عَلِيًّا، وَكَانَ بَكْرٍ، وَعَمَرٌ قَالُوا: مَا أَوْجَبَ الْحَدَّيْنِ الْجِلْدُ أَوْ الرَّجْمُ أَوْ جَبَ الْغُسْلُ

** ابو جعفر (امام باقر علیہ السلام) فرماتے ہیں: حضرت علیؓ اور حضرت عمرؓ رضی اللہ عنہما یہ فرماتے ہیں: جو چیز دونوں قسم کی حد یعنی کڑے لگانے یا سنگار کرنے کو واجب کرتی ہے وہی چیز غسل کو بھی واجب کر دیتی ہے۔

943- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: يُوجِبُ الْحَدُّ وَلَا يُوجِبُ قَدْحًا

مِنَ الْمَاءِ؟

** امام باقر علیہ السلام نے حضرت علیؓ کا یہ فرمان نقل کیا ہے: جو چیز حد کو واجب کرتی ہے کیا وہ پانی کے ایک برتن کو لازم نہیں کرے گی (جس کے ذریعہ غسل کیا جائے)۔

944- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ سُورِجٍ قَالَ: أَبُو جَبَّ

أَرْبَعَةَ آلَافٍ وَلَا يُوجِبُ قَدْحًا مِنْ مَاءٍ؟

** قاضی شریح فرماتے ہیں: ایک ایسی چیز جو چار ہزار کو واجب کرتی ہے کیا وہ پانی کے ایک پیالے کو واجب نہیں کرے گی۔

945- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ وَجَبَ

الْغُسْلُ.

قَالَ عَطَاءٌ: وَلَا تَطِيبُ نَفْسِي إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ وَإِنْ لَمْ أُهْرِقِ الْمَاءَ حَتَّى اغْتَسِلَ بِالْمَاءِ مِنْ أَجْلِ اخْتِلَافِ النَّاسِ حَتَّى أَخَذَ بِالْوَقْفِيِّ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب شرمگاہیں مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

عطاء فرماتے ہیں: جب شرمگاہیں مل جائیں تو مجھے اُس وقت تک تسلی نہیں ہوگی جب تک میں پانی نہیں بہا لیتا اس کی وجہ لوگوں کا اختلاف ہے یہاں تک کہ میں وقتی کو اختیار کروں گا۔

946- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِذَا جَاوَزَ

الْخِتَانُ الْخِتَانَ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ قَالَ: وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُهُ

** حضرت عبداللہ بن عمرؓ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب شرمگاہ شرمگاہ سے مل جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

راوی فرماتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بھی یہی فرماتی تھیں۔

947- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،

سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِذَا بَلَغْتُ اغْتَسِلَ. قَالَ سُفْيَانُ: الْجَمَاعَةُ عَلَى الْغُسْلِ

** علقمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے ارشاد فرمایا:

جب میں پیشی جاؤں تو غسل کر لوں گا۔

سفیان کہتے ہیں: ایک جماعت نے غسل کرنے کا حکم دیا ہے۔

948- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا جَاوَزَ الْخِثَانَ

الْخِثَانُ وَجَبَ الْغُسْلُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب شرمگاہ شرمگاہ سے مل جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

949- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَّا آتَاؤُهَا

خَالَطْتُ أَهْلِي اغْتَسَلْتُ،

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جہاں تک میرا تعلق ہے تو جیسے ہی میں اپنی اہلیہ سے ملتا ہوں تو غسل

لیتا ہوں۔

950- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

951- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، وَكَانَ قَدْ أَذْرَأَ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْأَنْصَارِ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ أَخْلَفْنَا

بِالْغُسْلِ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا مَسَّ الْخِثَانُ الْخِثَانَ

*** حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہما جنہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ نصیب ہوا ہے وہ فرماتے ہیں: انصار اس بات کے

قائل تھے کہ پانی کے ذریعہ پانی لازم ہونے کی اجازت ابتداء اسلام میں تھی اُس کے بعد ہم نے شرمگاہ کے شرمگاہ سے ملنے کی وجہ

سے غسل لازم ہونے کا قول اختیار کر لیا۔

952- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ قَالَ: قُلْتُ لَهُ مَا

يُوجِبُ الْغُسْلُ؟ فَقَالَ: الْإِخْتِلَاطُ، وَاللَّدْفُ.

*** ابن سیرین، عبیدہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا کہ کیا چیز غسل کو واجب کرتی ہے

انہوں نے فرمایا: شرمگاہوں کا مل جانا اور (منی کا) شہوت کے ساتھ نکلنا۔

953- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ مِثْلَهُ

*** ابن سیرین نے عبیدہ کے حوالے سے اس کی مانند نقل کیا ہے۔

954- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ

أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَخْتَلِفُونَ فِي الرَّجُلِ يَطَأُ امْرَأَتَهُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ عَنْهَا قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ

فَدَكَرَ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ أَتَى عَائِشَةَ، فَقَالَ: لَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ اخْتِلَافُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي أَمْرِ ابْنِي لَا عِظْمُكَ أَنْ أَسْتَقْبِلَكَ بِهِ، فَقَالَتْ: مَا هُوَ مِرَارًا، فَقَالَ: الرَّجُلُ يُصِيبُ أَهْلَهُ وَلَمْ يَنْزِلْ قَالَ

فَقَالَتْ لِي: إِذَا جَاوَزَ الْخِثَانُ الْخِثَانَ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ قَالَ: أَبُو مُوسَى: لَا أَسْأَلُ عَنْ هَذَا بَعْدَكَ أَبَدًا

* * * سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کا ایسے شخص کے بارے میں اختلاف تھا جو اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور پھر انزال ہونے سے پہلے اس عورت سے الگ ہو جاتا ہے۔ پھر ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور بولے: مجھے نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کے اختلاف کی وجہ سے بڑی پریشانی ہے اور وہ اختلاف ایک ایسی صورت حال کے بارے میں ہے جسے میں آپ کے سامنے پیش کرنے کو بہت مشکل سمجھتا ہوں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کئی مرتبہ دریافت کیا: وہ کیا مسئلہ ہے؟ تو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا: ایک شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے لیکن اسے انزال نہیں ہوتا۔ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: جب شرمگاہ شرمگاہ سے مل جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔ تو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا: اب آپ کے بعد میں کبھی کسی سے اس بارے میں دریافت نہیں کروں گا۔

955- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ، أَبَا جَعْفَرٍ يَقُولُ: كَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَأْتُونَ بِالْغُسْلِ، وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ يَقُولُونَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فَمَنْ يَفْصِلُ بَيْنَ هَؤُلَاءِ؟ وَقَالَ الْمُهَاجِرُونَ: إِذَا مَسَّ الْخِتَانُ الْخِتَانَ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ، فَحَكَّمُوا بَيْنَهُمْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَاخْتَصَمُوا إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ رَأَيْتُمْ رَجُلًا يَدْخُلُ وَيُخْرِجُ أَيْحَبُ عَلَيْهِ الْحَذُّ؟ قَالَ: فَيُوجِبُ الْحَذُّ، وَلَا يُوجِبُ عَلَيْهِ صَاعًا مِنْ مَاءٍ، فَقَضَى لِلْمُهَاجِرِينَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: رَبِّمَا فَعَلْنَا ذَلِكَ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُمْنَا وَاعْتَسَلْنَا

* * * امام باقر علیہ السلام بیان کرتے ہیں: مہاجرین غسل کرنے کا حکم دیتے تھے اور انصار اس بات کے قائل تھے کہ پانی (منی کے نکلنے) کی وجہ سے پانی (یعنی غسل) لازم ہوتا ہے تو پھر ان کے درمیان فیصلہ کس نے کرنا تھا۔ مہاجرین کا یہ کہنا تھا کہ جب شرمگاہ شرمگاہ سے مل جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔ ان حضرات نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنے درمیان ثالث بنایا اور اپنا مقدمہ ان کے سامنے پیش کیا۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تم لوگوں کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر تم کسی شخص کو دیکھتے ہو کہ وہ اپنی شرمگاہ (عورت کی شرمگاہ میں) داخل کرتا ہے اور پھر نکال لیتا ہے (اسے انزال نہیں ہوتا) تو کیا اس پر حد واجب ہوگی؟ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسے شخص پر حد تو واجب ہو جائے گی لیکن پانی کا ایک صاع واجب نہیں ہوگا (یعنی غسل واجب نہیں ہوگا) تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مہاجرین کے حق میں فیصلہ دے دیا۔

جب اس بارے میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو اطلاع ملی تو انہوں نے فرمایا: بعض اوقات ہم بھی ایسا کرتے تھے یعنی میں اور نبی اکرم ﷺ (وظیفہ زوجیت ادا کرتے تھے) اور پھر ہم اٹھ کر غسل کر لیتے تھے۔

956- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ يَقُولُ: لَقَدْ أَصَبْتُ أَهْلِي فَأَكْسَلْتُ فَلَمْ أَنْزِلْ، فَمَا اغْتَسَلْتُ

* * * ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: میں اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہوں، بعض اوقات انزال کے بغیر فارغ ہو جاتا ہوں تو میں غسل نہیں کرتا۔

957- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي بَنُ كَعْبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا جَامَعَ أَحَدُكُمْ فَانْكَسَلَ، وَلَمْ يُمْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَغْسِلُ مَا مَسَّ مِنْهُ وَلَيَتَوَضَّأُ». قَالَ: فَكَانَ أَبُو أَيُّوبَ يُفْتِي بِهِذَا، عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ

*** حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مجھے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے یہ بات بتائی کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور پھر وہ تھک جاتا ہے اور اسے انزال نہیں ہوتا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ اپنی شرمگاہ کو دھو لے گا اور وضو کر لے گا۔

تو حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے اس روایت کے مطابق فتویٰ دیتے رہے۔

958- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا جَامَعَ أَحَدُكُمْ فَانْكَسَلَ فَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ»

*** حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جب کوئی شخص صحبت کرے اور تھک جائے (اور اسے انزال نہ ہو) تو وہ نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے۔

959- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ أَبَى بَنِ كَعْبٍ، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَحَدُنَا يَأْتِي الْمَرْأَةَ ثُمَّ يَكْسِلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

*** حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا: انہوں نے عرض کی: ہم میں سے کوئی ایک شخص عورت کے پاس جاتا ہے اور پھر وہ تھک جاتا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانی سے پانی لازم ہوتا ہے۔

960- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَاشِدٍ قَالَ: قُلْتُ لَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: إِنَّ أَبَى بَنِ كَعْبٍ كَانَ يُفْتِي بِذَلِكَ. فَقَالَ زَيْدٌ: إِنَّ أَبَا قَبِيلٍ أَنَّ يَمُوتَ نَزَعَ عَنْ ذَلِكَ

*** راشد بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ تو اس بارے میں یہ فتویٰ دیتے ہیں۔ تو حضرت زید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے انتقال سے پہلے اس سے رجوع کر لیا تھا۔

961- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

*** عبداللہ بن محمد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا: پانی سے پانی لازم تھا۔

ہ۔

962- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ أَبَا صَالِحٍ الزِّيَّاتِ، أَخْبَرَهُ، عَنْ رَجُلٍ، يَنْسُبُهُ عَمْرُو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَادَى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَعَوَّجَ إِلَيْهِ فَأَنْطَلَقَا يَمْرًا فَمَرًّا بِمَرْيَةٍ فَأَغْتَسَلَ الْأَنْصَارِيُّ، فَسَأَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: دَعَوْتَنِي وَأَنَا عَلَى أَمْرَاتِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَقْحَطَ أَحَدُكُمْ أَوْ اكْتَسَلَ فَإِنَّمَا يَكْفِيهِ مِنْهُ الْوُضُوءُ

*** عمرو بن دینار ابوصالح زیات کے حوالے سے ایک صحابی کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے ایک انصاری کو (اُس کے گھر کے باہر سے) بلند آواز سے پکارا تو وہ نکل کر نبی اکرم ﷺ کے پاس آ گیا، پھر یہ دونوں حضرات قبا تشریف لے گئے ان دونوں کا گزر ایک کنویں کے پاس سے ہوا تو اُس انصاری نے وہاں غسل کیا، نبی اکرم ﷺ نے اُس سے اس بارے میں دریافت کیا تو اُس نے عرض کی: جب آپ نے مجھے بلوایا تھا تو اُس وقت میں اپنی بیوی کے ساتھ تھا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی شخص کو جلدی ہو جائے یا وہ تھکاوٹ کا شکار ہو جائے تو اُس کے لیے وضو کافی ہوتا ہے۔

963- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَغْجَلَ أَحَدُكُمْ، أَوْ أَقْحَطَ فَلَا يَغْتَسِلُ، قَوْلُهُ أَقْحَطَ: لَا يُنْزِلُ *** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب کسی شخص کو جلدی ہو یا وہ انزال کے بغیر فارغ ہو جائے تو وہ غسل نہ کرے۔“ راوی بیان کرتے ہیں: لفظ اقط سے مراد یہ ہے: اُسے انزال نہ ہو۔

964- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعَادٍ وَكَانَ مَرَضِيًّا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

*** حضرت ابوالایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانی سے پانی لازم ہوتا ہے۔

962- صحيح البخاري، كتاب الوضوء، باب من لم ير الوضوء الا من المخرجين: من القبل، حديث: 177، صحيح مسلم، كتاب الحيض، باب جواز نوم الجنين واستحباب الوضوء له، حديث: 492، صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب الغسل، ذكر ما كان على من اكمل في اول الاسلام سوى الاغتسال، حديث: 1187، سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة وسننها، ابواب التيمم، باب الباء من الماء، حديث: 603، مصنف ابن ابي شيبة، كتاب الطهارات، من كان يقول الباء من الماء، حديث: 951، شرح معاني الآثار للطحاوي، باب الذي يجامع ولا ينزل، حديث: 204، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الطهارة، جوامع ابواب ما يوجب الغسل، باب وجوب الغسل باللقاء الختائين، حديث: 730، مسند احمد بن حنبل، مسند ابي سعيد الخدري رضي الله عنه، حديث: 10947، مسند ابي يعلى الموصلي، من مسند ابي سعيد الخدري، حديث: 1261

965 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَنِي شَيْبَانَ، أَنَّهُ نَكَحَ امْرَأَةً كَانَتْ لِرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَافِعًا كَانَ يُصَيِّمُهَا فَلَا يُنْزِلُ، فَيَقُولُ: لَا تَغْتَسِلِي وَكَانَ بِهَا قُرُوحٌ * * عمرو بن دینار نے بنو شیبان سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے کہ اُن صاحب نے ایک خاتون کے ساتھ شادی کی جو پہلے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی اہلیہ چکی تھیں اُس خاتون نے اُن صاحب کو بتایا کہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ جب اُس عورت کے ساتھ وظیفہ زوجیت ادا کرتے اور انہیں انزال نہیں ہوتا تھا تو وہ یہ فرماتے تھے: تم بھی غسل نہ کرے۔ اُس عورت کو پھوڑے پھنسیوں کی بیماری لاحق تھی۔

966 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ الشَّيْبَانِيُّ، أَنَّهُ خَلَفَ عَلَى امْرَأَةٍ لِرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَافِعًا كَانَ يَعْزِلُ عَنْهَا مِنْ أَجْلِ قُرُوحٍ كَانَتْ بِهَا، لِأَنَّهُ لَا تَغْتَسِلُ قَالَ: ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَأَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سَلَيْمَانَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ الشَّيْبَانِيِّ، أَنَّ رَافِعًا كَانَ يَقُولُ لَهَا: أَنْتِ أَعْلَمُ إِنْ أَنْزَلْتُ فَأَغْتَسِلِي

* * اسماعیل شیبانی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی سابقہ اہلیہ کے ساتھ شادی کر لی تو اُس خاتون نے انہیں بتایا کہ حضرت رافع اس عورت کے پھوڑے پھنسیوں کی وجہ سے اُس عورت سے عزل کر لیتے تھے یہ بیماری اُس عورت کو لاحق تھی اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ عورت غسل نہ کرے۔ اسماعیل شیبانی بیان کرتے ہیں: حضرت رافع رضی اللہ عنہ اُس خاتون سے یہ کہتے تھے: تمہیں زیادہ پتا ہوگا اگر تمہیں انزال ہو گیا ہے تو تم غسل کر لو۔

967 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ * * عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: پانی سے پانی لازم ہوتا ہے۔

968 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عِيَّاضٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: سَأَلْتُ خَمْسًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ مِنْهُمْ عَلِيٌّ، فَكُلُّ مِنْهُمْ قَالَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

* * حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے پانچ مہاجرین اولین سے سوال کیا جن میں حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی شامل تھے تو اُن حضرات نے یہی جواب دیا کہ پانی سے پانی لازم ہوتا ہے۔

969 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

* * ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا

ہے پانی سے پانی لازم ہوتا ہے۔

970- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ الشَّيْبَانِيُّ، أَنَّهُ خَلَفَ عَلَى امْرَأَةٍ لِرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَافِعًا كَانَ يَعْزِلُ عَنْهَا مِنْ أَجْلِ قُرُوحٍ كَانَتْ بِهَا لِأَنَّ لَا تَغْتَسِلَ قَالِ ابْنُ عُيَيْنَةَ: وَأَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ الشَّيْبَانِيِّ، أَنَّ رَافِعًا كَانَ يَقُولُ لَهَا: أَنْتِ أَعْلَمُ إِنْ أَنْزَلْتُ فَأَغْتَسِلِي

*** اسماعیل شیبانی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی سابقہ اہلیہ سے شادی کر لی تو اُس خاتون نے انہیں بتایا کہ حضرت رافع اُس خاتون سے عزل کر لیتے تھے کیونکہ اُس خاتون کو پھوڑے (زخم یا شدید خارش) کی شکایت تھی تاکہ اُس عورت کو غسل نہ کرنا پڑے۔

اسماعیل شیبانی بیان کرتے ہیں: حضرت رافع رضی اللہ عنہ اُس خاتون کو یہ کہا کرتے تھے کہ تم زیادہ بہتر جانتی ہو کہ اگر تمہیں انزال ہوا ہے تو تم غسل کر لو۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ امْرَأَتَهُ فِي غَيْرِ الْفَرْجِ

باب: جب کوئی شخص اپنی بیوی کی شرمگاہ کے علاوہ (کسی حصے سے لذت حاصل کرے)

971- اقوالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ فِي غَيْرِ الْفَرْجِ فَيَنْزِلُ الْمَاءَ قَالَ: يَغْتَسِلُ هُوَ وَلَا تَغْتَسِلُ هِيَ، وَلَكِنْ تَغْسِلُ مَا أَصَابَ مِنْهَا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ اُس کی شرمگاہ کے علاوہ لذت حاصل کرے اور پھر اُس کی منی نکل آئے تو ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: وہ شخص غسل کرے گا لیکن وہ عورت غسل نہیں کرے گی، تاہم اُس مرد کی جو (منی) اُس عورت کو لگ گئی ہے وہ اسے دھو لے گی۔

972- اقوالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، وَعَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ فِي الرَّجُلِ يَسْتَقِظُ فَيَجِدُ الْبِلَّةَ؟ قَالَا: يَغْسِلُ فَرْجَهُ وَيَتَوَضَّأُ.

قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ شُرُوسَ، عَنْ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: يَغْتَسِلُ حَتَّى يَذْهَبَ الشَّكُّ *** قتادہ اور حسن بصری ایسے شخص کے بارے میں جو بیدار ہونے پر تری کو پاتا ہے یہ فرماتے ہیں: وہ اپنی شرمگاہ کو دھو کر دھو کر لے گا۔

عکرمہ فرماتے ہیں: وہ شخص غسل کرے گا جب تک اُس کا شک ختم نہیں ہوتا۔

973- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:

يَغْتَسِلُ

** عکرمہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: وہ شخص غسل کرے گا۔

974 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، سَمِعْتُهُ - أَوْ أَخْبَرْتُهُ - عَنْ أَخِيهِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ فَوَجَدَ بَلَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ اخْتِلَامًا فَلْيَغْتَسِلْ، فَإِنْ رَأَى أَنَّهُ احْتَلَمَ وَلَمْ يَجِدْ بَلَلًا فَلَا غُسْلَ عَلَيْهِ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں:

”جب کوئی شخص رات کے وقت بیدار ہو اور وہ تری کو پائے لیکن اسے احتلام یاد نہ ہو تو وہ غسل کرے لیکن اگر اس نے خواب میں یہ دیکھا تھا کہ اسے احتلام ہوا ہے لیکن اسے تری نہیں ملی تو اس پر غسل لازم نہیں ہوگا۔“

975 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا يُعَقَّدُ ذَلِكَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَتَعَرَّضُ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: وہ اسے کچھ شمار نہیں کرے گا کیونکہ شیطان اس کے درپے ہوا تھا۔

بَابُ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ يَحْتَلِمُ فَيَسْتَيْقِظُ فَلَا يَجِدُ بَلَلًا

باب: جب کوئی شخص (خواب میں) یہ دیکھے کہ اسے احتلام ہوا ہے اور بیدار ہونے کے بعد اسے تری نہ نظر نہ آئے

976 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ احْتَلَمَ وَلَمْ يَجِدْ بَلَلًا قَالَ: لَيْسَ عَلَيْهِ غُسْلٌ

** زہری فرماتے ہیں: جو شخص یہ دیکھے کہ اسے احتلام ہوا ہے اور وہ تری کو نہ پائے تو ایسے شخص پر غسل لازم نہیں ہوگا۔

977 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الرَّجُلُ يَحْتَلِمُ فَيَذْكُرُهُ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ النُّطْفَةُ فَيَقْبِضُ عَلَيْهِ، فَيَرْجِعُ هَلْ عَلَيْهِ غُسْلٌ؟ قَالَ: إِنْ لَمْ يَخْرُجْ مِنْهُ شَيْءٌ فَلَا غُسْلَ عَلَيْهِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص جسے احتلام ہوتا ہے اور پھر وہ نطفہ کے نکلنے سے پہلے اپنی شرمگاہ کو پکڑ لیتا ہے اور وہ نطفہ واپس چلا جاتا ہے تو کیا اس پر غسل لازم ہوگا؟ عطاء نے فرمایا: اگر اس کے جسم میں سے کچھ نہیں نکلا تو پھر اس پر غسل لازم نہیں ہوگا۔

بَابُ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسِلِ

باب: غسل خانہ میں پیشاب کرنا

978 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْأَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْلَانَ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحِمِّهِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ فِيهِ، فَإِنَّ عَامَّةَ الْمَوْتَوَى مِنْهُ

*** حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”کوئی شخص اپنے غسل کی جگہ پر ہرگز پیشاب نہ کرے کہ پھر اُس نے وہاں وضو بھی کرنا ہوگا“ زیادہ تر وسوسے اسی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں۔

979- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَمَّنْ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: الْبَوْلُ فِي الْمَغْتَسِلِ يَأْخُذُ مِنْهُ اللَّحْمُ *** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: غسل خانہ میں پیشاب کرنا صغیرہ گناہ ہے۔

980- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْيَدَةَ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: مَنْ بَالَ فِي مَغْتَسِلِهِ لَمْ يَتَطَهَّرْ *** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص غسل خانہ میں پیشاب کرتا ہے وہ طہارت حاصل نہیں کر پاتا۔

981- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اتَّكْرَهُ أَنْ يَبَالَ فِي الْمَغْتَسِلِ؟ قَالَ: لَا، وَإِنَّا أَبُولُ فِيهِ وَلَوْ كَانَ مَغْتَسِلًا فِي بَطْحَاءٍ كَرِهْتُ أَنْ أَبُولَ فِيهِ، فَأَمَّا هَذِهِ الْمَشِيدَةُ فَلَا يَسْتَقِرُّ فِيهِ شَيْءٌ فَلَا أَبَالِي أَنْ أَبُولَ فِيهِ وَهُوَ رَعِمَ يَبُولُ فِيهِ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں کہ غسل خانہ میں پیشاب کیا جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں اُس میں پیشاب کر لیتا ہوں، اگر غسل کی جگہ کسی کھلے میدان میں ہو تو میں اس بات کو مکروہ قرار دوں گا کہ میں وہاں پیشاب کروں لیکن ایسی بند جگہ جہاں کوئی چیز (یعنی پانی) ٹھہرتی نہیں ہے تو میں وہاں پیشاب کرنے کی کوئی پروا نہیں کروں گا وہ یہ بھی کہتے تھے کہ وہ وہاں پیشاب کر لیتے ہیں۔

982- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا طَهَّرَ اللَّهُ رَجُلًا يَبُولُ فِي مَغْتَسِلِهِ. قَالَ كَيْثٌ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا كَانَ لَهُ مَخْرَجٌ فَلَا بَأْسَ بِهِ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو پاک نہ کرے جو غسل خانہ میں پیشاب کر لیتا ہے۔

عطاء فرماتے ہیں: جب پیشاب کے نکلنے کا راستہ ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

978- سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی البول فی المستحم، حدیث: 25، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ و سننہا، باب کراہیۃ البول فی المغتسل، حدیث: 302، السنن الصغری، کتاب الطہارۃ، ذکر الفطرۃ، کراہیۃ البول فی المستحم، حدیث: 36، المنتقى لابن الجارود، کتاب الطہارۃ، ما یتقی من المواضع للغائط والبول، حدیث: 34 مسند احمد بن حنبل، اول مسند البصریین، حدیث عبد اللہ بن مغفل البزنی، حدیث: 20080، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، واما حدیث عائشۃ، حدیث: 546، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الالف، من اسید اسحاق، حدیث: 3073

بَابُ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ

باب: جنبی شخص کا وضو کرنا

983 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا اغْتَسَلْتَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَنَّى أَبْدَأُ بِفَرْجِي، ثُمَّ أُمْضِضُ وَأَسْتَشِقُّ، ثُمَّ أَغْسِلُ وَجْهِي وَيَدَيَّ، ثُمَّ أَفِيضُ عَلَى رَأْسِي، ثُمَّ بِيَدَيَّ، ثُمَّ بِرِجْلِي قَالَ: وَأَغْسِلُ قَدَمَيَّ فِي الْمَغْتَسَلِ، ثُمَّ أَنْتَعِلُ فِيهِ، ثُمَّ حَسْبِي لَا أَغْسِلُهُمَا بَعْدُ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ تَنْتَعِلْ فِي الْمَغْتَسَلِ وَخَرَجْتَ مِنْهُ حَافِيًا قَالَ: إِذَا غَسَلْتَهُمَا

*** عطاء فرماتے ہیں: جب میں غسل جنابت کرتا ہوں تو اپنی شرمگاہ (کو دھونے) سے آغاز کرتا ہوں پھر میں ٹھکی کرنا ہوں پھر ناک میں پانی ڈالتا ہوں پھر اپنے چہرے اور اپنے بازو کو دھوتا ہوں پھر اپنے سر پر پانی بہاتا ہوں پھر اپنے ہاتھ کو اور پھر پاؤں کو دھوتا ہوں۔ وہ یہ فرماتے ہیں: میں اپنے پاؤں غسل خانہ میں ہی دھولیتا ہوں پھر اُس میں جوتا پہن لیتا ہوں میرے لیے اتنا ہی کافی ہے میں اس کے بعد انہیں نہیں دھوتا۔

(ابن جریج کہتے ہیں:) میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر آپ غسل خانہ میں جوتا نہ پہنیں اور اُس سے ننگے پاؤں باہر آ جائیں؟ تو انہوں نے فرمایا: میں اس صورت میں انہیں دھولوں گا۔

984 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْغُرْفُ عَلَى الرَّأْسِ مَا بَلَغَكَ فِيهِ؟ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّهُ ثَلَاثٌ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ أَفَضْتُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأَنَا ذُو جُمُعَةٍ أَشْرَبْتُ مَعَ كُلِّ مَرَّةٍ أَفِيضُهَا، وَكَانَ فِي نَفْسِي حَاجَةٌ إِنْ لَمْ أُبَلِّلْ أَصُولَ الشَّعْرِ كَمَا أُرِيدُ قَالَ: كَذَلِكَ كَانَ يُقَالُ: ثَلَاثَ مَرَّاتٍ هُوَ السَّنَةُ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: سر پر پانی بہانے کے بارے میں آپ تک کیا روایت پہنچی ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ مجھ تک یہ بات پہنچی ہے کہ تین مرتبہ بہایا جائے گا۔ میں نے کہا: آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے کہ اگر میں اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہا دیتا ہوں اور میرے بال بڑے ہیں اور ہر مرتبہ میں میں بالوں پر پانی بہا دیتا ہوں اور مجھے محسوس ہوتا ہے کہ ابھی میرے بالوں کی جڑیں تر نہیں ہو سکی ہیں جس طرح میں چاہتا ہوں۔ تو انہوں نے فرمایا: بیان تو اسی طرح کیا گیا ہے کہ تین مرتبہ پانی بہانا سنت ہے۔

985 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ إِذَا بَالَغَ قَالَ: قُلْتُ أَيَنْقِي؟ قَالَ: فِيهِ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جنابت سے غسل اُس وقت ہوگا جب آدمی مبالغہ کرنے میں نے دریافت کیا: کیا وہ پاک صاف کرے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ضرور

986 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: وَيُمَرُّ الْجُنُبُ عَلَى كُلِّ مَا ظَهَرَ مِنْهُ؟

قَالَ: نَعَمْ فَقَالَ لَهُ إِنْسَانٌ: أَيَفِيضُ الْجَنْبُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: لَا، بَلْ يَغْتَسِلُ غُسْلًا، يَغْسِلُ الْجَنْبُ مَقْعَدَتَهُ سَبِيلَ الْخَلَاءِ لِلْجَنَابَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِي وَاللَّهِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَا حَقَّ مَا غُسِلَ مِنْهُ قُلْتُ: أَوْ لَيْسَ الرَّجُلُ يَضْرِبُ الْغَائِطَ لِيُطَيَّبَ، ثُمَّ يَأْتِي فَيَتَوَضَّأُ وَلَا يَغْسِلُ مَقْعَدَتَهُ؟ قَالَ: إِنَّ الْجَنَابَةَ تَكُونُ فِي الْحَيْنِ مَرَّةً

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا جنبی شخص اپنے پورے جسم پر پانی بہائے گا جو اس کا حصہ ظاہر ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو ایک شخص نے اُن سے دریافت کیا: کیا جنبی شخص اپنے اوپر پانی بہائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ اُس کو دھوئے گا اور جنبی شخص پاخانہ کے راستے کو بھی جنابت کے لیے دھوئے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کی قسم! یہ اس بات کا زیادہ حقدار ہے کہ اُس کو دھویا جائے۔ میں نے دریافت کیا: کیا آدمی جب قضائے حاجت کر کے فارغ ہوتا ہے تو وہ پاکیزگی حاصل نہیں کر لیتا؟ پھر وہ آکر وضو کر لیتا ہے تو کیا وہ اپنے پاخانہ کی جگہ کو نہ دھوئے؟ انہوں نے فرمایا: جنابت کسی جگہ میں ایک ہی مرتبہ ہوتی ہے۔

987- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ عَاصِمٌ، أَنَّ رَهْطًا، اتَّوَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلُوهُ، عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ تَطَوُّعًا، وَعَمَّا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ حَائِضًا، وَعَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ: أَمَّا صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ تَطَوُّعًا: فَهُوَ نُورٌ، فَتَوَرَّوْا بُيُوتَكُمْ وَمَا خَيْرُ بَيْتٍ لَيْسَ فِيهِ نُورٌ، وَأَمَّا مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ حَائِضًا: فَلَكُمْ مَا فَوْقَ الْإِزَارِ وَلَا تَطْلُعُونَ عَلَى مَا تَحْتَهُ حَتَّى تَنْظُرُوا، وَأَمَّا الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ: فَتَوَضَّأُوا وَضُوءَ كَلِّ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اغْسِلْ رَأْسَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَفِضِ الْمَاءَ عَلَى جِلْدِكَ.

*** عاصم بیان کرتے ہیں: کچھ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اُن سے آدمی کے اپنے گھر میں نوافل ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا اور آدمی کے لیے اپنی حیض والی بیوی کے ساتھ کس حد تک (جنسی عمل کرنا) جائز ہوتا ہے اور غسل جنابت کے بارے میں دریافت کیا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جہاں تک آدمی کے اپنے گھر میں نوافل ادا کرنے کا تعلق ہے تو یہ نور ہے تو تم اپنے گھر کو نورانی کرو اور وہ گھر بہتر نہیں ہوتا جس میں نور موجود نہ ہو۔ جہاں تک اس مسئلہ کا تعلق ہے کہ آدمی کے لیے اپنی حیض والی بیوی میں سے کیا چیز حلال ہے! تو تہبند سے اوپر کا حصہ تمہارے لیے حلال ہے، تم اُس کے نیچے والے حصے کی طرف اُس وقت تک نہ جھانکو جب تک عورت پاک نہیں ہو جاتی۔ جہاں تک غسل جنابت کا تعلق ہے تو تم پہلے نماز کے وضو کا وضو کرو پھر اپنے سر کو دھوؤ اور اپنے جسم پر بہا لو۔

988- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ جَلِيلٍ، أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، اتَّوَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالُوا: جِئْنَاكَ نَسْأَلُكَ عَنْ ثَلَاثِ خِصَالٍ: عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ تَطَوُّعًا، وَعَمَّا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ حَائِضًا، وَعَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ؟ قَالَ: أَفَسَحَرَةٌ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: أَفَكُنْهَ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: مِنَ الْعِرَاقِ. قَالَ: مِنْ آتِي الْعِرَاقِ؟ قَالُوا: مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ:

لَقَدْ سَأَلْتُمُونِي عَنْ خِصَالٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُنَّ أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْهُنَّ، ثُمَّ ذَكَرَ
مِثْلَ حَدِيثٍ مَعْمَرٍ

988- عاصم بن عمرو بجلی بیان کرتے ہیں: اہل کوفہ سے تعلق رکھنے والے کچھ لوگ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بولے: ہم آپ کے پاس تین چیزیں دریافت کرنے کے لیے حاضر ہوئے ہیں، ایک یہ کہ آدمی کا اپنے گھر میں نفل نماز ادا کرنا ایک اس بارے میں کہ آدمی کے لیے اپنی حیض والی بیوی کے حوالے سے کیا چیز جائز ہے اور ایک غسل جنابت کے بارے میں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا تم لوگ جادوگر ہو؟ اُن لوگوں نے جواب دیا: جی نہیں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا تم لوگ کاہن ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ انہوں نے جواب دیا: عراق سے! حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: عراق میں کہاں سے؟ اُن لوگوں نے جواب دیا: اہل کوفہ سے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم لوگوں نے مجھ سے ایسی چیزوں کے بارے میں دریافت کیا کہ جب سے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دریافت کیا ہے کسی نے بھی مجھ سے ان کے بارے میں دریافت نہیں کیا۔ اُس کے بعد راوی نے معمر کی نقل کردہ روایت کی مانند روایت نقل کی ہے۔

989- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ تَخَلَّى، أَوْ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَلْيَجْتَئِبْ بِمِيمِنِهِ الْأَذَى وَيَغْسِلْ بِشِمَالِهِ حَتَّى يَنْقَى، فَلْيَغْسِلْ شِمَالَهُ، ثُمَّ لِيَفِضْ الْمَاءَ عَلَى وَجْهِهِ وَرَأْسِهِ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جو شخص قضائے حاجت کرے یا اُسے جنابت لاحق ہو جائے تو وہ اپنے دائیں ہاتھ سے گندگی صاف کرنے سے اجتناب کرے اور اپنے بائیں ہاتھ سے اُسے دھو لے اور اچھی طرح صاف کر لے پھر اپنے بائیں ہاتھ کو دھو لے اور اپنے سر پر پانی بہا لے۔

990- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ اغْتِسَالِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَ: كَانَ يُفْرَغُ عَلَى يَدَيْهِ فَيَغْسِلُهُمَا، ثُمَّ يَعْرِفُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى فَيَضُبُّ عَلَى قَرْجِهِ فَيَغْسِلُهُ بِيَدِهِ الشَّمَالِ، فَإِذَا فَرَّغَ مِنْ غُسْلِ قَرْجِهِ غَسَلَ الشَّمَالَ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَّ وَنَضَحَ فِي عَيْنَيْهِ، ثُمَّ بَدَأَ بِوَجْهِهِ فَغَسَلَهُ، ثُمَّ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ بِيَدِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ بِالشَّمَالِ، ثُمَّ عَرَفَ بِيَدَيْهِ كِلَتَيْهِمَا عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ بَعْدَ فَعْسَلِهِ قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَنْضَحُ فِي عَيْنَيْهِ الْمَاءَ إِلَّا فِي غُسْلِ الْجَنَابَةِ، فَأَمَّا الْوُضُوءُ لِلصَّلَاةِ فَلَا

*** نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے غسل جنابت کرنے کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: وہ پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی بہا کر انہیں دھوتے تھے پھر دائیں چلو میں پانی لے کر اپنی شرمگاہ پر بہاتے تھے اور اُسے اپنے بائیں ہاتھ کے ذریعہ دھوتے تھے جب وہ اپنی شرمگاہ کو دھو کر فارغ ہوتے تھے تو بائیں ہاتھ کو دھو لیتے تھے پھر وہ ٹہنی کرتے تھے پھر ناک میں پانی ڈالتے تھے پھر اپنی آنکھوں میں پانی ڈالتے تھے پھر وہ اپنے چہرے سے آغاز کرتے تھے اور پہلے اُسے دھوتے تھے پھر اپنے سر کو دھوتے تھے پھر

رائیں بازو کو پھر بائیں کو پھر دونوں ہاتھوں میں پانی لے کر اپنے سارے جسم پر بہاتے تھے اور اسے دھو لیتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما صرف غسل جنابت میں اپنی آنکھوں میں اچھی طرح چکاتے تھے جہاں تک نماز کے لیے وضو کا تعلق ہے تو اس میں ایسا نہیں کرتے تھے۔

991- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ نَضَحَ الْمَاءَ فِي عَيْنَيْهِ، وَخَلَلَ لِحْيَتَهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَلَا أَعْلَمُ أَحَدًا نَضَحَ الْمَاءَ فِي عَيْنَيْهِ إِلَّا ابْنُ عُمَرَ

* نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ جب وہ غسل جنابت کرتے تھے تو اپنی آنکھوں کے اندر پانی ڈالتے تھے اور اپنی داڑھی کا خلال کیا کرتے تھے۔ عبداللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ اور کسی شخص کے بارے میں مجھے علم نہیں ہے کہ وہ اپنی آنکھوں کے اندر پانی چھڑکتا تھا۔

992- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَدْلِكُ لِحْيَتَهُ وَذَلِكَ آتَى سَأَلَهُ، عَنْ تَشْرِيبِهِ أَصُولَ شَعْرِهِ

* نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنی داڑھی کو ملا کرتے تھے۔ (ابن جریج کہتے ہیں: انہوں نے یہ بات مجھے اس وقت بتائی تھی) جب میں نے ان سے داڑھی کی جڑوں کو تر کرنے کے بارے میں دریافت کیا تھا۔

993- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْغُرْفُ عَلَى الرَّأْسِ مَا بَلَغَكَ فِيهِ؟ قَالَ: بَلَغَنِي فِيهِ ثَلَاثُ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: سر پر چٹو کے ذریعہ پانی ڈالنے کے بارے میں آپ تک کیا روایت پہنچی ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ مجھ تک اس بارے میں یہ روایت پہنچی ہے کہ تین مرتبہ ایسا کیا جائے گا۔

994- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ خَالِدٍ، أَنَّهُ سِئِلَ عَنْ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُفِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا قَالَ: ثُمَّ أَشَارَ عَبْدُ اللَّهِ فَاهْوَى بِكَفِّهِ جَمِيعًا، وَلَمْ يَجْمَعْ أَطْرَافَ الْكَفَّيْنِ إِلَى أَصْلِهِمَا، وَلَكِنْ كَانَهُ بَسَطَهُمَا شَيْئًا مِنْ بَسِطٍ، ثُمَّ غَرَفَ بِهِمَا قَالَ: فَأَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا. يَأْتُرُ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن خالد کو سنا، جن سے غسل جنابت کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے بتایا: نبی اکرم ﷺ اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہاتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر عبداللہ نے اشارہ کر کے بتایا: انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ ملا کر بڑھائے اور ہتھیلی کے کناروں کو ان کی اصل تک جمع نہیں کیا، بلکہ یوں تھا جیسے انہوں نے انہیں کچھ پھیلا یا ہوا ہے، پھر انہوں نے ان دونوں کے ذریعہ چٹو بنایا اور پھر اپنے سر پر تین مرتبہ بہایا۔ حضرت عبداللہ بن خالد نے یہ روایت نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے نقل کی۔

995 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَابَةَ فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَأُفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا، ثُمَّ أَشَارَ بِيَدَيْهِ كَأَنَّهُ يُفِيضُ بِهِمَا عَلَى الرَّأْسِ

*** حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے سامنے غسل جنابت کا ذکر کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جہاں تک میرا تعلق ہے تو میں اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہا لیتا ہوں پھر آپ نے دونوں ہاتھوں کے ذریعہ اشارہ کر کے بتایا کہ آپ اپنے سر مبارک پر ان دونوں ہاتھوں کے ذریعہ پانی بہاتے ہیں۔

996 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: يَعْرِفُ الْجَنَابَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غَرَاقَاتٍ مِنَ الْمَاءِ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جبھی شخص اپنے سر پر دونوں ہاتھ ملا کر تین مرتبہ پانی ڈال لے گا۔

997 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ أَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ تَخَلَّلَ شَعْرَهُ بِالْمَاءِ حَتَّى يَسْتَبْرِءَ الْبَشْرَةَ، ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ الْإِنَاءَ فَيَكْفُوهُ عَلَيْهِ. قَالَ هِشَامٌ: وَلَكِنَّهُ يَبْدَأُ بِالْفَرْجِ، وَأَكْسَ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَبِي

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب غسل جنابت کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو آپ اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی انڈیل کر پہلے نماز کے وضو کی طرح کا وضو کرتے تھے پھر آپ پانی کے ذریعے اپنے بالوں کا خلال کرتے تھے یہاں تک کہ اپنی جلد کو صاف کر لیتے تھے پھر آپ اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہاتے تھے پھر آپ اپنے سارے جسم پر پانی بہاتے تھے پھر آپ برتن پکڑ کر اسے اپنے اوپر اڑھیل لیتے تھے۔

ہشام بیان کرتے ہیں: تاہم نبی اکرم ﷺ آغاز میں اپنی شرمگاہ کو دھوتے تھے۔ یہ چیز ابی کی نقل کردہ روایت میں نہیں ہے۔

998 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: سَتَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَبَدَأَ فَفَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ صَبَّ عَلَى شِمَالِهِ بِيَمِينِهِ فَفَسَلَ فَرَجَهُ وَمَا أَصَابَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْحَائِطِ - أَوْ الْأَرْضِ - ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ إِلَّا رِجْلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ، ثُمَّ نَحَى قَدَمَيْهِ فَعَسَلَهُمَا

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام کریم سیدہ ميمونه رضی اللہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کے لیے پردہ کیا، آپ نے غسل جنابت کیا، آپ نے سب سے پہلے دونوں ہاتھ دھوئے، پھر آپ نے دائیں ہاتھ کے ذریعہ بائیں ہاتھ پر پانی بہایا اور اپنی شرمگاہ کو اوڑھ لیا، پھر آپ نے اپنا ہاتھ دیوار پر یا شاید زمین پر رکھ کر اس کو ملا (اور صاف کیا) پھر آپ نے نماز کے وضو کی طرح وضو کیا، صرف پاؤں نہیں دھوئے، پھر آپ نے اپنے جسم پر پانی مارا پھر آپ نے اپنے پاؤں

ایک طرف کر کے اٹھیں دھویا۔

999- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأَ فغَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَغْمِسُ يَدَهُ فِي الْمَاءِ فَخَلَّلَ بِأَصَابِعِهِ أَصُولَ شَعْرِهِ، حَتَّى إِذَا خِيلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ اسْتَبْرَأَ بَشَرَةَ رَأْسِهِ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غُرَفَاتٍ مِنْ مَاءٍ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ يُفِيضُ الْمَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى جِلْدِهِ كُلِّهِ. لَا يَشْكُونَ هِشَامٌ وَلَا غَيْرُهُ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِالْفَرْجِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب غسل جنابت کرتے تھے تو سب سے پہلے دونوں ہاتھ دھوتے تھے پھر وضو کرتے تھے جس طرح نماز کے لیے وضو کیا جاتا تھا پھر آپ اپنا ہاتھ پانی میں داخل کر کے اپنے بالوں کا خلل کرتے تھے یہاں تک کہ آپ کو محسوس ہوتا کہ آپ نے اپنے سر کی جلد کو صاف کر لیا ہے پھر آپ اپنے سر پر اپنے ہاتھوں کے ذریعہ تین لپ بھاتے تھے پھر آپ اپنے پورے جسم پر پانی بہا دیتے تھے۔

999- صحیح البخاری، کتاب الغسل، باب الوضوء قبل الغسل، حدیث: 244، صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب صفة غسل الجنابة، حدیث: 500، صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جباع ابواب غسل الجنابة، باب تحليل اصول شعر الراس بالياء قبل افراغ الباء على الراس، حدیث: 243، مستخرج ابی عوانة، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان غسل ما ابتدا به رسول الله صلى الله عليه وسلم، حدیث: 665، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب الغسل، ذکر وصف الاغتسال من الجنابة للجنب اذا اراده، حدیث: 1207، موطا مالك، کتاب الطہارۃ، باب العمل في غسل الجنابة، حدیث: 97، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب في الغسل من الجنابة، حدیث: 781، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب في الغسل من الجنابة، حدیث: 212، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في الغسل من الجنابة، حدیث: 100، السنن الصغری، سؤر الهرة، صفة الوضوء، ازالة الجنب الاذى عن جسده بعد غسل يديه، حدیث: 245، مصنف ابن ابی شيبه، کتاب الطہارات، في الغسل من الجنابة، حدیث: 678، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه، صفة الغسل من الجنابة، حدیث: 238، المنتقى لابن الجارود، کتاب الطہارۃ، في الجنابة والتطهر لها، حدیث: 95، سنن الدارقطني، کتاب الطہارۃ، باب في وجوب الغسل بالتقاء الختانين وان لم ينزل، حدیث: 349، السنن الکبریٰ للبيهقي، کتاب الطہارۃ، جباع ابواب الغسل من الجنابة، باب بداية الجنب في الغسل بغسل يديه قبل ادخالها في الاناء، حدیث: 766، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، الملحق المستدرک من مسند الانصار، حدیث السيدة عائشة رضي الله عنها، حدیث: 23729، مسند الشافعي، باب ما خرج من کتاب الوضوء، حدیث: 59، مسند الطيالسي، احاديث النساء، علقبة بن قيس عن عائشة، ابو سلمة بن عبد الرحمن عن عائشة، حدیث: 1564، مسند الحميدي، احاديث عائشة ام المؤمنين رضي الله عنها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، حدیث: 160، مسند ابی يعلى الموصلي، مسند عائشة، حدیث: 4363، المعجم الاوسط للطبراني، باب العين، من اسمه: مسعود، حدیث: 8786.

ہشام اور دیگر اویوں کو اس بارے میں کوئی شک نہیں ہے کہ نبی اکرم ﷺ سب سے پہلے شرمگاہ کو دھوتے تھے۔

1000 اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ تَنَحَّى، عَنْ مَكَانِهِ فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ جب غسل جنابت کرتے تھے تو اپنی جگہ سے ایک طرف ہٹ کر پھر اپنے پاؤں دھوتے تھے۔

1001 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سُئِلَ أَبُو الدَّرْدَاءِ، عَنْ غُسْلِ الْجُنُبِ قَالَ: يُئَلِّ الشَّعْرَ، وَيَنْقِي الْبَشْرَةَ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے جبئی شخص کے غسل کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: وہ بالوں کو بھگوئے گا اور جلد کو صاف کرے گا۔

1002 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَبَلَّوْا الشَّعْرَ، وَأَنْقُوا الْبَشَرَ

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہر بال کے نیچے جنابت ہوتی ہے تم اپنے بالوں کو گیلیا کرو اور جلد کو صاف کرو۔“

1003 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: يُفْرِغُ الْجُنُبُ عَلَى كَفِّهِ، وَيَتَوَضَّأُ بَعْدَ مَا يَغْسِلُ قَرْجَهُ، ثُمَّ يَغْسِلُ رَأْسَهُ، وَيُفِيضُ عَلَى جَسَدِهِ فَإِذَا فَرَغَ غَسَلَ قَدَمَيْهِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جبئی شخص اپنی ہتھیلیوں کو (پانی میں داخل کرے گا) اور اپنی شرمگاہ کو دھونے کے بعد وضو کرے گا پھر وہ اپنے سر کو دھوئے گا اور اپنے پورے جسم پر پانی بہالے گا جب وہ اس سے فارغ ہوگا تو اپنے پاؤں دھولے گا۔

1004 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ يَقَالُ: يَعْرِفُ الرَّجُلُ ذُو الْجَنَابَةِ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غَرَفَاتٍ، ثُمَّ يُشْرِبُ الْمَاءَ أَصُولَ الشَّعْرِ مَعَ كُلِّ غَرْفَةٍ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: یہ بات کہی جاتی ہے کہ آدمی جس کے بال زیادہ ہوں وہ اپنے سر پر تین مرتبہ دونوں ہاتھ مل کر پانی بہائے گا اور پھر وہ ہر مرتبہ کے ساتھ اپنے بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچائے گا۔

1005 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ، ذُو الصَّفِيرَتَيْنِ أَيْلُ صَفِيرَتَيْهِ؟ قَالَ: لَا. وَلَكِنْ أَصُولَ الشَّعْرِ قَرْوَةُ الرَّأْسِ وَبَشْرَتُهُ قَطْ، وَلَكِنْ يُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ فَمَا أَصَابَ صَفِيرَتَيْهِ

آصَابَهُمَا وَمَا أَخْطَاهُمَا فَلَا بَأْسَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جس شخص کی ٹیٹیں بنی ہوئی ہوں کیا وہ اپنی ٹیٹوں کو بھی دھو کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! لیکن بالوں کی جڑوں کو کرے گا وہ صرف سر کے اوپری حصے اور اس کی جلد کو گیلیا کرے گا۔

تاہم وہ اپنے سر پر پانی بہائے گا جو حصہ اُس کی لٹوں تک پہنچ جائے گا وہ پہنچ جائے گا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1006 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ أَتَاهُ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ غَسْلِ الْجَنَابَةِ كَيْفَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ؟ فَقَالَ جَابِرٌ: أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَحْنِي عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا قَالَ الرَّجُلُ: إِنَّ شَعْرِي كَثِيرٌ، قَالَ جَابِرٌ: شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ وَأَطْيَبُ مِنْ شَعْرِكَ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک شخص اُن کے پاس آیا اور اُن سے غسل جنابت کے بارے میں دریافت کیا کہ وہ اپنے سر کو کیسے دھوئے؟ تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بتایا: جہاں تک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا تعلق ہے تو آپ اپنے سر پر تین مرتبہ (دونوں ہاتھوں کے ذریعہ) پانی ڈال لیتے تھے۔ اُس شخص نے کہا: میرے بال تو بہت زیادہ ہیں تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال تمہارے بالوں سے زیادہ تھے اور زیادہ پاکیزہ تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالسِّدْرِ

باب: جو شخص اپنے سر کو پیری کے پتوں کے ذریعہ دھوئے

1007 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَنْ غَسَلَ رَأْسَهُ بِغُسْلٍ وَهُوَ جُنُبٌ فَقَدْ أَبْلَغَ، ثُمَّ يَغْسِلُ سَائِرَ جَسَدِهِ بَعْدَ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَآخِرُنِي الْحَارِثُ بْنُ الْأَزْمَعِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: أَيُّمَا جُنُبٍ غَسَلَ رَأْسَهُ بِالْخَطْمِيِّ فَقَدْ أَبْلَغَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص جنبی ہو وہ اپنے سر کو دھوتے ہوئے مبالغہ کرے پھر اُس کے بعد وہ اپنے سارے جسم کو دھولے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو بھی شخص جنبی ہو اور وہ اپنے سر کو خطمی (نای بوٹی) کے ذریعہ دھولے تو اُس نے مبالغہ کر لیا۔

1008 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: لَقِيتُنِي الْحَارِثُ بْنُ الْأَزْمَعِ، فَقَالَ: أَلَا أَخْبَرُكَ مَا سَمِعْتُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ؟ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَيُّمَا جُنُبٍ غَسَلَ رَأْسَهُ بِالْخَطْمِيِّ فَقَدْ أَبْلَغَ

*** ابو اسحاق بیان کرتے ہیں: حارث بن ازمع کی مجھ سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے کہا: کیا میں تمہیں وہ بات نہ بتاؤں جو میں نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے میں نے انہیں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو جنبی شخص اپنے سر کو خطمی (نای بوٹی) کے ذریعہ دھولے تو اُس نے اچھی طرح دھولیا۔

1009 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمَعِ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حارث بن ازمع سے منقول ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ جُنْبٌ ثُمَّ يَتْرُكُهُ حَتَّى يَجِفَّ ثُمَّ يَغْسِلُ بَعْدُ

باب: جو شخص اپنے سر کو دھوتا ہے اور وہ اُس وقت جنبی ہوتا ہے پھر وہ سر کا (کوئی حصہ) چھوڑ دیتا

ہے یہاں تک کہ وہ خشک ہو جاتا ہے اور پھر اُس کے بعد وہ (اُس حصہ کو) دھوتا ہے

1010 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ مُغِيرَةَ، عَنْ ابْنِ إِهْرِيمَ قَالَ: كَانَ أَحَدُهُمْ يَغْسِلُ رَأْسَهُ

مِنَ الْجَنَابَةِ بِالسِّدْرِ، ثُمَّ يَمْكُثُ سَاعَةً، ثُمَّ يَغْسِلُ سَائِرَ جَسَدِهِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: کوئی شخص غسل جنابت میں پیری کے پتوں کے ذریعہ اپنے سر کو دھوتا ہے پھر وہ کچھ دیر پھر

جاتا ہے اور پھر اپنے سارے جسم کو دھولیتا ہے۔

1011 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: قَدْ أَتَيْتَ لَنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا

غَسَلْتَ رَأْسَكَ وَأَنْتَ جُنْبٌ، ثُمَّ غَسَلْتَ سَائِرَ جَسَدِكَ بَعْدَ فَقْدِ أَجْزَاءِ عُنُقِكَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم اپنے سر کو جنابت کی حالت میں دھوؤ تو پھر بعد میں اپنے سارے جسم

دھولو تو یہ تمہاری طرف سے کفایت کر جائے گا۔

1012 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ مُغِيرَةَ، عَنْ ابْنِ إِهْرِيمَ: أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الرَّجُلِ تَكُونُ

لَهُ الْمَرْأَةُ وَالْجَارِيَةُ فَيَرِاقِبُ امْرَأَتَهُ بِالْغُسْلِ قَالَ: لَا بَأْسَ بَأَن يَغْسِلَ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَمْكُثُ، ثُمَّ يَغْسِلُ سَائِرَ جَسَدِهِ

بَعْدُ، وَلَا يَغْسِلُ رَأْسَهُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جس شخص کی ایک بیوی اور ایک کنیز ہو اور پھر وہ اپنی بیوی کے (غسل سے) فارغ ہونے کا

انتظار کرتا ہے ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ پہلے اپنے سر کو دھو کر کچھ دیر ٹھہر جائے اور پھر اُس کے بعد اپنے پورے جسم کو دھولے اور پھر سر کو نہ دھوئے۔

1013 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ غَسَلَ الْجُنْبُ رَأْسَهُ بِالسِّدْرِ أَوْ

بِالْخِطْمِيِّ وَهُوَ جُنْبٌ لَمْ يَتْرُكْهُ حَتَّى يَجِفَّ ذَلِكَ

*** عطاء فرماتے ہیں: اگر جنبی شخص اپنے سر کو پیری کے پتے یا خطمی کے ذریعہ دھولیتا ہے اور وہ اُس وقت جنابت کی

حالت میں ہوتا ہے تو وہ اُسے اُس وقت تک ترک نہ کرے جب تک وہ خشک نہیں ہو جاتا۔

1014 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، فِي الرَّجُلِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالْخِطْمِيِّ وَهُوَ

جُنْبٌ، ثُمَّ يَتْرُكُهُ حَتَّى يَجِفَّ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ يَقُولُ: مَا مَسَّ الْمَاءُ مِنْكَ، وَأَنْتَ جُنْبٌ فَقَدْ طَهَّرَ

ذَلِكَ الْمَكَانُ

*** زید بن اسلم فرماتے ہیں: جو شخص اپنے سر کو خطمی کے ذریعہ دھوتا ہے اور پھر اسے چھوڑ دیتا ہے یہاں تک کہ سر خشک ہو جائے تو اس بارے میں میں نے امام زین العابدین رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: جنابت کی حالت میں تمہارے جسم کے جس بھی حصہ سے پانی لگ گیا تو وہ حصہ پاک ہو جائے گا۔

بَابُ الرَّجُلِ يَتْرُكُ شَيْئًا مِنْ جَسَدِهِ فِي غُسْلِ الْجَنَابَةِ

باب: جو شخص غسل جنابت میں اپنے جسم کے کچھ حصہ کو چھوڑ دیتا ہے

1015 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ زَيْادٍ قَالَ: اغْتَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا لَجَنَابَةٍ، فَرَأَى بِمَنْكِبِهِ مَكَانًا مِثْلَ مَوْضِعِ الدِّرْهِمِ لَمْ يَمْسَهُ الْمَاءُ قَالَ: فَمَسَحَهُ بِشَعْرِ لِحْيَتِهِ - أَوْ قَالَ: بِشَعْرِ رَأْسِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

*** حضرت علاء بن زیاد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن غسل جنابت کیا آپ نے اپنے کندھے پر ایک درہم جتنی جگہ کو دیکھا کہ وہاں تک پانی نہیں پہنچا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی داڑھی کے بالوں (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: سر کے بالوں کے ذریعہ اُس حصہ کو پونچھ لیا۔

1016 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ: فِي الرَّجُلِ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ يَنْفِي مِنْ جَسَدِهِ الشَّيْءَ قَالَ: يَغْسِلُ مَا لَمْ يُمْسَهُ الْمَاءُ

*** طاووس ایسے شخص کے بارے میں یہ فرماتے ہیں کہ جو غسل جنابت کر رہا تھا اور پھر اُس کے جسم میں سے کچھ حصہ باقی رہ گیا (جہاں تک پانی نہیں پہنچا)۔ طاووس فرماتے ہیں: وہ اُس حصہ کو دھو لے گا جہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔

1017 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اغْتَسَلَ مِنْ جَنَابَةٍ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ، وَمَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ مِثْلَ مَوْضِعِ الدِّرْهِمِ لَمْ يَمْسَهُ الْمَاءُ، فَقَالَ أَحَدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اغْتَسَلْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ مِثْلَ مَوْضِعِ الدِّرْهِمِ لَمْ يَمْسَهُ الْمَاءُ، فَاتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَفِّهِ مِنْ بَعْضِ رَأْسِهِ مِنَ الَّذِي فِيهِ فَمَسَحَهُ بِهِ

*** ابن جریج فرماتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل جنابت کیا، پھر آپ باہر تشریف لائے آپ کے سر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان یا شاید اس سے کچھ اوپر ایک درہم جتنی جگہ ایسا تھا جہاں تک پانی نہیں پہنچا تھا۔ کسی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے غسل کر لیا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں! اُس نے عرض کی: ایک درہم جتنی جگہ ایسی ہے جہاں پانی نہیں پہنچا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ میں اپنے سر کا کچھ حصہ (بال) لیے اور انہیں اُس جگہ پر پھیر دیا۔

1018 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّ عَطَاءً قَالَ: إِنْ نَسِيتَ شَيْئًا قَلِيلًا مِنْ أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ مِنَ الْجَسَدِ فَأَمْسَهُ الْمَاءُ

*** عطاء فرماتے ہیں: اگر تم اپنے جسم کے وضو کے اعضاء میں سے تھوڑے سے حصے کو بھول جاؤ تو تم اس پر پانی لگا دو۔

بَابُ الرَّجُلِ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْهُ الشَّيْءُ

باب: جو شخص غسل جنابت کرتا ہے اور پھر (اس کی شرمگاہ میں سے) کوئی چیز نکل آتی ہے

1019 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي رَجُلٍ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ يَرَى بَلَلًا قَالَ: وَضُوءُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِثْلُ ذَلِكَ

*** زہری فرماتے ہیں: جو شخص غسل جنابت کرتا ہے اور پھر وہ تری کو دیکھتا ہے تو وہ یہ فرماتے ہیں: وہ شخص وضو کرے اور اس بارے میں عورت کا حکم بھی یہی ہے۔

1020 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا أَصَابَ الرَّجُلَ جَنَابُهُ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ رَأَى بَلَلًا بَعْدَ مَا يَبُولُ لَمْ يُعِدِ الْغُسْلَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ بَالٌ فَرَأَى بَلَلًا أَعَادَ الْغُسْلَ. قَالَ: وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: لَا غُسْلَ إِلَّا مِنْ شَهْوَةٍ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو جنابت لاحق ہو پھر وہ غسل کر لے پھر وہ پیشاب کرنے کے بعد تری کو دیکھے تو وہ غسل کو دہرائے گا نہیں، لیکن اگر اس نے پیشاب نہیں کیا تھا تو پھر تری کو دیکھ لیا تو وہ غسل کو دہرائے گا۔

سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: غسل صرف اس صورت میں لازم ہوگا جب وہ (نکلتے والامواد) شہوت کی وجہ سے ہو۔

1021 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ فِي الرَّجُلِ يَحْتَلِمُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَغْتَسِلُ فَإِذَا أَصْبَحَ وَجَدَ فِي جَسَدِهِ مِنْهُ قَالَ: يُعِيدُ غُسْلَهُ وَيُعِيدُ الصَّلَاةَ مَا كَانَ فِي وَقْتٍ وَفِي غَيْرِ وَقْتٍ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جس شخص کو رات کے وقت احتلام ہوا اور پھر وہ غسل کر لے اور پھر اسے صبح کے وقت اپنے جسم پر اس (منی) کا کچھ حصہ لگا ہوا نظر آئے تو حسن بصری فرماتے ہیں: وہ شخص دوبارہ غسل کرے گا اور دوبارہ نماز ادا کرے گا خواہ نماز کا وقت باقی ہو یا باقی نہ ہو۔

1022 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: جَامَعْتُ، ثُمَّ رُحْتُ فَوَجَدْتُ رِيَّةَ قَبْلِ الظُّهْرِ، فَلَمْ أَنْظُرْ حَتَّى انْقَلَبْتُ عِشَاءً فَوَجَدْتُ مَذْيَا قَدْ يَسَّ عَلَى طَرَفِ الْإِحْلِيلِ فَتَعَشَيْتُ، وَخَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ كُنْتُ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَلَمْ أَعْجَلْ، عَنْ عِشَائِي، فَقَالَ: قَدْ أَصَبْتَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے صحبت کی پھر میں چلا گیا، پھر میں نے ظہر پہلے تک محسوس کیا، لیکن میں نے دیکھا نہیں یہاں تک کہ جب عشاء ادا کر لی تو پھر میں نے مذی کو پایا کہ وہ شرمگاہ کے کنارے

خنگ ہو چکی تھی میں نے رات کا کھانا کھایا اور مسجد کی طرف چلا گیا، پھر میں نے ظہر اور عصر اور مغرب کی نمازیں ادا کیں، میں نے رات کے کھانے کو مؤخر نہیں کیا۔ تو عطاء نے کہا: تم نے ٹھیک کیا۔

بَابُ الرَّجُلِ يُحَدِّثُ بَيْنَ ظَهْرَانِي غُسْلِهِ

باب: جو شخص غسل کرنے کے دوران بے وضو ہو جائے

1023 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ الْجُنُبَ يَغْتَسِلُ فَلَا يَفْرُغُ مِنْ غُسْلِهِ حَتَّى يُحَدِّثَ بَيْنَ ظَهْرَانِي غُسْلِهِ قَالَ: يَوْضُءُ أَعْضَاءَ الْوُضُوءِ، مِمَّا غُسِلَ مِنْهُ وَيَغْتَسِلُ لِحَبَابَةِ مَا بَقِيَ مِنْهُ، وَلَا يَغْتَسِلُ لِلْجَنَابَةِ مَا قَدْ كَانَ غَسَلَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ بَانَ يُحَدِّثُ الْجُنُبَ بَيْنَ ظَهْرَانِي غُسْلِهِ إِذَا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایسے جنبی شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ جو غسل کر رہا ہوتا ہے اور ابھی غسل سے فارغ نہیں ہوتا کہ غسل کے دوران ہی اسے حدث لاحق ہو جاتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: وہ وضو کے اعضاء پر دوبارہ وضو کر لے گا اور جو غسل جنابت باقی رہ گیا تھا اسے مکمل کر لے گا۔ غسل جنابت میں جن اعضاء کو وہ پہلے دھو چکا تھا انہیں دوبارہ نہیں دھوئے گا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: جنبی شخص جب نماز کے لیے وضو کر چکا ہو تو پھر اگر اسے غسل کے دوران حدث لاحق ہو جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1024 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ غَسَلَ جُنُبَ رَأْسِهِ بِخُطْمِيٍّ أَوْ بِسِدْرٍ قَامَ فَضْرَبَ الْغَائِطِ، ثُمَّ رَجَعَ أَيْعُودُ لِرَأْسِهِ؟ قَالَ: لَا، إِنْ شَاءَ وَلَكِنَّهُ يَمْسَحُ بِهِ مَسْحَ الْوُضُوءِ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ غَسَلَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر کوئی جنبی شخص اپنے سر کو خطمی یا بیری کے پتے کے ذریعہ دھو لیتا ہے اور پھر وہ اٹھ کر پاخانہ کر لیتا ہے پھر جب وہ واپس آتا ہے تو کیا وہ اپنے سر کو دوبارہ دھوئے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اگر وہ چاہے (تو نہ بھی دھوئے) تاہم وہ نماز کے وضو کا سا وضو کرنے کے حوالے سے اپنے سر پر مسح کرے گا اور پھر غسل کرے گا۔

1025 - اقوال تابعین: الثَّوْرِيُّ فِي رَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ غَسَلَ رَأْسَهُ وَبَعْضَ جَسَدِهِ، ثُمَّ أَحْدَثَ قَبْلَ أَنْ يَتِمَّ غُسْلَهُ قَالَ: يُتِمُّ غُسْلَهُ، ثُمَّ يَعِيدُ الْوُضُوءَ نَقَضَ الْوُضُوءَ الْحَدَثُ وَلَمْ يَنْقُضِ الْغُسْلَ

*** سفیان ثوری ایسے شخص کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: جسے جنابت لاحق ہو گئی تھی اور اس نے نماز کے وضو کی طرح کا وضو کر لیا اور پھر اپنے سر اور جسم کے بعض حصے کو دھو لیا، پھر غسل مکمل کرنے سے پہلے اسے حدث لاحق ہو گیا، تو ثوری فرماتے ہیں:

وہ اپنے غسل کو مکمل کرے گا اور پھر وضو کرے گا، کیونکہ حدیث نے اُس کے وضو کو توڑا ہے اُس نے غسل کو نہیں توڑا۔

1026 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: لَا يَبْصُرُ الْجُنُبُ أَنْ يُحْدِثَ

بَيْنَ ظَهْرَانِي غُسْلِهِ إِذَا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ الْجُنُبَانِ يَشْرَعَانِ جَمِيعًا

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: جبئی شخص کو کوئی ضرر نہیں ہوگا اگر اُسے غسل کے دوران حدیث لاحق ہو جاتا ہے جبکہ وہ نماز

کے وضو کا سا وضو بھی کر چکا ہو۔

الْجُنُبَانِ يَشْرَعَانِ جَمِيعًا

باب: دو جبئی افراد کا ایک ساتھ غسل کرنا

1027 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

كُنْتُ اغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ قَدَرُ الْفَرْقِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے جو فرق (پانی)

برتن) کی مقدار جتنا ہوتا تھا۔

1028 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْهَا أَنَّهُمَا شَرَعَا جَمِيعًا وَهُمَا جُنُبٌ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ اور اپنے بارے میں یہ بات بتاتی ہیں کہ وہ دونوں ایک ساتھ غسل شروع

کرتے تھے حالانکہ وہ دونوں جنابت کی حالت میں ہوتے تھے اور ایک ہی برتن سے (غسل کرتے تھے)۔

1029 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ جُنُبَيْنِ

فَاغْتَسَلَا، إِنْ أَحْبَبَا فِي إِنَاءٍ إِذَا شَرَعَا أَذْلِيَا جَمِيعًا، فَأَمَّا أَنْ يَغْتَسِلَ هَذَا بِفَضْلِ هَذَا فَلَا

*** عطاء فرماتے ہیں: جب مرد اور عورت دونوں جبئی ہوں اور وہ دونوں غسل کرنا چاہیں تو اگر وہ چاہیں تو ایک ہی برتن

سے غسل کر سکتے ہیں جب وہ غسل شروع کریں گے تو دونوں ایک ساتھ ڈول ڈالیں گے البتہ جہاں تک عورت کے بچائے ہوئے

پانی سے مرد کے غسل کرنے کا تعلق ہے تو یہ نہیں ہو سکتا۔

1030 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ أَذْلَى أَحَدُهُمَا فِي الْإِنَاءِ،

ثُمَّ أَخْرَجَ يَدَهُ، وَأَذْلَى الْآخَرَ حِينَ أَخْرَجَ هَذَا يَدَهُ لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَّا بِذَلِكَ قَالَ: ذَلِكَ أَذْلَى جَمِيعًا قَدْ شَرَعَا جَمِيعًا

قُلْتُ لَهُ: إِنْ كَانَتْ هِيَ الَّتِي سَبَقَتْهُ بِغَرْفَةٍ، ثُمَّ أَخْرَجَتْ يَدَهَا وَأَذْلَى هُوَ سَاعَتِيذٍ قَالَ: فَلَا يَضُرُّهُ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ

إِنْ عَرَفَ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ عَرَفًا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَلَمْ يَفْرُغْ فِي ذَلِكَ مِنْ غُسْلِهِ قَالَ: لَمْ يَشْرَعَا حِينَئِذٍ جَمِيعًا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر ان دونوں

میں سے کوئی ایک اپنا ڈول اُس برتن میں ڈال لیتا ہے (یعنی ڈبہ ب میں ڈال لیتا ہے) پھر وہ اپنا ہاتھ نکال لیتا ہے جب پہلے والے نے ہاتھ نکالا تو دوسرے نے ڈول ڈال دیا ان دونوں کے درمیان صرف اتنا فرق ہوا تو عطاء نے فرمایا: وہ دونوں ایک ساتھ ڈول ڈالیں گے اور وہ دونوں ایک ساتھ شروع کریں گے۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: اگر وہ عورت مرد سے پہلے چلو میں پانی لے لیتی ہے اور پھر جب وہ اپنا ہاتھ باہر نکالتی ہے تو مرد اُسی وقت اپنا ڈول برتن میں ڈال دیتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: اس صورت میں مرد کو کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر اُن میں سے کوئی ایک دوسرے سے پہلے ہاتھ میں پانی لے لیتا ہے اور برتن ایک ہی ہے اور وہ اُس ایک مرتبہ کے پانی کے ذریعہ غسل سے فارغ نہیں ہوتا؟ تو عطاء نے فرمایا: اس صورت میں وہ دونوں ایک ساتھ غسل کرنے والوں میں شامل نہیں ہوں گے۔

1031 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَنَحْنُ جُنُبَانِ، وَكُنْتُ أَغْسِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنَا حَائِضٌ وَقَدْ كَانَ يَأْمُرُنِي إِذَا كُنْتُ حَائِضًا أَنْ أَنْزِرَ، ثُمَّ يَبْأُشِرُنِي

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے، ہم اُس وقت جنابت کی حالت میں ہوتے تھے میں نبی اکرم ﷺ کے سر کو اُس وقت دھو دیتی تھیں جب آپ مسجد میں اعتکاف کیے ہوئے ہوتے تھے اور میں حیض کی حالت میں ہوتی تھی اور جب میں حیض کی حالت میں ہوتی تھی تو نبی اکرم ﷺ مجھے یہ ہدایت کرتے تھے کہ میں تہبند باندھ لوں پھر آپ میرے ساتھ مباشرت کرتے تھے۔

1032 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں اور نبی اکرم ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کر لیتے تھے۔

1033 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَغْتَسِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ہم مرد اور خواتین (یعنی میاں بیوی) ایک ہی برتن سے غسل کر لیتے تھے۔

1034 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآيَاهَا كَانَا يَغْتَسِلَانِ مِنَ الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ كِلَاهُمَا يَعْرِفُ مِنْهُ وَهُمَا جُنُبٌ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ اور وہ (یعنی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) دونوں ایک ہی برتن سے غسل

کر لیتے تھے وہ دونوں ایک ساتھ اُس میں سے پانی حاصل کرتے تھے اور وہ دونوں جنابت کی حالت میں ہوتے تھے۔

1035 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ

بِاغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ جُنْبًا جَمِيعًا فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یہ فرماتے ہیں: اس بارے میں کوئی حرج نہیں ہے کہ اگر مرد اور عورت (یعنی میاں بیوی) جو جنبی ہوں وہ ایک ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کریں۔

بَابُ الْجُنْبِ وَغَيْرِ الْجُنْبِ يَغْتَسِلَانِ جَمِيعًا

باب: جنبی اور غیر جنبی شخص کا ایک ساتھ غسل کرنا

1036 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ كَانَ أَحَدُهُمَا جُنْبًا وَالْآخَرُ غَيْرَ

جُنْبٍ فَلَا يَغْتَسِلَانِ جَمِيعًا، وَلْيَغْتَسِلِ الَّذِي لَيْسَ جُنْبًا قَبْلَ الْجُنْبِ، فَإِنْ لَمْ يَكُونَا جُنْبًا فَلْيَغْتَسِلِ أَحَدُهُمَا بِفَضْلِ الْآخَرِ

*** عطاء فرماتے ہیں: اگر اُن دونوں میں سے ایک جنبی ہو اور دوسرا جنبی نہ ہو تو وہ دونوں ایک ساتھ غسل نہیں کریں گے۔ جنبی سے پہلے اسے غسل کرنا چاہیے جو جنبی نہیں ہے اور اگر وہ دونوں جنبی نہیں ہیں تو پھر اُن دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے کے بچائے ہوئے پانی سے غسل کر سکتا ہے۔

1037 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: عَلِمِي وَالَّذِي يَخْطُرُ عَلَى بَالِي أَنْ

أَبَا الشَّعْثَاءِ، أَخْبَرَنِي، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَغْتَسِلُ بِفَضْلِ مَيْمُونَةَ وَذَلِكَ أَنِّي سَأَلْتُهُ عَنِ الْجُنْبَيْنِ يَغْتَسِلَانِ جَمِيعًا

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: میرے علم کے مطابق اور جو میرے ذہن میں گمان ہے اُس کے مطابق ابو الشعثاء نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے بچائے ہوئے پانی سے غسل کر لیتے تھے۔

اور یہ اُس وقت ہوا تھا جب میں نے اُن سے دوا لیے جنبی افراد کے بارے میں دریافت کیا تھا جو ایک ساتھ غسل کرتے ہیں۔

بَابُ الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ

باب: غسل کے بعد وضو کرنا

1038 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: كَانَ أَبِي يَغْتَسِلُ

ثُمَّ يَتَوَضَّأُ فَأَقُولُ: أَمَا يُجْزِيكَ الْغُسْلُ، وَأَيُّ وَضُوءٍ أَتَمُّ مِنَ الْغُسْلِ؟ قَالَ: وَأَيُّ وَضُوءٍ أَتَمُّ مِنَ الْغُسْلِ لِلْجُنْبِ وَلَلِكُنْهَ يُخَيِّلُ إِلَيَّ أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ ذِكْرِي الشَّيْءُ فَأَمْسَهُ فَأَتَوَضَّأُ لِذَلِكَ

*** سالم بیان کرتے ہیں: میرے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) پہلے غسل کرتے تھے پھر وضو کرتے تھے۔

میں نے کہا: کیا آپ کے لیے غسل کر لینا کافی نہیں ہے غسل سے زیادہ مکمل وضو اور کون سا ہو سکتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: کون سا ایسا وضو ہے جو جسی کے غسل سے زیادہ مکمل ہو، لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے میری شرمگاہ سے کچھ نکلا ہے اس لیے میں اسے پانی سے دھو کر وضو کر لیتا ہوں۔

1039 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: إِذَا لَمْ تَمَسَّ

فَرْجَكَ بَعْدَ أَنْ تَقْضِيَ غُسْلَكَ فَأَتَى وَضُوءٌ أَسْبَغَ مِنَ الْغُسْلِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یہ فرماتے ہیں: جب تم نے غسل مکمل کرنے کے بعد اپنی شرمگاہ کو نہ چھوا ہو تو کون سا وضو

غسل سے زیادہ اچھا ہوگا۔

1040 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ، عَنِ الْوُضُوءِ بَعْدَ

الْغُسْلِ فَقَالَ: أَتَى وَضُوءٌ أَفْضَلُ مِنَ الْغُسْلِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے غسل کے بعد وضو کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے

فرمایا: کون سا وضو ایسا ہے جو غسل سے زیادہ فضیلت والا ہو۔

1041 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَشْجَعٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ

قَالَ: قُلْتُ: الْوُضُوءُ مِنَ الْغُسْلِ بَعْدَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ: لَقَدْ تَعَمَّقْتُ يَا عَبْدَ أَشْجَعٍ

*** مطرف نے اشجع قبیلہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے

سوال کیا میں نے کہا: جنابت کے بعد غسل کے وضو (کا کیا حکم ہے؟) تو انہوں نے فرمایا: اے اشجع قبیلہ کے غلام! تم نے بہت

زیادہ گہرائی سے کام لیا ہے۔

1042 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ:

ذُكِرَتْ لَهُ امْرَأَةٌ تَوَضَّأَتْ بَعْدَ الْغُسْلِ قَالَ: لَوْ كَانَتْ عِنْدِي مَا فَعَلْتُ ذَلِكَ، وَأَتَى وَضُوءٌ أَعَمُّ مِنَ الْغُسْلِ

*** ابراہیم نخعی، علقمہ کے بارے میں ذکر کرتے ہیں کہ میں نے اُن کے سامنے ایک ایسی عورت کا ذکر کیا جو غسل کرنے

کے بعد وضو بھی کرتی ہے تو انہوں نے فرمایا: اگر وہ میری بیوی ہوتی تو ایسا نہ کرتی، کون سا وضو ایسا ہے جو غسل سے زیادہ عام ہو

(یعنی زیادہ پھیلا ہوا ہو)۔

1043 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كَعْبٍ، عَنِ

ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ فَرَّغَ مِنْ غُسْلِ الْجَنَابَةِ تَنَحَّى فَعَسَلَ قَدَمَيْهِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غسل

جنابت سے فارغ ہونے کے بعد ایک طرف ہٹ کر دونوں پاؤں دھوتے تھے۔

1044 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ فَقَالَ: لَا، وَلَكِنَّهُ يَغْسِلُ رِجْلَيْهِ

*** یحییٰ بن سعید بیان کرتے ہیں: سعید بن مسیب سے غسل کے بعد وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! البتہ آدمی اپنے پاؤں دھو لے گا۔

1045 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَّةَ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: سُئِلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْجُنْبِ يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ يَكْفِيهِ الْغُسْلُ

*** ابوسفیان بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے جب شخص غسل کے بعد وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! البتہ اگر وہ چاہے (تو کر سکتا ہے) ویسے غسل اس کے لیے کافی ہے۔

بَابُ غُسْلِ النِّسَاءِ

باب: خواتین کا غسل کرنا

1046 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَرْفَرًا رَأْسِي أَفَأَنْقُضُهُ؟ قَالَ: لَا إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذِي بِكَفِّكَ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ، ثُمَّ تَصْبِي عَلَى جِلْدِكَ الْمَاءَ فَتَطْهَرِينَ

*** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایک ایسی عورت ہوں جس نے اپنے بالوں کی مینڈھیاں مضبوطی سے باندھی ہوئی ہوتی ہیں کیا میں انہیں کھولوں گی؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی نہیں! تمہارے لیے یہ کافی ہے کہ تم دونوں ہاتھوں میں دو مرتبہ پانی لے کر اپنی جلد پر بہا لو اور پاک ہو جاؤ۔

1047 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كُنَّ نِسَاءُ ابْنِ عُمَرَ لَا يَنْقُضْنَ رُءُوسَهُنَّ إِذَا اغْتَسَلْنَ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خواتین جب جنابت یا حیض کے بعد غسل کرتی تھیں تو وہ اپنے بال کھلتی نہیں تھیں۔

1048 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ زَادَوَيْهِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الْمَرْأَةِ إِذَا اغْتَسَلَتْ تَنْقُضُ شَعْرَهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ: وَإِنْ كَانَتْ قَدْ انْفَقَتْ عَلَيْهِ أَوْ قِيَّةً؟ إِذَا أْفَرَعْتَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثًا فَقَدْ أَجَزَ ذَلِكَ

*** ابو زرہ بن عمرو بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا جو غسل کرتی ہے کیا وہ اپنے بالوں کو کھولے گی؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: خواہ وہ ایسی ہی عورت کیوں نہ ہو جس پر تم

نے ایک اوتیر خرچ کیا ہو جب وہ اپنے سر پر تین مرتبہ پانی انڈیل لے گی تو یہ اُس کے لیے کفایت کر جائے گا۔

1049 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، أَوْ بَلَّغَنِي عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: تَعْرِفُ الْمَرْأَةَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثَ غَرَاقَاتٍ. قُلْتُ لِعَمْرٍو: فَذُو الْجُمَةِ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ إِلَّا مِثْلَهَا

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اُن کے بارے میں مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ یہ فرماتے ہیں: عورت اپنے سر پر دونوں ہاتھوں کے ذریعہ تین مرتبہ پانی انڈیل لے گی۔

میں نے عمرو سے دریافت کیا: جس عورت کے بال زیادہ ہوں؟ انہوں نے فرمایا: میرے خیال میں یہ ایسی ہی کسی عورت کے بارے میں حکم ہے۔

1050 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُثْبَةَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: إِنْ كَانَتْ أَحَدَانَا لَتُبْقَى صَفِيرَتُهَا عِنْدَ الْغُسْلِ

*** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم میں سے کوئی ایک عورت غسل کے وقت اپنی مینڈھیاں برقرار رکھتی تھی (یعنی انہیں کھینچ کر نہیں نکالتی تھی)۔

1051 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ... قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: أَذْرَكْتُ نِسَاءَنَا الْأَوَّلَ إِذَا أَرَادَتْ أَحَدَاهُنَّ أَنْ تَطْهَرَ مِنَ الْحَيْضَةِ امْتَشَطَتْ بِحَنَاءٍ رَقِيقٍ، ثُمَّ كَفَّاهَا ذَلِكَ لِعُسْلِيهَا مِنَ الْحَيْضَةِ، فَلَمْ تَغْسِلْ رَأْسَهَا

*** زید بن اسلم نے انصار سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ ہم نے اپنی پہلی خواتین کو دیکھا ہے کہ جب اُن میں سے کوئی ایک حیض سے فارغ ہونے کے بعد غسل کرنے لگتی تھی تو باریک سی مہندی اپنے بالوں میں لگا لیتی تھی اور پھر یہ اُس کے حیض کے بعد والے غسل کے لیے کفایت کر جاتی تھی پھر وہ خاتون اپنے سر کو نہیں دھوتی تھی۔

1052 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: أَرْسَلْتُ رَجُلًا إِلَى ابْنِ الْمُسَيَّبِ يُقَالُ لَهُ سُمِّيَ يَسْأَلُهُ عَنِ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ جُنْبًا، ثُمَّ امْتَشَطَتْ بِحَنَاءٍ رَقِيقٍ أَيْجَزِيهَا ذَلِكَ مِنْ أَنْ تَغْسِلَ رَأْسَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: أَرْجِعْ إِلَيْهِ فَاَسْأَلُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا فَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: لَا أَذْهَبُ لِأَكْذِبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: میں نے ایک شخص کو سعید بن مسیب کے پاس بھیجا، اُس شخص کا نام ”سمی“ تھا، اُس نے سعید بن مسیب سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا جو جنبی ہوتی ہے اور پھر وہ باریک سی مہندی لگا لیتی ہے تو کیا اُس کے لیے یہ جائز ہوگا کہ وہ اپنے سر کو دھو لے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے کہا: اُن کے پاس واپس جاؤ اور دریافت کرو کہ کیا

یہ بات نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے؟ تو سعید بن مسیب نے کہا: میں نبی اکرم ﷺ کی طرف کوئی جھوٹی بات منسوب نہیں کروں گا۔

1053 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، أَنَّ حَدِيثَهُ بَنَ الْيَمَانِ، قَالَ لَابْنَةِ لَهُ - أَوْ لَمَرَاتِهِ -: خَلَّلِي رَأْسَكَ بِالْمَاءِ قَبْلَ أَنْ يُخَلِّلَهُ اللَّهُ بِنَارٍ، قَلِيلٌ بَقَاؤُهُ عَلَيْهَا

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت حدیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے اپنی صاحبزادی یا شاید اپنی اہلیہ سے فرمایا: تم اپنے سر کا پانی کے ذریعہ خلال کرو اس سے پہلے کہ اللہ تعالیٰ آگ کے ذریعہ اس کا خلال کرے اس پر انہوں نے تھوڑا ہی عرصہ رہنا ہے۔

1054 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: إِنْ امْتَشَطْتَ امْرَأَةً جُنُبٌ بِحَنَاءٍ رَقِيقٍ، فَحَسَبُهَا ذَلِكَ مِنْ أَنْ تَغْسِلَ رَأْسَهَا لِحَنَائِيَّتِهَا

*** ابن جریج فرماتے ہیں: (عطاء نے) یہ بات بیان کی ہے: اگر کوئی جنبی عورت باریک مہندی بالوں میں لگے تو اس کے لیے غسل جنابت میں اپنے سر دھونے کی جگہ یہ چیز کافی ہوگی۔

1055 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: كَانَ يُقَالُ: تَعْرِفُ الْمَرْأَةَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثَ عَرَفَاتٍ، كُلَّمَا عَرَفْتَ عَلَى رَأْسِهَا شَرِبَتْ الْمَاءَ أَصُولَ الشَّعْرِ، وَتَبَعَتْ بِيَدَيْهَا حَتَّى تُشْرِبَ مَفَارِقَ الشَّعْرِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں کہ یہ بات کہی جاتی ہے کہ عورت اپنے سر پر دونوں ہاتھ ملا کر تین لب ڈالے گی اور جب بھی وہ اپنے سر پر پانی ڈالے گی پانی اس کے بالوں کی جڑوں تک پہنچ جائے گا اور وہ اپنے ہاتھوں کے ذریعہ اسے ملے گی یہاں تک کہ وہ بالوں کی مانگ کو بھی سیراب کر دے۔

1056 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: تُشْرِبُ الْمَرْأَةُ وَذُو الْجِمَّةِ رُءُوسَهُمَا إِذَا اغْتَسَلَا مِنَ الْجَنَابَةِ، وَكَرَانِي فَوْضِعَ كَفَّيْهِ عَلَى رَأْسِهِ مَعًا، ثُمَّ جَعَلَ كَأَنَّهُ يُزَايِلُ مَا بَيْنَ الشَّعْرِ

*** عطاء فرماتے ہیں: عورت اور بڑے بالوں والا شخص جب غسل جنابت کریں گے تو وہ اپنے سر کو سیراب کریں گے پھر انہوں نے مجھے کر کے دکھایا انہوں نے اپنے دو ہاتھ اپنے سر پر رکھے اور پھریوں کرنے لگے جیسے اپنے بالوں کے درمیان میں سے کوئی چیز زائل کر رہے ہیں۔

1057 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً، عَنِ الْمَرْأَةِ أَصَابَهَا رَوْحُهَا فَلَمْ تَغْتَسِلْ عَنْ جَنَابَتِهَا حَتَّى حَاصَتْ قَالَ: تَغْتَسِلُ مِنْ جَنَابَتِهَا وَلَا تَنْتَظِرُ أَنْ تَطْهَرَ وَقَدْ كَانَ قَالَ لِي قَبْلَ ذَلِكَ: الْحَيْضُ أَشَدُّ مِنَ الْجَنَابَةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا جس کا شوہر اس کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور پھر اس عورت کے غسل جنابت کرنے سے پہلے اسے حیض آ جاتا ہے۔ تو عطاء نے فرمایا: وہ عورت جنابت کے

حوالے سے غسل کر لے گی وہ پاک ہونے کا انتظار نہیں کرے گی۔

حالانکہ اس سے پہلے وہ مجھے یہ بات کہہ چکے تھے کہ حیض جنابت کے مقابلہ میں زیادہ شدید ہوتا ہے۔

1058 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ:

الْحَيْضُ أَكْبَرُ

** عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں: حیض زیادہ بڑا (حدث) ہے۔

1059 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي امْرَأَةٍ أَصَابَهَا

زَوْجُهَا، فَلَمْ تَغْتَسِلْ مِنْ جَنَابَتِهَا حَتَّى حَاضَتْ قَالَ: تَغْتَسِلُ مِنْ جَنَابَتِهَا. وَقَالَ مَعْمَرٌ، عَنِ الْحَسَنِ.

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جس عورت کے ساتھ اُس کا شوہر صحبت کر لے پھر اُس عورت نے غسل جنابت نہیں کیا تھا

کہ اسے حیض آ گیا تو ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: وہ غسل جنابت کرے گی۔

معمر نے یہ روایت حسن بصری کے حوالے سے بھی نقل کی ہے۔

1060 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حسن بصری کے حوالے سے منقول ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ الْمَرْأَةَ ثُمَّ يُرِيدُ أَنْ يَعُودَ

باب: جو شخص بیوی کے ساتھ صحبت کرے اور پھر وہ دوبارہ یہ عمل کرنا چاہتا ہو

1061 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطِيفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ

** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی تمام ازواج کے پاس تشریف لے جانے کے بعد

ایک ہی مرتبہ غسل کرتے تھے۔

1062 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ:

رَأَيْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ رَبِيعَةَ الْبَاهِلِيَّ أَصْغَى إِلَى عُمَرَ فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ فَقُلْنَا: عَمَّ سَأَلْتَهُ؟ فَقَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الرَّجُلِ

يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ، ثُمَّ يُرِيدُ أَنْ يَعُودَ، فَقَالَ: يَتَوَضَّأُ

** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: میں نے سلمان بن ربیعہ باہلی کو دیکھا کہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قریب ہو کر

اُن سے کسی چیز کے بارے میں دریافت کیا، ہم نے اُن سے دریافت کیا: تم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کیا سوال کیا تھا؟ تو انہوں نے

نیکوئی میں نے اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا تھا جو اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور پھر وہ دوبارہ یہ عمل کرنا چاہتا

ہے تو انہوں نے فرمایا: وہ وضو کر لے۔

1063 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ رَجُلٍ سَمَّاهُ، عَنْ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَنْهُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ، أَوْ يَأْكُلَ، أَوْ يَنَامَ، فَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

*** جعدہ بن ہبیرہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اس صورت حال کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: جب وہ شخص دوبارہ یہ عمل کرنا چاہتا ہو یا کھانا چاہتا ہو یا سونا چاہتا ہو تو وہ نماز کے وضو کا سا وضو کر لے۔

1064 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سُئِلَ عَطَاءٌ، أَنْ يَسْتَدْفِءَ الرَّجُلُ جَنْبًا بِأَمْرٍ وَهُوَ كَذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا بَأْسَ أَنْ يُصِيبَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ مَرَّتَيْنِ فِي جَنَابَتِهِ وَاحِدَةً

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء سے یہ سوال کیا گیا کہ ایک شخص جو جنابت کی حالت میں ہے اور اُس کی بیوی بھی جنابت کی حالت میں ہے اور وہ شخص دوبارہ اُس کے ساتھ وظیفہ زوجت ادا کرنا چاہتا ہے تو (اس کا حکم کیا ہوگا؟) تو انہوں نے جواب دیا: یہ ٹھیک ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ آدمی ایک ہی جنابت کے دوران عورت کے ساتھ دو مرتبہ وظیفہ زوجیت ادا کر لے۔

بَابُ مُبَاشَرَةِ الْجَنْبِ

باب: جنبی شخص کے جسم کے ساتھ جسم لگانا

1065 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبَلَةَ بْنِ سُوَيْمٍ التَّيْمِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنِّي لَأَحِبُّ أَنْ أَسِيقَهَا إِلَى الْغُسْلِ فَأَغْتَسِلُ، ثُمَّ أَتَكْرَى بِهَا حَتَّى أَذْفَأَ، ثُمَّ أَمْرُهَا فَتَغْتَسِلُ.

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات پسند ہے کہ میں اپنی بیوی سے پہلے غسل کروں اور پھر جب میں غسل کروں تو میں اُس عورت کے ساتھ لگ کے سو جاؤں تاکہ مجھے گرمی محسوس ہو۔ پھر میں اُسے ہدایت کروں تو وہ غسل کرے۔

1066 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ نُسَيْرِ بْنِ ذُعْلُوْقٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَقُولُهُ وَيَأْمُرُ بِهِ

*** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی ایسا ہی کرتے تھے اور اس بارے میں حکم بھی دیتے تھے۔

1067 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يَسْتَدْفِءَ الرَّجُلُ بِأَمْرَاتِهِ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ جب آدمی غسل جنابت کر لے اور عورت نے غسل جنابت نہ کیا ہو تو آدمی اُسے اپنے ساتھ لپٹا لے۔

1068 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ: أَنَّهُ كَانَ يَسْتَدْفِءُ بِهَا بَعْدَ الْغُسْلِ. قَالَ الْأَعْمَشُ: فَقُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: أَيَتَوَضَّأُ بَعْدَ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

** علقمہ فرماتے ہیں: آدمی غسل جنابت کے بعد اُس عورت کو اپنے ساتھ لینا سکتا ہے۔

اعش بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے دریافت کیا: کیا وہ اس کے بعد وضو کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1069 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كُلُّ ذَلِكَ كَانَ يُفْعَلُ، وَالتَّزَوُّهُ عَنْهُ أَمْثَلُ

** زہری فرماتے ہیں: یہ سب کچھ آدمی کر سکتا ہے تاہم اس سے بچ کر رہنا زیادہ مناسب ہے۔

1070 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَسْتَدْفِئُ بِأَمْرَاتِهِ فِي

الشَّيْءِ وَهِيَ جُنُبٌ، وَقَدْ اغْتَسَلَ وَتَبَرَّدَ بِهَا فِي الصَّيْفِ وَهُمَا كَذَلِكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سردی کے موسم میں اپنی بیوی کو

اپنے ساتھ لینا لیتے تھے حالانکہ وہ خاتون جنابت کی حالت میں ہوتی تھی اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ غسل کر چکے ہوتے تھے اسی طرح

گرمی کے موسم میں وہ اُس کے ذریعہ ٹھنڈک حاصل کرتے تھے حالانکہ اُن دونوں کی یہی صورت حال ہوتی تھی (کہ حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ غسل کر چکے ہوتے تھے اور وہ عورت جنابت کی حالت میں ہوتی تھی)۔

بَابُ الرَّجُلِ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ أَوْ يَطْعَمُ أَوْ يَشْرَبُ

باب: آدمی کا جنابت کی حالت میں سو جانا یا کچھ کھانا یا پینا

1071 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: الْجُنُبُ اغْتَسَلَ وَلَمْ تَغْتَسِلِ

أَمْرَاتُهُ، أَيَا شَرُّهَا إِذَا كَانَ عَلَى جَزَلَتِهَا إِزَارًا؟ قَالَ: نَعَمْ

** ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: جب جنبی شخص غسل کر چکا ہو اور اُس

کی بیوی نے غسل نہ کیا ہو تو کیا وہ اُس عورت کے ساتھ مباشرت کر سکتا ہو جبکہ اُس عورت کی شرمگاہ پر تہبند موجود ہو؟ تو انہوں نے

جواب دیا: جی ہاں!

1072 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ

أَمْرَاتَهُ فَنَامَ وَلَمْ يَغْتَسِلْ فَلْيَغْسِلْ فَرْجَهُ وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ وَإِذَا تَوَضَّأَ فَلْيُحْسِنِ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرنے کے بعد سو جائے اور اُس نے

غسل نہ کیا ہو تو اُسے (سونے سے پہلے) اپنی شرمگاہ کو دھو لینا چاہیے اور نماز کے وضو کا سا وضو کر لینا چاہیے اور جب وہ وضو کرے تو

اچھی طرح سے کرے۔

1073 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ

وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَطْعَمَ غَسَلَ فَرْجَهُ، وَمُضْمَضٌ، ثُمَّ طَعِمَ. وَزَادَ آخَرُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَسَلَ فَرْجَهُ، ثُمَّ تَوَضَّأَ. أَخْبَرَنَا ذَلِكَ الْخُرَاسَانِيُّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب نبی اکرم ﷺ جنابت کی حالت میں سونے کا ارادہ کرتے تھے تو آپ سونے سے پہلے نماز کے وضو کا سا وضو کرتے تھے اور جب آپ کچھ کھانے کا ارادہ کرتے تھے تو آپ اپنی شرمگاہ کو دھو کر کھلی کرتے تھے اور پھر کچھ کھاتے تھے۔

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”نبی اکرم ﷺ اپنی شرمگاہ کو دھوتے تھے اور پھر وضو کرتے تھے۔“

یہ روایت ایک اور سند کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

1074 - حَدِيثُ نُبَوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ يَنَامُ أَحَدُنَا أَوْ يَطْعَمُ وَهُوَ جُنُبٌ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ. قَالَ نَافِعٌ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ مَا خَلَا رِجْلَيْهِ.

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا: کیا کوئی شخص جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے یا کچھ کھا سکتا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں! (تاہم) پہلے (نماز کے وضو کا سا وضو کر لے۔

*** نافع بیان کرتے ہیں: جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس طرح کا کوئی کام کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو آپ نماز کے وضو کا سا وضو کر لیتے تھے البتہ پاؤں نہیں دھوتے تھے۔

1075 - حَدِيثُ نُبَوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں اسی کی مانند روایت ایک اور سند کے ساتھ بھی منقول ہے۔

1076 - حَدِيثُ نُبَوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ قَالَ: سَأَلَ عَائِشَةَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَتْ: رُبَّمَا اغْتَسَلَ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ، وَرُبَّمَا نَامَ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ وَلَكِنَّهُ يَتَوَضَّأُ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الدِّينِ سَبْعَةً

*** یحییٰ بن عمر بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: کیا نبی اکرم ﷺ جنابت کی حالت میں نہ جاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: بعض اوقات آپ سونے سے پہلے غسل کر لیتے تھے اور بعض اوقات آپ غسل کرنے سے پہلے سو جاتے تھے تاہم آپ وضو کر لیتے تھے۔ تو یحییٰ نے کہا: ہر طرح کی حمد اُس اللہ کے لیے مخصوص ہے جس نے دین میں گنجائش رکھی ہے۔

1077 - حَدِيثُ نُبَوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ عُمَرَ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّمَا أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، لِيَتَوَضَّأَ، ثُمَّ لِيَنِمَ حَتَّى يَغْتَسِلَ إِذَا شَاءَ قَالَ:

وَمَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ صَبَّ عَلَى يَدِهِ مَاءٌ، ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ بِيَدِهِ الشَّمَالِ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الَّتِي غَسَلَ بِهَا فَرْجَهُ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَ وَنَضَحَ فِي عَيْنَيْهِ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ نَامَ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَطْعَمَ شَيْئًا، وَهُوَ جُنُبٌ فَعَلَ ذَلِكَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا: انہوں نے عرض کی کہ کیا ہم میں سے کوئی ایک شخص جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں! اُسے چاہیے کہ وہ پہلے وضو کرے اور پھر سوئے یہاں تک کہ جب چاہے (بیدار ہو کے) غسل کرے۔

نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب جنابت کی حالت میں سونے کا ارادہ کرتے تھے اور اپنے ہاتھ پر پانی بہاتے تھے اور پھر اپنے بائیں ہاتھ کے ذریعہ اپنی شرمگاہ کو دھو لیتے تھے اور پھر وہ اپنے اُس ہاتھ کو دھوتے تھے جس کے ذریعہ انہوں نے اپنی شرمگاہ کو دھویا تھا، پھر وہ کھلی کرتے تھے ناک میں پانی ڈالتے تھے اپنی آنکھوں میں پانی کے چھپکے مارتے تھے پھر اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کو کہنیوں تک دھوتے تھے اور پھر اپنے سر کا مسح کرنے کے بعد سو جاتے تھے اور جب انہوں نے جنابت کی حالت میں کچھ کھانے کا ارادہ کرنا ہوتا تو بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

1078 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَ هَلَالِ الصَّلَاةِ

*** سالم بن ابوالجعد، حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ نقل کرتے ہیں کہ جب انہوں نے (جنابت کی حالت میں) کچھ کھانے یا سونے کا ارادہ کرنا ہوتا تو وہ پہلے نماز کے وضو کا وضو کر لیتے تھے۔

1079 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ كُنْتُ جُنُبًا فَارْدْتُ أَنْ أَطْعَمَ، أَوْ أَشْرَبَ فَتَوَضَّأْتُ، فَلَمَّا فَرَعْتُ أَحْدَثْتُ قَبْلَ أَنْ أَطْعَمَ، أَيْجِزُ عَنِّي الْوُضُوءُ الْأَوَّلُ؟ قَالَ مَعْمَرٌ: فَطَعَمَ وَأَشْرَبَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر میں جنابت کی حالت میں ہوں اور پھر میں کچھ کھانے اور پینے کا ارادہ کروں اور پھر میں وضو کر لوں اور جب میں وضو سے فارغ ہوں تو کچھ کھانے سے پہلے میرا وضو ٹوٹ جائے تو کیا میرے لیے پہلا وضو کفایت کر جائے گا؟ تو معمر نے کہا: تم کھا بھی لو اور پی بھی لو۔ (یہاں "عطاء نے کہا" ہونا چاہیے لیکن متن میں اسی طرح مذکور ہے جو ترجمہ کیا گیا ہے۔)

1080 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ، أَوْ يَنَامَ أَوْ يَشْرَبَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَ هَلَالِ الصَّلَاةِ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں سالم نقل کرتے ہیں: جب انہوں نے کچھ کھانے یا پینے کا ارادہ

کیا ہوتا اور وہ اُس وقت جنابت کی حالت میں ہوتے تو وہ پہلے وضو کر لیتے تھے۔

1081 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: الْجُنُبُ يَغْسِلُ كَفَّيْهِ، ثُمَّ يَأْكُلُ

يَمْضِضُ، ثُمَّ يَأْكُلُ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جنبی شخص اپنے ہاتھ کو دھو کر کھلی کر کے کچھ بھی کھا سکتا ہے۔

1082 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ جُنْبًا لَا يَمَسُّ مَاءً

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جنابت میں سو جایا کرتے تھے آپ پانی استعمال نہیں کرتے تھے (یعنی غسل نہیں کرتے تھے)۔

1083 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زُبَيْدِ الْيَاهِي، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: الْجُنُبُ يَغْسِلُ يَدَيْهِ وَيَأْكُلُ

وَيَأْكُلُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: جنبی شخص اپنے ہاتھ دھو کر کھا سکتا ہے۔

1084 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ رَجُلَيْنِ عَنِ

الْجَنَابَةِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَنَامَ تَوَضَّأْتُ وَغَسَلْتُ فَرْجِي - وَقَالَ الْآخَرُ: إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَنَامَ غَسَلْتُ

فَرْجِي إِلَّا أَنْ أُرِيدَ أَنْ أَطْعَمَ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے دو صاحبان سے جنابت کے بارے میں دریافت کیا تو ان میں سے ایک نے

جواب دیا: جب میں سونے کا ارادہ کرتا ہوں تو میں وضو کر کے اپنی سرمگاہ کو دھو لیتا ہوں دوسرے صاحب نے کہا: جب میں سونے کا

ارادہ کرتا ہوں تو میں اپنی سرمگاہ کو دھو لیتا ہوں البتہ اگر میں کچھ کھانے کا ارادہ کروں تو صورت مختلف ہوتی ہے۔

1085 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنْبٌ غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَمَضَّضَ

وَأَكَلَ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب جنابت کی حالت میں کچھ کھانے کا ارادہ کرتے تھے

دونوں ہاتھ دھو کر کھلی کرتے تھے اور کھا لیتے تھے۔

1086 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُطْعَمُ الرَّجُلُ قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ؟ قَالَ:

لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی شخص (جنابت کی حالت میں) وضو سے پہلے کھا

کھا سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

1087 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ قَالَ: قَدِمَ عَمَّارُ بْنُ بَاسِرٍ مِنْ سَفَرَةٍ فَضَمَّخَهُ أَهْلُهُ بِصُفْرَةٍ قَالَ: ثُمَّ جِئْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَلَيْكَ السَّلَامُ، اذْهَبْ فَاغْتَسِلْ قَالَ: فَذَهَبْتُ فَاغْتَسَلْتُ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَبِئْسَ أَثَرُهُ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ، اذْهَبْ فَاغْتَسِلْ قَالَ: فَذَهَبْتُ فَاحْذُتُ شَفَقَةً، فَذَلَّكَتُ بِهَا جِلْدِي حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّي قَدْ أَلْقَيْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَخْضِرُ جَنَازَةَ كَافِرٍ بِخَيْرٍ، وَلَا جُنْبًا حَتَّى يَغْتَسِلَ أَوْ يَتَوَضَّأَ وَضُوءَةً لِلصَّلَاةِ، وَلَا مُتَضَمِّخًا بِصُفْرَةٍ

*** یحییٰ بن عمر بیان کرتے ہیں: حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ ایک سفر سے واپس تشریف لائے تو ان کی اہلیہ نے انہیں زرد رنگ کی خوشبو لگا دی حضرت عمار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پھر میں آیا اور میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم پر بھی سلام ہو! تم جاؤ اور غسل کرو۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں گیا، میں نے غسل کیا، جب میں واپس آیا تو میرے جسم پر اس کا نشان موجود تھا میں نے کہا: السلام علیکم! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم پر بھی سلام ہو! تم جاؤ اور غسل کرو! حضرت عمار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں گیا، میں نے کھر چٹا پکڑا اور اس کے ذریعہ اپنی جلد کو کھر چا یہاں تک کہ میں نے یہ گمان کیا کہ میں نے صاف کر لیا ہے پھر میں آیا میں نے عرض کی: السلام علیکم! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم پر بھی سلام ہو! بیٹھ جاؤ! پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: فرشتے بھلائی کے ساتھ کسی کافر کے جنازہ میں حاضر نہیں ہوتے، جنہی کے پاس نہیں رہتے جب تک وہ غسل نہیں کرتا یا نماز کے وضو کا سا وضو نہیں کرتا اور اس شخص کے ساتھ نہیں رہتے جس نے زرد رنگ کی خوشبو لگائی ہو۔

1088 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا وَأَنَا جُنْبٌ؟ فَقَالَ: تَوَضَّأَ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ. وَقَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ، إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتِمَّ أَوْ يَطْعَمَ، وَهُوَ جُنْبٌ غَسَلَ فَرْجَهُ وَوَجْهَهُ وَيَدَيْهِ لَا يَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا: کیا میں جنابت کی حالت میں سو سکتا ہوں؟ تو آپ نے فرمایا: تم نماز کے وضو کی طرح وضو کرو۔

سالم بیان کرتے ہیں: جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے جنابت کی حالت میں سونا ہوتا یا کچھ کھانا ہوتا تو وہ اپنی شرمگاہ کو چہرے کو دونوں بازوؤں کو دھو لیتے تھے اس سے زیادہ کچھ نہیں کرتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ وَهُوَ جُنْبٌ

باب: آدمی کا اپنے گھر سے نکلنا جبکہ وہ جنابت کی حالت میں ہو

1089 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيْخَرُجُ الرَّجُلُ لِحَاجَتِهِ وَهُوَ جُنْبٌ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ؟ قَالَ: نَعَمْ

ام سلمہ انصاریہ رضی اللہ عنہا تھیں اور ان کے شوہر حضرت ابوطلمحہ رضی اللہ عنہ تھے۔

1093 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ وَهِيَ أُمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَتَى يَجِبُ عَلَى أَحَدَانَا الْغُسْلُ؟ قَالَ: إِذَا رَأَتْ الْمَرْأَةُ مَا يَرَاهُ الرَّجُلُ

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا جو حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم خواتین پر غسل کب واجب ہوتا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب عورت وہی چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے۔

1094 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ، حَدَّثَتْهُ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: دَخَلْتُ أُمَّ سَلِيمٍ أُمَّ بَنِي أَبِي طَلْحَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ

*** عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات بیان کی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات بیان کی ہے: ایک مرتبہ حضرت ابوطلمحہ کے بچوں کی والدہ سیدہ ام سلمہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! جب عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل لازم ہوگا؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں! جبکہ وہ پانی دیکھے (یعنی احتلام کا نشان دیکھے)۔

1095 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمَرْأَةُ تَرَى فِي الْمَنَامِ مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ: عَلَيْهَا الْغُسْلُ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَبِمَا يُشَبِّهُهَا وَلَكِنَّهَا

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: ایک خاتون نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا، اُس نے عرض کی: یا رسول اللہ! عورت خواب میں وہ چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے (تو اُس کا حکم کیا ہوگا؟) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس پر غسل لازم ہوگا۔ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں! تو پھر اُس کا بچہ اُس سے مشابہ کس طرح ہو سکتا ہے۔

1096 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَيْكَ الْمَرْأَةُ تَرَى مَا يَرَى الرَّجُلُ فِي الْمَنَامِ؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَضَحَتِ النِّسَاءُ فَقَالَتْ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَبَّتْ يَدَاكَ فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الْأَشْبَاهُ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ پر درود نازل کرے! عورت خواب میں وہ چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے (یعنی اُسے احتلام ہو جاتا ہے) تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم نے عورتوں کو رسوا کر دیا ہے! تو سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے حیاء نہیں کرتا ہے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (سیدہ

عائشہ سے) فرمایا: تمہارے ہاتھ برباد ہو جائیں! پھر (بچہ کی ماں کے ساتھ) مٹھا بہت کس وجہ سے ہوتی ہے۔

1097 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا احْتَلَمَتِ

الْمَرْأَةُ فَانْزَلَتْ الْمَاءَ فَلَتَغْتَسِلَ

* * * حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب عورت کو احتلام ہو اور اُسے انزال بھی ہو جائے تو اُسے غسل کرنا چاہیے۔

1098 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ، أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى ابْنِ

أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: الْمَرْأَةُ تَرَى أَنَّ الرَّجُلَ يُصِيبُهَا، ثُمَّ خَرَجَتْ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَتْ لَهُ زَوْجَتَهُ وَذَلِكَ فَأَمَرَ لَهَا فَأَعَادَتِ الْقِصَّةَ فَقَالَ: إِذَا رَأَتْ رَطْبًا فَلَتَغْتَسِلَ

* * * سلیمان بن عتیق بیان کرتے ہیں: ایک خاتون نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ کے پاس تشریف لائی اُس نے

عرض کی: عورت (خواب میں) یہ چیز دیکھتی ہے کہ کسی مرد نے اُس کے ساتھ صحبت کی ہے اور پھر اُسے (احتلام ہو جاتا ہے) جب

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ نے آپ کے سامنے یہ صورت حال رکھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس

عورت کو ہدایت کی اُس نے اپنی صورت حال دہرائی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب وہ تری کو دیکھے گی تو اُسے غسل کرنا چاہیے۔

بَابُ سَتْرِ الرَّجُلِ إِذَا اغْتَسَلَ

باب: جب آدمی غسل کرے تو اُس کا پردہ کرنا

1099 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَغْتَسِلُ إِلَى

بَعِيرِهِ، قُلْتُ: أَتَرَاهُ يُجْزِئُ عَنِّي أَنْ اغْتَسِلَ إِلَى بَعِيرٍ، وَأَدْعُ عِنْدِي جَبَلًا أَوْ صَخْرَةً؟ قَالَ: نَعَمْ، حَسْبُكَ بَعِيرُكَ

قَالَ: قُلْتُ: فَوَسَطَ حُجْرَتِي فَأَغْتَسِلُ إِلَى وَسْطِهَا؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ إِلَى بَعْضِ جُدَرَانِهَا قَالَ: قُلْتُ: وَلَكِنْ

عَلَيْهِ سِتْرٌ وَلَا شَيْءَ أَفَحَسْبِي؟ قَالَ: نَعَمْ

* * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھ تک حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ اونٹ کی

اوٹ میں غسل کر لیتے تھے۔

(ابن جریج کہتے ہیں:) میں نے کہا: کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ میرے لیے یہ کفایت کر جائے گا کہ میں اونٹ کی اوٹ میں غسل

کر لوں اور پہاڑ یا چٹان (کی اوٹ کو) ترک کر دوں۔ اُنہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تمہارا اونٹ تمہارے لیے کافی ہے۔ میں نے

دریافت کیا: میرے حجرے کے درمیان کا کیا حکم ہوگا، کیا میں اُس کے درمیان میں غسل کر سکتا ہوں؟ اُنہوں نے فرمایا: جی نہیں! بلکہ

کسی دیوار کے قریب کرو! میں نے دریافت کیا: اُس پر کوئی پردہ یا کوئی اور چیز نہیں ہوتی، تو کیا یہ میرے لیے کافی ہوگا؟ اُنہوں

نے جواب دیا: جی ہاں!

1100 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ قَالَ: ذَهَبَ عَلَيَّ

الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَأَبُو بَكْرٍ، أَوْ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى عَبْدِ بَطَّاهِرِ الْحِجْرَةِ فَأَغْتَسَلَا، فَرَجَعَا فَاخْبَرَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَخْرَجِهِمَا حَتَّى أَخْبَرَا عَنْ اغْتِسَالِهِمَا قَالَ: فَكَيْفَ فَعَلْتُمَا؟ قَالَ: سَتَرْتُ عَلَيْهِ حَتَّى إِذَا اغْتَسَلَ سَتَرْتُ عَلَيَّ حَتَّى اغْتَسَلْتُ. قَالَ: لَوْ فَعَلْتُمَا غَيْرَ ذَلِكَ لَأَوْجَعْتُكُمَا صَرْبًا

*** اسماعیل بن اُمیہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما شاید حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہما (کے میدان) کے دوسری طرف ایک کنویں کے پاس گئے، ان دونوں نے وہاں غسل کیا، یہ دونوں واپس آئے تو ان دونوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے جانے کے بارے میں بتایا اور یہ بھی بتایا کہ ان دونوں نے غسل کیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: تم لوگوں نے کیا کیا؟ تو انہوں نے کہا: میں نے ان کے لیے پردہ کیے رکھا، جب انہوں نے غسل کر لیا تو انہوں نے میرے لیے پردہ کیے رکھا یہاں تک کہ میں نے بھی غسل کر لیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم نے اس کے علاوہ کچھ کیا ہوتا تو میں تمہاری پٹائی کرتا۔

1101 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ صَاحِبٍ لَهُ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِيثِيَّةِ، وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ مَسْتُورٌ عَلَيْهِ، هَبَّتِ الرِّيحُ فَكَشَفَتِ الثَّوْبَ عَنْهُ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ يَغْتَسِلُ غُرْبَانًا بِالْبَرَارِ، فَتَغَيَّظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ، وَاسْتَحْيُوا مِنَ الْكَرَامِ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَفَارِقُكُمْ إِلَّا عِنْدَ إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ، وَإِذَا كَانَ فِي الْخَلَاءِ - قَالَ: وَنَسِيتُ الثَّلَاثَةَ - قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَارَّ بِالْأَغْتِسَالِ إِلَى جِدَارٍ، أَوْ إِلَى جَنْبِ بَعِيرٍ، أَوْ يَسْتُرْ عَلَيْهِ أَخُوهُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ میں موجود تھے تو ایک کپڑے کے ذریعہ آپ کے لیے پردہ کیا گیا تھا اسی دوران ہوا چلی تو وہ پردہ آپ سے ہٹ گیا، وہاں آپ کو ایک شخص نظر آیا جو کھلے عام برہنہ ہو کر غسل کر رہا تھا۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غصہ میں آ گئے، آپ نے ارشاد فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو! اور معزز (فرشتوں) سے حیا کرو کیونکہ فرشتے تم سے اُس وقت تک جدا نہیں ہوتے جب تک کہ ان میں سے کوئی ایک صورت حال نہ ہو اُس وقت جب آدمی اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اُس وقت جب آدمی قضائے حاجت کرتا ہے۔ (راوی بیان کرتے ہیں:) تیسری بات میں بھول گیا ہوں۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص غسل کرنے لگے تو وہ غسل کرنے کے لیے دیوار کی اوٹ میں ہو جائے یا کسی اونٹ کے پہلو میں ہو جائے یا اُس کا کوئی بھائی اُس کے لیے پردہ تان لے۔

1102 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ الْحِمَصِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى قَوْمًا يَغْتَسِلُونَ فِي النَّهْرِ عُرَاءَ، لَيْسَ عَلَيْهِمْ أُرْدُفُوقَفٌ فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ فَقَالَ: (مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا) (نوح: 13)

*** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو برہنہ ہو کر نہر پر نہاتے ہوئے دیکھا،

اُن لوگوں نے تہبند بھی نہیں باندھے ہوئے تھے تو آپ وہاں ٹھہر گئے اور آپ نے بلند آواز میں ارشاد فرمایا: (یعنی یہ آیت پر مبنی) ”تمہیں کیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی عظمت کا اعتقاد نہیں رکھتے۔“

1103 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: لَمَّا بُنِيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبَّاسُ بْنُ قُلَيْبٍ الْحَجَّارَةَ، فَقَالَ عَبَّاسُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اجْعَلْ إِزَارَكَ عَلَى رَقَبَتِكَ مِنَ الْحَجَّارَةِ فَفَعَلَ فَخَرَّ إِلَى الْأَرْضِ، وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: إِزَارِي إِزَارِي، فَشَدَّ عَلَيْهِ إِزَارُهُ.

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب خانہ کعبہ تعمیر ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عباس رضی اللہ عنہما پتھر منتقل کر رہے تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: آپ اپنا تہبند اپنی گردن پر رکھ لیں تاکہ پتھر (کی رگوں آپ محسوس نہ ہو) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی کرنا چاہا تو آپ زمین پر گر گئے آپ کی نگاہ آسمان کی طرف اٹھ گئی۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا: میرا تہبند! میرا تہبند! تو آپ کا تہبند آپ کو اوڑھادیا گیا۔

1104 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1105 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ: لَمَّا بُنِيَ الْبَيْتُ كَانَ النَّاسُ يَنْقُلُونَ الْحَجَّارَةَ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ مَعَهُمْ فَأَخَذَ الثَّوْبَ، فَوَضَعَهُ عَلَى عَاتِقِهِ قَالَ: فَنُودِيَ: لَا تَكْشِفْ عَوْرَتَكَ قَالَ: فَأَلْقَى الْحَجَرَ وَلَيْسَ ثَوْبُهُ

*** عبد اللہ بن عثمان ابوطیفیل کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب خانہ کعبہ کی تعمیر نو شروع ہوئی تو لوگ پتھر منتقل کر رہے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اُن کے ساتھ پتھر منتقل کر رہے تھے آپ نے کپڑا اتار کر اپنی گردن پر رکھا تو اسی دوران آواز دی گئی کہ آپ اپنا شرمگاہ کو بے پردہ نہ کریں! تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پتھر کو رکھا اور اپنا کپڑا پہن لیا۔

1106 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا نَأْتِي مِنْ عَوْرَاتِنَا وَمَا نَنْدُرُ؟ قَالَ: احْفَظْ عَلَيْكَ عَوْرَتَكَ إِلَّا مِنْ رَوْحِكَ، أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِذَا كَانَ بَعْضُنَا فِي بَعْضٍ؟ قَالَ: إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرَى أَحَدٌ عَوْرَتَكَ فَافْعَلْ قَالَ: قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ أَحَدُنَا خَالِيًا؟ قَالَ: فَإِنَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْيَى مِنْهُ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى فَرْجِهِ

*** حکیم کے صاحبزادے اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم اپنی شرمگاہوں کو کس حد تک ظاہر کر سکتے ہیں اور کس حد تک چھپا کر رکھیں گے؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اپنی شرمگاہ پر پردہ رکھو! البتہ تمہاری بیوی اور تمہاری کنیز کا معاملہ مختلف ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگر ہم آپس میں اکٹھے ہوں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تم سے ہو سکے تو تم یہ کرنا کہ کوئی بھی شخص تمہاری شرمگاہ کو نہ دیکھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے

مرضی کی اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ اگر کوئی شخص تنہا ہو؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ ہتھار ہے کہ اُس سے حیاء کی جائے ایسی صورت میں آدمی کو اپنی شرمگاہ پر ہاتھ رکھنا چاہیے (یعنی اُس صورت میں جب آدمی کے پاس کوئی کپڑا نہ ہو)۔

1107 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَسْأِرُ رَجُلٌ رَجُلًا، وَلَا امْرَأَةٌ امْرَأَةً، وَلَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلَا الْمَرْأَةُ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ

*** زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص کسی دوسرے مرد کے ساتھ یا کوئی عورت کسی دوسری عورت کے ساتھ مباشرت نہ کرے (یعنی کسی کپڑے کے بغیر اپنا جسم دوسرے کے جسم کے ساتھ نہ ملائے) اور کسی بھی شخص کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کی شرمگاہ دیکھے اور نہ ہی کسی عورت کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ کسی دوسری عورت کی شرمگاہ دیکھے۔

1108 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَى عَلَيْنَا عَلِيٌّ وَنَحْنُ نَغْتَسِلُ يَصُبُّ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ: اتَّغَسِّلُونَ وَلَا تَسْتَبْرُونَ، وَاللَّهِ إِنِّي لَا خَشْيَ أَنْ تَكُونُوا خَلْفَ الشَّرِّ - يَعْنِي الْخَلْفَ: الَّذِي يَكُونُ فِيهِمُ الشَّرُّ -

*** عبد اللہ بن عامر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے ہم اُس وقت اکٹھے غسل کر رہے تھے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم لوگ پردہ کیے بغیر غسل کر رہے ہو! اللہ کی قسم! مجھے یہ اندیشہ ہے کہ تم لوگ ایسے بعد والے بن جاؤ گے جن میں بُرائی ہوتی ہے۔ (راوی کہتے ہیں:) اس سے مراد یہ ہے کہ ایسا بعد والا شخص جس میں بُرائی موجود ہوتی ہے۔

1109 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَزَّازِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ قَالَ: بَعَثَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَلْمَانَ عَلَى سَرِيَّةٍ فَنَزَلَ عَلَى الْفُرَاتِ وَهُوَ فِي خَبَاءٍ لَهُ مِنْ صُوفٍ أَوْ عَبَاءٍ فَسَمِعَ أَصْوَاتَ النَّاسِ، فَرَأَى أَنْ قَدْ نَزَلُوا عَلَى الْمَاءِ، فَقَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا وَنَصَبَ يَدَهُ وَعَقَدَ أَصَابِعَهُ، وَقَالَ: وَاللَّهِ أَنْ أَمُوتَ ثُمَّ أُنْشَرُ، ثُمَّ أَمُوتَ، ثُمَّ أُنْشَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَرَى عَوْرَةَ مُسْلِمٍ، أَوْ يَوَى عَوْرَتِي

*** عبادہ بن نسی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کو ایک جنگی مہم پر روانہ کیا، انہوں نے دریائے فرات کے کنارے پڑاؤ کیا وہ اپنے اُون کے بنے ہوئے خیمہ میں موجود تھے (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) اسی دوان انہوں نے کچھ لوگوں کی آوازیں سنیں انہوں نے دیکھا کہ کچھ لوگ پانی میں اتر گئے ہیں تو انہوں نے اپنے ہاتھ کے ذریعہ اس طرح اشارہ کیا، یعنی اپنا ہاتھ کھڑا کر کے انگلیوں کو گرہ لگالی اور پھر بولے: اللہ کی قسم! اگر میں مرجاؤں اور پھر زندہ ہو جاؤں، پھر مرجاؤں پھر زندہ ہو جاؤں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ پسندیدہ ہے کہ میں کسی مسلمان کی شرمگاہ

دیکھوں یا کوئی میری شرمگاہ دیکھے۔

1110 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا فَصَبَّ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ

*** ابراہیم مخفی بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کے بارے میں حکم دیا تو اس پر پانی کا ایک ڈول بہا دیا گیا۔

1111 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: لَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْوَاءِ أَقْبَلَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ يَغْتَسِلُ بِالْبَرَّازِ عَلَى حَوْضٍ فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ فَلَمَّا رَأَاهُ قَانِمًا خَرَجُوا إِلَيْهِ مِنْ رِحَالِهِمْ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَيٌّ يُحِبُّ الْحَيَاءَ، وَسَيِّئٌ يُحِبُّ السُّتْرَ، فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَارَ. فَقَالَ حِينَئِذٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدٍ وَيُوسُفُ بْنُ الْحَكَمِ: قَدْ قَالَ مَعَ ذَلِكَ: اتَّقُوا اللَّهَ، وَقَالَ: لِيُفْرِغَ عَلَيْهِ أَخُوهُ، أَوْ غُلَامُهُ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فَلْيَغْتَسِلْ إِلَى بَعِيرِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا، كُلُّهُ فِي ذَلِكَ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ ابواء کے مقام پر موجود تھے تو وہاں آپ نے ایک شخص کو حوض پر بہنہ ہو کر غسل کرتے ہوئے دیکھا، نبی اکرم ﷺ واپس تشریف لائے اور کھڑے ہو گئے، جب لوگوں نے آپ کو کھڑے ہوئے دیکھا تو اپنی رہائشی جگہوں سے نکل کر آپ کے پاس آئے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ حیا فرمانے والا ہے اور وہ حیا کو پسند کرتا ہے اور وہ پردہ رکھنے والا ہے اور پردہ کو پسند کرتا ہے، جب کوئی شخص غسل کرے تو اسے پردہ کر لینا چاہیے۔

اُس موقع پر عبد اللہ بن عبید اور یوسف بن حکم نامی راوی نے یہ کہا: اُس کے ساتھ انہوں نے یہ بھی فرمایا تھا کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرو! اور یہ فرمایا تھا: آدمی کا بھائی یا اُس کا غلام (اُس کے لیے پردہ کر لے) اور اگر وہ بھی نہ ہو تو آدمی اونٹ کی اوٹ میں (غسل کر لے)۔ یہ تمام الفاظ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمائے تھے۔

1112 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَإِذَا هُوَ بِأَجِيرٍ لَهُ يَغْتَسِلُ فِي الْبَرَّازِ فَقَالَ: لَا أَرَاكَ تَسْتَحْيِي مِنْ رَبِّكَ، خُذْ أَجَارَتَكَ لَا حَاجَةَ لَنَا بِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے: جب نبی اکرم ﷺ روانہ ہوئے تو وہاں آپ کا ایک مزدور موجود تھا جو کھلے عام غسل کر رہا تھا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہارے بارے میں میرا یہ خیال ہے کہ تم اپنے پروردگار سے حیا نہیں کرتے، تم اپنا مزدوری کا معاہدہ واپس لو، ہمیں تمہاری مزدوری کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

1113 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْجَرَ رَجُلًا فَرَأَاهُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا بِالْبَرَّازِ فَقَالَ لَهُ: خُذْ أَجَارَتَكَ وَادْهَبْ عَنَّا

1111 - عامر بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت سنی ہے: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مزدور رکھا، آپ نے اسے

ایک عمارت کے پاس سر عام برہنہ ہو کر غسل کرتے ہوئے دیکھا تو اس سے فرمایا: تم اپنا اجارہ واپس لے لو اور ہم سے چلے جاؤ۔

1114 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرِ الْجُعْفِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَوْ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ: أَنَّ حَسَنًا، وَحُسَيْنًا دَخَلَا الْفِرَاتَ وَعَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِزَارَةٌ، ثُمَّ قَالَا: إِنَّ فِي الْمَاءِ، أَوْ إِنَّ لِلْمَاءِ سَاكِنًا

*** جابر جعفی نے امام شعی یا امام باقر علیہ السلام کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے کہ حضرت امام حسن اور حضرت امام حسین علیہ السلام ایک مرتبہ دریائے فرات میں (نہانے کے لیے) اترے تو اُن میں سے ہر ایک نے تہبند باندھا ہوا تھا، پھر ان دونوں نے برہنہ پانی میں سکون ہے۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)

1115 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا كَاشِفٌ فِخْذِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَطَّهَا فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ *** حضرت جبریل رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھا کہ میں نے اپنے زانو سے کپڑا ہٹایا ہوا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اسے ڈھانپ لو کیونکہ یہ پردہ کی چیز ہے۔

بَابُ الْحَمَامِ لِلرِّجَالِ

باب: مردوں کے حمام (کا حکم)

1116 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّقُوا اللَّهَ بَيْتًا يُقَالُ لَهُ الْحَمَامُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يُنْقَى مِنَ الْوَسْخِ، وَيَنْفَعُ مِنْ كَذَا قَالَ: فَمَنْ دَخَلَهُ فَلَيْسَ تَتَرُ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: "اُس گھر سے بچ کے رہنا جس کا نام حمام ہوگا۔"

لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! وہاں تو میل صاف کی جاتی ہے اور یہ یہ فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس کے اندر جائے وہ پردہ کرے۔

1117 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اتَّقُوا بَيْتًا يُقَالُ لَهُ الْحَمَامُ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يُنْقَى مِنَ الْوَسْخِ، وَيَنْفَعُ مِنْ كَذَا وَكَذَا قَالَ: فَمَنْ دَخَلَهُ فَلَيْسَ تَتَرُ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: اُس گھر سے بچ کے۔

رہنا جس کا نام حمام ہوگا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! وہاں میل کچیل صاف ہوتی ہے اور یہ یہ فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اُس میں داخل ہو وہ پردہ کا خیال رکھے۔

1118 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ دِثَارٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطْنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: حَرَامٌ دُخُولُ الْحَمَّامِ بِغَيْرِ إِزَارٍ
 * * سعید بن جبیر فرماتے ہیں: حمام میں تہبند پہنے بغیر داخل ہونا حرام ہے۔

1119 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّكُمْ سَتَظْهَرُونَ عَلَى الْأَعَاجِمِ فَتَجِدُونَ بَيُوتًا تُدْعَى الْحَمَّامَاتِ فَلَا يَدْخُلُهَا الرِّجَالُ إِلَّا بِإِزَارٍ - أَوْ قَالَ: بِمِنْزَرٍ - وَلَا يَدْخُلُهَا النِّسَاءُ إِلَّا نَفْسَاءُ أَوْ مِنْ مَرَضٍ
 * * حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ تک مرفوع حدیث کے طور پر یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم لوگ عنقریب عجیوں پر غالب آ جاؤ گے (اُن کے علاقوں میں) تم کچھ گھروں کو پاؤ گے جنہیں حمام کہا جاتا ہوگا“ مرد اُس میں تہبند پہنے بغیر (راوی کو شک ہے شاید یہاں ایک لفظ مختلف ہے) داخل نہ ہوں اور خواتین بھی اُس میں داخل نہ ہوں البتہ نفاس والی عورت یا کسی بیماری کی وجہ سے (مجبوری کے عالم میں وہاں جانے والی عورت) کا حکم مختلف ہے۔“

1120 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: أَلَّا تَدْخُلَنَّ الْحَمَّامَ إِلَّا بِمِنْزَرٍ، وَلَا يَغْتَسِلُ اثْنَانِ مِنْ حَوْضٍ.
 * * قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا کہ تم حمام میں تہبند کے بغیر ہرگز داخل نہ ہونا اور دو آدمی ایک حوض سے (ایک ساتھ) غسل نہ کریں۔

1121 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَهُ، عَنْ عُمَرَ، مِثْلَهُ وَلَا يَدْكُرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ حَتَّى خُورَجَ مِنْهُ

* * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں:

”اور اُس (حمام) میں اللہ کا نام ذکر نہ کیا جائے یہاں تک کہ آدمی اُس سے باہر آ جائے۔“

1122 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ الشَّافِعِيِّ قَالَ: لَقِيَ عَلِيٌّ رَجُلَيْنِ قَدْ خَرَجَا مِنَ الْحَمَّامِ مَذْهَبَيْنِ فَقَالَ: مِمَّا أَنْتُمَا؟ قَالَا: مِنَ الْمُهَاجِرِينَ قَالَ: كَذَبْتُمَا بَلْ أَنْتُمَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ إِنَّمَا الْمُهَاجِرُ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ

* * عبد اللہ بن سلمہ ثقفی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ملاقات دو آدمیوں سے ہوئی وہ دونوں حمام سے نکلے تھے

انہوں نے تیل لگایا ہوا تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تم دونوں کا تعلق کون سے طبقہ سے ہے؟ اُن دونوں نے جواب دیا: مہاجرین سے! تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم دونوں نے جھوٹ بولا ہے، بلکہ تمہارا تعلق تو لاتعلقی اختیار کرنے والوں سے ہے، مہاجر تو عمر بن یاسر ہیں۔

1123 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: سُئِلَ الْحَسَنُ عَنْ دُخُولِ الْحَمَّامِ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ إِذَا كَانَ بِمِثْرٍ فَقَالُوا: إِنَّا نَرَى فِيهِ قَوْمًا عُرَاةً، فَقَالَ الْحَسَنُ: الْإِسْلَامُ أَعَزُّ مِنْ ذَلِكَ

— ** ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: حسن بصری سے حمام میں داخل ہونے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اگر آدمی نے تہبند اوڑھا ہوا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ لوگوں نے کہا: ہمیں اُس میں دوسرے لوگ نظر آئیں گے جو برہنہ ہوتے ہیں تو حسن بصری نے فرمایا: اسلام اس سے زیادہ معزز ہے۔

1124 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَدْخُلُ الْحَمَّامَ وَلَا يَطْلِي

— ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تو حمام میں داخل ہوتے تھے اور نہ ہی بال صاف کرنے والا پاؤں استعمال کرتے تھے۔

1125 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ دَخَلَ الْحَمَّامَ مَرَّةً وَعَلَيْهِ إِزَارٌ فَلَمَّا دَخَلَ إِذَا هُوَ بِهَمَّ عُرَاةً قَالَ: فَحَوَّلَ وَجْهَهُ نَحْوَ الْجِدَارِ ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي بِثَوْبِي يَا نَافِعُ قَالَ: فَاتَّيْتُهُ بِهِ فَأَلْبَسْتُهُ بِهِ، وَغَطَّى عَلَى وَجْهِهِ، وَنَاوَلَنِي يَدَهُ فَقُدَّتُهُ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ وَلَمْ يَدْخُلْهُ بَعْدَ ذَلِكَ

— ** نافع بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حمام میں داخل ہوئے، انہوں نے تہبند باندھا ہوا تھا، جب وہ اندر گئے تو وہاں کچھ اور لوگ موجود تھے جو برہنہ تھے، تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنا چہرہ دیوار کی طرف کر لیا اور پھر فرمایا: اے نافع! میرے کپڑے مجھے پکڑاؤ! نافع کہتے ہیں: میں نے انہیں اُن کے کپڑے لاکر دیئے، انہوں نے وہ لپیٹے، اپنے چہرے کو ڈھانپا اور اپنا ہاتھ میری طرف بڑھایا تو میں اُن کا ہاتھ تھام کر انہیں باہر لے آیا (جس طرح نابینا کو لایا جاتا ہے) اس کے بعد وہ حمام سے باہر آ گئے، اس کے بعد وہ کبھی بھی حمام میں داخل نہیں ہوئے۔

1126 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ شَيْخٍ، مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ: قِيلَ لَابْنِ عُمَرَ: مَا لَكَ لَا تَدْخُلُ الْحَمَّامَ؟ فَيَكْحَرُ ذَلِكَ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ تَسْتُرُ. فَقَالَ: إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَرَى عَوْرَةَ غَيْرِي

— ** ابن عیینہ نے اہل کوفہ کے ایک بزرگ کا یہ بیان نقل کیا ہے: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا گیا: کیا وجہ ہے کہ آپ حمام میں نہیں جاتے؟ تو انہوں نے اسے مکروہ قرار دیا۔ اُن سے کہا گیا: آپ پردہ کر لیا کریں؟ انہوں نے فرمایا: میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ میں کسی دوسرے شخص کی شرمگاہ کو دیکھوں۔

1127 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّوَرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ

اللہ صَلَّی اللہ عَلَیْہِ وَسَلَّم اِذَا اَطْلَى وَلَّى عَانَتَہُ بَیْدَہُ

*** حبیب بن ابوثابت بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب بال صاف کرنے والا پاؤں استعمال کرتے تو آپ اپنی شرمگاہ پر اپنے ہاتھ کے ذریعہ بال صاف کرنے کا پاؤں ڈر لگاتے تھے۔

1128 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي الشَّعْثَاءِ الْحَمَّامِ فَطَلَبَتْهُ بِنُورَةٌ، فَأَدْخَلْتُ يَدَيَّ بَيْنَ رِجْلَيْهِ فَقَالَ: أَفْ أَفْ وَكِرَّةٌ ذَلِكَ، وَوَلَّى هُوَ عَانَتَهُ وَمَرَّاقَهُ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں ابو شعثاء کے ہمراہ حمام میں داخل ہوا، میں نے انہیں بال صفا پاؤں ڈرو دیا پھر میں نے اپنا ہاتھ ان کی دونوں ٹانگوں کے درمیان رکھا تو انہوں نے کہا: اف اف! انہوں نے اس بات کو ناپسندیدہ قرار دیا اور پھر انہوں نے خود اپنے زیر ناف بال صاف کرنے کا پاؤں ڈر لگایا۔

1129 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَطْلَيْتَ فِي الْحَمَّامِ قَطُّ؟ قَالَ: نَعَمْ مَرَّةً

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ نے کبھی حمام میں بال صفا پاؤں استعمال کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! ایک مرتبہ۔

بَابُ الْحَمَّامِ لِلنِّسَاءِ

باب: خواتین کا حمام میں جانا

1130 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ نِسْوَةً مِنْ أَهْلِ حِمصٍ عَائِشَةَ عَنْ دُخُولِ الْحَمَّامِ فَهَتَّهْنَ عَنْهُ

*** زہری بیان کرتے ہیں: حمص سے تعلق رکھنے والی کچھ خواتین نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حمام جانے کے بارے میں دریافت کیا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں اس سے منع کر دیا۔

1131 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَعْقِبِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ كِنْدَةَ قَالَ: دَخَلْتُ

عَلَى عَائِشَةَ وَبَيْنَهَا حِجَابٌ قَالَتْ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: مِنْ كِنْدَةَ فَقَالَتْ: مِنْ أَيِّ الْأَجْنَادِ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنْ أَهْلِ حِمصٍ قَالَتْ: مِنْ أَهْلِ حِمصٍ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ نِسَاءَهُمْ الْحَمَّامَاتِ؟ فَقُلْتُ: إِي وَاللَّهِ إِنَّهُمْ لَيَفْعَلْنَ ذَلِكَ فَقَالَتْ: إِنَّ الْمَرْأَةَ الْمُسْلِمَةَ إِذَا وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ رَجُلٍ فَهِيَ فَتَكْتُ سِتْرًا فِيمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَجُلٍ، فَإِنْ كُنَّ قَدْ اجْتَرَيْنَ عَلَى ذَلِكَ، فَلْيَعْتَمِدْ أَحَدَهُنَّ إِلَى ثَوْبِ عَرِيضٍ وَاسِعٍ يُوَارِي جَسَدَهَا كُلَّهُ لَا تَنْطَلِقُ أُخْرَى فَيَصِفُهَا لِحَبِيبٍ أَوْ بَغِيضٍ. قَالَ: قُلْتُ لَهَا: إِنِّي لَا أَمْلِكُ مِنْهَا شَيْئًا فَحَدِّثْنِي عَنْ حَاجَتِي، قُلْتُ: وَمَا حَاجَتُكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللہ عَلَیْہِ وَسَلَّم يَقُولُ: إِنَّهُ تَأْتِي سَاعَةٌ لَا يَمْلِكُ لَأَحَدٍ فِيهَا شَفَاعَةً؟

قَالَتْ: وَالَّذِي كَذَّبَا وَكَذَّبَا لَقَدْ سَأَلْتُهُ وَإِنَّا لَفِي شِعَارٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: نَعَمْ، حِينَ يُوَضَّعُ الصِّرَاطُ، وَحِينَ تَبْيَضُّ
وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وَجُوهٌُ وَعِنْدَ الْجِسْرِ عِنْدَ يُسْجَرُ وَيُسْحَدُ حَتَّى يَكُونَ مِثْلَ شَفْرَةِ السَّيْفِ، وَيُسْجَرُ حَتَّى يَكُونَ
مِثْلَ الْجُمْرَةِ، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَجِيزُهُ وَلَا يَضُرُّهُ، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ فَيَنْطَلِقُ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي وَسْطِهِ حَزَفٌ فِي قَدَمَيْهِ،
يَهْوِي بِسَيْدِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ فَهَلْ رَأَيْتَ رَجُلًا يَسْعَى حَافِيًا فَتَأْخُذُهُ شَوْكَةٌ حَتَّى يَكَادُ يَنْفُذُ قَدَمَهُ؟ فَإِنَّهُ كَذَلِكَ
يَهْوِي بِسَيْدِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ فَيَضْرِبُهُ الزَّبَانِيُّ بِخُطَافٍ فِي نَاصِيَتِهِ، فَيَطْرَحُ فِي جَهَنَّمَ يَهْوِي فِيهَا خَمْسِينَ عَامًا
لَقُلْتُ: أَبْتَلُ؟ قَالَ: يَثْقُلُ خَمْسَ خَلْقَاتٍ فَيَوْمِئِذٍ (يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِمَائِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ)

(الرحمن: 41)

*** یحییٰ بن ابوبکرؓ کاندہ کے رہنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں سیدہ عائشہؓ کی خدمت
میں حاضر ہوا میرے اور اُن کے درمیان پردہ موجود تھا انہوں نے دریافت کیا: تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ میں نے جواب دیا: کاندہ
سے انہوں نے دریافت کیا: کون سے علاقے سے؟ میں نے جواب دیا: حمص سے انہوں نے دریافت کیا: اہل حمص وہی لوگ ہیں
جو اپنی عورتوں کو حمام میں جانے دیتے ہیں؟ میں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کی قسم! وہ عورتیں ایسا کرتی ہیں۔ تو سیدہ عائشہؓ نے فرمایا:
فرمایا: جب کوئی مسلمان عورت اپنے شوہر کے گھر کے علاوہ کسی جگہ پر اپنے کپڑے اتارتی ہے تو وہ اپنے اور اپنے پروردگار کے موجود
پردہ کو بھڑا دیتی ہے اور اگر وہ خواتین یہی کرنا چاہتی ہیں تو پھر اُن میں سے کسی ایک کو ایک چوڑا کپڑا لینا چاہیے جو اُس کے پورے
جسم کو ڈھانپ دے تاکہ دوسری عورت اپنے محبوب (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): ناپسندیدہ شخص (یعنی اپنے شوہر) کے
سامنے اُس کی صفت بیان نہ کرے (یعنی جسمانی خدو خال کا تذکرہ نہ کرے)۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہؓ سے عرض کی: میں تو اس حوالے سے کچھ نہیں کر سکتا مجھے جو ضرورت ہے آپ
اُس کے بارے میں مجھے بتائیے! سیدہ عائشہؓ نے دریافت کیا: تمہیں کیا ضرورت ہے؟ میں نے عرض کی: کیا آپ نے نبی
اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک ایسی گھڑی آئے گی جس میں کوئی بھی شخص کسی دوسرے کی شفاعت نہیں کر سکے
گا۔ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اُس ذات کی قسم جو یہ ہے اور وہ ہے! میں نے نبی اکرم ﷺ سے یہ سوال کیا اور میں اُس
وقت (نبی اکرم ﷺ کے ساتھ) ایک ہی لحاف میں موجود تھی تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں! جب پل صراط کو لگا دیا
جائے گا اور جب کچھ چہرے سفید ہوں گے اور کچھ چہرے سیاہ ہوں گے اور اُس پل کے قریب (جہنم کو بھڑکایا جائے گا) اور جوش
دلیا جائے گا یہاں تک کہ وہ تلوار کی دھار کی مانند ہو جائے گی اور اُسے پھر بھڑکایا جائے گا یہاں تک کہ وہ انگارہ کی طرح ہو جائے گا
جہاں تک مؤمن کا تعلق ہے تو وہ اُسے پار کر لے گا اُسے کوئی نقصان نہیں ہوگا۔

جہاں تک منافق کا تعلق ہے تو وہ جائے گا یہاں تک کہ جب اُس پل کے درمیان پہنچے گا تو اُس کے قدموں کے درمیان (پل
کا ٹکڑا) کھب جائے گا تو وہ اپنے دونوں ہاتھ اپنے پاؤں کی طرف بڑھائے گا، کیا تم نے کوئی ایسا شخص دیکھا ہے جو برہنہ پاؤں
دوڑ رہا ہو پھر اُسے کوئی کاٹنا پکڑ لے یہاں تک کہ قریب ہو کہ وہ اُس کے پاؤں کو مفلوج کر دے تو پھر اسی طرح اپنے ہاتھ اپنے

پاؤں کی طرف بڑھائے گا پھر فرشتہ اُسے گرز مارے گا جو اُس کی پیشانی پر لگے گا پھر اُسے جہنم میں پھینک دیا جائے گا جس میں ۷۰ پچاس سال تک گرتا رہے گا۔ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے دریافت کیا:) کیا اُس کا بوجھ ہوگا؟ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اُس کا بوجھ پانچ اونٹنیوں جتنا ہوگا یہ ایسا دن ہے جس کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”اُس دن مومن اپنی خاص علامت کے ذریعہ پہچانے جائیں گے اور انہیں پیشانی اور قدموں کے بل پکڑا جائے گا۔“

1132 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي مُلَيْحٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: آتَتْهَا نِسَاءٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَقَالَتْ: لَعَلَّكُمْ مِنَ الْكُورَةِ الَّتِي تَدْخُلُ نِسَاؤُهَا الْحَمَّامَاتِ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَتْ: فَيَأْتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا، فَقَدْ هَتَكَتْ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ - أَوْ سَتَرَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ ایک مرتبہ شام کی رہنے والی کچھ خواتین اُن کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو سیدہ عائشہ نے فرمایا: شاید تمہارا تعلق اُس علاقے سے ہے جہاں کی خواتین حمام میں جاتی ہیں؟ انہوں نے کہا جی ہاں! سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو بھی عورت اپنے گھر کے علاوہ کسی اور جگہ اپنے کپڑے اتارتی ہے وہ اپنے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان موجود (پردہ) کو ختم کر دیتی ہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان موجود پردہ کو ختم کر دیتی ہے۔“

1133 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِدَةَ، حَدَّثَهُ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ كَانَ يَكْتُبُ إِلَى الْأَفَاقِ: لَا تَدْخُلْنَ امْرَأَةٌ مُسْلِمَةً الْحَمَّامَ إِلَّا مِنْ سَقَمٍ، وَعَلِمُوا نِسَاءَ كُمْ سُورَةُ النُّورِ

*** زیاد بن حارثہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات بتائی ہے کہ انہوں نے تمام علاقوں میں یہ خط لکھا تھا کہ کوئی بھی مسلمان عورت حمام میں ہرگز داخل نہ ہو البتہ اگر کسی بیماری کی وجہ سے (مجبوری کے عالم میں جانا پڑے تو ختم مختلف ہے) اور تم لوگ اپنی عورتوں کو سورہ نور کی تعلیم دو۔

1134 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَزَّ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ غَيْرِي، عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ: بَلِّغْنِي أَنَّ نِسَاءً مِنْ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ يَدْخُلْنَ الْحَمَّامَاتِ وَمَعَهُنَّ نِسَاءٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَأَرْجُو عَنْ ذَلِكَ وَحُلْ ذُونَهُ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَهُوَ غَضَبَانُ: وَلَمْ يَكُنْ غَضُوبًا وَلَا فَاحِشًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ أَيُّمَا امْرَأَةٍ دَخَلَتْ الْحَمَّامَ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ، وَلَا سَقَمٍ تُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ تُبَيِّضَ وَجْهَهَا فَسَوِّدْ وَجْهَهَا يَوْمَ تَبْيِضُ الْوُجُوهُ

** قیس بن حارث بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا کہ مجھے یہ پتا چلا ہے کہ اہل ایمان اور مہاجرین کی کچھ خواتین حمام میں جاتی ہیں اور اُن کے ساتھ اہل کتاب کی عورتیں بھی ہوتی ہیں تو تم انہیں اس چیز سے منع کرو اور اُن کے درمیان رکاوٹ بن جاؤ۔ تو حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے غصہ کے عالم میں فرمایا یہ بہت زیادہ غصہ نہیں تھا اور فحش غصہ نہیں تھا انہوں نے یہ کہا: اے اللہ! جو عورت کسی علت یا بیماری کے بغیر حمام میں داخل ہوتی ہے اور وہ صرف یہ چاہتی ہے کہ اُس کا چہرہ زیادہ سفید ہو جائے تو تو اُس دن اُس کے چہرے کو سیاہ کر دینا جس دن چہرے سفید ہوں گے۔

1135 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ أَنَا أَيْضًا، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ قَالَتْ: أَمَرَنِي عَائِشَةُ فَطَلَيْتُهَا بِالتَّوْرَةِ، ثُمَّ طَلَيْتُهَا بِالْحِنَاءِ عَلَى إِبْرِهَا، مَا بَيْنَ فَرْقِهَا إِلَى قَدَمِهَا فِي الْحَمَّامِ مِنْ حِصْنٍ كَانَ بِهَا قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهَا: أَلَمْ تَكُونِي تَنْهَى النِّسَاءَ؟ فَقَالَتْ: إِنِّي سَقِيمَةٌ وَأَنَا أَنْهَى الْآنَ لَا تَدْخُلُ امْرَأَةُ الْحَمَّامِ إِلَّا مِنْ سَقَمٍ

** اُم کلثوم نامی خاتون بیان کرتی ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے ہدایت کی تو میں نے انہیں بال صفا پاؤں لگا دیا پھر اس کے بعد میں نے انہیں مہندی لگا دی جو اُن کی مانگ سے لے کر اُن کے پاؤں کے درمیان تک تھی ایسا ہم نے ایک حمام میں کیا جو تلحہ میں تھا۔ وہ خاتون بیان کرتی ہیں: میں نے اُن سے کہا کہ آپ خواتین کو اس سے منع نہیں کرتی ہیں؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں بیمار ہوں! اور میں اب بھی اس بات سے منع کرتی ہوں کہ کوئی عورت حمام میں داخل ہو! البتہ بیماری کے عالم میں داخل ہونے کا حکم مختلف ہے۔

1136 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَارِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ: بَلِّغْنِي أَنَّ نِسَاءً مِنْ نِسَاءِ الْمُسْلِمِينَ قَبْلَكَ يَدْخُلْنَ الْحَمَّامَ مَعَ نِسَاءِ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ النَّهْيِ، فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَامْرَأَةٍ تَوُورُ مِنَ بَالِلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، أَنْ تَبْرَى عَوْرَاتِهَا غَيْرَ أَهْلِ دِينِهَا.

قَالَ: فَكَانَ عِبَادَةُ بْنُ نُسَيْبٍ، وَمَكْحُولٌ، وَسَلَيْمَانُ يَكْرَهُونَ أَنْ تُقْبَلَ الْمَرْأَةُ الْمُسْلِمَةُ الْمَرْأَةَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

** قیس بن حارث بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جراح بن جراح رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا کہ مجھے یہ بات پتا چلی ہے کہ تمہارے علاقے میں کچھ مسلمان خواتین مشرک عورتوں کے ساتھ حمام میں داخل ہوتی ہیں تو تم انہیں سختی سے منع کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے دین سے تعلق رکھنے والی عورت کے سامنے اپنے پردہ کو ظاہر کرے۔

راوی بیان کرتے ہیں: عبادہ بن نسی، مکحول اور سلیمان اس بات کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ کوئی مسلمان عورت کسی اہل کتاب عورت کو بوسہ دے۔

بَابُ الْحَمَّامِ هَلْ يُغْتَسَلُ مِنْهُ

باب: حمام کے پانی کا حکم کیا اُس سے غسل کیا جاسکتا ہے؟

1137 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِعَطَاءٍ اَنْسَانَ: اَغْتَسِلَ بِمَاءٍ غَيْرِ مَاءِ الْعَمَةِ اِذَا خَرَجْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ لَهُ: فَاِنْ الْحَمِيمَ يَكُونُ فِي الْمَكَانِ الطَّيِّبِ يَخْرُجُ مِنْهُ قَالَ: لَا اَدْرِي. تَغِيبُ عَنِّي مِنْ امْرَاَةٍ، قُلْتُ لَهُ: اَطَلَيْتُ فَاغْتَسَلْتُ فِي الْحَمَّامِ اَيَجْزِئُ عَنِّي مِنَ الْوُضُوءِ؟ قَالَ: اخْشَى اَنْ يَكُونَ اسْقَطَتْ بَيْنَ ذَلِكَ مِنَ الْوُضُوءِ شَيْئًا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: حمام کا جو پانی باہر آتا ہے اُس کے علاوہ پانی کے ذریعہ (میں حمام میں) غسل کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! میں نے اُن سے دریافت کیا: اُس میں سے جو گرم پانی نکلے وہ تو پاک صاف جگہ پر ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: مجھے نہیں معلوم کہ عورت میں سے کیا چیز مجھ سے پوشیدہ رہتی ہے۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: میں حمام میں بال صفا پاؤں استعمال کر کے غسل کرتا ہوں تو کیا یہ وضو کی جگہ میرے لیے کافی ہوگا؟ انہوں نے فرمایا: مجھے یہ اندیشہ ہے کہ تم نے درمیان میں وضو کا کچھ حصہ چھوڑ دیا ہوگا۔

1138 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ: اَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَغْتَسِلُ اِذَا خَرَجَ مِنَ الْحَمَّامِ.

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ جب حمام سے باہر آتے تھے تو وہ غسل کرتے تھے۔
1139 - اقوال تابعین: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَكَانَ مَعْمَرٌ يَقَعْلُهُ *** امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: معمر بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

1140 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا اسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، اَنَّ عَلِيًّا قَالَ: الطَّهَارَاتُ سِتٌّ: مِنَ الْجَنَابَةِ، وَمِنَ الْحَمَّامِ، وَمِنْ غُسْلِ الْمَيِّتِ، وَمِنَ الْحِجَامَةِ، وَالْغُسْلُ لِلْجُمُعَةِ، وَالْغُسْلُ لِلْعِيدَيْنِ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: طہارت (یعنی غسل) چھ قسم کی ہے: جنابت سے حمام سے میت کو غسل دینے سے، چھپنے لگوانے سے، جمعہ کے دن غسل کرنا اور عیدین کے لیے غسل کرنا۔

1141 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: لَاحِبٌ اَنْ اَغْتَسِلَ مِنْ خَمْسٍ: مِنَ الْحِجَامَةِ، وَالْحَمَّامِ، وَالْمُوسَى، وَالْجَنَابَةِ، وَعَنْ غُسْلِ الْمَيِّتِ، وَغُسْلِ الْجُمُعَةِ. قَالَ: ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ، فَقَالَ: مَا كَانُوا يَرَوْنَ غُسْلًا وَاجِبًا اِلَّا غُسْلَ الْجَنَابَةِ، وَكَانُوا يَسْتَنْبِطُونَ غُسْلَ الْجُمُعَةِ

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند ہے کہ میں پانچ کاموں کے بعد غسل کروں: پچھنے لگوانے کے بعد حمام سے آنے کے بعد استئمان کرنے کے بعد جنابت کے بعد میت کو غسل دینے کے بعد اور جمعہ کے دن۔
راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اس کا تذکرہ ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے فرمایا: لوگ ان میں سے صرف غسل جنابت کو واجب سمجھتے ہیں اور وہ جمعہ کے دن غسل کرنے کو مستحب سمجھتے ہیں۔

1142 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَسَعِيدِ بْنِ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ الْمَاءَ يُطَهِّرُ وَلَا يُطَهِّرُ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے پانی کو ایسی چیز بنایا ہے جو طہارت دیتا ہے اسے طہارت نہیں دی جاتی۔

1143 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، يُسْأَلُ عَنِ الْحَمَامِ أَيُغْتَسَلُ فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَآخِرُ مَنْ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: اُن سے حمام کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ کیا اُس میں غسل کیا جاسکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! میں اُس میں سے پانی پی بھی لے سکتے

ہو۔

1144 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ حَوْضِ الْحَمَامِ يُغْتَسَلُ مِنْهُ الْجُنُبُ وَغَيْرُ الْجُنُبِ، فَقَالَ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجْنُبُ

✽ اعمش نے ابن عمر کا یہ بیان نقل کیا ہے: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے حمام کے حوض کے بارے میں دریافت کیا گیا جس سے جنبی شخص اور غیر جنبی شخص سب غسل کرتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: پانی کو نجاست لاحق نہیں ہوتی۔

1145 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْقِيَّاضِ، عَنِ الْهَزْهَازِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ قَالَ: سُئِلَ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْحَمَامِ فَقَالَ: إِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ الْمَاءَ يُطَهِّرُ وَلَا يُطَهِّرُ مِنْهُ

✽ عبدالرحمن بن ابی بکر کے بارے میں منقول ہے اُن سے حمام سے آنے کے بعد غسل کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے پانی کو ایسی چیز بنایا ہے جو طہارت دیتا ہے اس کو استعمال کرنے کی وجہ سے طہارت حاصل نہیں کرنی پڑتی۔

1146 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ قَالَ: خَرَجَ الشَّعْبِيُّ مِنَ الْحَمَامِ فَقُلْتُ: أَيُغْتَسَلُ مِنَ الْحَمَامِ؟ قَالَ: فَلِمَ دَخَلْتُهُ إِذَا

✽ ابو حصین بیان کرتے ہیں: امام شعبی حمام سے باہر نکلے میں نے کہا: کیا آپ حمام سے باہر نکلنے کے بعد غسل کریں گے؟ انہوں نے فرمایا: پھر میں اس میں گیا کیوں تھا (اگر میں نے باہر آ کے بھی غسل کرنا تھا)۔

1147 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي قُرُوءَةَ قَالَ: سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ، أَوْ سِئْلَ ابْنِ

بِغْسَلِ الْحَمَّامِ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ أَعَدَّهُ أَبْلَغَ الْغُسْلِ

*** ابو فروہ بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعبی سے سوال کیا: (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اُن سے سوال کیا: کیا حمام میں غسل کر لینا کافی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! پھر میں تو اسے سب سے بہترین غسل قرار دیتا ہوں۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْحَمَّامِ

باب: حمام میں قرأت کرنا

1148 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الْحَمَّامِ

فَقَالَ: لَمْ يُبَيَّنْ فِي الْقِرَاءَةِ

*** حماد بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے حمام میں قرأت کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ قرأت کرنے کے لیے نہیں بنے ہیں۔

فرمایا: وہ قرأت کرنے کے لیے نہیں بنے ہیں۔

کتابُ الْحَيْضِ

کتاب: حیض کے بارے میں روایات

بَابُ أَجْلِ الْحَيْضِ

باب: حیض کی مدت

1149 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْأَعْرَابِيُّ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأَنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ عُمَرَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ: أَنَّهَا اسْتَحْيَضَتْ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلَ حَيْضَتِهَا سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ

*** عمر بن طلحہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ انہیں حیض کی شکایت ہو گئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے حیض کی مدت چھ دن یا شاید سات دن مقرر کی تھی یہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ نہیں تھیں۔

1150 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْجَلْدِيِّ ابْنِ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ مَعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَجَلَ الْحَيْضِ عَشْرٌ، ثُمَّ هِيَ مُسْتَحَاضَةٌ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حیض کی زیادہ سے زیادہ مدت دس دن ہے اس کے بعد مستحاضہ شمار ہوگا۔

1151 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: أَبَعَدَ الْحَيْضِ عَشْرٌ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: حیض کی زیادہ سے زیادہ مدت دس دن ہے۔

1152 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْحَائِضُ رَأَتْ الطَّهْرَ، وَتَطَهَّرَتْ ثُمَّ رَأَتْ بَعْدَهُ دَمًا أَحْيَضَةً هِيَ؟ قَالَ: لَا إِذَا رَأَتْ الطَّهْرَ فَلْتَغْتَسِلْ، فَإِنْ رَأَتْ بَعْدَهُ دَمًا فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ، فَإِنْ ذَلِكَ بَيْنَ طَهْرَانِي فَرْنِهَا قَالَ: فَتُصَلِّي مَا رَأَتْ الطَّهْرَ، ثُمَّ تَسْتَكْمِلُ عَلَى أَقْرَانِهَا، فَإِنْ زَادَ شَيْئًا فَمَنْزِلَةُ الْمُسْتَحَاضَةِ فَلْتُصَلِّي

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: حیض والی عورت طہر دیکھ لیتی ہے اور پاک ہو جاتی ہے اُس کے بعد خون دیکھتی ہے تو کیا یہ حیض شمار ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! جب وہ طہر کو دیکھ لیتی ہے تو وہ غسل کرے گی اگر

وہ اُس کے بعد خون دیکھتی ہے تو وہ مستحاضہ ہو جائے گی، اور اگر وہ اُس کے دو قروء کے درمیان ہو تو وہ فرماتے ہیں: جب وہ عورت لم دیکھ لے گی تو پھر وہ قروء مکمل کرے گی، اگر اس سے زیادہ کچھ ہوگا تو وہ استحاضہ کے حکم میں ہوگی۔

1153 - اَوتالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي الْمَرَأَةِ تَكُونُ حَيْضَتُهَا سِتَّةَ أَيَّامٍ، ثُمَّ تَحِيضُ يَوْمَيْنِ، ثُمَّ تَطْهَرُ قَالَ: تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي، فَإِنْ رَأَتْ الْحَيْضَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْسَكَتْ حَتَّى تَطْهَرَ إِلَى عَشْرِ، فَإِنْ زَادَتْ عَلَى عَشْرِ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ تَقْضِي الْأَيَّامَ الَّتِي زَادَتْ عَلَى قُرْنِهَا

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: عورت کا حیض چھ دن ہوتا ہے، پھر اُسے دو دن حیض آتا ہے، پھر وہ پاک ہو جاتی ہے۔ تو سفیان فرماتے ہیں: وہ غسل کر کے نماز ادا کرے گی، اگر وہ اُس کے بعد پھر حیض دیکھتی ہے تو وہ رک جائے گی، یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے، یعنی دس دن ہو جائیں، اگر دس دن سے زیادہ مواد خارج ہوتا رہتا ہے تو وہ عورت مستحاضہ ہوگی اور وہ اُن ایام کی قضاء کرے گی جو اُس کے حیض سے زیادہ تھے۔

بَابُ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ وَإِنْ طَهَّرَتْ عِنْدَ الْعِشَاءِ فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهَا

باب: روزے اور نماز کا حکم، اگر عورت عشاء کے وقت پاک ہو تو اُس پر قضاء لازم نہیں ہوگی۔

1154 - اَوتالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: تَسْتَطِيرُ يَوْمًا وَاحِدًا عَلَى حَيْضَتِهَا، ثُمَّ هِيَ مُسْتَحَاضَةٌ

*** معمر فرماتے ہیں: جب کوئی عورت اپنے حیض سے ایک دن بھی زیادہ ہو تو وہ مستحاضہ شمار ہوگی۔

1155 - اَوتالِ تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي الْمَرَأَةِ حَيْضَتُهَا سَبْعَةُ أَيَّامٍ تَمُكُّ يَوْمَيْنِ حَائِضَةً، ثُمَّ رَأَتْ الطَّهْرَ فَصَامَتْ يَوْمًا، ثُمَّ رَأَتْ الدَّمَ مِنَ الْغَدِ، ثُمَّ مَضَى بِهَا الدَّمُ تَمَامَ عَشْرَةٍ، ثُمَّ طَهَّرَتْ فَإِنَّهَا تَقْضِي ذَلِكَ الْيَوْمَ، لِأَنَّهَا صَامَتْهُ فِي أَيَّامٍ حَيْضَتِهَا، فَإِذَا جَاوَزَتْ الْعَشْرَ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ، وَقَالَ فِي امْرَأَةٍ كَانَ قُرْنُهَا سِتَّةَ أَيَّامٍ، فَزَادَتْ عَلَى قُرْنِهَا مَا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ عَشْرِ: فَإِنْ طَهَّرَتْ تَمَامَ عَشْرِ لَمْ تَقْضِ الصَّلَاةَ، وَإِنْ زَادَتْ عَلَى عَشْرِ فَقَضَتْ الْأَيَّامَ الَّتِي زَادَتْ عَلَى قُرْنِهَا

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب کسی عورت کا حیض سات دن تک ہو اور وہ دو دن تک حیض کی حالت میں رہے، پھر وہ طہر دیکھ لے تو وہ ایک دن روزہ رکھ لے، پھر وہ اگلے دن خون دیکھ لے تو پھر وہ اُس خون کے ساتھ دس دن مکمل کرے گی، پھر وہ پاک ہو جائے گی، اور پھر وہ اُس دن کی قضاء کرے گی، کیونکہ وہ اپنے حیض کے دنوں میں روزہ رکھنے والی تھی، جب دس دن گزر جائیں گے تو وہ مستحاضہ شمار ہوگی۔

سفیان ثوری نے ایسی عورت کے بارے میں یہ کہا ہے کہ جس کے حیض کے دن چھ دن ہوتے ہیں اور پھر اُس کے حیض کے مخصوص دنوں سے دن زیادہ ہو جاتے ہیں، جو مخصوص دنوں اور دس دنوں کے درمیان ہوں اور اگر وہ دس دن مکمل ہونے پر پاک ہو جاتی ہے تو وہ قضاء نہیں کرے گی، لیکن اگر وہ دس دن سے زیادہ حیض دیکھتی رہتی ہے تو پھر وہ اُن دنوں کی قضاء کرے گی جو اُس کے

حيض کے مخصوص دنوں سے زیادہ تھے۔

1156 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: تَضَعُ الْمُسْتَحَاضَةُ الصَّلَاةَ قَدْرَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَسْتَطْهِرُ بِيَوْمٍ، ثُمَّ تُصَلِّي. قَالَ: وَقَدْ قَالَ ذَلِكَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ
 * * * عطاء فرماتے ہیں: استحاضہ کا شکار عورت حیض کے مخصوص دنوں میں نماز کو ترک کیے رکھے گی، پھر وہ اگر ایک دن کے لیے پاک ہوتی ہے تو وہ نماز ادا کرے گی۔
 یہ بات عمرو بن دینار نے بھی کہی ہے۔

1157 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَإِنْ كَانَتْ أَقْرَأُهَا تَخْتَلِفُ؟ قَالَ: تَسْتَكْمِلُ عَلَى أَرْفَعِ ذَلِكَ، ثُمَّ تَسْتَطْهِرُ بِيَوْمٍ عَلَى أَرْفَعِهِ
 * * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر اُس کے حیض کے دن مختلف ہوتے ہوں تو عطاء نے فرمایا: وہ سب سے زیادہ دنوں کے حساب سے تکمیل کرے گی اور سب سے زیادہ دنوں کے حساب سے ایک دن کے لیے پاک ہو جائے گی۔

بَابُ كَيْفِ الطَّهْرِ

باب: طہر کیسے ہوتا ہے؟

1158 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الطَّهْرُ مَا هُوَ؟ قَالَ: الْأَبْيَضُ الْخَفُوفُ الَّذِي لَيْسَ مَعَهُ صُفْرَةٌ وَلَا مَاءٌ، الْخَفُوفُ الْأَبْيَضُ
 * * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: طہر کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: سفید رنگ کا باریک ساموآ جس کے ساتھ زردی یا پانی نہیں ہوتا، وہ باریک اور سفید مواد ہوتا ہے۔

1159 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَلْقَمَةَ بِنِ ابْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَتْنِي أُمِّي، أَنَّ نِسْوَةَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ، عَنِ الْحَائِضِ تَغْتَسِلُ إِذَا رَأَتْ الصُّفْرَةَ، وَتُصَلِّي، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَا، حَتَّى تَرَى الْقِصَّةَ الْبَيْضَاءَ

* * * علقمہ بن ابوعلقمہ بیان کرتے ہیں: میری والدہ نے مجھے یہ بات بتائی کہ کچھ خواتین نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حیض والی ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا جو غسل کر لیتی ہے اور پھر اُسے زرد مواد نظر آتا ہے تو کیا وہ نماز ادا کرے گی؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: جی نہیں! جب تک اُسے مکمل سفید مواد نظر نہیں آتا۔

بَابُ مَا تَرَى أَيَّامَ حَيْضَتِهَا أَوْ بَعْدَهَا

باب: عورت اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں اور اُس کے بعد کیا دیکھتی ہے؟

1160 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: تَرَى أَيَّامَ حَيْضَتِهَا وَمَعَ حَيْضَتِهَا صُفْرَةٌ تَسِيقُ الدَّمَ أَوْ مَاءٌ، أَحِضَةٌ ذَلِكَ؟ قَالَ: لَا، وَلَا تَضَعُ الصَّلَاةَ حَتَّى تَرَى الدَّمَ، أَخْشَى أَنْ تَكُونَ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَمْنَعَهَا مِنَ الصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک عورت اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں اور اپنے حیض کے ہمراہ زرد رنگ دیکھتی ہے یا پانی دیکھتی ہے جو پانی سے پہلے نکل آتا ہے تو کیا یہ چیز حیض شمار ہوگی؟ انہوں نے فرمایا: نہیں! وہ عورت اُس وقت تک نماز پڑھنا ختم نہیں کرے گی جب تک خون نہیں دیکھتی، کیونکہ مجھے یہ اندیشہ ہے کہ شیطان اُسے نماز سے روکنے کی کوشش کرتا ہے۔

1161 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَاسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا رَأَتْ الْمَرْأَةُ بَعْدَ الطَّهْرِ مَا يَرِيهَا مِثْلَ غَسَالَةِ اللَّحْمِ، أَوْ مِثْلَ غَسَالَةِ السَّمَكِ، أَوْ مِثْلَ قَطْرَانِ الدَّمَ قَبْلَ الرَّعَافِ فَإِنَّ ذَلِكَ رَكْضَةُ مِنَ رَكْضَاتِ الشَّيْطَانِ فِي الرَّحِمِ، فَلْتَتَّصِحْ بِالْمَاءِ وَلْتَتَوَضَّأْ وَلْتَصَلِّ. رَأَى اسْرَائِيلُ فِي حَدِيثِهِ: فَإِنْ كَانَ دَمًا غَيْبًا لَا خَفَاءَ بِهِ فَلْتَدْعِ الصَّلَاةَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی عورت طہر کے بعد ایسی چیز دیکھے جو اُسے شک میں مبتلا کر دے جو یوں ہوتی ہے جیسے وہ پانی ہوتا ہے جس کے ذریعے گوشت کو دھویا جائے (یعنی خون لگنے سے اُس کا رنگ سرخ ہو جاتا ہے) یا جس طرح ٹھیلے دھونے سے پانی ہوتا ہے یا جس طرح نکسیر سے پہلے خون کے قطرے ہوتے ہیں (یعنی سرخ رنگ کا پتلا مواد ہو) تو یہ شیطان کے رگڑ میں ٹھونگے مارنے کی وجہ سے ہوتا ہے وہ عورت (شرنگاہ پر) پانی چھڑک کر وضو کر کے نماز ادا کرے۔

اسرائیل نامی راوی نے اپنی روایت میں یہ الفاظ زاد نقل کیے ہیں:

”جب گاڑھا خون ہو جس میں کوئی خفاء نہ ہو تو وہ عورت نماز ترک کر دے گی۔“

1162 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّوْرِيِّ، عَنِ الْقَعْقَاعِ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى الصُّفْرَةَ قَالَ: تَتَوَضَّأُ وَتُصَلِّي

*** قعقاع بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا جو زرد مواد دیکھتی ہے تو انہوں نے فرمایا: وہ وضو کر کے نماز ادا کرے گی۔

1163 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَحَاضَتْ فَادْبَرَ عَنْهَا الدَّمَ، وَهِيَ تَرَى مَاءً، أَوْ تَرِيَّةً؟ قَالَ: فَلَا تُصَلِّي حَتَّى تَرَى الْخُفُوفَ الطَّاهِرَةَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک عورت کو حیض آ جاتا ہے پھر اُس کا خون آنا بند ہو جاتا ہے پھر وہ پانی نکلا ہوا دیکھتی ہے یا تریاہٹ دیکھتی ہے تو انہوں نے فرمایا: وہ اُس وقت تک نماز ادا نہیں کرے گی جب تک وہ بارہک اور پاک مواد نہیں دیکھتی۔

بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

باب: استحاضہ والی عورت کا حکم

1164 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: اسْتَحِضْتُ سَبْعَ يَمِينٍ فَأَشْكَيْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَتْ تِلْكَ بِحَيْضَةٍ وَلَكِنَّهُ عِرْقٌ فَأَغْتَسِلِي، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَكَانَتْ تَغْتَسِلُ فِي الْمِرْكَنِ فَتَرَى الدَّمَ فِي الْمِرْكَنِ

*** سیدہ ام حبیبہ بنت جحش رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: مجھے سات سال تک استحاضہ کی شکایت رہی، میں نے اس بارے میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کی تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے، تم غسل کرو۔ تو وہ خاتون ہر نماز کے وقت غسل کرتی تھیں، وہ ایک ٹب میں غسل کیا کرتی تھیں اور اُس ٹب میں خون دیکھتی تھیں (یعنی اتنا زیادہ مواد خارج ہوتا تھا)۔

1165 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَتْ

1164 - سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب من قال اذا قبلت الحيضة تدع الصلاة، حديث: 251، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، ابواب التیمم، باب ما جاء فی المستحاضۃ التي قد عدت ايام اقرانها، حديث: 619، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب فی المستحاضۃ انها تجمع بین الصلاتین بغسل واحد، حديث: 121، مصنف ابن ابی شیبۃ، کتاب الطہارات، المستحاضۃ کیف تصنع؟، حديث: 1350، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روى عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حديث: 2286، سنن الدارقطنی، کتاب الحيض، حديث: 719، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الطہارۃ، واما حديث عائشة، حديث: 566، مسند احمد بن حنبل، مسند الانصار، مسند النساء، حديث حمنة بنت جحش، حديث: 26559، مسند الشافعی، من کتاب ذکر اللہ تعالیٰ علی غیر وضوء، حديث: 1373، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الطہارۃ، کتاب الحيض، باب البتدئة لا تميز بین الدمعین، حديث: 1490

1165 - صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب غسل الدم، حديث: 225، صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب المستحاضۃ وغسلها وصلاتها، حديث: 527، مستخرج ابی عوانۃ، مبتدأ کتاب الحيض والاستحاضۃ، باب فی المستحاضۃ، حديث: 712، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب الحيض والاستحاضۃ، ذکر الامر بترك الصلاة عند اقبال الحيضة، حديث: 1366، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب معرفة الصحابة رضی اللہ عنہم، ذکر فاطمة بنت ابی حبیث، حديث: 6972، موطا مالک، کتاب الطہارۃ، باب المستحاضۃ، حديث: 133، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب: فی المستحاضۃ، حديث: 801، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب من روى ان: الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة، حديث: 247، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ وسننہا، ابواب التیمم، باب ما جاء فی المستحاضۃ التي قد عدت ايام اقرانها، حديث: 618، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَادُعُ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتِ الْحَيْضَةَ فَأَغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ، ثُمَّ صَلِّيْ قَالَ سُفْيَانُ: وَتَفْسِيرُهُ إِذَا رَأَتْ الدَّمَ بَعْدَ مَا تَغْتَسِلُ أَنْ تَغْسِلَ الدَّمَ قَطُّ.

*** سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: فاطمہ بنت ابوحبیش نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایک ایسی عورت ہوں جسے استحاضہ کی شکایت ہے میں پاک نہیں ہوتی ہوں، کیا میں نماز ترک کر دوں؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے یہ حیض نہیں ہے جب حیض آئے تو تم نماز ترک کر دو اور جب حیض رخصت ہو جائے تو تم اپنے آپ سے خون کو دھو کر نماز ادا کر لو۔

سفیان کہتے ہیں: اس کی وضاحت یہ ہے کہ اگر وہ غسل کرنے کے بعد بھی خون دیکھتی ہے تو وہ صرف خون کو دھوئے گی۔

1166 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ

*** اس کی مانند روایت ایک اور سند کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

1167 - اقوال تابعین: قَالَ: تَغْتَسِلُ مِنَ الظُّهْرِ إِلَى الظُّهْرِ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً عِنْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ.

*** یہ دونوں حضرات یہ فرماتے ہیں: وہ عورت روزانہ ظہر کی نماز کے وقت غسل کرے گی جو اگلے دن ظہر کی نماز تک کے لیے کافی ہوگا۔

1168 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ، يَقُولُ مِثْلَهُ

*** حسن بصری نے بھی اس کی مانند فتویٰ دیا ہے۔

1169 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَأَلْتُ عَنْ

الْمُسْتَحَاضَةِ، فَقَالَ: تَجْلِسُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ مِنَ الظُّهْرِ إِلَى الظُّهْرِ وَتَسْتَنْفِرُ وَتَصُومُ، وَيُجَامِعُهَا زَوْجُهَا

*** سہمی سعید بن مسیب کے بارے میں نقل کرتے ہیں کہ میں نے اُن سے استحاضہ والی عورت کے بارے میں دریافت

کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں بیٹھی رہے گی پھر وہ ایک ظہر کی نماز سے لے کر اگلی (یعنی اگلے دن کی)

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ سے) باب فی المستحاضة، حدیث: 119، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، المستحاضة کیف

تصنع؟، حدیث: 1331، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما یُنْقَضُ الوضوء وما لا ینقضه، الفصل بین دم الحيض،

حدیث: 213، شرح معانی الآثار للطحاوی، المستحاضة کیف تطهر للصلاة، حدیث: 386، مشکل الآثار للطحاوی،

باب بیان مشکل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه، حدیث: 2292، سنن الدارقطنی، کتاب الحيض، حدیث: 677،

السنن الکبریٰ للبيهقي، کتاب الطهارة، کتاب الحيض، باب قبل الحيض، حدیث: 1426، مسند احمد بن حنبل، مسند

الانصار، الملحق المستدرک من مسند الانصار، حدیث السیدة عائشة رضي الله عنها، حدیث: 25080، مسند الشافعی،

ومن کتاب ذکر الله تعالى على غير وضوء، حدیث: 1372، مسند الحمیدی، احادیث عائشة ام المؤمنین رضي الله عنها

عن رسول الله صلى، حدیث: 188، المعجم الاوسط للطبرانی، باب العين، من اسمه عبد الله، حدیث: 4378

ظہر کی نماز تک کے لیے ایک مرتبہ غسل کرے گی وہ کپڑا باندھ کر رکھے گی وہ عورت روزہ بھی رکھے گی اور اس کا شوہر اس کے ساتھ صحت بھی کرے گا۔

1170 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ قُمَيْرِ امْرَأَةٍ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا سُنِلَتْ عَنْ الْمُسْتَحَاضَةِ، فَقَالَتْ: تَجْلِسُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ

** مسروق کی اہلیہ قمر بیان کرتی ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے استحاضہ والی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا: وہ اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں بیٹھی رہے گی پھر وہ ایک مرتبہ غسل کرے گی اور ہر نماز کے لیے وضو کیا کرے گی۔

1171 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: تَنْتَظِرُ الْمُسْتَحَاضَةُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا تُوَخِّرُ الظُّهْرَ قَلِيلًا وَتُعَجِّلُ الْعَصْرَ قَلِيلًا وَكَذَلِكَ الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَتَغْتَسِلُ لِلصُّبْحِ غُسْلًا قُلْتُ لَهُ: فَلِمَ يَرَى بَعْدَ الظُّهْرِ دَمًا حَتَّى الْمَغْرِبِ فَرَأَتْهُ تَرِيَّةً غَيْرُ؟ قَالَ: تَتَوَضَّأُ قَطْرًا تَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

** عطاء فرماتے ہیں: استحاضہ والی عورت اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں انتظار کرتی رہے گی پھر وہ ظہر اور عصر کی نماز کے لیے ایک مرتبہ غسل کرے گی وہ ظہر کی نماز کو کچھ مؤخر کرے اور عصر کی نماز کو کچھ جلدی ادا کرے گی اسی طرح وہ مغرب اور عشاء میں کرے گی اور صبح کی نماز کے لیے وہ ایک مرتبہ غسل کرے گی۔

میں نے ان سے دریافت کیا: پھر اگر وہ ظہر کی نماز کے بعد خون نہیں دیکھتی یہاں تک کہ مغرب کا وقت ہو جاتا ہے اور پھر اسے قری نظر آتی ہے جو دوسرے رنگ کی ہو تو انہوں نے جواب دیا: وہ صرف وضو کرے گی وہ عورت مغرب اور عشاء کی نمازیں بھی ایک ساتھ ادا کرے گی۔

1172 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: تَنْتَظِرُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا، وَتُوَخِّرُ الظُّهْرَ وَتُعَجِّلُ الْعَصْرَ وَتَغْتَسِلُ لِلْمَغْرِبِ، وَالْعِشَاءِ وَاحِدًا تُوَخِّرُ الْمَغْرِبَ، وَتُعَجِّلُ الْعِشَاءَ، وَتَغْتَسِلُ لِلْفَجْرِ وَلَا تَصُومُ، وَلَا يَأْتِيهَا زَوْجُهَا، وَلَا تَمَسُّ الْمُصْحَفَ

** ابراہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ عورت اپنے حیض کے مخصوص ایام میں انتظار کرتی رہے گی (جب وہ گزر جائیں گے) تو وہ ظہر اور عصر کی نماز کے لیے ایک مرتبہ غسل کرے گی پھر وہ ظہر کی نماز کو مؤخر کرے گی اور عصر کی نماز جلدی ادا کرے گی پھر وہ مغرب اور عشاء کے لیے ایک مرتبہ غسل کرے گی وہ مغرب کی نماز کو مؤخر کرے گی اور عشاء کی نماز جلدی ادا کرے گی پھر وہ فجر کی نماز کے لیے غسل کرے گی ایسی عورت نہ تو روزہ رکھے گی اور نہ ہی اس کا شوہر اس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے اور نہ ہی وہ عورت قرآن مجید کو چھو سکتی ہے۔

1173 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ كَسَبَتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ بِكِتَابٍ فَلَقَعَهُ إِلَى ابْنِهِ لِيَقْرَأَهُ فَتَنَعَّ فِيهِ فَلَقَعَهُ إِلَى فَقَرَأَتْهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَمَا لَوْ

هَذَرَمَتَهَا كَمَا هَذَرَمَهَا الْغَلَامُ الْمِصْرِيُّ فَإِذَا فِي الْكِتَابِ: إِنِّي أُمْرَأَةٌ مُسْتَحَاضَةٌ أَصَابَنِي بَلَاءٌ وَضُرٌّ، وَإِنِّي أَدْعُ الصَّلَاةَ الزَّمَانَ الطَّوِيلَ، وَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ سِئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي أَنْ أَعْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اللَّهُمَّ لَا أَجِدُ لَهَا إِلَّا مَا قَالَ عَلِيٌّ غَيْرَ أَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ يَغُسُّ، وَاحِدٌ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يَغُسُّ وَاحِدٌ، وَتَغْتَسِلُ لِلْفَجْرِ قَالَ: فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ الْكُوفَةَ أَرْضٌ بَارِدَةٌ وَإِنَّهُ يَشُقُّ عَلَيْهَا قَالَ: لَوْ شَاءَ لَا بَنَلَامَا بِأَشَدَّ مِنْ ذَلِكَ

** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: کوفہ سے تعلق رکھنے والی ایک خاتون نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھا حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے وہ خط اپنے بیٹے کو دیا تاکہ وہ انہیں پڑھ کر سنائے وہ اسے پڑھنے میں چند روز کا شکار ہو رہا تھا تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے وہ خط میرے سپرد کیا تو میں نے انہیں پڑھ کر سنایا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر یہ (یعنی میرا بیٹا) بھی اس کو اتنی تیزی سے پڑھتا جس طرح مصری غلام نے تیزی سے پڑھا ہے (تو یہ کتنا اچھا تھا)۔ اُس خط میں یہ تحریر تھا: ”میں استحاضہ کا شکار عورت ہوں مجھے آزمائش اور تکلیف لاحق ہے میں نے طویل عرصہ سے نماز پڑھنا چھوڑی ہوئی ہے“ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے مجھے یہ حکم دیا کہ میں ہر نماز کے وقت غسل کیا کروں۔

تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اے اللہ! (تو جانتا ہے) اس عورت کے لیے مجھے صرف وہی حکم ملتا ہے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ وہ عورت ظہر اور عصر کی نمازیں ایک غسل کے ساتھ اکٹھی ادا کر لے اور مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک غسل کے ساتھ اکٹھی ادا کر لے اور پھر وہ فجر کی نماز کے لیے غسل کرے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ کوفہ ایک سرد علاقہ ہے اس عورت کے لیے یہ بات پریشانی کا باعث ہوگی تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو اس عورت کو اس سے زیادہ شدید آزمائش میں مبتلا کر سکتا تھا۔

1174 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ عِمْرَانَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّهِ ابْنَةِ جَحْشٍ قَالَتْ: كُنْتُ أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً طَوِيلَةً قَالَتْ: فَجِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَفْتِيهِ وَأُخْبِرُهُ فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِ أُخْتِي زَيْنَبَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً قَالَ: مَا هِيَ؟ قُلْتُ: إِنِّي لَا سَتَجِي بِهِ قَالَ: وَمَا هِيَ أَيْ هَتَاهُ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً طَوِيلَةً كَبِيرَةً قَدْ مَنَعَتْنِي الصَّلَاةَ وَالصَّوْمَ فَمَا تَرَى فِيهَا؟ قَالَ: أُنَعْتُ لِكَ الْكُرْسُفِ فَإِنَّهُ يُذْهِبُ النَّامَ قَالَتْ: قُلْتُ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: فَتَلَجَمِي، قُلْتُ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: فَاتَّخِذِي ثَوْبًا، قُلْتُ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ، إِنَّمَا يَشُقُّ ثَجًّا قَالَ: سَأْمُرُكَ بِأَمْرَيْنِ بَايَهُمَا فَعَلْتَ فَقَدْ أَجْزَاكَ اللَّهُ مِنَ الْآخِرِ فَإِنْ قَوَيْتَ عَلَيْهِمَا قَالَتْ: أَعْلَمُ وَقَالَ: إِنَّمَا هَذِهِ رَكُضَةٌ مِنْ رَكُضَاتِ الشَّيْطَانِ قَالَ: فَتَحِيضِي سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةً فِي عِلْمِ اللَّهِ، ثُمَّ

اَفْعَلِي حَتَّى اِذَا رَأَيْتِ اَنَّكَ قَدْ طَهَرْتَ وَاسْتَيْقَنْتِ فَصَلِّيْ اَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَاَيَّامَهَا وَصُومِي ، فَاِنْ ذَلِكْ
بُجِزَ بِكَ وَكَذَلِكَ فَاَفْعَلِي فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِيضُ النِّسَاءُ وَيَطْهُرْنَ لِمِيقَاتِ حَيْضِهِنَّ وَطْهُرِهِنَّ ، وَاِنْ قَوِيَتْ
عَلَى اَنْ تُؤَخِّرِيَ الظُّهْرَ وَتُعَجِّلِيَ الْعَصْرَ فَتَغْتَسِلِي لَهُمَا جَمِيعًا ، ثُمَّ تُؤَخِّرِي الْمَغْرِبَ وَتُعَجِّلِينَ الْعِشَاءَ
فَتَغْتَسِلِينَ لَهُمَا وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ ، وَتَغْتَسِلِينَ مَعَ الْفَجْرِ ، ثُمَّ تُصَلِّينَ وَكَذَلِكَ فَاَفْعَلِي وَصُومِي اِنْ قَوِيَتْ
عَلَى ذَلِكْ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَهَذَا اَعْجَبُ الْأَمْرِينِ إِلَيَّ . قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ : تَلَجَّمِي :
بَعْنِي تَسْتَفِرُّ

*** عمرو بن طلحہ اپنی والدہ جو حبش کی صاحبزادی ہیں کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: مجھے طویل عرصہ تک استحاضہ کی شکایت
رہی وہ خاتون بیان کرتی ہیں: میں مسئلہ دریافت کرنے کے لیے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تاکہ آپ کو اس بارے
میں اطلاع بھی دوں تو میں نے نبی اکرم ﷺ کو اپنی بہن سیدہ زینب کے گھر میں پایا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے آپ
سے ایک کام ہے! نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا کام ہے؟ میں نے عرض کی: مجھے اس سے شرم آتی ہے نبی اکرم ﷺ نے
فرمایا: اے خاتون! وہ کیا کام ہے؟ میں نے کہا: میں ایک طویل عرصے سے شدید استحاضہ کا شکار ہوں اس کی وجہ سے میں نماز بھی
نہیں ادا کر پاتی اور روزہ بھی نہیں رکھ پاتی اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم رُوئی استعمال کیا
کرو وہ خون کو روک دے گی میں نے عرض کی: یہ مواد اس سے زیادہ ہوتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم کپڑا رکھ لیا کرو!
میں نے عرض کی: وہ اس سے بھی زیادہ ہوتا ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم بڑا کپڑا رکھ لیا کرو! میں نے عرض کی: وہ اس سے
بھی زیادہ ہوتا ہے وہ بہت زیادہ بہتا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں دو چیزوں کی ہدایت کرتا ہوں تم ان میں سے جو بھی
کر لو گی تو یہ دوسری کی جگہ تمہاری کفایت کر لے گی اور اگر تم ان دونوں کی طاقت رکھتی ہو تو تمہیں زیادہ بہتر پتا ہوگا۔ نبی اکرم ﷺ
نے فرمایا: یہ شیطان کا ایک ٹھونگ ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم چھ دن یا سات دن تک حیض کی حالت میں گزارو جو بھی اللہ کے علم
میں ہے پھر تم غسل کرو یہاں تک کہ تم دیکھو کہ تم پاک ہو چکی ہو اور تمہیں یقین ہو جائے تو تم چوبیس دن تک نماز ادا کرتی ہے (اور اگر
روزے آجائیں) تو روزے رکھو یہ چیز تمہارے لیے کافی ہوگی ہر مہینے میں تم اسی طرح کرو جس طرح حیض والی خواتین کرتی ہیں اور
اپنے حیض اور طہر کے مخصوص اوقات کے حوالے سے پاک ہو جاتی ہیں اور اگر تم سے ہو سکے تو ظہر کی نماز کو مؤخر کرو اور عصر کی نماز
جلدی ادا کر لو پھر ان دونوں کے لیے تم ایک مرتبہ غسل کر لو پھر تم مغرب کو نماز کو مؤخر کرو اور عشاء کی نماز کو جلدی ادا کر لو اور ان دونوں
کے لیے ایک مرتبہ غسل کر لو اور ان دونوں نمازوں کو اکٹھا ادا کر دو پھر تم فجر کی نماز کے لیے غسل کر کے نماز ادا کرو اگر تم اس کی قوت
رکھتی ہو تو تم اس طرح کرو اور (ان دنوں میں) روزے بھی رکھ لو۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ویسے یہ (دوسری صورت) میرے
 نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: لفظ ترجی کا مطلب ہے: کپڑا استعمال کرنا۔

1175 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : أَنَّهَا كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَاءَ وَأَنَّهَا

كَانَتْ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

*** یحییٰ بن ابوکثیر سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: اُن کا خون بکثرت خارج ہوتا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے انہوں نے اس بارے میں دریافت کیا تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں یہ حکم دیا کہ وہ ہر نماز کے وقت غسل کر لیا کریں۔

1176 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ اسْتَحِضَتْ فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَوْ سُئِلَ عَنْهَا - فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ عَرَقُ تَوَرُّدِ الصَّلَاةِ قَدَرٌ حَيْضَتِهَا، ثُمَّ تَجْمَعُ الظُّهْرُ وَالْعَصْرُ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ، وَالْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ، وَتَغْتَسِلُ لِلصُّبْحِ غُسْلًا

*** عبد الرحمن بن قاسم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مسلمان خاتون کو استحاضہ کی شکایت ہوئی تو اُس نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا یا نبی اکرم ﷺ سے اُس خاتون کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: یہ ایک دوسری رگ کا مواد ہے وہ عورت اپنے حیض کے مخصوص دنوں میں نماز ترک کیے رکھے گی، پھر وہ ایک غسل کے ذریعہ ظہر اور عصر کی نمازیں اکٹھی کرے گی اور ایک غسل کے ذریعہ مغرب اور عشاء کی نمازیں اکٹھی ادا کرے گی اور صبح کی نماز کے لیے ایک مرتبہ غسل کرے گی۔

1177 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: تَنْتَظِرُ أَيَّامَهَا الَّتِي كَانَتْ تَحِضُّ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي

*** ابوسلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: وہ عورت اُن دنوں تک انتظار کرے گی جتنے دن تک اُسے پہلے حیض آتا تھا پھر وہ غسل کرے نماز ادا کرنا شروع کر دے گی۔

1178 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَكُنْتُ إِلَيْهِ امْرَأَةً، إِنِّي اسْتَحِضْتُ مِنْذُ كَذَا وَكَذَا، وَإِنِّي حُلْتُ أَنْ عَلَيَّ كَأَن يَقُولُ: تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا أَجَدُ لَهَا إِلَّا مَا قَالَ عَلِيُّ

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس موجود تھا ایک خاتون نے انہیں خط لکھا کہ مجھے اتنے اتنے عرصہ سے استحاضہ کی شکایت ہے اور مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ ایسی صورت حال میں حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ عورت ہر نماز کے لیے غسل کرے گی۔ تو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایسی عورت کے لیے مجھے کچھ صرف وہی علم ملا ہے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے۔

1179 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، أَخْبَرَهُ قَالَ: أَرْسَلَتْ امْرَأَةً مُسْتَحَاضَةً إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ غُلَامًا لَهَا - أَوْ مَوْلَى لَهَا - إِنِّي مُتَحَلَّةٌ لَمْ أَصِلْ مِنْذُ كَذَا وَكَذَا قَالَ: - حَيْضُكَ أَنْتَ قَالَا - مِنْذُ مَسْتَسِرٍ - وَإِنِّي أُنْشِدُكَ اللَّهَ إِلَّا مَا بَيَّنْتُ لِي فِي دِينِي قَالَ: وَكُنْتُ إِلَيْهِ إِنِّي أَلُوْتُ أَنْ أَغْتَسِلَ فِي كُلِّ صَلَاةٍ، فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ: لَا أَجِدُ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ

** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: استحاضہ کا شکار ایک عورت نے حضرت عبد اللہ بن زبیر کے پاس اپنے غلام کو بھیجا کہ مجھے آزمائش لاحق ہوئی ہے میں اتنے اتنے عرصہ سے نماز ادا نہیں کر سکی۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ اُس نے یہ بات بتائی تھی کہ دو سال سے نہیں کر سکی اب میں آپ کو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیتی ہوں کہ آپ میرے دین کے بارے میں میرے لیے حکم بیان کر دیجئے! راوی بیان کرتے ہیں: اُس خاتون نے خط میں یہ بھی لکھا کہ مجھے یہ مسئلہ بتایا گیا ہے کہ میں ہر نماز کے لیے غسل کروں گی۔ تو حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسی عورت کے لیے مجھے صرف یہی حکم ملتا ہے۔

1180 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سُئِلَ عَطَاءٌ، عَنِ امْرَأَةٍ تَرَكَتْهَا الْحَيْضَةُ حِينَئِذَا طَلَبَهَا، ثُمَّ عَادَ لَهَا الدَّمُ قَالَ: فَتَنْتَظِرُ فَإِنْ كَانَتْ حَيْضَةً فَهِيَ حَيْضَةٌ، وَإِنْ كَانَتْ مُسْتَحَاضَةً فَلَهَا نَحْوُ، وَلَكِنْ لَا تَدْعُ الصَّلَاةَ إِذَا رَأَتْ الدَّمَ فَلْتَغْتَسِلْ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، ثُمَّ تَصَلِّي، ثُمَّ إِذَا عَلِمَتْ هِيَ تَرَكَتِ الصَّلَاةَ، وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ تَكُونَ مُسْتَحَاضَةً

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے ایک طویل عرصہ تک حیض نہیں آتا پھر دوبارہ اُسے خون آ جاتا ہے۔ تو عطاء نے فرمایا: وہ عورت انتظار کرے گی اگر تو وہ حیض ہوا تو وہ حیض شمار ہوگا اور اگر وہ مستحاضہ ہوا تو اُسے اُس کی مانند احکام کا سامنا ہوگا البتہ جب وہ خون دیکھے گی تو وہ نماز کو ترک نہیں کرے گی بلکہ ہر نماز کے وقت غسل کر کے نماز ادا کرے گی پھر جب اُسے پتا چل جائے گا تو وہ نماز کو ترک کر دے گی کیونکہ مجھے یہ اندیشہ ہے کہ وہ استحاضہ کا شکار عورت ہو گی۔

1181 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ: سُئِلَ عَنِ امْرَأَةٍ تَرَكَتْهَا الْحَيْضَةُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، ثُمَّ اسْتَحْيَضَتْ فَأَمَرَ فِيهَا شَأْنُ الْمُسْتَحَاضَةِ

** عطاء سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے تین سال تک حیض نہیں آتا پھر اُسے استحاضہ کی شکایت ہو جاتی ہے تو عطاء نے اُس کے بارے میں وہ حکم دیا جو مستحاضہ عورت کا ہوتا ہے۔

1182 - حَدِيثُ نُبَوَى: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ نَهْرَاقِي الدِّمَاءِ فَاسْتَفْتَتْ لَهَا أُمُّ سَلَمَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَنْتَظِرُ لَهَا عِدَّةَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا، فَتَرْكُ الصَّلَاةَ قَدَرُ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ، فَإِذَا حَلَفَتْ ذَلِكَ فَلْتَغْتَسِلْ، ثُمَّ لَتَسْتَظْهِرْ بِثَوْبٍ، ثُمَّ لَتَصَلِّي

** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ایک خاتون کا خون بہتا تھا سیدہ ام سلمہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اُس خاتون کے بارے میں مسئلہ دریافت کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اُسے یہ بیماری لاحق ہونے سے پہلے جتنے دنوں تک حیض آیا کرتا تھا وہ اتنے دن تک انتظار کرے گی اور مہینہ میں اتنے دن نماز ترک کیے رکھے گی جب وہ وقت گزر جائے گا تو وہ غسل کرے گی اور کپڑا باندھ لے گی اور نماز ادا کرے گی۔

1183 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِذَا اسْتَرْعَتْ نَذًا

اتَّعَسِلَ مِثْلَ الْمُسْتَحَاضَةِ؟ قَالَ: لَا قُلْتُ: يَخْلِقَانِ. قَالَ: إِنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ يَخْرُجُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ جَوْفِهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جب خون آنا بند ہو جائے تو کیا وہ مستحاضہ عورت کی طرف غسل کرے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: ان دونوں کا حکم مختلف ہے؟ انہوں نے جواب دیا: استحاضہ والی عورت کے جسم میں سے جو کچھ نکلتا ہے وہ اُس کے پیٹ میں سے نکلتا ہے۔

بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ هَلْ يُصِيبُهَا زَوْجُهَا وَهَلْ تُصَلِّي وَتَطُوفُ بِالْبَيْتِ؟

باب: مستحاضہ عورت کا حکم کیا اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے؟ کیا وہ نماز ادا کر سکتی ہے؟ کیا وہ بیت اللہ کا طواف کر سکتی ہے؟

1184 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: نُفِلَ

الْمُسْتَحَاضَةُ وَتَطُوفُ بِالْبَيْتِ

*** سعید بن جبیر فرماتے ہیں: استحاضہ والی عورت نماز ادا کر سکتی ہے اور بیت اللہ کا طواف بھی کر سکتی ہے۔

1185 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: تُصَلِّي وَتُصِيبُ

زَوْجُهَا. قَالَ مَعْمَرٌ: وَقَالَ قَتَادَةُ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ایسی عورت نماز ادا کرے گی اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت بھی کر سکتا ہے۔

معمربیان کرتے ہیں: قتادہ نے بھی یہی فتویٰ دیا ہے۔

1186 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ

قَالَا فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَصُومُ، وَيُجَامِعُهَا زَوْجُهَا

*** سعید بن مسیب اور حسن بصری استحاضہ والی عورت کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: وہ روزہ رکھے گی اور اُس کا شوہر

اُس کے ساتھ صحبت بھی کر سکتا ہے۔

1187 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُ سَأَلَ عَنِ

الْمُسْتَحَاضَةِ أَتَجَامِعُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ أَكْثَرُ مِنَ الْجَمَاعِ

*** سالم افطس، سعید بن جبیر کے بارے میں یہ نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے سعید سے استحاضہ والی عورت کے بارے

میں دریافت کیا کہ کیا اُس کے ساتھ صحبت کی جاسکتی ہے تو انہوں نے فرمایا: نماز صحبت کرنے سے زیادہ اہم مسئلہ ہے (جب نماز ادا

کی جاسکتی ہے تو صحبت بھی کی جاسکتی ہے)۔

1188 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ شُرُوسَ قَالَ: سَمِعْتُ

عِكْرَمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، سُئِلَ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ أَيُّبِهَا زَوْجُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، وَإِنْ سَالَ الدَّمُ عَلَى عَقِبِهَا
* * * اسماعیل بن شروس بیان کرتے ہیں: میں نے عکرمہ کو سنا، اُن سے استحاضہ والی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا
کہ کیا اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اگرچہ اُس کا خون اُس کی ایزی پر بہہ رہا ہو۔

1189 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ

أَنْ يَجَامِعَهَا زَوْجُهَا

* * * حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ ایسی عورت کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت

کرے۔

1190 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي اسْتَحِضْتُ فِي غَيْرِ قُرْبَى قَالَ: فَاحْتَشِي كُرْسُفًا فَإِنْ يَبْدُو فَاحْتَشِي كُرْسُفًا
وَصُومِي وَصَلِّي وَأَقْصِي مَا عَلَيْكَ

* * * امام باقر رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں: ایک خاتون نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی، اُس نے عرض کی: مجھے اپنے
جنس کے مخصوص دنوں کے علاوہ استحاضہ کی شکایت ہو جاتی ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم روئی استعمال کرو اگر وہ پھر نکلتا
ہے تو پھر روئی استعمال کرو اور روزے رکھو اور نماز ادا کرو اور جو تمہارے ذمہ لازم ہے اُسے ادا کرو۔

1191 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: سُئِلَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ:

أَيُّبُ الْمُسْتَحَاضَةِ زَوْجُهَا؟ قَالَ: إِنَّمَا سَمِعْنَا بِالرُّحْصَةِ لَهَا فِي الصَّلَاةِ

* * * ایوب بیان کرتے ہیں: سلیمان بن یسار سے سوال کیا گیا: کیا استحاضہ والی عورت سے اُس کا شوہر صحبت کر سکتا ہے؟
انہوں نے فرمایا: ہم نے تو ایسی عورت کو صرف نماز کی رخصت ہونے کے بارے میں سنا ہے۔

1192 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: لَا يَقْرُبُهَا

زَوْجُهَا

* * * ابراہیم خنی استحاضہ والی عورت کے بارے میں فرماتے ہیں: اُس کا شوہر اُس کے قریب نہیں جائے گا۔

1193 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا تَصُومُ، وَلَا يَأْتِيهَا

زَوْجُهَا، وَلَا تَمَسُّ الْمُصْحَفَ

* * * ابراہیم خنی فرماتے ہیں: ایسی عورت روزہ نہیں رکھے گی، اُس کا شوہر اُس کے ساتھ صحبت نہیں کرے گا، وہ عورت

قرآن مجید کو نہیں چھوئے گی۔

1194 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سُئِلَ عَطَاءٌ، عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ

قَالَ: تَصَلِّي وَتَصُومُ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَتَسْتَقْرِئُ بَنَاتِهَا، ثُمَّ تَطُوفُ. قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى: أَيْحِلُّ لَزَوْجِهَا أَنْ

يُصِيهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ سُلَيْمَانُ: أَرَأَيْتَ، أَمْ عَلِمَ؟ قَالَ: سَمِعْنَا أَنَّهَا إِذَا صَلَّتْ وَصَامَتْ حَلَّ لِرُوحِهَا أَنْ يُصِيهَا
 * ابن جریر بیان کرتے ہیں: عطاء سے استخاضہ والی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: روزہ
 ادا کرے گی وہ روزہ رکھے گی قرآن کی تلاوت کرے گی وہ کپڑا باندھ لے گی اور پھر طواف کر لے گی۔ سلیمان بن موسیٰ نے ان
 سے دریافت کیا: کیا اُس کے شوہر کے لیے یہ بات جائز ہے کہ وہ اُس کے ساتھ صحبت کرے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں
 سلیمان نے کہا: کیا آپ یہ رائے کی بنیاد پر کہہ رہے ہیں یا آپ کو اس بارے میں کوئی علم ہے؟ (یعنی اس بارے میں کوئی روایت
 منقول ہے) تو انہوں نے جواب دیا: ہم نے یہ روایت سنی ہے کہ جب وہ عورت نماز ادا کرے گی اور روزہ رکھے گی تو اُس کے شوہر
 کے لیے یہ بات جائز ہوگی کہ وہ اُس کے ساتھ صحبت کر لے۔

1195 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، أَنَّ أَبَا مَاعِزٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سُبْيَانَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ
 كَانَ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَبَجَاءَهُ امْرَأَةٌ تَسْتَفْتِيهِ فَقَالَتْ: إِنِّي أَقْبَلْتُ أَرِيدُ الطَّوْفَ بِالْبَيْتِ، حَتَّى إِذَا
 كُنْتُ بِبَابِ الْمَسْجِدِ أَهْرَقْتُ، فَرَجَعْتُ حَتَّى ذَهَبَ ذَلِكَ عَنِّي، ثُمَّ أَقْبَلْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِبَابِ الْمَسْجِدِ
 أَهْرَقْتُ، حَتَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّهَا رَكُضَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فَأَعْتَسِلِي وَاسْتَفْهَرِي بِطَوْبِ
 وَطُوفِي

* * ابو زبیر بیان کرتے ہیں: ابو ماعز عبد اللہ بن سفیان نے انہیں یہ بتایا کہ ایک مرتبہ وہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے
 ساتھ بیٹھے ہوئے تھے اسی دوران ایک عورت اُن کے پاس مسئلہ دریافت کرنے کے لیے آئی اُس خاتون نے کہا: میں بیت اللہ کا
 طواف کرنے کے ارادہ سے یہاں آئی جب میں مسجد کے دروازہ پر پہنچی تو میرا خون بہنے لگا میں واپس چلی گئی یہاں تک کہ جب اس
 کا بہاؤ ختم ہوا تو میں پھر آئی پھر جب میں مسجد کے دروازہ پر پہنچی تو یہ پھر بہنے لگا یہاں تک کہ تین مرتبہ میں نے ایسا کیا تو حضرت
 عبد اللہ بن عمرؓ نے فرمایا: یہ شیطان کا ٹھونگ ہے تم غسل کر کے کپڑا باندھ لو اور طواف کرو۔

بَابُ الْبِكْرِ وَالنَّفْسَاءِ

باب: کنواری اور نفاس والی خواتین کا حکم

1196 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أُخْبِرْتُ، عَنْ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنْ لَمْ
 تَطْهَرِ الْبِكْرُ فِي سَبْعٍ، فَأَرْبَعٍ عَشْرَةٍ وَاحِدَى وَعِشْرِينَ، وَأَقْصَى ذَلِكَ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً
 * * عکرمہ فرماتے ہیں: اگر کنواری لڑکی سات دن تک پاک نہیں ہوتی تو پھر چودہ دن یا اکیس دن تک (دیکھے گی) اس
 کی زیادہ سے زیادہ مدت چالیس دن ہے۔

1197 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ جَابِرِ الْجُعْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ
 الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: تَنْتَظِرُ الْبِكْرَ إِذَا وَلَدَتْ، وَتَطَاوُلُ بِهَا أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تَغْتَسِلُ

** سعید بن مسیب: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: نوجوان لڑکی جب بچہ کو جنم دے گی تو وہ انتظار کرے گی اور اُس کا انتظار طویل ہو جائے یہاں تک کہ جب چالیس دن گزر جائیں گے تو وہ غسل کر لے گی۔

1198 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: تَنْتَظِرُ الْبُكَرُ إِذَا وَلَدَتْ، وَتَطَاوَلَ بِهَا الدَّمُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تَغْتَسِلُ

** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نوجوان لڑکی جب بچہ کو جنم دے اور خاصے دن تک اُس کا خون نکلتا رہے تو اس کی زیادہ سے زیادہ مدت چالیس دن ہے پھر وہ غسل کر لے گی۔

1199 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاهِمٍ قَالَ: تَنْتَظِرُ سَبْعَ كَيَالٍ، أَوْ أَرْبَعَ عَشْرَةَ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي

قَالَ جَابِرٌ: وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: تَنْتَظِرُ كَأَقْصَى مَا يَنْتَظِرُ قَالَ: حَسِبْتُهُ؟ قَالَ: شَهْرَيْنِ

** ضحاک بن مزاحم بیان کرتے ہیں: ایسی عورت سات دن یا چودہ دن تک انتظار کرے گی پھر غسل کر کے نماز ادا کر لے گی۔

امام شعبی بیان کرتے ہیں: وہ اتنا انتظار کرے گی جتنا زیادہ سے زیادہ انتظار کیا جاسکتا ہے۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ کہا تھا کہ وہ دو ماہ تک انتظار کرے گی۔

1200 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَعَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَا: تَنْتَظِرُ الْبُكَرُ إِذَا وَلَدَتْ كَأَمْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهَا

** عطاء اور قتادہ فرماتے ہیں: نوجوان لڑکی جب بچہ کو جنم دے گی تو وہ اپنی ہم عمر دیگر خواتین کی طرح انتظار کرے گی۔

1201 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَقْرُبُ نِسَاءَهُ إِذَا تَنَفَّسَتْ أَحَدَهُنَّ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. قَالَ يُونُسُ: وَقَالَ الْحَسَنُ: أَرْبَعِينَ، أَوْ خَمْسِينَ، أَوْ أَرْبَعِينَ إِلَى خَمْسِينَ، فَإِنْ زَادَ فِيهِ مُسْتَحَاضَةٌ

** حسن بصری: حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں کہ جب اُن کی ازواج میں سے کسی ایک خاتون کو نفاس آ جاتا تو وہ چالیس دن تک اُس خاتون کے قریب نہیں جاتے تھے۔

حسن بصری فرماتے ہیں: یہ چالیس دن یا پچاس دن ہوگا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) چالیس سے لے کر پچاس دن تک ہوگا اگر اس سے زیادہ ہو تو وہ عورت مستحاضہ شمار ہوگی۔

1202 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ، الْحَسَنَ يَقُولُ: يُحَدِّثُ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ كَانَ يَقُولُ لِلْمَرَأَةِ مِنْ نِسَائِهِ إِذَا نَفَسَتْ: لَا تَقْرَبِي أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. وَقَالَ الْحَسَنُ: إِذَا تَمَّ لَهَا أَرْبَعِينَ اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتْ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ اپنی بیوی کو فرماتے تھے جب اُسے نفاس ہوتا کہ تم چالیس دن تک میرے قریب نہ آنا۔

حسن بصری فرماتے ہیں: ایسی عورت کے جب چالیس دن مکمل ہو جائیں گے تو وہ غسل کر کے نماز ادا کر لے گی۔

1203 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ إِذَا حَاصَتْ فَإِنَّهَا تَجْلِسُ بِنَحْوِ مِنْ نِسَائِهَا قَالَ سَفِيَانُ: وَالصُّفْرَةُ وَالْدَّمُ فِي أَيَّامِ الْحَيْضِ سَوَاءٌ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: میں نے (یہاں اصل متن میں لفظ مذکور نہیں ہے) کو یہ فرماتے ہوئے سنا: جب عورت حیض آجائے تو وہ اپنی ہم عمر دیگر خواتین کی طرح بیٹھی رہے گی۔

سفیان فرماتے ہیں: حیض کے دنوں میں زرد اور سرخ مواد برابر کی حیثیت رکھتا ہے۔

بَابُ غُسْلِ الْحَائِضِ

باب: حیض والی عورت کا غسل کرنا

1204 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ لِلْحَائِضِ مِنْ غُسْلِ مَغْلُوبٍ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تَنْقَى تَغْرِثَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثَ غَرَفَاتٍ أَوْ تَزِيدَ فَإِنَّ الْحَيْضَةَ أَشَدُّ مِنَ الْجَنَابَةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت کے غسل کرنے کا کوئی متعین طریقہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ وہ صفائی اچھی طرح کرے گی، وہ اپنے سر پر تین لپ ڈالے گی یا اس سے زیادہ ڈالے گی کیونکہ حیض جنابت سے زیادہ شدید ہوتا ہے۔

1205 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: تَغْسِلُ الْمَرْأَةَ جَسَدَهَا إِذَا تَطَهَّرَتْ مِنَ الْحَيْضِ بِالسِّدْرِ، قُلْتُ: تَنْشُرُ شَعْرَهَا؟ قَالَ: لَا وَإِنْ لَمْ تَجِدْ إِلَّا الْأَرْضَ كَفَّاهَا، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ نَارًا تَمَسَّحَتْ بِالتُّرَابِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: عورت جب حیض سے پاک ہو جائے گی تو اپنے جسم کو پیر کے پتوں کے ذریعہ دھوئے گی میں نے دریافت کیا: کیا وہ اپنے بال کھولے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اگر اُسے پیری کے پتے نہیں ملتے صرف مٹی ملتی ہے تو یہ بھی اُس کے لیے کفایت کر جائے گی، اور اگر اُس عورت کو پانی نہیں ملتا تو وہ مٹی کے ذریعہ (یعنی تیمم) کر لے گی۔

1206 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: تَغْتَسِلُ الْحَائِضُ كَمَا يَغْتَسِلُ الْجُنُبُ

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: حیض والی عورت اُسی طرح غسل کرے گی، جس طرح جنبی شخص غسل کرتا ہے۔

1207- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا كَانَتْ تَأْمُرُ النِّسَاءَ إِذَا طَهُرْنَ مِنَ الْحَيْضِ أَنْ يَتَّبِعْنَ آثَرَ الدَّمِّ بِالصُّفْرَةِ. - يَعْنِي بِالْخُلُقِ أَوْ بِالذَّرِيرَةِ الصُّفْرَاءِ -

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ خواتین کو یہ ہدایت کرتی تھیں کہ جب وہ حیض سے پاک ہوں تو وہ زرد کے ذریعہ خون کے نشانات کو صاف کریں، اُن کی مراد یہ تھی کہ وہ خلوق (نامی خوشبو) یا زرد ذریعہ کے ذریعہ اسے صاف کریں۔

1208- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ وَغَيْرِهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: نِعِمَّ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَكُنْ يَمْنَعُهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ، وَأَنْ يَسْأَلَنَّ عَنْهُ، وَلَمَّا نَزَلَتْ سُورَةُ النُّورِ شَقَّقْنَ حَوَاجِزَ أَوْ حُجَرَ مَنَاطِقِهِنَّ فَاتَّخَذْنَهَا حُمْرًا وَجَاءَتْ فَلَانَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ كَيْفَ اعْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضِ؟ قَالَ: لِنَاخِذِ احِدًا كُنْ سِدْرَتَهَا وَمَاءُهَا، ثُمَّ لِنَطْهَرُ فَلْتُحْسِنِ الطُّهْرَ، ثُمَّ لِنَقْصُ عَلَى رَأْسِهَا وَلِنَلْصِقْ بِشُنُونِ رَأْسِهَا، ثُمَّ لِنَقْصُ عَلَى جَسَدِهَا، ثُمَّ لِنَاخِذِ فُرْصَةً مُسْكِيَةً، أَوْ فُرْصَةً. - شَكَّ أَبُو بَكْرٍ فَلْتَطْهَرُ بِهَا يَعْنِي بِالْقُرْصَةِ الشُّكِّ وَقَالَ: بَعْضُهُمْ: الذَّرِيرَةُ - قَالَتْ: كَيْفَ اتَّطَهَرُ بِهَا، فَاسْتَحْيَى مِنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَرَّ مِنْهَا وَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ تَطْهَرِينَ بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَحِمْتُ الَّذِي قَالَ فَآخَذْتُ بِحَبِيبٍ دَرَعَهَا فَقُلْتُ: تَتَّبِعِينَ بِهَا آثَرَ الدَّمِّ. قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: لَحِمْتُ فِطْنَتْ

*** صفیہ بنت شیبہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتی ہیں: سب سے اچھی خواتین انصار کی خواتین ہیں دین کے معاملات کی سمجھ بوجھ حاصل کرنے میں حیاء اُن کے لیے رکاوٹ نہیں بنتی ہے جب سورہ نور نازل ہوئی تو اُن خواتین نے کانپھاڑ کر اُن کی چادریں بنالیں۔ فلاں عورت آئی، اُس نے کہا: یا رسول اللہ! بے شک اللہ تعالیٰ حق بات میں حیاء نہیں کرتا ہے! میں حیض کے بعد غسل کیسے کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی عورت پیری کے پتے اور پانی لے اور پھر طہارت حاصل کرے اور اچھی طرح سے طہارت حاصل کرے، پھر وہ اپنے سر پر پانی بہائے اور اپنے سر (کے بالوں) کی جڑوں کو ملے پھر وہ اپنے سارے جسم پر پانی بہالے، پھر وہ مشک لگا ہو اور وہی کا ٹکڑا لے (یہاں ایک لفظ کے بارے میں امام عبد الرزاق کو شک ہے) اور وہ اُس کے ذریعہ طہارت حاصل کرے، جبکہ بعض حضرات نے یہاں پر لفظ ذریعہ استعمال کیا ہے۔ اُس عورت نے کہا: وہ اُس کے ذریعہ کیسے طہارت حاصل کرے؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اُس کی بات پر حیا آگئی، آپ نے اُس سے پردہ کر لیا اور فرمایا: اللہ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے! وہ عورت اُس سے طہارت حاصل کرے! سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کا مفہوم میں سمجھ گئی۔ میں نے اُس کی قمیص کے دامن کو پکڑا اور کہا: تم اس کے ذریعہ خون کے نشانات کو صاف کرو۔

امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: لفظ لحمت کا مطلب ہے: وہ سمجھ گئیں۔

بَابُ الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ

باب: جب کوئی حاملہ عورت خون دیکھے

1209 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَتَادَةَ قَالَا: إِذَا رَأَتْ الْحَامِلُ الدَّمَ وَإِنَّ حَيْضَتَهَا عَلَى قَدْرِ أَقْرَانِهَا فَإِنَّهَا تَمْسِكُ عَنِ الصَّلَاةِ كَمَا تَصْنَعُ الْحَائِضُ قَالَ مَعْمَرٌ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: تِلْكَ التَّيَرَةُ

*** زہری اور قتادہ یہ فرماتے ہیں: جب حاملہ عورت خون دیکھے تو اُس کا حیض اُس کے عام حیض کے مطابق ہوگا وہ اس دوران نماز سے رُک رہے گی جس طرح عام عورت رُکتی ہے۔ زہری کہتے ہیں: یہ تری ہوتی ہے۔

1210 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَنْ عَمْرِو، عَنِ الْحَسَنِ فِي الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ قَالَا: هِيَ بِمَنْزِلَةِ الْمُسْتَحَاضَةِ تَغْتَسِلُ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً عِنْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ

*** سعید بن مسیب اور حسن بصری ایسی حاملہ عورت کے بارے میں جو خون دیکھتی ہے فرماتے ہیں: یہ مستحاضہ کے حکم میں ہوگی وہ روزانہ ظہر کی نماز کے وقت ایک مرتبہ غسل کرے گی۔

1211 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا رَأَتْ بَعْدَ الظُّهْرِ اغْتَسَلَتْ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب وہ عورت ظہر کے بعد خون دیکھے تو وہ غسل کرے گی۔

1212 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: امْرَأَةٌ تَطْلُقُ فَتَرَى الدَّمَ قَبْلَ أَنْ تَضَعَ أَحْيَضَةً ذَلِكَ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنْ بِمَنْزِلَةِ الْمُسْتَحَاضَةِ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاتَيْنِ، ثُمَّ تَجْمَعُهُمَا قُلْتُ: يَغْلِبُهَا الْوَجَعُ قَالَ: فَلَتَتَوَضَّأَ وَلَتُصَلِّ حَتَّى تَضَعَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک عورت جو حاملہ ہو جاتی ہے وہ بچہ کو پیدا کرنے سے پہلے خون دیکھ لیتی ہے تو کیا یہ حیض شمار ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ ایسی عورت مستحاضہ کے حکم میں ہوگا وہ دو نمازوں کے لیے ایک مرتبہ غسل کرے گی اور پھر انہیں ایک ساتھ ادا کر لے گی۔ میں نے کہا: اگر اُس پر تکلیف کا غلبہ ہو؟ انہوں نے فرمایا: وہ بچہ کو جنم دینے تک غسل کر کے نماز ادا کرتی رہے گی۔

1213 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ فِي الْحَامِلِ تَرَى الدَّمَ قَالَ: تَتَوَضَّأُ وَتُصَلِّي مَا لَمْ تَضَعْ، وَإِنْ سَالَ الدَّمَ فَلَيْسَ عَلَيْهَا غُسْلٌ إِنَّمَا عَلَيْهَا الْوُضُوءُ *** عطاء بن ابی رباح ایسی حاملہ عورت کے بارے میں جو خون کو دیکھے یہ فرماتے ہیں: وہ عورت وضو کر کے نماز ادا کرتی رہے گی جب تک وہ بچہ کو جنم نہیں دیتی اگرچہ اُس کا خون بہتا رہے ایسی عورت پر غسل لازم نہیں ہوگا اُس پر وضو لازم ہوگا۔

1214 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِذَا رَأَتْ الْحَامِلُ الصُّفْرَةَ تَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ، وَإِذَا رَأَتْ الدَّمَ اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتْ وَلَا تَدْعُ الصَّلَاةَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب حاملہ عورت زرد رنگ کا مواد دیکھے گی تو وضو کر کے نماز ادا کرے گی اور جب خون دیکھے گی تو غسل کر کے نماز ادا کرے گی وہ کسی بھی صورت میں نماز کو ترک نہیں کرے گی۔

1215 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ أَنْ سَلَّ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَّارٍ، عَنِ امْرَأَةٍ - حَسِبْتُهُ قَالَ: تَرَى الدَّمَ وَهِيَ حَامِلٌ - فَكَتَبَ إِلَيَّ نَافِعٌ أَنِّي سَأَلْتُهُ فَقَالَ: إِنَّهَا إِذَا رَأَتْ الدَّمَ بِغَيْرِ حَيْضٍ، وَلَا زَمَانَيْنِ فَإِنَّهَا تَغْتَسِلُ وَتَسْتَنْفِرُ بِثَوْبٍ وَتُصَلِّي

*** ایوب بیان کرتے ہیں: میں نے نافع کو خط میں لکھا کہ تم سلیمان بن یسار سے ایسی خاتون کے بارے میں دریافت کرو جو حاملہ ہوتی ہے اور خون دیکھ لیتی ہے۔ تو نافع نے مجھے جوابی خط میں لکھا کہ میں نے اُن سے دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ جب ایسی عورت حیض کے علاوہ خون دیکھے اور دو زمانے نہ ہوں تو وہ عورت غسل کر کے کپڑا باندھ لے گی اور نماز ادا کر لے گی۔

1216 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ: لَمْ نَكُنْ نَرَى الصُّفْرَةَ وَالْكَدْرَةَ شَيْئًا

*** سیدہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم زرد اور نیلے مواد کو کچھ بھی نہیں سمجھتی تھیں۔

1217 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ رَجُلٍ، سَمِعَ مَكْحُولًا يَقُولُ: سَأَلْتُ ثَوْبَانَ، عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهَا تَوَضَّأَ وَتُصَلِّي قَالَ: قُلْتُ: أَشَيْئًا تَقُولُهُ أَمْ سَمِعْتَهُ؟ قَالَ: فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ وَقَالَ: بَلْ سَمِعْتُهُ

*** مکحول بیان کرتے ہیں: میں نے ثوبان سے تری (مواد نکلتے) کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے عورت وضو کر کے نماز ادا کر لے گی۔ میں نے دریافت کیا: کیا یہ ایسی چیز ہے جو آپ کی اپنی رائے ہے یا آپ نے اس بارے میں کوئی روایت سنی ہے؟ تو اُن کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے وہ بولے: میں نے اس بارے میں روایت سنی ہے۔

1218 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ لَا بُدَّ مِنَ النَّبِيِّ وَالصُّفْرَةَ بَأْسًا، وَيَرَى فِيهَا الْوُضُوءَ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ تر مواد اور زرد مواد کو کچھ نہیں سمجھتے تھے اور اس کے فوج پر وضو کو لازم قرار دیتے تھے۔

1222 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَكَانَتْ الْحَائِضُ تُؤْمَرُ أَنْ تَتَوَضَّأَ عِنْدَ وَقْتِ كُلِّ صَلَاةٍ، ثُمَّ تَجْلِسَ فَتَكْثُرُ وَتَذْكُرُ اللَّهَ سَاعَةً؟ قَالَ: لَمْ يَلْغُغْنِي فِي ذَلِكَ شَيْءٌ وَإِنَّ ذَلِكَ لَحَسَنٌ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَبَلَّغْنِي أَنَّ الْحَائِضَ كَانَتْ تُؤْمَرُ بِذَلِكَ عِنْدَ وَقْتِ كُلِّ صَلَاةٍ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت کو یہ حکم دیا جائے گا کہ وہ ہر نماز کے وقت وضو کرے اور پھر بیٹھ کر کچھ دیر کے لیے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے؟ تو انہوں نے فرمایا: مجھے اس بارے میں کوئی روایت نہیں پہنچی ہے البتہ ایسا کرنا اچھا ہے۔

معمربیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ حیض والی عورت کو ہر نماز کے وقت ایسا کرنے کا حکم دیا جائے گا۔

بَابُ دَمِ الْحَيْضَةِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

باب: حیض کا خون کپڑے پر لگ جانا

1223 - حَدِيثُ بَنِي: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضَةِ يُصِيبُ الثَّوْبَ قَالَ: تَقْرُضُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْضَحُهُ وَتُصَلِّي

*** سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ سے حیض کے خون کے کپڑے پر لگ جانے کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا: وہ عورت اُسے پانی کے ذریعہ کھرچ لے گی اور پھر اُس پر پانی چھڑک کر نماز ادا کر لے گی۔

1224 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الْحَائِضِ أَنْ تَغْسِلَ ثِيَابَهَا إِلَّا أَنْ تَشَاءَ

*** زہری فرماتے ہیں: حیض والی عورت پر اپنے کپڑے کو دھونا لازم نہیں ہے البتہ اگر وہ چاہے (تو دھو سکتی ہے)۔

1225 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، سَأَلَتْ عَنْ دَمِ الْحَيْضَةِ يُغْسَلُ بِالْمَاءِ فَلَا يَذْهَبُ أَثَرُهُ قَالَتْ: قَدْ جَعَلَ اللَّهُ الْمَاءَ طَهُورًا

*** قتادہ فرماتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حیض کے خون کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے پانی سے دھویا جاتا ہے لیکن اُس کا نشان ختم نہیں ہوتا، تو سیدہ عائشہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے پانی کو طہارت کے حصول کا ذریعہ بنایا ہے۔

1226 - حَدِيثُ بَنِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْمِقْدَامِ ثَابِتِ بْنِ هُرْمُزٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَوْقَسِ ابْنَةِ مُحْصَنٍ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضَةِ يُصِيبُ الثَّوْبَ قَالَ:

اغْسِلِيهِ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَحُجِّهِ بِصُلْعٍ

*** سیدہ ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے حیض کے خون کے کپڑے پر لگ جانے

کے بارے میں دریافت کیا، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے پانی اور پیری کے پتوں کے ذریعہ دھو لو اور کسی ہڈی کے ذریعہ اسے کھرچ لو۔

1227 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: تَطْهَرُ الْحَائِضُ وَفِي ثَوْبِهَا دَمٌ؟ قَالَ:

تَغْسِلُ وَتَدْعُ ثَوْبَهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: حیض والی عورت پاک ہو جاتی ہے، لیکن اس کے کپڑے پر خون لگا ہوتا ہے (تو وہ کیا کرے گی؟) انہوں نے جواب دیا: وہ غسل کر لے گی اور اس کپڑے کو چھوڑ دے گی۔

1228 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ

تَقُولُ: وَكَانَتْ إِحْدَانَا تَحِيضُ فَيَكُونُ فِي ثَوْبِهَا الدَّمُ فَتَحْكُهُ بِالْحَجَرِ، أَوْ بِالْعُودِ، أَوْ بِالْعِظَمِ، ثُمَّ تَرْسُهُ وَتُغْسِلُ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب ہم میں سے کسی عورت کو حیض آتا تھا اور اس کے کپڑے پر خون لگا ہوتا تھا وہ اسے پتھر یا لکڑی یا ہڈی کے ذریعہ کھرچ دیتی تھی اور پھر اس پر پانی چھڑک کر نماز ادا کر لیتی تھی۔

1229 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ

قَالَتْ عَائِشَةُ: قَدْ كَانَتْ إِحْدَانَا تَغْسِلُ دَمَ الْحَيْضَةِ بِرِيقِهَا تَقْرُصُهُ بِطَفْرِهَا قَالَ: أَيْ ذَلِكَ أَخَذَتْ بِهِ كَمَا كَانَ وَابَةً

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ہم میں سے کوئی عورت حیض کے خون کو لعاب کے ذریعہ صاف کرتی تھی اور اپنے ناخن کے ذریعہ اسے کھرچ دیتی تھی۔ تو راوی نے کہا: تم اس میں سے جس طریقہ کو بھی اختیار کرو گے اس کی گنجائش ہوگی اور اللہ نے چاہا۔

بَابُ الْحَائِضِ تَسْمَعُ السَّجْدَةَ

باب: حیض والی عورت کا آیت سجدہ کو سننا

1230 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَرَّتْ حَائِضٌ بِقَوْمٍ يَتْلُونَ

وَنَ فَيَسْجُدُونَ أَتَسْجُدُ مَعَهُمْ؟ قَالَ: لَا، قَدْ مُنِعَتْ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ: الصَّلَاةُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کہ حیض والی عورت کچھ لوگوں کے پاس سے گزرتی ہے جو تلاوت کر رہے ہوتے ہیں اور (آیت سجدہ پر) سجدہ کرتے ہیں تو کیا وہ عورت ان کے ساتھ سجدہ کرے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! کیونکہ اس عورت کو نماز میں سے اس بھلائی سے بھی منع کیا گیا ہے۔

1231 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَتَادَةَ، قَالَا: تَسْجُدُ

*** قتادہ فرماتے ہیں: وہ عورت سجدہ کرے گی۔

1232 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا سَمِعَتِ الْحَائِضُ

وَالْحُبُّ السَّجْدَةُ قَضَى لَأَنَّ الْحَائِضَ لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ

* ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب حیض والی عورت یا جنبی شخصِ آیتِ سجدہ کو نہیں گے تو اس کی قضاء کریں گے، کیونکہ حیض والی عورت نماز کی قضاء نہیں کرتی ہے۔

بَابُ مُبَاشَرَةِ الْحَائِضِ

باب: حیض والی عورت کے ساتھ مباشرت کرنا

1233 - حَدِيثُ نَبِيِّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ نُدْبَةَ، مَوْلَاةٍ لِمَيْمُونَةَ قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَرْسَلْتَنِي مَيْمُونَةُ إِلَيْهِ فَإِذَا فِي بَيْتِهِ فِرَاشَانِ، فَرَجَعْتُ إِلَى مَيْمُونَةَ فَقُلْتُ: مَا أَرَى ابْنَ عَبَّاسٍ إِلَّا مُهَاجِرًا لِأَهْلِهِ، فَأَرْسَلْتُ إِلَى بِنْتِ مِشْرِحِ الْكِنْدِيِّ امْرَأَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ تَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ: لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ هَجْرٌ، وَلَكِنِّي حَائِضٌ فَأَرْسَلْتُ مَيْمُونَةَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: اتَّوَعَّبَ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ حَائِضًا تَكُونُ عَلَيْهَا الْخِرْقَةُ إِلَى الرُّكْبَةِ، أَوْ إِلَى نِصْفِ الْفَخِذِ.

* سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی کنیز ندبہ بیان کرتی ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گئی، سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھے اُن کے پاس بھجوایا تھا، اُن کے گھر میں دو بستر تھے جب میں سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہما کے پاس واپس آئی تو میں نے کہا: میرا خیال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنی بیوی سے علیحدگی اختیار کی ہوئی ہے۔ تو سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی اہلیہ جو مشرحِ کندی کی صاحبزادی تھیں اُسے پیغام بھجوایا اور اُس سے دریافت کیا (کہ کیا صورتِ حال ہے) تو اُس خاتون نے کہا: میرے اور اُن کے درمیان کوئی لا تعلقی نہیں ہے بلکہ مجھے حیض آیا ہوا ہے۔ تو سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ بن عباس کو پیغام بھجوایا کہ کیا تم نبی اکرم ﷺ کی سنت سے منہ موڑ رہے ہو، نبی اکرم ﷺ اپنی ازواج میں سے کسی زوجہ محترمہ کے ساتھ اُس خاتون کے حیض کی حالت میں بھی مباشرت کر لیتے تھے، اُس خاتون کے جسم پر گھنٹے تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) نصف زانوں تک کپڑا ہوتا ہے۔

1234 - اقوال تابعين: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: وَذَكَرَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَبِيبِ مَوْلَى عُرْوَةَ، عَنْ نُدْبَةَ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1235 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لِحَافِهِ فَحِضْتُ فَأَنْسَلْتُ مِنْهُ، فَقَالَ: مَا لِكَ الْفَيْسِ؟ - يَعْنِي الْحَيْضَةَ - قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: فَشَدَيْ عَلَيْكَ ثِيَابَكَ قَالَتْ: فَشَدَدْتُ عَلَى ثِيَابِ حَيْضَتِي، ثُمَّ

رَجَعْتُ فَاضْطَجَعْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ آپ کے لحاف میں موجود تھی اسی دوران مجھے حیض آ گیا تو میں اس میں سے نکل آئی نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: تمہیں کیا ہوا ہے؟ کیا تمہیں حیض آ گیا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اپنے کپڑے کو باندھ لو! سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: پھر میں نے اپنے حیض کے کپڑے کو باندھ لیا اور نبی اکرم ﷺ کے ساتھ لیٹ گئی۔

1236 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ حِضْتُ وَأَنَا رَاقِدَةٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَصْلِحَ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا، ثُمَّ أَمَرَهَا أَنْ تَرْقُدَ مَعَهُ عَلَى فِرَاشٍ وَاحِدٍ وَهِيَ حَائِضٌ، عَلَى فَرْجِهَا ثَوْبٌ شَقَائِقُ

*** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: مجھے حیض آ گیا اور میں اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے ساتھ لیٹی ہوئی تھی تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں ہدایت کی کہ وہ اپنے حیض کے کپڑے تیار کر لیں (یعنی انہیں باندھ لیں) اور پھر انہیں یہ حکم دیا کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک ہی بستر پر سوجائیں جبکہ وہ حیض کی حالت میں ہوں، لیکن ان کے جسم پر کپڑا باندھا ہوا ہو۔

1237 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَتَرَّرَ بِإِرَارٍ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ يَأْشِرُنِي

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ مجھے یہ حکم دیتے تھے کہ میں حیض کی حالت میں تہبند باندھ لوں پھر آپ میرے ساتھ مباشرت کر لیتے تھے۔

1238 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ الْبَجَلِيِّ، أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ اتَّوَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَسَأَلُوهُ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ تَطَوُّعًا، وَعَمَّا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ حَائِضًا، وَعَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ: أَمَّا صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ تَطَوُّعًا فَهُوَ نَوْرٌ فَتَوَرَّأَوْا بِيُوتَكُمْ وَمَا خَيْرُ بَيْتٍ لَيْسَ فِيهِ نُورٌ؟ وَأَمَّا مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ حَائِضًا فَكُلُّ مَا فَوْقَ الْإِرَارِ لَا يَطْلَعْنَ عَلَى مَا تَحْتَهُ حَتَّى تَطْهَرُ، وَأَمَّا الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ أَفْضِ عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ مِرَارٍ وَادْلُكْ، ثُمَّ أَفْضِ الْمَاءَ عَلَى جِلْدِكَ.

*** عاصم بجلی بیان کرتے ہیں: اہل کوفہ سے تعلق رکھنے والے کچھ لوگ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے آدمی کے گھر میں نفل نماز ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا اور اس بارے میں دریافت کیا کہ آدمی کے لیے اپنی حیض والی عورت سے کس حد تک تعلق رکھنا جائز ہے اور غسل جنابت کے بارے میں دریافت کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جہاں تک آدمی کا اپنے گھر میں نفل نماز ادا کرنے کا تعلق ہے تو یہ نور ہے تو تم لوگ اپنے گھروں کو نورانی کرو اور ایسا گھر بہتر نہیں ہوتا جس میں نور موجود نہ ہو جہاں تک اس مسئلے کا تعلق ہے کہ آدمی کا اپنی حیض والی بیوی سے کس حد تک تعلق رکھنا

جائز ہے تو تہبند کی اوپر والے پورے جسم (کے ساتھ مباشرت کی جاسکتی ہے) البتہ کوئی بھی شخص اُس عورت کے پاک ہونے تک اس کے نیچے کے حصے کو نہ جھا تک کر دیکھے۔ جہاں تک غسل جنابت کا تعلق ہے تو تم پہلے نماز کے وضو کا سا وضو کرو پھر اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہاؤ اور اُسے ملو اور پھر اپنے پورے جسم پر پانی بہالو۔

1239 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ شُرَيْحٍ قَالَ: لَكَ مَا فَوْقَ الشُّرْرِ، وَقَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ: مَا فَوْقَ الْأَزَارِ
** قاضی شریح بیان کرتے ہیں: تمہارے لیے ناف سے اوپر کا حصہ جائز ہے۔

** قتادہ بیان کرتے ہیں: تہبند سے اوپر کا حصہ جائز ہے۔

1240 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: لِيُبَاشِرِ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا تَجْعَلُ عَلَى سِفْلَيْهَا ثَوْبًا
** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: آدمی کو اپنی بیوی کے ساتھ مباشرت کرنی چاہیے جبکہ وہ عورت حیض کی حالت میں ہو اور وہ عورت اپنے نیچے والے حصے پر کپڑا باندھ لے۔

1241 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَرْسَلَ إِلَى عَائِشَةَ تَسْتَفِيئُهَا فِي الْحَائِضِ أَيَبَاشِرُهَا؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: نَعَمْ، تَجْعَلُ عَلَى سِفْلَيْهَا ثَوْبًا
** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو پیغام بھیجا اور اُن سے حیض والی عورت کے بارے میں مسئلہ دریافت کیا کہ کیا وہ اُس کے ساتھ مباشرت کر سکتے ہیں؟ سیدہ عائشہ نے فرمایا: جی ہاں! وہ عورت اپنے جسم کے نیچے والے حصے پر کپڑا اڑال لے گی۔

1242 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُبَاشِرُ الْحَائِضُ زَوْجَهَا إِذَا كَانَ عَلَى خَزَلَيْهَا السُّفْلَى إِذَا رَأَى سَمِعْنَا ذَلِكَ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: جَزَلْتُهَا مِنَ السُّرَّةِ إِلَى الرُّكْبَةِ
** عطاء فرماتے ہیں: حیض والی عورت کے ساتھ اُس کا شوہر مباشرت کر سکتا ہے جبکہ اُس کے جسم کے نیچے والے حصے پر تہبند موجود ہو، ہم نے اس بارے میں روایت سنی ہے۔

امام عبدالرزاق فرماتے ہیں: لفظ جرات سے مراد ناف سے لے کر گھٹنے تک کا حصہ ہے۔

1243 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: مَا تَحْتَ الْأَزَارِ إِذَا كَانَتِ الْمَرْأَةُ حَائِضًا حَرَامٌ

** سلیمان بن موسیٰ فرماتے ہیں: تہبند سے نیچے کا حصہ جبکہ عورت حیض کی حالت میں ہو حرام ہے۔

1244 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: يُبَاشِرُهَا إِذَا كَانَ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا

** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: آدمی اُس عورت کے ساتھ مباشرت کر سکتا ہے جبکہ اُس کے زیریں جسم پر کپڑا موجود ہو۔

1245- اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيَّامُهَا إِذَا ارْتَقَعَ عَنْهَا الدَّمُ وَلَمْ تَطْهَرْ؟ قَالَ: لَا حَتَّى تَطْهَرَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جب عورت کا خون آنا بند ہو جائے اور وہ پاک نہ ہو تو کیا مرد اُس کے ساتھ مباشرت کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! جب تک وہ عورت پاک نہیں ہو جاتی۔

1246- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ، الْحَسَنَ يَقُولُ: الَّتِي لَمْ تَطْهَرْ بِسُتْرٍ الْحَائِضِ حَتَّى تَطْهَرَ

** حسن بصری فرماتے ہیں: جو عورت پاک نہیں ہوئی، وہ حائضہ عورت کے حکم میں ہوگی، جب تک وہ پاک نہیں ہو جاتی۔

بَابُ تَرْجِيلِ الْحَائِضِ

باب: حیض والی عورت کا (اپنے شوہر کی) کنگھی کرنا

1247- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: كَانَتْ عَائِشَةُ تُرْجِلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ: يَنَاولُهَا رَأْسُهُ وَهِيَ فِي حُجْرَتِهَا، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ

** عروہ بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ کے سر میں کنگھی کر دیا کرتی تھیں جبکہ نبی اکرم ﷺ اعتکاف کیے ہوئے ہوتے تھے اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا حیض کی حالت میں ہوتی تھیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سر سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بڑھا دیتے تھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے حجرے میں ہوتی تھیں اور نبی اکرم ﷺ مسجد میں ہوتے تھے۔

1248- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَتَحْنُ جُنْبَانِ، وَكُنْتُ أَغْتَسِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا حَائِضٌ، وَكَانَ يَأْمُرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ أَنْ أَتَوَرَّأَنَّ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کر لیتے تھے جبکہ ہم دونوں جنابت کی حالت میں ہوتے تھے اسی طرح میں نبی اکرم ﷺ کا سر دھو دیا کرتی تھی جبکہ نبی اکرم ﷺ مسجد میں اعتکاف کیے

ہوئے ہوتے تھے اور میں حیض کی حالت میں ہوتی تھی۔ آپ مجھے حکم دیتے تھے جبکہ میں حیض کی حالت میں ہوتی تھی (یہ حکم دیتے تھے) کہ میں تہبند باندھ لوں اور پھر آپ میرے ساتھ مباشرت کر لیتے تھے۔

1249 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنبُذٌ، أَنَّ أُمَّهُ، أَخْبَرَتْهُ، أَنَّهَا بَيْنَا هِيَ جَالِسَةٌ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ دَخَلَ عَلَيْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَتْ: أَيَا بُنَيَّ مَا لِي أَرَاكَ نَعِيًّا؟ فَقَالَ: أُمُّ عَمَّارٍ مُرَجَلَتِي حَاضَتْ، فَقَالَتْ: أَيُّ بُنَيَّ، وَإِنَّ الْحَيْضَةَ مِنَ الْيَدِ قَالَتْ: لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَيَّ وَهِيَ مُصْطَجِعَةٌ حَائِضَةٌ قَدْ عَلِمَ ذَلِكَ فَيَتَكَّ عَلَيَّهَا فَيَتْلُو الْقُرْآنَ وَهُوَ مَتَكٌّ عَلَيْهَا، وَيَدْخُلُ عَلَيْهَا قَاعِدَةً وَهِيَ حَائِضٌ فَيَتَكَّ فِي حِجْرِهَا فَيَتْلُو الْقُرْآنَ وَهُوَ مَتَكٌّ عَلَيْهَا، وَيَدْخُلُ عَلَيْهَا قَاعِدَةً وَهِيَ حَائِضٌ فَيَسُطُّ لَهُ الْخُمُرَةَ فِي مُصَلَّاهُ فَيَصَلِّي عَلَيْهَا فِي بَيْتِي، أَيُّ بُنَيَّ وَإِنَّ الْحَيْضَةَ مِنَ الْيَدِ

*** منہو بیان کرتے ہیں: اُن کی والدہ نے انہیں بتایا کہ وہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کی زوجہ محترمہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس بیٹھی ہوئی تھی اسی دوران حضرت عبد اللہ بن عباس اُن کے پاس آئے تو سیدہ میمونہ نے فرمایا: اے میرے بیٹے! کیا وجہ ہے کہ میں دیکھ رہی ہوں کہ تمہارے بال بکھرے ہوئے ہیں تو انہوں نے جواب دیا: عمار کی ماں! (یعنی نیری بیوی) میرے بالوں میں لنگھی کرتی ہے اور اُسے حیض آیا ہوا ہے۔ سیدہ میمونہ نے فرمایا: اے میرے بیٹے! حیض کا ہاتھ کے ساتھ کیا واسطہ؟ پھر سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے بتایا: نبی اکرم ﷺ ہم میں سے کسی ایک کے پاس تشریف لاتے تھے وہ خاتون اُس وقت حیض کی حالت میں لیٹی ہوئی ہوتی تھی اور نبی اکرم ﷺ کو اس بات کا علم ہوتا تھا لیکن آپ اُس زوجہ کے ساتھ ٹیک لگا کر قرآن کی تلاوت کر لیتے تھے جبکہ آپ نے اُس خاتون سے ٹیک لگائی ہوئی ہوتی تھی۔ اسی طرح نبی اکرم ﷺ کسی زوجہ کے پاس تشریف لاتے تھے تو وہ حیض کی حالت میں بیٹھی ہوئی ہوتی تھی تو نبی اکرم ﷺ اُن کے پہلو میں سر رکھ کر قرآن کی تلاوت کر لیتے تھے جبکہ آپ نے اُن پر ٹیک لگائی ہوئی ہوتی تھی اسی طرح آپ کسی زوجہ کے پاس تشریف لاتے تھے تو وہ بیٹھی ہوئی ہوتی تھی اور حیض کی حالت میں ہوتی تھی تو وہ جائے نماز پر چٹائی بچھا دیا کرتی تھی تو نبی اکرم ﷺ میرے گھر میں اُس چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے اے میرے بیٹے! حیض کا ہاتھ کے ساتھ کیا واسطہ؟

1250 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: كَانَتْ الْحَائِضُ تَخْدُمُ أَبِي، وَيَقُولُ: لَيْسَتْ حَيْضَتُهَا فِي يَدِهَا

*** ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: حیض والی عورت میرے والد کی خدمت کرتی تھی کیونکہ والد یہ فرماتے تھے کہ اس کا حیض اس کے ہاتھ میں نہیں ہے۔

1251 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سُنِلَ اتَّخَذَ مَنِ الْحَائِضُ، أَوْ تَدْنُو مِنِّي، أَوْ تَخْدُمُنِي الْمَرْأَةُ وَهِيَ جُنْبٌ؟ فَقَالَ عُرْوَةُ: كُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي هَتِينٌ، وَكُلُّ ذَلِكَ تَخْدُمُنِي وَلَيْسَ عَلَى ذَلِكَ بَأْسٌ

** هشام بن عروہ اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں کہ اُن سے سوال کیا گیا: کیا حیض والی عورت میری خدمت کر سکتی ہے اور میرے قریب ہو سکتی ہے یا جنابت والی کوئی عورت میری خدمت کر سکتی ہے؟ تو عروہ نے جواب دیا: ہرگز۔ نزدیک یہ سب کام عام ہیں اور ہر قسم کی عورت میری خدمت کر سکتی ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1252 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

** صفیہ کے صاحبزادے منصور اپنی والدہ کے حوالہ سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سر میری گود میں رکھتے تھے میں اُس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھی لیکن نبی اکرم ﷺ قرآن کی تلاوت کر لیتے تھے۔

1253 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ بْنِ هَانِءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَشْرَبُ فِي الْإِنَاءِ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاؤُهُ فِي مَوْضِعٍ فَمِى فَيَشْرَبُ، وَكُنْتُ آخِذُ الْعُرْقَ فَاَنْتَهَشُ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاؤُهُ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَضَعْتُ فَمِى عَلَيْهِ فَيَنْتَهَشُ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں حیض کی حالت میں کسی برتن سے پانی پیتی تھی تو نبی اکرم ﷺ اُس برتن کو لے کر اپنا منہ اُسی جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے رکھا ہوتا تھا اور پانی پی لیتے تھے اسی طرح میں کوئی ہڈی لے کر اُس سے گوشت نوچتی تھی تو نبی اکرم ﷺ اُس ہڈی کو لے کر اپنا منہ اُسی جگہ پر رکھتے تھے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوتا تھا پھر آپ اُسے نوچ لیتے تھے۔

1254 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: الْحَائِضُ تَضَعُ فِي الْمَسْجِدِ الشَّيْءَ وَتَأْخُذُ مِنْهُ

** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حیض والی عورت مسجد میں کوئی چیز رکھ سکتی ہے اور وہاں سے کوئی چیز اٹا بھی سکتی ہے (یہاں مسجد سے مراد شاید جائے نماز ہے)۔

1255 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كُنَّ جَوَارِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَغْسِلْنَ رِجْلَيْهِ وَهْنًا حَيْضًا، وَيُلْقِينَ إِلَيْهِ الْخُمْرَةَ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی کنیزیں اُن کے پاؤں دھو دیا کرتی تھیں جبکہ وہ حیض کی حالت میں ہوتی تھیں اسی طرح وہ انہیں چٹائی بھی پکڑا دیا کرتی تھیں۔

1256 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ: أَرْسَلْتُ أُمِّي إِلَى عُلْفَةَ أَمْرِضُ الْحَائِضُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا حُضِرَتْ فَلْتَقُمْ مِنْ عِنْدِكَ قَالَ: قُلْتُ: تَغْسِلُنِي إِذَا مِتُّ؟ قَالَ: لَا

** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: میری والدہ نے مجھے علقمہ کے پاس بھیجا کہ حیض والی عورت بیمار کی تیمارداری کر سکتی

ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! البتہ اگر بیمار کا آخری وقت قریب آ جائے تو وہ عورت اُس کے پاس سے اٹھ جائے! میں نے دریافت کیا: اگر میں مر جاؤں تو کیا وہ مجھے غسل دے سکتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

1257 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ، يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ الْحَائِضَ، وَكَانَ يُصَلِّي

عَلَى الْحَائِضِ

*** عبد اللہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاؤں حیض والی عورت دھو دیتی تھی اور وہ حیض والی عورت (بچھونے پر) نماز ادا کر لیتے تھے۔

1258 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ قَالَتْ: أَنَا حَائِضٌ قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ فِي

يَدِكَ

*** قاسم بن محمد سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا کہ تم مجھے چٹائی پکڑادو! انہوں نے عرض کی: مجھے حیض آیا ہوا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے۔

1259 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، أَنَّ أَبَا طَلْحَانَ أَرْسَلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ يَسْأَلُهُ، عَنِ الْخَائِضِ تَوَضُّئِي، ثُمَّ اسْتَيْدَ إِلَيْهَا فَأَصَلَّى قَالَ: لَا

*** مغیرہ بیان کرتے ہیں: ابو طلحان نے ابراہیم نخعی کو پیغام بھیجا اور اُن سے حیض والی عورت کے بارے میں دریافت کیا کہ کیا وہ مجھے وضو کروا سکتی ہے اور کیا میں اُس کے ساتھ ٹیک لگا کر نماز ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں!

1260 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ حَائِضًا؟ قَالَتْ: مَا دُونَ الْفَرْجِ. قَالَ: فَغَمَزَ مَسْرُوقٌ بِيَدِهِ رَجُلًا كَانَ مَعَهُ أَيَّ اسْمَعُ قَالَ: قُلْتُ: فَمَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا صَائِمًا؟ قَالَتْ: كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْجِمَاعَ. قَالَ مَعْمَرٌ: بَلَّغْنِي أَنَّ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ ابْنِ عُمَرَ كَانَتْ تَنَاوِلُهُ الْخُمْرَةَ حَائِضًا

*** مسروق بیان کرتے ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے عرض کی: اے ام المؤمنین! آدمی کا اپنی حیض والی بیوی سے کس حد تک تعلق رکھنا جائز ہے؟ سیدہ عائشہ نے فرمایا: شرمگاہ کے علاوہ۔ تو مسروق نے اپنے ہاتھ کے ذریعہ اپنے ساتھ موجود شخص کو ٹھوکا دیا اور بولے: کیا تم سن رہے ہو؟ مسروق کہتے ہیں: پھر میں نے دریافت کیا: میرے لیے روزے کی حالت میں اُس سے کس حد تک تعلق جائز ہے؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: صحبت کرنے کے علاوہ سب کچھ۔

معمربیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خواتین میں سے کوئی خاتون حیض کی حالت میں انہیں چٹائی پکڑادیا کرتی تھی۔

بَابُ إِصَابَةِ الْحَائِضِ

باب: حیض والی عورت کے ساتھ صحبت کرنا

1261 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنْ أَصَابَتْ

حَائِضًا تَصَدَّقَ بِدِينَارٍ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اگر آدمی اپنی حیض والی عورت کے ساتھ صحبت کر لے تو اُسے ایک دینار صدقہ کرنا چاہیے۔

1262 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا فَأَمَرَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِنِصْفِ دِينَارٍ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَكَانَ الْحَكَمُ بِنُ عَتِيبَةَ، عَنْ مِقْسَمٍ يَقُولُ: لَا أَدْرِي قَالَ مِقْسَمٌ: دِينَارًا، أَوْ قَالَ نِصْفَ دِينَارٍ *** مقسم فرماتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جس نے اپنی بیوی کے ساتھ اُس کے حیض کے دوران صحبت کر لی تھی تو نبی اکرم ﷺ نے اُسے نصف دینار صدقہ کرنے کا حکم دیا۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: راوی نے یہ بات بیان کی ہے: مجھے نہیں معلوم کہ مقسم نامی راوی نے لفظ ”ایک دینار“ استعمال کیا تھا یا ”نصف دینار“ استعمال کیا تھا۔

1263 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خُصَيْفٍ، وَعَلِيِّ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ مِقْسَمٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا آتَى امْرَأَتَهُ حَائِضًا أَنْ يَتَصَدَّقَ بِنِصْفِ دِينَارٍ *** مقسم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو جس نے اپنی حیض والی بیوی کے ساتھ صحبت کر لی تھی یہ حکم دیا کہ وہ نصف دینار صدقہ کرے۔

1264 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، وَابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آتَى امْرَأَتَهُ فِي حَيْضَتِهَا فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ، وَمَنْ آتَاهَا وَقَدْ أَذْبَرَ الدَّمَ عَنْهَا، فَلَمْ تَغْتَسِلْ فَنِصْفُ دِينَارٍ كُلُّ ذَلِكَ. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

*** مقسم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص اپنی حیض والی بیوی کے ساتھ صحبت کر لے اُسے ایک دینار صدقہ کرنا چاہیے اور جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ اُس وقت صحبت کرے جب اُس کا خون ٹکنا بند ہو چکا ہو لیکن اُس نے ابھی غسل نہ کیا ہو تو اُسے نصف دینار صدقہ کرنا چاہیے۔“

(راوی بیان کرتے ہیں: یہ دونوں چیزیں نبی اکرم ﷺ سے منقول ہیں۔

1265 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے۔

1266 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ مِقْسَمٍ،

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ فِي الْحَائِضِ نِصَابَ دِينَارٍ إِذَا أَصَابَهَا قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حیض والی عورت کے ساتھ صحبت کرنے پر ایک دینار کی ادائیگی کو مقرر کیا ہے جبکہ آدمی نے اس عورت کے غسل کرنے سے پہلے اس کے ساتھ صحبت کی ہو۔

1267 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَانَ يَقِيسُهُ بِالَّذِي يَقَعُ

عَلَى أَهْلِهِ فِي رَمَضَانَ قَالَ: قَالَ هِشَامٌ، وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ، يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ. وَقَالَ مَعْمَرٌ، عَنِ

الْحَسَنِ،

*** حسن بصری کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ وہ اس صورت حال کو اس صورت حال پر قیاس کرتے تھے جب

کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ رمضان میں (روزہ کے دوران) صحبت کر لے۔

ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایسے شخص پر کوئی ادائیگی لازم نہیں ہوگی ایسا شخص اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے گا۔ معمر نے

یہی بات حسن بصری کے حوالے سے بھی نقل کی ہے۔

1268 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، وَعَنْ مَنْصُورٍ،

وَالْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ

*** ابن سیرین اور ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: ایسے شخص پر کوئی ادائیگی لازم نہیں ہوگی وہ اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے

گا۔

1269 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الْحَائِضِ

يُصِيبُهَا زَوْجُهَا قَالَ: لَمْ أَسْمَعْ فِيهِ بِكَفَّارَةٍ مَعْلُومَةٍ، فَلْيَسْتَغْفِرِ اللَّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے حیض والی ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا، جس کا شوہر اس

کے ساتھ صحبت کر لیتا ہے تو انہوں نے فرمایا: میں نے اس بارے میں کسی متعین کفارہ سے متعلق کوئی روایت نہیں سنی ہے البتہ وہ شخص اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے گا۔

1270 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ:

رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَبُولَ دُمًّا قَالَ: أَنْتَ رَجُلٌ تَأْتِي أَمْرَاتُكَ وَهِيَ حَائِضٌ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ، وَلَا تَعُدْ

** ابو قلابہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا: میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں فرس کا پیشاب کر رہا ہوں، تو انہوں نے فرمایا: تم نے ضرور اپنی بیوی کے ساتھ اُس کے حیض کے دوران صحبت کی ہوگی، تم اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرو اور دوبارہ ایسا نہ کرنا۔

1271- آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَكْحُولًا، يُسْأَلُ عَنِ الرَّجُلِ يَأْتِي أَمْرَاتَهُ حَائِضًا قَالَ: يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَيَتُوبُ إِلَيْهِ

** محمد بن راشد بیان کرتے ہیں: میں نے مکحول کو سنا، اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو اپنی بیوی کی بیوی کے ساتھ صحبت کر لیتا ہے تو انہوں نے فرمایا: وہ اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے اور اُس کی بارگاہ میں توبہ کرے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ أَمْرَاتَهُ وَقَدْ رَأَتْ الطَّهْرَ وَلَمْ تَغْتَسِلْ

باب: آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ اُس وقت صحبت کرنا جب وہ طہر دیکھ چکی ہو

لیکن ابھی اُس نے غسل نہ کیا ہو

1272- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ: (وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ) (البقرة: 222) قَالَ: لِلنِّسَاءِ طَهْرَانِ: طَهْرٌ قَوْلُهُ: (حَتَّى يَطْهُرْنَ) (البقرة: 222) يَقُولُ: إِذَا تَطَهَّرْنَ مِنَ الدَّمِ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلْنَ، وَقَوْلُهُ: (إِذَا تَطَهَّرْنَ) أَيْ إِذَا اغْتَسَلْنَ، وَلَا تَحِلُّ لِرَجُلٍ لِرَوْحِهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ يَقُولُ: (فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ) (البقرة: 222) مِنْ حَيْثُ يَخْرُجُ الدَّمُ، فَإِنْ لَمْ يَأْتِيَهَا مِنْ حَيْثُ أَمَرَ فَلَيْسَ مِنَ التَّوَابِينَ، وَلَا مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

** عمر بن حبیب، مجاہد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: (اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:)

”اور تم اُن کے قریب نہ جاؤ، جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں، جب وہ پاک ہو جائیں تو تم جہاں سے چاہو اُن کے پاس جاؤ۔“

مجاہد فرماتے ہیں: عورتوں کے طہر دو قسم کے ہوتے ہیں ایک طہر کا ذکر اللہ تعالیٰ کے ان الفاظ میں ہیں: ”یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں“ تو اللہ تعالیٰ یہاں یہ فرما رہا ہے کہ جب وہ غسل کرنے سے پہلے خون سے پاک ہو جائیں اور جو دوسرا قول ہے: ”جب“ پاکی حاصل کر لیں“ اس سے مراد یہ ہے کہ جب وہ غسل کر لیں، تو اُس کے شوہر کے لیے (اُس کے ساتھ صحبت کرنا) اُس وقت تک جائز نہیں ہوگا جب تک وہ عورت غسل نہیں کر لیتی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے:

”پھر تم اُن عورتوں کے پاس جاؤ، جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے تمہیں حکم دیا ہے۔“

اس سے مراد یہ ہے کہ اُس جگہ سے آؤ جہاں سے خون نکلتا ہے، اور اگر کوئی شخص عورت کے پاس اُس طرح سے نہیں آتا جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے، تو ایسا شخص نہ تو توبہ کرنے والا ہوگا اور نہ ہی طہارت حاصل کرنے والا ہوگا۔

1273 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً قَالَ: الْحَائِضُ تَرَى الطَّهْرَ وَلَا تَغْتَسِلُ أَتَحِلُّ لِرُؤُوسِهَا؟ قَالَ: لَا، حَتَّى تَغْتَسِلَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا کہ حیض والی عورت طہر دیکھ لیتی ہے، لیکن وہ غسل نہیں کرتی تو کیا وہ اپنے شوہر کے لیے حلال ہوگی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! جب تک وہ غسل نہیں کرتی (حلال نہیں ہوگی)۔

1274 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَسَلِيمَانَ بْنَ بَسَّارٍ، سُئِلَا عَنِ الْحَائِضِ هَلْ يُصِيبُهَا رُؤُوسُهَا إِذَا رَأَتْ الطَّهْرَ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ؟ فَقَالَا: لَا، حَتَّى تَغْتَسِلَ

*** سالم بن عبد اللہ اور سلیمان بن یسار سے حیض والی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا: جب وہ طہر دیکھ لے تو اس کے غسل کرنے سے پہلے اس کا شوہر اس کے ساتھ صحبت کر سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! جب تک وہ غسل نہیں کر لیتی، اس کا شوہر اس کے ساتھ صحبت نہیں کر سکتا۔

بَابُ قَضَاءِ الْحَائِضِ الصَّلَاةِ

باب: حیض والی عورت کا نماز کی قضاء کرنا

1275 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: اتَّقِضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: لَا، ذَلِكَ بِدْعَةٍ

*** ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں میں نے اُن سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت نماز کی قضاء کرے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! یہ بدعت ہے۔

1276 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: سُئِلَ اتَّقِضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: لَا، ذَلِكَ بِدْعَةٍ

*** عکرمہ کے بارے میں منقول ہے کہ اُن سے سوال کیا گیا: کیا حیض والی عورت نماز کی قضاء کرے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! یہ بدعت ہے۔

1277 - حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ قُلْتُ: لَسْتُ بِحَرُورِيَّةٍ، وَلَكِنِّي أَسْأَلُ قَالَتْ: قَدْ كَانَ يُصَيِّنَا ذَلِكَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ، وَلَا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ.

*** معاذہ عدویہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا، میں نے کہا: حیض والی عورت کا کیا معاملہ ہے کہ وہ روزہ کی تو قضاء کرتی ہے لیکن نماز کی قضاء نہیں کرتی ہے؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیا تم حروریہ ہو؟ میں نے کہا: میں

حرور نہیں ہوں لیکن میں سوال کر رہی ہوں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ہمیں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ اس طرح کی صورت حال سامنا کرنا پڑا (یعنی جب نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں ہمیں حیض آتا تھا) تو ہمیں روزوں کی قضاء کا حکم دیا جاتا ہے ہمیں نماز کی قضاء کا حکم نہیں دیا جاتا تھا۔

1278 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ
* * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1279 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّ يَأْمُرُ امْرَأَةً مَنَا أَنْ تَقْضِيَ الصَّلَاةَ
* * سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ہم لوگ ہوتے تھے لیکن آپ ہم میں سے کسی بھی خاتون کو نماز قضاء کرنے کا حکم نہیں دیتے تھے۔

1280 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: الْحَائِضُ تَقْضِي الصَّوْمَ، قُلْتُ: عَمَّنْ؟ قَالَ: هَذَا مَا اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ وَلَيْسَ فِي كُلِّ شَيْءٍ نَجْدُ الْإِسْنَادَ
* * زہری فرماتے ہیں: حیض والی عورت روزے کی قضاء کرے گی۔ میں نے دریافت کیا: اس کی دلیل کیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: اس پر لوگوں کا اتفاق ہے اور ہمیں ہر چیز کے بارے میں سند نہیں مل سکتی۔

بَابُ صَلَاةِ الْحَائِضِ

باب: حیض والی عورت کا نماز ادا کرنا

1281 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَا: إِذَا طَهَّرَتِ الْحَائِضُ قَبْلَ اللَّيْلِ صَلَّتِ الْعَصْرَ وَالظُّهْرَ، وَإِذَا طَهَّرَتْ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلَّتِ بِالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءَ
* * ابن جریج نے عطاء کا اور طاؤس کے صاحبزادے نے اپنے والد کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ جب حیض والی عورت رات سے پہلے پاک ہو جائے (یعنی سورج غروب ہونے سے پہلے پاک ہو جائے) تو وہ عصر اور ظہر کی نماز ادا کرے گی اور اگر دوپہر صادق ہونے سے پہلے پاک ہو جائے تو وہ مغرب اور عشاء کی نماز بھی ادا کرے گی۔

1282 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، وَعَنْ لَيْثٍ، وَعَنْ طَاوُسٍ مِثْلَهُ
* * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ طاؤس کے حوالے سے منقول ہے۔

1283 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ
* * امام شعبی سے بھی اسی کی مانند منقول ہے۔

1284 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ طَهَّرَتْ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ فَلَيْسَ

صَوْمُهَا وَلَا فَلَا

*** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: جب وہ دن کے ابتدائی حصے میں پاک ہو جائے تو وہ اپنے روزے کو مکمل کرے گی ورنہ نہیں کرے گی۔

1285 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: إِذَا طَهَرَتِ الْمَرْأَةُ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ صَلَّاتُ النَّهَارِ كُلِّهَا، وَإِذَا طَهَرَتْ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ صَلَّاتُ اللَّيْلِ كُلِّهَا

*** حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب عورت سورج غروب ہونے سے پہلے پاک ہو جائے تو وہ اُس دن کی تمام نمازیں ادا کرے گی اور جب وہ صبح صادق طلوع ہونے سے پہلے پاک ہو جائے تو وہ اُس رات کی تمام نمازیں ادا کرے گی (یعنی مغرب اور عشاء کی نمازیں ادا کرے گی)۔

1286 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا طَهَرَتْ فِي وَقْتِ الْعَصْرِ صَلَّاتِ الْعَصْرِ وَلَمْ تُصَلِّ الظُّهْرَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب وہ عورت عصر کے وقت میں پاک ہو جائے تو وہ عصر کی نماز ادا کرے گی، ظہر کی نماز ادا نہیں کرے گی۔

1287 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: إِذَا طَهَرَتِ الْحَائِضُ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ صَلَّاتُ تِلْكَ الصَّلَاةِ، وَإِذَا لَمْ تَطْهَرْ فِي وَقْتِهَا لَمْ تُصَلِّ تِلْكَ الصَّلَاةَ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب حیض والی عورت کسی نماز کے وقت میں پاک ہو جائے تو وہ اُس نماز کو ادا کرے گی اور جس نماز کے وقت میں وہ پاک نہیں ہوئی تھی اُس نماز کو وہ ادا نہیں کرے گی۔

1288 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: إِذَا رَأَتْ الْمَرْأَةُ الطُّهْرَ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ فَلَمْ تَغْتَسِلْ حَتَّى يَذْهَبَ وَقْتُهَا فَلْتَعِدْ تِلْكَ الصَّلَاةَ تَقْضِيهَا. وَقَالَ الثَّوْرِيُّ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب عورت کسی نماز کے وقت میں پاکی کو دیکھ لے اور اُس نے غسل نہ کیا ہو، یہاں تک کہ اُس کی نماز کا وقت رخصت ہو جائے تو وہ نماز کو دہرائے گی اور اُس کی قضاء کرے گی۔

یہ بات سفیان ثوری نے بھی بیان کی ہے۔

1289 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: إِذَا حَاصَّتِ الْمَرْأَةُ لِمَوْقِفِ صَلَاةٍ لَمْ تَكُنْ صَلَّاتُ تِلْكَ الصَّلَاةِ قَضَتْهَا إِذَا طَهَرَتْ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: جب حیض والی عورت کو کسی نماز کے وقت میں حیض آجائے تو وہ اُس نماز کو ادا نہیں کرے گی، جب وہ پاک ہو جائے گی تو اُس کی قضاء کرے گی۔

1290 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، قَالَ: سُبَيْلُ قَتَادَةَ، عَنْ امْرَأَةٍ نَامَتْ عَنِ

الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَاسْتَيْقَظَتْ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ: إِذَا طَهَّرْتَ فَلْتَقْضِيهَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: قتادہ سے ایسی عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا جو عشاء کے وقت سو گئی جب وہ بیدار ہوئی تو اُسے حیض آ گیا تھا تو انہوں نے فرمایا: جب وہ پاک ہوگی اُس وقت اُس کی قضاء کرے گی۔

1291 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: فِي الْحَائِضِ تَرَى

الطُّهْرَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا تَغْتَسِلُ حَتَّى تُصْبِحَ، قَالَ: تَغْتَسِلُ، وَتَيْتَمُ صَوْمُهَا وَلَيْسَ عَلَيْهَا قَضَاءٌ

*** عطاء فرماتے ہیں: حیض والی جو عورت رات کو طہر دیکھ لے اور صبح تک اُس نے غسل نہ کیا ہو تو عطاء فرماتے ہیں: وہ غسل کرے اُس دن کا روزہ مکمل کرے گی البتہ اُس پر قضاء لازم نہیں ہوگی۔

بَابُ الْحَائِضِ تَطْهَرُ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

باب: حیض والی عورت کا سورج غروب ہونے سے پہلے پاک ہو جانا

1292 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْمَرْأَةُ تُصْبِحُ حَائِضًا، ثُمَّ تَطْهَرُ لِي

بَعْضِ النَّهَارِ أَتَيْتُمَهَا؟ قَالَ: لَا هِيَ قَاضِيَةٌ.

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک عورت صبح کے وقت حیض کی حالت میں ہوتی ہے اور دن کے کچھ حصہ میں پاک ہو جاتی ہے تو کیا وہ اُسے مکمل کرے گی؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! وہ قضاء کرے گی۔

1293 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، مِثْلَ قَوْلِ عَطَاءٍ

*** معمر نے قتادہ کے حوالے سے وہی قول نقل کیا ہے جو عطاء کا ہے۔

1294 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، سَمِعَ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: إِذَا حَاضَتْ قَبْلَ غُرُوبِ

الشَّمْسِ فِي رَمَضَانَ أَكَلَتْ وَشَرِبَتْ

*** عکرمہ فرماتے ہیں: جب کوئی عورت رمضان کے مہینہ میں سورج غروب ہونے سے پہلے حائضہ ہو جائے تو وہ کھا اور پی سکتی ہے۔

1295 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، وَقَتَادَةَ، قَالَا: إِذَا حَاضَتْ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَيْنَ

صَائِمَةِ أَفْطَرَتْ وَقَصَّتْ

*** حماد اور قتادہ فرماتے ہیں: جب عورت کو عصر کے بعد حیض آ جائے اور اُس نے روزہ رکھا ہو یا تو وہ روزہ ختم کرے گی اور (بعد میں) اُس کی قضاء کرے گی۔

1296 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَنْ مَعْمَرٍ، وَقَتَادَةَ، قَالَ إِذَا حَاضَتْ قَبْلَ اللَّيْلِ فَلَا صَوْمَ لَهَا، وَإِذَا أَصْبَحَتْ

حَائِضًا، ثُمَّ طَهَّرَتْ بَعْضَ النَّهَارِ فَلَا صَوْمَ لَهَا

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب عورت نے صبح کے وقت روزہ رکھا ہوا ہو اور پھر رات ہونے سے پہلے اُسے حیض آجائے تو اُس کا روزہ نہیں ہوگا اور اگر وہ صبح کے وقت حیض کی حالت میں ہو اور پھر دن کے کسی حصے میں پاک ہو جائے تو بھی اُس کا روزہ نہیں ہوگا۔

1297 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: امْرَأَةٌ أَصْبَحَتْ حَائِضًا فَلَمْ تَرَ شَيْئًا

حَتَّى طَهَّرَتْ قَالَ: تَبْدِلُهُ، قُلْتُ: فَأَمْرَأَةٌ تَحِيضُ مِنْ آخِرِ النَّهَارِ أَتَيْتُمْ مَا بَقِيَ؟ قَالَ: لَا، قَدْ حَاضَتْ فَتُبْدِلُهُ لَا بُدَّ *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک عورت حیض کی حالت میں ہے اُس نے کوئی چیز نہیں دیکھی لیکن پھر وہ پاک ہوگئی تو انہوں نے فرمایا: وہ اس کا بدل ادا کرے گی میں نے دریافت کیا: ایک عورت ہے جسے دن کے آخری حصے میں حیض آجاتا ہے تو کیا وہ بقیہ (روزہ) مکمل کرے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اُسے حیض آ گیا ہے وہ اُس کے بدلے دوسرا روزہ رکھے گی۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ امْرَأَتَهُ فَلَا تَغْتَسِلُ حَتَّى تَحِيضَ

باب: جب کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرے اور اُس عورت کے

غسل کرنے سے پہلے اُسے حیض آجائے

1298 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ الرَّجُلَ يُصِيبُ امْرَأَتَهُ فَلَا تَغْتَسِلُ حَتَّى

تَحِيضَ، قَالَ: تَغْتَسِلُ وَقَدْ قَالَ: فِي الْحَيْضَةِ أَشَدَّ مِنَ الْجَنَابَةِ، إِنَّ الْجُنُبَ لَتَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ وَلَا تَمُرُّ الْحَائِضُ *** ابن جریر عطاء کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے صحبت کرے اور پھر اُس عورت نے غسل نہ کیا ہو یہاں تک کہ اُسے حیض آجائے تو عطاء فرماتے ہیں کہ وہ عورت پھر بھی غسل کرے گی۔ حیض کے بارے میں انہوں نے یہ کہا ہے کہ یہ جنابت سے زیادہ شدید ہوتا ہے، جنبی شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے لیکن حیض والی عورت نہیں گزر سکتی ہے۔

1299 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ قَالَ:

الْحَيْضُ أَكْبَرُ

*** عطاء بن ابی رباح کے بارے میں منقول ہے وہ فرماتے ہیں کہ حیض زیادہ بڑی (نجاست) ہوتی ہے۔

1300 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ الْحَسَنِ، وَعَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ

الْحَسَنِ قَالَ: تَغْتَسِلُ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ایسی عورت غسل کرے گی۔

1301 - اَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: تَغْسِلُ فَرْجَهَا، ثُمَّ يَكْفِيهَا ذَلِكَ

* * * قنادہ فرماتے ہیں: وہ عورت اپنی شرمگاہ کو دھو لے گی، اُس کے لیے یہی کافی ہے۔

بَابُ هَلْ تَذْكُرُ اللَّهَ الْحَائِضُ وَالْجُنْبُ

باب: کیا حیض والی عورت اور جنبی شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر کر سکتے ہیں؟

1302 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الْحَائِضِ وَالْجُنْبِ اَيَذْكُرَانِ

اللَّهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: اَفَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: لَا

قَالَ مَعْمَرٌ: وَكَانَ الْحَسَنُ، وَقَتَادَةُ، يَقُولَانِ: لَا يَقْرَأُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ

* * * معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے حیض والی عورت اور جنبی شخص کے بارے میں دریافت کیا کہ کیا یہ دونوں

اللہ تعالیٰ کا ذکر کر سکتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا یہ قرآن کی تلاوت کر سکتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور قتادہ یہ فرماتے ہیں: یہ قرآن کا کوئی بھی حصہ (یعنی ایک لفظ بھی) تلاوت نہیں کر سکتے۔

1303 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ

وَالْجُنْبُ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ: أَمَّا الْحَائِضُ فَلَا تَقْرَأُ شَيْئًا، وَأَمَّا الْجُنْبُ فَلَا يَتْلُوهَا

* * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: حیض والی عورت اور جنبی شخص کتنا قرآن پڑھ سکتے ہیں؟

تو انہوں نے جواب دیا: جہاں تک حیض والی عورت کا تعلق ہے تو وہ کچھ بھی نہیں پڑھ سکتی جہاں تک جنبی شخص کا تعلق ہے تو وہ ایک آیت پڑھے گا، تاہم وہ اسے سمجھ کرے گا (یہ لفظ مجہول ہے مصنف عبد الرزاق کے اصل متن کے محقق نے بھی صرف یہی تحریر کیا ہے کہ قلمی نسخے میں اسی طرح تحریر ہے)۔

1304 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْحَائِضُ وَالْجُنْبُ اَيَذْكُرَانِ اللَّهَ؟

قَالَ: نَعَمْ

* * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت اور جنبی شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر کر سکتے

ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1305 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِبِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: الْحَائِضُ وَالْجُنْبُ

يَذْكُرَانِ اللَّهَ وَيُسَمِّيَانِ

* * * ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: حیض والی عورت اور جنبی شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر کر سکتے ہیں اور اُس کا نام لے سکتے ہیں (یاہم

اللہ پڑھ سکتے ہیں)۔

1306 - اِثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِبِيِّ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ اَبَا الْعَرِيفِ الْهَمْدَانِيَّ

يَقُولُ: شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ بَالَ، ثُمَّ قَالَ: اقْرَأْ وَالْقُرْآنَ مَا لَمْ يَكُنْ أَحَدُكُمْ جُنْبًا، فَإِذَا كَانَ جُنْبًا فَلَا وَلَا حَرْفًا وَاحِدًا. وَبِهِ يَأْخُذُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ

* ابو غریف ہمدانی بیان کرتے ہیں: میں حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا وہ پیشاب کر کے آئے پھر انہوں نے فرمایا: تم لوگ قرآن کی تلاوت کر لو جب تک کوئی شخص جنبی نہ ہو جب وہ جنبی ہو تو پھر وہ تلاوت نہ کرے وہ ایک حرف بھی نہ پڑھے۔

امام عبد الرزاق نے اس کے مطابق فتویٰ دیا ہے۔

1307 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، يَكْرَهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ وَهُوَ جُنْبٌ

* عبیدہ سلمانی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ وہ جنابت کی حالت میں قرآن کی تلاوت کریں۔

1308 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَارِقٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ، أَيَقْرَأُ الْجُنُبُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: نَعَمْ

* محمد بن طارق بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے دریافت کیا: کیا جنبی شخص قرآن کا کچھ حصہ تلاوت کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1309 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: الْجُنُبُ يَسْبَحُ وَيَحْمَدُ اللَّهَ، وَيَدْعُو، وَلَا يَقْرَأُ آيَةً وَاحِدَةً

* ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: جنبی شخص تسبیح بیان کر سکتا ہے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کر سکتا ہے وہ دعا کر سکتا ہے لیکن ایک آیت کی تلاوت نہیں کر سکتا۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

باب: بے وضو حالت میں (قرآن کی) تلاوت کرنا

1310 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا يَقْرَأُ غَيْرُ الْمُتَوَضِّئِ قَالَ: الْخُمُسَ آيَاتٍ وَالْأَرْبَعِ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: بے وضو شخص کتنی تلاوت کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: پانچ یا چار آیات کی۔

1311 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: يَقْرَأُ غَيْرُ الْمُتَوَضِّئِ الْآيَاتِ، وَكَانَ لَا

يُسَمَّى عِدَّتِهِنَّ. قَالَ: وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: بے وضو شخص چند آیات کی تلاوت کر سکتا ہے تاہم انہوں نے ان کی گنتی نہیں بتائی۔ راوی بیان کرتے ہیں: ابن جریج نے بھی یہ روایت طاووس کے صاحبزادے کے حوالے سے نقل کی ہے۔

1312 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَسْتَعْرِضَ الْقُرْآنَ فَيَقْرَأَ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ يَتَوَضَّأُ كَوُضُوءِ الصَّلَاةِ فِي الْإِسْبَاغِ وَمَسْحِ الرَّأْسِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص قرآن کی تلاوت کرنا چاہتا ہے اور وہ نماز کے علاوہ اسے پڑھنا چاہتا ہے تو کیا وہ نماز کے وضو کی طرح اچھی طرح وضو کرے گا اور اپنے سر پر مسح کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1313 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ، يُرَخِّصُ لَغَيْرِ الْمُتَوَضِّئِ أَنْ يَقْرَأَ غَيْرَ الْآيَةِ وَالْآيَتَيْنِ

*** زہری بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بے وضو شخص کو اس بات کی اجازت دی ہے کہ وہ ایک یا دو آیات کی تلاوت کر سکتا ہے۔

1314 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ، لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرًا.

*** نافع فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما صرف با وضو حالت میں قرآن کی تلاوت کرتے تھے۔

1315 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمْعَانَ، الْحَسَنِ، يَقُولُ مِثْلَ قَوْلِ ابْنِ عُمَرَ

*** حسن بصری کے حوالے سے وہی بات منقول ہے جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1316 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ

عُمَرَ، وَابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَا: إِنَّا لَنَقْرَأُ أَجْزَاءَ مَا مِنَ الْقُرْآنِ بَعْدَ الْحَدِيثِ مَا نَمْسُ مَاءً

*** حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم حدیث لاحق ہو جانے کے بعد بھی قرآن

میں سے اپنے جزء (یعنی روز کے معمول کے مطابق حصے) کی تلاوت کر لیتے تھے اور ہم پانی استعمال نہیں کرتے تھے (یعنی از سر نو وضو نہیں کرتے تھے)۔

1317 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: رُبَّمَا

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقْرَأُ يُحَذِّرُ السُّورَةَ، وَهُوَ لَغَيْرِ مُتَوَضِّئٍ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: بعض اوقات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنتا تھا کہ وہ تیزی سے کسی سورت کی تلاوت

کر لیتے تھے اور وہ اُس وقت بے وضو حالت میں ہوتے تھے۔

1318 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ

الْخَلَاءُ فَقَرَأَ آيَةً - أَوْ آيَاتٍ - قَالَ لَهُ أَبُو مَرْيَمَ الْحَنْفِيُّ: أَخْرَجْتَ مِنَ الْخَلَاءِ وَأَنْتَ تَقْرَأُ؟ قَالَ لَهُ عُمَرُ: أَسَلِمَةً أَفْنَاكَ بِهَذَا وَكَانَ مَعَ مُسَلِمَةَ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ قضائے حاجت کر کے آئے پھر انہوں نے ایک آیت یا شاید چند آیات کی تلاوت کی۔ ابومریم حنفی نے اُن سے کہا: آپ قضائے حاجت کر کے آئے ہیں اور اب تلاوت کر رہے ہیں؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن سے فرمایا: کیا مسیلہ (کذاب) نے تمہیں یہ فتویٰ دیا ہے؟ (راوی بیان کرتے ہیں: وہ شخص مسیلہ کذاب کے ساتھ رہا تھا۔

1319 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءٍ الْخُرَّاسِيِّ قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ، يَفْتَحُ عَلَى الرَّجُلِ وَهُوَ يَقْرَأُ، ثُمَّ قَامَ فَبَالَ فَأَمْسَكَ الرَّجُلُ، عَنِ الْقِرَاءَةِ. فَقَالَ لَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ:

*** عطاء خراسانی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کے لیے دروازہ کھولا وہ اُس وقت تلاوت کر رہا تھا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ وہاں پیشاب کرنے لگے تو وہ شخص تلاوت سے رُک گیا تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اُس سے فرمایا: (اس سے آگے متن موجود نہیں ہے)۔

1320 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِيَّاسٍ، مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ. أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ، كَانَ يَقْرَأُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

*** ابویاس معاویہ بن قرہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بے وضو حالت میں تلاوت کر لیتے تھے۔

1321 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنْبًا

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم ہر حالت میں قرآن پڑھ سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو۔

1322 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: لَيْتِي لَا أَقْرَأُ جُزْئِي - أَوْ قَالَتْ حِزْبِي -، وَإِنِّي لَمُضْطَجِعَةٌ عَلَى السَّرِيرِ

*** اسود بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں اپنے جزء (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: اپنے حزب یعنی روز کے معمول کے مطابق حصے) کو تلاوت کر لیتی ہوں حالانکہ میں چارپائی پر لیٹی ہوئی ہوتی ہوں۔

1323 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنْبًا، وَادْخُلِ الْمَسْجِدَ عَلَى كُلِّ حَالٍ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جُنْبًا

*** ابراہیم غنی فرماتے ہیں: تم ہر حالت میں قرآن پڑھ سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو اور تم ہر حالت میں مسجد میں داخل ہو سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو۔

1324 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ بْنَ قَيْسٍ يَقُولُ:

قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى سَلْمَانَ، فَقَرَأَ عَلَيْنَا آيَاتِ مِنَ الْقُرْآنِ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

*** علقمہ بن قیس بیان کرتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے، انہوں نے ہمارے سامنے

قرآن کی کچھ آیات کی تلاوت کی، حالانکہ وہ اس وقت بے وضو تھے۔

1325 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُلْقَمَةَ قَالَ: قَرَأَ

سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ فَخَرَجَ عَلَيْنَا مِنْ كَيْفٍ لَهُ فَقُلْنَا لَهُ: لَوْ تَوَضَّأْتَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ قَرَأْتَ عَلَيْنَا سُورَةَ كَذَا

وَكَذَا فَقَالَ: إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ: (فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ) (الواقعة: 79) وَهُوَ الذِّكْرُ الَّذِي لِي

السَّمَاءِ لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمَلَائِكَةُ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا شِئْنَا

*** علقمہ بیان کرتے ہیں: ہم حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے، تو وہ اپنے گھر سے نکل کر باہر ہمارے

پاس تشریف لائے، ہم نے ان سے کہا: اے ابو عبد اللہ! اگر آپ وضو کر کے ہمارے سامنے فلاں فلاں سورت کی تلاوت کر دیں (ا

بڑی مہربانی ہوگی) تو انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”پوشیدہ کتاب میں جسے صرف پاک لوگ ہی چھوتے ہیں۔“

تو یہ ایک ایسا ذکر ہے جو آسمان میں ہے جسے صرف فرشتے چھوتے ہیں۔ (راوی کہتے ہیں:) پھر ہم جو چاہتے تھے انہوں نے

وہ حصہ ہمارے سامنے تلاوت کیا۔

1326 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ زُرَّارٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، يُسْأَلُ عَنِ

الرَّجُلِ يَقْرَأُ فَتَكُونُ مِنْهُ الرِّيحُ قَالَ: لِيُْمْسِكَ، عَنِ الْقِرَاءَةِ حَتَّى يَذْهَبَ مِنْهُ الرِّيحُ

*** زُرَّار بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء بن ابی رباح کو سنا، اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ

تلاوت کر رہا ہوتا ہے اور اُس کی ہوا خارج ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: وہ تلاوت سے رُک جائے، یہاں تک کہ اُس کی ہوا خارج

ہو جائے۔

1327 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَصَيْتُ الْحَاجَةَ فِي بَعْضِ مَلِكٍ

الشَّعَابِ، أَفَاتَمَسَحَ بِالتُّرَابِ، ثُمَّ أَقْرَأُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں کسی گھائی میں قضائے حاجت کرتا ہوں تو کیا میں

کے ذریعہ تیمم کر کے پھر تلاوت کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ مَسِّ الْمُصْحَفِ وَالدَّرَاهِمِ الَّتِي فِيهَا الْقُرْآنُ

باب: مصحف یا وہ دراہم جن میں قرآن کا کچھ حصہ لکھا ہوتا ہے، انہیں چھونے کا حکم

1328 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: فِي كِتَابِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ: لَا يُمْسُ الْقُرْآنُ إِلَّا عَلَى طَهْرٍ.

* عبد اللہ بن ابوبکر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ کو جو غلط لکھا تھا اس میں یہ تحریر تھا: ”قرآن کو صرف با وضو حالت میں چھوا جائے۔“

1329 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى مِثْلَهُ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1330 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمْعٍ، الْحَسَنِ يَقُولُ: لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ الْمُصْحَفَ

غَيْرَ الْمُتَوَضِّئِ فَيَضَعَهُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ

* حسن بصری فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ اگر کوئی بے وضو شخص قرآن مجید کو پکڑے اور اسے ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جائے۔

1331 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَابْنِ عَبَّاسٍ: أَضَعُ الْمُصْحَفَ

عَلَى فِرَاشٍ، أَجَامِعُ عَلَيْهِ، وَأَحْتَلِمُ فِيهِ، وَأَعْرِقُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ

* عطاء بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: کیا میں قرآن مجید کو ایسے پھونکے پر رکھ لکھا ہوں جس پر میں صحت بھی کرتا ہوں اور اس پر مجھے احتلام بھی ہو جاتا ہے اور اس پر مجھے پسینہ بھی آ جاتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں!

1332 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيْمَسُ الْجَنْبَ وَالْحَائِضُ

الْمُصْحَفَ وَهُوَ فِي خِبَائِهِ؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ: فَبَيْنَ أَيْدِيهِمَا وَبَيْنَ أَحْبَبَتِهِ ثَوْبٌ؟ قَالَ: لَا، وَلَا الْحَبَاءُ أَكْفٌ مِنَ الثَّوْبِ. قُلْتُ: فَغَيْرُ الْمُتَوَضِّئِ وَهُوَ فِي خِبَائِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا يَضُرُّهُ. قُلْتُ: فَيَأْخُذُهُ مُطَبَّقًا؟ قَالَ: نَعَمْ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ کیا جنبی شخص اور حیض والی عورت قرآن مجید کو چھو سکتے ہیں جبکہ قرآن مجید غلاف میں ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: اگر ان دونوں کے ہاتھ اور قرآن مجید کے غلاف کے درمیان کوئی اور کپڑا بھی ہو؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں! جی نہیں! غلاف دوسرے کپڑے کے مقابلہ میں زیادہ محفوظ کرنے والا ہوتا ہے۔ میں نے دریافت کیا: بے وضو شخص اس کے غلاف میں اسے چھو سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ اسے کوئی نقصان نہیں دے گا۔ میں نے کہا: کیا وہ اسے طبق کے طور پر پکڑ سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1333 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا يُمْسُ الْمُصْحَفَ مُفْضِيًا إِلَيْهِ غَيْرَ

مُتَوَضِّئٍ. قُلْتُ: فَبَيْنَ أَيْدِيهِمَا وَبَيْنَ أَحْبَبَتِهِ ثَوْبٌ؟ قَالَ: وَلَا الْحَبَاءُ أَكْفٌ مِنَ الثَّوْبِ. قُلْتُ: غَيْرُ الْمُتَوَضِّئِ وَهُوَ فِي خِبَائِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا يَضُرُّهُ. قُلْتُ: فَيَأْخُذُهُ مُطَبَّقًا؟ قَالَ: نَعَمْ

* عطاء فرماتے ہیں: قرآن مجید کو ایسا کوئی شخص چھو نہیں سکتا جو بے وضو ہو۔ میں نے کہا: اگر اس شخص کے ہاتھوں اور

غلاف کے درمیان کوئی اور کپڑا ہو؟ انہوں نے فرمایا: پھر بھی نہیں! کیونکہ غلاف دوسرے کپڑے کے مقابلہ میں زیادہ حفاظت والا ہوتا ہے۔ میں نے کہا: اگر وہ شخص بے وضو ہو اور قرآن مجید غلاف میں ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ اُسے کوئی نقصان نہیں دے گا میں نے کہا: کیا وہ اُسے طبق کے طور پر پکڑ سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1334 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، وَطَاوُسٍ، وَالْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ: كَرِهُوا أَنْ يَمَسَّ الْمُصْحَفَ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وَضوءٍ

*** امام قسطنطین طائوس، قاسم بن محمد اس بات کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ وہ بے وضو حالت میں قرآن مجید کو چھوئیں۔

1335 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أُحِبُّ أَنْ لَا تَمَسَّ الدَّرَاهِمَ وَالذَّنَابِيرُ إِلَّا عَلَى وَضوءٍ، وَلَكِنْ لَا بَدَلَ لِلنَّاسِ مِنْ مَسِّهَا، جُبِلُوا عَلَى ذَلِكَ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، وَكَرِهَ عَطَاءٌ أَنْ تَمَسَّ الْخَالِصُ وَالْجُنُبُ الذَّنَابِيرَ وَالذَّرَاهِمَ

*** عطاء فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند ہے کہ درہم اور دینار کو صرف با وضو حالت میں چھوا جائے لیکن کیونکہ لوگوں کی مجبوری ہے کہ وہ اُسے چھوئیں اس لیے یہ اُن کے معمول میں شامل ہے۔

لیکن جرت بیان کرتے ہیں: عطاء نے اس چیز کو مکروہ قرار دیا ہے کہ حیض والی عورت یا جنبی شخص دینار یا درہم کو چھوئیں (جس پر کوئی آیت لکھی ہوئی ہوتی ہے)۔

1336 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: لَا تَمَسُّ الدَّرَاهِمَ الَّتِي فِيهَا الْقُرْآنُ إِلَّا عَلَى وَضوءٍ

وَقَالَ مَعْمَرٌ: وَكَانَ الْحَسَنُ، وَقَتَادَةُ، لَا يَرَيَانِ بِهِ بَأْسًا يَقُولُونَ: جُبِلُوا عَلَى ذَلِكَ

*** زہری فرماتے ہیں: ایسا درہم جس میں قرآن (کا کچھ حصہ) لکھا ہوا ہو اُسے صرف با وضو چھوا جاسکتا ہے۔

معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور قتادہ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے وہ یہ کہتے تھے: یہ ان کی روزمرہ کی ضرورت ہے

1337 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ قَالَ: أَرْسَلَنِي ابْنُ بَسْرٍ إِلَى الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الدَّرَاهِمِ الَّتِي فِيهَا ذِكْرُ اللَّهِ ائْتِئَاعُ بِهَا النَّاسُ، وَفِيهَا الْكِتَابُ وَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِالْكِتَابِ يَتَبَايَعُونَ، إِنَّمَا يَتَبَايَعُونَ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، لَوْ ذَهَبَتْ بِالْكِتَابِ فِي رُقْعَةٍ مَا أَعْطَوْكَ شَيْئًا، وَلَكِنْ لَا تَمَسُّ الدَّرَاهِمَ الَّتِي فِيهَا ذِكْرُ اللَّهِ إِلَّا عَلَى وَضوءٍ

*** ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: ابن سیرین نے مجھے قاسم بن محمد سے درہم کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے بھیجا جن میں اللہ کا ذکر موجود ہوتا ہے کیا لوگ اُسے فروخت کر سکتے ہیں جبکہ اُس میں (قرآن کی آیت کے کچھ الفاظ) تحریر ہوئے ہیں۔ میں نے اُن سے دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: اُس تحریر کی خرید و فروخت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ خرید و فروخت سونے اور چاندی کی ہوتی ہے اگر کسی رقعے میں سے وہ تحریر رخصت ہو جائے تو لوگ تمہیں کچھ نہیں دیں گے البتہ تم

ایسے درہم کو نہ چھو جس میں اللہ کا ذکر ہوتا ہے البتہ با وضو حالت میں چھو سکتے ہو۔

1338 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا تَمَسُّ الدَّرَاهِمَ الَّتِي فِيهَا ذِكْرُ اللَّهِ إِلَّا عَلَى وَضوءٍ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: ایسا درہم جس میں اللہ کا ذکر ہو اُسے صرف با وضو چھوا جا سکتا ہے۔

1339 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا يَمَسُّ الدَّرَاهِمَ غَيْرَ مَنْوُضٍ.

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: بے وضو شخص درہم کو نہ چھوے۔

1340 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، مِثْلَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: مِنْ رِزَاءِ الثَّوْبِ

*** ابراہیم نخعی سے اسی کی مانند منقول ہے تاہم انہوں نے یہ الفاظ کہے ہیں: کپڑے کے پرے سے (چھو سکتا ہے)۔

1341 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْهِمَيَّانِ فِيهِ الدَّرَاهِمُ فَيَأْتِي الْخَلَاءُ قَالَ: لَا بُدَّ لِلنَّاسِ مِنْ نَفَقَاتِهِمْ

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے کہ اُن سے اُس تھیلی کے بارے میں دریافت کیا گیا جس میں درہم موجود ہوتے ہیں اور پھر آدمی اُس تھیلی کو لے کر بیت الخلاء میں چلا جاتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: لوگوں کے لیے اپنے خرچ کے لیے انہیں رکھنا مجبوری ہے۔

1342 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ: أَكْتُبُ الرِّسَالَةَ عَلَى غَيْرِ وَضوءٍ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** منصور فرماتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے دریافت کیا: کیا میں بے وضو حالت میں کوئی خط تحریر کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1343 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يَكْتُبَ الْجُنُبُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے کہ جنبی شخص بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھے۔

1344 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: لَقَدْ كَانَ يُسْتَحَبُّ أَنْ لَا يُقْرَأَ الْآحَادِيثُ الَّتِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا عَلَى وَضوءٍ.

*** قتادہ فرماتے ہیں: یہ بات مستحب ہے کہ نبی اکرم ﷺ سے منقول احادیث کو صرف با وضو حالت میں پڑھا جائے۔

1345 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ ذَلِكَ فَلَمْ

یَرْبِهِ بَاسًا

*** صدقہ بن یسار بیان کرتے ہیں: سعید بن مسیب سے اس بارے میں دریافت کیا گیا، تو انہوں نے اس میں کیا حرج نہیں سمجھا۔

1346 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ الْعَصْفَرِيَّ يَقُولُ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، بَالَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ أَخَذَ الْمُصْحَفَ فَقَرَأَ فِيهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَسَمِعْتُهُ مِنْ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيِّ

*** سفیان عصفری فرماتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر کو دیکھا، انہوں نے پیشاب کرنے کے بعد اپنا چہرہ دھویا اور پھر قرآن مجید پکڑا اور اسے دیکھ کر پڑھنے لگے۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت مروان بن معاویہ فزاری سے بھی سنی ہے۔

بَابُ الْعَلَائِقِ

باب: تعویذات کا حکم

1347 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْقُرْآنُ كَانَ عَلَى امْرَأَةٍ فَحَاضَتْ أَوْ أَصَابَتْهَا جَنَابَةٌ أَتَنَزَّعُهَا؟ قَالَ: إِذَا كَانَ فِي قِصْبَةٍ فَلَا بَأْسَ قُلْتُ: فَكَانَ فِي رُقْعَةٍ؟ فَقَالَ: هَذِهِ أَبْغَضُ إِلَيَّ، قُلْتُ: فَلِمَ يَخْتَلِفَانِ؟ قَالَ: إِنَّ الْقِصْبَةَ هِيَ أَكْثَرُ مِنَ الرُقْعَةِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَسَمِعْتُهُ قَبْلَ ذَلِكَ يُسَالُ: أَيَجْعَلُ عَلَى صَبِي الْقُرْآنِ؟ قَالَ: إِذَا كَانَ فِي قِصْبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ، أَوْ قِصْبَةٍ مَا كَانَتْ فَنَعَمْ، وَأَمَّا رُقْعَةٌ فَلَا فَقَالَ: فِي الشَّقِيقَةِ وَهُوَ اللَّوْحُ فِي فَلَادَةِ الصَّبِيِّ فَيَقُولُ: لَا تَطْهَرُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: قرآن مجید ایک عورت کے جسم پر تھا (یعنی قرآن کی آیت کا تعویذ اس نے پہنا ہوا تھا) اس عورت کو حیض آ گیا یا اسے جنابت لاحق ہو گئی تو کیا وہ اسے اتار دے گی؟ انہوں نے جواب دیا: اگر تو وہ منڈھا ہوا ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے میں نے کہا: وہ رقعہ میں تھا تو انہوں نے فرمایا: یہ میرے نزدیک زیادہ ناپسندیدہ ہے۔ میں نے کہا: ان دونوں میں فرق کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: قِصْبہ (بائس یا نکل کا خول) رقعہ سے زیادہ مخلوق ہوتا ہے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: اس سے پہلے میں انہیں سن چکا تھا ان سے دریافت کیا گیا: کیا بچے پر قرآن رکھا جاسکتا ہے (یعنی بچے کو قرآن کی آیت والا تعویذ پہنایا جاسکتا ہے) انہوں نے جواب دیا: اگر تو وہ لوہے کے خول میں ہو یا کسی بھی چیز کے خول میں ہو تو یہ ٹھیک ہے لیکن جہاں تک صرف کاغذ کا تعلق ہے تو پھر ٹھیک نہیں ہے۔ انہوں نے شقیقہ کے بارے میں فرمایا کہ یہ وہ ہوتا ہے جو بچے کے ہار میں ہوتی ہے۔ تو انہوں نے جواب دیا یہ پاک نہیں ہوتی۔

1348 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُلْقَمَةُ بْنُ أَبِي عُلْقَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْإِسْتِعَاذَةِ تَكُونُ عَلَى الْحَائِضِ وَالْجُنُبِ؟ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ إِذَا كَانَ فِي قَصَبَةٍ أَوْ رُقْعَةٍ يَجُوزُ عَلَيْهَا

*** علقمہ بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے اُس تعویذ کے بارے میں دریافت کیا جو حیض والی عورت نے یا جنہی شخص نے پہنا ہوا ہوتا ہے تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ وہ کسی خول میں ہو یا رقعہ میں ہو جس پر (کوئی چیز منڈھی ہوئی ہو)۔

1349 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَعَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَا: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يُعْلَقُوا مَعَ الْقُرْآنِ شَيْئًا

*** حسن بصری اور منصور فرماتے ہیں: علماء اس بات کو مکروہ قرار دیتے ہیں کہ قرآن کے کسی بھی حصے کو (تعویذ کے طور پر) لٹکایا جائے۔

بَابُ الْخَاتَمِ

باب: انگٹھی کا حکم

1350 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: خَاتَمٌ فِي يَدِ حَائِضٍ أَوْ جُنُبٍ قَالَ: لَا يَضُرُّهُ إِنَّمَا فِي الْخَاتَمِ الْحَرْفُ، أَوْ الشَّيْءُ الْيَسِيرُ قُلْتُ: فَغَيْرُ الْمُتَوَضَّءِ وَيَأْتِي الْخَلَاءَ وَهُوَ فِي يَدِهِ قَالَ: لَا يَضُرُّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک انگٹھی جو کسی حیض والی عورت یا جنہی شخص کے ہاتھ میں ہوتی ہے (اس کا کیا حکم ہے؟) انہوں نے جواب دیا: یہ اُسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گی اگر اُس انگٹھی میں کوئی ایک حرف یا کوئی معمولی سی چیز لکھی ہوئی ہو۔ میں نے کہا: بے وضو شخص یا کوئی شخص جو قضاے حاجت کے لیے بیت الخلاء میں جاتا ہے اور یہ انگٹھی اُس کے ہاتھ میں ہوتی ہے تو انہوں نے جواب دیا: یہ انگٹھی اُسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گی۔

1351 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، وَمَعْمَرٌ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْخَاتَمِ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ وَهِيَ تَصِيبُهُ الْجَنَابَةُ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ قُلْتُ: فَإِنِّي أَدْخُلُ الْكِنْفَ وَتَصِيبُنِي الْجَنَابَةُ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ وَقَالَ: أَفْتَانِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ

*** صدقہ بن یسار بیان کرتے ہیں: سعید بن مسیب سے اُس انگٹھی کے بارے میں دریافت کیا گیا جس میں اللہ کا نام لکھا ہوا ہوتا ہے اور اُس آدمی کو جنابت لاحق ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ انہوں نے کہا: مجھے جنابت لاحق ہوتی ہے یا میں بیت الخلاء میں داخل ہو جاتا ہوں تو انہوں نے فرمایا: اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ راوی نے یہ

بات بیان کی کہ سعید بن مسیب نے مجھے یہی فتویٰ دیا ہے۔

1352 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدٌ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی انگوٹھی پر لفظ ”محمد“ نقش تھا۔

1353 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: كَانَ فِي خَاتَمِ عَلِيِّ تَعَالَى الْمَلِكُ

*** امام باقر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر یہ نقش تھا: ”اللہ تعالیٰ بلند و برتر ہے جو بادشاہ ہے۔“

1354 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: كَانَ فِي خَاتَمِ عَلِيِّ تَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ

*** امام باقر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر یہ نقش تھا: ”اللہ تعالیٰ بلند و برتر ہے جو بادشاہ ہے۔“

1355 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ نَقْشُ خَاتَمِهِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَكَانَ لَا يَلْبَسُهُ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: اُن کی انگوٹھی پر لا الہ الا اللہ نقش تھا، لیکن وہ اسے پہنتے نہیں تھے۔

1356 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، نَقَشَ فِي خَاتَمِهِ اسْمَهُ وَكَانَ لَا يَلْبَسُهُ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنی انگوٹھی پر اپنا نام نقش کروایا تھا، لیکن وہ اسے پہنتے نہیں تھے۔

1357 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُعِيْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: كَرِهَ أَنْ يُكْتَبَ فِي الْخَاتَمِ آيَةُ تَامَّةٌ إِلَّا بَعْضُهَا

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ منقول ہے کہ انہوں نے انگوٹھی پر ایک مکمل آیت لکھنے کو مکروہ قرار دیا ہے البتہ اُس کا کچھ حصہ لکھا جاسکتا ہے۔

1358 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ خَاتَمًا نَقَشَ تِمْثَالَ، وَأَخْبَرَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَسَهُ مَرَّةً - أَوْ مَرَّتَيْنِ - قَالَ: فَغَسَلَهُ بَعْضُ مَنْ كَانَ مَعَنَا فُشِرَتْ

*** معمر بیان کرتے ہیں: عبداللہ بن محمد بن عقیل نے ایک انگوٹھی ہمیں نکال کر دکھائی جس کا نقش تمثال (کسی چیز کی تصویر) تھا، انہوں نے ہمیں یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے اسے ایک یا دو مرتبہ پہنا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو ہمارے ساتھ

موجود افراد میں سے ایک صاحب نے اُسے دھویا اور پھر اُس پانی کو پی لیا۔

1359 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ فِي خَاتَمِ ابْنِ مَسْعُودٍ، شَجَرَةٌ أَوْ بَيْنَ

ذُبَابَيْنِ

** جابر بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی انگٹھی میں ایک درخت تھا، یا شاید دو مکھیوں کے درمیان تھا۔

1360 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَسَدُ

بَيْنَ رَجُلَيْنِ

** قتادہ فرماتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی انگٹھی میں دو آدمیوں کے درمیان ایک شیر کا نقش تھا۔

1361 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَرَكِيٍّ - أَوْ

قَالَ: طَائِرٌ لَهُ رَأْسَانِ -، وَكَانَ نَقْشُ خَاتَمِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ الْخُمْسُ لِلَّهِ

** قتادہ فرماتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی انگٹھی میں کرکی کا نقش تھا۔ (راوی کو شک ہے، شاید یہ الفاظ ہیں) ایک پرندہ نقش تھا جس کے دوسرے تھے۔ اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کی انگٹھی میں یہ نقش تھا: ”خمس“ اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے۔

1362 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنْ

الْخَاتَمِ يُكْتَبُ فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ فَكَرِهَهُ

** عبد الکریم بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر سے ایسی انگٹھی کے بارے میں دریافت کیا، جس میں ”اللہ“ کا نام لکھا گیا ہو تو انہوں نے اسے مکروہ قرار دیا۔

1363 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ الْحَسَنَ، وَالْحُسَيْنَ، نَقَشَا

فِي خَوَاتِيمِهِمَا ذِكْرَ اللَّهِ

** امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ اپنے والد (امام باقر رضی اللہ عنہ) کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام حسن اور

حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی انگٹھیوں میں ”اللہ“ کا نام نقش تھا۔



کتاب الصَّلَاةِ

کتاب: نماز کے بارے میں روایات

بَابُ مَا يَكْفِي الرَّجُلَ مِنَ الشَّيْبِ

باب: (نماز کی ادائیگی کے لیے) آدمی کے لیے کتنے کپڑے کافی ہوں گے؟

1364 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ الْأَعْرَابِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَعْقُوبَ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْ لَكُمْ ثَوْبَانِ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ فِي حَدِيثِهِ: لَا تَرُكُ ثِيَابِي عَلَى الْمَشْجَبِ وَأُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! کیا کوئی شخص ایک کپڑا پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا تم سب کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں۔ ابن جریج نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بعض اوقات میں اپنے کپڑے کھوٹی پر رہنے دیتا ہوں اور ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر لیتا ہوں۔

1365 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي

1364 - صحیح البخاری، کتاب الصلوة، باب الصلوة فی الثوب الواحد ملتحفا به، حدیث: 354، صحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب الصلوة فی ثوب واحد وصفة لبسه، حدیث: 830، صحیح ابن خزيمة، کتاب الصلوة، جماع ابواب اللباس فی الصلوة، باب الرخصة فی الصلوة فی الثوب الواحد، حدیث: 733، صحیح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب الحدث فی الصلوة، ذکر الاباحة للمصلي ان يصلي فی الثوب الواحد، حدیث: 2326، موطا مالك، کتاب صلاة الجماعة، باب الرخصة فی الصلوة فی الثوب الواحد، حدیث: 321، سنن ابی داؤد، کتاب الصلوة، باب جماع اثواب ما يصلي فيه، حدیث: 535، السنن الصغرى، کتاب القبلة، الصلوة فی الثوب الواحد، حدیث: 759، مصنف ابن ابی شيبه، کتاب الصلوة فی الصلوة فی الثوب الواحد، حدیث: 3125، السنن الکبریٰ للنسائی، الصلوة فی الثوب الواحد، حدیث: 824، السنن الکبریٰ للبيهقي، کتاب الصلوة، جماع ابواب لبس المصلي، باب الصلوة فی ثوب واحد، حدیث: 3048، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی هريرة رضي الله عنه، حدیث: 7437، مسند ابی حنيفة، ابو حنيفة، حدیث: 17، مسند الحميدي، احاديث ابی هريرة رضي الله عنه، حدیث: 909، المعجم الاوسط للطبراني، باب الف، من اسمه احمد، حدیث: 955

سَلَمَةً أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ. قَالَ الثَّوْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ

*** حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جسے آپ نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا اور اُس کے کنارے مخالف سمت میں (کندھوں میں) ڈالے ہوئے تھے۔ سفیان ثوری نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: ”سیدہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں۔“

1366 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جسے آپ نے توشیح کے طور پر (لپیٹا ہوا تھا)۔

1367 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

أَخِرُ صَلَاةٍ صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ *** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے آخری نماز جوادا کی تھی وہ آپ نے ایک کپڑے میں ادا کی تھی جس کے (کنارے) مخالف سمت میں رکھے ہوئے تھے (اور وہ نماز آپ نے) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے ادا کی تھی۔

1368 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: أَخِرُ صَلَاةٍ صَلَّاهَا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَلْحَفَةٍ مَوْسِيَةٍ مُتَوَشِّحًا بِهَا *** امام باقر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آخری نماز جو نبی اکرم ﷺ نے ادا کی تھی وہ ایک ورس لگی ہوئی چادر میں ادا کی تھی جسے آپ نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔

1369 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ

عُكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي كِسَاءٍ مُخَالَفٍ بَيْنَ طَرَفَيْهِ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ يَنْفَى بِالْكِسَاءِ خَصَرَ الْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الْحَافِزِ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک چادر میں نماز ادا کی جسے آپ نے مخالف سمتوں میں ڈالا ہوا تھا یہ ٹھنڈے دن کی بات ہے اور آپ بچنے والے شخص کی طرح اُس چادر کے ذریعہ زمین کی ٹھنڈک سے بچ رہے تھے۔

1370 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْحٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ عَرَسَ إِلَى مَاءٍ فَجَاءَ مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ وَهُوَ مَاشٍ فَعَرَسَ إِلَى ذَلِكَ

الْمَاءِ فَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ فَقَالَ: أَنَا مُعَاذٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مُعَاذُ مَا لَكَ بَعِيرٌ؟ قَالَ: لَا قَالَ: فَتَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَكَانَتْهُ يَتَعَرَّزُ إِرَارَهُ فَاتَّزَرَ فَصَلَّى فِي مُتَزَرِّهِ، ثُمَّ قَالَ لِمُعَاذٍ: قُمْ فَارْحَلْ، وَأَحْسِنِ الْحَقِيقَةَ، وَاجْعَلْ لِنَفْسِكَ مِقْعَدًا فَقَالَ: مَا أَحْسَنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْحَلْ، وَجَعَلَ لَهُ مَجْلِسًا وَارْدَفَهُ مَعَهُ

*** محمد بن مسیح بیان کرتے ہیں: ایک سفر کے دوران نبی اکرم ﷺ نے ایک پانی کے قریب پڑاؤ کیا، اسی دوران حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ چلتے ہوئے آئے انہوں نے بھی اُس پانی کے قریب پڑاؤ کیا، نبی اکرم ﷺ کو آہٹ محسوس ہوئی تو آپ نے دریافت کیا: کون ہے؟ انہوں نے عرض کی: میں معاذ ہوں! نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا تمہارے پاس اونٹ نہیں ہے؟ انہوں نے عرض کی: جی نہیں! پھر نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا پھر آپ کھڑے ہو کر نماز ادا کرنے لگے، یوں جیسے آپ تہبند کو درست کر رہے ہیں پھر آپ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اٹھو! اور سوار ہو جاؤ! اور پالان اچھی طرح کرنا اور اپنے لیے بیٹھنے کی جگہ رکھنا۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں یہ اچھی طرح سے نہیں رکھ سکتا ہوں، تو نبی اکرم ﷺ خود کھڑے ہوئے آپ نے پالان رکھا اور ان کے بیٹھنے کے لیے جگہ بنائی اور انہیں اپنے پیچھے بٹھایا۔

1371 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ الثَّوْبُ وَاسِعًا فَصَلِّ فِيهِ مُتَوَشِّحًا، وَإِذَا كَانَ صَغِيرًا فَصَلِّ فِيهِ مُتَزَرًّا

*** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کپڑا زیادہ ہو تو تم توشیح کے طور پر اُسے لپیٹ کر اُس میں نماز ادا کرو اور جب چھوٹا ہو تو اُسے تہبند کے طور پر استعمال کر کے اُس میں نماز ادا کرو۔“

1372 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَحِفًّا بِهِ، فَقَالَ: لَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ إِذَا لَمْ يَجِدُوا أَحَدًا كُمْ إِلَّا ثَوْبًا وَاحِدًا فَلْيَتَزَرَّهُ

*** زہری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا جو ایک کپڑے میں اُسے لپیٹ کر نماز ادا کر رہا تھا، تو انہوں نے فرمایا: تم یہودیوں کے ساتھ مشابہت اختیار نہ کرو جب کسی شخص کو صرف ایک ہی کپڑا ملے تو وہ اُسے تہبند بنا لے۔

1373 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْحٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَلَّى أَحْيَانًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقَامَتِ الصَّلَاةُ فَطَابَقَ بَيْنَ ثَوْبَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى فِيهِمَا. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَحَدَّثْتُ بِهِ مَعْمَرًا، فَقَالَ: قَدْ سَمِعْتُ يَحْيَى يَذْكُرُهُ

*** قیس بن طلق بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! بعض اوقات میں ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر لیتا ہوں۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو نبی اکرم ﷺ نے اُسے کوئی جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ جب نماز کھڑی ہوئی تو نبی اکرم ﷺ نے دو کپڑوں کو ملادیا اور پھر اُن میں نماز ادا کر لی۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت معمر کو سنا لی تو انہوں نے جواب دیا: میں نے سنی کو اس کا ذکر کرتے ہوئے سنا ہے۔

1374 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلْيُخَالِفْ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى غَاتِهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کرے تو وہ اُس کے دونوں کنارے مخالف سمت میں کندھوں پر ڈال لے۔“

1375 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى غَاتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”کوئی بھی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز ہرگز ادا نہ کرے کہ اُس کے کندھے پر کپڑے میں سے کوئی چیز نہ ہو۔“

1376 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: كَانُوا يَقُولُونَ: إِذَا كَانَ الْإِزَارُ صَغِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُوَشِّحَهُ فَلْيُصَلِّ بِمَنْزِلٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لوگ یہ کہتے ہیں: جب تہ بند کا کپڑا چھوٹا ہو اور آدمی اُسے توشیح کے طور پر نہ لپیٹ سکتا ہو تو اُسے تہ بند کے طور پر باندھ کر نماز ادا کر لے۔

1377 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: يُصَلِّي الْمَرْءُ فِي الثَّوْبِ، وَإِنْ كَانَ ذَا سَعَةٍ وَلَكِنْ لِيَتَوَشَّحَ بِهِ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يُصَلِّيَ فِي الرِّدَاءِ مَعَ الْإِزَارِ

نَمَّ أَخْبَرَنَا خَبْرًا أَخْبَرَهُ إِيَّاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَ مِنْ آخِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتًا قَالَ: فَكُنَّا نَأْتِيهِ فِي بَيْتِهِ فَأَمَّنَّا فِي بَيْتِهِ فِي بَيْتِ سَلَمَةَ وَنَحْنُ نَقْرُءُ فَقَامَ فَأَمَّنَّا، وَإِنْ بَشَجَهُ لَمْوَضُوعٌ عَلَيْهِ رِدَاؤُهُ قَالَ: فَتَوَشَّحَ ثَوْبًا قَالَ: مَا تَطْلُعُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ،

قَالَ مُحَمَّدٌ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: نِسَاجَةً قَالَ: فَمَا رَأَيْتُهُ إِلَّا يَرِينَا أَنَّ ذَلِكَ لَا بَأْسَ بِهِ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ عَطَاءٌ: قَالَ جَابِرٌ: أَنَا وَآبِيُّ وَخَالِي مِنْ أَصْحَابِ الْعَقِيَّةِ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: آدمی ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے

جبکہ وہ کپڑا کھلا ہوا اور آدمی کو اُسے تو شیخ کے طور پر لپٹنا چاہیے اور میرے نزدیک پسندیدہ بات یہ ہے آدمی تہبند کے ساتھ چادر اوڑھ کر نماز ادا کرے۔

پھر انہوں نے یہ بات بتائی ہے امام محمد باقر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا انتقال صحابہ کرام میں آخر میں ہوا، امام باقر رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: ہم بنو سلمہ کے محلہ میں موجود حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے گھر میں اُن کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ہماری امامت کی، ہم کچھ لوگ تھے جب وہ اٹھ کر ہماری امامت کرنے لگے تو اُس وقت اُن کی بڑی چادر کھوٹی پر لٹکی ہوئی تھی تو انہوں نے کہا: تم اس کپڑے کو تو شیخ کے طور پر پلیٹ لو اور پھر یہ کہا کہ تمہارے کندھے میں سے کوئی چیز ظاہر نہ ہو۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا تھا، وہ چادر بُنی ہوئی تھی۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے ایسا اس لیے کیا تھا تاکہ ہمیں دکھائیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے یہ بات بیان کی ہے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں میرے والد اور میرے ماسوں بیعت عقبہ میں شرکت کا شرف رکھتے ہیں۔

1378 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَالَ: - أَحْسَبُهُ قَالَ: اتَّزَرَّ بِهِ -

*** عبد اللہ بن محمد بن عقیل بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ایک کپڑے ہمیں نماز پڑھائی۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: انہوں نے اُسے تہبند کے طور پر باندھا ہوا تھا۔

1379 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَالَ: فَقُلْتُ: اتَّصَلَيْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَالْثِيَابُ إِلَى جَنْبِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، مِنْ أَجْلِ أَحْمَقٍ مِثْلِكَ

*** عبید اللہ بن مقسم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو میں نے کہا: کیا آپ نے ایک کپڑے میں نماز ادا کی ہے؟ جبکہ آپ کے کپڑے آپ کے پہلو میں موجود ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ تمہارے جیسے بیوقوف شخص کی وجہ سے کی ہے۔

1380 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

*** محمد بن منکدر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جسے انہوں نے مخالف سمت میں (کندھوں پر) ڈالا ہوا تھا۔

1381 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَلَادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَمَّهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے، انہوں نے لوگوں کی امامت ایک کپڑے میں کی ہے انہوں نے مخالف سمت میں ڈالا ہوا تھا۔

1382 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ حِرَاشٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَاهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ
** مسعود بن حراش بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک کپڑے میں اُن لوگوں کی امامت کی جسے انہوں نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔

1383 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ: أَمَّنَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي مُسْفَرَةٍ مُتَوَشِّحًا بِهَا. وَالْمُسْفَرَةُ: الْمِلْحَقَةُ
** قیس بن ابوحازم بیان کرتے ہیں: حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے ایک لحاف (چادر) کپڑا پہن کر ہماری امامت کی جسے انہوں نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔
(راوی کہتے ہیں:) المسفرة سے مراد لحاف ہے۔

1384 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: اخْتَلَفَ أَبِي بَنُ كَعْبٍ، وَابْنُ مَسْعُودٍ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، فَقَالَ أَبِي: يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: فِي ثَوْبَيْنِ فَبَلَغَ ذَلِكَ عُمَرَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا فَقَالَ: اخْتَلَفْتُمَا فِي أَمْرٍ، ثُمَّ تَفَرَّقْتُمَا فَلَمْ يَدْرِ النَّاسُ بِأَيِّ ذَلِكَ يَأْخُذُونَ لَوْ أَتَيْتُمَا لَوْجَدْتُمَا عِنْدِي عِلْمًا الْقَوْلَ مَا قَالَ أَبِي، وَلَمْ يَأَلْ ابْنُ مَسْعُودٍ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے درمیان ایسے شخص کے بارے میں اختلاف ہو گیا جو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتا ہے تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آدمی ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے جبکہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: (کم از کم) دو کپڑے ہونے چاہئیں۔ اس بات کی اطلاع حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ملی تو انہوں نے ان دونوں صاحبان کو پیغام بھجوا کر بلوایا اور پھر بولے: تم دونوں نے اس معاملہ میں اختلاف کیا اور پھر دونوں (کسی نتیجہ پر پہنچنے بغیر) ایک دوسرے سے جدا ہو گئے لوگوں کو یہ پتا نہیں چل سکا کہ وہ کون سی رائے کو اختیار کریں اگر تم (میرے پاس) آتے تو تمہیں میرے پاس اس بارے میں علم مل جاتا، اصل قول وہ ہے جو ابی نے بیان کیا ہے اور غلطی عبد اللہ بن مسعود نے بھی نہیں کی۔

1385 - آثار صحابہ: عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أَبِي بَنُ كَعْبٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ اخْتَلَفَا فِي الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ أَبِي: لَا بَأْسَ بِهِ، قَدْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَالصَّلَاةُ فِيهِ جَائِزَةٌ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ إِذْ كَانَ النَّاسُ لَا يَجِدُونَ الثِّيَابَ، وَأَمَّا إِذْ وَجَدُوهَا فَالصَّلَاةُ فِي ثَوْبَيْنِ، فَقَامَ عُمَرُ عَلَى الْمِنبَرِ فَقَالَ: الْقَوْلُ مَا قَالَ أَبِي، وَلَمْ يَأَلْ ابْنُ مَسْعُودٍ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے درمیان ایک کپڑے میں

نماز ادا کرنے کے بارے میں اختلاف ہو گیا تو حضرت ابی نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے بھی ایک کپڑے میں نماز ادا کی تو ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا جائز ہے، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا تھا یہ اس وقت کی صورت حال تھی جب لوگوں کو کپڑے میسر نہیں تھے لیکن جب کپڑے میسر ہو گئے تو پھر نماز دو کپڑوں میں نماز ادا کی جائے گی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ منبر پر کھڑے ہو گئے اور ارشاد فرمایا: قول وہی ہے جو ابی نے بیان کیا ہے اور عبداللہ بن مسعود نے بھی کوئی کوتاہی (غلطی) نہیں کی ہے۔

1386 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْصَلِّي الرَّجُلُ فِي الثَّوبِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: أَوْ كَلَّكُمْ تَجِدُونَ ثَوْبَيْنِ؟ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: أَصَلِّي الْعَصْرَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ؟ فَقَالَ عُمَرُ: إِذَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَوَسَّعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، جَمَعَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي إِزَارٍ وَرِدَاءٍ فِي قِمِيصٍ، وَإِزَارٍ فِي إِزَارٍ، وَقَبَاءٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَقَبَاءٍ قَالَ: - وَأَحْسَبُهُ قَالَ: فِي ثَبَانٍ وَرِدَاءٍ فِي ثَبَانٍ، وَقِمِيصٍ فِي ثَبَانٍ وَقَبَاءٍ * * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے سامنے کھڑا ہوا، اُس نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو ایک شخص اُن کے سامنے کھڑا ہوا اور اُس نے دریافت کیا: میں نے عصر کی نماز ایک کپڑے میں ادا کر لی تھی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ تمہیں کشادگی عطا کر دے تو تم اپنی ذات پر فراخی کرو اور آدمی ایک سے زیادہ کپڑے پہنے آدمی تہبند اور چادر میں نماز ادا کرے یا قمیص اور تہبند میں ادا کرے یا تہبند اور قبائ میں ادا کرے یا شلوار اور قبائ میں ادا کرے۔ (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: یا جامہ اور چادر میں ادا کرے یا جامہ اور قمیص میں ادا کرے یا جامہ اور قبائ میں ادا کرے۔

1387 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا أَذْنَى مَا أَصَلِّي فِيهِ مِنَ الثَّيَابِ صَلَاةَ التَّطَوُّعِ؟ قَالَ: فِي ثَوْبٍ قُلْتُ: مُتَوَشَّحًا؟ قَالَ: نَعَمْ

* * ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کم از کم کتنے کپڑوں میں میں نفل ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: ایک کپڑے میں! میں نے دریافت کیا: کیا اُسے توشیح کے طور پر لپیٹا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1388 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ فِي الْكِتَابِ الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرِو بْنِ حَزْمٍ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوبِ الْوَاحِدِ إِلَّا مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

* * عبداللہ بن ابوبکر بیان کرتے ہیں: وہ خط جسے نبی اکرم ﷺ نے عمرو بن حزم کے نام لکھا تھا، اُس میں یہ تحریر تھا: ”کوئی بھی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا نہ کرے البتہ (اگر کرتا ہے) تو اُس کے سرے مخالف سمت میں ڈال لے۔“

1389 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی خَمِیصَةٍ ذَاتِ اَعْلَامٍ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: اَذْهَبُوا بِهَذِهِ الْخَمِیصَةِ اِلٰی اَبِیْ جَهْمِ بْنِ حُدَیْفَةَ، وَاتَوْنِیْ بِاَنْبِیَاجِیَّةٍ، فَاَنْتَیْ اَلْهَتْنِیْ اِنْفَا عَنْ صَلَاتِیْ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک کڑھائی والی قمیص میں نماز ادا کی جب آپ نے نماز ادا کی تو فرمایا: اس قمیص کو ابوجہم بن حدیفہ کے پاس لے جاؤ اور اُس کی انجائی چادر میرے پاس لے آؤ کیونکہ اس چادر نے میری نماز کے ارتکاز میں رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی تھی۔

1390 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَسَاهُ ثَوْبَيْنِ وَهُوَ غُلَامٌ قَالَ: فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَوَجَدَهُ يُصَلِّي مُتَوَشِّحًا بِهِ فِی ثَوْبٍ فَقَالَ: أَلَيْسَ لَكَ ثَوْبَانِ تَلْبَسُهُمَا؟ فَقُلْتُ: بَلَى. فَقَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ آتَى أَرْسَلْتُكَ اِلَى وِرَاءِ الدَّارِ لَكُنْتَ لَا بِسُهُمَا؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَتَزَيَّنَ لَهُ أَمِ النَّاسُ؟ قَالَ نَافِعٌ: فَقُلْتُ: بَلِ اللّٰهُ

فَاخْبَرَهُ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ - أَوْ عَنْ عُمَرَ - قَدْ اسْتَيْقَنَ نَافِعٌ أَنَّهُ عَنْ أَحَدِهِمَا، وَمَا أَرَاهُ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَا يَشْتَمِلُ أَحَدُكُمْ فِی الصَّلَاةِ اِشْتِمَالَ الْيَهُودِ لِيَتَوَشَّحَ بِهِ، مَنْ كَانَ لَهُ ثَوْبَانِ فَلْيَتَزَيَّنْ، ثُمَّ لِيُصَلِّ

قَالَ لِي نَافِعٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ لَا يَرَى لِأَحَدٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِغَيْرِ إِزَارٍ وَسَرَاوِيلَ، وَإِنْ كَانَتْ جُبَّةً وَرِدَاءً دُونَ إِزَارٍ وَسَرَاوِيلَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں پہننے کے لیے دو پکڑے دیئے وہ اُن دنوں نو جوان تھے جب وہ مسجد میں داخل ہوئے تو انہوں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے ایک کپڑا توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا ہے اور نماز ادا کر رہے ہیں تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دریافت کیا: کیا تمہارے پاس دو پکڑے نہیں ہیں جنہیں تم پہن لو؟ میں نے کہا: جی ہاں! انہوں نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر میں گھر سے باہر تمہیں (کسی جگہ) بھجواتا تو تم اسے پہن لیتے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ حقدار ہے اُس کے لیے آرائش کی جائے یا لوگ اس کے زیادہ حقدار ہیں؟ تو نافع کہتے ہیں: میں نے کہا: جی نہیں! (بلکہ اللہ تعالیٰ زیادہ حقدار ہے)۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے یا شاید حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات بتائی ہے نافع کو یہ یقین ہے ان دونوں میں سے کسی ایک کے حوالے سے یہ بات منقول ہے۔ (راوی بیان کرتے ہیں:) میرا یہ خیال ہے یہ نبی اکرم ﷺ سے ہی منقول ہے آپ نے ارشاد فرمایا:

”کوئی بھی شخص نماز کے دوران یہودیوں کی طرح شملہ نہ لٹکائے کہ اُسے توشیح کے طور پر لپیٹ لے جس شخص کے پاس دو پکڑے ہوں وہ انہیں پہن کر نماز ادا کرے۔“

نافع نے مجھ سے کہا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک کسی بھی شخص کے لیے تہبند کے بغیر یا شلوار کے بغیر نماز ادا کرنا جائز

نہیں ہے اگرچہ اُس تہبند یا شلوار کے علاوہ اُس کے پاس جبہ اور چادر بھی ہو۔

1391 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ أَصَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: أَلَمْ أَكُنْكَ ثَوْبَيْنِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَرْسَلْتُكَ إِلَى فُلَانٍ أَكُنْتَ ذَاهِبًا فِي هَذَا الثَّوْبِ؟ فَقُلْتُ: لَا، فَقَالَ: اللَّهُ أَحَقُّ مِنْ تَزَيِّنَ لَهُ - أَوْ مَنْ تَزَيَّنْتَ لَهُ -

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے دریافت کیا: کیا میں نے تمہیں پہننے کے لیے دو کپڑے نہیں دیئے تھے؟ میں نے کہا: جی ہاں! حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر میں تمہیں فلاں آدمی کے پاس بھیجوں تو کیا تم اسی طرح ایک کپڑا پہن کر چلے جاؤ گے؟ میں نے جواب دیا: جی نہیں! تو انہوں نے فرمایا: تو اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حقدار ہے اُس کے لیے تم آرائش کرو۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک پایا جاتا ہے، لیکن مفہوم یہی ہے)۔

1392 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَشْتَمِلُ فِي الثَّوْبِ؟ قَالَ: لَا التَّوَشُّعَ اسْتَرُ، يَرُدُّ الْمَرْءُ إِزَارَهُ عَلَى فَرْجِهِ مَرَّتَيْنِ، وَكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَتَوَزَّرَ بِهِ فَيَصَلِّيَ فِيهِ قَطُّ إِذَا صَغُرَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ رَجُلَانِ عَلَيْهِمَا إِزَارٌ وَعِنْدَهُمَا رِدَاءٌ وَاحِدٌ فَقَامَا يُصَلِّيَانِ أَحَبَّ إِلَيْكَ أَنْ يَتَوَدَّيَا ذَلِكَ الرِّدَاءَ عَلَيْهِمَا جَمِيعًا وَعَلَيْهِمَا إِزَارُهُمَا أَوْ يَتَوَشَّحَا إِزَارَيْهِمَا وَيَدْعَا الرِّدَاءَ قَالَ: بَلْ يُصَلِّيَانِ فِي إِزَارَيْهِمَا، وَالرِّدَاءَ جَمِيعًا أَحَبُّ إِلَيَّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ ایک کپڑے کو اشتمال کے طور پر لپیٹ لیتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! تو شیخ زیادہ پردہ والی ہوتی ہے آدمی اپنے تہبند کو اپنی شرمگاہ پر دو مرتبہ لپیٹ لے وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی اس طرح تہبند باندھے اور اس میں نماز ادا کرے جبکہ وہ کپڑا کم ہے۔ میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر دو آدمی ہوں اور ان دونوں کے پاس الگ تہبند ہوں، لیکن دونوں کے پاس چادر ایک ہو اور پھر وہ دونوں نماز ادا کرنے لگیں تو آپ کے نزدیک یہ صورت حال زیادہ پسندیدہ ہوگی کہ وہ دونوں اُس چادر کو اپنے اوپر لپیٹ لیں یا یہ ہے وہ دونوں اپنے تہبند کے اندر نماز ادا کر لیں یا وہ اپنے تہبند کو تو شیخ کے طور پر لپیٹیں اور چادر کو چھوڑ دیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ یہ ہے وہ دونوں اپنے تہبند اور چادر سمیت نماز ادا کریں۔

1393 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ الْحَكِيمِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عِبَادَةَ بْنِ صَامِتٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي شِمْلَةٍ، أَوْ بُرْدَةٍ عَقَدَهَا عَلَيْهِ

*** حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چادر میں نماز ادا کی تھی جسے آپ نے اپنے جسم پر باندھ لیا تھا۔

1394 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ: كَانَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ

مُنِيًّا عَلَى الْفَرْجِ فَلَا بَأْسَ

*** معر فرماتے ہیں: جب کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کرے اور اُس نے اُسے اپنی شرمگاہ پر دہرا کر کے باندھا ہوا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ

باب: قمیص میں نماز ادا کرنا

1395 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ طَاوُسٍ، يُصَلِّي فِي جُبَّةٍ وَلَيْسَ عَلَيْهِ إِزَارٌ وَلَا رِدَاءٌ فَسَأَلْتُهُ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَاهُ، كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُصَلِّيَ فِي جُبَّةٍ وَحْدَهَا، وَالْقَمِيصِ وَحْدَهُ إِذَا كَانَ لَا يَصِفُهُ *** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے طاووس کے صاحبزادے کو جبہ میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے کوئی تہبند نہیں باندھا ہوا تھا اور اُن کے جسم پر کوئی چادر نہیں تھی۔ میں نے اُن سے دریافت کیا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ اُن کے والد اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ صرف جبہ پہن کر نماز ادا کر لیں یا قمیص پہن کر نماز ادا کر لیں، جبکہ وہ اُن کی صفت کو بیان نہ کرتی ہو (یعنی جسم کے اعضاء اُس سے ظاہر نہ ہوتے ہوں)۔

1396 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ إِذَا سُئِلَ عَنِ الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: أَكُلُّ إِنْسَانٍ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟ فَكَانَ يَقُولُ: يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي الْجُبَّةِ وَحْدَهَا، وَالْقَمِيصِ وَحْدَهُ إِذَا كَانَ كَثِيفًا، وَإِذَا صَغُرَ الْإِزَارُ فَلَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَتَشَحَّهْ فَلْيَتَزَرَّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاووس سے جب ایک کپڑے میں نماز ادا کرنے کا سوال کیا جاتا تو وہ دریافت کرتے تھے: کیا ہر شخص کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں؟ وہ یہ فرماتے ہیں: آدمی صرف جبہ پہن کر یا صرف قمیص پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے جبکہ وہ موٹی ہو جب تہبند اتنا چھوٹا ہو کہ آدمی اُسے توشیح کے طور پر پلیٹ سکے تو پھر آدمی کو اُسے تہبند کے طور پر پہن لینا چاہیے۔

1397 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْقَمِيصُ أَصْلِي فِيهِ وَحْدَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا كَانَ كَثِيفًا قَالَ: قُلْتُ: الْفَرُّوْ أَصْلِي فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَمَا بَأْسُهُ قَدْ دُبِغَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں صرف قمیص میں نماز ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! جبکہ وہ موٹی ہو میں نے دریافت کیا: کیا میں صرف فرو پہن کر نماز ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اس میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ اُس کی دباغت ہو چکی ہو۔

1398 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي الْقَمِيصِ الْوَاحِدِ إِذَا كَانَ ضَيِّقًا لَا بَأْسَ بِهِ *** ابراہیم مخفی فرماتے ہیں: آدمی ایک قمیص میں نماز ادا کر سکتا ہے جبکہ وہ تنگ ہو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1399 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنِ الصَّبَّاحِ قَالَ: دَخَلَ عَطَاءٌ وَمُجَاهِدٌ عَلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَسَأَلَهُمَا: الرَّجُلُ يُصَلِّي فِي الْقِمِصِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ عَطَاءٌ: نَعَمْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَشُدَّ عَلَى حَقْوَيْهِ شَيْئًا

*** صابح بیان کرتے ہیں: عطاء اور مجاہد عبد الحمید بن عبد اللہ بن عمرو کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ان دونوں حضرات سے دریافت کیا: کیا آدمی کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: جی ہاں! جبکہ مجاہد نے جواب دیا کہ مجھے یہ پسند ہے آدمی اپنے کولہوں پر بھی کوئی چیز باندھ لے۔

1400 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ رَجُلٍ، سَمَّاهُ، وَعَنْ أَبِيهِ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمْ فِي قِمِصٍ لَيْسَ عَلَيْهِ إِزَارٌ وَلَا رِدَاءٌ، وَقَالَ جَابِرٌ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي قِمِصٍ *** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے انہوں نے لوگوں کی امامت ایک قمیص پہن کر انہوں نے جسم پر کوئی چادر نہیں باندھی اور کوئی تہبند نہیں باندھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک قمیص میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَبَاءِ وَالسَّرَاوِيلِ

باب: قباء اور شلوار میں نماز ادا کرنا

1401 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سُئِلَ عَنِ الْقَبَاءِ وَأَنَا أَسْمَعُ: ابْيَضَّتْ لِي الْمِرَّةُ وَحَدَهُ؟ فَقَالَ: الْقَبَاءُ مُفْرَجٌ، وَلَوْ لَا ذَلِكَ صَلَّيْ فِيهِ وَحَدَهُ وَلَكِنْ لِيَنْزِلَ عَلَيْهِ، أَوْ تَحْتَهُ إِزَارٌ قُلْتُ لَهُ: أَفِيصَلِّي الرَّجُلُ فِي السَّرَاوِيلِ وَحَدَهَا؟ فَقَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ غَيْرَهَا. وَفِي حَدِيثٍ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَمْرِو فِي ذَلِكَ بَيَانٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء سے قباء کے بارے میں سوال کیا گیا میں اسے سن رہا تھا کیا آدمی صرف قباء پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: قباء کھلی ہوتی ہے اگر ایسا نہ ہو تو آدمی اسے پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے تاہم آدمی کو تہبند بھی باندھنا چاہیے یا اس کے نیچے ازار (یعنی شلوار یا پاجامہ یا تہبند) ہونا چاہیے۔ میں نے ان سے دریافت کیا: کیا آدمی صرف شلوار پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر اسے شلوار کے علاوہ کچھ نہیں ملتا (تو کر سکتا ہے)۔

معمر نے اپنی سند کے ساتھ جو روایت نقل کی ہے اس میں بھی اسی بات کا بیان ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ لَا يَدْرِي أَطَاهِرٌ أَمْ لَا

باب: ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا جس کے بارے میں یہ پتہ نہ ہو کہ کیا وہ پاک ہے یا نہیں؟

1402 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلِّي فِي ثَوْبٍ أُعْرِنَتْ لَهُ آذُنِي؟

أَطَاهَرُ أَمْ لَا؟ قَالَ: نَعَمْ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایسے کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہوں جسے میں نے عاریت کے طور پر لیا ہو اور مجھے یہ پتا نہ ہو کہ کیا وہ پاک ہے یا نہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1403 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِنْ اشْتَرَى رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَوْبًا مِنْ مُشْرِكٍ أَوْ اسْتَعَارَهُ فَلْيُصَلِّ فِيهِ، وَلَا يَغْسِلْهُ إِلَّا أَنْ يَعْرِفَ فِيهِ شَيْئًا

** سفیان ثوری فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص جو مسلمان ہے وہ کسی مشرک شخص سے کوئی کپڑا خریدتا ہے یا اسے عاریت کے طور پر لیتا ہے تو وہ اس کپڑے میں نماز ادا کر لے اور اسے نہ دھوئے البتہ اگر اس کپڑے میں نجاست لگی ہوئی نظر آ جاتی ہے (تو حکم مختلف ہے)۔

1404 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ يَقُولُ: لَا بَأْسَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبِ النَّصْرَانِيِّ وَالْمَجُوسِيِّ وَالْيَهُودِيِّ، إِلَّا أَنْ يَعْلَمَ فِيهِ شَيْئًا

** امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ آدمی کسی عیسائی، مجوسی یا یہودی شخص کے کپڑے میں نماز ادا کر لے البتہ اسے اس کپڑے میں کسی نجاست کا علم ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي السَّيْفِ وَالْقَوْسِ

باب: تلوار یا قوس لٹکا کر نماز ادا کرنا

1405 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ السَّيْفَ رِذَاءً

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ تلوار بھی چادر کی طرح ہے۔

1406 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: الْقَوْسُ رِذَاءٌ

** حسن بصری فرماتے ہیں: کمان چادر ہے۔

1407 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مِنْ أَصْحَابِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يَجِدْ رِذَاءً يُصَلِّي فِيهِ طَرَحَ عَلَى كَيْفِيَّتِهِ - أَوْ قَالَ: عَلَى عَاتِقِهِ عَقْلًا

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے ایک صحابی کو جب کوئی چادر نماز ادا کرنے کے لیے نہیں ملتی تھی تو وہ اپنے کندھوں پر (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے کندھے پر ریشی ڈال لیتے تھے۔

بَابُ السِّدْلِ

باب: سدل (کے طور پر کپڑے کو لٹکا کا)

1408 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَطَاءً، يَسْدُلُ ثَوْبَهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو سدل کے طور پر اپنا کپڑا لٹکاتے ہوئے دیکھا ہے جبکہ وہ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے۔

1409 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ ثَوْرِ الِهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ بِالسَّدَلِ

** عطاء فرماتے ہیں: سدل میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1410 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، كَرِهَ السَّدَلُ

** ابراہیم نخعی نے سدل کو مکروہ قرار دیا ہے۔

1411 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ النَّخَعِيِّ، أَنَّهُ كَانَ يَسْدُلُ

** عبد الرحمن بن اسود نخعی کے بارے میں منقول ہے وہ سدل کرتے تھے۔

1412 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: رَأَيْتُ الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ يَسْدُلَانِ عَلَى قِمِيصِهِمَا.

** ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری اور ابن سیرین کو اپنے قمیصوں پر سدل کے طور پر کپڑا لٹکائے ہوئے دیکھا ہے۔

1413 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ رَأَى، الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ يَفْعَلَانِ ذَلِكَ

** معمر نے اُس شخص کے حوالے سے روایت نقل کی ہے جس نے حسن بصری اور ابن سیرین کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1414 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُلْفَ الرَّجُلُ رِدَاءَهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ قَالَ: يَنْشُرُهُ

** مجاہد اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ کوئی شخص اپنی چادر کو اپنے کندھوں پر پلیٹ لے وہ یہ فرماتے ہیں: آدمی کو اسے پھیلا نا چاہیے۔

1415 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ سَدَلَ ثَوْبَهُ وَهُوَ يَصَلِّي فَعَطَفَ ثَوْبَهُ عَلَيْهِ.

** امام عبد الرزاق امام ابو حنیفہ کے حوالے سے علی بن اقرم کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کا گزر ایک شخص کے پاس سے ہوا جس نے اپنے کپڑے کو سدل کے طور پر لٹکایا ہوا تھا اور وہ شخص اُس وقت نماز ادا کر رہا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے وہ کپڑا اُس کے جسم پر پلیٹ دیا۔

1416 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ الْوَادِعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

** سفیان ثوری ایک شخص کے حوالے سے ابوعطیہ وادعی کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے یہ نقل کرتے ہیں۔

1417 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ أَبَاهُ: كَرِهَ السُّدْلَ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ: أَبُو عُبَيْدَةَ، وَكَانَ أَبِي يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُ: ابوعبیدہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: اُن کے والد نماز میں سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔ ابوعبیدہ فرماتے ہیں: میرے والد یہ ذکر کرتے تھے کہ نبی اکرم ﷺ نے اس سے منع کیا ہے۔

1418 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الطَّنَافِي، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَرِهَ السُّدْلَ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا رَفَعَهُ. مجاہد نماز میں سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے اس چیز کو مرفوع حدیث کے طور پر نقل کیا ہے۔

1419 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْهُمَا إِنَّهُمَا يَكْرَهُانَهُ، مُجَاهِدٌ - أَحْسَبُهُ قَالَ: وَطَاوُسٌ - عبد الکریم نامی راوی نے ان دونوں حضرات کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے یہ دونوں اسے مکروہ قرار دیتے تھے

ان میں سے ایک صاحب مجاہد ہیں اور دوسرے کے بارے میں میرا خیال ہے وہ طاووس ہیں۔

1420 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ السُّدْلَ مجاہد کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

1421 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ السُّدْلَ إِلَّا أَنْ يَنْسِكَ بِطَرَفَيْهِ.

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَرَأَيْتُ الثَّوْرِيَّ إِذَا صَلَّى ضَمَّ طَرَفَيْ الثَّوْبِ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ

** امام ابو حنیفہ نے حماد بن ابوسلمہ کے حوالے سے ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے البتہ اگر اُس کے دونوں کھاروں کو پکڑ لیا جائے (یا باندھ لیا جائے) تو حکم مختلف ہوگا۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو دیکھا ہے جب وہ نماز ادا کرتے تھے تو وہ اپنے کپڑے کے دونوں کناروں کو اپنے ہاتھ کے ذریعہ اپنے سینہ پر ایک دوسرے سے ملا لیتے تھے۔

1422 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُعِيْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ السُّدْلَ ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

1423 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ

أَبِي طَالِبٍ قَالَ: رَأَى قَوْمًا سَادِلِينَ فَقَالَ: كَانَهُمُ الْيَهُودُ خَرَجُوا مِنْ فِهْرِهِمْ. قُلْنَا لِعَبْدِ الرَّزَّاقِ: مَا فِهْرُهُمْ؟ قَالَ: كَنَانُهُمْ

*** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے، انہوں نے کچھ لوگوں کو سدل کے طور پر کپڑے لٹکائے ہوئے دیکھا تو انہوں نے فرمایا: یہ لوگ گویا کہ یہود ہیں جو اپنے ”فہر“ سے نکلے ہیں۔
راوی کہتے ہیں: ہم نے امام عبدالرزاق سے دریافت کیا: اُن کے فہر سے مراد کیا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: اُن کے عبادت خانے۔

1424- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: إِذَا يَرَى الْإِسْبَالَ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَسْرِخْ عَلَيْهِ رَدَاءً. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَطَاوُسٍ فَقَالَ: ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ *** مجاہد کے بارے میں یہ بات منقول ہے جب وہ کسی شخص کو نماز کے دوران کپڑا لٹکائے ہوئے دیکھتے تو اُس کی چادر کو اُس پر لٹا دیتے تھے۔ میں نے اس بات کا تذکرہ طاووس سے کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ بہتر اور عمدہ ہے۔

1425- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا يُصَلِّي وَقَدْ وَضَعَ رَدَاءً تَحْتَ عَصْدِهِ *** ابراہیم بن میسرہ فرماتے ہیں: میں نے طاووس کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنی چادر اپنے بازو کے نیچے رکھی ہوئی تھی۔

1426- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلَ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ قِمِصٌ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ عَلَيْهِ إِزَارٌ فَلَا يَسْأَلُ *** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ اس بارے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی نے سدل کیا ہو اور جبکہ اُس کے جسم پر قمیص موجود ہو، لیکن اگر اُس نے صرف شلوار پہنی ہوئی ہو تو پھر وہ سدل نہیں کرے گا۔

1427- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: - أَحْسَبُهُ عَامِرًا الْأَحْوَلَ -، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ السَّدْلَ وَيَرْفَعُ فِي ذَلِكَ حَدِيثًا، ثُمَّ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *** عطاء بن ابی رباح کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے اور اس بارے میں ایک مرفوعہ حدیث بھی نقل کرتے تھے، انہوں نے اس میں نبی اکرم ﷺ کا بھی ذکر کیا۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامِعُ فِيهِ، وَيَعْرِقُ فِيهِ الْجَنْبُ

باب: ایسے کپڑے میں نماز ادا کرنا جس کو پہن کر آدمی نے صحبت کی ہو

یا جس میں کسی جنبی شخص کو پسینہ آیا ہو

1428- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي

يَعْرِقُ فِيهِ الْجُنُبُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ اُس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے جس میں جنبی شخص کو پسینہ آیا ہو۔

1429- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ أَصَلَّى فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيهِ؟ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدْ جَامَعْتُ فِي ثَوْبِي الَّذِي عَلَيَّ الْبَارِحَةَ وَأَنَا أَصَلَّى فِيهِ *** سعيد بن مسیب بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا گیا: کیا آپ ایسے کپڑے میں نماز ادا کر لیتے ہیں جس میں آپ نے صحبت کی ہو؟ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے گزشتہ رات اپنے اسی کپڑے میں صحبت کی تھی اور پھر میں نے اسے پہن کر نماز بھی ادا کر لی۔

1430- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يُصَلَّى فِي الثَّوْبِ الَّذِي يَعْرِقُ فِيهِ الْجُنُبُ *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اس بارے میں کوئی حرج نہیں ہے اُسی کپڑے کو پہن کر نماز ادا کر لی جائے جس میں جنبی شخص کو پسینہ آیا تھا۔

1431- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ الْمَرْأَةَ فِي الثَّوْبِ فَيَعْرِقُ فِيهِ فَقَالَتْ: قَدْ كَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا كَانَ ذَلِكَ تَعْدُو خِرْقَةً أَوْ الْخِرْقَ فْتَمْسَحُ بِهِ، وَيَمْسَحُ بِهِ الرَّجُلُ وَلَمْ يَرِ بِهِ بَأْسًا - تَعْنِي أَنْ يُصَلَّى فِيهِ -

*** قاسم بن محمد بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو کسی کپڑے کو پہن کر اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور پھر اُسے کپڑے میں پسینہ آ جاتا ہے۔ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: پہلے زمانہ میں اس طرح کی صورت حال کے لیے عورتیں ایک کپڑا رکھتی تھیں جس کے ذریعہ وہ اپنے جسم اور آدمی کے جسم کو پونچھ لیتی تھیں اور اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتی تھیں۔ یعنی اس بارے میں کوئی حرج نہیں سمجھتی تھیں کہ اُس کپڑے میں نماز ادا کی جائے۔

1432- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أُمِّ الْهَدَيْلِ، أَنَّ عَائِشَةَ، سُئِلَتْ عَنِ الثَّوْبِ يَعْرِقُ فِيهِ الْحَائِضُ فَقَالَتْ: لَا بَأْسَ بِهِ - تَعْنِي أَنْ تُصَلَّى فِيهِ -

*** اُم ہذیل بیان کرتی ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسے کپڑے کے بارے میں دریافت کیا گیا جس میں حیض والی عورت کو پسینہ آ جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مادیہ تھی کہ اُس کپڑے میں نماز ادا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1433- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ قُرَيْشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلَّى فِي شَعَارِ الْمَرْأَةِ. قَالَ: وَسَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ

عُرْوَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ

*** معاذہ عروہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات نقل کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے عورت کی چادر پر نماز ادا کی جائے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے ہشام بن عروہ کو اپنے والد کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات نقل کرنے ہوئے سنا ہے وہ بھی ایسی چادر میں نماز ادا کرنے کو مکروہ سمجھتی تھیں۔

1434 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْمَرْءُ يُصِيبُ أَهْلَهُ، ثُمَّ يَلْبَسُ ثَوْبَهُ، ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهُ فَلَعَلَّ ثَوْبَهُ أَنْ يُصِيبَهُ مِنَ الْمَنِيِّ شَيْءٌ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ لِلصَّلَاةِ فَيَجْفِفُ فِي ذَلِكَ الثَّوْبِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے پھر وہ اپنے اسی کپڑے کو پہن لیتا ہے اور اپنی شرمگاہ کو دھو لیتا ہے تو ہو سکتا ہے اُس کے کپڑے پر منی میں سے کوئی چیز لگ گئی ہو پھر وہ نماز کے لیے وضو کرتا ہے اور وہ کپڑا خشک ہو جاتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1435 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: اضْعُ الْمُصْحَفَ عَلَى فِرَاشِي، أَجَامِعُ عَلَيْهِ، وَأَحْتَلِمُ عَلَيْهِ، وَأَعْرِقُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھے بتایا کہ ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: کیا میں اپنا قرآن مجید اُس بچھونے پر رکھ سکتا ہوں جس پر میں صحبت کرتا ہوں یا جس پر مجھے احتلام ہوا تھا یا جس پر مجھے پسینہ آیا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1436 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: لَيْسَ عَلَى ثَوْبِ الْحَائِضِ وَالْجُنُبِ غُسْلٌ، وَلَا رَشٌّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: حیض والی عورت اور جنبی شخص کے کپڑے کو دھونا یا اُس پر پانی چھڑکنا لازم نہیں ہے۔

بَابُ الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الْمَنِيُّ

باب: جس کپڑے پر منی لگ جائے

1437 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الثَّوْبِ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَقَالَ: إِنْ لَمْ تَقْدِرْهُ فَأَمِطْهُ بِإِذْخِرَةٍ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: اگر وہ تمہیں ناگوار نہیں ہوتی تو منی

اذخر کے ذریعہ اُسے پونچھ لو۔

1438 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْنِي عَطَاءٌ، - سَقَطَ عَطَاءٌ مِنْ كِتَابِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ -، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِذَا احْتَلَمْتَ فِي ثَوْبِكَ فَأَمِطْهُ بِإِذْخِرَةٍ أَوْ خِرْقَةٍ، وَلَا يَغْسِلُهُ إِنْ شِئْتَ إِلَّا أَنْ تَقْدِرَ أَوْ تَكْرَهُ أَنْ يَرَى فِي ثَوْبِكَ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: عطاء نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کیا ہے: جب تمہیں اپنے کپڑے میں احتلام ہو جائے تو تم اُسے کسی اذخر (گھاس) یا کسی کپڑے کے ذریعہ پونچھ لو، اگر چاہو تو اُسے نہ دھو، البتہ اگر یہ چیز تمہیں گندی لگتی ہے یا تم اسے ناپسند کرتے ہو کہ وہ تمہارے کپڑے پر دکھائی دے (تو حکم مختلف ہے) اُس وقت تم اُسے دھو سکتے ہو۔

1439 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: أَرْسَلْتُ عَائِشَةَ إِلَى ضَيْفٍ لَهَا تَدْعُوهُ فَقَالُوا لَهَا: هُوَ يَغْسِلُ جَنَابَهُ فِي ثَوْبِهِ، فَقَالَتْ: وَلِمَ يَغْسِلُهُ لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے ایک مہمان کو پیغام بھجوایا اور اُسے بلوایا تو لوگوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو بتایا کہ وہ اپنے کپڑے پر لگی ہوئی جنابت کی منی کو دھورہا ہے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: وہ اُسے کیوں دھورہا ہے؟ جبکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے میں اسے (یعنی منی کو) کھرچ دیا کرتی تھی۔

1440 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَمِيطُ الْمَنِيَّ بِإِذْخِرَةٍ، أَوْ حَجَرٍ عَنْ ثَوْبِكَ

*** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم اذخر (گھاس) یا پتھر کے ذریعہ اپنے کپڑے سے منی کو صاف کر سکتے ہو۔

بَابُ الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ وَلَا يُعْرِضُ مَكَانَهُ

باب: منی کا کپڑے پر لگ جانا، جبکہ اُس کی جگہ کا پتانہ چل سکے

1441 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ ابْنِ أَخِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: أَنَا سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا عَلِمْتَ أَنَّ قَدْ احْتَلَمْتَ فِي ثَوْبِكَ، وَلَمْ تَدْرِ أَيْنَ هُوَ، فَغَسِّلِ الثَّوْبَ كُلَّهُ، فَإِنْ لَمْ تَدْرِ أَصَابَهُ أَوْ لَمْ يُصِبْهُ فَانْضَحْهُ بِالْمَاءِ نَضْحًا.

*** طلحہ بن عبد اللہ جو حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے بھتیجے ہیں، وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب تمہیں یہ پتا چلے کہ تمہیں اپنے اس کپڑے میں احتلام ہو گیا ہو اور تمہیں یہ پتانہ چل سکے کہ وہ منی کہاں لگی ہے؟ تو تم اپنے پورے کپڑے کو دھو، کیونکہ تم یہ بات نہیں جانتے کہ پانی اُس جگہ تک پہنچا ہے یا نہیں پہنچا، اور تم اُس پر پانی اچھی طرح چھڑکو۔

1442 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ.

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1443 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ.

* یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1444 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الْحَسَنِ مِثْلَهُ. قَالَ الْحَسَنُ: فَإِنْ اسْتَيْقَنْتَ أَنَّهُ فِي

نَاحِيَةٍ مِنَ الثَّوْبِ غَسَلْتَ تِلْكَ النَّاحِيَةَ وَرَشَشْتَ النَّاحِيَةَ الْآخَرَى

* حسن بصری فرماتے ہیں: اگر تمہیں اس بات کا یقین ہو کہ یہ کپڑے کے ایک کونے پر ہے تو تم اُسے دھو لو اور دوسرے کونے پر پانی چھڑک لو۔

1445 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ: اعْتَمَرَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ، وَأَنَّ عُمَرَ عَرَسَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ قَرِيبًا مِنَ الْمِيَاهِ، فَاحْتَلَمَ فَاسْتَيْقَظَ، وَقَدْ كَادَ أَنْ يُصْبِحَ فَرَكَبَ، وَكَانَ الرَّفْعُ حَتَّى جَاءَ الْمَاءَ فَجَلَسَ عَلَى الْمَاءِ يَغْسِلُ مَا رَأَى مِنَ الْإِحْتِلَامِ حَتَّى اسْفَرَ، فَقَالَ عُمَرُ: أَصَبَحْتَ وَمَعَنَا ثِيَابُ الْبُهَا وَدَعْ ثَوْبَكَ يَغْسِلُ، فَقَالَ عُمَرُ: وَاعْجَبًا لَكَ يَا عُمَرُ، لَيْنَ كُنْتُ تَجِدُ الثِّيَابَ أَفْكُلُ النَّاسَ يَجِدُونَ الثِّيَابَ؟ فَوَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةً، لَا بَلْ أَغْسِلُ مَا رَأَيْتُ وَأَنْضَحُ مَا لَمْ أَرَ

* ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے یحییٰ بن عبدالرحمن کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: انہوں نے یہ بات بیان کی ہے: ایک مرتبہ وہ کچھ سواروں کے ساتھ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ہمراہ عمرہ کرنے کے لیے گئے، اُن لوگوں میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے راستے میں کسی جگہ کسی پانی کے چشمے کے قریب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پڑاؤ کیا، انہیں احتلام ہوا، جب وہ بیدار ہوئے تو صبح ہونے کے قریب تھی، پھر وہ سوار ہوئے اور پانی کے پاس آئے، پانی کے پاس آ کر انہوں نے احتلام کا نشان دیکھا، اس دوران روشنی ہو چکی تھی اس پر حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے کہا: جناب! صبح ہو چکی ہے ہمارے پاس اور بھی کپڑے ہیں آپ وہ پہن لیں اور اپنے کپڑے کو دھونے کے لیے چھوڑ دیں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمرو! تم پر حیرانی ہوتی ہے، تمہارے پاس تو اور کپڑے ہیں، کیا سب لوگوں کے پاس اور کپڑے ہوں گے اللہ کی قسم! اگر میں ایسا کر لیتا تو یہ چیز معمول بن جاتی، جی ہاں! مجھے جس جگہ (منی کا نشان) نظر آئے گا میں اُسے دھولوں گا، اور جہاں نظر نہیں آئے گا وہاں پانی چھڑک لوں گا۔

1446 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: اتَرَوْنَا نَذْرُكَ الْمَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَاسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى آذَرَكَ فَاغْتَسَلَ وَجَعَلَ يَغْسِلُ مَا رَأَى مِنَ الْجَنَابَةِ فِي ثَوْبِهِ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ: لَوْ لَبَسْتُ ثَوْبًا غَيْرَ هَذَا وَصَلَيْتُ؟ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنْ وَجَدْتَ ثَوْبًا وَجَدَهُ كُلُّ إِنْسَانٍ إِنِّي لَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةً وَلَكِنِّي أَغْسِلُ مَا رَأَيْتُ، وَأَنْضَحُ مَا لَمْ أَرَ

** یحییٰ بن عبد الرحمن اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جنابت لاحق ہو گئی وہ اُس وقت سڑ کر رہے تھے جب صبح کا وقت ہوا تو انہوں نے دریافت کیا: کیا تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ سورج نکلنے سے پہلے ہم پانی تک پہنچ جائیں گے؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو ان حضرات نے سرفتیز کر دیا یہاں تک کہ وہ پانی تک پہنچ گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غسل کیا اور اپنے کپڑے پر جس جگہ انہیں جنابت کا نشان نظر آ رہا تھا اُسے دھونا شروع کیا تو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر آپ اس کی بجائے کوئی دوسرا کپڑا پہن کر نماز پڑھا دیں (تو مناسب ہوگا)۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: اگر آپ کے پاس اور کپڑا ہے تو ہر ایک کے پاس دوسرا کپڑا ہوگا، اگر میں نے ایسا کیا تو یہ چیز معمول بن جائے گی، لیکن میں اُس جگہ کو دھوؤں گا جہاں پر مجھے (منی کا نشان) نظر آتا ہے اور اُس جگہ پر پانی چھڑک لوں گا، جہاں مجھے وہ نشان نظر نہیں آتا۔

1447- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ كَانَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سَفَرٍ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ فَأَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَقَالَ: اتَرُونَا لَوْ رَفَعْنَا نَذْرَكَ الْمَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ فَأَغْتَسَلَ عُمَرُ، وَآخَذَ يَغْسِلُ مَا أَصَابَ ثَوْبُهُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ - أَوْ الْمُغِيرَةُ -: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ صَلَّيْتَ فِي هَذَا الثَّوْبِ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ عُمَرُو - أَوْ الْمُغِيرَةُ - أَتُرِيدُ أَنْ لَا أَصَلِّيَ فِي ثَوْبٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ؟ فَيَقَالُ: إِنَّ عُمَرَ لَمْ يَصَلِّ فِي ثَوْبٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ، لَا بَلٍ أَغْسِلْ مَا رَأَيْتُ، وَارْشُ مَا لَمْ

** سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جو ایک سفر میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا، ان لوگوں کے پاس پانی نہیں تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جنابت لاحق ہو گئی تو انہوں نے کہا: تمہارا کیا خیال ہے! اگر ہم تیزی سے سفر کرتے رہیں تو سورج نکلنے سے پہلے پانی تک پہنچ جائیں گے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غسل کیا اور اُن کے کپڑے پر جو جنابت کا نشان لگا ہوا تھا اُسے دھونے لگے، تو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے یا شاید حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: اے امیر المؤمنین! اگر آپ اس (دوسرے) کپڑے میں نماز ادا کر لیں (تو مناسب ہوگا)۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمرو کے صاحبزادے! (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اے مغیرہ! کیا آپ یہ چاہتے ہیں میں ایسے کپڑے میں نماز ادا نہ کروں جس پر جنابت (یعنی منی) لگ چکی تھی اور پھر یہ بات کہی جائے گی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تو اُس کپڑے میں نماز ہی ادا نہیں کی تھی جس پر جنابت لگی ہوئی تھی، جی نہیں! جس جگہ یہ نظر آئے گی اُسے میں دھوؤں گا، اور جس جگہ نظر نہیں آئے گی وہاں پانی چھڑک دوں گا۔

1448- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ اعْتَمَرَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ فِيهِمْ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ فَعَرَسَ قَرِيبًا مِنْ بَعْضِ الْمِيَاهِ، فَاحْتَلَمَ فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ أَصْبَحَ فَلَمْ يَجِدْ فِي الرُّكْبِ مَاءً فَرَكِبَ، وَكَانَ الرُّفْعُ حَتَّى حَاءَ الْمَاءِ لَجَلَسَ عَلَى الْمَاءِ يَغْسِلُ مَا فِي ثَوْبِهِ مِنَ الْإِحْتِلَامِ فَلَمَّا أَسْفَرَ، قَالَ لَهُ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ: أَصَبَحْتَ دَعُ ثَوْبَكَ يَغْسِلُ، وَالْبَسْ بَعْضَ ثِيَابِنَا فَقَالَ: وَاعَجَبًا لَكَ يَا عُمَرُو لَيْنَ كُنْتَ تَجِدُ الثِّيَابَ أَكْثَلَ الْمُسْلِمِينَ يَجِدُونَ

الْيَاب؟ فَوَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتَهَا لَكَانَتْ سُنَّةً، بَلِ اغْسِلْ مَا رَأَيْتَ، وَانْضَحْ مَا لَمْ أَرِ

*** یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ کچھ دوسرے لوگوں کے ہمراہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہمراہ عمرہ کرنے کے لیے گئے، اُن دوسرے لوگوں میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے رات کو کسی وقت اُنہوں نے پانی کے قریب کسی جگہ پڑاؤ کر لیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو احتلام ہو گیا جب وہ بیدار ہوئے تو صبح ہو چکی تھی اور اُن کے ساتھیوں میں سے کسی کے پاس پانی نہیں تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سوار ہوئے اور تیزی سے چلتے ہوئے پانی تک پہنچ گئے، پھر وہ پانی کے کنارے بیٹھے اور اُنہیں اپنے کپڑے پر جس جگہ احتلام کا نشان نظر آیا تھا اُسے دھونے لگے، جب صبح اچھی طرح روشن ہو گئی تو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: جناب صبح ہو چکی ہے، آپ اپنے کپڑے کو دھونے کو چھوڑیں اور ہمارے کپڑوں میں سے کوئی دوسرا کپڑا پہن لیں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمرو! تم پر حیرانگی ہوتی ہے، اگر تمہارے پاس اور کپڑے ہیں تو کیا سب مسلمانوں کے پاس اور کپڑے ہیں، اللہ کی قسم! اگر میں نے ایسا کیا تو یہ چیز معمول بن جائے گی، جی نہیں! بلکہ میں اُس جگہ کو دھوؤں گا جہاں مجھے (منی کا نشان) نظر آتا ہے اور اُس جگہ پر پانی چھڑک لوں گا جہاں مجھے وہ نظر نہیں آتا۔

1449 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِذَا احْتَلَمْتَ فِي ثَوْبِكَ فَلَمْ تَعْلَمْ مَكَانَهُ فَارْشُشْهُ بِالْمَاءِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: جب تمہیں اپنے کپڑے میں احتلام ہو جائے اور تمہیں اُس کی جگہ کا پتہ نہ ملے تو تم اُس پر پانی چھڑک دو۔

1450 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الثَّوْبِ جَنَابَةٌ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: کپڑے پر جنابت لاحق نہیں ہوتی۔

1451 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَلَا يَعْلَمُ مَكَانَهُ قَالَ: يُنْضَحُ الثَّوْبُ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، منی کے کپڑے پر لگ جانے کے بارے میں بیان کرتے ہیں جس کی جگہ کا پتہ نہ مل سکے وہ فرماتے ہیں: پورے کپڑے پر پانی چھڑک لیا جائے۔

1452 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: الْقَيْحُ وَالْدَّمُ وَالْبَوْلُ وَالْمَذْيُ يُصِيبُ الثَّوْبَ سَوَاءً كُلُّهُ، حُكَّهُ، ثُمَّ ارْشُشْهُ بِالْمَاءِ

*** عطاء فرماتے ہیں: پیپ یا خون یا پیشاب یا مذی کپڑے پر لگ جائیں تو ان سب کا حکم برابر ہے ان کو کھراچ لیا جائے گا، اور پھر پانی چھڑک لیا جائے گا۔

بَابُ الدَّمِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

باب: کپڑے پر خون لگ جانا

1453 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ: الرَّجُلُ يَرَى فِي ثَوْبِهِ الدَّمَ الْقَلِيلَ أَوِ الْكَثِيرَ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَنْصَرِفُ لِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ، ثُمَّ يَبْنِي عَلَى مَا قَدْ صَلَّى إِلَّا أَنْ يَتَكَلَّمَ لِيَعِيدَ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے دریافت کیا: ایک شخص اپنے کپڑے پر تھوڑا یا زیادہ خون لگا ہوا دیکھ لیتا ہے تو زہری نے بتایا کہ سالم نے مجھے یہ بات بتائی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما دونوں صورتوں میں خواہ وہ کم ہو یا زیادہ ہو نماز ختم کر دیتے تھے اور پھر (اُسے دھو کر آنے کے بعد) اُسی پر بنا کرتے تھے جو نماز وہ پہلے ادا کر چکے ہوتے تھے البتہ اگر وہ درمیان میں کلام کر لیتے تو پھر دوبارہ نماز ادا کرتے تھے۔

1454 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ لِلثَّوْبِ مِنْ غُسْلٍ؟ فَإِنَّكَ أَخْبَرْتَنِي، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْكُ الدَّمَ حَتَّى قَالَ: فَحَسْبُهُ ذَلِكَ قُلْتُ: فَالدَّمُ وَالْقَيْحُ وَكُلُّ شَيْءٍ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ إِذَا حُكَّ فَحَسْبُهُ قَالَ: نَعَمْ حُكَّهُ، ثُمَّ انْضَحَهُ وَحَسْبُكَ قُلْتُ لَهُ: حَكَّكَ الدَّمُ مِنْ ثَوْبِي فَقَلَعْنِي لَا يُخْرُجُ قَالَ: فَارْشُشْ عَلَيْهِ وَحَسْبُهُ، وَإِنْ لَمْ تَغْسِلْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کپڑے کو دھونا لازم ہوگا کیونکہ آپ نے مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے یہ بات بیان کی ہے وہ خون کو کھرچ دیتی تھیں یہاں تک کہ انہوں نے یہ کہا کہ یہ کافی ہوتا ہے۔ تو میں نے جواب دیا: اس صورت میں خون اور پیپ اور اس طرح کی ہر چیز کا حکم یہی ہوگا کہ جب آپ اسے کھرچ دیں گے تو یہ کافی ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تم اُسے کھرچ دو پھر اُس پر پانی چھڑک دو یہ تمہارے لیے کافی ہوگا۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: میں اپنے کپڑے سے خون کو کھرچ دیتا ہوں لیکن وہ مجھ پر غالب آ جاتا ہے اور مکمل طور پر نہیں نکلتا ہے تو انہوں نے فرمایا: تم اس پر پانی چھڑک دو یہ کافی ہے (اگر تم اُسے نہیں دھوئے تو کوئی حرج نہیں ہے)۔

1455 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً فَقَالَ: فِي ظَهْرِي جِلْدٌ فِيهِ نَرُوحٌ قَدْ مَلَآ قَيْحَهَا ثِيَابِي، وَعَنَانِي الْغُسْلُ، فَقَالَ: أَمَا تَقْدِرُ أَنْ تَجْعَلَ عَلَيْهِ ذُرُورًا يُجِفُّهَا؟ قَالَ: لَا قَالَ: فَصَلِّ وَلَا تَغْسِلْ ثَوْبَكَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَذَّرَ بِالْعَذْرِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا اُس نے کہا: میری پشت پر موجود جلد میں بہت سے دانے نکلے ہوئے ہیں جن کی پیپ میرے کپڑوں پر لگ جاتی ہے اور یہ چیز مجھے غسل کرنے میں بھی دقت کا باعث ہوتی ہے تو عطاء نے کہا: کیا تم اس بات پر قادر نہیں ہو کہ تم اُس پر بھوسہ لگا دو جو اسے خشک کر دے! اُس نے جواب دیا: جی نہیں! تو عطاء نے فرمایا: تم

نماز ادا کرو اور اپنے کپڑے نہ دھوؤ، کیونکہ اللہ تعالیٰ عذر والے شخص کے عذر کو قبول کرتا ہے۔

1456 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: فِي الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمَ قَالَ: إِنْ كَانَ فَاحِشًا أَنْصَرَفَ، وَإِنْ كَانَ قَلِيلًا لَمْ يَنْصَرِفْ قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: مَوْضِعُ الدَّرْهِمِ فَاحِشٌ * * قتادہ فرماتے ہیں: جب کپڑے پر خون لگ جائے تو اگر وہ زیادہ ہو تو تم نماز ختم کر دو اور اگر وہ تھوڑا ہو تو نماز ختم نہ کرو۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے ایک درہم جتنی جگہ زیادہ شمار ہوگی۔

1457 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يَرَى بِدَمِ الْبَرَاغِيثِ بَأْسًا.

* * حسن بصری فرماتے ہیں: پتو کے خون میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1458 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ

* * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حسن بصری سے منقول ہے۔

1459 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُرَيْثٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: أَنَّهُ لَمْ يَرِ بِدَمِ الْبَرَاغِيثِ بَأْسًا * * امام شعبی پتو کے خون میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

1460 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ دَمِ الْبَرَاغِيثِ فِي الثَّوْبِ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

* * طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: اُن سے کپڑے پر پتو کے خون کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1461 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّهُ لَمْ يَرِ بِدَمِ الْبَرَاغِيثِ بَأْسًا.

* * ابن جریج، عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ پتو کے خون میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

1462 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ غُلَيْبٍ مِثْلَهُ

* * یہی روایت امام محمد باقر رحمہ اللہ کے حوالے سے منقول ہے۔

1463 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ دَمِ الْبَرَاغِيثِ فِي ثَوْبٍ، فَقَالَ: اغْسِلْ مَا اسْتَطَعْتَ

* * ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے اُن سے کپڑے پر پتو کے خون کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: تم سے جہاں تک ہو سکے اُسے دھولو۔

1464 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ، قَالَا الْقَيْحُ بِمَنْزِلَةِ الدَّمَ

** حسن بصری اور قتادہ یہ فرماتے ہیں: پیپ کا حکم خون کی مانند ہے۔

1465 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ نَعْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَفِيهِ دَمٌ لَمْ يَعِدِ الصَّلَاةَ

** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: جب وہ کسی ایسے کپڑے میں نماز ادا کرتے جس پر خون لگا ہوا ہوتا تو وہ اُس نماز کو دہراتے نہیں تھے۔

1466 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَعَمْرٍو، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ عَلَى عِلْقَمَةَ بُرْدٌ - أَوْ قَالَ: ثَوْبًا - فِيهِ اثَرُ دَمٍ قَدْ غَسِلَ، فَلَمْ يَذْهَبْ وَكَانَ يُصَلِّي فِيهِ فَقِيلَ لَهُ: لَوْ وَضَعْتَهُ وَلَيْسَتْ غَيْرُهُ فَقَالَ: إِنَّ مِمَّا حَبَّبَ إِلَيَّ الصَّلَاةَ فِيهِ إِنِّي أَرَى دَمَ مَعْصُودٍ فِيهِ قَالَ: كُنَّا مُحَاصِرِينَ قَصْرًا بِأَذْرِبِجَانَ فَرُمِيَ بِحَجَرٍ فَاصَابَهُ فَشَجَّهَ وَسَالَ الدَّمُ عَلَى وَجْهِهِ، فَاقْسَمْتُ عَلَيْهِ فَأَخَذَ بُرْدِي هَذَا فَأَعْتَجَرْتُ بِهِ وَجَعَلَ يَمْسَحُ الدَّمُ وَيَقُولُ: وَاللَّهِ إِنَّهَا لَصَغِيرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُبَارِكُ فِي الصَّغِيرَةِ قَالَ: وَإِنَّ هَامَتَهُ فَلَقْتُ بِالسَّيْفِ قَالَ: لَمَّا مَعْصُودٌ مِنْ جُرْحِهِ ذَلِكَ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: علقمہ کے جسم پر ایک چادر تھی یا ایک کپڑا تھا جس پر خون کا نشان موجود تھا انہوں نے اُسے دھویا لیکن وہ ختم نہیں ہوا تو انہوں نے اُس کپڑے میں نماز ادا کر لی۔ اُن سے کہا گیا: اگر آپ اسے اتار دیتے اور اس کی جگہ دوسرا کپڑا پہن لیتے (تو یہ مناسب ہوتا)۔ تو انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند آئی کہ میں اس کپڑے میں نماز ادا کروں کیونکہ میں نے اس میں ایک ایسا خون دیکھا ہے جو اس میں رچا بسا ہوا ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم نے آذربائیجان کے ایک قلعہ کا محاصرہ کیا ہوا تھا اسی دوران ایک تیرا کرا نہیں لگا تو وہ زخمی ہو گئے اُن کا خون چہرے پر بہنے لگا میں نے انہیں واسطہ دیا تو انہوں نے میری یہ والی چادر لی اور اُسے سر پر لپیٹ لیا انہوں نے خون کو پونچھنا شروع کیا اور یہ کہا: اللہ کی قسم! یہ بہت تھوڑا سا ہے اور اللہ تعالیٰ تھوڑی چیز میں بھی برکت دے دیتا ہے۔
راوی بیان کرتے ہیں: اُس وقت اُن کا سر تلوار کے ذریعہ زخمی ہو گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو اُن کا انتقال ایسے عالم میں ہوا کہ انہوں نے اپنے زخم کو باندھا ہوا تھا۔

1467 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمُ قَالَ: إِنْ كَانَ فَاحِشًا ضَرَفَ، وَإِنْ كَانَ قَلِيلًا لَمْ يَنْصَرَفْ وَكَانَ يَقُولُ: مَوْضِعُ الدِّرْهِمِ فَاحِشٌ

** قتادہ فرماتے ہیں: جب کپڑے پر خون لگ جائے تو اگر وہ زیادہ ہو تو آدمی نماز ختم کر دے گا اور اگر وہ تھوڑا ہو تو نماز نہیں کرے گا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: ایک درہم جتنی جگہ زیادہ شمار ہوتی ہے۔

1468 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: إِذَا كَانَ مَوْضِعُ الدِّرْهِمِ فِي ثَوْبِكَ فَاعِدِ

*** حماد فرماتے ہیں: جب تمہارے کپڑے پر ایک درہم جتنی جگہ (پر نجاست لگی ہوئی ہو) تو تم نماز دوبارہ ادا کرو گے۔

1469 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءٍ الْخُرَّاسَانِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: لَقَدْ صَلَّيْتُ فِي ثَوْبِي هَذَا مَرَارًا فِيهِ دَمٌ فَنَسِيتُ أَنْ أَغْسِلَهُ

*** عطاء خراسانی بیان کرتے ہیں عطاء بن ابی رباح نے مجھ سے کہا: میں نے اپنے اس کپڑے میں کئی مرتبہ نماز ادا کی ہے جبکہ اس میں خون لگا ہوا ہو اور مجھے اس کو دھونا بھول چکا تھا۔

1470 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ خَلَعَ قِمِيصَهُ فِي دَمٍ فَنَسِيتُ أَنْ أَغْسِلَهُ رَأَى فِيهِ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَكَانَ الْحَسَنُ يَنْصَرِفُ إِذَا رَأَى فِي ثَوْبِهِ الدَّمَ *** زہری فرماتے ہیں: میں نے قاسم بن محمد کو دیکھا انہوں نے خون لگی ہوئی قمیص کو اتارا اور پھر میں یہ بھول گیا کہ میں وہ دھولوں جہاں میں نے خون دیکھا تھا۔

معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری جب اپنے کپڑے میں خون دیکھتے تھے تو نماز ختم کر دیتے تھے۔

بَابُ بَوْلِ الْخُفَّاشِ

باب: چمگا دڑ کے پیشاب کا حکم

1471 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُرَيْثٍ قَالَ: سُئِلَ الشَّعْبِيُّ، عَنْ بَوْلِ الْخُفَّاشِ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَرَبْ بِهِ بَأْسًا

*** حرث بیان کرتے ہیں: امام شعبی سے مسجد میں چمگا دڑ کے پیشاب کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

1472 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ مُوسَى قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ سِيرِينَ فَسَقَطَ عَلَيْهِ بَوْلُ الْخُفَّاشِ فَنَضَحَهُ، وَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى النَّضْحَ شَيْئًا حَتَّى بَلَغَنِي عَنْ سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** اسرائیل بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: میں ابن سیرین کے ساتھ مسجد میں موجود تھا ان کے جسم پر چمگا دڑ کا پیشاب گر گیا انہوں نے اس پر پانی چھڑک لیا اور بولے: میں پانی چھڑکنے کا قائل اُس وقت تک نہیں ہوا جب تک نبی اکرم ﷺ کے چھ اصحاب کے بارے میں مجھے یہ روایت نہیں پہنچ گئی (کہ اس طرح کی صورت حال میں وہ بھی اسی طرح کرتے تھے)۔

بَابُ خُرْوِ الدَّجَاجِ، وَطِينِ الْمَطَرِ

باب: مرغی کی بیٹ اور بارش کے کچھڑ کا حکم

1473 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ حَمَادًا، عَنْ خُرْوِ الدَّجَاجِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

فَقَالَ: إِذَا يَسَّ فَلْيَقْرُكْهُ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے حماد بن ابوسلیمان سے مرغی کی بیٹ کے بارے میں دریافت کیا، جو کپڑے پر لگ جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: جب وہ خشک ہو جائے تو آدمی اُس کھرچ لے۔

1474 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سُئِلَ عَنْ طِينِ الْمَطَرِ يُصْبَغُ التُّوبَ قَالَ: يُصَلِّي فِيهِ فَإِذَا جَفَّ فَلْيَحْكْهُ

*** امام عبدالرزاق، امام ابوحنیفہ، حماد کے حوالے سے مجاہد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: اُن سے بارش کے کچڑ کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو کپڑے پر لگ جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: آدمی اُسے پہن کر نماز ادا کر لے گا، جب وہ خشک ہو جائے تو اسے کھرچ لے گا۔

1475 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالرُّوْثِ يَكُونُ فِي التَّعْلِينَ، ثُمَّ يُصَلِّي فِيهِمَا

*** منصور نے ابراہیم خعی کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے وہ یمنی میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، جو جوتے پر لگ جاتی ہے اور وہ اُس میں نماز ادا کر لیتے تھے۔

بَابُ أَبْوَالِ الدَّوَابِّ وَرَوْتِهَا

باب: جانوروں کے پیشاب اور اُن کی لید کا حکم

1476 - اقوال تابعین: عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَنْ رَجُلٍ وَطِئَ رَوْثًا رَطْبًا، فَقَالَ: إِنْ شَاءَ مَسَحَ رِجْلَيْهِ بِالْأَرْضِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے ایک شخص سے دریافت کیا: جس نے تر لید کو پاؤں تلے دے دیا، تو اُس نے کہا: اگر وہ چاہیں تو اپنے پاؤں کو زمین پر پونچھ لیں۔

1477 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يَمْشِي خَلْفَ الْإِبِلِ فَيُصْبِغُ النَّضْحُ مِنْ أَبْوَالِهَا قَالَ: يَنْضَحُ

*** زہری سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو کسی اونٹ کے پیچھے چل رہا ہوتا ہے اور اونٹ کے پیشاب کے چھینے اُس پر پڑ جاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: وہ شخص پانی چھڑک لے گا۔

1478 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ لَا يَرَى بَارَوَاتِ الدَّوَابِّ شَيْئًا. قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَبْوَالُ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ بِمَنْزِلَةِ الْإِبِلِ

*** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ جانوروں کی لید میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ معمر کہتے ہیں: گائے اور

بکری کا پیشاب اونٹ کے پیشاب کے حکم میں ہے۔

1479 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَنصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِاَبْوَالِ الْاِبِلِ كَانَ بَعْضُهُمْ يَسْتَشْقِي مِنْهَا قَالَ: وَكَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا بِالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

*** ابراہیم خنی فرماتے ہیں: اونٹوں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے بعض حضرات نے اس کی صورت میں پانی چھڑک لینے کا حکم دیا ہے وہ یہ بھی فرماتے ہیں: وہ لوگ گائے اور بکری کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

1480 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِاَبْوَالِ الْبَهَائِمِ اِلَّا الْمُسْتَقَّعَ

*** ابراہیم خنی فرماتے ہیں: جانوروں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے البتہ تالاب کا حکم مختلف ہے۔

1481 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَا أَكَلْتُ لَحْمَهُ فَلَا بَأْسَ بِبَوْلِهِ

*** عطاء فرماتے ہیں: جس جانور کا گوشت تم کھاتے ہو اس کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1482 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عطاء سے منقول ہے۔

1483 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ اَبَانَ، عَنْ اَنَسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِبَوْلِ ذَاتِ الْكُرْشِ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جگالی کرنے والے جانور کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1484 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَرَأَيْتَ مَا كُنْتُ أَكَلُهُ، اَتَغْسِلُ

ثَوْبَكَ مِنْ سَلَحِهِ اَوْ بَوْلِهِ؟ قَالَ: وَمَا ذَلِكَ؟ قُلْتُ: الْاِبِلُ قُلْتُ: وَالْبَقَرُ وَالشَّاءُ وَالصَّيْدُ وَالطَّيْرُ قَالَ: لَمْ أَكُنْ

لَا أَغْسِلُ ثَوْبِي مِنْ ذَلِكَ اِلَّا اَنْ اَقْدِرَ رِيحَهُ اَوْ يَرَى فِي ثَوْبِي قُلْتُ: فَالْفَرَسُ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ يُؤْكَلُ لَحْمُهُ قَالَ: لَعَلِّي

اَنْ اَغْسِلَ ثَوْبِي مِنْ رَوْثِهِ اَوْ بَوْلِهِ وَمَا عَلَيَّ فِي ذَلِكَ لَوْ تَرَكَتُ مِنْ بَأْسٍ قَالَ: اَمْسَحْهُ وَارْشُشْهُ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جس جانور کا

گوشت آپ کھاتے ہیں کیا اس کی لید یا پیشاب کی وجہ سے آپ اپنے کپڑے کو دھوئیں گے؟ انہوں نے دریافت کیا: کیا

جانور کون سا ہے؟ میں نے جواب دیا: اونٹ! پھر میں نے کہا: اس کے علاوہ گائے ہے بکری ہے شکار کا جانور ہے پرندہ ہے

تو انہوں نے فرمایا: میں اس کی وجہ سے اپنے کپڑے کو نہیں دھوؤں گا البتہ اگر مجھے اس کی بو بڑی لگتی ہے یا اس کا نشان اپنے

کپڑے پر نظر آتا ہر الگتا ہے (تو پھر دھو لوں گا)۔ میں نے دریافت کیا: گھوڑے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: اس کا

گوشت کھایا جاتا ہے۔ پھر انہوں نے فرمایا: لیکن شاید میں اس کی لید یا پیشاب کی وجہ سے اپنے کپڑے کو دھو لوں گا لیکن

اگر میں اسے ترک کر دیتا ہوں تو پھر مجھ پر کوئی گناہ لازم نہیں ہوگا۔ انہوں نے یہ فرمایا: تم اسے پونچھ لو اور اس پر پانی چھڑک

بَابُ بَوْلِ الصَّبِيِّ

باب: بچے کے پیشاب (کا حکم)

1485- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ،

قَبِيلِ بَنْتِ مُحْصَنٍ الْأَسَدِيَّةِ أُخْتِ عِكَاشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ بَابِنَ لَهَا قَدْ أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ تَخَافُ أَنْ يَكُونَ بِهِ الْعُدْرَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى مَاذَا تَدْعُرُونَ أَوْلَادَكُمْ بِهَذِهِ الْعَلَقِ؟ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ - يَعْنِي الْكُوسْتَ - فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْفِيَةٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ ثُمَّ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبِيَّهَا، فَوَضَعَهُ فِي جَنْبِهِ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ وَلَمْ يَكُنِ الصَّبِيُّ بَلَّغَ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَيَسْتَعْطُ لِلْعُدْرَةِ، وَيُلْدَمُ ذَاتُ الْجَنْبِ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَمَضَتْ السُّنَّةُ أَنْ يُرَشَّ بَوْلُ الصَّبِيِّ وَيُغْسَلَ بَوْلُ الْجَارِيَةِ

*** سیدہ ام قیس بنت محسن اسدیہ رضی اللہ عنہا، جو حضرت عکاشہ رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں، وہ بیان کرتی ہیں: میں اپنے بیٹے کو ساتھ

لے کر آئی جس کا میں نے گلاما تھا، مجھے یہ اندیشہ تھا اس کے گلے میں تکلیف ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے تم اس

1485- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب بول الصبیان، حدیث: 219، صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب حکم بول الطفل الرضيع وكيفية غسله، حدیث: 458، صحیح ابن خزیمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب تطهير الثياب بالغسل من الانجاس، باب نضح بول الغلام، حدیث: 287، مستخرج ابی عوانة، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان تطهير الثوب الذي يصلى فيه من بول المولود الذكر الذي، حدیث: 392، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب النجاسة وتطهيرها، ذکر الاكتفاء بالرش على الثياب التي اصابها بول الذكر الذي لم، حدیث: 1390، موطا مالك، کتاب الطہارۃ، باب ما جاء في بول الصبي، حدیث: 139، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب بول الغلام الذي لم يطعم، حدیث: 774، سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب بول الصبي يصيب الثوب، حدیث: 322، سنن ابن ماجه، کتاب الطہارۃ وسننها، باب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم، حدیث: 521، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في نضح بول الغلام قبل ان يطعم، حدیث: 69، السنن الصغری، سؤر الهرة، صفة الوضوء، باب بول الصبي الذي لم ياكل الطعام، حدیث: 301، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الطہارات، في بول الصبي الصغير يصيب الثوب، حدیث: 1274، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه، بول الصبي الذي لم ياكل الطعام ويصيب الثوب، حدیث: 282، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب حکم بول الغلام والجارية قبل ان ياكلا الطعام، حدیث: 356، السنن الکبریٰ للبيهقي، کتاب الصلاة، جماع ابواب الصلاة بالنجاسة وموضع الصلاة من مسجد وغيرها، باب الرش على بول الصبي الذي لم ياكل الطعام، حدیث: 3863، مسند احمد بن حنبل، مسند النساء، حدیث ام قیس بنت محسن اخت عكاشة بن محسن، حدیث: 26422، مسند الطيالسي، احاديث النساء، ما روت ام قیس بنت محسن الانصارية عن النبي صلى الله عليه وسلم، حدیث: 1728، مسند الحبيدي، احاديث ام قیس بنت محسن الاسدية اسد خزيمية رضى الله عنها، حدیث: 338، المعجم الاوسط للطبراني، باب الالف، من اسمه احمد، حدیث: 2277، المعجم الكبير للطبراني، باب الفاء، ام قیس بنت محسن الاسدية اخت عكاشة، عبيد الله بن عبد الله بن عتبة، حدیث: 21331

طرح منل کے اپنے بچوں کو تکلیف پہنچاتی ہے، تم پر عود ہندی کو استعمال کرنا لازم ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی مراد کست (نامی بوٹی) تھی اس میں چار چیزوں سے شفاء ہے، جن میں سے ایک ذات الجنب کی بیماری بھی ہے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اُس خاتون کے بچہ کو پکڑا اور اُسے اپنی گود میں بٹھالیا تو اُس نے نبی اکرم ﷺ پر پیشاب کر دیا، نبی اکرم ﷺ نے پانی منگوا کر اُس پر چھڑک دیا اُس بچے کی عمر اتنی نہیں ہوئی تھی کہ وہ کچھ کھانا شروع کرتا۔

امام زہری فرماتے ہیں: اس بوٹی کو گلے کی تکلیف کی بیماری میں سونگھا جاتا ہے اور ذات الجنب کی بیماری میں منہ میں ڈالا جاتا ہے۔

زہری یہ کہتے ہیں: اُس کے بعد یہ رواج چلا آ رہا ہے بچہ کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جاتا ہے اور بچی کے پیشاب کو دھوا جاتا ہے۔

1486 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مَحْصَنٍ، كَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأَوَّلِ اللَّائِي بَايَعْنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي أَنَّهَا آتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابِنَ لَهَا لَمْ يَلْعَنَّ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ وَقَدْ اغْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُبْرَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى مَا تَدْعُونَ أَوْلَادَكُمْ بِهَذِهِ الْعَلَانِيَةِ، عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ - يَعْنِي الْكُسْتِ - فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ

قَالَ: عُبَيْدُ اللَّهِ: فَأَخْبَرَنِي أَنَّ قَيْسَ أَنَّ ابْنَهَا ذَلِكَ بَالَ فِي حِجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَى بَوْلِهِ وَلَمْ يَغْسِلْهُ فَمَضَتْ السَّنَةُ بِذَلِكَ مِنَ النَّضْحِ عَلَى بَوْلٍ مَنْ لَمْ يَأْكُلْ مِنَ الْعُلَمَاءِ، وَيُغْسَلُ بَوْلٌ مَنْ أَكَلَ مِنْهُمْ

*** سیدہ ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا جو ہجرت کرنے والی ابتدائی دور کی خواتین میں سے ہیں جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کے دستِ اقدس پر اسلام قبول کیا تھا وہ بیان کرتی ہیں: ایک مرتبہ وہ اپنے بیٹے کو ساتھ لے کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں جو بچہ ابھی کھانا کھانے کی عمر تک نہیں پہنچا تھا اُس خاتون نے اُس بچے کے گلے کی تکلیف کی وجہ سے اُس کا گلا ملا ہوا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے تم اس طرح گلا ل کر اپنی اولاد کو تکلیف دیتی ہو تم پر عود ہندی استعمال کرنا لازم ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی مراد کست (نامی بوٹی) تھی اس میں سات بیماریوں سے شفاء ہے جن میں سے ایک ذات الجنب ہے۔

عبد اللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: سیدہ ام قیس رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بھی بتایا کہ اُن کے بیٹے نے نبی اکرم ﷺ کی گود میں پیشاب کر دیا تو نبی اکرم ﷺ نے پانی منگوا کر اُس پر پیشاب پر چھڑک دیا آپ نے اُسے دھو دیا۔

(راوی کہتے ہیں:) اُس کے بعد یہی طریقہ چلا آ رہا ہے جو بچے کچھ کھاتے پیتے نہیں ہیں اُن کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جاتا ہے اور جرنے کچھ کھاتے ہیں اُن کے پیشاب کو دھویا جاتا ہے۔

1487 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِذِيِّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ الْمَخَارِقِ، بِرَأْفَةٍ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ، وَيُنْضَحُ بَوْلُ الصَّبِيِّ. قَالَ سُفْيَانُ: وَنَحْنُ نَقُولُ: مَا لَمْ يَطْعَمَ الطَّعَامَ

** قابوس بن حارق، نبی اکرم ﷺ تک مرفوع حدیث کے طور پر یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا

”لڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے گا اور لڑکے کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جائے گا۔“

سفیان ثوری فرماتے ہیں: ہم بھی یہی فتویٰ دیتے ہیں جبکہ وہ کچھ کھاتا پیتا نہ ہو۔

1488- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ

بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّلِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: يُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ وَيُنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ مَا لَمْ يَطْعَمَ

** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے اور لڑکے کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا

جائے گا جبکہ وہ کچھ کھاتا پیتا نہ ہو۔

1489- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصْبِي فَبَالَ عَلَيْهِ فَصَبَّ عَلَيْهِ الْمَاءَ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک بچہ کو لایا گیا، اُس نے آپ پر پیشاب کر دیا تو

نبی اکرم ﷺ نے اُس پر پانی چھڑک دیا۔

1490- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي بَوْلِ

الصَّبِيِّ قَالَ: يُصَبُّ عَلَيْهِ مِثْلُهُ مِنَ الْمَاءِ قَالَ: كَذَلِكَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَوْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ

عَلِيٍّ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بچہ کے پیشاب کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: اُس پر اتنا ہی پانی چھڑک دیا جائے

گا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ بھی بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے حسین بن علی کے پیشاب پر ایسا ہی کیا تھا۔

1491- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ مِهْرَانَ الْكُوفِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي كَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ قَالَ:

حَدَّثَنِي حَدُوبُ مَوْلَى لَزَيْنَبِ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَائِمًا فِي بَيْتِي فَجَاءَ حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ يَدْرِجُ فَنَحِشْتُ أَنْ يَوْقِظَهُ فَعَلَلْتُهُ بِشَيْءٍ قَالَتْ: ثُمَّ غَفَلْتُ عَنْهُ فَقَعَدَ

عَلَى بَطْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ طَرَفَ ذِكْرِهِ فِي سُرَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَالَ فِيهَا

قَالَتْ: فَفَزِعْتُ لِذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَاتِي مَاءً فَصَبِّي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: يُنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ

وَيُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ

** سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ میرے گھر میں سوئے ہوئے تھے اسی دوران حسین بن علی گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے آگئے، مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ نبی اکرم ﷺ کو بیدار نہ کر دیں تو میں نے انہیں کوئی چیز پکڑ کر ان کی توجہ کو ہٹا دیا۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: پھر میری توجہ ان سے ہٹی تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پیٹ پر بیٹھ چکے تھے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی ناف میں پیشاب کر دیا۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اس بات پر پریشان ہوئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پانی لا کر اس پر چھڑک دو۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بچہ کے پیشاب پر پانی چھڑکا جائے گا، اور بچی کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

1492- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الصَّبِيُّ مَا لَهُ بِأَكْلِ الطَّعَامِ، اتَّغَسِلُ بَوْلَهُ أَوْ سَلَحَةً مِنْ ثَوْبِكَ؟ قَالَ: لَا أَرَشُّ عَلَيْهِ أَوْ أَصْبُ عَلَيْهِ؟ ثَلُثُ: الصَّبِيُّ يَلْعَقُ قَبْلَ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ بِالْأَمْنِ وَالْعَسَلِ وَذَلِكَ طَعَامُهُ قَالَ: أَرَشُّشٌ أَوْ أَصْبُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: وہ بچہ جو ابھی کھاتا نہ ہو کیا آپ اس کے پیشاب یا پاخانہ کو اپنے کپڑے سے دھوئیں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں اس پر پانی چھڑک دوں گا (یہاں لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔ میں نے دریافت کیا: جو بچہ کھانے کی عمر سے پہلے بھی یا شہد وغیرہ چاٹ لیتا ہو تو کیا یہ کھانے والا شمار ہوگا؟ انہوں نے فرمایا: تم اس پر پانی چھڑک لو (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ يُصْبَغُ بِالْبَوْلِ

باب: ایسا کپڑا جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا گیا ہو اس کے بارے میں جو کچھ منقول ہے

1493- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: هَمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، أَنْ يَنْهَى عَنِ الْحَبْرَةِ مِنْ صِبَاغِ الْبَوْلِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَلَيْسَ قَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَبَسَهَا؟ قَالَ: عُمَرُ: بَلَى، قَالَ الرَّجُلُ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ: (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ) (الاحزاب: 21) فَتَرَكَهَا عُمَرُ

** قتادہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حبرہ (نامی مخصوص قسم کی چادر) کو استعمال کرنے سے منع کرنے کا ارادہ کیا جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا جاتا ہے تو ایک شخص نے ان سے کہا کیا آپ نے نبی اکرم ﷺ کو نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ نے یہ چادر پہنی تھی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! تو اس نے کہا: کیا اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد نہیں فرمایا ہے:

”تمہارے لیے اللہ کے رسول کے طریقہ میں بہترین نمونہ ہے۔“

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسے ترک کر دیا۔

1494- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: هَمَّ عُمَرُ، أَنْ يَنْهَى عَنْ ثِيَابِ حَبْرَةٍ

بُصِغَ الْبَوْلُ، ثُمَّ قَالَ: كُنَّا نُهَيِّنَا، عَنِ التَّعَمُّقِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جبرہ نامی کپڑوں کو استعمال کرنے سے منع کرنے کا ارادہ کیا، کیونکہ انہیں پیشاب کے ذریعہ رنگا جاتا ہے، پھر انہوں نے فرمایا: ہمیں گہرائی میں جانے سے منع کیا گیا ہے۔

1495 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرُو، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: لَوْ نُهَيِّنَا عَنْ هَذَا

الْعَصَبُ فَإِنَّهُ يَبْصُغُ بِالْبَوْلِ، فَقَالَ أَبُو بَن كَعْبٍ: وَاللَّهِ مَا ذَلِكَ لَكَ قَالَ: مَا؟ قَالَ: إِنَّا لَيْسْنَاهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ، وَكُفِّنَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: صَدَقْتَ

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کاش کہ ہمیں اس کپڑے کو استعمال کرنے سے منع کر دیا جاتا جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا جاتا ہے، تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! یہ اختیار آپ کو نہیں ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: وہ کیسے؟ حضرت ابی نے کہا: اس کی وجہ یہ ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ہم یہ کپڑا پہنتے رہے ہیں اور قرآن نازل ہوتا رہا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس کپڑے میں کفن دیا گیا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے سچ کہا ہے۔

1496 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: رَأَيْتُ الزُّهْرِيَّ يَلْبَسُ مَا بَصِغَ بِالْبَوْلِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری کو دیکھا ہے، انہوں نے ایسا کپڑا پہنا ہوا تھا، جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا گیا تھا۔

1497 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَصْطَنِعُ الْحُلَّ لَاصْحَابِ مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْلُغُ الْحُلَّةُ السَّبْعَ مِائَةً إِلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ *** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے لیے حُلّوں پر رنگ کرواتے تھے اور ان میں سے کسی حُلّے کی قیمت سات سو سے لے کر ایک ہزار درہم تک ہوتی تھی۔

1498 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، أَوْ عُمَرَ

كَانَ يَنْهَى أَنْ يَبْصُغَ بِالْبَوْلِ. قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ: يَسْتَنْسِجُ بِحُلِّ لَاصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَغَتِ الْحُلَّةُ أَلْفَ دِرْهَمٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، یا شاید حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پیشاب سے رنگے ہوئے کپڑے کو استعمال کرنے سے منع کر دیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے لیے ایسے حُلّے تیار کروایا کرتے تھے کہ ان میں سے کسی حُلّے کی قیمت ایک ہزار درہم یا اس سے زیادہ ہوتی تھی۔

1499 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: كَانَ يَنْهَى أَنْ يَبْصُغَ

بِالْبَوْلِ، وَكَانَ يَسْتَنْسِجُ لَاصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَغَتِ الْحُلَّةُ مِنْهَا أَلْفَ دِرْهَمٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ بَعْضِ رَوَايَاتٍ فِيهِ يَہُ بات مذکور ہے کہ ایسی چادر لائی گئی تھی، لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں کفن نہیں دیا گیا۔

ذَلِكَ

** ابن جریج، نافع کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: انہوں نے (کپڑے کو) پیشاب کے ذریعہ رنگنے سے منع کیا ہے وہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کے لیے کپڑا بنوایا کرتے تھے اور اس کپڑے کے ایک خٹے کی قیمت ایک ہزار درہم یا اس سے زیادہ ہو جاتی تھی۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي النَّعْلَيْنِ

باب: جوتے پہن کر نماز ادا کرنا

1500 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ

** ابو العلاء بن عبداللہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1501 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ الرَّجُلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَدْ بَلَغَنِي ذَلِكَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ صَلَّى فِيهِمَا وَمَا بِأَسْهُمَا، وَفِي الْخَفَيْنِ أَيْضًا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آدمی جوتے پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! کیونکہ نبی اکرم ﷺ کے بارے میں یہ روایت مجھ تک پہنچی ہے آپ نے جوتے پہن کر نماز ادا کی ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور موزے پہن کر بھی نماز ادا کی ہے۔

1502 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَرَبِّ هَذِهِ الْبَنِيَّةِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ، وَنَعْلَاهُ فِي رِجْلَيْهِ، وَهُوَ يُصَلِّي كَذَلِكَ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَهُوَ كَذَلِكَ مَا خَلَعَهُمَا

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس عمارت کے پروردگار کی قسم ہے! میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ مسجد میں داخل ہوئے تو آپ نے جوتے پہنے ہوئے تھے اور آپ نے اسی طرح (جوتے پہن کر) نماز ادا کر لی پھر آپ مسجد سے باہر تشریف لے گئے اور آپ اسی حالت میں تھے آپ نے انہیں اتار نہیں۔

1503 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَرِيمِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُتَّعِلًا، وَحَافِيًا، وَرَأَيْتُهُ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے جوتے پہن کر اور جوتے پہنے

بغیر بھی نماز ادا کی ہے اور میں نے آپ کو (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) دائیں طرف سے بھی اور بائیں طرف سے بھی اٹھتے ہوئے دیکھا ہے۔

1504 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْأَزْبَرِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنْتَ نَهَيْتَ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَ: لَا لَعَمْرُكَ مَا أَنَا نَهَيْتُ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَيْرَ أَنِّي وَرَبِّ هَذِهِ الْحُرْمَةِ، قَالَهَا ثَلَاثًا لَقَدْ سَمِعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَخْصَنَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَصُومٍ إِلَّا أَنْ يَصُومُوا أَيَّامًا آخَرَ قَالَ: فَلَمْ أَبْرَحْ مَعَهُ حَتَّى جَاءَهُ آخَرٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنْتَ نَهَيْتَ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا فِي نِعَالِهِمْ؟ فَقَالَ: لَا لَعَمْرُ اللَّهِ مَا نَهَيْتُ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا فِي نِعَالِهِمْ غَيْرَ أَنِّي وَرَبِّ هَذِهِ الْحُرْمَةِ حَتَّى قَالَهَا: ثَلَاثًا، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَاهُنَا عِنْدَ الْمَقَامِ يُصَلِّي وَعَلَيْهِ نَعْلَاهُ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَهُمَا عَلَيْهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے ایک شخص نے اُن سے کہا: اے ابو ہریرہ! آپ لوگوں کو اس بات سے منع کرتے ہیں وہ جمعہ کے دن روزہ رکھیں! تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی نہیں! تمہاری زندگی کی قسم ہے! میں نے جمعہ کے دن روزہ رکھنے سے منع نہیں کیا، تاہم ایسا ہے اس حرمت والے گھر کے پروردگار کی قسم ہے! انہوں نے یہ بات تین مرتبہ کہی اور پھر یہ بیان کیا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”کوئی بھی شخص جمعہ کے دن کو روزہ رکھنے کے لیے مخصوص نہ کر لے، بلکہ دوسرے دنوں میں بھی روزہ رکھا کرے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا یہاں تک کہ ایک اور شخص آیا اور بولا: اے ابو ہریرہ! کیا آپ لوگوں کو اس بات سے منع کرتے ہیں وہ جوتے پہن کر نماز ادا کریں؟ تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی نہیں! اللہ کی قسم ہے! میں نے لوگوں کو اس بات سے منع نہیں کیا کہ وہ جوتے پہن کر نماز ادا کریں، تاہم یہ ہے اس حرمت والے گھر کے پروردگار کی قسم ہے! انہوں نے تین مرتبہ یہ کلمات کہے اور پھر یہ بتایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہاں مقام ابراہیم کے پاس نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا آپ نے جوتے پہنے ہوئے تھے پھر آپ نے نماز ختم کی تو آپ نے جوتے پہنے ہوئے تھے۔

1505 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ السَّيِّدِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ، عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْنِ مَخْصُوفَتَيْنِ

*** حضرت عمرو بن حرث بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو پیوند لگے ہوئے جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1506 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ابْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شَيْخٍ مِنْهُمْ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ، وَأَشَارَ إِلَى الْمَقَامِ

*** محمد بن عباد نے ایک مبہم بزرگ کا یہ بیان نقل کیا ہے میں نے نبی اکرم ﷺ کو (یہاں) جوتے پہن کر نماز ادا

کرتے ہوئے دیکھا ہے، انہوں نے مقام ابراہیم کی طرف اشارہ کر کے یہ بات بیان کی تھی۔

1507 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ أَبَا مُوسَى أَقْبَهُمْ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لِمَ خَلَعْتَ نَعْلَيْكَ يَا ابْنُ الْوَادِي الْمُقَدَّسِ أَنْتَ؟
 ** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اُن لوگوں کی امامت کی اور اپنے جوتے اُتار دیئے تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: آپ نے اپنے جوتے کیوں اُتار دیئے ہیں؟ کیا آپ وادی مقدس میں موجود ہیں؟

1508 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَمْزَةَ، مَوْلَى بَنِي أَسَدٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ

** ابو حمزہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1509 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ
 ** مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ جوتے پہن کر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1510 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ النَّخَعِ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ: كَانَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ لَيْسَ نَعْلَيْهِ فَيُصَلِّي فِيهِمَا

** ابراہیم نخعی کے بارے میں منقول ہے: جب نماز کھڑی ہوتی تھی تو وہ اپنے جوتے پہن لیتے تھے اور پھر اُن میں نماز ادا کرتے تھے۔

1511 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: رَأَيْتُ وَهْبَ بْنَ مَنِهٍ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ
 ** داؤد بن ابراہیم بیان کرتے ہیں: میں نے وہب بن منہ کو جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1512 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَافِيًا، مَوْمَتًا

** حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جوتے پہنے بغیر اور جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1513 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالنَّاسِ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَخَلَعَ النَّاسُ نَعْلَهُمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ فَقَالُوا: لَقَدْ رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ فَخَلَعْنَا، فَقَالَ: مَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ فِي نَعْلَيْهِ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيُخَلَعْهُمَا

** حکم بن عتبہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو اپنے جوتے اُتار دیئے لوگوں نے بھی جوتے اُتار دیئے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ختم کی تو آپ نے دریافت کیا: تمہارا کیا معاملہ ہے؟ (یعنی تم نے جوتے

کیوں اتارے ہیں؟) لوگوں نے عرض کی: ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے جوتے اتارے ہیں تو ہم نے بھی اتار دیئے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص چاہے وہ جوتے پہن کر نماز ادا کر لے اور جو شخص چاہے انہیں اتار کر (نماز ادا کر لے)۔

بَابُ تَعَاهُدِ الرَّجُلِ نَعْلَيْهِ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ

باب: آدمی کا مسجد کے دروازہ کے قریب اپنے جوتے رکھنا

1514 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي نَعْلَيْهِ، ثُمَّ خَلَعَهُمَا فَوَضَعَهُمَا عَلَى يَسَارِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: لِمَ خَلَعْتُمَا نَعَالَكُمَا؟ فَقَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ نَعْلَيْكَ فَخَلَعْنَا نَعَالَنَا قَالَ: إِنَّمَا خَلَعْتُهُمَا أَنَّ جِبْرَائِيلَ جَاءَنِي، فَقَالَ: إِنَّ فِيهَا خَبْنًا فَإِذَا جِئْتُمْ أَبْوَابَ الْمَسْجِدِ - أَوِ الْمَسَاجِدِ - فَتَعَاهَدُوا هَا فَإِنْ كَانَ بِهَا خَبْنٌ فَحُكُّوْهَا، ثُمَّ ادْخُلُوا فَصَلُّوا فِي نَعَالِكُمَا

*** عطاء بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ نے جوتے پہن کر نماز ادا کی پھر آپ نے انہیں اتار کر اپنے بائیں طرف رکھ لیا پھر آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے لوگوں سے دریافت کیا: تم نے جوتے کیوں اتارے ہیں؟ ان لوگوں نے عرض کی: ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے جوتے اتارے ہیں تو ہم نے بھی اتار دیئے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے انہیں اس لیے اتارا تھا جبریل میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے بتایا کہ اس پر نجاست لگی ہوئی ہے جب تم مسجد کے دروازہ پر قریب آؤ (یہاں راوی کو ایک لفظ کے بارے میں شک ہے) تو تم ان کا جائزہ لو اگر ان پر نجاست لگی ہوئی ہو تو انہیں صاف کر لو اور پھر مسجد کے اندر آؤ اور جوتے پہن کر نماز ادا کر لو۔

1515 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَعَاهَدُوا نَعَالَكُمَا عِنْدَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مسجد کے دروازوں کے قریب اپنے جوتوں کا جائزہ لو۔

1516 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ رَجُلٍ، حَدَّثَنِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا هُوَ يُصَلِّي يَوْمًا خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَخَلَعَ النَّاسُ نَعَالَهُمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا شَأْنُكُمْ خَلَعْتُمَا نَعَالَكُمَا؟ قَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ نَعْلَكَ، فَقَالَ: إِنَّ جِبْرَائِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ بِهِمَا قَدْرًا، فَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمَا الْمَسْجِدَ فَلْيَنْظُرْ نَعْلَيْهِ، فَإِنْ كَانَ بِهِمَا قَدْرٌ فَلْيَدْلُكُمَا بِالْأَرْضِ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نماز ادا کر رہے تھے اسی دوران آپ نے اپنے جوتے اتار دیئے تو لوگوں نے بھی اپنے جوتے اتار دیئے جب نبی اکرم ﷺ نے نماز ختم کی تو آپ نے دریافت کیا: تمہیں کیا ہوا؟ تم نے اپنے جوتے کیوں اتار دیئے؟ لوگوں نے عرض کی: ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے جوتے اتارے تو ہم نے بھی اتار دیئے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جبریل میرے پاس آئے اور مجھے بتایا کہ ان پر گندگی لگی ہوئی ہے جب کوئی شخص مسجد میں آئے تو وہ اپنے جوتوں کا جائزہ لے اگر اس پر کوئی گندگی لگی ہوئی ہو تو اسے زمین کے ذریعہ صاف کر لے۔

1517 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِثْلُ ذَلِكَ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

بَابُ مَوْضِعِ النَّعْلَيْنِ فِي الصَّلَاةِ إِذَا خَلَعَا

باب: آدمی جب نماز کے دوران جوتے اتار دے تو انہیں رکھنے کی جگہ

1518 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَخَلَعَهُمَا، عَنْ يَسَارِهِ *** حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: فتح مکہ کے دن نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کی تو آپ نے اپنے جوتے اتار دیئے اور انہیں اتار کر اپنے بائیں طرف رکھ لیا۔

1519 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بِنِ سَمْعَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي نَعْلَيْهِ فَأَرَادَ أَنْ يَخْلَعَهُمَا فَلْيَخْلَعْهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ، وَلَا يَضَعُهُمَا إِلَى جَنْبِهِ يُؤْذِي بِهِمَا أَحَدًا *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص جوتے پہن کر نماز ادا کر رہا ہو اور پھر وہ انہیں اتارنے کا ارادہ کرے تو وہ انہیں اتار کر دونوں پاؤں کے درمیان رکھ لے وہ انہیں اپنے پہلو میں نہ رکھے کہ اُن کے ذریعہ کسی شخص کو تکلیف پہنچائے۔“

1520 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، أَنَّ ابْنَ مُنْبِيهِ، قَالَ لَهُ: لِمَ تَضَعُ نَعْلَيْكَ عَلَى يَسَارِكَ، وَتُؤْذِي بِهِمَا صَاحِبَكَ، فَسَمِعَ ذَلِكَ أَبُوهُ فَقَالَ: أَجَلُ ضَعُهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْكَ فَكَانَ ابْنُ طَاوُسٍ لَا يَضَعُهُمَا أَبَدًا إِلَّا بَيْنَ رِجْلَيْهِ

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: منبہ کے صاحبزادے نے اُن سے کہا: کیا وجہ ہے آپ اپنے جوتے اتار کر بائیں طرف رکھ لیتے ہیں اور اپنے ساتھی کو تکلیف پہنچاتے ہیں جب اُن کے والد نے یہ بات سنی تو انہوں نے کہا: جی ہاں ام انہیں اپنے دونوں پاؤں کے درمیان رکھا کرو۔ تو طاووس کے صاحبزادے انہیں اتار کر ہمیشہ دونوں پاؤں کے درمیان ہی رکھا کرتے تھے۔

1521 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكُونُ أَنْ يَطْلُعَ مِنْ نَعْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ قَدَمَيْهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آپ کے پاؤں کا کچھ حصہ آپ کے جوتوں سے باہر نکل رہا ہو۔

1522 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ نَعْلَيْهِ إِذَا جَاءَ بَابَ الْمَسْجِدِ

أَيُّهَا فَشَبَّ؟

** عطاء کے بارے میں یہ بات منقول ہے جب وہ مسجد کے دروازہ پر آتے تھے تو اپنے جوتوں کا جائزہ لیتے تھے کہ کیا ان پر کوئی گندگی لگی ہوئی ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الْمَضْرِبَةِ، وَالْحَلَقِ

باب: آدمی کا مضربہ یا حلق پہن کر نماز ادا کرنا

1523 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْنَا لِعَطَاءٍ: يُصَلِّي فِي الْمَضْرِبَةِ الَّتِي يَرْمِي

الْإِنْسَانَ، وَهِيَ عَلَيْهِ، وَالْحَلَقِ؟ قَالَ: يَنْزِعُهُمَا، قُلْنَا: إِنْ فِي ذَلِكَ عَنَاءٌ فِي رِبْطِ الْمَضْرِبَةِ قَالَ: وَلَوْ إِنَّمَا هِيَ الْمَكْتُوبَةُ، وَإِنْ صَلَّى فِيهِمَا فَلَا حَرَجَ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا يَفْعَلَ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: مَا الْمَضْرِبَةُ؟ قَالَ: هِيَ النَّدْوَةُ، قُلْنَا: فَالْحَلَقُ؟ قَالَ: الْأَصَابِعُ الَّتِي تَكُونُ فِي الْأَصَابِعِ إِذَا رُمِيَتْ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ہم نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی شخص مضربہ پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے جسے آدمی اُس وقت پہنتا ہے جس وقت وہ تیر اندازی کر رہا ہوتا ہے یا حلق پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: وہ اُن دونوں کو اتار دے گا۔ ہم نے دریافت کیا: اگر اُس کو باندھنے میں مشکل ہو تو؟ انہوں نے فرمایا: خواہ مشکل ہو بھی، کیونکہ یہ فرض نماز ہے اور اگر آدمی انہیں پہن کر نماز ادا کر لیتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے، لیکن مجھے یہ پسند ہے آدمی ایسا نہ کرے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے استاد سے دریافت کیا: مضربہ سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ندوہ (تیر اندازی کے وقت؟ ہنا جانے والا مخصوص جنگی لباس)۔ ہم نے دریافت کیا: حلق سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ انگلیاں جو آدمی تیر اندازی کرتے وقت اپنی انگلیوں میں پہنتا ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ الْوَرَقُ وَالْغَزْلُ

باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ اُس کے پاس چاندی یا سوت ہو

1524 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أُصَلِّي وَفِي حُجْرَتِي غَزْلٌ؟ قَالَ:

نَعَمْ، إِنَّمَا هِيَ مِثْلُ ثَوْبِكَ، قُلْتُ: فَسَوَاهُ، فَعُوذُ فَصُحِفَتْ فِيهَا كُتُبٌ حَقٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایسی حالت میں نماز ادا کر سکتا ہوں جبکہ میرے ڈب میں ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ تمہارے کپڑے کی مانند ہے۔ میں نے کہا: اس کے علاوہ ہو ایسی لکڑیاں، صحیفے جن میں حق والی تحریریں ہوں تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں! تاہم مجھے یہ بات زیادہ پسند ہے آدمی اُسے اتار کر زمین پر رکھ دے۔

1525 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّيْتُ وَفِي حُجْرَتِي ذَهَبٌ أَوْ وَرَقٌ؟ قَالَ: لَا، اجْعَلْهُمَا فِي الْأَرْضِ، وَإِنْ كَانَتْ فِي صُوانٍ، قُلْتُ: إِنَّهَا مَنْشُورَةٌ فِي حُجْرَتِي قَالَ: أَصْبِهَا عَلَى نَعْلَيْكَ، قُلْتُ: فَمَا شَأْنُ الذَّهَبِ، وَالْوَرَقِ مِنْ بَيْنِ ذَلِكَ؟ قَالَ: لَأَنَّ لَهُمَا هَيْئَةً لَيْسَ لِدِلِّكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایسی حالت میں نماز ادا کر سکتا ہوں جبکہ میرے ڈب پر سونا یا چاندی لگا ہوا ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! تم انہیں اتار کر زمین پر رکھو گے اگرچہ وہ تھیلی میں ہو۔ میں نے دریافت کیا: وہ میرے ڈب کے ساتھ بکھرے ہوئے ہوتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: تم انہیں اپنے جوتوں پر رکھ لو۔ میں نے دریافت کیا: ان کے درمیان سونے اور چاندی کی حالت کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: اس کی وجہ یہ ہے ان دونوں کی حیثیت مختلف ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي السَّيْفِ الْمُحَلَّى

باب: آدمی کا زیور سے آراستہ تلوار کو لٹکا کر نماز ادا کرنا

1526 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: السُّيُوفُ الْمُحَلَّلَةُ أَصَلَّى فِيهَا؟ قَالَ: أَكْرَهْتُهَا بِمَكَّةَ، وَأَمَّا بغيرِهَا فَلَا أَكْرَهَ أَنْ يُصَلَّى فِيهَا، قُلْتُ: وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي مَخَافَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: وہ تلواریں جو آراستہ کی گئی ہوتی ہیں کیا میں انہیں لٹکا کر نماز ادا کر سکتا ہوں؟ تو عطاء نے کہا: مکہ میں اسے مکروہ قرار دیتا ہوں البتہ مکہ کے علاوہ میں انہیں پہن کر نماز ادا کرنے کو مکروہ قرار نہیں دیتا۔ میں نے دریافت کیا: اگر اس میں کوئی اندیشہ نہ ہو (تو ٹھیک ہوگا)؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الصَّفَا وَالتَّرَابِ

باب: چٹیل میدان میں یا مٹی پر نماز ادا کرنا

1527 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى عَلَى الصَّفَا وَأَنَا أَحْدَانُ شَيْئٍ بَطْحَاءَ قَرِيبًا مِنِّي؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: أَفَتَجْزِئُ عَنِّي مِنَ الْبَطْحَاءِ أَرْضٌ لَيْسَ فِيهَا بَطْحَاءٌ مُدْرَاةً فِيهَا تَرَابٌ، وَأَنَا أَحْدَانُ شَيْئٍ بَطْحَاءَ قَرِيبًا مِنِّي قَالَ: إِنْ كَانَ التَّرَابُ فَحَسْبُكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں چٹیل میدان میں نماز ادا کرتا ہوں اور میری صورت حال یہ ہے اگر میں چاہوں تو زمین میرے قریب ہوتی ہے تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے کہا: کیا ہموار زمین پر نماز ادا کرنا میرے لیے جائز ہوگا؟ جس میں زمین نہ بھی ہو اور کچے پتھر ہوں جس میں مٹی موجود ہو حالانکہ میری صورت حال یہ ہے اگر میں چاہوں تو بٹحاء میں نماز ادا کر سکتا ہوں جو میرے قریب ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: اگر مٹی ہو تو یہ تمہارے لیے کافی ہے۔

1528 - حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مُهَيَّا بِسُجْدٍ كَأَنَّهُ يَتَقَيُّ التُّرَابَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَبَّ وَجْهَكَ يَا صُهِيبُ

*** خالد خذاء بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک مرتبہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا کہ وہ مٹی سے بچنے کی کوشش کر رہے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے صہیب! اپنے چہرے کو خاک آلود کرلو!

1529 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى فِي بَيْتِي فِي مَسْجِدٍ مَشِيدٍ، أَوْ بَمَرْمَرٍ لَيْسَ فِيهِ تُرَابٌ، وَلَا بَطْحَاءُ؟ قَالَ: مَا أَحَبُّ ذَلِكَ، الْبَطْحَاءُ أَحَبُّ إِلَيَّ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ فِيهِ حَبُّ أَضْعَ وَجْهِي قَطُّ، فَبَضَّةٌ بَطْحَاءُ أَيْكُفِينِي؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا كَانَ قَدْرُ وَجْهِهِ أَوْ أَنْفِهِ، وَجَبْنِيهِ، قُلْتُ: وَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَحْتَ يَدَيْهِ بَطْحَاءُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَجْعَلَ السُّجُودَ كُلَّهُ بَطْحَاءُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنے گھر میں ایسی جگہ پر نماز ادا کرتا ہوں جہاں جائے نماز موجود ہے جو اینٹوں والی ہے یا سنگ مرمر والی ہے اُس میں مٹی یا ہموار زمین نہیں ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے مٹی پر نماز ادا کرنا میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں سجدہ کی جگہ کے اوپر تھوڑی سی مٹی رکھ لوں تو کیا میرے لیے کفایت کر جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! جبکہ وہ تمہارے چہرے، ناک اور پیشانی کی مقدار میں ہو۔ میں نے دریافت کیا: اگر دونوں ہاتھوں کے نیچے مٹی نہ ہو؟ انہوں نے کہا: ٹھیک ہے! میں نے کہا: تو آپ کے نزدیک یہ بات زیادہ پسندیدہ ہے میں سجدہ کے تمام اعضاء کو مٹی پر رکھوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1530 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يَصَلِّيَ فِي الْمَكَانِ الْجَدِيدِ، وَيَتَتَبَعَ الْبَطْحَاءَ وَالتُّرَابَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يَبَالِي

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام نافع سے دریافت کیا کیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ وہ تعمیر شدہ (فرش والی) جگہ پر نماز ادا کریں وہ ہموار زمین یا مٹی کی تلاش کرتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: وہ اس کی پروا نہیں کرتے تھے۔

1531 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ صَلَّيْتُ فِي مَكَانٍ جَدِيدٍ أَفْحَصُ، عَنْ وَجْهِهِ التُّرَابَ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں کسی تعمیر شدہ (فرش والی) جگہ پر نماز ادا کر لیتا ہوں جس کی وجہ سے میرے چہرے پر مٹی نہیں لگتی؟ تو انہوں نے جواب دیا: ٹھیک ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِهِ لَا يَدْرِي أَطَاهِرٌ أَمْ لَا؟

باب: ایسے گھر میں نماز ادا کرنا کہ جس کے بارے میں پتا نہ ہو کہ وہ پاک ہے یا نہیں؟

1532 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَعَمِدْتُ مَكَانًا مِنْ بَيْتِي لَيْسَ فِيهِ

مَسْجِدًا، لَا أَعْلَمُ بِهِ بَأْسًا فَأُصَلِّي فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَلَا أَرُشُّ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تَخْشَى أَنْ يَكُونَ بِهِ بَأْسٌ، فَإِنْ شِئْتَ فَأَرُشْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنے گھر میں کسی ایسی جگہ کی طرف جاتا ہوں جہاں جائے نماز نہیں ہے اور مجھے اُس میں کسی حرج کا بھی علم نہیں ہے، تو کیا میں وہاں نماز ادا کر لوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا میں وہاں پانی نہ چھڑکوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ وہاں کوئی حرج ہوگا تو تم پانی چھڑک لو۔

بَابُ اتِّخَاذِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ مَسْجِدًا، وَالصَّلَاةِ

باب: آدمی اپنے گھر میں سجدہ کرنے کے لیے یا نماز ادا کرنے کے لیے جگہ کو مخصوص کرنا

1533 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: اتَّخِذْ فِي بَيْتِكَ مَسْجِدًا، فَإِنْ زِلْدَ بَنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ قَالَ: لَا تَتَّخِذُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، وَاتَّخِذُوا فِيهَا مَسَاجِدَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: تم اپنے گھر میں نماز کے لیے جگہ مخصوص کرو، کیونکہ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ، تم اپنے گھروں میں نماز کے لیے جگہ مخصوص کرو۔

1534 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اكْبِرُوا بُيُوتَكُمْ بِبَعْضِ صَلَاتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوا هَا قُبُورًا

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی نماز کے کچھ حصہ کے ذریعہ اپنے گھروں کی عزت افزائی کرو اور انہیں قبرستان نہ بناؤ۔“

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمْرَةِ، وَالْبُسْطِ

باب: چٹائی اور پچھونے پر نماز ادا کرنا

1535 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ صَلَاةَ الْإِنْسَانِ عَلَى الْخُمْرَةِ، وَالْوُطَاءِ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ تَحْتَ وَجْهِهِ، وَيَدَيْهِ، وَإِنْ كَانَ تَحْتَ رُكْبَتَيْهِ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَسْجُدُ عَلَى حُرٍّ وَجْهِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آدمی کے چٹائی یا نیچے بچھانے والی کسی چیز پر نماز ادا کرنے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ وہ چیز آدمی کے چہرے یا ہاتھوں کے نیچے نہ ہو، اگرچہ وہ اُس کے گھٹنوں کے نیچے ہو، اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمی اپنے چہرے پر سجدہ کرتا ہے۔

1536 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْسَانًا يُصَلِّي، وَعَلَيْهِ طَائِفٌ

لِيُزِيدَ فَيَجْعَلَ يَسْجُدَ عَلَى طَاقِهِ، وَلَا يُخْرِجَ يَدَيْهِ قَالَ: لَا يَضُرُّهُ، قُلْتُ: فَلْيَغْيِرْ بَرْدِ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يُسَوِّيَ بَيْنَهُمَا، وَبَيْنَ الْأَرْضِ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَا حَرَجَ، قُلْتُ: أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا عَلَى الْأَرْضِ وَيَدْعُ ذَلِكَ كَلْهًا؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ نے کسی ایسے شخص کو دیکھا ہے جو نماز ادا کر رہا ہو اور اُس ٹوپی والا کوٹ پہنا ہو اور وہ ٹوپی پر سجدہ کرتا ہے اور اپنے ہاتھ باہر نہیں نکالتا؟ تو عطاء نے جواب دیا: یہ بات اُسے کوئی نقصان نہیں دے گی۔ میں نے دریافت کیا: اگر چادر کے علاوہ ہو؟ تو انہوں نے کہا: میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے وہ ان دونوں اور زمین کے درمیان کی جگہ کے برابر کر لے اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ میں نے کہا: آپ کے نزدیک یہ بات زیادہ پسندیدہ ہے آدمی کسی اور چیز پر نماز ادا نہ کرے براہ راست زمین پر ادا کرے اور باقی سب چیزوں کو ترک کر دے؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1537 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يُصَلِّي عَلَى خُمُرَةٍ نَحْتَهَا حَصِيرٌ بَيْنَهُ فَيُغَيِّرُ مَسْجِدَهُ فَيَسْجُدُ عَلَيْهَا، وَيَقُومُ عَلَيْهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے مجھے یہ بات بتائی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے اس کے نیچے اُن کے گھر کی چٹائی ہوتی تھی اور یہ نماز کے لیے اُن کی مخصوص کردہ جگہ کے علاوہ جگہ ہوتی تھی اور وہ اُس جگہ پر کھڑے ہوجاتے تھے۔

1538 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ سَأَلْتُ: الزُّهْرِيَّ، عَنِ السُّجُودِ عَلَى الطَّنْفَسَةِ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے چٹائی پر سجدہ کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے نبی اکرم ﷺ چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1539 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى عَلَى حَصِيرٍ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے چٹائی پر نماز ادا کی ہے۔

1540 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ تَوْبَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ: يُصَلِّي عَلَى عَبْقَرِيٍّ، قُلْتُ: مَا الْعَبْقَرِيُّ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي

*** عبداللہ بن عامر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو عبقری پر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا۔ (راوی بیان کرتے ہیں:) میں نے دریافت کیا: عبقری سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

1541 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَمٍ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى

طَنَفْسِيَّة - اَوْ بِسَاطٍ - قَدْ طَبَّقَ بَيْتَهُ

*** قسم بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے گھر میں چھوٹی چٹائی یا شاید چٹائی پر نماز ادا کی انہوں نے اپنے گھر میں اُسے بچھایا ہوا تھا۔

1542 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَثَلُهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1543 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَلَادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

1544 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى

طَنَفْسِيَّة طَبَّقَ الْبَيْتِ

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے چٹائی پر نماز ادا کی جسے انہوں نے اپنے گھر میں اُسے بچھایا ہوا تھا۔

1545 - آثارِ صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ خَلَادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُنْدَةَ، عَنْ سَعِيدِ

بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ: أَهَمُّهُمْ فِي قُورٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى طَنَفْسِيَّةٍ قَدْ طَبَّقَتْ الْبَيْتِ

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک کپڑا پہن کر انہیں نماز پڑھائی جس کے کنارے انہوں نے مخالف سمت میں ڈالے ہوئے تھے انہوں نے چٹائی پر نماز ادا کی جس کو گھر میں بچھایا گیا تھا۔

1546 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى

الطَّنَفْسِيَّةِ وَالْحُمْرَةِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے آدمی چھوٹی چٹائی یا چٹائی پر نماز ادا کر لے۔

1547 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ: يَغْسِلُ لَقَمَتَهُ

الْحَائِضُ، وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى الْحُمْرَةِ

*** عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاؤں حیض والی عورت دھو دیا کرتی تھی اور وہ چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1548 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَثَلُهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1549 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: صَلَّى عَلَى مَسْحِ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1550 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي، بُسِطَ لَهُ بَسَاطٌ فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَظَنَنْتُ أَنَّ ذَلِكَ لِقَدْرِ الْمَكَانِ

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے والد کو دیکھا، اُن کے لیے بچھونا بچھایا گیا، اُنہوں نے اُس پر نماز ادا کر لی جس سے میں نے یہ گمان کیا کہ اُس جگہ پر کوئی گندگی موجود تھی (جس پر اُنہوں نے چٹائی بچھائی تھی)۔

1551 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍ، أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ فِي بَيْتٍ، وَكَثَفَ عَلَيْهِ فَاجْتَذَبَ نَظْعًا فَصَلَّى عَلَيْهِ

*** محمد بن راشد نے جعفر بن عمر یا شاید کسی اور صاحب کا یہ بیان نقل کیا ہے، نبی اکرم ﷺ گھر میں موجود تھے، آپ وہیں ٹھہرے رہے تو آپ نے چمڑے کا ٹکڑا لیا اور اُس پر نماز ادا کر لی۔

1552 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ، كَانَ يَسْجُدُ، أَوْ يُصَلِّي عَلَى الْأَرْضِ مُفْضِيًا إِلَيْهَا

*** عبدالکریم ابوامیہ بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات پتا چلی ہے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ زمین پر سجدہ کرتے تھے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: نماز ادا کرتے تھے وہ اُس کے ساتھ لگ جاتے تھے) یعنی درمیان میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی تھی۔

1553 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَا يَسْجُدُ - أَوْ قَالَ: لَا يُصَلِّي - إِلَّا عَلَى الْأَرْضِ

*** ابوعبیدہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صرف زمین پر ہی سجدہ کرتے تھے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: نماز ادا کرتے تھے۔)

1554 - اقوال تابعین: قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَأَخْبَرَنِي مُحَلٌّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُومُ عَلَى الْبُرْدِيِّ، وَيَسْجُدُ عَلَى الْأَرْضِ. قُلْنَا: مَا الْبُرْدِيُّ؟ قَالَ: الْحَصِيرُ؟

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ بردی پر کھڑے ہوتے تھے اور زمین پر سجدہ کرتے تھے۔ ہم نے دریافت کیا: بردی سے مراد کیا ہے؟ اُنہوں نے جواب دیا: چٹائی۔

1555 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمُولٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ ابْنَ شُرَيْحٍ بَنِي هَانَ، عَنْ أَبِيهِ، يُحَدِّثُ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَقِيًا وَجْهَهُ بِشَيْءٍ - تَعْنِي فِي الشَّعْوَدِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو کبھی بھی کسی چیز کے ذریعہ اپنے چہرے کو بچاتے

ہوئے نہیں دیکھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ تھی کہ سجدہ کی حالت میں ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الْمَكَانِ الْحَارِّ أَوْ فِي الزَّحَامِ

باب: آدمی کا گرم جگہ پر یا ہجوم والی جگہ پر نماز ادا کرنا

1556 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ: إِنْ أَضْطَرَّ الزَّحَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ أَحَدُكُمْ عَلَى ظَهْرِ أَخِيهِ

*** امام شعبی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے جب جمعہ کے دن ہجوم زیادہ ہو تو کوئی شخص اپنے بھائی کی پشت پر سجدہ کر لے۔

1557 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: مَنْ أَذَاهُ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ ثَوْبَهُ فَلْيَسْجُدْ عَلَيْهِ، وَمَنْ رَحِمَهُ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى لَا يَسْتَطِيعَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى الْأَرْضِ فَلْيَسْجُدْ عَلَى ظَهْرِ رَجُلٍ

*** مسیب بن رافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جمعہ کے دن جو شخص گرمی کی وجہ سے پریشان ہو، وہ اپنا کپڑا بچھالے اور اس پر سجدہ کرے اور جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کے ہجوم کی وجہ سے مشکل کا شکار ہو، یہاں تک کہ وہ زمین پر سجدہ نہ کر سکتا ہو تو اسے دوسرے شخص کی پشت پر سجدہ کر لینا چاہیے۔

1558 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ فَضِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: إِذَا آذَى أَحَدُكُمْ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ عَلَى ثَوْبِهِ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا کہ جب جمعہ کے دن کسی شخص کو گرمی کی وجہ سے تکلیف ہو رہی ہو تو وہ اپنے کپڑے پر سجدہ کر لے۔

1559 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا آذَى أَحَدُكُمْ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ عَلَى ثَوْبِهِ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب جمعہ کے دن کوئی شخص گرمی کی وجہ سے پریشان ہو تو وہ اپنے کپڑے پر سجدہ کر لے۔

1560 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا كَانَ الزَّحَامُ فَلْيَسْجُدْ عَلَى رَجُلٍ، قَالَ سُفْيَانُ: وَإِنْ لَمْ يُطَقْ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى رَجُلٍ مَكَتَ حَتَّى يَقُومَ الْقَوْمُ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَتَّبِعُهُمْ

*** مجاہد فرماتے ہیں: جب ہجوم زیادہ ہو تو آدمی دوسرے شخص پر سجدہ کر لے۔

سفیان فرماتے ہیں: اگر آدمی کسی دوسرے شخص پر سجدہ کرنے کی طاقت نہیں رکھتا تو وہ ٹھہرا رہے یہاں تک کہ جب لوگ

کمرے ہو جائیں تو پھر وہ سجدہ کرے اور پھر لوگوں کی پیروی کرے۔

1561 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا آذَانِي الْحَرُّ لَمْ أَبَالِ أَنْ أَسْجُدَ، عَلَى نُوبِي فَأَمَّا أَنْ أَسْجُدَ عَلَى إِنْسَانٍ فَلَا

*** عطاء بیان کرتے ہیں: جب گرمی مجھے تنگ کرتی ہے تو میں اس بات کی پرواہ نہیں کرتا کہ میں اپنے کپڑے پر سجدہ کر رہا ہوں، لیکن جہاں تک دوسرے شخص پر سجدہ کرنے کا تعلق ہے، تو یہ نہیں کرتا۔

1562 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: إِذَا اسْتَدَّ الزَّحَامُ فَأَوْمَ بِرَأْسِكَ مَعَ الْإِمَامِ، ثُمَّ اسْجُدْ عَلَى آخِيكَ، وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: عَنْ طَاوُسٍ *** طاوُس بیان کرتے ہیں: جب بھوم زیادہ ہو تو تم اپنے سر کے ذریعہ اشارہ کرو اور امام کے ساتھ نماز ادا کرو اور پھر اپنے بھائی پر سجدہ کر لو۔

ابن جریج نے طاوُس کے حوالے سے یہی بات نقل کی ہے۔

بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْعِمَامَةِ

باب: عمامہ پر سجدہ کرنا

1563 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالسُّجُودِ عَلَى كَوْرِ الْعِمَامَةِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: عمامہ کے پیچ پر سجدہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1564 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَرَّرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ عَلَى كَوْرِ عِمَامَتِهِ. قَالَ ابْنُ مُحَرَّرٍ: وَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے عمامہ کے پیچ پر سجدہ کر لیتے تھے۔ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے منقول ہے۔

1565 اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ قَالَ: رَأَيْتُ مَكْحُولًا، يَسْجُدُ عَلَى عِمَامَتِهِ، فَقُلْتُ: لِمَ تَسْجُدُ عَلَيْهَا؟ فَقَالَ: اتَّقَى الْبُرْدَ عَلَى إِنْسَانِي

*** محمد بن راشد بیان کرتے ہیں: میں نے مکحول کو اپنے عمامہ پر سجدہ کرتے ہوئے دیکھا تو میں نے دریافت کیا: آپ ال پر سجدہ کیوں کر رہے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میں ٹھنڈک سے بچنے کی کوشش کر رہا ہوں۔

1566 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: أَدْرَكْنَا الْقَوْمَ وَهُمْ يَسْجُدُونَ

عَلَى عَمَانِهِمْ، وَيَسْجُدُ أَحَدُهُمْ، وَيَكْدِيهِ فِي قَمِيصِهِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ہم نے لوگوں کو (یعنی صحابہ کرام کو) پایا ہے وہ اپنے غاموں پر سجدہ کرتے تھے اور ان میں سے کوئی ایک شخص جب سجدہ کرتا تھا تو اُس کے ہاتھ اُس کی قمیص (کی آستین) کے اندر ہوتے تھے۔

1567 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، أَنَّ شُرَيْحًا: كَانَ يَسْجُدُ

عَلَى بُرْنِسِهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ، كَانَ يَسْجُدُ عَلَى عِمَامَتِهِ

*** ابو حنیفہ بیان کرتے ہیں: قاضی شریح اپنی ٹوپی پر سجدہ کر لیتے تھے جبکہ عبدالرحمن بن یزید اپنے عمامہ پر سجدہ کر لیتے تھے۔

1568 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ: سَأَلَهُ أَيْسَجُدُ عَلَى كُورِ

الْعِمَامَةِ؟ فَقَالَ: أَسْجُدُ عَلَى جَبِينِي أَحَبُّ إِلَيَّ

*** زبیر ابراہیم نخعی کے بارے میں نقل کرتے ہیں: انہوں نے ابراہیم سے دریافت کیا: کیا وہ اپنے عمامہ کے چپ پر سجدہ

کر سکتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: اپنی پیشانی پر سجدہ کرنا میرے لیے زیادہ محبوب ہے۔

1569 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: أَصَابَتْنِي شَجَّةٌ فِي وَجْهِ

فَعَصَبْتُ عَلَيْهَا، فَسَأَلْتُ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيَّ أَسْجُدُ عَلَيْهَا؟ فَقَالَ: انْزِعِ الْعَصَابَ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میرے چہرے پر زخم ہو گیا میں نے اُس پر پٹی باندھ لی تو میں نے عبیدہ سلمانی سے

دریافت کیا: کیا میں اس پر سجدہ کر لوں؟ انہوں نے فرمایا: پٹی اتار کے (پھر سجدہ کرو)۔

1570 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى

كُورِ عِمَامَتِهِ حَتَّى يَكْشِفَهَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ وہ اپنے عمامہ کے چپ پر سجدہ

کریں وہ اُسے ہٹا کر (پیشانی زمین کے ساتھ لگاتے تھے)۔

بَابُ الرَّجُلِ يَسْجُدُ مُلْتَحِفًا لَا يُخْرِجُ يَدَيْهِ

باب: آدمی کا کسی کپڑے کو یوں لپیٹ کر سجدہ کرنا کہ وہ اپنے ہاتھ باہر نہ نکالے

1571 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ فِي

مَسَاتِيْقِهِمْ، وَبَرَانِسِهِمْ، وَطَلِبَالِهِمْ مَا يُخْرِجُونَ أَيْدِيَهُمْ مِنْهَا، قُلْنَا لَهُ: مَا الْمُسْتَقَّةُ؟ قَالَ: هِيَ جَبَّةٌ يَعْمَلُهَا أَهْلُ

الشَّامِ وَلَهَا كُمَانٌ طَوِيلَانِ، وَلَكِنَّهَا عَلَى الصَّدْرِ يَلْبَسُونَهَا، وَيَعْقِدُونَ كُمَيْهَا إِذَا لَبَسُوهَا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ اپنی چادروں میں اور ٹوپوں میں اور بڑی چادروں میں سجدہ کر لیتے تھے وہ اپنے

ہاتھ باہر نہیں نکالتے تھے۔ ہم نے اُن سے دریافت کیا: مستفقہ کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ ایک جُذہ ہے جسے اہل شام تیار کرتے تھے اور اس کی طویل آستینیں ہوتی ہیں اور اس کے بٹن سینے پر ہوتے ہیں وہ اسے پہنتے ہیں اور جب اسے پہنتے ہیں تو اس کی آستینیں باندھ لیتے ہیں۔

1572 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْشِفَ سِتْرًا، أَوْ يَكْفَ شَعْرًا، أَوْ يُحَدِّثَ وَضُوئًا. قَالَ: قُلْتُ لِيَحْيَى: مَا قَوْلُهُ: أَوْ يُحَدِّثُ وَضُوئًا؟ قَالَ: إِذَا وَطِئَ نَتْنًا، وَكَانَ مُتَوَضِّئًا، وَقَوْلُهُ: لَا يَكْشِفُ سِتْرًا، لَا يَكْشِفُ الثَّوْبَ عَنْ يَدَيْهِ إِذَا سَجَدَ

*** ابو عبیدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے ستر کو بے پردہ کیا جائے یا بال کو سمیٹ لیا جائے یا ازسرنو وضو کیا جائے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے یحییٰ سے دریافت کیا: ”یا ازسرنو وضو کیا جائے“ سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جب کوئی شخص با وضو حالت میں کسی گندگی کی چیز کو پاؤں کے نیچے دیدے (تو پھر ازسرنو وضو کرے) اور نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان: ”وہ ستر سے پردہ نہ ہٹائے“ اس سے مراد یہ ہے جب آدمی سجدہ میں جائے تو کپڑے کو اپنے ہاتھوں سے نہ ہٹائے۔

1573 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَكْشِفُ ثَوْبًا قَالَ: وَكَانَ الْحَسَنُ لَا يَفْعَلُهُ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم لوگ کپڑا ہٹایا نہیں کرتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہاتھ باہر نکال لیتے تھے حسن بصری ایسا نہیں کرتے تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْبَرَادِ

باب: بردع (پالان کے نیچے بچھانے والا کپڑا) پر نماز ادا کرنا

1574 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَحَصَيْنٍ - أَوْ أَحَدِهِمَا -، عَنِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ نَوْلَةَ لَهَا يُقَالُ لَهَا عَزَّةٌ قَالَتْ: خَطَبَنَا أَبُو بَكْرٍ فَتَهَنَّا - أَوْ نَهَى - أَنْ نُصَلِّيَ عَلَى الْبَرَادِ

*** عزة نامی خاتون بیان کرتی ہیں: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے اس بات سے منع کیا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اس بات سے منع کیا کہ بردع (اونٹوں کے پالان کے نیچے رکھنے والی چادر) پر نماز ادا کی جائے۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الطَّرِيقِ

باب: راستے میں نماز ادا کرنا

1575 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي، أَنَّ عَلِيًّا، كَانَ يَنْهَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى جَوَادٍ

الطَّرِيقُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: (ایک راوی) نے مجھے یہ بات بتائی کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس بات سے منع کرتے تھے کہ راستے کے درمیان میں نماز ادا کی جائے۔

1576 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَتَغَوَّطَ عَلَى الطَّرِيقِ أَوْ يُصَلِّيَ عَلَيْهَا

*** معمر نے اہل جزیرہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو پسند کرتے تھے کہ راستے میں پاخانہ کیا جائے یا وہاں نماز ادا کی جائے۔

1577 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَائِدٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ فَاَمْنِي فِي الْفَجْرِ فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ، وَتَنَحَّى عَنِ الطَّرِيقِ، قَالَ سُلَيْمَانُ: كَانَ يُسْتَحَبُّ أَنْ يَنْزِلَ الرَّجُلُ عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ أَوْ يُصَلِّيَ عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ

*** ہشام بن عائد اسدی بیان کرتے ہیں: میں ابراہیم نخعی کے ساتھ تھا فجر کی نماز میں انہوں نے میری امامت کی انہوں نے مجھے اپنے دائیں طرف کھڑا کر لیا وہ راستے سے ذرا ہٹ گئے۔

سلیمان بیان کرتے ہیں: وہ اس بات کو مستحب سمجھتے تھے کہ آدمی راستے سے ایک طرف ہٹ کر اترے (یعنی پڑاؤ کرے) اور راستے کے ایک طرف ہو کر نماز ادا کرے۔

1578 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ؟ قَالَ: الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى قَالَ: قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ: ثُمَّ حَيْثُمَا أَدْرَكَكَ الصَّلَاةُ فَصَلِّ فَهُوَ مَسْجِدٌ. قَالَ: فَكَانَ أَبِي يُمْسِكُ الْمُصْحَفَ فِي الطَّرِيقِ، وَيَقْرَأُ السُّجُودَ، وَيَسْجُدُ كَمَا هُوَ فِي الطَّرِيقِ

*** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! زمین میں سب سے پہلی مسجد کون سی بنائی گئی؟ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: مسجد حرام! میں نے دریافت کیا: پھر کون سی؟ آپ نے فرمایا: پھر مسجد اقصیٰ! میں نے دریافت کیا: ان دونوں کے درمیان کتنے عرصہ کا وقفہ ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: چالیس سال کا! پھر آپ نے ارشاد فرمایا: تمہیں جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے نماز ادا کر لو، کیونکہ وہ جگہ جائے نماز ہوگی۔

راوی بیان کرتے ہیں: میرے والد راستے میں قرآن مجید پکڑ لیتے تھے اور جب وہ آیت سجدہ تلاوت کرتے تھے تو وہ راستے میں ہی سجدہ تلاوت ادا کر لیتے تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقُبُورِ

باب: قبر پر نماز ادا کرنا

1579 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَتَكْرَهُ اَنْ تُصَلِّيَ فِي وَسْطِ الْقُبُورِ، اَوْ فِي مَسْجِدٍ اِلَى قَبْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ يُنْهَى عَنْ ذَلِكَ قَالَ: اَرَأَيْتَ اِنْ كَانَ قَبْرٌ وَبَيْنِي، وَبَيْنَهُ سَعَةٌ غَيْرُ بَعْدٍ اَوْ عَلَى مَسْجِدٍ ذِرَاعٌ فَصَاعِدًا قَالَ: يُكْرَهُ اَنْ يُصَلِّيَ وَسْطَ الْقُبُورِ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ اس چیز کو مکروہ سمجھتے ہیں، ہم قبروں کے درمیان میں نماز ادا کریں یا کسی ایسی مسجد میں نماز ادا کریں جس کا رخ قبر کی طرف ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! اس بات سے منع کیا گیا ہے۔

ابن جریج نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر قبر کے اور میرے درمیان کچھ فاصلہ ہو یا مسجد اور قبر کے درمیان چند گز کا فاصلہ ہو؟ تو عطاء نے کہا: یہ بات مکروہ ہے قبروں کے درمیان نماز ادا کی جائے۔

1580 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا تُصَلِّ، وَبَيْنَكَ، وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ قَبْرٌ، وَكَانَ بَيْنَكَ، وَبَيْنَهُ سِتْرٌ ذِرَاعٍ فَصَلِّ

* عطاء فرماتے ہیں: تم ایسی صورت میں نماز ادا نہ کرو کہ تمہارے اور قبلہ کے درمیان میں قبر موجود ہو اگر تمہارے اور قبر کے درمیان سترہ موجود ہو جو ایک بالشت کا ہو تو پھر تم نماز ادا کرو۔

1581 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ: وَأَنَا أَصَلِّي عِنْدَ قَبْرِ، فَجَعَلَ يَقُولُ: الْقَبْرُ قَالَ: - فَحَسِبْتُهُ يَقُولُ: الْقَمَرُ - قَالَ: فَجَعَلْتُ أَرْفَعُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَانْظُرُ فَقَالَ: إِنَّمَا أَقُولُ الْقَبْرُ لَا تُصَلِّ إِلَيْهِ. قَالَ ثَابِتٌ: فَكَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَأْخُذُ بِيَدِي إِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ فَيَسْتَحْيِي عَنِ الْقُبُورِ

* حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھے دیکھا کہ ایک قبر کے پاس نماز ادا کر رہا تھا تو انہوں نے قبر پر کہنا شروع کر دیا۔ میں یہ سمجھا کہ شاید وہ قمر (چاند) کہہ رہے ہیں میں نے سر آسمان کی طرف اٹھا کر جائزہ لیا تو انہوں نے فرمایا: میں قبر کہہ رہا ہوں تم اس کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہ کرو۔

ثابت بنانی بیان کرتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ جب نماز ادا کرنے کا ارادہ کرتے تو میرا ہاتھ پکڑتے اور قبروں سے ایک طرف ہو جاتے تھے۔

1582 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْقَبْرَ وَالْحِمَامَ

** عمرو بن یحییٰ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:
”تمام روئے زمین جائے نماز ہے سوائے قبرستان اور حمام کے۔“

1583 - اقوال تابعین: عبد الرزاق، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالُوا: كَانُوا يَكْرَهُونَ اَنْ يَتَّخِذُوا ثَلَاثَةَ اَبْيَاتٍ قَبْلَةَ: الْقَبْرِ، وَالْحَمَّامِ، وَالْحَشِّ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ اس بات کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ تین چیزوں کو قبلہ بنائیں (یعنی اُن کی طرف رخ کریں) قبرِ حمام اور کھجوروں کا جھنڈ۔

1584 - آثار صحابہ: عبد الرزاق، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ اَبِي ثَابِتٍ، عَنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا تُصَلِّينَ اِلَى حَشٍّ، وَلَا حَمَّامٍ، وَلَا فِي الْمَقْبَرَةِ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم کھجوروں کا جھنڈ یا حمام یا قبرستان کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہ کرو۔

1585 - آثار صحابہ: عبد الرزاق، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ اَبِي ثَابِتٍ، عَنْ اَبِي ظَبْيَانَ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَال: لَا تُصَلِّينَ اِلَى حَشٍّ، وَلَا فِي الْحَمَّامِ، وَلَا فِي الْمَقْبَرَةِ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم کھجوروں کا جھنڈ یا حمام یا قبرستان کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہ کرو۔

1586 - آثار صحابہ: عبد الرزاق، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ اَبِي اسْحَاقَ، وَالْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، - وَاحْسَبُ مَعْمَرًا رَفَعَهُ - قَالَ: مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ الْقُبُورَ مَسَاجِدَ

** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (اور ایک روایت کے مطابق یہ مرفوع روایت ہے: یعنی نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:)

”لوگوں میں بدترین لوگ وہ ہیں جو قبروں کو مسجد گاہ بنالیں گے۔“

1587 - حدیث نبوی: عبد الرزاق، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ، اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثْنَا يُصَلَّى إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ

** زید بن اسلم نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اے اللہ! تو میری قبر کو ایسا بت نہ بنانا جس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کی جائے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا غضب ایسے لوگوں پر شدید ہو جاتا ہے جو اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنا لیتے ہیں۔“

1588 - حدیث نبوی: عبد الرزاق، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ جَعَلَ يُلْقِي عَلَى وَجْهِهِ طَرَفَ خِمِيصِهِ، فَإِذَا اغْتَمَّ بِهَا كَشَفَهَا، عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ: لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ. قَالَ: تَقُولُ عَائِشَةُ: يُحَدِّثُ مِثْلَ الَّذِي صَنَعُوا

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کی وفات کا وقت قریب آیا تو آپ اپنی چادر کا کنارہ اپنے چہرے پر ڈال لیتے تھے اور جب آپ کو اُس سے الجھن ہوتی تھی تو آپ اُسے اپنے چہرے سے ہٹا لیتے تھے۔ آپ نے اُس وقت یہ فرمایا:

”اللہ تعالیٰ یہودیوں اور عیسائیوں پر لعنت کرے! انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا تھا۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ اُن کے اس طرزِ عمل سے بچانے کے لیے (یہ بات ارشاد فرما رہے تھے)۔

1589 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”اللہ تعالیٰ یہودیوں کو بر باد کرے! جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا تھا۔“

1590 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُ قَالَ: يُنْهَى أَنْ يُصَلَّى، وَسَطَ الْقُبُورِ، أَوْ الْحِمَامَاتِ، وَالْجُبَّانِ

** نافع بن جبیر فرماتے ہیں: اس بات سے منع کیا گیا ہے قبروں کے درمیان میں یا حمام میں یا قبرستان میں نماز ادا کی جائے۔

1591 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ وَسَطَ الْقُبُورِ؟ قَالَ: ذُكِرَ لِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ فَلَعَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى

** عمرو بن دینار سے قبروں کے درمیان میں نماز ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے بتایا: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”بنی اسرائیل نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اُن لوگوں پر لعنت کی۔“

1592 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا كَانَ يَكْرَهُ الصَّلَاةَ وَسَطَ الْقُبُورِ كَرَاهَةً شَدِيدَةً

** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ قبروں کے درمیان میں نماز ادا کرنے کو انتہائی شدید مکروہ قرار دیتے تھے۔

1593 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: أَكَانَ ابْنُ عَمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يُصَلَّى، وَسَطَ الْقُبُورِ؟ قَالَ: لَقَدْ صَلَّيْنَا عَلَى عَائِشَةَ، وَأَمَّ سَلَمَةَ وَسَطَ الْبَقِيعِ قَالَ: وَالْإِمَامُ يَوْمَ صَلَّيْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَبُو هُرَيْرَةَ، وَحَضَرَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: کیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ قبروں کے درمیان نماز ادا کی جائے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہم نے سیدہ عائشہ اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما کی نماز جنازہ جنت البقیع کے اندر ادا کی تھی، انہوں نے یہ بھی بتایا کہ جس دن ہم نے سیدہ عائشہ کی نماز جنازہ ادا کی تھی اُس وقت ہمارے امام حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تھے اور وہاں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَرَاكِحِ الدَّوَابِّ، وَلُحُومِ الْإِبِلِ هَلْ يُتَوَضَّأُ مِنْهَا؟

باب: جانوروں اور اونٹوں کے گوشت کا حکم کہ کیا اُسے کھانے کے بعد وضو کیا جائے گا؟

1594 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يُصَلِّي فِي مَرَاكِحِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: أَيْكُرْهُ أَنْ أُصَلِّيَ فِي أَغْطَانِ الْإِبِلِ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يُبُولُ الرَّجُلُ إِلَى الْبُعِيرِ الْبَارِكِ، وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَكَانَ بِمَنْزِلَةِ مَرَاكِحِهَا قَالَ: فَكُفَّ عَنْهُ إِذَا، فَإِنْ لَمْ تَحْسَ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ مَرَاكِحِهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کی جاسکتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا یہ بات مکروہ ہے؟ میں اونٹوں کے باڑے میں اس لیے نماز ادا کروں گا کہ آدمی بیٹھے ہوئے اونٹ کی طرف رخ کر کے پیشاب کر سکتا ہے اور اگر یہ چیز نہ ہو تو یہ اُس کی آرام کرنے کی جگہ کی مانند ہو جائے گا۔ تو انہوں نے فرمایا: تم اس سے بچنے کی کوشش کرو اور جہاں تمہیں یہ محسوس نہ ہو تو یہ اُن کے آرام کی جگہ کے حکم میں ہوگا۔

1595 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا يُصَلِّي فِي أَغْطَانِ الْإِبِلِ

*** حسن بصری اور قتادہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کی جائے گی، اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہیں کی جائے گی۔“

1596 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِيلَ: أَنْصَلِّي فِي أَغْطَانِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: لَا قَالَ: أَنْصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: أَنْتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: لَا

*** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا گیا: کیا ہم اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیں؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی نہیں! اسئل نے دریافت کیا: کیا ہم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیں؟ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: جی ہاں! اسئل نے دریافت کیا: کیا ہم بکریوں کا گوشت کھانے کے بعد از سر نو وضو کریں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی نہیں!

1597 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند منقول ہے۔

1598 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَبْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، أَكْبَرِ

لَعُومِ الْإِبِلِ ثُمَّ صَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** ابو بکرہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اونٹ کا گوشت کھایا پھر انہوں نے نماز ادا کر لی اور انہوں نے وضو نہیں کیا۔

1599 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَامْسَحُوا رُعَامَهَا فَإِنَّهَا مِنْ ذَوَابِ الْجَنَّةِ قَالَ: - يَعْنِي الشَّانَ

بِنَهَا، - قُلْنَا: مَا رُعَامُهَا؟ قَالَ: مَا يَكُونُ فِي مَنَاحِرِهَا

*** ابو اسحاق نے قریش سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے:

”بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لو اور اُن کے ناک پر ہاتھ پھیرو کیونکہ یہ جنت کا جانور ہے۔“

نبی اکرم ﷺ کی مراد یہ تھی کہ اُن میں سے جو بھیڑ ہیں اُن کے ساتھ ایسا کرو۔ راوی کہتے ہیں: ہم نے دریافت کیا: اُن کے

رعام سے مراد کیا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے (یا راوی کے استاد نے) فرمایا: وہ چیز جو اُس کے نھتوں میں ہوتی ہے۔

1600 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ:

أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي حَلْحَلَةَ الدِّلِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ

غَنَمِكَ، وَامْسَحْ عَنْهَا الرُّعَامَ، وَصَلِّ فِي نَاحِيَّتِهَا - أَوْ قَالَ: فِي مَرَابِضِهَا - فَإِنَّهَا مِنْ ذَوَابِ الْجَنَّةِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم اپنی بکریوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور اُن کے ناک پر ہاتھ پھیرو اور اُن

کے پہلو میں نماز ادا کر لو۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اُن کے باڑے میں نماز ادا کر لو کیونکہ یہ جنت کا جانور ہے۔

1601 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَامْسَحُوا رُعَامَهَا فَإِنَّهَا مِنْ ذَوَابِ الْجَنَّةِ

*** ابو حیان بیان کرتے ہیں: میں نے مدینہ منورہ میں ایک شخص کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد

فرمایا ہے:

”بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لو اور اُن کے ناک پر ہاتھ پھیرو کیونکہ یہ جنت کا جانور ہے۔“

1602 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ عُيَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مُغْفَلٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أَدْرَكْتَكَ الصَّلَاةُ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ قُلْ:

إِذَا أَدْرَكْتُكَ فِي آعْطَانِ الْإِبِلِ فَأَبْتَرِزْ فَإِنَّهَا مِنْ خَلْقَةِ الشَّيْطَانِ - أَوْ قَالَ: مِنْ عِيَانِ الشَّيْطَانِ -

** حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”جب بکریوں کے باڑے میں تمہیں نماز کا وقت ہو جائے تو تم نماز ادا کر لو اور جب اونٹوں کے باڑے میں تمہیں نماز کا وقت ہو جائے تو تم وہاں سے نکل جاؤ“ کیونکہ یہ شیطان کی طرح کی مخلوق ہیں (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: یہ حقیقت میں شیطان ہیں۔)

1603 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى فِي مَرَاكِ الشَّاةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: أَتَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ بَوْلِ الْكَلْبِ بَيْنَ أَظْهُرِهَا؟ قَالَ: فَلَا تُصَلِّ فِيهِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: اگر ان کے درمیان کتے کا پیشاب ہو تو کیا آپ اس کی وجہ سے اسے مکروہ قرار دیں گے؟ انہوں نے فرمایا: پھر تم وہاں نماز ادا نہ کرو۔

1604 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَدْرِكُوا عَنْ صَلَاتِكُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَأَشَدَّ مَا يَتَّقَى عَلَيْهَا مَرَابِضُ الْكِلَابِ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جہاں تک ہو سکے اپنی نماز کو وقت پر ادا کر لو اور سب سے زیادہ بچنے کی جگہ کتوں کا باڑہ ہے۔

1605 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى فِي مَرَاكِ الْبَقَرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ فِي الْمَرَاكِ كَذَلِكَ أَسْجُدُ عَلَى الْبَعْرِ أَمْ أَفْخَصُ لَوْجَهِي؟ قَالَ: بَلِ افْخَصْ لَوْجَهَكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا گائے کے باڑے میں نماز ادا کر لی جائے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! ابن جریج نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں باڑے میں نماز ادا کر رہا ہوں تو کیا میں کسی میٹھی پر سجدہ کروں یا اپنا چہرہ (اس سے) ہٹاؤں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم اپنے چہرے کو ہٹا لو۔

1606 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ فِي دَاوِ الْبَرِيدِ عَلَى مَكَانٍ فِيهِ سَرَقِينُ

** مالک بن حارث اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے ہمیں دار البرید میں نماز پڑھائی جو ایک ایسی جگہ تھی جس میں گوبر موجود تھا۔

1607 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ نُعْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، وَسَلَمَةَ بْنِ بَهْرَامٍ، أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ طَاوُسٍ، فِي سَفَرٍ فَأَرَادُوا أَنْ يَنْزِلُوا فِي مَكَانٍ فَرَأَى آثَرَ كَلْبٍ، فَكَّرَ أَنْ يَنْزِلَ فِيهِ وَمَضَى - أَوْ قَالَ: فَتَنَحَّى عَنْهُ

** طاووس کے صاحبزادے اور سلمہ بن بہرام بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ لوگ طاووس کے ساتھ سفر کر رہے تھے کہ ان

لوگوں نے ایک جگہ پر پڑاؤ کرنے کا ارادہ کیا تو طاؤس نے وہاں کتے کا نشان دیکھا تو اس بات کو مکروہ سمجھا کہ وہاں پڑاؤ کریں، وہ آگے بڑھ گئے۔ (راوی کو شک ہے، شاید یہ الفاظ ہیں:) وہ وہاں سے ہٹ گئے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْعَةِ

باب: گر جاگھر میں نماز ادا کرنا

1608- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ

يُصَلِّيَ فِي الْكَنِيسَةِ إِذَا كَانَ فِيهَا تَمَاثِيلُ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ گر جاگھر میں نماز ادا کی جائے، جبکہ اُس میں تصویریں بھی لگی ہوئی ہوں۔

1609- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَطَاءٍ بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَا

تَعْلَمُوا رِطَانَةَ الْأَعَاجِمِ، وَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فِي كَنَائِسِهِمْ يَوْمَ عِيدِهِمْ، فَإِنَّ السَّخَطَةَ تَنْزِلُ عَلَيْهِمْ

*** ابو عطاء بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا: تم لوگ عجمیوں کی زبان نہ سیکھو اور اُن کی عید کے دن اُن کے گر جاگھر میں نہ جاؤ، کیونکہ اُس وقت اُن پر ناراضگی نازل ہوتی ہے۔

1610- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ

عُمَرُ، الشَّامَ صَنَعَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ عُظَمَاءِ النَّصَارَى طَعَامًا وَدَعَا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ كَنَائِسَكُمْ مِنَ الصُّورِ الَّتِي فِيهَا - يَعْنِي التَّمَاثِيلَ -

*** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے غلام اسلم بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام تشریف لائے تو عیسائیوں کے بڑوں میں سے ایک شخص نے اُن کے لیے کھانا تیار کیا اور انہیں دعوت دی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم تمہارے گر جاگھر میں اُن تصویروں کو وجہ سے داخل نہیں ہوں گے جو وہاں موجود ہیں۔

1611- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَسْلَمَ، أَنَّ عُمَرَ حِينَ قَدِمَ الشَّامَ صَنَعَ

لَهُ رَجُلٌ مِنَ النَّصَارَى طَعَامًا، وَقَالَ لِعُمَرَ: إِنِّي أَحِبُّ أَنْ تَجِئَنِي، وَتُكْرِمَنِي أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنَ عُظَمَاءِ النَّصَارَى، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ كَنَائِسَكُمْ مِنْ أَجْلِ الصُّورِ الَّتِي فِيهَا - يَعْنِي التَّمَاثِيلَ -

*** نافع نے اسلم کا یہ بیان نقل کیا ہے: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام تشریف لائے تو عیسائیوں میں سے ایک شخص نے اُن کے لیے کھانا تیار کیا، اُس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: مجھے یہ بات پسند ہے، آپ ہمارے ہاں آئیں اور میری عزت افزائی کریں، آپ بھی ہوں، آپ کے ساتھ آپ کے ساتھی بھی ہوں۔ (راوی کہتے ہیں:) وہ شخص عیسائیوں کے بڑوں میں سے ایک تھا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم اُن تصویروں کی وجہ سے تمہارے گر جاگھر میں داخل نہیں ہوں گے جو اُس میں موجود ہیں۔

1612 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، كَانَ يَلْتَمِسُ مَكَانًا يُصَلِّي فِيهِ، فَقَالَتْ لَهُ عِلْجَةُ: التَّمَسْ قَلْبًا طَاهِرًا، وَصَلِّ حَيْثُ شِئْتَ فَقَالَ: فَقَهْتُ

*** نافع بن جبیر بیان کرتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کوئی جگہ تلاش کرنا چاہی جہاں وہ نماز ادا کریں تو مجھ نے اُن سے کہا: آپ پاکیزہ دل تلاش کیجئے اور پھر جہاں چاہیں نماز ادا کر لیں۔ تو حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کہا تو سمجھدار ہو۔

بَابُ الْجُنْبِ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

باب: جنبی شخص کا مسجد میں داخل ہونا

1613 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَرْحُصُ لِلْجُنْبِ أَنْ يَمْرُؤَ فِي الْمَسْجِدِ مُجْتَازًا، وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: وَلَا جُنْبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جنبی شخص کو اس بات کی اجازت دیتے تھے کہ وہ پار کرنے کے لیے مسجد میں سے گزر سکتا ہے اور میرے علم کے مطابق انہوں نے یہ بات اس لیے کہی تھی کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”اور نہ ہی جنبی شخص ماسوائے اُس کے جو راستے کو عبور کرنے والا ہو۔“

1614 - اقوال تابعین: عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: يَمْرُؤُ الْجُنْبِ فِي الْمَسْجِدِ، قُلْتُ لَعَمْرُؤُا مَنْ ابْنُ تَأْخُذُ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِنْ قَوْلٍ: (وَلَا جُنْبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ) (النساء: 43) مُسَافِرِينَ لَا يَجِدُونَ مَاءً وَقَالَ: ذَلِكَ مُجَاهِدٌ أَيْضًا

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: جنبی شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے۔ میں نے عمرو سے دریافت کیا: آپ نے یہ حکم کہاں سے حاصل کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے: ”اور نہ ہی جنبی شخص البتہ راستے کو عبور کرنے والا شخص ایسا کر سکتا ہے۔“

اس سے مراد وہ مسافر لوگ ہیں جنہیں (غسل کرنے کے لیے) پانی نہیں ملتا اور مجاہد نے بھی یہی بات بیان کی ہے۔

1615 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ مِثْلَهُ. فِي قَوْلِهِ: (وَلَا جُنْبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ) (النساء: 43) قَالَ: مُسَافِرِينَ لَا يَجِدُونَ مَاءً

*** ایک اور سند کے ساتھ مجاہد کے حوالے سے یہی بات منقول ہے جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں ہے: ”اور نہ ہی جنبی شخص ماسوائے اُس کے جو راستے کو عبور کرنے والا ہو۔“

اس سے مراد وہ مسافر لوگ ہیں جنہیں (غسل کرنے کے لیے) پانی نہیں ملتا۔

1616 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُمَرُّ الْجُنُبُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ:

* ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا جنبی شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے؟ انہوں نے

جواب دیا: جی ہاں!

1617 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَوْشِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجُنُبُ

الْمَسْجِدَ إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ ذَلِكَ

* حوشب بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: جنبی شخص مسجد میں داخل نہیں ہو سکتا البتہ اگر وہ اس

کام کے لیے مجبور ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

1618 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: لَا يَمُرُّ الْجُنُبُ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ بَدًّا

بَيْنَهُمْ، وَيَمُرُّ فِيهِ

* سفیان ثوری فرماتے ہیں: جنبی شخص مسجد میں سے نہیں گزر سکتا البتہ اگر اس کی مجبوری ہو تو وہ تیمم کر کے مسجد میں سے

زیرے گا۔

1619 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ

حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنُبًا، وَادْخُلِ الْمَسْجِدَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنُبًا

* ابراہیم خثعمی فرماتے ہیں: تم ہر حالت میں قرآن کی تلاوت کر سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو اور تم ہر حالت میں مسجد میں

داخل ہو سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو۔

بَابُ الْمُشْرِكِ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

باب: مشرک شخص مسجد میں داخل ہو سکتا ہے؟

1620 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَهْطًا مِنْ ثَقِيفٍ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَقِيلَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُشْرِكُونَ قَالَ: إِنَّ الْأَرْضَ لَا يَجْسُهَا

نَسِيءٌ

* حسن بصری بیان کرتے ہیں: ثقیف قبیلہ کے کچھ لوگ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اسی دوران نماز

کھڑی ہوئی تو عرض کی گئی: اے اللہ کے نبی! یہ لوگ تو مشرک ہیں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: زمین کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔

1621 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ: أَنَّ مُشْرِكِي

فَرِيَشٍ حِينَ اتَّوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فِي أَسْرَائِهِمُ الَّذِينَ أُسِرُوا بِبَدْرٍ، كَانُوا يَبْتَغُونَ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ جَبْرِ بْنُ مُطْعِمٍ، فَكَانَ جَبْرٌ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَبْرٌ يَوْمَئِذٍ مُشْرِكٌ

*** عثمان بن ابوسلیمان بیان کرتے ہیں: قریش سے کچھ مشرکین نبی اکرم ﷺ کے پاس مدینہ منورہ حاضر ہوئے یہ اپنے قیدیوں کے بارے میں حاضر ہوئے تھے جنہیں غزوہ بدر میں قید کر لیا گیا تھا، تو ان لوگوں نے رات مسجد نبوی میں بسر کی ان لوگوں میں حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بھی تھے حضرت جبیر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کی قرأت سنی حضرت جبیر رضی اللہ عنہ اُس وقت مشرک تھے۔

1622 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَنْزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ ثَقِيفٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَبَنَى لَهُمْ فِيهِ الْخِيَامَ يَرَوْنَ النَّاسَ حِينَ يُصَلُّونَ، وَيَسْمَعُونَ الْقُرْآنَ *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ثقیف قبیلہ کے وفد کو مسجد نبوی میں ٹھہرایا تھا آپ نے اُن کے لیے خیمے لگوائے تھے جب لوگ نماز ادا کر رہے ہوتے تھے تو وہ لوگ انہیں دیکھتے تھے اور قرآن کی تلاوت سنتے تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْمَكَانِ الَّذِي فِيهِ الْعُقُوبَةُ

باب: ایسی جگہ پر نماز ادا کرنا جہاں کسی کو سزا دی گئی ہو

1623 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُحَلِّ قَالَ: مَرَرْنَا مَعَ عَلِيٍّ، بِالْحَسْفِ الَّذِي بِبَابِلَ فِكْرُهُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ حَتَّى جَاوَزَهُ *** عبد اللہ بن ابومحل بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہمارا گزر بابل میں موجود اُس جگہ سے ہوا جسے زمین میں دھسا دیا گیا تھا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اُس جگہ نماز ادا کرنے کو مکروہ سمجھا یہاں تک کہ وہ اُس سے آگے چلے گئے۔

1624 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجَرِ قَالَ: لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ أَنْ يَصِيَكُمْ، مِثْلَ الَّذِي أَصَابَهُمْ، ثُمَّ قَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ، وَاسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ (قوم شمود کی بستی) ”حجر“ کے پاس سے گزرے تو آپ نے فرمایا:

”جن لوگوں نے اپنے اوپر ظلم کیے اُن کے رہائشی علاقے میں ایسی حالت میں داخل ہو کہ تم رورہے ہو، کہیں ایسا نہ ہو کہ ہمیں بھی اُس طرح کا عذاب لاحق ہو جو انہیں ہوا تھا۔“

اُس کے بعد نبی اکرم ﷺ نے اپنے سر کو جھکا لیا اور رفتار کو تیز کر دیا یہاں تک کہ آپ اُس وادی کو عبور کر گئے۔

1625 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجْرِ، قَالَ لَنَا: لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُعَذِّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فَيُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ (قوم شہود کی ہستی) ”حجر“ سے گزرے تو آپ نے ہم سے فرمایا:

”ان عذاب یافتہ لوگوں کی وادی میں روتے ہوئے داخل ہونا، اگر تم رو نہیں سکتے تو تم ان کے علاقے میں داخل نہ ہونا“ کہیں تمہیں بھی وہ چیز لاحق نہ ہو جائے جو انہیں لاحق ہوئی تھی۔

بَابُ الْكَلْبِ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ

باب: کتے کا مسجد سے گزرنا

1626 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ الْكَلْبَ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ

أَبْرَأُ أَثَرُهُ؟

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کتے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو مسجد میں سے گزر جاتا ہے کیا اُس کے نشان پر پانی چھڑکا جائے گا؟

1627 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ قَالَ: فِي الْكَلْبِ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ يَرُشُ

*** امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو کتے کے بارے میں یہ فرماتے ہوئے سنا جو مسجد سے گزرتا ہے کہ اُس پر پانی چھڑکا جائے گا۔

بَابُ الْحَائِضِ تَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ

باب: حیض والی عورت کا مسجد سے گزرنا

1628 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْحَائِضُ تَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ:

لَا، قُلْتُ: أَتَدْخُلُ مَسْجِدَهَا فِي الْبَيْتِ؟ قَالَ: لَا، لِنَعْتَرِ لَهُ، قُلْتُ: دَخَلْتُ فِتْرَتَهُ بِالْمَاءِ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت مسجد سے گزر سکتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: کیا وہ اپنے گھر میں موجود مسجد (نماز کے لیے مخصوص جگہ) سے گزر سکتی ہے؟ انہوں نے کہا: جی نہیں! اُس عورت کو چاہیے کہ وہ اُس حصے سے الگ رہے۔ میں نے دریافت کیا: اگر وہ وہاں چلی جائے تو کیا وہاں پانی چھڑکے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

1629 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّرَيْقِ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ تَدْخُلَ الْمَرْأَةُ، وَهِيَ حَائِضٌ مَسْجِدًا وَلَكِنْ تَضَعُ فِيهِ مَا شَاءَتْ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے، عورت حیض کی حالت میں مسجد میں (یا نماز کی مخصوص جگہ میں) داخل ہو، البتہ وہ وہاں جو چیز چاہے رکھ سکتی ہے۔

1630 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ جَوَارِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُلْقِينَ لَهُ الْخُمْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُنَّ حَيْضٌ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے گھر کی خواتین انہیں مسجد میں چٹائی پکڑا دیا کرتی تھیں حالانکہ وہ خواتین اُس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھیں۔

بَابُ هَلْ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ غَيْرُ طَاهِرٍ
باب کیا بے وضو شخص مسجد میں داخل ہو سکتا ہے؟

1631 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَعَبْرُ مَتَوَضِّئٍ أَيْمُرُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: لَا يَصُرُّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا بے وضو شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ چیز اُسے نقصان نہیں دے گی۔

1632 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يَدْخُلَ

عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّهُ كَانَ يَبُولُ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

*** لیث بن سعد فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے (کہ آدمی بے وضو حالت میں، مسجد میں) داخل ہو۔

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ پیشاب کرنے کے بعد (وضو کیے بغیر) مسجد میں داخل ہو جاتے تھے۔

1633 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ سِيرِينَ: كَانَ يَقْعُدُ عَلَى طَرَفِ الْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ وَرَجَلَهُ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ

*** قتادہ فرماتے ہیں: ابن سیرین مسجد کے کنارے بیٹھ جاتے تھے جب وہ قضائے حاجت کر کے آتے تھے اور اُن کے پاؤں زمین میں ہوتے تھے پھر وہ وضو کرتے تھے۔

1634 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ سِيرِينَ، خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ وَقَعَدَ عَلَى حِدَارِ الْمَسْجِدِ، وَقَدْ خَرَجَ رِجْلَيْهِ، وَهُوَ يَتَوَضَّأُ

✽ ابن تمیمی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے ابن سیرین کو دیکھا کہ وہ قضائے حاجت کر کے آئے اور مسجد کی دیوار پر بیٹھ گئے، انہوں نے اپنے پاؤں باہر نکال لیے اور وہ وضو کرنے لگے۔

1635 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ، وَابْنُ سِيرِينَ، يَكْرَهُانِ الرَّجُلَ إِذَا بَالَ أَنْ يَجْلِسَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ طَهْرٍ، وَلَكِنَّهُ يَمُرُّ، وَلَا يَقْعُدُ. قَالَ: وَكَانَ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا أَنْ يَقْعُدَ فِيهِ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

✽ قنادہ بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور ابن سیرین اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی پیشاب کرنے کے بعد بے وضو حالت میں مسجد میں بیٹھے، تاہم وہ مسجد سے گزر سکتا ہے وہاں بیٹھ نہیں سکتا

راوی بیان کرتے ہیں: جابر بن زید اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی بے وضو حالت میں مسجد میں بیٹھ جائے۔

1636 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: ادْخُلِ الْمَسْجِدَ عَلَى

كُلِّ خَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ حَبْنًا ✽ ✽ ابراہیم خفی فرماتے ہیں: تم کسی بھی حالت میں مسجد میں داخل ہو سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو۔

بَابُ الْوُضُوءِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں وضو کرنا

1637 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ إِنْ شَاءَ فَلْيَتَوَضَّأْ فِي زَمْرَمَ، الدِّينُ سَمَحٌ سَهْلٌ، قَالَ لَهُ إِنْ شَاءَ فَلْيَتَوَضَّأْ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: اجْلِسْ لَيْسَ بِذَلِكَ بَأْسًا، قُلْتُ: فَتَتَوَضَّأُ أَنْتَ فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: تَمْتَضِضُ وَتَسْتَنْشِقُ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَسْبِغُ وَضُوءِي فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ

✽ ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا: ایک انسان نکلتا ہے وہ پیشاب کرتا ہے پھر وہ زمزم کے پاس آتا ہے تو کیا وہ وضو کر لے گا؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے اگر وہ قضائے حاجت کر کے فارغ ہوتا ہے تو وہ (مسجد حرام میں) داخل ہو کے زمزم سے وضو کر سکتا ہے اگر وہ چاہے کیونکہ دن آسان ہے سہولت والا ہے۔ ایک شخص نے اُن سے کہا: میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا ہے وہ مسجد میں وضو کرتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم بیٹھ جاؤ! اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ میں نے دریافت کیا: کیا آپ بھی مسجد کے اندر وضو کر لیتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا آپ کُلی بھی کر لیتے ہیں اور ناک میں پانی بھی ڈال لیتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں مکہ کی مسجد میں مکمل وضو کرتا ہوں۔

1638 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنِي عَمْرٍو

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم کو مکہ کی مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ طاؤس بھی مسجد حرام میں وضو کر لیتے تھے۔

1639 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مسجد میں وضو کر لیتے تھے۔

1640 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي الْوُضُوءِ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: إِذَا لَمْ يَكُنْ بَوْلًا فَلَا يَلْزَمُ

بِهِ

*** مسجد میں وضو کرنے کے بارے میں سفیان ثوری یہ فرماتے ہیں: جب مسجد میں پیشاب نہ کیا جائے تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1641 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيُّ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابو ہارون عبدی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1642 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْهَقِيِّ

يَتَوَضَّأُ فِي مَسْجِدِ صَنْعَاءِ الْأَعْظَمِ

*** امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی ہے میں نے عبدالرحمن بن بیلہانی کو صنعاء کی سب سے بڑی مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1643 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَادٍ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا، يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَرَأَيْتُ أَنَا ابْنَ جُرَيْجٍ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَى طَنْفَسَةٍ لَهُ تَمْتَصُّ

وَأَسْتَشِرُّ

*** ابن ابی رواد بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس کو مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے ابن جریج کو مسجد حرام میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے وہ اپنی چٹائی پر تشریف لے گئے تھے انہوں نے گھٹی بھی کی اور ناک میں پانی بھی ڈالا۔

1644 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، أَنَّ أَبَاهُ: كَانَ يَتَوَضَّأُ فِي

الْمَسْجِدِ

*** طاؤس کے صاحبزادے نے یہ بات نقل کی ہے اُن کے والد مسجد میں وضو کر لیتے تھے۔

1645 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:

كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: فَمَنْ نَبِئْتُ رُؤْيَا أَقْصَاهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكُنْتُ غُلَامًا عَزَبًا فَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَئِينَ أَخَذَانِي فَذَهَبَا بِي النَّارَ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُئْرِ، وَإِذَا لِلنَّارِ شَيْءٌ كَقَرْنِي الْبُئْرِ - يَعْنِي قَرْنِي الْبُئْرِ: السَّارَتَيْنِ لِلْبُئْرِ -، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ لَدَعَرْتُهُمْ فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ آخَرُ فَقَالَ: لَنْ تَرْعَ، فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ، لَفَضَتْهَا حَفْصَةُ، عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں کوئی شخص کوئی خواب دیکھتا تھا تو وہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے بیان کیا کرتا تھا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے یہ آرزو کی کہ کاش میں بھی کوئی خواب دیکھتا جسے میں نبی اکرم ﷺ کے سامنے بیان کرتا۔ میں اُن دنوں کنوارا جوان تھا اور نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں میں مسجد میں ہی سو جایا کرتا تھا ایک دن میں نے خواب میں دیکھا کہ دو فرشتوں نے مجھے پکڑا اور آگ کی طرف لے جانے لگے وہ یوں گول تھے جس طرح کنویں کا کنارہ ہوتا ہے اور اُس کے دونوں کنارے یوں تھے جیسے کنویں کے ہوتے ہیں اور دوستوں اس طرح تھے جس طرح کنویں کے ہوتے ہیں اور اُس میں کچھ ایسے لوگ بھی موجود تھے جنہیں میں پہچانتا تھا تو میں نے یہ کہنا شروع کیا: میں جہنم سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں! پھر ایک اور فرشتہ کی اُن دونوں سے ملاقات ہوئی تو اُس نے کہا: تم پریشان نہ ہو! میں نے یہ خواب سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کو سنایا سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے یہ خواب نبی اکرم ﷺ کو سنایا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: عبد اللہ اچھا آدمی ہے! اگر وہ رات کے وقت نوافل ادا کیا کرے (تو اور زیادہ بہتر ہے)۔

سالم بیان کرتے ہیں: اُس کے بعد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ معمول رہا کہ وہ رات میں تھوڑی سی دیر کے لیے سوتے تھے (اور باقی نوافل ادا کرتے تھے)۔

1646 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَرَى بِالنَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ بَأْسًا قَالَ: كَانَ يَنَامُ فِيهِ.

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مسجد میں سونے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما خود بھی مسجد میں سو جایا کرتے تھے۔

1647 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالنَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: مسجد میں سونے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1648 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ الصُّغَمَانِيُّ قَالَ: أَرَسَلَنِي أَبِي إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَسْأَلُهُ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: فَإِنَّ كَانَ أَهْلُ الصُّفَةِ

يَنَامُونَ، وَلَمْ يَرَبْهُ بَأْسًا

*** مغیرہ بن حکیم صنعانی بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے سعید بن مسیب کے پاس بھیجا اور اُن سے مسجد میں سونے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اہل صفہ اور بھلا کہاں سویا کرتے تھے؟ تو سعید نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

1649 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ مَعْمَرٌ: وَحَدَّثَهُ رَجُلٌ، عَنْ عَلْقَمَةَ الْمُرَزِيِّ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ يَسْتُونَ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَ عَلْقَمَةُ: فَتَوَقَّى رَجُلٌ مِنْهُمْ فَفَتَحَ إِزَارَهُ فَوَجَدَ فِيهِ دِينَارًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْتَانِ

*** علقمہ مرزی بیان کرتے ہیں: اہل صفہ مسجد میں رات بسر کیا کرتے تھے۔ علقمہ بیان کرتے ہیں: اُن میں سے ایک شخص انتقال ہوا، اُس کا تہبند کھولا گیا تو اُس میں سے دو دینار ملے، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ آگ کے ذریعہ (داغ والے) ہیں۔

1650 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اتَّكْرَهُ أَنْ يَبَاتَ بِالْمَسْجِدِ؟ قَالَ: بَلْ، أَحَبُّهُ حُبٌّ أَنْ يُرْقَدَ فِيهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں، مسجد میں رات بسر کر جائے، انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ مسجد میں سویا جائے۔

1651 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ عَطَاءٌ ثَلَاثِينَ سَنَةً يَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ يَقُومُ لِلطَّوَافِ وَالصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء (بن ابی رباح) تیس سال تک مسجد میں سوتے رہے، پھر وہ اٹھ کر طواف کرتے تھے اور نماز پڑھا کرتے تھے۔

1652 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ قَالَ: نَهَانِي مُجَاهِدٌ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابوہیثم بیان کرتے ہیں: مجاہد نے مجھے مسجد میں سونے سے منع کیا ہے۔

1653 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ خَلِيدِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ؟ فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ تَنَامُ لِصَلَاةٍ وَطَوَافٍ فَلَا بَأْسَ

*** خلیلہ ابواسحاق بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مسجد میں سونے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر تم نماز ادا کرنے اور طواف کرنے کے لیے سو جاتے ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1654 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ الشَّيْبَانِي يَقُولُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، يَعُشُّ الْمَسْجِدَ فَلَا يَدْعُ سَوَادًا إِلَّا أَخْرَجَهُ إِلَّا رَجُلًا مُصْطَلًا

** ابو عمر و شیبانی بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد میں چکر لگایا کرتے تھے اور پھر وہاں موجود ہر شخص کو باہر نکال دیتے تھے سوائے اُس شخص کے جو نماز ادا کر رہا ہوتا تھا۔

1655 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ ابْنِ جَابِرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ مُضْطَجِعُونَ فِي مَسْجِدِهِ فَضَرَبَنَا بِعَصِيْبٍ كَانَ فِي يَدِهِ، وَقَالَ: قُومُوا لَا تَرَقُدُوا فِي الْمَسْجِدِ

** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم اُس وقت مسجد میں لیٹے ہوئے تھے تو آپ نے اپنے دست مبارک میں موجود چھڑی کے ذریعہ ہمیں مارا اور فرمایا: اٹھ جاؤ اور مسجد میں نہ سوؤ!

1656 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَهْطٌ مَعِيَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ فَتَعَشَيْنَا عِنْدَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنْ شِئْتُمْ رَقَدْتُمْ هَاهُنَا، وَإِنْ شِئْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُلْنَا: فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: فَكُنَّا نَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ

** ابوسلمہ بن عبد الرحمن اہل صفہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلوایا میرے ساتھ اہل صفہ سے تعلق رکھنے والے کچھ اور لوگ بھی تھے، ہم نے رات کا کھانا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں کھایا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہو تو یہاں سو جاؤ اور اگر چاہو تو مسجد میں سو جاؤ۔ تو ہم نے عرض کی: ہم مسجد میں سو جائیں گے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم مسجد میں سو جایا کرتے تھے۔

بَابُ الْحَدَثِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں حدث لاحق ہونا

1657 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَخَذْتَ الرَّجُلَ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ أَوْ مَسْجِدِهِ فِي الْبَيْتِ عَمْدًا غَيْرَ رَاقِدٍ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا يَفْعَلَ، قُلْتُ: فَفَعَلَ فَهَلْ مِنْ رَشٍ؟ قَالَ: لَا

** بلکن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص مکہ کی مسجد میں یا اپنے گھر میں موجود نماز کے لیے مخصوص جگہ پر جان بوجھ کر سوائے وضو توڑ دیتا ہے (تو اس کا حکم کیا ہوگا)؟ تو انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات زیادہ پسند ہے وہ ایسا نہ کرے۔ میں نے کہا: اگر وہ ایسا کر لیتا ہے تو کیا اسے پانی چھڑکنا ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

بَابُ الْبَوْلِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں پیشاب کرنا

1658 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ

أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامَ إِلَيْهِ الْقَوْمُ فَانْتَهَرُوهُ، وَأَغْلَطُوا لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ، وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ - أَوْ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ -، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مَيَسِّرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ، ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْأَعْرَابِيُّ خَلْفَهُ فَبَيْنَا هُمْ يُصَلُّونَ إِذْ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي، وَمَحَمَّدًا، وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: لَقَدْ تَحَجَّرْتَ وَاسِعًا

*** حضرت عبداللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کرنا شروع کیا تو کچھ لوگ اٹھ کر اُس کی طرف بڑھے تاکہ اُسے اس بات پر جھڑکیں انہوں نے اُس دیہاتی کو سخت ست کہا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسے رہنے دو! اور اس کے پیشاب پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) کیونکہ تم لوگوں کو آسانی فراہم کرنے والا بنا کر بھیجا گیا ہے تمہیں تنگی کا شکار کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا گیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ کھڑے ہوئے (اور آپ نماز ادا کرنے لگے) تو وہ دیہاتی بھی آپ کے پیچھے کھڑا ہو گیا، ابھی یہ لوگ نماز ادا کر رہے تھے کہ اس دیہاتی نے کہا: اے اللہ! مجھ پر اور حضرت محمد ﷺ پر رحم کرنا اور ہمارے ساتھ کسی پر رحم نہ کرنا۔ جب نبی اکرم ﷺ نے نماز ختم کی تو آپ نے اُس سے فرمایا: تم نے ایک کشادہ چیز کو تنگ کر دیا ہے۔

1659 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: بَالَ أَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرَادُوا أَنْ يَضْرِبُوهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَرُوا مَكَانَهُ، وَاطْرَحُوا عَلَيْهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ، عَلِّمُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا

*** طاووس بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کرنا شروع کیا، لوگوں نے اُسے پیٹنے کا ارادہ کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اُس جگہ کو کھود دو اور اُس پر پانی کا ایک ڈول بہا دو (لوگوں کو) تعلیم دو، آسانی فراہم کرو، تنگی کا شکار نہ کرو۔

1660 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَاحَ بِهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَارَادُوا أَنْ يُقِيمُوهُ فَتَهَا هُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذَا قَوِيَ أَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْرَبَ عَلَى بَوْلِهِ مَاءً، أَوْ قِيلَ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذَا مَكَانٌ لَا يَكُنْ فِيهِ إِلَّا مَنِيٌّ لِلصَّلَاةِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ مسجد میں موجود تھے اسی دوران ایک دیہاتی اندر آیا اور مسجد کے ایک کونے میں پیشاب کرنے لگا، نبی اکرم ﷺ کے اصحاب نے بلند آواز میں اُسے پکارا اور وہ حضرات اُسے اٹھانے کے ارادہ سے اُٹھنے لگے تھے کہ نبی اکرم ﷺ نے اُن لوگوں کو منع کر دیا، یہاں تک کہ جب وہ دیہاتی فارغ ہوا تو نبی اکرم ﷺ کے حکم کے تحت اُس کے پیشاب پر پانی بہا دیا گیا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) پانی کا ڈول بہا دیا گیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس جگہ پر پیشاب نہیں کرنا چاہیے اس کو نماز کے لیے بنایا گیا ہے۔

1661 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكٍ بْنِ اَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، اَنَّ اَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامَ اِلَيْهِ اَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا تَعْجَلُوهُ فَلَمَّا فَرَغَ اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِسَجَلٍ مِنْ مَاءٍ فَاهْرَيْقَ عَلَيْهِ بَوْلُهُ. قَالَ: قَالَ اِبْرَاهِيْمُ: وَاَخْبَرَنِي كَثِيرٌ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ مِثْلَهُ

** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا، نبی اکرم ﷺ کے اصحاب اُس کی طرف اُٹھ کر جانے لگے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے جلدی کا شکار نہ کرو۔ جب وہ فارغ ہو گیا تو نبی اکرم ﷺ نے حکم دیا تو پانی کا ایک ڈول اُس کے پیشاب پر بہا دیا گیا۔

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1662 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ اَبِيهِ قَالَ: بَالَ اَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ لَهُمْ بِهِ الْقَوْمُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَرُوا مَكَانَهُ، وَاَطْرَحُوا عَلَيْهِ دَنُوًا مِنْ مَاءٍ، عَلِمُوا وَيَسْرُوا، وَلَا تَعْسُرُوا

** طاوُس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک دیہاتی مسجد میں پیشاب کرنے لگا تو لوگ اُس کی طرف بڑھے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس کی جگہ کو کھود دو اور اس پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔ (لوگوں کو) تعلیم دو آسانی فراہم کرو، تنگی کا شکار نہ کرو۔

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَخَرَجَ مِنْهُ

باب: جب آدمی مسجد میں داخل ہو اور جب مسجد سے نکلے تو کیا پڑھے؟

1663 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ اَبِي عَائِشَةَ، عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَالْجَنَّةِ، وَإِذَا خَرَجَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اَعِزَّنِي مِنَ الشَّيْطَانِ، وَمِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ

** ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”نبی پر سلام ہو اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو! اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت اور جنت کے دروازے کھول دے۔“

اور جب نبی اکرم ﷺ مسجد سے باہر تشریف لاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”نبی پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت ہو! اے اللہ! مجھے شیطان سے اور ہر قسم کے شر سے محفوظ فرما۔“

1664 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ رَبِيعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ حُسَيْنٍ،

عَنْ فَاطِمَةَ الْكُبْرَى قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ، قَالَ مِثْلَهَا إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ: أَبْوَابُ فَضْلِكَ *** سيدة فاطمہ بنت حسین رضی اللہ عنہا سیدہ فاطمہ کبریٰ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب مسجد میں تشریف لے جاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! تو محمد پر درود نازل فرما! اے اللہ! تو میرے ذنوب کی مغفرت فرما دے اور میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے!“

اور جب آپ مسجد سے باہر تشریف لاتے تھے تو اس کی مانند کلمات پڑھتے تھے البتہ یہ کہتے تھے: ”اپنے فضل کے دروازے۔“

1665 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، فَذَكَرَ مِثْلَهَا، إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلْتُمُ الْمَسْجِدَ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجْتُمْ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ *** حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم مسجد میں داخل ہو تو یہ پڑھو: اے اللہ! تو ہمارے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے! اور جب تم مسجد سے باہر نکلو تو یہ پڑھو: اے اللہ! بے شک ہم تجھ سے تیرے فضل کا سوال کرتے ہیں۔“

1666 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَسَهِّلْ عَلَيَّ أَبْوَابَ رِزْقِكَ

*** حضرت مطلب بن عبد اللہ بن حنطب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور

1664- الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابواب الصلوة عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما يقول عند دخوله المسجد، حدیث: 297، سنن ابن ماجہ، کتاب المساجد والجماعات، باب الدعاء عند دخول المسجد، حدیث: 769، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلوة، ما يقول الرجل اذا دخل المسجد وما يقول اذا خرج، حدیث: 3376، مسند احمد بن حنبل، مسند النساء، مسند فاطمة بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 25873، مسند ابی یعلیٰ البوصلی، مسند فاطمة بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہا، حدیث: 6608، المعجم الاوسط للطبرانی، باب العین، باب الیم من اسبہ: محمد، حدیث: 5782، المعجم الکبیر للطبرانی، باب الباء، ما انتهى الینا من مسند النساء للاتی روین عن رسول اللہ، البراسیل، حدیث: 18862

اپنے رزق کے دروازے میرے لیے آسان کر دے۔“

1667 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ؛ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما جب مسجد میں داخل ہوتے تھے تو یہ پڑھتے تھے: ”ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔“

1668 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ، سَلِّمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، وَإِذَا دَخَلْتَ بَيْتًا لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تم مسجد میں داخل ہو تو نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجو اور جب تم گھر داخل ہو تو یہ کہو: ”تم لوگوں پر سلام ہو۔“

اور جب تم کسی ایسے گھر میں داخل ہو جہاں کوئی موجود نہ ہو تو یہ کہو: ”ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔“

1669 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ ذِي حُدَّانَ قَالَ: سَأَلْتُ عُلْقَمَةَ، قُلْتُ: مَا تَقُولُ إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالَ: أَقُولُ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَصَلَّى اللَّهُ، وَمَلَائِكَتُهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

** سعید بن ذی حدان بیان کرتے ہیں: میں نے علقمہ سے دریافت کیا، میں نے کہا: جب آپ مسجد میں داخل ہوتے ہیں تو کیا پڑھتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: میں یہ پڑھتا ہوں:

”اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں! اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے حضرت محمد پر درود نازل کریں۔“

1670 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ كَعْبًا قَالَ: لَا يَبِيْ فَرَسَوَةَ: أَحْفَظْ عَلَى اثْنَتَيْنِ، إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ سَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجْتَ قُلْ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ اعِزَّنِي مِنَ الشَّيْطَانِ

** سعید بن ابوسعید بیان کرتے ہیں: حضرت کعب بن سعید رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ دو چیزوں کو باقاعدگی سے اختیار کریں: جب آپ مسجد میں داخل ہوں تو نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجیں اور یہ پڑھیں:

”اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے۔“

اور جب آپ (مسجد سے) باہر جائیں تو یہ پڑھیں:

”اے اللہ! تو حضرت محمد پر درود نازل فرما! اے اللہ! تو مجھے شیطان سے محفوظ رکھنا۔“

1671 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ

مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

1672 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا خَرَجْتَ مِنَ الْمَسْجِدِ

فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: جب تم مسجد سے باہر جاؤ تو یہ پڑھو:

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے میں نے اللہ تعالیٰ پر توکل کیا اور میں اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں، ہر اُس چیز کے شر سے جسے اُس نے پیدا کیا ہے۔“

بَابُ الرُّكُوعِ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ

باب: مسجد میں داخل ہو کر رکعات ادا کرنا

1673 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا

قَتَادَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ

*** حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی مسجد میں داخل ہو تو وہ اُس وقت تک نہ بیٹھے جب تک پہلے دو رکعات نہ ادا کر لے۔“

1674 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ قَالَ: قَالَ لِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ: مَا يَمْنَعُ مَوْلَاكَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ

*** ابو نصر بیان کرتے ہیں: ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے مجھ سے کہا: تمہارے آقا کو کیا چیز رکاوٹ بنتی ہے وہ جب مسجد میں

داخل ہو تو دو رکعات ادا کرے کیونکہ ایسا کرنا سنت ہے۔

1675 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ

فَرَجَعْتَ، ثُمَّ خَرَجْتَ، ثُمَّ دَخَلْتَ أَيْضًا كَفَّاكَ الرُّكُوعَ الْأَوَّلَ

*** امام شعیبی بیان کرتے ہیں: جب تم مسجد میں داخل ہو تو رکعت ادا کرو اور جب باہر نکلو اور پھر دوبارہ داخل ہو تو تمہارے

لیے پہلے والی رکعات کافی ہوں گے۔

1676 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْشَانٌ لِعَطَاءٍ: أَكَّانَ يُقَالُ: إِذَا مَرَّ الرَّجُلُ

بِالْمَسْجِدِ فَلْيَرْكُعْ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ؟ فَقَالَ: لَمْ أَسْمَعْ فِيهِ ذَلِكَ، وَذَلِكَ حَسَنٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا: کیا یہ بات کہی جاتی تھی کہ جب کوئی شخص مسجد کے پاس سے گزرے تو اُس میں دو رکعات ادا کر لے۔ تو انہوں نے فرمایا: میں نے یہ بات نہیں سنی ہے ویسے یہ اچھی بات ہے۔

1677 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

قَالَ: دَخَلَ الْمَسْجِدَ رَجُلٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْلِسَ حَتَّى تُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ

*** عامر بن عبد اللہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: ایک شخص مسجد میں داخل ہوا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اُس وقت تک بیٹھو جب تک پہلے دو رکعات ادا نہیں کر لیتے۔

1678 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، وَغَيْرِهِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ

قَالَ: مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَمُرَّ الرَّجُلُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا يَرْكُعْ رَكَعَتَيْنِ

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قیامت کی نشانیوں میں یہ بات بھی شامل ہے آدمی مسجد میں سے گزرے گا اور وہاں دو رکعات ادا نہیں کرے گا۔

1679 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ

عُمَرَ، دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَخَرَجَ مِنْهُ فَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ

*** علاء بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور پھر باہر آ گئے انہوں نے مسجد میں نماز ادا نہیں کی۔

بَابُ النَّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں تھوکانا

1680 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّيْتَ

لَيْسَ لَكَ تَسَاجِي رَبِّكَ فَلَا تَبْصُقْ أَمَامَكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِكَ، فَإِنْ كَانَ عَنْ شِمَالِكَ مَا يَشْغَلُكَ

فَلْبِصُقْ تَحْتَ قَدَمِكَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم نماز ادا کر رہے ہوتے ہو تو تم اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کر

رہے ہو تو اس لیے اپنے سامنے یا دائیں طرف نہ تھوکو بلکہ بائیں طرف تھوکو اگر بائیں طرف کوئی ایسی چیز ہو جس کی وجہ سے تم

ایمانہ کر سکتے ہو تو تم اپنے پاؤں کے نیچے تھوک لو۔

1681 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَى نَخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا بِمَدْرَةٍ - أَوْ بِشَيْءٍ - ثُمَّ قَالَ: إِذَا

قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَتَخَمَّنْ أَمَامَهُ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا، وَلَكِنْ لِيَتَخَمَّنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا دیکھا تو آپ نے پتھر یا کسی اور چیز کے ذریعہ اُسے کھرچ دیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف ہرگز نہ تھوکے کیونکہ اُس کے دائیں طرف فرشتہ ہوتا ہے آدی کو بائیں طرف یا بائیں پاؤں کے نیچے تھوکتا چاہیے۔

1682 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَى فِي الْقِبْلَةِ نُحَامَةً فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى فَإِنَّهُ يَنَاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ اللَّهَ يَسْتَقْبِلُهُ بِوَجْهِهِ، فَلَا يَتَخَمَّنْ أَحَدُكُمْ فِي الْقِبْلَةِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ دَعَا بِعُودٍ فَحَكَّهُ بِهِ، ثُمَّ دَعَا بِخُلُقٍ فَحَسَبَهُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں نماز ادا کی آپ کے قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا تھا جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے ارشاد فرمایا:

”جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے تو وہ اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ اُس کے سامنے کی طرف ہوتا ہے تو کوئی بھی شخص اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف ہرگز نہ تھوکے۔“

پھر نبی اکرم ﷺ نے لکڑی منگوائی اور اُس کے ذریعہ اُس تھوک کو کھرچ دیا پھر آپ نے خلوق (نام کی خوشبو) منگوائی اور وہ اُس جگہ پر لگادی۔

1683 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَتَّهَا، ثُمَّ نَضَعَ أَثَرَهَا بِزَعْفَرَانٍ دَعَا بِهِ فَلِذَلِكَ صُنِعَ الزَّعْفَرَانُ فِي الْمَسَاجِدِ

*** ایوب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اُس کو کھرچ دیا تھا اور پھر اُس کے نشان کی جگہ پر زعفران لگا دیا تھا اور آپ نے منگوا یا تھا اُس لیے مسجد میں زعفران رکھا جاتا ہے۔

1684 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الزَّعْفَرَانِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: حَسَنٌ، هُوَ طِيبُ الْمَسْجِدِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے مسجد میں زعفران رکھنے کے بارے میں دریافت کیا، تو انہوں نے فرمایا: یہ اچھی چیز ہے اور یہ مسجد کے اندر خوشبو پیدا کرتی ہے۔

1685 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ طَلْحَةَ الْحَجَبِيِّ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ، فَرَأَى فِي الْقِبْلَةِ نُحَامَةً فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى

لَبَّاهُ يَنْجِيهِ رَبُّهُ، فَقَالَ: مَنْ إِمَامُكُمْ؟ فَقَالُوا أَبُو فَلَانٍ: فَتَزَعَهُ، ثُمَّ أَخْبَرَتْ امْرَأَتُهُ فَاَمْرَتْ بِمَاءٍ فَعَسَلَتْهُ، وَهَيَّأَتْهُ، وَنَحَبَتْ أَنَّهُ قَالَ: وَحَمَرَتْ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، فَقَالَ: مَنْ صَنَعَ هَذَا؟ فَقَالُوا: امْرَأَةُ فَلَانٍ، فَرَدَّ رُؤُوسَهَا إِمَامًا

* منصور بن طحطحی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں نماز ادا کی تو آپ نے قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا دیکھا جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے تو وہ اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہوتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: تمہارا امام کون ہے؟ اُن لوگوں نے بتایا: ابو فلاں! نبی اکرم ﷺ نے اُسے الگ کر دیا (یعنی معزول کر دیا)۔ جب اُس شخص کی بیوی کو اس بات کا پتا چلا تو اُس کے حکم کے تحت اُس جگہ کو پانی کے ذریعہ دھویا گیا۔ (راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں) اُس نے وہاں خوشبو بھی لگائی جب نبی اکرم ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: یہ کس نے کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: فلاں شخص کی بیوی نے! تو نبی اکرم ﷺ نے اُس کے شوہر کو دوبارہ امام مقرر کر دیا۔

1686 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنِيَّةٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْزُقُ إِمَامَةً، إِنَّهُ يَنْجِيهِ اللَّهُ مَا دَامَ فِي مَصَلَّاهُ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَعَنْ يَمِينِهِ مَلَكٌ، وَلَكِنْ لِيَبْصُقَ عَنْ يَسَارِهِ، أَوْ تَحْتَ رِجْلَيْهِ

* حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہو تو وہ اپنے سامنے کی طرف نہ تھوکے کیونکہ جب تک وہ نماز ادا کرتا رہتا ہے وہ اللہ تعالیٰ سے مناجات کر رہا ہوتا ہے اور وہ اپنے دائیں طرف بھی نہ تھوکے کیونکہ اُس کے دائیں طرف ایک فرشتہ موجود ہوتا ہے اُسے اپنے بائیں طرف یا اپنے پاؤں کے نیچے تھوکنا چاہیے۔“

1687 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُصَلِّي، ثُمَّ تَنَحَّيَ تَحْتَ قَدَمِهِ، ثُمَّ نَظَرَ إِلَى رِجْلَيْهِ

* ابو العلاء بن عبد اللہ بن شخیر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ نماز ادا کرتے ہوئے آپ نے اپنے پاؤں کے نیچے تھوکا اور پھر آپ نے اپنے جوتے کے ذریعے اُسے مل دیا وہ جوتا اُس وقت آپ کے پاؤں میں تھا۔

1688 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تَبْصُقَ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَابْصُقْ تَلَقَاءَ شِمَالِكَ إِنْ كَانَ فَارِغًا، وَإِلَّا فَتَحْتَ قَدَمَكَ، وَأَشَارَ بِرِجْلِهِ فَفَحَصَ الْأَرْضَ

** حضرت طارق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا:

”جب تم نماز ادا کرنے لگو تو اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف نہ تھو کو تم اپنے بائیں طرف تھو کو اگر وہاں کوئی موجود نہ ہو ورنہ اپنے پاؤں کھول لو۔“

نبی اکرم ﷺ نے اپنے پاؤں کے ذریعہ زمین کو کرید کر اشارہ کر کے بتایا۔

1689 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حَذِيفَةَ، فَقَامَ

شَبَثُ بْنُ رَبِيعٍ يُصَلِّي فَبَصَقَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا شَبَثُ لَا تَبْصُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، فَإِنَّ عَنْ يَمِينِكَ كَاتِبَ الْحَسَنَاتِ، وَابْصُقْ عَنْ شِمَالِكَ، وَخَلْفَكَ فَإِنَّ الرَّجُلَ إِذَا تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ الْوُضُوءَ، وَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَهُ اللَّهُ بِوَجْهِهِ يُنَاجِيهِ فَلَا يَنْصَرِفُ عَنْهُ حَتَّى يَكُونَهُ وَهُوَ يَنْصَرِفُ، أَوْ يُحْدِثُ حَدَثَ سَوِيٍّ

** ابوالوائل بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھے شبت بن ربیع نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا

ہوا تو اُس نے سامنے کی طرف تھوک دیا جب اُس نے نماز مکمل کی تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے شبت! تم اپنے سامنے یا دائیں طرف نہ تھو کو کیونکہ تمہارے دائیں طرف نیکیوں کو لکھنے والا فرشتہ ہوتا ہے تم اپنے بائیں طرف یا پیچھے تھو کو کیونکہ جب کوئی شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرے اور پھر نماز کے لیے کھڑا ہو تو اللہ تعالیٰ مکمل طور پر اُس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور اُس کی مناجات سنتا ہے اور اُس سے اُس وقت تک منہ نہیں پھیرتا جب تک وہ شخص نہیں پھیر لیتا (یعنی نماز ختم نہیں کر لیتا) یا وہ کوئی بُری حرکت نہیں کرتا۔

1690 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَمُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ

رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يَقُولُ لَهُ: عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا بِحَصَاةٍ أَوْ بِشَيْءٍ، ثُمَّ قَالَ: مَا يُؤْمِنُ هَذَا أَنْ تَكُونَ كَيَّةَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، قَالَ أَحَدُهُمَا: ثُمَّ دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَلْقٍ أَوْ بِزَعْفَرَانٍ فَلَطَخَهُ بِهِ

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے اہل شام سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب جن کا نام حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ

تھا انہیں یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا دیکھا تو آپ نے حجر کے ذریعہ یا کسی اور چیز کے ذریعہ اُسے کھرچ دیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: یہ شخص اس بات سے محفوظ نہیں ہے اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان داغ لگایا جائے۔

یہاں ایک راوی نے یہ الفاظ نقل کیے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے خلق (نامی خوشبو) یا زعفران منگوایا اور وہ اُس جگہ پر لگا

دیا۔

1691 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الْوُسْمِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي فَرَازَةَ يَقُولُ لَهُ زَيْنَةُ

بْنُ مِلْقَطٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَسْجِدَ لَيَنْزَوِي مِنَ النُّحَامَةِ كَمَا تَنْزَوِي الْبُضْعَةُ أَوْ الْجِلَّةُ فِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسجد تھوک سے اسی طرح جوش میں آتی ہے جس طرح آگ میں گوشت یا بارے کا ٹکڑا کودتا ہے۔

1692 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَمِيدُ الطَّوِيلُ أَنَّهُ: سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْصُقْ أَمَامَهُ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ بَاسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيَبْصُقْ فِي طَرَفِ ثَوْبِهِ، وَقَالَ: هَكَذَا، وَعَطَفَ ثَوْبَهُ فَدَلَّكَهُ فِيهِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نماز ادا کرے تو وہ اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف نہ تھوکے، بلکہ بائیں طرف تھوکے اگر وہ ایسا نہیں کر سکتا تو پھر اپنے پیڑے کے کنارے میں تھوک لے۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کر کے دکھایا اور پھر اپنے پیڑے کو موڑ کر اُس میں اُس تھوک کو مل دیا۔

1693 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: لِيَبْصُقِ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ عَنْ بَاسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ مَكَانًا فَلْيَرْفَعْ رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَبْصُقْ تَحْتَهَا

ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: آدمی کو نماز کے دوران اپنے بائیں طرف تھوکنا چاہیے اور اُسے اس کی جگہ نہیں ملتی تو اپنا بائیں پاؤں اٹھا کر اُس کے نیچے تھوک دینا چاہیے۔

1694 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ، إِذَا بَصَقَ فِي الْمَسْجِدِ حَفَرَ لَهَا خَدًّا، ثُمَّ دَفَنَهَا

ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: طاووس جب مسجد میں تھوک دیتے تھے تو اُس کے لیے زمین کھودتے تھے اور پھر اُسے اُس میں دفن کرتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَبْصُقُ فِي الْمَسْجِدِ، وَلَا يَدْفِنُهُ

باب: آدمی کا مسجد میں تھوکنا اور اُسے دفن نہ کرنا

1695 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنِ الْبَصَاقِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: هِيَ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

اسماء بن حکم فزاری بیان کرتے ہیں: میں نے ایک صحابی سے مسجد میں تھوکنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ گناہ ہے اور اس کا کفارہ یہ ہے اُسے دفن کر دیا جائے۔

1696 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ قَالٍ: تَنَحَّمَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْلًا فَجَاءَ بِمِصْبَاحٍ فَدَفَنَهَا

*** ابان بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے رات کے وقت (مسجد میں) تمسک دیا، پھر وہ چراغ لے کر آئے اور اُسے دفن کیا۔

1697 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: النَّخَامَةُ فِي الْمَسْجِدِ خُطْبَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مسجد میں تھوکنا گناہ ہے اور اُس کا کفارہ یہ ہے اُسے دفن کر دیا جائے۔

1698 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: كَانَ إِذَا تَقَلَّ فِي الْمَسْجِدِ أَعْمَقَ لَهَا، ثُمَّ دَفَنَهَا

*** طاؤس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: جب وہ (یعنی اُن کے والد) مسجد میں تھوک دیتے تھے تو وہ اُس تھوک کے لیے زمین کو کھودتے تھے اور اُسے اُس میں دفن کرتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَصُقُّ عَنْ يَمِينِهِ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ

باب: آدمی کا نماز کے علاوہ میں اپنے دائیں طرف تھوکنا

1699 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَأَرَادَ أَنْ يَصُقَّ وَمَا عَنْ يَمِينِهِ فَارْغَ، فَكَرِهَ أَنْ يَصُقَّ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ لَيْسَ فِي الصَّلَاةِ *** عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے انہوں نے تھوکے کا ارادہ کیا اُن کے دائیں طرف والی جگہ خالی تھی، لیکن انہیں یہ بات اچھی نہیں لگی کہ وہ اپنے دائیں طرف تھوکیں حالانکہ وہ اُس وقت نماز کی حالت میں نہیں تھے۔

1700 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كَانَ مَرِيضًا فَصَقَّ عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ أَرَادَ أَنْ يَصُقَّ، فَقَالَ: مَا بَصَقْتُ عَنْ يَمِينِي مُنْذُ اسَلَّمْتُ

*** حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ بیمار تھے انہوں نے اپنے دائیں طرف تھوکا یا شاید دائیں طرف تھوکے کا ارادہ کیا، پھر انہوں نے بتایا کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا ہے کبھی اپنے دائیں طرف نہیں تھوکا۔

1701 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ نُعَيْمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ: لَا بَيْنَهُ عِنْدَ الْمَلِكِ وَقَدْ بَصَقَ، عَنْ يَمِينِهِ، وَهُوَ فِي مَسِيرٍ فَهَآءُ، عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ: إِنَّكَ تَوَدَّى صَاحِبَكَ

النُّصْرُ عَنْ شِمَالِكَ

*** ابن نعیم بیان کرتے ہیں: انہوں نے عمر بن عبدالعزیز کو اپنے بیٹے عبدالملک کو یہ کہتے ہوئے سنا، جس نے اپنے دائیں طرف تھوک دیا تھا اور عمر بن عبدالعزیز اُس وقت سفر کر رہے تھے انہوں نے اپنے بیٹے کو اُس سے منع کیا اور بولے: تم نے اپنے ساتھی (فرشتے) کو اذیت پہنچائی ہے تم اپنے بائیں طرف تھوکو۔

بَابُ هَلْ تَقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسْجِدِ

باب: کیا مسجد میں حدود قائم کی جائیں گی؟

1702 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: لَا تَقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: وَلَا يُضْرَبُ فِيهَا، - أَيْ الْإِقْتِصَاصُ -

*** عکرمہ فرماتے ہیں: مسجد میں حدود قائم نہیں کی جائیں گی۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا: مسجد میں کسی کی پٹائی نہیں کی جائے گی۔

1703 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَكَانَ يُنْهَى عَنِ الْجُلْدِ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا: کیا مسجد میں کوڑے لگانے سے منع کیا جاتا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1704 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ يَجْلِدُ يَهُودِيًّا حَدًّا فِي الْمَسْجِدِ

*** ابن شبرمہ بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعبی کو دیکھا کہ انہوں نے مسجد میں حد کے طور پر ایک یہودی کو کوڑے لگائے۔

1705 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ ضَرَبَ رَجُلًا افْتَرَى عَلَى رَجُلٍ فِي الرَّحْبَةِ، وَلَمْ يَضْرِبْهُ فِي الْمَسْجِدِ

*** عیسیٰ بن ابوعزہ بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعبی کو دیکھا کہ انہوں نے کھلمیدان میں ایک شخص کی پٹائی کی، جس نے کسی دوسرے شخص پر جھوٹا الزام لگایا تھا انہوں نے مسجد میں اُس شخص کی پٹائی نہیں کی۔

1706 - آثَارِ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ: أُتِيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي شَيْءٍ، فَقَالَ: أَخْرِجَاهُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاضْرِبْهُ

*** طارق بن شہاب بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک شخص کو کسی مقدمہ میں لایا گیا تو انہوں نے فرمایا:

اسے مسجد سے باہر لے جاؤ اور اس کی پٹائی کرو۔

1707 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُهُ، أَوْ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى قَالَ: سُئِلَ مَرْوَانُ، عَنِ الضَّرْبِ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: إِنَّ لِلْمَسْجِدِ حُرْمَةً
** ابوحنی بیان کرتے ہیں: مروان سے مسجد میں پٹائی کیے جانے کے بارے میں دریافت کیا گیا، تو اس نے کہا مسجد قابل احترام جگہ ہے۔

1708 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: سَمِعْنَا أَنَّهُ يُنْهَى أَنْ يُضْرَبَ فِي الْمَسْجِدِ
** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عمرو بن دینار نے مجھ سے کہا کہ ہم نے یہ سنا ہے، مسجد میں پٹائی کرنے سے منع کیا جاتا تھا۔

1709 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْشَدَ الْأَشْعَارُ، وَأَنْ يُتَنَاسَ الْجِرَاحَاتُ، وَأَنْ يُقَامَ الْحُدُودُ فِي الْمَسْجِدِ

** نافع بن جبیر بن مطعم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے، مسجد میں اشعار سنائے جائیں یا زخموں پر مرہم لگایا جائے یا حدود قائم کی جائیں۔

1710 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ
** طاووس بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "مساجد میں حدود قائم نہ کی جائیں۔"

بَابُ اللَّغَطِ، وَرَفْعِ الصَّوْتِ، وَانْشَادِ الشَّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں شور و غوغا کرنا، آواز بلند کرنا اور شعر سنانا

1711 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ: لَا تُكْثِرُوا اللَّغَطَ - يَعْنِي فِي الْمَسْجِدِ - قَالَ: فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ ذَاتَ يَوْمٍ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ قَدْ ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا فَبَادَرَاهُ فَأَذْرَكَ أَحَدَهُمَا فَضْرَبَهُ وَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ: إِنْ مَسَّجِدَنَا هَذَا لَا يُرْفَعُ فِيهِ الصَّوْتُ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: شور و غوغا زیادہ نہ کرو، یعنی مسجد میں ایسا نہ کرو۔

راوی بیان کرتے ہیں: ایک دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے تو وہاں دو آدمی موجود تھے اُن دونوں کی آواز بلند ہو رہی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ تیزی سے اُن کی طرف لپکے اور انہوں نے اُن میں سے ایک شخص کو پالیا اور اُس کی پٹائی کی اور اُس سے دریافت کیا: تم کہاں سے تعلق رکھتے ہو؟ اُس نے کہا: ثقیف قبیلہ سے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہماری اس مسجد میں آواز بلند نہیں کی جاتی ہے۔

1712 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْقُدُّوسِ قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعَ عُمَرَ رَجُلًا رَفَعَ صَوْتَهُ فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ: مِنْ أَيْ الْأَرْضِ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ قَالَ: أَمَا أَنْتَ لَوْ أَنْتَ كُنْتَ مِنْ أَهْلِ بَلَدِنَا هَذَا لَأَوْجَعْتُكَ ضَرْبًا، إِنْ مَسَّجِدَنَا هَذَا لَا يُرْفَعُ فِيهِ الصَّوْتُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو بلند آواز کرتے ہوئے سنا، تو دریافت کیا: تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ اُس نے جواب دیا: ثقیف قبیلہ سے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کون سے علاقہ سے ہے؟ اُس نے کہا: اہل طائف سے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم ہمارے شہر کے رہنے والے ہوتے، تو میں تمہاری شدید پٹائی کرتا، ہماری مسجد میں آواز کو بلند نہیں کیا جاتا۔

1713 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَنِي، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ، كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ نَادَى فِي الْمَسْجِدِ أَيُّكُمْ وَاللَّغَطُ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ارْتَفِعُوا فِي الْمَسْجِدِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب نماز کے لیے تشریف لے جاتے تھے، تو مسجد میں یہ اعلان کرتے تھے: شور و غوغا کرنے سے بچو! وہ یہ فرماتے تھے: مسجد سے اٹھ جاؤ!

1714 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الصِّيَاحُ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: أَمَّا قَوْلُ: لَيْسَ فِيهِ بَأْسٌ، وَأَمَّا قَوْلُ فَحَشْ، أَوْ سَبَّ فَلَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: مسجد میں چیخ کر بولنے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: اگر کوئی عام بات ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے، لیکن اگر کوئی بری بات ہو یا گالی گلوچ ہو تو پھر یہ نہیں ہوگا۔

1715 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعَ أَبِي بَنَ كَعْبٍ، رَجُلًا يَعْتَرِي ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: فَعَضَّهُ، قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ: مَا كُنْتَ فَاحِشًا قَالَ: إِنَّا أُمِرْنَا بِذَلِكَ *** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے ایک شخص کو سنا، تو انہوں نے اُسے ڈانٹا۔ راوی نے کہا: اے ابو منذر! آپ تو اتنی سختی کا مظاہرہ نہیں کرتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہمیں اسی بات کا حکم دیا گیا ہے (کہ اس طرح کے شخص کے ساتھ یہی سلوک کیا جائے)۔

1716 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: أَنْشَدَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَمَرَّ بِهِ عُمَرُ فَلَحَظَهُ، فَقَالَ حَسَّانُ: وَاللَّهِ لَقَدْ أَنْشَدْتُ فِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ، فَخَشِيَ أَنْ يَرْمِيَهُ

بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجَازَ، وَتَرَكَهُ

** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ مسجد میں اشعار سنارہے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اُن کے پاس سے گزر ہوا، انہوں نے اُنہیں گھور کر دیکھا تو حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے اس مسجد میں اُس وقت شعر سنائے تھے جب اس میں وہ شخصیت موجود تھی جو آپ سے زیادہ بہتر ہیں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ نبی اکرم کے برخلاف نہ کریں، تو وہ آگے گزر گئے اور انہوں نے حضرت حسان رضی اللہ عنہ کو کچھ نہیں کہا۔

1717 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ شَاعِرًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: أُنْشِدْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: بَلَى فَاذْنُ لِي، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَخْرُجْ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبًا وَقَالَ: هَذَا بَدَلُ مَا مَدَحْتَ بِهِ رَبَّكَ

** حضرت اُسید بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: ایک شاعر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت مسجد میں موجود تھے اُس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ کو شعر سناؤں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں! اُس نے عرض کی: جی ضرور! آپ مجھے اجازت دیجئے! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم مسجد سے باہر جاؤ! وہ مسجد سے باہر چلا گیا۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے ایک کپڑا عطا کیا اور فرمایا: یہ اُس چیز کا بدلہ ہے جو تم نے اپنے پروردگار کی تعریف بیان کی ہے۔

بَابُ هَلْ يَتَخَلَّلُ أَوْ يَقْلَمُ الْأَظْفَارَ فِي الْمَسْجِدِ؟

باب: کیا مسجد میں خلل کیا جاسکتا ہے اور ناخن تراشے جاسکتے ہیں؟

1718 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يُتَسَوَّكَ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ يَقْلَمَ فِيهِ الْأَظْفَارَ

** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے، مسجد میں مسواک کی جائے یا اُس میں ناخن تراشے جائیں۔

1719 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْشَانٌ لِعَطَاءٍ: اتَّخَلَّلَ فِي الْمَسْجِدِ؟ فَقَوَّعَ وَقَالَ: أَفَى الصَّلَاةِ؟ قَالَ الْآخَرُ: لَا قَالَ: نَعَمْ، إِنْ شَاءَ

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں مسجد میں خلل کر سکتا ہوں؟ تو عطاء پریشان ہو گئے انہوں نے دریافت کیا: کیا نماز میں؟ اس شخص نے کہا: جی نہیں! تو عطاء نے کہا: اگر آدمی چاہے تو ایسا کر سکتا ہے۔

بَابُ انْشَادِ الضَّالَّةِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرنا

1720 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ: سَمِعَ طَاوَسًا يَقُولُ:

نَشَدَ رَجُلٌ صَلَاتَهُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا وَجَدَ صَلَاتَهُ
 ** عمرو بن دينار بیان کرتے ہیں: انہوں نے طاؤس کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ایک شخص نے مسجد میں اپنی گمشدہ
 چیز کا اعلان کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ شخص اپنی گمشدہ چیز کو نہ پائے۔

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1721 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
 سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً جَمَلًا لَهُ أَحْمَرَ فِي الْمَسْجِدِ يَقُولُ: مَنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ
 لِأَحْمَرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا وَجَدْتُ إِنَّمَا بُنِيَتِ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيَتْ لَهُ

** سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں اپنی گمشدہ چیز
 (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے گمشدہ سرخ اونٹ کا اعلان کرتے ہوئے سنا، وہ یہ کہہ رہا تھا: سرخ اونٹ کے
 بارے میں کون میری راہنمائی کرے گا؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اُسے نہ پاؤ! مساجد اپنے مخصوص مقصد کے لیے بنی
 ہیں۔

1722 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ
 مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّهَا النَّاشِدُ غَيْرُكَ الْوَاجِدُ لِهَذَا بُنِيَتِ الْمَسَاجِدُ

** ابوبکر بن محمد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا، تو نبی
 اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اعلان کرنے والے شخص! یہ چیز تمہاری بجائے کسی اور کو مل جائے! مساجد اس کام کے لیے نہیں بنی
 ہیں۔

1723 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاشِدُ غَيْرُكَ الْوَاجِدُ

** محمد بن منکدر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو ارشاد
 فرمایا: اے اعلان کرنے والے شخص! وہ چیز تمہاری بجائے کسی اور کو مل جائے!

1724 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: سَمِعَ
 ابْنَ مَسْعُودٍ، رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَأَمْسَكَهُ وَانْتَهَرَهُ وَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُنَا عَنْ هَذَا

** ابن سیرین یا شاید کسی اور شخص نے یہ بات بیان کی ہے: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کسی شخص کو مسجد
 میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو اُسے روک دیا اُسے ڈانٹا اور فرمایا: ہمیں ایسا کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

بَابُ الْبَيْعِ، وَالْقَضَاءِ فِي الْمَسْجِدِ، وَمَا يُجَنَّبُ الْمَسْجِدَ

باب: مسجد میں خرید و فروخت کرنا یا فیصلہ سنانا اور کن چیزوں سے مسجد کو بچا کر رکھا جائے؟

1725 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ يَقُولُ: كَانَ يُقَالُ: إِذَا نَشَدَ النَّاشِدُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: لَا رُكْعَهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِذَا اشْتَرَى أَوْ بَاعَ فِي الْمَسْجِدِ قِيلَ: لَا أَرَبِحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ

*** محمد بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: یہ بات کہی جاتی ہے جب کوئی اعلان کرنے والا مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرے تو آدمی یہ کہے: اللہ تعالیٰ یہ چیز تمہیں واپس نہ کرے۔ اور جب کوئی شخص مسجد میں کوئی چیز خریدے یا فروخت کرے تو یہ کہا جائے: اللہ تعالیٰ تمہاری تجارت میں فائدہ نہ دے۔

1726 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَبُّوا مَسَاجِدَكُمْ مَجَانِنَكُمْ، وَصَيَّانَكُمْ، وَرَفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ، وَسَلَّ سِيُوفَكُمْ، وَبَيْعَكُمْ، وَشِرَاءَكُمْ، وَاقَامَةَ حُدُودَكُمْ، وَخُصُومَتَكُمْ، وَجَمْرَ وَهَاءِ يَوْمَ جَمْعِكُمْ، وَاجْعَلُوا مَطَاهِرَكُمْ عَلَى أَبْوَابِهَا

*** حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی مسجدوں کو اپنے پاگلوں، بچوں، آوازیں بلند کرنے، تلوار سونت کر لے جانے، فروخت کرنے، خریدنے، حدود قائم کرنے، مقدمات کے فیصلہ کرنے سے بچا کر رکھو اور جمعہ کے دن ان میں خوشبو کی دھونی دیا کرو اور طہارت خانہ ان کے دروازے پر قائم کرو۔“

1727 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْقُدُّوسِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَكْحُولًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَبُّوا مَسَاجِدَكُمْ الصَّبِيَّانَ، وَالْمَجَانِنَ *** مکحول بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے بچا کر رکھو۔“

1728 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ الْأَصَمِ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَبُّوا مَسَاجِدَكُمْ الصَّبِيَّانَ، وَالْمَجَانِنَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے بچا کر رکھو۔“

1729 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ رَجُلَيْنِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مُحَرَّرٍ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1730 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَوْ كَانَ

لِيَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْءٌ مَا تَرَكْتُ اثْنَيْنِ يَخْتَصِمَانِ فِي الْمَسْجِدِ

* سعید بن مسیب فرماتے ہیں: اگر میرے پاس حکومتی معاملات میں کوئی اختیار ہوتا تو میں کوئی سے دو آدمیوں کو بھی

مسجد میں مقدمہ بازی کرنے (یا آپس میں اختلاف کرنے) کا موقع نہ دیتا۔

1731 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عُثَيْبَةَ، أَنَّهُ رَأَى شُرَيْحًا يَقْضِي فِي

الْمَسْجِدِ، وَرَأَيْتُ أَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى يَقْضِي فِي الْمَسْجِدِ

* حکم بن عثیبہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے قاضی شریح کو مسجد میں فیصلہ سناتے ہوئے دیکھا ہے۔

(معمر بیان کرتے ہیں:) میں نے قاضی ابن ابولیلی کو مسجد میں فیصلہ سناتے ہوئے دیکھا ہے۔

بَابُ السِّلَاحِ يُدْخَلُ بِهِ الْمَسْجِدُ

باب: مسجد میں ہتھیار لے کر داخل ہونا

1732 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَكَانَ يُنْهَى عَنْ سَلِّ السَّيْفِ

لِی الْمَسْجِدِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَكَانَ يُنْهَى أَنْ يُمَرَّ بِالنَّبْلِ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا مُمَسَّكًا عَلَى نَصَالِهَا

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: کیا مسجد میں تلوار میان سے باہر لے کر گزرنے سے

منع کیا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اور اس بات سے بھی منع کیا گیا ہے مسجد میں سے نیزے لے کر گزرے جائیں

البتہ اگر ان کے پھل کی طرف سے انہیں پکڑا گیا ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

1733 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: سُئِلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ سَلِّ السَّيْفِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَكْرَهُ ذَلِكَ، وَقَدْ كَانَ رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ بِالنَّبْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَأَمَرَهُ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُمَرُّ بِهَا فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا وَهُوَ قَابِضٌ عَلَى نَصَالِهَا جَمِيعًا

* سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مسجد میں میان کے بغیر تلوار لانے کے بارے

میں دریافت کیا گیا، تو انہوں نے فرمایا: ہم اس چیز کو مکروہ سمجھتے تھے، بعض اوقات کوئی شخص نیزہ (یا تیر) لے کر وہاں سے گزرتا تو نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسے یہ ہدایت کرتے تھے کہ وہ اسے لے کر مسجد سے اس وقت گزرے جب اس نے اسے پھل کی طرف سے پکڑا ہو۔

1734 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا الرَّزَّاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ أَبِي

سَلِّ السَّيْفِ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابن ابی زبیر فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ قرار دی جاتی ہے، مسجد میں تلوار کو میان کے بغیر رکھا جائے۔۔۔

1735 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا الرَّزَّاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَرَرْتُمْ بِالسَّهَامِ فِي أَسْوَاقِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ مَسَاجِدِهِمْ فَأَمْسِكُوا بِالنِّصَالِ لَا تَجْرَحُوا بِهَا أَحَدًا

*** حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم تیرے کر مسلمانوں کے بازار یا مسجد سے گزرو تو انہیں پھل کی طرف سے پکڑ کے رکھو کہیں تم کسی کو زخمی نہ کر دو۔“

بَابُ أَكْلِ الثَّوْمِ، وَالْبَصْلِ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

باب: لہسن یا پیاز کھا کر مسجد میں داخل کرنا

1736 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يُرِيدُ الثَّوْمَ، فَلَا يَغْشَى مَسْجِدِي هَذَا قَالَ: أَرَاهُ يَرَى النِّيَّةَ الَّتِي لَمْ تُطْبَحْ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس درخت (کا پھل) کھالے نبی اکرم ﷺ کی مراد لہسن تھی تو وہ میری اس مسجد میں نہ آئے۔“

راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے اس سے مراد وہ لہسن ہے جو کچا ہو جسے پکایا نہ گیا ہو۔

1737 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ الَّذِي ذَكَرْتَ أَنَّهُ يَنْهَى عَنْهُ فِي الْمَسْجِدِ أَفِي الْمَسَاجِدِ كُلِّهَا أَمْ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ خَاصَّةً دُونَهَا؟ قَالَ: بَلْ فِي الْمَسَاجِدِ كُلِّهَا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو مسجد میں آنے سے منع کیا گیا ہے یہ حکم تمام مساجد کے لیے ہے یا صرف مسجد حرام کے لیے ہے اور دوسری مساجد کے لیے نہیں ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: یہ حکم تمام مساجد کے لیے ہے۔

1738 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي الثَّوْمَ - فَلَا يُؤْذِنَا فِي مَسْجِدِنَا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس درخت (یعنی لہسن) کا پھل کھالے وہ ہماری مسجد میں ہمیں اذیت نہ پہنچائے۔“

1739 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الشَّجَرَةَ - يَعْنِي الثُّومَ - فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدِي هَذَا وَلَا يَأْتِينَا يَمْسُحُ خَبْثَهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ: أَحْرَامٌ هِيَ؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا كَرِهَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ رِيحِهَا

** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس درخت (یعنی لہسن) کو کھالے تو وہ میری اس مسجد کے قریب ہرگز نہ آئے اور نہ ہی اپنی پیشانی کو پونچھتا ہوا ہمارے پاس آئے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: اے حضرت ابوسعید! کیا یہ حرام ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بدو کی وجہ سے اسے ناپسند قرار دیا ہے۔

1740 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الشَّجَرَةَ الْخَبِيثَةَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا هَذَا

** علاء بن عبد اللہ بن خباب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس خبیث درخت (کا پھل) کھائے وہ ہماری اس مسجد کے قریب ہرگز نہ آئے۔“

1741 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الشَّجَرَةَ الْخَبِيثَةَ فَلَا يُؤْذِنَا فِي مَسْجِدِنَا وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَسَمِعْتُ أَبَا الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَا كَانَ الثُّومُ بَارِضًا إِذْ ذَاكَ

** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس خبیث درخت (کا پھل) کھائے وہ ہماری مسجد میں ہمیں اذیت نہ پہنچائے وہ اپنے گھر بیٹھا رہے۔“

ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: میں نے ابو زبیر کو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہوئے سنا ہے وہ فرماتے ہیں: اُن دنوں لہسن ہمارے علاقہ کی پیداوار نہیں ہوتی تھی۔

بَابُ الْمَسْجِدِ يُطَيَّنُ فِيهِ بِطِينٍ فِيهِ رَوْثٌ

باب: مسجد میں ایسی مٹی لگانا جس میں لیدلی ہوئی ہو

1742 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا طَيَّنْتَ مَسْجِدًا فِيهِ مَدْرٌ بِرَوْثٍ فَلَا نُضَلُّ فِيهِ حَتَّى تَغْسِلَهُ إِذَا كَانَ طَاهِرًا لَهَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: جب تم مسجد میں ایسا لپ کرو جس میں لیدلی ہوئی ہو تو تم وہاں اُس

وقت تک نماز ادا نہ کرو جب تک اُسے دھو نہیں لیتے اور جب تک وہ پاک نہیں ہو جاتی۔

بَابُ الْقَمَلَةِ فِي الْمَسْجِدِ تُقْتَلُ

باب: مسجد میں جوؤں کو مارا جاسکتا ہے

1743 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ رَأَى عَلَى ابْنِ عُمَرَ قَمَلَةً فِي الْمَسْجِدِ فَأَخَذَهَا فَدَفَنَهَا، وَابْنُ عُمَرَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ ذَلِكَ

*** یوسف بن ماہک بیان کرتے ہیں: عبید بن عمیر نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پر ایک جوؤں کو دیکھا وہ مسجد میں تھے انہوں نے اُسے پکڑا اور اُسے دفن کر دیا، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُن کی طرف دیکھا لیکن اُن کے اس عمل کا انکار نہیں کیا۔

1744 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ مَعْمَرٌ، فَحَدَّثْتُ بِهِ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، فَقَالَ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ أَتَى كُلَّ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ بَلَغَ ابْنُ عُمَرَ، ثُمَّ قَالَ يَحْيَى: بَلَّغْنِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الْقَمَلَةَ فَلَا يَقْتُلْهَا فِي الْمَسْجِدِ، وَلَكِنْ لِيَصْرَهَا فِي ثَوْبِهِ فَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقْتُلْهَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے یہ حدیث یحییٰ بن ابوکثیر کو سنائی تو انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تک پہنچ گئی ہوگی؟ پھر یحییٰ نے یہ بتایا: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص جوؤں کو دیکھے تو اُسے مسجد میں نہ مارے بلکہ اُسے اپنے کپڑے میں ڈال لے اور جب باہر جائے تو اُسے مار دے۔“

1745 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ: رَأَى عَلَى ثِيَابِهِ قَمَلَةً، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَخَذَهَا فَدَفَنَهَا فِي الْمَسْجِدِ. وَأَبُو غَالِبٍ يَنْظُرُ إِلَيْهِ

*** ابو غالب بیان کرتے ہیں: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ نے اپنے کپڑے پر جوؤں دیکھی وہ اُس وقت مسجد میں موجود تھے انہوں نے اُسے پکڑا اور اُسے مسجد میں دفن کر دیا، جبکہ ابو غالب اُن کی طرف دیکھ رہے تھے۔

1746 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ فِطْرِ، عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّهُ كَانَ يَتَقَلَّى فِي الْمَسْجِدِ

*** شہر بن حوشب، حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ مسجد میں جوئیں نکال لیا کرتے تھے۔

1747 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ أَخَذَ قَمَلَةً فَدَفَنَهَا فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ قَالَ: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا) (المرسلات: 26)

*** ربیع بن خثیم بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک جوؤں کو پکڑا اور اُسے مسجد میں دفن کر دیا اور پھر

یہ آیت پڑھی:

”کیا ہم نے زمین کو کفایت کرنے والی چیز نہیں بنایا ہے؟ زندوں کے لیے بھی اور مردوں کے لیے بھی۔“

1748 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا بِدَفْنِ

قَمَلَةٍ فِي الْأَرْضِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: لوگ جوؤں کو زمین میں دفن کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جبکہ آدمی مسجد میں موجود

1749 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَمَّنْ، رَأَى أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ، يَقْتُلُ قَمَلَةً

فِي الْمَسْجِدِ بَيْنَ حَصَاتَيْنِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص کے حوالے سے یہ بات بتائی گئی ہے جس نے حضرت ابوایوب

انصاری رضی اللہ عنہ کو مسجد میں دو چٹائیوں کے درمیان جوئیں مارتے ہوئے دیکھا۔

1750 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوْءَمَةِ أَنَّهُ: رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ،

يَبْلُغُنِ الْقَمَلَةَ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَقُولُ: النَّخَامَةُ شَرُّ مِنْهَا

** صالح بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مسجد میں جوؤں کو دفن کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے

یہ کہا: رینٹ اس سے زیادہ بُری ہوتی ہے (اور اُسے مسجد میں دفن کیا جاسکتا ہے)۔

بَابُ قَتْلِ الْقَمَلَةِ فِي الصَّلَاةِ، وَهَلْ عَلَى قَاتِلِهَا، وَضُوءٌ؟

باب: نماز کے دوران جوؤں کو مار دینا، کیا اُسے مارنے والے پر وضو لازم ہوگا؟

1751 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنٍ قَالَ: سَأَلْتُ اِبْرَاهِيمَ، عَنِ الرَّجُلِ يَقْتُلُ الْقَمَلَةَ

فِي الصَّلَاةِ قَالَ: لَيْسَ بِشَيْءٍ

** حصین بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا: جو نماز کے دوران جوؤں کو

مار دیتا ہے تو انہوں نے فرمایا: یہ کوئی چیز نہیں ہے۔

1752 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ يُحَاوِرَ قَالَ: رَأَيْتُ

مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ، يَقْتُلُ الْقَمَلَةَ، وَالْبَرَاغِيثَ فِي الصَّلَاةِ

** مالک بن یحافر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو نماز کے دوران جوؤں اور پرہو کو مارتے

ہوئے دیکھا ہے۔

1753 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ فِي قَتْلِ الْقَمَلَةِ

وَضُوءٌ قَالَ: وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَرَى الْوَضُوءَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جوؤں کو مارنے پر وضو لازم نہیں ہوتا۔ راوی بیان کرتے ہیں: ابن سیرین ایسی صورت میں وضو لازم ہونے کے قائل تھے۔

بَابُ قَتْلِ الْحَيَّةِ، وَالْعُقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران سانپ یا بچھو کو مار دینا

1754 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ضَمْصَمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقْتُلَ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةَ، وَالْعُقْرَبِ. *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں یہ حکم دیا تھا ہم نماز کے دوران دو سیاہ چیزوں کو مار سکتے ہیں: سانپ اور بچھو۔

1755 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتُلُوا الْعُقْرَبَ، وَالْحَيَّةَ عَلَى كُلِّ حَالٍ. *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ہر حال میں بچھو اور سانپ کو مار دو“۔

1756 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سُنِلَ عَنِ الرَّجُلِ يَقْتُلُ الْعُقْرَبَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا. *** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا: جو نماز کے دوران بچھو کو مار دیتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: نماز میں ایک مخصوص مشغولیت ہوتی ہے۔

بَابُ مُدَافَعَةِ الْبُؤْلِ، وَالْغَائِطِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران پیشاب یا پاخانہ کو روک کر رکھنا

1757 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَزَاحِمُوا الْأَخْبَثَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْغَائِطَ، وَالْبُؤْلَ. *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”نماز کے دوران دو خبیث چیزوں کے ساتھ مزاحمت نہ کرو پاخانہ اور پیشاب“۔

1758 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ، يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَآنَ أَحْمِلُهُ فِي نَاحِيَةٍ، رَدَّائِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ، أَرَا حِمَّ الْغَائِطِ، وَالْبُؤْلِ. *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں اسے اپنی چادر کے کونے میں اٹھا لوں یہ میرے نزدیک اس

سے زیادہ محبوب ہے، میں پاخانہ یا پیشاب کے ساتھ مزاحمت کروں (یعنی اُسے روکنے کی کوشش کروں)۔

1759 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ ذَهَبَ الْغَائِطُ، فَقِيلَ لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَارَادَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلْيَبْتَغِ الْغَائِطَ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا نماز قائم ہوئی تو وہ قضاے حاجت کے لیے چلے گئے اُن سے کہا گیا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب نماز کھڑی ہو جائے اور تم میں سے کوئی شخص پاخانہ کے لیے جانا چاہتا ہو تو وہ پہلے پاخانہ کر لے۔“

1760 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ قَالَ: كُنَّا مَعَهُ فِي سَفَرٍ، وَكَانَ يُؤْمُهُمْ فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَالَ: لِيُؤْمَكُمُ بَعْضُكُمْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، وَارَادَ أَحَدُكُمْ الْحَاجَةَ فَلْيَبْتَغِ الْحَاجَةَ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم اُن کے ساتھ سفر کر رہے تھے وہ اُن لوگوں کی امامت کیا کرتے تھے ایک مرتبہ جب نماز کا وقت ہوا تو انہوں نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک شخص تمہاری امامت کر لے کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب نماز کا وقت ہو جائے اور تم میں سے کسی شخص نے قضاے حاجت کرنی ہو تو وہ پہلے قضاے حاجت کر لے۔“

1761 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ خَرَجْنَا لِحِجٍّ - أَوْ عُمْرَةٍ - مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ قَالَ: صَلُّوا وَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، وَارَادَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلْيَبْتَغِ الْغَائِطَ

*** ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: ہم حج یا شاید عمرہ کے لیے حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کے ہمراہ روانہ ہوئے جب نماز کھڑی ہوئی تو انہوں نے فرمایا: تم نماز ادا کر لو اور وہ قضاے حاجت کے لیے چلے گئے جب وہ واپس آئے تو انہوں نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز قائم ہو جائے اور تم میں سے کسی شخص کا قضاے حاجت کا ارادہ ہو تو اُسے پہلے قضاے حاجت کر لینی چاہیے۔“

1762 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَا تَذْفَعُوا الْأَخْبَثِينَ فِي الصَّلَاةِ، الْغَائِطُ، وَالْبَوْلُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: نماز کے دوران دو خبیث چیزوں کی مدافعت نہ

کرو (یعنی انہیں روکنے کی کوشش نہ کرو) پاخانہ اور پیشاب۔

1763 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: إِنِّي لَا تَقْبِي أَحَدَهُمَا كَمَا اتَّقَى الْآخَرُ الْغَائِطُ، وَالْبَوْلُ

*** حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ان دونوں میں سے کسی ایک سے بھی اسی طرح بچتا ہوں جس طرح دوسری سے بچتا ہوں: پاخانہ اور پیشاب۔

1764 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: إِنَّا لَنَنْصُرُهُ صَرًّا *** طَاوُسُ فرماتے ہیں: میں اُسے اصرار سے کروں گا۔

1765 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: مَا لَمْ يُعْجَلْكَ الْغَائِطُ، وَالْبَوْلُ فِي الصَّلَاةِ فَلَا بَأْسَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اگر پاخانہ یا پیشاب تمہیں نماز میں جلد بازی پر مجبور نہیں کرتے تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1766 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا مَا لَمْ يَخَفْ أَنْ يَشْغَلَهُ، عَنْ صَلَاتِهِ أَنْ يَسْبِقَهُ

*** ابراہیم نخعی اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جبکہ کسی شخص کو یہ اندیشہ نہ ہو کہ یہ چیز اُسے نماز سے مشغول کر دے گی۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اُس سے سبقت لے جائے گی (یعنی اپنی توجہ اُس طرف مبذول کروادے گی)۔

1767 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يَدْفَعُ بَوْلًا، وَطَوَافًا - يَعْنِي الْغَائِطَ -

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: کوئی بھی شخص ایسی حالت میں ہرگز بھی نماز ادا نہ کرے کہ اُس نے پیشاب یا پاخانہ کو روکا ہو اور۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرَضِ الصَّلَاةِ

باب: نماز کی فرضیت کے بارے میں جو کچھ منقول ہے

1768 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: فُرِضَتِ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ، ثُمَّ نَقِصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ خَمْسًا، ثُمَّ نُوْدِيَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُ لَا يَبْدُلُ الْقَوْلَ لَدُنِّي، وَإِنَّ لَكَ بِهِدِهِ الْخَمْسَ خَمْسِينَ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نمازیں پہلے پچاس فرض ہوئی تھیں پھر کم ہو گئیں یہاں تک کہ پانچ مقرر کی گئیں۔ پھر یہ کہا گیا: اے محمد! ہمارا فرمان تبدیل نہیں ہوتا، تمہیں ان پانچ کے بدلے پچاس کا ثواب ملے گا۔

1769 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعُبَيْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

لُرِئْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّلَاةُ لَيْلَةً أُسْرِيَ بِهِ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ، ثُمَّ نَقَصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ خَمْسًا، فَقَالَ اللَّهُ: فَإِنَّ لَكَ بِالْخَمْسِ خَمْسِينَ الْحَسَنَةَ بِعَشْرَةِ أَمْثَالِهَا

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جس رات نبی اکرم ﷺ کو معراج کروائی گئی اُس وقت نبی اکرم ﷺ پر پچاس نمازیں فرض ہوئیں پھر یہ کم ہوتی رہیں یہاں تک کہ پانچ مقرر کی گئیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا: تمہارے لیے ان پانچ کے عوض میں پچاس (کا ثواب) ملے گا، کیونکہ نیکی کا بدلہ دس گنا ہوتا ہے۔

1770 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمْعَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: لُرِئْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً أُسْرِيَ بِهِ خَمْسُونَ، ثُمَّ رُدَّتْ إِلَى خَمْسٍ، قَالَ الْحَسَنُ: فَنُودِيَ أَنِّي قَدْ أَمُضِيْتُ فَرِيضَتِي، وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، وَإِنَّ لَكَ بِهَذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِينَ

*** حسن بصری یہ ذکر کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پر معراج کی رات پچاس نمازیں فرض ہوئی تھیں اور پھر یہ پانچ کر دی گئیں۔ حسن بصری کہتے ہیں: پھر یہ پکار کر کہا گیا: میں نے اپنے فرض کو برقرار رکھا ہے اور اپنے بندوں کے لیے تخفیف کر دی ہے تمہیں ان پانچ کے عوض میں پچاس کا ثواب ملے گا۔

1771 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: (أَقِمِ

الصَّلَاةَ طَرَفِي) (هود: 114) النَّهَارَ حَتَّى خَتَمَ الْآيَةُ قَالَ: فَكَانَتْ أَوَّلَ صَلَاةٍ صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَاتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: (إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ) (الصفات: 165)، (وَأَنَا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ) (الصفات: 166) قَالَ: فَقَامَ جِبْرِيلُ بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ، ثُمَّ النَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالنِّسَاءُ خَلْفَ الرِّجَالِ قَالَ: فَصَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ أَوْ أَرْبَعًا، حَتَّى إِذَا كَانَ الْعَصْرُ قَامَ جِبْرِيلُ ففَعَلَ مِثْلَهَا، ثُمَّ جَاءَ جِبْرِيلُ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى بِهِمُ ثَلَاثًا يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِجَهْرٍ فِيهِمَا، وَلَمْ يَسْمَعْ فِي الثَّلَاثَةِ، قَالَ الْحَسَنُ: وَهِيَ وَتُرْ صَلَاةُ النَّهَارِ قَالَ: حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الْعِشَاءِ، وَغَابَ الشَّفَقُ وَاعْتَمَ جَاءَهُ جِبْرِيلُ فَقَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ، بِجَهْرٍ بِالْقِرَاءَةِ فِي الرُّكْعَتَيْنِ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ لَيْلَتَهُ، فَصَلَّى بِهِ وَالنَّاسُ مَعَهُ كَنَحْوِ مَا فَعَلَ، فَصَلَّى بِهِمُ رُكْعَتَيْنِ، يَقْرَأُ فِيهِمَا وَيُطِيلُ الْقِرَاءَةَ، فَلَمْ يَمُتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى حَدَّثَ النَّاسَ صَلَاتَهُمْ، ثُمَّ ذَكَرَ الْحَسَنُ الْجُمُعَةَ قَالَ: فَصَلَّى بِهِمُ رُكْعَتَيْنِ وَوَضَعَ عَنْهُمُ رُكْعَتَيْنِ لِاجْتِمَاعِ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ وَلِلْخُطْبَةِ، قَالَ اللَّهُ: (أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارَ وَزُلْفَا) (هود: 114) مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ، وَذَكَرَ (طَرَفِي النَّهَارِ) (هود: 114) مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ، (وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ) (هود: 114) الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”تم دن کے دونوں کناروں میں نماز قائم کرو“۔ یہ آیت کے اختتام تک ہے۔

پھر حسن بصری نے یہ بتایا کہ سب سے پہلی نماز جو نبی اکرم ﷺ نے ادا کی تھی وہ ظہر کی نماز تھی، پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور بولے:

”بے شک ہم صغیں قائم کرنے والے ہیں“، ”بے شک ہم تسبیح پڑھنے والے ہیں“۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کے آگے کھڑے ہوئے اور نبی اکرم ﷺ ان کے پیچھے کھڑے ہوئے اور لوگ نبی اکرم ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور خواتین مردوں کے پیچھے کھڑی ہوئیں، پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نے انہیں چار رکعات پڑھائیں یہاں تک کہ جب عصر کا وقت ہوا تو حضرت جبرائیل کھڑے ہوئے، پھر انہوں نے ایسا ہی کیا، پھر حضرت جبرائیل اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے جب سورج غروب ہو چکا تھا، انہوں نے ان لوگوں کو تین رکعات پڑھائیں جن میں پہلی دو رکعات میں بلند آواز میں قرأت کی اور تیسری رکعت میں بلند آواز میں تلاوت نہیں کی۔ حسن بصری فرماتے ہیں: یہ دن کی نماز کے وتر ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: یہاں تک کہ جب عشاء کا وقت ہوا، شفق غروب ہو گئی اور رات آ گئی تو حضرت جبرائیل نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور وہ نبی اکرم ﷺ کے آگے کھڑے ہوئے اور انہوں نے لوگوں کو چار رکعات پڑھائیں جن میں پہلی دو رکعات میں بلند آواز میں قرأت کی، یہاں تک کہ جب اُس رات سے اگلی صبح آئی تو انہوں نے پھر نماز پڑھائی، لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے، انہوں نے اُسی طرزِ عمل کو اختیار کیا جو پہلے کیا تھا، تو حضرت جبرائیل نے انہیں دو رکعات پڑھائیں، انہوں نے ان دونوں رکعت میں تلاوت کی اور طویل قرأت کی، نبی اکرم ﷺ نے اپنے وصال سے پہلے لوگوں کو نمازوں کے بارے میں احکام سے آگاہ کر دیا تھا۔

پھر حسن بصری نے جمعہ کا ذکر کرتے ہوئے یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو دو رکعات پڑھائی تھیں اور لوگوں کو دو رکعات معاف ہو گئی تھیں کیونکہ اُس دن لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے اور خطبہ ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

”دن کے دونوں کناروں میں اور رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کرو، بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں یہ نصیحت حاصل کرنے والوں کے لیے نصیحت ہے“۔

یہاں دن کے دونوں کناروں کے ذکر سے مراد صبح کی نماز سے لے کے فجر کی نماز تک کا وقت ہے اور رات کے کچھ حصے سے مراد مغرب اور عشاء کی نمازیں ہیں۔

1772 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ قَالَ: خَاصِمٌ نَافِعُ بْنُ الْأَزْرَقِ ابْنِ الْعَبَّاسِ، فَقَالَ: هَلْ تَجِدُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْقُرْآنِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِ: (فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ) (الروم: 17) الْمَغْرِبُ وَالْفَجْرُ، (وَعَشِيًّا) (مریم: 11) الْعَصْرُ (وَحِينَ تَظْهَرُونَ) (الروم: 18) الظُّهْرُ قَالَ: (وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ) (النور: 58)

* * * ابوزین بیان کرتے ہیں: نافع بن ازرق کی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بحث ہو گئی، اُس نے یہ کہا کہ کیا آپ

پانچ نمازوں کا ذکر قرآن میں پاتے ہیں؟ تو حضرت عبداللہ بن عباس نے جواب دیا: جی ہاں! پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُس کے سامنے یہ آیت تلاوت کی:

”تو اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرو اُس وقت جب تم شام کرو اور جب تم صبح کرو۔“

اس سے مراد مغرب اور عشاء ہیں۔ ”اور شام کے وقت“ اس سے مراد عصر ہے ”اور اُس وقت ظہر کرتے ہو“ اس سے مراد ظہر ہے ”اور عشاء کی نماز کے بعد“۔

1773 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَغَيْرُهُ: لَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلَةِ الَّتِي أُسْرِيَ بِهِ فِيهَا لَمْ يَرُغْهُ إِلَّا جَبْرِيلُ يَتَذَكَّرُ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، وَلِلذَلِكَ سَمِيَتْ الْأَرْلَى، فَأَمَرَ فَصِيحَ فِي النَّاسِ: لِلصَّلَاةِ جَامِعَةً، فَاجْتَمَعُوا فَصَلَّى جَبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ طَوَلَ الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، ثُمَّ قَصَرَ الْبَاقِيَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ، ثُمَّ فِي الْعَصْرِ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ، فَفَعَلُوا كَمَا فَعَلُوا فِي الظُّهْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ فَصِيحَ: الصَّلَاةُ جَامِعَةً، فَصَلَّى جَبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَ فِي الْأُولَيَيْنِ وَطَوَلَ وَجَهَرَ، وَقَصَرَ فِي الْبَاقِيَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ

*** نافع بن جبر اور دیگر حضرات نے یہ بات بیان کی ہے جس رات نبی اکرم ﷺ کو معراج ہوئی اُس سے اگلے دن حضرت جبرائیل علیہ السلام سورج ڈھل جانے کے بعد نازل ہوئے اسی لیے اس نماز کو پہلی کا نام دیا گیا ہے اُن کے کہنے کے بعد لوگوں میں یہ اعلان کیا گیا کہ نماز ہونے لگی ہے تو لوگ اکٹھے ہو گئے۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے پہلی دو رکعات طویل ادا کیں اور باقی والی مختصر ادا کیں پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا پھر عصر کی نماز بھی اسی طرح ادا کی گئی تو لوگ اُسی طرح کرتے ہیں جس طرح ظہر میں انہوں نے کیا تھا وہ پھر رات کے ابتدائی حصہ میں نازل ہوئے تو یہ اعلان کیا گیا کہ باجماعت نماز ہونے لگی ہے۔ تو حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے پہلی دو رکعات طویل ادا کی اور طویل قرأت کی اور بلند آواز میں قرأت کی اور باقی دو رکعات مختصر ادا کیں پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا۔

بَابُ بَدْءِ الْأَذَانِ

باب: اذان کا آغاز

1774 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ بْنُ بِشْرِ الْعَبْرِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا

اسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَادٍ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ هَمَّامٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَهْتُمُّهُمْ شَيْءٌ يَجْمَعُونَ بِهِ لِصَلَاتِهِمْ، فَقَالَ: بَعْضُهُمْ نَاقُوسٌ، وَقَالَ: بَعْضُهُمْ بُوْقٌ، فَرَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ فِي الْمَنَامِ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِهِ مَعَهُ نَاقُوسٌ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: تَبِعْ هَذَا؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: نَضْرِبُ بِهِ لِصَلَاتِنَا قَالَ: أَفَلَا أَذْلَكَ عَلَى خَيْرٍ؟ قَالَ: بَلَى قَالَ: تَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ، أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ: وَرَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي مَنَامِهِ مِثْلَ ذَلِكَ، فَلَمَّا صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ الصُّبْحَ عَدَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ، وَغَدَا عُمَرُ فَوَجَدَ الْأَنْصَارِيَّ قَدْ سَبَقَهُ، وَوَجَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَمَرَ بِلَالًا بِالْأَذَانِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: مسلمان اس حوالے سے غور و فکر کر رہے تھے کہ وہ کس طرح نماز کے لیے اٹھیں ہوں؟ تو بعض لوگوں نے ناقوس بجانے کا مشورہ دیا، بعض نے بوق (بگل) بجانے کا مشورہ دیا، تو حضرت عبداللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ کو خواب میں دکھایا گیا کہ ایک شخص اُن کے پاس سے گزرا اُس کے پاس ناقوس تھا، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُس سے کہا: کیا تم اسے فروخت کرو گے؟ اُس شخص نے دریافت کیا: تم اس کا کیا کرو گے؟ انہوں نے کہا: ہم نماز کے وقت اسے بجالیا کریں گے، اُس شخص نے کہا: کیا میں تمہاری راہنمائی اس سے زیادہ بہتر چیز کی طرف نہ کروں! حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! تو اُس نے کہا: تم یہ کہو:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ، أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بھی خواب میں اسی کی مانند دیکھا تھا، جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے نماز ادا کی تو وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس بارے میں بتانے کے لیے آئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی آئے تو وہ انصاری اُن سے سبقت لے جا چکے تھے اور انہوں نے (یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ) نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا کہ آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دینے کا حکم دے دیا تھا۔

1775 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ عَطَاءٌ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِوٍ يَقُولُ: إِتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ كَيْفَ يَجْعَلُونَ شَيْئًا إِذَا أَرَادُوا جَمْعَ الصَّلَاةِ اجْتَمَعُوا لَهَا فَاتَّمَرُوا بِالنَّاقُوسِ قَالَ: فَبَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِيَ خَشَبَتَيْنِ لِلنَّاقُوسِ، إِذْ رَأَى فِي الْمَنَامِ أَنْ لَا تَجْعَلُوا النَّاقُوسَ، بَلْ اذْنُوا بِالصَّلَاةِ قَالَ: فَذَهَبَ عُمَرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي رَأَى، وَقَدْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيُ بِذَلِكَ، فَمَا رَأَى عُمَرُ، إِلَّا بِلَالٌ يُؤَذِّنُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ سَبَقَكَ بِذَلِكَ الْوَحْيُ، حِينَ أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ عُمَرُ

*** عید بن عمر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب نے آپس میں مشورہ کیا کہ نماز کے لیے اکٹھے ہونے کے لیے انہیں کیا کرنا چاہیے؟ جس کی وجہ سے وہ اکٹھے ہوں تو بعض لوگوں نے یہ مشورہ دیا کہ ناقوس بجایا جائے۔ ابھی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ یہ ارادہ کر رہے تھے کہ وہ دو لکڑیاں خریدیں جن کے ذریعہ ناقوس بنایا جائے کہ اسی دوران انہوں نے خواب میں دیکھا کہ تم ناقوس نہ بناؤ بلکہ نماز کے لیے اعلان کرو۔ راوی کہتے ہیں: تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ انہیں اس خواب کے بارے میں بتائیں جو انہوں نے دیکھا ہے تو اس بارے میں نبی اکرم ﷺ کے پاس وحی آ چکی تھی جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہنچے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان دے رہے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وحی تم پر سبقت لے گئی ہے۔ یہ بات آپ ﷺ نے اُس وقت ارشاد فرمائی جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو اس بارے میں بتایا تھا۔

1776 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَحْتَنُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا بِذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: اتَّخَذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا مِثْلَ بُوْقِ الْيَهُودِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَوَلَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بِلَالُ، قُمْ فَأَذِّنْ بِالصَّلَاةِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب مسلمان مدینہ منورہ آئے تو وہ نماز کے وقت اکٹھے ہو جایا کرتے تھے کوئی بھی شخص کسی کو بلاتا نہیں تھا ایک دن وہ لوگ اس بارے میں بات چیت کر رہے تھے تو ان میں سے کسی نے دوسروں سے کہا: تم میمانوں کے ناقوس کی طرح کوئی ناقوس اختیار کر لو کچھ نے کہا: بلکہ یہودیوں کے بوق کی طرح بوق استعمال کرو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تم کسی شخص کو کیوں نہیں بھیجتے کہ وہ نماز کا اعلان کر دیا کرے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بلال! تم اٹھو اور نماز کے لیے اذان

1777 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ يَقُولُ: أَخْبَرُ الْآذَانَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اذان کے آخری کلمات یہ ہیں: ”اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ“۔

1778 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ: كَانَ يَقُولُ: لَمَّا أَخْبَرُ آذَانَ بِلَالٍ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** اسوہ بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان کے آخر میں یہ کلمات ہوتے تھے: ”اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا

بْنِ اِمَارَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ: يُؤَدِّنُ الْاَوَّلَى اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ. قُلْتُ لِعَمْرٍو: فِى الْاِقَامَةِ مَرَّتَيْنِ؟ قَالَ: لَا اَدْرِى كَيْفَ كَانُوْا يَقُوْلُوْنَ الْاِقَامَةَ؟

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت سعد القرظ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے کو حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی حکومت کے زمانہ میں اذان دیتے ہوئے سنا، انہوں نے اذان میں یہ کلمات پڑھے:

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ (دو مرتبہ)، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ (دو مرتبہ)

میں نے عمرو سے دریافت کیا: کیا اقامت میں دو مرتبہ کلمات ہوتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں پتا کہ وہ لوگ اقامت کیسے کہتے تھے؟

1781- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيِّ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ، اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِعُثْمَانَ بْنِ اَبِي الْعَاصِ حِيْنَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الطَّائِفِ: وَاِنْ اَتَاكَ رَجُلٌ يُرِيْدُ اَنْ يُؤَدِّنَ فَلَا تَمْنَعْهُ

** عبد ربہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کو طائف کا امیر مقرر کیا تو انہیں یہ فرمایا کہ جب تمہارے پاس کوئی ایسا شخص آئے جو اذان دینا چاہتا ہو تو تم اُسے روکنا نہیں۔

1782- حدیث نبوی: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِعُثْمَانَ مِثْلَ ذَلِكَ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

1783- آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: اَذَّنَ مُؤَدِّنٌ لِمُعَاوِيَةَ بِمَكَّةَ فَاحْتَمَلَهُ أَبُو مَحْذُورَةَ فَلَقَاهُ فِي بَيْتِ رَمَزَمَ

** ابن ابوملیکہ بیان کرتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے مؤذن نے مکہ میں اذان دی تو حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ نے اُسے اٹھا کر زمزم کے کنویں میں پھینک دیا۔

1783- صحيح ابن خزيمة، كتاب الصلاة، باب التثويب في اذان الصبح، حديث: 377، السنن الصغرى، كتاب الاذان، الاذان في السفر، حديث: 632، السنن الكبرى للنسائي، مواقيت الصلوات، الاذان في السفر، حديث: 1580، سنن الدارقطني، كتاب الصلاة، باب في ذكر اذان ابى محذورة، حديث: 771، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الصلاة، ذكر جاع ابواب الاذان والاقامة، باب من قال بثنائية الاقامة وترجيع الاذان، حديث: 1824، مسند احمد بن حنبل، مسند السكين، ابو محذورة المؤذن، حديث: 15108، المعجم الكبير للطبراني، من اسمه سبرة، سبرة بن معير ابو محذورة الجمحي، حديث: 6578

1784 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَرَّ ابْنُ عُمَرَ بِمُؤَذِّنٍ فَقَالَ: أَوْتِرَ أَذَانُكَ، فَإِنَّ

الْأَذَانَ وَتَوَرَّ

*** قنادہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا گزر ایک مؤذن کے پاس سے ہوا تو انہوں نے فرمایا: اذان کے کلمات طاق تعداد میں کہا کرو کیونکہ اذان میں طاق تعداد ہوتی ہے۔

1785 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: الْأَذَانُ ثَلَاثًا

ثَلَاثًا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: اذان کے کلمات تین تین مرتبہ کہے جاتے ہیں۔

1786 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ: إِذَا قَالَ

فِي الْأَذَانِ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: حَيَّ عَلَى الْعَمَلِ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** یحییٰ بن ابوکثیر ایک شخص کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اذان دیتے تھے تو

حی علی الفلاح کے بعد حی علی العمل بھی کہا کرتے تھے پھر اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے۔

1787 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي جَابِرٍ الْبَيْضِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَخِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ أَنَّهُ: بَيْنَا هُوَ نَائِمٌ إِذْ رَأَى رَجُلًا مَعَهُ خَشَبَتَانِ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ فِي

الْمَنَامِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِيَ هَذَيْنِ الْعُودَيْنِ، يَجْعَلُهُمَا نَاقُوسًا يُضْرَبُ بِهِ لِلصَّلَاةِ

قَالَ: فَالْتَفَتَ إِلَى صَاحِبِ الْعُودَيْنِ بِرَأْسِهِ، فَقَالَ: أَنَا أَذْلُكُمْ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ هَذَا، فَبَلَغَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِالتَّأَذُّبِ، فَاسْتَقِظَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: وَرَأَى عُمَرَ مِثْلَ رُؤْيَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَسَبَقَهُ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثُمَّ

فَإِذَنْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي فَطِيعُ الصَّوْتِ، فَقَالَ لَهُ: فَعَلِمَ بَلَا لَا مَا رَأَيْتَ، فَعَلِمَهُ فَكَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ

*** حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ جن کا تعلق بنو حارث بن خزرج سے ہے وہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ سوئے ہوئے

تھے (انہوں نے خواب میں دیکھا) کہ ایک شخص کے پاس دو لکڑیاں ہیں میں نے خواب میں ہی اُس شخص سے کہا: نبی اکرم ﷺ

ان دو لکڑیوں کو خریدنا چاہتے ہیں تاکہ ان کے ذریعہ ناقوس بنوائیں جسے نماز کے لیے بجایا جائے۔ راوی کہتے ہیں: تو اس

لکڑیوں والے شخص نے سر موڑ کر میری طرف دیکھا اور کہا: کیا میں تمہاری راہنمائی اس سے زیادہ بہتر چیز کی طرف نہ کروں! تم

اللہ کے رسول تک اس کا پیغام پہنچا دینا، پھر اُس شخص نے انہیں اذان دینے کا طریقہ تعلیم کیا۔ جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیدار

ہوئے تو انہوں نے بتایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح کا خواب دیکھا تھا جس طرح کا حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے

دیکھا تھا، لیکن حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ پہلے نبی اکرم ﷺ کے پاس چلے گئے اور نبی اکرم ﷺ کو اس بارے میں بتا دیا تو نبی

اکرم ﷺ نے اُن سے فرمایا: تم اُٹھو اور اذان دو! انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری آواز پست ہے تو نبی اکرم ﷺ نے

ان سے فرمایا: تم نے جو خواب دیکھا ہے اُس کی تعلیم بلال کو دو۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو انہوں نے اس بارے میں بتایا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی۔

1788 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، وَحَصِينِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا سَمِعَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَهَمَّهُ الْأَذَانُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يَأْمُرَ رَجُلًا لِيَقُومُونَ عَلَى أَطَامِ الْمَدِينَةِ فَيَنَادُونَ لِلصَّلَاةِ حَتَّى نَقْضُوا، أَوْ كَادُوا أَنْ يُنْقِضُوا قَالَ: فَرَأَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ رَجُلًا عَلَى حَائِطِ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِ بُرْدَانٌ أَخْضَرَانِ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ قَعَدَ قَعْدَةً، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: مِثْلَهَا، ثُمَّ قَالَ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ الْإِقَامَةُ، فَقَعَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ فَقَالَ: عَلِمَهَا بَلَاءًا، ثُمَّ قَامَ عَمْرٌ فَقَالَ: لَقَدْ أَطَافَ بِيَ اللَّيْلَةُ الَّذِي أَطَافَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ وَلَكِنَّهُ سَبَقَنِي.

*** عبد الرحمن بن ابویلی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اذان کے حوالے سے پریشان تھے یہاں تک کہ آپ نے ارادہ کیا کہ آپ کچھ لوگوں کو ہدایت کریں اور وہ مدینہ منورہ کے ٹیلوں کے اوپر کھڑے ہو کر نماز کے لیے اعلان کیا کریں یہاں تک کہ وہ لوگوں کو بلا لیں۔ راوی کہتے ہیں: اسی دوران انصار سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب جن کا نام عبد اللہ بن زید تھا انہوں نے ایک شخص کو (خواب میں) مسجد کی دیوار پر دیکھا اُس نے دوسیاہ چادریں اوڑھی ہوئی تھیں اور وہ یہ کہہ رہا تھا:

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

پھر وہ بیٹھا اور پھر اُس نے اسی کی مانند کلمات کہے اور درمیانہ قدامتِ الصَّلَاةِ بھی کہا یہ قدامت تھی۔ حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو اس بارے میں بتایا تو آپ نے فرمایا: ان کلمات کی تعلیم بلال کو دے دو! پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے عرض کی: گزشتہ رات وہ شخص میرے بھی خواب میں بھی آیا تھا جو اس کے خواب میں آیا تھا لیکن یہ مجھ سے سبقت لے گیا ہے۔

1789 - اقوال تابعین: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ، وَأَذَنَ لَنَا بِمَنْى فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ، فَصَنَعَ كَمَا ذَكَرْتُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى فِي الْأَذَانِ، وَالْإِقَامَةِ تَمَامَ مِثْلِ الْحَدِيثِ

کتاب الصلوة

کتاب: نماز کے بارے میں روایات

باب مَا يَكْفِي الرَّجُلَ مِنَ الثَّيَابِ

باب: (نماز کی ادائیگی کے لیے) آدمی کے لیے کتنے کپڑے کافی ہوں گے؟

1364 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْأَعْرَابِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَعْقُوبَ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ يَصَلِّي الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْ لَكُمْ ثَوْبَانِ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ فِي حَدِيثِهِ: لَا تَرُكُ ثِيَابِي عَلَى الْمَشْجَبِ وَأُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! کیا کوئی شخص ایک کپڑا پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کیا تم سب کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں۔ ابن جریج نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بعض اوقات میں اپنے کپڑے کھوئی پر رہنے دیتا ہوں اور ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر لیتا ہوں۔

1365 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي

1364 - صحيح البخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة في الثوب الواحد ملتحقاً به، حديث: 354، صحيح مسلم، کتاب الصلاة، باب الصلاة في ثوب واحد وصفة لبسه، حديث: 830، صحيح ابن خزيمة، کتاب الصلاة، جماع ابواب اللباس في الصلاة، باب الرخصة في الصلاة في الثوب الواحد، حديث: 733، صحيح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب الحدث في الصلاة، ذكر الاباحة للبصلي ان يصلي في الثوب الواحد، حديث: 2326، موطا مالك، کتاب صلاة الجماعة، باب الرخصة في الصلاة في الثوب الواحد، حديث: 321، سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب جماع اثواب ما يصلي فيه، حديث: 535، السنن الصغرى، کتاب القبلة، الصلاة في الثوب الواحد، حديث: 759، مصنف ابن ابی شعبة، کتاب الصلاة، في الصلاة في الثوب الواحد، حديث: 3125، السنن الكبرى للنسائي، الصلاة في الثوب الواحد، حديث: 824، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الصلاة، جماع ابواب لبس البصلي، باب الصلاة في ثوب واحد، حديث: 3048، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی هريرة رضي الله عنه، حديث: 7437، مسند ابی حنيفة، ابو حنيفة، حديث: 17، مسند الحبيدي احاديث ابی هريرة رضي الله عنه، حديث: 909، المعجم الاوسط للطبراني، باب الالف، من اسمه احمد، حديث: 955

سَلَمَةُ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ. قَالَ الثَّوْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فِي بَيْتٍ أَمْ سَلَمَةُ

*** حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جسے آپ نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا اور اُس کے کنارے مخالف سمت میں (کندھوں میں) ڈالے ہوئے تھے۔ سفیان ثوری نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: ”سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں۔“

1366 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ *** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جسے آپ نے توشیح کے طور پر (لپیٹا ہوا تھا)۔

1367 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: آخِرُ صَلَاةٍ صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالِفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ *** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے آخری نماز جو ادا کی تھی وہ آپ نے ایک کپڑے میں ادا کی تھی جس کے (کنارے) مخالف سمت میں رکھے ہوئے تھے (اور وہ نماز آپ نے) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے ادا کی تھی۔

1368 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: آخِرُ صَلَاةٍ صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِلْحَفَةٍ مُورَسَةٍ مُتَوَشِّحًا بِهَا *** امام باقر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آخری نماز جو نبی اکرم ﷺ نے ادا کی تھی وہ ایک ورس لگی ہوئی چادر میں ادا کی تھی جسے آپ نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔

1369 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي كِسَاءٍ مُخَالَفٍ بَيْنَ طَرَفَيْهِ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ يَنْفَى بِالْكِسَاءِ خَصَرَ الْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الْحَافِرِ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک چادر میں نماز ادا کی جسے آپ نے مخالف سمتوں میں ڈالا ہوا تھا یہ ٹھنڈے دن کی بات ہے اور آپ بچنے والے شخص کی طرح اُس چادر کے ذریعہ زمین کی ٹھنڈک سے بچ رہے تھے۔

1370 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْحٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ عَرَسَ إِلَى مَاءٍ فَجَاءَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَهُوَ مَاشٍ فَعَرَسَ إِلَى ذَلِكَ

الْمَاءِ فَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ فَقَالَ: أَنَا مُعَاذٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مُعَاذُ مَا لَكَ بَعِيرٌ؟ قَالَ: لَا قَالَ: فَتَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَكَانَتْهُ يَتَعَرَّزُ إِرَارَهُ فَاتَزَرَّ فَصَلَّى فِي مُتَزَرِّهِ، ثُمَّ قَالَ لِمُعَاذٍ: قُمْ فَارْحَلْ، وَأَحْسِنِ الْحَقِيقَةَ، وَاجْعَلْ لِنَفْسِكَ مِقْعَدًا فَقَالَ: مَا أَحْسَنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَحَلَ، وَجَعَلَ لَهُ مَجْلِسًا وَارْدَفَهُ مَعَهُ

*** محمد بن مسیح بیان کرتے ہیں: ایک سفر کے دوران نبی اکرم ﷺ نے ایک پانی کے قریب پڑاؤ کیا اسی دوران حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ چلتے ہوئے آئے انہوں نے بھی اُس پانی کے قریب پڑاؤ کیا، نبی اکرم ﷺ کو آہٹ محسوس ہوئی تو آپ نے دریافت کیا: کون ہے؟ انہوں نے عرض کی: میں معاذ ہوں! نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا تمہارے پاس اونٹ نہیں ہے؟ انہوں نے عرض کی: جی نہیں! پھر نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا پھر آپ کھڑے ہو کر نماز ادا کرنے لگے یوں جیسے آپ تہبند کو درست کر رہے ہیں پھر آپ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اٹھو! اور سوار ہو جاؤ! اور پالان اچھی طرح کرنا اور اپنے لیے بیٹھنے کی جگہ رکھنا۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں یہ اچھی طرح سے نہیں رکھ سکتا ہوں، تو نبی اکرم ﷺ خود کھڑے ہوئے آپ نے پالان رکھا اور اُن کے بیٹھنے کے لیے جگہ بنائی اور انہیں اپنے پیچھے بٹھایا۔

1371 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ الثَّوْبُ وَاسِعًا فَصَلِّ فِيهِ مُتَوَشِّحًا، وَإِذَا كَانَ صَغِيرًا فَصَلِّ فِيهِ مُتَزَرًّا

*** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کپڑا زیادہ ہو تو تم تو شیخ کے طور پر اُسے لپیٹ کر اُس میں نماز ادا کرو اور جب چھوٹا ہو تو اُسے تہبند کے طور پر استعمال کر کے اُس میں نماز ادا کرو۔“

1372 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُلْتَحِفًا بِهِ، فَقَالَ: لَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ إِذَا لَمْ يَجِدْ أَحَدًا كُمْ إِلَّا ثَوْبًا وَاحِدًا فَلْيَتَزَرَّهُ

*** زہری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا جو ایک کپڑے میں اُسے لپیٹ کر نماز ادا کر رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: تم یہودیوں کے ساتھ مشابہت اختیار نہ کرو جب کسی شخص کو صرف ایک ہی کپڑا ملے تو وہ اُسے تہبند بنا لے۔

1373 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَلِّيَ أَحْيَانًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقِمْتَ الصَّلَاةَ فَطَابَقَ بَيْنَ ثَوْبَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى فِيهِمَا. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَحَدَّثْتُ بِهِ مَعْمَرًا، فَقَالَ: قَدْ سَمِعْتُ يَحْيَى يَذْكُرُهُ

*** قیس بن طلق بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! بعض اوقات میں ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر لیتا ہوں۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو نبی اکرم ﷺ نے اُسے کوئی جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ جب نماز کھڑی ہوئی تو نبی اکرم ﷺ نے دو کپڑوں کو ملا دیا اور پھر اُن میں نماز ادا کر لی۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت معمر کو سنائی تو انہوں نے جواب دیا: میں نے بھی کو اس کا ذکر کرتے ہوئے سنا ہے۔

1374 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلْيُخَالِفْ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقِهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کرے تو وہ اُس کے دونوں کنارے مخالف سمت میں کندھوں پر ڈال لے۔“

1375 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”کوئی بھی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز ہرگز ادا نہ کرے کہ اُس کے کندھے پر کپڑے میں سے کوئی چیز نہ ہو۔“

1376 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: كَانُوا يَقُولُونَ: إِذَا كَانَ الْإِزَارُ صَغِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُوَسِّعَهُ فَلْيَصِلْ بِمِمْزِرٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ فرماتے ہیں: لوگ یہ کہتے ہیں: جب تہبند کا کپڑا چھوٹا ہو اور آدمی اُسے توسیع کے طور پر نہ لپیٹ سکتا ہو تو اُسے تہبند کے طور پر باندھ کر نماز ادا کر لے۔

1377 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: يُصَلِّي الْمَرْءُ فِي الثَّوْبِ، وَإِنْ

كَانَ ذَا سَعَةٍ وَلَكِنْ لِيَتَوَسَّعَ بِهِ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يُصَلِّيَ فِي الرِّدَاءِ مَعَ الْإِزَارِ

فَلَمْ أَخْبَرْنَا خَيْرًا أَخْبَرَهُ آيَةُ مُحَمَّدَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَ مِنْ آخِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتًا قَالَ: فَكُنَّا نَأْتِيهِ فِي بَيْتِهِ فَأَمَّا فِي بَيْتِهِ فِي بَيْتِهِ سَلَمَةً وَلَحْنُ نَفَرٍ، فَقَامَ فَأَمَّا، وَإِنَّ مَشْجَبَةً لَمْ يَوْعُ عَلَيْهِ رِدَاؤُهُ قَالَ: فَتَوَسَّعَ ثَوْبًا قَالَ: مَا تَطْلُعُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ،

قَالَ مُحَمَّدٌ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: يَسَاجَةً قَالَ: فَمَا رَأَيْتُهُ إِلَّا يُرَبِّمَا أَنَّ ذَلِكَ لَا بَأْسَ بِهِ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ

عَطَاءُ: قَالَ جَابِرٌ: أَنَا وَأَبِي وَخَالِي مِنْ أَصْحَابِ الْعَقَبَةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: آدمی ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے

جبکہ وہ کپڑا کھلا ہو اور آدمی کو اُسے تو شیخ کے طور پر لپیٹنا چاہیے اور میرے نزدیک پسندیدہ بات یہ ہے، آدمی تہبند کے ساتھ چادر اوڑھ کر نماز ادا کرے۔

پھر انہوں نے یہ بات بتائی ہے، امام محمد باقر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا انتقال صحابہ کرام میں آخر میں ہوا، امام باقر رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: ہم بنو سلمہ کے محلہ میں موجود حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے گھر میں اُن کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ہماری امامت کی، ہم کچھ لوگ تھے جب وہ اٹھ کر ہماری امامت کرنے لگے تو اُس وقت اُن کی بڑی چادر کھوئی پر لنگی ہوئی تھی تو انہوں نے کہا: تم اس کپڑے کو تو شیخ کے طور پر لپیٹ لو اور پھر یہ کہا کہ تمہارے کندھے میں سے کوئی چیز ظاہر نہ ہو۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے، انہوں نے یہ بھی کہا تھا، وہ چادر نہی ہوئی تھی۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے ایسا اس لیے کیا تھا تاکہ ہمیں دکھائیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے یہ بات بیان کی ہے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں، میرے والد اور میرے ماموں بیعت عقبہ میں شرکت کا شرف رکھتے ہیں۔

1378 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَالَ: - أَحْسَبُهُ قَالَ: اتَّزَرَّ بِهِ -

*** عبد اللہ بن محمد بن عقیل بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ایک کپڑے میں نماز پڑھائی۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: انہوں نے اُسے تہبند کے طور پر باندھا ہوا تھا۔

1379 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَالَ: فَقُلْتُ: اتَّصَلَيْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَالْثِيَابُ إِلَى جَنْبِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، مِنْ أَجْلِ أَحَمَقَ مِثْلِكَ

*** عبد اللہ بن مقسم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو میں نے کہا: کیا آپ نے ایک کپڑے میں نماز ادا کی ہے؟ جبکہ آپ کے کپڑے آپ کے پہلو میں موجود ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ تمہارے جیسے بیوقوف شخص کی وجہ سے کی ہے۔

1380 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

*** محمد بن منکدر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جسے انہوں نے مخالف سمت میں (کندھوں پر) ڈالا ہوا تھا۔

1381 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَلَادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَهَمَّهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے انہوں نے لوگوں کی امامت ایک کپڑے میں کی جسے انہوں نے مخالف سمت میں ڈالا ہوا تھا۔

1382 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ حِرَاشٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَهْمُهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشَّحًا بِهِ
** مسعود بن حراش بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک کپڑے میں اُن لوگوں کی امامت کی جسے انہوں نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔

1383 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ: أَمَّنَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي مُسْفَرَةٍ مُتَوَشَّحًا بِهَا. وَالْمُسْفَرَةُ: الْمَلْحَفَةُ
** قیس بن ابوحازم بیان کرتے ہیں: حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے ایک لحاف (چادر) کپڑا پہن کر ہماری امامت کی جسے انہوں نے توشیح کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔
(راوی کہتے ہیں: المسفرة سے مراد لحاف ہے۔)

1384 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: اخْتَلَفَ أَبِي بْنُ كَعْبٍ، وَابْنُ مَسْعُودٍ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، فَقَالَ أَبِي: يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: فِي ثَوْبَيْنِ فَبَلَغَ ذَلِكَ عُمَرَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا فَقَالَ: اخْتَلَفْتُمَا فِي أَمْرٍ، ثُمَّ تَفَرَّقْتُمَا فَلَمْ يَدْرِ النَّاسُ بِأَيِّ ذَلِكَ يَأْخُذُونَ لَوْ أَتَيْتُمَا لَوْجَدْتُمَا عِنْدِي عِلْمًا الْقَوْلُ مَا قَالَ أَبِي، وَلَمْ يَأَلْ ابْنُ مَسْعُودٍ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے درمیان ایسے شخص کے بارے میں اختلاف ہو گیا جو ایک کپڑے میں نماز ادا کرتا ہے تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آدمی ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے جبکہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: (کم از کم) دو کپڑے ہونے چاہئیں۔ اس بات کی اطلاع حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ملی تو انہوں نے ان دونوں صاحبان کو پیغام بھجو کر بلوایا اور پھر بولے: تم دونوں نے اس معاملہ میں اختلاف کیا اور پھر دونوں (کسی نتیجہ پر پہنچے بغیر) ایک دوسرے سے جدا ہو گئے لوگوں کو یہ پتا نہیں چل سکا کہ وہ کون سی رائے کو اختیار کریں اگر تم (میرے پاس) آتے تو تمہیں میرے پاس اس بارے میں علم مل جاتا، اصل قول وہ ہے جو ابی نے بیان کیا ہے اور غلطی عبداللہ بن مسعود نے بھی نہیں کی۔

1385 - آثار صحابہ: عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أَبِي بْنَ كَعْبٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ اخْتَلَفَا فِي الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ أَبِي: لَا بَأْسَ بِهِ، قَدْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَالصَّلَاةُ فِيهِ جَائِزَةٌ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ إِذْ كَانَ النَّاسُ لَا يَجِدُونَ الثِّيَابَ، وَأَمَّا إِذْ وَجَدُوهَا فَالصَّلَاةُ فِي ثَوْبَيْنِ، فَقَامَ عُمَرُ عَلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: الْقَوْلُ مَا قَالَ أَبِي، وَلَمْ يَأَلْ ابْنُ مَسْعُودٍ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے درمیان ایک کپڑے میں

نماز ادا کرنے کے بارے میں اختلاف ہو گیا تو حضرت ابی نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے بھی ایک کپڑے میں نماز ادا کی تو ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا جائز ہے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا تھا یہ اُس وقت کی صورت حال تھی جب لوگوں کو کپڑے میسر نہیں تھے لیکن جب کپڑے میسر ہو گئے تو پھر نماز دو کپڑوں میں نماز ادا کی جائے گی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ منبر پر کھڑے ہو گئے اور ارشاد فرمایا: قول وہی ہے جو ابی نے بیان کیا ہے اور عبداللہ بن مسعود نے بھی کوئی کوتاہی (غلطی) نہیں کی ہے۔

1386 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُصَلِّي الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: أَوْ كُلُّكُمْ تَجِدُونَ ثَوْبَيْنِ؟ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: أَصَلِّيَ الْعَصْرَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ؟ فَقَالَ عُمَرُ: إِذَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَوَسَّعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، جَمَعَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي إِزَارٍ وَرِدَاءٍ فِي قِمِيصٍ، وَإِزَارٍ فِي إِزَارٍ، وَقَبَاءٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَقَبَاءٍ قَالَ: - وَأَحْسَبُهُ قَالَ: فِي ثَبَانٍ وَرِدَاءٍ فِي ثَبَانٍ، وَقِمِيصٍ فِي ثَبَانٍ وَقَبَاءٍ * * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے سامنے کھڑا ہوا اُس نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو ایک شخص اُن کے سامنے کھڑا ہوا اور اُس نے دریافت کیا: میں نے عصر کی نماز ایک کپڑے میں ادا کر لی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ تمہیں کشادگی عطا کر دے تو تم اپنی ذات پر فرخانی کرو اور آدمی ایک سے زیادہ کپڑے پہنے آدمی تہبند اور چادر میں نماز ادا کرے یا قمیص اور تہبند میں ادا کرے یا تہبند اور قبائیں ادا کرے یا شلوار اور قبائیں ادا کرے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) یا جامہ اور چادر میں ادا کرے یا جامہ اور قمیص میں ادا کرے یا جامہ اور قبائیں ادا کرے۔

1387 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا أَذْنَى مَا أُصَلِّي فِيهِ مِنَ الثِّيَابِ صَلَاةَ التَّطَوُّعِ؟ قَالَ: فِي ثَوْبٍ قُلْتُ: مُتَوَشِّحًا؟ قَالَ: نَعَمْ

* * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کم از کم کتنے کپڑوں میں میں نفل ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: ایک کپڑے میں! میں نے دریافت کیا: کیا اُسے تو شح کے طور پر لپیٹا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1388 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هَمْلِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ فِي الْكِتَابِ الَّذِي كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ إِلَّا مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

* * عبداللہ بن ابوبکر بیان کرتے ہیں: وہ خط جسے نبی اکرم ﷺ نے عمرو بن حزم کے نام لکھا تھا اُس میں یہ تحریر تھا: "کوئی بھی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا نہ کرے البتہ (اگر کرتا ہے) تو اُس کے سرے مخالف سمت میں ڈال لے۔"

1389 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ خَمِيْصَةٍ ذَاتِ اَعْلَامٍ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: اَذْهَبُوْا بِهَذِهِ الْخَمِيْصَةِ اِلَى اَبِيْ جَهْمِ بْنِ حُدَيْفَةَ، وَاتُّوْنِيْ بِاَنْبِيَايَةٍ، فَاِنَّهَا اَلْهَتْنِيْ اَنْفًا عَنْ صَلَاتِيْ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک کڑھائی والی قمیص میں نماز ادا کی جب آپ نے نماز ادا کی تو فرمایا: اس قمیص کو ابوجہم بن حذیفہ کے پاس لے جاؤ اور اُس کی انجانی چادر میرے پاس لے آؤ کیونکہ اس چادر نے میری نماز کے ارتکاز میں رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی تھی۔

1390 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَسَاهُ ثَوْبَيْنِ وَهُوَ غُلَامٌ قَالَ: فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَوَجَدَهُ يُصَلِّي مُتَوَشِّحًا بِهِ فَبُيْ ثَوْبٌ فَقَالَ: اَلَيْسَ لَكَ ثَوْبَانِ تَلْبَسُهُمَا؟ فَقُلْتُ: بَلَى. فَقَالَ: اَرَأَيْتَ لَوْ اَتَى اَرْسَلْتُكَ اِلَى وِرَاءِ الدَّارِ لَكُنْتَ لَا بِسُهُمَا؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَتَزَيَّنَ لَهُ اَمْ النَّاسُ؟ قَالَ نَافِعٌ: فَقُلْتُ: بَلَى اللّٰهُ

فَاخْبَرَهُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ - اَوْ عَنْ عُمَرَ - قَدْ اسْتَيَقَنَ نَافِعٌ اَنَّهُ عَنْ اَحَدِهِمَا، وَمَا اَرَاهُ اِلَّا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ: لَا يَسْتَمِلُ اَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ اسْتِمَالَ الْيَهُودِ لِيَتَوَشَّحَ بِهِ، مَنْ كَانَ لَهُ ثَوْبَانِ فَلْيَتَزَيَّنْ، ثُمَّ لِيُصَلِّ

قَالَ لِيْ نَافِعٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ لَا يَرَى لِاَحَدٍ اَنْ يُصَلِّيَ بِغَيْرِ اِزَارٍ وَسَرَاوِيلَ، وَاِنْ كَانَتْ جُبَّةً وَرِدَاءً دُونَ اِزَارٍ وَسَرَاوِيلَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں پہننے کے لیے دو کپڑے دیئے وہ ان دنوں نوجوان تھے جب وہ مسجد میں داخل ہوئے تو انہوں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے ایک کپڑا تو شیخ کے طور پر لپیٹا ہوا ہے اور نماز ادا کر رہے ہیں تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دریافت کیا: کیا تمہارے پاس دو کپڑے نہیں ہیں جنہیں تم پہن لو؟ میں نے کہا: جی ہاں! انہوں نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر میں گھر سے باہر تمہیں (کسی جگہ) بھجواتا تو تم اسے پہن لیتے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ حقدار ہے اُس کے لیے آرائش کی جائے یا لوگ اس کے زیادہ حقدار ہیں؟ تو نافع کہتے ہیں: میں نے کہا: جی نہیں! (بلکہ اللہ تعالیٰ زیادہ حقدار ہے)۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے یا شاید حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات بتائی ہے نافع کو یہ یقین ہے ان دونوں میں سے کسی ایک کے حوالے سے یہ بات منقول ہے۔ (راوی بیان کرتے ہیں:) میرا یہ خیال ہے یہ نبی اکرم ﷺ سے ہی منقول ہے آپ نے ارشاد فرمایا:

”کوئی بھی شخص نماز کے دوران یہودیوں کی طرح شملہ نہ لٹکائے کہ اُسے تو شیخ کے طور پر لپیٹ لے، جس شخص کے پاس دو کپڑے ہوں وہ انہیں پہن کر نماز ادا کرے۔“

نافع نے مجھ سے کہا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک کسی بھی شخص کے لیے تہبند کے بغیر یا شلوار کے بغیر نماز ادا کرنا جائز

نہیں ہے، اگرچہ اس تہبند یا شلوار کے علاوہ اس کے پاس جبہ اور چادر بھی ہو۔

1391 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: رَأَى ابْنُ عُمَرَ أُصْلِيَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: أَلَمْ أَكُنْ ثَوْبَيْنِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَرْسَلْتُكَ إِلَى فُلَانٍ أَكُنْتَ ذَاهِبًا فِي هَذَا الثَّوْبِ؟ فَقُلْتُ: لَا، فَقَالَ: اللَّهُ أَحَقُّ مَنْ تَزَيَّنَ لَهُ - أَوْ مَنْ تَزَيَّنَتْ لَهُ -

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے دریافت کیا: کیا میں نے تمہیں پہننے کے لیے دو کپڑے نہیں دیئے تھے؟ میں نے کہا: جی ہاں! حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر میں تمہیں فلاں آدمی کے پاس بھیجوں تو کیا تم اسی طرح ایک کپڑا پہن کر چلے جاؤ گے؟ میں نے جواب دیا: جی نہیں! تو انہوں نے فرمایا: تو اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حقدار ہے اس کے لیے تم آرائش کرو۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک پایا جاتا ہے، لیکن مفہوم یہی ہے)۔

1392 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اشْتَمِلُ فِي الثَّوْبِ؟ قَالَ: لَا التَّوَشُّعَ اسْتَرْ، يَرُدُّ الْمَرْءُ إِزَارَهُ عَلَى فَرْجِهِ مَرَّتَيْنِ، وَكَانَ يَكُونُهُ أَنْ يَأْتَنَزِرَ بِهِ فَيُصَلِّي فِيهِ قَطْرًا إِذَا صَغُرَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ رَجُلَانِ عَلَيْهِمَا إِزَارٌ وَعِنْدَهُمَا رِدَاءٌ وَاحِدٌ فَقَامَا يُصَلِّيَانِ أَحَبَّ إِلَيْكَ أَنْ يَرْتَدِيَا ذَلِكَ الرِّدَاءَ عَلَيْهِمَا جَمِيعًا وَعَلَيْهِمَا إِزَارُهُمَا أَوْ يَتَوَشَّحَانِ إِزَارَيْهِمَا وَيَدْعَانِ الرِّدَاءَ قَالَ: بَلْ يُصَلِّيَانِ فِي إِزَارَيْهِمَا، وَالرِّدَاءَ جَمِيعًا أَحَبُّ إِلَيَّ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ ایک کپڑے کو اشتمال کے طور پر لپیٹ لیتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! تو شیخ زیادہ پردہ والی ہوتی ہے آدمی اپنے تہبند کو اپنی شرمگاہ پر دو مرتبہ لپیٹ لے، وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی اس طرح تہبند باندھے اور اس میں نماز ادا کرے جبکہ وہ کپڑا کم ہے۔ میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر دو آدمی ہوں اور ان دونوں کے پاس الگ تہبند ہوں، لیکن دونوں کے پاس چادر ایک ہو اور پھر وہ دونوں نماز ادا کرنے لگیں تو آپ کے نزدیک یہ صورت حال زیادہ پسندیدہ ہوگی کہ وہ دونوں اس چادر کو اپنے اوپر لپیٹ لیں یا یہ ہے وہ دونوں اپنے تہبند کے اندر نماز ادا کر لیں یا وہ اپنے تہبند کو تو شیخ کے طور پر لپیٹیں اور چادر کو چھوڑ دیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ یہ ہے وہ دونوں اپنے تہبند اور چادر سمیت نماز ادا کریں۔

1393 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ الْحَكِيمِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ صَامِتٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي شِمْلَةٍ، أَوْ بُرْدَةٍ عَقَدَهَا عَلَيْهِ

*** حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چادر میں نماز ادا کی تھی جسے آپ نے اپنے جسم پر باندھ لیا تھا۔

1394 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ: كَانَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ

مُنِيًّا عَلَى الْفَرْجِ فَلَا بَأْسَ

*** معر فرماتے ہیں: جب کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کرے اور اُس نے اُسے اپنی شرمگاہ پر دہرا کر کے باندھا ہوا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ

باب: قمیص میں نماز ادا کرنا

1395 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ طَاوُسٍ، يُصَلِّي فِي جُبَّةٍ وَكَيْسَ عَلَيْهِ إِزَارٌ وَلَا

رَدَاءَ فَسَأَلْتُهُ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَاهُ، كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُصَلِّيَ فِي جُبَّةٍ وَحْدَهَا، وَالْقَمِيصُ وَحْدَهُ إِذَا كَانَ لَا يَصِفُهُ
*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے طاوُس کے صاحبزادے کو جبہ میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے کوئی تہبند نہیں باندھا ہوا تھا اور اُن کے جسم پر کوئی چادر نہیں تھی۔ میں نے اُن سے دریافت کیا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ اُن کے والد اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ صرف جبہ پہن کر نماز ادا کر لیں یا قمیص پہن کر نماز ادا کر لیں، جبکہ وہ اُن کی صفت کو بیان نہ کرتی ہو (یعنی جسم کے اعضاء اُس سے ظاہر نہ ہوتے ہوں)۔

1396 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ إِذَا سُئِلَ عَنِ الثَّوبِ الْوَاحِدِ فِي

الصَّلَاةِ فَقَالَ: أَكُلُّ إِنْسَانٍ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟ فَكَانَ يَقُولُ: يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي الْجُبَّةِ وَحْدَهَا، وَالْقَمِيصِ وَحْدَهُ إِذَا كَانَ كَثِيفًا، وَإِذَا صَغُرَ الْإِزَارُ فَلَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَتَشَحَّهَ فَلْيَتَرَّهْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاوُس سے جب ایک کپڑے میں نماز ادا کرنے کا سوال کیا جاتا تو وہ دریافت کرتے تھے: کیا ہر شخص کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں؟ وہ یہ فرماتے ہیں: آدی صرف جبہ پہن کر یا صرف قمیص پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے جبکہ وہ موٹی ہو جب تہبند اتنا چھوٹا ہو کہ آدمی اسے تو شیخ کے طور پر لپیٹ سکے تو پھر آدمی کو اُسے تہبند کے طور پر پہن لینا چاہیے۔

1397 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْقَمِيصُ أَصْلِي فِيهِ وَحْدَهُ؟ قَالَ:

نَعَمْ، إِذَا كَانَ كَثِيفًا قَالَ: قُلْتُ: الْفَرُّوْ أَصْلِي فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَمَا بَأْسُهُ قَدْ دُبِعَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں صرف قمیص میں نماز ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے

جواب دیا: جی ہاں! جبکہ وہ موٹی ہو، میں نے دریافت کیا: کیا میں صرف فرو پہن کر نماز ادا کر سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اس میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ اُس کی دباغت ہو چکی ہو۔

1398 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي

الْقَمِيصِ الْوَاحِدِ إِذَا كَانَ ضَيْقًا لَا بَأْسَ بِهِ

*** ابراہیم مخفی فرماتے ہیں: آدمی ایک قمیص میں نماز ادا کر سکتا ہے جبکہ وہ تنگ ہو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1399 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنِ الصَّبَّاحِ قَالَ: دَخَلَ عَطَاءٌ وَمُجَاهِدٌ عَلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَسَأَلَهُمَا: الرَّجُلُ يُصَلِّي فِي الْقِمِصِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ عَطَاءٌ: نَعَمْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَشُدَّ عَلَى حَقْوَيْهِ شَيْئًا

*** صباح بیان کرتے ہیں: عطاء اور مجاہد عبد الحمید بن عبد اللہ بن عمرو کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ان دونوں حضرات سے دریافت کیا: کیا آدمی ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: جی ہاں! جبکہ مجاہد نے جواب دیا کہ مجھے یہ پسند ہے آدمی اپنے کولہوں پر بھی کوئی چیز باندھ لے۔

1400 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ رَجُلٍ، سَمَّاهُ، وَعَنْ أَبِيهِ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَمَّهُمْ فِي قِمِصٍ لَيْسَ عَلَيْهِ إِزَارٌ وَلَا رِدَاءٌ، وَقَالَ جَابِرٌ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي قِمِصٍ *** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے انہوں نے لوگوں کی امامت ایک قمیص پہن کر کہا انہوں نے جسم پر کوئی چادر نہیں باندھی اور کوئی تہبند نہیں باندھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو ایک قمیص میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقُبَاءِ وَالسَّرَاوِيلِ

باب: قباء اور شلوار میں نماز ادا کرنا

1401 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سُئِلَ عَنِ الْقُبَاءِ وَأَنَا أَسْمَعُ: أَصَلِّي فِي الْمَرْءِ وَحْدَهُ؟ فَقَالَ: الْقُبَاءُ مُفْرَجٌ، وَلَوْ لَا ذَلِكَ صَلَّي فِيهِ وَحْدَهُ وَلَكِنْ لَيَنْزُرُ عَلَيْهِ، أَوْ تَحْتَهُ إِزَارٌ قُلْتُ لَهُ: أَفِيصَلِّي الرَّجُلُ فِي السَّرَاوِيلِ وَحْدَهَا؟ فَقَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ غَيْرَهَا. وَفِي حَدِيثٍ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَمْرٍو فِي ذَلِكَ بَيَانٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء سے قباء کے بارے میں سوال کیا گیا میں اسے سن رہا تھا کیا آدمی صرف قباء پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: قباء کھلی ہوتی ہے اگر ایسا نہ ہو تو آدمی اسے پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے تاہم آدمی کو تہبند بھی باندھنا چاہیے یا اس کے نیچے ازار (یعنی شلوار یا پاجامہ یا تہبند) ہونا چاہیے۔ میں نے ان سے دریافت کیا: کیا آدمی صرف شلوار پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر اسے شلوار کے علاوہ کچھ نہیں ملتا (تو کر سکتا ہے)۔

معمر نے اپنی سند کے ساتھ جو روایت نقل کی ہے اس میں بھی اسی بات کا بیان ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ لَا يَدْرِي أَطَاهِرٌ أَمْ لَا

باب: ایک کپڑے میں نماز ادا کرنا جس کے بارے میں یہ پتہ نہ ہو کہ کیا وہ پاک ہے یا نہیں؟

1402 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلِّي فِي ثَوْبٍ أُعْرِنَتْهُ لَا أَذْرِي

اُطَاهِرَ أَمْ لَا؟ قَالَ: نَعَمْ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایسے کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہوں جسے میں نے عاریت کے طور پر لیا ہو اور مجھے یہ پتا نہ ہو کہ کیا وہ پاک ہے یا نہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1403 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِنْ اشْتَرَى رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَوْبًا مِنْ مُشْرِكٍ أَوْ

اسْتَعَارَهُ فَلْيَصِلْ فِيهِ، وَلَا يَغْسِلْهُ إِلَّا أَنْ يَعْرِفَ فِيهِ شَيْئًا

** سفیان ثوری فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص جو مسلمان ہے وہ کسی مشرک شخص سے کوئی کپڑا خریدتا ہے یا اسے عاریت کے طور پر لیتا ہے تو وہ اس کپڑے میں نماز ادا کر لے اور اسے نہ دھوئے البتہ اگر اس کپڑے میں نجاست لگی ہوئی نظر آ جاتی ہے (تو علم مختلف ہے)۔

1404 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ يَقُولُ: لَا بَأْسَ أَنْ يَصَلِّيَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبِ

النَّصْرَانِيِّ وَالْمَجُوسِيِّ وَالْيَهُودِيِّ، إِلَّا أَنْ يَعْلَمَ فِيهِ شَيْئًا

** امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ آدمی کسی عیسائی، مجوسی یا یہودی شخص کے کپڑے میں نماز ادا کر لے البتہ اسے اس کپڑے میں کسی نجاست کا علم ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي السَّيْفِ وَالْقَوْسِ

باب: تلوار یا قوس لٹکا کر نماز ادا کرنا

1405 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ السَّيْفَ رِدَاءً

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ تلوار بھی چادر کی طرح ہے۔

1406 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: الْقَوْسُ رِدَاءٌ

** حسن بصری فرماتے ہیں: کمان چادر ہے۔

1407 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مِنْ أَصْحَابِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يَجِدْ رِدَاءً يَصَلِّي فِيهِ طَرَحَ عَلَى كَتِفَيْهِ - أَوْ قَالَ: عَلَى عَاتِقِهِ عَقْلًا

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے ایک صحابی کو جب کوئی چادر نماز ادا کرنے کے لیے نہیں ملتی تھی تو وہ اپنے

کندھوں پر (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے کندھے پر رسی ڈال لیتے تھے۔

بَابُ السِّدْلِ

باب: سدل (کے طور پر کپڑے کو لٹکا کر)

1408 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَطَاءً، يَسْدُلُ ثَوْبَهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو سدل کے طور پر اپنا کپڑا لٹکاتے ہوئے دیکھا ہے جبکہ وہ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے۔

1409 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ ثَوْرِ الِهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ بِالسِّدْلِ

*** عطاء فرماتے ہیں: سدل میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1410 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، كَرِهَ السِّدْلَ

*** ابراہیم نخعی نے سدل کو مکروہ قرار دیا ہے۔

1411 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ النَّخَعِيِّ: أَنَّهُ كَانَ يَسْدُلُ

*** عبد الرحمن بن اسود نخعی کے بارے میں منقول ہے وہ سدل کرتے تھے۔

1412 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: رَأَيْتُ الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ يَسْدُلَانِ عَلَى قِمِيصِهِمَا.

*** ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری اور ابن سیرین کو اپنے قمیصوں پر سدل کے طور پر کپڑا لٹکائے ہوئے دیکھا ہے۔

1413 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ رَأَى، الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ يَفْعَلَانِ ذَلِكَ

*** معمر نے اُس شخص کے حوالے سے روایت نقل کی ہے جس نے حسن بصری اور ابن سیرین کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1414 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُلْفَ الرَّجُلُ رِدَاءَهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ قَالَ: يَنْشُرُهُ

*** مجاہد اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ کوئی شخص اپنی چادر کو اپنے کندھوں پر پلیٹ لے وہ یہ فرماتے ہیں: آدمی کو اسے پھیلا نا چاہیے۔

1415 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ سَدَلَ ثَوْبَهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَعَطَفَ ثَوْبَهُ عَلَيْهِ.

*** امام عبد الرزاق امام ابو حنیفہ کے حوالے سے علی بن اقرم کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کا گزر ایک شخص کے پاس سے ہوا جس نے اپنے کپڑے کو سدل کے طور پر لٹکایا ہوا تھا اور وہ شخص اُس وقت نماز ادا کر رہا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے وہ کپڑا اُس کے جسم پر پلیٹ دیا۔

1416 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ الْوَادِعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

** سفیان ثوری ایک شخص کے حوالے سے ابو عطیہ وادی کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے یہ نقل کرتے ہیں۔

1417 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ أَبَاهُ: كَرِهَ السَّدْلَ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ: أَبُو عُبَيْدَةَ، وَكَانَ أَبِي يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُ

** ابو عبیدہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: اُن کے والد نماز میں سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔ ابو عبیدہ فرماتے ہیں: میرے والد یہ ذکر کرتے تھے کہ نبی اکرم ﷺ نے اس سے منع کیا ہے۔

1418 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَرِهَ السَّدْلَ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا رَفَعَهُ.

** مجاہد نماز میں سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے اس چیز کو مرفوع حدیث کے طور پر نقل کیا ہے۔

1419 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْهُمَا إِنَّهُمَا يَكْرَهُانَهُ، مُجَاهِدٌ - أَحْسَبُهُ قَالَ: وَطَاوُسٌ -

** عبد الکریم نامی راوی نے ان دونوں حضرات کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے یہ دونوں اسے مکروہ قرار دیتے تھے اُن میں سے ایک صاحب مجاہد ہیں اور دوسرے کے بارے میں میرا خیال ہے وہ طاووس ہیں۔

1420 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ السَّدْلَ

** مجاہد کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

1421 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ السَّدْلَ إِلَّا أَنْ يَمْسَكَ بِطَرَفَيْهِ.

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَرَأَيْتُ الثَّوْرِيَّ إِذَا صَلَّى صَمَّ طَرَفَيْ الثَّوْبِ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ

** امام ابو حنیفہ نے حماد بن ابوسلمان کے حوالے سے ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے البتہ اگر اُس کے دونوں کھاروں کو پکڑ لیا جائے (یا باندھ لیا جائے) تو حکم مختلف ہوگا۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو دیکھا ہے جب وہ نماز ادا کرتے تھے تو وہ اپنے کپڑے کے دونوں کناروں کو اپنے ہاتھ کے ذریعہ اپنے سینہ پر ایک دوسرے سے ملا لیتے تھے۔

1422 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ السَّدْلَ

** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

1423 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ

أَبِي طَالِبٍ قَالَ: رَأَى قَوْمًا سَادِلِينَ فَقَالَ: كَانَتْهُمْ الْيَهُودُ خَرَجُوا مِنْ فِهْرِهِمْ. قُلْنَا لَعَبِدِ الرَّزَّاقِ: مَا فِهْرُهُمْ؟ قَالَ: كَنَائِسُهُمْ

*** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے، انہوں نے کچھ لوگوں کو سدل کے طور پر کپڑے لٹکائے ہوئے دیکھا تو انہوں نے فرمایا: یہ لوگ گویا کہ یہود ہیں جو اپنے ”فہر“ سے نکلے ہیں۔
راوی کہتے ہیں: ہم نے امام عبدالرزاق سے دریافت کیا: اُن کے فہر سے مراد کیا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: اُن کے عبادت خانے۔

1424 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: إِذَا يَرَى الْإِسْبَالَ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيُسْرِحْ عَلَيْهِ رِدَاءَهُ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَطَاوُسٍ فَقَالَ: ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ *** مجاہد کے بارے میں یہ بات منقول ہے، جب وہ کسی شخص کو نماز کے دوران کپڑا لٹکائے ہوئے دیکھتے تو اُس کی چادر کو اُس پر لوٹا دیتے تھے۔ میں نے اس بات کا تذکرہ طاووس سے کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ بہتر اور عمدہ ہے۔

1425 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا، يُصَلِّي وَقَدْ وَضَعَ رِدَاءَهُ تَحْتَ عَصَدِهِ *** ابراہیم بن میسرہ فرماتے ہیں: میں نے طاووس کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنی چادر اپنے بازو کے نیچے رکھی ہوئی تھی۔

1426 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يَسْدُلَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ قَمِيصٌ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ عَلَيْهِ إِزَارٌ فَلَا يَسْدُلُ *** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے، وہ اس بارے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی نے سدل کیا ہو یا جبکہ اُس کے جسم پر قمیص موجود ہو، لیکن اگر اُس نے صرف شلوار پہنی ہوئی ہو تو پھر وہ سدل نہیں کرے گا۔

1427 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: - أَحْسَبُهُ عَامِرًا الْأَحْوَلَ -، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ السَّدْلَ وَيَرْفَعُ فِي ذَلِكَ حَدِيثًا، ثُمَّ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *** عطاء بن ابی رباح کے بارے میں یہ بات منقول ہے، وہ سدل کو مکروہ قرار دیتے تھے اور اس بارے میں ایک مرفوع حدیث بھی نقل کرتے تھے، انہوں نے اس میں نبی اکرم ﷺ کا بھی ذکر کیا۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيهِ، وَيَعْرَقُ فِيهِ الْجَنْبُ

باب: ایسے کپڑے میں نماز ادا کرنا جس کو پہن کر آدمی نے صحبت کی ہو

یا جس میں کسی جنبی شخص کو پسینہ آیا ہو

1428 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي

يَعْرِفُ فِيهِ الْجَنْبُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ اُس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے جس میں جنبی شخص کو پسینہ آیا ہو۔

1429 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ

أَبْصَلَى فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيهِ؟ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدْ جَامَعْتُ فِي ثَوْبِي الَّذِي عَلَى الْبَارِحَةِ وَأَنَا أَصَلِّي فِيهِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا گیا: کیا آپ ایسے کپڑے میں نماز ادا کر لیتے ہیں جس میں آپ نے صحبت کی ہو؟ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے گزشتہ رات اپنے اسی کپڑے میں صحبت کی تھی اور پھر میں نے اسے پہن کر نماز بھی ادا کر لی۔

1430 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ

يُصَلَّى فِي الثَّوْبِ الَّذِي يَعْرِفُ فِيهِ الْجَنْبُ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اس بارے میں کوئی حرج نہیں ہے اُسی کپڑے کو پہن کر نماز ادا کر لی جائے جس میں جنبی شخص کو پسینہ آیا تھا۔

1431 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَأَلْتُ

عَائِشَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ الْمَرْأَةَ فِي الثَّوْبِ فَيَعْرِقُ فِيهِ فَقَالَتْ: قَدْ كَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا كَانَ ذَلِكَ تَعْدُو حِرْقَةً أَوْ

الْخِرْقَ فَنَمَسَحَ بِهِ، وَيَمَسَحُ بِهِ الرَّجُلُ وَلَمْ يَرِهِ بِأَسَا - تَعْنِي أَنْ يُصَلَّى فِيهِ -

*** قاسم بن محمد بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو کسی کپڑے کو

پہن کر اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور پھر اُسے اُس کپڑے میں پسینہ آ جاتا ہے۔ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: پہلے زمانہ میں

اس طرح کی صورت حال کے لیے عورتیں ایک کپڑا رکھتی تھیں جس کے ذریعہ وہ اپنے جسم اور آدمی کے جسم کو پونچھ لیتی تھیں اور اس

میں کوئی حرج نہیں سمجھتی تھیں۔ یعنی اس بارے میں کوئی حرج نہیں سمجھتی تھیں کہ اُس کپڑے میں نماز ادا کی جائے۔

1432 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أُمِّ الْهَدَيْلِ، أَنَّ عَائِشَةَ، سَأَلَتْ عَنِ الثَّوْبِ

نَعْرِفُ فِيهِ الْحَائِضُ فَقَالَتْ: لَا بَأْسَ بِهِ - تَعْنِي أَنْ تُصَلَّى فِيهِ -

*** اُم ہذیل بیان کرتی ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسے کپڑے کے بارے میں دریافت کیا گیا جس میں حیض والی

عورت کو پسینہ آ جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ تھی کہ اُس کپڑے میں نماز ادا

کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1433 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ قُرَيْشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ

الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلَّى فِي شَعَارِ الْمَرْأَةِ. قَالَ: وَسَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ

عُرْوَةَ يَحْدِثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ

*** معاذہ عدویہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات نقل کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے عورت کی چادر پر نماز ادا کی جائے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے ہشام بن عروہ کو اپنے والد کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہوئے سنا ہے وہ بھی ایسی چادر میں نماز ادا کرنے کو مکروہ سمجھتی تھیں۔

1434 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْمَرْءُ يُصِيبُ أَهْلَهُ، ثُمَّ يَلْبَسُ ثَوْبَهُ، ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهُ فَلَعَلَّ ثَوْبَهُ أَنْ يُصِيبَهُ مِنَ الْمَنِيِّ شَيْءٌ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ لِلصَّلَاةِ فَيُجَفِّفُ فِي ذَلِكَ الثَّوْبِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے پھر وہ اپنے اسی کپڑے کو پہن لیتا ہے اور اپنی شرمگاہ کو دھو لیتا ہے تو ہو سکتا ہے اُس کے کپڑے پر منی میں سے کوئی چیز لگ گئی ہو پھر وہ نماز کے لیے وضو کرتا ہے اور وہ کپڑا خشک ہو جاتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1435 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَضَعُ الْمُصْحَفَ عَلَى فِرَاشِي، أَجَامِعُ عَلَيْهِ، وَأَحْتَلِمُ عَلَيْهِ، وَأَعْرِقُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھے بتایا کہ ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: کیا میں اپنا قرآن مجید اُس بچھونے پر رکھ سکتا ہوں جس پر میں صحبت کرتا ہوں یا جس پر مجھے احتلام ہوا تھا یا جس پر مجھے پسینہ آیا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1436 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: لَيْسَ عَلَى ثَوْبِ الْحَائِضِ وَالْجُنُبِ غُسْلٌ، وَلَا رَشٌّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: حیض والی عورت اور جنبی شخص کے کپڑے کو دھونا یا اُس پر پانی چھڑکنا لازم نہیں ہے۔

بَابُ الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الْمَنِيُّ

باب: جس کپڑے پر منی لگ جائے

1437 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عِيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَقَالَ: إِنْ لَمْ تَقْدِرْهُ فَأَمِطْهُ بِإِذْخِرَةٍ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: اگر وہ تمہیں ناگوار نہیں ہوتی تو تم

اذخر کے ذریعہ اُسے پونچھ لو۔

1438 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْنِي عَطَاءً، - سَقَطَ عَطَاءُ مِنْ كِتَابِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ -، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِذَا احْتَلَمْتَ فِي ثَوْبِكَ فَأَمِطْهُ بِإِذْخِرَةٍ أَوْ خِرْقَةٍ، وَلَا تَغْسِلْهُ إِنْ شِئْتَ إِلَّا أَنْ تَقْدِرَ أَوْ تَكْرَهُ أَنْ يَرَى فِي ثَوْبِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کیا ہے: جب تمہیں اپنے کپڑے میں احتلام ہو جائے تو تم اُسے کسی اذخر (گھاس) یا کسی کپڑے کے ذریعہ پونچھ لو اور اگر چاہو تو اُسے نہ دھوؤ البتہ اگر یہ چیز تمہیں گندی لگتی ہے یا تم اسے ناپسند کرتے ہو کہ وہ تمہارے کپڑے پر دکھائی دے (تو حکم مختلف ہے اُس وقت تم اُسے دھو سکتے ہو)۔

1439 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: أَرْسَلْتُ عَائِشَةَ إِلَى ضَيْفٍ لَهَا تَدْعُوهُ فَقَالُوا لَهَا: هُوَ يَغْسِلُ جَنَابَهُ فِي ثَوْبِهِ، فَقَالَتْ: وَلِمَ يَغْسِلُهُ لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے ایک مہمان کو پیغام بھجوایا اور اُسے بلوایا تو لوگوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو بتایا کہ وہ اپنے کپڑے پر لگی ہوئی جنابت کی منی کو دھو رہا ہے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: وہ اُسے کیوں دھو رہا ہے؟ جبکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے میں اسے (یعنی منی کو) کھرچ دیا کرتی تھی۔

1440 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تُمِطُ الْمَنِيَّ بِإِذْخِرَةٍ، أَوْ حَجَرٍ عَنْ ثَوْبِكَ

*** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم اذخر (گھاس) یا پتھر کے ذریعہ اپنے کپڑے سے منی کو صاف کر سکتے ہو۔

بَابُ الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ وَلَا يَعْرِفُ مَكَانَهُ

باب: منی کا کپڑے پر لگ جانا جبکہ اُس کی جگہ کا پتہ نہ چل سکے

1441 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ ابْنِ أَخِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: أَنَا سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا عَلِمْتَ أَنَّ قَدْ احْتَلَمْتَ فِي ثَوْبِكَ، وَلَمْ تَدْرِ أَيْنَ هُوَ، فَأَغْسِلِ الثَّوْبَ كُلَّهُ، فَإِنْ لَمْ تَدْرِ أَصَابَهُ أَوْ لَمْ يُصِبْهُ فَانْصَحْهُ بِالْمَاءِ نَضْحًا.

*** طلحہ بن عبداللہ جو حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے بھتیجے ہیں وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب تمہیں یہ پتا چلے کہ تمہیں اپنے اس کپڑے میں احتلام ہو گیا ہو اور تمہیں یہ پتہ نہ چل سکے کہ وہ منی کہاں لگی ہے؟ تو تم اپنے پورے کپڑے کو دھوؤ، کیونکہ تم یہ بات نہیں جانتے کہ پانی اُس جگہ تک پہنچا ہے یا نہیں پہنچا اور تم اُس پر پانی اچھی طرح چھڑکو۔

1442 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ.

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1443 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ.

** یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1444 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ. قَالَ الْحَسَنُ: فَإِنْ اسْتَيْقَنْتَ أَنَّهُ فِي

نَاحِيَةٍ مِنَ الثُّوبِ غَسَلْتَ تِلْكَ النَّاحِيَةَ وَرَشَشْتَ النَّاحِيَةَ الْآخَرَى

** حسن بصری فرماتے ہیں: اگر تمہیں اس بات کا یقین ہو کہ یہ کپڑے کے ایک کونے پر ہے تو تم اُسے دھولو اور

دوسرے کونے پر پانی چھڑک لو۔

1445 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ: اعْتَمَرَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ فِيهِمْ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ، وَأَنَّ عُمَرَ عَرَسَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ قَرِيبًا مِنَ الْمِيَاهِ، فَاحْتَلَمَ فَاسْتَيْقِظَ، وَقَدْ كَادَ أَنْ يُصْبِحَ فَرَكِبَ، وَكَانَ الرَّفْعُ حَتَّى جَاءَ الْمَاءَ فَجَلَسَ عَلَى الْمَاءِ يَغْسِلُ مَا رَأَى مِنَ الْإِحْتِلَامِ حَتَّى اسْفَرَ، فَقَالَ عُمَرُو: أَصْبَحْتَ وَمَعَنَا ثِيَابُ الْبُكْبُكِ وَدَعُ ثَوْبَكَ يَغْسِلُ، فَقَالَ عُمَرُو: وَاعْجَبًا لَكَ يَا عُمَرُو، لَيْنَ كُنْتَ تَجِدُ الثِّيَابَ أَفْكُلُ النَّاسَ يَجِدُونَ الثِّيَابَ؟ فَوَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةً، لَا بَلَّ أَغْسِلُ مَا رَأَيْتُ وَأَنْضَحُ مَا لَمْ أَرِ

** ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے یحییٰ بن عبدالرحمن کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: انہوں نے یہ

بات بیان کی ہے: ایک مرتبہ وہ کچھ سواروں کے ساتھ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ہمراہ عمرہ کرنے کے لیے گئے، اُن لوگوں میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے راستے میں کسی جگہ کسی پانی کے چشمے کے قریب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پڑاؤ کیا، انہیں احتلام ہوا، جب وہ بیدار ہوئے تو صبح ہونے کے قریب تھی پھر وہ سوار ہوئے اور پانی کے پاس آئے پانی کے پاس آ کر انہوں نے احتلام کا نشان دیکھا، اُس دوران روشنی ہو چکی تھی، اس پر حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے کہا: جناب! صبح ہو چکی ہے ہمارے پاس اور بھی کپڑے ہیں آپ وہ پہن لیں اور اپنے کپڑے کو دھونے کے لیے چھوڑ دیں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمرو! تم پر حیرانگی ہوتی ہے تمہارے پاس تو اور کپڑے ہیں، کیا سب لوگوں کے پاس اور کپڑے ہوں گے اللہ کی قسم! اگر میں ایسا کر لیتا تو یہ چیز معمول بن جاتی، جی ہاں! مجھے جس جگہ (منی کا نشان) نظر آئے گا میں اُسے دھولوں گا، اور جہاں نظر نہیں آئے گا وہاں پانی چھڑک لوں گا۔

1446 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: اتَرَوْا نَذْرُكَ الْمَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَاسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى آذَرَكَ فَاغْتَسَلَ وَجَعَلَ يَغْسِلُ مَا رَأَى مِنَ الْجَنَابَةِ فِي ثَوْبِهِ، فَقَالَ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ: لَوْ لَبَسْتُ ثَوْبًا غَيْرَ هَذَا وَصَلَيْتُ؟ فَقَالَ لَهُ عُمَرُو: إِنْ وَجَدْتَ ثَوْبًا وَجَدَهُ كُلُّ إِنْسَانٍ إِنِّي لَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةً وَلَكِنِّي أَغْسِلُ مَا رَأَيْتُ، وَأَنْضَحُ مَا لَمْ أَرَهُ

*** بی بی بن عبد الرحمن اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جنابت لاحق ہو گئی، وہ اُس وقت سفر کر رہے تھے جب صبح کا وقت ہوا تو انہوں نے دریافت کیا: کیا تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ سورج نکلنے سے پہلے ہم پانی تک پہنچ جائیں گے؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو ان حضرات نے سفر تیز کر دیا یہاں تک کہ وہ پانی تک پہنچ گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غسل کیا اور اپنے کپڑے پر جس جگہ انہیں جنابت کا نشان نظر آ رہا تھا اُسے دھونا شروع کیا تو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر آپ اس کی بجائے کوئی دوسرا کپڑا پہن کر نماز پڑھا دیں (تو مناسب ہوگا)۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: اگر آپ کے پاس اور کپڑا ہے تو ہر ایک کے پاس دوسرا کپڑا ہوگا، اگر میں نے ایسا کیا تو یہ چیز معمول بن جائے گی، لیکن میں اُس جگہ کو دھوؤں گا جہاں پر مجھے (منی کا نشان) نظر آتا ہے اور اُس جگہ پر پانی چھڑک لوں گا، جہاں مجھے وہ نشان نظر نہیں آتا۔

1447 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ كَانَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سَفَرٍ وَلَيْسَ مَعَهُ مَاءٌ فَأَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَقَالَ: اتَرُونَا لَوْ رَفَعْنَا نَذْرَكَ الْمَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ فَاعْتَسَلَ عُمَرُ، وَآخَذَ يَغْسِلُ مَا أَصَابَ ثَوْبُهُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ - أَوْ الْمُغِيرَةُ -: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ صَلَّيْتَ فِي هَذَا الثَّوْبِ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ عُمَرُ - أَوْ الْمُغِيرَةُ - اتَرِيدُ أَنْ لَا أُصَلِّيَ فِي ثَوْبٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ؟ فَيَقَالُ: إِنَّ عُمَرَ لَمْ يُصَلِّ فِي ثَوْبٍ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ، لَا بَلِ اغْسِلْ مَا رَأَيْتَ، وَارْشُ مَا لَمْ

أَرُ

*** سلیمان بن یسار بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جو ایک سفر میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا، ان لوگوں کے پاس پانی نہیں تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جنابت لاحق ہو گئی تو انہوں نے کہا: تمہارا کیا خیال ہے! اگر ہم تیزی سے سفر کرتے رہیں، تو سورج نکلنے سے پہلے پانی تک پہنچ جائیں گے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غسل کیا اور اُن کے کپڑے پر جو جنابت کا نشان لگا ہوا تھا اُسے دھونے لگے تو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے یا شاید حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: اے امیر المؤمنین! اگر آپ اس (دوسرے) کپڑے میں نماز ادا کر لیں (تو مناسب ہوگا)۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمرو کے صاحبزادے! (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اے مغیرہ! کیا آپ یہ چاہتے ہیں میں ایسے کپڑے میں نماز ادا نہ کروں جس پر جنابت (یعنی منی) لگ چکی تھی اور پھر یہ بات کہی جائے گی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تو اُس کپڑے میں نماز ہی ادا نہیں کی تھی جس پر جنابت لگی ہوئی تھی، جی نہیں! جس جگہ یہ نظر آئے گی اُسے میں دھوؤں گا، اور جس جگہ نظر نہیں آئے گی وہاں پانی چھڑک دوں گا۔

1448 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ اعْتَمَرَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ فَعَرَسَ قَرِيبًا مِنْ بَعْضِ الْمِيَاهِ، فَاحْتَلَمَ فَاسْتَيْقِظَ وَقَدْ أَصْبَحَ فَلَمْ يَجِدْ فِي الرَّكْبِ مَاءً فَرَكِبَ، وَكَانَ الرَّفْعُ حَتَّى جَاءَ الْمَاءَ فَنَجَسَ عَلَى الْمَاءِ يَغْسِلُ مَا فِي ثَوْبِهِ مِنَ الْإِحْتِلَامِ فَلَمَّا اسْفَرَ، قَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ: أَصَبَحْتَ دَعِ ثَوْبَكَ يَغْسِلُ، وَالْبَسْ بَعْضَ ثِيَابِنَا فَقَالَ: وَاعَجَبًا لَكَ يَا عُمَرُ لَئِنْ كُنْتُ تَجِدُ الثِّيَابَ أَفْكُلُ الْمُسْلِمِينَ يَجِدُونَ

الشَّيَابُ؟ فَوَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتُهَا لَكَانَتْ سُنَّةً، بَلِ اغْسِلْ مَا رَأَيْتُ، وَانْصَحْ مَا لَمْ أَرِ

*** یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ کچھ دوسرے لوگوں کے ہمراہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہمراہ عمرہ کرنے کے لیے گئے، اُن دوسرے لوگوں میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے رات کو کسی وقت انہوں نے پانی کے قریب کسی جگہ پڑاؤ کر لیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو احتلام ہو گیا جب وہ بیدار ہوئے تو صبح ہو چکی تھی اور اُن کے ساتھیوں میں سے کسی کے پاس پانی نہیں تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سوار ہوئے اور تیزی سے چلتے ہوئے پانی تک پہنچ گئے، پھر وہ پانی کے کنارے بیٹھے اور انہیں اپنے کپڑے پر جس جگہ احتلام کا نشان نظر آیا تھا اُسے دھونے لگے، جب صبح اچھی طرح روشن ہو گئی تو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: جناب صبح ہو چکی ہے، آپ اپنے کپڑے کو دھونے کو چھوڑیں اور ہمارے کپڑوں میں سے کوئی دوسرا کپڑا پہن لیں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمرو! تم پر حیرانگی ہوتی ہے، اگر تمہارے پاس اور کپڑے ہیں، تو کیا سب مسلمانوں کے پاس اور کپڑے ہیں، اللہ کی قسم! اگر میں نے ایسا کیا تو یہ چیز معمول بن جائے گی، جی نہیں! بلکہ میں اُس جگہ کو دھوؤں گا جہاں مجھے (منی کا نشان) نظر آتا ہے اور اُس جگہ پر پانی چھڑک لوں گا جہاں مجھے وہ نظر نہیں آتا۔

1449 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: إِذَا احْتَلَمْتَ فِي ثَوْبِكَ فَلَمْ تَعْلَمْ مَكَانَهُ فَأَرْسُشْهُ بِالْمَاءِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: جب تمہیں اپنے کپڑے میں احتلام ہو جائے اور تمہیں اُس کی جگہ کا پتہ نہ چلے تو تم اُس پر پانی چھڑک دو۔

1450 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الثَّوْبِ جَنَابَةٌ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: کپڑے پر جنابت لاحق نہیں ہوتی۔

1451 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَلَا يُعْلَمُ مَكَانُهُ قَالَ: يُنْصَحُ الثَّوْبُ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، منی کے کپڑے پر لگ جانے کے بارے میں بیان کرتے ہیں جس کی جگہ کا پتہ نہ چل سکے وہ فرماتے ہیں: پورے کپڑے پر پانی چھڑک لیا جائے۔

1452 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: الْقَيْحُ وَالْدَّمُ وَالْبَوْلُ وَالْمَذْيُ يُصِيبُ الثَّوْبَ سَوَاءً كُلُّهُ، حُكْمُهُ، ثُمَّ أَرَسُشْهُ بِالْمَاءِ

*** عطاء فرماتے ہیں: پیپ یا خون یا پیشاب یا مذی کپڑے پر لگ جائیں، تو ان سب کا حکم برابر ہے، ان کو کھرچ لیا جائے گا، اور پھر پانی چھڑک لیا جائے گا۔

بَابُ الدَّمِ يُصِيبُ الثُّوبَ

باب: کپڑے پر خون لگ جانا

1453- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ: الرَّجُلُ يَرَى فِي ثَوْبِهِ الدَّمَ الْقَلِيلَ أَوِ الْكَثِيرَ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَنْصَرِفُ لِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ، ثُمَّ يَنْبِي عَلَى مَا قَدْ صَلَّى إِلَّا أَنْ يَتَكَلَّمَ فَيَعْبُدُ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے دریافت کیا: ایک شخص اپنے کپڑے پر تھوڑا یا زیادہ خون لگا ہوا دیکھ لیتا ہے تو زہری نے بتایا کہ سالم نے مجھے یہ بات بتائی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما دونوں صورتوں میں خواہ وہ کم ہو یا زیادہ ہو نماز ختم کر دیتے تھے اور پھر (اُسے دھو کر آنے کے بعد) اُسی پر بنا کرتے تھے جو نماز وہ پہلے ادا کر چکے ہوتے تھے البتہ اگر وہ درمیان میں کلام کر لیتے تو پھر دوبارہ نماز ادا کرتے تھے۔

1454- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ لِلثُّوبِ مِنْ غُسْلٍ؟ فَإِنَّكَ أَخْبَرْتَنِي، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحُكُّ الدَّمَ حَتَّى قَالَ: فَحَسْبُهُ ذَلِكَ قُلْتُ: فَالدَّمُ وَالْقَيْحُ وَكُلُّ شَيْءٍ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ إِذَا حُكَّ فَحَسْبُهُ قَالَ: نَعَمْ حُكَّهُ، ثُمَّ انْضَحَهُ وَحَسْبُكَ قُلْتُ لَهُ: حَكَّكَ الدَّمُ مِنْ ثَوْبِي فَعَلَيْنِي لَا يَخْرُجُ قَالَ: فَارْشُشْ عَلَيْهِ وَحَسْبُهُ، وَإِنْ لَمْ تَغْسِلْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کپڑے کو دھونا لازم ہوگا کیونکہ آپ نے مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے یہ بات بیان کی ہے وہ خون کو کھرچ دیتی تھیں یہاں تک کہ انہوں نے یہ کہا کہ یہ کافی ہوتا ہے۔ تو میں نے جواب دیا: اس صورت میں خون اور پیپ اور اس طرح کی ہر چیز کا حکم یہی ہوگا کہ جب آپ اسے کھرچ دیں گے تو یہ کافی ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تم اُسے کھرچ دو پھر اُس پر پانی چھڑک دو یہ تمہارے لیے کافی ہوگا۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: میں اپنے کپڑے سے خون کو کھرچ دیتا ہوں لیکن وہ مجھ پر غالب آ جاتا ہے اور مکمل طور پر نہیں نکلتا ہے تو انہوں نے فرمایا: تم اس پر پانی چھڑک دو یہ کافی ہے (اگر تم اُسے نہیں بھی دھو تے تو کوئی حرج نہیں ہے)۔

1455- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً فَقَالَ: فِي ظَهْرِي جِلْدٌ فِيهِ نَرُوحٌ قَدْ مَلَأَ قَيْحَهَا ثِيَابِي، وَعَنَانِي الْغُسْلُ، فَقَالَ: أَمَا تَقْدِرُ أَنْ تَجْعَلَ عَلَيْهِ ذُرُورًا يُجِفُّهَا؟ قَالَ: لَا قَالَ: فَصَلِّ وَلَا تَغْسِلْ ثَوْبَكَ فَإِنَّهُ أَعْدَرَ بِالْعَدْرِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا اُس نے کہا: میری پشت پر موجود جلد میں بہت سے دانے نکلے ہوئے ہیں جن کی پیپ میرے کپڑوں پر لگ جاتی ہے اور یہ چیز مجھے غسل کرنے میں بھی دقت کا باعث ہوتی ہے تو عطاء نے کہا: کیا تم اس بات پر قادر نہیں ہو کہ تم اُس پر بھوسہ لگا دو جو اسے خشک کر دے! اُس نے جواب دیا: جی نہیں! تو عطاء نے فرمایا: تم

نماز ادا کرو اور اپنے کپڑے نہ دھوؤ، کیونکہ اللہ تعالیٰ عذروائے شخص کے عذر کو قبول کرتا ہے۔

1456 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: فِي الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمُ قَالَ: إِنْ كَانَ فَاحِشًا انْصَرَفَ، وَإِنْ كَانَ قَلِيلًا لَمْ يَنْصَرَفْ قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: مَوْضِعُ الدَّرْهِمِ فَاحِشٌ

*** قتادہ فرماتے ہیں: جب کپڑے پر خون لگ جائے تو اگر وہ زیادہ ہو تو تم نماز ختم کر دو اور اگر وہ تھوڑا ہو تو نماز ختم نہ کرو۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے ایک درہم جتنی جگہ زیادہ شمار ہوگی۔

1457 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يَرَى بِدَمِ الْبَرَاغِيثِ بَأْسًا.

*** حسن بصری فرماتے ہیں: پتو کے خون میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1458 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حسن بصری سے منقول ہے۔

1459 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُرَيْثٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: أَنَّهُ لَمْ يَرَ بِدَمِ الْبَرَاغِيثِ بَأْسًا *** امام شعبی پتو کے خون میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

1460 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ دَمِ الْبَرَاغِيثِ فِي الثَّوْبِ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: اُن سے کپڑے پر پتو کے خون کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1461 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّهُ لَمْ يَرَ بِدَمِ الْبَرَاغِيثِ بَأْسًا.

*** ابن جریج، عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ پتو کے خون میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

1462 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ مِثْلَهُ

*** بھی روایت امام محمد باقر رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے منقول ہے۔

1463 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ دَمِ الْبَرَاغِيثِ فِي ثَوْبٍ، فَقَالَ: اغْسِلْ مَا اسْتَطَعْتَ

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے اُن سے کپڑے پر پتو کے خون کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: تم سے جہاں تک ہو سکے اسے دھو لو۔

1464 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ، قَالَا الْقَيْحُ بِمَنْزِلَةِ الدَّمِ

** حسن بصری اور قتادہ یہ فرماتے ہیں: پیپ کا حکم خون کی مانند ہے۔

1465 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ نَعْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى

فِي ثَوْبٍ وَفِيهِ دَمٌ لَمْ يُعِدِ الصَّلَاةَ

** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: جب وہ کسی ایسے کپڑے میں نماز ادا کرتے جس پر خون لگا ہوا ہوتا تو وہ اُس نماز کو دُہراتے نہیں تھے۔

1466 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَغَيْرِهِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ عَلَى عِلْقَمَةَ بُرْدٌ - أَوْ قَالَ: ثَوْبًا - فِيهِ آثَرُ دَمٍ قَدْ غُسِلَ، فَلَمْ يَذْهَبْ وَكَانَ يُصَلِّي فِيهِ فَقِيلَ لَهُ: لَوْ وَضَعْتَهُ وَلَبَسْتَ غَيْرَهُ فَقَالَ: إِنَّ مِمَّا حَبَبَ إِلَيَّ الصَّلَاةَ فِيهِ إِنِّي أَرَى دَمَ مَعْصُودٍ فِيهِ قَالَ: كُنَّا مُحَاصِرِينَ قَصْرًا بِأَذْرِ بِيحَانَ فَرُمِي بِحَجَرٍ فَاصَابَهُ فَشَجَّهَ وَسَالَ الدَّمُ عَلَى وَجْهِهِ، فَاقْسَمْتُ عَلَيْهِ فَأَخَذَ بُرْدِي هَذَا فَاعْتَجَر بِهِ وَجَعَلَ يَمْسَحُ الدَّمَ وَيَقُولُ: وَاللَّهِ إِنَّهَا لَصَغِيرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُبَارِكُ فِي الصَّغِيرَةِ قَالَ: وَإِنَّ هَامَتَهُ فَلَقْتُ بِالسَّيْفِ قَالَ: فَمَاتَ مَعْصُودٌ مِنْ جُرْحِهِ ذَلِكَ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: علقمہ کے جسم پر ایک چادر تھی یا ایک کپڑا تھا جس پر خون کا نشان موجود تھا انہوں نے اُسے دھویا لیکن وہ ختم نہیں ہوا تو انہوں نے اُس کپڑے میں نماز ادا کر لی۔ اُن سے کہا گیا: اگر آپ اسے اتار دیتے اور اس کی جگہ دوسرا کپڑا پہن لیتے (تو یہ مناسب ہوتا)۔ تو انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند آئی کہ میں اس کپڑے میں نماز ادا کروں کیونکہ میں نے اس میں ایک ایسا خون دیکھا ہے جو اس میں رچا بسا ہوا ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم نے آذر بایجان کے ایک قلعہ کا محاصرہ کیا ہوا تھا اسی دوران ایک تیرا کر انہیں لگا تو وہ زخمی ہو گئے اُن کا خون چہرے پر بہنے لگا میں نے انہیں واسطہ دیا تو انہوں نے میری یہ والی چادر لی اور اُسے سر پر پلیٹ لیا انہوں نے خون کو پونچھنا شروع کیا اور یہ کہا: اللہ کی قسم! یہ بہت تھوڑا سا ہے اور اللہ تعالیٰ تھوڑی چیز میں بھی برکت دے دیتا ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: اُس وقت اُن کا سر تلوار کے ذریعہ زخمی ہو گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو اُن کا انتقال ایسے عالم میں ہوا کہ انہوں نے اپنے زخم کو باندھا ہوا تھا۔

1467 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمُ قَالَ: إِنْ كَانَ فَاحِشًا انْصَرَفَ، وَإِنْ كَانَ قَلِيلًا لَمْ يَنْصَرَفْ وَكَانَ يَقُولُ: مَوْضِعُ الدَّرْهِمِ فَاحِشٌ

** قتادہ فرماتے ہیں: جب کپڑے پر خون لگ جائے تو اگر وہ زیادہ ہو تو آدمی نماز ختم کر دے گا اور اگر وہ تھوڑا ہو تو نماز

ختم نہیں کرے گا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: ایک درہم جتنی جگہ زیادہ شمار ہوتی ہے۔

1468 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: إِذَا كَانَ مَوْضِعُ الدَّرْهِمِ فِي ثَوْبِكَ فَاعِدِ

الصَّلَاةَ

*** حماد فرماتے ہیں: جب تمہارے کپڑے پر ایک درہم جتنی جگہ (پر نجاست لگی ہوئی ہو) تو تم نماز دوبارہ ادا کرو گے۔

1469 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءٍ الْخُرَّاسَانِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: لَقَدْ صَلَّيْتُ فِي ثَوْبِي هَذَا مِرَارًا فِيهِ دَمٌ فَتَنَسَيْتُ أَنْ أَغْسِلَهُ

*** عطاء خراسانی بیان کرتے ہیں: عطاء بن ابی رباح نے مجھ سے کہا: میں نے اپنے اس کپڑے میں کئی مرتبہ نماز ادا کی ہے جبکہ اس میں خون لگا ہوا ہو اور مجھے اس کو دھونا بھول چکا تھا۔

1470 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ خَلَعَ قِمِيصَهُ فِي دَمٍ فَتَنَسَيْتُ أَنْ أَغْسِلَهُ رَأَى فِيهِ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَكَانَ الْحَسَنُ يَنْصَرِفُ إِذَا رَأَى فِي ثَوْبِهِ الدَّمَ

*** زہری فرماتے ہیں: میں نے قاسم بن محمد کو دیکھا انہوں نے خون لگی ہوئی قمیص کو اتارا اور پھر میں یہ بھول گیا کہ میں وہ دھولوں جہاں میں نے خون دیکھا تھا۔

معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری جب اپنے کپڑے میں خون دیکھتے تھے تو نماز ختم کر دیتے تھے۔

بَابُ بَوْلِ الْخُفَاشِ

باب: چمگادڑ کے پیشاب کا حکم

1471 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنْ حُرَيْثٍ قَالَ: سُئِلَ الشَّعْبِيُّ، عَنْ بَوْلِ الْخُفَاشِ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَرِهِ بِأَسَا

*** حریث بیان کرتے ہیں: امام شعبی سے مسجد میں چمگادڑ کے پیشاب کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

1472 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ مُوسَى قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ سِيرِينَ فَسَقَطَ عَلَيْهِ بَوْلُ الْخُفَاشِ فَنَضَحَهُ، وَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى النَّضْحَ شَيْئًا حَتَّى بَلَغَنِي عَنْ سِتِّهِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** اسرائیل بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: میں ابن سیرین کے ساتھ مسجد میں موجود تھا، اُن کے جسم پر چمگادڑ کا پیشاب گر گیا، انہوں نے اس پر پانی چھڑک لیا اور بولے: میں پانی چھڑکنے کا قائل اُس وقت تک نہیں ہوا جب تک نبی اکرم ﷺ کے چھ اصحاب کے بارے میں مجھے یہ روایت نہیں پہنچ گئی (کہ اس طرح کی صورت حال میں وہ بھی اسی طرح کرتے تھے)۔

بَابُ خُرِّ الدَّجَاجِ، وَطِينِ الْمَطَرِ

باب: مرغی کی بیٹ اور بارش کے کچھڑ کا حکم

1473 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ حَمَادًا، عَنْ خُرِّ الدَّجَاجِ يُصِيبُ الثَّوْبَ،

فَقَالَ: إِذَا يَسَّ فَلْيَفْرُكْهُ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے حماد بن ابوسلیمان سے مرغی کی بیٹ کے بارے میں دریافت کیا، جو کپڑے پر لگ جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: جب وہ خشک ہو جائے تو آدمی اُس کھرچ لے۔

1474 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سُئِلَ عَنْ طِينِ الْمَطَرِ يُصْبَبُ الثَّوْبَ قَالَ: يُصَلَّى فِيهِ فَإِذَا جَفَّ فَلْيُحْكْهُ

*** امام عبد الرزاق امام ابو حنیفہ حماد کے حوالے سے مجاہد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: اُن سے بارش کے کچڑ کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو کپڑے پر لگ جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: آدمی اُسے پہن کر نماز ادا کر لے گا جب وہ خشک ہو جائے تو اُسے کھرچ لے گا۔

1475 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالرَّوْثِ يَكُونُ فِي النَّعْلَيْنِ، ثُمَّ يُصَلَّى فِيهِمَا

*** منصور نے ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے، وہ یمنی میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جو جوتے پر لگ جاتی ہے اور وہ اُس میں نماز ادا کر لیتے تھے۔

بَابُ أَبْوَالِ الدَّوَابِّ وَرَوْتِهَا

باب: جانوروں کے پیشاب اور اُن کی لید کا حکم

1476 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَنْ رَجُلٍ وَطِئَ رَوْثًا رَطْبًا، فَقَالَ: إِنْ شَاءَ مَسَحَ رِجْلَيْهِ

بِالْأَرْضِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے ایک شخص سے دریافت کیا: جس نے تر لید کو پاؤں تلے دے دیا تو اُس نے کہا: اگر وہ چاہیں تو اپنے پاؤں کو زمین پر پونچھ لیں۔

1477 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يَمْشِي خَلْفَ الْإِبِلِ فَيُصْبِئُ النَّصْحُ مِنْ أَبْوَالِهَا قَالَ: يَنْصَحُ

*** زہری سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو کسی اونٹ کے پیچھے چل رہا ہوتا ہے اور اونٹ کے پیشاب کے چھینٹے اُس پر پڑ جاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: وہ شخص پانی چھڑک لے گا۔

1478 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: تَكَانَ لَا يَرَى بَارَوَاتِ الدَّوَابِّ شَيْئًا. قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَبْوَالُ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ بِمَنْزِلَةِ الْإِبِلِ

*** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے، وہ جانوروں کی لید میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ معمر کہتے ہیں: گائے اور

بکری کا پیشاب اونٹ کے پیشاب کے حکم میں ہے۔

1479 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِابْتَوَالِ الْإِبِلِ كَانَ بَعْضُهُمْ يَسْتَشِيقُ مِنْهَا قَالَ: وَكَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا بِالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اونٹوں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے، بعض حضرات نے اس کی صورت میں پانی چھڑک لینے کا حکم دیا ہے وہ یہ بھی فرماتے ہیں: وہ لوگ گائے اور بکری کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

1480 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِابْتَوَالِ الْبَهَائِمِ إِلَّا الْمُسْتَقَّعَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جانوروں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے البتہ تالاب کا حکم مختلف ہے۔

1481 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَا أَكَلْتُ لَحْمَهُ فَلَا بَأْسَ بِبَوْلِهِ.

*** عطاء فرماتے ہیں: جس جانور کا گوشت تم کھاتے ہو اس کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1482 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عطاء سے منقول ہے۔

1483 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِبَوْلِ ذَاتِ الْكَرْشِ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جگالی کرنے والے جانور کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1484 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ مَا كُنْتُ أَكَلَهُ، أَغَسِلُ

ثَوْبَكَ مِنْ سَلْجِهِ أَوْ بَوْلِهِ؟ قَالَ: وَمَا ذَلِكَ؟ قُلْتُ: الْإِبِلُ قُلْتُ: وَالْبَقَرُ وَالشَّاءُ وَالصَّيْدُ وَالطَّيْرُ قَالَ: لَمْ أَكُنْ

لَا أَغْسِلُ ثَوْبِي مِنْ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ أَقْدَرَ رِيحَهُ أَوْ يَرَى فِي ثَوْبِي قُلْتُ: فَأَلْفَرَسُ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ يُؤْكُلُ لَحْمَهُ قَالَ: لَعَلِّي

أَنْ أَغْسِلَ ثَوْبِي مِنْ رَوْثِهِ أَوْ بَوْلِهِ وَمَا عَلَيَّ فِي ذَلِكَ لَوْ تَرَكَتُ مِنْ بَأْسٍ قَالَ: امْسَحْهُ وَارْشُشْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ جس جانور کا

گوشت آپ کھاتے ہیں کیا اس کی لید یا پیشاب کی وجہ سے آپ اپنے کپڑے کو دھوئیں گے؟ انہوں نے دریافت کیا: وہ

جانور کون سا ہے؟ میں نے جواب دیا: اونٹ! پھر میں نے کہا: اس کے علاوہ گائے ہے، بکری ہے، شکار کا جانور ہے، پرندہ ہے

تو انہوں نے فرمایا: میں اس کی وجہ سے اپنے کپڑے کو نہیں دھوؤں گا البتہ اگر مجھے اس کی بو بری لگتی ہے یا اس کا نشان اپنے

کپڑے پر نظر آتا ہر الگتا ہے (تو پھر دھو لوں گا)۔ میں نے دریافت کیا: گھوڑے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: اس کا

گوشت کھایا جاتا ہے۔ پھر انہوں نے فرمایا: لیکن شاید میں اس کی لید یا پیشاب کی وجہ سے اپنے کپڑے کو دھو لوں گا لیکن

اگر میں اسے ترک کر دیتا ہوں تو پھر مجھ پر کوئی گناہ لازم نہیں ہوگا۔ انہوں نے یہ فرمایا تم اسے پونچھ لو اور اس پر پانی چھڑک

بَابُ بَوْلِ الصَّبِيِّ

باب: بچے کے پیشاب (کا حکم)

1485- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ،

قَبِيلِ بَنَاتِ مِحْصَنٍ الْأَسَدِيَّةِ أُخْتِ عِكَاشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ بَابِنَ لَهَا قَدْ أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ تَخَافُ أَنْ يَكُونَ بِهِ الْعُدْرَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى مَاذَا تَدْعُرُونَ أَوْلَادَكُمْ بِهَذِهِ الْعَلَقِ؟ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ - يَعْنِي الْكُسْتَ - فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْفِيَةٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ ثُمَّ أَحَدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبَّيَهَا، فَوَضَعَهُ فِي حِجْرِهِ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ وَلَمْ يَكُنِ الصَّبِيُّ بَلَّغَ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَيَسْتَعْطَلُ لِلْعُدْرَةِ، وَيُلْدُ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَمَضَتْ السَّنَةُ أَنْ يُرْشَ بَوْلُ الصَّبِيِّ وَيَغْسَلَ بَوْلُ الْجَارِيَةِ

*** سیدہ ام قیس بنت محسن اسدیہ رضی اللہ عنہا، جو حضرت عکاشہ رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں، وہ بیان کرتی ہیں: میں اپنے بیٹے کو ساتھ

لے کر آئی جس کا میں نے گلاما تھا مجھے یہ اندیشہ تھا اس کے گلے میں تکلیف ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے تم اس

1485- صحیح البخاری، کتاب الوضوء، باب بول الصبیان، حدیث: 219، صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب حکم

بول الطفل الرضيع وكيفية غسله، حدیث: 458، صحیح ابن خزيمة، کتاب الوضوء، جماع ابواب تطهير الثياب بالغسل

من الانجاس، باب نضح بول الغلام، حدیث: 287، مستخرج ابی عوانہ، مبتدا کتاب الطہارۃ، بیان تطهير الثوب الذي

يصلى فيه من بول المولود الذكر الذي، حدیث: 392، صحیح ابن حبان، کتاب الطہارۃ، باب النجاسة وتطهيرها، ذكر

الاكتفاء بالرش على الثياب التي اصابها بول الذكر الذي لم، حدیث: 1390، موطا مالك، کتاب الطہارۃ، باب ما جاء في

بول الصبي، حدیث: 139، سنن الدارمی، کتاب الطہارۃ، باب بول الغلام الذي لم يطعم، حدیث: 774، سنن ابی داؤد،

کتاب الطہارۃ، باب بول الصبي يصيب الثوب، حدیث: 322، سنن ابن ماجه، کتاب الطہارۃ وسننھا، باب ما جاء في

بول الصبي الذي لم يطعم، حدیث: 521، الجامع للترمذی، ابواب الطہارۃ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما

جاء في نضح بول الغلام قبل ان يطعم، حدیث: 69، السنن الصغرى، سؤر الهرة، صفة الوضوء، باب بول الصبي الذي لم

ياكل الطعام، حدیث: 301، مصنف ابن ابی شيبه، کتاب الطہارات، في بول الصبي الصغير يصيب الثوب،

حدیث: 1274، السنن الكبرى للنسائي، ذكر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه، بول الصبي الذي لم ياكل الطعام ويصيب

الثوب، حدیث: 282، شرح معاني الآثار للطحاوي، باب حکم بول الغلام والجارية قبل ان ياكلا الطعام،

حدیث: 356، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الصلاة، جماع ابواب الصلاة بالنجاسة وموضع الصلاة من مسجد وغيرها،

باب الرش على بول الصبي الذي لم ياكل الطعام، حدیث: 3863، مسند احمد بن حنبل، مسند النساء، حدیث ام قيس

بنت محسن اخت عكاشة بن محسن، حدیث: 26422، مسند الطيالسي، احاديث النساء، ما روت ام قيس بنت محسن

الانصارية عن النبي صلى الله عليه وسلم، حدیث: 1728، مسند الحبيدي، احاديث ام قيس بنت محسن الاسديّة اسد خزيمه رضى

الله عنها، حدیث: 338، المعجم الاوسط للطبراني، باب الالف، من اسبه احمد، حدیث: 2277، المعجم الكبير

للطبراني، باب الفاء، ام قيس بنت محسن الاسديّة اخت عكاشة، عبيد الله بن عبد الله بن عتبة، حدیث: 21331

طرح مکمل کے اپنے بچوں کو تکلیف پہنچاتی ہے تم پر عود ہندی کو استعمال کرنا لازم ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی مراد کست (نامی بوٹی) تھی اس میں چار چیزوں سے شفاء ہے جن میں سے ایک ذات الحبب کی بیماری بھی ہے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اُس خاتون کے بچہ کو پکڑا اور اُسے اپنی گود میں بٹھالیا تو اُس نے نبی اکرم ﷺ پر پیشاب کر دیا، نبی اکرم ﷺ نے پانی منگوا کر اُس پر چھڑک دیا اُسے بچے کی عمر اتنی نہیں ہوئی تھی کہ وہ کچھ کھانا شروع کرتا۔

امام زہری فرماتے ہیں: اس بوٹی کو گلے کی تکلیف کی بیماری میں سونگھا جاتا ہے اور ذات الحبب کی بیماری میں منہ میں ڈالا جاتا ہے۔

زہری یہ کہتے ہیں: اُس کے بعد یہ رواج چلا آ رہا ہے بچہ کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جاتا ہے اور بچی کے پیشاب کو دھویا جاتا ہے۔

1486 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنٍ، كَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى اللَّاحِظِي بَايَعَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَأَخْبَرْتَنِي أَنَّهَا آتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنٍ لَهَا لَمْ يَلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ وَقَدْ أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى مَا تَدْعُرْنَ أَوْلَادَكُمْ بِهَذِهِ الْعَلَاقِ، عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ - يَعْنِي الْكُسْتِ - فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ

قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ: فَأَخْبَرْتَنِي أُمُّ قَيْسٍ أَنَّ ابْنَهَا ذَلِكَ بَالَ فِي حَجَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَى بَوْلِهِ وَلَمْ يَغْسِلْهُ فَمَضَتْ السَّنَةُ بِذَلِكَ مِنَ النَّصْحِ عَلَى بَوْلٍ مِنْ لَمْ يَأْكُلْ مِنَ الْعِلْمَانِ، وَيُغْسَلُ بَوْلٌ مِنْ أَكَلٍ مِنْهُمْ

*** سیدہ ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا جو ہجرت کرنے والی ابتدائی دور کی خواتین میں سے ہیں جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کے دستِ اقدس پر اسلام قبول کیا تھا وہ بیان کرتی ہیں: ایک مرتبہ وہ اپنے بیٹے کو ساتھ لے کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں جو بچہ ابھی کھانا کھانے کی عمر تک نہیں پہنچا تھا اُس خاتون نے اُس بچے کے گلے کی تکلیف کی وجہ سے اُس کا گلاما ہوا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے تم اس طرح گلام کر اپنی اولاد کو تکلیف دیتی ہو تم پر عود ہندی استعمال کرنا لازم ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی مراد کست (نامی بوٹی) تھی اس میں سات بیماریوں سے شفاء ہے جن میں سے ایک ذات الحبب ہے۔

عبید اللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: سیدہ ام قیس رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بھی بتایا کہ اُن کے بیٹے نے نبی اکرم ﷺ کی گود میں پیشاب کر دیا تو نبی اکرم ﷺ نے پانی منگوا کر اُس پیشاب پر چھڑک دیا آپ نے اُسے دھو دیا۔

(راوی کہتے ہیں:) اُس کے بعد یہی طریقہ چلا آ رہا ہے جو بچے کچھ کھاتے پیتے نہیں اُن کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جاتا ہے اور جرنے کچھ کھاتے ہیں اُن کے پیشاب کو دھویا جاتا ہے۔

1487 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ سَمَاحِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ الْمَخَارِقِ، بِرَفْعِهِ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُغَسَّلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ، وَيُنْضَحُ بَوْلُ الصَّبِيِّ. قَالَ سُفْيَانُ: وَنَحْنُ نَقُولُ: مَا لَمْ يَطْعَمِ الطَّعَامَ

*** قابوس بن حارق، نبی اکرم ﷺ تک مرفوع حدیث کے طور پر یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا

ہے:

”لڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے گا اور لڑکے کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جائے گا۔“

سفیان ثوری فرماتے ہیں: ہم بھی یہی فتویٰ دیتے ہیں جبکہ وہ بچہ کچھ کھا تا پیتا نہ ہو۔

1488 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ

بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيلِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: يُغَسَّلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ وَيُنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ مَا لَمْ يَطْعَمْ

*** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے اور لڑکے کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا

جائے گا جبکہ وہ کچھ کھا تا پیتا نہ ہو۔

1489 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصِيٍّ فَبَالَ عَلَيْهِ فَصَبَّ عَلَيْهِ الْمَاءَ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک بچہ کو لایا گیا، اُس نے آپ پر پیشاب کر دیا تو

نبی اکرم ﷺ نے اُس پر پانی چھڑک دیا۔

1490 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي بَوْلِ

الصَّبِيِّ قَالَ: يُصَبُّ عَلَيْهِ مِثْلُهُ مِنَ الْمَاءِ قَالَ: كَذَلِكَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَوْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ

عَلِيٍّ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بچہ کے پیشاب کے بارے میں یہ فرماتے ہیں: اُس پر اتنا ہی پانی چھڑک دیا جائے

گا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ بھی بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے حسین بن علی کے پیشاب پر ایسا ہی کیا تھا۔

1491 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ مِهْرَانَ الْكُوفِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي كَيْثُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ قَالَ

حَدَّثَنِي حَدُوبُ مَوْلَى لَزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَائِمًا فِي بَيْتِي فَجَاءَ حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ يُدْرِجُ فَخَشِيتُ أَنْ يَوْقِظَهُ فَعَلَلْتُهُ بِشَيْءٍ قَالَتْ: ثُمَّ غَفَلْتُ عَنْهُ فَقَعَدَ

عَلَى بَطْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ طَرَفَ ذَكَرِهِ فِي سُرَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَالَ فِيهَا

قَالَتْ: فَفَرَعْتُ لِذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَاتِي مَاءً فَصَبِّي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: يُنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ

وَيُغَسَّلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ

*** سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں سوئے ہوئے تھے اسی دوران حسین بن علی گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے آگئے مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیدار نہ کر دیں تو میں نے انہیں کوئی چیز پکڑا کر ان کی توجہ کو ہٹا دیا۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: پھر میری توجہ ان سے ہی تو وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیٹ پر بیٹھ چکے تھے اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ٹاف میں پیشاب کر دیا۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اس بات پر پریشان ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانی لا کر اس پر چھڑک دو۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بچہ کے پیشاب پر پانی چھڑکا جائے گا اور بچی کے پیشاب کو دھوا جائے گا۔

1492 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الصَّبِيُّ مَا لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ، اتَّغَسَّلَ بَوْلَهُ أَوْ سَلْحَةً مِنْ ثَوْبِكَ؟ قَالَ: لَا أَرَشُّ عَلَيْهِ أَوْ أَصْبُ عَلَيْهِ؟ ثَلُثُ: الصَّبِيُّ يَلْعَقُ قَبْلَ أَنْ يَأْكُلَ الطَّعَامَ بِالسَّمَنِ وَالْعَسَلِ وَذَلِكَ طَعَامُهُ قَالَ: أَرَشُّشٌ أَوْ أَصْبُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: وہ بچہ جو ابھی کھانا نہ ہو کیا آپ اُس کے پیشاب یا پاخانہ کو اپنے کپڑے سے دھوئیں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں اُس پر پانی چھڑک دوں گا (یہاں لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔ میں نے دریافت کیا: جو بچہ کھانے کی عمر سے پہلے ہی یا شہد وغیرہ چاٹ لیتا ہو تو کیا یہ کھانے والا شمار ہوگا؟ انہوں نے فرمایا: تم اُس پر پانی چھڑک لو (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ يُصْبَغُ بِالْبَوْلِ

باب: ایسا کپڑا جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا گیا ہو اُس کے بارے میں جو کچھ منقول ہے

1493 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: هَمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، أَنْ يَنْهَى عَنِ الْحَبْرَةِ مِنْ صِبَاغِ الْبَوْلِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: الْكَيْسَ قَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَبَسَهَا؟ قَالَ: عُمَرُ: بَلَى، قَالَ الرَّجُلُ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ: (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ) (الاحزاب: 21) فَتَرَكَهَا عُمَرُ

*** قادہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حبرہ (نامی مخصوص قسم کی چادر) کو استعمال کرنے سے منع کرنے کا ارادہ کیا جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا جاتا ہے تو ایک شخص نے ان سے کہا کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ چادر پہنی تھی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! تو اُس نے کہا: کیا اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد نہیں فرمایا ہے:

”تمہارے لیے اللہ کے رسول کے طریقہ میں بہترین نمونہ ہے۔“

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسے ترک کر دیا۔

1494 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: هَمَّ عُمَرُ، أَنْ يَنْهَى عَنِ ثِيَابِ حَبْرَةٍ

يُصْبَغُ الْبَوْلُ، ثُمَّ قَالَ: كُنَّا نُهَيِّنَا، عَنِ التَّعَمُّقِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جبرہ نامی کپڑوں کو استعمال کرتے سے منع کرنے کا ارادہ کیا، کیونکہ انہیں پیشاب کے ذریعہ رنگا جاتا ہے، پھر انہوں نے فرمایا: ہمیں گہرائی میں جانے سے منع کیا گیا ہے۔

1495 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَو، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: لَوْ نُهَيِّنَا عَنْ هَذَا الْعَصَبِ فَإِنَّهُ يُصْبَغُ بِالْبَوْلِ، فَقَالَ أَبُو بَنٍ كَعْبٍ: وَاللَّهِ مَا ذَلِكَ لِكَ قَالَ: مَا؟ قَالَ: إِنَّا لَبَسْنَاهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ، وَكُفِّنَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: صَدَقْتَ *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کاش کہ ہمیں اس کپڑے کو استعمال کرنے سے منع کر دیا جاتا

جے پیشاب کے ذریعہ رنگا جاتا ہے، تو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! یہ اختیار آپ کو نہیں ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: وہ کیسے؟ حضرت ابی نے کہا: اس کی وجہ یہ ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ہم یہ کپڑا پہنتے رہے ہیں اور قرآن نازل ہوتا رہا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس کپڑے میں کفن دیا گیا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے سچ کہا ہے۔

1496 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: رَأَيْتُ الزُّهْرِيَّ يَلْبَسُ مَا صُبِغَ بِالْبَوْلِ *** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری کو دیکھا ہے، انہوں نے ایسا کپڑا پہنا ہوا تھا، جسے پیشاب کے ذریعہ رنگا گیا تھا۔

1497 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَصْطَنِعُ الْحُلَّ لَصُحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْلُغُ الْحُلَّةُ السَّبْعَ مِائَةَ إِلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ *** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے لیے حلوں پر رنگ کرواتے تھے اور ان میں سے کسی حُلے کی قیمت سات سو سے لے کر ایک ہزار درہم تک ہوتی تھی۔

1498 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، أَوْ عُمَرَ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُصْبَغَ بِالْبَوْلِ. قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ: يَسْتَسْجِعُ بِحُلِّ لَصُحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَغَتِ الْحُلَّةُ أَلْفَ دِرْهَمٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ *** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، یا شاید حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پیشاب سے رنگے ہوئے کپڑے کو استعمال کرنے سے منع کر دیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے لیے ایسے حُلے تیار کروایا کرتے تھے کہ ان میں سے کسی حُلے کی قیمت ایک ہزار درہم یا اس سے زیادہ ہوتی تھی۔

1499 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: كَانَ يَنْهَى أَنْ يُصْبَغَ بِالْبَوْلِ، وَكَانَ يَسْتَسْجِعُ لَصُحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَغَتِ الْحُلَّةُ مِنْهَا أَلْفَ دِرْهَمٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ *** بعض روایات میں یہ بات مذکور ہے کہ ایسی چادر لائی گئی تھی، لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں کفن نہیں دیا گیا۔

ذَلِكَ

** ابن جریج، نافع کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: انہوں نے (کپڑے کو) پیشاب کے ذریعہ رنگنے سے منع کیا ہے وہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کے لیے کپڑا بنوایا کرتے تھے اور اس کپڑے کے ایک حلقے کی قیمت ایک ہزار درہم یا اس سے زیادہ ہو جاتی تھی۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي النَّعْلَيْنِ

باب: جوتے پہن کر نماز ادا کرنا

1500 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ

** ابوالعلاء بن عبداللہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1501 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ الرَّجُلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَدْ بَلَغَنِي ذَلِكَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ صَلَّى فِيهِمَا وَمَا بَأْسُهُمَا، وَفِي الْخُفَيْنِ أَيْضًا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آدمی جوتے پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! کیونکہ نبی اکرم ﷺ کے بارے میں یہ روایت مجھ تک پہنچی ہے آپ نے جوتے پہن کر نماز ادا کی ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور موزے پہن کر بھی نماز ادا کی ہے۔

1502 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَرَبَّ هَذِهِ الْبَنِيَّةِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ، وَنَعْلَاهُ فِي رِجْلَيْهِ، وَهُوَ يُصَلِّي كَذَلِكَ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَهُوَ كَذَلِكَ مَا خَلَعَهُمَا

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس عمارت کے پروردگار کی قسم! میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ مسجد میں داخل ہوئے تو آپ نے جوتے پہنے ہوئے تھے اور آپ نے اسی طرح (جوتے پہن کر) نماز ادا کر لی پھر آپ مسجد سے باہر تشریف لے گئے اور آپ اسی حالت میں تھے آپ نے انہیں اتارا نہیں۔

1503 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُتَعَلًّا، وَحَافِيًا، وَرَأَيْتُهُ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے جوتے پہن کر اور جوتے پہنے

بغیر نماز ادا کی ہے اور میں نے آپ کو (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) دائیں طرف سے بھی اور بائیں طرف سے بھی اٹھتے ہوئے دیکھا ہے۔

1504 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْأَوْبَرِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنْتَ نَهَيْتَ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَ: لَا لَعَمْرُكَ مَا أَنَا نَهَيْتُ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَيْرَ أَنِّي وَرَبِّ هَذِهِ الْحُرْمَةِ، قَالَهَا ثَلَاثًا لَقَدْ سَمِعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَخْصَنُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصَوْمٍ إِلَّا أَنْ يَصُومُوا أَيَّامًا أُخَرَ قَالَ: فَلَمْ أَبْرَحْ مَعَهُ حَتَّى جَاءَهُ أُخَرُ، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنْتَ نَهَيْتَ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا فِي نِعَالِهِمْ؟ فَقَالَ: لَا لَعَمْرُ اللَّهِ مَا نَهَيْتُ النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا فِي نِعَالِهِمْ غَيْرَ أَنِّي وَرَبِّ هَذِهِ الْحُرْمَةِ حَتَّى قَالَهَا: ثَلَاثًا، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَا هُنَا عِنْدَ الْمَقَامِ يُصَلِّي وَعَلَيْهِ نَعْلَاهُ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَهُمَا عَلَيْهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے ایک شخص نے اُن سے کہا: اے ابو ہریرہ! آپ لوگوں کو اس بات سے منع کرتے ہیں وہ جمعہ کے دن روزہ رکھیں! تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی نہیں! تمہاری زندگی کی قسم ہے! میں نے جمعہ کے دن روزہ رکھنے سے منع نہیں کیا، تاہم ایسا ہے اس حرمت والے گھر کے پروردگار کی قسم ہے! انہوں نے یہ بات تین مرتبہ کہی اور پھر یہ بیان کیا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”کوئی بھی شخص جمعہ کے دن کو روزہ رکھنے کے لیے مخصوص نہ کرے، بلکہ دوسرے دنوں میں بھی روزہ رکھا کرے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا، یہاں تک کہ ایک اور شخص آیا اور بولا: اے ابو ہریرہ! کیا آپ لوگوں کو اس بات سے منع کرتے ہیں وہ جو پہن کر نماز ادا کریں؟ تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی نہیں! اللہ کی قسم ہے! میں نے لوگوں کو اس بات سے منع نہیں کیا کہ وہ جو پہن کر نماز ادا کریں تاہم یہ ہے اس حرمت والے گھر کے پروردگار کی قسم ہے! انہوں نے تین مرتبہ یہ کلمات کہے اور پھر یہ بتایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہاں مقام ابراہیم کے پاس نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا آپ نے جوتے پہنے ہوئے تھے پھر آپ نے نماز ختم کی تو آپ نے جوتے پہنے ہوئے تھے۔

1505 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ، عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْنِ مَخْصُوفَتَيْنِ

*** حضرت عمرو بن حرث بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پیوند لگے ہوئے جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1506 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ابْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ شَيْخٍ مِنْهُمْ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ، وَأَشَارَ إِلَى الْمَقَامِ

*** محمد بن عباد نے ایک مبہم بزرگ کا یہ بیان نقل کیا ہے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو (یہاں) جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

کرتے ہوئے دیکھا ہے، انہوں نے مقام ابراہیم کی طرف اشارہ کر کے یہ بات بیان کی تھی۔

1507 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ أَبَا مُوسَى أَمَّهُمْ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لِمَ خَلَعْتَ نَعْلَيْكَ أَبَا لَوَادِي الْمُقَدَّسِ أَنْتَ؟
 * * حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اُن لوگوں کی امامت کی اور اپنے جوتے اتار دیئے تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: آپ نے اپنے جوتے کیوں اتار دیئے ہیں؟ کیا آپ وادی مقدس میں موجود ہیں؟

1508 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَمَزَةَ، مَوْلَى بَنِي أَسَدٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ

* * ابو حمزہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1509 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ

* * مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ جوتے پہن کر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1510 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ النَّخَعِ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ: كَانَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ لَيْسَ نَعْلَيْهِ فَيُصَلِّي فِيهِمَا

* * ابراہیم نخعی کے بارے میں منقول ہے: جب نماز کھڑی ہوتی تھی تو وہ اپنے جوتے پہن لیتے تھے اور پھر اُن میں نماز ادا کرتے تھے۔

1511 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: رَأَيْتُ وَهْبَ بْنَ مُثَنٍّ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ

* * داؤد بن ابراہیم بیان کرتے ہیں: میں نے وہب بن منہ کو جوتے پہن کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1512 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عَمْرِو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَافِيًا، وَمُتَمَتِّلًا

* * حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جوتے پہنے بغیر اور جوتے پہن کر نماز ادا

کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1513 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صَلَّى بِالنَّاسِ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَخَلَعَ النَّاسُ نَعَالَهُمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ فَقَالُوا: لَقَدْ رَأَيْنَاكَ

خَلَعْتَ فَخَلَعْنَا، فَقَالَ: مَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ فِي نَعْلَيْهِ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيُخَلَعْهُمَا

* * حکم بن عتبہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو اپنے جوتے اتار دیئے، لوگوں

نے بھی جوتے اتار دیئے، جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ختم کی تو آپ نے دریافت کیا: تمہارا کیا معاملہ ہے؟ (یعنی تم نے جوتے

کیوں اتارے ہیں؟) لوگوں نے عرض کی: ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے جوتے اتارے ہیں تو ہم نے بھی اتار دیئے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص چاہے وہ جوتے پہن کر نماز ادا کر لے اور جو شخص چاہے انہیں اتار کر (نماز ادا کر لے)۔

بَابُ تَعَاهُدِ الرَّجُلِ نَعْلَيْهِ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ

باب: آدمی کا مسجد کے دروازہ کے قریب اپنے جوتے رکھنا

1514 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي نَعْلَيْهِ، ثُمَّ خَلَعَهُمَا فَوَضَعَهُمَا عَلَى يَسَارِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: لِمَ خَلَعْتُمَا نَعَالَكُمَا؟ فَقَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ نَعْلَيْكَ فَخَلَعْنَا نَعَالَنَا قَالَ: إِنَّمَا خَلَعْتُهُمَا أَنَّ جِبْرَائِيلَ جَاءَنِي، فَقَالَ: إِنَّ فِيهَا خَبْرًا فَإِذَا جِئْتُمْ أَبْوَابَ الْمَسْجِدِ - أَوِ الْمَسَاجِدِ - فِتَعَاهَدُوا هَا فَإِنْ كَانَ بِهَا خَبْرٌ فَحُكُّوْهَا، ثُمَّ ادْخُلُوا فَصَلُّوا فِي نَعَالِكُمَا

*** عطاء بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ نے جوتے پہن کر نماز ادا کی پھر آپ نے انہیں اتار کر اپنے بائیں طرف رکھ لیا پھر آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے لوگوں سے دریافت کیا: تم نے جوتے کیوں اتارے ہیں؟ ان لوگوں نے عرض کی: ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے جوتے اتارے ہیں تو ہم نے بھی اتار دیئے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے انہیں اس لیے اتارا تھا جبریل میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے بتایا کہ اس پر نجاست لگی ہوئی ہے جب تم مسجد کے دروازہ پر قریب آؤ (یہاں راوی کو ایک لفظ کے بارے میں شک ہے) تو تم ان کا جائزہ لو اگر ان پر نجاست لگی ہوئی ہو تو انہیں صاف کر لو اور پھر مسجد کے اندر آؤ اور جوتے پہن کر نماز ادا کر لو۔

1515 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَعَاهَدُوا نَعَالَكُمَا عِنْدَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مسجد کے دروازوں کے قریب اپنے جوتوں کا جائزہ لو۔

1516 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ رَجُلٍ، حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا هُوَ يُصَلِّي يَوْمًا خَلَعَ نَعْلَيْهِ فَخَلَعَ النَّاسُ نَعَالَهُمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا شَأْنُكُمْ خَلَعْتُمَا نَعَالَكُمَا؟ قَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ فَخَلَعْنَا، فَقَالَ: إِنَّ جِبْرَائِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ بِهِمَا قَدْرًا، فَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمَا الْمَسْجِدَ فَلْيَنْظُرْ نَعْلَيْهِ، فَإِنْ كَانَ بِهِمَا قَدْرٌ فَلْيَكُفُّهُمَا بِالْأَرْضِ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نماز ادا کر رہے تھے اسی دوران آپ نے اپنے جوتے اتار دیئے تو لوگوں نے بھی اپنے جوتے اتار دیئے جب نبی اکرم ﷺ نے نماز ختم کی تو آپ نے دریافت کیا: تمہیں کیا ہوا؟ تم نے اپنے جوتے کیوں اتار دیئے؟ لوگوں نے عرض کی: ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے جوتے اتارے تو ہم نے بھی اتار دیئے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جبریل میرے پاس آئے اور مجھے بتایا کہ ان پر گندگی لگی ہوئی ہے جب کوئی شخص مسجد میں آئے تو وہ اپنے جوتوں کا جائزہ لے اگر اس پر کوئی گندگی لگی ہوئی ہو تو اسے زمین کے ذریعہ صاف کر لے۔

1517 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِثْلُ ذَلِكَ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی مقول ہے۔

بَابُ مَوْضِعِ النَّعْلَيْنِ فِي الصَّلَاةِ إِذَا خِلَعَا

باب: آدمی جب نماز کے دوران جوتے اتار دے تو انہیں رکھنے کی جگہ

1518 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَخَلَعَهُمَا، عَنْ يَسَارِهِ *** حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: فتح مکہ کے دن نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کی تو آپ نے اپنے جوتے اتار دیئے اور انہیں اتار کر اپنے بائیں طرف رکھ لیا۔

1519 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي نَعْلَيْهِ فَأَرَادَ أَنْ يَخْلَعَهُمَا فَلْيَخْلَعْهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ، وَلَا يَضَعُهُمَا إِلَى جَنْبِهِ يُؤْذِي بِهِمَا أَحَدًا *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب کوئی شخص جوتے پہن کر نماز ادا کر رہا ہو اور پھر وہ انہیں اتارنے کا ارادہ کرے تو وہ انہیں اتار کر دونوں پاؤں کے درمیان رکھ لے وہ انہیں اپنے پہلو میں نہ رکھے کہ اُن کے ذریعہ کسی شخص کو تکلیف پہنچائے۔“

1520 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، أَنَّ ابْنَ مُنَبِّهٍ، قَالَ لَهُ: لِمَ تَضَعُ نَعْلَيْكَ عَلَى يَسَارِكَ، وَتُؤْذِي بِهِمَا صَاحِبَكَ، فَسَمِعَ ذَلِكَ أَبُوهُ فَقَالَ: أَجَلَ ضَعُهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْكَ فَكَانَ ابْنُ طَاوُسٍ لَا يَضَعُهُمَا أَبَدًا إِلَّا بَيْنَ رِجْلَيْهِ ***

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: منہ کے صاحبزادے نے اُن سے کہا: کیا وجہ ہے آپ اپنے جوتے اتار کر بائیں طرف رکھ لیتے ہیں اور اپنے ساتھی کو تکلیف پہنچاتے ہیں جب اُن کے والد نے یہ بات سنی تو انہوں نے کہا: جی ہاں! تم انہیں اپنے دونوں پاؤں کے درمیان رکھا کرو۔ تو طاووس کے صاحبزادے انہیں اتار کر ہمیشہ دونوں پاؤں کے درمیان ہی رکھا کرتے تھے۔

1521 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَطْلُعَ مِنْ نَعْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ قَدَمَيْهِ ***

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آپ کے پاؤں کا کچھ حصہ آپ کے جوتوں سے باہر نکل رہا ہو۔

1522 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ نَعْلَيْهِ إِذَا جَاءَ بَابَ الْمَسْجِدِ

أَيُّهَا فَشَبُّ؟

*** عطاء کے بارے میں یہ بات منقول ہے جب وہ مسجد کے دروازہ پر آتے تھے تو اپنے جوتوں کا جائزہ لیتے تھے کہ کیا ان پر کوئی گندگی لگی ہوئی ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الْمَضْرِبَةِ، وَالْحَلَقِ

باب: آدمی کا مضربہ یا حلق پہن کر نماز ادا کرنا

1523 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْنَا لِعَطَاءٍ: يُصَلِّي فِي الْمَضْرِبَةِ الَّتِي يَرْمِي

الْإِنْسَانَ، وَهِيَ عَلَيْهِ، وَالْحَلَقِ؟ قَالَ: يَنْزِعُهُمَا، قُلْنَا: إِنَّ فِي ذَلِكَ عَنَاءً فِي رِبْطِ الْمَضْرِبَةِ قَالَ: وَلَوْ إِنَّمَا هِيَ الْمَكْتُوبَةُ، وَإِنْ صَلَّى فِيهِمَا فَلَا حَرَجَ، وَآحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا يَفْعَلَ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: مَا الْمَضْرِبَةُ؟ قَالَ: هِيَ النَّدْوَةُ، قُلْنَا: فَالْحَلَقُ؟ قَالَ: الْأَصَابِعُ الَّتِي تَكُونُ فِي الْأَصَابِعِ إِذَا رُمِيتْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ہم نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی شخص مضربہ پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے جسے آدمی اُس وقت پہنتا ہے جس وقت وہ تیر اندازی کر رہا ہوتا ہے یا حلق پہن کر نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: وہ اُن دونوں کو اتار دے گا۔ ہم نے دریافت کیا: اگر اُس کو باندھنے میں مشکل ہو تو؟ انہوں نے فرمایا: خواہ مشکل ہو بھی کیونکہ یہ فرض نماز ہے اور اگر آدمی انہیں پہن کر نماز ادا کر لیتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے لیکن مجھے یہ پسند ہے آدمی ایسا نہ کرے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے استاد سے دریافت کیا: مضربہ سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ندوہ (تیر اندازی کے وقت؟ ہٹا جانے والا مخصوص جنگی لباس)۔ ہم نے دریافت کیا: حلق سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ انگلیاں جو آدمی تیر اندازی کرتے وقت اپنی انگلیوں میں پہنتا ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ الْوَرَقُ وَالْغَزْلُ

باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ اُس کے پاس چاندی یا سوت ہو

1524 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلِّي وَفِي حُجْرَتِي غَزْلُ؟ قَالَ:

نَعَمْ، إِنَّمَا هِيَ مِثْلُ ثَوْبِكَ، قُلْتُ: فَسَوَاهُ، فَعَوَّدَ فَصَحَّفَ فِيهَا كُتُبَ حَقٍّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَآحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایسی حالت میں نماز ادا کر سکتا ہوں جبکہ میرے اُتب میں ہو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ تمہارے کپڑے کی مانند ہے۔ میں نے کہا: اس کے علاوہ ہوائی لکڑیاں، صحیفے جن میں حق والی تحریریں ہوں تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں! تاہم مجھے یہ بات زیادہ پسند ہے آدمی اُسے اتار کر زمین پر رکھ دے۔

1525 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى وَفِي حُجْرَتِي ذَهَبٌ أَوْ وَرِقٌ؟ قَالَ: لَا، اجْعَلْهُمَا فِي الْأَرْضِ، وَإِنْ كَانَتْ فِي صُوانٍ، قُلْتُ: إِنَّهَا مَنْثُورَةٌ فِي حُجْرَتِي قَالَ: اصْبُبْهَا عَلَى نَعْلَيْكَ، قُلْتُ: فَمَا شَأْنُ الذَّهَبِ، وَالْوَرِقِ مِنْ بَيْنِ ذَلِكَ؟ قَالَ: لِأَنَّ لَهُمَا هَيْئَةً لَيْسَ لِلذَّكَاءِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایسی حالت میں نماز ادا کر سکتا ہوں جبکہ میرے ڈب پر سونا یا چاندی لگا ہوا ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! تم انہیں اتار کر زمین پر رکھو گے اگرچہ وہ تھیلی میں ہو۔ میں نے دریافت کیا: وہ میرے ڈب کے ساتھ بکھرے ہوئے ہوتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: تم انہیں اپنے جوتوں پر رکھ لو۔ میں نے دریافت کیا: ان کے درمیان سونے اور چاندی کی حالت کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: اس کی وجہ یہ ہے ان دونوں کی حیثیت مختلف ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي السَّيْفِ الْمُحَلَّى

باب: آدمی کا زیور سے آراستہ تلوار کو لٹکا کر نماز ادا کرنا

1526 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: السُّيُوفُ الْمُحَلَّلَةُ أَصَلَّى فِيهَا؟ قَالَ: أَكْرَهْتُهَا بِمَكَّةَ، وَأَمَّا بِغَيْرِهَا فَلَا أَكْرَهَ أَنْ يُصَلَّى فِيهَا، قُلْتُ: وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي مَخَافَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: وہ تلواریں جو آراستہ کی گئی ہوتی ہیں کیا میں انہیں لٹکا کر نماز ادا کر سکتا ہوں؟ تو عطاء نے کہا: مکہ میں اسے مکروہ قرار دیتا ہوں البتہ مکہ کے علاوہ میں انہیں پہن کر نماز ادا کرنے کو مکروہ قرار نہیں دیتا۔ میں نے دریافت کیا: اگر اس میں کوئی اندیشہ نہ ہو (تو ٹھیک ہوگا)؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الصَّفَا وَالتَّرَابِ

باب: چٹیل میدان میں یا مٹی پر نماز ادا کرنا

1527 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى عَلَى الصَّفَا وَآنَا أَجْدَانُ شِئْتُ بَطْحَاءَ قَرِيْبًا مِنِّي؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: أَفَتَجْزِي عَنِّي مِنَ الْبَطْحَاءِ أَرْضٌ لَيْسَ فِيهَا بَطْحَاءٌ مُدْرَاةٌ فِيهَا تَرَابٌ، وَآنَا أَجْدَانُ شِئْتُ بَطْحَاءَ قَرِيْبًا مِنِّي قَالَ: إِنْ كَانَ التَّرَابُ فَحَسْبُكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں چٹیل میدان میں نماز ادا کرتا ہوں اور میری صورت حال یہ ہے اگر میں چاہوں تو زمین میرے قریب ہوتی ہے تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے کہا: کیا ہموار زمین پر نماز ادا کرنا میرے لیے جائز ہوگا، جس میں زمین نہ بھی ہو اور کچے پتھر ہوں جس میں مٹی موجود ہو حالانکہ میری صورت حال یہ ہے اگر میں چاہوں تو بٹحاء میں نماز ادا کر سکتا ہوں جو میرے قریب ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: اگر مٹی ہو تو یہ تمہارے لیے کافی ہے۔

1528 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَهِيبًا يَسْجُدُ كَأَنَّهُ يَتَقَى التُّرَابَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَبَّ وَجْهَكَ يَا صَهِيبُ

** خالد حذاء بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک مرتبہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا کہ وہ مٹی سے بچنے کی کوشش کر رہے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے صہیب! اپنے چہرے کو خاک آلود کر لو!

1529 - اَوتَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَى فِي بَيْتِي فِي مَسْجِدٍ مَشِيدٍ، أَوْ بَمَرْمَرٍ لَيْسَ فِيهِ تُرَابٌ، وَلَا بَطْحَاءٌ؟ قَالَ: مَا أَحَبُّ ذَلِكَ، الْبُطْحَاءُ أَحَبُّ إِلَيَّ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ فِيهِ خَبْثٌ أَضَعُ وَجْهِي قَطْ، قُبْضَةً بَطْحَاءٍ أَيْكْفِيَنِي؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا كَانَ قَدْرُ وَجْهِهِ أَوْ أَنْفِهِ، وَجَبِيْنِهِ، قُلْتُ: وَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَحْتُ يَدَيْهِ بَطْحَاءٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَجْعَلَ السُّجُودَ كُلَّهُ بَطْحَاءً؟ قَالَ: نَعَمْ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنے گھر میں ایسی جگہ پر نماز ادا کرتا ہوں جہاں جائے نماز موجود ہے جو اینٹوں والی ہے یا سنگ مرمر والی ہے اُس میں مٹی یا ہموار زمین نہیں ہے؟ تو عطاء نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے مٹی پر نماز ادا کرنا میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں سجدہ کی جگہ کے اوپر تھوڑی سی مٹی رکھ لوں تو کیا میرے لیے کفایت کر جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! جبکہ وہ تمہارے چہرے، ناک اور پیشانی کی مقدار میں ہو۔ میں نے دریافت کیا: اگر دونوں ہاتھوں کے نیچے مٹی نہ ہو؟ انہوں نے کہا: ٹھیک ہے! میں نے کہا: تو آپ کے نزدیک یہ بات زیادہ پسندیدہ ہے میں سجدہ کے تمام اعضاء کو مٹی پر رکھوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1530 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يَصَلِّيَ فِي الْمَكَانِ الْجَدِيدِ، وَيَتَّبِعَ الْبُطْحَاءَ وَالتُّرَابَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يَبَالِي

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام نافع سے دریافت کیا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ وہ تعمیر شدہ (فرش والی) جگہ پر نماز ادا کریں وہ ہموار زمین یا مٹی کی تلاش کرتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: وہ اس کی پروا نہیں کرتے تھے۔

1531 - اَوتَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ صَلَّيْتُ فِي مَكَانٍ جَدِيدٍ أَفْخَصُ، عَنْ وَجْهِهِ التُّرَابَ؟ قَالَ: نَعَمْ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں کسی تعمیر شدہ (فرش والی) جگہ پر نماز ادا کر لیتا ہوں جس کی وجہ سے میرے چہرے پر مٹی نہیں لگتی؟ تو انہوں نے جواب دیا: ٹھیک ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِهِ لَا يَدْرِي أَطَاهَرُ أَمْ لَا؟

باب: ایسے گھر میں نماز ادا کرنا کہ جس کے بارے میں پتا نہ ہو کہ وہ پاک ہے یا نہیں؟

1532 - اَوتَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَعَمِدُ مَكَانًا مِنْ بَيْتِي لَيْسَ فِيهِ

مَسْجِدًا، لَا أَعْلَمُ بِهِ بَأْسًا فَأُصَلِّي فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَلَا أَرُشُّ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تَخْشَى أَنْ يَكُونَ بِهِ بَأْسٌ، فَإِنْ شِئْتَ فَأَرُشْهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اپنے گھر میں کسی ایسی جگہ کی طرف جاتا ہوں جہاں جائے نماز نہیں ہے اور مجھے اُس میں کسی حرج کا بھی علم نہیں ہے تو کیا میں وہاں نماز ادا کر لوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا میں وہاں پانی نہ چھڑکوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ وہاں کوئی حرج ہوگا تو تم پانی چھڑک لو۔

بَابُ اتِّخَاذِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ مَسْجِدًا، وَالصَّلَاةِ

باب: آدمی اپنے گھر میں سجدہ کرنے کے لیے یا نماز ادا کرنے کے لیے جگہ کو مخصوص کرنا

1533 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: اتَّخَذْتُ فِي بَيْتِكَ مَسْجِدًا، فَإِنْ زَيْدٌ بَنَ خَالِدٍ الْجُهَنِّي قَالَ: لَا تَتَّخِذُوا بَيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، وَاتَّخِذُوا فِيهَا مَسَاجِدَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: تم اپنے گھر میں نماز کے لیے جگہ مخصوص کرو کیونکہ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ، تم اپنے گھروں میں نماز کے لیے جگہ مخصوص کرو۔

1534 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اكْرُمُوا بَيُوتَكُمْ بِبَعْضِ صَلَاتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوا هَا قُبُورًا

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی نماز کے کچھ حصہ کے ذریعہ اپنے گھروں کی عزت افزائی کرو اور انہیں قبرستان نہ بناؤ۔“

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمْرَةِ، وَالْبُسْطِ

باب: چٹائی اور پچھونے پر نماز ادا کرنا

1535 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ صَلَاةَ الْإِنْسَانِ عَلَى الْخُمْرَةِ، وَالْوُطَاءِ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ تَحْتَ وَجْهِهِ، وَيَدَيْهِ، وَإِنْ كَانَ تَحْتَ رُكْبَتَيْهِ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَسْجُدُ عَلَى حُرِّ وَجْهِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آدمی کے چٹائی یا نیچے بچھانے والی کسی چیز پر نماز ادا کرنے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ وہ چیز آدمی کے چہرے یا ہاتھوں کے نیچے نہ ہو، اگرچہ وہ اُس کے گھٹنوں کے نیچے ہو، اس کی وجہ یہ ہے آدمی اپنے چہرے پر سجدہ کرتا ہے۔

1536 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْسَانًا يُصَلِّي، وَعَلَيْهِ طَائِفٌ

لِيُبْرِدَ فَعَجَلَ يَسْجُدَ عَلَى طَاقِهِ، وَلَا يُخْرِجُ يَدَيْهِ قَالَ: لَا يَضُرُّهُ، قُلْتُ: فَلْيَغْيِرْ بَرْدِ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يُسَوِّيَ بَيْنَهُمَا، وَبَيْنَ الْأَرْضِ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَا حَرَجَ، قُلْتُ: أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا عَلَى الْأَرْضِ وَيَدَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ نے کسی ایسے شخص کو دیکھا ہے جو نماز ادا کر رہا ہو اور اُس ٹوپی والا کوٹ پہنا ہوا اور وہ ٹوپی پر سجدہ کرتا ہے اور اپنے ہاتھ باہر نہیں نکالتا؟ تو عطاء نے جواب دیا: یہ بات اُسے کوئی نقصان نہیں دے گی۔ میں نے دریافت کیا: اگر چادر کے علاوہ ہو؟ تو انہوں نے کہا: میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے وہ ان دونوں اور زمین کے درمیان کی جگہ کو برابر کر لے اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ میں نے کہا: آپ کے نزدیک یہ بات زیادہ پسندیدہ ہے آدمی کسی اور چیز پر نماز ادا نہ کرے براہ راست زمین پر ادا کرے اور باقی سب چیزوں کو ترک کر دے؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1537 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يُصَلِّي عَلَى خُمْرَةٍ نَحْتَهَا حَصِيرٌ بَيْتُهُ فِي غَيْرِ مَسْجِدٍ فَيَسْجُدُ عَلَيْهَا، وَيَقُومُ عَلَيْهَا *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے مجھے یہ بات بتائی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے اُس کے نیچے اُن کے گھر کی چٹائی ہوتی تھی اور یہ نماز کے لیے اُن کی مخصوص کردہ جگہ کے علاوہ جگہ ہوتی تھی اور وہ اُس جگہ پر کھڑے ہو جاتے تھے۔

1538 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ سَأَلْتُ: الزُّهْرِيَّ، عَنِ السُّجُودِ عَلَى الطَّنْفَسَةِ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَاكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ *** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے چٹائی پر سجدہ کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے نبی اکرم ﷺ چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1539 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى عَلَى حَصِيرٍ *** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے چٹائی پر نماز ادا کی ہے۔

1540 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ تَوْبَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ: يُصَلِّي عَلَى عَقْبَرِيٍّ، قُلْتُ: مَا الْعَقْبَرِيُّ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي *** عبداللہ بن عامر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو عبقری پر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا۔

(راوی بیان کرتے ہیں:) میں نے دریافت کیا: عبقری سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

1541 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مِقْسَمٍ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى

طَنْفَسِيَّةٌ - أَوْ بِسَاطٍ - قَدْ طَبَّقَ بَيْتَهُ

*** مقسم بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے گھر میں چھوٹی چٹائی یا شاید چٹائی پر نماز ادا کی انہوں نے اپنے گھر میں اسے بچھایا ہوا تھا۔

1542 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1543 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَلَادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

1544 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى

طَنْفَسِيَّةٍ طَبَّقَ الْبَيْتِ

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے چٹائی پر نماز ادا کی جسے انہوں نے اپنے گھر میں اسے بچھایا ہوا تھا۔

1545 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ خَلَادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُنْدَةَ، عَنْ سَعِيدِ

بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ: آمَهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى طَنْفَسِيَّةٍ قَدْ طَبَّقَتِ الْبَيْتِ

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک کپڑا پہن کر انہیں نماز پڑھائی جس کے کنارے انہوں نے مخالف سمت میں ڈالے ہوئے تھے انہوں نے چٹائی پر نماز ادا کی جس کو گھر میں بچھایا گیا تھا۔

1546 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَسَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يُصَلَّى عَلَى

الطَنْفَسِيَّةِ وَالْخُمْرَةِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے آدمی چھوٹی چٹائی یا چٹائی پر نماز ادا کر لے۔

1547 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ: يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ

الْحَايِضُ، وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ

*** عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاؤں حیض والی عورت دھو دیا کرتی تھی اور وہ چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1548 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1549 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: صَلَّى عَلَى مَسْحٍ

** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ چٹائی پر نماز ادا کر لیتے تھے۔

1550 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي، بُسْطًا لَهُ بِسَاطٌ فَصَلَّى

عَلَيْهِ، فَظَنَنْتُ أَنَّ ذَلِكَ لِقَدْرِ الْمَكَانِ

** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے والد کو دیکھا اُن کے لیے بچھونا بچھایا گیا، انہوں نے اُس پر نماز ادا کر لی جس سے میں نے یہ گمان کیا کہ اُس جگہ پر کوئی گندگی موجود تھی (جس پر انہوں نے چٹائی بچھائی تھی)۔

1551 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عُمَرَ، أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ فِي بَيْتٍ، وَكَفَّ عَلَيْهِ فَاجْتَذَبَ نَظْعًا فَصَلَّى عَلَيْهِ

** محمد بن راشد نے جعفر بن عمر یا شاید کسی اور صاحب کا یہ بیان نقل کیا ہے نبی اکرم ﷺ گھر میں موجود تھے آپ وہیں ٹھہرے رہے تو آپ نے چمڑے کا ٹکڑا لیا اور اُس پر نماز ادا کر لی۔

1552 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ

الصَّدِيقَ، كَانَ يَسْجُدُ، أَوْ يُصَلِّي عَلَى الْأَرْضِ مُفْضِيًا إِلَيْهَا

** عبدالکریم ابوامیہ بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات پتا چلی ہے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ زمین پر سجدہ کرتے تھے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: نماز ادا کرتے تھے وہ اُس کے ساتھ لگ جاتے تھے یعنی درمیان میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی تھی)۔

1553 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: كَانَ ابْنُ

مَسْعُودٍ لَا يَسْجُدُ - أَوْ قَالَ: لَا يُصَلِّي - إِلَّا عَلَى الْأَرْضِ

** ابوعبیدہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صرف زمین پر ہی سجدہ کرتے تھے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: نماز ادا کرتے تھے)۔

1554 - اقوال تابعین: قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَأَخْبَرَنِي مُحِلٌّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُومُ عَلَى الْبُرْدِيِّ، وَيَسْجُدُ

عَلَى الْأَرْضِ. قُلْنَا: مَا الْبُرْدِيُّ؟ قَالَ: الْحَصِيرُ؟

** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ بردی پر کھڑے ہوتے تھے اور زمین پر سجدہ کرتے تھے۔ ہم نے دریافت کیا: بردی سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: چٹائی۔

1555 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعُوذٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ ابْنَ شَرِيحَ بْنَ هَانٍ،

عَنْ أَبِيهِ، يُحَدِّثُ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَقِيًا وَجْهَهُ بَشْيٍ - تَعْنِي فِي السُّجُودِ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو کبھی بھی کسی چیز کے ذریعہ اپنے چہرے کو بچاتے

ہوئے نہیں دیکھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ تھی کہ سجدہ کی حالت میں ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الْمَكَانِ الْحَارِّ أَوْ فِي الزَّحَامِ

باب: آدمی کا گرم جگہ پر یا ہجوم والی جگہ پر نماز ادا کرنا

1556 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ: إِنْ اشْتَدَّ الزَّحَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ أَحَدُكُمْ عَلَى ظَهْرِ أَخِيهِ
 ** امام شعبی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے جب جمعہ کے دن ہجوم زیادہ ہو تو کوئی شخص اپنے بھائی کی پشت پر سجدہ کر لے۔

1557 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: مَنْ آذَاهُ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ تَوْبَةً فَلْيَسْجُدْ عَلَيْهِ، وَمَنْ رَحِمَهُ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى لَا يَسْتَطِيعَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى الْأَرْضِ فَلْيَسْجُدْ عَلَى ظَهْرِ رَجُلٍ
 ** مسیب بن رافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جمعہ کے دن جو شخص گرمی کی وجہ سے پریشان ہو وہ اپنا کپڑا بچھالے اور اس پر سجدہ کرے اور جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کے ہجوم کی وجہ سے مشکل کا شکار ہو یہاں تک کہ وہ زمین پر سجدہ نہ کر سکتا ہو تو اسے دوسرے شخص کی پشت پر سجدہ کر لینا چاہیے۔

1558 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ فَضِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: إِذَا آذَى أَحَدُكُمْ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ عَلَى تَوْبَةٍ
 ** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا کہ جب جمعہ کے دن کسی شخص کو گرمی کی وجہ سے تکلیف ہو رہی ہو تو وہ اپنے کپڑے پر سجدہ کر لے۔

1559 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا آذَى أَحَدُكُمْ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَسْجُدْ عَلَى تَوْبَةٍ
 ** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب جمعہ کے دن کوئی شخص گرمی کی وجہ سے پریشان ہو تو وہ اپنے کپڑے پر سجدہ کر لے۔

1560 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا كَانَ الزَّحَامُ فَلْيَسْجُدْ عَلَى رَجُلٍ، قَالَ سُفْيَانُ: وَإِنْ لَمْ يُطِقْ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى رَجُلٍ مَكَتَ حَتَّى يَقُومَ الْقَوْمُ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَتَّبِعُهُمْ
 ** مجاہد فرماتے ہیں: جب ہجوم زیادہ ہو تو آدمی دوسرے شخص پر سجدہ کر لے۔

سفیان فرماتے ہیں: اگر آدمی کسی دوسرے شخص پر سجدہ کرنے کی طاقت نہیں رکھتا تو وہ ٹھہرا رہے یہاں تک کہ جب لوگ

کھڑے ہو جائیں تو پھر وہ سجدہ کرے اور پھر لوگوں کی پیروی کرے۔

1561 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا آذَانِي الْحُرُّ لَمْ أَبَالِ أَنْ أَسْجُدَ،

عَلَى نُؤْيِي فَأَمَّا أَنْ أَسْجُدَ عَلَى إِنْسَانٍ فَلَا

*** عطاء بیان کرتے ہیں: جب گرمی مجھے تنگ کرتی ہے تو میں اس بات کی پرواہ نہیں کرتا کہ میں اپنے کپڑے پر سجدہ کر رہا ہوں، لیکن جہاں تک دوسرے شخص پر سجدہ کرنے کا تعلق ہے تو یہ نہیں کرتا۔

1562 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: إِذَا

اشْتَدَّ الزَّحَامُ فَأَوْمَ بِرَأْسِكَ مَعَ الْإِمَامِ، ثُمَّ اسْجُدْ عَلَى آخِيكَ، وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: عَنْ طَاوُسٍ

*** طائوس بیان کرتے ہیں: جب ہجوم زیادہ ہو تو تم اپنے سر کے ذریعہ اشارہ کرو اور امام کے ساتھ نماز ادا کرو اور پھر اپنے بھائی پر سجدہ کرلو۔

ابن جریج نے طائوس کے حوالے سے یہی بات نقل کی ہے۔

بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْعِمَامَةِ

باب: عمامہ پر سجدہ کرنا

1563 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالسُّجُودِ عَلَى:

كُورِ الْعِمَامَةِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: عمامہ کے بیچ پر سجدہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1564 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَرَّرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ،

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ عَلَى كُورِ عِمَامَتِهِ.

قَالَ ابْنُ مُحَرَّرٍ: وَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے عمامہ کے بیچ پر سجدہ کر لیتے تھے۔

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے منقول ہے۔

1565 اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ قَالَ: رَأَيْتُ مَكْحُولًا، يَسْجُدُ عَلَى عِمَامَتِهِ،

فَقُلْتُ: لِمَ تَسْجُدُ عَلَيْهَا؟ فَقَالَ: اتَّقَى الْبُرْدَ عَلَى إِنْسَانِي

*** محمد بن راشد بیان کرتے ہیں: میں نے مکحول کو اپنے عمامہ پر سجدہ کرتے ہوئے دیکھا تو میں نے دریافت کیا: آپ

اس پر سجدہ کیوں کر رہے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میں ٹھنڈک سے بچنے کی کوشش کر رہا ہوں۔

1566 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: أَدْرَكْنَا الْقَوْمَ وَهُمْ يَسْجُدُونَ

عَلَى عَمَانِهِمْ، وَيَسْجُدُ أَحَدُهُمْ، وَيَدِيهِ فِي قِمِيصِهِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: ہم نے لوگوں کو (یعنی صحابہ کرام کو) پایا ہے وہ اپنے عماموں پر سجدہ کرتے تھے اور ان میں سے کوئی ایک شخص جب سجدہ کرتا تھا تو اس کے ہاتھ اس کی قمیص (کی آستین) کے اندر ہوتے تھے۔

1567 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، أَنَّ شُرَيْحًا: كَانَ يَسْجُدُ

عَلَى بُرْنِسِهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ، كَانَ يَسْجُدُ عَلَى عِمَامَتِهِ

*** ابوحنیفہ بیان کرتے ہیں: قاضی شریح اپنی ٹوپی پر سجدہ کر لیتے تھے جبکہ عبدالرحمن بن یزید اپنے عمامہ پر سجدہ کر لیتے

تھے۔

1568 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ: سَأَلَهُ أَيْسَجُدُ عَلَى كَوْرِ

الْعِمَامَةِ؟ فَقَالَ: أَسْجُدُ عَلَى جَبِينِي أَحَبُّ إِلَيَّ

*** زبیر ابراہیم نخعی کے بارے میں نقل کرتے ہیں: انہوں نے ابراہیم سے دریافت کیا: کیا وہ اپنے عمامہ کے پیچ پر سجدہ کر سکتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: اپنی پیشانی پر سجدہ کرنا میرے لیے زیادہ محبوب ہے۔

1569 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: أَصَابَتْنِي شَجَّةٌ فِي رَجُلِي

فَعَصَبْتُ عَلَيْهَا، فَسَأَلْتُ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيَّ أَسْجُدُ عَلَيْهَا؟ فَقَالَ: انْزِعِ الْعَصَابَ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میرے چہرے پر زخم ہو گیا، میں نے اس پر پٹی باندھ لی تو میں نے عبیدہ سلمانی سے

دریافت کیا: کیا میں اس پر سجدہ کر لوں؟ انہوں نے فرمایا: پٹی اتار کے (پھر سجدہ کرو)۔

1570 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى

كَوْرِ عِمَامَتِهِ حَتَّى يَكْشِفَهَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ وہ اپنے عمامہ کے پیچ پر سجدہ

کریں وہ اسے ہٹا کر (پیشانی زمین کے ساتھ لگاتے تھے)۔

بَابُ الرَّجُلِ يَسْجُدُ مُلْتَحِفًا لَا يُخْرِجُ يَدَيْهِ

باب: آدمی کا کسی کپڑے کو یوں لپیٹ کر سجدہ کرنا کہ وہ اپنے ہاتھ باہر نہ نکالے

1571 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ فِي

مَسَاتِبِهِمْ، وَبَرَانِسِهِمْ، وَطَلِبَ لِسِهِمْ مَا يُخْرِجُونَ أَيْدِيَهُمْ مِنْهَا، قُلْنَا لَهُ: مَا الْمُسْتَقَّةُ؟ قَالَ: هِيَ جُبَّةٌ يَعْمَلُهَا أَهْلُ

الشَّامِ وَلَهَا كُمَانٌ طَوِيلَانِ، وَلَبْنُهَا عَلَى الصَّدْرِ يَلْبَسُونَهَا، وَيَعْقِدُونَ كُمَيْهَا إِذَا لَبَسُوهَا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ اپنی چادروں میں اور ٹوپوں میں اور بڑی چادروں میں سجدہ کر لیتے تھے وہ اپنے

ہاتھ باہر نہیں نکالتے تھے۔ ہم نے اُن سے دریافت کیا: مستفق کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ ایک جُہ ہے جسے اہل شام تیار کرتے تھے اور اس کی طویل آستینیں ہوتی ہیں اور اس کے بٹن سینے پر ہوتے ہیں وہ اسے پہنتے ہیں اور جب اسے پہنتے ہیں تو اس کی آستینیں باندھ لیتے ہیں۔

1572 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْشِفَ سِتْرًا، أَوْ يَكْشِفَ شَعْرًا، أَوْ يُحَدِّثَ وَضُوءًا. قَالَ: قُلْتُ لِيَحْيَى: مَا قَوْلُهُ: أَوْ يُحَدِّثُ وَضُوءًا؟ قَالَ: إِذَا وَطِئَ نَتْنًا، وَكَانَ مُتَوَضِّئًا، وَقَوْلُهُ: لَا يَكْشِفُ سِتْرًا. لَا يَكْشِفُ الثَّوْبَ عَنْ يَدَيْهِ إِذَا سَجَدَ

*** ابو عبیدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے ستر کو بے پردہ کیا جائے یا بال کو میٹ لیا جائے یا از سر نو وضو کیا جائے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے یحییٰ سے دریافت کیا: ”یا از سر نو وضو کیا جائے“ سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جب کوئی شخص با وضو حالت میں کسی گندگی کی چیز کو پاؤں کے نیچے دیدے (تو پھر از سر نو وضو کرے) اور نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان: ”وہ ستر سے پردہ نہ ہٹائے“ اس سے مراد یہ ہے جب آدمی سجدہ میں جائے تو کپڑے کو اپنے ہاتھوں سے نہ ہٹائے۔

1573 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَكْشِفُ ثَوْبًا قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ، وَكَانَ الْحَسَنُ لَا يَفْعَلُهُ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم لوگ کپڑا ہٹایا نہیں کرتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنا ہاتھ باہر نکال لیتے تھے حسن بصری ایسا نہیں کرتے تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْبَرَادِ

باب: بردہ (پالان کے نیچے بچھانے والا کپڑا) پر نماز ادا کرنا

1574 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَحَصِينٍ - أَوْ أَحَدِهِمَا -، عَنِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ مَوْلَاةٍ لَهُ يُقَالُ لَهَا عَزَّةٌ قَالَتْ: خَطَبَنَا أَبُو بَكْرٍ فَتَهَانَا - أَوْ نَهَى - أَنْ نُصَلِّيَ عَلَى الْبَرَادِ

*** عذہ نامی خاتون بیان کرتی ہیں: حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے اس بات سے منع کیا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اس بات سے منع کیا کہ بردہ (اونٹوں کے پالان کے نیچے رکھنے والی چادر) پر نماز ادا کی جائے۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الطَّرِيقِ

باب: راستے میں نماز ادا کرنا

1575 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي، أَنَّ عَلِيًّا، كَانَ يَنْهَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى جَوَادٍ

الطريق

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: (ایک راوی) نے مجھے یہ بات بتائی کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس بات سے منع کرتے تھے کہ راستے کے درمیان میں نماز ادا کی جائے۔

1576 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَرِيرَةِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُتَغَوَّطَ عَلَى الطَّرِيقِ أَوْ يُصَلَّى عَلَيْهَا

** معمر نے اہل جریرہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ راستے میں پاخانہ کیا جائے یا وہاں نماز ادا کی جائے۔

1577 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَائِدٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ فَأَمَّنِي فِي الْفَجْرِ فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ، وَتَنَحَّى عَنِ الطَّرِيقِ، قَالَ سُلَيْمَانُ: كَانَ يُسْتَحَبُّ أَنْ يَنْزِلَ الرَّجُلُ عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ أَوْ يُصَلِّيَ عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ

** ہشام بن عائد اسدی بیان کرتے ہیں: میں ابراہیم خنی کے ساتھ تھا فجر کی نماز میں انہوں نے میری امامت کی انہوں نے مجھے اپنے دائیں طرف کھڑا کر لیا وہ راستے سے ذرا ہٹ گئے۔

سلیمان بیان کرتے ہیں: وہ اس بات کو مستحب سمجھتے تھے کہ آدمی راستے سے ایک طرف ہٹ کر اترے (یعنی پڑاؤ کرے) اور راستے کے ایک طرف ہو کر نماز ادا کرے۔

1578 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وَضَعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ؟ قَالَ: الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى قَالَ: قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ: ثُمَّ حَيْثُمَا أَدْرَكَكَ الصَّلَاةُ فَصَلِّ فَهُوَ مَسْجِدٌ. قَالَ: فَكَانَ ابْنِي يُمَسِّكُ الْمُصْحَفَ فِي الطَّرِيقِ، وَيَقْرَأُ السُّجُودَ، وَيَسْجُدُ كَمَا هُوَ فِي الطَّرِيقِ

** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! زمین میں سب سے پہلی مسجد کون سی بنائی گئی؟ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: مسجد حرام! میں نے دریافت کیا: پھر کون سی؟ آپ نے فرمایا: پھر مسجد اقصی! میں نے دریافت کیا: ان دونوں کے درمیان کتنے عرصہ کا وقفہ ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: چالیس سال کا! پھر آپ نے ارشاد فرمایا: تمہیں جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے نماز ادا کر لو! کیونکہ وہ جگہ جائے نماز ہوگی۔

راوی بیان کرتے ہیں: میرے والد راستے میں قرآن مجید پکڑ لیتے تھے اور جب وہ آیت سجدہ تلاوت کرتے تھے تو وہ راستے میں ہی سجدہ تلاوت ادا کر لیتے تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقُبُورِ

باب: قبر پر نماز ادا کرنا

1579 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَتُكْرَهُ أَنْ نُصَلِّيَ فِي وَسْطِ الْقُبُورِ، أَوْ فِي مَسْجِدٍ إِلَى قَبْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ يُنْهَى عَنْ ذَلِكَ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ قَبْرٌ وَبَيْنِي، وَبَيْنَهُ سَعَةٌ غَيْرُ بَعْدٍ أَوْ عَلَى مَسْجِدٍ ذِرَاعٌ فَصَاعِدًا قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ وَسَطَ الْقُبُورِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ اس چیز کو مکروہ سمجھتے ہیں ہم قبروں کے درمیان میں نماز ادا کریں یا کسی ایسی مسجد میں نماز ادا کریں جس کا رخ قبر کی طرف ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! اس بات سے منع کیا گیا ہے۔

ابن جریج نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر قبر کے اور میرے درمیان کچھ فاصلہ ہو یا مسجد اور قبر کے درمیان چند گز کا فاصلہ ہو؟ تو عطاء نے کہا: یہ بات مکروہ ہے قبروں کے درمیان نماز ادا کی جائے۔

1580 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا تُصَلِّي، وَبَيْنَكَ، وَبَيْنَ الْقَبْلِ قَبْرٌ، وَإِنْ كَانَ بَيْنَكَ، وَبَيْنَهُ سِتْرٌ ذِرَاعٍ فَصَلِّ

*** عطاء فرماتے ہیں: تم ایسی صورت میں نماز ادا نہ کرو کہ تمہارے اور قبلہ کے درمیان میں قبر موجود ہو اگر تمہارے اور قبر کے درمیان سترہ موجود ہو جو ایک بالشت کا ہو تو پھر تم نماز ادا کرلو۔

1581 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ: وَأَنَا أُصَلِّي عِنْدَ قَبْرِ، فَجَعَلَ يَقُولُ: الْقَبْرُ قَالَ: - فَحَسِبْتُهُ يَقُولُ: الْقَمْرُ - قَالَ: فَجَعَلْتُ أَرْفَعُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَانْظُرُ فَقَالَ: إِنَّمَا أَقُولُ الْقَبْرُ لَا تُصَلِّ إِلَيْهِ. قَالَ ثَابِتٌ: فَكَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَأْخُذُ بِيَدِي إِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ فَيَتَنَحَّى عَنِ الْقُبُورِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھے دیکھا کہ ایک قبر کے پاس نماز ادا کر رہا تھا، تو انہوں نے قبر پر کہنا شروع کر دیا۔ میں یہ سمجھا کہ شاید وہ قبر (چاند) کہہ رہے ہیں میں نے سر آسمان کی طرف اٹھا کر جائزہ لیا تو انہوں نے فرمایا: میں قبر کہہ رہا ہوں، تم اس کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہ کرو۔

ثابت بنانی بیان کرتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ جب نماز ادا کرنے کا ارادہ کرتے تو میرا ہاتھ پکڑتے اور قبروں سے ایک طرف ہو جاتے تھے۔

1582 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْقَبْرَ وَالْحِمَامَ

** عمرو بن یحییٰ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:
”تمام روئے زمین جائے نماز ہے سوائے قبرستان اور حمام کے۔“

1583 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا ثَلَاثَةَ أَبْيَاتٍ قَبْلَةَ: الْقَبْرِ، وَالْحَمَّامِ، وَالْحَشِّ
** ابراہیم رضی فرماتے ہیں: پہلے لوگ اس بات کو مکروہ قرار دیتے تھے کہ تین چیزوں کو قبلہ بنائیں (یعنی اُن کی طرف رخ کریں) قبر حمام اور کھجوروں کا جھنڈ۔

1584 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا تُصَلِّينَ إِلَى حَشٍّ، وَلَا حَمَّامٍ، وَلَا فِي الْمَقْبَرَةِ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی فرماتے ہیں: تم کھجوروں کا جھنڈ یا حمام یا قبرستان کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہ کرو۔
1585 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي طَلِبَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا تُصَلِّينَ إِلَى حَشٍّ، وَلَا فِي الْحَمَّامِ، وَلَا فِي الْمَقْبَرَةِ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی فرماتے ہیں: تم کھجوروں کا جھنڈ یا حمام یا قبرستان کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہ کرو۔
1586 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، وَالحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، - وَأَحْسَبُ مَعْمَرًا رَفَعَهُ - قَالَ: مِنْ شَرِّ أَرِ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ الْقُبُورَ مَسَاجِدَ

** حضرت علی رضی فرماتے ہیں: (اور ایک روایت کے مطابق یہ مرفوع روایت ہے: یعنی نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:)

”لوگوں میں بدترین لوگ وہ ہیں جو قبروں کو سجدہ گاہ بنالیں گے۔“

1587 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثْنَا يُصَلِّي إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ
** زید بن اسلم نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اے اللہ! تو میری قبر کو ایسا بت نہ بنانا جس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کی جائے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا غضب ایسے لوگوں پر شدید ہو جاتا ہے جو اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنا لیتے ہیں۔“

1588 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ جَعَلَ يُلْقِي عَلَى وَجْهِهِ طَرَفَ خِمِصِهِ، فَإِذَا اغْتَسَمَ بِهَا كَشَفَهَا، عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ: لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ. قَالَ: تَقُولُ عَائِشَةُ: يُحَدِّثُ مِثْلَ الَّذِي صَنَعُوا

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کی وفات کا وقت قریب آیا تو آپ اپنی چادر کا کنارہ اپنے چہرے پر ڈال لیتے تھے اور جب آپ کو اُس سے الجھن ہوتی تھی تو آپ اُسے اپنے چہرے سے ہٹا لیتے تھے۔ آپ نے اُس وقت یہ فرمایا:

”اللہ تعالیٰ یہودیوں اور عیسائیوں پر لعنت کرے! انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ اُن کے اس طرز عمل سے بچانے کے لیے (یہ بات ارشاد فرما رہے تھے)۔

1589 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”اللہ تعالیٰ یہودیوں کو برباد کرے! جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا۔“

1590 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُ قَالَ: يُنْهَى أَنْ يُصَلَّى، وَسَطَ الْقُبُورِ، أَوْ الْحِمَامَاتِ، وَالْجَبَانِ

*** نافع بن جبیر فرماتے ہیں: اس بات سے منع کیا گیا ہے قبروں کے درمیان میں یا حمام میں یا قبرستان میں نماز ادا کی جائے۔

1591 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، وَسَيْلٍ عَنِ الصَّلَاةِ وَسَطَ الْقُبُورِ؟ قَالَ: ذِكْرِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ فَلَعَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى

*** عمرو بن دینار سے قبروں کے درمیان میں نماز ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے بتایا: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”بنی اسرائیل نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اُن لوگوں پر لعنت کی۔“

1592 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا كَانَ يَكْرَهُ الصَّلَاةَ وَسَطَ الْقُبُورِ كَرَاهَةً شَدِيدَةً

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ قبروں کے درمیان میں نماز ادا کرنے کو انتہائی شدید مکروہ قرار دیتے تھے۔

1593 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: أَكَانَ ابْنُ عَمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يُصَلَّى، وَسَطَ الْقُبُورِ؟ قَالَ: لَقَدْ صَلَّيْنَا عَلَى عَائِشَةَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ وَسَطَ الْبَيْعِ قَالَ: وَالْإِمَامُ يَوْمَ صَلَّيْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَبُو هُرَيْرَةَ، وَحَضَرَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: کیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ قبروں کے درمیان نماز ادا کی جائے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہم نے سیدہ عائشہ اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما کی نماز جنازہ جنت البقیع کے اندر ادا کی تھی، انہوں نے یہ بھی بتایا کہ جس دن ہم نے سیدہ عائشہ کی نماز جنازہ ادا کی تھی اُس وقت ہمارے امام حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ تھے اور وہاں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَرَاكِ الدَّوَابِّ، وَلُحُومِ الْإِبِلِ هَلْ يُتَوَضَّأُ مِنْهَا؟

باب: جانوروں اور اونٹوں کے گوشت کا حکم کہ کیا اُسے کھانے کے بعد وضو کیا جائے گا؟

1594 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يُصَلِّي فِي مَرَاكِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: أَيَكْرَهُ أَنْ أُصَلِّيَ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يُنَوَّلُ الرَّجُلُ إِلَى الْبَعِيرِ الْبَارِكِ، وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَكَانَ بِمَنْزِلَةِ مَرَاكِهَا قَالَ: فَكَفَّ عَنْهُ إِذَا، فَإِنْ لَمْ تُحَسَّ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ مَرَاكِهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کی جاسکتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا یہ بات مکروہ ہے میں اونٹوں کے باڑے میں اس لیے نماز ادا کروں کیونکہ آدمی بیٹھے ہوئے اونٹ کی طرف رخ کر کے پیشاب کر سکتا ہے اور اگر یہ چیز نہ ہو تو یہ اُس کی آرام کرنے کی جگہ کی مانند ہو جائے گا۔ تو انہوں نے فرمایا: تم اس سے بچنے کی کوشش کرو اور جہاں تمہیں یہ محسوس نہ ہو تو یہ اُن کے آرام کی جگہ کے حکم میں ہوگا۔

1595 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَفَتَادَةَ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا يُصَلِّي فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ

*** حسن بصری اور قتادہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کی جائے گی، اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہیں کی جائے گی۔“

1596 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِبِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: أَنْصَلِّي فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: لَا قَالَ: أَفْصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: أَنْتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: لَا

*** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا گیا: کیا ہم اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیں؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جی نہیں! سائل نے دریافت کیا: کیا ہم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیں؟ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: جی ہاں! سائل نے دریافت کیا: کیا ہم بکریوں کا گوشت کھانے کے بعد از سر نو وضو کریں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی نہیں!

1597 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى،

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند منقول ہے۔

1598 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَبْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، أَكَلَ مِنْ

لَحْمِ الْإِبِلِ ثُمَّ صَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

*** ابوسبرہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اونٹ کا گوشت کھایا، پھر انہوں نے نماز ادا کر لی اور از سر نو

وضو نہیں کیا۔

1599 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَامْسَحُوا رُعَامَهَا فَإِنَّهَا مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ قَالَ: - يَعْنِي الضَّانَ

مِنْهَا، - قُلْنَا: مَا رُعَامُهَا؟ قَالَ: مَا يَكُونُ فِي مَنَاحِرِهَا

*** ابواسحاق نے قریش سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے:

”بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لو اور اُن کے ناک پر ہاتھ پھیرو کیونکہ یہ جنت کا جانور ہے۔“

نبی اکرم ﷺ کی مراد یہ تھی کہ اُن میں سے جو بھیڑ ہیں اُن کے ساتھ ایسا کرو۔ راوی کہتے ہیں: ہم نے دریافت کیا: اُس کے

رعام سے مراد کیا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے (یاراوی کے استاد نے) فرمایا: وہ چیز جو اُس کے نتھنوں میں ہوتی ہے۔

1600 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ:

أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أَبِي حَلْحَلَةَ الدِّيلِيُّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: أَحْسِنُ إِلَى

غَنَمِكَ، وَامْسَحْ عَنْهَا الرُّعَامَ، وَصَلِّ فِي نَاحِيَّتِهَا - أَوْ قَالَ: فِي مَرَابِضِهَا - فَإِنَّهَا مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم اپنی بکریوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور اُن کے ناک پر ہاتھ پھیرو اور اُن

کے پہلو میں نماز ادا کر لو۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اُن کے باڑے میں نماز ادا کر لو کیونکہ یہ جنت کا جانور ہے۔

1601 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَامْسَحُوا رُعَامَهَا فَإِنَّهَا مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ

*** ابوحیان بیان کرتے ہیں: میں نے مدینہ منورہ میں ایک شخص کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد

فرمایا ہے:

”بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لو اور اُن کے ناک پر ہاتھ پھیرو کیونکہ یہ جنت کا جانور ہے۔“

1602 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مُغْفَلٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أَذْرَكَكَ الصَّلَاةُ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ فَصَلِّ،

إِذَا أَذْرَكَكَ فِي الْإِبِلِ فَابْتَرِزْ فَإِنَّهَا مِنْ خَلْقَةِ الشَّيْطَانِ - أَوْ قَالَ: مِنْ عِيَانِ الشَّيْطَانِ -

** حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”جب بکریوں کے باڑے میں تمہیں نماز کا وقت ہو جائے تو تم نماز ادا کر لو اور جب اونٹوں کے باڑے میں تمہیں نماز کا وقت ہو جائے تو تم وہاں سے نکل جاؤ“ کیونکہ یہ شیطان کی طرح کی مخلوق ہیں (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: یہ حقیقت میں شیطان ہیں۔)

1603 - اِتَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَصَلَّى فِي مَرَاكِ الشَّاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: أَتَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ بَوْلِ الْكَلْبِ بَيْنَ أَظْهُرِهَا؟ قَالَ: فَلَا تُصَلِّ فِيهِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: اگر ان کے درمیان کتے کا پیشاب ہو تو کیا آپ اس کی وجہ سے اسے مکروہ قرار دیں گے؟ انہوں نے فرمایا: پھر تم وہاں نماز ادا نہ کرو۔

1604 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَدْرِكُوا عَنْ صَلَاتِكُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَأَشَدَّ مَا يَتَقَى عَلَيْهَا مَرَابِضُ الْكِلَابِ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جہاں تک ہو سکے اپنی نماز کو وقت پر ادا کر لو اور سب سے زیادہ بچنے کی جگہ کتوں کا باڑہ ہے۔

1605 - اِتَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيَصَلِّي فِي مَرَاكِ الْبَقَرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتَ فِي الْمَرَاكِ كَذَلِكَ أَسْجُدُ عَلَى الْبَعْرِ أَمْ أَفْخَصُ لَوْجَهُي؟ قَالَ: بَلِ أَفْخَصُ لَوْجَهُكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا گائے کے باڑے میں نماز ادا کر لی جائے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! ابن جریج نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں باڑے میں نماز ادا کر رہا ہوں تو کیا میں کسی بیگنی پر سجدہ کروں یا اپنا چہرہ (اس سے) ہٹاؤں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم اپنے چہرے کو ہٹاؤ۔

1606 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ فِي دَارِ الْبَرِيدِ عَلَى مَكَانٍ فِيهِ سَرَقَيْنِ

** مالک بن حارث اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے ہمیں دار البرید میں نماز پڑھائی جو ایک ایسی جگہ تھی جس میں گوبر موجود تھا۔

1607 - اِتَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ نُعْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، وَسَلَمَةَ بْنِ بَهْرَامٍ، أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ طَاوُسٍ، فِي سَفَرٍ فَأَرَادُوا أَنْ يَنْزِلُوا فِي مَكَانٍ فَرَأَى أَثَرَ كَلْبٍ، فَكَرِهَ أَنْ يَنْزِلَ فِيهِ وَمَضَى - أَوْ قَالَ: فَتَنَحَّى عَنْهُ

** طاووس کے صاحبزادے اور سلمہ بن بہرام بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ لوگ طاووس کے ساتھ سفر کر رہے تھے اُن

لوگوں نے ایک جگہ پر پڑاؤ کرنے کا ارادہ کیا تو طاؤس نے وہاں کتے کا نشان دیکھا تو اس بات کو مکروہ سمجھا کہ وہاں پڑاؤ کریں وہ آگے بڑھ گئے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) وہ وہاں سے ہٹ گئے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْعَةِ

باب: گر جاگھر میں نماز ادا کرنا

1608 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ يَكُورُهُ أَنَّ

بُصِّلَ فِي الْكَنِيسَةِ إِذَا كَانَ فِيهَا تَمَائِيلٌ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ گر جاگھر میں نماز ادا کی جائے جبکہ اُس میں تصویریں بھی

لگی ہوئی ہوں۔

1609 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَطَاءٍ بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَا

تَعْلَمُوا رُكُنَاتِ الْأَعَاجِمِ، وَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فِي كَنَائِسِهِمْ يَوْمَ عِيدِهِمْ، فَإِنَّ السَّخْطَةَ تَنْزِلُ عَلَيْهِمْ

*** ابو عطاء بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا: تم لوگ عجمیوں کی زبان نہ سیکھو اور اُن کی

عید کے دن اُن کے گر جاگھر میں نہ جاؤ، کیونکہ اُس وقت اُن پر ناراضگی نازل ہوتی ہے۔

1610 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ

عُمَرُ، الشَّامَ صَنَعَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ عُظَمَاءِ النَّصَارَى طَعَامًا وَدَعَا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ كَنَائِسَكُمْ مِنَ الصُّورِ

الَّتِي فِيهَا - يَعْنِي التَّمَائِيلَ -

*** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے غلام اسلم بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام تشریف لائے تو عیسائیوں کے بڑوں میں

سے ایک شخص نے اُن کے لیے کھانا تیار کیا اور انہیں دعوت دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم تمہارے گر جاگھر میں اُن تصویروں

کی وجہ سے داخل نہیں ہوں گے جو وہاں موجود ہیں۔

1611 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَسْلَمَ، أَنَّ عُمَرَ حِينَ قَدِمَ الشَّامَ صَنَعَ

لَهُ رَجُلٌ مِنَ النَّصَارَى طَعَامًا، وَقَالَ لِعُمَرَ: إِنِّي أَحِبُّ أَنْ تَجِئَنِي، وَتُكْرِئَنِي أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ

عُظَمَاءِ النَّصَارَى، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ كَنَائِسَكُمْ مِنْ أَجْلِ الصُّورِ الَّتِي فِيهَا - يَعْنِي التَّمَائِيلَ -

*** نافع نے اسلم کا یہ بیان نقل کیا ہے جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام تشریف لائے تو عیسائیوں میں سے ایک شخص نے اُن

کے لیے کھانا تیار کیا اُس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: مجھے یہ بات پسند ہے آپ ہمارے ہاں آئیں اور میری عزت افزائی کریں

آپ بھی ہوں آپ کے ساتھ آپ کے ساتھی بھی ہوں۔ (راوی کہتے ہیں:) وہ شخص عیسائیوں کے بڑوں میں سے ایک تھا تو

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم اُن تصویروں کی وجہ سے تمہارے گر جاگھر میں داخل نہیں ہوں گے جو اُس میں موجود ہیں۔

1612 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، أَنَّ سَلْمَانَ الْفَارِسِيَّ، كَانَ يَلْتَمِسُ مَكَانًا يُصَلِّي فِيهِ، فَقَالَتْ لَهُ عِلْجَةٌ: التَّمِسْ قَلْبًا طَاهِرًا، وَصَلِّ حَيْثُ شِئْتَ، فَقَالَ: فَقَهْتُ

*** نافع بن جبیر بیان کرتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کوئی جگہ تلاش کرنا چاہی جہاں وہ نماز ادا کریں، تو علی نے اُن سے کہا: آپ پاکیزہ دل تلاش کیجئے اور پھر جہاں چاہیں نماز ادا کر لیں۔ تو حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کہا: تم سمجھدار ہو۔

بَابُ الْجُنُبِ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

باب: جنبی شخص کا مسجد میں داخل ہونا

1613 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يُرَخِّصُ لِلْجُنُبِ أَنْ يَمُرَّ فِي الْمَسْجِدِ مُحْتَازًا، وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: وَلَا جُنُبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جنبی شخص کو اس بات کی اجازت دیتے تھے کہ وہ پار کرنے کے لیے مسجد میں سے گزر سکتا ہے اور میرے علم کے مطابق انہوں نے یہ بات اس لیے کہی تھی کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”اور نہ ہی جنبی شخص ماسوائے اُس کے جو راستے کو عبور کرنے والا ہو“۔

1614 - اقوال تابعین: عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: يَمُرُّ الْجُنُبُ فِي الْمَسْجِدِ، قُلْتُ لِعَمْرٍو: مِنْ أَيْنَ تَأْخُذُ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِنْ قَوْلِ: (وَلَا جُنُبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ) (النساء: 43) مُسَافِرِينَ لَا يَجِدُونَ مَاءً وَقَالَ: ذَلِكَ مُجَاهِدٌ أَيْضًا

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: جنبی شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے۔ میں نے عمرو سے دریافت کیا: آپ نے یہ حکم کہاں سے حاصل کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے: ”اور نہ ہی جنبی شخص البتہ راستے کو عبور کرنے والا شخص ایسا کر سکتا ہے“۔

اس سے مراد وہ مسافر لوگ ہیں جنہیں (غسل کرنے کے لیے) پانی نہیں ملتا، اور مجاہد نے بھی یہی بات بیان کی ہے۔
1615 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ مِثْلَهُ، فِي قَوْلِهِ: (وَلَا جُنُبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ) (النساء: 43) قَالَ: مُسَافِرِينَ لَا يَجِدُونَ مَاءً

*** ایک اور سند کے ساتھ مجاہد کے حوالے سے یہی بات منقول ہے جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں ہے: ”اور نہ ہی جنبی شخص ماسوائے اُس کے جو راستے کو عبور کرنے والا ہو“۔

اس سے مراد وہ مسافر لوگ ہیں جنہیں (غسل کرنے کے لیے) پانی نہیں ملتا۔

1616 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيَمُرُّ الْجُنُبُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ:

نعم

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا جنبی شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے؟ انہوں نے

جواب دیا: جی ہاں!

1617 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَوْشِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجُنُبُ

الْمَسْجِدَ إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ ذَلِكَ

** حوشب بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: جنبی شخص مسجد میں داخل نہیں ہو سکتا، البتہ اگر وہ اس

کام کے لیے مجبور ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

1618 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: لَا يَمُرُّ الْجُنُبُ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ بُنَا

يَتِمُّ، وَيَمُرُّ فِيهِ

** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جنبی شخص مسجد میں سے نہیں گزر سکتا، البتہ اگر اس کی مجبوری ہو تو وہ یتیم کر کے مسجد میں سے

گزرے گا۔

1619 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ

حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنُبًا، وَادْخُلِ الْمَسْجِدَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنُبًا

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: تم ہر حالت میں قرآن کی تلاوت کر سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو اور تم ہر حالت میں مسجد میں

داخل ہو سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو۔

بَابُ الْمُشْرِكِ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

باب: مشرک شخص مسجد میں داخل ہو سکتا ہے؟

1620 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَهْطٌ مِنْ ثَقِيفٍ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَقِيلَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُشْرِكُونَ قَالَ: إِنَّ الْأَرْضَ لَا يَجْزِيهَا شَيْءٌ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: ثقیف قبیلہ کے کچھ لوگ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اسی دوران نماز

کھڑی ہو گئی تو عرض کی گئی: اے اللہ کے نبی! یہ لوگ تو مشرک ہیں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: زمین کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔

1621 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ: أَنَّ مُشْرِكِي

قُرَيْشٍ حِينَ اتَّوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فِي أُسْرَائِهِمْ الَّذِينَ أُسِرُوا بِدَرْ، كَانُوا يَسْتُونُ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ، فَكَانَ جُبَيْرُ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجُبَيْرُ يَوْمَئِذٍ مُشْرِكٌ

*** عثمان بن ابوسلیمان بیان کرتے ہیں: قریش سے کچھ مشرکین نبی اکرم ﷺ کے پاس مدینہ منورہ حاضر ہوئے یہ اپنے قیدیوں کے بارے میں حاضر ہوئے تھے جنہیں غزوہ بدر میں قید کر لیا گیا تھا تو ان لوگوں نے رات مسجد نبوی میں بسر کی ان لوگوں میں حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بھی تھے حضرت جبیر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کی قرأت سنی حضرت جبیر رضی اللہ عنہ اُس وقت مشرک تھے۔

1622 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَنْزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ ثَقِيفٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَبَنَى لَهُمْ فِيهِ الْخِيَامَ يَرَوْنَ النَّاسَ حِينَ يُصَلُّونَ، وَيَسْمَعُونَ الْقُرْآنَ *** ابن جرّج بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ثقیف قبیلہ کے وفد کو مسجد نبوی میں ٹھہرایا تھا آپ نے ان کے لیے خیمے لگوائے تھے جب لوگ نماز ادا کر رہے ہوتے تھے تو وہ لوگ انہیں دیکھتے تھے اور قرآن کی تلاوت سنتے تھے۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْمَكَانِ الَّذِي فِيهِ الْعُقُوبَةُ

باب: ایسی جگہ پر نماز ادا کرنا جہاں کسی کو سزا دی گئی ہو

1623 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُحَلِّ قَالَ: مَرَرْنَا مَعَ عَلِيٍّ، بِالْخُسْفِ الَّذِي بِبَابِلَ فَكَّرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ حَتَّى جَاوَزَهُ *** عبد اللہ بن ابوالحکم بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہمارا گزر بابل میں موجود اُس جگہ سے ہوا جسے زمین میں دھنسا دیا گیا تھا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اُس جگہ نماز ادا کرنے کو مکروہ سمجھا یہاں تک کہ وہ اُس سے آگے چلے گئے۔

1624 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجَرِ قَالَ: لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ أَنْ يَصِيغَكُمْ، مِثْلُ الَّذِي أَصَابَهُمْ، ثُمَّ قَنَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ، وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ (قوم ثمود کی بستی) ”حجر“ کے پاس سے گزرے تو آپ نے فرمایا:

”جن لوگوں نے اپنے اوپر ظلم کیے اُن کے رہائشی علاقے میں ایسی حالت میں داخل ہو کہ تم رورہے ہو کہیں ایسا نہ ہو کہ ہمیں بھی اُس طرح کا عذاب لاحق ہو جو انہیں ہوا تھا۔“

اُس کے بعد نبی اکرم ﷺ نے اپنے سر کو جھکا لیا اور رفتار کو تیز کر دیا، یہاں تک کہ آپ اُس وادی کو عبور کر گئے۔

1625 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجَرِ، قَالَ لَنَا: لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمَعْدِبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فَيُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ (قوم ثمود کی بستی) ”حجر“ سے گزرے تو آپ نے ہم

سے فرمایا:

”ان عذاب یافتہ لوگوں کی وادی میں روتے ہوئے داخل ہونا اگر تم رو نہیں سکتے تو تم اُن کے علاقے میں داخل نہ ہونا“ کہیں تمہیں بھی وہ چیز لاحق نہ ہو جائے جو انہیں لاحق ہوئی تھی۔

بَابُ الْكَلْبِ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ

باب: کتے کا مسجد سے گزرنا

1626 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ الْكَلْبَ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ

أَبْرَشُ أَوْ رَوْ؟

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کتے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو مسجد میں سے گزر جاتا ہے کیا اُس کے نشان پر پانی چھڑکا جائے گا؟

1627 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ قَالَ: فِي الْكَلْبِ يَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ يَرِشُ

*** امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو کتے کے بارے میں یہ فرماتے ہوئے سنا جو مسجد سے گزرتا ہے

کہ اُس پر پانی چھڑکا جائے گا۔

بَابُ الْحَائِضِ تَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ

باب: حیض والی عورت کا مسجد سے گزرنا

1628 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْحَائِضُ تَمُرُّ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ:

لَا، قُلْتُ: أَتَدْخُلُ مَسْجِدَهَا فِي الْبَيْتِ؟ قَالَ: لَا، لِنَعْتَرِلُهُ، قُلْتُ: دَخَلَتْ فَرَشَتْهُ بِالْمَاءِ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت مسجد سے گزر سکتی ہے؟ انہوں نے

جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: کیا وہ اپنے گھر میں موجود مسجد (نماز کے لیے مخصوص جگہ) سے گزر سکتی ہے؟ انہوں نے

کہا: جی نہیں! اُس عورت کو چاہیے کہ وہ اُس حصے سے الگ رہے۔ میں نے دریافت کیا: اگر وہ وہاں چلی جائے تو کیا وہاں پانی

چھڑکے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

1629 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ تَدْخُلَ الْمَرْأَةُ، وَهِيَ حَائِضٌ مَسْجِدًا وَلَكِنْ تَضَعُ فِيهِ مَا شَاءَتْ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے عورت حیض کی حالت میں مسجد میں (یا نماز کی مخصوص جگہ میں) داخل ہو البتہ وہ وہاں جو چیز چاہے رکھ سکتی ہے۔

1630 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ جَوَارِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُلْقِينَ لَهُ الْخُمْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُنَّ حَبِصٌ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے گھر کی خواتین انہیں مسجد میں چٹائی پکڑا دیا کرتی تھیں حالانکہ وہ خواتین اُس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھیں۔

بَابُ هَلْ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ غَيْرُ طَاهِرٍ
باب: کیا بے وضو شخص مسجد میں داخل ہو سکتا ہے؟

1631 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَغَيْرُ مُتَوَضِّئٍ أَيْمُرُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: لَا يَضُرُّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا بے وضو شخص مسجد میں سے گزر سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ چیز اُسے نقصان نہیں دے گی۔

1632 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يَدْخُلَ

عَنْ أَبِي هُمَيْرَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

*** لیث بن سعد فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے (کہ آدمی بے وضو حالت میں، مسجد میں) داخل ہو۔

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ پیشاب کرنے کے بعد (وضو کیے بغیر) مسجد میں داخل ہو جاتے تھے۔

1633 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَسَادَةَ، أَنَّ ابْنَ سِيرِينَ: كَانَ يَقْعُدُ عَلَى طَرَفِ

الْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ وَرَجَلَهُ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ

*** قتادہ فرماتے ہیں: ابن سیرین مسجد کے کنارے بیٹھ جاتے تھے جب وہ قضائے حاجت کر کے آتے تھے اور اُن کے

پاؤں زمین میں ہوتے تھے پھر وہ وضو کرتے تھے۔

1634 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ سِيرِينَ، خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ،

وَقَعَدَ عَلَى حِدَارِ الْمَسْجِدِ، وَقَدْ أَخْرَجَ رِجْلَيْهِ، وَهُوَ يَتَوَضَّأُ

** ابن تمیمی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے ابن سیرین کو دیکھا کہ وہ قضائے حاجت کر کے آئے اور مسجد کی دیوار پر بیٹھ گئے، انہوں نے اپنے پاؤں باہر نکال لیے اور وہ وضو کرنے لگے۔

1635 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ، وَابْنُ سِيرِينَ، يَكْرَهُانِ الرَّجُلَ إِذَا بَالَ أَنْ يَجْلِسَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ طَهْرٍ، وَلَكِنَّهُ يَمُرُّ، وَلَا يَقْعُدُ. قَالَ: وَكَانَ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا أَنْ يَقْعُدَ فِيهِ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

** قتادہ بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور ابن سیرین اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی پیشاب کرنے کے بعد بے وضو حالت میں مسجد میں بیٹھے، تاہم وہ مسجد سے گزر سکتا ہے وہاں بیٹھ نہیں سکتا۔

راوی بیان کرتے ہیں: جابر بن زید اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی بے وضو حالت میں مسجد میں بیٹھ جائے۔

1636 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: ادْخُلِ الْمَسْجِدَ عَلَى

كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ تَكُنْ جُنْبًا

** ابراہیم مخفی فرماتے ہیں: تم کسی بھی حالت میں مسجد میں داخل ہو سکتے ہو جبکہ تم جنبی نہ ہو۔

بَابُ الْوُضُوءِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں وضو کرنا

1637 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِعَطَاءٍ: يَخْرُجُ إِنْسَانٌ فَيَقُولُ، ثُمَّ يَأْتِي زَمْزَمَ فَيَتَوَضَّأُ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ، وَأَنْ يَتَخَلَّى فَلْيَدْخُلْ، إِنْ شَاءَ فَلْيَتَوَضَّأْ فِي زَمْزَمَ، الَّذِينَ سَمِعَ سَهْلٌ، قَالَ لَهُ

إِنْسَانٌ: إِنِّي أَرَى نَاسًا يَتَوَضَّوْنَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: اجْلِسْ لَيْسَ بِذَلِكَ بَأْسًا، قُلْتُ: فَتَتَوَضَّأُ أَنْتَ فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: تَمْتَضِّضُ وَتَسْتَنْشِقُ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَسْبِغُ وَضُوءِي فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا: ایک انسان نکلتا ہے وہ پیشاب کرتا ہے پھر وہ زمزم کے پاس آتا ہے تو کیا وہ وضو کر لے گا؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے اگر وہ قضائے حاجت کر کے فارغ ہوتا ہے تو وہ (مسجد حرام میں) داخل ہو کے زمزم سے وضو کر سکتا ہے اگر وہ چاہے کیونکہ دن آسان ہے سہولت والا ہے۔ ایک شخص نے اُن سے کہا: میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا ہے وہ مسجد میں وضو کرتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم بیٹھ جاؤ! اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ میں نے دریافت کیا: کیا آپ بھی مسجد کے اندر وضو کر لیتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں مکہ کی مسجد میں مکمل وضو کرتا ہوں۔

1638 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَمْرٍو

بِزَمْزَمَ، يَتَوَضَّأُ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ، وَكَانَ طَاوُسٌ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم کو مکہ کی مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا۔
طاؤس بھی مسجد حرام میں وضو کر لیتے تھے۔

1639 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مسجد میں وضو کر لیتے تھے۔

1640 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي الْوُضُوءِ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: إِذَا لَمْ يَكُنْ بَوْلًا فَلَا بَأْسَ

بِهِ

*** مسجد میں وضو کرنے کے بارے میں سفیان ثوری یہ فرماتے ہیں: جب مسجد میں پیشاب نہ کیا جائے تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1641 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيُّ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابو ہارون عبدی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1642 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ

يَتَوَضَّأُ فِي مَسْجِدِ صَنْعَاءَ الْأَعْظَمِ

*** امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی ہے، میں نے عبدالرحمن بن بیلمانی کو صنعاء کی

سب سے بڑی مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1643 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَادٍ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا، يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَرَأَيْتُ أَنَا ابْنَ جُرَيْجٍ يَتَوَضَّأُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَى طَنْفَسَةٍ لَهُ تَمَضُّضٌ وَاسْتَشْرَ

*** ابن ابی رواد بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس کو مسجد میں وضو کرتے ہوئے دیکھا۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے ابن جریج کو مسجد حرام میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے وہ اپنی چٹائی پر تشریف فرما تھے، انہوں نے گھٹی بھی کی اور ناک میں پانی بھی ڈالا۔

1644 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، أَنَّ أَبَاهُ: كَانَ يَتَوَضَّأُ فِي

الْمَسْجِدِ

*** طاؤس کے صاحبزادے نے یہ بات نقل کی ہے، اُن کے والد مسجد میں وضو کر لیتے تھے۔

1645 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:

كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: فَتَمَنَيْتُ رُؤْيَا أَقْصَاهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكُنْتُ غُلَامًا عَزَبًا فَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَا بِي فَدَهَبَا بِيَ النَّارَ، إِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُسْرِ، وَإِذَا لِلنَّارِ شَيْءٌ كَقَرْنَيْ الْبُسْرِ - يَعْنِي قَرْنَيْ الْبُسْرِ: السَّارَتَيْنِ لِلْبُسْرِ -، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ لَدَعَرْتُهُمْ فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ آخَرُ فَقَالَ: لَنْ تَبْرُعَ، فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ، لَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ، عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں کوئی شخص کوئی خواب دیکھتا تھا تو وہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے بیان کیا کرتا تھا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے یہ آرزو کی کہ کاش میں بھی کوئی خواب دیکھتا جسے میں نبی اکرم ﷺ کے سامنے بیان کرتا۔ میں اُن دنوں کنوارا نوجوان تھا اور نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں، میں مسجد میں ہی سو جایا کرتا تھا ایک دن میں نے خواب میں دیکھا کہ دو فرشتوں نے مجھے پکڑا اور آگ کی طرف لے جانے لگے وہ یوں گول تھے جس طرح کنویں کا کنارہ ہوتا ہے اور اُس کے دونوں کنارے یوں تھے جیسے کنویں کے ہوتے ہیں اور دو ستون اس طرح تھے جس طرح کنویں کے ہوتے ہیں اور اُس میں کچھ ایسے لوگ بھی موجود تھے جنہیں میں پہچانتا تھا تو میں نے یہ کہنا شروع کیا: میں جہنم سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں! پھر ایک اور فرشتہ کی اُن دونوں سے ملاقات ہوئی تو اُس نے کہا: تم پریشان نہ ہو! میں نے یہ خواب سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کو سنایا، سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے یہ خواب نبی اکرم ﷺ کو سنایا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: عبداللہ اچھا آدمی ہے! اگر وہ رات کے وقت نوافل ادا کیا کرے (تو اور زیادہ بہتر ہے)۔

سالم بیان کرتے ہیں: اُس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ معمول رہا کہ وہ رات میں تھوڑی سی دیر کے لیے سوتے تھے (اور باقی نوافل ادا کرتے تھے)۔

1646 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَرَى بِالنَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ بَأْسًا قَالَ: كَانَ يَنَامُ فِيهِ.

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مسجد میں سونے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما خود بھی مسجد میں سو جایا کرتے تھے۔

1647 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالنَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: مسجد میں سونے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1648 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ الصَّنَعَانِيُّ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَبِي إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَسْأَلُهُ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: فَإِنَّ كَانَ أَهْلُ الصَّفَةِ

يَنَامُونَ، وَلَمْ يَرَبِهِ بَأْسًا

*** مغیرہ بن حکیم صنعانی بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے سعید بن مسیب کے پاس بھیجا اور اُن سے مسجد میں سونے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اہل صفہ اور بھلا کہاں سویا کرتے تھے؟ تو سعید نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

1649 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ مَعْمَرٌ: وَحَدَّثَهُ رَجُلٌ، عَنْ عُلْقَمَةَ الْمُزَنِيِّ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ يَبْتَغُونَ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَ عُلْقَمَةُ: فَتَوَقَّى رَجُلٌ مِنْهُمْ فَفَتَحَ إِزَارَهُ فَوَجَدَ فِيهِ دِينَارًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْتَانِ

*** علقمہ مزیٰنی بیان کرتے ہیں: اہل صفہ مسجد میں رات بسر کیا کرتے تھے۔ علقمہ بیان کرتے ہیں: اُن میں سے ایک شخص انتقال ہوا اُس کا تہبند کھولا گیا تو اُس میں سے دودینار ملے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ آگ کے ذریعہ (داغ والے) ہیں۔

1650 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اتَّكْرَهُ أَنْ يُبَاتَ بِالْمَسْجِدِ؟ قَالَ: بَلْ، أَحَبُّهُ حُبٌّ أَنْ يَرْقَدَ فِيهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں مسجد میں رات بسر کی جائے انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ مسجد میں سویا جائے۔

1651 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ عَطَاءٌ ثَلَاثِينَ سَنَةً يَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ يَقُومُ لِلطَّوَافِ وَالصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء (بن ابی رباح) تیس سال تک مسجد میں سوتے رہے پھر وہ اٹھ کر طواف کرتے تھے اور نماز پڑھا کرتے تھے۔

1652 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ قَالَ: نَهَانِي مُجَاهِدٌ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

*** ابوہیثم بیان کرتے ہیں: مجاہد نے مجھے مسجد میں سونے سے منع کیا ہے۔

1653 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ خُلَيْدِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ؟ فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ تَنَامُ لِصَلَاةٍ وَطَوَافٍ فَلَا بَأْسَ

*** خلید ابواسحاق بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مسجد میں سونے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر تم نماز ادا کرنے اور طواف کرنے کے لیے سو جاتے ہو تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1654 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُمَيْرٍ الشَّيْبَانِي يَقُولُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، يَعْصُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَدْعُ سَوَادًا إِلَّا أَخْرَجَهُ إِلَّا رَجُلًا مُصَلِّيًا

** ابو عمرو شیبانی بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد میں چکر لگایا کرتے تھے اور پھر وہاں موجود ہر شخص کو باہر نکال دیتے تھے سوائے اُس شخص کے جو نماز ادا کر رہا ہوتا تھا۔

1655 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ ابْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَنَا نَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ مُصْطَجِعُونَ فِي مَسْجِدِهِ فَضَرَبْنَا بِعَصِيبٍ كَانَ فِي يَدِهِ، وَقَالَ: قُومُوا لَا تَرْفُدُوا فِي الْمَسْجِدِ

** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم اُس وقت مسجد میں لیٹے ہوئے تھے تو آپ نے اپنے دست مبارک میں وجود چھڑی کے ذریعہ ہمیں مارا اور فرمایا: اُٹھ جاؤ اور مسجد میں نہ سوؤ! حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَهْطٌ مَعِيَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ فَتَعَشَيْنَا عِنْدَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنْ شِئْتُمْ رَقَدْتُمْ هَاهُنَا، وَإِنْ شِئْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُلْنَا: فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: فَكُنَّا نَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ

** ابوسلمہ بن عبد الرحمن اہل صفہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلوایا، میرے ساتھ اہل صفہ سے تعلق رکھنے والے کچھ اور لوگ بھی تھے، ہم نے رات کا کھانا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں کھایا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہو تو یہاں سو جاؤ اور اگر چاہو تو مسجد میں سو جاؤ۔ تو ہم نے عرض کی: ہم مسجد میں سو جائیں گے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم مسجد میں سو جایا کرتے تھے۔

بَابُ الْحَدَّثِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں حدیث لاحق ہونا

1657 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَحَدَثَ الرَّجُلُ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ أَوْ مَسْجِدِهِ فِي الْبَيْتِ عَمْدًا غَيْرَ رَاقِدٍ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا يَفْعَلَ، قُلْتُ: فَفَعَلَ فَهَلْ مِنْ رَشٍ؟ قَالَ: لَا

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص کمکی مسجد میں یا اپنے گھر میں موجود نماز کے لیے مخصوص جگہ پر جان بوجھ کر سوائے بغیر وضو توڑ دیتا ہے (تو اس کا حکم کیا ہوگا)؟ تو انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات زیادہ پسند ہے وہ ایسا نہ کرے۔ میں نے کہا: اگر وہ ایسا کر لیتا ہے تو کیا اُسے پانی چھڑکنا ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

بَابُ الْبَوْلِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں پیشاب کرنا

1658 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ

أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامَ إِلَيْهِ الْقَوْمُ فَانْتَهَرُوهُ، وَاعْلَطُوا لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ، وَاهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ - أَوْ دَلُّوا مِنْ مَاءٍ -، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَسِّرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ، ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْأَعْرَابِيُّ خَلْفَهُ فَبَيْنَا هُمْ يُصَلُّونَ إِذْ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي، وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: لَقَدْ تَحَجَّرْتَ وَاسِعًا

*** حضرت عبداللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کرنا شروع کیا تو کچھ لوگ اٹھ کر اُس کی طرف بڑھتے تھے کہ اُسے اس بات پر چھڑکیں، انہوں نے اُس دیہاتی کو سخت ست کہا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسے رہنے دو! اور اس کے پیشاب پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) کیونکہ تم لوگوں کو آسانی فراہم کرنے والا بنا کر بھیجا گیا ہے، تمہیں تنگی کا شکار کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا گیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ کھڑے ہوئے (اور آپ نماز ادا کرنے لگے) تو وہ دیہاتی بھی آپ کے پیچھے کھڑا ہو گیا، ابھی یہ لوگ نماز ادا کر رہے تھے کہ اس دیہاتی نے کہا: اے اللہ! مجھ پر اور حضرت محمد ﷺ پر رحم کرنا اور ہمارے ساتھ کسی پر رحم نہ کرنا۔ جب نبی اکرم ﷺ نے نماز ختم کی تو آپ نے اُس سے فرمایا: تم نے ایک کشادہ چیز کو تنگ کر دیا ہے۔

1659 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: بَالَ أَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرَادُوا أَنْ يَضْرِبُوهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَرُوا مَكَانَهُ، وَاطْرَحُوا عَلَيْهِ دَلُّوًا مِنْ مَاءٍ، عِلِّمُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا

*** طاوُس بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کرنا شروع کیا، لوگوں نے اُسے پیٹنے کا ارادہ کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اُس جگہ کو کھود دو اور اُس پر پانی کا ایک ڈول بہا دو (لوگوں کو) تعلیم دو! آسانی فراہم کرو، تنگی کا شکار نہ کرو۔

1660 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابِرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَاحَ بِهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَرَادُوا أَنْ يُقِيمُوهُ فَنَهَاهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذَا فَرَّغَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْرِيقْ عَلَى بَوْلِهِ مَاءً، أَوْ قِيلَ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذَا مَكَانٌ لَا يُبَالُ فِيهِ إِنَّمَا بُنِيَ لِلصَّلَاةِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ مسجد میں موجود تھے اسی دوران ایک دیہاتی اندر آیا اور مسجد کے ایک کونے میں پیشاب کرنے لگا، نبی اکرم ﷺ کے اصحاب نے بلند آواز میں اُسے پکارا اور وہ حضرات اُسے اٹھانے کے ارادہ سے اٹھنے لگے تھے کہ نبی اکرم ﷺ نے اُن لوگوں کو منع کر دیا، یہاں تک کہ جب وہ دیہاتی فارغ ہوا تو نبی اکرم ﷺ کے حکم کے تحت اُس کے پیشاب پر پانی بہا دیا گیا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) پانی کا ڈول بہا دیا گیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس جگہ پر پیشاب نہیں کرنا چاہیے اس کو نماز کے لیے بنایا گیا ہے۔

1661 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ اَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، اَنَّ اَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامَ اِلَيْهِ اَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا تَعْجِلُوهُ فَلَمَّا فَرَغَ اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِسَجَلٍ مِنْ مَاءٍ فَاهْرِيقْ عَلَى بَوْلِهِ. قَالَ: قَالَ اِبْرَاهِيْمُ: وَاخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ مِثْلَهُ

* عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا، نبی اکرم ﷺ کے اصحاب اُس کی طرف اٹھ کر جانے لگے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے جلدی کا شکار نہ کرو۔ جب وہ فارغ ہو گیا تو نبی اکرم ﷺ نے حکم دیا تو پانی کا ایک ڈول اُس کے پیشاب پر بہا دیا گیا۔

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1662 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ اَبِيهِ قَالَ: بَالَ اَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ فَهَمَّ بِهِ الْقَوْمُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَرُوا مَكَانَهُ، وَاَطْرَحُوا عَلَيْهِ ذُلًّا مِنْ مَاءٍ، عَلِمُوا وَيَسْرُوا، وَلَا تَعْسَرُوا

* طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک دیہاتی مسجد میں پیشاب کرنے لگا تو لوگ اُس کی طرف بڑھے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس کی جگہ کو کھود دو اور اس پر پانی کا ایک ڈول بہا دو۔ (لوگوں کو) تعلیم دو، آسانی فراہم کرو، تنگی کا شکار نہ کرو۔

بَابُ مَا يَقُولُ اِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَخَرَجَ مِنْهُ

باب: جب آدمی مسجد میں داخل ہو اور جب مسجد سے نکلے تو کیا پڑھے؟

1663 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: اخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ اَبِي عَائِشَةَ، عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، اَللَّهُمَّ افْتَحْ لِي اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَالْجَنَّةَ، وَاِذَا خَرَجَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، اَللَّهُمَّ اعِزَّنِي مِنَ الشَّيْطَانِ، وَمِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ

* ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”نبی پر سلام ہو اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو! اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت اور جنت کے دروازے کھول دے۔“

اور جب نبی اکرم ﷺ مسجد سے باہر تشریف لاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”نبی پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت ہو! اے اللہ! مجھے شیطان سے اور ہر قسم کے شر سے محفوظ فرما۔“

1664 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ رَبِيعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ حُسَيْنٍ،

عَنْ فَاطِمَةَ الْكُبْرَى قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ، قَالَ مِثْلَهَا إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ: أَبْوَابَ فَضْلِكَ *** سَيِّدَةُ فَاطِمَةُ بِنْتُ حُسَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَيِّدَةُ فَاطِمَةُ كُبْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَايَ بَيَانِ نَقْلِ كَرْتِي هِيَ: نَبِي الْأَكْرَمِ ﷺ جَبِ مَسْجِدٍ مِثْلِ تَشْرِيفِ لَ جَاتِ تَحْتِ تَوِيَهْ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! تو محمد پر درود نازل فرما! اے اللہ! تو میرے ذنوب کی مغفرت فرما دے اور میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے!“

اور جب آپ مسجد سے باہر تشریف لاتے تھے تو اس کی مانند کلمات پڑھتے تھے البتہ یہ کہتے تھے: ”اپنے فضل کے دروازے“۔

1665 - حَدِيثُ نَبِيِّ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، فَذَكَرَ مِثْلَهَا، إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلْتُمُ الْمَسْجِدَ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجْتُمْ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ *** حضرت ابو حمید ساعدی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيَانِ كَرْتِ هِيَ: نَبِي الْأَكْرَمِ ﷺ نَ ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم مسجد میں داخل ہو تو یہ پڑھو: اے اللہ! تو ہمارے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے! اور جب تم مسجد سے باہر نکلو تو یہ پڑھو: اے اللہ! بے شک ہم تجھ سے تیرے فضل کا سوال کرتے ہیں۔“

1666 - حَدِيثُ نَبِيِّ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَلٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَسَهِّلْ عَلَيَّ أَبْوَابَ رِزْقِكَ

*** حضرت مطلب بن عبد اللہ بن حطب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيَانِ كَرْتِ هِيَ: نَبِي الْأَكْرَمِ ﷺ جَبِ مَسْجِدٍ مِثْلِ تَشْرِيفِ لَ جَاتِ تَحْتِ تَوِيَهْ پڑھتے تھے:

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور

1664- الجامع للترمذی، ابواب الطهارة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما يقول عند دخوله المسجد، حديث: 297، سنن ابن ماجه، كتاب المساجد والجماعات، باب الدعاء عند دخول المسجد، حديث: 769، مصنف ابن ابي شيبة، كتاب الصلاة، ما يقول الرجل اذا دخل المسجد وما يقول اذا خرج، حديث: 3376، مسند احمد بن حنبل، مسند النساء، مسند فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم، حديث: 25873، مسند ابي يعلى البوصلي، مسند فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم، حديث: 6608، المعجم الاوسط للطبراني، باب العين، باب البيم من اسبه: محمد، حديث: 5782، المعجم الكبير للطبراني، باب الياء، ما انتهى اليها من مسند النساء للاتي روين عن رسول الله، المراسيل، حديث: 18862

اپنے رزق کے دروازے میرے لیے آسان کر دے۔“

1667 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ؛ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما جب مسجد میں داخل ہوتے تھے تو یہ پڑھتے تھے: ”ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔“

1668 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، نَسِيتُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِذَا دَخَلَ عَلَى أَهْلِكَ قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، وَإِذَا دَخَلَ بَيْتًا لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تم مسجد میں داخل ہو تو نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجو اور جب تم گھر داخل ہو تو یہ کہو: ”تم لوگوں پر سلام ہو۔“

اور جب تم کسی ایسے گھر میں داخل ہو جہاں کوئی موجود نہ ہو تو یہ کہو: ”ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔“

1669 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ ذِي حُدَّانَ قَالَ: سَأَلْتُ عُلُقَمَةَ، قُلْتُ: مَا تَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: أَقُولُ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَصَلَّى اللَّهُ، وَمَلَائِكَتُهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

*** سعید بن ذی حدان بیان کرتے ہیں: میں نے علقمہ سے دریافت کیا میں نے کہا: جب آپ مسجد میں داخل ہوتے ہیں تو کیا پڑھتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: میں یہ پڑھتا ہوں:

”اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں نازل ہوں! اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے حضرت محمد پر درود نازل کریں۔“

1670 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ كَعْبًا قَالَ: لِأَبِي مُرَيْرَةَ: أَحْفَظْ عَلَى اثْنَتَيْنِ، إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ سَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجْتَ قُلْ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ اعِزَّنِي مِنَ الشَّيْطَانِ

*** سعید بن ابوسعید بیان کرتے ہیں: حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ دو چیزوں کو باقاعدگی سے اختیار کریں: جب آپ مسجد میں داخل ہوں تو نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجیں اور یہ پڑھیں:

”اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے۔“

اور جب آپ (مسجد سے) باہر جائیں تو یہ پڑھیں:

”اے اللہ! تو حضرت محمد پر درود نازل فرما! اے اللہ! تو مجھے شیطان سے محفوظ رکھنا۔“

1671 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ

مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

1672 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا خَرَجْتَ مِنَ الْمَسْجِدِ

فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: جب تم مسجد سے باہر جاؤ تو یہ پڑھو:

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے میں نے اللہ تعالیٰ پر توکل کیا اور میں اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں ہر اُس چیز کے شر سے جسے اُس نے پیدا کیا ہے۔“

بَابُ الرُّكُوعِ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ

باب: مسجد میں داخل ہو کر رکعات ادا کرنا

1673 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا

قَتَادَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ

*** حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی مسجد میں داخل ہو تو وہ اُس وقت تک نہ بیٹھے جب تک پہلے دو رکعات نہ ادا کر لے۔“

1674 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ قَالَ: قَالَ لِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ: مَا يَمْنَعُ مَوْلَاكَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ

*** ابو نصر بیان کرتے ہیں: ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے مجھ سے کہا: تمہارے آقا کو کیا چیز رکاوٹ بنتی ہے وہ جب مسجد میں

داخل ہو تو دو رکعات ادا کرے کیونکہ ایسا کرنا سنت ہے۔

1675 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ

فَرَكْعَتٌ، ثُمَّ خَرَجْتَ، ثُمَّ دَخَلَ أَيْضًا كَفَاكَ الرُّكُوعَ الْأَوَّلَ

*** امام شعبی بیان کرتے ہیں: جب تم مسجد میں داخل ہو تو دو رکعت ادا کرو اور جب باہر نکلو اور پھر دوبارہ داخل ہو تو تمہارے

پہلے والی رکعات کافی ہوں گے۔

1676 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْشَانٌ لِعَطَاءٍ: أَكَانَ يُقَالُ: إِذَا مَرَّ الرَّجُلُ

بِالْمَسْجِدِ فَلْيَرْكَعْ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ؟ فَقَالَ: لَمْ أَسْمَعْ فِيهِ ذَلِكَ، وَذَلِكَ حَسَنٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا: کیا یہ بات کہی جاتی تھی کہ جب کوئی شخص مسجد کے پاس سے گزرے تو اس میں دو رکعات ادا کر لے۔ تو انہوں نے فرمایا: میں نے یہ بات نہیں سنی ہے ویسے یہ اچھی بات ہے۔

1677 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

قَالَ: دَخَلَ الْمَسْجِدَ رَجُلٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْلِسُ حَتَّى تُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ

*** عامر بن عبد اللہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: ایک شخص مسجد میں داخل ہوا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اس وقت تک نہ بیٹھو جب تک پہلے دو رکعات ادا نہیں کر لیتے۔

1678 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، وَغَيْرِهِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ

قَالَ: مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَمُرَّ الرَّجُلُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا يَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قیامت کی نشانیوں میں یہ بات بھی شامل ہے آدمی مسجد میں سے گزرے گا اور وہاں دو رکعات ادا نہیں کرے گا۔

1679 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ

عُمَرَ، دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَخَرَجَ مِنْهُ فَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ

*** علاء بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور پھر باہر آ گئے انہوں نے مسجد میں نماز ادا نہیں کی۔

بَابُ النُّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں تھوکنا

1680 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّيْتَ

لِبَائِكَ تَسَاجِيَ رَبَّكَ فَلَا تَبْصُقْ أَمَامَكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِكَ، فَإِنْ كَانَ عَنْ شِمَالِكَ مَا يَشْغُلُكَ

فَابْصُقْ تَحْتَ قَدَمِكَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم نماز ادا کر رہے ہوتے ہو تو تم اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کر رہے ہوتے ہو اس لیے اپنے سامنے یا دائیں طرف نہ تھوکو بلکہ بائیں طرف تھوکو اگر بائیں طرف کوئی ایسی چیز ہو جس کی وجہ سے تم ایسا نہ کر سکتے ہو تو تم اپنے پاؤں کے نیچے تھوک لو۔

1681 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا بِمَدْرَةٍ - أَوْ بِشَيْءٍ - ثُمَّ قَالَ: إِذَا

قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَتَنَحَّمَنَّ أَمَامَهُ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَإِنَّ، عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا، وَلَكِنْ لِيَتَنَحَّمَنَّ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا دیکھا تو آپ نے پتھر یا کسی اور چیز کے ذریعہ اُسے کھرچ دیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف ہرگز نہ تھو کے، کیونکہ اُس کے دائیں طرف فرشتہ ہوتا ہے آدی کو بائیں طرف یا بائیں پاؤں کے نیچے تھو کنا چاہیے۔

1682- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَى فِي الْقِبْلَةِ نُخَامَةً فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ اللَّهَ يَسْتَقْبِلُهُ بِوَجْهِهِ، فَلَا يَتَنَحَّمَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْقِبْلَةِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ دَعَا بِعُودٍ فَحَكَّهُ بِهِ، ثُمَّ دَعَا بِخُلُقٍ فَحَسَبَهُ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں نماز ادا کی آپ کے قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا تھا جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے ارشاد فرمایا:

”جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے تو وہ اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ اُس کے سامنے کی طرف ہوتا ہے تو کوئی بھی شخص اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف ہرگز نہ تھو کے۔“

پھر نبی اکرم ﷺ نے لکڑی منگوائی اور اُس کے ذریعہ اُس تھوک کو کھرچ دیا پھر آپ نے خلوق (نام کی خوشبو) منگوائی اور وہ اُس جگہ پر لگادی۔

1683- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَتَّهَا، ثُمَّ نَضَحَ أَثَرَهَا بِزَعْفَرَانٍ دَعَا بِهِ فَلِلَّذَلِكَ صُنْعَ الزَّعْفَرَانِ فِي الْمَسَاجِدِ

*** ایوب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اُس کو کھرچ دیا تھا اور پھر اُس کے نشان کی جگہ پر زعفران لگا دیا تھا وہ آپ نے منگوا یا تھا اُس لیے مسجد میں زعفران رکھا جاتا ہے۔

1684- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الزَّعْفَرَانِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: حَسَنٌ، هُوَ طِيبُ الْمَسْجِدِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے مسجد میں زعفران رکھنے کے بارے میں دریافت کیا، تو انہوں نے فرمایا: یہ اچھی چیز ہے اور یہ مسجد کے اندر خوشبو پیدا کرتی ہے۔

1685- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ طَلْحَةَ الْحَجَبِيِّ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ، فَرَأَى فِي الْقِبْلَةِ نُخَامَةً فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى

فَإِنَّهُ يَنَاجِيهِ رَبَّهُ، فَقَالَ: مَنْ إِمَامُكُمْ؟ فَقَالُوا أَبُو فُلَانٍ: فَنَزَعَهُ، ثُمَّ أَخْبَرَتِ امْرَأَتُهُ قَامَرَتٌ بِمَا فِي فَعْسَلَتِهِ، وَهَيَاتَهُ، وَحَبِطَ أَنَّهُ قَالَ: وَجَمَرَتِ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، فَقَالَ: مَنْ صَنَعَ هَذَا؟ فَقَالُوا: امْرَأَةُ فُلَانٍ، فَرَدَّ رُوجَهَا إِمَامًا

*** منصور بن طحجی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں نماز ادا کی تو آپ نے قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا دیکھا جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے تو وہ اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہوتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: تمہارا امام کون ہے؟ اُن لوگوں نے بتایا: ابو فلاں! نبی اکرم ﷺ نے اُسے الگ کر دیا (یعنی معزول کر دیا)۔ جب اُس شخص کی بیوی کو اس بات کا پتا چلا تو اُس کے حکم کے تحت اُس جگہ کو پانی کے ذریعہ دھویا گیا۔ (راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں:) اُس نے وہاں خوشبو بھی لگائی جب نبی اکرم ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: یہ کس نے کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: فلاں شخص کی بیوی نے! تو نبی اکرم ﷺ نے اُس کے شوہر کو دوبارہ امام مقرر کر دیا۔

1686 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنِيَّةٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْزُقُ إِمَامَةً، أَنَّهُ يَنَاجِي اللَّهَ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَعَنْ يَمِينِهِ مَلَكٌ، وَلَكِنْ لِيَصْطِقَ عَنْ يَسَارِهِ، أَوْ تَحْتَ رِجْلِهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہو تو وہ اپنے سامنے کی طرف نہ تھوکے، کیونکہ جب تک وہ نماز ادا کرتا رہتا ہے وہ اللہ تعالیٰ سے مناجات کر رہا ہوتا ہے اور وہ اپنے دائیں طرف بھی نہ تھوکے، کیونکہ اُس کے دائیں طرف ایک فرشتہ موجود ہوتا ہے اُسے اپنے بائیں طرف یا اپنے پاؤں کے نیچے تھوکنے کا چاہیے۔“

1687 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّيْخِرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَصْلِي، ثُمَّ تَنَحَّيَ تَحْتَ قَدَمِهِ، ثُمَّ ذَلَّهَا بِنَعْلِهِ وَهِيَ فِي رِجْلِهِ

*** ابوالعلاء بن عبد اللہ بن شخیر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ نماز ادا کرتے ہوئے آپ نے اپنے پاؤں کے نیچے تھوکا اور پھر آپ نے اپنے جوتے کے ذریعے اُسے مل دیا وہ جوتا اُس وقت آپ کے پاؤں میں تھا۔

1688 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تَبْصُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَابْصُقْ تَلْقَاءَ شِمَالِكَ إِنْ كَانَ فَارِغًا، وَلَا فَتَحْتَ قَدَمَكَ، وَأَشَارَ بِرِجْلِهِ فَفَحَصَ الْأَرْضَ

** حضرت طارق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا:

”جب تم نماز ادا کرنے لگو تو اپنے سامنے کی طرف یاد آئیں طرف نہ تھو کو تم اپنے بائیں طرف تھو کو اگر وہاں کوئی موجود نہ ہو ورنہ اپنے پاؤں کھول لو۔“

نبی اکرم ﷺ نے اپنے پاؤں کے ذریعہ زمین کو کھینچ کر اشارہ کر کے بتایا۔

1689- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حَذِيفَةَ، فَقَامَ

ثَبَّتُ بْنُ رَبِيعٍ يَصْلِي فَبَصَقَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا ثَبَّتُ لَا تَبْصُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، فَإِنَّ عَنْ يَمِينِكَ كَاتِبَ الْحَسَنَاتِ، وَابْصُقْ عَنْ شِمَالِكَ، وَخَلَقَكَ فَإِنَّ الرَّجُلَ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، وَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَهُ اللَّهُ بِوَجْهِهِ يُنَاجِيهِ فَلَا يَنْصَرِفُ عَنْهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ يَنْصَرِفُ، أَوْ يُحَدِّثُ حَدَّثَ سَوِيٍّ

** ابواب اہل بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھے شبث بن ربیع نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا

ہوا تو اُس نے سامنے کی طرف تھوک دیا جب اُس نے نماز مکمل کی تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے شبث! تم اپنے سامنے یا دائیں طرف نہ تھو کو کیونکہ تمہارے دائیں طرف نیکیوں کو لکھنے والا فرشتہ ہوتا ہے تم اپنے بائیں طرف یا پیچھے تھو کو کیونکہ جب کوئی شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرے اور پھر نماز کے لیے کھڑا ہو تو اللہ تعالیٰ مکمل طور پر اُس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور اُس کی مناجات سنتا ہے اور اُس سے اُس وقت تک منہ نہیں پھیرتا جب تک وہ شخص نہیں پھیر لیتا (یعنی نماز ختم نہیں کر لیتا) یا وہ کوئی بُری حرکت نہیں کرتا۔

1690- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَمُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ

رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يُقَالُ لَهُ: عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُحَامَةً فِي قُبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا بِحَصَاةٍ أَوْ بَشِيءٍ، ثُمَّ قَالَ: مَا يُؤْمِنُ هَذَا أَنْ تَكُونَ كَيَّةَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، قَالَ أَحَدُهُمَا: نَمَّ دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَلْقٍ أَوْ بِزَعْفَرَانٍ فَلَطَّخَهُ بِهِ

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے اہل شام سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب جن کا نام حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ

تھا، انہیں یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی سمت میں تھوک لگا ہوا دیکھا تو آپ نے پتھر کے ذریعہ یا کسی اور چیز کے ذریعہ اُسے کھرچ دیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: یہ شخص اس بات سے محفوظ نہیں ہے اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان داغ لگایا جائے۔

یہاں ایک راوی نے یہ الفاظ نقل کیے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے خلو (نامی خوشبو) یا زعفران منگوایا اور وہ اُس جگہ پر لگا

دیا۔

1691- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الْوُسْمِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي فَرَازَةَ يُقَالُ لَهُ زَبَادُ

بْنِ مَلْقُطٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَسْجِدَ لَيَنْزَوِي مِنَ النُّحَامَةِ كَمَا تَنْزَوِي الْبُصْعَةُ أَوْ الْجِلْدَةُ فِي

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسجد تھوک سے اسی طرح جوش میں آتی ہے جس طرح آگ میں گوشت یا چرے کا ٹکڑا کودتا ہے۔

1692 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ التَّيْمِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْصُقْ أَمَامَهُ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ بَسَارِهِ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيَبْصُقْ فِي طَرَفِ ثَوْبِهِ، وَقَالَ: هَكَذَا، وَعَظَفَ ثَوْبَهُ فَدَلَّكَهُ فِيهِ *** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب کوئی شخص نماز ادا کرے تو وہ اپنے سامنے کی طرف یا دائیں طرف نہ تھوکے، بلکہ بائیں طرف تھوکے، اگر وہ ایسا نہیں کر سکتا، تو پھر اپنے کپڑے کے کنارے میں تھوک لے۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کر کے دکھایا اور پھر اپنے کپڑے کو موڑ کر اس میں اس تھوک کو لے دیا۔

1693 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: لِيَبْصُقِ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ عَنْ بَسَارِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ مَكَانًا فَلْيَرْفَعْ رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَبْصُقْ تَحْتَهَا *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: آدمی کو نماز کے دوران اپنے بائیں طرف تھوکنے چاہیے اور اسے اس کی جگہ نہیں ملتی تو اپنا بائیں پاؤں اٹھا کر اس کے نیچے تھوک دینا چاہیے۔

1694 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ، إِذَا بَصَقَ فِي الْمَسْجِدِ حَفَرَ لَهَا خَدًّا، ثُمَّ دَفَنَهَا *** ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: طاووس جب مسجد میں تھوک دیتے تھے تو اس کے لیے زمین کھودتے تھے اور پھر اُسے اس میں دفن کرتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَبْصُقُ فِي الْمَسْجِدِ، وَلَا يَدْفِنُهُ

باب: آدمی کا مسجد میں تھوکنا اور اُسے دفن نہ کرنا

1695 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الزُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنِ الْبَصَاقِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: هِيَ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

*** اسماء بن حکم فزاری بیان کرتے ہیں: میں نے ایک صحابی سے مسجد میں تھوکنے کے بارے میں دریافت کیا، تو انہوں نے فرمایا: یہ گناہ ہے اور اس کا کفارہ یہ ہے اُسے دفن کر دیا جائے۔

1696 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ قَالَ: تَنَحَّمَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْلًا فَجَاءَ بِمِصْبَاحٍ فَدَفَنَهَا

* * ابان بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے رات کے وقت (مسجد میں) تھوک دیا، پھر وہ چراغ لے کر آئے اور اُسے دفن کیا۔

1697 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: النُّخَامَةُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

* * حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مسجد میں تھوکنا گناہ ہے اور اُس کا کفارہ یہ ہے اُسے دفن کر دیا جائے۔

1698 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: كَانَ إِذَا تَفَلَ فِي الْمَسْجِدِ أَعَمَّقَ لَهَا، ثُمَّ دَفَنَهَا

* * طاوُس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: جب وہ (یعنی اُن کے والد) مسجد میں تھوک دیتے تھے تو وہ اُس تھوک کے لیے زمین کو کھودتے تھے اور اُسے اُس میں دفن کرتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَبْصُقُ عَنْ يَمِينِهِ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ

باب: آدمی کا نماز کے علاوہ میں اپنے دائیں طرف تھوکنا

1699 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَأَرَادَ أَنْ يَبْصُقَ وَمَا عَنْ يَمِينِهِ فَأَرِغُ، فَكَبَّرَهُ أَنْ يَبْصُقَ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ لَيْسَ فِي الصَّلَاةِ

* * عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے انہوں نے تھوکے کا ارادہ کیا اُن کے دائیں طرف والی جگہ خالی تھی، لیکن انہیں یہ بات اچھی نہیں لگی کہ وہ اپنے دائیں طرف تھوکیں، حالانکہ وہ اُس وقت نماز کی حالت میں نہیں تھے۔

1700 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كَانَ مَرِيضًا فَبَصَقَ عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ أَرَادَ أَنْ يَبْصُقَ، فَقَالَ: مَا بَصَقْتُ عَنْ يَمِينِي مُنْذُ اسَلَّمْتُ

* * حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ بیمار تھے انہوں نے اپنے دائیں طرف تھوکنا یا شایہ دائیں طرف تھوکے کا ارادہ کیا، پھر انہوں نے بتایا کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا ہے کبھی اپنے دائیں طرف نہیں تھوکا۔

1701 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ نُعَيْمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ: لَا بَنِيهِ عَبْدُ الْمَلِكِ وَقَدْ بَصَقَ، عَنْ يَمِينِهِ، وَهُوَ فِي مَسِيرٍ فَفَهَاةٌ، عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ: إِنَّكَ تَوَذَى صَاحِبَكَ،

اَضْمَقُ عَنْ شِمَالِكَ

*** ابن نعیم بیان کرتے ہیں: انہوں نے عمر بن عبدالعزیز کو اپنے بیٹے عبدالملک کو یہ کہتے ہوئے سنا، جس نے اپنے دائیں طرف تھوک دیا تھا اور عمر بن عبدالعزیز اُس وقت سفر کر رہے تھے انہوں نے اپنے بیٹے کو اُس سے منع کیا اور بولے: تم نے اپنے ساتھی (فرشتے) کو اذیت پہنچائی ہے تم اپنے بائیں طرف تھوکو۔

بَابُ هَلْ تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسْجِدِ

باب: کیا مسجد میں حدود قائم کی جائیں گی؟

1702 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: لَا تُقَامُ الْحُدُودُ

فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: وَلَا يُضْرَبُ فِيهَا، - آيَ الْإِقْتِصَاصِ -

*** عکرمہ فرماتے ہیں: مسجد میں حدود قائم نہیں کی جائیں گی۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا: مسجد میں کسی کی پٹائی نہیں کی جائے گی۔

1703 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ اِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: اَكَانَ يُنْهَى عَنِ الْجُلْدِ فِي

الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا: کیا مسجد میں کوڑے لگانے سے منع کیا جاتا تھا؟ انہوں نے

جواب دیا: جی ہاں!

1704 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ يَجْلِدُ

يَهُودِيًّا حَدًّا فِي الْمَسْجِدِ

*** ابن شبرمہ بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعی کو دیکھا کہ انہوں نے مسجد میں حد کے طور پر ایک یہودی کو کوڑے

لگائے۔

1705 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اسْرَائِيلَ، عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزَّةَ قَالَ: رَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ ضَرَبَ

رَجُلًا افْتَرَى عَلَى رَجُلٍ فِي الرَّحْبَةِ، وَلَمْ يَضْرِبْهُ فِي الْمَسْجِدِ

*** عیسیٰ بن ابوعزہ بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعی کو دیکھا کہ انہوں نے کھلے میدان میں ایک شخص کی پٹائی کی، جس

نے کسی دوسرے شخص پر جھوٹا الزام لگایا تھا، انہوں نے مسجد میں اس شخص کی پٹائی نہیں کی۔

1706 - اِثَارِ صَاحِبِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ: اُتِيَ عُمَرُ

بِرَجُلٍ فِي شَيْءٍ، فَقَالَ: اَخْرِجَاهُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاضْرِبَاهُ

*** طارق بن شہاب بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک شخص کو کسی مقدمہ میں لایا گیا، تو انہوں نے فرمایا:

اسے مسجد سے باہر لے جاؤ اور اس کی پٹائی کرو۔

1707 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُهُ، أَوْ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الصُّحَيْحِ قَالَ: سُئِلَ مَرْوَانُ، عَنِ الضَّرْبِ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: إِنَّ لِلْمَسْجِدِ حُرْمَةً
 * ابوخی بیان کرتے ہیں: مروان سے مسجد میں پٹائی کیے جانے کے بارے میں دریافت کیا گیا، تو اُس نے کہا: مسجد قابل احترام جگہ ہے۔

1708 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: سَمِعْنَا أَنَّهُ يُنْهَى أَنْ يُضْرَبَ فِي الْمَسْجِدِ
 * ابن جریج بیان کرتے ہیں: عمرو بن دینار نے مجھ سے کہا کہ ہم نے یہ سنا ہے، مسجد میں پٹائی کرنے سے منع کیا جاتا تھا۔

1709 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ عَمْرُو بْنَ دِينَارٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْشَدَ الْأَشْعَارُ، وَأَنْ يُتَنَاسَ الْجِرَاحَاتُ، وَأَنْ تُقَامَ الْحُدُودُ فِي الْمَسْجِدِ
 * نافع بن جبیر بن مطعم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے، مسجد میں اشعار سنائے جائیں یا زخموں پر مرہم لگایا جائے یا حدود قائم کی جائیں۔

1710 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ
 * طاوُس بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:
 ”مساجد میں حدود قائم نہ کی جائیں۔“

بَابُ اللَّغَطِ، وَرَفْعِ الصَّوْتِ، وَانْشَادِ الشَّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں شور و غوغا کرنا، آواز بلند کرنا اور شعر سنانا

1711 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ: لَا تُكْثِرُوا اللَّغَطَ - يَعْنِي فِي الْمَسْجِدِ - قَالَ: فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ ذَاتَ يَوْمٍ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ قَدْ ارْتَفَعَتْ أَصَوَاتُهُمَا فَبَادَرَاهُ فَأَذْرَكَ أَحَدَهُمَا فَضْرَبَهُ وَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ: إِنَّ مَسْجِدَنَا هَذَا لَا يَرْفَعُ فِيهِ الصَّوْتُ

* نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: شور و غوغا زیادہ نہ کرو، یعنی مسجد میں ایسا نہ کرو۔

راوی بیان کرتے ہیں: ایک دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے تو وہاں دو آدمی موجود تھے اُن دونوں کی آواز بلند ہو چکی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ تیزی سے اُن کی طرف لپکے اور انہوں نے اُن میں سے ایک شخص کو پایا اور اُس کی پٹائی کی اور اُس سے دریافت کیا: تم کہاں سے تعلق رکھتے ہو؟ اُس نے کہا: ثقیف قبیلہ سے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہماری اس مسجد میں آواز بلند نہیں کی جاتی ہے۔

1712 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْقُدُّوسِ قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعَ عُمَرَ رَجُلًا رَفَعَ صَوْتَهُ فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ: مِنْ أَيِّ الْأَرْضِ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ قَالَ: أَمَا أَنْتَ لَوْ أَنَّكَ كُنْتَ مِنْ أَهْلِ بَلَدِنَا هَذَا لَأَوْجَعْتُكَ ضَرْبًا، إِنَّ مَسْجِدَنَا هَذَا لَا يُرْفَعُ فِيهِ الصَّوْتُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو بلند آواز کرتے ہوئے سنا، تو دریافت کیا: تمہارا تعلق کہاں سے ہے؟ اُس نے جواب دیا: ثقیف قبیلہ سے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کون سے علاقہ سے ہے؟ اُس نے کہا: اہل طائف سے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم ہمارے شہر کے رہنے والے ہوتے تو میں تمہاری شدید پٹائی کرتا، ہماری مسجد میں آواز کو بلند نہیں کیا جاتا۔

1713 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَنِي، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ، كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ نَادَى فِي الْمَسْجِدِ أَبَاكُمْ وَاللَّعْنُ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ارْتَفِعُوا فِي الْمَسْجِدِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب نماز کے لیے تشریف لے جاتے تھے، تو مسجد میں یہ اعلان کرتے تھے: شور و غوغا کرنے سے بچو! وہ یہ فرماتے تھے: مسجد سے اٹھ جاؤ!

1714 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الصَّبَاحُ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: أَمَا قَوْلُ: لَيْسَ فِيهِ بَأْسٌ، وَأَمَا قَوْلُ فَحَشْ، أَوْ سَبَّ فَلَا

*** ابن حرج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: مسجد میں چیخ کر بولنے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: اگر تو کوئی عام بات ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے، لیکن اگر کوئی بُری بات ہو یا گالی گلوچ ہو تو پھر یہ نہیں ہوگا۔

1715 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعَ أَبِي بَنَ كَعْبٍ، رَجُلًا يَعْتَرِي ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: فَعَصَّه، قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ: مَا كُنْتُ فَاحِشًا قَالَ: إِنَّا أَمْرُنَا بِذَلِكَ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے ایک شخص کو سنا، تو انہوں نے اُسے ڈانٹا۔ راوی نے کہا: اے ابو منذر! آپ تو اتنی سختی کا مظاہرہ نہیں کرتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہمیں اسی بات کا حکم دیا گیا ہے (کہ اس طرح کے شخص کے ساتھ یہی سلوک کیا جائے)۔

1716 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: أُنْشِدَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَمَرَّ بِهِ عُمَرُ فَلَحَظَهُ، فَقَالَ حَسَّانُ: وَاللَّهِ لَقَدْ أُنْشِدْتُ فِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ، فَخَشِيَ أَنْ يَرْمِيَهُ

بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجَارَ، وَتَرَكَهُ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ مسجد میں اشعار سنارہے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اُن کے پاس سے گزر ہوا، انہوں نے انہیں گھور کر دیکھا تو حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے اس مسجد میں اُس وقت شعر سنائے تھے جب اس میں وہ شخصیت موجود تھی جو آپ سے زیادہ بہتر ہیں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ نبی اکرم کے برخلاف نہ کریں، تو وہ آگے گزر گئے اور انہوں نے حضرت حسان رضی اللہ عنہ کو کچھ نہیں کہا۔

1717 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ أَبِي رَافٍ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ شَاعِرًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: أُنْشِدْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: بَلَى فَأَذَنْ لِي، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبًا وَقَالَ: هَذَا بَدَلُ مَا مَدَحْتَ بِهِ رَبَّنَا

*** حضرت اُسید بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: ایک شاعر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُس وقت مسجد میں موجود تھے، اُس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ کو شعر سناؤں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں! اُس نے عرض کی: جی ضرور! آپ مجھے اجازت دیجئے! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم مسجد سے باہر جاؤ! وہ مسجد سے باہر چلا گیا۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے ایک کپڑا عطا کیا اور فرمایا: یہ اُس چیز کا بدلہ ہے جو تم نے اپنے پروردگار کی تعریف بیان کی ہے۔

بَابُ هَلْ يَتَخَلَّلُ أَوْ يُقْلَمُ الْأَظْفَرُ فِي الْمَسْجِدِ؟

باب: کیا مسجد میں خلال کیا جاسکتا ہے اور ناخن تراشے جاسکتے ہیں؟

1718 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يَتَسَوَّكَ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ يُقْلَمَ فِيهِ الْأَظْفَارُ

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے، مسجد میں مسواک کی جائے یا اُس میں ناخن تراشے جائیں۔

1719 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْشَاءً لِعَطَاءٍ: اتَّخَلَّلُ فِي الْمَسْجِدِ؟ فَقَرَعَ وَقَالَ: آفَى الصَّلَاةِ؟ قَالَ الْآخَرُ: لَا قَالَ: نَعَمْ، إِنْ شَاءَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں مسجد میں خلال کر سکتا ہوں؟ تو عطاء پریشان ہو گئے، انہوں نے دریافت کیا: کیا نماز میں؟ اس شخص نے کہا: جی نہیں! تو عطاء نے کہا: اگر آدمی چاہے تو ایسا کر سکتا ہے۔

بَابُ انْشَادِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں مکشودہ چیز کا اعلان کرنا

1720 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوَسًا يَقُولُ:

نَسَدَ رَجُلٌ صَلَاتَهُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا وَجَدَ صَلَاتَهُ
 ** عمرو بن دينار بیان کرتے ہیں: انہوں نے طاؤس کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ایک شخص نے مسجد میں اپنی گمشدہ
 چیز کا اعلان کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ شخص اپنی گمشدہ چیز کو نہ پائے۔
 ** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1721 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
 سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً جَمَلًا لَهُ أَحْمَرٌ فِي الْمَسْجِدِ يَقُولُ: مَنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ
 الْأَحْمَرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا وَجَدْتَ إِنَّمَا يُنَبِّتُ الْمَسَاجِدَ لِمَا يُنَبِّتُ لَهُ
 ** سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں اپنی گمشدہ چیز
 (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے گمشدہ سرخ اونٹ کا اعلان کرتے ہوئے سنا وہ یہ کہہ رہا تھا: سرخ اونٹ کے
 بارے میں کون میری راہنمائی کرے گا؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اُسے نہ پاؤ! مساجد اپنے مخصوص مقصد کے لیے بنی
 ہیں۔

1722 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ
 مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّهَا النَّاشِدُ غَيْرُكَ الْوَاحِدُ لَيْسَ لِهَذَا يُنَبِّتُ الْمَسَاجِدَ
 ** ابوبکر بن محمد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو نبی
 اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اعلان کرنے والے شخص! یہ چیز تمہاری بجائے کسی اور کو مل جائے! مساجد اس کام کے لیے نہیں بنی
 ہیں۔

1723 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاشِدُ غَيْرُكَ الْوَاحِدُ
 ** محمد بن منکدر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو ارشاد
 فرمایا: اے اعلان کرنے والے شخص! وہ چیز تمہاری بجائے کسی اور کو مل جائے!

1724 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: سَمِعَ
 ابْنَ مَسْعُودٍ، رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَأَمْسَكَهَ وَانْتَهَرَهُ وَقَالَ: قَدْ نُهِنَا عَنْ هَذَا
 ** ابن سیرین یا شاید کسی اور شخص نے یہ بات بیان کی ہے: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کسی شخص کو مسجد
 میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو اُسے روک دیا اُسے ڈانٹا اور فرمایا: ہمیں ایسا کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

بَابُ الْبَيْعِ، وَالْقَضَاءِ فِي الْمَسْجِدِ، وَمَا يُجْتَنَبُ الْمَسْجِدَ

باب: مسجد میں خرید و فروخت کرنا یا فیصلہ سنانا اور کن چیزوں سے مسجد کو بچا کر رکھا جائے؟

1725 - اِتَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ يَقُولُ: كَانَ يُقَالُ: إِذَا نَشَدَ النَّاشِدُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: لَا رَكْعَتَهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِذَا اشْتَرَى أَوْ بَاعَ فِي الْمَسْجِدِ قِيلَ: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ

*** محمد بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: یہ بات کہی جاتی ہے جب کوئی اعلان کرنے والا مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرے تو آدمی یہ کہے: اللہ تعالیٰ یہ چیز تمہیں واپس نہ کرے۔ اور جب کوئی شخص مسجد میں کوئی چیز خریدے یا فروخت کرے تو یہ کہا جائے: اللہ تعالیٰ تمہاری تجارت میں فائدہ نہ دے۔

1726 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَنِّبُوا مَسَاجِدَكُمْ مَجَانِينَكُمْ، وَصِبْيَانَكُمْ، وَرَفَعَ أَصْوَاتَكُمْ، وَسَلَّ سِيُوفَكُمْ، وَبَيْعَكُمْ، وَشِرَاءَكُمْ، وَاقَامَةَ حُدُودِكُمْ، وَخُصُومَتَكُمْ، وَجَمْرُوهَا يَوْمَ جُمُعَتِكُمْ، وَاجْعَلُوا مَطَاهِرَكُمْ عَلَى أَبْوَابِهَا

*** حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی مسجدوں کو اپنے پاگلوں، بچوں، آوازیں بلند کرنے، تلوار سونت کر لے جانے، فروخت کرنے، خریدنے، حدود قائم کرنے، مقدمات کے فیصلہ کرنے سے بچا کر رکھو اور جمعہ کے دن ان میں خوشبو کی دھونی دیا کرو اور طہارت خانہ ان کے دروازے پر قائم کرو۔“

1727 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْقُدُّوسِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَكْحُولًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَنِّبُوا مَسَاجِدَكُمْ الصَّبْيَانَ، وَالْمَجَانِينَ *** مَكْحُولُ بَيَانُ كَرْتِے هیں: نَبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے بچا کر رکھو۔“

1728 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ الْأَصَمِّ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَنِّبُوا مَسَاجِدَكُمْ الصَّبْيَانَ، وَالْمَجَانِينَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اپنی مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے بچا کر رکھو۔“

1729 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ رَجُلَيْنِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مُحَرَّرٍ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1730 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَوْ كَانَ

إِلَى مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْءٌ مَا تَرَكْتُ اثْنَيْنِ يَخْتَصِمَانِ فِي الْمَسْجِدِ

* * سعید بن مسیب فرماتے ہیں: اگر میرے پاس حکومتی معاملات میں کوئی اختیار ہوتا تو میں کوئی سے دو آدمیوں کو بھی مسجد میں مقدمہ بازی کرنے (یا آپس میں اختلاف کرنے) کا موقع نہ دیتا۔

1731 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عَتِيْبَةَ، أَنَّهُ رَأَى بُشَيْرًا يَقْضِي فِي

الْمَسْجِدِ، وَرَأَيْتُ أَنَا ابْنَ أَبِي لَيْلَى يَقْضِي فِي الْمَسْجِدِ

* * حکم بن عتیبہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے قاضی شریح کو مسجد میں فیصلہ سناتے ہوئے دیکھا ہے۔

(معر بیان کرتے ہیں:) میں نے قاضی ابن ابی لیلیٰ کو مسجد میں فیصلہ سناتے ہوئے دیکھا ہے۔

بَابُ السَّلَاحِ يُدْخَلُ بِهِ الْمَسْجِدُ

باب: مسجد میں ہتھیار لے کر داخل ہونا

1732 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَكَانَ يُنْهَى عَنْ سَلِّ السَّيْفِ

فِي الْمَسْجِدِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَكَانَ يُنْهَى أَنْ يُمَرَّ بِالنَّبْلِ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا مُمَسِّكًا عَلَى نَصَالِهَا

* * ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: کیا مسجد میں تلوار میان سے باہر لے کر گزرنے سے

منع کیا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اور اس بات سے بھی منع کیا گیا ہے مسجد میں سے نیزے لے کر گزرے جائیں البتہ اگر ان کے پھل کی طرف سے انہیں پکڑا گیا ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

1733 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: سُئِلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ سَلِّ السَّيْفِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَكْرَهُ ذَلِكَ، وَقَدْ كَانَ رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ بِالنَّبْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَأَمَرَهُ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُمَرُّ بِهَا فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا وَهُوَ قَابِضٌ عَلَى نَصَالِهَا جَمِيعًا

* * سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مسجد میں میان کے بغیر تلوار لانے کے بارے

میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: ہم اس چیز کو مکروہ سمجھتے تھے، بعض اوقات کوئی شخص نیزہ (یا تیر) لے کر وہاں سے گزرتا تو نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُسے یہ ہدایت کرتے تھے کہ وہ اُسے لے کر مسجد سے اُس وقت گزرے جب اُس نے اُسے پھل کی طرف سے پکڑا ہو۔

1734 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ ابْنِ قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ

سَلِّ السَّيْفِ فِي الْمَسْجِدِ

** ابن ابی زبئی فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ قراردی جاتی ہے، مسجد میں تلوار کو میان کے بغیر رکھا جائے۔

1735 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَرَرْتُمْ بِالسَّهَامِ فِي أَسْوَاقِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ مَسَاجِدِهِمْ فَأَمْسِكُوا بِالنِّصَالِ لَا تَجْرَحُوا بِهَا أَحَدًا

** حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم تیرے کرمسلمانوں کے بازار یا مسجد سے گزر رہے ہو تو انہیں پھل کی طرف سے پکڑ کے رکھو کہیں تم کسی کو زخمی نہ کر دو۔“

بَابُ أَكْلِ الثَّوْمِ، وَالْبَصْلِ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ

باب: لہسن یا پیاز کھا کر مسجد میں داخل کرنا

1736 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يُرِيدُ الثَّوْمَ، فَلَا يَغْشَى مَسْجِدِي هَذَا قَالَ: أَرَاهُ يَرَى النِّيَّةَ الَّتِي لَمْ تُطْبَحْ

** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس درخت (کا پھل) کھالے، نبی اکرم ﷺ کی مراد لہسن تھی، تو وہ میری اس مسجد میں نہ آئے۔“

راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے اس سے مراد وہ لہسن ہے جو کچا ہو جسے پکانا نہ گیا ہو۔

1737 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ الَّذِي ذَكَرْتَ أَنَّهُ يَنْهَى عَنْهُ فِي الْمَسْجِدِ أَفِي الْمَسَاجِدِ كُلِّهَا أَمْ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ خَاصَّةً دُونَهَا؟ قَالَ: بَلْ فِي الْمَسَاجِدِ كُلِّهَا

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے، جو مسجد میں آنے سے منع کیا گیا ہے یہ حکم تمام مساجد کے لیے ہے یا صرف مسجد حرام کے لیے ہے اور دوسری مساجد کے لیے نہیں ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: یہ حکم تمام مساجد کے لیے ہے۔

1738 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي الثَّوْمَ - فَلَا يُؤْذِنَا فِي مَسْجِدِنَا

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس درخت (یعنی لہسن) کا پھل کھالے وہ ہماری مسجد میں ہمیں اذیت نہ پہنچائے۔“

1739 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الشَّجَرَةَ - يَعْنِي الثُّومَ - فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدِي هَذَا وَلَا يَأْتِينَا يَمْسَحُ جَبْهَتَهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ: أَحْرَامٌ هِيَ؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا كَرِهَهَا النَّبِيُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ رِيحِهَا *** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس درخت (یعنی لہسن) کو کھالے تو وہ میری اس مسجد کے قریب ہرگز نہ آئے اور نہ ہی اپنی پیشانی کو پونچھتا ہوا ہمارے پاس آئے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: اے حضرت ابوسعید! کیا یہ حرام ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بدو کی وجہ سے اسے ناپسند قرار دیا ہے۔

1740 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَابٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الشَّجَرَةَ الْخَبِيثَةَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا هَذَا *** علاء بن عبد اللہ بن خباب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس خبیث درخت (کا پھل) کھائے وہ ہماری اس مسجد کے قریب ہرگز نہ آئے۔“

1741 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الشَّجَرَةَ الْخَبِيثَةَ فَلَا يُؤْذِنَا فِي مَسْجِدِنَا وَلِيَقْعُدَ فِي بَيْتِهِ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَسَمِعْتُ أَبَا الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَا كَانَ الثُّومُ بَارِضَنَا إِذْ ذَاكَ *** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اس خبیث درخت (کا پھل) کھائے وہ ہماری مسجد میں ہمیں اذیت نہ پہنچائے وہ اپنے گھر بیٹھا رہے۔“

ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: میں نے ابوزبیر کو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہوئے سنا ہے وہ فرماتے ہیں: اُن دنوں لہسن ہمارے علاقہ کی پیداوار نہیں ہوتی تھی۔

بَابُ الْمَسْجِدِ يُطَيَّنُ فِيهِ بِطِينٍ فِيهِ رَوْثٌ

باب: مسجد میں ایسی مٹی لگانا جس میں لید ملی ہوئی ہو

1742 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا طَيَّنْتَ مَسْجِدًا فِيهِ مَدَرٌ بَرَوْثٌ فَلَا تُصَلِّي فِيهِ حَتَّى تَغْسِلَهُ إِذَا كَانَ طَاهِرًا لَهَا *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: جب تم مسجد میں ایسا لیدپ کرو جس میں لید ملی ہوئی ہو تو تم وہاں اُس

وقت تک نماز ادا نہ کرو جب تک اُسے دھوئیں لیتے اور جب تک وہ پاک نہیں ہو جاتی۔

بَابُ الْقَمَلَةِ فِي الْمَسْجِدِ تُقْتَلُ

باب: مسجد میں جوؤں کو مارا جاسکتا ہے

1743 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ رَأَى

عَلَى ابْنِ عُمَرَ قَمَلَةً فِي الْمَسْجِدِ فَأَخَذَهَا فَدَفَنَهَا، وَابْنُ عُمَرَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ ذَلِكَ

*** یوسف بن ماکہ بیان کرتے ہیں: عبید بن عمیر نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پر ایک جوؤں کو دیکھا وہ مسجد میں تھے انہوں نے اُسے پکڑا اور اُسے دفن کر دیا، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُن کی طرف دیکھا لیکن اُن کے اس عمل کا انکار نہیں کیا۔

1744 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ مَعْمَرٌ، فَحَدَّثْتُ بِهِ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، فَقَالَ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ أَتَرَى

جُلَّ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ بَلَغَ ابْنُ عُمَرَ، ثُمَّ قَالَ يَحْيَى: بَلَغَنِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الْقَمَلَةَ فَلَا يَقْتُلْهَا فِي الْمَسْجِدِ، وَلَكِنْ لِيَصْرِهَا فِي ثَوْبِهِ فَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقْتُلْهَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے یہ حدیث یحییٰ بن ابوکثیر کوسنائی تو انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے! کیا تم یہ

سمجھتے ہو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تک پہنچ گئی ہوگی؟ پھر یحییٰ نے یہ بتایا: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص جوؤں کو دیکھے تو اُسے مسجد میں نہ مارے بلکہ اُسے اپنے کپڑے میں ڈال لے اور جب باہر جائے تو اُسے مار دے۔“

1745 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ رَأَى عَلَى ثِيَابِهِ قَمَلَةً، وَهُوَ فِي

الْمَسْجِدِ فَأَخَذَهَا فَدَفَنَهَا فِي الْمَسْجِدِ. وَأَبُو غَالِبٍ يَنْظُرُ إِلَيْهِ

*** ابو غالب بیان کرتے ہیں: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ نے اپنے کپڑے پر جوؤں دیکھی وہ اُس وقت مسجد میں موجود تھے

انہوں نے اُسے پکڑا اور اُسے مسجد میں دفن کر دیا، جبکہ ابو غالب اُن کی طرف دیکھ رہے تھے۔

1746 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ فِطْرِ، عَنْ شِمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ

أَبِي أُمَامَةَ أَنَّهُ كَانَ يَتَقَلَّى فِي الْمَسْجِدِ

*** شہر بن حوشب، حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ مسجد میں جوئیں نکال لیا کرتے تھے۔

1747 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ

أَخَذَ قَمَلَةً فَدَفَنَهَا فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ قَالَ: (لَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا) (المرسلات: 26)

*** ربیع بن خثیم بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک جوؤں کو پکڑا اور اُسے مسجد میں دفن کر دیا اور پھر

یہ آیت پڑھی:

”کیا ہم نے زمین کو کفایت کرنے والی چیز نہیں بنایا ہے؟ زندوں کے لیے بھی اور مردوں کے لیے بھی۔“

1748 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا لَا يَرَوْنَ بَأْسًا بِدَفْنِ

الْقَمَلَةِ فِي الْأَرْضِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: لوگ جوؤں کو زمین میں دفن کرنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جبکہ آدی مسجد میں موجود

ہو۔

1749 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أُخْبِرْتُ عَمَّنْ، رَأَى أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ، يَقْتُلُ قَمَلَةً

فِي الْمَسْجِدِ بَيْنَ حَصَاتَيْنِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص کے حوالے سے یہ بات بتائی گئی ہے جس نے حضرت ابوایوب

الانصاری رضی اللہ عنہ کو مسجد میں دو چٹائیوں کے درمیان جوئیں مارتے ہوئے دیکھا۔

1750 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوْءَمَةِ أَنَّهُ: رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ،

يَذْفُقُ الْقَمَلَةَ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَقُولُ: النَّحَامَةُ شَرٌّ مِنْهَا

** صالح بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مسجد میں جوؤں کو دفن کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے

یہ کہا: رینٹ اس سے زیادہ بُری ہوتی ہے (اور اُسے مسجد میں دفن کیا جاسکتا ہے)۔

بَابُ قَتْلِ الْقَمَلَةِ فِي الصَّلَاةِ، وَهَلْ عَلَى قَاتِلِهَا، وَضُوءٌ؟

باب: نماز کے دوران جوؤں کو مار دینا کیا اُسے مارنے والے پر وضو لازم ہوگا؟

1751 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنٍ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الرَّجُلِ يَقْتُلُ الْقَمَلَةَ

فِي الصَّلَاةِ قَالَ: لَيْسَ بِشَيْءٍ

** حصین بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا: جو نماز کے دوران جوؤں کو

مار دیتا ہے تو انہوں نے فرمایا: یہ کوئی چیز نہیں ہے۔

1752 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ يَخَامِرَ قَالَ: رَأَيْتُ

مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ، يَقْتُلُ الْقَمَلَةَ، وَالْبَرَاغِيثَ فِي الصَّلَاةِ

** مالک بن یخامر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو نماز کے دوران جوؤں اور پُوک کو مارتے

ہوئے دیکھا ہے۔

1753 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ فِي قَتْلِ الْقَمَلَةِ

وَضُوءٌ قَالَ: وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَرَى الْوَضُوءَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جوؤں کو مارنے پر وضو لازم نہیں ہوتا۔ راوی بیان کرتے ہیں: ابن سیرین ایسی صورت میں وضو لازم ہونے کے قائل تھے۔

بَابُ قَتْلِ الْحَيَّةِ، وَالْعُقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران سانپ یا بچھو کو مار دینا

1754 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ صَمُصَمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقْتُلَ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةَ، وَالْعُقْرَبَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں یہ حکم دیا تھا، ہم نماز کے دوران دو سیاہ چیزوں کو مار سکتے ہیں: سانپ اور بچھو۔

1755 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتُلُوا الْعُقْرَبَ، وَالْحَيَّةَ عَلَى كُلِّ حَالٍ *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ہر حال میں بچھو اور سانپ کو مار دو“۔

1756 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يَقْتُلُ الْعُقْرَبَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: إِنْ فِي الصَّلَاةِ كُشُغْلًا *** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا: جو نماز کے دوران بچھو کو مار دیتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: نماز میں ایک مخصوص مشغولیت ہوتی ہے۔

بَابُ مَدَافَعَةِ الْبُؤْلِ، وَالْغَائِطِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران پیشاب یا پاخانہ کو روک کر رکھنا

1757 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَزَاحِمُوا الْأَخْبَثَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْغَائِطَ، وَالْبُؤْلَ *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”نماز کے دوران دو خبیث چیزوں کے ساتھ مزاحمت نہ کرو پاخانہ اور پیشاب“۔

1758 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ، يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَأَنْ أَحْمِلَهُ فِي نَاحِيَةٍ، رَدَّائِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ، أَزَاحِمَ الْغَائِطَ، وَالْبُؤْلَ *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں اسے اپنی چادر کے کونے میں اٹھالوں یہ میرے نزدیک اس

سے زیادہ محبوب ہے میں پاخانہ یا پیشاب کے ساتھ مزاحمت کروں (یعنی اُسے روکنے کی کوشش کروں)۔

1759 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ ذَهَبَ الْغَائِطُ، فَقِيلَ لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَارَادَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلْيَبْدَأْ بِالْغَائِطِ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں حضرت عبد اللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا نماز قائم ہوئی تو وہ قضائے حاجت کے لیے چلے گئے اُن سے کہا گیا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب نماز کھڑی ہو جائے اور تم میں سے کوئی شخص پاخانہ کے لیے جانا چاہتا ہو تو وہ پہلے پاخانہ کر لے۔“

1760 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ قَالَ: كُنَّا مَعَهُ فِي سَفَرٍ، وَكَانَ يُؤْمَهُمْ فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَالَ: لِيُؤْمَكُمْ بَعْضُكُمْ، فَلَاتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، وَارَادَ أَحَدُكُمْ الْحَاجَةَ فَلْيَبْدَأْ بِالْحَاجَةِ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے حضرت عبد اللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم اُن کے ساتھ سفر کر رہے تھے وہ اُن لوگوں کی امامت کیا کرتے تھے ایک مرتبہ جب نماز کا وقت ہوا تو انہوں نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک شخص تمہاری امامت کر لے کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب نماز کا وقت ہو جائے اور تم میں سے کسی شخص نے قضائے حاجت کرنی ہو تو وہ پہلے قضائے حاجت کر لے۔“

1761 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ خَرَجْنَا فِي حَجٍّ - أَوْ عُمْرَةٍ - مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ قَالَ: صَلُّوا وَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، وَارَادَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلْيَبْدَأْ بِالْغَائِطِ

*** ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: ہم حج یا شاید عمرہ کے لیے حضرت عبد اللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کے ہمراہ روانہ ہوئے جب نماز کھڑی ہوئی تو انہوں نے فرمایا: تم نماز ادا کر لو اور وہ قضائے حاجت کے لیے چلے گئے جب وہ واپس آئے تو انہوں نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز قائم ہو جائے اور تم میں سے کسی شخص کا قضائے حاجت کا ارادہ ہو تو اُسے پہلے قضائے حاجت کر لینی چاہیے۔“

1762 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَا تَذْفَعُوا الْأَخْبَتَيْنِ فِي الصَّلَاةِ، الْغَائِطُ، وَالْبَوْلُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: نماز کے دوران دو خبیث چیزوں کی مدافعت نہ

کرو (یعنی انہیں روکنے کی کوشش نہ کرو) پاخانہ اور پیشاب۔

1763 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: إِنِّي لَأَتَقَى أَحَدَهُمَا كَمَا أَتَقَى الْآخَرَ الْغَائِطَ، وَالْبَوْلَ

*** حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ان دونوں میں سے کسی ایک سے بھی اسی طرح بچتا ہوں جس طرح دوسری سے بچتا ہوں: پاخانہ اور پیشاب۔

1764 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: إِنَّا لَنَصْرُهُ صِرًا *** طَاوُسُ فرماتے ہیں: میں اُسے اصرار سے کروں گا۔

1765 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: مَا لَمْ يُعْجَلْكَ الْغَائِطُ، وَالْبَوْلُ فِي الصَّلَاةِ فَلَا بَأْسَ

*** ابراہیم خفی فرماتے ہیں: اگر پاخانہ یا پیشاب تمہیں نماز میں جلد بازی پر مجبور نہیں کرتے تو پھر اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1766 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا مَا لَمْ يَخَفَ أَنْ يَشْغَلَهُ، عَنْ صَلَاتِهِ أَنْ يَسْبِقَهُ

*** ابراہیم خفی اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جبکہ کسی شخص کو یہ اندیشہ نہ ہو کہ یہ چیز اُسے نماز سے مشغول کر دے گی۔

(راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: اُس سے سبقت لے جائے گی (یعنی اپنی توجہ اُس طرف مبذول کروادے گی)۔

1767 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُدْفِعُ بَوْلًا، وَطَرَفًا - يَعْنِي الْغَائِطَ -

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: کوئی بھی شخص ایسی حالت میں ہرگز بھی نماز ادا نہ کرے کہ اُس نے

پیشاب یا پاخانہ کو روکا ہو اور وہ ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرَضِ الصَّلَاةِ

باب: نماز کی فرضیت کے بارے میں جو کچھ منقول ہے

1768 - آثارِ صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: فُرِضَتِ

الصَّلَاةُ خَمْسِينَ، ثُمَّ نَقَصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ خَمْسًا، ثُمَّ نُودِيَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُ لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَى، وَإِنَّ لَكَ بِهِدِهِ الْخَمْسَ خَمْسِينَ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نمازیں پہلے پچاس فرض ہوئی تھیں پھر کم ہو گئیں یہاں تک کہ پانچ

بہرہ کی گئیں۔ پھر یہ کہا گیا: اے محمد! ہمارا فرمان تبدیل نہیں ہوتا، تمہیں ان پانچ کے بدلے پچاس کا ثواب ملے گا۔

1769 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: فُرِضَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّلَاةُ لَيْلَةً أُسْرِيَ بِهِ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ، ثُمَّ نَقِصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ خَمْسًا، فَقَالَ اللَّهُ: فَإِنَّ لَكَ بِالْخَمْسِ خَمْسِينَ الْحَسَنَةَ بِعَشْرَةِ امْتِنَالِهَا

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جس رات نبی اکرم ﷺ کو معراج کروائی گئی اُس وقت نبی اکرم ﷺ پر پچاس نمازیں فرض ہوئیں، پھر یہ کم ہوتی رہیں یہاں تک کہ پانچ مقرر کی گئیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا: تمہارے لیے ان پانچ کے عوض میں پچاس (کا ثواب) ملے گا، کیونکہ نیکی کا بدلہ دس گنا ہوتا ہے۔

1770 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمِيعِ الْحَسَنِ يَذْكُرُ أَنَّهَا: فُرِضَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً أُسْرِيَ بِهِ خَمْسُونَ، ثُمَّ رُدَّتْ إِلَى خَمْسٍ، قَالَ الْحَسَنُ: فَنُودِيَ إِنِّي قَدْ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي، وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، وَأَنَّ لَكَ بِهَذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِينَ

*** حسن بصری یہ ذکر کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پر معراج کی رات پچاس نمازیں فرض ہوئی تھیں اور پھر یہ پانچ کر دی گئیں۔ حسن بصری کہتے ہیں: پھر یہ پکار کر کہا گیا: میں نے اپنے فرض کو برقرار رکھا ہے اور اپنے بندوں کے لیے تخفیف کر دی ہے تمہیں ان پانچ کے عوض میں پچاس کا ثواب ملے گا۔

1771 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ قُرَّةِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: (اقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي) (هود: 114) النَّهَارَ حَتَّى خَتَمَ الْآيَةَ قَالَ: فَكَانَتْ أَوَّلُ صَلَاةٍ صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَاتَاهُ جَبْرِيلُ فَقَالَ: (إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ) (الصفات: 165)، (وَأَنَا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ) (الصفات: 166) قَالَ: فَقَامَ جَبْرِيلُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ، ثُمَّ النَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالنِّسَاءُ خَلْفَ الرِّجَالِ قَالَ: فَصَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ أَيْ أَرْبَعًا، حَتَّى إِذَا كَانَ الْعَصْرُ قَامَ جَبْرِيلُ ففَعَلَ مِثْلَهَا، ثُمَّ جَاءَ جَبْرِيلُ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى بِهِمُ ثَلَاثًا يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِجَهْرٍ فِيهِمَا، وَلَمْ يُسْمَعْ فِي الثَّالِثَةِ، قَالَ الْحَسَنُ: وَهِيَ وَتَرُ صَلَاةَ النَّهَارِ قَالَ: حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الْعِشَاءِ، وَغَابَ الشَّفَقُ وَاعْتَمَ جَاءَهُ جَبْرِيلُ فَقَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، بِجَهْرٍ بِالْقِرَاءَةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ لَيْلَتَهُ، فَصَلَّى بِهِ وَالنَّاسُ مَعَهُ حَنَاحٍ مَا فَعَلَ، فَصَلَّى بِهِمُ رَكَعَتَيْنِ، يَقْرَأُ فِيهِمَا وَيُطِيلُ الْقِرَاءَةَ، فَلَمْ يَمُتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى حَدَّثَ لِلنَّاسِ صَلَاتَهُمْ، ثُمَّ ذَكَرَ الْحَسَنُ الْجُمُعَةَ قَالَ: فَصَلَّى بِهِمُ رَكَعَتَيْنِ وَوَضَعَ عَنْهُمْ رَكَعَتَيْنِ لَا جَمَاعَةَ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ وَلِلْخُطْبَةِ، قَالَ اللَّهُ: (اقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارَ وَزُلْفَا) (هود: 114) مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ، وَذَكَرَ (طَرَفِي النَّهَارِ) (هود: 114) مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ، (وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ) (هود: 114) الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”تم دن کے دونوں کناروں میں نماز قائم کرو“۔ یہ آیت کے اختتام تک ہے۔

پھر حسن بصری نے یہ بتایا کہ سب سے پہلی نماز جو نبی اکرم ﷺ نے ادا کی تھی وہ ظہر کی نماز تھی پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور بولے:

”بے شک ہم صغیر قائم کرنے والے ہیں“، ”بے شک ہم تسبیح پڑھنے والے ہیں“۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کے آگے کھڑے ہوئے اور نبی اکرم ﷺ ان کے پیچھے کھڑے ہوئے اور لوگ نبی اکرم ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور خواتین مردوں کے پیچھے کھڑی ہوئیں پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نے انہیں چار رکعات پڑھائیں یہاں تک کہ جب عصر کا وقت ہوا تو حضرت جبرائیل کھڑے ہوئے پھر انہوں نے ایسا ہی کیا پھر حضرت جبرائیل اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے جب سورج غروب ہو چکا تھا انہوں نے اُن لوگوں کو تین رکعات پڑھائیں جن میں پہلی دو رکعات میں بلند آواز میں قرأت کی اور تیسری رکعت میں بلند آواز میں تلاوت نہیں کی۔ حسن بصری فرماتے ہیں: یہ دن کی نماز کے وتر ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: یہاں تک کہ جب عشاء کا وقت ہوا شفق غروب ہو گئی اور رات آ گئی تو حضرت جبرائیل نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور وہ نبی اکرم ﷺ کے آگے کھڑے ہوئے اور انہوں نے لوگوں کو چار رکعات پڑھائیں جن میں پہلی دو رکعات میں بلند آواز میں قرأت کی یہاں تک کہ جب اُس رات سے اگلی صبح آئی تو انہوں نے پھر نماز پڑھائی لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے انہوں نے اُسی طرزِ عمل کو اختیار کیا جو پہلے کیا تھا تو حضرت جبرائیل نے انہیں دو رکعات پڑھائیں انہوں نے ان دونوں رکعت میں تلاوت کی اور طویل قرأت کی نبی اکرم ﷺ نے اپنے وصال سے پہلے لوگوں کو نمازوں کے بارے میں احکام سے آگاہ کر دیا تھا۔

پھر حسن بصری نے جمعہ کا ذکر کرتے ہوئے یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو دو رکعات پڑھائی تھیں اور لوگوں کو دو رکعات معاف ہو گئی تھیں کیونکہ اُس دن لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے اور خطبہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

”دن کے دونوں کناروں میں اور رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کرو بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں یہ نصیحت حاصل کرنے والوں کے لیے نصیحت ہے“۔

یہاں دن کے دونوں کناروں کے ذکر سے مراد صبح کی نماز سے لے کے فجر کی نماز تک کا وقت ہے اور رات کے کچھ حصے سے مراد مغرب اور عشاء کی نمازیں ہیں۔

1772 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ قَالَ: خَاصَمَ نَافِعُ بْنُ الْأَزْدِيِّ ابْنَ الْعَبَّاسِ، فَقَالَ: هَلْ تَجِدُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْقُرْآنِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِ: (فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ) (الروم: 17)، الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ، (وَعَشِيًّا) (مريم: 11)، الْعَصْرِ (وَحِينَ تَضَاهُونَ) (الروم: 18)، الظُّهْرِ قَالَ: (وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ) (النور: 58)

*** ابوزین بیان کرتے ہیں: نافع بن ازرق کی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بحث ہو گئی اُس نے یہ کہا کہ کیا آپ

پانچ نمازوں کا ذکر قرآن میں پاتے ہیں؟ تو حضرت عبداللہ بن عباس نے جواب دیا: جی ہاں! پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُس کے سامنے یہ آیت تلاوت کی:

”تو اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرو اُس وقت جب تم شام کرو اور جب تم صبح کرو۔“

اس سے مراد مغرب اور عشاء ہیں۔ ”اور شام کے وقت“ اس سے مراد عصر ہے ”اور اُس وقت ظہر کرتے ہو“ اس سے مراد ظہر ہے ”اور عشاء کی نماز کے بعد۔“

1773 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَغَيْرُهُ: لَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلَةِ الَّتِي أُسْرِيَ بِهِ فِيهَا لَمْ يَرُعهُ إِلَّا جَبْرِيلُ يَتَذَكَّرُ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، وَلِذَلِكَ سَمِيَتْ الْأُولَى، فَأَمَرَ فَصِيحَ فِي النَّاسِ: لِلصَّلَاةِ جَامِعَةً، فَاجْتَمَعُوا فَصَلَّى جَبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ طَوَّلَ الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، ثُمَّ قَصَرَ الْبَاقِيَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ، ثُمَّ فِي الْعَصْرِ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ، فَفَعَلُوا كَمَا فَعَلُوا فِي الظُّهْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ فَصِيحَ: الصَّلَاةُ جَامِعَةً، فَصَلَّى جَبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَ فِي الْأُولَيَيْنِ وَطَوَّلَ وَجَهَرَ، وَقَصَرَ فِي الْبَاقِيَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ

*** نافع بن جبیر اور دیگر حضرات نے یہ بات بیان کی ہے جس رات نبی اکرم ﷺ کو معراج ہوئی اُس سے اگلے دن حضرت جبرائیل علیہ السلام سورج ڈھل جانے کے بعد نازل ہوئے اسی لیے اس نماز کو پہلی کا نام دیا گیا ہے اُن کے کہنے کے بعد لوگوں میں یہ اعلان کیا گیا کہ نماز ہونے لگی ہے تو لوگ اکٹھے ہو گئے۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے پہلی دو رکعات طویل ادا کیں اور باقی والی مختصر ادا کیں پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا پھر عصر کی نماز بھی اسی طرح ادا کی گئی تو لوگ اسی طرح کرتے ہیں جس طرح ظہر میں انہوں نے کیا تھا وہ پھر رات کے ابتدائی حصہ میں نازل ہوئے تو یہ اعلان کیا گیا کہ باجماعت نماز ہونے لگی ہے۔ تو حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے پہلی دو رکعات میں تلاوت کی اور طویل قرأت کی اور بلند آواز میں قرأت کی اور باقی دو رکعات مختصر ادا کیں پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا۔

بَابُ بَدْءِ الْإِذَاانِ

باب: اذان کا آغاز

1774 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ بْنُ بِشْرِ الْعَبْرِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادٍ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ هَمَّامٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَهْتُمُّهُمْ شَيْءٌ يَجْمَعُونَ بِهِ لِصَلَاتِهِمْ، فَقَالَ: بَعْضُهُمْ نَاقُوسٌ، وَقَالَ: بَعْضُهُمْ بُوْقٌ، فَأَرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ فِي الْمَنَامِ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِهِ مَعَهُ نَاقُوسٌ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: تَبِعْ هَذَا؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: نَضْرِبُ بِهِ لِصَلَاتِنَا قَالَ: أَفَلَا أَدْلُكَ عَلَى خَيْرٍ؟ قَالَ: بَلَى قَالَ: تَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ، أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ: وَرَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي مَنَامِهِ مِثْلَ ذَلِكَ، فَلَمَّا صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ الصُّبْحَ غَدَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ، وَغَدَا عُمَرُ فَوَجَدَ الْأَنْصَارِيَّ قَدْ سَبَقَهُ، وَوَجَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَمَرَ بِلَالًا بِالْأَذَانِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: مسلمان اس حوالے سے غور و فکر کر رہے تھے کہ وہ کس طرح نماز کے لیے اٹھیں ہوں، تو بعض لوگوں نے ناقوس بجانے کا مشورہ دیا، بعض نے بوق (بگل) بجانے کا مشورہ دیا، تو حضرت عبداللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ کو خواب میں دکھایا گیا کہ ایک شخص اُن کے پاس سے گزرا، اُس کے پاس ناقوس تھا، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُس سے کہا: کیا تم اسے فروخت کرو گے؟ اُس شخص نے دریافت کیا: تم اس کا کیا کرو گے؟ انہوں نے کہا: ہم نماز کے وقت اسے بجالیا کریں گے، اُس شخص نے کہا: کیا میں تمہاری راہنمائی اس سے زیادہ بہتر چیز کی طرف نہ کروں! حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! تو اُس نے کہا: تم یہ کہو:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ، أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بھی خواب میں اسی کی مانند دیکھا تھا، جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز ادا کی تو وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں اس بارے میں بتانے کے لیے آئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ ابھی آئے تو وہ انصاری اُن سے سبقت لے جا چکے تھے اور انہوں (یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ) نے نبی اکرم ﷺ کو پایا کہ آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دینے کا حکم دے دیا تھا۔

1775 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ عَطَاءٌ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِوٍ يَقُولُ: ابْتِمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ كَيْفَ يَجْعَلُونَ شَيْئًا إِذَا أَرَادُوا جَمْعَ الصَّلَاةِ اجْتَمَعُوا لَهَا فَانْتَمَرُوا بِالنَّاقُوسِ قَالَ: فَبَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِيَ خَشَبَتَيْنِ لِلنَّاقُوسِ، إِذْ رَأَى فِي الْمَنَامِ أَنْ لَا تَجْعَلُوا النَّاقُوسَ، بَلْ اذْنُوا بِالصَّلَاةِ قَالَ: فَذَهَبَ عُمَرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي رَأَى، وَقَدْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيُ بِذَلِكَ، فَمَا رَأَى عُمَرُ، إِلَّا بِلَالٌ يُؤَذِّنُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ سَبَقَكَ بِذَلِكَ الْوَحْيُ، حِينَ أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ عُمَرُ

*** عید بن عمر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب نے آپس میں مشورہ کیا کہ نماز کے لیے اکٹھے ہونے کے لیے انہیں کیا کرنا چاہیے؟ جس کی وجہ سے وہ اکٹھے ہوں تو بعض لوگوں نے یہ مشورہ دیا کہ ناقوس بجایا جائے۔ ابھی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ یہ ارادہ کر رہے تھے کہ وہ دو لکڑیاں خریدیں جن کے ذریعہ ناقوس بنایا جائے کہ اسی دوران انہوں نے خواب میں دیکھا کہ تم ناقوس نہ بناؤ بلکہ نماز کے لیے اعلان کرو۔ راوی کہتے ہیں: تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ انہیں اس خواب کے بارے میں بتائیں جو انہوں نے دیکھا ہے تو اس بارے میں نبی اکرم ﷺ کے پاس وحی آ چکی تھی جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہنچے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان دے رہے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وحی تم پر سبقت لے گئی ہے۔ یہ بات آپ ﷺ نے اس وقت ارشاد فرمائی جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو اس بارے میں بتایا تھا۔

1776 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يَنَادِي بِهَا أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: اتَّخِذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا مِثْلَ بُوْقِ الْيَهُودِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَوْ لَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بِلَالُ، قُمْ فَادِّنْ بِالصَّلَاةِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب مسلمان مدینہ منورہ آئے تو وہ نماز کے وقت اکٹھے ہو جایا کرتے تھے کوئی بھی شخص کسی کو بلاتا نہیں تھا ایک دن وہ لوگ اس بارے میں بات چیت کر رہے تھے تو ان میں سے کسی نے دوسروں سے کہا: تم میسائیوں کے ناقوس کی طرح کوئی ناقوس اختیار کر لو کچھ نے کہا: بلکہ یہودیوں کے بوق کی طرح بوق استعمال کرو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تم کسی شخص کو کیوں بھیجتے کہ وہ نماز کا اعلان کر دیا کرے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بلال! تم اٹھو اور نماز کے لیے اذان

۲۱

۱۷۷۷ - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ يَقُولُ: أَخْبَرُ الْأَذَانَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اذان کے آخری کلمات یہ ہیں: ”اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ“۔

1778 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ: كَانَ يَقُولُ:

لَمْ يَخْرِ أَذَانَ بِلَالٍ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** اسو بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان کے آخر میں یہ کلمات ہوتے تھے: ”اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ“۔

اللہ

1779 -

حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ مَوْلَاهُمْ، عَنْ أَبِيهِ الشَّيْخِ مَوْلَى أَبِي مَحْذُورَةَ، وَأَمَّ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي مَحْذُورَةَ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ: قَالَ: خَرَجْتُ فِي عَشْرَةِ فِتْيَانٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حَنِينٍ وَهُوَ أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَيْنَا، فَأَذَّنُوا وَقُمْنَا نُرْذَنُ نَسْتَهْزِئُ بِهِمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَيْتُونِي بِهَؤُلَاءِ الْفِتْيَانِ؟ فَقَالَ: أَذْنُوا، فَأَذَّنُوا وَكُنْتُ آخِرَهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ، هَذَا الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ أَذْهَبَ فَأَذَّنَ لِأَهْلِ مَكَّةَ وَقُلْ لِعَتَّابِ بْنِ أُسَيْدٍ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُؤَذِّنَ لِأَهْلِ مَكَّةَ وَمَسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ، وَقَالَ: قُلْ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مَرَّتَيْنِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ، أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَإِذَا أَذَّنْتَ بِأَلْوَلَى مِنَ الصُّبْحِ فَقُلْ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ مَرَّتَيْنِ، وَإِذَا أَقَمْتَ فَقُلْهَا مَرَّتَيْنِ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، سَمِعْتُ قَالَ: فَكَانَ أَبُو مَحْذُورَةَ لَا يَجْزُ نَاصِيَتَهُ وَلَا يُفْرِقُهَا، لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَيْهَا

* ابن جریر نے عثمان نامی راوی کا یہ بیان نقل کیا ہے حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ دس آدمیوں کے ساتھ نکلے وہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ حنین کی طرف گئے وہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہمارے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ شخصیت تھے اُن لوگوں نے اذان دینا شروع کی تو ہم نے بھی مذاق اڑانے کے طور پر اذان دینا شروع کی نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ان نوجوانوں کو میرے پاس لے کر آؤ! آپ نے فرمایا: تم لوگ اذان دو! اُن لوگوں کو اذان دی سب سے آخر میں میں نے اذان دی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ہاں! یہ وہ شخص ہے جس کی آواز میں سنی تھی تم جاؤ اور مکہ والوں کے لیے اذان دیا کرو اور عتاب بن اُسید (یعنی مکہ کے گورنر) سے یہ کہنا کہ اللہ کے رسول نے مجھے یہ ہدایت کی ہے میں اہل مکہ کے لیے اذان دیا کروں۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اُن کی پیشانی پر دست مبارک پھیرا اور فرمایا: تم یہ پڑھو:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ، أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

جب تم صبح کی نماز کی پہلی اذان دو تو اُس میں یہ بھی کہا کرو: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ۔

اور جب تم اقامت کہو تو یہ کلمات دو مرتبہ کہا کرو: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اور انہیں بلند آواز میں کہا کرو۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ اپنی پیشانی کے بال کاٹتے نہیں تھے اور اُس میں مانگ بھی نہیں نکالتے تھے کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے اُس پر ہاتھ پھیرا تھا۔

1780 -

آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ سَعْدٍ الْقُرْطِ

فِي إِسَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ: يُؤَدِّنُ الْأُولَى أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ. قُلْتُ لِعُمَيْرٍ: فِي الْإِقَامَةِ مَرَّتَيْنِ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي كَيْفَ كَانُوا يَقُولُونَ الْإِقَامَةَ؟

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت سعد القرظ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے کو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی حکومت کے زمانہ میں اذان دیتے ہوئے سنا، انہوں نے اذان میں یہ کلمات پڑھے:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ (دو مرتبہ)، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ (دو مرتبہ)

میں نے عمرو سے دریافت کیا: کیا اقامت میں دو مرتبہ کلمات ہوتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں پتا کہ وہ لوگ اقامت کیسے کہتے تھے؟

1781 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيِّ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِعُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ حِينَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الطَّائِفِ: وَإِنْ آتَاكَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يُؤَدِّنَ فَلَا تَمْنَعُهُ

** عبد ربہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کو طائف کا امیر مقرر کیا تو انہیں یہ فرمایا کہ جب تمہارے پاس کوئی ایسا شخص آئے جو اذان دینا چاہتا ہو تو تم اسے روکنا نہیں۔

1782 - حدیث نبوی: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِعُثْمَانَ مِثْلَ ذَلِكَ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

1783 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: أَدَّنَ مُؤَدِّنٌ لِمُعَاوِيَةَ بِمَكَّةَ فَاحْتَمَلَهُ أَبُو مَحْذُورَةَ فَلَقَاهُ فِي بَيْتِ رَزْمَ

** ابن ابوملیکہ بیان کرتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے مؤذن نے مکہ میں اذان دی تو حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ نے اسے اٹھا کر زمزم کے کنویں میں پھینک دیا۔

1783 - صحيح ابن خزيمة، كتاب الصلاة، باب التثويب في اذان الصبح، حديث: 377، السنن الصغرى، كتاب الاذان، الاذان في السفر، حديث: 632، السنن الكبرى للنسائي، مواقيت الصلوات، الاذان في السفر، حديث: 1580، سنن الدارقطني، كتاب الصلاة، باب في ذكر اذان ابى محذورة، حديث: 771، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الصلاة، ذكر جباة ابواب الاذان والاقامة، باب من قال بتثنية الاقامة وترجيع الاذان، حديث: 1824، مسند احمد بن حنبل، مسند البكيين، ابو محذورة المؤذن، حديث: 15108، المعجم الكبير للطبراني، من اسبه سيرة، سيرة بن معير ابو محذورة الجعفي، حديث: 6578

1784 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَرَّ ابْنُ عُمَرَ بِمُؤَذِّنٍ فَقَالَ: أَوْتِرَ أَذَانُكَ، فَأَنَّ الْأَذَانَ وَتُرَّ

*** قنادہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا گزر ایک مؤذن کے پاس سے ہوا تو انہوں نے فرمایا: اذان کے کلمات طاق تعداد میں کہا کرو کیونکہ اذان میں طاق تعداد ہوتی ہے۔

1785 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: الْأَذَانُ ثَلَاثًا

ثَلَاثًا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یہ فرماتے تھے: اذان کے کلمات تین تین مرتبہ کہے جاتے ہیں۔

1786 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ: إِذَا قَالَ فِي الْأَذَانِ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: حَيَّ عَلَى الْعَمَلِ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** یحییٰ بن ابوکثیر ایک شخص کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اذان دیتے تھے تو حی علی الفلاح کے بعد حی علی العمل بھی کہا کرتے تھے پھر اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے۔

1787 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي جَابِرٍ الْبَيَاضِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَخَى ابْنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ أَنَّهُ: بَيْنَا هُوَ نَائِمٌ إِذْ رَأَى رَجُلًا مَعَهُ خَشَبَتَانِ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ فِي الْمَنَامِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِيدُ أَنْ يَشْتَرِيَ هَذَيْنِ الْعُودَيْنِ، يَجْعَلُهُمَا نَافُوْسًا يُضْرَبُ بِهِ لِلصَّلَاةِ قَالَ: فَالْتَفَتَ إِلَى صَاحِبِ الْعُودَيْنِ بِرَأْسِهِ، فَقَالَ: أَنَا أَذْكَكُمْ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ هَذَا، فَبَلَغَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِالتَّأْذِينَ، فَاسْتَيْقِظَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: وَرَأَى عُمَرَ مِثْلَ رُؤْيَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَسَبَّهَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُمْ فَادْنُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي فَطِيعُ الصَّوْتِ، فَقَالَ لَهُ: فَعَلِمَ بَلَا لَا مَا رَأَيْتَ، فَعَلِمَهُ فَكَانَ بَلَالٌ يُؤَذِّنُ

*** حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ جن کا تعلق بنو حارث بن خزرج سے ہے وہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ سوئے ہوئے تھے (انہوں نے خواب میں دیکھا) کہ ایک شخص کے پاس دو لکڑیاں ہیں میں نے خواب میں ہی اُس شخص سے کہا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دو لکڑیوں کو خریدنا چاہتے ہیں تاکہ ان کے ذریعہ ناقوس بنوائیں جسے نماز کے لیے بجایا جائے۔ راوی کہتے ہیں: تو اُس لکڑیوں والے شخص نے سر موڑ کر میری طرف دیکھا اور کہا: کیا میں تمہاری راہنمائی اس سے زیادہ بہتر چیز کی طرف نہ کروں! تم اللہ کے رسول تک اس کا پیغام پہنچا دینا، پھر اُس شخص نے انہیں اذان دینے کا طریقہ تعلیم کیا۔ جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیدار ہوئے تو انہوں نے بتایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اُسی طرح کا خواب دیکھا تھا جس طرح کا حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے دیکھا تھا، لیکن حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلے گئے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بارے میں بتا دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا: تم اُٹھو اور اذان دو! انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری آواز پست ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

اُن سے فرمایا: تم نے جو خواب دیکھا ہے اُس کی تعلیم بلال کو دو۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو انہوں نے اس بارے میں بتایا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی۔

1788 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، وَحُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا سَمِعَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَهَمَّهُ الْأَذَانُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يَأْمُرَ رَجُلًا لِيَقُومُونَ عَلَى أَطَامِ الْمَدِينَةِ فَيَنَادُونَ لِلصَّلَاةِ حَتَّى نَقْضُوا، أَوْ كَادُوا أَنْ يَنْقُضُوا قَالَ: فَرَأَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ رَجُلًا عَلَى حَائِطِ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِ بُرْدَانٌ أَخْضَرَانِ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ قَعَدَ قَعْدَةً، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: مِثْلَهَا، ثُمَّ قَالَ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ الْإِقَامَةُ، فَقَعَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ فَقَالَ: عَلِمَهَا بَلَاءًا، ثُمَّ قَامَ عَمْرٌو فَقَالَ: لَقَدْ أَطَافَ بِي اللَّيْلَةُ الَّذِي أَطَافَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ وَلَكِنَّهُ سَبَقَنِي.

*** عبد الرحمن بن ابولیلی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اذان کے حوالے سے پریشان تھے یہاں تک کہ آپ نے ارادہ کیا کہ آپ کچھ لوگوں کو ہدایت کریں اور وہ مدینہ منورہ کے ٹیلوں کے اوپر کھڑے ہو کر نماز کے لیے اعلان کیا کریں یہاں تک کہ وہ لوگوں کو بلا لیں۔ راوی کہتے ہیں: اسی دوران انصار سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب جن کا نام عبد اللہ بن زید تھا انہوں نے ایک شخص کو (خواب میں) مسجد کی دیوار پر دیکھا اُس نے دو سیاہ چادریں اوڑھی ہوئی تھیں اور وہ یہ کہہ رہا تھا:

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

پھر وہ بیٹھا اور پھر اُس نے اسی کی مانند کلمات کہے اور دو مرتبہ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ بھی کہا یہ اقامت تھی۔ حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو اس بارے میں بتایا تو آپ نے فرمایا: ان کلمات کی تعلیم بلال کو دے دو! پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے عرض کی: گزشتہ رات وہ شخص میرے بھی خواب میں بھی آیا تھا جو اس کے خواب میں آیا تھا لیکن یہ مجھ سے سبقت لے گیا ہے۔

1789 - اقوال تابعین: قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: سَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ، وَأَذَنَ لَنَا بِمَنْى فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ، فَصَنَعَ كَمَا ذَكَرْتُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى فِي الْأَذَانِ، وَالْإِقَامَةِ تَمَامٌ مِثْلَ الْحَدِيثِ

*** امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو سنا، انہوں نے مثنیٰ میں ہمارے سامنے اذان دیتے ہوئے یہ کلمات پڑھے:

”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ یہ دومرتبہ پڑھا: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ یہ دومرتبہ پڑھا۔

اُس کے بعد انہوں نے وہی کچھ کیا جس کا ذکر عبدالرحمن بن ابولیلیٰ کی نقل کردہ حدیث میں ہے جو اذان اور اقامت کے بارے میں ہے اور پھر اُس کی مانند مکمل حدیث ہے۔

1790 - احوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ بِلَالًا كَانَ يُتَنَّى الْأَذَانَ، وَيُتَنَّى الْإِقَامَةَ، وَأَنَّهُ كَانَ يَبْدَأُ بِالتَّكْبِيرِ، وَيَخْتِمُ بِالتَّكْبِيرِ

*** اسود بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان کے کلمات دومرتبہ ادا کرتے تھے اور اقامت کے کلمات بھی دومرتبہ ادا کرتے تھے وہ تکبیر کے ذریعہ اسے شروع کرتے تھے اور تکبیر پر ہی ختم کرتے تھے۔

1791 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ بِلَالٍ قَالَ: كَانَ أَذَانُهُ، وَإِقَامَتُهُ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

*** اسود حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: اُن کی اذان اور اقامت (کے کلمات) دو دو مرتبہ ہوتے تھے۔

1792 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ مُؤَذِّنَ عَلِيٍّ يَجْعَلُ الْإِقَامَةَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

*** مسلم بن عیینہ بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی جس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مؤذن کو سنا تھا وہ اقامت کے کلمات دو دو مرتبہ پڑھتا تھا۔

1793 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ فِطْرِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: ذَكَرَ لَهُ الْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً، فَقَالَ: هَذَا شَيْءٌ قَدْ اسْتَخَفَّتْهُ الْأَمْرَاءُ، الْإِقَامَةُ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

*** فطر مجاہد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: اُن کے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے اقامت کے کلمات ایک ایک مرتبہ پڑھے جاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: یہ ایک ایسی چیز ہے جسے حکمرانوں نے مختصر کر دیا ہے ورنہ اقامت کے کلمات دو دو مرتبہ ہوتے ہیں۔

1794 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يُتَنَّى الْأَذَانَ، وَيُوتَرُ الْإِقَامَةُ، إِلَّا قَوْلَهُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان کے کلمات دو دو مرتبہ اور اقامت کے کلمات ایک ایک

مرتبہ ادا کرتے تھے البتہ قد قامت الصلوٰۃ قد قامت الصلوٰۃ کو دوسرے مرتبہ پڑھتے تھے۔

1795 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَمْرٌ بَلَالٌ أَنْ

يُسْفَعُ الْأَذَانُ، وَيُوتَرُ الْإِقَامَةُ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا گیا تھا، وہ اذان کے کلمات جفت تعداد میں اور

اقامت کے کلمات طاق تعداد میں کہیں۔

1796 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، أَنَّ سَعْدًا، أَدْنَى لِلنَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَآءُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحْسَنْتَ يَا بَنِي إِدَا جِئْتَ فَادِّنْ فَكَانَ سَعْدٌ

يُؤْذَنُ بِقَبَاءٍ وَلَا يُؤْذَنُ بِلَالٍ

*** عمر بن حفص بیان کرتے ہیں: حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے قبائے میں نبی اکرم ﷺ کے لیے اذان دی تو نبی اکرم ﷺ نے

فرمایا: اے میرے بیٹے! تم نے اچھا کیا ہے، جب تم آؤ تو اذان دیا کرو تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ قباء میں اذان دیتے تھے وہاں حضرت

بلال رضی اللہ عنہ اذان نہیں دیتے تھے۔

1797 - آثار صحابه: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ يُقِيمُ الصَّلَاةَ فِي السَّفَرِ

يَقُولُهَا مَرَّتَيْنِ - أَوْ ثَلَاثًا - يَقُولُ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے، وہ سفر میں نماز ادا کرتے تھے تو یہ کلمات دو یا تین مرتبہ

بڑھتے تھے وہ جی علی الصلوٰۃ جی علی الصلوٰۃ جی علی خیر العمل پڑھتے تھے۔

1798- اقوال تابعين: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ يَقُولُ: إِذَا مَاذَنْ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ، ثُمَّ يَقُولُ خَافِضًا صَوْتَهُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،

حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَرْفَعُ صَوْتَهُ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى

عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلِمَ الْفَلَاحَ، حَتَّى عَلِيَ الْفَلَاحَ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ: وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ

يَقُولُ نَحْوَ ذَلِكَ

*** حسن بصری یہ فرماتے ہیں: جب آدمی اذان دے تو اللہ اکبر اللہ اکبر کہے گا، اور اسے بلند آواز میں کہے گا، پھر پست

اَؤا مِیں اَشہدان لا اِلا اللہ اَشہدان محمد ارسول اللہ حی علی الصلوٰۃ حی علی الفلاح کہے گا، پھر وہ دوبارہ ان کلمات کو پڑھے گا، اور بلند

اَؤاَؤِمْ اَشْهَدَانِ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ اَشْهَدَانِ اِلَّا اِلَهَ اللّٰهُ اَشْهَدَانِ مُحَمَّدًا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَشْهَدَانِ مُحَمَّدًا رَسُوْلَ اللّٰهِ حِىَّ عَلٰى الصَّلٰوةِ حِىَّ عَلٰى الصَّلٰوةِ حِىَّ عَلٰى

الفلاح، حی علی الفلاح، اللہ اکبر، اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ پڑھے گا۔

ابن سیرین بھی اس کے مطابق فرماتے ہیں۔

بَابُ الْأَذَانِ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

بے وضو حالت میں اذان دینا

1799 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: حَقٌّ، وَسُنَّةٌ مَسْنُونَةٌ، أَنْ لَا يُؤَذِّنَ مُؤَذِّنٌ إِلَّا مُتَوَضِّئًا قَالَ: هُوَ مِنَ الصَّلَاةِ، وَهُوَ فَاتِحَةُ الصَّلَاةِ فَلَا يُؤَذِّنُ إِلَّا مُتَوَضِّئًا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: یہ بات حق اور سنت ہے جو مسنون ہے مؤذن شخص صرف با وضو حالت میں اذان دے گا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: یہ نماز کا حصہ ہے اور یہ نماز کا آغاز ہے اس لیے آدمی کو صرف با وضو حالت میں اذان دینی چاہیے۔

1800 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: لَا يُؤَذِّنُ الرَّجُلُ إِلَّا عَلَى وُضُوءٍ

*** ایوب نے ابن سیرین یا شاید کسی اور صاحب کا یہ قول نقل کیا ہے: کوئی بھی شخص صرف با وضو حالت میں ہی اذان

دے۔

1801 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا لَا يُؤَذِّنُونَ بِلَا أَنْ يُؤَذِّنَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

*** ابراہیم غنی فرماتے ہیں: پہلے لوگ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ مؤذن وضو کے بغیر اذان دیدے۔

بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ، وَوَضْعِهِ، أَصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ

باب: (اذان دیتے ہوئے) قبلہ کی طرف رخ کرنا اور اپنی دو انگلیاں کانوں کے اندر رکھنا

1802 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ؟

قَالَ: نَعَمْ، فَإِنْ كَانَ فِي قَرْيَةٍ فَإِنَّهُ يَلْتَفِتُ عَنْ يَمِينِهِ وَيَسَارِهِ وَوَرَاءَهُ، فَيَدْعُو النَّاسَ بِالْتِدَاءِ، فَإِنْ كَانَ فِي مَسْجِدٍ لَيْسَ مَعَهُ بَشَرٌ كَثِيرٌ مَعَ خَلِيفَةٍ أَوْ لَمْ يَكُنْ فِي النَّاسِ مَنْ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْأَذَانِ، فَلْيَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فِي بَدَائِهِ أَجْمَعِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا مؤذن قبلہ کی طرف رخ کر کے اذان دے گا؟

انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اگر وہ آبادی کے اندر ہوگا تو وہ دائیں طرف بائیں طرف اور پیچھے کی طرف منہ پھیرے گا اور لوگوں

کو اپنی پکار کے ذریعہ دعوت دے گا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: اگر وہ سفر میں ہوگا اور اُس کے ساتھ بہت سے لوگ نہ ہوں جیسے خلیفہ کے

ساتھ نہ ہو یا اتنے زیادہ لوگ نہ ہوں جنہیں اذان کے ذریعہ دعوت دینے کی ضرورت پیش آئے تو پھر وہ (اذان کے دوران) مکمل

طور پر قبلہ کی طرف ہی رخ رکھے گا۔

1803 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: إِذَا أَدَّنَ وَلَيْسَ فِي جَمَاعَةٍ وَلَا

يَلْتَفِتْ، وَإِذَا أَذَّنَ فِي جَمَاعَةٍ يَدْعُو بِأَذَانِهِ أَحَدًا فَلْيَسْتَقْبِلِ الْبَيْتَ، حَتَّى يَسْتَفْتَحَ فَيَسْتَقْبِلَهُ، حَتَّى يَقُولَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ يَلْتَفِتْ بَعْدَ فَيْدَعُو يَمِينًا، وَشِمَالًا إِنْ شَاءَ وَذَكَرَهُ عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنِ النَّخَعِيِّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص اذان دے اور اُس وقت وہ لوگوں کے ہجوم میں نہ ہو

تو وہ ادھر ادھر منہ نہیں پھیرے گا اور جب وہ کچھ لوگوں کی موجودگی میں اذان دے اور اذان کے ذریعہ اُن لوگوں میں سے کسی کو دعوت دے تو وہ قبلہ کی طرف رخ کرے گا یہاں تک کہ قبلہ کی طرف رخ رکھتے ہوئے ہی اذان کا آغاز کرے گا یہاں تک کہ جب وہ اشہد ان محمد رسول اللہ کہہ لے گا تو پھر وہ ادھر ادھر منہ پھیرے گا اور دائیں طرف اور بائیں طرف منہ کر کے پکارے گا اگر وہ چاہے گا۔

عبد الکریم نے ابراہیم نخعی کے حوالے سے یہی بات نقل کی ہے۔

1804 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُولَ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ دَارَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ إِذَا قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*** ابن سیرین فرماتے ہیں: جب مؤذن اذان دے گا تو قبلہ کی طرف رخ کرے گا جب وہ حی علی الصلوٰۃ کہے گا تو گھوم جائے گا پھر قبلہ کی طرف اُس وقت رخ کرے گا جب وہ اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ پڑھے گا۔

1805 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَقُولُونَ: مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ بِالْكَتْبِ، وَالشَّهَادَةِ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: قَدَمَاهُ مَكَانَهُمَا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ یہ کہا کرتے تھے کہ تکبیر اور شہادت کے کلمات (اذان میں) پڑھتے ہوئے قبلہ کی طرف رخ کیا جائے گا۔ ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: (مؤذن کے) دونوں پاؤں اپنی جگہ پر رہیں گے (یعنی وہ صرف چہرہ گھمائے گا) پاؤں نہیں گھمائے گا۔

1806 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ بِلَالًا يُؤَذِّنُ وَيَدُورُ، فَاتَّبَعْتُ قَاهُ هَاهُنَا وَهَاهُنَا، وَاصْبَعَاهُ فِي أُذُنَيْهِ قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبَةِ لَهُ حُمْرَاءُ قَالَ: فَخَرَجَ بِلَالٌ بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْعِزَّةِ فَرَكَّزَهَا بِالْأَبْطَحِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ، كَانِي أَنْظُرُ إِلَى بَرِيقِ سَاقِيهِ. قَالَ سُفْيَانُ: نَزَى الْقَبَةَ مِنْ آدَمَ، وَالْحُلَّةُ حَبْرَةٌ

*** عون بن ابوجحیفہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دیتے ہوئے گھومتے ہوئے دیکھا انہوں نے اپنا چہرہ اس طرف اور اس طرف پھیرا اُن کی انگلیاں اُن کے کانوں میں تھیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُس وقت اپنے سرخ خیمہ میں موجود تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے

لے کر نکلے اور اُسے کھلے میدان میں گاڑ دیا، نبی اکرم ﷺ نے اُس کی طرف رخ کر کے ظہر اور عصر کی نمازیں ادا کیں، اُس نیزہ کے دوسری طرف سے کتے، گدھے اور خواتین گزر رہے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے سرخ خلتہ پہنا ہوا تھا، آپ کی پندلیوں کی چمک کا منظر گویا کہ آج بھی میری نگاہ میں ہے۔

سفیان نامی راوی کہتے ہیں: ہم یہ سمجھتے ہیں وہ خیمہ چمڑے سے بنا ہوا تھا اور وہ خلتہ حمرہ (نامی مخصوص قسم کی چادروں) کا تھا۔
1807 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَابْنِ سِيرِينَ: أَنَّ الْمُؤَذِّنَ يَضَعُ سَبَّابَتَهُ فِي أُذُنَيْهِ

*** حسن بصری اور ابن سیرین فرماتے ہیں: مؤذن اپنی شہادت کی انگلیاں کانوں میں ڈالے گا۔
1808 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ: كَانَ بِلَالٌ، وَأَبُو مَحْذُورَةَ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمَا فِي أَذَانَيْهِمَا بِالْأَذَانِ
 *** سؤید بن غفلہ بیان کرتے ہیں: حضرت بلال اور حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہما اذان دیتے ہوئے اپنی انگلیاں کانوں میں ڈال کر دیتے تھے۔

بَابُ الْكَلَامِ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْأَذَانِ

باب: اذان کے دوران کوئی اور کلام کرنا

1809 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ لِلْمُؤَذِّنِ إِذَا أَخَذَ فِي أَذَانِهِ أَنْ يَتَكَلَّمَ حَتَّى يَفْرُغَ، وَفِي الْإِقَامَةِ كَذَلِكَ، وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالشَّهَادَةِ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَقَدَّمَاهُ مَكَانَهُمَا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ مؤذن جب اذان دے رہا ہو تو اذان سے فارغ ہونے سے پہلے کوئی اور کلام کرے اور اقامت کے بارے میں بھی اُن کی یہی رائے تھی، مؤذن، تکبیر اور شہادت کے کلمات پڑھتے ہوئے قبلہ کی طرف رخ کرے گا۔ ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اُس کے دونوں پاؤں اپنی جگہ رہیں گے۔

1810 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ فِيهِمَا

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: (مؤذن) اذان اور اقامت کہتے ہوئے قبلہ کی طرف رخ رکھے گا اور ان کے درمیان میں کلام نہیں کرے گا۔

1811 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: يَتَكَلَّمُ الْمُؤَذِّنُ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَذَانِهِ لِلْحَاجَةِ الَّتِي لَا بُدَّ مِنْهَا

** حسن بصری فرماتے ہیں: اذان کے دوران مؤذن کسی انتہائی ضرورت کے پیش نظر کوئی اور کلام کر سکتا ہے۔

1812 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ يَتَكَلَّمُ الْمُؤَذِّنُ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَذَانِهِ؟ قَالَ: خَيْرٌ لَهُ، أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ فَإِنْ تَكَلَّمَ فَلَا بَأْسَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا مؤذن اذان کے درمیان کوئی کلام کر سکتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: اُس کے لیے زیادہ بہتر یہ ہے کہ وہ کلام نہ کرے لیکن اگر وہ کلام کر لیتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الْأَذَانِ قَاعِدًا وَهَلْ يُؤَذِّنُ الصَّبِيُّ؟

باب: بیٹھ کر اذان دینا، کیا (نابالغ) بچہ اذان دے سکتا ہے؟

1813 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: يُكْرَهُ لِلْمُؤَذِّنِ أَنْ يُؤَذِّنَ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَيُكْرَهُ لِلصَّبِيِّ أَنْ يُؤَذِّنَ حَتَّى يَحْتَلِمَ

** ابواسحاق فرماتے ہیں: مؤذن کے لیے یہ بات مکروہ ہے وہ بیٹھ کر اذان دے اسی طرح بچہ کے لیے بھی یہ بات مکروہ ہے وہ اذان دے جب تک وہ بالغ نہیں ہو جاتا۔

1814 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَنِ الثَّوْرِيِّ: سُئِلَ عَنِ الْغُلَامِ غَيْرِ الْمُحْتَلِمِ هَلْ يُؤَذِّنُ لِلنَّاسِ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ:

نَعَمْ

** امام عبدالرزاق سفیان ثوری کے بارے میں نقل کرتے ہیں: اُن سے ایسے نابالغ لڑکے کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ کیا وہ لوگوں کے لیے اذان دے سکتا ہے اور نماز کے لیے اقامت کہہ سکتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1815 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ يُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ غَيْرَ قَائِمٍ؟ قَالَ:

لَا، إِلَّا مِنْ وَجَعٍ، قُلْتُ: مِنْ نَعَاسٍ أَوْ كَسَلٍ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: هَلْ يُؤَذِّنُ الْغُلَامُ غَيْرَ مُحْتَلِمٍ؟ قَالَ: لَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا مؤذن کھڑے ہوئے بغیر اذان دے سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر کوئی تکلیف ہو تو حکم مختلف ہے۔ میں نے دریافت کیا: اگر اونگھ یا کسل مندی کی وجہ سے (وہ کھڑا نہیں ہوتا)؟ تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! میں نے کہا: کیا نابالغ لڑکا اذان دے سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی نہیں!

بَابُ الْأَذَانِ رَاكِبًا

باب: سوار ہونے کے عالم میں اذان دینا

1816 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ نُسَيْرِ بْنِ ذُعْلُقٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُؤَذِّنُ وَهُوَ

رَاكِبٌ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَوَاضِعُ اصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ؟ قَالَ: لَا

** نسیر بن ذعلوق بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو سوار ہونے کے عالم میں اذان دیتے ہوئے

دیکھا ہے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے دریافت کیا کہ کیا انہوں نے اپنی انگلیاں کانوں میں رکھی ہوئی تھیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

1817 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نُعَيْمٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِي قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ فَقَالَ: اذْنُ يَا أَخَا صَدَاءَ، فَأَذَنْتُ، وَأَنَا عَلَى رَأْسِ حِلْيَتِي

*** حضرت زیاد بن حارث صدائی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا صبح کی نماز کا وقت ہو گیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے صداء قبیلہ سے تعلق رکھنے والے شخص! تم اذان دو! تو میں نے اذان دی میں اس وقت اپنے پالان پر موجود تھا۔

بَابُ الْمُؤَذِّنِ الْأَعْمَى

باب: نابینا مؤذن (کا حکم)

1818 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْذَبِ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ بُرْمَةَ الْأَسَدِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: مَا أَحَبُّ أَنْ يَكُونَ، مُؤَذِّنُكُمْ غُمَيَّانُكُمْ - حَسْبُهُ قَالَ: وَلَا قَرَاءَ كُمْ -

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے تمہارے مؤذن نابینا ہوں۔

(راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا تھا: اور نہ ہی تمہارے قاری صاحبان (یعنی امام) نابینا ہوں۔

1819 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ، كَانَ يُؤَذِّنُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ أَعْمَى فَكَانَ لَا يُؤَذِّنُ حَتَّى يَقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ. قَالَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَا مَالِكٌ فَلَدَّ كَرَّةً، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کے لیے اذان دیا کرتے تھے وہ نابینا تھے وہ اُس وقت تک اذان نہیں دیتے تھے جب تک انہیں یہ کہ نہیں دیا جاتا تھا صبح ہو چکی ہے۔

امام مالک نے یہ روایت ابن شہاب کے حوالے سے سالم کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس کی مانند نقل کی ہے۔

بَابُ الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

باب: الصلوة خیر من النوم پڑھنا

1820 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ بَلََا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ فَمَنْ أَرَادَ الصَّوْمَ، فَلَا يَمْنَعُهُ أَذَانُ بِلَالٍ حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ:

وَمَا كَانَ أَعْمَى لَكَ أَنْ يُؤْذَنَ حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ، فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ آذَنَ بِلَالٍ، ثُمَّ جَاءَ يُؤْذِنُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُ نَائِمٌ، فَنَادَى بِلَالٌ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، فَأُفِرَّتْ فِي الصُّبْحِ

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلال صبح صادق ہونے سے پہلے ہی اذان دے دیتا ہے تو جو شخص روزہ رکھنا چاہتا ہو اُس کے لیے بلال کی اذان رکاوٹ نہ بنے جب تک ابن ام مکتوم اذان نہیں دے دیتا، راوی بیان کرتے ہیں: وہ نایاب تھا اور وہ اُس وقت تک اذان نہیں دیتے تھے جب تک انہیں یہ کہہ نہیں دیا جاتا تھا، صبح ہو چکی ہے۔ ایک مرتبہ رات کے وقت (یعنی صبح صادق سے کچھ پہلے) حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی پھر وہ نبی اکرم ﷺ کو بلانے کے لیے آئے تو انہیں بتایا گیا کہ نبی اکرم ﷺ سو رہے ہیں تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے بلند آواز میں پکارا: الصلوة خیر من النوم تو یہ کلمہ صبح کی اذان میں شامل کر لیا گیا۔

1821 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَانَ، عَنْ أَبِي مَخْذُومَةَ قَالَ: كُنْتُ أُؤْذَنُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَأَقُولُ: إِذَا قُلْتُ فِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

*** حضرت ابو مخذومہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے لیے فجر کی نماز کی اذان دیا کرتا تھا، پہلی اذان میں جب میں حی علی الفلاح کہہ لیتا تھا تو الصلوة خیر من النوم، الصلوة خیر من النوم (دومرتبہ) کہتا تھا۔

1822 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما (اذان میں) یہ کہہ لیتا تھا: حی علی الفلاح، الصلوة خیر من النوم۔

1823 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ صَاحِبٍ لَهُ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَتَوَبَّ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَلَا يَتَوَبَّ فِي غَيْرِهَا

*** عبدالرحمن بن ابولیلی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا تھا وہ فجر کی نماز کے لیے توبہ کہہ کریں اس کے علاوہ کسی نماز کے لیے توبہ نہ کہہ کریں۔

1824 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ بِلَالٍ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ أَتَوَبَّ فِي الْفَجْرِ، وَنَهَانِي أَنْ أَتَوَبَّ فِي الْعِشَاءِ

*** عبدالرحمن بن ابولیلی، حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھے یہ ہدایت کی تھی کہ میں فجر کی نماز میں توبہ کہہ کروں اور آپ نے مجھے عشاء کی نماز میں توبہ کہنے سے منع کیا تھا۔

1825 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزَّةَ، عَنْ عَامِرٍ، أَنَّهُ كَانَ: يَنْهَى

مُؤَذِّنَهُ أَنْ يَتَوَبَّ إِلَّا فِي الْعِشَاءِ، وَالْفَجْرِ

** عیسیٰ بن ابوعزہ عامر کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ اپنے مؤذن کو تحویب کہنے سے منع کرتے تھے صرف عشاء اور فجر کی (اذانوں میں تحویب کی اجازت دیتے تھے)۔

1826 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي التَّحْوِيلِ: إِذَا قَالَ فِي الْأَذَانِ: حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

** زہری تحویب کے بارے میں یہ کہتے ہیں: جب آدمی اذان میں حی علی الفلاح حی علی الفلاح کہہ لے گا تو فجر الصلوة خیر من النوم کہے گا۔

1827 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ مُسْلِمٍ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ طَاوُسًا جَالِسًا مَعَ الْقَوْمِ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَتَى قِيلَ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ؟ فَقَالَ طَاوُسٌ: أَمَا إِنَّهَا لَمْ تَقُلْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ بَلَاءًا، سَمِعَهَا فِي زَمَانِ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا: رَجُلٌ غَيْرُ مُؤَدِّنٍ، فَأَخَذَهَا مِنْهُ، فَأَذَّنَ بِهَا فَلَمْ يَمُكِّ أَبُو بَكْرٍ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى إِذَا كَانَ عُمَرُ قَالَ: لَوْ نَهَيْنَا بَلَاءًا عَنْ هَذَا الَّذِي أَحْدَثَ، وَكَانَ نَسِيَهُ فَأَذَّنَ بِهِ النَّاسُ حَتَّى الْيَوْمِ

** ابن مسلم بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے طائوس سے سوال کیا: حسن اُس وقت لوگوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے اُس شخص نے کہا: اے ابوعبدالرحمن! الصلوة خیر من النوم کے کلمات کب کہیں جائیں گے؟ تو طائوس نے کہا: یہ کلمات نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں نہیں کہے جاتے تھے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے یہ کلمات نبی اکرم ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں سنے تھے جنہیں اُس شخص نے کہا تھا جو مؤذن نہیں تھا تو انہوں نے اُس شخص سے یہ کلمات حاصل کر لیے اور اس کے مطابق اذان دینے لگے۔ پھر کچھ عرصہ بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو انہوں نے فرمایا کہ اگر ہم بلال کو اس نئی چیز سے منع کر دیں (تو مناسب ہوگا) پھر شاید وہ اس بات کو بھول گئے (کہ انہیں منع کریں) تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ ان کلمات کے ذریعہ لوگوں کو اذان دیتے رہے یہاں تک کہ آج کا وقت آ گیا ہے (اور آج کل بھی اُسی طرح اذان دی جاتی ہے)۔

1828 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً: مَتَى قِيلَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سوال کیا: الصلوة خیر من النوم کے کلمات کب کہے جائیں گے؟ (یا پہلی مرتبہ کب کہے گئے؟) انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

1829 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، أَنَّ سَعْدًا أَوَّلَ مَنْ قَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ، فَقَالَ: بَدْعَةٌ، ثُمَّ تَرَكَهُ، وَإِنْ بَلَاءًا لَمْ يُؤَدِّنْ لِعُمَرَ

** عمر بن حفص بیان کرتے ہیں: سعد نامی شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں سب سے پہلی مرتبہ الصلوة خیر من النوم

من النوم کے کلمات کہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا: یہ بدعت ہے، لیکن پھر انہوں نے اُس مؤذن کو کچھ نہیں کہا۔
(راوی کہتے ہیں:) حضرت بلال رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اذان نہیں دیتے تھے۔

1830 - حدیث نبوی: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ اسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ يَقُولُ: كَانَ مُؤَذِّنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْهِلُ، فَلَا يُقِيمُ حَتَّى إِذَا رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ خَرَجَ أَقَامَ الصَّلَاةَ حِينَ يَرَاهُ

*** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مؤذن انتظار کرتا تھا وہ اُس وقت تک اذان نہیں کہتا تھا جب تک وہ آپ کو دیکھ نہیں لیتا تھا آپ (مسجد میں) تشریف لے آئے ہیں جب وہ آپ کو دیکھتا تھا اُس وقت نماز کے لیے اقامت کہتا تھا۔

بَابُ التَّثْوِيْبِ فِي الْاَذَانِ وَالْاِقَامَةِ

باب: اذان اور اقامت میں تثویب کہنا

1831 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَمَا حُكِيَ عَلَيْكَ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ بِاللَّيْلِ، وَالنَّهَارِ مَكَتَ سَاعَةً بَعْدَمَا يَقْرُغُ مِنَ التَّأَذُّينِ، ثُمَّ يَنَادِي بِصَوْتِهِ الْآحَى عَلَى الصَّلَاةِ مِرَارًا؟ قَالَ: لَمْ أَعْلَمْ، وَلَمْ يَلْغِي

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کے سامنے اس بارے میں کیا روایت نقل کی گئی ہے مؤذن جب رات میں یا دن میں کسی وقت اذان دے تو اذان سے فارغ ہونے کے تھوڑی دیر بعد وہ بلند آواز میں یہ اعلان کرے، خبردار! نماز کی طرف آ جاؤ! وہ چند مرتبہ ایسا کرے۔ تو عطاء نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم، اور اس بارے میں مجھ تک کوئی روایت نہیں پہنچی ہے۔

1832 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَمْرِو فَسَمِعَ رَجُلًا يَتَوَبُّ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: اخْرُجْ بِنَا مِنْ عِنْدِ هَذَا الْمُتَبَدِّعِ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا انہوں نے ایک شخص کو مسجد میں تثویب کہتے ہوئے سنا تو انہوں نے فرمایا: اس بدعتی کو ہمارے یہاں سے نکال دو۔

بَابُ مَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ

باب: جو شخص اذان دے وہی اقامت کہے

1833 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ نُعَيْمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِقِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فَامْرَأَتِي، فَأَذْنْتُ الْفَجَرَ فَجَاءَ بِلَالٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: يَا بِلَالُ، إِنَّ أَخَا صَدَاءَ قَدْ أَذَّنَ، وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ

*** حضرت زیاد بن حارث صدائی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا، آپ نے مجھے حکم دیا تو میں نے فجر کے لیے اذان دی پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ آئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بلال! صداء قبیلہ سے تعلق رکھنے والے شخص نے اذان دی ہے تو جو شخص اذان دے وہی اقامت کہے۔

بَابُ الْمُؤَذِّنِ أَمْلَكَ بِالْأَذَانِ، وَهَلْ يُؤَذِّنُ الْإِمَامُ؟

باب: مؤذن اذان دینے کا زیادہ مالک ہوتا ہے (نیز) کیا امام اذان دے سکتا ہے؟

1834 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، أَنَّ عُمَرَ، قَالَ لِأَبِي مَحْذُورَةَ: إِذَا أَذَنْتَ الْأُولَى أَذِّنْ، ثُمَّ تَوْبِ أَيْتَكَ

*** عکرمہ بن خالد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے کہا: جب تم پہلی اذان دے دو پھر تم تھویب کہو میں تمہارے پاس آ جاؤں گا۔

1835 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ: لِأَبِي مَحْذُورَةَ: إِذَا أَذَنْتَ الْأُولَى فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَقِمْ فَإِنِّي سَأَخْرُجُ إِلَيْكَ قَالَ: وَكَانَ يُؤَذِّنُ عَلَى صُفَّةٍ زَمَزَمَ

*** ابن ابوسفیان بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: جب تم پہلی اذان دے دو تو پھر دو رکعات ادا کرو پھر تم اقامت کہو تو میں نکل کر تمہارے پاس آ جاؤں گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: وہ زمزم کے چبوترے پر اذان دیتے تھے۔

1836 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: الْمُؤَذِّنُ أَمْلَكَ بِالْأَذَانِ، وَالْإِمَامُ أَمْلَكَ بِالْإِقَامَةِ. قَالَ سُفْيَانُ: - يَعْنِي يَقُولُ الْإِمَامُ لِلْمُؤَذِّنِ -: تَأَخَّرَ حَتَّى اتَّوَضَّأَ أَوْ أَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ

*** ابو عبد الرحمن سلمی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مؤذن اذان کا زیادہ مالک ہوتا ہے اور امام اقامت کا زیادہ مالک ہوتا ہے۔

سفیان کہتے ہیں: اس سے مراد یہ ہے امام مؤذن سے کہے گا: تم اتنی دیر تک تاخیر کرو جب تک میں وضو کر کے دو رکعات ادا نہیں کر لیتا۔

1837 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ يَقُولُ: كَانَ مُؤَذِّنٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَذِّنُ، ثُمَّ يُمْهِلُ فَلَا يُقِيمُ حَتَّى إِذَا رَأَى نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ خَرَجَ أَقَامَ الصَّلَاةَ حِينَ يَرَاهُ

** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا مؤذن اذان دیتا تھا پھر وہ کچھ دیر ٹھہر جاتا تھا اور اقامت نہیں کہتا تھا یہاں تک کہ جب وہ نبی اکرم ﷺ کو دیکھتا تھا آپ تشریف لے آئے ہیں تو جب وہ آپ کو دیکھتا تھا تو اقامت کہتا تھا۔

بَابُ الْمُؤَذِّنِ أَمِينٍ، وَالْإِمَامِ ضَامِنٍ

باب: مؤذن امین ہوتا ہے اور امام ضامن ہوتا ہے

1838 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذُكْوَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَذِّنُ أَمِينٌ اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَئِمَّةَ، وَاعْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”امام ضامن ہوتا ہے اور مؤذن امین ہوتا ہے اے اللہ! اماموں کو ہدایت پر ثابت قدم رکھ اور اذان دینے والوں کی مغفرت کر دے۔“

1839 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤَذِّنُونَ الْأَمْنَاءُ، وَالْأَئِمَّةُ ضَمَنَاءُ أُرْشِدَ اللَّهُ الْأَئِمَّةَ، وَيعْفِرُ لِلْمُؤَذِّنِينَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”مؤذن امین ہوتے ہیں اور امام ضامن ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی فرمائے اور مؤذنین کی مغفرت کر دے۔“

1840 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: الْإِمَامُ ضَامِنٌ إِنْ قَدَّمَ أَوْ آخَرَ، وَأَحْسَنَ أَوْ أَسَاءَ. قَالَ مَعْمَرٌ: لَيْسَ كُلُّ الْحَدِيثِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے: امام ضامن ہوتا ہے خواہ وہ کسی چیز کو مقدم کر دے یا مؤخر کر دے یا اچھا کرے یا بُرا کرے۔

معمر کہتے ہیں: روایت کے یہ تمام الفاظ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نہیں ہیں۔

بَابُ الْقَوْلِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ، وَالْإِنْصَاتِ لَهُ

باب: جب (آدمی) اذان سنے تو کیا پڑھا جائے؟ اور اذان کے لیے خاموش ہونا

1841 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ: كَمَا يَقُولُ، وَإِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: وَأَنَا

** عمرو بن دینار امام محمد باقر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مؤذن کو (اذان دیتے ہوئے) سنتے تھے تو وہی کلمات کہتے تھے جو مؤذن کہتا ہے اور جب مؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ کہتا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرماتے تھے: میں بھی (اس بات کی گواہی دیتا ہوں)۔

1842 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَمَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَمِعْتُمُ الْبَدَاءَ فَقُولُوا: كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ.

** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم اذان کو سنو تو وہی کلمات کہو جو مؤذن کہتا ہے۔“

1843 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنُ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَإِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا قَالَ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

** حضرت عبد اللہ بن حارث بن نوفل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنتے تھے کہ مؤذن نے اللہ اکبر کہا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اللہ اکبر کہتے تھے جب مؤذن اشہد ان لا الہ الا اللہ کہتا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اشہد ان لا الہ الا اللہ کہتے تھے جب مؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ کہتا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی مانند کلمات کہتے تھے جب مؤذن حی علی الصلوة کہتا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم پڑھتے تھے۔

1844 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَغَيْرُهُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى مُعَاوِيَةَ، فَتَأَدَّى الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ كَمَا قَالَ: فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

** عیسیٰ بن طلحہ بیان کرتے ہیں: ہم حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے مؤذن نے اذان دی اُس نے اللہ اکبر اللہ اکبر کہا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی اُس کی مانند کلمات پڑھے مؤذن نے اشہد ان لا الہ الا اللہ کہا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی اس کی مانند کلمات پڑھے پھر انہوں نے بتایا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

1845 - آثار الحجاب: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مُجَمِّعِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيْفٍ، حِينَ سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ، كَبَّرَ وَتَشَهَّدَ بِمَا تَشَهَّدَ بِهِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ أَنَّهُ: سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَمَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ، فَإِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ سَكَتَ

*** مجمع انصاری بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کو سنا کہ جب انہوں نے مؤذن کو اذان دیتے ہوئے اور تکبیر کہتے ہوئے اور تشہد کہتے ہوئے سنا تو اُس کی مانند کلمات پڑھے پھر انہوں نے بتایا کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں اسی طرح بیان کیا ہے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہی کلمات پڑھتے ہوئے سنا جو مؤذن کہتا تھا، لیکن مؤذن اشہدان محمد رسول اللہ کہتا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرماتے تھے: میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں بے شک حضرت محمد اللہ کے رسول ہیں پھر آپ خاموش ہو جاتے تھے۔

1846 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ: كَمَا يَقُولُ *** عمرو بن دینار امام محمد باقر رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مؤذن کو (اذان دیتے ہوئے) سنتے تھے تو آپ وہی کلمات کہتے تھے جو مؤذن کہتا تھا۔

1847 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، لَمَّا قَالَ الْمُؤَذِّنُ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: لَا حَوْلَ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا سَمِعْنَا نَبِيَكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

*** یحییٰ بن ابوکثیر، ایک شخص کے حوالے سے نقل کرتے ہیں: جب مؤذن حی علی الفلاح حی علی الفلاح کہے گا تو سننے والا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم پڑھے گا۔ پھر انہوں نے یہ بات بتائی کہ ہم نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کہتے ہوئے سنا ہے۔

1848 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرِ الْجُعْفِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ، فَإِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، إِنَّ الَّذِينَ يَجْحَدُونَ بِمُحَمَّدٍ كَاذِبُونَ، كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ عَدْلٌ مَنْ كَذَّبَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** امام محمد باقر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص اُس کی مانند کلمات کہے جس طرح مؤذن کہتا ہے پھر جب مؤذن اشہدان محمد رسول اللہ کہے تو وہ شخص یہ کہے: میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اللہ کے رسول ہیں بے شک جو لوگ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرتے ہیں وہ جھوٹے ہیں تو ایسے شخص کو ان تمام لوگوں جتنا ثواب ملے گا جنہوں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کی تھی۔

1849 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ نَاسًا كَانُوا فِيمَا مَضَى كَلَامًا يَنْصَتُونَ لِلنَّاسِ ذِينَ كَانُوا نَصَاتِهِمْ لِلْقُرْآنِ، فَلَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ شَيْئًا إِلَّا قَالُوا مِنْهُ، حَتَّى إِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالُوا: لَا

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، فَإِذَا قَالَ: حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ قَالُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی کہ پہلے زمانہ کے لوگ اذان کی آوازیں کر یوں خاموش ہو جاتے تھے جس طرح قرآن کی تلاوت کے لیے خاموش ہوتے تھے اور پھر مؤذن جو کلمات بھی کہتا تھا وہ اُس کی مانند کلمات کہتے تھے یہاں تک کہ جب مؤذن حی علی الصلوٰۃ کہتا تھا تو وہ لوگ لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم پڑھتے تھے اور جب مؤذن حی علی الفلاح کہتا تھا تو وہ لوگ ماشاء اللہ پڑھتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ مَتَى يَقُومُ لِلصَّلَاةِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ

باب: آدمی جب اذان کو سنے گا تو نماز کے لیے کب کھڑا ہوگا؟

1850 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالُوا: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يَنْهَضَ الرَّجُلُ إِلَى الصَّلَاةِ حِينَ يَأْخُذُ الْمُؤَذِّنُ فِي إِقَامَتِهِ *** معاویہ بن قرہ بیان کرتے ہیں: علماء نے یہ بات بیان کی ہے پہلے لوگ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ جب مؤذن اقامت شروع کرے تو آدمی اُسی وقت کھڑا ہو جائے۔

1851 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنِ الصَّلْتِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ فِي بَيْتِهَا فَسَمِعَ الْمُؤَذِّنَ فَقَالَ كَمَا يَقُولُ: فَلَمَّا قَالَ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، نَهَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ *** سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے گھر میں موجود ہوتے تھے آپ ﷺ مؤذن کو سنتے تھے تو وہی کلمات کہتے تھے جو وہ کہتا تھا جب وہ حی علی الفلاح کہتا تھا تو آپ ﷺ نماز کے لیے اُٹھ جایا کرتے تھے۔

بَابُ الْبُغْيِ فِي الْأَذَانِ، وَالْأَجْرِ عَلَيْهِ

باب: اذان دینے (کا موقعہ حاصل کرنے) کی کوشش کرنا اور اس کا اجر

1852 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ بِحَیِّ الْبُكَاءَ يَقُولُ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَمَعَهُ نَاسٌ فَجَاءَهُ رَجُلٌ طَوِيلُ اللَّحْيَةِ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنِّي لَأُحِبُّكَ فِي اللَّهِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لِكَيْتِي أَبْغِضَكَ فِي اللَّهِ، فَكَانَ أَصْحَابُ ابْنِ عُمَرَ لَا مَوَهُ وَكَلَمُوهُ، فَقَالَ: إِنَّهُ يُبَغْيِي فِي أَذَانِهِ، وَيَأْخُذُ عَنْهُ أَجْرًا

*** یحییٰ بکا بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرتے ہوئے دیکھا اُن کے ساتھ کچھ لوگ بھی تھے ایک لمبی داڑھی والا شخص اُن کے پاس آیا اور بولا: اے ابو عبد الرحمن! میں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے آپ سے محبت کرتا ہوں تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: لیکن میں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے تمہیں ناپسند کرتا ہوں۔ بعد میں شاید

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھیوں نے انہیں اس حوالے سے گزارش کی اور ان کے ساتھ اس بارے میں بات چیت کی تو انہوں نے فرمایا: یہ شخص اذان کا معاوضہ وصول کرتا ہے اور اس کا اجر لیتا ہے۔

1853 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: إِنِّي لِأَحِبُّكَ فِي اللَّهِ، قَالَ لَهُ: وَلَكِنِّي أَبْغُضُكَ فِي اللَّهِ. قَالَ: لِمَ؟ قَالَ: إِنَّكَ تَبْغِي فِي أَذَانِكَ، وَتَأْخُذُ الْأَجْرَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ. * * ضحاک بن قیس بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے کہا: میں اللہ تعالیٰ کے لیے آپ سے محبت کرتا ہوں تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُس سے کہا: لیکن میں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے تم سے بغض رکھتا ہوں اُس نے دریافت کیا: وہ کیوں؟ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیونکہ تم اپنی اذان کا معاوضہ حاصل کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ کی کتاب (کی تعلیم) کا معاوضہ وصول کرتے ہو۔

1854 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، أَنَّ عُمَرَ قَدِمَ مَكَّةَ فَأَذَّنَ أَبُو مَعْدُورَةَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: مَا خَشِيتُ أَنْ يَنْخَرِقَ؟ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدِمْتُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَسْمِعَكَ فَقَالَ عُمَرُ: إِنْ أَرْضَكُمْ مَعْشَرَ أَهْلِ تِهَامَةَ أَرْضٌ حَارَّةٌ فَأَبْرِدْ، ثُمَّ أَبْرِدْ - يَعْنِي صَلَاةَ الظُّهْرِ - ثُمَّ أَذِّنْ، ثُمَّ تَوَبَّ أَتَكَ * * عکرمہ بن خالد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ مکہ تشریف لائے حضرت ابو معذورہ رضی اللہ عنہ نے اذان دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: تمہیں یہ اندیشہ نہیں ہوا (کہ گلا) پھٹ جائے گا تو انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ تشریف لائے ہوئے ہیں تو میں نے چاہا کہ میں آپ تک آواز پہنچاؤں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے اہل تہامہ کے گروہ! تمہاری سرزمین گرم ہے تو تم اسے ٹھنڈا کیا کرو پھر ٹھنڈا کیا کرو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مراد یہ تھی (کہ ظہر کی نماز ٹھنڈے وقت میں ادا کیا کرو) پھر تم اذان دو اور پھر غویب کہو تو میں تمہارے پاس آ جاؤں گا۔

1855 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَا يُؤْخَذُ عَلَى الْأَذَانِ رِزْقٌ * * قاسم بن عبداللہ فرماتے ہیں: اذان کا معاوضہ وصول نہیں کیا جائے گا۔

1856 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَأْخُذَ، الْجُعْلُ فِي أَذَانِهِ إِلَّا أَنْ يُعْطَى شَيْئًا بَغِيرِ شَرْطٍ * * قتادہ فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے، مؤذن اپنی اذان کا معاوضہ وصول کرے البتہ اگر طے کیے بغیر اُسے کچھ دے دیا جائے (تو حکم مختلف ہے)۔

1857 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْأَسْلَمِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرُوءَةَ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ رَزَقَ الْمُؤَذِّنِينَ عُثْمَانُ * * اسحاق بن عبداللہ بیان کرتے ہیں: سب سے پہلے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے مؤذنین کو تنخواہیں دینا شروع کی تھیں۔

بَابُ فَضْلِ الْآذَانِ

باب: اذان دینے کی فضیلت

1858 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ قَالَ: الْآذَانُ شِعَارُ الْإِيمَانِ * * زہری روایت کرتے ہیں: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: اذان ایمان کا شعار ہے۔

1859 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَغْنَاءًا

* * عطاء فرماتے ہیں: قیامت کے دن مؤذن سب سے اونچی گردنوں والے (یعنی بلند مرتبہ کے مالک) ہوں گے۔

1860 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَغْنَاءًا، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَذْوُونَ فِي قُبُورِهِمْ

* * مجاہد کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: قیامت کے دن مؤذن سب سے زیادہ لمبی گردنوں والے ہوں گے اور ان کی قبروں میں ان کا جسم خراب نہیں ہوگا۔

1861 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَغْنَاءًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

* * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”قیامت کے دن مؤذن سب سے لمبی گردنوں والے ہوں گے۔“

1862 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَطْوَلُ النَّاسِ أَغْنَاءًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُؤَذِّنُونَ

* * عیسیٰ بن طلحہ ایک شخص کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”قیامت کے دن مؤذن سب سے زیادہ لمبی گردن والے ہوں گے۔“

1863 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ أَبِيسَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُؤَذِّنَ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ، وَيُصَدِّقُهُ كُلُّ رَطْبٍ، وَيَأْبِسُ سَمِعُهُ، وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ خَمْسٌ، وَعَشْرُونَ حَسَنَةً

* * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”مؤذن کی آواز جہاں تک جاتی ہے اُس کی اتنی مغفرت ہو جاتی ہے اور اُس کی اذان سننے والی ہر تر اور خشک چیز اُس کی تصدیق کرتی ہے اور اُس پر پچیس نیکیاں مزید ملتی ہیں۔“

1864 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِلْمُؤَذِّنِ مَدَى صَوْتِهِ، وَيُصَدِّقُهُ كُلَّ رَطْبٍ، وَيَابِسٍ سَمِعَهُ

** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”اللہ تعالیٰ اذان دینے والے کی اتنی مغفرت کر دیتا ہے جہاں تک اُس کی آواز جاتی ہے اور ہر خشک اور تر چیز جو اُس کی آواز کو سنتی ہے وہ اُس کی تصدیق کرتی ہے۔“

1865 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ فِي حَجَرِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فَقَالَ: أَيُّ بَنِي إِذَا كُنْتُ فِي الْبَوَادِي فَأَرْفَعُ صَوْتَكَ بِالْأَذَانِ فَاَتِي سَمِعْتَهُ، - يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: مَا مِنْ جَنٍّ، وَلَا إِنْسٍ، وَلَا حَجَرٍ، وَلَا شَجَرٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ

** عبد اللہ بن عبد الرحمن انصاری بیان کرتے ہیں: میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے زیر پرورش تھا انہوں نے فرمایا: اے میرے بیٹے! جب تم ویرانہ میں ہو تو بلند آواز میں اذان دو کیونکہ میں نے انہیں (راوی کہتے ہیں: یعنی نبی اکرم ﷺ کو) یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو بھی جن یا انسان یا پتھر یا درخت (اذان کی آواز) سنتا ہے تو وہ اُس (مؤذن) کے حق میں گواہی دے گا۔“

1866 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: بَيَّنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ لَهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى الْفِطْرَةِ عَلَى الْفِطْرَةِ هَذَا، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَرَاءٌ مِنَ الشِّرْكِ هَذَا، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَخَلَ الْجَنَّةَ هَذَا، فَقَالَ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ظَهَرَ الْإِسْلَامُ - أَوْ قَالَ: الْإِيمَانُ -، وَرَبِّ الْكَعْبَةِ نَجِدُونَ هَذَا رَاعِيًا أَوْ صَاحِبَ صَيْدٍ، أَوْ رَجُلًا خَرَجَ مُتَبَدِّيًا مِنْ أَهْلِهِ قَالَ: فَابْتَذَرَ الْقَوْمُ لِيُخْبِرُوهُ بِالَّذِي سَمِعُوا فَوَجَدُوهُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِهِ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ سفر کر رہے تھے آپ نے ایک شخص کو اللہ اکبر اللہ اکبر کہتے ہوئے سنا تو آپ نے ارشاد فرمایا: یہ فطرت پر ہے یہ فطرت پر ہے۔ اُس نے کہا: اشهد ان لا اله الا الله نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ شرک سے لا تعلق ہو گیا، اُس نے کہا: اشهد ان محمد رسول اللہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ جنت میں داخل ہو گیا، اُس نے کہا: جی علی الصلوٰۃ جی علی الفلاح، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسلام غالب آ گیا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) ایمان غالب آ گیا، اب کعبہ کی قسم ہے! تم لوگ اس شخص کو پاؤ گے کہ یا تو یہ کوئی چرواہا ہوگا یا شکاری ہوگا یا کوئی ایسا شخص ہوگا جو ویرانے میں رہائش اختیار کیے ہوئے ہے راوی بیان کرتے ہیں: تو لوگ تیزی سے اُس شخص کی طرف بڑھے تاکہ اُسے اس بارے میں بتائیں جو انہوں نے (نبی اکرم ﷺ کی زبانی) سنا ہے۔ تو انہوں نے اُس شخص کو پایا کہ وہ اسلم قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا اور اپنے گھر سے دور

ویرانے میں رہائش اختیار کیے ہوئے تھا۔

1867 - اِثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: الْمُؤَذِّنُ الْمُحْتَسِبُ كَالشَّاهِرِ سَيْفُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

*** محمد بن حنفیہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ثواب کی امید رکھنے والا مؤذن اللہ کی راہ میں تلوار سونپنے والے (مجاہد) کی

طرح ہے۔

1868 - اِثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ شَيْخٍ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: لُحُومٌ مُحَرَّمَةٌ عَلَى النَّارِ، ثُمَّ ذَكَرَ الْمُؤَذِّنِينَ. قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَسَمِعْتُ مَنْ يَذْكُرُ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ لَا يَسْمَعُونَ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَّا الْأَذَانَ

*** سفیان ثوری نے ایک بزرگ کے حوالے سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے:

”کچھ گوشت آگ کے لیے حرام قرار دیئے گئے ہیں“ پھر انہوں نے مؤذنین کا ذکر کیا۔

سفیان ثوری فرماتے ہیں: میں نے ایک صاحب کو یہ ذکر کرتے ہوئے بھی سنا ہے آسمان کے رہنے والے (فرشتے) زمین کی طرف کی آوازوں میں سے صرف اذان کو سنتے ہیں۔

1869 - اِثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بَيَّانٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: لَوْ كُنْتُ أَطِيقُ الْأَذَانَ مَعَ الْخَلِيفَةِ لَا ذَنْتُ

*** قیس بن ابوحازم روایت کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر میں خلافت کی ذمہ داریوں کے ہمراہ اذان دینے کی بھی طاقت رکھتا تو میں اذان دیتا۔

1870 - اِثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي بَسَنَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَيْلِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ سَنَةٌ مَا تَرَكَتُ الْأَذَانَ

*** عبداللہ بن ابونہیل بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ یہ چیز سنت بن جائے گی تو میں اذان کو ترک نہ کرتا (یعنی ہمیشہ میں خود اذان دیتا)۔

1871 - اِثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ شُبَيْلِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: مَنْ مُؤَذِّنُكُمْ الْيَوْمَ؟ قَالُوا: مَوَالِينَا، وَعَبِيدُنَا قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ بِكُمْ لِنَقْصٍ كَثِيرٍ

*** شبیل بن عوف بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہارا مؤذن آج کل کون ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہمارے موالی اور ہمارے غلام۔ تو انہوں نے فرمایا: پھر تو تمہارے اندر بہت زیادہ نقص پایا جاتا ہے۔

1872 - اِثَارِ صَحَابَہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا يَوْمَ الْغُلَامِ حَتَّى يَحْتَلِمَ، وَلَيُؤَذِّنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: لڑکا اُس وقت تک امامت نہیں کرے گا جب تک وہ بالغ نہیں ہو جاتا اور

تمہارے بہترین لوگ تمہارے لیے اذان دیں۔

1873 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: مَا أَذِنَ فِي قَوْمٍ بَلِيلٍ إِلَّا أُمِنُوا الْعَذَابَ حَتَّى يُصْبِحُوا، وَلَا نَهَارًا إِلَّا أُمِنُوا الْعَذَابَ حَتَّى يَمُوتُوا

*** حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب بھی کسی قوم میں (یعنی آبادی میں) رات کے وقت اذان دی جاتی ہے تو وہ صبح تک عذاب سے محفوظ ہو جاتے ہیں اور جب دن کے وقت اذان دی جاتی ہے تو وہ شام تک عذاب سے محفوظ ہو جاتے ہیں۔

بَابُ الْإِمَامَةِ وَمَا كَانَ فِيهَا

باب: امامت اور اُس کی ذمہ داریاں

1874 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَا أَحَبُّ أَنْ أَوْمَّ أَحَدًا أَبَدًا إِلَّا أَهْلَ بَيْتِي مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ إِنْ نَقَصَ مِنَ الصَّلَاةِ فَإِنَّ عَلَيْهِ، إِنْ نَقَصَ مِنْ صَلَاتِهِ، وَصَلَاتِهِمْ، وَأَشْيَاءُ يُحِقُّ عَلَى الْإِمَامِ، وَرَأَاهُ يَخْشَى أَنْ لَا يُؤَدِّيَهَا

*** عطاء فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے میں کبھی بھی کسی کی امامت کروں البتہ اپنے گھر والوں کی کر سکتا ہے اس کی وجہ یہ ہے امام کی نماز میں جو کمی ہوگی تو اس کی نماز کی کمی اور اُن لوگوں کی نماز کی کمی کا ذمہ امام پر ہوگا اور کچھ چیزیں ایسی ہیں جو امام پر لازم ہیں۔ عطاء کو اپنے بارے میں یہ اندیشہ تھا وہ اُن حقوق کو ادا نہیں کر سکتے (جو امام کے لیے ضروری ہوتے ہیں)۔

1875 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، أَوْ غَيْرِهِ قَالَ: خَرَجَ مُجَاهِدٌ، وَرَجُلٌ مَعَهُ إِلَى الطَّائِفِ فَكَرِهَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يُصَلِّيَ بِصَاحِبِهِ فَصَلَّى كُلُّ وَاحِدٍ وَحْدَهُ حَتَّى رَجَعَا

*** ابراہیم بن میسرہ یا کوئی اور صاحب بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ مجاہد اور اُن کے ساتھ ایک شخص طائف کی طرف گئے تو اُن میں سے ہر ایک نے یہ ناپسند کیا کہ اپنے ساتھی کو نماز پڑھائے تو واپس آنے تک اُن میں سے ہر ایک نے تنہا نماز ادا کی۔

1876 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ يَنْبَطِحُونَ عَلَى كُتُبَانَ الْمَسْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الْجَنَّةِ، رَجُلٌ دَعَا إِلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي الْيَوْمِ، وَاللَّيْلَةِ يَتَغَيُّ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَّ بِهِ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَعَبْدٌ مَمْلُوكٌ لَمْ يَشْغَلْهُ رِقُّ الدُّنْيَا عَنْ طَاعَةِ اللَّهِ

*** ابن ابی خالد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تین قسم کے لوگ قیامت کے دن جنت میں مشک کے ٹیلے کے اوپر بیٹھیں گے، ایک وہ شخص جو روزانہ پانچ نمازوں کے لیے دعوت دیتا تھا (یعنی اذان دیتا تھا) اور وہ اس کے ذریعہ اللہ کی رضا کا طلبگار تھا، ایک وہ شخص جو اللہ کی کتاب کی تعلیم حاصل کر کے اُس کے ذریعہ لوگوں کی امامت کرتا تھا اور وہ لوگ اُس سے راضی تھے اور ایک وہ غلام کہ دنیا کی غلامی اُسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے نہیں روکتی تھی۔“

1877 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَادِرُوا الْأَذَانَ، وَلَا تَبَادَرُوا الْإِمَامَةَ، وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَادِرُوا الْإِمَامَةَ فِي الْأَذَانِ لِتَجَاوِزَهُ

*** بیگی بن ابوکثیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اذان کی طرف لپکو لیکن امامت کی طرف نہ لپکو۔
نبی اکرم ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے:
”اذان میں امامت کی طرف لپکنا تم اُسے عبور کرلو۔“

1878 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثَوْبَرِ بْنِ أَبِي فَاخِتَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَوَظَّ أَحَدًا فافْعَلْ، فَإِنَّ الْإِمَامَ لَوْ يَعْلَمُ مَا عَلَيْهِ مَا أَمَّ أَوْ نَحَوَهُ ذَكَرَ شَيْئًا *** حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ ارشاد فرماتے ہیں: اگر تم اس کی استطاعت رکھتے ہو کہ تم کسی کی امامت نہ کرو تو تم ایسا (یعنی امامت) نہ کرو کیونکہ اگر امام کو یہ پتا چل جائے کہ امامت کرتے ہوئے اُس پر کیا فرض ہاں ہوتے ہیں (تو وہ کبھی ایسا نہ کرے) یا شاید اس کی مانند انہوں نے کوئی بات ذکر کی۔

1879 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَتَدَاعَى الْقَوْمُ، فَقَالَ حَذِيفَةُ: لَسْتُ لَهَا إِمَامًا أَوْ لَتُصَلَّنَ فَرَادَى. قَالَ: فَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَيْسَ هَكَذَا قَالَ: أَبُو مَعْمَرٍ: قَالَ: قَالَ لِي حَذِيفَةُ: لَسْتُ لَهَا إِمَامًا أَوْ لَتُصَلَّنَ وَحْدَانًا. فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: سَوَاءٌ، وَحْدَانًا، وَفَرَادَى سَوَاءٌ *** ابو معمر بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نماز کے لیے اقامت کہی گئی تو حاضرین میں سے کچھ لوگ ایک دوسرے کو پرے کرنے لگے اس پر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یا تو تم اس کے لیے کسی امام کو طے کر لو یا پھر تنہا نماز ادا کر لو۔

راوی بیان کرتے ہیں: مجاہد نے یہ بات بیان کی ہے اس طرح نہیں ہوگا۔ ابو معمر کہتے ہیں: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: یا تو تم اس کے لیے امام کو طے کر لو یا پھر تنہا نماز ادا کر لو۔

ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: دونوں صورتیں برابر ہیں لفظ ”وحدان“ اور لفظ ”ففرادی“ ایک ہی حیثیت رکھتے ہیں، یعنی اکیلے، اکیلے نماز ادا کر لو۔

1880 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ بَعْضَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ قَوْمًا أَقَامُوا الصَّلَاةَ فَجَعَلَ هَذَا يَقُولُ لِهَذَا: تَقَدَّمَ، وَهَذَا يَقُولُ لِهَذَا: تَقَدَّمَ، فَلَمْ يَزَالُوا كَذَلِكَ حَتَّى خُسِفَ بِهِمُ

*** امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی ہے میں نے بعض اہل علم کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: ایک مرتبہ کچھ لوگ نماز کے لیے کھڑے ہوئے تو اُن میں سے ہر ایک دوسرے سے کہنا لگا: آپ آگے ہو جائیں! دوسرا کہتا: آپ آگے ہو جائیں! وہ لوگ مسلسل ایسا کرتے رہے یہاں تک کہ انہیں زمین میں دھنسا دیا گیا۔

1881 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّ الْإِمَامَ إِذَا نَقَضَ الصَّلَاةَ فَائْتَمَّهُ، وَأَنْتُمْ مَنْ وَرَاءَهُ عَلَيْهِ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: انہوں نے یہ بات سنی ہے جب امام نماز میں کوئی کرتا ہے تو اُس کا اپنا گناہ اور اُس کے پیچھے والے لوگوں کا گناہ اُس پر ہوتا ہے۔

1882 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَبْلَغَكَ أَنَّ الْإِمَامَ إِذَا أَنْقَضَ الصَّلَاةَ، فَأَيْتَمُّ مَنْ وَرَاءَهُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ تک یہ روایت پہنچی ہے جب امام نماز میں کوئی کی کرتا ہے تو اُس کے پیچھے والے لوگوں کا گناہ بھی اُس پر ہوتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1883 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَبْلَغَكَ أَنَّهُ كَانَ يُقَالُ: حَقٌّ عَلَى الْإِمَامِ أَنْ لَا يَدْعُوَ لِنَفْسِهِ بِشَيْءٍ إِلَّا دَعَا لِمَنْ وَرَاءَهُ بِمِثْلِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَمَا حَقُّهُ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: يَدْعُونَ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِنَفْسِهِمْ، وَلِلْمُؤْمِنِينَ، وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَلَا يَخْصُونَهُ شَيْئًا إِلَّا فِي الْمُؤْمِنِينَ، قُلْتُ: كَيْفَ يَدْعُو؟ قَالَ: يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا، ثُمَّ يَعُمُّ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَبْدَأُ بِهِمْ فَيَخْصُهُمْ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا، اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا هَذِهِ خَاصَّةُ آيَاهُمْ، ثُمَّ يَعُمُّ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَعْدَ وَلَا يُسَمِّي مَنْ وَرَاءَهُ إِلَّا كَذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ تک یہ روایت پہنچی ہے؟ یہ بات کہی جاتی ہے امام پر یہ بات لازم ہے کہ وہ اپنے لیے جو بھی دعا کرے اپنے پیچھے لوگوں کے لیے بھی وہی دعا کرے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے کہا: امام کا اُن لوگوں پر کیا حق ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ کہ وہ لوگ دعا کریں اور اپنے لیے دعائے استغفار کریں اور مومن مرد اور مومن عورتوں کے لیے بھی دعائے استغفار کریں وہ اپنے لیے کوئی چیز مخصوص نہ کریں عام اہل ایمان کے لیے بھی وہی دعا کریں۔ میں نے دریافت کیا: وہ کیسے دعا کرے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ یہ کہے:

”اے اللہ! تو ہماری مغفرت کر دے! اے اللہ! تو ہم پر رحم کرے! پھر وہ عمومی طور پر مومن مرد اور مومن عورتوں کا ذکر کرے اور پھر اُن کے ذریعہ آغاز کرے اور انہیں مخصوص کر لے اور یہ کہے: اے اللہ! تو ہماری مغفرت کر دے! اے اللہ! تو ہم پر رحم کر دے! یہ خاص طور پر اُن لوگوں کے لیے ہو پھر اس کے بعد وہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لیے عمومی طور پر دعا کرے اور اپنے پیچھے موجود لوگوں کا تذکرہ صرف اسی طرح کرے۔“

بَابُ الْأَذَانِ فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ

باب: صبح صادق ہونے پر اذان دینا

1884 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ بَلَآ لَا يُؤْذَنُ بَلِيلٍ فَمَنْ أَرَادَ الصَّوْمَ فَلَا يَمْنَعُهُ أَذَانُ بَلَالٍ حَتَّى يَسْمَعَ أَذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ. قَالَ أَبُو بَكْرِ: وَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ. مِثْلَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ. * * * سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”بلال رات میں ہی (یعنی صبح صادق سے کچھ پہلے ہی) اذان دے دیتا ہے تو جو شخص روزہ رکھنے کا ارادہ رکھتا ہو بلال کی اذان اُس کے لیے رکاوٹ نہ بنے جب تک وہ ابن ام مکتوم کی اذان کو نہیں سن لیتا۔“
امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1885 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

* * * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے اس کی مانند منقول ہے۔

1886 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِنْ بَلَآ لَا يُؤْذَنُ بَلِيلٍ فَكُلُّوْا، وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا نِدَاءَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ * * * حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بلال رات میں ہی (یعنی صبح صادق سے کچھ پہلے ہی) اذان دے دیتا ہے تو تم لوگ اُس وقت تک کھاتے پیتے رہو جب تک تم ابن ام مکتوم کی اذان نہیں سن لیتے۔“

1887 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ شَدَّادٍ، مَوْلَى عَبَّاسٍ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: أَذَنْتُ مَرَّةً، فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: قَدْ أَذَنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: لَا تُؤْذَنُ حَتَّى تُصْبِحَ، ثُمَّ جِئْتَهُ أَيْضًا، فَقُلْتُ: قَدْ أَذَنْتُ، فَقَالَ: لَا تُؤْذَنُ حَتَّى تَرَاهُ هَكَذَا، وَجَمَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ فَرَّقَهُمَا

* * * حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں نے اذان دی پھر میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے اذان دے دی ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اُس وقت تک اذان نہ دو جب تک صبح صادق نہیں ہو جاتی پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کی: میں نے اذان دے دی ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اُس وقت تک اذان نہ دو جب تک تم (سفیدی کو) اس طرح نہیں دیکھتے پھر نبی اکرم ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ ملا کر

انہیں الگ کیا۔

1888 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: أَذَّنَ بِلَالٌ مَرَّةً بَلِيلٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْرُجْ، فَإِنَّكَ إِنَّا الْعَبْدَ قَدْ نَامَ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ: لَيْتَ بِلَالًا لَيْكَلْتَهُ أُمُّهُ، وَابْتَلَّ مِنْ نَضْحِ دَمِ جَنِينِهِ، ثُمَّ نَادَى أَنَّ الْعَبْدَ نَامَ

*** یوب بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے رات کو ہی (یعنی صبح صادق سے پہلے ہی) اذان دے دی تو نبی اکرم ﷺ نے اُن سے فرمایا: تم جاؤ اور یہ اعلان کرو کہ بندہ سو گیا تھا۔ تو وہ باہر نکلے اور وہ یہ کہہ رہے تھے: کاش کہ بلال کی ماں اسے روئے اور پھر اُن کی پیشانی عرق آلود ہوگئی پھر انہوں نے یہ اعلان کیا: بندہ سو گیا تھا۔

1889 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ عَمِّهِ شُعَيْبِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ زُبَيْدِ الْإِيَامِي، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ: كَانُوا إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ بَلِيلٍ اتَّوْهُ فَقَالُوا: اتَّقِ اللَّهَ، وَاعِدْ أَذَانَكَ *** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ یہ کرتے تھے کہ جب کوئی مؤذن صبح صادق ہونے سے پہلے ہی اذان دے دیتا تھا تو وہ لوگ اُس کے پاس آ کر یہ کہتے تھے: تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنی اذان کو دوبارہ دو۔

1890 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: أَحْسَبُهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يُؤَذَّنَ، الْمُؤَذِّنُ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ *** اعمش بیان کرتے ہیں: (راوی کہتے ہیں:) میرا خیال ہے انہوں نے ابراہیم نخعی کا یہ قول نقل کیا ہے: پہلے لوگ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ مؤذن صبح صادق ہونے سے پہلے اذان دیدے۔

1891 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَغَيْرُهُ، أَنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَبِلَالًا: كَانَا يُؤَذِّنَانِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ أَغْمَى، فَإِذَا أَذَّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَكُلُّوا، وَإِذَا أَذَّنَ بِلَالٌ فَامْسِكُوا، لَا تَأْكُلُوا. قَالَ لِي سَعِيدٌ: وَمَا إِخَالُ بِلَالًا أَنْطَلَقَ فِي زَمَنِ عُمَرَ إِلَى الشَّامِ

*** سعد بن ابراہیم اور دیگر حضرات نے یہ بات نقل کی ہے: حضرت ابن ام مکتوم اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کے لیے اذان دیا کرتے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابن ام مکتوم ناپینا ہے جب ابن ام مکتوم اذان دے تو تم لوگ کھاؤ پیو اور جب بلال اذان دے تو تم (سحری کا کھانا کھانے سے) رُک جاؤ اور تم کھانا نہ کھاؤ۔

راوی بیان کرتے ہیں: سعید نے مجھ سے کہا: میرا خیال ہے حضرت بلال رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں شام تشریف لے گئے تھے۔

1892 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: مَا كَانَ بَيْنَهُمَا إِلَّا، أَنْ يَنْزِلَ هَذَا، وَيَرْفَى هَذَا

*** عبید اللہ نے محمد نامی راوی کا یہ بیان نقل کیا ہے: ان دونوں (کے اذان دینے) کے درمیان صرف اتنا فاصلہ ہوتا تھا کہ ان میں سے ایک (مینارہ سے) اتر رہا ہوتا تھا اور دوسرا چڑھ رہا ہوتا تھا۔

بَابُ الْآذَانِ فِي السَّفَرِ، وَالصَّلَاةِ فِي الرَّحَالِ

باب: سفر کے دوران اذان دینا اور رہائشی جگہ پر نماز ادا کرنا

1893 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ يُقِيمُ فِي السَّفَرِ لِكُلِّ صَلَاةٍ إِقَامَةً إِلَّا صَلَاةَ الصُّبْحِ فَإِنَّهُ كَانَ يُؤَذِّنُ لَهَا، وَيُقِيمُ *** سالم بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر کے دوران ہر نماز کے لیے اقامت کہا کرتے تھے صرف صبح کی نماز کا معاملہ مختلف تھا کیونکہ وہ اس کے لیے اذان بھی دیتے تھے اور اقامت بھی کہتے تھے۔

1894 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ. *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1895 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ. *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1896 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ. *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

1897 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: كَمْ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُؤَذِّنُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: إِذَا نَاسٌ طَلَعَ الْفَجْرُ أَذَّنَ بِالْأُولَى فَأَمَّا سَائِرُ الصَّلَوَاتِ فَأَقَامَةً، إِقَامَةً لِكُلِّ صَلَاةٍ، كَانَ يَقُولُ: إِنَّمَا النَّاذِينَ لَجِيْشٍ أَوْ رُكْبٍ سَفَرٍ عَلَيْهِمْ أَمِيرٌ، فَيَنَادِي بِالصَّلَاةِ لِيَجْتَمِعُوا لَهَا فَأَمَّا رُكْبٌ هَكَذَا، فَإِنَّمَا هِيَ الْإِقَامَةُ *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر کے دوران کتنی مرتبہ اذان دیتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: دو اذانیں دیتے تھے ایک اس وقت جب صبح صادق ہوتی تھی تو وہ پہلی اذان دیتے تھے باقی تمام نمازوں میں وہ اذان نہیں دیتے تھے صرف اقامت کہتے تھے جو نماز کے لیے ہوتی تھی وہ یہ فرماتے تھے: اذان، لشکر میں دی جائے گی یا کچھ سواروں میں دی جائے گی جن کا کوئی امیر ہو اس وقت اذان اس لیے دی جائے گی تاکہ لوگ نماز کے لیے اکٹھے ہو جائیں لیکن اگر چند لوگ ہوں تو پھر اقامت ہی کہہ لی جائے گی۔

1898 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: تُجْزِيهِ إِقَامَةٌ فِي السَّفَرِ *** ابراہیم مخفی فرماتے ہیں: سفر کے دوران صرف اقامت کہنا بھی جائز ہے۔

1899 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: إِذَا جَعَلْتَ الْآذَانَ

إِقَامَةٌ فَمِنْهَا

✽ ✽ ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: جب تم اذان کو اقامت بناؤ تو یہ اُس کا حصہ ہے۔

1900 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْخَلِيفَةُ فِي السَّفَرِ مَعَهُ مِثْلُ الْحَاجِّ كَمْ يُرَدُّنَ لَهُ؟ قَالَ: أَذَانٌ وَإِقَامَةٌ لِكُلِّ صَلَاةٍ، قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ مَنْ سَمِعَ الْإِقَامَةَ فِي السَّفَرِ أَحَقُّ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَ الصَّلَاةَ كَمَا حَقَّ عَلَى مَنْ سَمِعَ الْبَدَاءَ بِالْحَضَرِ أَنْ يَأْتِيَ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِلَّا أَنْ يَكُونُ عَلَى رَحْلِهِ، قُلْتُ: فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا النَّصَبُ وَالْفَتْرَةُ؟ قَالَ: فَضَحِكَ وَقَالَ: أَيْ لَعَمْرِي إِنَّهُ أَحَقُّ عَلَيْهِ أَنْ يَحْضُرَهَا

✽ ✽ ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: خلیفہ سفر کر رہا ہوتا ہے اُس کی مانند ڈھیر سارے لوگ ہوتے ہیں جیسے حاجی ہوتے ہیں تو اُس کے لیے کتنی مرتبہ اذان دی جائے گی؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہر نماز کے لیے اذان اور اقامت کہی جائے گی۔ میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو شخص سفر کے دوران اقامت کی آواز سنتا ہے تو کیا اُس کے لیے یہ بات لازم ہے وہ نماز کے لیے آئے جس طرح حضر کے عالم میں اذان سننے والے شخص پر یہ بات لازم ہے وہ نماز کے لیے آئے۔ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! البتہ اگر وہ شخص اپنی رہائشی جگہ پر ہو تو حکم مختلف ہے۔ میں نے دریافت کیا: پھر تو صرف تنگی اور علیحدگی ہی ہوگی؟ وہ ہنس پڑے انہوں نے فرمایا: مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! ایسے شخص پر لازم ہے وہ نماز میں شریک ہو۔

1901 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، أَذَّنَ وَهُوَ بِضَجْنَانَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فِي عَشِيَّةِ ذَاتِ رِيحٍ وَبَرْدٍ، فَلَمَّا قَضَى الْبَدَاءَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ، ثُمَّ حَدَّثَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوْ الْمَطِيرَةِ إِذَا فَرَغَ مِنْ أَذَانِهِ قَالَ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ مَرَّتَيْنِ

✽ ✽ نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اذان دی وہ اُس وقت مکہ اور مدینہ کے درمیان ضحنان کے مقام پر تھے یہ رات کے وقت کی بات ہے اُس وقت ہوا بھی چل رہی تھی اور ٹھنڈک بھی زیادہ تھی جب اذان ختم ہوئی تو انہوں نے اپنے ساتھیوں سے کہا: اپنی رہائشی جگہ پر ہی نماز ادا کرلو۔ پھر انہوں نے یہ بات بیان کی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سر دیا بارانی رات میں اسی بات کا حکم دیتے تھے کہ جب مؤذن اذان سے فارغ ہو تو دو مرتبہ یہ کہے: ”خبردار! اپنی رہائشی جگہ پر ہی نماز ادا کرلو!“

1902 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، أَذَّنَ بِضَجْنَانَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَقَالَ: صَلُّوا فِي الرِّحَالِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَأْمُرُ مُنَادِيَهُ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ، أَوْ الْمَطِيرَةِ، أَوْ ذَاتِ رِيحٍ يَقُولُ: صَلُّوا فِي الرِّحَالِ

✽ ✽ نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مکہ اور مدینہ کے درمیان ضحنان کے مقام پر اذان دی تو یہ کہا: رہائشی جگہ پر ہی نماز ادا کرلو پھر انہوں نے بتایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سر دیا بارانی یا ہوا والی رات میں اپنے مؤذن کو یہ ہدایت کرتے

تھے تو وہ یہ کہتا تھا: ”اپنی رہائشی جگہ پر ہی نماز ادا کرلو“۔

1903 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ: بَلَغَهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ: أَخَذَهُ مَطَرٌ وَهُمْ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ. قُلْتُ لِعَطَاءٍ: بِصَلَاتِهِ يُصَلُّونَ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَطْنُ

✽ ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھے یہ بات بتائی ہے اُن تک یہ روایت پہنچی ہے ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کے سفر کے دوران بارش ہوگئی تو آپ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا: اپنی رہائشی جگہ پر ہی نماز ادا کرلو۔ راوی کہتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا وہ لوگ نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: میرا یہ خیال ہے ایسا ہی تھا۔

1904 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: سَمِعَ الْإِقَامَةَ فِي السَّفَرِ، وَظَنَّ أَنَّهُ مُدْرِكُهَا أَوْ بَعْضُهَا فَحَقَّ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَهَا، وَمَنْ ظَنَّ أَنَّهُ غَيْرُ مُدْرِكِهَا فَلَا حَقَّ عَلَيْهِ؟ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ مَنْ سَمِعَ الْإِقَامَةَ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ حَقَّ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَ الصَّلَاةَ إِذَا سَمِعَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنْ لَمْ يَكُنْ مَشْغُولًا فِي رَحْلِهِ

✽ ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص سفر کے دوران اقامت کی آواز سنتا ہے اور یہ گمان کرتا ہے وہ نماز تک پہنچ جائے گا یا نماز کے کچھ حصہ کو پالے گا تو کیا اس پر یہ بات لازم ہے وہ نماز میں شریک ہو؟ اور جو شخص یہ گمان کرتا ہے وہ نماز تک نہیں پہنچ سکے گا تو کیا اس پر یہ بات لازم نہیں ہوگی (کہ وہ نماز میں شریک ہو؟)۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو شخص عرفہ کی شام اقامت کی آواز سنتا ہے تو کیا اس پر یہ بات لازم ہے جب وہ اقامت کو سنے تو نماز کے لیے آئے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اگر وہ اپنی رہائشی جگہ پر مصروف نہیں ہوتا۔

1905 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: كَانَ أَيُّوبُ، يُؤَذِّنُ فِي السَّفَرِ

✽ معمر فرماتے ہیں: ایوب سفر میں اذان دیا کرتے تھے۔

بَابُ الْأَذَانِ فِي الْبَادِيَةِ

باب: ویرانہ میں اذان دینا

1906 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ قَرْيَةٍ غَيْرِ جَامِعَةٍ فَلَهُمْ أَذَانٌ، وَإِقَامَةٌ لِكُلِّ صَلَاةٍ، قُلْتُ: سَأَكُنِي عَرَفَةَ كَمْ لَهُمْ؟ قَالَ: أَذَانٌ، وَإِقَامَةٌ لِكُلِّ صَلَاةٍ إِنْ كَانَ لَهُمْ أَمَّا يَجْمَعُهُمْ فَلَهُمْ أَذَانٌ، وَإِقَامَةٌ لِكُلِّ صَلَاةٍ

✽ ابن جریج عطاء کے کا یہ قول نقل کرتے ہیں: جو شخص کسی ایسی بستی میں رہتا ہو جو جامع نہ ہو تو وہاں کے لوگوں کے لیے ہر نماز کے لیے اذان اور اقامت کہی جائے گی۔ میں نے دریافت کیا: عرفہ کے رہنے والوں کے لیے کیا حکم ہے اُن کے لیے کتنی مرتبہ (اذان دی جائے گی)؟ انہوں نے جواب دیا: ہر نماز کے لیے اذان اور اقامت کہی جائے گی اگر اُن لوگوں کا کوئی ایسا

امام ہو جو انہیں اکٹھا رکھے تو ان لوگوں کے لیے ہر نماز کے لیے اذان اور اقامت کہی جائے گی۔

1907 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: جَارِلِي بِالْبَادِيَةِ أَقَامَ قَبْلِي أَوْ أَقَمْتُ

قَبْلَهُ؟ قَالَ: لَيْسَ يَحِقُّ عَلَى أَحَدٍ كَمَا أَنْ يَأْتِيَ صَاحِبُهُ، أَنْتَ إِمَامُ أَهْلِكَ، وَهُوَ إِمَامُ أَهْلِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: ویرانہ میں میرا ایک پڑوسی ہے وہ مجھ سے پہلے اقامت کہہ دے یا میں اُس سے پہلے اقامت کہہ دوں (تو کیا حکم ہوگا؟) انہوں نے جواب دیا: تم میں سے کسی پر یہ بات لازم ہے وہ اپنے ساتھی کے پاس آئے تم اپنے اہل خانہ کا امام ہو گے اور وہ اپنے اہل خانہ کا امام ہوگا۔

1908 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِمَامُ قَوْمٍ فِي بَادِيَةٍ يُؤَذِّنُ بِالْعَتَمَةِ فِي

بَيْتِهِ، وَلَا يَخْرُجُ لَا يَبْرُزُ لَهُمْ قَالَ: فَلَا يَأْتُوهُ قَالَ: فَهُوَ حِينَئِذٍ لَا يُرِيدُ أَنْ يَأْتُوهُ فِي بَيْتِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ویرانہ میں رہنے والی ایک قوم کا امام اپنے گھر میں رات کی نماز کے لیے اذان دیتا ہے وہ گھر سے باہر نہیں نکلتا اور لوگوں کے سامنے نہیں آتا تو انہوں نے کہا: اس صورت میں وہ یہ نہیں چاہتا کہ لوگ اُس کے پاس اُس کے گھر میں آئیں۔ تو انہوں نے کہا: ایسی صورت میں لوگ اُس کے پاس نہیں آئیں گے کیونکہ اس طرح کی صورت حال میں وہ یہ نہیں چاہتا کہ لوگ اُس کے پاس اُس کے گھر میں آئیں۔

بَابُ الدُّعَاءِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

باب: اذان اور اقامت کے درمیان دعا کرنا

1909 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنِ أَبِي إِيَّاسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُرَدُّ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اذان اور اقامت کے درمیان کی جانے والی دعا رد نہیں ہوتی۔“

1910 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ قَالَ: سَاعَتَانِ

تُفْتَحُ فِيهِمَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَقَدْ دَاعَى تَرَدُّ عَلَيْهِ دَعْوَتُهُ بِحَضْرَةِ الْبَدَاءِ إِلَى الصَّلَاةِ، وَالصَّفِّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

*** حضرت سعد بن سہل ساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: دو گھنٹیاں ایسی ہیں جن میں آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور اس دوران دعا کرنے والے کی دعا بہت کم مسترد ہوتی ہیں نماز کے لیے جب اذان دی جائے اُس وقت اور جب اللہ کی راہ میں صف بندی کی جائے۔

1911 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، وَجَابِرِ الْجُعْفِيِّ، قَالَا: مَنْ قَالَ عِنْدَ الْإِقَامَةِ: اللَّهُمَّ رَبِّ

هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آعِطْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ، وَارْفَعْ لَهُ الدَّرَجَاتِ، حَقَّقَ لَهُ الشَّفَاعَةَ

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

* ایوب اور جابر جعفی فرماتے ہیں: جو شخص اقامت کے وقت یہ کہے:

”اے اللہ! اے اس مکمل دعوت اور اس کے نتیجے میں کھڑی ہونے والی نماز کے رب“ تو ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ عطا فرما اور اُن کے درجات بلند کر دے۔“

تو ایسے شخص کے لیے نبی اکرم ﷺ کی شفاعت واجب ہو جاتی ہے۔

بَابُ مَنْ سَمِعَ الْإِذَاءَ

باب: جو شخص اذان سنے

1912 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: وَإِنَّمَا الْأُولَى مِنَ الْإِذَانِ، لِيُؤْذَنَ بِهَا النَّاسُ قَالَ: فَحَقٌّ وَاجِبٌ لَا بَدَّ مِنْهُ، وَلَا يَحِلُّ غَيْرُهُ إِذَا سَمِعَ الْإِذَانُ أَنْ يَأْتِيَ فَيَشْهَدَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي عِنْدَ ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَا بَالُ رَجُلٍ يَسْمَعُونَ الْإِذَاءَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ يَتَخَلَّفُونَ؟ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَقِيمَ الصَّلَاةَ ثُمَّ لَا يَتَخَلَّفَ عَنْهَا أَحَدٌ إِلَّا حَرَقْتُ بَيْتَهُ، أَوْ حَرَقْتُ عَلَيْهِ قَالَ: وَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي ضَرِيرٌ وَإِنِّي عَزِيزٌ عَلَى أَنْ لَا أَشْهَدَ الصَّلَاةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْهَدْهَا قَالَ: إِنِّي ضَرِيرٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَسَمِعُ الْإِذَاءَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَاشْهَدْهَا، قُلْتُ: مَا ضَرَرُهُ؟ قَالَ: حَسِبْتُ أَنَّهُ أَعْمَى، أَوْ سَيَّءُ الْبَصَرِ، وَسَأَلَ الرَّخْصَةَ فِي الْعَتَمَةِ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَأَخْبَرَنِي مَنْ أَصَدَّقَ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ

* ابن جریر بیان کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: اذان کا بنیادی مقصد یہ ہے اس کے ذریعہ لوگوں کو اطلاع دی جائے وہ یہ فرماتے ہیں: یہ لازم حق ہے جس کے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے اور کسی بھی شخص کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے جب وہ اذان سنے تو پھر آ کر نماز میں شریک نہ ہو اُس وقت انہوں نے یہ بتائی کہ نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے وہ نماز کے لیے اذان سنتے ہیں اور پھر پیچھے رہ جاتے ہیں میں نے یہ ارادہ کیا کہ نماز کھڑی ہو جائے اور پھر جو بھی شخص نماز میں شریک نہیں ہوا میں اُس کا گھر جلا دوں۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) میں اُسے جلا دوں۔“

راوی بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اُس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں نابینا ہوں اور میرے لیے نماز میں شریک ہونا بہت مشکل ہوتا ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اُس میں شریک ہو! اُس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نابینا ہوں، نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا تم اذان سنتے ہو؟ اُس نے کہا: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پھر تم نماز میں شریک ہو۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: اُس شخص کو کیا ضرر لاحق تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: میرا خیال ہے وہ یا تو نابینا تھا یا اُس کی بینائی انتہائی کمزور تھی۔ پھر اُس شخص نے عشاء کی نماز کے بارے میں اجازت مانگی۔ ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس کی میں تصدیق کروں گا کہ وہ نابینا شخص حضرت ابن اُم مکتوم رضی اللہ عنہ تھے۔

1913 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ صَالِحٍ قَالَ: أَتَى ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَقَدْ أَصَابَهُ ضَرَرٌ فِي عَيْنَيْهِ فَقَالَ: هَلْ تَجِدُ لِي رُحْصَةً أَنْ أُصَلِّيَ فِي بَيْتِي؟ قَالَ: لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَسْمَعُ الْبَدَاءَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: مَا أَحَدُ لَكَ رُحْصَةً. قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ يَقُولُ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَسْمَعُ الْفَلَاحَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَاجِبٌ

*** صالح بیان کرتے ہیں: حضرت ابن اُم مکتوم رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اُن کی آنکھوں میں تکلیف لاحق ہو چکی تھی، انہوں نے عرض کی: کیا آپ میرے لیے یہ رخصت پاتے ہیں، میں اپنے گھر میں نماز ادا کر لیا کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے دریافت کیا: کیا تم اذان سنتے ہو؟ انہوں نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہارے لیے رخصت نہیں پاتا۔

معمر کہتے ہیں: میں نے اہل جزیرہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا: کیا تم الفلاح (کلمہ) سنتے ہو؟ انہوں نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تم اس کا جواب دو۔

1914 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَابْنِ أَبِي عَيْنَةَ، وَأَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَا: مَنْ سَمِعَ الْبَدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاحَ لَهُ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِلَّا مِنْ عِلَّةٍ أَوْ عُذْرٍ

*** ابن جریج اور ابراہیم بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما یہ فرماتے ہیں: جو شخص جواز ان سنے اور پھر اُس کا جواب نہ دے (یعنی باجماعت نماز میں شریک نہ ہو) اُس کی نماز نہیں ہوتی۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: البتہ کسی علت یا عذر کا حکم مختلف ہے۔

1915 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: لَا صَلَاحَ لِحَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ. قَالَ الثَّوْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ قِيلَ لِعَلِيٍّ: وَمَنْ جَارَ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: مَنْ سَمِعَ الْبَدَاءَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسجد کے پڑوسی کی نماز، صرف مسجد میں درست ہوتی ہے۔

سفیان ثوری نے اپنی روایت میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا: مسجد کا پڑوسی کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جو بھی اذان کی آواز سنے۔

1916 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَنْ سَمِعَ

النِّدَاءِ مِنْ جِيرَانِ الْمَسْجِدِ، فَلَمْ يُجِبْ، وَهُوَ صَاحِبٌ مِنْ غَيْرِ عُدْرِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسجد کے پڑوسیوں میں سے جو بھی اذان سنتا ہے اور پھر اُس کا جواب نہیں دیتا (یعنی باجماعت نماز میں شریک نہیں ہوتا) اور وہ شخص اُس وقت تندرست ہو اُسے کوئی عذر لاحق نہ ہو تو اُس کی نماز نہیں ہوتی۔

1917- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ، فَلَمْ يُجِبْ فَلَمْ يَزِدْ خَيْرًا، وَلَمْ يَزِدْ بِهِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جو شخص اذان سنتا ہے اور اُس کا جواب نہیں دیتا، تو نہ تو اُس نے بھلائی کا ارادہ کیا اور نہ ہی اُس کے لیے بھلائی کا ارادہ کیا گیا۔

1918- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُسْعَرٍ، أَنَّ عَائِشَةَ، تَقُولُ: مَنْ سَمِعَ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ فَلَمْ يُجِبْ فَلَمْ يَزِدْ خَيْرًا بِهِ

*** سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جو شخص حتی علی الفلاح، حتی علی الفلاح سنتا ہے اور پھر اس کا جواب نہیں دیتا، اُس کی بھلائی میں اضافہ نہیں ہوتا۔

1919- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: فَلَيْسَ لِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ فِي الْحَضَرِ، وَالْقَرِيَةِ رُخْصَةٌ فِي أَنْ يَدَّعَى، قُلْتُ: وَإِنْ كَانَ عَلَى بَنٍّ لَهُ يَبِيعُهُ يَفْرُقُ أَنْ قَامَ عَنْهُ أَنْ يَضِيعَ قَالَ: وَأَنْ لَا رُخْصَةٌ لَهُ فِي ذَلِكَ، قُلْتُ: إِنْ كَانَ بِهِ رَمَدٌ وَمَرَضٌ غَيْرُ حَابِسٍ أَوْ يَشْتَكِي يَدِيهِ؟ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَتَكَلَّفَ

*** ابن جریج نقل کرتے ہیں: عطاء یہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں مقیم رہنے والے اور بستی میں رہنے والے کسی بھی شخص کو اس بات کی رخصت نہیں ہے (کہ وہ باجماعت نماز کو) ترک کر دے۔ میں نے دریافت کیا: اگرچہ وہ شخص اُس وقت اپنا ریشم بیچ رہا ہو اور اُسے یہ اندیشہ ہو کہ اگر وہ اُسے چھوڑ کر چلا گیا، تو وہ ریشم ضائع ہو جائے گا۔ انہوں نے کہا: اگرچہ ایسا ہی ہو اس صورت میں بھی اُس شخص کے لیے رخصت نہیں ہے۔ میں نے دریافت کیا: اگر اُس کی آنکھوں میں تکلیف ہو یا کوئی بیماری لاحق ہو جو اُس کو چلنے میں رکاوٹ نہ بنتی ہو یا اُس کے ہاتھوں میں کوئی شکایت ہو۔ تو انہوں نے فرمایا: میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے وہ تکلیف برداشت کر لے۔

1920- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ مَنْ لَمْ يَسْمَعْ النِّدَاءَ مِنْ أَهْلِ الْقَرِيَةِ قَالَ: إِنْ شَاءَ جَاءَ، وَإِنْ شَاءَ فَلَا قَالَ: قُلْتُ: وَإِنْ كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: إِنْ شَاءَ فَلْيَأْتِ، وَإِنْ شَاءَ فَلْيُجْلِسْ، قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كُنْتُ فِي مَسْكَنِ أَسْمَعَ فِيهِ مَرَّةً، وَلَا أَسْمَعَ فِيهِ أُخْرَى إِلَى رُخْصَةٍ أَنْ أَجْلِسَ إِذَا لَمْ أَسْمَعْ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَإِنْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ حَانَ حِينُهَا الَّذِي أَظُنُّ أَنَّهَا تَصَلَّى لَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا لَمْ تَسْمَعْ النِّدَاءَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے، بستی کے رہنے

والوں میں سے جو شخص اذان کی آواز نہیں سنتا؟ تو انہوں نے فرمایا: اگر وہ شخص چاہے تو آ جائے اور اگر چاہے تو نہ آئے۔ میں نے دریافت کیا: اگر وہ شخص مسجد کے قریب ہو؟ انہوں نے فرمایا: اگر وہ چاہے تو آ جائے اور چاہے تو بیٹھا رہے۔ میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ میں ایسی جگہ پر ہوں جہاں مجھے کبھی آواز آ جاتی ہو اور کبھی آواز نہ آتی ہو تو مجھے اس بارے میں مجھے رخصت ہوگی کہ جب مجھے آواز نہیں آتی تو میں گھر میں بیٹھا کروں۔ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! میں نے کہا: اگر مجھے پتا چل جائے کہ اب نماز کا وقت ہو چکا ہے اور میں یہ گمان رکھتا ہوں کہ اب نماز ہونے لگی ہوگی تو انہوں نے فرمایا: ٹھیک ہے! جبکہ تم آواز نہیں بھی سنتے (تو بھی تم اُس میں شرکت کے لیے آؤ)۔

1921 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَقَدْ رَجَلًا آيَا مَا لَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ وَامَّا لَقِيَهُ قَالَ: مَنْ أَيْنَ تَرَى؟ قَالَ: اسْتَكْبَيْتُ فَمَا خَرَجْتُ لِصَلَاةٍ، وَلَا لَغَيْرِهَا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ كُنْتُ مُجِيبًا شَيْئًا فَاجِبِ الْفَلَاحَ

*** یحییٰ بن سعید بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کچھ دن کے لیے ایک شخص کو غیر موجود پایا، پھر بعد میں وہ اُس کے گھر تشریف لے گئے یا اُس سے اُن کی ملاقات ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کہاں تھے؟ اُس نے کہا: میں بیمار تھا، اس لیے نماز یا کسی بھی اور کام کے لیے گھر سے نہیں نکلا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم نے کوئی بھی کام کرنا ہو تو سب سے پہلے فلاح کا جواب دو (یعنی نماز باجماعت ادا کرو)۔

1922 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَمَنْ سَمِعَ الْإِقَامَةَ فِي الْحَضَرِ وَلَمْ يَسْمَعْ الْأُولَى قَالَ: فَإِنْ ظَنَّ أَنَّهُ يُدْرِكُهَا فَحَقُّ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جو شخص حضر کے دوران اقامت سن لیتا ہے، لیکن وہ پہلی (اذان) نہیں سنتا تو انہوں نے فرمایا: اگر وہ شخص یہ گمان کرتا ہے وہ نماز باجماعت میں شریک ہو جائے گا تو اُس کے لیے لازم ہے وہ نماز کے لیے آئے۔

بَابُ الرَّخْصَةِ لِمَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ

باب: جو شخص اذان سے اُس کے لیے رخصت

1923 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ: أَمَرَ مُنَادِيَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ فَقَالَ: إِذَا بَلَغْتَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ فَقُلْ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ، فَقِيلَ لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي

*** عبد اللہ بن حارث بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو جمعہ کے دن جب بارش ہو رہی تھی اپنے مؤذن کو ہدایت کی کہ جب وہ جی علی الفلاح کہہ لے تو پھر یہ کہے: خبردار! اپنی رہائشی جگہ پر نماز ادا کر لو۔ اُن سے دریافت کیا گیا: یہ

کیا چیز ہے؟ تو انہوں نے کہا: یہ کام اُس ہستی نے کیا ہے جو مجھ سے زیادہ بہتر ہیں۔

1924 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي مُلَيْحِ بْنِ أَسَامَةَ قَالَ: صَلَّيْنَا الْعِشَاءَ بِالْبَصْرَةِ، وَمُطَرْنَا، ثُمَّ جُنْتُ اسْتَفْتَحَ فَقَالَ لِي أَبِي أَسَامَةُ: رَأَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَانَ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَمُطَرْنَا فَلَمْ تَبَلَّ السَّمَاءُ أَسْفَلَ نَعْلَانَا فَنَادَى مَنَاذِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ

*** ابو ملح بن اسامہ بیان کرتے ہیں: ہم نے بصرہ میں عشاء کی نماز ادا کی اسی دوران بارش ہو گئی پھر میں واپس آیا اور دروازہ کھولنے کے لیے کہا تو میرے والد حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے صلح حدیبیہ کے موقع پر ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے اتنی بارش ہوئی کہ ہمارے جوتوں کا زیریں حصہ بھی پوری طرح گیلیا نہیں ہوا لیکن نبی اکرم ﷺ کے منادی نے یہ اعلان کیا کہ تم لوگ اپنی رہائشی جگہ پر نماز ادا کرلو۔

1925 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ أَوْسٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ ثَقِيفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ: سَمِعَ مُؤَذِّنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ مَطِيرَةٍ يَقُولُ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: عمرو بن اوس نے انہیں یہ بتایا ہے ثقیف قبیلہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے انہیں یہ بتائی کہ اُس نے نبی اکرم ﷺ کے مؤذن کو بارش والی رات یہ کہتے ہوئے سنا: حتی علی الفلاح حتی علی الفلاح اپنی رہائشی جگہ پر نماز ادا کرلو۔

1926 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ شَيْخٍ، قَدْ سَمَاهُ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ النَّحَامِ قَالَ: سَمِعْتُ مُؤَذِّنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ بَارِدَةٍ، وَأَنَا فِي لَحَافٍ فَتَمَنَيْتُ أَنْ يَقُولَ: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ، فَلَمَّا بَلَغَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ، ثُمَّ سَأَلْتُ عَنْهَا فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ أَمَرَ بِذَلِكَ

*** حضرت نعیم بن نحام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے سردرات میں جبکہ میں اپنے لحاف میں موجود تھا نبی اکرم ﷺ کے مؤذن کو سنا میری یہ آرزو تھی کہ وہ یہ کہے کہ تم لوگ اپنی رہائشی جگہ پر نماز ادا کرلو۔ اُس مؤذن نے جب حتی علی الفلاح کہا تو اُس نے کہا: تم لوگ اپنی رہائشی جگہ پر نماز ادا کرلو۔ پھر میں نے اس کے بارے میں تحقیق کی تو پتا چلا کہ نبی اکرم ﷺ نے اس بات کا حکم دیا تھا۔

1927 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ النَّحَامِ قَالَ: أَذَّنَ مُؤَذِّنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ فِيهَا بَرْدٌ، وَأَنَا تَحْتَ لِحَافِي فَتَمَنَيْتُ أَنْ يُلْقِيَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِهِ وَلَا حَرَجَ قَالَ: وَلَا حَرَجَ

✽ ✽ حضرت نعیم بن نحم بن النعمان بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے مؤذن نے ایک سردرات میں اذان دی میں اُس وقت اپنے لحاف کے نیچے تھا میں نے یہ آرزو کی کہ اللہ تعالیٰ اُس کی زبان پر یہ بات ڈال دے کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے (کہ تم نماز باجماعت میں نہ آؤ) تو اُس نے یہ کہہ دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

1928 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَنْ سَمِعَ الْإِقَامَةَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَكَانَ مَعَ الْإِمَامِ

✽ ✽ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جو شخص اقامت کی آواز سن کر اٹھا ہو کر نماز ادا کر لے تو گویا اُس نے امام کی اقتداء میں نماز ادا کی۔

1929 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عِثْبَانَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَإِنَّ السُّيُولَ تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي، وَلَوْ دِدْتُ أَنْكَ جُنْتُ فَصَلَّيْتُ فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذَهُ مَسْجِدًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ: فَمَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ فَاسْتَبَعَهُ، فَانْطَلَقَ مَعَهُ، فَاسْتَأْذَنَ فَدَخَلَ، فَقَالَ وَهُوَ قَائِمٌ: أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ أَصَلِّيَ؟ فَأَشْرَفْتُ لَهُ حَيْثُ أُرِيدُ قَالَ: ثُمَّ حَبَسْنَاهُ عَلَى خَزِيرَةٍ صَنَعْنَاهَا لَهُ، فَسَمِعَ بِهِ أَهْلُ الْوَادِي - يَعْنِي أَهْلَ الدَّارِ - فَتَأَبَّأُوا إِلَيْهِ حَتَّى امْتَلَأَ الْبَيْتُ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْنِ أَوْ ابْنُ الدُّخَيْشِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ لَمُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَلَا رَسُولَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُولُهُ وَهُوَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا نَحْنُ فَرَى، وَجْهَهُ وَحَدِيثَهُ فِي الْمُنَافِقِينَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْضًا لَا تَقُولُهُ وَهُوَ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَلَنْ يُوَافِيَ عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا حَرَّمَ عَلَى النَّارِ . قَالَ مَحْمُودٌ: فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِيثَ نَفَرًا فِيهِمْ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلْتَ قَالَ: فَأَكَيْتُ إِنْ رَجَعْتُ إِلَى عِثْبَانَ بْنِ مَالِكٍ أَنْ أَسْأَلَهُ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ، شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ، وَهُوَ إِمَامٌ قَوْمِهِ فَجَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَسَأَلْتُهُ، عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِيهِ كَمَا حَدَّثَنِيهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ، قَالَ مَعْمَرٌ: فَكَانَ الزُّهْرِيُّ إِذَا حَدَّثَ بِهِذَا الْحَدِيثِ قَالَ: ثُمَّ نَزَلْتُ بَعْدَ فَرَائِضٍ وَأُمُورٍ نَرَى أَنَّ الْأَمْرَ انْتَهَى إِلَيْهَا فَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَغْتَرَّ فَلَا يَغْتَرَّ

✽ ✽ حضرت عثبان بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کی: میری بینائی کمزور ہو چکی ہے میرے اور میرے محلہ کی مسجد کے درمیان (بارش وغیرہ کا) پانی گزرتا ہے میری یہ خواہش ہے آپ تشریف لائیں اور میرے گھر میں کسی جگہ نماز ادا کریں تاکہ میں اُس جگہ کو نماز کے لیے مخصوص کر لوں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اللہ نے چاہا تو میں ایسا کروں گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: (اگلے دن) نبی اکرم ﷺ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس سے

گزرے تو انہیں بھی اپنے ساتھ لیا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی نبی اکرم ﷺ کے ساتھ آگئے، نبی اکرم ﷺ نے اندرانے کے لیے اجازت طلب کی، پھر آپ اندر تشریف لائے، آپ نے کھڑے ہوئے ہی دریافت کیا: تم کہاں یہ چاہتے ہو کہ میں نماز ادا کروں؟ تو میں نے اُس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں میں یہ چاہتا تھا، راوی کہتے ہیں: پھر ہم نے نبی اکرم ﷺ کو خزیہ کھانے کے لیے روک لیا جو ہم نے آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ جب محلہ والوں کو نبی اکرم ﷺ کی تشریف آوری کی خبر ملی تو وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہو گئے، یہاں تک کہ گھر بھر گیا۔ حاضرین میں سے ایک صاحب نے کہا: مالک بن دحسن (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: مالک بن دحش کہاں ہے؟ ایک اور صاحب نے کہا: وہ ایک منافق شخص ہے جو اللہ اور اُس کے رسول سے محبت نہیں کرتا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ نہ کہو! وہ یہ کہتا ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور وہ اللہ کی رضا چاہتا ہے۔ اُن لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! جہاں تک ہمارا تعلق ہے، تو ہم تو یہ دیکھتے ہیں اُس کی توجہ اور اُس کی بات چیت منافقین کے ساتھ ہی ہوتی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے پھر یہ فرمایا: تم یہ نہ کہو! وہ لا الہ الا اللہ پڑھتا ہے اور اللہ کی رضا کے لیے پڑھتا ہے۔ اُن لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن جو بھی بندہ اس حالت میں آئے کہ وہ لا الہ الا اللہ پڑھتا رہا ہو اور اللہ کی رضا کے لیے پڑھتا رہا ہو تو ایسا شخص آگ کے لیے حرام ہو جائے گا۔

حضرت محمود بن ریح رضی اللہ عنہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: میں نے یہ حدیث کچھ صحابہ کرام کو سنائی جن میں حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے تو انہوں نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ کے بارے میں میرا یہ گمان نہیں ہے آپ نے یہ ارشاد فرمائی ہوگی، جو تم نے بیان کی ہے۔ راوی کہتے ہیں: تو میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں واپس حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس جاتا ہوں اور اُن سے اس بارے میں سوال کرتا ہوں۔ میں اُن کے پاس گیا، میں نے انہیں پایا کہ وہ ایک عمر رسیدہ شخص ہو چکے تھے، اُن کی بینائی رخصت ہو چکی تھی وہ اپنی قوم کے امام تھے، میں اُن کے پہلو میں بیٹھ گیا، میں نے اُن سے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے یہ حدیث مجھے اُسی طرح بیان کی جس طرح پہلی مرتبہ بیان کی تھی۔

معر بیان کرتے ہیں: زہری جب اس حدیث کو بیان کر لیتے تھے تو پھر یہ کہتے تھے: بعد میں بھی کچھ فرائض اور امور نازل ہوئے تھے، ہم یہ سمجھتے ہیں معاملہ یہی پر ختم نہیں ہو گیا تھا، تو جو شخص یہ استطاعت رکھتا ہو کہ وہ کسی غلط فہمی کا شکار نہ ہو اُسے غلط فہمی کا شکار نہیں ہونا چاہیے۔

بَابُ مَكْتِ الْإِمَامِ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

باب: اقامت کے بعد امام کا کچھ دیر کے لیے ٹھہرے رہنا

1930 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا يُقِيمُ الْمُؤَذِّنُ، وَيَسْكُتُونَ يَتَكَلَّمُ بِالْحَاجَاتِ، وَيَقْضِيهَا فَجُعِلَ لَهُ عُوْدٌ فِي الْقِبْلَةِ كَالْوَتِدِ يَسْتَمْسِكُ عَلَيْهِ لِذَلِكَ

** عروہ بیان کرتے ہیں: جب مؤذن اقامت کہہ دیتا اور لوگ خاموش ہو جاتے تو اس کے بعد بھی نبی اکرم ﷺ کوئی ضروری گفتگو کرتے رہتے تھے اور کوئی فیصلہ دیتے تھے آپ کے لیے کیل کی طرح قبلہ کی سمت میں ایک لکڑی گاڑ دی جاتی تھی آپ اُسے پکڑ لیتے تھے۔

1931 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَتْ الصَّلَاةُ تُقَامُ بِكَلِمَةِ الرَّجُلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَاجَةِ تَكُونُ لَهُ فَيَقُومُ بَيْنَهُ، وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَمَا يَزَالُ قَائِمًا يَكَلِّمُهُ فَرَنَّا رَأَيْتُ بَعْضَ الْقَوْمِ يَنْعَسُ مِنْ طُولِ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز کھڑی ہو جاتی، پھر کوئی شخص اپنی کسی ضرورت کے متعلق نبی اکرم ﷺ سے بات چیت کرتا تو وہ نبی اکرم ﷺ اور قبلہ کے درمیان کھڑا ہو جاتا تھا اور نبی اکرم ﷺ مسلسل کھڑے ہوئے اُس کے ساتھ بات چیت کرتے رہتے تھے، بعض اوقات میں نے دیکھا کہ حاضرین میں سے کچھ لوگ نبی اکرم ﷺ کے طویل قیام کی وجہ سے اونگھنے لگے۔

بَابُ قِيَامِ النَّاسِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ

باب: اقامت کے وقت لوگوں کا کھڑا ہونا

1932 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي

** حضرت ابو قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کھڑی ہو جائے تو تم لوگ اُس وقت تک کھڑے نہ ہو جب تک مجھے نہ دیکھ لو۔“

1933 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ فُطْرٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا: خَرَجَ عَلَيْهِمْ حِينَ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَهُمْ قِيَامٌ، فَقَالَ: مَا لَكُمْ سَامِدِينَ

** ابو خالد والبی بیان کرتے ہیں: جب نماز کھڑی ہوئی اور وہ لوگ قیام کی حالت میں تھے حضرت علی رضی اللہ عنہ اُن لوگوں کے پاس تشریف لائے اور انہوں نے فرمایا: کیا وجہ ہے تم لوگ حیران کھڑے ہوئے ہو۔

1934 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ زَيْبِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُهُ أَقِيَامًا أَمْ فُعُودًا تَنْظُرُونَ الْإِمَامَ؟ قَالَ: بَلْ فُعُودًا

** زبیر بن عدی ابراہیم نخعی کے بارے میں فرماتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: کیا آپ لوگ امام کا انتظار کھڑے ہو کر کرتے ہیں یا بیٹھ کر کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: بیٹھ کر کرتے ہیں۔

1935 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: آتَيْتُ أَبَا إِسْحَاقَ: وَكَانَ جَارًا لِلْمَسْجِدِ لَا يَخْرُجُ حَتَّى يَسْمَعَ الْإِقَامَةَ قَالَ: وَرَأَيْتُ رَجُلًا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں ابواسحاق کے پاس آیا وہ مسجد کے پڑوس میں رہتے تھے اور اُس وقت تک نہیں نکلتے تھے جب تک اقامت نہیں سن لیتے تھے۔ وہ بیان کرتے ہیں: میں نے کئی حضرات کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

1936 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ، إِنَّهُ يَقَالُ: إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَقُمْ النَّاسُ حِينَئِذٍ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: یہ بات کہی جاتی ہے جب مؤذن قد قامت الصلوة کہے اُس وقت لوگوں کو کھڑا ہونا چاہیے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1937 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: وَرَأَيْتُهُ فِي حَوْضٍ زَمَزَمَ الَّذِي يُسْقَى الْحَاجَّ فِيهِ، وَالْحَوْضُ يَوْمِئِذٍ بَيْنَ الرُّكْنِ وَزَمَزَمَ فَأَقَامَ الْمُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ، فَلَمَّا قَالَ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَامَ حُسَيْنٌ، وَذَلِكَ بَعْدَ وَفَاةٍ مُعَاوِيَةَ، وَأَهْلُ مَكَّةَ لَا إِمَامَ لَهُمْ، فَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ حَتَّى يَصِفَ النَّاسُ فَيَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

*** عبید اللہ بن ابویزید حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے انہیں زمزم کے حوض کے پاس دیکھا جس میں سے حاجی پانی پیتے ہیں وہ حوض اُن دنوں رکن اور زمزم کے درمیان تھا مؤذن نے نماز کے لیے اقامت کہی جب اُس نے قد قامت الصلوة کہا تو حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، یہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے انتقال کے بعد کی بات ہے۔ اہل مکہ کا اُن دنوں کوئی امام نہیں تھا تو اُن سے کہا گیا: آپ تشریف رکھیں جب تک لوگ صف نہیں بنا لیتے۔ تو انہوں نے فرمایا: نماز کھڑی ہو چکی ہے۔

1938 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالَ: رَأَيْتُ حُسَيْنَ بْنِ عَلِيٍّ يَخُوضُ فِي زَمَزَمَ، وَشَجَرِ بَيْنَ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَبَيْنَ رَجُلٍ شَيْءٌ عِنْدَ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ، فَرَأَيْتُ حُسَيْنًا قَائِمًا فِي الْحَوْضِ فَيَقَالُ لَهُ: اجْلِسْ فَيَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ

*** عبید اللہ بن ابویزید بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما کو زمزم میں غوطہ لگاتے ہوئے دیکھا نماز کی اقامت کے وقت حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما اور ایک شخص کے درمیان کچھ اختلاف ہو گیا تو میں نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ حوض میں کھڑے ہوئے ہیں اُن سے کہا گیا کہ آپ بیٹھ جائیں! تو انہوں نے دوسرے یہ کہا: نماز کھڑی ہو چکی ہے۔

1939 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ عَمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ: بَعَثَ إِلَى الْمَسْجِدِ رَجُلًا إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَقَوْمُوا إِلَيْهَا

*** عبدالکریم بن مالک بیان کرتے ہیں: عمر بن عبدالعزیز کچھ لوگوں کو مسجد بھیجتے تھے وہ لوگ یہ کہتے تھے کہ جب نماز

کڑی ہو جائے تو تم لوگ نماز کے لیے کھڑے ہو جاؤ۔

1940- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَطِيَّةَ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَلَمَّا أَخَذَ الْمُؤَذِّنُ فِي الْإِقَامَةِ قُمْنَا، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: اجْلِسُوا فَإِذَا قَالَ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ فَلْتُمْؤَا

*** محمد بن عبید اللہ عطیہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھے ہوئے تھے جب مؤذن اقامت کہنے لگا تو ہم کھڑے ہو گئے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم لوگ بیٹھ جاؤ! جب یہ قدامت الصلوٰۃ کہے گا اُس وقت کھڑے ہونا۔

1941- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ زُرْعَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ: كَانَ يُوَكِّلُ الْحَرَسَ إِذَا أَخَذَ الْمُؤَذِّنُ فِي الْإِقَامَةِ أَنْ يُقِيمُوا النَّاسَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى يَكْتَبِرَ *** زرعة بن ابراہیم بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن عبدالعزیز نے سپاہی کو اس بات کے لیے مقرر کیا ہوا تھا جب مؤذن اقامت کہے تو وہ لوگوں کو نماز کے لیے کھڑا کر دئے یہاں تک کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز تکبیر کہہ دیں۔

1942- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ: أَنَّ النَّاسَ كَانُوا سَاعَةً يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، يُقِيمُ الصَّلَاةَ، يَقُومُ النَّاسُ إِلَى الصَّلَاةِ، فَلَا يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَامَةً حَتَّى يُعَدِّلَ الصُّفُوفَ

*** ابن شہاب بیان کرتے ہیں: جب مؤذن اللہ اکبر اللہ اکبر کہتے ہوئے نماز کے لیے اقامت کہتا تھا تو لوگ اُسی وقت کھڑے ہو جایا کرتے تھے اور جب نبی اکرم ﷺ اپنی جگہ پر پہنچتے تھے تو اس دوران صفیں ٹھیک ہو جاتی تھیں۔

بَابُ الرَّجُلِ يَمُرُّ بِالْمَسْجِدِ فَيَسْمَعُ الْإِقَامَةَ

باب: جو شخص مسجد سے گزرے اور اقامت سنے

1943- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ قَالَ: قُلْتُ: نَعْرِى الْمَسْجِدَ فَاسْمَعُ بِالْإِقَامَةِ فَأَرِيدُ أَنْ أُجَاوِزَهُ إِلَى غَيْرِهِ، فَقَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقُولُ لِأَخِيهِ إِذَا سَمِعَ الْإِقَامَةَ: احْتَسِبْتَ

*** عمرو بن عبید بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری سے سوال کیا، میں نے کہا: میں مسجد سے گزرتا ہوں اور اس دوران اقامت کی آواز سن لیتا ہوں حالانکہ میرا ارادہ ہے میں اُدھر سے گزر کر دوسری طرف چلا جاؤں۔ تو انہوں نے فرمایا: ایک مسلمان جب اقامت کی آواز سنتا تو اپنے بھائی سے یہ کہتا: تمہیں روک لیا گیا ہے (یعنی اب تم مسجد سے باہر نہیں جاسکتے۔)

1944- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِذَا سَمِعَ الرَّجُلُ الْأَذَانَ، فَقَدْ احْتَسِبَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب آدمی اذان سنتا ہے تو وہ پابند ہو جاتا ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ

باب: آدمی کا مسجد سے باہر چلے جانا

1945 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُمَرَ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ الْمُسَيَّبِ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلَهُ عَنْ حَاجَةٍ لَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَخْرُجُ فَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: اَيْنَ تَرِيدُ؟ قَالَ: اصْحَابِي يَنْتَظِرُونَنِي، قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: قَدْ اُذِنَ فَلَا تَخْرُجْ قَالَ: اِنَّهُمْ عَلَى دَوَابِّهِمْ وَاَنَا اَكْرَهُ اَنْ اَحْبِسَهُمْ، قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: لَا تَخْرُجْ حَتَّى تَصَلِّيَ قَالَ: فَفَعَلَ عَنْهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَاَنْسَلَ الرَّجُلُ فَذَهَبَ فَالْتَفَتَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ: اَيْنَ الرَّجُلُ؟ قَالُوا: ذَهَبَ قَالَ: مَا اَرَاهُ يُصِيبُ فِي سَفَرِهِ هَذَا خَيْرًا فَمَا سَارَ اِلَّا اَمِيًّا لَا حَتَّى خَرَّ عَنْ دَابَّتِهِ رَا حِلَّتِهِ فَاَنْكَسَرَتْ رِجْلُهُ

*** ابراہیم بن عقبہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص سعید بن مسیب کے پاس آیا وہ اُس وقت مسجد میں موجود تھے اُس نے اُن سے کسی ضرورت کے بارے میں سوال کیا، پھر وہ گیا اور مسجد سے باہر چلا گیا تو سعید بن مسیب نے دریافت کیا: تم کہاں جا رہے ہو؟ اُس نے کہا: میرے ساتھی میرا انتظار کر رہے ہیں سعید بن مسیب نے اُس سے کہا: اذان ہو چکی ہے تم باہر نہ جاؤ۔ اُس نے کہا: وہ لوگ سواریوں پر سوار ہیں اور مجھے یہ بات پسند نہیں ہے میں انہیں رکنے پر مجبور کروں۔ تو سعید بن مسیب نے کہا: تم نماز ادا کیے بغیر باہر نہ جاؤ۔ پھر سعید بن مسیب کی توجہ اُس سے ہوئی تو وہ شخص وہاں سے کھسک کر چلا گیا جب سعید بن مسیب کی توجہ مبذول ہوئی تو انہوں نے دریافت کیا: وہ شخص کہاں ہے؟ لوگوں نے بتایا: وہ چلا گیا ہے تو انہوں نے فرمایا: میرا نہیں خیال کہ یہ شخص اپنے اس سفر میں کسی بھلائی کو حاصل کر پائے گا۔ وہ شخص ابھی کچھ میل آگے گیا تھا اپنی سواری سے گرا اور اُس کی ٹانگ ٹوٹ گئی۔

1946 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ بَعْضِ الْأُمْرِ، وَنَادَى الْمُنَادِي فَارَادَ أَنْ يَخْرُجَ، فَقَالَ لَهُ سَعِيدٌ: قَدْ نُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنَّ اصْحَابِي قَدْ مَضَوْا، وَهَذِهِ رَا حِلَّتِي بِالْبَابِ قَالَ: فَقَالَ لَهُ: لَا تَخْرُجْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْبَدَاءِ إِلَّا مُنَافِقٌ، إِلَّا رَجُلٌ يَخْرُجُ لِحَاجَتِهِ وَهُوَ يُرِيدُ الرَّجْعَةَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَابْيَ الرَّجُلُ إِلَّا أَنْ يَخْرُجَ فَقَالَ سَعِيدٌ: دُونَكُمْ الرَّجُلُ فَإِنِّي عِنْدَهُ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَلَمْ تَرَ إِلَى هَذَا الرَّجُلِ أَبِي - يَعْنِي هَذَا الَّذِي أَبِي - إِلَّا أَنْ يَخْرُجَ وَقَعَ عَنْ رَا حِلَّتِهِ فَاَنْكَسَرَتْ رِجْلُهُ فَقَالَ لَهُ سَعِيدٌ: قَدْ ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُصِيبُهُ أَمْرٌ

*** عبد الرحمن بن حرملة بیان کرتے ہیں: میں سعید بن مسیب کے پاس موجود تھا ایک شخص اُن کے پاس آیا اور اُن سے کسی معاملہ کے بارے میں دریافت کیا اسی دوران مؤذن نے اذان دی تو وہ باہر جانے لگا سعید نے اُس سے کہا: نماز کے لیے

اذان دی جا چکی ہے اُس شخص نے کہا: میرے ساتھی جا چکے ہیں اور میری سواری دروازے پر موجود ہے، سعید نے اُس سے کہا: تم باہر نہ جاؤ کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”اذان کے بعد مسجد سے باہر صرف منافق شخص ہی نکلتا ہے یا وہ شخص نکلتا ہے جسے کوئی ضرورت پیش آگئی ہو اور اُس کا نماز کے لیے واپس آنے کا ارادہ ہو۔“

لیکن اُس شخص نے یہ بات نہیں مانی اور باہر چلا گیا تو سعید نے کہا: اس شخص کا خیال رکھنا!

راوی بیان کرتے ہیں: ایک دن میں سعید کے پاس موجود تھا اسی دوران ایک شخص اُن کے پاس آیا اور بولا: اے ابو محمد! کیا آپ کو یاد ہے وہ جس شخص نے آپ کی بات نہیں مانی تھی، یعنی وہ شخص جس نے بات نہیں مانی تھی اور چلا گیا تھا، وہ شخص سواری سے گرا اور اُس کی ٹانگ ٹوٹ گئی۔ تو سعید نے کہا: مجھے یہ اندازہ تھا، اسے کوئی پریشانی لاحق ہوگی۔

1947 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ اَبِي الشَّعْنَاءِ قَالَ: كُنَّا مَعَ اَبِي هُرَيْرَةَ: فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَى الْمُنَادِي بِالْعَصْرِ فَخَرَجَ رَجُلٌ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: اَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى اَبَا الْقَاسِمِ

*** ابو الشعناء بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں تھے، مؤذن نے عصر کی اذان دی تو ایک شخص مسجد سے باہر چلا گیا، تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس شخص نے حضرت ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔

1948 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ قَالَ: إِذَا سَمِعْتَ الْإِقَامَةَ فَلَا تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ. وَكَانَ اِبْرَاهِيمُ: فِي الْاَذَانِ اَبَيْنَ مِنْهُ فِي الْإِقَامَةِ

*** مغیرہ فرماتے ہیں: جب تم اقامت سنو تو مسجد سے باہر نہ جاؤ۔ ابراہیم اذان کے بارے میں فرماتے ہیں: یہ حکم اقامت کے بارے میں اذان سے زیادہ واضح ہے۔

1949 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: جِئْتُ اَنَا وَابْنُ عُمَرَ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ فَجَلَسْنَا عِنْدَ الْحَدِثِ حَتَّى فَرَعُوا

*** مجاہد فرماتے ہیں: ایک مرتبہ میں اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما آئے، لوگ اُس وقت نماز پڑھ رہے تھے تو ہم باغ کے پاس بیٹھ گئے یہاں تک کہ لوگ نماز سے فارغ ہوئے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي بِإِقَامَةٍ وَحْدَهُ

باب: آدمی کا اکیلے ہی اقامت کہہ کر نماز ادا کرنا

1950 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ اَبِي اسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ صَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: اَيُّمَا رَجُلٍ خَرَجَ فِي اَرْضٍ قِيٍّ - يَعْنِي قَفْرٍ - فَلَيْتَ خَيْرٍ لِلصَّلَاةِ، وَلَيْزِمَ بَصَرَهُ يَمِينًا، وَشِمَالًا فَلْيَنْظُرْ اَسْهَلَهَا مَوْطِنًا، وَاَطْيَبَهَا لِمَصَلَّاهُ فَإِنَّ الْبِقَاعَ تَنَافَسَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ كُلُّ بَقْعَةٍ تُحِبُّ أَنْ يُذَكَّرَ اللَّهُ فِيهَا، فَإِنْ شَاءَ اَذَّنَ، وَإِنْ شَاءَ

اقام

** عاصم بن ضمرہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص کسی ویران جگہ پر جائے اور پھر نماز کا وقت ہو جائے تو وہ دائیں بائیں اپنی نگاہ دوڑائے اور ایسی جگہ تلاش کرے جو نماز کی ادائیگی کے لیے زیادہ سہولت والی اور زیادہ پاکیزہ ہو کیونکہ یہ خطہ زمین مسلمان شخص پر فخر کا اظہار کرے گا ہر خطہ زمین اس بات کو پسند کرتا ہے اُس پر اللہ کا ذکر کیا جائے اب اگر وہ شخص چاہے تو وہاں اذان دیدے اور اگر چاہے تو صرف اقامت کہے۔

1951 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ بِفَلَاحٍ مِنَ الْأَرْضِ فَادْنُ، وَأَقَامَ وَصَلَّى مَعَهُ أَرْبَعَةُ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ أَوْ أَرْبَعَةُ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب کوئی شخص بے آب و گیاہ جگہ پر موجود ہو پھر وہ اذان دے اور اقامت کہے اور نماز ادا کرے تو اُس کے ساتھ چار ہزار فرشتے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) چار ہزار ہزار فرشتے نماز ادا کرتے ہیں۔

1952 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَأَقَامَ صَلَّي مَعَهُ مَلَكَاهُ، وَإِذَا أَدْنُ، وَأَقَامَ صَلَّي مَعَهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ كَثِيرٌ

** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص اقامت کہہ کر نماز ادا کرتا ہے تو اُس کے ساتھ دوسرے نماز ادا کرتے تھے اور جب کوئی شخص اقامت کہہ کر نماز ادا کرتا ہے تو اُس کے ساتھ بہت سے فرشتے نماز ادا کرتے ہیں (یعنی جب کوئی شخص کسی ویرانے میں تنہا ہو اور ایسا کرے)۔

1953 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ: إِذَا أَقَامَ الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ صَلَّي مَعَهُ مَلَكَاهُ، وَإِذَا أَدْنُ، وَأَقَامَ صَلَّي مَعَهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مَا شَهِدَ الْأَرْضُ

** مکحول فرماتے ہیں: جب کوئی شخص صرف اپنے لیے اقامت کہتا ہے تو اُس کے ساتھ دوسرے نماز ادا کرتے ہیں اور جب وہ شخص (کسی جگہ پر اکیلا ہو) اور وہ اذان دے اور اقامت کہے تو اُس کے ساتھ زمین پر موجود تمام فرشتے نماز ادا کرتے ہیں۔

1954 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: مَنْ صَلَّي بِأَرْضٍ فَلَاةٍ فَأَقَامَ صَلَّي، عَنْ يَمِينِهِ مَلَكَ، وَعَنْ يَسَارِهِ مَلَكَ وَمَنْ أَدْنُ، وَأَقَامَ صَلَّي مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ أَمْثَالَ الْجِبَالِ

** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جو شخص بے آب و گیاہ جگہ پر نماز ادا کرتے ہوئے اقامت کہے تو اُس کے دائیں طرف ایک فرشتہ نماز ادا کرتا ہے اور بائیں طرف ایک فرشتہ نماز ادا کرتا ہے اور جو شخص اذان بھی دے اور اقامت بھی کہے تو اُس

کے ساتھ پہاڑوں جتنے فرشتے نماز ادا کرتے ہیں۔

1955 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ بَارِضٍ فِيَّ فَحَانَتْ الصَّلَاةُ فَلْيَتَوَضَّأْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ مَاءً فَلْيَتَيْمَّمْ، فَإِنْ أَقَامَ صَلَّى مَعَهُ مَلَكَاهُ، وَإِنْ أَدْنَى وَأَقَامَ صَلَّى خَلْفَهُ مِنْ جُنُودِ اللَّهِ مَا لَا يَرَى طَرَفَاهُ

*** حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص کسی ویران جگہ پر موجود ہو اور نماز کا وقت ہو جائے تو وہ شخص وضو کرے اگر اسے پانی نہیں ملتا تو وہ تیمم کرے اگر وہ اقامت کہہ کر (نماز ادا کرتا ہے) تو اس کے ساتھ دو فرشتے نماز ادا کرتے ہیں اور اگر وہ اذان دیتا ہے اور اقامت کہتا ہے تو اس کے پیچھے اللہ تعالیٰ کے اتنے لشکر نماز ادا کرتے ہیں جن کے دونوں کنارے دکھائی نہیں دیتے۔“

بَابُ مَنْ نَسِيَ الْإِقَامَةَ

باب: جو شخص اقامت کہنا بھول جائے

1956 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَسِيتُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ حَتَّى أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ قَالَ: فَارْكَعْهَا، ثُمَّ صَلِّ وَلَا تَعِدْ الْإِقَامَةَ، الْأُولَى تَجْزِيكَ

*** ابن جریج کہتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں فجر کی دو رکعات بھول جاتا ہوں یہاں تک کہ اقامت کہہ دی جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: پہلے تم ان دونوں کو ادا کرو اور پھر نماز ادا کرو اور تم اقامت دوبارہ نہ کہنا پہلی اقامت تمہارے لیے کافی ہوگی۔

1957 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لِكُلِّ صَلَاةٍ إِقَامَةٌ لَا بُدَّ، وَإِنْ صَلَّيْتَ لِنَفْسِكَ، وَإِنْ كُنْتَ فِي سَفَرٍ

*** ابن جریج، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: ہر نماز کے لیے اقامت ضروری ہے خواہ تم تنہا نماز ادا کر رہے ہو خواہ تم سفر میں ہو۔

1958 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: صَلَّيْتُ لِنَفْسِي الْمَكْتُوبَةَ فَنَسِيتُ أَنْ أُقِيمَ لَهَا قَالَ: عُدْ لِصَلَاتِكَ اِقْمِ لَهَا ثُمَّ عُدْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں اکیلا فرض نماز ادا کرتا ہوں اور اس کے لیے اقامت کہنا بھول جاتا ہوں تو انہوں نے فرمایا: تم اپنی نماز کو دہراؤ اور اس کے لیے اقامت کہہ کر پھر دوبارہ نماز ادا کرو۔

1959 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَتَادَةَ، قَالَا: مَنْ نَسِيَ الْإِقَامَةَ حَتَّى صَلَّى

لَمْ يُعِدْ صَلَاتَهُ

** زہری اور قتادہ فرماتے ہیں: جو شخص اقامت کہنا بھول جائے اور نماز ادا کر لے تو وہ اپنی نماز کو نہیں دہرائے گا۔

1960- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: قُلْتُ لِابِرَاهِيمَ: صَلَّيْتُ بِغَيْرِ اِقَامَةٍ

قَالَ: يُجْزِيكَ -

** منصور بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم سے دریافت کیا: میں نے اقامت کے بغیر نماز ادا کر لی تو انہوں نے

فرمایا: یہ تمہارے لیے جائز ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الْمِصْرِ بِغَيْرِ اِقَامَةٍ

باب: جو شخص شہر میں اقامت کے بغیر نماز ادا کر لے

1961- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: صَلَّي بِاصْحَابِهِ

فِي دَارِهِ بِغَيْرِ اِقَامَةٍ، وَقَالَ: اِقَامَةُ الْمِصْرِ تَكْفِي

** امام عبدالرزاق، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے حوالے سے حماد کے حوالے سے ابراہیم نخعی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو اپنے گھر میں اقامت کے بغیر نماز پڑھادی انہوں نے یہ فرمایا: شہر میں کہی گئی اقامت

کفایت کر جاتی ہے۔

1962- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَعُثْمَانَ،

وَالْأَسْوَدَ: صَلُّوا بِغَيْرِ اَذَانٍ وَلَا اِقَامَةٍ. قَالَ سَفْيَانُ: كَفَتْهُمْ اِقَامَةُ الْمِصْرِ

** امام عبدالرزاق نے سفیان ثوری کے حوالے سے حماد کے حوالے سے ابراہیم نخعی کا یہ بیان نقل کیا ہے: حضرت

عبداللہ بن مسعود، عثمان اور اسود نے اذان اور اقامت کے بغیر نماز ادا کر لی۔

سفیان کہتے ہیں: شہر کی اقامت اُن کے لیے کفایت کر گئی۔

1963- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ فِي رَجُلٍ نَسِيَ الْاِقَامَةَ حَتَّى قَامَ يُصَلِّي قَالَ:

كَانَ ابْنُ عُمَرَ: إِذَا كَانَ فِي مِصْرِ تَقَامُ فِيهِ الصَّلَاةُ أَجْزَأَ عَنْهُ

** معمر نے ایوب کا بیان ایسے شخص کے بارے میں نقل کیا ہے جو اقامت بھول جاتا ہے اور کھڑا ہو کر نماز ادا کر لیتا ہے

تو انہوں نے بتایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب شہر میں ہوتے تھے تو شہر میں نماز کے لیے جو اقامت کہی جاتی تھی وہ اُن کے

لیے کفایت کر جاتی تھی۔

1964- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا كُنْتُ فِي الْمِصْرِ

يُجْزِيكَ اِقَامَةُ الْمِصْرِ، وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْ

* ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تم شہر میں موجود ہو تو شہر کی اقامت تمہارے لیے کافی ہوگی، خواہ وہ تم نے سنی نہ بھی ہو۔

1965- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ: إِذَا صَلَّى بَارِضٍ تَقَامُ بِهَا الصَّلَاةُ يُصَلِّي بِإِقَامَتِهِمْ وَلَمْ يَقُمْ لِنَفْسِهِ
* عبد اللہ بن واقد بیان کرتے ہیں: جب حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کسی ایسی جگہ پر نماز ادا کرتے جہاں نماز قائم ہو
چکی ہو تو وہ ان لوگوں کی اقامت کی بنیاد پر نماز ادا کر لیتے تھے وہ اپنے لیے اقامت نہیں کہتے تھے۔

1966- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي زِيَادٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى

فَقُلْتُ: جِئْتُ الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا، أُقِيمُ؟ قَالَ: قَدْ كُفِّيتَ

* ابن ابوزید بیان کرتے ہیں: میں نے عبد الرحمن بن ابولیلی سے سوال کیا، میں نے کہا: میں مسجد میں آتا ہوں لوگ
نماز ادا کر چکے ہوتے ہیں تو کیا میں اقامت کہوں؟ انہوں نے جواب دیا: تمہارے لیے کفایت ہو چکی ہے۔

1967- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسًا وَقَدْ

دَخَلَ مَسْجِدًا قَدْ صَلَّى فِيهِ فَادَّخَنَ، وَأَقَامَ

* ابن جریج ابو عثمان کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ مسجد میں داخل ہوئے جہاں نماز
ہو چکی تھی تو انہوں نے اذان بھی دی اور اقامت بھی کہی۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ الْإِقَامَةَ فِي السَّفَرِ

باب: جو شخص سفر کے دوران اقامت کہنا بھول جائے

1968- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ إِقَامَةٌ

قَالَ: وَمَنْ نَسِيَ إِقَامَةً فِي السَّفَرِ فَلَيْسَ عَلَيْهِ إِعَادَةٌ، وَمَنْ نَسِيَ الْمَضْمُضَةَ، وَالْإِسْتِنْشَاقَ لَمْ يَعُدْ

* حسن بصری فرماتے ہیں: خواتین پر اقامت کہنا لازم نہیں ہے۔ وہ فرماتے ہیں: جو شخص سفر کے دوران اقامت کہنا
بھول جائے اُس پر دوبارہ نماز ادا کرنا لازم نہیں ہوگا، اور جو شخص گھٹی کرنا یا ناک میں پانی ڈالنا بھول جائے اُس پر (وضو کو) دہرانا
لازم نہیں ہوگا۔

1969- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِرَاهِيمَ: نَسِيتُ الْإِقَامَةَ فِي

السَّفَرِ قَالَ: تُجْزِيكَ صَلَاتُكَ

* منصور بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم سے کہا کہ میں سفر کے دوران اقامت کہنا بھول گیا تھا، تو انہوں نے فرمایا:

تمہاری نماز درست ہوئی ہے۔

1970- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: فَإِنْ كُنْتُ فِي السَّفَرِ فَلَا تُصَلِّ إِلَّا بِالْإِقَامَةِ، فَإِنْ

نَسِيتَ الْإِقَامَةَ فَعُدَّ لِصَلَاتِكَ أَقِمْ، ثُمَّ عُدَّ

* * * عطاء فرماتے ہیں: اگر تم سفر میں ہو تو صرف اقامت کے ساتھ ہی نماز ادا کرو اور اگر تم اقامت بھول جاتے ہو تو اپنی نماز کو دہراؤ اقامت کہہ کر پھر نماز ادا کرو۔

بَابُ الرَّجُلِ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَسْمَعُ الْإِقَامَةَ فِي غَيْرِهِ

جو شخص مسجد میں داخل ہوتا ہے اور پھر کسی دوسری جگہ سے اقامت کی آواز سنتا ہے

1971 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ سَمِعَ الْبَدَاءَ، أَوْ الْإِقَامَةَ وَهُوَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ أَبْقَعُ صَلَاتَهُ وَيَأْتِي الْمَسْجِدَ الْجَامِعَ؟ قَالَ: إِنْ ظَنَّ أَنَّهُ مُدْرِكٌ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ شَيْئًا فَنَعَمْ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ سَمِعْتُ الْإِقَامَةَ أَيَحِقُّ عَلَيَّ أَنْ أَتِيَ الصَّلَاةَ كَمَا يَحِقُّ إِذَا سَمِعْتُ الْبَدَاءَ؟ قَالَ: نَعَمْ * * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر کوئی شخص اذان یا اقامت سنتا ہے اور اس وقت وہ فرض نماز ادا کر رہا ہو تو وہ اپنی نماز کو منقطع کر کے جامع مسجد میں آئے گا؟ انہوں نے جواب دیا: اگر وہ یہ گمان رکھتا ہو کہ وہ فرض نماز کا کچھ حصہ (باجماعت) پالے گا تو پھر ایسا ہی ہوگا۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں اقامت سنتا ہوں تو کیا مجھ پر یہ بات لازم ہوگی کہ میں نماز کے لیے آؤں جس طرح اذان سن کر مجھ پر یہ بات لازم ہوتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

1972 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: صَلَّى رَكَعَتَيْنِ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ سَمِعَ الْإِقَامَةَ فَخَرَجَ إِلَيْهَا * * * نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرض نماز کی دو رکعات اپنے گھر میں ادا کر چکے ہوتے تھے پھر وہ اقامت کی آواز سنتے تھے تو اس کی طرف تشریف لے جاتے تھے۔

1973 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، جَاءَنَا وَقَدْ صَلَّيْنَا فَسَمِعَ مُؤَذِّنًا، فَخَرَجَ لَهُ * * * ربیع بن ابوراشد بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر کو دیکھا، وہ ہمارے پاس تشریف لائے ہم نماز ادا کر چکے تھے انہوں نے مؤذن کو سنا تو اس کی طرف تشریف لے گئے۔

1974 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: فَعَلَهُ الْأَسْوَدُ يَقُولُ: مَرَّةً اتَّبَعَ الْمَسْجِدَ

* * * ابراہیم غنی فرماتے ہیں: اسود نے بھی ایسا ہی کیا تھا انہوں نے یہ فرمایا: میں ایک مرتبہ میں مسجد کے پیچھے جاتا ہوں۔

1975 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ فَصِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ

عَلَقَمَةً، أَنَّهُ كَانَ يَجِيءُ الْمَسْجِدَ، وَقَدْ صَلَّوْا فِيهِ، وَهُوَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنِينَ فَيُصَلِّي فِي مَسْجِدِهِ الَّذِي دَخَلَهُ
 ** علقمہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ مسجد میں آئے وہاں لوگ نماز ادا کر چکے تھے پھر انہوں نے اذان دینے
 والوں کی آواز سنی تو انہوں نے اسی مسجد میں نماز ادا کر لی جس میں وہ داخل ہوئے تھے۔

1976 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ: فِي رَجُلٍ صَلَّى مِنَ الْمَكْتُوبَةِ رُكْعَةً ثُمَّ سَمِعَ
 الْإِقَامَةَ قَالَ: يَصِلُ إِلَيْهَا أُخْرَى، ثُمَّ يَأْتِي الْإِمَامَ فَيُصَلِّي مَعَهُ فِي جَمَاعَةٍ، وَإِنْ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ دَخَلَ مَعَهُمْ
 ** قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں جو فرض نماز کی ایک رکعت ادا کر چکا ہو اور پھر اقامت سنے تو قتادہ
 فرماتے ہیں: وہ دوسری رکعت اُس کے ساتھ ملا کر (دُفْل بنا لے گا) پھر وہ امام کے پاس آئے گا اور اُس کی اقتداء میں باجماعت
 نماز ادا کرے گا اور اگر وہ مسجد میں موجود تھا تو اُن لوگوں کے ساتھ (نماز باجماعت میں) شریک ہو جائے گا۔

1977 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:
 إِذَا فُرِضَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَخْرُجْ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا
 ** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نماز فرض ہو جائے تو تم اُس سے نکل کر دوسری کی طرف نہ جاؤ۔

بَابُ الرَّجُلِ يُؤَذِّنُ فَيَنْسِي فَيَجْعَلُهُ إِقَامَةً

باب: جو شخص اذان دیتے ہوئے بھول جائے اور اُسے اقامت بنا لے (یعنی اُس میں اقامت کے
 کلمات پڑھ دے)

1978 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ أَذَّنَ فَنَسِيَ
 فَاقَامَ، قَالَ الشَّعْبِيُّ: يُؤَذِّنُ، وَيُقِيمُ قَالَ: تَفْسِيرُهُ عِنْدَنَا أَنْ يَجْعَلَ الْإِقَامَةَ آذَانًا، ثُمَّ يَقِيمُ
 ** امام شعبی سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو اذان دیتے ہوئے بھول جاتا ہے اور اقامت کہہ دیتا ہے
 تو امام شعبی نے کہا: وہ اذان دے گا اور اقامت کہے گا۔

راوی کہتے ہیں: ہمارے نزدیک اس کی وضاحت یہ ہے وہ اقامت کو اذان بنا دے گا اور پھر دوبارہ اقامت کہے گا۔

بَابُ شُهُودِ الْجَمَاعَةِ

باب: جماعت (کے ساتھ نماز میں) شریک ہونا

1979 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ
 اللَّهِ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَدَا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَذِهِ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ حَيْثُ يَنَادَى بِهِنَ فَاتَّهَنَّ مِنْ
 سُنَنِ الْهَدْيِ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنْنَ الْهَدْيِ، وَلَعَمْرِي مَا إِخَالَ أَحَدُكُمْ إِلَّا، وَقَدْ

اتَّخَذَ مَسْجِدًا فِي بَيْتِهِ، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ، كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنَّا، وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ أَوْ مَعْرُوفٌ نِفَاقُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتَ الرَّجُلَ يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ فَيَمُوتُ رَجُلٌ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ فَيَخْطُو خُطْوَةً يَعْمِدُ بِهَا إِلَى مَسْجِدٍ لِلَّهِ تَعَالَى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، حَتَّى إِنْ كُنَّا لَنُقَارِبُ فِي الْخُطَا

*** حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص یہ پسند کرتا ہو کہ کل وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مسلمان ہونے کے طور پر حاضر ہو تو اسے ان پانچ فرض نمازوں کی حفاظت کرنی چاہیے جب ان کے لیے بلایا جائے، کیونکہ یہ ہدایت کے طریقے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کے لیے ہدایت کے طریقے مشروع کیے ہیں، مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! میرا نہیں خیال کہ تم میں سے کوئی شخص اگر اپنے گھر میں نماز کے لیے جگہ مخصوص کر لیتا ہے (تو یہ مناسب ہوگا) اگر تم اپنے گھروں میں نماز ادا کرو جس طرح وہ شخص ادا کرتا ہے جو نماز باجماعت میں شریک نہیں ہوتا اور گھر بیٹھا رہتا ہے، تو تم اپنے نبی ﷺ کی سنت کو ترک کر دو گے اور اگر تم اپنے نبی ﷺ کی سنت کو ترک کر دو گے تو تم گمراہ ہو جاؤ گے، مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے، ہم یہ سمجھتے تھے کہ باجماعت نماز میں شریک نہ ہونے والا شخص کوئی ایسا منافق ہوگا جس کا نفاق طے شدہ ہو یا جس کا نفاق معروف ہو اور میں نے دیکھا کہ بعض اوقات کسی شخص کو دو آدمیوں کے درمیان سہارا دے کر لایا جاتا تھا اور اُسے صف میں کھڑا کر دیا جاتا تھا، جو شخص اچھی طرح وضو کرے اور پھر وہ پیدل چلتا ہو، اللہ تعالیٰ کی مسجد کی طرف جائے تو اللہ تعالیٰ اُس کے ہر ایک قدم کے عوض میں اُس کے لیے ایک نیکی نوٹ کرے گا، اور اُس کے ایک قدم کے عوض میں اُس کا ایک درجہ بلند کرے گا، ایک قدم کے عوض میں اُس کا ایک گناہ معاف کرے گا، یہاں تک کہ ہم لوگ چھوٹے قدم اٹھایا کرتے تھے (تاکہ زیادہ اجر و ثواب حاصل ہو)۔

1980 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ كَيْثٍ، يَرْفَعُهُ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

1981 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، مَوْلَى عُمَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَبْعَدُكُمْ

بَيْتًا أَعْظَمُ أَجْرًا قَالُوا: كَيْفَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: كَثْرَةُ الْخُطَا يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِأَحَدِي خُطْوَتَيْهِ حَسَنَةً، وَيُمْحَى عَنْهُ بِالْآخَرَى سَيِّئَةٌ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم میں سے جس شخص کا گھر (مسجد سے) زیادہ دور ہوگا، اُسے اجر زیادہ ملے گا۔

لوگوں نے دریافت کیا: اے حضرت ابو ہریرہ! وہ کس طرح؟ انہوں نے فرمایا: زیادہ قدموں کی وجہ سے، کیونکہ اللہ تعالیٰ دو میں سے ایک قدم کے بدلے میں ایک نیکی نوٹ کرتا ہے اور دوسرے کے عوض میں ایک گناہ کو مٹا دیتا ہے۔

1982 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ طَرِيفٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: شَكْتُ

بَنُو سَلَمَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَنَازِلِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا

وَأَنزَلَهُمْ) (یس: 12) فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكُمْ مَنَازِلُكُمْ فَإِنَّمَا تُكْتَبُ أَعْمَالُكُمْ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: بنو سلمہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت کی کہ اُن کے گھر مسجد سے دور ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

”جو اُن لوگوں نے آگے بھیجا ہے اور جو اُن لوگوں کے قدموں کے نشانات ہیں، ہم انہیں نوٹ کر رہے ہیں۔“

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنی رہائشی جگہ پر ہی رہو کیونکہ تمہارے قدموں کے نشان نوٹ کیے جاتے ہیں۔

1983- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: وَضَعَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ

بَدَنَهُ، عَلَى: وَهُوَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ فَجَعَلَ يُقَارِبُ خَطْوَهُ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ مجھ پر رکھا، وہ نماز کا ارادہ رکھتے تھے اور

پھر انہوں نے چھوٹے قدم اٹھانا شروع کیے۔

1984- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ فِتْيَانِي يَسْتَعِدُّوا إِلَيَّ بِحُزْمِ الْحَطَبِ، ثُمَّ أَمُرَّ

رَجُلًا فَيَصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ نَحْرِقَ بُيُوتًا عَلَى مَنْ فِيهَا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اُس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے! میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں کچھ نوجوانوں کو حکم دوں کہ

وہ میرے لیے لکڑیوں کا گٹھیا تیار کریں اور پھر میں کسی شخص کو ہدایت کروں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا دے اور پھر ہم اُن

لوگوں سمیت اُن کے گھر جلا دیں (جو نماز باجماعت میں شریک نہیں ہوئے)۔“

1985- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ فِتْيَانِي فَيَجْمَعُوا إِلَيَّ حُزْمًا مِنْ الْحَطَبِ، ثُمَّ أَمُرَّ

رَجُلًا فَيَصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَنْطَلِقَ فَأَحْرِقَ عَلَى قَوْمٍ بُيُوتَهُمْ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ.

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں کچھ نوجوانوں کو ہدایت کروں وہ میرے لیے لکڑیوں کے گٹھے تیار کریں پھر میں ایک شخص کو

ہدایت کروں وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور پھر میں جاؤں اور اُن لوگوں کے گھر جلا دوں (جو نماز باجماعت میں)

شریک نہیں ہوئے)۔“

1986- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

1987 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، أَوْ غَيْرِهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا وَهَذَا قَالَ: وَلَوْ قِيلَ لِأَحَدِكُمْ: إِنَّكَ إِذَا شَهِدْتَ الْعِشَاءَ، وَجَدْتَ مَرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ أَوْ عَرَفًا سَمِينًا لَشَهِدَهَا، وَمَا صَلَاةٌ أَشَدَّ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ: صَلَاةُ الصُّبْحِ، وَصَلَاةُ الْعِشَاءِ لَا يُطِيقُونَهَا

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے اور اس میں یہ

الفاظ ہیں:

”اگر تم میں سے کسی شخص کو یہ کہا جائے کہ اگر تم عشاء کی نماز میں شریک ہوئے تو تمہیں دو اچھے پائے ملیں گے یا پھر گوشت ہڈی ملے گی تو آدمی اُس میں ضرور شریک ہوگا، منافقین کے لیے کوئی بھی نماز ان دو نمازوں سے زیادہ سخت نہیں ہے صبح کی نماز اور عشاء کی نماز، یہ لوگ اس کی طاقت نہیں رکھتے (کہ اس میں شریک ہوں)۔“

1988 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحَجَّاجِ قَالَ: خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْتَقْبَلَ النَّاسَ فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنَ فَأَقَامَ وَقَالَ: لَا نَنْتَظِرُ لِصَلَاتِنَا أَحَدًا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، ثُمَّ قَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَخَلَّفُ بِتَخْلُفِهِمْ آخِرُونَ، وَاللَّهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ فَيُجَاءَ فِي أَعْنَاقِهِمْ، ثُمَّ يُقَالُ: اشْهَدُوا الصَّلَاةَ

*** ثابت بن جحاج بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نماز ادا کرنے کے لیے نکلے انہوں نے لوگوں کی طرف رخ کیا، انہوں نے مؤذن کو حکم دیا اُس نے اقامت کہی تو انہوں نے کہا: ہم اپنی اس نماز کے لیے کسی کا انتظار نہیں کریں گے۔ جب انہوں نے نماز مکمل کی تو لوگوں کی طرف توجہ ہوئے اور بولے: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے وہ نماز سے پیچھے رہ جاتے ہیں اللہ کی قسم! میں نے ارادہ کیا کہ میں اُن کی طرف پیغام بھیجوں اور پھر انہیں گردنوں سے پکڑ کر لایا جائے اور کہا جائے: نماز میں شریک ہو!

1989 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: شَهِدْتُ رَجُلًا أَقَامَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ شَهْرًا يَسْأَلُهُ عَنْ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ كُلِّ يَوْمٍ: مَا تَقُولُ فِي رَجُلٍ يَصُومُ فِي النَّهَارِ، وَيَقُومُ فِي اللَّيْلِ لَا يَشْهَدُ جَمَاعَةً، وَلَا جُمُعَةً أَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي النَّارِ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: میں ایک شخص کے پاس موجود تھا جو ایک ماہ تک حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ہاں ٹھہرا وہ روزانہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس مسئلہ کے بارے میں دریافت کرتا تھا، ایسے شخص کے بارے میں آپ کیا رائے رکھتے ہیں جو دن کے وقت نفلی روزہ رکھتا ہے رات کے وقت نوافل ادا کرتا ہے، لیکن وہ نہ تو نماز باجماعت میں شریک ہوتا ہے اور نہ جمعہ کی نماز میں شریک ہوتا ہے ایسا شخص کہاں جائے گا؟ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب دیا: جہنم میں!

1990 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ:

رَجُلٌ يَصُومُ النَّهَارَ، وَيَقُومُ اللَّيْلَ لَا يَشْهَدُ جَمَاعَةً، وَلَا جُمُعَةً أَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي النَّارِ، ثُمَّ جَاءَ الْعَدُّ فَسَأَلَهُ، عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: هُوَ فِي النَّارِ، فَاخْتَلَفَ إِلَيْهِ قَرِيبًا مِنْ شَهْرٍ يَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ، وَيَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُوَ فِي النَّارِ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا: ایک شخص دن کے وقت روزہ رکھتا ہے رات کے وقت نوافل ادا کرتا ہے، لیکن وہ باجماعت نماز میں اور جمعہ کی نماز میں شریک نہیں ہوتا، وہ شخص کہاں ہوگا؟ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جہنم میں! وہ شخص اگلے دن آیا اُس نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے یہی جواب دیا کہ وہ جہنم میں ہوگا۔ وہ شخص تقریباً ایک ماہ تک حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آتا رہا اور اُن سے اس بارے میں دریافت کرتا رہا، لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما یہی کہتے رہے کہ وہ شخص جہنم میں جائے گا۔

1991 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ الْخِيَارِ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَهُوَ مُحْضَرٌ، وَعَلِيٌّ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَمَا تَخْرُجُ أَنْ أَصَلِّيَ مَعَ هَؤُلَاءِ، وَأَنْتَ الْإِمَامُ، قَالَ عُثْمَانُ: إِنَّ الصَّلَاةَ أَحْسَنَ مَا عَمِلَ النَّاسُ فَإِذَا رَأَيْتَ النَّاسَ يُحْسِنُونَ فَأَحْسِنْ مَعَهُمْ، وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ يُسَيِّئُونَ فَاجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ

*** عبید اللہ بن عدی بن خیار بیان کرتے ہیں: وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، جنہیں اُس وقت محصور کیا جا چکا تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے۔ عبید اللہ بن عدی نے کہا: اے امیر المؤمنین! مجھے اس بات میں حرج محسوس ہوتا ہے میں ان لوگوں کے ساتھ نماز ادا کر لوں حالانکہ امام آپ ہیں۔ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگ جو عمل کرتے ہیں اُن میں سب سے عمدہ عمل نماز ہے جب تم لوگوں کو دیکھو کہ وہ اچھائی کر رہے ہیں تو تم اُن کے ساتھ اچھائی کرو اور جب تم انہیں دیکھو کہ بُرائی کر رہے ہیں تو تم اُن کی بُرائی سے اجتناب کرو۔

1992 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: مَا مِنْ خُطُوءَةٍ يَخْطُوهَا الْمُسْلِمُ إِلَى مَسْجِدٍ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، وَمَحَى عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً

*** محمد بن عبدالرحمن اپنے دادا (حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: مسلمان شخص مسجد کی طرف جاتے ہوئے جو بھی قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے عوض میں ایک نیکی نوٹ کرتا ہے اور اُس کے عوض میں ایک گناہ کو مٹا دیتا ہے۔

1993 - حدیث ہوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَكْفُرُ اللَّهُ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ الْخَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَاسْتِغَاغُ الْوُضُوءِ عِنْدَ الْمَكَارِهِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”کیا میں تمہاری راہنمائی اُس عمل کی طرف نہ کروں جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹا دیتا ہے اور درجات کو بلند کر دیتا ہے وہ مسجد کی طرف قدم اٹھا کر جانا ہے، طہیّت کی عدم آمادگی کے وقت اچھی طرح وضو کرنا ہے، ایک نماز کے بعد

دوسری نماز کا انتظار کرنا ہے یہی تیاری ہے یہی تیاری ہے۔

1994 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرِّبَاطُ أَفْضَلُ الرِّبَاطِ الصَّلَاةُ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَلَزُومُ مَجَالِسِ الذِّكْرِ، مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّي، ثُمَّ يَجْلِسُ فِي مَجْلِسِهِ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُحْدِثَ. * * * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”سب سے بہترین تیاری ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا“ ذکر کی محافل میں شریک ہونا ہے، جو بھی شخص نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھا رہے تو فرشتے اُس کے لیے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں جب تک وہ شخص بے وضو نہیں ہوتا۔“

1995 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يَرْجُوَنَّ لِلرَّجُلِ إِذَا مَشَى إِلَى الْمَسْجِدِ - يَعْنِي لِلصَّلَاةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ - الْمَغْفِرَةُ. * * * ابراہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص تاریک رات میں مسجد کی طرف یعنی نماز کی ادائیگی کے لیے پیدل چل کر جاتا ہے پہلے لوگ اُس کے لیے مغفرت کی امید رکھتے تھے۔

1996 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ كَعْبًا قَالَ: مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ اغْزَمَ اللَّهُ السَّمَاءَ، وَالْأَرْضَ رِزْقَهُ - أَوْ قَالَ: السَّمَوَاتِ - عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَشْكُ. * * * زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے: جو شخص مسجد کی طرف صبح کے وقت جاتا ہے اور شام کے وقت جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ آسمان اور زمین میں اُس کے رزق کو پختہ کر دیتا ہے۔ امام عبد الرزاق کو شک ہے شاید آسمان کی جگہ لفظ آسمانوں نقل ہوا ہے۔

1997 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ ذَنْبُ ابْنِ آدَمَ، كَذَنْبِ الْغَنَمِ يَأْخُذُ الشَّاةُ دُونَ النَّاحِيَةِ وَالْقَاصِيَةِ فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَالْمَسَاجِدِ. * * * عطاء فرماتے ہیں: شیطان انسان کے لیے بھیڑیے کی حیثیت رکھتا ہے جس طرح بکریوں کے لیے بھیڑیا ہوتا ہے جو کنارے پر موجود یا الگ چلنے والی بکری کو پکڑ لیتا ہے تو تم پر جماعت اور مساجد کے ساتھ رہنا لازم ہے۔

1998 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ فِتْيَانًا فَيَجْمَعُونَ حَطَبًا، ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ثُمَّ أَحْضَرُ إِلَى بُيُوتِ قَوْمٍ لَمْ يَحْضُرُوا الصَّلَاةَ فَأَحْرَقَهَا عَلَيْهِمْ، وَاللَّهِ لَوْ قِيلَ لَا أَحِدِهِمْ: إِنَّ جَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَجَدَ مِرْمَاةً أَوْ مِرْمَاتَيْنِ، أَوْ عَرَقًا أَوْ عَرَقَيْنِ لَحَضَرَهَا. * * * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں کچھ نوجوانوں کو ہدایت کروں وہ لکڑیاں اکٹھی کریں، پھر میں ایک شخص کو ہدایت کروں وہ لوگوں کو نماز پڑھائے پھر میں اُن لوگوں کے گھروں کی طرف جاؤں جو نماز میں شریک نہیں ہوئے اور اُن کے گھر جلا دوں اللہ کی قسم! اگر اُن میں سے کسی شخص سے یہ کہا جائے کہ اُر وہ مسجد میں آیا تو اُسے ایک یا دو پائے ملیں گے یا ایک یا دو گوشت والی ہڈیاں ملیں گی تو وہ اس (باجماعت نماز میں) شریک ہوگا۔“

بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ

باب: باجماعت نماز ادا کرنے کی فضیلت

1999 - اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ خَمْسٌ

وَعِشْرُونَ ضِعْفًا

** عطاء فرماتے ہیں: باجماعت نماز ادا کرنے کو پچیس گنا فضیلت حاصل ہے۔

2000 - حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَطَاءٍ بْنُ أَبِي الْخُوَارِ، أَنَّهُ بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ مَعَ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ إِذْ مَرَّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ خَتَنُ زَيْدِ بْنِ الزِّيَّانِ، فَقَدَّاهُ نَافِعٌ، فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ مَعَ الْإِمَامِ أَفْضَلُ مِنْ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ صَلَاةً يُصَلِّيَهَا وَحْدَهُ

** عمر بن عطاء بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ وہ نافع بن جبیر کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اسی دوران ابو عبد اللہ وہاں سے گزرے جو زید بن زیان کے داماد تھے نافع نے انہیں بلایا اور کہا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”امام کے ساتھ نماز ادا کرنا آدمی کے تہا نماز ادا کرنے پر پچیس گنا فضیلت رکھتا ہے۔“

2001 - حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ صَلَاةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلَاةِ الْوَاحِدِ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً، وَتَجْتَمِعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَاقْرَأُوا إِنَّ شَنْتُمْ: (وَقُرْآنُ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78)، قَالَ مَعْمَرٌ: قَالَ قَتَادَةُ: يَشْهَدُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”باجماعت نماز ادا کرنا تہا نماز ادا کرنے پر پچیس درجہ فضیلت رکھتا ہے رات اور دن کے فرشتے صبح کی نماز میں اکٹھے

ہوتے ہیں۔“

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر تم لوگ چاہو تو یہ آیت تلاوت کرو:

”اور فجر کی تلاوت بے شک فجر کی تلاوت میں حاضری ہوتی ہے۔“

قماہ بیان کرتے ہیں: یعنی رات اور دن کے فرشتے موجود ہوتے ہیں۔

2002 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَمِعٍ، الْحَسَنَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمِيعِ، تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ، أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ صَلَاةً * حسن بصری فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”آدمی کا جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا آدمی کے تنہا نماز ادا کرنے پر چوبیس گنا فضیلت رکھتا ہے۔“

2003 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَخْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: فَضْلُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِضْعٍ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً * حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا آدمی کے تنہا نماز ادا کرنے پر بیس درجہ فضیلت رکھتا ہے۔

2004 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْبَصِيرِ، عَنْ أَبِي بَنِي كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: أَشَاهِدُ فَلَانٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ، وَلَمْ يَحْضُرْ، قَالَهَا ثَلَاثًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَثْقَلَ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُتَأَفِّقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ، وَالْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا، أَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ، وَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا فَضِيلَتُهُ ابْتَدَرْتُمُوهُ، وَصَلَاتُكَ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِكَ وَحْدَكَ، وَصَلَاتُكَ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِكَ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا أَكْثَرُ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ

* حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ نے دریافت کیا: کیا فلاں موجود ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی! وہ موجود نہیں ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے تین مرتبہ یہ کلمات ارشاد فرمائے پھر آپ نے ارشاد فرمایا: منافقین کے لیے سب سے زیادہ بوجھل نماز عشاء اور فجر کی نمازیں ہیں، اگر تمہیں یہ پتا چل جائے کہ ان دونوں میں کتنا اجر و ثواب ہے تو وہ ان دونوں میں ضرور شریک ہوں خواہ وہ گھسٹ کر چل کر آئیں اور پہلی صف کی مثال فرشتوں کی صف کی مانند ہے، اگر تمہیں یہ پتا چل جائے کہ اس کی کتنی فضیلت ہے تو تم تیزی سے اس کی طرف جاؤ اور تمہارا ایک آدمی کے ساتھ نماز ادا کرنا تمہارے تنہا نماز ادا کرنے سے زیادہ پاکیزگی کا باعث ہے اور تمہارا دو آدمیوں کے ساتھ نماز ادا کرنا تمہارے ایک آدمی کے ساتھ نماز ادا کرنے سے زیادہ پاکیزگی کا باعث ہے اور جتنے لوگ زیادہ ہوں گے تو یہ چیز اللہ تعالیٰ کے نزدیک اتنی ہی زیادہ محبوب ہوگی۔

2005 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَفَضْلُ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً * حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”آدنی کا جماعت کے ساتھ ادا کرنا اُس کے تہا نماز ادا کرنے پر پچیس درجہ فضیلت رکھتا ہے۔“

2006 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي، عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ الْأَوَّلِ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

2007 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْبَدَاءِ، وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا يَنْتَهَمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ، لَا سَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي شُهُودِ الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَوَهَّمَا مَبْرًا. قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: فَقُلْتُ لِمَالِكٍ: مَا يُكْرَهُ أَنْ يَقُولَ: الْعَتَمَةُ قَالَ: هَكَذَا قَالَ الَّذِي حَدَّثَنِي

* حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اگر لوگوں کو پتا چل جائے کہ اذان اور پہلی صف میں کتنا اجر و ثواب ہے اور پھر انہیں اس کا موقع صرف قمر اندازی کے ذریعہ ملے تو وہ اس کے لیے قمر اندازی بھی کر لیں گے اور اگر انہیں صبح کی نماز کے بارے میں پتا چل جائے تو وہ اس کی طرف سبقت لے جائیں گے اور اگر انہیں عشاء اور صبح کی نماز باجماعت میں شریک ہونے کے اجر و ثواب کا پتا چل جائے تو وہ اس میں ضرور شریک ہوں گے خواہ انہیں گھٹ کر آنا پڑے۔“

امام عبد الرزاق کہتے ہیں: میں نے امام مالک سے دریافت کیا: کیا وجہ ہے عشاء کی نماز کے لیے لفظ عتمہ استعمال کرنے کو مکروہ قرار دیا جاتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: جس شخص نے مجھے حدیث بیان کی ہے اُس نے تو اسی طرح بیان کی ہے۔

2008 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ،

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، فَهُوَ كَقِيَامِ نِصْفِ لَيْلَةٍ، وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَهُوَ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ

* * حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص عشاء کی نماز باجماعت ادا کرتا ہے تو یہ نصف رات تک نوافل ادا کرنے کی مانند ہے اور جو شخص عشاء اور صبح کی نمازیں باجماعت ادا کرتا ہے تو یہ پوری رات قیام کی مانند ہے۔“

2009 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: خَرَجَ عُثْمَانُ إِلَى الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَوَجَدَ النَّاسَ قَلِيلًا، فَاضْطَجَعَ قَلِيلًا فِي مُؤَخَّرِ الْمَسْجِدِ حَتَّى كَثُرَ النَّاسُ قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ، فَسَأَلَنِي: مَنْ أَنْتَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، ثُمَّ سَأَلَنِي: مَا مَعِيَ مِنَ الْقُرْآنِ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ عُثْمَانُ: أَمَا إِنَّهُ مَنْ شَهِدَ الْعَتَمَةَ، فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ لَيْلَةٍ، وَمَنْ شَهِدَ الصُّبْحَ، فَكَأَنَّمَا قَامَ لَيْلَةً

*** عبد الرحمن بن ابوعمرہ انصاری بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ عشاء کی نماز کے لیے تشریف لائے تو انہوں نے لوگوں کی تعداد کم پائی تو وہ مسجد کے پیچھے والے حصے میں تھوڑی دیر کے لیے لیٹ گئے یہاں تک کہ لوگوں کی تعداد زیادہ ہو گئی۔ رگڑی کہتے ہیں: میں بھی لیٹ گیا، انہوں نے مجھ سے دریافت کیا: تم کون ہو؟ میں نے انہیں بتایا، انہوں نے مجھ سے دریافت کیا: تمہیں کتنا قرآن آتا ہے؟ میں نے بتایا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص عشاء کی نماز (باجماعت) میں شریک ہوتا ہے گویا وہ نصف رات تک نوافل ادا کرتا رہتا ہے اور جو شخص صبح کی نماز میں شریک ہوتا ہے وہ گویا رات بھر نوافل ادا کرتا رہتا ہے۔

2010 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: جَاءَتْ شَفَاءُ ابْنِ نَسَاءٍ بِنْتِ عَدِيٍّ بِنِ كَعْبٍ عُمَرُ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ: مَا لِي لَا أَرَى أَبَا حَثْمَةَ لِرُجُوعِهَا شَهْدَ الصُّبْحِ؟ وَهُوَ أَحَدُ رِجَالِ بَيْتِ عَدِيٍّ بِنِ كَعْبٍ قَالَتْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ دَابَّ لَيْلَتُهُ فَكَسَلَ أَنْ يَخْرُجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ رَفَعًا فَقَالَ: وَاللَّهِ لَوْ شَهِدَهَا لَكَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ دُورَةِ لَيْلَتِهِ

*** ابن ابوملیکہ بیان کرتے ہیں: بنوعدی بن کعب سے تعلق رکھنے والی ایک خاتون ”شفاء“ رمضان کے مہینے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا وجہ ہے میں نے ابو حثمہ کو صبح کی نماز باجماعت میں نہیں دیکھا؟ یہ اُس خاتون کا شوہر تھا اور اُس کا تعلق بنوعدی بن کعب سے تھا تو اُس خاتون نے کہا: اے امیر المؤمنین! وہ رات بھر جاگتا رہا تو صبح کی نماز ادا کرنے کے لیے وہ سستی کا شکار ہوا، اُس نے گھر میں ہی نماز ادا کی اور سو گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر وہ اس باجماعت نماز میں شریک ہوتا تو یہ چیز میرے نزدیک اُس کے رات بھر عبادت کرنے سے زیادہ بہتر تھی۔

2011 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنِ الشَّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ بَيْتِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَوَجَدَ عِنْدِي رَجُلَيْنِ نَائِمَيْنِ، فَقَالَ: وَمَا شَأْنُ هَذَيْنِ مَا شَهِدَا مَعِيَ الصَّلَاةَ؟ قُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ صَلَّيَا مَعَ النَّاسِ، وَكَانَ ذَلِكَ فِي رَمَضَانَ فَلَمْ يَزَالَا يُصَلِّيَانِ حَتَّى أَصْبَحَا، وَصَلَّيَا الصُّبْحَ، وَنَامَا، فَقَالَ عُمَرُ: لَأَنْ أُصَلِّيَ الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُصَلِّيَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ

*** شفاء بنت عبد اللہ بیان کرتی ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ میرے گھر تشریف لائے تو انہوں نے میرے پاس دو آدمیوں کو سوتے ہوئے پایا، انہوں نے دریافت کیا: ان دونوں کا کیا معاملہ ہے؟ یہ میرے ساتھ نماز باجماعت میں شریک نہیں ہوئے؟ میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! ان دونوں نے لوگوں کے ساتھ (رات کی نفل) نماز ادا کی تھی یہ رمضان کے مہینے کی بات ہے یہ لوگ مسلسل نماز ادا کرتے رہے یہاں تک کہ صبح ہوئی تو یہ دونوں صبح کی نماز ادا کر کے گھر میں ہی سو گئے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں صبح کی نماز باجماعت ادا کروں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے میں صبح تک رات بھر نوافل ادا کرتا رہوں۔

2012 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي سُلَيْمٍ، مَوْلَى أُمِّ عَلِيٍّ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: شَهْوُهُمَا الْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ أَفْضَلُ مِنْ قِيَامٍ مَا بَيْنَهُمَا

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک انصاری سے فرمایا: ان دو نمازوں میں شریک ہونا، یعنی عشاء اور صبح کی نمازوں میں یہ ان دونوں کے درمیان (رات بھر) نوافل ادا کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔

2013 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَأَنْ أَصَلِّيَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُحْيِيَ اللَّيْلَ كُلَّهُ

*** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں عشاء کی نماز باجماعت ادا کروں یہ میرے نزدیک اس بات سے زیادہ پسندیدہ ہے، میں رات بھر نوافل ادا کرتا رہوں۔

2014 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: كَانَتْ تَعْدِلُ صَلَاةُ الصُّبْحِ فِي جَمَاعَةٍ بِقِيَامِ اللَّيْلِ كُلِّهِ، وَصَلَاةُ الْعِشَاءِ بِنُصْفِ اللَّيْلِ

*** یحییٰ بن ابوکثیر بیان کرتے ہیں: صبح کی نماز باجماعت ادا کرنے کو ساری رات نوافل ادا کرنے کے برابر قرار دیا گیا ہے اور عشاء کی نماز (باجماعت ادا کرنے کو) نصف رات (تک نوافل ادا کرنے کے برابر قرار دیا گیا ہے)۔

2015 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: شُهُودُ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ مَا كَانَتْ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قِيَامِ لَيْلَةٍ، وَصِيَامِ يَوْمٍ

*** عطاء فرماتے ہیں: فرض نماز باجماعت میں شریک ہونا، میرے نزدیک رات بھر کے نوافل ادا کرنے اور دن کے وقت نفلی روزہ رکھنے سے زیادہ محبوب ہے۔

2016 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ إِذَا شَهِدَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ مَعَ النَّاسِ صَلَّى رَكْعَاتٍ، ثُمَّ نَامَ، وَإِذَا لَمْ يَشْهَدْهَا فِي جَمَاعَةٍ، أَحْيَا لَيْلَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَهْلِ مَعْمَرٍ أَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُهُ، فَحَدَّثْتُ بِهِ مَعْمَرًا قَالَ: كَانَ أَيُّوبُ يَفْعَلُهُ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب عشاء کی نماز لوگوں کے ساتھ باجماعت ادا کر لیتے تھے تو اُس کے بعد کچھ رکعات ادا کرنے کے بعد سو جاتے تھے اور جب وہ عشاء کی نماز باجماعت میں شریک نہیں ہو پاتے تھے تو رات بھر نوافل ادا کرتے رہتے تھے۔

معمر کے گھر والوں میں سے بھی کسی نے مجھے یہ بات بتائی ہے، معمر بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ میں نے معمر کو یہ روایت سنائی تو انہوں نے بتایا کہ ایوب بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

2017 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، لَمْ يَفْتَهُ خَيْرُ لَيْلَةٍ الْقَدَرِ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جو شخص مغرب اور عشاء کی نماز باجماعت ادا کر لیتا ہے، تو شب قدر کی بھلائی اُس سے فوت نہیں ہوتی۔

2018- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: - لَا أَدْرِي أَرَفَعَهُ - قَالَ: مَنْ شَهِدَ الصَّلَاةَ الْخُمْسَ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً فِي جَمَاعَةٍ، يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ * * * ابوالعالیہ بیان کرتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ کیا یہ مرفوع حدیث ہے، جس میں یہ الفاظ ہیں: ”جو شخص چالیس دن تک پانچوں نمازیں باجماعت ادا کرتا رہے، جس میں وہ تکبیر اولیٰ میں بھی شریک ہو تو ایسے شخص کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔“

2019- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَنْ لَمْ تَفْتَهُ الرَّكْعَةُ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ تَنْزِيلًا، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ الْيَفَاقِ * * * حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جس شخص کی چالیس دن تک نماز کی پہلی رکعت بھی فوت نہ ہو (یعنی وہ پوری نماز باجماعت ادا کرے) تو اُس شخص کے لیے دو طرح کی برأت نوٹ کر لی جاتی ہے، جہنم سے برأت اور منافقت سے برأت۔

2020- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ رَجُلًا تَهَاوَنَ - أَوْ تَخَلَّفَ - عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى يُكَبِّرَ الْإِمَامُ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ، وَابْنُ عُمَرَ: لَمَّا فَاتَكَ مِنْهَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ * * * یحییٰ بن ابوکثیر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے کمتر سمجھتے ہوئے باجماعت نماز میں شرکت نہیں کی یہاں تک کہ امام نے تکبیر کہہ دی تو حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایک ہزار سے زیادہ بھلائی تم سے رہ گئی!

2021- آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا، مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بَدْرًا، قَالَ لَا يَنْبِيهِ: أَدْرَكْتَ الصَّلَاةَ مَعَنَا؟ قَالَ: أَدْرَكْتُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى؟ قَالَ: لَا قَالَ: لَمَّا فَاتَكَ مِنْهَا خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ نَافَةٍ، كُلُّهَا سُودُ الْعَيْنِ * * * مجاہد فرماتے ہیں: میں نے ایک صحابی کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا اور میرے علم کے مطابق انہوں نے غزوہ بدر میں شرکت بھی کی ہے انہوں نے اپنے صاحبزادے سے فرمایا: کیا تم نے ہمارے ساتھ باجماعت نماز ادا کی ہے؟ اُس نے جواب دیا: جی ہاں! انہوں نے دریافت کیا: کیا تم نے پہلی تکبیر میں شرکت کی ہے؟ اُس نے جواب دیا: جی نہیں! تو انہوں نے فرمایا: اس کی وجہ سے تم سے ایک سو اونٹنیوں (جتنا قیمتی ثواب) فوت ہو گیا، وہ سب اونٹیاں سیاہ آنکھوں وان ہوتیں۔

2022- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَأَنْ أَصِلِّيَ مَعَ إِمَامٍ يَقْرَأُ: هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْرَأَ مِائَةَ آيَةٍ فِي صَلَاتِي * * * سعید بن جبیر فرماتے ہیں: میں امام کے ساتھ نماز ادا کروں جس میں وہ سورۃ الغاشیہ کی تلاوت کرے یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے میں تمہا نماز ادا کرتے ہوئے ایک سو آیات کی تلاوت کروں۔

2023- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَّةٍ قَالَ: أَبُو عُمَيْرٍ بْنُ أَنَسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمُومَةُ لِي مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا شَهِدَهُمَا

مُتَافِقٌ - يَعْنِي الْفَجْرَ وَالْعِشَاءَ -

*** ابو عیمر بن انس بیان کرتے ہیں: میرے کچھ انصاری چچاؤں نے جو نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہیں یہ حدیث بیان کی ہے ان دونوں میں کوئی منافق شریک نہیں ہوتا، یعنی فجر اور عشاء کی نماز میں۔

2024 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَهَشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَتَادَةَ قَالُوا: الثَّلَاثَةُ جَمَاعَةٌ

*** حسن بصری زہری اور قتادہ یہ فرماتے ہیں: تین آدمی جماعت ہوتے ہیں۔

2025 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ بَيْتَ الْمَالِ فَصَلَّى بِنَا الْعَصْرَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ صَلَاةَ الْجَمِيعِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بَضْعًا وَعِشْرِينَ

*** کثیر بن افلح بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہمارے پاس بیت المال میں تشریف لائے انہوں نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی پھر فرمایا: باجماعت نماز آدمی کے تہا نماز ادا کرنے پر تیس سے زیادہ گنا فضیلت رکھتی ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي الصُّبْحَ ثُمَّ يَقْعُدُ فِي مَجْلِسِهِ

باب: جو شخص صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھا رہے

2026 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ قَعَدَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

*** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد سورج نکلنے تک اپنی جگہ پر

تشریف فرما رہتے تھے۔

2027 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَازِمُ بْنُ تَمَامٍ، عَنْ

عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ السَّاعِدِيِّ، كَذَا قَالَ: عَنْ أَبِيهِ، أَوْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَأَنْ أَصَلِّيَ الصُّبْحَ، ثُمَّ أَجْلِسَ فِي مَجْلِسِي فَأَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَيْءٍ عَلَى حَيَاتِ الْخَيْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ: وَحَدَّثَنَا أَشْيَاخُنَا، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَأَنْ أَصَلِّيَ الصُّبْحَ وَأَقْعُدَ أَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ

*** حضرت سہل بن سعد انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”میں صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد سورج نکلنے تک اپنی جگہ پر بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا رہوں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے میں اللہ کی راہ میں (جہاد میں شرکت کے لیے) عمدہ گھوڑے باندھوں۔“

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”میں صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا رہوں یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے یہ چیز میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے اور غروب ہوتا ہے۔“

بَابُ الْمَوَاقِيتِ

باب: (نمازوں کے) اوقات کا بیان

2028- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، وَابْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آمَنِي جَبْرِيلُ عِنْدَ الْبَيْتِ فَصَلِّ بِي الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ. وَكَانَتْ بِقَدْرِ الشَّرَاكِ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْعَصْرَ، حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمُ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْفَجْرَ حِينَ حَرَّمَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ عَلَى الصَّائِمِ قَالَ: ثُمَّ صَلِّ بِي الْغَدَاةَ الظُّهْرَ حِينَ صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْعَصْرَ حِينَ صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمُ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْعِشَاءَ فِي ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ صَلِّ بِي الْفَجْرَ فَاسْفَرُ، ثُمَّ انْتَفَتِ إِلَيَّ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، هَذَا وَقْتُ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلَكَ، الْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقَّتَيْنِ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”بیت اللہ کے قریب جبرائیل نے میری امامت کی، انہوں نے مجھے ظہر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب سورج ڈھل چکا

2028- صحیح ابن خزیمة، کتاب الصلاة، باب ذکر الدلیل علی ان فرض الصلاة کان علی الانبیاء قبل، حدیث: 323، المستدرک علی الصحیحین للحاکم، کتاب الصلاة باب فی مواقیب الصلاة، حدیث: 642، سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب فی المواقیب، حدیث: 336، الجامع للترمذی، ابواب الصلاة عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب ما جاء فی مواقیب الصلاة عن النبی صلی اللہ علیہ، حدیث: 142، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصلاة، فی جمیع مواقیب الصلاة، حدیث: 3185، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب مواقیب الصلاة، حدیث: 524، سنن الدارقطنی، کتاب الصلاة، باب امامة جبرائیل، حدیث: 873، السنن الکبری للبیہقی، کتاب الصلاة، جماع ابواب المواقیب، باب آخر وقت الظهر واول وقت العصر، حدیث: 1583، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب، حدیث: 2983، مسند الشافعی، باب: ومن کتاب استقبال القبلة فی الصلاة، حدیث: 96، مسند عبد بن حید، مسند ابن عباس رضی اللہ عنہ، حدیث: 704، مسند ابی یعلی الموصلی، اول مسند ابن عباس، حدیث: 2685، المعجم الکبیر للطبرانی، من اسبه عبد اللہ، وما اسند عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، نافع بن جبر بن مطعم عن ابن عباس، حدیث: 10561

تھا اور ایک تسمہ کے جتنا (سایہ) ہو چکا تھا، پھر انہوں نے مجھے عصر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اُس کی مانند ہو چکا تھا، پھر انہوں نے مجھے مغرب کی نماز اُس وقت پڑھائی جب روزہ دار روزہ افطار کر لیتا ہے، پھر انہوں نے مجھے عشاء کی نماز اُس وقت پڑھائی جب شفق غروب ہو جاتی ہے، پھر انہوں نے مجھے فجر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب روزہ دار پر کھانا پینا حرام ہو جاتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: پھر انہوں نے اگلے دن مجھے ظہر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہوگا، پھر عصر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ دو مثل ہو چکا تھا، پھر مغرب کی نماز اُس وقت پڑھائی جب روزہ دار افطاری کر لیتا ہے، پھر انہوں نے مجھے عشاء کی نماز ایک تہائی رات گزرنے کے بعد پڑھائی، پھر انہوں نے مجھے فجر کی نماز روشنی میں پڑھائی، پھر وہ میری طرف متوجہ ہوئے اور بولے:

اے حضرت محمد! یہ آپ سے پہلے کے انبیاء کا وقت ہے اور (نمازوں کا) وقت ان دو اوقات کے درمیان ہے۔

2029 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَى جَبْرِئِيلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ لَهُ: قُمْ لَصَلِّ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، وَدَخَلَ اللَّيْلُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، فَقَالَ لَهُ: قُمْ لَصَلِّ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ أَضَاءَ الْفَجْرُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْفَجْرَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ الْغَدَا حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، فَقَالَ لَهُ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، وَدَخَلَ اللَّيْلُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَ حِينَ أَسْفَرَ فَقَالَ لَهُ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْفَجْرَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: هَذِهِ صَلَاةُ النَّبِيِّينَ قَبْلَكَ فَالْزَمْ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت جبرائیل سورج ڈھلنے کے وقت نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! پھر نبی اکرم ﷺ نے ظہر کی نماز ادا کی، پھر وہ اُس وقت آئے جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا، انہوں نے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے عصر کی نماز ادا کی، پھر وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس اُس وقت آئے جب سورج غروب ہو چکا تھا اور رات شروع ہو چکی تھی، تو انہوں نے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے مغرب کی نماز ادا کی، پھر وہ شفق غروب ہونے کے وقت آئے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز ادا کی، پھر وہ اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے جب صبح صادق ہوئی تھی، انہوں نے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے فجر کی نماز ادا کی۔ پھر اگلے دن وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس اُس وقت آئے جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا، انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے عصر کی نماز ادا کی، پھر وہ اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے جب ہر چیز کا سایہ دو مثل ہو چکا تھا، انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: آپ اٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے فجر کی نماز ادا کی، پھر وہ اُس وقت نبی

اکرم ﷺ کے پاس آئے جب سورج غروب ہو چکا تھا اور رات داخل ہو چکی تھی انہوں نے کہا: آپ اُٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے مغرب کی نماز ادا کی پھر وہ اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے جب ایک تہائی رات رخصت ہو چکی تھی انہوں نے کہا: آپ اُٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز ادا کی پھر وہ اُس وقت آئے جب روشنی ہو چکی تھی انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: آپ اُٹھیں اور نماز ادا کر لیں! تو نبی اکرم ﷺ نے فجر کی نماز ادا کی۔ پھر انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: یہ آپ سے پہلے کے انبیاء کی نمازوں (کا وقت ہے) آپ اس کو لازم کر لیں۔

2030 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ نَافِعُ بْنُ جَبْرِ، وَغَيْرُهُ: لَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَيْلَتِهِ الَّتِي أُسْرِيَ بِهِ فِيهَا لَمْ يَرُعْهُ إِلَّا جَبْرِئِيلُ، فَزَلَّ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، فَلِلَّذَلِكَ سُمِّيَتْ الْأُولَى، قَامَ فَصَاحَ بِأَصْحَابِهِ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، فَاجْتَمَعُوا، فَصَلَّى جَبْرِئِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ طَوَّلَ الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، ثُمَّ قَصَّرَ الْبَاقِيَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِئِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ، ثُمَّ نَزَلَ فِي الْعَصْرِ عَلَى مِثْلِهِ، فَفَعَلُوا مِثْلَ مَا فَعَلُوا فِي الظُّهْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ، فَصَاحَ الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، فَصَلَّى جَبْرِئِيلُ لِلْنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ طَوَّلَ فِي الْأُولَيَيْنِ، وَقَصَّرَ فِي الثَّالِثَةِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِئِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ، ثُمَّ لَمَّا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، نَزَلَ فَصَاحَ بِالنَّاسِ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ فَاجْتَمَعُوا، فَصَلَّى جَبْرِئِيلُ لِلْنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ طَوَّلَ وَجَهَرَ، وَقَصَّرَ فِي الْبَاقِيَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِئِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ، ثُمَّ لَمَّا طَلَعَ الْفَجْرُ، صَبَحَ جَبْرِئِيلُ لِلْنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ، فَقَرَأَ فِيهِمَا فَجْهَرًا وَطَوَّلَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ، ثُمَّ سَلَّمَ جَبْرِئِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ

*** نافع بن جبیر اور دیگر حضرات نقل کرتے ہیں: جس رات نبی اکرم ﷺ کو معراج کروائی گئی اُس سے اگلے دن حضرت جبرائیل علیہ السلام اُس وقت نازل ہوئے جب سورج ڈھل گیا تھا اسی لیے اس نماز کو ”پہلی“ کہا جاتا ہے وہ اٹھے تو نبی اکرم ﷺ نے بلند آواز میں اپنے اصحاب کو مخاطب کیا: باجماعت نماز ہونے لگی ہے تو وہ لوگ اکٹھے ہو گئے، حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے پہلی دو رکعات طویل ادا کیں اور باقی کی دو رکعات مختصر ادا کیں پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام پھیرا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں پر سلام پھیرا پھر وہ عصر کے وقت نازل ہوئے اور ایسا ہی کیا، لوگوں نے بھی اسی طرح کیا جس طرح انہوں نے ظہر کی نماز میں ادا کیا تھا پھر وہ رات کے ابتدائی حصہ میں نازل ہوئے تو انہوں نے اعلان کیا: باجماعت نماز ہونے لگی ہے! پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے پہلی دو رکعات طویل ادا کیں اور تیسری رکعت مختصر ادا کی پھر حضرت

جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا پھر جب ایک تہائی رات گزر گئی تو حضرت جبرائیل نازل ہوئے تو انہوں نے بلند آواز میں لوگوں میں اعلان کیا: باجماعت نماز ہونے لگی ہے! لوگ اکٹھے ہو گئے، حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی، انہوں نے پہلی دو رکعات میں طویل قرأت کی اور بلند آواز میں قرأت کی اور باقی دو رکعات مختصر ادا کیں پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا۔ پھر جب صبح صادق ہو گئی تو حضرت جبرائیل صبح کے وقت نازل ہوئی (یہاں اصل مسودے میں کچھ الفاظ نہیں ہیں) حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی، حضرت جبرائیل نے ان دونوں رکعت میں بلند آواز میں قرأت کی اور طویل قرأت کی اور انہوں نے آواز بلند رکھی پھر حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا۔

2031 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَوَاقِيتُ الصَّلَاةِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَوَاقِيتُ الصَّلَاةِ قَالَ: أَحْضَرْتُ مَعِيَ الصَّلَاةَ الْيَوْمَ وَغَدًا فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَالَ: ثُمَّ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ، فَعَجَّلَهَا، ثُمَّ صَلَّيْتُ الْمَغْرِبَ حِينَ دَخَلَ اللَّيْلُ، حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ، وَأَمَّا الْعَتَمَةُ فَلَا أَدْرَى مَتَى صَلَّاهَا، - قَالَ غَيْرُ عَطَاءٍ: حَتَّى غَابَ الشَّفَقُ -، قَالَ عَطَاءٌ: ثُمَّ صَلَّيْتُ الصُّبْحَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مِنَ الْعَدِ، فَلَمْ يُصَلِّهَا حَتَّى أَبْرَدَ، قُلْتُ: الْإِبْرَادُ الْأَوَّلُ؟ قَالَ: بَعْدُ وَبَعْدُ مُمَسِّيًا قَالَ: ثُمَّ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ بَعْدَ ذَلِكَ يُؤَخِّرُهَا، قُلْتُ: أَتَى تَأْخِيرٌ؟ قَالَ: مُمَسِّيًا قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ الشَّمْسُ صُفْرَةً قَالَ: ثُمَّ صَلَّيْتُ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ قَالَ: قَالَ: وَلَا أَدْرَى أَتَى وَقْتُ صَلَّيْتُ الْعَتَمَةَ، قَالَ غَيْرُهُ: صَلَّيْتُ لَثَلِثَ اللَّيْلِ، قَالَ عَطَاءٌ: ثُمَّ صَلَّيْتُ الصُّبْحَ حِينَ أَسْفَرَ فَاسْفَرَهَا جَدًّا، قُلْتُ: أَتَى حِينَ؟ قَالَ: قَبْلَ حِينَ تَفْرِيطُهَا قَبْلَ أَنْ يَحِينَ طُلُوعُ الشَّمْسِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آيَنَ الَّذِي سَأَلَنِي، عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ يَنْبَغِي؟ فَأَتَى بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحْضَرْتُ مَعِيَ الصَّلَاةَ الْيَوْمَ وَأَمْسَ؟ قَالَ: فَصَلِّهَا مَا بَيْنَ ذَلِكَ. قَالَ: ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ: إِنِّي لَا ظَنُّهُ كَانَ يُصَلِّيَهَا فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ - يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: نمازوں کے اوقات کیا ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اُس نے دریافت کیا: نمازوں کے اوقات کیا ہیں؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم آج اور کل ہمارے ساتھ نماز میں شریک ہونا! تو نبی اکرم ﷺ نے ظہر کی نماز اُس وقت ادا کی جب سورج ڈھل گیا تھا، پھر نبی اکرم ﷺ نے عصر کی نماز ادا کی اور اُسے جلدی ادا کر لیا، پھر آپ نے مغرب کی نماز اُس وقت ادا کی جب رات شروع ہو گئی تھی جب روزہ دار افطار کر لیتا ہے جہاں تک عشاء کا تعلق ہے تو مجھے نہیں معلوم (کہ پہلے دن) نبی اکرم ﷺ نے وہ نماز کس وقت ادا کی تھی؟ البتہ عطاء کے علاوہ دیگر راویوں نے یہ بات نقل کی ہے جب شفق غروب ہوئی تھی اُس وقت ادا کی تھی۔

عطاء بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز اُس وقت ادا کی جب صبح صادق ہو گئی تھی اگلے دن نبی اکرم ﷺ

نے ظہر کی نماز ادا کی، لیکن آپ نے اسے اُس وقت ادا کیا، جب ٹھنڈک ہو چکی تھی، میں نے دریافت کیا: پہلی والی ٹھنڈک؟ انہوں نے جواب دیا: اُس کے کچھ بعد! اُس کے کچھ بعد جو شام کے قریب ہوتی ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے عصر کی نماز اُس کے بعد ادا کی، آپ نے اُسے مؤخر کر کے ادا کیا، میں نے دریافت کیا: کتنی تاخیر کی؟ انہوں نے کہا: کچھ شام کر کے، لیکن ابھی سورج میں زردی داخل نہیں ہوئی تھی، انہوں نے یہ بات بیان کی کہ پھر مغرب کی نماز اُس وقت ادا کی جب شفق غروب ہو گئی تھی۔ راوی بیان کرتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ عشاء کی نماز نبی اکرم ﷺ نے کب ادا کی تھی؟ لیکن دوسرے راویوں نے یہ بات نقل کی ہے، ایک تہائی رات گزرنے کے بعد ادا کی تھی۔

عطاء بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز اُس وقت ادا کی جب روشنی ہو چکی تھی، نبی اکرم ﷺ نے اُسے خوب روشن کر کے ادا کیا۔ میں نے دریافت کیا: یہ کون سا وقت ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ اُس سے پہلے کا وقت تھا، جب اس میں تفریط ہو چکی ہوتی ہے اور جب سورج نکلنے کا وقت ہو چکا ہوتا ہے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ شخص کہاں ہے جس نے نماز کے وقت کے بارے میں مجھ سے سوال کیا تھا، نماز کس وقت میں ادا کی جانی چاہیے؟ تو اُسے نبی اکرم ﷺ کے پاس لایا گیا، نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا تم آج اور گزشتہ کل میرے ساتھ نماز میں شریک رہے تھے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم ان دو اوقات کے درمیان نمازیں ادا کرو۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر عطاء میری طرف متوجہ ہوئے اور بولے: میرا خیال ہے، نبی اکرم ﷺ ان دو اوقات کے درمیان میں ہی نمازیں ادا کیا کرتے تھے۔

2032 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ جَبْرِئِيلَ نَزَلَ فَصَلَّى بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ، حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ، حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ، كَأَنَّهُ يُرِيدُ ذَهَابَ الشَّفَقِ، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ بَغْلَسَ، حِينَ فَجَرَ الْفَجْرُ قَالَ: ثُمَّ نَزَلَ جَبْرِئِيلُ الْغَدَا، فَصَلَّى بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ الظُّهْرَ، حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ، حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ، حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ لَوْفَتٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَمَا ذَهَبَ هَوِيُّ مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ بَعْدَمَا أَصْفَرَهَا جَدًّا، ثُمَّ قَالَ: فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ وَقْتُ

*** محمد بن عمرو بن حزم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت جبرائیل نازل ہوئے، انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو ظہر کی نماز پڑھائی، نبی اکرم ﷺ نے نماز اُس وقت ادا کی جب سورج ڈھل گیا تھا، پھر انہوں نے عصر کی نماز ادا کی جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا، پھر مغرب کی نماز اُس وقت ادا کی جب سورج غروب ہو چکا تھا، پھر عشاء کی نماز اُس کے بعد ادا کی، یعنی اُس وقت تقریباً شفق رخصت ہو چکی تھی، پھر فجر کی نماز اندھیرے میں ادا کی، جب صبح صادق ہو چکی ہوتی ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر اگلے دن حضرت جبرائیل نازل ہوئے انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو نماز پڑھائی، تو نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو ظہر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا، پھر عصر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ دو مثل ہو چکا تھا، پھر مغرب کی نماز اُس وقت پڑھائی جب سورج غروب ہوا تھا، یعنی اس کا وقت ایک ہی تھا، پھر عشاء کی نماز رات کا کچھ حصہ گزر جانے کے بعد پڑھائی، پھر فجر کی نماز اچھی طرح روشنی ہو جانے کے بعد پڑھائی، پھر یہ بات بیان کی کہ ان دونوں اوقات کے درمیان (نماز کا مخصوص) وقت ہے۔

2033 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: جَاءَ جَبْرِئِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى بِهِ الظُّهَرَ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ

*** ابو بکر بن محمد بیان کرتے ہیں: حضرت جبرائیل نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے ظہر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب سورج ڈھل گیا تھا۔

2034 - آثار صحابہ: مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لِلصَّلَاةِ وَقْتُ كَوْنِ الْحَجِّ، فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز کا مخصوص وقت ہوتا ہے جس طرح حج کا مخصوص وقت ہوتا ہے، تو تم نماز کو اُس کے مخصوص وقت میں ادا کرو۔

2035 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الرَّيَّاحِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى: أَنْ صَلِّ الظُّهَرَ إِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ، وَصَلِّ الْعَصْرَ إِذَا تَصَوَّبَتِ الشَّمْسُ وَهِيَ بِيَضَاءٍ نَقِيَّةٍ، وَصَلِّ الْمَغْرِبَ إِذَا وَجَبَتِ الشَّمْسُ، وَصَلِّ الْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ، إِلَى حِينَ شِئَتْ، فَكَانَ يُقَالُ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ دَرَكٌ، وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ أَفْرَاطٌ، وَصَلِّ الصُّبْحَ وَالنُّجُومُ بِأَدْيَةِ مُشْتَبِكَةٍ، وَأَطْلِ الْقِرَاءَةَ وَاعْلَمْ أَنَّ جَمْعًا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ غَيْرِ عُدَّةٍ مِنَ الْكَبَائِرِ.

*** ابو العالیہ ریاحی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا کہ تم ظہر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج آسمان کے درمیان سے ڈھل جائے اور عصر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج ہلکا ہو چکا ہو، لیکن چمکدار اور روشن ہو، مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج غروب ہو جائے، عشاء کی نماز اُس وقت ادا کرو جب شفق غروب ہو جائے، یہ اُس کے بعد تم جب چاہو ادا کرو، لیکن یہ بات کہی جاتی ہے نصف رات سے پہلے اسے ادا کر لینا چاہیے، اس کے بعد اس کے وقت میں تاخیر ہو جاتی ہے اور صبح کی نماز اُس وقت ادا کرو جبکہ ستارے روشن ہوں اور چمک رہے ہوں، تم اس میں طو قرات کرو اور یہ بات یاد رکھنا کہ کسی عذر کے بغیر دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنا کبیرہ گناہ ہے۔

2036 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ

الْخَطَابِ، كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: أَنْ صَلَّى الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ بَيَاضًا نَفِيَّةً قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا صُفْرَةٌ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَآخِرَ الْعِشَاءِ مَا لَمْ تَنْمَ، وَصَلَّ الصُّبْحَ وَالنُّجُومُ بِأَدِيَّةٍ مُشْتَبِكَةً، وَأَقْرَأَ فِيهَا سُورَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ مِنَ الْمُفْصَلِ

*** ابوسہیل بن مالک اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا: تم ظہر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج ڈھل جائے اور عصر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج روشن اور چمکدار ہو اور اُس میں زردی داخل نہ ہوئی ہو مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج غروب ہو جائے اور عشاء کی نماز کو مؤخر کرو جب تک تم ہمارا سونے کا وقت نہیں ہو جاتا اور صبح کی نماز اُس وقت ادا کرو جب ستارے روشن ہوں اور چمکدار ہوں اور تم اس نماز میں مفصل سے تعلق رکھنے والی دو طویل سورتیں تلاوت کرو۔

2037 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَهْلِ الْأَمْصَارِ أَنْ صَلُّوا الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ إِلَى أَنْ يَكُونَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ بِأَفِيَّةٍ قَدَرُ مَا يَسِيرُ الرَّائِبُ فَرَسَخَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، وَالْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَتَدْخُلُ اللَّيْلُ، وَالْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ، لَا تَشَاغَلُوا عَنِ الصَّلَاةِ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تمام شہروں کی طرف یہ خط لکھا تھا: تم ظہر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج ڈھل جائے اور اُس وقت تک ادا کر سکتے ہو جب تک ہر چیز کا سایہ ایک مثل نہیں ہو جاتا اور عصر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج کی یہ حالت ہو کہ اُس کے بعد کوئی سوار شخص دو یا تین فرسخ کا فاصلہ طے کر سکے مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج غروب ہو جائے اور رات داخل ہو جائے عشاء کی نماز شفق غروب ہونے کے بعد سے لے کر ایک تہائی رات تک ادا کرو اور نمازوں سے غافل نہ ہونا جو شخص سو جائے تو اُس کی آنکھ نہ سونے جو شخص سو جائے تو اُس کی آنکھ نہ سونے۔

2038 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى عُمَّالِهِ: إِنَّ أَحَدَكُمْ أَمْرًا كُمْ عِنْدِي الصَّلَاةَ، مَنْ حَفِظَهَا وَحَافِظَ عَلَيْهَا حَفِظَ دِينَهُ، وَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِسِوَاهَا أَضِيعَ، ثُمَّ كَتَبَ: أَنْ صَلُّوا الظُّهْرَ إِذَا كَانَ الْفَيْءُ ذِرَاعًا إِلَى أَنْ يَكُونَ ظِلُّ أَحَدِكُمْ مِثْلَهُ، وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بَيَاضًا نَفِيَّةً قَدَرُ مَا يَسِيرُ الرَّائِبُ فَرَسَخَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ، وَالصُّبْحَ وَالنُّجُومُ بِأَدِيَّةٍ مُشْتَبِكَةً.

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے اہلکاروں کو یہ خط لکھا تھا: میرے نزدیک تمہارے کاموں میں سب سے اہم کام نماز ہے جو شخص اس کی حفاظت کرتا ہے اور اسے باقاعدگی سے ادا کرتا ہے وہ اپنے دین کو محفوظ کر لیتا ہے اور جو شخص اسے ضائع کر دیتا ہے تو وہ باقی چیزوں کو اور زیادہ ضائع کرے گا۔ پھر انہوں نے یہ خط میں لکھا کہ تم لوگ ظہر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سایہ ایک بالشت جتنا ہو اور اُس وقت تک ادا کر سکتے ہو جب تک کسی شخص کا سایہ ایک مثل نہیں ہو جاتا عصر کی نماز اُس

وقت ادا کرو جب سورج بلند روشن اور چمکدار ہو، جتنی دیر میں کوئی سوار دو یا تین فرسخ کا فاصلہ طے کرتا ہے، مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج غروب ہو جائے، عشاء کی نماز اُس وقت ادا کرو جب شفق غروب ہو جائے، اس کے بعد سے لے کر ایک تہائی رات تک ادا کر سکتے ہو جو شخص (عشاء ادا کرنے سے پہلے) سو جائے تو اُس کی آنکھ نہ سوتے، جو شخص سو جائے تو اُس کی آنکھ نہ سوتے۔ اور صبح کی نماز اُس وقت ادا کرو جب ستارے روشن اور چمکدار ہوں۔

2039 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

2040 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنِ ابْنِ لَبِيَّةَ قَالَ: جِئْتُ إِلَى أَبِي

مُرَيْرَةَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ: قُلْتُ: صِفْهُ لِي قَالَ: كَانَ رَجُلًا آدَمَ ذَا ضَفِيرَتَيْنِ، بَعِيدًا مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، أَقْنَعُ الثَّنَائِيْنِ، قُلْتُ: أَخْبِرْنِي، عَنْ أَمْرِ الْأُمُورِ نَبْعَ عَنْ صَلَاتِنَا الَّتِي لَا بُدَّ لَنَا مِنْهَا قَالَ: فَمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ قَوْمٍ سُرُّوا بِطَاعَتِهِمْ وَاشْتَمَلُوا بِهَا قَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ: فَأَيْنَ أَنْتَ مِنْ عَمْرِو بْنِ أُرْسٍ؟ قُلْتُ: فَرَأَيْتَ كَانَ عَمْرُو، وَلِكِنِّي جِئْتُكَ أَسْأَلُكَ قَالَ: اتَّقُرْأْ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: لَقُرَأْتُ لَهُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَقَالَ: هَذِهِ السَّبْعُ الْمَثَانِي الَّتِي يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: (وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ) (الحجر: 87) قَالَ: ثُمَّ قَالَ لِي: اتَّقُرْأْ سُورَةَ الْمَائِدَةِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَاقْرَأْ عَلَى آيَةِ الْوُضُوءِ، فَقَرَأْتُهَا فَقَالَ: مَا أَرَاكَ إِلَّا عَرَفْتَ وَضُوءَ الصَّلَاةِ أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ يَقُولُ: (اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ) (الإسراء: 78)؟ أَتَدْرِي مَا دُلُوكِ الشَّمْسِ؟ قُلْتُ: لَا قَالَ: إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، عَنْ كِبِدِ السَّمَاءِ - أَوْ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ - بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ قَالَ: نَعَمْ فَصَلِّ الظُّهْرَ حِينَئِذٍ، وَصَلِّ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيَضاءُ نُفَيْةٌ تَجِدُ لَهَا مَسًّا قَالَ: أَتَدْرِي مَا غَسَقُ اللَّيْلِ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، غُرُوبُ الشَّمْسِ قَالَ: نَعَمْ، فَاحْدَرُهَا فِي أَثَرِهَا، ثُمَّ احْدَرُهَا فِي أَثَرِهَا، وَصَلِّ الْعِشَاءَ إِذَا ذَهَبَ الشَّفَقُ، وَادَّلَامَ اللَّيْلِ مِنْ هَهُنَا - وَأَشَارَ إِلَى الْمَشْرِقِ -، فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ، وَمَا عَجَلْتُ بَعْدَ ذَهَابِ بَيَاضِ الْأَفُقِ، فَهُوَ أَفْضَلُ، وَصَلِّ الْفَجْرَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ، اتَّعَرَّفْ الْفَجْرَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ يَعْرِفُهُ قَالَ: قُلْتُ: إِذَا اصْطَفَقَ بِالْبَيَاضِ قَالَ: نَعَمْ، فَصَلِّهَا حِينَئِذٍ إِلَى السَّدَفِ، ثُمَّ إِلَى السَّدَفِ وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: وَإِيَّاكَ وَالْحَبْوَةَ وَتَحْفَظُ مِنَ السَّهْوِ حَتَّى تَفْرُغَ قَالَ: قُلْتُ: أَخْبِرْنِي، عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى قَالَ: أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ يَقُولُ: (اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ) (الإسراء: 78) الْآيَةِ، وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ فَذَكَّرَ الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا، ثُمَّ قَالَ: (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238) أَلَا وَهِيَ الْعَصْرُ، أَلَا وَهِيَ الْعَصْرُ

*** ابن لبیہ بیان کرتے ہیں: میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا وہ اُس وقت مسجد حرام میں تشریف فرما تھے میں نے کہا: آپ میرے سامنے اُن کا حلیہ بیان کریں! انہوں نے کہا: وہ ایک ایسے شخص تھے جو گندی رنگت کے تھے اور اُن کے بالوں کی

لئیں تھیں اُن کے کندھے چوڑے تھے اُن کے سامنے کے دانت تھے۔

میں نے اُن سے کہا: آپ مجھے سب سے اہم معاملہ یعنی ہماری نماز کے بارے میں بتائیے جس کے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے۔ انہوں نے کہا: تم کون ہو؟ میں نے کہا: میرا تعلق ایک ایسی قوم سے ہے جو بزرگوں کی فرمانبرداری سے خوش ہوتی ہے اور یہ ان کا معمول ہے۔ انہوں نے دریافت کیا: تمہارا تعلق کون سے قبیلہ سے ہے؟ میں نے جواب دیا: ثقیف قبیلہ سے انہوں نے دریافت کیا: عمرو بن اوس کے پاس تم کیوں نہیں گئے؟ میں نے کہا: میں نے عمرو کو دیکھا ہے لیکن میں آپ کے پاس سوال کرنے کے لیے آیا ہوں انہوں نے دریافت کیا: کیا تم نے قرآن کا کچھ حصہ سیکھا ہوا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! راوی کہتے ہیں: پھر میں نے انہیں سورۃ فاتحہ پڑھ کر سنائی تو انہوں نے کہا: یہ دودفعہ پڑھی جانے والی وہ سات آیات ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے:

”ہم نے تمہیں دوسرے مرتبہ پڑھی جانے والی سات آیات اور قرآن عطا کیا ہے۔“

پھر انہوں نے مجھ سے دریافت کیا: کیا تم سورۃ مائدہ کی تلاوت کر سکتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں! انہوں نے کہا: تم میرے سامنے وضو سے متعلق آیت تلاوت کرو! وہ میں نے اُن کے سامنے تلاوت کی تو انہوں نے فرمایا: تمہارے بارے میں میری یہ رائے ہے تم نماز کے وضو کے بارے میں جانتے ہو! کیا تم نے اللہ تعالیٰ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے نہیں سنا ہے:

”سورج کے ”دلوک“ کے وقت نماز قائم کرو۔“

(پھر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا:) تم جانتے ہو کہ سورج کے ”دلوک“ سے مراد کیا ہے؟ میں نے جواب دیا: جی نہیں! انہوں نے فرمایا: جب سورج آسمان کے جگر سے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) آسمان کے پیٹ سے نصف اتہار کے بعد ڈھل جائے (تو وہ وقت مراد ہے) انہوں نے کہا: ٹھیک ہے! تم اس وقت ظہر کی نماز ادا کرو اور عصر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج روشن اور چمکدار ہو اور تمہیں اُس کی پیش محسوس ہو۔ پھر انہوں نے دریافت کیا: کیا تم جانتے ہو کہ ”عشق اللیل“ سے کیا مراد ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! سورج غروب ہونا۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو تم اُس کے فوراً بعد نماز ادا کرو تم اُس کے فوراً بعد نماز ادا کرو اور تم عشاء کی نماز اُس وقت ادا کرو جب شفق رخصت ہو جائے اور اس طرف سے رات آجائے انہوں نے مشرق کی طرف اشارہ کر کے کہا: تم اُس وقت اور ایک تہائی رات کے درمیان میں است ادا کر سکتے ہو اور اگر تم افق کی سفیدی رخصت ہونے کے بعد اسے جلدی ادا کر لو تو یہ زیادہ فضیلت رکھتا ہے اور تم فجر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب صبح صادق ہو جائے کیا تم کو صادق کو جانتے ہو؟ میں نے جواب دیا: جی ہاں! انہوں نے کہا: سب لوگ اس کو نہیں جانتے ہیں میں نے کہا: جب سفیدی بجلی جائے! انہوں نے کہا: جی ہاں! تم یہ نماز اُس وقت سے لے کر سدف تک اور پھر سدف تک (یعنی روشنی تک) ادا کر سکتے ہو انہوں نے اپنی روایت میں یہ الفاظ بھی استعمال کیے کہ تم احتباء کے طور پر بیٹھنے سے بچنا اور نماز سے فارغ ہونے تک سہو سے بچنا۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: آپ مجھے درمیانی نماز کے بارے میں بتائیے! تو انہوں نے فرمایا: کیا تم

اللہ تعالیٰ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے نہیں سنا ہے:

”سورج ڈھلنے سے لے کر رات آنے تک نماز قائم کرو اور فجر کی نماز کی تلاوت“۔

”اور عشاء کی نماز کے بعد سے لے کر تمہارے پردہ کے اوقات ہیں“۔

اُس کے بعد انہوں نے تمام نمازوں کے اوقات کا ذکر کیا اور پھر یہ آیت تلاوت کی:

”تمام نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی بھی“۔

پھر انہوں نے فرمایا: خبردار! اس سے مراد عصر کی نماز ہے، خبردار! اس سے مراد عصر کی نماز ہے۔

2041 - آثار صحابہ:

عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَا أَخْبِرُكَ، صَلِّ الظُّهْرَ، إِذَا كَانَ ظِلُّكَ مِثْلَكَ، وَالْعَصْرَ إِذَا كَانَ ظِلُّكَ مِثْلَكَ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَإِنْ نِمْتَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، فَغَلَا نَامَتْ عَيْنَاكَ، وَصَلِّ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ

*** عبد اللہ بن رافع جو سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے غلام ہیں وہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہیں بتاتا ہوں! تم فجر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب تمہارا سایہ تمہاری مثل ہو جائے اور عصر کی نماز اُس وقت ادا کرو جب تمہارا سایہ تمہاری مثل ہو جائے اور مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرو جب سورج غروب ہو جائے اور عشاء کی نماز ایک تہائی رات تک ادا کر سکتے ہو اگر تم سو جاؤ تو نصف رات تک ادا کر لو لیکن تمہاری آنکھیں نہ سوئیں اور صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کرو۔

2042 - اقوال تابعین:

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ، وَأَشَدَّ تَأْخِيرًا لِلْعَصْرِ مِنْكُمْ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: تم سے پہلے کے لوگ ظہر کی نماز زیادہ جلدی ادا کر لیتے تھے اور عصر کی نماز تم سے زیادہ تاخیر سے ادا کرتے تھے۔

2043 - اقوال تابعین:

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يُعَجِّلُونَ الظُّهْرَ، وَيُؤَخِّرُونَ الْعَصْرَ، وَيُعَجِّلُونَ الْمَغْرِبَ، وَيُؤَخِّرُونَ الْعِشَاءَ

*** اعمش بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگرد ظہر کی نماز جلدی ادا کر لیتے تھے اور عصر کی نماز تاخیر سے ادا کرتے تھے وہ لوگ مغرب کی نماز جلدی ادا کر لیتے تھے اور عشاء کی نماز تاخیر سے ادا کرتے تھے۔

2044 - حدیث نبوی:

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَأَخَّرَ صَا الْعَصْرِ مَرَّةً، فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: حَدَّثَنِي بِشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ الْمَغِيرَةَ أَخَّرَ الصَّلَاةَ مَرَّةً - يَعْنِي الْعَصْرَ - فَقَالَ لَهُ أَبُو مَسْعُودٍ: أَمَا وَاللَّهِ يَا مَغِيرَةُ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ جَبْرِئِيلَ نَزَلَ فَصَلَّى، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى النَّاسُ مَعَهُ، ثُمَّ نَزَلَ، فَصَلَّى، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى عَدَّ خَمْسَ صَلَوَاتٍ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: انْظُرْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ، أَوْ إِنَّ جَبْرِيلَ سَنَّ وَقْتَ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: كَذَلِكَ حَدَّثَنِي بِشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ فَقَالَ: فَمَا زَالَ يُعَلِّمُ وَقْتَ الصَّلَاةِ بِعَلَامَةٍ حَتَّى غَابَ مِنَ الدُّنْيَا

*** زہری بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ تھے ایک مرتبہ انہوں نے عصر کی نماز ڈالتا غیر سے ادا کی تو عروہ نے اُن سے کہا: بشیر بن ابومسعود انصاری نے مجھے یہ حدیث بیان کی ہے ایک مرتبہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے ایک نماز یعنی عصر کی نماز تاخیر سے ادا کی تو حضرت ابومسعود رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: اے مغیرہ! اللہ کی قسم! آپ یہ بات جانتے ہیں حضرت جبرائیل نازل ہوئے انہوں نے نماز پڑھائی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نماز ادا کی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لوگوں نے بھی نماز ادا کی پھر وہ نازل ہوئے اور انہوں نے نماز پڑھائی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نماز ادا کی یہاں تک کہ انہوں نے پانچوں نمازوں کی گنتی کروادی۔ تو عمر بن عبدالعزیز نے اُن سے کہا: اے عروہ! آپ اس بات کا جائزہ لیں کہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ کیا حضرت جبرائیل نے نماز کا وقت مقرر کیا تھا۔ تو عروہ نے اُن سے کہا: بشیر بن ابومسعود نے مجھے اسی طرح حدیث بیان کی ہے۔ راوی کہتے ہیں: تو وہ مسلسل نمازوں کے اوقات کی علامت کے بارے میں بتاتے رہے یہاں تک کہ وہ دنیا سے چلے گئے۔

2045 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، يَسْأَلُ عُرْوَةَ، قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: مَسَى الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ بِصَلَاةِ الْعَصْرِ وَهُوَ عَلَى الْكُوفَةِ، فَدَخَلَ أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ لَهُ: يَا مُغِيرَةُ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ نَزَلَ جَبْرِيلُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى النَّاسُ خَمْسَ مَرَّاتٍ بِقَوْلِهِ يَقُولُهُ ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا أُمِرْتُ. فَقَالَ عُمَرُ لِعُرْوَةَ: اعْلَمْ مَا تَقُولُ أَوْ إِنَّ جَبْرِيلَ هُوَ أَقَامَ وَقْتَ الصَّلَاةِ فَقَالَ عُرْوَةُ: كَذَلِكَ كَانَ بِشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ

*** ابن شہاب بیان کرتے ہیں: انہوں نے عمر بن عبدالعزیز کو عروہ سے سوال کرتے ہوئے سنا، تو عروہ نے کہا: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ عصر کی نماز تاخیر سے ادا کی وہ اُس وقت کوفہ کے گورنر تھے تو حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اُن سے کہا: اے مغیرہ! آپ یہ بات جانتے ہیں حضرت جبرائیل نازل ہوئے تو انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھائی اور لوگوں کو بھی نماز پڑھائی، ایسا پانچ مرتبہ ہوا، انہوں نے پانچ مرتبہ یہ کلمات بیان کیے۔ پھر انہوں نے بتایا کہ مجھے اسی طرح حکم دیا گیا ہے تو عمر بن عبدالعزیز نے عروہ سے کہا: آپ جانتے ہیں آپ کیا کہہ رہے ہیں! کیا حضرت جبرائیل نے نمازوں کے وقت کو قائم کیا تھا؟ تو عروہ نے کہا: بشیر بن ابومسعود نے اپنے والد کے حوالے سے یہ حدیث اسی طرح بیان کی ہے۔

بَابُ وَقْتِ الظُّهْرِ

باب: ظہر کی نماز کا وقت

2046 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

مَنْ لِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ حِينَ رَاغَتِ الشَّمْسُ
 ** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ظہر کی نماز اُس وقت ادا کر لیتے تھے جب سورج ڈھل

جاتا تھا۔

2047- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّ حِينٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أَصَلِّيَ
 الظُّهْرَ إِمَامًا وَخَلُوءًا؟ قَالَ: حِينَ تُبْرِدُ، أَوْ بَعْدَ الْإِبْرَادِ، وَلَا تُمْسِي بِهَا قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ فِي الشِّتَاءِ؟ قَالَ: وَحِينَ
 بُرِدَ، وَقَبْلَ الْحَيْنِ الَّتِي تُصَلِّيَهَا فِي الصَّيْفِ مِنْ أَجْلِ الْبُرْدِ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ صَلَّيْتُهَا فِي بَيْتٍ فِي ظِلِّ قَالَ:
 رَجِنُ بُرْدٍ أَحَبُّ إِلَيَّ

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کے نزدیک کس وقت میرا ظہر کی نماز ادا کرنا
 پسندیدہ ہے؟ خواہ میں امام ہوں یا تنہا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: اُس وقت جب ٹھنڈک ہو جائے یا ٹھنڈک ہونے کے کچھ بعد، لیکن
 تم اسے زیادہ مؤخر نہ کرنا۔ میں نے کہا: سردی کے موسم میں آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے کہا: اُس وقت جب ٹھنڈک ہو جائے
 اور اُس وقت سے پہلے جس وقت میں تم ٹھنڈک کی وجہ سے سردی میں اسے ادا کرتے ہو۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا
 رائے ہے؟ کہ اگر میں کسی ایسے گھر میں اسے ادا کروں جہاں سایہ ہو؟ تو انہوں نے فرمایا: اُس صورت میں بھی ٹھنڈے وقت میں ادا
 کرنا میرے نزدیک زیادہ محبوب ہے۔

2048- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: أَبْرِدُوا
 بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز کو ٹھنڈا کر کے ادا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔

2049- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ، فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ
 الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب گرمی شدید ہو تو نماز ٹھنڈی کر کے ادا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔“

2050- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَبْرِدُوا عَنِ الظُّهْرِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ - وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مِنْ فَيْحِ
 جَهَنَّمَ -

** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ظہر کو ٹھنڈا کر کے ادا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔“

یہاں پر بعض راویوں نے ایک لفظ مختلف نقل کیا ہے۔

2051 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے۔

2052 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:

دُلُّوكُ الشَّمْسِ رَبَاعُهَا بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ، وَذَلِكَ وَقْتُ الظُّهْرِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: دلوک الشمس سے مراد سورج کا نصف النہار کے بعد ڈھل جانا ہے اور یہ ظہر

کا وقت ہے۔

2053 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الظُّهْرِ حِينَ تَبِيلُ الشَّمْسِ

قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا نَصَلِّي الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَبِيلُ

الشَّمْسِ عَنْ ظِلِّ الرَّجُلِ ذِرَاعًا أَوْ ذِرَاعَيْنِ

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَكَانَ أَحَبُّ إِلَيَّ طَاوُسٍ مَا قَرَّبَتْ الظُّهْرَ مِنْ رَيْغِ الشَّمْسِ، وَكَانَ يَقُولُ: مَا عَجَّلْتُهَا

حَبُّ إِلَيَّ، غَيْرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُبْرَدَ بِالظُّهْرِ فِي الْحَرِّ. ذَكَرَهُ ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ

*** سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ظہر کی نماز اس وقت ادا کی جائے گی جب سورج ڈھل جائے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں ظہر کی نماز اس وقت ادا

کرتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تھا اور آدمی کا سایہ ایک یا دو بالشت ہو جاتا تھا۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: طائوس کے نزدیک یہ بات زیادہ پسندیدہ تھی کہ ظہر کا وقت سورج ڈھلنے کے قریب رہے۔ وہ یہ

فرماتے تھے: اس نماز کو جلدی ادا کرنا میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے تاہم نبی اکرم ﷺ نے اس بات کا حکم دیا ہے گرمی میں ظہر

کی نماز کو ٹھنڈی کر کے ادا کیا جائے۔

یہ بات طائوس کے صاحبزادے نے اپنے والد کے بارے میں نقل کی ہے۔

2054 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: مَا اسْتَشْنَتْ

أَبَاهَا وَلَا عُمَرَ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے کسی کو نبی اکرم ﷺ سے زیادہ جلدی ظہر کی نماز ادا کرتے ہوئے

میں دیکھا۔ راوی کہتے ہیں: انہوں نے اپنے والد اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا بھی استثناء نہیں کیا۔

2055 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ حُبَابٍ قَالَ:

يُكُونُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّمْضَاءُ، فَمَا أَشْكَانَا يَقُولُ: فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ

** حضرت حباب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں زمین کی گرمی کی شکایت کی تو آپ نے ہماری اس شکایت کو قبول نہیں کیا۔ انہوں نے یہ شکایت ظہر کی نماز کے بارے میں کی تھی۔

2056 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

الظُّهْرُ كَأَسْمِهَا يَقُولُ: بِالظُّهْرِ

** حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ظہر کی نماز اسی طرح ادا کی جائے گی جیسا کہ اس کا نام ہے (یعنی ظہیرہ) (یعنی دوپہر

کے وقت)۔

2057 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الظُّهْرَ فِي عَهْدِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشِّتَاءِ، فَلَا نَدْرِي مَا مَضَى مِنَ النَّهَارِ أَكْثَرَ أَمْ مَا بَقِيَ

** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں سردی کے موسم میں ہم ظہر کی نماز ادا کر لیتے

تھے ہمیں پتا نہیں چلتا تھا دن کا جو حصہ گزر گیا ہے وہ زیادہ ہے؟ یا جو باقی رہ گیا ہے وہ زیادہ ہے؟

2058 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ بُدَيْلِ الْعَقِيلِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

السَّخِيرِ، عَنِ امْرَأَةٍ، سَمَّاهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ، فَكُنْتُ أَعْرِفُ

وَقَبْهَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، مِنْ قَبْلِ الشَّمْسِ كَانَ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَلَّكَتِ الشَّمْسُ

** ابوالعلاء بن عبد اللہ بن شخیر ایک خاتون کا یہ بیان نقل کرتے ہیں جس کا نام بھی انہوں نے بیان کیا تھا وہ خاتون کہتی

ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ظہر کی نماز ادا کی تو میں سورج کے حوالے سے آسمان اور زمین میں موجود اس کے وقت کو

باقی ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ نماز اُس وقت ادا کرتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تھا۔

2059 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ

الْعُطَّابِ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ

** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ظہر کی نماز اُس وقت ادا کرتے تھے جب سورج ڈھل

جاتا تھا۔

2060 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، وَبُزَيْدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ:

لَمَّا عُمِرَ مَكَّةَ فَأَذَّنَ لَهُ أَبُو مُحَدَّوْرَةَ، فَقَالَ لَهُ: أَمَا خَشِيتَ أَنْ يَنْخَرِقَ مِرْيَطَاؤُكَ؟ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدِمْتُ

لَأُحِبُّتُ أَنْ أَسْمِعَكُمْ أَذَانِي، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّ أَرْضَكُمْ مَعْشَرَ أَهْلِ تِهَامَةَ حَارَّةٌ، فَابْرِدْ، ثُمَّ اْبْرِدْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا،

ثُمَّ إِذَنْ، ثُمَّ ثَوْبَ آتِكَ

*** عکرمہ بن خالد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ مکہ آئے، حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ نے اُن کے لیے اذان دی تو اُنہوں نے اُن سے کہا: کیا تمہیں یہ اندیشہ نہیں ہوا کہ تمہارے حلق کا کوا پھٹ جائے گا، تو اُنہوں نے عرض کی: اے امیر المؤمنین! آپ تشریف لائے تو مجھے یہ اچھا لگا کہ میری اذان کی آواز آپ تک جائے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے اہل تہامہ کے گروہ! تمہاری سرزمین گرم ہے، تو تم اسے ٹھنڈا کرو، پھر ٹھنڈا کرو۔ اُنہوں نے دو یا تین مرتبہ ایسا کہا، پھر اذان دو، پھر تنویب کہو، میں تمہارے پاس آ جاؤں گا

2061 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِأَصْحَابِهِ: لَا أَلُكُمُ عَنِ الْوَقْتِ قَالَ: فَصَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ - حَسْبُهُ قَالَ: حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ -

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا: میں وقت کے حوالے سے تم سے کوئی کوتاہی نہیں کروں گا، پھر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اُن لوگوں کو ظہر کی نماز اُس وقت پڑھائی جب سورج ڈھل گیا تھا۔

2062 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَأَرَادَ أَنْ يَرْوَحَ فِي مَنْزِلِهِ، فَكَانَ الظَّلُّ شِمْرًا صَلَّيَ الظُّهْرَ *** عکرمہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سفر میں ہوتے تھے اور آپ نے اپنی جگہ سے روانگی کا ارادہ کرنا ہوتا تھا تو آپ ایک بالشت سایہ ہونے پر بھی ظہر کی نماز ادا کر لیتے تھے۔

2063 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثْتُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْزِلْ مَنْزِلًا فِي سَفَرٍ فَيَرْتَحِلْ، حَتَّى يُصَلِّيَ الظُّهْرَ، وَكَانَ أَعْجَلَ مَا يُصَلِّي إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: مجھے حدیث بیان کی گئی ہے نبی اکرم ﷺ جب بھی سفر کے دوران کسی جگہ پڑاؤ کرتے تھے تو روانہ ہونے سے پہلے ظہر کی نماز ادا کر لیتے تھے اور جب آپ نے جلدی سفر کرنا ہوتا تھا تو آپ اُسے اُس وقت تک ادا نہیں کرتے تھے جب تک سورج ڈھل نہیں جاتا تھا۔

2064 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ يُقَالُ: إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ فَلَا يَرْوَحُ الرَّجُلُ مِنْ مَنْزِلِهِ فِي السَّفَرِ

*** عطاء فرماتے ہیں: یہ بات کہی جاتی ہے جب سورج ڈھل جائے تو پھر آدمی سفر کے دوران اپنی جگہ سے روانہ نہ ہو (جب تک نماز ادا نہیں کر لیتا)۔

2065 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ إِذَا بَلَغَهُ كَثِيرَةٌ فِي

السُّفَرِ وَقَدْ رَاغَبَتِ الشَّمْسُ، وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ فَيَرْكَبُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَيَسِيرُ أَمِيالًا يُنِخُ، فَيُصَلِّيَ الظُّهْرَ
 ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو جب سفر درپیش ہوتا اور سورج ڈھل جاتا اور وہ اپنی رہائش گاہ پر
 ہوتے تو وہ نماز ادا کرنے سے پہلے سوار ہو جاتے تھے پھر کچھ میل سفر کرنے کے بعد سواری کو بٹھا کر ظہر کی نماز ادا کرتے تھے۔

2066 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَنِي
 صَبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا، لَمْ يَرْتَفِعْ حَتَّى
 نُحَلَّ الرِّحَالُ

** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی جگہ پڑاؤ کرتے تھے تو وہاں سے اُس وقت
 تک نہیں اٹھتے تھے جب تک پالان کھول نہیں لیے جاتے تھے۔

2067 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ،
 أَنَّهُ قَالَ: مَا أَدْرَكْتُ النَّاسَ إِلَّا وَهُمْ يُصَلُّونَ الظُّهْرَ بَعْشَى
 ** قاسم بن محمد بیان کرتے ہیں: میں نے لوگوں کو پایا ہے وہ ہمیشہ ظہر کی نماز ڈراٹھنڈک میں ادا کرتے تھے۔

2068 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً عَنْ دُلُوكِ الشَّمْسِ، فَقَالَ:
 دُلُوكُهَا: مِيلُهَا، قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنْ قُمْتُ فِي الظُّهْرِ فَأُصَلِّيْتُهَا فَاسْرَعْتُ فِيهَا قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ، فَلَمْ أَرْكَعْ
 حَتَّى زَاغَتْ قَالَ: لَا أَحِبُّ ذَلِكَ ثُمَّ تَلَا: (لِدُلُوكِ الشَّمْسِ) (الإسراء: 78)

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سورج کے دلوک کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اس
 کے دلوک سے مراد اس کا ڈھل جانا ہے۔ میں نے دریافت کیا: اگر میں ظہر کی نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہوں اور اُسے ادا کرنے لگتا ہوں
 اور سورج ڈھلنے سے کچھ پہلے ادا کر لیتا ہوں اور ابھی میں رکوع میں نہیں گیا تھا سورج ڈھل گیا۔ تو انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بات
 پسند نہیں ہے پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:
 ”سورج ڈھلنے کے وقت“۔

بَابُ وَقْتِ الْعَصْرِ

باب: عصر کا وقت

2069 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ:
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً. قَالَ
 الزُّهْرِيُّ: وَالْعَوَالِي عَلَى مِيلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ قَالَ: - وَأَحْسَبُهُ قَالَ: - وَارْبَعَةٍ -

** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے پھر کوئی شخص نواحی علاقے

تک چلا جاتا تھا اور سورج ابھی بلند ہوتا تھا۔

زہری کہتے ہیں: وہ نواحی علاقہ دو یا شاید تین میل کے فاصلہ پر تھا۔ (راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے شاید چار میل کے فاصلہ پر تھا۔

2070 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

2071 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُصَلِّي الْعَصْرَ، قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ الشَّمْسُ مِنْ حُجْرَتِي طَالِعَةً

*** ابن شہاب روایت کرتے ہیں: (سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے

حالانکہ دھوپ ابھی میرے حجرے سے باہر نہیں نکلی ہوتی تھی۔

2072 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

2073 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: لَقَدْ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ،

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ، وَلَمْ يَظْهَرْ

الْفَيْءُ مِنْ حُجْرَتِهَا

فَقَالَ: سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، نَبَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صَلُّوا صَلَاةَ الْعَصْرِ بِقَدْرِ مَا

يَسِيرُ الرَّكْبُ، إِلَى ذِي الْحُلَيْفَةِ سِتَّةَ أَمْيَالٍ

*** عروہ بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے اور

دھوپ ابھی سیدہ عائشہ کے حجرے میں موجود ہوتی تھی ابھی رخصت نہیں ہوئی ہوتی تھی اور نہ ہی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے سے

سایہ رخصت ہوا ہوتا تھا۔

سلیمان بن موسی بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے

”عصر کی نماز اُس وقت ادا کرو کہ (اُس کے بعد) کوئی سوار شخص ذوالحلیفہ تک جاسکے“ جو چھ میل کے فاصلہ پر ہے۔

2074 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الَّذِي تَفَوَّتَهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَكَانَ مَاتَ وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ. قَالَ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَرَى أَنَّهَا الصَّلَاةُ

الْوُسْطَى

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہوگئی گویا کہ اُس کے اہل خانہ اور مال برباد ہو گئے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کے قائل تھے کہ یہی (عصر کی نماز) صلوٰۃ وسطیٰ ہے۔

2075 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الَّذِي تَفَوَّتَهُ الْعَصْرُ فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ. قُلْتُ لِنَافِعٍ: حَتَّى يَغِيبَ الشَّمْسُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”بے شک جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہوگئی، گویا کہ اُس کے اہل خانہ اور مال برباد ہو گئے۔“

راوی کہتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

2076 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:

أَنْ صَلُّوا وَالشَّمْسُ بَيَضاءُ نَقِيَّةٌ قَدَرًا مَا يَسِيرُ الرَّايِبُ فَرَسَخَيْنِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خط میں لکھا کہ تم لوگ نماز ادا کر لو

جبکہ سورج ابھی روشن اور چمکدار ہو اور (نماز کے بعد) کوئی سوار شخص سورج غروب ہونے تک دو فرسخ کا فاصلہ طے کر سکے۔

2077 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ

قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ حِينَ تَخْرُجُ الشَّمْسُ مِنْ حُجْرَتِي، وَكَانَتْ حُجْرَتِي بَسْطَةً

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ عصر کی نماز اُس وقت ادا کرتے تھے جب دھوپ میرے

جگرے سے نکل جاتی تھی اور میرا حجرہ کشادہ تھا۔

2078 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، سَمِعْتُ عُمَرَ وَبْنَ مَيْمُونِ

الْأَوْدِيِّ، وَأَنَا خَارِجٌ مِنَ الْمَسْجِدِ فِي إِمَارَةِ بَشْرِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ: أَصَلَيْتُمُ الْعَصْرَ؟ قَالَ: قُلْتُ: الْآنَ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ؟ قَالَ: لَقَدْ كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ عُمَرَ الْعَصْرَ هَذَا الْحِينَ

*** اسماعیل بن ابوالخالد بیان کرتے ہیں: میں نے عمرو بن ميمون اودی کو سنا، میں اُس وقت مسجد سے باہر موجود تھا اور یہ

بشر بن مروان کی حکومت کی بات ہے، انہوں نے دریافت کیا: کیا تم لوگوں نے عصر کی نماز ادا کر لی ہے؟ تو میں نے کہا: میں نے تو ابھی ظہر کی نماز ادا کی ہے تو انہوں نے کہا: میں اس وقت میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں عصر کی نماز ادا کیا کرتا تھا۔

2079 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الْعَصْرَ فَيَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَنِي عُمَرَ وَبْنِ عَوْفٍ فَيَجِدُهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے پھر کوئی شخص بنو عمرو بن عوف کے محلہ

میں جاتا تھا تو اُن لوگوں کو عصر کی نماز ادا کرتے ہوئے پاتا تھا۔

2080 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَعْدَ الظُّهْرِ فَقَدَّمَ يُصَلِّيَ الْعَصْرَ، فَلَمَّا فَرَغَ ذَكَرْنَاهُ تَعْجِيلَ الصَّلَاةِ أَوْ ذَكَرَهَا فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا أَصْفَرَتِ الشَّمْسُ، وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ، أَوْ عَلَى قَرْنِ الشَّيْطَانِ قَامَ فَتَنَقَّرَ أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

*** علاء بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: ہم لوگ ظہر کے بعد حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو وہ عصر کی نماز ادا کرنے کے لیے آگے بڑھ گئے جب وہ فارغ ہوئے تو ہم نے جلدی نماز ادا کرنے کا ذکر کیا یا شاید خود انہوں نے اس کا ذکر کیا پھر انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”یہ منافقین کی نماز ہے“

یہ بات نبی اکرم ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی (اور پھر فرمایا):

”اُن میں سے کوئی ایک شخص بیٹھا رہتا ہے یہاں تک کہ جب سورج زرد ہو جاتا ہے اور شیطان کے دو سینگوں کے درمیان (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: شیطان کے سینگ پر پہنچ جاتا ہے تو وہ شخص اٹھ کر چار مرتبہ ٹھونکے مارتا ہے وہ اس نماز میں اللہ تعالیٰ کا ذکر تھوڑا سا کرتا ہے“

2081 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُصَلِّيُ الْعَصْرَ أَحْيَانًا حِينَ يُصَلِّيُ الظُّهْرَ، وَيُصَلِّيُ الظُّهْرَ أَحْيَانًا حِينَ الْعَصْرِ

*** عبید اللہ بن ابویزید بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو بعض اوقات عصر کی نماز اُس وقت ادا کرتے ہوئے دیکھا جب وہ ظہر کی نماز ادا کیا کرتے تھے اور بعض اوقات ظہر کی نماز اُس وقت ادا کرتے ہوئے دیکھا جس وقت وہ عصر کی نماز ادا کرتے تھے۔

2082 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ أَنَّهُ كَانَ يُؤَخِّرُ الْعَصْرَ حَتَّى تَصْفَرُ الشَّمْسُ جَدًّا قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: أَمَرُ رَأَيْتَهُ؟ قَالَ: بَلْ كَانَ يَعُدُّ لَذَلِكَ، كَانَ يُقِيمُ الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ بِمَكَّةَ أَنْ يُصَلِّيَ. كَذَلِكَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: كَانَ ابْنُ طَاوُسٍ يُعَجِّلُهَا مَرَّةً وَيُؤَخِّرُهَا مَرَّةً

*** طاووس کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ عصر کی نماز کو مؤخر کر دیتے تھے یہاں تک کہ سورج انتہائی زرد ہو جاتا تھا۔ میں نے ابراہیم سے کہا: کیا آپ نے یہ معاملہ دیکھا ہے؟ تو انہوں نے کہا: جی نہیں! اسے اس لیے شمار کیا جاتا ہے وہ دو دن یا تین دن مکہ میں مقیم رہتے ہیں اور وہ اسی طرح نماز ادا کرتے ہیں۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاووس کے صاحبزادے کبھی اسے جلدی ادا کر لیتے تھے اور کبھی تاخیر سے ادا کرتے تھے۔

2083 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّ حِينٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أُصَلِّيَ الْعَصْرَ إِمَامًا وَخَلُوءًا؟ قَالَ: تَعْجِيلُهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کے نزدیک کون سا وقت زیادہ پسندیدہ ہے؟ میں اس میں عصر کی نماز ادا کروں؟ خواہ میں امام ہوں یا اکیلا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا: اسے جلدی ادا کرنا۔

2084 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: مَتَى كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي الْعَصْرَ؟ قَالَ: وَالشَّمْسُ بَيَضاءُ كَمَا تَتَغَيَّرُ، مَنْ أَسْرَعَ السَّيْرَ سَارَ قَبْلَ اللَّيْلِ خَمْسَةَ أَمْيَالٍ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما عصر کی نماز کب ادا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: جب سورج روشن ہوتا تھا اور متغیر نہیں ہوتا تھا اور (اُس کے بعد اتنا وقت بچتا تھا) کہ تیز رفتاری سے سفر کرنے والا شخص مغرب ہونے سے پہلے پانچ میل کا سفر طے کر سکتا تھا۔

2085 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ يَوْمًا بِنَهَارٍ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دن میں عصر کی نماز پڑھائی۔

2086 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَجَدَ الْمُنْكَدِرَ يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ، فَجَلَسَ إِلَى جَنْبِهِ مَعَهُ الدِّرَّةُ قَالَ: مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ؟ انْصَرَفَ، فَاتَّيَنِي مِنَ الْعَصْرِ زَكَمَتَانِ، فَقَالَ: إِذَا فَاتَتْ أَحَدَكُمْ الْعَصْرُ أَوْ بَعْضُهَا، فَلَا يَطْوِلُ حَتَّى تُدْرِكَهُ صُفْرَةُ الشَّمْسِ

*** محمد نامی راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے منکدر کو عصر کے بعد نماز ادا کرتے ہوئے پایا تو وہ اُس کے پہلو میں بیٹھ گئے، اُن کے پاس دُرّہ بھی تھا، انہوں نے دریافت کیا: یہ کون سی نماز ہے؟ تو منکدر نے جواب دیا: میری عصر کی دو رکعات رہ گئی تھیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب کسی شخص کی عصر کی نماز رہ گئی ہو یا اُس کا کچھ حصہ رہ گیا ہو تو وہ اسے اتنا طول نہ دے کہ سورج کے زرد ہونے کا وقت آ جائے۔

2087 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، وَأَبِي قَلَابَةَ: كَانَا يُمَسِّكَانِ الْعَصْرَ

*** ابن سیرین اور ابوقلابہ عصر کی نماز شام کے وقت ادا کرتے تھے۔

2088 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، أَنَّ الْحَسَنَ، وَمُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ، وَأَبَا قَلَابَةَ: كَانُوا يُمَسِّنُونَ بِالْعَصْرِ

*** حسن بصری، محمد بن سیرین اور ابوقلابہ عصر کی نماز شام کے وقت ادا کرتے تھے۔

2089 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ ابْنَ سَعْدٍ: كَانَ يُؤَخِّرُ الْعَصْرَ

*** عبدالرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ عصر کی نماز تاخیر سے ادا کرتے تھے۔

بَابُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

باب: مغرب کا وقت

2090- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي سَلَمَةَ: كَانُوا يَشْهَدُونَ الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ وَهُمْ يُبْصِرُونَ مَوَاقِعَ النَّبْلِ

*** حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: بنو سلمہ سے تعلق رکھنے والے کچھ لوگ مغرب کی نماز میں نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں شریک ہوئے، پھر وہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس چلے گئے اور وہ اُس وقت تیر کے گرنے کی جگہ کو دیکھ سکتے تھے (یعنی اتنی روشنی باقی تھی)۔

2091- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ نَرْجِعُ إِلَى مَنَازِلِنَا، وَهِيَ مَيْلٌ، وَأَنَا أَبْصُرُ مَوَاقِعَ النَّبْلِ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں مغرب کی نماز ادا کرتے تھے پھر ہم اپنی رہائش گاہ پر واپس آ جاتے تھے جو ایک میل کے فاصلہ پر تھی اور میں اُس وقت تیر کے گرنے کی جگہ دیکھ سکتا تھا۔

2092- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ مُسْلِمٍ الْجُعْفِيِّ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: صَلُّوا صَلَاتَكُمْ هَذِهِ الصَّلَاةُ، وَالْفَجَّاجُ مُسْفِرَةٌ لِلْمَغْرِبِ *** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم اپنی یہ نماز اُس وقت ادا کرو جبکہ راستے روشن ہوں، انہوں نے مغرب کی نماز کے بارے میں یہ بات ارشاد فرمائی تھی۔

2093- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَهْلِ الْأَمْصَارِ: أَنْ لَا تَكُونُوا مِنَ الْمَسْبُوقِينَ بِفَطْرِكُمْ، وَلَا الْمُنْتَظَرِينَ بِصَلَاتِكُمْ اشْيَاكَ النُّجُوم

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے تمام علاقوں کے لوگوں کی طرف یہ خط میں لکھا تھا: تم افطاری کرنے میں سبقت لے جانے والے نہ بننا اور اپنی نماز کے لیے ستاروں کے چمکنے کا انتظار کرنے والے نہ بننا۔

2094- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: أُنِيتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: صَلُّوا الْمَغْرِبَ حِينَ تَغِيبُ الشَّمْسُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَكَانَ طَاوُسٌ يُصَلِّيَهَا حِينَ يَكُونُ أَوَّلُ اللَّيْلِ.

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا غَسَقُ اللَّيْلِ؟ قَالَ: أَوَّلُهُ حِينَ يَدْخُلُ قَاحَبُهُ، إِلَى أَنْ أُصَلِّيَ الْمَغْرِبَ حِينَ يَدْخُلُ أَوَّلُ الْمَغْرِبِ

*** سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جب سورج غروب ہو جائے، تو تم مغرب کی نماز ادا کرلو۔“

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: غسق اللیل سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اُس کا ابتدائی حصہ جب وہ شروع ہوتی ہے اور مجھے یہ بات پسند ہے، میں مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرلوں جب مغرب کا ابتدائی وقت شروع ہوتا ہے۔

2095- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: كَانَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ فَيَقُولُ: هَذَا وَاللَّهِ وَقْتُهَا، وَكَانَ لَا يَحْلِفُ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ غَيْرَهَا

*** ابن سیرین نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بعض شاگردوں کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مغرب کی نماز اُسی وقت ادا کر لیتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا تھا اور وہ یہ فرماتے تھے: اللہ کی قسم! یہی اس کا وقت ہے اور نماز کے حوالے سے وہ اس چیز کے علاوہ اور کسی بات پر حلف نہیں اٹھاتے تھے۔

2096- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ - يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ يَغْرُبُ حَاجِبُ الشَّمْسِ، وَيَحْلِفُ أَنَّهُ الرُّفْتُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ) (الإسراء: 78). قَالَ: ذَكَرَ الصَّلَوَاتِ كُلَّهِنَّ فَلَمْ أَحْفَظْهُنَّ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مغرب کی نماز اُس وقت ادا کر لیتے تھے جب سورج کی ٹمکی غروب ہو جاتی تھی اور وہ اس بات پر حلف اٹھاتے تھے کہ یہ وہ وقت ہے جس کے بارے میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”سورج ڈھلنے سے لے کر رات داخل ہونے تک نماز قائم کرو۔“

راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے تمام نمازوں کا ذکر کیا تھا، لیکن مجھے یہ بات یاد نہیں رہی۔

2097- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا أَفْطَرَ الْمُعْجَلُ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرتے تھے جب افطاری کرنے والا شخص افطاری کر لیتا ہے۔

2098 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَوْ غَيْرُهُ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: مَا صَلَاةٌ أَخَوْفُ عِنْدِي قَوَاتًا مِنَ الْمَغْرِبِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مجھے مغرب کی نماز سے زیادہ اور کسی نماز کے فوت ہونے کا اندیشہ نہیں ہوتا (یعنی اسے میں جلدی ادا کر لیتا ہوں)۔

2099 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، أَنَّ طَاوُسًا كَانَ يَقُولُ: لَا بَأْسَ أَنْ يُؤَخَّرَ الْمَغْرِبُ الْمُسَافِرُ وَذُو الْعِلَّةِ، قَدَرٌ مَا يُصَلِّيْهَا الْحَاجُّ بِالْمُزْدَلِفَةِ

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: طاووس یہ فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے اگر مسافر شخص مغرب کی نماز کو مؤخر کر دے یا کوئی بیمار شخص اس نماز کو اتنا مؤخر کر دے جس وقت میں حاجی لوگ مزدلفہ میں اسے ادا کرتے ہیں۔

2100 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابِرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَرَبَتْ لَهُ الشَّمْسُ بِسَرَفٍ، فَلَمْ يُصَلِّ الْمَغْرِبَ حَتَّى دَخَلَ مَكَّةَ

*** حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: سرف کے مقام پر نبی اکرم ﷺ کے سامنے سورج غروب ہو گیا، لیکن آپ نے مغرب کی نماز اُس وقت تک ادا نہیں کی جب تک آپ مکہ میں داخل نہیں ہو گئے۔

2101 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: قُلْتُ لِسَالِمٍ: مَا أَبْعَدُ مَا آخَرَ ابْنُ عُمَرَ الْمَغْرِبَ؟ قَالَ: مِنْ ذَاتِ الْجَبِشِ إِلَى ذَاتِ الْعُفُوقِ وَبَيْنَهُمَا ثَمَانِيَةُ أَمْيَالٍ

*** یحییٰ بن سعید بیان کرتے ہیں: میں نے سالم سے دریافت کیا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مغرب کی نماز زیادہ سے زیادہ کتنی مؤخر کر کے ادا کی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ذات الجبش سے لے کر ذات العفوق تک ان دونوں کے درمیان آٹھ میل کا فاصلہ ہے (یعنی انہوں نے سورج غروب ہونے کے بعد آٹھ میل کا فاصلہ طے کرنے کے بعد مغرب کی نماز ادا کی)۔

2102 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ مَاعِزٍ قَالَ: كَانَ الرَّبِيعُ بْنُ خَثِيمٍ، يَقُولُ لِلْمُؤَذِّنِ فِي الْعِشِيِّ الَّتِي فِيهَا الْغَيْمُ: اغِشِّ بِالصَّلَاةِ

*** بکر بن معز بیان کرتے ہیں: وہ شام جس میں بادل موجود ہوں ربیع بن خثیم مؤذن سے یہ فرماتے تھے: نماز کے لیے شام ہو لینے دو

2103 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، خَرَجَ مِنْ أَرْضِهِ مَرَّةً حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمُ يُرِيدُ الْمَدِينَةَ فَلَمْ يُصَلِّ الْمَغْرِبَ، حَتَّى جَاءَ الْمَحَجَّةَ مِنَ الظُّهْرِ فَجَمَعَ بَيْنَهَا، وَبَيْنَ الْعِشَاءِ، وَيُقَالُ لَهُ قَبْلَ ذَلِكَ الصَّلَاةُ، فَيَقُولُ: شَمِرُوا عَنْكُمْ

** عطاء بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اپنی زمین ”مر“ سے نکلے یہ اُس وقت کی بات ہے جب روزہ دار افطاری کر لیتا ہے اور وہ مدینہ منورہ جانا چاہتے تھے انہوں نے مغرب کی نماز اُس وقت تک ادا نہیں کی جب تک وہ ظہران کے بعد نماز تک نہیں آگئے پھر انہوں نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کیں اُس سے پہلے انہیں یہ کہا گیا: جناب! نماز پڑھنی ہے! تو وہ یہی فرماتے رہے: تم اپنی پنڈلیوں سے چادر اٹھا کے رکھو (یعنی تیزی سے چلتے رہو)۔

2104 - اِتَوَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحِيرٍ قَالَ: كَانَ وَهْبٌ يَعْرِفُ الشَّمْسَ بِالرُّحْبَةِ فَرَكِبُ فَلَا يُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِلَّا فِي بَيْتِهِ، غَيْرَ مَرَّةٍ فَعَلَّهُ

** عبداللہ بن بحیر بیان کرتے ہیں: وہب کھلے میدان میں دیکھ لیتے تھے کہ سورج (غروب ہو گیا ہے) پھر وہ سوار ہوتے تھے اور مغرب کی نماز اپنے گھر پہنچ کر ادا کرتے تھے ایسا انہوں نے کئی مرتبہ کیا۔

2105 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ جَبْرِئِيلُ يَفْرِضُ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى كُلَّ صَلَاةٍ لَوْ قَتَيْنِ، إِلَّا الْمَغْرِبَ صَلَّاهَا فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ

** امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ اپنے والد (امام باقر رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت جبرائیل آئے جب نماز فرض ہوئی تھی (یہ اُس وقت کی بات ہے) تو انہوں نے ہر نماز دو مختلف اوقات میں ادا کی صرف مغرب کی نماز کا معاملہ مختلف ہے کیونکہ انہوں نے یہ نماز ایک ہی وقت میں ادا کی اُس وقت جب سورج غروب ہوا تھا۔

بَابُ وَقْتِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

باب: عشاء کی نماز کا وقت

2106 - حَدِيثُ نَبِيِّ: أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادٍ الدَّبَرِيُّ قَالَ: قَرَأْنَا عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ هَمَّامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا أَنِ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ الْوُضُوءِ، وَلَوْلَا أَنِ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَخَرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، فَإِنَّ لِلَّهِ - أَوْ قَالَ: إِنَّ رَبَّنَا - تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَنْزِلُ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: مَنْ يَسْأَلُنِي؟ فَأُعْطِيهِ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي؟ فَأَغْفِرَ لَهُ، مَنْ يَدْعُونِي؟ فَأَسْتَجِيبَ لَهُ

2106 - الجامع للترمذی، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في تأخير العشاء الآخرة، حديث: 156، سنن ابن ماجه، كتاب الصلاة، ابواب مواقيت الصلاة، باب وقت صلاة العشاء، حديث: 689، صحيح ابن حبان، كتاب الصلاة، باب مواقيت الصلاة، ذكر الاخبار عما يستحب للبرء تأخير صلاة العشاء الى بعض الليل، حديث: 1550، مصنف ابن ابى شيبه، كتاب الصلاة، في العشاء الآخرة تعجل او تؤخر، حديث: 3309

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اگر مجھے اپنی اُمت کے مشقت کا شکار ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں ہر وضو کے ساتھ مسواک کرنے کا حکم دیتا اور اگر مجھے اپنی اُمت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں عشاء کی نماز کو ایک تہائی رات تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) نصف رات تک مؤخر کرتا کیونکہ اللہ تعالیٰ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) بے شک ہمارا پروردگار آسمان دنیا کی طرف نزول کرتا ہے اور یہ فرماتا ہے: کون مجھ سے مانگتا ہے تاکہ میں اُسے عطاء کروں، کون مجھ سے مغفرت طلب کرتا ہے تاکہ میں اُس کی مغفرت کروں، کون مجھ سے دعا کرتا ہے تاکہ میں اُس کی دعا کو قبول کروں۔“

2107- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ لِكُلِّ وَضُوءٍ، وَبِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ - يَعْنِي الْعَتَمَةَ -

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ میں اہل ایمان کو مشقت کا شکار کر دوں گا تو میں ان لوگوں کو ہر وضو کے لیے مسواک کرنے کا حکم دیتا اور عشاء کی نماز تاخیر سے ادا کرنے کا حکم دیتا۔“

2108- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى أَنْ صَلُّوا صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَإِنْ أَخَّرْتُمْ فَإِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْغَافِلِينَ

** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا کہ تم لوگ عشاء کی نماز (اُس کے ابتدائی وقت سے لے کر) ایک تہائی رات تک کے درمیان میں ادا کر لو اگر اسے مؤخر کرتے ہو تو اسے نصف رات تک ادا کر لو لیکن تم غفلت کا شکار ہونے والے نہ بن جانا۔

2109- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ

** یہی روایت ایک الإسناد کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

2110- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: أَنْ صَلُّوا صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِذَا ذَهَبَ بَيَاضُ الْأَفْقِ، فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ، وَمَا عَجَلْتُمْ بَعْدَ ذَهَابِ الْأَفْقِ فَهُوَ أَفْضَلُ

** جعفر بن برقان بیان کرتے ہیں: عمر بن عبدالعزیز نے یہ خط میں لکھا کہ تم لوگ عشاء کی نماز اُس وقت ادا کرو جب افق کی سفیدی رخصت ہو جائے اور پھر اُس وقت سے لے کر ایک تہائی رات تک کے درمیان میں ادا کر لو۔ افق کے رخصت ہو جانے کے بعد تم اسے جتنی جلدی ادا کر لو گے اتنا ہی افضل ہوگا۔

2111- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ مَكْحُولًا يَقُولُ: كَانَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، وَشَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ يُصَلِّيَانِ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ إِذَا ذَهَبَتِ الْحُمْرَةُ. قَالَ مَكْحُولٌ: وَهُوَ الشَّفَقُ. *** مَحْمُولُ فرماتے ہیں: حضرت عبادہ بن صامت اور حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہما عشاء کی نماز اُس وقت ادا کر لیتے تھے جب سرخی رخصت ہو جاتی تھی۔ مکحول کہتے ہیں: یہی شفق ہے۔

2112- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: اَعْتَمَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعِشَاءِ، حَتَّى رَقَدَ النَّاسُ، وَاسْتَيْقَظُوا، وَرَقَدُوا، وَاسْتَيْقَظُوا، فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ: الصَّلَاةُ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْأَنَ يَقْطُرُ رَأْسُهُ مَاءً وَأَضَعَ يَدَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شِقِّ رَأْسِهِ فَقَالَ: لَوْلَا أَنَا أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُصَلُّوها هَكَذَا *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک رات نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی یہاں تک کہ لوگ سو گئے پھر بیدار ہو گئے پھر سو گئے پھر بیدار ہو گئے تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے انہوں نے عرش کی: نماز! تو نبی اکرم ﷺ نکلے۔ راوی کہتے ہیں: یہ منظر گویا کہ آج بھی میری نگاہ میں ہے نبی اکرم ﷺ کے سر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے اور آپ نے اپنا ایک دست مبارک سر کے ایک حصے پر رکھا ہوا تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ میں اپنی امت کو مشقت کا شکار کر دوں گا تو میں انہیں یہ ہدایت کرتا کہ وہ اس نماز کو اس وقت میں ادا کریں۔

2113- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: اَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَلَاةِ الْعِشَاءِ لَيْلَةً، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً، فَقَالَ: لَوْلَا أَنَا أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي لَأَحْبَبْتُ أَنْ أُصَلِّيَ هَذِهِ الصَّلَاةَ لِهَذَا الْوَقْتِ *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی پھر آپ تشریف لائے تو آپ کے سر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے آپ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ میں اپنی امت کو مشقت کا شکار کر دوں گا تو مجھے یہ بات پسند تھی کہ میں اس نماز کو اس وقت میں ادا کروں۔“

2114- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أُمِّ كُلْثُومِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَخْبَرَتْهُ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، حَتَّى ذَهَبَ عَامَّةُ اللَّيْلِ، وَحَتَّى نَامَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى، فَقَالَ: إِنَّهُ لَوْ قَفَّهَا لَوْلَا أَنَا أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ایک رات نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی یہاں تک کہ رات کا خاصا حصہ گزر گیا یہاں تک کہ مسجد میں موجود لوگ سو گئے پھر نبی اکرم ﷺ تشریف لائے آپ نے نماز ادا کی پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اس کا یہی وقت ہوتا اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک رات نبی اکرم ﷺ کسی کام میں مصروف رہے اور آپ نے اس (یعنی عشاء کی نماز کو) مؤخر کر دیا، یہاں تک کہ ہم سو گئے، پھر ہم بیدار ہو گئے، پھر سو گئے، پھر بیدار ہو گئے، پھر نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، آپ نے ارشاد فرمایا: تمہارے علاوہ روئے زمین کا اور کوئی فرد اس نماز کا انتظار نہیں کر رہا۔

2115 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شُغِلَ عَنْهَا لَيْلَةً فَأَخْرَجَهَا حَتَّى رَقَدْنَا، ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا، ثُمَّ رَقَدْنَا، ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ يَنْتَظِرُ هَذِهِ الصَّلَاةَ غَيْرُكُمْ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے یہ بات بتائی ہے، ایک رات نبی اکرم ﷺ نے کسی مصروفیت کی وجہ سے (عشاء کی نماز کو) مؤخر کر دیا، یہاں تک کہ ہم سو گئے، پھر بیدار ہو گئے، پھر سو گئے، پھر بیدار ہو گئے، پھر نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، آپ نے ارشاد فرمایا: اہل زمین میں سے تمہارے علاوہ اور کوئی اس نماز کا انتظار نہیں کر رہا ہوگا۔

2116 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِشَاءِ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَتَدَاهَا عُمَرُ فَقَالَ: نَامَ الْبِغَاءُ وَالصَّبِيانُ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: مَا يَنْتَظِرُ هَذِهِ الصَّلَاةَ أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّيْ يَوْمَئِذٍ إِلَّا مَنْ بِالْمَدِينَةِ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز کے لیے تاخیر کر دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بلند آواز میں آپ کو پکارا اور عرض کی: خواتین اور بچے سو چکے ہیں، تو نبی اکرم ﷺ لوگوں کے پاس تشریف لائے، آپ نے ارشاد فرمایا: اہل زمین میں سے تمہارے علاوہ اور کوئی اس نماز کا انتظار نہیں کر رہا ہے۔ زہری بیان کرتے ہیں: اُن دنوں نماز صرف وہی شخص ادا کرتا تھا جو مدینہ منورہ میں موجود تھا۔

2117 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أُصَلِّيَهَا إِمَامًا أَوْ خَلُوًا أَوْ خَيْرَهَا كَمَا صَلَّاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَإِنْ شَقَّ ذَلِكَ عَلَيْكَ، وَعَلَى النَّاسِ فَصَلِّهَا وَسَطًا، لَا مُعَجَّلَةً، وَلَا مُؤَخَّرَةً، قُلْتُ: فَإِنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بِكِتَابٍ شَدِيدٍ يَنْهَى فِيهِ أَنْ تُصَلِّيَ الْعِشَاءَ إِلَّا خِرَةً حَتَّى يَغِيبَ الشَّفَقُ، وَيَذْكُرُ فِي كِتَابِهِ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ أَنَاصًا يُصَلُّونَهَا قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَيَأْمُرُهُمْ فِي ذَلِكَ بِأَمْرٍ شَدِيدٍ

*** ابن جریر نقل کرتے ہیں: عطاء فرماتے ہیں: میرے نزدیک یہ بات محبوب ہے، میں خواہ امام ہوں یا تنہا ہوں میں اس نماز کو مؤخر کر کے ادا کروں جس طرح نبی اکرم ﷺ نے اسے رات کے وقت (مؤخر کر کے) ادا کیا تھا اور اگر یہ بات تمہارے لیے اور لوگوں کے لیے مشقت کا باعث ہوتی ہے تو تم اسے درمیان میں ادا کر لو، یعنی نہ زیادہ جلدی ہو نہ زیادہ تاخیر کے ساتھ ہو۔

راوی کہتے ہیں: میں نے کہا کہ عمر بن عبد العزیز نے عبد العزیز بن عبد اللہ کو خط میں لکھا تھا جس میں سختی سے اس چیز سے منع کیا تھا عشاء کی نماز کو اُس وقت ادا کیا جائے جب شفق غروب ہو جاتی ہے۔ انہوں نے اپنے خط میں یہ بات ذکر کی تھی کہ اُن تک یہ اطلاع پہنچی ہے کچھ لوگ شفق غروب ہونے سے پہلے اسے ادا کر لیتے ہیں۔ عمر بن عبد العزیز نے اُن لوگوں کو اس معاملہ میں سختی سے تائید کی تھی۔

2118 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ لَا يُبَالِي أَقَدَمَهَا، أَمْ آخَرَهَا، إِذَا كَانَ لَا يَغْلِبُهُ النَّوْمُ عَنْ وَقْتِهَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کی پرواہ نہیں کرتے تھے کہ وہ اس (عشاء کی نماز) جلدی پڑھ لیتے ہیں یا تاخیر سے پڑھتے ہیں جبکہ نیند کے غلبہ کی وجہ سے وہ اس کے وقت میں سوئے نہ رہ جائیں۔

2119 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: أُبَيِّنْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: صَلُّوا الْعِشَاءَ بَعْدَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ نَصْفِ اللَّيْلِ

*** سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عشاء کی نماز تم لوگ شفق غروب ہونے کے بعد سے لے کر نصف رات تک کے درمیانی وقت میں ادا کر لو۔

2120 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَيْسَ بِتَأْخِيرِ الْعَتَمَةِ بَأْسٌ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: عشاء کی نماز تاخیر سے ادا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

2121 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ مَكْحُولٍ إِلَى مَكَّةَ، قَالَ: فَكَانَ نُورُ بْنُ يَزِيدَ يُؤَذِّنُ لَهُ، فَكَانَ يَأْمُرُهُ أَنْ لَا يُنَادِيَ بِالْعِشَاءِ حَتَّى تَذْهَبَ الْحُمْرَةُ وَيَقُولُ: هُوَ الشَّفَقُ

*** محمد بن راشد بیان کرتے ہیں: ہم لوگ مکحول کے ساتھ مکہ مکرمہ کی طرف روانہ ہوئے، ثور بن یزید اُن کے لیے اذان دیتے تھے مکحول انہیں یہ ہدایت دیتے تھے کہ وہ عشاء کی اذان اُس وقت دیں جب سرخی رخصت ہو جائے۔ مکحول یہ فرماتے ہیں: یہی شفق ہے۔

2122 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: الشَّفَقُ الْحُمْرَةُ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: شفق سے مراد سرخی ہے۔

2123 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوَسًا: بُصَلِيَ الْمَغْرِبَ، وَيَطُوفُ سَبْعًا، ثُمَّ يَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، ثُمَّ يَنْقَلِبُ قَالَ: وَكَانَ بِمَنَى إِذَا صَلَّى الْمَغْرِبَ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، ثُمَّ انْقَلَبَ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا قَبْلَ غُرُوبِ الشَّفَقِ

*** ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: میں نے طاوَس کو مغرب کی نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے طواف کے

سات چکر لگائے پھر دو رکعات ادا کیں پھر عشاء کی نماز ادا کی اور پھر واپس چلے گئے۔

راوی بیان کرتے ہیں: منیٰ میں انہوں نے جب مغرب کی نماز ادا کر لی تو اُس کے بعد دو رکعات ادا کیں پھر عشاء کی نماز ادا کی اور پھر واپس چلے گئے۔ راوی کہتے ہیں: میرے علم کے مطابق یہ نمازیں انہوں نے شفق غروب ہونے سے پہلے ادا کی تھیں۔

2124 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: كَانَ آنَسُ بْنُ مَالِكٍ، إِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْعِشَاءَ قَالَ لِغُلَامٍ لَهُ - أَوْ لِمَوْلَى لَهُ -: انْظُرْ هَلِ اسْتَوَى الْأَفْقَانِ؟

*** عاصم بن سلیمان بیان کرتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ جب عشاء کی نماز ادا کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو اپنے کسی لڑکے یا غلام سے یہ کہتے تھے: تم اس بات کا جائزہ لو کہ کیا دونوں افق برابر ہو گئے ہیں (یعنی برابر کے سیاہ ہو گئے ہیں)۔

2125 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ، وَسَقَمُ السَّقِيمِ لَأَخَّرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”اگر کمزور شخص کی کمزوری اور بیمار کی بیماری کا خیال نہ ہوتا تو میں عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کرتا۔“

2126 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ مُعَاوِيَةَ، يُصَلِّيَ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ مَا أَطُوفَ إِلَّا سَبْعًا أَوْ سَبْعِينَ، حَتَّى يَخْرُجَ فَيُصَلِّيَ الْعِشَاءَ، وَلَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ. قَالَ: فَكَانَ عَطَاءٌ يَقُولُ: صَلِّ الْعِشَاءَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ. قَالَ عَطَاءٌ: وَإِنِّي لَا أَطُوفُ أَحْيَانًا سَبْعًا بَعْدَ الْمَغْرِبِ، ثُمَّ أُصَلِّيَ الْعِشَاءَ

*** عطاء فرماتے ہیں: میں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو مغرب کی نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ابھی میں نے طواف کے سات چکر لگائے تھے کہ وہ تشریف لائے اور انہوں نے عشاء کی نماز بھی ادا کر لی حالانکہ ابھی شفق غروب نہیں ہوئی تھی۔ عطاء یہ فرماتے تھے: تم عشاء کی نماز شفق غروب ہونے سے پہلے ادا کر سکتے ہو۔

عطاء یہ فرماتے تھے: بعض اوقات میں مغرب کے بعد طواف کے سات چکر لگاتا ہوں اور پھر عشاء کی نماز ادا کر لیتا ہوں۔

2127 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ ابِرَاهِيمَ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا، يُصَلِّيَ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَطُوفُ سَبْعًا وَاحِدًا، ثُمَّ يُصَلِّيَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ يَنْقَلِبُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: میں نے طائوس کو دیکھا کہ انہوں نے مغرب کی نماز ادا کی پھر انہوں نے طواف کے سات چکر لگائے پھر عشاء کی نماز ادا کی اور پھر واپس چلے گئے۔

2128 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: صَلَّيَ الْعِشَاءَ فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَمَنْ نَامَ بَعْدَ ثُلُثِ اللَّيْلِ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عشاء کی نماز ایک تہائی رات ہونے تک ادا کر لو اور جو شخص ایک تہائی رات ہونے کے بعد سویا رہے تو اُس کی آنکھیں نہ سوئیں۔

2129 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: صَلُّوا الْعِشَاءَ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ الْمَرِيضُ، وَيَكْسُلُ الْعَامِلُ
 ** سوید بن غفلہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:
 ”عشاء کی نماز اس سے پہلے ادا کر لو کہ بیمار سو جائے اور کام کاج کرنے والا شخص سو جائے۔“

بَابُ النَّوْمِ قَبْلَهَا وَالسَّهْرِ بَعْدَهَا

باب: (عشاء کی نماز) سے پہلے سو جانا یا اس کے بعد بات چیت کرنا

2130 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ، عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا سَمَرَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَّا لِمُصَلٍّ، أَوْ مُسَافِرٍ
 ** حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:
 ”عشاء کی نماز کے بعد کوئی بات چیت نہیں ہوگی سوائے نمازی کے یا مسافر شخص کے (ان دونوں کا حکم مختلف ہے)۔“

2131 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ: كَرِهَ - أَوْ نَهَى - عَنِ النَّوْمِ قَبْلَهَا، وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا
 ** حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ اس چیز کو ناپسند کرتے تھے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) آپ نے عشاء کی نماز سے پہلے سونے اور اس کے بعد بات چیت کرنے سے منع کیا ہے۔

2132 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنْ خَرَّشَةَ بْنِ الْحَرِثِ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَضْرِبُ النَّاسَ عَلَى السَّمْرِ بَعْدَهَا
 ** خرشہ بن حر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا ہے وہ عشاء کے بعد بات چیت کرنے پر لوگوں کی پٹائی کیا کرتے تھے۔

2133 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى سَامِرٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَقَالَ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ، وَأَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ
 ** یحییٰ بن جعدہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک بات چیت کرنے والے شخص کے پاس سے گزرے تو انہوں نے اُسے سلام کیا اور بولے: اُس ذات کی قسم جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے! اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے! میں تمہیں اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرنے کی تلقین کرتا ہوں۔

2134 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنْ خَرَّشَةَ بْنِ الْحَرِثِ الْفَزَارِيِّ قَالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَوْمًا سَمَرُوا بَعْدَ الْعِشَاءِ فَفَرَّقَ بَيْنَهُم بِالْأَدْرَةِ، فَقَالَ: أَسْمَرًا مِنْ أَوَّلِهِ،

وَنَوْمًا مِنْ آخِرِهِ

✽ خرشہ بن خرفزاری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کچھ لوگوں کو عشاء کی نماز کے بعد بات چیت کرتے ہوئے دیکھا تو اپنے ڈرے کے ذریعہ اشارہ کر کے انہیں ایک دوسرے سے جدا کر دیا اور بولے: کیا رات کے ابتدائی حصہ میں بات چیت کرو گے اور آخری حصہ میں سوئے رہو گے۔

2135 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابَانَ قَالَ: سَأَلَ أَبُو خَلْفٍ الْأَعْمَى أَنَسًا عَنْ أَمْرٍ مِنْ أَهْلِهِ، تَنَامُ قَبْلَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ قَالَ: أَمْرُهَا أَنْ لَا تُصَلِّيَ بَعْدَ النَّوْمِ - أَيْ لَا تَنَامُ حَتَّى تُصَلِّيَ - قَالَ: إِنَّمَا يَأْمُرُ بَعْضُ أَهْلِهَا أَنْ يُوقِظَهَا إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ قَالَ: مُرَّهَا، قُلْنَا: مِرَّ الَّذِي أَمَرْتَهُ أَنْ يُوقِظَهَا فَلَا يَدْعُهَا أَنْ تَنَامَ

✽ ابان بیان کرتے ہیں: ابوخلف جو ایک نابینا شخص تھے انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اپنے خاندان کی ایک عورت کے بارے میں دریافت کیا جو عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے سو جاتی ہے انہوں نے کہا: میں نے اُس عورت کو یہ ہدایت کی ہے وہ اگر سو جائے تو پھر بعد میں نماز ادا نہ کرے یعنی اُس وقت تک نہ سوئے جب تک نماز ادا نہیں کر لیتی۔ راوی کہتے ہیں: تو وہ خاتون اپنے گھر والوں کو یہ ہدایت کرتی تھی کہ جب مؤذن اذان دے تو وہ اُسے بیدار کر دیں۔ تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اُس عورت کو ہدایت کرو۔ ہم نے کہا: تم اُس شخص کو یہ ہدایت کرو جسے اُس عورت نے ہدایت کی ہے وہ اُسے بیدار کرے (تم اُسے یہ ہدایت کرو) کہ وہ اُس عورت کو سونے نہ دے۔

2136 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: طَلَبْتُ حُذَيْفَةَ، فَقَالَ: لِمَ طَلَبْتَنِي؟ قَالَ: قُلْتُ: لِلْحَدِيثِ، فَقَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يَحْذَرُ بِالْحَدِيثِ بَعْدَ صَلَاةِ النَّوْمِ

✽ ابوالائل بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کو تلاش کیا انہوں نے دریافت کیا: تم مجھے کیوں تلاش کر رہے تھے؟ میں نے کہا: ایک حدیث کے لیے! انہوں نے فرمایا: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہمیں سونے والی نماز کے بعد بات چیت کرنے سے منع کیا کرتے تھے۔

2137 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ أَصَدَّقُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا سَمِعَتْ عُرْوَةَ تَتَحَدَّثُ بَعْدَ الْعَتَمَةِ فَقَالَتْ: مَا هَذَا الْحَدِيثُ بَعْدَ الْعَتَمَةِ؟ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَافِدًا قَطُّ قَبْلَهَا، وَلَا مُتَحَدِّثًا بَعْدَهَا، إِمَّا مُصَلِّيًا فَيَعْنَمُ، أَوْ رَافِدًا فَيَسْلَمُ.

✽ ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جسے میں سچا قرار دیتا ہوں ایک مرتبہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے عروہ کو عشاء کے نماز کے بعد بات چیت کرتے ہوئے سنا تو انہوں نے فرمایا: یہ عشاء کے بعد کون سی بات چیت ہو رہی ہے؟ میں نے کبھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو عشاء کی نماز سے پہلے سوتے ہوئے اور اس کے بعد بات چیت کرتے ہوئے نہیں دیکھا یا تو آدمی نماز ادا کرنے تاکہ اُسے غنیمت (یعنی اجر و ثواب) حاصل ہو یا پھر آدمی سو جائے تاکہ وہ سلامت رہے۔

2138 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ وَزَادَ: فَإِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ: (يَذْكُرُونَ اللَّهَ) (آل عمران: 191) (تَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ) (السجدة: 16)

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے جس میں یہ الفاظ زائد ہیں: یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی تھی: ”وہ لوگ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں۔“
”اُن لوگوں کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں۔“

2139 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ، يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: يَا كُمْ وَالسَّمَرُ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، وَإِذَا تَنَاهَقَتِ الْحُمُرُ مِنَ اللَّيْلِ، فَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ
*** عثمان بن محمد بنو سلمہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ تک مرفوع حدیث کے طور پر یہ روایت نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”عشاء کی نماز کے بعد بات چیت کرنے سے بچو! جب رات کے وقت گدھے ریکنے لگیں تو شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔“

2140 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ: إِذَا تَنَاهَقَتِ الْحُمُرُ مِنَ اللَّيْلِ فَقُولُوا: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
*** عطاء فرماتے ہیں: جب رات کے وقت گدھے ریکنے لگیں تو تم یہ پڑھو:
”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل ہوتے ہوئے جو بڑا مہربان نہایت کرنے والا ہے میں مردود شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

2141 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ، وَالسَّمَرُ بَعْدَهَا

*** قتادہ فرماتے ہیں: عشاء کی نماز سے پہلے سونا اور اس کے بعد بات چیت کرنا مکروہ ہے۔

2142 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، وَمَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: مَنْ نَامَ قَبْلَ الْعِشَاءِ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ
*** نافع، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کرتے ہیں: جو شخص عشاء سے پہلے سو جائے اُس کی آنکھ نہ سوئے (یعنی اُس کی نیند اڑ جائے)۔

2143 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالسَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ لِلْفَقْهِ

*** مجاہد فرماتے ہیں: عشاء کی نماز کے بعد دین کے احکام سیکھنے کے لیے بات چیت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

2144 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَأَنْ أَمَّ

عَنِ الْعِشَاءِ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَلْفُو بَعْدَهَا

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: میں عشاء کی نماز کے وقت سویارہ جاؤں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے

میں اس کے بعد لغو حرکتیں کروں۔

2145 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَأَنْ أَرُقِدَ

عَنِ الْعِشَاءِ الْيَتَى - سَمَّاها الْأَعْرَابُ الْعَتَمَةَ - أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَلْفُو بَعْدَهَا

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: میں عشاء کے وقت سویارہ جاؤں جسے دیہاتی لوگ عتمہ کہتے ہیں یہ چیز میرے نزدیک

اس سے زیادہ محبوب ہے میں اس کے بعد لغو حرکتیں کروں۔

2146 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ: رَبَّمَا رَقَدَ عَنِ الْعِشَاءِ

الْآخِرَةِ، وَيَأْمُرُ أَهْلَهُ أَنْ يَوْقُظُوهُ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بعض اوقات عشاء کے وقت سوئے ہوئے ہوتے تھے وہ اپنے اہل

خانہ کو ہدایت کرتے تھے کہ وہ انہیں بیدار کر دیں۔

2147 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَدَّتِهِ،

وَكَاثَتْ سُرِّيَّةَ عَلِيٍّ - قَالَتْ: كَانَ عَلِيٌّ، يَتَعَشَّى، ثُمَّ يَنَامُ، وَعَلَيْهِ نِيَابُهُ قَبْلَ الْعِشَاءِ

*** عبید اللہ بن عبد اللہ اپنی دادی جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی عزیزہ تھیں اُن کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ رات کا

کھانا کھانے کے بعد عشاء سے پہلے سو جاتے تھے اُن کے کپڑے اُن کے جسم پر ہوتے تھے (یعنی اضافی لباس اُتارنا نہیں ہوتا تھا)۔

2148 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَسْوُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: كَانَ يَخِيُمُ

الْقُرْآنَ فِي لَيْلَتَيْنِ، وَيَنَامُ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي رَمَضَانَ

*** ابراہیم خنی اسود کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ دو راتوں میں پورا قرآن تلاوت کر لیتے تھے وہ رمضان میں

مغرب اور عشاء کے درمیان سو جاتے تھے۔

2149 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ

قَالَ: كُنْتُ أَتَحَدَّثُ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَنَادَتْنِي عَائِشَةُ: أَلَا تُرِيحُ كَاتِبِكَ يَا عُرَيْثُ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَنَامُ قَبْلَهَا، وَلَا يَتَحَدَّثُ بَعْدَهَا

*** عروہ بن زبیر فرماتے ہیں: ایک مرتبہ میں عشاء کے بعد بات چیت کر رہا تھا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے پکار کر کہا:

اے عروہ! کیا تم اپنے کاتب فرشتوں کو آرام نہیں کرنے دو گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز سے پہلے سوتے نہیں تھے اور اس کے بعد

بات چیت نہیں کرتے تھے۔

2150 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: مَنْ خَشِيَ أَنْ يَنَامَ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ، فَلَا بَأْسَ أَنْ يُصَلِّيَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ
 * * زہری بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس شخص کو یہ اندیشہ ہو کہ وہ عشاء کی نماز سے پہلے سو جائے گا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے وہ شفق غروب ہونے سے پہلے یہ نماز ادا کر لے۔

بَابُ اسْمِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

باب: دوسری عشاء کا نام دینا

2151 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَبِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا صَلَاةُ الْعِشَاءِ، فَلَا يَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ، فَإِنَّهُمْ يَعْتُمُونَ عَنِ الْإِبِلِ
 * * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”یہ عشاء کی نماز ہے دیہاتی تمہاری اس نماز کے نام کے حوالے سے تم پر غالب نہ آجائیں کیونکہ وہ اس وقت اونٹوں سے فارغ ہوتے ہیں۔“

2152 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي لَبِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: أَلَا لَا يَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ، أَلَا إِنَّهَا الْعِشَاءُ، وَهُمْ يَعْتُمُونَ عَنِ الْإِبِلِ - أَوْ قَالَ: الْإِبِلِ -

* * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا:

”خبردار! دیہاتی لوگ تمہاری نماز کے نام کے حوالے سے تم پر غالب نہ آجائیں یہ عشاء کی نماز ہے اور وہ لوگ اونٹوں سے (تاخیر سے) فارغ ہوتے ہیں۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔“

2153 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ عَيْلَانَ التَّقَفِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ لَا تَغْلِبَنَّ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سَمَّاها الْعِشَاءَ، وَانَّمَا سَمَّاها الْأَعْرَابُ الْعَتَمَةَ، مِنْ أَجْلِ اعْتِمَادِ حَلَبِ إِبِلِهِمْ
 * * حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ بیان نقل کرتے ہیں:

”اے عبدالرحمن! تم اپنی نماز کے نام کے حوالے سے مغلوب نہ ہو جانا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کا نام عشاء مقرر کیا ہے

اور دیہاتی اسے عتمہ کہتے ہیں کیونکہ اپنے اونٹوں کا دودھ دودھ کرتا خیر سے فارغ ہوتے ہیں۔“

2154- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ، إِذَا سَمِعَهُمْ يَقُولُونَ:

الْعَتَمَةَ غَضِبَ وَصَاحَ عَلَيْهِمْ

** عبد العزیز بن ابورؤاد بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب لوگوں کو (عشاء کی نماز کو) عتمہ کہتے ہوئے

سننے تھے تو غصہ میں آ جاتے تھے اور چیخ کر (انہیں ڈانٹ ڈپٹ کرتے تھے)۔

2155- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَغْلِبُكُمُ

الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ - يَعْنِي الْعِشَاءَ -

** معمر بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”دیہاتی لوگ تمہاری نماز کے نام کے حوالے سے تم پر غالب نہ آ جائیں۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد عشاء کی نماز تھی۔

بَابُ وَقْتِ الصُّبْحِ

باب: صبح کی نماز کا وقت

2156- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الصُّبْحَ يَوْمًا، ثُمَّ أَصْبَحَ بِهَا مِنَ الْعِدَّةِ، ثُمَّ قَالَ: مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتُ

** زہری بیان کرتے ہیں: ایک دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز ادا کی، پھر آپ تشریف فرما رہے اگلے دن نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز ادا کی، پھر آپ نے فرمایا: ان دو کے درمیان (نماز کا) وقت ہے۔

2157- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ رَجُلًا قَامَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصُّبْحِ، فَأَمَرَ مُنَادِيَهُ، فَأَقَامَ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، ثُمَّ أَمَرَهُ بَعْدَ أَنْ لَا يُقِيمَ حَتَّى يَأْمُرَهُ، فَحَلَّى عَنْهُ،

حَتَّى اسْفَرَ جَدًّا، ثُمَّ أَمَرَهُ، فَقَامَ فَصَلَّى بِهِ، ثُمَّ قَالَ: آيِنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ فَقَامَ الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَشْهَدْتُ مَعَنَا الصَّلَاتَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَقْتُ

** قتادہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑا ہوا، اُس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے صبح کی نماز کے

وقت کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے مؤذن کو حکم دیا تو اُس نے صبح صادق کے وقت اقامت کہہ دی، پھر بعد میں نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے حکم دیا کہ وہ اقامت اُس وقت تک نہ کہے جب تک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُسے ہدایت نہیں کرتے، پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے اقامت نہیں کہلوائی یہاں تک کہ جب اچھی طرح روشنی ہوگئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤذن کو حکم دیا، وہ کھڑا ہوا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے نماز ادا کی، پھر آپ نے ارشاد فرمایا: نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کرنے والا شخص کہاں ہے؟ وہ شخص کھڑا ہوا تو نبی

اکرم ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا: کیا تم ان دونوں نمازوں میں شریک ہوئے ہو؟ اس نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ان دونوں نمازوں کے درمیان میں وقت ہے۔

2158 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَقَالَ: صَلَّيْهَا الْيَوْمَ مَعَنَا وَغَدًا فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَاعِ نَمْرَةٍ مِنَ الْجُحْفَةِ صَلَّاهَا حِينَ طَلَعَ أَوَّلُ الْفَجْرِ، حَتَّى إِذَا كَانَ يَدَى طَوَى آخِرَهَا، حَتَّى قَالَ النَّاسُ: أَقْبَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ صَلَّاهُ، فَصَلَّاهَا أَمَامَ الشَّمْسِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: مَاذَا قُلْتُمْ؟ قَالُوا: قُلْنَا: لَوْ صَلَّيْنَا. قَالَ: لَوْ فَعَلْتُمْ لَا صَابَكُمْ عَذَابٌ ثُمَّ دَعَا السَّائِلَ فَقَالَ: وَقْتُهَا مَا بَيْنَ صَلَاتَيَّ

*** حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ سے صبح کی نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم آج اور کل یہ نماز ہمارے ساتھ ادا کرنا۔ جب نبی اکرم ﷺ جگہ نمرہ کے میدان میں تھے تو آپ نے یہ نماز اُس وقت ادا کی جب صبح صادق ہوئی تھی یہاں تک کہ جب نبی اکرم ﷺ ذی طوی پہنچے تو آپ نے اس نماز کو اخیر سے ادا کیا یہاں تک کہ لوگوں نے کہا کہ کیا نبی اکرم ﷺ سوئے رہ گئے ہیں یا آپ نے یہ نماز ادا کر لی ہوئی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے یہ نماز سورج کے سامنے ادا کی تھی۔ پھر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور آپ نے دریافت کیا: تم لوگوں نے کیا کہا تھا؟ لوگوں نے عرض کی: ہم نے یہ کہا تھا کہ ہم بھی نماز ادا کر لیں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم ایسا کرتے تو تمہیں عذاب لاحق ہوتا، پھر آپ نے سوال کرنے والے شخص کو بلوایا اور آپ نے فرمایا: ان دونوں کے درمیان میں اس کا وقت ہے۔

2159 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ كَبِيرٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْفَرُوا بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ

*** حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”صبح کی نماز کو روشن کر کے ادا کرو۔“

2160 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُسْفِرُ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ

*** عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صبح کی نماز کو روشن کر کے ادا کرتے تھے۔

2161 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ صَلَاةَ الْغَدَاةِ، فَجَعَلْنَا نَلْتَفِتُ حِينَ انْصَرَفْنَا فَقَالَ: مَا لَكُمْ؟ قُلْنَا: نَرَى أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ فَقَالَ: هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مِيقَاتُ هَذِهِ الصَّلَاةِ (اقِمِ الصَّلَاةَ لِلدُّلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ

(الاسراء: 78) فَهَذَا دُلُوكُ الشَّمْسِ، وَهَذَا غَسَقُ اللَّيْلِ

*** عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اقتداء کی صبح کی نماز ادا کی جب ہم نے نماز مکمل کی تو ہم نے ایک دوسرے کی طرف دیکھنا شروع کیا، انہوں نے دریافت کیا: تمہیں کیا ہوا ہے؟ ہم نے کہا: ہم یہ سمجھ رہے ہیں سورج نکل چکا ہے، تو انہوں نے فرمایا: اُس ذات کی قسم! جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے! اس نماز کا یہی وقت ہے (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”سورج ڈھلنے سے لے کر رات آنے تک نماز قائم کرو۔“

تو یہ سورج کا ڈھلنا ہے اور یہ رات کا آنا ہے۔

2162 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَقُولُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يَغْلَسُ بِالصُّبْحِ كَمَا يَغْلَسُ بِهَا ابْنُ الزُّبَيْرِ، وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَيَقُولُ: وَاللَّهِ إِنَّهُ لَكَمَا، قَالَ اللَّهُ: (الرَّالِي غَسَقَ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الاسراء: 78)

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے نے یہ بات بیان کی ہے: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صبح کی نماز اسی طرح اندھیرے میں ادا کرتے تھے جس طرح حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اسے اندھیرے میں ادا کرتے تھے اور وہ مغرب کی نماز اُس وقت ادا کرتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا تھا، وہ یہ کہتے تھے: اللہ کی قسم! یہ بالکل اسی طرح ہے جس طرح اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”رات کے آنے تک اور فجر کی تلاوت بے شک فجر کی تلاوت میں حاضری ہوتی ہے۔“

2163 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ طَاوُسٌ: وَقْتُهَا حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ، وَكَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ أَنْ يُسْفِرَ بِهَا

*** طاووس فرماتے ہیں: اس نماز کا وقت اُس وقت شروع ہوتا ہے جب صبح صادق طلوع ہوتی ہے۔ (راوی کہتے ہیں: اور اُن کے نزدیک یہ بات محبوب تھی کہ اسے روشن کر کے ادا کیا جائے۔

2164 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يُسْفِرُ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ صبح کی نماز روشن کر کے ادا کرتے تھے۔

2165 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا،

يَقُولُ لِمُؤَدِّهِ: أَسْفِرْ أَسْفِرْ - يَعْنِي صَلَاةَ الصُّبْحِ -

*** علی بن ربیعہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنے مؤذن کو یہ کہتے ہوئے سنا: روشن کرو اور روشن کرو!

یعنی صبح کی نماز کے بارے میں یہ ارشاد فرمایا تھا۔

2166 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ إِيَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولُ

لِلْمُؤَذِّنِ: أَسْفِرْ أَسْفِرْ - يَعْنِي صَلَاةَ الصُّبْحِ -

*** عبید بن ایاس بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر کو مؤذن سے یہ کہتے ہوئے سنا: روشن کرو! روشن کرو! یعنی صبح

کی نماز کو روشن کرو۔

2167 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الْمَكْتَبِ قَالَ: قَالَ لِي اِبْرَاهِيمُ: وَكُنْتُ مُؤَذِّنًا،

أَسْفِرْ أَسْفِرْ - يَعْنِي صَلَاةَ الصُّبْحِ -

*** عبید المکتب بیان کرتے ہیں: ابراہیم نخعی نے مجھ سے کہا: میں مؤذن تھا: تم روشن کرو! روشن کرو! یعنی صبح کی نماز کو۔

2168 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي الْحَصَنِ، عَنْ خَرِشَةَ بْنِ الْحَرِّ قَالَ:

كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، يُغَلِّسُ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ، وَيُسْفِرُ، وَيُصَلِّيْهَا بَيْنَ ذَلِكَ

*** خرشہ بن حر بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ صبح کی نماز تاریکی میں بھی ادا کر لیتے تھے اور روشن کر کے

بھی ادا کرتے تھے وہ ان دونوں کے درمیان میں اسے ادا کرتے تھے۔

2169 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّ حِينٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أُصَلِّيَ

الصُّبْحَ إِمَامًا وَخَلَوًا؟ قَالَ: حِينَ يَنْفَجِرُ الْفَجْرُ الْآخِرُ، ثُمَّ تُطَوَّلُ فِي الْقِرَاءَةِ، وَالرُّكُوعِ، وَالسُّجُودِ، حَتَّى

تَنْصَرِفَ مِنْهَا وَقَدْ سَطَعَ الْفَجْرُ، وَتَتَأَمَّ النَّاسُ، وَلَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، كَانَ يُصَلِّيْهَا حِينَ يَنْفَجِرُ

الْفَجْرُ الْآخِرُ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي أَحَدَاهُمَا سُورَةَ يُوسُفَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آپ کے نزدیک کون سے وقت میں میرا صبح کی نماز کو ادا

کرنا زیادہ محبوب ہے؟ خواہ میں امام ہوں یا تنہا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا: اُس وقت جب دوسری فجر پھوٹ پڑتی ہے، پھر تم طویل

قرأت کرو طویل رکوع کرو طویل سجدہ کرو یہاں تک کہ جب تم نماز سے فارغ ہو تو فجر پھیل چکی ہو اور لوگ ان کی امامت میں

اکٹھے ہوتے ہیں۔

مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ یہ نماز اُس وقت ادا کرتے تھے جب دوسری فجر (یعنی روشنی) پھوٹ

جاتی تھی اور وہ اس کی دو رکعات میں سے ایک میں سورہ یوسف کی تلاوت کرتے تھے۔

2170 - آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ: أَنْ صَلَّي الصُّبْحَ

إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ وَالتَّجُومُ مُشْتَبِكَةً يَغْلَسُ، وَأَطْلَلَ الْقِرَاءَةَ

*** ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ خط میں لکھا کہ تم صبح کی نماز اُس وقت ادا کرو جب صبح صادق ہو

جائے اور اندھیرے کی وجہ سے ستارے چمک رہے ہوں اور طویل قرأت کرو۔

2171- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُصَوِّرِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ عُمَرَو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ قَالَ:

كُنْتُ أَصِلِّي مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ الصُّبْحَ، وَلَوْ كَانَ ابْنِي إِلَى جَنْبِي، مَا عَرَفْتُ وَجْهَهُ

*** عمرو بن ميمون اودی بیان کرتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں صبح کی نماز ادا کرتا تھا (اور یہ صورت حال ہوتی تھی) کہ اگر میرا بیٹا میرے پہلو میں نماز ادا کر رہا ہو تو میں اُس کے چہرے کو نہیں پہچان سکتا تھا۔

2172- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي لَقِيطٌ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ

الزُّبَيْرِ يَقُولُ: كُنْتُ أَصِلِّي مَعَ عُمَرَ، ثُمَّ أَنْصَرِفُ فَلَا أَعْرِفُ وَجْهَ صَاحِبِي

*** حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کرتا تھا پھر جب میں نماز پڑھ کر فارغ ہوتے تھے تو میں اپنے ساتھی کے چہرے کو نہیں پہچان سکتا تھا۔

2173- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: كُنْتُ أَصِلِّي مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ

الصُّبْحَ، ثُمَّ أَذْهَبَ إِلَى أَحْيَادَ فَأَقْضَى حَاجَتِي، حَتَّى يُغْلَسَ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں صبح کی نماز ادا کرتا تھا پھر میں اطراف کی طرف چلا جاتا تھا اور قضائے حاجت کرتا تھا۔ راوی کہتے ہیں: یعنی اُس وقت اندھیرا ہوتا تھا۔

2174- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ

الصُّبْحَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى مَنْزِلِهِ مَعَ الصَّلَاةِ، لِأَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ كَانَ يُصَلِّي بَلِيلٍ - أَوْ قَالَ: يَغْلَسُ -

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں صبح کی نماز ادا کرتے تھے اور پھر نماز کے ساتھ ہی اپنے گھر واپس چلے جاتے تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما رات میں ہی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اندھیرے میں ہی نماز ادا کر لیتے تھے۔

2175- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ بَلِيلٍ، فَإِنَّهُ يُعِيدُهَا

إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ، وَيُعِيدُ الْإِقَامَةَ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: جو شخص صبح کی نماز رات میں ہی ادا کر لے (یعنی صبح صادق سے کچھ پہلے ادا کر لے) تو وہ صبح صادق ہونے کے بعد اسے دہرائے گا اور دوبارہ اقامت کہے گا۔

2176- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، مِثْلَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ. عَنْ

أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی منقول ہے۔

2177- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ إِذَا تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ

لَا شَكَّ فِيهِمَا أَنَاخَ فَصَلَّى الصُّبْحَ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے سامنے جب صبح صادق واضح ہو جاتی تھی، جس میں کوئی شک نہیں ہوتا تھا، تو وہ اپنے جانور کو بٹھا کر صبح کی نماز ادا کرتے تھے۔

2178- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الزُّبَيْرِ صَلَّى الصُّبْحَ بِمَنَى، ثُمَّ اسْفَرَ بِهَا جَدًّا، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ ابْنُ عُمَرَ: مَا يَحْمِلُكَ عَلَى تَأْخِيرِ الصَّلَاةِ إِلَى هَذَا الْقَوْمِ؟ قَالَ: إِنَّا قَوْمٌ مُحَارِبُونَ خَائِفُونَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ ابْنُ عُمَرَ: لَيْسَ عَلَيْكَ خَوْفٌ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَلَهَا، فَلَا تُؤَخِّرُهَا إِلَى هَذَا الْحَيْنِ وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ مَعَهُ

** نافع بیان کرتے ہیں: جب حجج نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پر حملہ کیا (تو اُس کے بعد) اُس نے منیٰ میں صبح کی نماز ادا کرتے ہوئے انتہائی روشنی میں ادا کی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُسے پیغام بھیجا کہ تم نے ان لوگوں کو نماز اتنی تاخیر سے کیوں پڑھائی ہے؟ تو اُس نے کہا: ہم ایسے لوگ ہیں جو حالت جنگ میں ہیں اور خوف میں بھی ہیں۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُسے جواب بھیج دیا کہ تم پر کوئی خوف نہیں ہوگا، اگر تم نماز کو اُس کے وقت پر ادا کر لو اس لیے تم اس نماز کو اس وقت تک مؤخر نہ کرو۔ پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُس کی اقتداء میں نماز ادا کی۔

2179- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: (وَقُرَّانَ الْفَجْرِ) (الإسراء: 78) قَالَ: هُوَ الصُّبْحُ قُلْتُ: (كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78) قَالَ: يَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ وَالْخَيْرُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ”فجر کی تلاوت“ اس سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: صبح کی نماز! میں نے دریافت کیا: ”اُس میں حاضری ہوتی ہے“ اس سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں فرشتے شریک ہوتے ہیں اور بھلائی موجود ہوتی ہے۔

2180- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: قُمْتُ إِلَى الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، فَلَمْ أَرْكَعْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ قَالَ: مَا أَحْبَبْتُ ذَلِكَ قَالَ: (وَقُرَّانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرَّانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78)

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں صبح صادق ہونے سے پہلے صبح کی نماز کے لیے کھڑا ہوا جاتا ہوں اور میں ابھی رکوع میں نہیں گیا ہوتا کہ صبح صادق ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

”اور فجر کی تلاوت بے شک فجر کی تلاوت میں حاضری ہوتی ہے۔“

2181- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: كُنْ نِسَاءً يَشْهَدْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَيَنْصَرِفْنَ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ مَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْفَلَسِ قَالَتْ: وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مَكَّتْ

مَكَانَهُ قَلِيلًا، وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ ذَلِكَ كَيْمَا يَنْفُذُ النِّسَاءُ، قَبْلَ الرَّجَالِ

*** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: خواتین نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں صبح کی نماز میں شریک ہوتی تھیں اور پھر وہ (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) اپنی چادریں لپیٹ کر واپس چلی جاتی تھیں، لیکن اندھیرے کی وجہ سے انہیں پہچانا نہیں جاسکتا تھا۔ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سلام پھیرتے تھے تو آپ ﷺ اپنی جگہ پر تھوڑی دیر تک بیٹھے رہتے تھے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ آپ ایسا اس لیے کرتے تھے کہ مردوں کے اٹھنے سے پہلے خواتین چلی جائیں۔

2182 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

أَسْفَرُوا بِصَلَاةِ الصُّبْحِ، فَهُوَ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ

*** زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”صبح کی نماز کو روشن کر کے ادا کرو، کیونکہ اس میں اجر زیادہ ہے۔“

بَابُ إِذَا قُرِبَ الْعِشَاءُ وَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ

باب: جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کے لیے اذان بھی ہو جائے (تو کیا کیا جائے؟)

2183 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قُرِبَ الْعِشَاءُ، وَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ، فَأَبْدُءُ بِالْعِشَاءِ، ثُمَّ صَلُّوا

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کے لیے اذان بھی ہو جائے، تو تم پہلے کھانا کھاؤ پھر نماز ادا کرو۔“

2184 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِمَتِ الصَّلَاةُ، وَوُضِعَ الْعِشَاءُ، فَأَبْدُءُ بِالْعِشَاءِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کھڑی ہو جائے اور کھانا رکھ دیا جائے، تو پہلے کھانا کھاؤ۔“

2185 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: دَعَانَا مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ عَلَى

طَعَامٍ، وَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ، فَقُمْنَا، وَتَرَكْنَا طَعَامَهُ، فَكَانَتْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ: أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ نَحْوُ هَذَا عَلَى

عَهْدِ عُمَرَ قَبْدًا بِالطَّعَامِ

*** جعفر بن برقان بیان کرتے ہیں: مایمون بن مهران نے ہمیں کھانے کے لیے بلایا اسی دوران نماز کے لیے اذان ہو

گئی، ہم اٹھے اور ہم نے کھانا ترک کر دیا، تو شاید اس سے مایمون کو کچھ الجھن ہوئی، انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! اس طرح کی صورت

حال جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں پیش آتی تھی، تو وہ پہلے کھانا کھا لیتے تھے۔

2186 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي عَاصِمٍ الْعَبْسِيِّ، عَنْ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ خَازِنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: دَعَانَا يَسَارٌ عَلَى طَعَامٍ، فَأَرَدْنَا أَنْ نَقُومَ حِينَ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالَ: إِنْ عُمَرَ كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَوُضِعَ الطَّعَامُ، أَنْ نَبْدَأَ بِالطَّعَامِ

*** ابو عاصم عسی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے خازن یسار بن نمیر نے ہمیں کھانے پر بلایا جب نماز کا وقت ہوا اور ہم نے اٹھنے کا ارادہ کیا تو یسار نے کہا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہمیں یہ حکم دیتے تھے کہ جب نماز کا وقت ہو جائے اور کھانا بھی رکھ دیا جائے تو پہلے ہم کھانا کھالیں۔

2187 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَابْنِ طَلْحَةَ وَرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ، وَنَحْنُ عَلَى طَعَامٍ لَنَا، قَالَ أَنَسٌ: فَوَلَّيْتُ لِنَخْرُجَ فَحَبَسُونِي وَقَالُوا: أَفْتِيَا عِرَاقِيَّةً؟ فَعَابُوا ذَلِكَ عَلَيَّ حَتَّى جَلَسْتُ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، حضرت ابن طلحہ رضی اللہ عنہ اور کچھ انصاریوں لوگوں کے ساتھ تھا اسی دوران اذان ہو گئی ہم اُس وقت کھانا کھا رہے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں وہاں سے اٹھنے کے لیے مڑا تو اُن لوگوں نے مجھے روک لیا اور بولے: یہ کوئی عراقی فتویٰ ہے؟ انہوں نے اس حوالے سے مجھ پر تنقید کی یہاں تک کہ میں بیٹھ گیا۔

2188 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ عَلَى عَشَائِهِ، أَوْ طَعَامِهِ، وَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ، فَلَا يَعْجَلْ عَنْهُ، حَتَّى يَفْرُغَ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص رات کا کھانا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) کھانا کھا رہا ہو اور اسی دوران نماز کے لیے اذان ہو جائے تو وہ کھانے کو چھوڑ کر نہ جائے بلکہ پہلے اُس سے فارغ ہو لے۔

2189 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ أَحْيَانًا نَلْقَاهُ، وَهُوَ صَائِمٌ، فَيَقْدَمُ لَهُ الْعِشَاءُ، وَقَدْ نُودِيَ بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، ثُمَّ يَقَامُ، وَهُوَ يَسْمَعُ، - يَعْنِي الصَّلَاةَ - فَلَا يَتْرُكُ عِشَاءَهُ، وَلَا يَعْجَلُ حَتَّى يَقْضِيَ عِشَاءَهُ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي، وَيَقُولُ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: لَا تَعْجَلُوا عَنْ عِشَائِكُمْ إِذَا قُدِّمَ إِلَيْكُمْ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، بعض اوقات ہم اُن سے ملتے تھے تو وہ روزے کی حالت میں ہوتے تھے اُن کے سامنے رات کا کھانا رکھا جاتا تھا تو اسی دوران مغرب کی نماز کے لیے اذان ہو جاتی تھی پھر اقامت بھی ہو جاتی تھی اور وہ اسے سن رہے ہوتے تھے (یعنی نماز کی تلاوت سن رہے ہوتے تھے) لیکن پھر بھی وہ رات کا کھانا ترک نہیں کرتے تھے اور اسے چھوڑ کر نہیں جاتے تھے بلکہ پہلے کھانا کھا لیتے تھے پھر تشریف لے جا کر نماز ادا کرتے تھے۔ وہ یہ کہتے تھے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جب کھانا تمہارے سامنے آ جائے تو اُسے چھوڑ کر نہ جاؤ۔“

2190 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ: كَانَ يَكُونُ عَلَى طَعَامِهِ، وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ، فَمَا يَقُومُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ طَعَامِهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کھانا کھا رہے ہوتے تھے اور وہ امام کی تلاوت کی آواز بھی سن رہے ہوتے تھے، لیکن وہ اُس وقت تک نہیں اٹھتے تھے جب تک کھانا کھا کر فارغ نہیں ہو جاتے تھے۔

بَابُ صَلَاةِ الْوُسْطَى

باب: نمازِ وسطی کا بیان

2191 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الَّذِي تَفَوُّتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَكَانَ مَأْلَهُ وَمَالُهُ أَهْلَهُ. قَالَ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَرَى أَنَّهَا الصَّلَاةُ الْوُسْطَى

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:
”جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہوگئی، گویا اُس نے اہل خانہ اور مال فوت ہو گئے۔“
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ یہ سمجھتے تھے کہ یہی نمازِ وسطی ہے۔

2192 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: قُلْتُ لِعُبَيْدَةَ: سَلْ عَلِيًّا، عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: كُنَّا نَرَى أَنَّهَا صَلَاةُ الْعَصْرِ، حَتَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ: شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ، مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَأَجْوَأَهُمْ نَارًا

*** زید بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے کہا: تم حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نمازِ وسطی کے بارے میں دریافت کرو انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم یہ سمجھتے ہیں اس سے مراد عصر کی نماز ہے یہاں تک کہ میں نے غزوہ خندق کے دن نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا:

”ان لوگوں نے ہمیں نمازِ وسطی یعنی عصر کی نماز نہیں پڑھنے دی اللہ تعالیٰ ان کی قبروں اور ان کے پیٹوں کو آگ سے بھر دے۔“

2193 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ: مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَيَبُوتَهُمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى، حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ، وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ صَلَّى الظُّهْرَ، وَالْعَصْرَ، حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے غزوہ خندق کے دن ارشاد فرمایا:

”اللہ تعالیٰ ان کی قبروں اور ان کے پیٹوں کو آگ سے بھردے، کیونکہ انہوں نے ہمیں نمازِ وسطیٰ ادا نہیں کرنے دی یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔“

راوی بیان کرتے ہیں: اُس وقت نبی اکرم ﷺ نے سورج غروب ہونے تک ظہر اور عصر کی نماز ادا نہیں کی تھی۔

2194 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِبِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ شَكْلٍ الْعَبْسِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ صَلَّيْنَا الْعَصْرَ، بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَأَجْوَأَهُمْ نَارًا، شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى، صَلَاةِ الْعَصْرِ، مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَأَجْوَأَهُمْ نَارًا * شتیر بن شکل عیسی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: غزوہ خندق کے دن ہم نے عصر نماز مغرب اور عشاء کے درمیان ادا کی تھی۔ (نبی اکرم ﷺ نے فرمایا تھا:)

”اللہ تعالیٰ ان کی قبروں اور ان کے پیٹوں کو آگ سے بھردے کہ انہوں نے ہمیں نمازِ وسطیٰ یعنی عصر کی نماز ادا نہیں کرنے دی اللہ تعالیٰ ان کے قبروں اور ان کے پیٹوں کو آگ سے بھردے۔“

2195 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ قَالَ: هِيَ الْعَصْرُ * یحییٰ بن ابوکثیر نے عبد القیس قبیلہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کے حوالے سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے: اس سے مراد عصر کی نماز ہے۔

2196 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ عَبِيدَةَ عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى فَقَالَ: هِيَ الْعَصْرُ * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبادہ سے نمازِ وسطیٰ کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: یہ عصر کی نماز ہے۔

2197 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ ابْنِ لَبِيئَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: هِيَ الْعَصْرُ * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ عصر کی نماز ہے۔

2198 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: هِيَ الظُّهْرُ * حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ ظہر کی نماز ہے۔

2199 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ ابْنِ يَرْبُوعٍ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ: هِيَ الظُّهْرُ * حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ ظہر کی نماز ہے۔

2200 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَحْشِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ قَالَ: أَرْسَلَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مَوْلَاهُ حَرَمَلَةً إِلَى عَائِشَةَ يَسْأَلُهَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى قَالَتْ: هِيَ الظُّهْرُ قَالَتْ: فَكَانَ زَيْدٌ يَقُولُ: هِيَ الظُّهْرُ فَلَا أَدْرِي أَعْنَهَا أَخَذَهُ أَمْ غَيْرَهَا

*** ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے ہیں: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اپنے غلام حرمہ کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا تاکہ ان سے نماز وسطیٰ کے بارے میں دریافت کریں؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: یہ ظہر کی نماز ہے۔

حضرت زید رضی اللہ عنہ بھی یہ کہا کرتے تھے: اس سے مراد ظہر کی نماز ہے مجھے یہ نہیں معلوم کہ انہوں نے یہ بات سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حاصل کی تھی یا کسی اور سے حاصل کی تھی۔

2201 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: قَرَأْتُ فِي مَصْحَفِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238) وَصَلَاةِ الْعَصْرِ (وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ) (البقرة: 238)

*** ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا قرآن مجید تلاوت کیا کرتا تھا، جس میں یہ تحریر تھا:

”نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی“۔ (حاشیہ میں یہ تھا: اس سے مراد عصر کی نماز ہے) ”اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عاجزی کے ساتھ کھڑے رہو“۔

2202 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَفَعَتْ مَصْحَفًا إِلَى مَوْلَى لَهَا يَكْتُبُهُ، وَقَالَتْ: إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238) فَأَذِّنِي، فَلَمَّا بَلَغَهَا جَاءَهَا، فَكَتَبَتْ بِيَدِهَا (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238) وَصَلَاةِ الْعَصْرِ (وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ) (البقرة: 238) قَالَ: وَسَأَلْتُ أُمَّ حُمَيْدٍ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَائِشَةَ عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى، فَقَالَتْ: كُنَّا نَقْرَأُهَا فِي الْعَهْدِ الْأَوَّلِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238) وَصَلَاةِ الْعَصْرِ (وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ) (البقرة: 238).

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے مجھے بتایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے اپنا قرآن مجید اپنے غلام کو دیا، تاکہ وہ اسے تحریر کر دے انہوں نے فرمایا: جب تم اس آیت پر پہنچو:

”تم لوگ نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی“

تو تم مجھے اس بارے میں بتانا، جب وہ لکھنے والا اس آیت پر پہنچا تو سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے اپنے ہاتھ سے لکھا: ”تم نمازوں کی حفاظت کرنا اور درمیانی نماز کی“ (حاشیہ میں یہ لکھا: اس سے مراد عصر کی نماز ہے) ”اور تم لوگ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عاجزی کے ساتھ کھڑے رہنا“۔

راوی بیان کرتے ہیں: ام حُمَید بنت عبد الرحمن نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نماز وسطیٰ کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے

جواب دیا: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں یعنی پہلے زمانہ میں ہم اس کی تلاوت یوں کیا کرتے تھے:
”تم لوگ نمازوں کی حفاظت کرو اور بطور خاص درمیانی نماز کی جو عصر کی نماز ہے اور تم اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عاجزی کے ساتھ کھڑے رہو“۔

2203 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: ذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ حُمَيْدٍ، أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عبد الملک بن عبد الرحمن نے اپنی والدہ ام حمید کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا تھا۔

2204 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَافِعٍ يَقُولُ: أَمَرَنِي أُمُّ سَلَمَةَ أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مِصْحَفًا، وَقَالَتْ: إِذَا بَلَغْتَ (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238) فَأَخْبِرْنِي، فَأَخْبَرْتُهَا فَقَالَتْ: أَكْتُبْ (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) (البقرة: 238)، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ (وَقُومُوا لِلَّهِ رِقَابَيْنِ) (البقرة: 238)

*** عبد اللہ بن رافع بیان کرتے ہیں: سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ ہدایت کی کہ میں اُن کے لیے قرآن مجید تحریر کر دوں انہوں نے فرمایا: جب تم اس آیت پر پہنچو:

”تم لوگ نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی“۔

تو مجھے بتانا میں نے انہیں بتایا تو انہوں نے فرمایا: تم یہ لکھو:

”تم لوگ نمازوں کی حفاظت کرو، بطور خاص درمیانی نماز کی جو عصر کی نماز ہے اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عاجزی کے ساتھ کھڑے رہو“۔

2205 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى قَالَ: أَظْنُهَا الصُّبْحُ، أَلَا تَسْمَعُ بِقَوْلِهِ: (وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78)

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے درمیانی نماز کے بارے میں دریافت کیا تو وہ بولے: ”میرا خیال ہے اس سے مراد صبح کی نماز ہے، کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنا ہے:

”اور فجر کی تلاوت بے شک فجر کی تلاوت میں حاضر ہوتی ہے“۔

2206 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ فِي حَدِيثِهِ: وَسَطْتُ فَكَانَ بَيْنَ اللَّيْلِ

وَالنَّهَارِ

*** معمر نے طاووس کے صاحبزادے کے حوالے سے اُن کی روایت میں یہ بات نقل کی ہے:

”یہ درمیانی نماز ہوگی جو رات اور دن کے درمیان ہو“۔

2207 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ

يَقُولُ: هِيَ صَلَاةُ الْغَدَاةِ

*** ابو رجاء بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: اس سے مراد صبح کی نماز

ہے۔

2208 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: صَلَّيْنَا

مَعَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْغَدَاةِ. فَلَمَّا فَرَعْنَا قُلْتُ: أَيُّ صَلَاةِ صَلَاةُ الْوُسْطَى؟ قَالَ: الْيُسْبَى صَلَّيْتُ الْآنَ

*** ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کے ساتھ صبح کی نماز ادا کی جب ہم فارغ ہوئے تو

میں نے دریافت کیا: کون سی نماز درمیانی نماز ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: وہ نماز جو تم نے ابھی ادا کی ہے۔

2209 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي

حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي نُصْرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ، فَلَمَّا فَرَعْنَا مِنْهَا، التَفَتَ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةُ فُرِضَتْ عَلَى مَنْ قَبْلَكُمْ، فَأَبَوْهَا، وَثَقُلَتْ عَلَيْهِمْ، وَفُضِّلَتْ عَلَى مَا سِوَاهَا، سِتَّةَ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: هَكَذَا قَالَ الدَّبَرِيُّ أَبُو نُصْرَةَ بِالْصَّادِ وَالنُّونِ فِي أَصْلِهِ، وَكَذَا قَالَ الدَّبَرِيُّ وَالصَّوَابُ أَبُو بَصْرَةَ

*** حضرت ابو نصرہ غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی جب ہم اس سے فارغ

ہوئے تو ہماری طرف متوجہ ہوئے اور ارشاد فرمایا:

”بے شک یہ نماز تم سے پہلے لوگوں پر فرض کی گئی تھی تو انہوں نے اس کا انکار کیا اور یہ ان کے لیے بوجھل ہو گئی اس

نماز کو دیگر تمام نمازوں پر چھبیس درجہ فضیلت عطا کی گئی ہے۔“

ابو سعید نامی راوی کہتے ہیں: دبیری نے اسے اسی طرح نقل کیا ہے راوی کا نام حضرت ابو نصرہ ہے، یعنی صاد اور نون کے ساتھ

ہے۔ دبیری نے اسی طرح بیان کیا ہے حالانکہ درست لفظ ”ابو نصرہ“ ہے۔

بَابُ مَنْ انْتَظَرَ الصَّلَاةَ

باب: جو شخص نماز کا انتظار کرے

2210 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا زَالَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، وَلَا يَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ، وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص نماز کا انتظار کرتا رہتا ہے وہ مسلسل نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے اور جب تک آدمی مسجد میں موجود رہتا ہے فرشتے اُس کے لیے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں اور یہ کہتے ہیں: اے اللہ! تو اس کی مغفرت کر دے! اے اللہ! تو اس پر رحم کر۔“

2211 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ، مَا دَامَ يَنْتَظِرُهَا، وَلَا تَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ، مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ مَا لَمْ يُحْدِثْ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ حَضْرَمَوْتَ: وَمَا الْحَدَّثُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: فُسَاءٌ أَوْ ضَرَاطٌ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”آدمی اُس وقت تک نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے جب تک وہ اس کا انتظار کرتا ہے اور جب تک آدمی مسجد میں موجود رہتا ہے فرشتے اُس کے لیے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں: اے اللہ! تو اس کی مغفرت کر دے! اے اللہ! تو اس پر رحم کر! ایسا اُس وقت تک ہوتا ہے جب تک وہ شخص بے وضو نہیں ہوتا۔“

رلاوی بیان کرتے ہیں: حضرموت سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے دریافت کیا: اے حضرت ابو ہریرہ! حدیث سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہوا خارج ہونا (یعنی وضو کا ٹوٹ جانا)۔

بَابُ تَفْرِيطِ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ

باب: نمازوں کے اوقات میں تفریط (یعنی وقت کا اختتام)

2212 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَتَى تَفْرِيطُ الصُّبْحِ؟ قَالَ: حَتَّى يَحْسُرَ طُلُوعُهَا قُلْتُ لَهُ: مَتَى تَفْرِيطُ الظُّهْرِ؟ قَالَ: لَا تَفْرِيطُ لَهَا حَتَّى تَدْخُلَ الشَّمْسُ صُفْرَةً قُلْتُ: فَالْعَصْرُ؟ قَالَ: حَتَّى تَدْخُلَ الشَّمْسُ صُفْرَةً

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: صبح کی نماز میں تفریط کب ہوگی؟ انہوں نے جواب دیا: جب سورج اچھی طرح طلوع ہو جائے۔ میں نے اُن سے دریافت کیا: ظہر کی نماز میں تفریط کب ہوگی؟ انہوں نے کہا: اس کی تفریط اُس وقت تک نہیں ہوگی جب تک سورج میں زردی داخل نہیں ہو جاتی۔ میں نے دریافت کیا: عصر کی؟ انہوں نے جواب دیا: جب تک سورج میں زردی داخل نہیں ہو جاتی۔

2213 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَانَ يُقَالُ: صَلَاةُ الْعِشَاءِ فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ شَطْرِ اللَّيْلِ، فَمَا وَرَاءَ ذَلِكَ تَفْرِيطٌ، وَالْمَغْرِبُ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ قَالَ: تَفْرِيطُ لَهَا حَتَّى شَطْرَ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: یہ بات کہی جاتی ہے عشاء کی نماز اپنے ابتدائی وقت سے لے کر نصف رات تک ادا کی جاسکتی ہے اور جو اس کے بعد کا وقت وہ نماز کا وقت نہیں ہوتا اور مغرب کی بھی یہی صورت حال ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: اس کا وقت اُس وقت ختم ہوتا ہے جب رات کا ابتدائی نصف حصہ گزر جائے۔

2214 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، خَرَجَ مِنْ أَرْضِهِ مِنْ مَرِّ حَيْنٍ أَفْطَرَ الصَّائِمَ، يُرِيدُ الْمَدِينَةَ، فَلَمْ يُصَلِّ الْمَغْرِبَ، حَتَّى جَاءَ الْمِحْجَةَ مِنَ الظُّهْرِ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ، وَيُقَالَ لَهُ: الصَّلَاةُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اپنی سرزمین سے نکلے جس کا نام ”مر“ تھا یہ اُس وقت کی بات ہے جب روزہ دار افطاری کر لیتا ہے وہ مدینہ منورہ جا رہے تھے انہوں نے مغرب کی نماز ادا نہیں کی یہاں تک کہ ”ظہران“ کی ”محجہ“ آئے تو وہاں انہوں نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کیں حالانکہ انہیں یہ کہا جاتا رہا کہ جناب نماز پڑھنی ہے۔

2215 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: إِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ، فَصَلَاةُ الظُّهْرِ دَرَكًا حَتَّى يَحْضُرَ الْعَصْرُ، وَصَلَاةُ الْعَصْرِ دَرَكًا حَتَّى يَذْهَبَ الشَّفَقُ، فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ إِفْرَاطٌ، وَصَلَاةُ الْعِشَاءِ دَرَكٌ، حَتَّى نِصْفِ اللَّيْلِ، فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ إِفْرَاطٌ، وَصَلَاةُ الْفَجْرِ دَرَكٌ، حَتَّى تَطْلُعَ قُرْنُ الشَّمْسِ، فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ إِفْرَاطٌ

*** حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب سورج آسمان کے درمیان سے ڈھل جائے تو ظہر کی نماز کا وقت شروع ہو جاتا ہے اور اُس وقت تک رہتا ہے جب تک عصر کا وقت شروع نہیں ہوتا اور عصر کا وقت اُس وقت تک رہتا ہے جب تک شفق رخصت نہیں ہو جاتی اُس کے بعد نماز کا وقت ختم ہو جاتا ہے اور عشاء کا وقت اُس وقت تک رہتا ہے جب تک نصف رات میں گزر جاتی اُس کے بعد وقت ختم ہو جاتا ہے اور فجر کا وقت اُس وقت تک رہتا ہے جب تک سورج کا کنارہ طلوع نہیں ہو جاتا ہے اُس کے بعد اس کا وقت ختم ہو جاتا ہے۔

2216 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ النَّفْرِيطِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: أَنْ تَوَخَّرُوا هَا إِلَى الْوَقْتِ الَّتِي بَعْدَهَا، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ فَرَطَ

*** عثمان بن مَوْهَب بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنا ایک شخص نے اُن سے نماز کا وقت رخصت ہو جانے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے کہا: اس سے مراد یہ ہے تم اس کو اُس وقت تک مؤخر کر دو جو اس سے بعد والی نماز کا وقت ہے جو شخص ایسا کرتا ہے تو وہ نماز کا وقت گزر دیتا ہے۔

2217 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ غَنَامٍ، عَنْ بَعْضِ أُمَّهَاتِهِ أَوْ جَدَّاهِ، عَنْ أُمِّ قُرَّةَ، وَكَانَتْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَى الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا

** قاسم بن غنام نے اپنی بزرگ خواتین میں سے ایک خاتون سیدہ ام فروہ رضی اللہ عنہا، جنہیں نبی اکرم ﷺ کے دستِ اقدس پر اسلام قبول کرنے کا شرف حاصل ہے، ان کا یہ بیان نقل کیا ہے: نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا گیا: کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: نماز کو اُس کے ابتدائی وقت میں ادا کرنا۔

2218 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: صَلَّيْتُ بَعْضَ الصَّلَوَاتِ مُفَرِّطًا فِيهَا، وَلَمْ تَفْتِنِي قَالَ: فَلَا تَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے ایک نماز کو اُس کا وقت گزار کر ادا کیا، لیکن اُس نماز کا وقت مجھ سے فوت نہیں ہوا تھا؟ انہوں نے فرمایا: پھر تم اس کے لیے سجدہ سہو نہ کرو۔

2219 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا تَفُوتُ صَلَاةَ النَّهَارِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ حَتَّى اللَّيْلِ، وَلَا تَفُوتُ صَلَاةَ اللَّيْلِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ حَتَّى النَّهَارِ، وَلَا يَقُوتُ وَقْتُ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

** عطاء فرماتے ہیں: دن کی نماز یعنی ظہر اور عصر کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک رات نہیں آ جاتی ہے (یعنی مغرب کا وقت نہیں ہو جاتا) اور رات کی نمازوں یعنی مغرب اور عشاء کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک دن نہیں آ جاتا (یعنی صبح صادق نہیں ہو جاتی) اور صبح کی نماز کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک سورج نکل نہیں آتا۔

2220 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ،

2224 - صحيح البخاری، کتاب مواقيت الصلاة، باب من ادرك من الفجر ركعة، حديث: 563، صحيح مسلم، کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب من ادرك ركعة من الصلاة فقد ادرك تلك الصلاة، حديث: 988، صحيح ابن خزيمة، جباع ابواب المواضع التي تجوز الصلاة عليها، جباع ابواب صلاة الفريضة عند العلة تحدث، باب ذكر البيان ضد قول من زعم ان المدرك ركعة من، حديث: 928، مستخرج ابى عوانة، مبتدا ابواب مواقيت الصلاة، باب صفة وقت الفجر، حديث: 855، صحيح ابن حبان، کتاب الصلاة فصل في الاوقات المنهي عنها، ذكر خبر ينفي الريب عن القلوب بان الزجر عن الصلاة بعد، حديث: 1576، موطا مالك، کتاب وقوت الصلاة، باب وقوت الصلاة، حديث: 4، سنن الدارمي، كتاب الصلاة، باب من ادرك ركعة من صلاة فقد ادرك، حديث: 1249، سنن ابى داود، کتاب الصلاة، باب في وقت صلاة العصر، حديث: 353، سنن ابن ماجه، کتاب الصلاة، ابواب مواقيت الصلاة، باب وقت الصلاة في العذر والضرورة، حديث: 697، السنن الصغرى، کتاب البواقيت، من ادرك ركعتين من العصر، حديث: 515، مصنف ابن ابى شيبه، كتاب الرد على ابى حنيفة، الصلاة في آخر الوقت، حديث: 35501، السنن الكبرى للنسائي، مواقيت الصلوات، آخر وقت العصر، حديث: 1484، شرح معاني الآثار للطحاوى، باب مواقيت الصلاة، حديث: 533، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الصلاة، جباع ابواب المواقيت، باب آخر وقت الجواز لصلاة العصر، حديث: 1589، مسند احمد بن حنبل، مسند ابى هريرة رضى الله عنه، حديث: 7290، مسند الشافعى، باب: ومن كتاب استقبال القبلة في الصلاة، حديث: 99، مسند الطيالسي، احاديث النساء، ما اسند ابو هريرة، وابو صالح، حديث: 2542

عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَأَنْ يُوتَرَ أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ وَمَالَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَقُوتَهُ وَقْتُ صَلَاةٍ

** نوافل بن معاویہ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”آدمی کے اہل خانہ اور اُس کے مال برباد ہو جائیں یہ اس سے زیادہ بہتر ہے اُس کی نماز کا وقت گزر جائے اور اُس نے نماز ادا نہ کی ہو۔“

2221- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ ابِرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُ طَاوُسًا: مَتَى تَقُوتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ؟

فَقَالَ: إِلَى الصُّبْحِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَّخِذَ ذَلِكَ عَادَةً، وَلَا تَقُولَنَّ إِنَّكَ خَيْرٌ مِنْ أَحَدٍ

** داؤد بن ابراہیم بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس سے دریافت کیا: عشاء کی نماز کا وقت کب ختم ہوتا ہے؟ انہوں

نے کہا: صبح صادق ہونے تک جبکہ آدمی نے اسے عادت نہ بنایا ہو اور تم یہ ہرگز نہ کہنا کہ تم کسی ایک سے بہتر ہو۔

2222- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ لَا يَصَلِّي الْمَغْرِبَ بِجَمْعٍ، حَتَّى

يَذْهَبَ الشَّفَقُ قَالَ: وَكَانَ طَاوُسٌ يَقُولُ: لَا يَقُوتُ الظُّهْرُ وَالْعَصْرُ حَتَّى اللَّيْلِ، وَلَا يَقُوتُ الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ حَتَّى الْفَجْرِ، وَلَا يَقُوتُ الصُّبْحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاؤس مزدلفہ میں مغرب کی نماز اُس وقت تک ادا نہیں کرتے تھے جب تک شفق

رخصت نہیں ہو جاتی ہے۔ طاؤس یہ فرماتے ہیں: ظہر اور عصر کی نماز کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک رات نہیں آ جاتی

(یعنی مغرب کا وقت شروع نہیں ہو جاتا) اور مغرب اور عشاء کی نماز کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک صبح صادق نہیں ہو

جاتی اور صبح کی نماز کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک سورج نہیں نکل آتا۔

2223- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ عِكْرَمَةَ، يَقُولُ مِثْلَ قَوْلِ طَاوُسٍ

** عکرمہ کے حوالے سے بھی یہی قول منقول ہے جو طاؤس کے قول کی مانند ہے۔

2224- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً، قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا، وَمَنْ أَدْرَكَ

مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً، قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالے اُس نے اس نماز کو پایا اور جو شخص سورج نکلنے سے

پہلے صبح کی نماز کی ایک رکعت کو پالے اُس نے اس کو پایا۔“

2225- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَلْحِ

بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ أَحَدُكُمْ أَوْ إِنْ الرَّجُلُ مِنْكُمْ لَيَصَلِّيَ، وَلَكَمَا فَاتَتْهُ مِنْ

وَفِيهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ مِثْلِ أَهْلِهِ وَمَالِهِ

** حضرت طلق بن حبیب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم میں سے کوئی ایک شخص (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: تم میں سے کوئی ایک مرد نماز ادا کرتا ہے اور اُس کی نماز کا وقت فوت نہیں ہوتا تو یہ اُس کے لیے اس سے زیادہ بہتر ہے اُس کے اہل خانہ اور اُس کے مال کی مانند) چیزیں اُسے مل جائیں۔“

2226 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَقْتُ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ، وَالْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَالْمَغْرِبِ إِلَى الْعِشَاءِ، وَالْعِشَاءِ إِلَى الصُّبْحِ. قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَقَدْ كَانَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ يَقُولُ: الظُّهْرُ وَالْعَصْرُ حَتَّى اللَّيْلِ، وَلَا يَقُوتُ الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ حَتَّى الْفَجْرِ، وَلَا يَقُوتُ الْفَجْرُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ظہر کا وقت عصر تک ہوتا ہے، عصر کا وقت مغرب تک ہوتا ہے، مغرب کا وقت عشاء تک ہوتا ہے، عشاء کا وقت صبح صادق تک ہوتا ہے۔

سفیان ثوری فرماتے ہیں: بعض فقہاء نے یہ بات بیان کی ہے: ظہر اور عصر کا وقت رات (یعنی مغرب تک) ہوتا ہے اور مغرب اور عشاء کا وقت ”فجر“ (یعنی صبح صادق تک) ختم نہیں ہوتا اور فجر کا وقت اُس وقت تک ختم نہیں ہوتا جب تک سورج نکل نہیں آتا۔

2227 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رُكْعَةً، قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جو شخص سورج نکلنے سے پہلے صبح کی نماز کی ایک رکعت کو پالے اُس نے اُس نماز کو پالیا۔

2228 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذُكْوَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْفَجْرِ، قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَهَا

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جو شخص سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت کو پالے اُس نے فجر کی نماز کو پالیا اور جو شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی دو رکعات کو پالے اُس نے عصر کی نماز کو پالیا۔

2229 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْفَجْرِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جو شخص سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت کو پالے اُس نے (فجر کی نماز)

کو) پالیا اور جو شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی دو رکعات کو پائے اُس نے (فجر کی نماز کو) پالیا۔

2230 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ الْمُسَوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ، دَخَلَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَحَدَّثَهُ وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى وَسَادَةٍ، فَنَامَ ابْنُ عَبَّاسٍ، وَانْسَلَّ مِنْ عِنْدِهِ الْمُسَوْرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، فَلَمْ يَسْتَقِظْ، حَتَّى أَصْبَحَ، فَقَالَ لِعُغْلَامِهِ: اتْرُكْنِي أَصْلِي قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ الشَّمْسُ أَرْبَعًا، - يَعْنِي الْعِشَاءَ - وَثَلَاثًا، يَعْنِي الْوُتْرَ - يَعْنِي الْفَجْرَ - وَوَاحِدَةً - يَعْنِي رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ؟ - قَالَ: نَعَمْ، فَصَلَّاهُنَّ

* * * قنادہ بیان کرتے ہیں: حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور اُن کے ساتھ بات چیت کرنے لگے وہ ٹیک لگا کر بیٹھ ہوئے تھے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سو گئے تو حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اُن کے پاس سے اُٹھ کر چلے گئے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اُس وقت تک بیدار نہیں ہوئے جب تک صبح نہیں ہو گئی انہوں نے اپنے غلام سے کہا: کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں سورج نکلنے سے پہلے چار رکعات ادا کر سکتا ہوں؟ اُن کی مراد یہ تھی کہ عشاء کی نماز اور تین رکعات یعنی وتر کی نماز اور دو رکعات یعنی فجر کی نماز اور ایک رکعت یعنی صبح کی نماز۔ تو غلام نے کہا: جی ہاں! تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے وہ دو رکعات ادا کیں۔

2231 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْجَوَازِ قَالَ: دَخَلَ الْمُسَوْرُ بْنُ مَخْرَمَةَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَكَسَوْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ وَسَادَةً، فَنَامَ عَلَيْهَا فَتَحَدَّثَ عِنْدَهُ الْمُسَوْرُ بْنُ مَخْرَمَةَ قَلِيلًا، فَخَرَجَ وَنَامَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الْعِشَاءِ وَالْوُتْرِ حَتَّى أَصْبَحَ، فَقَالَ لِعُغْلَامِهِ: اتْرَانِي أُصَلِّي الْعِشَاءَ وَالْوُتْرَ، وَرَكْعَتِي الْفَجْرِ، وَرَكْعَةً قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَصَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَوْتَرَ، وَصَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ، ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ، وَقَدْ كَادَتْ الشَّمْسُ أَنْ تَطْلُعَ

* * * ابو جوزاء بیان کرتے ہیں: حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے تو میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے لیے تکیہ رکھ دیا تو وہ اُس سے ٹیک لگا کر سو گئے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے اُن کے ساتھ تھوڑی بات چیت کی پھر وہ چلے گئے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما عشاء کے وقت اور وتر کے وقت سو گئے یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ تو انہوں نے اپنے غلام سے کہا: کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں عشاء کی نماز اور فجر کی دو رکعات اور ایک رکعت سورج نکلنے سے پہلے ادا کر سکتا ہوں؟ غلام نے جواب دیا: جی ہاں! راوی کہتے ہیں: تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے عشاء کی نماز ادا کی پھر انہوں نے وتر ادا کی پھر انہوں نے فجر کی دو رکعات ادا کیں پھر انہوں نے فجر کی نماز ادا کی اُس وقت سورج طلوع ہونے کے قریب تھا۔

2232 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَحْبَبُونِي عَطَاءُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ عَطَاءٍ بَنْ يَحْنَسَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِنْ خَشِيتَ مِنَ الْعَصْرِ قَوَاتًا، فَاحْذِفِ الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، فَإِنْ سَبَقَتْ بِهِمَا اللَّيْلُ، فَاتِمَّ الْأُخْرَيَيْنِ، وَطَوَّلْهُمَا إِنْ بَدَأَ لَكَ

* * * عطاء اور عبدالرحمن بن عامر عطاء بن یحٰسن کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: انہوں نے حضرت

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: اگر تمہیں عصر کی نماز فوت ہو جانے کا اندیشہ ہو تو تم اس کی پہلی دو رکعات مختصر ادا کرو اور اگر ان سے پہلے ہی رات آجائے (یعنی سورج غروب ہو جائے) تو تم آخری والی دو رکعات کو مکمل کرو اور اگر تمہیں مناسب لگے، تو انہیں طویل ادا کرو۔

2233 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَحْنَسَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ خَشِيتَ مِنَ الصُّبْحِ قَوَاتًا، فَبَادِرْ بِالرُّكْعَةِ الْأُولَى، الشَّمْسُ فَإِنْ سَبَقَتْ بِهَا الشَّمْسُ، فَلَا تَعْجَلْ بِالْآخِرَةِ أَنْ تُكْمِلَهَا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر تمہیں صبح کی نماز فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو پہلی رکعت سورج نکلنے سے پہلے ادا کر لو اگر سورج اس سے پہلے نکل آتا ہے تو پھر دوسری رکعت ادا کرنے میں جلدی نہ کرو اسے مکمل کرو۔

2234 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى لَوْ قَتَلَهَا سَطَعَ لَهَا نُورٌ سَاطِعٌ فِي السَّمَاءِ وَقَالَتْ: حَفِظْتَنِي حَفِظَكَ اللَّهُ، وَإِذَا صَلَّاهَا لِغَيْرِ وَقْتٍ، طَوَيْتَ كَمَا يُطَوِي النَّوْبُ الْخَلْقَ، فَضُرِبَ بِهَا وَجْهُهَا

*** بدیل عقیلی بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے جب کوئی بندہ کوئی نماز وقت پر ادا کر لے تو اس نماز کے لیے آسمان میں ایک چمکدار نور روشن ہوتا ہے وہ نماز یہ کہتی ہے: تم نے میری حفاظت کی اللہ تعالیٰ (تمہاری) حفاظت کرے! اور جب کوئی شخص نماز کو اس کے وقت کے علاوہ میں ادا کرتا ہے تو اس نماز کو یوں لپیٹا جاتا ہے جس طرح پرانے کپڑے کو لپیٹا جاتا ہے اور اس شخص کے منہ پر مار دیا جاتا ہے۔

2235 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْقِيَاضِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيَّ يَقُولُ: لَوْلَا أَنَّ رَجُلًا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، ثُمَّ مَاتَ كَانَ قَدْ صَلَّى الْغَدَاةَ

*** ابو عبد الرحمن سلمی بیان کرتے ہیں: اگر کوئی شخص صبح کی نماز سے پہلے کی دو رکعات (سنت) ادا کر لے اور پھر اس کا انتقال ہو جائے تو اس نے گویا فجر کی نماز ادا کر لی۔

2236 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَنْ يَقُولُ: إِذَا خَافَ طُلُوعَ الشَّمْسِ، حَذَفَ الرُّكْعَةَ الْأُولَى، وَطَوَّلَ الْآخِرَةَ إِنَّ بَدَأَ لَهُ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے ایک صاحب کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: جب سورج کے طلوع ہونے کا اندیشہ ہو تو پہلی رکعت مختصر ادا کرو اور اگر آدمی کو مناسب لگے تو دوسری رکعت طویل ادا کر لے۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا

باب: جو شخص نماز ادا کرنا بھول جائے یا نماز کے وقت سویا رہ جائے

2237 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْرٍ أَسْرَى لَيْلَةً حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَدَلَ عَنِ الطَّرِيقِ، ثُمَّ عَرَسَ وَقَالَ: مَنْ يَحْفَظُ عَلَيْنَا الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ بِلَالٌ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَجَلَسَ فَحَفِظَ عَلَيْهِمْ، فَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ، فَبَيْنَا بِلَالٌ جَالِسٌ غَلَبَتْهُ عَيْنُهُ، فَمَا يَقْظُهُمْ إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ فَفَرَعُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائِمْتُ يَا بِلَالُ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ نَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِأَنْفُسِكُمْ قَالَ: فَبَادَرُوا رَوَاجِلَهُمْ، وَتَنَحَّوْا عَنِ الْمَكَانِ الَّذِي أَصَابَتْهُمْ فِيهِ الْغَفْلَةُ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُنْيَاكَ) (طه: 14). قَالَ: قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ: أَبْلَغَكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَهَا لِدُنْيَاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ مَعْمَرٌ: كَانَ الْحَسَنُ يُحَدِّثُ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ وَيَذْكُرُ أَنَّهُمْ رَكَعُوا رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ

** * سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ غزوہ خیبر سے واپس تشریف لارہے تھے تو آپ رات بھر سفر کرتے رہے یہاں تک کہ رات کا آخری وقت ہوا تو آپ راستے سے ہٹ گئے اور آپ نے رات کے وقت پڑاؤ کر لیا۔ آپ نے دریافت کیا: کون ہماری (صبح کی) نماز کے لیے حفاظت کرے گا؟ تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں کروں گا! پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ بیٹھ گئے اور ان لوگوں کے لیے دھیان رکھنے لگے، نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب سو گئے، حضرت بلال رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے ہی سو گئے، ان سب لوگوں کو سورج کی پیش نے بیدار کیا، لوگ گھبرا گئے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے بلال! کیا تم سو گئے تھے؟ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے بھی اسی ذات نے پکڑ لیا تھا، جس نے آپ کو پکڑا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو ان لوگوں نے تیزی سے اپنے پالان باندھے اور اُس جگہ سے ہٹ گئے، جہاں اُن پر غفلت طاری ہوئی تھی، پھر نبی اکرم ﷺ نے اُن لوگوں کو صبح کی نماز پڑھائی، جب آپ فارغ ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے، تو جب وہ اُسے یاد آئے اُس وقت اُسے ادا کر لے، کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

”میری یاد کے لیے نماز کو قائم کرو۔“

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے دریافت کیا: کیا آپ تک یہ روایت پہنچی ہے، نبی اکرم ﷺ نے اس لفظ کو لڈ کر کے طور پر تلاوت کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری بھی اس حدیث کو اس کی مانند روایت کرتے تھے، البتہ وہ یہ ذکر کرتے تھے کہ ان حضرات نے پہلے دو رکعات سنت ادا کی تھیں اور پھر نبی اکرم ﷺ نے انہیں صبح کی نماز پڑھائی تھی۔

2238 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ النَّبِيَّ بَيْنَا هُوَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَسَارَ لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، نَزَلُوا لِلتَّعْرِيسِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يُوقِظُنَا لِلصُّبْحِ؟ فَقَالَ بِلَالٌ: أَنَا. فَتَوَسَّدَ بِلَالٌ ذِرَاعَ نَاقَتِهِ، فَلَمْ يَسْتَقِظُوا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ، فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي مَعْرِسِهِ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ. فَقُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّ سَفَرٍ هُوَ؟

قَالَ لَا أَذْرِي

** عطاء بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ سفر کر رہے تھے آپ رات بھر سفر کرتے رہے یہاں تک کہ جب رات کا آخری حصہ آیا تو ان لوگوں نے رات کے وقت پڑاؤ کر لیا، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کون ہمیں صبح کی نماز کے لیے بیدار کرے گا؟ تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں! پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ اپنی اوٹنی کی ٹانگ کے ساتھ بیٹھ گئے (پھر وہ بھی سو گئے) یہ سب لوگ اُس وقت بیدار ہوئے جب سورج نکل چکا تھا، تو نبی اکرم ﷺ اُٹھے آپ نے وضو کیا، آپ نے اپنی پڑاؤ کی جگہ پر دو رکعات ادا کیں پھر آپ کچھ دیر چلتے رہے پھر آپ نے صبح کی نماز ادا کی۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: یہ کون سا سفر تھا؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

2239 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ ابْرَاهِيمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَسْتَقِظْ إِلَّا لِحَرِّ الشَّمْسِ فَسَارَ، حَتَّى جَاَزَ الْوَادِي، وَقَالَ: لَا نُفْلِي حَيْثُ أَنْسَانَا الشَّيْطَانُ قَالَ: فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ، وَأَقَامَ فَصَلَّى

** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سوئے رہے یہاں تک کہ آپ اُس وقت بیدار ہوئے جب سورج کی تپش آگئی آپ وہاں سے روانہ ہوئے یہاں تک کہ اُس وادی سے آگے گزر گئے آپ نے ارشاد فرمایا: ہم اُس جگہ نماز ادا نہیں کریں گے جہاں شیطان نے ہمیں بھلا دیا تھا۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے دو رکعات ادا کیں پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی اور اقامت کہی تو نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کی۔

2240 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَأَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَسِيرُ لَيْلَةً، وَآخَذَهُ النَّوْمُ: تَنَحَّ عَنِ الطَّرِيقِ، وَانْحَ، فَأَنَاخَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآنَحْنَا قَالَ: فَتَوَسَّدَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ ذِرَاعِ رَاحِلَتِهِ فَمَا اسْتَقِظْنَا حَتَّى أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ، وَمَا اسْتَقِظْنَا إِلَّا بِصَوْتِ الصُّرَدِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْنَا، فَقَالَ: لَمْ تَهْلِكُوا، إِنَّ الصَّلَاةَ لَا تَفُوتُ النَّائِمَ إِنَّمَا تَفُوتُ الْيَقِظَانَ قَالَ: فَتَوَضَّأَ، وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ تَحَوَّلَ عَنْ مَكَانِهِ ذَلِكَ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ لَفْلَئِي بِنَا الصُّبْحَ

** حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ہم اُس وقت رات کے وقت سفر کر رہے تھے اور نبی اکرم ﷺ کو نیند آ رہی تھی کہ تم راستے سے ہٹ جاؤ اور سواری کو بٹھا دو۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے سواری کو بٹھایا، ہم نے بھی سواری کو بٹھا دیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم میں سے ہر ایک شخص نے اپنی سواری کی ٹانگ کو تکیہ بنا لیا اور ہم اُس وقت بیدار ہوئے جب سورج طلوع ہو چکا تھا اور ہم پرندے کی آواز سن کر بیدار ہوئے، ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم ہلاکت کا شکار ہو گئے!

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم ہلاکت کا شکار نہیں ہوئے، سوئے رہ جانے والے شخص کی نماز فوت نہیں ہوتی، بیدار شخص کی نماز فوت ہوتی ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا، آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی اور دو رکعات ادا کیں، پھر نبی اکرم ﷺ اپنی اس جگہ سے ہٹ گئے، پھر آپ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی تو آپ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی۔

2241 - حدیث نبوی: عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: لَمَّا نِمْنَا عَنِ الصَّلَاةِ، فَاسْتَيْقَظْنَا فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نُصَلِّيْ كَذَا وَكَذَا صَلَاةً؟ قَالَ: أَيْنَهُمَا رَبُّنَا عَنِ الرَّبِّ، وَيَقْبَلُهُ مِنَّا، إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ

*** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب ہم نماز کے وقت سوئے رہ گئے تو جب ہم بیدار ہوئے تو ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم اتنی اور اتنی نماز ادا نہ کر لیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا ہمارا پروردگار ہمیں سود سے منع کرتا ہے اور خود وہ ہم سے وصول کر لے گا نماز میں تفریط بیداری کے عالم میں ہوتی ہے۔

2242 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَيَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ ابْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: إِنِّي نِمْتُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ، كَمَا حَسَنَ مَا كُنْتَ مُتَوَضِّئًا، وَصَلِّ كَمَا حَسَنَ مَا كُنْتَ مُصَلِّيًا، ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ الْقَوْلَ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ: فَلَمْ تَدَعْهُ نَفْسُهُ مِنْ عَظِيمِ خَطِيئَتِهِ فِي نَفْسِهِ حَتَّى أَعْبَدَ اللَّهَ حِينَ خَفَ مِنْ عِنْدِهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَعَادَ عَلَيْهِ الْقَوْلَ قَالَ: فَآخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بِيَدِهِ وَقَالَ: إِنَّمَا يُقَالُ لَكَ لِتَفْعَلَ، اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ كَمَا حَسَنَ مَا كُنْتَ مُتَوَضِّئًا، وَصَلِّ كَمَا حَسَنَ مَا كُنْتَ مُصَلِّيًا

*** زید بن وہب بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور بولا: میں صبح کی نماز کے وقت سویا رہ گیا یہاں تک کہ سورج نکل آیا۔ تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم جاؤ اور جتنے اچھے طریقے سے وضو کر سکتے ہو وضو کرو اور جتنے اچھے طریقے سے نماز ادا کر سکتے ہو نماز ادا کرو۔ اُس شخص نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے سامنے اپنی بات دہرائی، تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے پھر اس بات کی مانند جواب دیا۔ لیکن اُس شخص نے اپنی غلطی کو بڑا سمجھتے ہوئے اسے کافی نہیں سمجھا جبکہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک اُس کے خیال میں یہ بدلہ کم تھا، اُس نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! پھر اُس نے اپنی بات دہرائی۔ راوی کہتے ہیں: تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُس کا ہاتھ پکڑا اور بولے: تمہیں جو بات کہی گئی ہے تم وہ کرو تم جاؤ اور اچھی طرح وضو کرو جتنا اچھی طرح سے کر سکتے ہو اور اچھی طرح سے نماز ادا کرو جتنے اچھے طریقے سے ادا کر سکتے ہو۔

2243 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ نَسِيَ الظُّهْرَ حَتَّى صَلَّى الْقَصْرَ قَالَ: قَدْ مَضَتْ لَهُ الْعَصْرُ، وَيُصَلِّي الظُّهْرَ قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَيَقُولُ: إِذَا صَلَّى مَعَ قَوْمٍ صَلَاةً، وَهُوَ لَمْ يُصَلِّ الَّتِي قَبْلَهَا، أَعَادَهُمَا جَمِيعًا، إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاسِيًا فَهُوَ يُجْزَى

*** قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو ظہر کی نماز پڑھنی بھول جاتی ہے یہاں تک کہ عصر کی نماز بھی ادا کر لیتا ہے۔ تو وہ فرماتے ہیں: اُس شخص کی عصر کی نماز ادا ہوگئی اور وہ ظہر کی نماز ادا کر لے گا۔

سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب اُس شخص نے لوگوں کے ساتھ نماز ادا کی ہو اور اُس سے پہلے والی نماز ادا نہ کی ہو تو وہ اُن دونوں کو دہرائے گا البتہ اگر وہ بھول گیا تو پھر یہ اُس کی طرف سے کافی ہوگی۔

2244 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَهُمَا نَائِمَانِ فَقَالَ: أَلَا تَصَلُّو؟ فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللَّهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَبْعَثَهَا بَعَثَهَا فَانْصَرَفَ عَنْهُمَا، وَهُوَ يَقُولُ: (وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا) (الكهف: 54)

*** امام زین العابدین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی رضی اللہ عنہ اور سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے تو یہ دونوں سوئے ہوئے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کیا تم لوگوں نے نماز ادا نہیں کی؟ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہماری جانیں اللہ تعالیٰ کے دست قدرت میں تھیں جب اُس نے بھیجے کا ارادہ کیا تو بھیج دیا۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہتے ہوئے اُن کے پاس سے اُٹھ کر چل دیئے:

”انسان سب سے زیادہ بحث کرنے والا ہے۔“

بَابُ مَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ نَسِيَ فَاسْتَيْقَظَ أَوْ ذَكَرَ فِي وَقْتِ تَكْرَرِ الصَّلَاةِ

باب: جو شخص نماز کے وقت سویا رہ جائے یا نماز بھول جائے اور جب وہ بیدار ہو یا جب اُسے یاد آئے تو وہ ایسا وقت ہو جس میں نماز ادا کرنا مکروہ ہوتا ہے

2245 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (اقِمِ الصَّلَاةَ لِدِكْرِي) (طہ: 14)

*** سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص نماز کو بھول جائے وہ اُسے اُس وقت ادا کر لے جب وہ اُسے یاد آئے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”میرے ذکر کے لیے نماز کو قائم کرو۔“

2246 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُصَلِّيْهَا حِينَ ذَكَرَهَا، وَلَا يَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ، قَالَ عَطَاءٌ: وَإِنْ نَسِيَ صَلَاةً يَوْمَئِذٍ يُصَلِّيْ صَلَاةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ حِينَ يَذْكُرُ: (وَإِذْ ذَكَرْ رَبَّكَ إِذَا

نَسِيتَ) (الكهف: 24)

*** عطاء فرماتے ہیں: آدمی وہ نماز اُس وقت ادا کرے گا جب اُسے یاد آ جائے گی اور سجدہ سہو نہیں کرے گا۔ عطاء یہ

فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص دو دن تک نماز کو بھولا رہا، تو وہ اُن دونوں کی نمازیں ادا کرے گا، جب اُسے یاد آئے گی (کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے):

”جب تم بھول جاؤ، تو اپنے پروردگار کا ذکر کرو۔“

2247 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ يَقُولُ فِي رَجُلٍ نَسِيَ صَلَاةَ النَّهَارِ حَتَّى ذَكَرَهَا بِاللَّيْلِ: لِيُصَلِّهَا حِينَ يَذْكُرُهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاؤس ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو دن کی نماز کو بھول جاتا ہے اور وہ نماز اُسے رات کے وقت یاد آتی ہے، تو وہ فرماتے ہیں: جیسے ہی اُسے وہ یاد آئے گی، وہ اُسے ادا کر لے گا۔

2248 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: لِيُصَلِّهَا حِينَ يَذْكُرُهَا

*** طاؤس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: آدمی کو نماز اُس وقت ادا کر لینی چاہیے جب وہ اُسے یاد آئے۔

2249 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: صَلَّيْتُهَا حِينَ تَذْكُرُهَا يَعْنِي إِبْرَاهِيمَ وَكُلُّ مَنْ يَذْكُرُ عَنْهُ هَذَا: وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ فِي وَقْتٍ تُكْرَهُ فِيهِ الصَّلَاةُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: تم اُس وقت ادا کر لو جب وہ تمہیں یاد آجائے، خواہ وہ کوئی ایسا وقت ہو جس میں نماز ادا کرنا مکروہ ہوتا ہے۔

2250 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ، أَتَاهُمْ فِي بُسْتَانٍ لَهُمْ، فَنَامَ عَنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَالَ: فَرَأَيْنَا أَنَّهُ قَدْ كَانَ صَلًى، وَلَمْ يَكُنْ صَلًى، فَقَامَ فَتَوَضَّأَ، وَلَمْ يَصَلِّ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ اُن لوگوں کے باغ میں آئے، وہ عصر کی نماز کے وقت سوئے رہ گئے۔ راوی کہتے ہیں: ہم یہ سمجھے کہ شاید وہ نماز ادا کر چکے ہیں حالانکہ انہوں نے نماز ادا نہیں کی تھی، پھر وہ اٹھے انہوں نے وضو کیا اور انہوں نے وہ نماز اُس وقت ادا کی جب سورج غروب ہو چکا تھا۔

2251 - اَقْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ وَلَدِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّهُ نَامَ عَنِ الْفَجْرِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَالَ: فَقُمْتُ فَأَصَلَّيْتُ فَدَعَانِي فَأَجَلَسَنِي - يَعْنِي كَعْبًا - حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَابْيَضَّتْ، ثُمَّ قَالَ: قُمْ فَصَلِّ

*** حضرت کعب بن عمرہ رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے ایک صاحب بیان کرتے ہیں: وہ فجر کی نماز کے وقت سوئے رہ گئے، یہاں تک کہ سورج نکل آیا۔ وہ صاحب بیان کرتے ہیں: میں اٹھا، میں نے نماز ادا کی۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے مجھے بلایا، مجھے اپنے پاس بٹھایا یہاں تک کہ جب سورج نکل آیا اور اچھی طرح روشن ہو گیا تو انہوں نے فرمایا: تم اٹھو اور اب نماز ادا کرو۔

بَابُ الرَّجُلِ يَنْسِي صَلَاةً فَيَذْكُرَهَا فِي وَقْتٍ آخَرَ

باب: جب کوئی شخص نماز بھول جائے اور اسے وہ نماز کسی دوسری نماز کے وقت میں یاد آئے

2252 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ فِي رَجُلٍ نَسِيَ صَلَاةً حَتَّى دَخَلَ وَقْتُ الْآخَرَى، فَخَشِيَ أَنْ صَلَّى الصَّلَاةَ الْأُولَى تَفَوُّتَهُ هَذِهِ قَالَ: يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ الَّتِي يَخْشَى فَوْتَهَا، وَلَمْ يُصَيِّعْ مَرَّتَيْنِ

* سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے یہاں تک کہ دوسری نماز کا وقت شروع ہو جائے اور اسے یہ اندیشہ ہو کہ اگر اس نے پہلے والی نماز ادا کی تو دوسری نماز فوت ہو جائے گی تو سعید فرماتے ہیں: وہ شخص اس وقت کی نماز کو ادا کرے گا جس کے فوت ہونے کا اندیشہ ہے وہ دومرتبہ نماز کو ضائع نہیں کرے گا۔

2253 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَبِهِ يَأْخُذُ الثَّوْرِيُّ

* حسن بصری سے بھی اس کی مانند منقول ہے۔ امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: سفیان ثوری نے اس کے مطابق فتویٰ دیا

ہے۔

2254 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي رَجُلٍ نَسِيَ الْعِشَاءَ، أَوْ رَقَدَ عَنْهَا حَتَّى

كَانَ مَعَ الصُّبْحِ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ بَدْءَ بِالْعِشَاءِ فَقَاتَهُ الصُّبْحُ قَالَ: فَلْيَبْدَأْ بِالْعِشَاءِ وَإِنْ قَاتَتْهُ صَلَاةُ الصُّبْحِ

* عطاء ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو عشاء کی نماز پڑھنا بھول جاتا ہے یا عشاء کے وقت سویا رہ جاتا ہے یہاں تک کہ اسے صبح کی نماز کے ساتھ ادا کرتا ہے تو ان سے کہا گیا: اگر وہ شخص عشاء کی نماز پہلے ادا کر لے تو صبح کی نماز اس کی رہ جاتی ہے (تو پھر وہ کیا کرے؟) انہوں نے فرمایا: اسے چاہیے کہ وہ پہلے عشاء کی نماز ادا کرے اگرچہ اس کی صبح کی نماز فوت ہو رہی ہو۔

ہو۔

بَابُ الرَّجُلِ يَأْتِي الْجَمَاعَةَ لِصَلَاةٍ فَيَجِدُهُمْ فِي الَّتِي بَعْدَهَا

باب: جب کوئی شخص جماعت کے ساتھ کوئی نماز ادا کرنے کے لیے آتا ہے

اور ان لوگوں کو اس کے بعد والی نماز ادا کرتے ہوئے پاتا ہے

2255 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلَمْ يَذْكُرْ إِلَّا

لَهُوَ مَعَ الْإِمَامِ، إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَلْيُصَلِّ الصَّلَاةَ الَّتِي نَسِيَ وَلْيُصَلِّ الْآخَرَى بَعْدَهُ

* حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جو شخص نماز ادا کرنا بھول جائے اور پھر اسے نماز اس وقت یاد آئے جب وہ امام کے ساتھ (بعد والی) نماز ادا کر رہا ہو تو جب امام سلام پھیرے تو پھر وہ اس نماز کو ادا کر لے جسے وہ بھول گیا تھا اور دوسری نماز کو

اُس کے بعد ادا کرے۔

2256- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي رَجُلٍ دَخَلَ مَعَ قَوْمٍ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّهَا الظُّهْرُ قَالَ: يُصَلِّي قَالَ: يُصَلِّي الظُّهْرُ، ثُمَّ الْعَصْرَ وَلَا يُعِيدُ بِمَا صَلَّى حَتَّىٰ يُقَدِّمَ مَا قَدَّمَ اللَّهُ

*** زہری فرماتے ہیں: جو شخص کچھ لوگوں کے ساتھ باجماعت نماز ادا کرے وہ لوگ عصر کی نماز ادا کر رہے ہوں اور وہ شخص یہ سمجھے کہ شاید ظہر کی نماز ادا کر رہے ہیں تو زہری کہتے ہیں: وہ نماز پڑھ لے گا، پھر وہ ظہر کی نماز ادا کرے گا، اُس کے بعد عصر کی نماز ادا کرے گا وہ جو نماز پہلے ادا کر چکا تھا اُسے دہرائے گا نہیں تا کہ وہ اُس چیز کو مقدم رکھے جسے اللہ تعالیٰ نے مقدم قرار دیا ہے۔

2257- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ وَلَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ قَالَ: فَصَلَّيْتُ مَعَهُمْ، وَأَنَا أَحْسَبُ أَنَّهَا الظُّهْرُ قَالَ: فَلَمَّا فَرَعْتُ عَلِمْتُ أَنَّهَا الْعَصْرُ قَالَ: فَصَلَّيْتُ الظُّهْرَ، ثُمَّ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ، ثُمَّ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ قَالَ: ثُمَّ سَأَلْتُ بِالْمَدِينَةِ، فَكَلَّمْتُهُمْ أَمَرَنِي بِالَّذِي فَعَلْتُ، قَالَ ابْنُ سِيرِينَ: وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ بَهَا

*** کثیر بن افلح بیان کرتے ہیں: میں مدینہ منورہ آیا وہ لوگ عصر کی نماز ادا کر رہے تھے میں نے ابھی ظہر کی نماز ادا نہیں کی تھی۔ راوی کہتے ہیں: میں نے اُن لوگوں کے ساتھ نماز ادا کرائی میں یہ سمجھا کہ یہ ظہر کی نماز ہوگی جب میں فارغ ہوا تو مجھے بتا چلا کہ یہ تو عصر کی نماز تھی۔ پھر میں نے ظہر کی نماز ادا کی اُس کے بعد میں نے عصر کی نماز ادا کی۔ راوی کہتے ہیں: پھر میں نے مدینہ منورہ میں اس بارے میں دریافت کیا تو سب لوگوں نے مجھے اسی بات کا حکم دیا جو میں نے کیا تھا۔ ابن سیرین بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب اُس وقت مدینہ منورہ میں موجود تھے۔

2258- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ دَخَلَ مَعَ قَوْمٍ فِي الْعَصْرِ وَهُوَ لَمْ يَصَلِّ الظُّهْرَ قَالَ: كَتَبَ اللَّهُ الظُّهْرَ قَبْلَ الْعَصْرِ، فَلْيَصَلِّ الظُّهْرَ ثُمَّ لْيَصَلِّ الْعَصْرَ قَالَ سَفْيَانُ: وَنَقُولُ نَحْنُ إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ قَوْمٍ صَلَاةً، وَلَمْ يَصَلِّ الْيَتَّى قَبْلَهَا أَعَادَهُمَا جَمِيعًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاسِيًا فَهُوَ يُجْزِئُهُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جو شخص لوگوں کے ساتھ عصر کی نماز پڑھنے لگتا ہے اور اُس نے ابھی ظہر کی نماز ادا نہیں کی تھی تو ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے تو عصر سے پہلے ظہر کی نماز کو فرض قرار دیا ہے اس لیے اُسے پہلے ظہر کی نماز پڑھنی چاہیے پھر عصر کی نماز پڑھنی چاہیے۔

سفیان ثوری فرماتے ہیں: ہم یہ کہتے ہیں: جب وہ لوگوں کے ساتھ ایک نماز ادا کر لے اور اُس نے اُس سے پہلی والی نماز ادا نہ کی ہو تو وہ اُن دونوں نمازوں کو دہرائے گا البتہ اگر وہ بھول گیا تھا تو یہ چیز اُس کے لیے جائز ہوگی۔

2259- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: أَدْرَكْتُ الْعَصْرَ فَاجْعَلِ الْيَتَّى أَدْرَكْتُ مَعَ الْإِمَامِ الظُّهْرَ، وَصَلَّيْتُ الْعَصْرَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ: كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء فرماتے ہیں: اگر تم عصر کی نماز پاؤ، تو جس نماز کو تم نے امام کے ساتھ پایا ہے اُسے ظہر کی نماز بنا لو اور اُس کے بعد عصر کی نماز ادا کر لو۔ راوی کہتے ہیں: وہ خود ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

2260 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: وَإِنْ نَبَسِيَ الْعَصْرَ فَذَكَرَهَا وَهُوَ فِي الْمَغْرِبِ أَنَّهُ لَمْ يُصَلِّهَا فَلْيُجْعَلْهَا الْعَصْرَ قَالَ: وَإِنْ ذَكَرَهَا بَعْدَ مَا فَرَغَ فَلْيُصَلِّ الْعَصْرَ

** عطاء فرماتے ہیں: اگر آدمی عصر کی نماز پڑھنا بھول جاتا ہے اور اُسے یہ بات اُس وقت یاد آ جاتی ہے جب وہ مغرب کی نماز ادا کر رہا ہو، تو پھر وہ مغرب کی نماز ادا نہیں کرے گا، بلکہ اُسے عصر کی نماز بنا لے گا۔ راوی کہتے ہیں: لیکن اگر اُسے نماز سے فارغ ہونے کے بعد یاد آتا ہے عصر کی نماز بھی ادا کرنی تھی، تو پھر وہ عصر کی نماز ادا کر لے گا۔

2261 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ نَسِيَ صَلَاةً حَتَّى يَذْكُرَ فِي الْآخِرَى قَالَ: فَإِنْ كَانَ قَدْ صَلَّى مِنْهَا شَيْئًا أَتَمَّهَا ثُمَّ صَلَّى الْأَوَّلَ قَالَ مَعْمَرٌ: قَالَ الْحَسَنُ: يَنْصَرِفُ فَيَبْدَأُ بِالْأُولَى، ذَكَرَهُ عَنِ الْحَسَنِ

** قتادہ فرماتے ہیں: جو شخص کوئی نماز ادا کرنا بھول جائے، یہاں تک کہ دوسری نماز کے دوران اُسے وہ نماز یاد آئے تو قتادہ فرماتے ہیں: اگر وہ اُس نماز میں سے کچھ ادا کر چکا ہے، تو اُسے مکمل کر لے گا، پھر پہلے والی ادا کرے گا۔ معمر کہتے ہیں: حسن بصری کہتے ہیں: وہ اس نماز کو ختم کرے گا، پھر پہلے والی نماز پہلے ادا کرے گا، انہوں نے یہ بات حسن کے حوالے سے ذکر کی ہے۔

بَابُ لَا تَكُونُ صَلَاةً وَاحِدَةً لِشَتَّى

باب: ایک نماز مختلف نمازیں نہیں بن سکتی

2262 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ نَامَ عَنِ الظُّهْرِ حَتَّى كَانَتْ الْعَصْرُ، وَهُوَ إِمَامٌ قَوْمٍ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ، وَهُوَ يَقُولُهَا الظُّهْرَ وَهُمْ الْعَصْرَ قَالَ: يُجْزِئُهُ مِنْ صَلَاتِهِ وَيَعْتَمِدُ، وَيُعِيدُونَ الْعَصْرَ

** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: ایک شخص ظہر کی نماز کے وقت سویا رہ جائے، یہاں تک کہ عصر کی نماز کا وقت ہو گیا، وہ اپنی قوم کا امام ہے، پھر وہ اُن لوگوں کو نماز پڑھاتا ہے اور وہ ظہر کی نماز کی نیت کرتا ہے، جبکہ لوگ عصر کی نماز کی نیت کرتے ہیں، تو ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اُس امام کی نماز درست ہوگی اور وہ لوگ عصر کی نماز دوبارہ ادا کریں گے۔

2263 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: لَا تَكُونُ صَلَاةً وَاحِدَةً لِشَتَّى

** ابو قلابہ بیان کرتے ہیں: ایک نماز مختلف نمازیں نہیں بن سکتی۔

2264 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، وَعَطَاءِ الْخِرَاسَانِيِّ: أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ انْتَهَى إِلَى أَهْلِ حِمَصٍ، وَهُمْ يُصَلُّونَ الْعِشَاءَ، وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّهَا الْمَغْرِبُ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَةً أُخْرَى، فَأَعْتَدَ بِثَلَاثِ الْمَغْرِبِ وَجَعَلَ الرُّكْعَتَيْنِ تَطَوُّعًا، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: يُعِيدُ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ

*** قنادہ اور عطاء خراسانی بیان کرتے ہیں: حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ، حمص کے رہنے والوں کے پاس آئے، وہ لوگ اس وقت عشاء کی نماز پڑھ رہے تھے، حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ یہ سمجھے کہ یہ مغرب کی نماز ہے، جب امام نے سلام پھیرا تو حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، انہوں نے ایک اور رکعت ادا کی، انہوں نے تین رکعات کو مغرب شمار کیا اور دو رکعات کو نفل بنالیا، پھر انہوں نے اس کے بعد عشاء کی نماز ادا کی۔

معمربیان کرتے ہیں: زہری فرماتے ہیں: ایسی صورت میں وہ شخص مغرب اور عشاء کی نمازیں دوبارہ ادا کرے گا۔

2265 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ عِكْرِمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، وَقَالَ: كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ الَّتِي يَدْعُونَهَا النَّاسُ الْعَتَمَةَ، ثُمَّ يَنْطَلِقُ فَيُؤْمِتُهُمْ فِي الْعِشَاءِ الْأُخْرَى أَيْضًا، فَهِيَ لَهُ تَطَوُّعٌ، وَهِيَ لَهُمْ مَكْتُوبَةٌ

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وہ نماز ادا کرتے تھے جسے لوگ عتمة کہتے ہیں (یعنی عشاء کی نماز ادا کرتے تھے) پھر وہ تشریف لے جاتے تھے اور عشاء کی نماز میں لوگوں کی امامت کیا کرتے تھے۔ (راوی بیان کرتے ہیں: یہ نماز حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کے لیے نفل ہوتی تھی اور لوگوں کے لیے فرض ہوتی تھی۔)

2266 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، مِثْلَ ذَلِكَ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے۔

2267 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّ طَاوَسًا قَالَ: إِنْ صَلَّيْتَ فِي بَيْتِكَ فَوَجَدْتَ النَّاسَ فِيهَا فَصَلِّ مَعَهُمْ، وَإِنْ وَجَدْتَهُمْ فِي الْمَغْرِبِ فَأَشْفَعْ بِرَكْعَةٍ

*** طاؤس بیان کرتے ہیں: اگر تم اپنے گھر میں نماز ادا کر لیتے ہو اور پھر لوگوں کو وہی نماز ادا کرتے ہوئے پاتے ہو تو تم ان کے ساتھ بھی نماز ادا کر لو اور اگر تم لوگوں کو مغرب کی نماز ادا کرتے ہوئے پاتے ہو تو ایک رکعت مزید ادا کر کے اُسے جفت کر لو۔

2268 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ إِلَى قِيَامِ رَمَضَانَ، وَلَمْ يَكُنْ صَلَّى الْمَكْتُوبَةَ صَلَّى مَعَهُمْ، وَاعْتَدَّ الْمَكْتُوبَةَ

قَالَ: وَقَالَ الثَّوْرِيُّ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: لَا تَكُونُ صَلَاةً وَاحِدَةً لِشَتَّى

*** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص رمضان میں تراویح ادا کرنے کے لیے آئے اور اُس نے ابھی فرض نماز ادا نہ کی ہو تو وہ لوگوں کے ساتھ تراویح ادا کر لے اور اُسے فرض نماز شمار کر لے۔

سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: ابو قلابہ نے یہ بات بیان کی ہے: ایک نماز متفرق نمازیں نہیں بن سکتیں۔

بَابُ الرَّجُلِ يَنْتَهِي إِلَى الْقَوْمِ، وَهُمْ فِي تَطَوُّعٍ، وَلَمْ يَكُنْ صَلَّى الْعِشَاءَ

باب: جب کوئی شخص کچھ لوگوں کے پاس آئے اور وہ اُس وقت نفل ادا کر رہے ہوں اور اُس شخص نے ابھی عشاء کی نماز ادا نہ کی ہو

2269 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَطَاءً قَالَ: آتَى النَّاسَ فِي الْقِيَامِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ: وَقَدْ بَقِيََتْ رَكْعَتَانِ قَالَ: فَاجْعَلُهُمَا مِنَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، قَالَ سُلَيْمَانُ: أَرَأَيْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ، رَأَيْتُ، قَالَ سُلَيْمَانُ: وَكَيْفَ وَهُمْ فِي تَطَوُّعٍ، وَأَنَا فِي مَكْتُوبَةٍ؟ قَالَ: الْجَمَاعَةُ،

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: سلیمان بن موسیٰ نے عطاء سے سوال کیا: میں رمضان کے مہینے میں تراویح ادا کرنے کے لیے آتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں: اُس وقت اُس کی دو رکعات باقی ہیں۔ تو عطاء نے فرمایا: تم انہیں عشاء کی نماز بنا لو۔ سلیمان نے کہا: کیا آپ اپنی رائے کی بنیاد پر یہ بات کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! رائے کی بنیاد پر کہہ رہا ہوں۔ سلیمان نے کہا: یہ کیسے ہو سکتا ہے وہ لوگ نفل پڑھ رہے ہیں اور میں فرض پڑھوں۔ عطاء نے کہا: جماعت کی وجہ سے۔

2270 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ مِثْلُهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے بارے میں بھی منقول ہے۔

2271 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَادٍ قَالَ: إِذَا خَلَطَ الْمَكْتُوبَةُ بِالتَّطَوُّعِ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ

الکلام

*** حماد بن ابوسلیمان فرماتے ہیں: جب فرض نماز نفل کے ساتھ مل جائے، تو وہ کلام کی مانند ہوگی۔

بَابُ قَدَرِ مَا يَسْتُرُ الْمُصَلِّي

باب: (اُس چیز کی مقدار کا) بیان جسے نمازی سترہ بنا سکتا ہو

2272 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: كَانَ مَنْ مَضَى يَجْعَلُونَ مُؤَخَّرَةً

الرَّحْلِ إِذَا صَلَّوْا، قُلْتُ: وَكَمْ بَلَعَكُمْ؟ قَالَ: قَدَرُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ قَالَ: ذِرَاعٌ قَالَ: وَسَمِعْتُ الثَّوْرِيَّ يَقْتَضِي بِقَوْلِ عَطَاءٍ

*** عطاء فرماتے ہیں: پہلے لوگ نماز ادا کرتے ہوئے پالان کی کچھلی لکڑی کو سترہ بنا لیتے تھے۔ میں نے دریافت کیا: آپ تک پہنچنے والی روایت کے مطابق وہ (سترہ) کتنا ہوتا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: جتنی پالان کی کچھلی لکڑی ہوتی ہے جو ایک بالشت کے برابر ہوتی ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے سفیان ثوری کو عطاء کے قول کے مطابق فتویٰ دیتے ہوئے سنا ہے۔

2273- آثار صحابہ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ، لَا يُصَلِّي إِلَّا إِلَى السُّتْرَةِ قَالَ:

وَكَانَ قَدْرُ مُؤَخَّرَةِ رَحْلِهِ ذِرَاعٌ قَالَ: يُصَلِّي، وَكَانَ رَبَّمَا اعْتَزَّ بِعِيرِهِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہمیشہ سترہ کی طرف رخ کر کے ہی نماز ادا کرتے تھے۔ راوی بیان

کرتے ہیں: اُن کے پالان کی پچھلی لکڑی ایک بالشت جتنی ہوتی تھی۔ راوی یہ بھی بیان کرتے ہیں: بعض اوقات وہ نماز ادا کرتے

ہوئے اپنے اونٹ کو چوڑائی کی سمت میں بٹھا کر اُس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے تھے۔

2274- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَجْعَلُ رَحْلَهُ فِي

السَّفَرِ، فَيَجْعَلُ مُؤَخَّرَتَهُ ثَلَاثَةً إِذَا لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ، أَوْ يَعْزُضُ رَاحِلَتَهُ فَيَجْعَلُهَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر کے دوران پالان رکھا کرتے تھے وہ پالان کی پچھلی لکڑی کے

ایک تہائی حصہ کو (سترہ بناتے تھے) جب اُس کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ہوتی تھی یا پھر یہ کرتے تھے کہ اپنی سواری کو اپنے اور قبلہ کے

درمیان بٹھا کر اُس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کیا کرتے تھے۔

2275- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَدْرُ مَا يَجْعَلُ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذَا كَانَ يُصَلِّي؟

قَالَ: مِثْلُ مُؤَخَّرِ الرَّحْلِ، وَأَنْتَ تُصَلِّي، فَلَا يَضُرُّكَ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْكَ

*** قتادہ فرماتے ہیں: آدمی نماز ادا کرتے ہوئے اپنے آگے جو چیز (سترہ کے طور پر) رکھے گا اُس کی مقدار اتنی ہوگی

جتنی پالان کی پیچھے والی لکڑی ہوتی ہے اگر تم نماز ادا کرتے ہوئے (اُسے سترہ بنا لیتے ہو) تو اُس کے دوسری طرف سے گزرنے

والی کوئی چیز تمہیں نقصان نہیں پہنچائے گی۔

2276- حدیث نبوی: عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُهَلَّبَ بْنَ أَبِي صُفْرَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ

سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ فَلَا يَضُرُّكَ مَنْ مَرَّ

عَلَيْكَ

*** مہلب بن ابوسفیرہ بیان کرتے ہیں: مجھے اُن صاحب نے یہ بات بتائی ہے جنہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد

فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب تمہارے اور راستے کے درمیان پالان کی پچھلی لکڑی جتنی کوئی چیز (سترہ کے طور پر موجود ہو) تو پھر تمہارے

سامنے سے گزرنے والا کوئی شخص تمہیں نقصان نہیں پہنچائے گا۔“

2277- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ

يُكْرَهُ الْحِجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مسجد میں پتھر رکھنے کو ناپسند کرتے تھے۔

2278 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يُصَلِّي إِلَى هَذِهِ الْأُمْتَالِ الَّتِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، وَكَانَتْ مِنَ الْحِجَارَةِ، فَقِيلَ لَهُ: لِمَ كَرِهْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: شَبَّهْتُهَا بِالْأَنْصَابِ
 ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مکہ اور مدینہ کے درمیان موجود میل کے نشانات کی طرف رخ کر کے نماز ادا نہیں کرتے تھے کیونکہ وہ پتھر سے بنے ہوئے ہوتے تھے۔ اُن سے دریافت کیا گیا: آپ اسے کیوں ناپسند کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بتوں سے مشابہہ محسوس ہوتے ہیں۔

2279 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ: أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ آخِرَ رَاحِلَتِهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ
 ** انس بن سیرین بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے اپنے اور قبلہ کے درمیان اپنی سواری کو بٹھایا اور پھر (اُس کی طرف رخ کر کے) مغرب اور عشاء کی نمازیں ادا کیں۔

2280 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنُ عُمَرَ، وَرَاحِلَتُهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ
 ** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ہمیں نماز پڑھائی اُن کی سواری اُن کے اور قبلہ کے درمیان موجود تھی۔

2281 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ بِالْعِزَّةِ مَعَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، لِأَنَّهُ يُرَكِّزُهَا، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا
 ** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن جب نکلتے تھے تو آپ کے ساتھ ایک نیزہ ہوتا تھا اُسے گاڑ دیا جاتا تھا اور آپ اُس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے تھے۔

2282 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى: أَنَّهُ رَأَى سُؤَيْدَ بْنَ غَفَلَةَ عَلَى طَرِيقِ مَكَّةَ يُسَبِّحُ بَعِيرَهُ فَيُصَلِّي إِلَيْهِ
 ** ابراہیم بن عبدالاعلیٰ بیان کرتے ہیں: انہوں نے سوید بن غفلہ کو مکہ کے راستے میں دیکھا کہ انہوں نے اپنے اونٹ کو بٹھایا اور اُس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کی۔

2283 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتْ تُحْمَلُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِزَّةٌ يَوْمَ الْعِيدِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا، وَإِذَا سَافَرَ حُمِلَتْ مَعَهُ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا
 ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: عید کے دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نیزہ اٹھا کر لے جایا جاتا تھا جس کی طرف رخ کر کے آپ نماز ادا کرتے تھے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفر کرتے تھے تو بھی آپ اُسے ساتھ لے جاتے تھے اور اُس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے تھے۔

2284 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُصَلِّي

إِلَى بَعِيرِهِ

** ابوخی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو اپنے اونٹ کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے ہوئے

دیکھا ہے۔

2285 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَعِيرٍ، ثُمَّ أَخَذَ شَعْرَةً مِنْ ذُرْوَةِ سَنَامِهِ، فَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَحِلُّ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذِهِ الشَّعْرَاتِ إِلَّا الْخُمْسُ، ثُمَّ هُوَ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ

** حسن بصری فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اونٹ کی طرف رخ کر کے نماز ادا کی پھر آپ نے اُس کی کوبان کی

چوٹی کے کچھ بال لے کر ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تمہیں مالِ فتنہ کے طور پر جو کچھ عطا کیا ہے اُس میں سے ان بالوں جتنی کوئی چیز بھی (میرے لیے استعمال کرنا) حلال نہیں ہے سوائے خمس کے اور وہ بھی تم لوگوں کی طرف لوٹا دیا جائے گا۔

2286 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ حُرَيْثِ بْنِ عَمَّارٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُصِلْ إِلَى شَيْءٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَلْيَنْصُبْ عَصًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ عَصًا فَلْيُحْطِطْ بَيْنَ يَدَيْهِ خَطًّا، وَلَا يَضُرَّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص نماز ادا کرے تو وہ کسی چیز کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرے اگر اُسے کوئی چیز نہیں ملتی تو وہ لاشی کو کھڑا کر لے اگر لاشی بھی نہیں ملتی تو اپنے سامنے لکیر لگا لے تو اُس کے سامنے سے گزرنے والا کوئی شخص اُسے نقصان نہیں پہنچائے گا۔“

2287 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيُّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَتْ تَحْمِلُ الْحَرَبَةَ مَعَهُ لَأَنْ يُصَلِّيَ إِلَيْهَا

** عبدالکریم جزری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے ساتھ نیزہ اٹھا کر لے جایا جاتا تھا تاکہ آپ اُس کی طرف

رخ کر کے نماز ادا کریں۔

2288 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مِثْلَهُ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے۔

2289 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَا

يُضْرَكَ إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْكَ سِتْرَةٌ، وَإِنْ كَانَتْ أَدَقَّ مِنَ الشَّعْرِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمہیں کوئی چیز نقصان نہیں دے گی جب تمہارے سامنے سترہ موجود ہوگا اگرچہ وہ بال سے زیادہ باریک ہو۔

2290 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا كَانَ قَدْرُ آخِرَةِ الرَّحْلِ - أَوْ قَالَ: مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ - وَإِنْ كَانَ قَدْرُ الشَّعْرَةِ أَجْزَأَهُ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب پالان کی پچھلی لکڑی جتنی کوئی چیز موجود ہو تو یہ کافی ہوگی خواہ وہ بال جتنی باریک ہو۔

2291 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيِّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ فِي جِلَّةِ السَّوْطِ يَعْنِي السُّتْرَةَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: چھڑی جتنی موٹی پالان کی پچھلی لکڑی جتنی چیز ہونی چاہیے یعنی سترہ کے لیے ہونی چاہیے۔

2292 - حدیث نبوی: عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَسْمَاقِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَسْتُرُ الْمُصَلِّي مِنَ الدَّوَابِّ؟ قَالَ: مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ بَيْنَ يَدَيْهِ *** حضرت موسیٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا: نمازی جانور کے کون سے حصے جتنا سترہ بنائے گا؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس کے درمیان موجود پالان کی پچھلی لکڑی جتنا۔

2293 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ يَقُولُ: مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ أَوْ عَصَا إِذَا لَمْ يَكُنْ مَعَهُ مُؤَخَّرَةُ الرَّحْلِ *** طَاوُس فرماتے ہیں: پالان کی پچھلی لکڑی جتنا عصا کو (سترہ بنایا جائے گا) اُس وقت آدمی کے پاس پالان کی پچھلی لکڑی جتنا (لکڑا نہ ہو)۔

2294 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نَسْتَبْرِ السَّهْمَ وَالْحَجَرَ فِي الصَّلَاةِ - أَوْ قَالَ: كَانَ أَحَدُنَا يَسْتَبْرِ بِالسَّهْمِ وَالْحَجَرِ فِي الصَّلَاةِ - *** حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نماز کے دوران تیر اور پتھر کو بھی سترہ بنا لیتے تھے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) ہم میں سے کوئی ایک شخص نماز کے دوران تیر یا پتھر کو سترہ بنا لیتا تھا۔

2295 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيُّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: مَا يَسْتُرُ الْمُصَلِّي؟ قَالَ: مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ، وَالْحَجَرُ يُجْزِئُ ذَلِكَ، وَالسَّهْمُ تَغْرُزُهُ بَيْنَ يَدَيْكَ *** ابو ہارون عبدی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: نمازی کون سی چیز کو سترہ بنائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: پالان کی پچھلی لکڑی جتنی (کسی چیز کو) یا پتھر بھی تمہارے لیے جائز ہوگا اور تیر کو بھی تم اپنے آگے

گاڑ سکتے ہو۔

2296 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ إِلَى الْعَصَا يَعْزُضُهَا أَوْ إِلَى قَصَبَةٍ أَوْ إِلَى سَوْطٍ قَالَ: لَا يُجْزِئُهُ حَتَّى يَنْصِبَهُ نَصْبًا قَالَ الثَّوْرِيُّ: الْخَطُّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ هَذِهِ الْحِجَارَةِ الَّتِي فِي الطَّرِيقِ إِذَا لَمْ يَكُنْ ذِرَاعًا

*** ابراہیم خفی فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے آدمی عصا کو چوڑائی کی سمت میں رکھ کر اُس کی طرف رُخ کر کے نماز ادا کرے یا بانس کی طرف یا چھڑی کی طرف رُخ کر کے نماز ادا کرے (جبکہ اُسے چوڑائی کی سمت میں رکھا گیا ہو) وہ یہ فرماتے ہیں: یہ جائز نہیں ہے جب تک اُسے کھڑ نہیں کیا جاتا۔

سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: میرے نزدیک راستے میں موجود پتھر کی بجائے لکیر کھینچ کر اُسے سترہ بنا لینا زیادہ محبوب ہے جبکہ وہ پتھر ایک بالشت نہ ہو۔

2297 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، إِذَا كُنْتَ فِي فُضَاءٍ مِنَ الْأَرْضِ، وَكَانَ مَعَكَ شَيْءٌ تُرْكُزُهُ فَارْكُزْهُ بَيْنَ يَدَيْكَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَكَ شَيْءٌ فَلْتَخَطِّطْ خَطًّا بَيْنَ يَدَيْكَ

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: جب تم کھلی جگہ پر موجود ہو اور تمہارے پاس کوئی چیز بھی ہو تو تم اُسے گاڑ لو تم اُسے اپنے آگے گاڑ دو اور جب تمہارے پاس کوئی چیز نہ ہو تو تم اپنے آگے لکیر کھینچ لو۔

2298 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، سُلَّ عَنْ الْقَصَبَةِ، وَالْقَصَبُ، يَجْعَلُ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي قَالَ: يَسْتُرُهُ إِذَا كَانَ ذِرَاعًا وَشِبْرًا

*** معمر بیان کرتے ہیں: قتادہ سے بانس اور نرکل کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے آدمی کے سامنے رکھ دیا جائے اور وہ اُس وقت نماز ادا کر رہا ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا: یہ اُس کے لیے سترہ بن جائے گا جبکہ وہ ایک بالشت یا ایک ہاتھ جتنا ہو۔

2300 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ مَعِيَ عَصَا ذِرَاعٌ قَطُّ، مِنْهَا فِي الْأَرْضِ قَدْرُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ، خَالِصَهَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَدْنَى مِنْ ذِرَاعٍ قَالَ: لَا، حَتَّى يَكُونَ خَالِصَهَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ ذِرَاعٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میرے پاس ایک بالشت جتنا عصا ہو جس کا زمین سے اوپر حصہ چار انگلیوں جتنا ہو اور ایک بالشت سے کم حصہ زمین میں گڑا ہو تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! جب تک زمین کے اوپر والا ایک بالشت نہیں ہوتا اُس وقت تک (وہ سترہ نہیں بن سکتا)۔

2301 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعْتُ شُرَيْحًا يَقُولُ: قَدْرُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ، وَإِنْ يَكُ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ مَا يَسْتُرُكَ أَطِيبُ لِنَفْسِكَ

*** قاضی شریح فرماتے ہیں: (سترہ) پالان کی پچھلی لکڑی جتنا ہوگا، اگر تمہارے سامنے کوئی ایسی چیز ہوتی ہے، جو تمہارے لیے سترہ بن سکتی ہے تو یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہے۔

2302 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ ثِقَةٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عُبَلَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُصَلِّيَ إِلَى فَلْنُسُوْتِهِ جَعَلَهَا سِتْرًا لَهُ

*** ابراہیم بن ابوعبلہ بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے بتایا جس نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو اپنی ٹوپی کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُسے اپنا سترہ بنایا ہوا تھا۔

بَابُ كَمْ يَكُونُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ سِتْرَتِهِ؟

باب: آدمی اور سترہ کے درمیان کتنا فاصلہ ہوگا؟

2303 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُصِلْ إِلَى سِتْرَتِهِ، وَلْيَذْنُ مِنْهَا، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَمُرُّ بَيْنَهُمَا *** نافع بن جبیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نماز ادا کرے، تو وہ سترہ کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرے اور سترہ کے قریب رہے، کیونکہ شیطان اُن دونوں کے درمیان سے گزر جاتا ہے۔“

2304 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَجُلًا يُصَلِّيَ لَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سِتْرَةٌ، فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَنْ صَلَاتِكَ، فَلَمَّا فَرَغَ، قَالَ لَهُ عُمَرُ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُصِلْ إِلَى سِتْرَتِهِ، لَا يَحُولُ الشَّيْطَانُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ صَلَاتِهِ

*** محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، اُس کے آگے کوئی سترہ نہیں تھا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ اُس کے آگے بیٹھ گئے، انہوں نے فرمایا: تم جلدی نماز ختم نہ کرنا۔ جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب کوئی شخص نماز ادا کرے، تو وہ سترہ کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرے اور اپنے اور اپنی نماز کے درمیان شیطان کو رکاوٹ نہ بنے دے۔

2305 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُصِلْ إِلَى سِتْرَتِهِ

*** حضرت صفوان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نماز ادا کرے، تو سترہ کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرے۔“

2306 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ لَيْثٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:

لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فُجُوءٌ

*** حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: کوئی بھی شخص اس حالت میں نماز ادا نہ کرے کہ اُس کے اوپر قبلہ کے درمیان کھلی جگہ ہو (یعنی سترہ نہ ہو)۔

2307- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَغْفَلٍ يُصَلِّي وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ سُرَّتِهِ نَحْوُ مَنْ سَبَّحَ أَدْرُعَ

*** ابواسحاق بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، اُن کے اور اُن کے سترہ کے درمیان تقریباً سات بالشت کا فاصلہ تھا۔

2308- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُقَالُ: آذَنِي مَا يَكْفِيكَ فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ السَّارِيَةِ ثَلَاثَةُ أَدْرُعَ

*** ابن جریج نقل کرتے ہیں: عطاء فرماتے ہیں: یہ بات بیان کی جاتی ہے تمہارے اور ستون کے درمیان کم از کم تین بالشت کا فاصلہ ہونا چاہیے تو یہ کافی ہوگا۔

2309- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بِفَتَى وَهُوَ يُصَلِّي، فَقَالَ عُمَرُ: فَتَى، يَا فَتَى ثَلَاثًا، حَتَّى رَأَى عُمَرُ أَنَّهُ قَدْ عَرَفَ صَوْتَهُ: تَقَدَّمَ إِلَى السَّارِيَةِ، لَا يَتَلَعَّبُ الشَّيْطَانُ بِصَلَاتِكَ، فَلَسْتُ بِرَأْيِ أَقُولُهُ، وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک نوجوان کے پاس سے گزرے جو نماز ادا کر رہا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے نوجوان! اے نوجوان! انہوں نے تین مرتبہ یہ کہا، یہاں تک کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اندازہ ہوا کہ وہ اُن کی آواز پہچان چکا ہے تو انہوں نے فرمایا: ستون کی طرف بڑھ جاؤ، تاکہ شیطان تمہاری نماز کے ساتھ نہ کھیلے یہ میں اپنی رائے سے نہیں کہہ رہا، بلکہ میں نے یہ بات نبی اکرم ﷺ کی زبانی سنی ہے۔

2310- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: إِذَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِي يَقْطَعُ صَلَاتَكَ قَدْرُ حَبْرٍ لَمْ يَقْطَعْ صَلَاتَكَ

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: جب تمہارے اور تمہاری نماز کو منقطع کرنے والے کے درمیان ایک پتھر جتنا (سترہ) ہو تو تمہاری نماز منقطع نہیں ہوگی۔

2311- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَكَ قَدْرُ حَبْرٍ لَمْ يَقْطَعْ صَلَاتَكَ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: جب وہ آدمی کے قریب ہو تو پھر یہ چیز تمہاری نماز کو منقطع نہیں کرے گی۔

2312- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا كُنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَوْقَ سَطْحٍ يَمُرُّ عَلَيْكَ النَّاسُ، فَكُنْتَ حَيْثُ لَا يَرَى النَّاسُ إِذَا مَرُّوا قَالَ سُفْيَانُ: فَيَكُونُ الَّذِي يَمْنَعُكَ مِنْ أَنْ تَرَاهُمْ

الَّذِي يَسْتُرُكَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تم نماز ادا کر رہے ہو اور کسی بلند جگہ پر ہو اور لوگ تمہارے سامنے سے گزریں اور تم ایسی حالت میں ہو کہ تم لوگوں کو گزرتے ہوئے نہ دیکھ سکتے ہو تو سفیان فرماتے ہیں: وہ چیز جو لوگوں کو دیکھنے میں تمہارے لیے رکاوٹ بنی ہے وہ تمہارا سترہ شمار ہوگی۔

بَابُ سِتْرَةِ الْإِمَامِ سِتْرَةً لِمَنْ وَرَاءَهُ

باب: امام کا سترہ مقتدیوں کے لیے سترہ شمار ہوگا

2313 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: صَلَّيْتُ إِلَى عَصَا خَالِصًا عَلَى الْأَرْضِ ذِرَاعٌ أَوْ أَكْثَرُ، وَوَرَأَيَ ثَلَاثُونَ رَجُلًا، فَالْصَّفُّ طَالِعٌ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا، أَيْكُفَيْنِي وَآيَاهُمْ مِمَّا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَاجَازَ أَمَامَهُمْ وَوَرَأَيَ؟ قَالَ: يَقْطَعُ صَلَاتَهُمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں عصا کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتا ہوں، جو زمین سے ایک باشت یا اس سے زیادہ اونچا ہوتا ہے، میرے پیچھے تیس آدمی موجود ہوں، صف اس طرف سے بھی نکلی ہوئی ہے اور اس طرف سے بھی نکلی ہوئی ہے تو کیا آگے سے گزرنے والوں کے لیے یہ سترہ میرے لیے اور ان لوگوں کے لیے کافی ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: اگر ان کا امام میرے پیچھے سے گزر جائے؟ انہوں نے فرمایا: یہ ان کی نماز کو منقطع کرے گا۔

2314 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ بِلَالًا خَرَجَ بِالْعَنْزَةِ، فَغَرَزَهَا بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ، فَصَلَّى إِلَيْهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ، يَمُرُّ وَرَاءَهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرَأَةُ فَأَخْبَرَنِي عَنِ الثَّوْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: فَصَلَّى بِنَا إِلَيْهَا

*** عون بن ابوجحیفہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ نیزہ لے کر نکلے اور انہوں نے اُس نیزہ کو نبی اکرم ﷺ کے سامنے کھلے میدان میں گاڑ دیا، نبی اکرم ﷺ نے اُس نیزے کی طرف رخ کر کے ظہر اور عصر کی نمازیں ادا کیں، اُس نیزے کے دوسری طرف سے کتے، گدھے اور خواتین گزر رہے تھے۔ ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”نبی اکرم ﷺ نے اُس کی طرف رخ کر کے ہمیں نماز پڑھائی“۔

2315 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي صُفُوفًا خَلْفَ عُمَرَ، فَصَلَّى وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَإِنَّ الطَّعَائِنَ لَتَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَمَا يَقْطَعُ ذَلِكَ صَلَاتَهُ

** اسود بن یزید بیان کرتے ہیں: مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے، ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفیں بنا کر کھڑے ہوتے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز پڑھاتے تھے اور اُن کے سامنے نیزہ گاڑا ہوتا تھا، خواتین اُن کے سامنے سے گزر جاتی تھیں تو یہ چیز اُن کی نماز کو منقطع نہیں کرتی تھی۔

2316 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: إِنْ كَانَ عُمَرُ رُبَّمَا يَرْكُزُ الْعِزَّةَ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا، وَالظَّعَانِ يَمُرُّونَ أَمَامَهُ

** اسود بیان کرتے ہیں: بعض اوقات حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لیے نیزہ گاڑ دیا جاتا، تو وہ اُس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے تھے اور خواتین اُن کے آگے سے گزر رہی ہوتی تھیں۔

2317 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سُرَّةُ الْإِمَامِ سُرَّةُ مَنْ وَرَاءَهُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَبِهِ أَخَذُ، وَهُوَ الْأَمْرُ الَّذِي عَلَيْهِ النَّاسُ

** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: امام کا سترہ اُس کے پیچھے والوں کے لیے بھی سترہ شمار ہوگا۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں اس کے مطابق فتویٰ دیتا ہے اور یہ معاملہ ہے جس پر لوگوں کا اتفاق ہے۔

2318 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ، الْحَسَنَ يَقُولُ: صَلَّى الْحَكَمُ الْغِفَارِيُّ بِأَصْحَابِهِ وَقَدْ رَكَزَ بَيْنَ يَدَيْهِ رُمْحًا، فَمَرَّ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ كَلْبٌ أَوْ حِمَارٌ، فَانْصَرَفَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَقْطَعْ صَلَاتِي، وَلَكِنَّهُ قَطَعَ صَلَاتَكُمْ فَأَعَادَ بِهِمُ الصَّلَاةَ

** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت حکم غفاری رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی، انہوں نے اپنے آگے نیزہ گاڑ لیا، اُن لوگوں کے آگے سے کتے اور گدھے گزرتے رہے، انہوں نے اپنے ساتھیوں کی طرف رخ کر کے ارشاد فرمایا: انہوں نے میری نماز کو منقطع نہیں کیا لیکن تمہاری نماز کو منقطع کر دیا ہے۔ تو انہوں نے اُن لوگوں کو نماز دہرانے کا کہا۔

2319 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَوْ الْحَسَنِ أَوْ كِلَيْهِمَا قَالَ: إِذَا مَرَّ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ، فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاةَ الصَّفِّ الْأَوَّلِ، وَلَا يَقْطَعُ مَا وَرَاءَهُمْ مِنَ الصُّفُوفِ

** قتادہ یا شاید حسن بصری یا شاید دونوں یہ بیان کرتے ہیں: جب لوگوں کے سامنے سے وہ چیز گزرے جو نماز کو منقطع کر دیتی ہے، تو وہ پہلی صف والوں کی نماز کو منقطع کرے گی، پیچھے کی صفوں والوں کی نماز کو منقطع نہیں کرے گی۔

2320 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: صَلَّى الْحَكَمُ الْغِفَارِيُّ بِالنَّاسِ فِي سَفَرٍ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةٌ، فَمَرَّتْ حِمْرٌ بَيْنَ يَدَيِ أَصْحَابِهِ، فَأَعَادَ بِهِمُ الصَّلَاةَ فَقَالُوا: أَرَادَ أَنْ يَصْنَعَ كَمَا يَصْنَعُ الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ، إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الْعِدَّةَ أَرْبَعًا، ثُمَّ قَالَ: أَرِيدُكُمْ قَالَ: فَلَحِقْتُ الْحَكَمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَوَقَفَ حَتَّى تَلَا حَقَّ الْقَوْمِ، فَقَالَ: لَبَّى أَعَدْتُ بِكُمْ الصَّلَاةَ مِنْ أَجْلِ الْحُمْرِ الَّتِي مَرَّتْ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ، فَضَرَبْتُ مُنُونِي مِثْلًا لِابْنِ أَبِي مُعَيْطٍ، وَإِنِّي أَسْأَلُ

اللّٰهُ اَنْ يُحْسِنَ تَسْيِيرَكُمْ، وَاَنْ يُحْسِنَ بِلَاغَكُمْ، وَاَنْ يُنْصِرَكُمْ عَلٰی عَدُوِّكُمْ، وَاَنْ يُفَرِّقَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ قَالَ: فَمَضَوْا فَلَمْ يَرَوْا فِیْ وُجُوْهِهِمْ ذٰلِكَ اِلَّا مَا یُسْرُوْنَ بِهِ، فَلَمَّا فَرَعُوا مَاتَ

*** عبد اللہ بن صامت بیان کرتے ہیں: حضرت حکم غفاری رضی اللہ عنہ نے ایک سفر کے دوران لوگوں کو نماز پڑھائی، اُن کے سامنے نیزہ کڑا ہوا تھا، اُن کے ساتھیوں کے آگے سے ایک چھوٹا گدھا گزرا تو انہوں نے اپنے ساتھیوں کو نماز دہرانے کے لیے کہا، تو اُن کے ساتھیوں نے کہا: یہ اُسی طرح کرنا چاہ رہے ہیں، جس طرح ولید بن عقبہ نے کیا تھا، اُس نے اپنے ساتھیوں کو صبح کی نماز چار مرتبہ پڑھائی تھی، پھر اُس نے کہا تھا: ابھی میں تمہیں مزید پڑھاؤں گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں حضرت حکم غفاری رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، میں نے اُن کے سامنے یہ بات ذکر کی تو وہ ٹھہر گئے، یہاں تک کہ وہ لوگوں سے آکر ملے اور بولے: میں نے اُس گدھے کی وجہ سے تمہیں نماز دہرانے کے لیے کہا تھا، جو تمہارے آگے سے گزرا تھا اور تم لوگوں نے مجھے ابن ابومعیط کے مشابہہ قرار دے دیا ہے، میں اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرتا ہوں کہ وہ تمہارے سفر کو بہتر کرے اور تمہاری منزل تک پہنچنے کو بہتر کرے اور تمہارے دشمن کے خلاف تمہاری مدد کرے اور مجھے تم سے جدا کر دے۔ راوی بیان کرتے ہیں: وہ لوگ وہاں سے روانہ ہوئے اور اُن لوگوں نے پسندیدہ صورت حال کا سامنا کیا، لیکن جب وہ اپنی مہم سے فارغ ہوئے تو حضرت حکم غفاری رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا۔

2321 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِيْ غَيْرُ وَاحِدٍ: اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا هُوَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ اِذَا مَرَّتْ بِهِمْ اَوْ عَنَاقٍ لِّیُجِيزَ اَمَامَهُ، فَجَعَلَ يَدْنُو مِنَ السَّارِيَةِ، وَيَدْنُو، حَتّٰی سَبَقَهَا، فَالْصَّقَ بَطْنَهُ بِالسَّارِيَةِ، فَمَرَّتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ فَلَمْ يَأْمُرِ النَّاسَ بِشَيْءٍ، قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَبِهِ نَأْخُذُ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے کئی حضرات نے یہ بات بتائی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو نماز پڑھا رہے ہوتے تھے بعض اوقات آپ کے سامنے سے بکری یا بھیڑ کا بچہ گزرنا چاہتا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ستون کے قریب ہو جاتے تھے اور مزید قریب ہو جاتے تھے، یہاں تک کہ آپ اُس سے پہلے ستون کے پاس پہنچ کر اپنا پیٹ اُس کے ساتھ لگا لیتے تھے، تو وہ بکری کا بچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور لوگوں کے درمیان سے گزرتا تھا، لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو کوئی حکم نہیں دیتے تھے (یعنی نماز دہرانے کا حکم نہیں دیتے تھے)۔

امام عبدالرزاق فرماتے ہیں: ہم اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

بَابُ الْمَارِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي

باب: نمازی کے آگے سے گزرنے والے کا حکم

2322 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَرْسَلَنِي زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ إِلَى أَبِي جُهَيْمٍ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلُهُ: مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا يَنْقِفُ فِي مَقَامِهِ اَرْبَعِينَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ اَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي قَالَ:

فَلَا أَدْرِي أَقَالَ أَوْ بَعِينَ سَنَةً أَوْ قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا

*** بسر بن سعید بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ نے مجھے حضرت ابو جہیم انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا تا کہ میں اُن سے دریافت کروں کہ آپ نے نمازی کے آگے سے گزرنے والے شخص کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی کیا سنا ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”آدی چالیس تک اپنی جگہ پر کھڑا رہے یہ اُس کے لیے اس سے زیادہ بہتر ہے وہ نمازی کے آگے سے گزرے۔“
راوی بیان کرتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ انہوں نے چالیس سال کہا تھا یا چالیس دن کہا تھا۔

2323- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ كَعْبٍ قَالَ: لَوْ

يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يُخَسَفَ بِهِ الْأَرْضُ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيِ مُصَلٍّ
*** حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے شخص کو یہ پتا چل جائے کہ اُس کو کتنا گناہ ہو گا؟ تو اُس کے لیے زمین میں دھنسیا جانا اس سے زیادہ بہتر ہوگا کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے۔

2322- صحيح البخارى، كتاب الصلاة، ابواب سترة المصلى، باب اثم المار بين يدي المصلى، حديث: 497، صحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب منع المار بين يدي المصلى، حديث: 816، صحيح ابن خزيمة، جماع ابواب المواضع التي تجوز الصلاة عليها، جماع ابواب سترة المصلى، باب التغليظ في المرور بين المصلى، حديث: 782، مستخرج ابى عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيرها، بيان ايجاب تقدم المصلى الى سترة، حديث: 1095، صحيح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب الحدث في الصلاة، ذكر الزجر عن المرور بين يدي المصلى، حديث: 2397، موطا مالك، كتاب قصر الصلاة في السفر، باب التشديد في ان يمر احد بين يدي المصلى، حديث: 366، سنن الدارمي، كتاب الصلاة، باب كراهية المرور بين يدي المصلى، حديث: 1436، سنن ابى داود، كتاب الصلاة، تفريع ابواب السترة، باب ما ينهى عنه من المرور بين يدي المصلى، حديث: 608، سنن ابن ماجه، كتاب اقامة الصلاة، باب المرور بين يدي المصلى، حديث: 941، الجامع للترمذى، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في كراهية المرور بين يدي المصلى، حديث: 316، السنن الصغرى، كتاب القبلة، التشديد في المرور بين يدي المصلى وبين سترته، حديث: 752، السنن الكبرى للنسائى، سترة المصلى، التشديد في المرور بين يدي المصلى وبين سترته، حديث: 817، مشكل الآثار للطحاوى، باب بيان مشكل ما روى عنه، حديث: 71، السنن الكبرى للبيهقى، كتاب الصلاة، جماع ابواب ما يجوز من العمل في الصلاة، باب اثم المار بين يدي المصلى، حديث: 3215، مسند احمد بن حنبل، مسند الشاميين، حديث ابى جهم بن الجهم بن الجهم بن الصمة، حديث: 17226، مسند الحبيدى، احاديث زيد بن خالد الجهنى رضى الله عنه، حديث: 788، مسند عبد بن حميد، حديث زيد بن خالد الجهنى رضى الله عنه، حديث: 283، البحر الزخار مسند البزار، ما اسند زيد بن خالد الجهنى، حديث: 3193، المعجم الاوسط للطبرانى، باب الالف، من اسبه احمد، حديث: 265، المعجم الكبير للطبرانى، باب الزاى من اسبه زيد، زيد بن خالد الجهنى يكنى ابا طلحة ويقال ابو محمد ويقال، بسر بن سعيد، حديث: 5084

2324 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَوْ يَعْلَمُ الْمَارِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ، كَانَ يَقُومُ حَوْلًا خَيْرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ، إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي سُرَّةٌ
 ** قنادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے شخص کو پتا چل جائے کہ اُسے کتنا گناہ ہوگا؟ تو ایک سال تک کھڑے رہنا اُس کے نزدیک اس سے زیادہ بہتر ہوگا (کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے) جبکہ نمازی کے آگے سترہ موجود نہ ہو۔

2325 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا تَدْعُ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَأَنْتَ تَصَلِّي، فَإِنَّ أَبِي إِلَّا أَنْ تُقَاتِلَهُ فَقَاتِلْهُ
 ** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب تم نماز ادا کر رہے ہو تو کسی کو اپنے آگے سے گزرنے نہ دو اور اگر وہ نفس جھڑا کیے بغیر نہیں مانتا تو تم اُس کے ساتھ جھگڑا کرو۔

2326 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ وَهُوَ يُصَلِّي لَا يَدْعُ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ
 ** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز ادا کر رہے ہوتے تھے تو کسی شخص کو اپنے آگے سے نہیں گزرنے دیتے تھے۔

2327 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَتْرُكُ شَيْئًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي، وَلَا يَمُرُّهُ بَيْنَ يَدَيِ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ
 ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز پڑھنے کے دوران کسی بھی چیز کو اپنے آگے سے نہیں گزرنے دیتے تھے اور نہ ہی وہ مردوں اور خواتین کے درمیان میں سے گزرتے تھے۔

2328 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَيْنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يُصَلِّي إِذْ جَاءَهُ شَابٌّ يُرِيدُ أَنْ يَمُرَّ قَرِيبًا مِنْ سُرَّتِهِ، وَآمِيرُ الْمَدِينَةِ يَوْمَئِذٍ مَرْوَانُ قَالَ: فَدَفَعَهُ أَبُو سَعِيدٍ حَتَّى صَرَغَهُ قَالَ: فَذَهَبَ الْفَتَى حَتَّى دَخَلَ عَلَى مَرْوَانَ، لَقَالَ: هَا هُنَا شَيْخٌ مَجْنُونٌ دَفَعَنِي حَتَّى صَرَغَنِي قَالَ: هَلْ تَعْرِفُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: وَكَانَتْ الْأَنْصَارُ تَدْخُلُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ: فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو سَعِيدٍ، فَقَالَ مَرْوَانُ لِلْفَتَى: هَلْ تَعْرِفُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، هُوَ هَذَا الشَّيْخُ؟ قَالَ مَرْوَانُ لِلْفَتَى: أَتَعْرِفُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ: لَا قَالَ: هَذَا صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَرَحَّبَ بِهِ مَرْوَانُ وَأَذْنَاهُ حَتَّى قَعَدَ قَرِيبًا مِنْ مَجْلِسِهِ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّ هَذَا الْفَتَى يَذْكُرُ أَنَّكَ دَفَعْتَهُ حَتَّى صَرَغْتَهُ قَالَ: مَا فَعَلْتُ؟ فَذَكَاهَا عَلَيْهِ، وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّمَا دَفَعْتُ شَيْطَانًا قَالَ: ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَبَيْنَ سُرَّتِكَ فَرُدَّهُ، فَإِنْ أَبِي فَادْفَعْهُ، فَإِنْ أَبِي فَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ

** عبد الرحمن بن ابوسعید خدری بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نماز ادا کر رہے تھے اسی دوران ایک نوجوان آیا اور اُن کے سترہ کے قریب سے گزرنے لگا، اُن دنوں مدینہ منورہ کا گورنر مروان تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اُسے پیچھے کیا یہاں تک کہ گرا دیا، تو وہ نوجوان گراؤہ مروان کے پاس پہنچ گیا اور بولا: یہاں ایک پاگل بوڑھا ہے، اُس نے مجھے پیچھے دھکا دے کر گرا دیا ہے۔ مروان نے دریافت کیا: کیا تم اُسے پہچانتے ہو؟ اُس نے جواب دیا: جی ہاں! راوی بیان کرتے ہیں: انصار جمعہ کے دن مروان کے پاس آیا کرتے تھے، جب حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ مروان کے ہاں آئے تو مروان نے اُس نوجوان سے دریافت کیا: کیا تم انہیں پہچانتے ہو؟ اُس نے جواب دیا: جی ہاں! یہی وہ بزرگوار ہیں! مروان نے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ یہ کون ہیں؟ اُس نے جواب دیا: جی نہیں! مروان نے کہا: یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں، پھر مروان نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو خوش آمدید کہا اور انہیں اپنے قریب کر لیا اور اُن کے قریب ہو کر بیٹھا۔ اُس نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: اس نوجوان نے یہ بات ذکر کی ہے، آپ نے اسے دھکا دے کر گرا دیا تھا۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تو ایسا نہیں کیا، مروان نے دوبارہ واقعہ بیان کیا تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تو شیطان کو دھکا دیا تھا۔ پھر انہوں نے بتایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب کوئی شخص تمہارے اور تمہارے سترہ کے درمیان سے گزرنے کی کوشش کرے تو تم اُسے پیچھے کرو، گروہ نہیں مانتا تو اُسے دھکا دو اور اگر وہ نہیں مانتا تو اُس کی پٹائی کرو کیونکہ وہ شیطان ہوگا۔“

2329 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: ذَهَبَ ذُو قَرَابَةَ لِمَرْوَانَ بَيْنَ يَدَيِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، فَتَهَاةٌ فَدَفَعَهُ، فَشَكَاهُ إِلَى مَرْوَانَ، فَقَالَ لِأَبِي سَعِيدٍ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا نَتْرَكَ أَحَدًا أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ أَيْدِينَا، فَإِنْ أَبِي أَنْ نَدْفَعَهُ أَوْ نَحْرُ هَذَا

** زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے، ایک مرتبہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے آگے سے مروان کے ایک رشتے دار نے گزرنے کی کوشش کی، حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے اُسے روکا اور اُس پرے کیا تو اُس آدمی نے مروان کے سامنے شکایت کردی۔ مروان نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: آپ نے ایسا کیوں کیا؟ تو انہوں نے بتایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ حکم دیا ہے، ہم (نماز پڑھنے کے دوران) کسی کو اپنے آگے سے گزرنے نہ دیں اور اگر وہ نہیں مانتا تو ہم اُسے دھکا دیں۔ (راوی کو شک ہے یا شاید اس کی مانند کوئی اور کلمہ ہے)

2330 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ بَنِي مَرْوَانَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَدَفَعَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ: فَشَكَيْتُ إِلَى مَرْوَانَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: لَوْ أَبِي لَأَخَذْتُ بِشَعْرِهِ

** ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ بنو مروان سے تعلق رکھنے والا ایک شخص حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے آگے

سے گزرا وہ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے تین مرتبہ اُسے پرے کیا اُس نے مروان کے سامنے شکایت کی تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے مروان کے سامنے یہ حدیث ذکر کی اور بولے: اگر یہ نہ مانتا تو میں نے اس کے بال پکڑ لیتے تھے۔

2331 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى يُحَدِّثُ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَرَادَ دَاوُدُ بْنُ مَرْوَانَ أَنْ يُجِيزَ بَيْنَ يَدَيِ أَبِي سَعِيدٍ، وَهُوَ يُصَلِّي وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ لَهُ، وَمَرْوَانُ يَوْمَئِذٍ أَمِيرُ النَّاسِ بِالْمَدِينَةِ، فَرَدَّهُ، فَكَانَهُ أَبِي، فَلَهَزَ فِي صَدْرِهِ فَذَهَبَ الْفَتَى إِلَى أَبِيهِ فَأَخْبَرَهُ، فَذَعَا مَرْوَانَ أَبَا سَعِيدٍ، وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّهُ لَهَزَهُ مِنْ أَجْلِ حُلَّتِهِ قَالَ: فَذَكَرَ ذَلِكَ قَالَ: فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَدُّهُ، فَإِنْ أَبِي فَجَاهِدْهُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: داؤد بن مروان نے یہ ارادہ کیا کہ وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے آگے سے گزرے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے انہوں نے اُس وقت اپنا حُلہ پہنا ہوا تھا مروان اُن دنوں مدینہ منورہ کا گورنر تھا حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے داؤد کو پرے کیا داؤد نہیں مانتا تو حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے اُس کے سینہ پر ہاتھ مارا وہ نوجوان اپنے باپ کے پاس گیا اور اُسے اس بارے میں بتایا تو مروان نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو بلوایا۔ وہ یہ سمجھ رہا تھا شاید حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اپنے غلے کی وجہ سے اُسے ہاتھ مارا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: مروان نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے سامنے یہ بات ذکر کی تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں! (میں نے ایسا کیا ہے) کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم ایسے شخص کو پرے کرو اور اگر وہ نہیں مانتا تو اُس کے ساتھ جھگڑا کرو۔

2332 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ: أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ فَأَبْصَرُوا حِمَارًا، فَبَعَثُوا رَجُلًا فَرَدَّهُ

*** عمرو بن شعیب بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کرنے کا ارادہ کیا لوگوں کی نظر ایک گدھے پر پڑی تو انہوں نے ایک شخص کو بھیج کر اُسے پرے کروادیا۔

2333 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِ أَعْلَى الْوَادِي يُرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ، قَدْ قَامَ وَقُمْنَا، إِذْ خَرَجَ حِمَارٌ مِنْ شُعْبِ أَبِي ذَبٍّ، شُعْبِ أَبِي مُوسَى، فَأَمَسَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكْبُرْ، وَأَجَارَ إِلَيْهِ يَعْقُوبُ بْنُ زَمْعَةَ، أَخُو بَنِي أَسَدٍ حَتَّى رَدَّهُ

*** حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی وادی کے بالائی حصہ میں موجود تھے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کرنے لگے آپ کھڑے ہوئے ہم بھی کھڑے ہوئے اسی دوران ابو موسیٰ کی گھائی کے کسی حصہ میں سے ایک گدھا نکل آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رک گئے آپ نے تکبیر نہیں کہی۔ یعقوب بن زمعہ جن کا تعلق بنو اسد سے تھا

وہ بڑھ کر اُس کے پاس گئے اور انہوں نے اُسے واپس بھگادیا۔

2334 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ قَالَ: جَاءَ كَلْبٌ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْعَصْرِ لِيَمُرَّ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: اللَّهُمَّ احْبِسْهُ، فَمَاتَ الْكَلْبُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيُّكُمْ دَعَا عَلَيْهِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ دَعَا عَلَى أُمَّةٍ مِنَ الْأُمَمِ لَأَسْتَجِيبَ لَهُ

*** عبد الکریم جزری طائف سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک کتا آیا نبی اکرم ﷺ اُس وقت لوگوں کو عصر کی نماز پڑھا رہے تھے وہ لوگوں کے آگے سے گزرنے لگا تو حاضرین میں سے ایک صاحب نے کہا: اے اللہ! اسے روک لے! اسی دوران وہ کتا مر گیا جب نبی اکرم ﷺ نے نماز مکمل کی تو آپ نے دریافت کیا: کس نے اس کے خلاف دعائے ضرر کی تھی؟ ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر یہ ایک پوری امت کے خلاف بھی دعائے ضرر کرتا تو اس شخص کی دعا قبول ہوتی تھی۔

2335 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ أَبَا الْعَلَاءِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ - أَوْ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ - يُصَلِّي وَهُوَ يَذْرَأُ شَاةً أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ *** ابو العلاء بن عبد اللہ بن شخیر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو دیکھا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نماز ادا کر رہے تھے اور وہ ایک بکری کو اپنے آگے سے گزرنے سے روک رہے تھے۔

2336 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: مَرَرْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عَمْرٍ فَظَنُّ أَنْيَ أَمْرٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَتَارَ ثَوْرَةً أَفْرَعْنِي، وَنَحَانِي *** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرا، انہوں نے یہ گمان کیا کہ شاید ان کے آگے سے گزرنے لگا ہوں، تو انہوں نے یوں مجھے گھورا کہ مجھے ڈر دیا اور مجھے ایک طرف کر دیا۔

2337 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: ذَهَبْتُ أَمْرُ بَيْنَ يَدَيْ ابْنِ عَمْرٍ، وَهُوَ جَالِسٌ يُصَلِّي قَالَ: فَانْتَهَرَ، وَكَانَ شَدِيدًا عَلَى مَنْ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ *** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے آگے سے گزرنے لگا، وہ اُس وقت بیٹھ کر نماز ادا کر رہے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو انہوں نے غصہ سے دیکھا، وہ اپنے آگے سے گزرنے والے شخص پر بہت سختی کرتے تھے۔

2338 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَجَعَلَ يَهْوِي بِيَدَيْهِ قَدَامَهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَسَأَلَهُ الْقَوْمُ حِينَ انْصَرَفَ، فَقَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يُلْقِي عَلَى شَرَارِ النَّارِ لِيَفْتِنَنِي عَنِ الصَّلَاةِ، فَتَنَّاوَلْتُهُ فَلَوْ أَخَذْتُهُ مَا

أَنْفَلْتُ مِنِّي حَتَّى يَرْبَطَ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ يُنْظَرُ إِلَيْهِ وَلَذَانِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

*** حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی نماز پڑھانے کے دوران ہی آپ نے اپنا ہاتھ آگے کی طرف بڑھایا جب آپ نے نماز مکمل کی تو لوگوں نے آپ سے اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: شیطان نے مجھ پر آگ کے کچھ انگارے ڈالنے کی کوشش کی تھی تاکہ مجھے نماز سے غافل کر دے تو میں اُس کی طرف بڑھا تھا اگر میں اُسے پکڑ لیتا تو وہ مجھ سے خود کو نہیں چھڑا سکتا تھا یہاں تک کہ اُسے مسجد کے کسی ستون کے ساتھ باندھ دیا جاتا ہو۔ اہل مدینہ کے بچے اُسے دیکھتے۔

2339 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بِرَجُلٍ يُصَلِّي بِغَيْرِ سُرَّةٍ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ وَالْمَمْرُورُ عَلَيْهِ مَاذَا عَلَيْهِمَا مَا فَعَلَا *** عبد اللہ بن شقیق بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو سترہ کی طرف رخ کیے بغیر نماز ادا کر رہا تھا جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر گزرنے والے شخص اور جس کے آگے سے گزرا گیا ہو اُن دونوں کو یہ پتا چل جائے کہ اُن دونوں کو کتنا گناہ ہوگا تو وہ دونوں ایسا نہ کریں۔

2340 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ الْمَارَّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي أَنْقَضَ أَجْرًا مِنَ الْمُصَلِّي عَلَيْهِ

*** اسود بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم میں سے جو شخص یہ استطاعت رکھتا ہو کہ جب وہ نماز ادا کر رہا ہو تو اُس کے آگے سے کوئی نہ گزرے تو اُسے ایسا کرنا چاہیے کیونکہ نمازی کے آگے سے گزرنے والا شخص اُس شخص کے اجر میں کمی کر دیتا ہے جس کے آگے سے گزرا گیا ہے۔

2341 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَادَرَ هَرًّا أَوْ هَرَّةً الْقِبْلَةَ

*** ابو مجلز بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ملی کی طرف بڑھے تھے جو قبلہ کی سمت میں (آپ کے آگے سے گزرا چاہ رہی تھی)۔

2342 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: إِذَا أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَأَنْتَ تُصَلِّي فَلَا تَدْعُهُ، فَإِنَّهُ يَطْرَحُ شَطْرَ صَلَاتِكَ

*** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص تمہارے آگے سے گزرا چاہتا ہو اور تم اُس وقت نماز ادا کر رہے ہو تو تم اُسے نہ گزرنے دو کیونکہ اس طرح تمہاری نصف نماز ضائع ہو جائے گی۔

2343 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا جَاوَزَكَ الْمَازِي فِي صَلَاتِكَ فَلَا تَرُدَّهُ مَرَّةً أُخْرَى، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَحَدَّثْتُ بِهِ مَعْمَرًا، فَقَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى الْحَسَنَ يُصَلِّي، فَمَرَّ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَرَدَّهُ، وَقَدْ أَجَازَ إِجَازَةً

*** امام شعبی فرماتے ہیں: تمہاری نمازی کے دوران جب کوئی شخص تمہارے آگے سے گزرنے لگے تو تم اُسے دوسری مرتبہ میں واپس نہ کرو۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت معمر کوسنائی تو انہوں نے کہا: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن بصری کو دیکھا کہ وہ نماز ادا کر رہے تھے ایک شخص نے اُن کے آگے سے گزرنا چاہا تو انہوں نے اُسے پرے کیا، لیکن وہ شخص اُن کے آگے سے گزر گیا۔

2344 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بَيْنَ يَدَيَّ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَجَذَبَهُ بَعْدَ مَا أَرَادَ أَنْ يُحِيزَ حَتَّى رَجَعَ *** عبد اللہ بن عمر نامی راوی بیان کرتے ہیں: ایک شخص سالم بن عبد اللہ کے آگے سے گزرا، تو انہوں نے اُس کے گزر جانے کے بعد بھی اُسے کھینچ لیا اور واپس کیا۔

2345 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّهُ قَالَ: لَا تَدْعُهُ يَمْرُ بَيْنَ يَدَيْكَ، فَإِنَّ مَعَهُ شَيْطَانَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات بتائی گئی ہے وہ یہ فرماتے ہیں: تم اپنے آگے سے کسی کو گزرنے نہ دو، کیونکہ اُس کے ساتھ شیطان ہوگا۔

بَابُ مَنْ صَلَّى إِلَى غَيْرِ سُتْرَةٍ

باب: جو شخص سترہ کی طرف رخ کیے بغیر نماز ادا کرے

2346 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: خَمْسٌ مِنَ الْجَفَاءِ: أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَأَنْ يَبُولَ قَائِمًا، وَأَنْ تَقَامَ الصَّلَاةُ وَهُوَ إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ فَلَا يُجِيبُ، وَأَنْ يَمَسَّحَ التُّرَابَ مِنْ وَجْهِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، وَأَنْ يُؤَاكِلَ غَيْرَ أَهْلِ دِينِهِ

*** ابواسحاق فرماتے ہیں: پانچ چیزیں جفاء کا حصہ ہیں: ایک یہ کہ آدمی مسجد میں نماز ادا کر رہا ہو اور لوگ اُس کے آگے سے گزر رہے ہوں یہ کہ آدمی کھڑا ہو کر پیشاب کرے یہ کہ نماز کھڑی ہو چکی ہو اور آدمی مسجد کے پہلو میں موجود ہو لیکن نماز میں شریک نہ ہو ایک یہ کہ آدمی نماز کے دوران سلام پھیرنے سے پہلے اپنے چہرے سے مٹی صاف کر لے اور ایک یہ کہ آدمی کسی دوسرے دین سے تعلق رکھنے والے شخص کے ساتھ کھائے پئے۔

بَابُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

باب: کون سی چیز نماز کو منقطع کر دیتی ہے؟

2347- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَاذَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: الْمَرْأَةُ

الْحَائِضُ، وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کون سی چیز نماز کو منقطع کر دیتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: حیض والی عورت اور کالا کتا۔

2348- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ - قَالَ: أَحْسَبُهُ قَالَ: وَالْمَرْأَةُ الْحَائِضُ - فَقُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ: مَا بَالُ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ؟ فَقَالَ: أَمَا إِنِّي قَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: إِنَّهُ شَيْطَانٌ

** حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کالا کتا نماز کو منقطع کر دیتا ہے۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا تھا: حیض والی عورت بھی (نماز کو منقطع کر دیتی ہے)۔ میں نے حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کالے کتے کا کیا معاملہ ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ میں نے بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا تھا تو آپ نے فرمایا تھا: وہ شیطان ہوتا ہے۔

2349- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ

قَالَ: إِذَا كَانَ الْمُصَلِّي لَا يَصِلُ إِلَى سِتْرَةٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْكَ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ

** عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: جب کوئی نمازی سترہ کی طرف رخ کیے بغیر نماز ادا کرے تو اگر تم اُس کے آگے سے گزر جاتے ہو تو تمہیں کوئی گناہ نہیں ہوگا۔

2350- حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ، وَالْحِمَارُ، وَالْمَرْأَةُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

** حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”کتا، گدھا اور عورت (نمازی کے آگے سے گزر کر) نماز کو منقطع کر دیتے ہیں۔“

2351- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

2352 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

الْكَلْبُ، وَالْخَنَزِيرُ، وَالْيَهُودِيُّ، وَالنَّصْرَانِيُّ، وَالْمَجُوسِيُّ، وَالْمَرْأَةُ الْحَائِضُ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

** عکرمہ فرماتے ہیں: کتا، خنزیر، یہودی، عیسائی، مجوسی اور حیض والی عورت (نمازی کے آگے سے گزر کر) نماز کو منقطع

کردیتے ہیں۔

2353 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ

** ایک اور سند کے ساتھ یہی بات حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے منقول ہے۔

2354 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، وَابْنِ الشَّعَثَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ: تَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ الْحَائِضُ، وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حیض والی عورت اور کالا کتا (نمازی کے آگے سے گزر کر) نماز کو منقطع

کردیتے ہیں۔

2355 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: الْكَلْبُ

الْأَسْوَدُ الْبَهِيمُ شَيْطَانٌ، وَهُوَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

** حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کالا سیاہ کتا شیطان ہوتا ہے اور یہ نماز کو منقطع کر دیتا ہے۔

2356 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: لَا تَقْطَعُ الْمَرْأَةُ صَلَاةَ الْمَرْأَةِ قَالَ: وَسُئِلَ

قَتَادَةُ: هَلْ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْجَارِيَةُ الَّتِي لَمْ تَحْضُ؟ قَالَ: لَا

** قتادہ فرماتے ہیں: عورت، عورت کی نماز کو منقطع نہیں کرتی۔ راوی بیان کرتے ہیں: قتادہ سے سوال کیا گیا کہ ایسی

لڑکی جسے ابھی حیض نہ آیا ہو کیا وہ نماز منقطع کر دیتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

2357 - حَدِيثُ نَبِيِّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ،

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَجَزْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ أَمَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْتَدِّفَيْنِ أَتَانَا، وَهُوَ يُصَلِّي

يَوْمَ عَرَفَةَ لَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ مِمَّنْ يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے سے

گزرے، ہم ایک گدھی پر آگے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عرفہ کے دن نماز ادا کر رہے تھے ہمارے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے

درمیان کوئی ایسی چیز نہیں تھی جو ہمارے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان رکاوٹ بنتی۔

2358 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّ الْفَضْلَ بْنَ

عَبَّاسٍ قَالَ: زَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبَّاسًا وَنَحْنُ فِي بَادِيَةٍ لَنَا، فَقَامَ يُصَلِّي - أَرَادَ قَالَ: الْعَصْرَ - وَبَيْنَ

بَذِيهِ كَلْبَةٍ لَنَا وَحِمَارٌ يَرْعَى، كَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا شَيْءٌ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا

*** حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے ملنے کے لیے تشریف لائے، ہم اس وقت دیرانے میں اپنی رہائشی جگہ پر موجود تھے، پھر نبی اکرم ﷺ نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے۔ (راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ ہیں:) عصر کی نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے، نبی اکرم ﷺ کے سامنے ہماری ایک کتیا موجود تھی اور ایک گدھا بھی چل رہا تھا، نبی اکرم ﷺ اور اُن دونوں (یعنی کتیا اور گدھے) کے درمیان کوئی چیز ایسی نہیں تھی جو درمیان میں رکاوٹ بنتی۔

2359 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ - أَوْ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ - وَهُوَ يَصِلِي وَأَنَا وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ مُرْتَدِّفَانِ آتَانَا فَقَطَعْنَا الصَّفَّ، وَنَزَلْنَا عَنْهَا، ثُمَّ وَصَلْنَا الصَّفَّ، وَالْأَتَانِ تَمُرٌ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَلَمْ نَقْطَعْ صَلَاتَهُمْ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حجۃ الوداع کے موقع پر (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) فتح مکہ کے موقع پر میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے میں اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما گدھی پر آگے پیچھے بیٹھ کر آئے، ہم ایک صف کے آگے سے گزرے اور پھر اُس گدھی سے اتر گئے اور جا کے صف میں مل گئے جبکہ وہ گدھی لوگ کے سامنے چلتی رہی، لیکن اس نے اُن لوگوں کی نماز کو منقطع نہیں کیا۔

2360 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: ذُكِرَ لَابْنِ عَبَّاسٍ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ فَقِيلَ لَهُ: الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: (إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ) (فاطر: 10)، فَمَا يَقْطَعُ هَذَا؟

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے سامنے یہ بات ذکر کی گئی کہ کون سی چیز نماز کو منقطع کرتی ہے؟ تو اُن کے سامنے یہ بات بیان کی گئی ہے عورت اور کتا ایسا کرتے ہیں۔ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”پاکیزہ کلمات اُسی کی طرف بلند ہوتے ہیں اور نیک عمل اُس کی طرف اٹھتا ہے۔“
تو اس کو کس نے منقطع کر دیا؟

2361 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَادْرَأْ عَنْ نَفْسِكَ مَا اسْتَطَعْتَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کوئی بھی چیز نماز کو منقطع نہیں کرتی، البتہ تم سے جہاں تک ہو سکے تم کسی چیز کو اپنے سے پرے کرنے کی کوشش کرو (یعنی نماز کے دوران اپنے آگے سے گزرنے نہ دو)۔

2362 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يُجِيزَ، أَمَامَ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ عَوْفٍ فَأَنْطَلَقَ بِهِ إِلَى عَثْمَانَ، فَقَالَ لِلرَّجُلِ: مَا يَصُرُّكَ لَوْ ارْتَدَدْتَ حِينَ رَدَّكَ؟ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى حُمَيْدٍ، فَقَالَ لَهُ: مَا يَصُرُّكَ لَوْ أَحْزَرَ أَمَامَكَ؟ إِنَّ الصَّلَاةَ لَا يَقْطَعُهَا شَيْءٌ إِلَّا الْكَلَامُ وَالْإِحْدَاثُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: ذَكَرَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے حمید کے آگے سے گزرنے کی کوشش کی تو وہ اُسے ساتھ لے کر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس چلے گئے، انہوں نے اُس شخص سے کہا: جب اس نے تمہیں پیچھے کیا تھا، تو تمہیں کیا نقصان ہو رہا تھا، تم پیچھے کیوں نہیں ہوئے؟ پھر وہ حمید کی طرف متوجہ ہوئے اور اُن سے کہا: تمہیں کیا نقصان ہو رہا تھا، اگر یہ تمہارے آگے سے گزر رہا تھا؟ نماز کو کوئی بھی چیز منقطع نہیں کرتی، صرف بات چیت کرنا یا حادث لاحق ہونا (نماز کو منقطع کرتے ہیں)۔

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔ تاہم اُس میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے کا نام ابراہیم منقول ہے۔

2363- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرًا الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ قَالَ: وَرُبَّمَا رَأَيْتُ الرَّجُلَ نَهَيْتُ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيَّ عَامِرٍ وَهُوَ يُصَلِّي فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ فَيَمْشِيهِ بَيْنَ يَدَيْهِ

*** عیسیٰ بن ابوعزہ بیان کرتے ہیں: میں نے امام عامر شعی کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: کوئی چیز نماز کو منقطع نہیں کرتی ہے راوی بیان کرتے ہیں: بعض اوقات میں کسی شخص کو دیکھتا تو اُسے امام شعی کے آگے سے گزرنے سے روکتا جب وہ نماز ادا کر رہے ہوتے تھے، لیکن وہ خود اُس کا ہاتھ پکڑ کر اپنے آگے سے گزار دیتے تھے۔

2364- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَمَّنْ سَمِعَهُ ابْنُ صَالِحٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِلَّا الْكُفْرُ بِاللَّهِ، لَا يَقْطَعُهَا رَجُلٌ وَلَا امْرَأَةٌ وَلَا حِمَارٌ، إِلَّا أَنَّ الرَّجُلَ يُكْرَهُ أَنْ يَمْشِيَ بَيْنَ يَدَيْهِ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نماز کو صرف اللہ تعالیٰ کا کفر منقطع کر دیتا ہے، کوئی مرد یا عورت یا گدھا اسے منقطع نہیں کرتے ہیں البتہ اگر آدمی اس بات کو ناپسند کرتا ہو کہ کوئی اُس کے آگے سے گزرے (تو حکم مختلف ہے)۔

2365- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَرَأْتُ نَبِيَّ بَا أَهْلَ الْعِرَاقِ بِالْكَلْبِ وَالْحِمَارِ، إِنَّهُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَلَكِنْ اذْرَوْا مَا اسْتَطَعْتُمْ

*** ابراہیم بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اے اہل عراق! تم لوگوں نے مجھے (یعنی خواتین کو) کہتے اور گدھے کے ساتھ ملا دیا ہے، نماز کو کوئی چیز منقطع نہیں کرتی ہے البتہ تم سے جہاں تک ہو سکے تم پرے کرنے کی کوشش کرو (یعنی کسی کو اپنے آگے سے گزرنے نہ دو)۔

2366- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

شَيْءٌ، وَادْرُؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ - أَوْ قَالَ: مَا اسْتَطَعْتُ -

*** سالم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: کوئی چیز نماز کو منقطع نہیں کرتی ہے البتہ تم سے جہاں تک ہو سکے تم پرے کرنے کی کوشش کرو۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔

2367 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَادْرُؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَادْرُؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ

*** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: نماز کو کوئی چیز منقطع نہیں کرتی ہے تاہم جہاں تک تم سے ہو سکے تم پرے کرنے کی کوشش کرو۔

2368 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ، وَادْرُؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ قَالَ: وَكَانَ لَا يُصَلِّي إِلَّا إِلَى سُتْرَةٍ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کوئی چیز نماز کو منقطع نہیں کرتی ہے البتہ تم سے جہاں تک ہو سکے تم پرے کرنے کی کوشش کرو۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہمیشہ سترہ کی طرف رخ کر کے ہی نماز ادا کرتے تھے۔

2369 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُغَيْثٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَا يَقْطَعُ صَلَاةَ الْمُسْلِمِ شَيْءٌ، وَادْرُؤُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ

*** حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مسلمان کی نماز کو کوئی چیز منقطع نہیں کرتی، تاہم جہاں تک تم سے ہو سکے تم پرے کرنے کی کوشش کرو۔

2370 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ: مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: لَا يَقْطَعُهَا إِلَّا الْحَدَثُ

*** عبدالکریم جزی فرماتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے سوال کیا: کون سی چیز نماز کو منقطع کر دیتی ہے؟ انہوں نے فرمایا: صرف حدث نماز کو منقطع کرتا ہے۔

2371 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: قُلْتُ عُبَيْدَةَ: مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: يَقْطَعُهَا الْفُجُورُ، وَتَمَامُهَا الْبُرُّ، وَيَكْفِيكَ مِثْلُ مُوْخَرَةِ الرَّحْلِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے دریافت کیا: کون سی چیز نماز کو منقطع کرتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: فجور اسے منقطع کرتا ہے اور نیکی اسے مکمل کرتی ہے تمہارے لیے (سترہ کے طور پر استعمال کرنے کے لیے) پالان کی پچھلی لکڑی جتنی کوئی چیز کافی ہے۔

2372 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

2373- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَإِنِّي لَمُعْتَرِضَةٌ عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقُبْلَةِ، قُلْتُ: أَبَيْتُهُمَا جِدَارُ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا هِيَ فِي الْبَيْتِ إِلَى جُذْرِهِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز ادا کر رہے ہوتے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان چارپائی پر چوڑائی کی سمت میں لیٹی ہوئی ہوتی تھی۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے استاد سے دریافت کیا: کیا ان دونوں کے درمیان مسجد کی دیواریں ہوتی تھیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا گھر میں دیوار والی سمت میں ہی موجود ہوتی تھیں۔

2374- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقُبْلَةِ كَاغْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ *** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز ادا کرتے تھے جبکہ میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان چارپائی پر یوں لیٹی ہوئی ہوتی تھی جس طرح جنازہ رکھا جاتا ہے۔

2375- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

2376- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِجْلَايَ فِي قُبْلَتِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ غَمَزَنِي فَقَبَضْتُ رِجْلِي، فَإِذَا قَامَ بَسَطَتْهُمَا قَالَتْ: وَلَمْ يَكُنْ فِي الْبُيُوتِ يَوْمَئِذٍ مَصَابِيحُ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے سامنے سوئی ہوئی ہوتی تھی میری ٹانگیں آپ کے قبلہ کی سمت ہوتی تھیں جب آپ سجدہ میں جانے کا ارادہ کرتے تھے تو مجھے ٹھوکا دیتے تھے تو میں اپنے پاؤں سمیٹ لیتی تھی جب آپ کھڑے ہوتے تھے تو میں انہیں پھر پھیلا دیتی تھی۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ان دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوا کرتے تھے۔

2377- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَعَلَيْهِ مُرَبِّطٌ مِنْ هَذِهِ الْمُرَحَّلَاتِ، عَلَى بَعْضِهِ، وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ وَالْمُرَبِّطُ مِنَ الْكُتَيْبَةِ سُودِي، يَعْنِي الْمُرَحَّلَاتِ الْمُخَطَّطَةَ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز ادا کر رہے ہوتے تھے اور آپ کے جسم پر کشیدہ کاری والی سیاہ چادر ہوتی تھی جس کا کچھ حصہ مجھ پر ہوتا تھا اور کچھ نبی اکرم ﷺ پر ہوتا تھا۔

(راوی بیان کرتے ہیں:) مرطیہ چادروں کو کہتے ہیں اور محلات سے مراد کشیدہ کاری والی چادر ہے۔

2378 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ بِنْتُ ابْنَتِهِ أُمَامَةَ عَلَى عَاتِقِهِ

*** عمرو بن سلیم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کر رہے تھے آپ نے اپنی نواسی سیدہ امامہ رضی اللہ عنہا کو اپنے کندھے پر اٹھایا ہوا تھا۔

2379 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيَّ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأُمَامَةُ بِنْتُ زَيْنَبَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهِيَ ابْنَةُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى - عَلَى رَقَبَتِهِ، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ أَخَذَهَا فَأَعَادَهَا عَلَى رَقَبَتِهِ فَقَالَ عَامِرٌ: وَلَمْ أَسْأَلْهُ أَيُّ صَلَاةٍ هِيَ؟

*** حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کر رہے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کی صاحبزادی سیدہ امامہ رضی اللہ عنہا جو حضرت ابو العاص بن ربیع بن عبد العزیٰ رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے کندھے پر اٹھایا ہوا تھا جب آپ رکوع میں گئے تو آپ نے انہیں نیچے کھڑا کر دیا جب آپ سجدہ کر کے کھڑے ہوئے تو آپ نے انہیں پھر اٹھالیا اور اپنی گردن پر بٹھالیا۔

عامر نامی راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اُن سے یہ سوال نہیں کیا کہ وہ کون سی نماز تھی؟

2380 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَّابٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ أَنَّهَا صَلَاةُ الصُّبْحِ

*** عمرو بن سلیم نے یہ بات نقل کی ہے صبح کی نماز کا واقعہ ہے۔

2381 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُ حُسَيْنًا فِي الصَّلَاةِ فَيَجْعَلُهُ قَائِمًا حَتَّى إِذَا سَجَدَ وَضَعَهُ قُلْتُ: أَفِي الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي

*** عطاء فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے دوران قیام کی حالت میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو پکڑتے تھے اور انہیں گود میں اٹھالیتے تھے جب آپ سجدہ میں جاتے تھے تو انہیں نیچے کھڑا کر دیتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: کیا فرض نماز میں ایسا ہوتا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

2382 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْجُدُ، فَيَرْقِي حُسَيْنَ عَلَى ظَهْرِهِ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ آخَرَهُ، فَإِذَا سَجَدَ عَادَ فَرَقِي عَلَى ظَهْرِهِ قَالَ: فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ آخَرَهُ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ میں چلے گئے تو حضرت حسین رضی اللہ عنہ آپ کی پشت پر چڑھ گئے

جب نبی اکرم ﷺ نے سر اٹھایا تو انہیں ایک طرف کیا جب آپ سجدہ میں گئے تو وہ دوبارہ آپ کی پشت پر چڑھ گئے۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب آپ نے سر اٹھایا تو انہیں ایک طرف کیا۔

2383- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ أَتَى الْحَسَنَ، وَالْحُسَيْنَ، وَأَمَامَهُ، فَأَبْتَدَرُوهُ، فَإِذَا جَلَسَ جَلَسُوا فِي حِجْرِهِ وَعَلَى ظَهْرِهِ، فَإِذَا قَامَ وَضَعَهُمْ كَذَلِكَ، فَكَذَلِكَ حَتَّى فَرَغَتْ صَلَاتُهُ

*** محمد بن عمر بن علی (یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ، یا امام زین العابدین رضی اللہ عنہ کے پوتے) اور امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ یہ فرماتے ہیں: نماز کھڑی ہوئی تو اسی دوران حضرت حسن حضرت حسین اور سیدہ امامہ رضی اللہ عنہن لپکتے ہوئے نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے جب نبی اکرم ﷺ بیٹھے تو یہ بھی نبی اکرم ﷺ کی گود میں بیٹھ گئے اور نبی اکرم ﷺ کی پشت پر بیٹھ گئے جب آپ کھڑے ہوئے تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں اسی طرح اٹھالیا اسی طرح ہوتا رہا یہاں تک کہ آپ نماز سے فارغ ہوئے۔

2384- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ قَالَ: بَلَّغَنِي، أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ بِرَجُلٍ كَسَرَ آفَهُ، فَقَالَ لَهُ: مَرَّ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أَصَلِّي، وَقَدْ بَلَّغَنِي مَا سَمِعْتُهُ فِي الْمَارِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: فَمَا صَنَعْتَ شَرًّا يَا ابْنَ أَخِي، صَبَيْتَ الصَّلَاةَ، وَكَسَرْتَ آفَهُ

*** امام مالک بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے ایک شخص حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک اور شخص کو لے کر آیا جس کی ناک ٹوٹی ہوئی تھی اُس نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا: یہ نماز کے دوران میرے آگے سے گزر رہا تھا میں اُس وقت نماز ادا کر رہا تھا مجھ تک وہ روایت پہنچی ہے جو نمازی کے آگے سے گزرنے والے شخص کے بارے میں ہے۔ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اُس سے کہا: اے میرے بھتیجے! تم نے کتنا برا کام کیا ہے! اپنی نماز بھی ضائع کر دی اور اس کی ناک بھی توڑ دی۔

بَابُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةُ شَيْءٌ بِمَكَّةَ

باب: مکہ میں کوئی بھی چیز نماز کو منقطع نہیں کرتی ہے

2385- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ بِمَكَّةَ شَيْءٌ، لَا يَضُرُّكَ أَنْ تَمُرَّ الْمَرْأَةُ بَيْنَ يَدَيْكَ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: کوئی چیز مکہ میں نماز کو منقطع نہیں کرتی ہے اور اگر تمہارے آگے سے کوئی عورت گزر جاتی ہے تو تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا۔

2386- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي عَامِرٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ، فَتَرِيدُ الْمَرْأَةُ أَنْ تُحِيزَ أَمَامَهُ، وَهُوَ يُرِيدُ السُّجُودَ، حَتَّى إِذَا هِيَ أَجَارَتْ سَجْدَةً فِي مَوْضِعٍ قَدَمَيْهَا

** ابو عامر بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو مسجد میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، ایک عورت اُن کے آگے سے گزرنے لگی اور وہ سجدہ میں جانے کا ارادہ رکھتے تھے یہاں تک کہ جب وہ عورت گزر گئی تو جہاں اُس عورت نے پاؤں رکھے تھے وہاں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے سجدہ کیا۔

2387 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي رِذَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَالنَّاسُ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ سُتْرَةٌ

** کثیر بن کثیر بن مطلب بن ابوداد اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد حرام میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، لوگ آپ کے اور قبلہ کے درمیان میں سے آپ کے آگے سے گزرتے ہوئے طواف کر رہے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور لوگوں کے درمیان کوئی سترہ نہیں تھا۔

2388 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَالنَّاسُ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ سُتْرَةٌ،

** کثیر بن کثیر اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد حرام میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، لوگ اُس وقت بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے وہ لوگ آپ کے اور قبلہ کے درمیان آپ کے آگے سے گزر رہے تھے آپ کے اور اُن لوگوں کے درمیان کوئی سترہ نہیں تھا۔

2389 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مِثْلَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُهُ يُصَلِّي مِمَّا يَلِي بَابَ بَنِي سَهْمٍ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے، تاہم اس میں یہ الفاظ منقول ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو باب بنو سہم والی طرف کے قریب نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا۔

2390 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَنَفِيَّةِ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ مِنَى، وَالنَّاسُ يَمْشُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَجَاءَ قَتَّى مِنْ أَهْلِهِ فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: رَأَيْتُ أَنَا ابْنَ جُرَيْجٍ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ مِنَى عَلَى يَسَارِ الْمَنَارَةِ، وَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سُتْرَةٌ، فَجَاءَ غُلَامٌ فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے محمد بن حنفیہ کو منیٰ کی مسجد میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، لوگ اُن کے آگے سے گزر رہے تھے اُن کے اہل خانہ میں سے ایک نوجوان آیا اور اُن کے سامنے آکر بیٹھ گیا۔

امام عبدالرزاق فرماتے ہیں: میں نے ابن جریج کو منیٰ کی مسجد میں مینارے کے بائیں طرف نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، اُن

کے آگے کوئی سترہ نہیں تھا ایک نوجوان آیا اور اُن کے سامنے آ کر بیٹھ گیا۔

بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يُصَلِّيَانِ أَحَدُهُمَا بِحِذَاءِ الْآخَرِ

باب: آدمی اور عورت کا اس طرح نماز ادا کرنا کہ اُن میں سے ایک دوسرے کے برابر ہو

2391- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قُلْتُ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ: إِنَّا نَبْدُو فَإِنْ خَرَجْتُ فِرْتُ، وَإِنْ خَرَجَتْ أَمْرَاتِي فَرْتُ قَالَ: فَاقْطَعْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَنُو، ثُمَّ صَلِّ وَلْتَصِلْ يَعْنِي اقْطَعْ فِي الْخِبَاءِ

*** غضیف بن حارث بیان کرتے ہیں: میں نے امیر المؤمنین سے کہا: ہم ویرانے میں رہتے ہیں اگر میں باہر نکلتا ہوں تو مجھے ٹھنڈک محسوس ہوتی ہے اگر میری بیوی باہر نکلتی ہے تو اُسے ٹھنڈک محسوس ہوتی ہے۔ تو انہوں نے جواب دیا: تم اپنے اور اُس عورت کے درمیان ایک کپڑا ڈال دو پھر تم بھی نماز ادا کرو اور وہ عورت بھی نماز ادا کر لے۔
راوی کہتے ہیں: یعنی خیمہ کا کپڑا ڈال دو۔

2392- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي الْحُوَيْرِثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَبَعْضُ نِسَائِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، وَهَنَّ حِضُّنَ *** ابو حویرث بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز ادا کر رہے ہوتے تھے اور آپ کی کوئی زوجہ محترمہ آپ کے دائیں طرف یا بائیں طرف موجود ہوتی تھیں جبکہ وہ خاتون اُس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھیں۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَالرَّجُلُ مُسْتَقْبِلُهُ

باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ کوئی شخص اُس کے سامنے موجود ہو

2393- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: إِنِّي سَأَلْتُ طَاوُسًا فَقَالَ: مَا شَأْنُ النَّاسِ مَا يَبْقَى أَحَدٌ أَنْ يُصَلِّيَ وَالرَّجُلُ مُسْتَقْبِلُهُ؟ قَالَ: مِنْ أَجْلِ رَجُلٍ نَذَرَ لِكَيْفَلِ جَبِينِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ أَخْبَرَ طَاوُسُ الرَّجُلَ بِذَلِكَ الْخَبَرِ، قَالَ الْحَسَنُ: فَسَأَلْتُ طَاوُسًا عَنْ ذَلِكَ فَكَتَمَنِي، وَقَالَ: إِنَّمَا تُرِيدُ أَنْ تَقُولَ: أَخْبَرَنِي طَاوُسٌ قَالَ: فَأَمَرْتُ رَجُلًا مِنَ الْحَاجِّ وَبَنِي وَبَنِي، فَقُلْتُ لَهُ: سَلُهُ، هَلْ كَانَ رَجُلٌ نَذَرَ لِكَيْفَلِ جَبِينِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَجَاءَ لِيَسْجُدَ عَلَيَّ جَبِينُهُ؟ فَقَالَ: تَعَالَى هَاهُنَا فَجَاءَهُ حَتَّى اسْتَقْبَلَ الرَّجُلُ الْقِبْلَةَ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ مُسْتَقْبِلُهُ، فَاصْغَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ حَتَّى أَمَكَنَهُ مِنْ جَبْهَتِهِ، فَسَجَدَ عَلَيْهَا، وَكَلاَهُمَا مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، وَلَيْسَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فِي صَلَاةٍ قَالَ حَسَنٌ: فَأَخْطَا الَّذِي أَخْبَرَهُ قَالَ: لِكَيْفَلِ قَالَ: وَعَرَفْتُ إِنَّمَا الْخَبَرُ حِينَ طَاوُسٍ، وَعَرَفْتُ إِنَّمَا يَكْرَهُ يَعْنِي صَلَاةَ الرَّجُلِ مُسْتَقْبِلَ الرَّجُلِ لِذَلِكَ

** حسن بن مسلم بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے یہ بات بیان کی ہے میں نے طاؤس سے دریافت کیا اور یہ کہا: لوگوں کا کیا معاملہ ہے کوئی شخص اس بات سے بچنے کی کوشش نہیں کرتا کہ (اُس کے نماز ادا کرنے کے دوران) کوئی دوسرا شخص اُس کے سامنے موجود ہو۔ انہوں نے جواب دیا: اس کی وجہ یہ ہے ایک شخص نے نذر مانی کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی پیشانی پر بوسہ دے گا۔ پھر طاؤس نے اُس آدمی کو وہ روایت سنائی۔ حسن بن مسلم کہتے ہیں: میں نے طاؤس سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے مجھ سے اسے چھپایا، انہوں نے کہا: تم یہ چاہتے ہو کہ تم یہ ہو کہ طاؤس نے مجھے خبر بیان کی ہے۔

حسن بن مسلم کہتے ہیں: پھر میں نے ایک حاجی شخص کو یہ ہدایت کی جو میرے اور اُن کے درمیان موجود تھا، میں نے اُن سے کہا: تم ان سے دریافت کرو کہ کیا کوئی ایسا شخص تھا جس نے یہ نذر مانی تھی کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی پیشانی پر بوسہ دے گا، اور پھر وہ آپ کی پیشانی سجدہ کرنے کے لیے آیا۔ تو انہوں نے کہا: تم یہاں آگے آؤ! وہ شخص اُن کے آگے آیا یہاں تک کہ وہ شخص قبلہ کی سمت میں آپ کے آگے آ گیا۔ نبی اکرم ﷺ کے قبلہ کی طرف وہ شخص موجود تھا، نبی اکرم ﷺ نے اپنا سر اُس کی طرف بڑھایا یہاں تک کہ آپ نے اُسے موقع دیا تو اُس نے آپ کی پیشانی پر سجدہ کیا، ان دونوں کا رخ قبلہ کی طرف تھا اور ان میں سے کوئی ایک بھی نماز کی حالت میں نہیں تھا۔

حسن بن مسلم کہتے ہیں: جس شخص نے یہ خبر بیان کی اُس نے غلطی کی کیونکہ روایت کے یہ الفاظ ہیں: ”وہ ضرور بوسہ لے گا“۔ راوی کہتے ہیں: اس سے مجھے پتا چل گیا کہ روایت وہی ہے جو طاؤس نے نقل کی ہے، اور مجھے یہ بھی اندازہ ہو گیا کہ وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں آدمی اس طرح نماز ادا کرے کہ اُس کا رخ کسی دوسرے شخص کی طرف ہو۔

2394 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ، مِنْ بَنِي خُزَيْمَةَ: أَنَّ خُوَيْمَةَ بْنَ ثَابِتٍ، نَذَرَ لِيَسْجُدَنَّ عَلَى جَبِينِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَكَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَفْسُ الرَّجُلِ فَكَانَ هَذَا الْخَبَرُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: بنو خزیمہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے بتائی ہے: حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ نے یہ نذر مانی کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی پیشانی پر ضرور سجدہ کریں گے۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو نبی اکرم ﷺ کو یہ بات اچھی نہیں لگی، تو اصل واقعہ یوں ہے۔

2395 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى وَجْهِكَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ أَمْسَعَ الرَّجُلُ رَأْسَهُ مِنْ خَلْفِهِ، فَسَجَدَ الرَّجُلُ مِنْ خَلْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ

** طاؤس بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اُس نے عرض کی: میں نے یہ نذر مانی ہے میں آپ کی پیشانی پر سجدہ کروں گا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کیا، پھر اُس شخص نے اپنا سر آپ کے پیچھے سے آگے بڑھایا، تو اُس شخص نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے سے سجدہ کیا، جبکہ اُس شخص کا رخ قبلہ کی طرف تھا۔

2396 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ: رَأَى عُمَرُ رَجُلًا يُصَلِّي وَرَجُلٌ مُسْتَقْبِلُهُ، فَأَقْبَلَ عَلَى هَذَا بِالِدَرَّةِ، وَقَالَ: تَصَلِّي وَهَذَا مُسْتَقْبِلُكَ؟ وَأَقْبَلَ عَلَى هَذَا بِالِدَرَّةِ قَالَ: آتَسْتَقْبِلُهُ وَهُوَ يُصَلِّي؟

*** ہلال بن یساف بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، ایک دوسرا شخص اس کے عین سامنے موجود تھا۔ تو وہ دُڑھ لے کر اس کی طرف بڑھے اور بولے: تم نماز ادا کر رہے ہو؟ جبکہ یہ شخص تمہارے سامنے موجود ہے۔ پھر وہ دُڑھ لے کر دوسرے شخص کی طرف متوجہ ہوئے اور بولے: یہ نماز ادا کر رہا ہے اور تم اس کی طرف رخ کر کے بیٹھے ہو۔

بَابُ مَسْحِ الْحَصَا

باب: کنکریوں پر ہاتھ پھیرنا

2397 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَانَ يُنْهَى عَنْ مَسْحِ التُّرَابِ لِلْوُجْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَيُقَالُ: إِذَا رَأَيْتَ شَيْئًا تَكْرَهُهُ فَأَخْرُجْهُ، قُلْتُ: أَيْ شَيْءٍ؟ قَالَ: قَدْ سَمِعْنَا ذَلِكَ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا تَمْسَحَهَا، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ مَسَحْتُ؟ قَالَ: فَلَا تَعُدْ، وَلَا تَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا چہرے سے مٹی پونچھنے سے منع کیا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ بات بیان کی جاتی ہے جب تم کوئی ایسی چیز دیکھو جسے تم ناپسند کرتے ہو تو اسے پرے کر دو۔ میں نے دریافت کیا: کون سی چیز کی وجہ سے؟ انہوں نے جواب دیا: ہم نے یہ بات سنی ہے اور میرے نزدیک بھی یہ بات زیادہ پسندیدہ ہے تم اسے نہ پونچھو۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں پونچھ لیتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: تم دوبارہ ایسا نہ کرنا البتہ اس کی وجہ سے سجدہ سہو کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

2398 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجَّهُ فَلَا تُحَرِّكُوا الْحَصَى *** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو رحمت اُس کے سامنے موجود ہوتی ہے اس لیے تم (نماز ادا کرنے کے دوران) کنکریوں کو حرکت نہ دو۔“

2399 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَبَا الْأَحْوَصِ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ لِلصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجَّهُ فَلَا يَمْسَحَنَّ الْحَصَى

** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہو تو رحمت اُس کے سامنے کھڑی ہوئی ہوتی ہے اس لیے اُسے (نماز ادا کرنے کے دوران) نکلیں پر ہاتھ ہرگز نہیں پھیرنا چاہیے۔“

2400 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ، وَابْنُ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ سَمَّاهُ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّهُ قَالَ: مَنْ أَقْبَلَ لِيَشْهَدَ الصَّلَاةَ فَأَقِيمَتْ وَهُوَ بِالطَّرِيقِ، فَلَا يُسْرِعُ، وَلَا يَزِيدُ عَلَى هَيْئَةِ مَشْيِهِ الْأُولَى، فَمَا أَدْرَكَ فَلْيَصِلْ مَعَ الْإِمَامِ، وَمَا لَمْ يَدْرِكْ فَلْيَتِمَّهُ، وَلَا يَمْسَحْ إِذَا صَلَّى وَجْهَهُ، فَإِنْ مَسَحَ فَوَاحِدَةً، وَإِنْ تَصَبَّرَ عَنْهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ مِائَةِ نَاقَةٍ سُودٍ الْحَدَقِ

** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص نماز میں شریک ہونے کے لیے آتا ہے اور نماز کھڑی ہو چکی ہو اور وہ شخص ابھی راستے میں ہو تو وہ تیزی سے نہ چلے پہلے جس رفتار سے چل رہا تھا اُس سے زیادہ رفتار تیز نہ کرے، جتنی نماز اُسے ملے وہ امام کے ساتھ ادا کر لے اور جو نماز وہ نہ پاسکا ہو اُسے بعد میں مکمل کر لے اور جب وہ نماز ادا کر رہا ہو تو اپنے چہرے پر ہاتھ نہ پھیرے اگر ہاتھ پھیرتا بھی ہے تو صرف ایک مرتبہ ایسا کرے اور اگر وہ اسے بھی کرنے سے رُک جائے تو یہ اُس کے لیے سیاہ آنکھوں والی ایک سواونٹیاں (ملنے) سے زیادہ بہتر ہے۔

2401 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، رَفَعَ إِلَى أَبِي ذَرٍّ قَالَ: رُخِصَ فِي مَسْحَةِ لِّلْجُودِ، وَتَرَكُهَا خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ نَاقَةٍ سُودٍ الْعَيْنِ

** ایوب نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے: سجدہ کے لیے ہاتھ پھیرنے کی رخصت دی گئی ہے لیکن اسے ترک کر دینا سیاہ آنکھوں والی ایک سواونٹیاں ملنے سے زیادہ بہتر ہے۔

2402 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَنِي غِفَارٍ، عَنْ أَبِي بَصْرَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: إِذَا دَنَيْتَ الصَّلَاةَ فَأَمْسَ عَلَى هَيْئَتِكَ فَصَلِّ مَا أَدْرَكْتَ، وَأَتَمَّ مَا سَبَقَكَ، وَلَا تَمْسَحِ الْأَرْضَ إِلَّا مَسْحَةً، وَأَنْ تَصَبَّرَ عَنْهَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ مِائَةِ نَاقَةٍ كُلُّهَا سُودٌ الْحَدَقَةِ

** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب تم نماز کے لیے آؤ تو اپنی عام رفتار سے چلتے ہوئے آؤ، جتنی نماز تمہیں ملے اُسے ادا کر لو اور جو گزر چکی ہو اُسے بعد میں مکمل کر لو اور تم زمین پر صرف ایک مرتبہ ہاتھ پھیرو اور اگر تم ایسا نہیں کرتے تو یہ تمہارے لیے ایک سواونٹیوں سے زیادہ بہتر ہے جو سب سیاہ آنکھوں والی ہوں۔

2403 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عِيْسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى سَأَلْتُهُ عَنْ مَسْحِ الْحَصَى، فَقَالَ: وَاحِدَةً أَوْ دُع

** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ سے ہر چیز کے بارے میں دریافت کیا یہاں

تک کہ میں نے آپ سے (نماز کے دوران) کنکریوں پر ہاتھ پھیرنے کے بارے میں بھی دریافت کیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا: ”ایک مرتبہ (کر سکتے ہو) یا اسے بھی ترک کر دو۔“

2404 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ: قَالَ مُجَاهِدٌ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ: سَأَلْتُ خَلِيلِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى مَسَحَ الْحَصَى قَالَ: وَاحِدَةٌ

*** حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے خلیل رضی اللہ عنہ سے ہر چیز کے بارے میں دریافت کیا یہاں تک کہ کنکریوں پر ہاتھ پھیرنے کے بارے میں بھی دریافت کیا، تو آپ نے فرمایا: ایک مرتبہ (ایسا کر سکتے ہو)۔

2405 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ: مَرَّ أَبُو ذَرٍّ وَآنَا أَصْلَى، فَقَالَ: إِنَّ الْأَرْضَ لَا تُمَسَّحُ إِلَّا مَسْحَةً

*** محمد بن طلحہ اور عبد اللہ بن عیاش بن ابی ربیعہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ گزرے میں اُس وقت نماز ادا کر رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: زمین پر صرف ایک مرتبہ ہاتھ پھیرا جاسکتا ہے۔

2406 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ لَهُ فِي مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ فَاعِلًا فَوَاحِدَةً

*** یحییٰ بن ابوکثیر ابوسلمہ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نماز کے دوران کنکریوں پر ہاتھ پھیرنے کے بارے میں عرض کی گئی تو آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم نے کرنا ہی ہے تو ایک مرتبہ یہ کرو۔

2407 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ يَسْوِي الْحَصَى بِيَدِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ، وَيَقُولُ فِي سُجُودِهِ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ

*** عبد الرحمن بن زید بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ جب سجدہ میں جانے کا ارادہ کرتے تھے تو ایک مرتبہ اپنے ہاتھ کے ذریعہ کنکریاں برابر کرتے تھے اور وہ سجدہ میں یہ پڑھتے تھے:

”میں حاضر ہوں! اے اللہ! میں حاضر ہوں! سعادت مندی تیرے دست قدرت میں ہے (یا میں تیری عبادت میں موافقت کرتا ہوں)۔“

2408 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَمِيهِ ابْنِ أَبِي سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عُثْمَانَ فَقَامَتِ الصَّلَاةُ وَأَنَا أَكَلِمُهُ فِي أَنْ يَقْرَأَ لِي، فَلَمْ أَزَلْ أَكَلِمُهُ، وَهُوَ يَسْوِي الْحَصَى بِيَدِهِ، حَتَّى جَاءَهُ رَجُلٌ

فَقَدْ كَانَ وَكُلُّهُمْ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ، فَأَخْبَرُوهُ أَنَّهَا قَدْ اسْتَوَتْ، فَقَالَ لِي: اسْتَوِيَ فِي الصَّفِّ، ثُمَّ كَبَّرَ

*** امام مالک اپنے چچا ابوسہیل کے حوالے سے اُن کے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا نماز کے لیے اقامت ہوئی میں اُن کے ساتھ یہ بات چیت کر رہا تھا وہ میرے لیے کچھ مقرر کر دیں میں اُن کے ساتھ مسلسل

بات چیت کرتا رہا اور وہ اپنے ہاتھ کے ذریعہ کنکریاں برابر کرتے رہے اسی دوران کچھ لوگ اُن کے پاس آئے جنہیں اُنہوں نے صفیں درست کرنے کے لیے مقرر کیا تھا، اُن لوگوں نے اُنہیں بتایا کہ صفیں درست ہو چکی ہیں تو اُنہوں نے مجھ سے فرمایا ہم صف ٹھیک کرلو! پھر اُنہوں نے تکبیر کہہ دی۔

2409 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: كَانَ طَاوُسٌ يَمْسَحُ لَوْجَهُ التُّرَابَ اِذَا ارَادَ اَنْ يَسْجُدَ مَسْحَةً. قَالَ: وَذَكَرَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ،

*** ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: طاؤس جب سجدہ میں جانے کا ارادہ کرتے تھے تو اپنے چہرے سے صرف ایک مرتبہ مٹی صاف کرتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ابن جریج نے بھی طاؤس کے حوالے سے یہی روایت ذکر کی ہے۔

2410 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَسْجُدُ عَلَى الْحَجَرِ يُعَادِي وَخَشِي؟ قَالَ: اَلْقِهْ وَاسْجُدْ بِوَجْهِكَ حَتَّى تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ، اَوْ حَوْلَ وَجْهِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر میں پتھر پر سجدہ کرتا ہوں تو کیا میں اپنے چہرے کو اس پر رکھ لوں؟ اُنہوں نے جواب دیا: تم اسے ایک طرف کرو گے اور اپنے چہرے کے ساتھ سجدہ کرو گے یہاں تک کہ تمہارا چہرہ زمین پر ہو یا پھر تم اپنے چہرہ کو موڑ لو گے۔

2411 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقْلِبُ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَنْ الَّذِي كَانَ يَقْلِبُ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: اَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَهُوَ حَظُّكَ مِنْ صَلَاتِكَ

*** یحییٰ بن ابوکثیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں نماز کے دوران کنکریاں اُلٹتے ہوئے سنا جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: کون شخص نماز کے دوران کنکریاں اُلٹ رہا تھا؟ ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہاری نماز میں سے تمہارا حصہ یہی تھا۔

2412 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ: تَقْلِبُ الْحَصَى فِي الْمَسْجِدِ اَذَى لِلْمَلَأِ.

*** طلحہ بن مصرف بیان کرتے ہیں: مسجد میں کنکریاں پلٹنا، فرشتے کے لیے تکلیف کا باعث ہوتا ہے۔

2413 - اقوال تابعین: عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ كَيْثٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

2414 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَإِنَّهُمْ كَانُوا يُشَدُّونَ فِي الْمَسْجِدِ

لِلْحَصَى لِمَوْضِعِ الْجَبِينِ مَا لَا يُشَدُّونَ فِي مَسْحِ الْوَجْهِ مِنَ التُّرَابِ؟ قَالَ: أَجَلُ، هَا اللَّهُ اِذَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: لوگ پیشانی کی جگہ کے لیے کنکریوں پر ہاتھ پھیرنے کے بارے میں شدت سے کام لیتے ہیں اتنی شدت وہ چہرے سے مٹی پونچھنے کے بارے میں نہیں کرتے۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کی قسم! ایسا ہی ہے۔

بَابُ مَتَى يَمْسَحُ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ

باب: چہرے سے مٹی کب پونچھی جائے گی؟

2415 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَفَضْتُ يَدَيَّ مِنَ التُّرَابِ قَبْلَ أَنْ أَفْرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ: مَا أَحَبُّ ذَلِكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نماز سے فارغ ہونے سے پہلے اپنے ہاتھوں سے مٹی جھاڑ سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے۔

2416 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ جَبْهَتَهُ إِذَا فَرَعَ مِنَ الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد سلام پھیرنے سے پہلے پیشانی سے مٹی صاف کر لیتے تھے۔

2417 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: رُبَّمَا رَأَيْتُ الزُّهْرِيَّ يَفْعَلُهُ

** معمر بیان کرتے ہیں: بعض اوقات میں نے زہری کو بھی ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

2418 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ عَلَاثَةَ قَالَ: كَانَ يُسْتَحَبُّ لِلرَّجُلِ إِذَا فَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ أَنْ يَمْسَحَ التُّرَابَ مِنْ وَجْهِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنِّي الْحَزْنَ

** امام عبدالرزاق فرماتے ہیں: میں نے اہل جزیرہ کے ایک بزرگ جن کا نام ابن علاثہ تھا، ان کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہے جب وہ نماز سے فارغ ہو تو اپنے چہرے سے مٹی پونچھ لے اور پھر یہ پڑھے: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہ غیب اور شہادت کا علم رکھتا ہے اے اللہ! مجھ سے دکھ، غم اور کر دے۔“

2419 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ يُقَالُ: إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَمْسَحَ بِوَجْهِكَ مِنَ التُّرَابِ حَتَّى تَفْرَغَ مِنْ صَلَاتِكَ فَافْعَلْ، وَإِنْ مَسَحْتَ فَلَا حَرَجَ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا تَمْسَحَ حَتَّى تَفْرَغَ، قَالَ عَطَاءٌ: وَكُلُّ ذَلِكَ أَصْنَعُ رُبَّمَا مَسَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَفْرَغَ مِنْ صَلَاتِي، وَرُبَّمَا لَمْ أَمْسَحْ حَتَّى أَفْرَغَ مِنْ

صلاتی

*** عطاء فرماتے ہیں: یہ بات کہی جاتی ہے: اگر تم سے ہو سکے تو نماز سے فارغ ہونے سے پہلے اپنے چہرے سے مٹی کو نہ پونچھو اور اگر تم پونچھ لیتے ہو تو اس میں کوئی حرج بھی نہیں ہے، تاہم میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ بات یہ ہے تم نماز سے فارغ ہونے تک اُسے نہ پونچھو۔

عطاء کہتے ہیں: میں ان میں سے ہر ایک کام کر لیتا ہوں، بعض اوقات میں نماز سے فارغ ہونے سے پہلے مٹی پونچھ لیتا ہوں بعض اوقات میں اُس وقت تک نہیں پونچھتا جب تک میں نماز سے فارغ نہیں ہو جاتا۔

2420 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ مَسَحْتَ وَجْهِي بَعْدَ أَنْ أَقُولَ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، وَآتَشَهُدُ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ الْإِمَامُ؟ قَالَ: لَا يَصُرُّكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین پڑھنے اور تشہد کے کلمات پڑھنے کے بعد اور امام کے سلام پھیرنے سے پہلے اپنے چہرے سے مٹی پونچھ لیتا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا: یہ چیز تمہیں نقصان نہیں دے گی۔

2421 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ لَا تَمْسَحَ حَتَّى تَفْرَغَ *** ابن جریج، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے تم اُس وقت تک (مٹی) نہ پونچھو جب تک تم (نماز سے) فارغ نہیں ہو جاتے۔

2422 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، سَمِعَ مَيْمُونَ بْنَ مِهْرَانَ: كَرِهَ أَنْ يَمْسَحَ الرَّجُلُ وَجْهَهُ مِنَ التُّرَابِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلْحَسَنِ، وَقَدْ كَانَ يَمْسَحُ وَجْهَهُ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ قَالَ: أَفَادَعُ التُّرَابَ عَلَى وَجْهِهِ؟

*** معمر ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: انہوں نے مایمون بن مہران کو سنا کہ انہوں نے اس بات کو مکروہ قرار دیا کہ آدمی نماز کے دوران اپنے چہرے سے مٹی پونچھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اس بات کا ذکر حسن سے کیا وہ سلام پھیرنے سے پہلے اپنے چہرے سے مٹی پونچھ لیتے تھے تو انہوں نے فرمایا: کیا میں اپنے چہرے پر مٹی موجود رہنے دوں۔

بَابُ الصَّفُوفِ

باب: صفوف کا بیان

2423 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يَصْفُونَ حَتَّى نَزَلَتْ: (وَأَنَا لَنَحْنُ الصَّافُونَ وَأَنَا لَنَحْنُ الْمُتَسَبِّحُونَ) (الصفات: 166)

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے: پہلے لوگ صفیں نہیں بناتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل

ہوئی:

”بے شک ہم صفیں بنانے والے ہیں بے شک ہم تسبیح بیان کرنے والے ہیں۔“

2424 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقِيمُوا الصُّفُوفَ، فَإِنَّ إِقَامَةَ الصُّفُوفِ مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ * * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”صفیں درست رکھو کیونکہ صفیں درست رکھنا نماز کی خوبصورتی کا حصہ ہے۔“

2425 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ إِقَامَةَ الصَّفِّ * * حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”نماز کی تکمیل میں صف درست رکھنا بھی شامل ہے۔“

2426 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ * * حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

2427 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَاهَدُوا هَذِهِ الصُّفُوفَ، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي * * حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم ان صفوں کا خیال رکھا کرو کیونکہ میں تمہیں اپنے پیچھے بھی دیکھ لیتا ہوں۔“

2428 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ اعْتِدَالُ الصَّفِّ * * نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یہ فرماتے تھے: نماز کی تکمیل میں صف کو درست رکھنا بھی شامل ہے۔

2429 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ * * 2425 - مسند احمد بن حنبل، مسند جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، حدیث: 14194، مسند ابی یعلیٰ البوصلی، مسند جابر، حدیث: 2112، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الالف، من اسبہ اسحاق، حدیث: 3052، المعجم الكبير للطبرانی، باب الحميم، باب من اسبہ جابر، ومن غرائب حدیث جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، حدیث: 1725

2427 - مسند احمد بن حنبل، مسند انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حدیث: 12422، مسند عبد بن حبیب، مسند انس بن مالک، حدیث: 1255

لَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُنَا فِي الصَّلَاةِ كَأَنَّمَا يَقُومُ بِنَا الْقِدَاحُ، فَفَعَلَ بِنَا ذَلِكَ مِرَارًا حَتَّى إِذَا رَأَى سَلَامَنَا تَقَدَّمَ فَرَأَى صَدْرَ رَجُلٍ خَارِجًا، فَقَالَ: عِبَادَ اللَّهِ الْمُسْلِمِينَ، لَتَقِيْمُنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيَخَالَفَنَّ اللَّهُ رُجُومَكُمْ

*** حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہماری صفیں یوں درست کروا رہے تھے جس طرح تیر کو کیا جاتا ہے آپ نے کئی مرتبہ ایسا کیا یہاں تک کہ جب آپ نے یہ اندازہ لگایا کہ اب ہمیں علم ہو چکا ہے (یا ہم نے صفیں کر لی ہیں) پھر آپ آگے بڑھے پھر آپ نے ایک شخص کا سینہ آگے بڑھے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا:

”اللہ کے بندو! یا تو تم صفیں درست رکھو گے یا پھر اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلافات پیدا کر دے گا۔“

2430 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ذِي، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ، نَوَلُّ: لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِيْنِي مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، أَبُو مَسْعُودٍ: فَانْتَمَ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا

*** حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز میں ہمارے کندھوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے یہ فرماتے تھے:

”(صفوں میں) اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف آجائے گا اور تم میں سے سمجھدار اور تجربہ کار افراد میرے قریب کھڑے ہوں اُس کے بعد اُن کے قریبی لوگ ہوں اُس کے بعد اُن کے قریبی لوگ ہوں۔“

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آج تم لوگوں کے درمیان شدید ترین اختلافات پائے جاتے ہیں۔

2431 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ الْيَامِي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَجْدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ صُدُورَنَا فِي الصَّلَاةِ مِنْ هَاهُنَا إِلَى هَاهُنَا، نَوَلُّ: سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ - أَوْ الصُّفُوفِ - وَمَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً وَرَقٍ أَوْ كَبِنٍ، أَوْ أَهْدَى رُقَاقًا فَهُوَ عَدْلٌ رَقِيَّةً

*** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز میں یہاں سے لے کر وہاں تک ہمارے سینوں پر پھیرتے تھے اور یہ فرماتے تھے:

”صفیں درست رکھو اس میں اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف آجائے گا بے شک اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے پہلی صف والوں پر (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) پہلی صفوں والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں جو شخص چاندی یا دودھ عطیہ کے طور پر دیتا ہے یا کسی کو راستہ بتاتا ہے (ایک مفہوم یہ ہے کسی کو کھجور کا ایک خوشہ دیتا ہے) تو یہ غلام آزاد کرنے کے برابر ہے۔“

2432- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ تَمِيمِ الطَّائِي، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا تَصُفُّونَ خَلْفِي كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟ قَالُوا: وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟ قَالَ: يَتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْمُقَدَّمَةَ، وَيَتَرَاصُّونَ فِي الصَّفِّ

*** حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم لوگ میرے پیچھے اُس طرح صفیں قائم کیوں نہیں کرتے؟ جس طرح فرشتے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں صفیں بناتے ہیں۔ لوگوں نے عرض کی: فرشتے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں کیسے صفیں بناتے ہیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ آگے والی صفوں کو مکمل کرتے ہیں اور صف کو سیدھا رکھتے ہیں۔

2433- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ عُمَرَ، فَيَقُولُ: سُدُّوا صُفُوفَكُمْ، لِتَلْتَقِيَ مِنَّا كِبُكُمْ، لَا يَتَخَلَّلُكُمُ الشَّيْطَانُ، كَأَنَّهَا بَنَاتٌ حَذَفِ

*** علقمہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے تو وہ یہ فرماتے تھے: اپنی صفیں ٹھیک رکھو اور اپنے کندھے برابر رکھو شیطان تمہارے درمیان نہ آجائے یوں جیسے وہ چھوٹی بکری ہوتا ہے۔

2434- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَتَرَاصُّوا فِي الصَّفِّ، أَوْ يَتَخَلَّلُكُمْ أَوْلَادُ الْحَذَفِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصُّفُوفَ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یا تو تم صفیں درست رکھا کرو یا شیاطین تمہارے درمیان آجائیں گے بے شک اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے اُن لوگوں پر رحمت نازل کرتے ہیں جو صفیں درست رکھتے ہیں۔

2435- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عِمْرَانَ الْجَعْفِيِّ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يَضْرِبُ أَقْدَامَنَا فِي الصَّلَاةِ، وَيُسَوِّي مِنَّا كِبَنَا

*** سويد بن غفله بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ نماز میں ہمارے پاؤں پر مارتے تھے اور ہمارے کندھے برابر کرتے تھے۔

2436- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ إِذَا تَقَدَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ نَظَرَ إِلَى الْمَنَاقِبِ وَالْأَقْدَامِ

*** ابو عثمان بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ جب وہ نماز پڑھانے کے لیے آگے بڑھتے تھے تو (لوگوں کے) کندھوں اور پاؤں کا جائزہ لیتے تھے۔

2437- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَبْعَثُ رَجُلًا يَقُومُ الصُّفُوفَ، ثُمَّ لَا يَكْبُرُ حَتَّى يَأْتِيَهُ، فَيُخْبِرُهُ أَنَّ الصُّفُوفَ قَدْ اعْتَدَلَتْ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک شخص کو بھیجتے تھے جو صفیں ٹھیک کروا تا تھا، وہ اُس وقت تک تکبیر نہیں کہتے جب تک وہ شخص اُن کے پاس آ کر بتائیں دیتا تھا، صفیں درست ہو چکی ہیں۔

2438- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَلْمُرُ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ، فَإِذَا جَاءَ وَابْرُهُ أَنْ قَدْ اسْتَوَتْ كَبَّرَ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ صفیں درست کرنے کا حکم دیتے تھے جب لوگ آ کر انہیں بتاتے کہ صفیں درست ہو چکی ہیں وہ اُس وقت تکبیر کہتے تھے۔

2439- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ عُمَرُ لَا يُكَبِّرُ يَتَعَدَّلُ الصُّفُوفَ، يُوَكِّلُ بِذَلِكَ رَجُلًا

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ اُس وقت تک تکبیر نہیں کہتے تھے جب تک صفیں ٹھیک نہیں جاتی تھیں انہوں نے اس کام کے لیے آدمی مقرر کیے ہوئے تھے۔

2440- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ سَمَانَ بْنِ عَفَّانَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، وَحَاذُوا الْمَنَاصِبَ، وَأَعِينُوا إِمَاءَكُمْ، وَكُفُّوا أَنْفُسَكُمْ، فَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَكُفُّ نَفْسَهُ، وَيُعِينُ إِمَاءَهُ، وَإِنَّ الْمُنَافِقَ لَا يُعِينُ إِمَاءَهُ، وَلَا يَكُفُّ نَفْسَهُ، وَلَا تَكْلِفُوا الْعَلَامَ غَيْرَ صَانِعِ الْخَرَّاجِ، فَإِنَّهُ إِذَا لَمْ يَجِدْ خَرَّاجَهُ سَرَقَ، وَلَا تَكْلِفُوا الْأَمَةَ غَيْرَ الصَّانِعِ خَرَّاجًا، فَإِنَّهَا إِذَا لَمْ تَجِدْ شَيْئًا نَسْتَهُ بَقَرِجَهَا

*** حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: صفیں درست رکھو، کدھے برابر رکھو اور اپنی کنیزوں کی مدد کرو اپنی جانوں کو روک کے رکھو، کیونکہ مومن اپنے آپ کو روک کے رکھتا ہے اور اپنی کنیز کی مدد کرتا ہے جبکہ منافق اپنی کنیز کی مدد نہیں کرتا اور اپنے آپ کو روک کے نہیں رکھتا اور غلام کو خراج ادا کرنے کا پابند نہ کرو ایسا غلام جو کار گیر نہ ہو کیونکہ جب اُسے خراج کی ادائیگی کے لیے کچھ نہیں ملے گا تو وہ چوری کرے گا اور جو کنیز کار گیر نہ ہو اُسے خراج کا پابند نہ کرو کیونکہ جب اُسے کوئی چیز نہیں ملے گی، تو وہ اپنی شرمگاہ کے فرش میں رقم حاصل کرنا چاہے گی۔

2441- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ، يَقُولُ: أَقِيمُوا الصُّفُوفَ، وَحَاذُوا الْمَنَاصِبَ، وَأَنْصِتُوا، فَإِنَّ أَجْرَ الْمُنْصِتِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ كَأَجْرِ الْمُنْصِتِ الَّذِي يَسْمَعُ

*** موسیٰ بن عقبہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”صفیں درست رکھو، کدھے برابر رکھو خاموش رہو کیونکہ جو شخص نہیں سنتا اور خاموش رہتا ہے اُس کا اجر اسی طرح ہے جو نہ سنتا اور خاموش رہتا ہے۔“

بَابُ بَقِيَّةِ الصُّفُوفِ

باب: بقیہ صفوں کا بیان

2442- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ، قُلْ مَا يَدْعُ أَنْ يَخْطُبَ بِهِ: إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فَاسْتَمِعُوا وَأَنْصِتُوا، فَإِنَّ لِلْمُنْصِتِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ مِنَ الْحَظِّ مِثْلَ الَّذِي يَسْمَعُ، فَإِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَعْدِلُوا الصُّفُوفَ، حَادِّثُوا بِالْمَنَاقِبِ، فَإِنَّ اعْتِدَالَ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَا يُكَبِّرُ حَتَّى يَأْتِيَهُ رِجَالٌ قَدْ وَكَّلَهُمْ لَتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ، يُخَيِّرُونَهُ أَنَّهَا قَدْ اسْتَوَتْ، فَيُكَبِّرُ

*** مالک بن ابوعامر بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اپنے خطبہ میں یہ کہا کرتے تھے اور بہت کم ایسا ہوتا تھا وہ خطبہ کے دوران یہ نہ کہتے ہوں (وہ یہ فرماتے تھے): جب امام کھڑا ہو جائے (یعنی خطبہ دینے لگے) تو تم غور سے سنو اور خاموش رہو کیونکہ جس شخص کو آواز نہیں آ رہی اور وہ پھر بھی خاموش رہتا ہے تو اُسے اتنا ہی ثواب ملے گا جتنا اُس شخص کو ملے گا جو سن کر (خاموش رہتا ہے) اور جب نماز کھڑی ہو جائے تو صفیں درست رکھو کدھے برابر رکھو کیونکہ صفیں برابر رکھنا نماز کی تکمیل کا حصہ ہے پھر وہ اُس وقت تک تکبیر نہیں کہتے تھے جب تک کچھ لوگ اُن کے پاس آ کر انہیں بتائیں دیتے تھے (کہ صفیں درست ہو چکی ہیں) یہ وہ لوگ تھے جنہیں انہوں نے صفیں درست کرنے کے لیے مقرر کیا ہوتا تھا اُس کے بعد حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ تکبیر کہتے تھے۔

2443- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ، مَوْلَى عُمَرَ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ يَقُولُ: اَعْدِلُوا الصُّفُوفَ، وَصُفُّوا الْأَقْدَامَ، وَحَادِّثُوا الْمَنَاقِبَ، وَاسْمَعُوا وَأَنْصِتُوا، فَإِنَّ لِلْمُنْصِتِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ مِثْلَ مَا لِلْمُنْصِتِ الَّذِي يَسْمَعُ

*** داؤد بن حصین جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے غلام ہیں وہ بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ یہ فرماتے تھے: صفیں برابر رکھو قدموں کو برابر رکھو کدھے برابر رکھو سنو اور خاموش رہو کیونکہ خاموش رہنے والا وہ شخص جو سنتا نہیں ہے اُسے بھی اُس کی مانند اجر ملتا ہے (جو خطبہ کو) سنتا ہے اور خاموش رہتا ہے۔

2444- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَحْرَاسَ بَعْضِ أُمَرَاءِ مَكَّةَ يَأْمُرُونَ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ، وَلَا يَهْضَمُونَ مَعَ النَّاسِ، فَقُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَعْجَبَكَ ذَلِكَ مِنَ الْأَحْرَاسِ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ، حَتَّى يَصْلُوا مَعَ النَّاسِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے مکہ کے امراء کے سپاہیوں کو دیکھا کہ وہ صفیں درست کرنے کا حکم دے رہے تھے وہ لوگوں کے ساتھ نماز ادا نہیں کرتے تھے میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ کو ان سپاہیوں پر حیرانگی نہیں ہوتی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اللہ کی قسم! جب تک یہ لوگوں کے ساتھ نماز ادا نہیں کرتے (اُس وقت تک ان کا عمل ٹھیک نہیں ہوگا) سبحان اللہ!

2445 - اَتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ خُرُوجَ الْإِنْسَانِ مِنَ الصَّفِّ حِينَ يَجْلِسُونَ فِي الشَّهَادَةِ الْآخِرَةِ، فَيَتَسَّعُ مِنَ الصَّفِّ؟ قَالَ: مَا أَحْبَبُّهُ يَكُونُ إِلَّا بَعْدَ التَّسْلِيمِ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَنْتَهِى، وَإِنْ كَانَ يُوسَّعُ مِنْ زِحَامٍ فَلَا بَأْسَ بَعْدَ التَّسْلِيمِ أَيْضًا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جب لوگ آخری شہد میں بیٹھے ہوئے ہوتے ہیں اور ایک شخص صف سے نکل جاتا ہے اور صف میں گنجائش پیدا ہو جاتی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ پسند نہیں ہے یہ چیز سلام پھیرنے کے بعد ہونی چاہیے میرے نزدیک پسندیدہ بات یہ ہے وہ شخص اپنی جگہ پر بیٹھا رہے اور اگر وہ جو کم کی وجہ سے کشادگی پیدا کرنا چاہتا ہے تو سلام پھیرنے کے بعد اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

2446 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِلَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الصُّفُوفِ: ذَلِكَ مَجْلِسُ الشَّيْطَانِ، وَالَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ قَالَ: رَأْسُهُ مَرْمُومٌ بِيَدِ الشَّيْطَانِ، وَيَرْفَعُهُ وَيَضَعُهُ

*** ابن منذر بیان کرتے ہیں: جو شخص صف سے نکلا تھا نبی اکرم ﷺ نے اُس سے فرمایا: یہ شیطان کے بیٹھے کی جگہ ہے۔ اور جو شخص امام سے پہلے سر اٹھا لیتا ہے اُس کے بارے میں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ہے: اس کے سر میں ایک لگام موجود ہے جو شیطان کے ہاتھ میں ہے وہی اسے اٹھا دیتا ہے اور نیچے کر دیتا ہے۔

2447 - اَتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يَزِدُّهُمْ النَّاسُ بَعْدَمَا يُكَبِّرُ الْإِمَامُ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ يَمْشِيَ بِيَدِ أَحَدٍ وَالنَّاسُ، فَيَخْرُجُ مِنْهُ إِلَى الصَّفِّ الَّذِي وَرَاءَهُ، مُغْتَفَرٌ يَمْشِي وَرَاءَهُ؟ قَالَ: نَسَبَ بِذَلِكَ بَأْسٌ، قُلْتُ: يَخْرُجُ مُدْبِرُ الْقِبْلَةِ، مُقْبِلًا عَلَى الصَّفِّ الَّذِي وَرَاءَهُ؟ قَالَ: مَا أَحَبُّ ذَلِكَ، قُلْتُ: وَلَا سَجْدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ؟ قَالَ: لَا إِنَّمَا يَنْفَتِلُ خَشْيَةً أَنْ يَصْدِمَ إِنْسَانًا

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: امام کے تکبیر کہنے کے بعد لوگوں کا جوم ہو جاتا ہے تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! اسوائے اس صورت کے کہ کوئی شخص کسی دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر اُسے نکالے اور اُس صف کی طرف کرے جو اُس کے پیچھے ہے اور وہ شخص پیچھے چلتا ہو جائے۔ تو عطاء فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ میں نے کہا: اگر وہ قبلہ کی طرف پیٹھ کر کے اور پیچھے موجود صف کی طرف رخ کر کے نکلتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے۔ میں نے دریافت کیا: وہ سجدہ سہو بھی نہیں کرے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! کیونکہ وہ اس اندیشہ کے تحت پیچھے ہوا ہے کہیں وہ کسی انسان کو تکلیف نہ پہنچائے۔

2448 - اَتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَيْكُرَهُ أَنْ يَمْشِيَ الْإِنْسَانُ يَخْرِقُ صُفُوفَ بَعْدَمَا يُكَبِّرُ الْإِمَامُ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ يَمْشِيَ بَيْنَ يَدَيِ أَحَدٍ، ثُمَّ قَالَ بَعْدَ: إِنْ خَرَقَ الصُّفُوفَ إِلَى فُرْجَةٍ لَمْ يَحْسَنَ، وَحَقٌّ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَذْهَبُوا الصُّفُوفَ حَتَّى لَا يَكُونُ بَيْنَهُمْ فَرْجٌ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَتْهُمْ بُنْيَانٌ مَرَّضُونَ (الصف: ۴)، فَالصَّلَاةُ أَحَقُّ أَنْ يَكُونَ فِيهَا ذَلِكَ

*** امام عبدالرزاق ابن جریج کے بارے میں نقل کرتے ہیں میں نے اُن سے دریافت کیا: کیا یہ بات مکروہ ہے؟ آدمی امام کے تکبیر کہنے کے بعد صفوں کو چیرتا ہوا چلا جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر وہ کسی شخص کے آگے چلتا ہے تو معاملہ مختلف ہوگا۔ اُس کے بعد انہوں نے فرمایا: اگر وہ کھلی جگہ میں صفوں سے گزرتا ہے تو یہ اچھا ہے اور لوگوں پر یہ بات لازم ہے وہ صفیں اس طرح سے ملا کے رکھیں کہ اُن کے درمیان کشادگی نہ ہو۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

”بے شک اللہ تعالیٰ اُن لوگوں سے محبت کرتا ہے جو اُس کی راہ میں صف بنا کر یوں لڑائی کرتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔“

پھر انہوں نے کہا: نماز تو اس بات کی زیادہ حقدار ہے اُس میں اس طرح کی صف بنائی جائے۔

بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

باب: پہلی صف کی فضیلت

2449 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ الْيَامِي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ

*** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”بے شک اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے پہلی صف والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں۔“

2450 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَا: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْمَقْدَمِ

*** ابوصالح اور علی بن ربیعہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے عشاء کی نماز ادا کی، پھر آپ نے ارشاد فرمایا:

”بے شک اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے آگے کی صف والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں۔“

2451 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ يَحْيَى بْنَ جَعْدَةَ يَقُولُ: أَحَقُّ الصُّفُوفِ بِالْإِتْمَامِ أَوَّلُهَا، إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ

*** یحییٰ بن جعدہ بیان کرتے ہیں: مکمل کیے جانے کی زیادہ حقدار پہلی صف ہوتی ہے بے شک اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے پہلی صف والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں۔

2452 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَعِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،

نُحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِي، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْأَوَّلِ الْمُقَدَّمِ ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِي مَرَّةً

*** حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پہلی صف والوں کے لیے تین مرتبہ اور دوسری صف والوں کے لیے ایک مرتبہ دعائے مغفرت کرتے تھے۔

2453 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ حَتَّى يَخْلِفَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”لوگ پہلی صف سے مسلسل پیچھے رہتے رہیں گے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ جہنم میں انہیں پیچھے کر دے گا۔“

2454 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، أَوْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ جُلَيْ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ الصُّفُوفَ صَلَاتِهِمْ، يَعْنِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے ان لوگوں پر رحمت نازل کرتے ہیں جو نماز میں آگے کے صفوں میں ہوتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: اس سے مراد سب سے پہلی صف ہے۔

2455 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ قَالَ: رَأَيْتُ الْمُسَوِّرَ بَنَ مَغْرَمَةَ يَتَخَلَّلُ الصُّفُوفَ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى الْأَوَّلِ وَالثَّانِي

*** عبید اللہ بن ابوزید بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ صفوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے پہلی یا دوسری صف تک آ جایا کرتے تھے۔

بَابُ مَنْ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ؟

باب: کس شخص کو پہلی صف میں موجود ہونا چاہیے؟

2456 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: لَيْسَتِي مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ *** حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ بات ارشاد فرمایا کرتے تھے:

”تم میں سے سمجھدار اور تجربہ کار لوگوں کو میرے قریب کھڑا ہونا چاہیے اس کے بعد ان لوگوں کو جو ان کے قریب کے

مرتبہ کے ہوں۔“

2457- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ أَنْ يَلِيَهُ فِي الصَّلَاةِ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کو یہ بات پسند تھی کہ نماز میں آپ کے قریب مہاجرین اور انصار کھڑے ہوں۔

2458- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عُثْمَانَ، أَنَّ عُمَرَ، كَانَ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ، ثُمَّ يَقُولُ: تَقَدَّمَ يَا فَلَانُ، تَقَدَّمَ يَا فَلَانُ، تَأَخَّرَ يَا فَلَانُ، قَالَ سُفْيَانُ: يَقْدِمُ صَالِحِيهِمْ وَيُؤَخِّرُ الْآخَرِينَ

*** عثمان نامی راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ صفیں درست کرنے کا حکم دیتے تھے پھر یہ فرماتے تھے: اے فلاں! تم آگے ہو جاؤ، اے فلاں! تم آگے آ جاؤ، اے فلاں! تم پیچھے چلے جاؤ! سفیان کہتے ہیں: وہ نیک لوگوں کو آگے کرتے تھے اور دوسرے لوگوں کو پیچھے کر دیتے تھے۔

2459- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ وَيَقُولُ: تَقَدَّمَ يَا فَلَانُ، أَرَاهُ قَالَ: لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَسْتَأْخِرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ

*** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ صفیں درست کرنے کا حکم دیتے تھے اور یہ فرماتے تھے: اے فلاں! تم آگے آ جاؤ! میرا خیال ہے انہوں نے یہ بات بھی بیان کی ہے کچھ لوگ مسلسل پیچھے ہٹتے رہیں گے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ انہیں پیچھے کر دے گا۔

2460- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَادٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ لِصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَتَقَدَّمْتُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَأَخَذَ بِمَنْكِبِي فَأَخْرَجَنِي، وَقَامَ فِي مَقَامِي بَعْدَمَا كَبَّرَ الْإِمَامُ وَكَبَّرْتُ، فَلَمَّا فَرَّغْنَا مِنَ الصَّلَاةِ تَفَتَّ إِلَيَّ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَخْرَجْتُكَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا أَنْ يُصَلِّيَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، فَعَرَفْتُ أَنَّكَ لَسْتَ مِنْهُمْ فَأَخْرَجْتُكَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: أَبِي بَنُ كَعْبٍ

*** قیس بن عباد بیان کرتے ہیں: جب میں مدینہ منورہ میں آیا تو عصر کی نماز کے لیے مسجد میں داخل ہوا، میں پہلی صف میں آ گیا، اسی دوران ایک شخص آیا اس نے مجھے کندھے سے پکڑ کر پیچھے کر دیا اور میری جگہ پر کھڑا ہو گیا، یہ امام کے تکبیر کہنے کے بعد کی بات ہے، میں نے تکبیر کہی جب ہم نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو اس شخص نے میری طرف رخ کر کے کہا: میں نے تمہیں اس لیے پیچھے کیا تھا کیونکہ اللہ کے رسول نے ہمیں یہ حکم دیا تھا، پہلی صف میں مہاجرین اور انصار نماز ادا کریں گے، مجھے یہ پتا چل گیا کہ تم ان میں سے نہیں ہو، اس لیے میں نے تمہیں پیچھے کر دیا۔ میں نے (لوگوں سے) دریافت کیا: یہ کون ہیں؟ تو ان لوگوں نے بتایا: یہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ہیں۔

2461 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْهُمْ قَالَ: رَأَى حُذَيْفَةَ رَجُلًا فِي الصَّفِّ

الْأَوَّلِ فَأَخْرَعَهُ، وَقَالَ: كَسَتْ مِنْهُمْ

*** ابن عیینہ نے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو پہلی صف میں کھڑا ہوا دیکھا تو اسے پیچھے کر دیا اور بولے: تم ان میں سے نہیں ہو۔

بَابُ كَيْفَ يَقُولُ الْإِمَامُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُكَبِّرَ؟

باب: جب امام تکبیر کہنے کا ارادہ کرے گا تو وہ کیا کہے گا؟

2462 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ قَامَ فِي مَضَلَّاهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: عَدِلُوا صُفُوفَكُمْ،

فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب نماز کے لیے اقامت کہہ دی جاتی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جائے نماز پر کھڑے ہو کر لوگوں کی طرف رخ کر کے یہ ارشاد فرماتے تھے:

”اپنی صفیں درست رکھو کیونکہ میں تمہیں اپنے پیچھے بھی دیکھ لیتا ہوں۔“

2463 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَقُولُ حِينَ يَقُومُ: تَعَاهَدُوا هَذِهِ الصُّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کھڑے ہوتے تھے تو یہ فرماتے تھے:

”صفوں کا خیال رکھو کیونکہ میں تمہیں اپنے پیچھے بھی دیکھ لیتا ہوں۔“

2464 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

بْنَ يَزِيدَ، وَكَانَ يُؤْمِنَا فَلَمَّا نَ قَامَ يُؤْمِنَا قَالَ: سَوُّوا الصُّفُوفَ، فَإِنَّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ أَقَامَةُ الصَّفِّ

*** حسن بن عبید اللہ بیان کرتے ہیں: میں نے عبد الرحمن بن یزید کو سنا وہ ہماری امامت کیا کرتے تھے جب وہ ہماری امامت کے لیے کھڑے ہوئے تو انہوں نے کہا: صفیں درست رکھو کیونکہ نماز کی تکمیل میں صف درست رکھنا بھی شامل ہے۔

2465 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُسَوِّي صُفُوفَ النَّاسِ هُوَ بِنَفْسِهِ مِنْ وَرَائِهِمْ؟ قَالَ: قَدْ سَمِعْتُهُ قَالَ: فَحَسِبْتُ عَلَى الْإِيمَةِ أَنْ يَأْمُرُوا حَرَسَهُمْ

بِذَلِكَ مِنْ تَسْوِيَةِ النَّاسِ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ قَالَ: بَلْ يُؤْمَرُونَ فَيُكَفِّهِمْ إِنَّ النَّاسَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ قَلِيلٌ، حَدِيثُهُ

عَنْهُ بِكُفْرِ، فَكَانُوا يَعْلَمُونَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا نبی اکرم ﷺ اپنے پیچھے موجود لوگوں کی صفیں بذات خود درست کروایا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے یہ بات سنی ہے اور میرا یہ گمان ہے اماموں پر یہ بات لازم ہے وہ اپنے سپاہیوں کو اس بات کی ہدایت کریں کہ وہ لوگوں کی صفیں درست کروائیں۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! پھر انہوں نے کہا کہ اگر وہ صرف ہدایت کر دیں تو یہ بھی کافی ہے کیونکہ اُس زمانہ میں لوگ کم ہوتے تھے اور زمانہ کفر کے قریب تھے اس لیے انہیں تعلیم دی جاتی تھی۔

2466 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِذَا قَلَّ النَّاسُ جَعَلَهُمْ مِنْ وَرَاءِ الْمَقَامِ، فَعِيبَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ مِنْ وَرَاءِ الْمَقَامِ مَنْ لَوْ جَعَلَهُمْ حَوْلَ الْبَيْتِ لَطَافُوا بِهِ صَفًّا، وَلَكِنْ فِيهِ فَرْجٌ أَيْ ذَلِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ فَقَالَ: أَمَّا هُوَ: (وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ) (الزمر: ۲۵)، كَأَنَّهُ يَقُولُ: حُفُوهُمْ صُفُوهُمْ حَوْلَ الْبَيْتِ أَحَبُّ إِلَيَّ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کا یہ معمول تھا جب لوگوں کی تعداد کم ہوتی تھی تو وہ انہیں مقام ابراہیم کے پیچھے کھڑا کر دیتے تھے اس حوالے سے اُن پر اعتراض کیا گیا۔

ایک شخص نے عطاء سے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر مقام ابراہیم کے پرے وہ لوگ موجود ہوں کہ اگر آپ انہیں بیت اللہ کے ارد گرد کر دیں تو وہ صف بنا کر بیت اللہ کا طواف کر لیں لیکن اس میں کشادگی ہوگی تو آپ کے نزدیک کون سی صورت زیادہ پسندیدہ ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: جہاں تک اس کا تعلق ہے (تو ارشاد باری تعالیٰ ہے):

”اور تم فرشتوں کو دیکھو گے کہ وہ عرش کے ارد گرد ننگے پاؤں ہوتے ہیں۔“

گویا کہ وہ یہ کہنا چاہ رہے تھے کہ اُن کا بیت اللہ کے گرد ننگے پاؤں صفیں بنا لینا میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

بَابُ لَا يَقِفُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي حَتَّى يَنْتَهِمَ الْأَوَّلُ وَهَلْ يَأْمُرُ الْإِمَامُ بِذَلِكَ؟

باب: کوئی شخص دوسری صف میں اُس وقت تک نہ ٹھہرے جب تک پہلی صف مکمل نہیں ہو جاتی

اور کیا امام اس بات کا حکم دے گا؟

2467 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، وَحَمَّادٍ - أَوْ أَحَدِهِمَا - عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي حَتَّى يَنْتَهِمَ الصَّفِّ الْأَوَّلُ، وَيَكْرَهُ أَنْ يَقُومَ فِي الصَّفِّ الثَّالِثِ حَتَّى يَنْتَهِمَ الصَّفِّ الثَّانِي، وَالْإِمَامُ يَنْبَغِي أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِذَلِكَ

*** ابراہیم نخعی اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں کوئی شخص پہلی صف مکمل ہونے سے پہلے دوسری صف میں کھڑا ہو وہ اس بات کو بھی مکروہ سمجھتے تھے کہ کوئی شخص دوسری صف کے مکمل ہونے سے پہلے تیسری صف میں کھڑا ہو جائے امام کے لیے یہ بات مناسب ہے لوگوں کو اس بارے میں ہدایت کرے۔

بَابُ فَضْلِ مَنْ وَصَلَ الصَّفَّ، وَالتَّوَسُّعِ لِمَنْ دَخَلَ الصَّفَّ

باب: جو شخص صف کو ملاتا ہے اُس کی فضیلت

اور جو شخص صف میں داخل ہوتا ہے اُس کے لیے گنجائش پیدا کرنا

2468 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا بَيْنَهُمَا، أَقَالَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَفْسَهُ، وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَ اللَّهُ خُطْوَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ * * یحییٰ بن ابوالکثیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جو شخص مسلمان کے سودے کو کا لہم کر دے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُس کا معاملہ فتح کر دے گا جو شخص صف کو ملائے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُس کے قدموں کو ملا کر رکھے گا۔“

2469 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَصَلَ صَفًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ فِي الصَّلَاةِ وَصَلَ اللَّهُ خُطْوَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَقَالَ نَادِمًا أَقَالَهُ اللَّهُ نَفْسَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ * * ہارون بن ابوعائشہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اللہ کی راہ میں یا نماز میں صف کو ملا رکھے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُس کے قدموں کو ملا کر رکھے اور جو شخص نادم ہو کر اقالہ کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُس کی ذات کا اقالہ کرے گا۔“

2470 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَصَلِّي فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ * * سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اللہ تعالیٰ اور اُس کے فرشتے اُن لوگوں پر رحمت نازل کرتے ہیں جو پہلی صف کو ملا کر رکھتے ہیں۔“

2471 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: مَا خَطَا رَجُلٌ خُطْوَةً أَعْظَمَ أَجْرًا مِنْ خُطْوَةِ خَطَايَا إِلَى ثَلَاثَةِ صَفِّ يَسُدُّهَا * * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: آدمی جو بھی قدم اٹھاتا ہے اُس میں سے کوئی بھی قدم اُس قدم سے

زیادہ اجر والا نہیں ہوتا جسے آدمی صف میں موجود خلاء کو پُر کرنے کے لیے اٹھاتا ہے۔

2472 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَأَنْ تَقَعَ نَيْسَاءُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَرَى فُرْجَةً فِي الصَّفِّ أَمَامِي وَلَا أَصِلُهَا

۰ ** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میرے سامنے کے دو دانت گر جائیں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے، میں اپنے آگے موجود صف میں کوئی کشادگی دیکھوں اور پھر اُس صف کو نہ ملاؤں۔

2473 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: لَأَنْ يَخْرُ ثِيَّتَايَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَرَى فِي الصَّفِّ خَلَلًا وَلَا أَسُدَّهُ

۰ ** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میرے سامنے کے دو دانت گر جائیں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ محبوب ہے، میں اپنے آگے موجود صف میں کوئی کشادگی دیکھوں اور پھر اُس صف کو نہ ملاؤں۔

2474 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: يَا كُمْ وَالْفَرَجُ يَعْنِي فِي الصَّفِّ قَالَ عَطَاءٌ: وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا وَجَدَ فُرْجَةً دَخَلَ فِيهَا

۰ ** عطاء بیان کرتے ہیں: ہم تک یہ روایت پہنچی ہے، نبی اکرم ﷺ یہ فرمایا کرتے تھے: کشادگی سے بچو۔ (راوی کہتے ہیں: یعنی صف میں کشادگی سے بچو)۔

عطاء بیان کرتے ہیں: ہم تک یہ روایت بھی پہنچی ہے شیطان جب (صف میں) کشادگی پاتا ہے تو اُس داخل ہو جاتا ہے۔
2475 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ لَا يَكُونُ بَيْنَ الصُّفُوفِ فُرْجٌ

۰ ** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے (یہاں راوی کا نام مذکور نہیں ہے) یہ بات بتائی ہے: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہمیں یہ حکم دیا کرتے تھے کہ صفوں کے درمیان کوئی جگہ کشادہ نہ ہو۔

2476 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَكُونُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، وَبَيْنَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فُرْجَةً، أَلَصَقُ بِأَحَدِهِمَا أَوْ أَعْتَدِلُ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: اعْتَدِلْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الَّذِي بَيْنَ رُكْبَتِكَ مُقَارِبٌ فَالَصَقُ بَيْنَهُمَا، قُلْتُ: أَجِدُ صُفُوفًا مُقَطَّعَةً أَلَيْسَ أَحَقُّهَا أَنْ أَصِلَ الَّذِي يَلِينِي مِنْ جَمَاعَةِ النَّاسِ؟ قَالَ: بَلَى

۰ ** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: بعض اوقات میں دو آدمیوں کے درمیان ہوتا ہوں اور اُن میں سے ہر ایک کے درمیان کشادگی موجود ہوتی ہے تو میں اُن میں سے کسی ایک کے ساتھ مل جاؤں گا یا میں اُن دونوں کے درمیان میں رہوں گا؟ انہوں نے کہا: تم اُن دونوں کے درمیان میں رہو گے، البتہ اگر تمہارے دونوں گھٹنوں کے درمیان میں سے کوئی شخص زیادہ قریب ہو تو تم اُن دونوں کو ملا لو گے۔ میں نے کہا: اگر مجھے ایسی صف ملتی ہے جو منقطع ہو تو کیا وہ اس بات کی زیادہ حقدار نہیں ہوگی کہ میں اُسے پر کروں؟ اُس شخص کے ساتھ جا کر جو لوگوں کی جماعت میں مجھ سے قریب ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ فَضْلِ مَيَّامِنِ الصُّفُوفِ

باب: صف میں دائیں طرف کے حصہ کی فضیلت

2477- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: عَلَيْكُمْ مَيَّامِنِ الصُّفُوفِ، وَرَأْيَاكُمْ وَمَا بَيْنَ السَّوَارِي، وَعَلَيْكُمْ بِالصَّفِّ الْأَوَّلِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم پر صف کے دائیں حصہ کی طرف رہنا لازم ہے اور ستونوں کے درمیان (کھڑے ہونے) سے بچو اور تم پر پہلی صف لازم ہے۔

2478- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: يُغْفِرُنِي أَنْ أَصَلِّيَ مَعَ عَلَى يَمِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ لِأَنَّهُ كَانَ إِذَا سَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ - أَوْ قَالَ - يَدُونَنَا بِالسَّلَامِ

*** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات پسند تھی کہ میں نبی اکرم ﷺ کے دائیں طرف صف میں موجود رہوں کیونکہ جب نبی اکرم ﷺ سلام پھیریں گے تو پہلے ہماری طرف رخ کریں گے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: پہلے ہمیں سلام کریں گے۔)

2479- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ يُصَلِّيَانِ فِي مَسْرَةِ الْمَسْجِدِ، لِأَنَّ مَنَازِلَهُمَا كَانَتْ مِنْ تِلْكَ النَّاحِيَةِ، قَالَ: وَرَأَيْتُ مَعْمَرًا يُصَلِّي فِي مَسْرَةِ الْمَسْجِدِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن بصری اور ابن سیرین کو مسجد کے بائیں طرف نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا، اس کی وجہ یہ تھی کہ ان دونوں کی رہائش گاہ اُسی سمت میں تھی۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے معمر کو مسجد کے بائیں طرف والے حصہ میں نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

2480- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خِيَارُكُمْ أَلْيَكُمْ مَنَاصِبَ فِي الصَّلَاةِ

*** زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”تمہارے بہترین لوگ وہ ہیں جن کے کندھے نماز میں سب سے نرم ہوں۔“

بَابُ الرَّجُلِ يَقُومُ وَحْدَهُ فِي الصَّفِّ

باب: آدمی کا صف میں تنہا کھڑا ہونا

2481- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّكُمْ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ وَحْدَهُ وَرَأَى الصَّفِّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَالرَّجُلَانِ وَالثَلَاثَةُ، إِلَّا فِي الصَّفِّ فَإِنَّ فِيهَا فُرْجًا، قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ وَجَدْتُ الصَّفَّ

مَدْحُوسًا لَا أَرَىٰ فُرْجَةً أَقُومُ وَرَاءَهُمْ؟ قَالَ: (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) (البقرة: 286)، وَ أَحَبُّ إِلَيَّ وَاللَّهِ أَنْ أَدْخُلَ فِيهِ

وَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُقَالُ: إِذَا دُحِسَ الصَّفُّ فَلَمْ يَكُنْ فِيهِ مَدْخَلٌ، فَلَيْسَتْ خُرُجَ رَجُلًا مِنْ ذَلِكَ الصَّفِّ فَلْيَقُمْ مَعَهُ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَصَلَاتُهُ تِلْكَ صَلَاةٌ وَاحِدَةٌ لَيْسَ بِصَلَاةِ جَمَاعَةٍ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا یہ بات مکروہ ہے؟ آدمی صف کے پیچھے ایسا کھڑا ہو جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! دو آدمی ہوں یا تین آدمی ہوں اور یہ صرف صف کے بارے میں حکم ہے جبکہ اُس میں کشاہی ہو۔ میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ اگر میں صف کو ایسی حالت میں پاتا ہوں کہ وہ بالکل جڑی ہوئی ہے اُس میں کوئی کشاہی نہیں ہے تو کیا میں اُن کے پیچھے کھڑا ہو جاؤں؟ تو انہوں نے جواب میں یہ آیت پڑھ دی:

”اللہ تعالیٰ نے آدمی کی گنجائش کے مطابق اُسے پابند کیا ہے“

البتہ میرے نزدیک اللہ کی قسم! یہ بات زیادہ محبوب ہوگی کہ میں اُس صف میں داخل ہو جاؤں۔

ابن جریج نے ابراہیم نخعی کا یہ قول نقل کیا ہے: یہ بات کہی جاتی ہے جب صف ملی ہوئی ہو اور اُس میں داخل ہونے کی گنجائش نہ ہو تو اُس صف میں سے ایک آدمی کو نکال لینا چاہیے اور آدمی اُس کے ساتھ کھڑا ہو جائے اگر ایسا نہیں کرتا تو ایسے شخص کی نماز اکیلے شخص کی نماز شمار ہوگی جماعت کے ساتھ نماز شمار نہیں ہوگی۔

2482 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ وَخَذَهُ، فَأَمَرَهُ فَأَعَادَ الصَّلَاةَ

*** حضرت وایصہ بن معبد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو صف کے پیچھے اکیلے کھڑے ہو کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو اُسے حکم دیا تو اُس نے نماز کو دہرایا۔

2483 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَجِدُ الصَّفَّ مُسْتَوِيًا قَالَ: يُؤَخِّرُ رَجُلًا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ تَجْزُ صَلَاتُهُ

*** ابو معشر ابراہیم نخعی کے بارے میں نقل کرتے ہیں: جو شخص صف کو برابر پاتا ہے اُس کے بارے میں ابراہیم نخعی یہ فرماتے ہیں: وہ کسی شخص کو پیچھے کرے گا اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو اُس کی نماز درست نہیں ہوگی۔

2484 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَكَمَ بْنَ عُتَيْبَةَ، وَحَمَادًا عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ الْحَكَمُ: يُعِيدُ، وَحَمَادٌ: لَا يُعِيدُ

*** شعبہ بن حجاج بیان کرتے ہیں: میں نے حکم بن عتیبہ اور حماد سے اس بارے میں دریافت کیا، تو حکم نے جواب دیا: وہ نماز کو دہرائے گا جبکہ حماد نے جواب دیا: وہ نماز کو نہیں دہرائے گا۔

2485 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ، عَنْ بَعْضِهِمْ، أَنَّ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ: اِذَا قَامَ حَذُوَ الْاِمَامِ لَمْ يُعَدِّ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب وہ امام کے عین پیچھے کھڑا ہو تو وہ نماز کو نہیں دہرائے گا۔

2486 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا يُعِيدُ

*** عطاء فرماتے ہیں: وہ نماز کو نہیں دہرائے گا۔

بَابُ الصَّفِّ بَيْنَ السَّوَارِي، وَخَلْفَ الْمُتَحَدِّثِينَ وَالنِّيَامِ

باب: ستونوں کے درمیان صف بنانا یا بات چیت کرنے والے

یا سوئے ہوئے لوگوں کے پیچھے نماز ادا کرنا

2487 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَعْدٍ يَكْرِبَ قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَا

نُصْفُوا بَيْنَ السَّوَارِي، وَلَا تَأْتُمُوا بِالْقَوْمِ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ستونوں کے درمیان صف نہ بناؤ اور ایسے لوگوں کی اقتداء نہ کرو جو بات چیت کر رہے ہوں۔

2488 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

مَعْدٍ يَكْرِبَ الْهَمْدُ اِلَيَّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: لَا تَصْطَفُوا بَيْنَ الْاَسَاطِينِ، وَلَا تَصْلُ وَبَيْنَ يَدَيْكَ قَوْمٌ يَمْشُونَ - اَوْ قَالَ: يَلْعَوْنَ -

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ستونوں کے درمیان صف نہ بناؤ اور اس طرح نماز ادا نہ کرو کہ تمہارے

سامنے کچھ لوگ ہوں جو بات چیت کر رہے ہوں۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: لغو حرکتیں کر رہے ہوں۔)

2489 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ

الْحَمِيدِ بْنُ مَحْمُودٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَوَقَفْنَا بَيْنَ السَّوَارِي، فَتَأَخَّرْنَا، فَلَمَّا صَلَّيْنَا، قَالَ أَنَسُ: اِنَّا كُنَّا نَتَّقِي هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** عبدالحمید بن محمود بیان کرتے ہیں: میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا، ہم ستونوں کے درمیان کھڑے

ہوئے، پھر ہم پیچھے ہٹ گئے، جب ہم نے نماز ادا کر لی تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ہم اس چیز سے بچا کرتے تھے۔

2490- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَرِهَ الصَّفَّ بَيْنَ السَّوَارِي قَالَ هِشَامٌ: سَأَلْتُ عَنْهُ ابْنَ سِيرِينَ فَلَمْ يَرِهِ بِأَسَا

*** حسن بصری کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ ستونوں کے درمیان صف بنانے کو مکروہ سمجھتے تھے۔ ہشام بیان کرتے ہیں: میں نے ابن سیرین سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

2491- حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَيْتُ أَنْ أُصَلِّيَ خَلْفَ النَّيَامِ وَالْمُتَحَدِّثِينَ *** مجاہد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”مجھے اس بات سے منع کیا گیا ہے میں سوئے ہوئے لوگوں یا بات چیت کرنے والے لوگوں کی طرف رخ کر کے نماز ادا کروں۔“

بَابُ التَّكْبِيرِ

بَابُ: تَكْبِيرُ كَهْنَا

2492- آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَسَمِعْتُهُ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْتَفْتِحُ، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يُصَوِّبُ لِلِسُجُودٍ، ثُمَّ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ حِينَ يُصَوِّبُ رَأْسَهُ، ثُمَّ حِينَ يُصَوِّبُ رَأْسَهُ لِيَسْبُجَدَ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ حِينَ يَسْتَوِي قَائِمًا مِنْ ثِنْتَيْنِ، قَالَ لِي: كَذَلِكَ التَّكْبِيرُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی تو میں نے انہیں نماز کے آغاز میں تکبیر کہتے ہوئے سنا پھر جب وہ رکوع میں گئے اور جب انہوں نے سجدہ میں جانے کے لیے سر جھکایا اور جب انہوں نے سر اٹھایا اور پھر جب انہوں نے سر جھکایا تا کہ دوسری مرتبہ سجدہ کریں پھر جب انہوں نے سر اٹھایا اور پھر جب دو رکعات ادا کرنے کے بعد سیدھے کھڑے ہوئے (اُن تمام اوقات میں انہوں نے تکبیر کہی) پھر انہوں نے مجھ سے کہا: ہر نماز میں اسی طرح تکبیر کہی جاتی ہے۔

2493- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَقْضِ التَّكْبِيرَةَ حَتَّى أَضَعَ جَبِينِي فِي الْأَرْضِ؟ قَالَ: أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَفْرَغَ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ تَقَعَ جَبِينُكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں تکبیر ادا نہیں کرتا یہاں تک کہ اپنی پیشانی زمین پر رکھ لیتا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا: میرے نزدیک یہ بات زیادہ محبوب ہے تم اپنی پیشانی زمین پر رکھنے سے پہلے تکبیر کے کلمات کہہ دو۔

2494 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ

لَكَانَ يَكْبِرُ بِنَا هَذَا يَعْنِي التَّكْبِيرَ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا سَجَدَ

*** ميمون بن ميسرہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی تو انہوں نے ہمیں اس کے ساتھ تکبیریں کہیں یعنی جب وہ رکوع میں گئے اور جب سجدہ میں گئے تو تکبیریں کہیں۔

2495 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: كَانَ أَبُو

هُرَيْرَةَ يَكْبِرُ بِنَا، فَيَكْبِرُ حِينَ يَقُومُ، وَحِينَ يَرُكَّعُ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ، وَبَعْدَ مَا يَفْرُغُ مِنَ السُّجُودِ، وَإِذَا جَلَسَ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ يَكْبِرُ، وَيَكْبِرُ مِثْلَ ذَلِكَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ، وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَقْرَبُكُمْ شَبَهًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، - يَعْنِي فِي الصَّلَاةِ - مَا زَالَتْ هَذِهِ صَلَاتُهُ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا

*** ابوسلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہمیں نماز پڑھاتے ہوئے تکبیر کہا کرتے تھے جب وہ کھڑے ہوتے تھے تو تکبیر کہتے تھے جب رکوع میں جاتے تھے تو کہتے تھے جب سجدہ میں جانے لگتے تھے تو کہتے تھے جب سجدوں سے فارغ ہوتے تھے تو کہتے تھے جب بیٹھتے تھے پھر کہتے تھے جب دو رکعات کے بعد کھڑے ہوتے تھے تب تکبیر کہتے تھے اسی طرح وہ آخری دو رکعات میں بھی تکبیر کہتے تھے۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو یہ کہا: اُس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے! میں تم سب سے زیادہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے (طریقے کے) مشابہ نماز ادا کرتا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اسی طرح رہی یہاں تک کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے۔

2496 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكْبِرُ حِينَ يَقُومُ، وَيَكْبِرُ حِينَ يَرُكَّعُ، ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرَّكَعَةِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا، ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا حَتَّى يَفْضِيَهَا، وَيَكْبِرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْمَشْيِ بَعْدَ الْجُلُوسِ، ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي لَا شَبَهَكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو جب آپ قیام کرتے تھے تو تکبیر کہتے تھے جب آپ رکوع میں جاتے تھے تو تکبیر کہتے تھے پھر آپ مع اللہ من حمد پڑھتے تھے جب آپ رکوع سے اپنی کرسی سیدھی کرتے تھے پھر آپ قیام کی حالت میں ربنا لک الحمد پڑھتے تھے جب آپ سجدہ کے لیے جھکتے تھے تو تکبیر کہتے تھے جب اپنا سر اٹھاتے تھے تو تکبیر کہتے تھے اسی طرح آپ پوری نماز میں کیا کرتے تھے یہاں تک کہ اُسے مکمل ادا کر لیتے تھے۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعات کے بعد بیٹھنے کے بعد کھڑے ہوتے تھے اُس وقت تکبیر کہتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں تم سب سے زیادہ بہتر طور پر نبی اکرم ﷺ کی نماز سے مشابہہ نماز ادا کرتا ہوں۔

2497 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ، فَلَمْ يَزَلْ تِلْكَ صَلَاتَهُ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ

*** ابن شہاب، امام زین العابدین رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہر مرتبہ جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہتے تھے آپ کی نماز مسلسل اسی طرح رہی یہاں تک کہ آپ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے۔

2498 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، وَغَيْرِهِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ بِالْكُوفَةِ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، يُكَبِّرُ هَذَا التَّكْبِيرَ حِينَ يَرْكُعُ، وَحِينَ يَسْجُدُ فَيُكَبِّرُهُ كُلَّهُ، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا قَالَ لِي عِمْرَانُ: مَا صَلَّيْتُ مُنْذُ حِينَ، أَوْ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا أَشْبَهَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذِهِ الصَّلَاةِ يَعْنِي صَلَاةَ عَلِيٍّ

*** مطرف بن عبد اللہ بن شخیر بیان کرتے ہیں: میں نے اور حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کوفہ میں حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی جب وہ رکوع میں گئے اور جب وہ سجدہ میں گئے تو انہوں نے تکبیر کہی انہوں نے تمام مواقع پر اسی طرح تکبیر کہی جب ہم نے نماز مکمل کی تو حضرت عمران رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: اتنے اتنے عرصہ سے میں نے کبھی بھی ایسی کوئی نماز ادا نہیں کی جو اس نماز سے زیادہ نبی اکرم ﷺ کی نماز سے مشابہت رکھتی ہو یعنی وہ نماز جو انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں ادا کی تھی۔

2499 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ، أَنَّ أَبَا مَالِكٍ الْأَشْعَرِيَّ، أَنَّهُ قَالَ لِقَوْمِهِ: اجْتَمِعُوا أَصْلَى بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا قَالَ: هَلْ فِيكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ؟ قَالُوا: لَا إِلَّا ابْنُ أُخْتٍ لَنَا قَالَ: فَإِنَّ ابْنَ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ، فَدَعَا بِجَفْنَةٍ فِيهَا مَاءٌ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ، وَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَاغِيَهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ قَدَمَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ يُكَبِّرُ فِيهِمَا اثْنَتَا وَعَشْرِينَ تَكْبِيرَةً، يُكَبِّرُ إِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، وَقَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَيُسْمِعُ مَنْ يَلِيهِ

*** عبد الرحمن بن غنم بیان کرتے ہیں: حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ نے اپنی قوم کے لوگوں سے یہ فرمایا: تم لوگ اکٹھے ہو جاؤ تاکہ میں تمہیں نبی اکرم ﷺ کی نماز کے طریقہ کے مطابق نماز پڑھاؤں! جب وہ لوگ اکٹھے ہو گئے تو انہوں نے دریافت کیا: کیا تمہارے درمیان تمہارے علاوہ کوئی اور شخص بھی موجود ہے؟ ان لوگوں نے جواب دیا: جی نہیں! صرف ہمارا ایک بھانجا ہے (جس کا تعلق ہماری قوم سے نہیں ہے)۔ تو انہوں نے فرمایا: قوم کا بھانجا! ان کا حصہ ہوتا ہے، پھر انہوں نے ایک برتن منگوایا جس میں پانی موجود تھا، انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے، گلی کی ناک میں پانی ڈالا اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا، دونوں بازوؤں کو تین مرتبہ دھویا، اپنے سر پر مسح کیا، دونوں پاؤں دھوئے، پھر ان لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھائی اس نماز کی دونوں رکعت میں انہوں نے

نے بایں تکبیریں کہیں جب وہ سجدہ میں جاتے تھے تو تکبیر کہتے تھے جب سجدے سے سر کو اٹھاتے تھے تو تکبیر کہتے تھے انہوں نے پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کی اور اتنی آواز میں تلاوت کی کہ اُن کے قریب لوگوں نے سن لیا۔

2500 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، أَنَّ ابْنَ سَعْدٍ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ

*** شقیق بن سلمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (نماز میں) ہر مرتبہ جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہا کرتے تھے۔

2501 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ يُشَبِّتُونَ التَّكْبِيرَ إِذَا رَفَعُوا وَإِذَا وَضَعُوا

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ، حضرت ابوبکر، حضرت عمر، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ جب جھکتے تھے جب جھکتے تھے تو باقاعدگی سے تکبیر کہتے تھے۔

2502 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ

*** حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ ہر مرتبہ جھکتے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہتے تھے۔

2503 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ

*** سالم بن عبداللہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما (نماز میں) ہر مرتبہ جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہا کرتے تھے۔

2504 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الصَّلَاةِ حِينَ يَسْتَفْتِحُ، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يَتَوَوَّبُ لِسُجْدَةٍ، قَبْلَ أَنْ يَضَعَ رَأْسَهُ، وَحِينَ يَرْفَعُ مِنَ السُّجْدَةِ، ثُمَّ حِينَ يَضَعُ يَدَايَهُ لِسُجْدَةٍ قَبْلَ أَنْ يَضَعَ وَجْهَهُ، وَحِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجْدَةِ، ثُمَّ حِينَ يَسْتَوِي مِنَ الْمَشْيِ قَائِمًا قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَكَانَ طَاوُسٌ يَقُولُ: كَذَلِكَ كَانَتِ الصَّلَاةُ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز کے آغاز میں تکبیر کہتے تھے جب رکوع میں جاتے تھے اور جب سجدے میں جانے کے لیے سر کو جھکاتے تھے تو سر کو (زمین پر رکھنے سے پہلے) اور جب سجدہ سے سر کو اٹھاتے تھے اور جب دوبارہ سجدہ میں جانے لگتے تھے تو اپنے منہ کو زمین پر رکھنے سے پہلے تکبیر کہا کرتے تھے پھر جب سجدہ سے سر کو اٹھاتے تھے اُس وقت اور جب دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہوتے تھے اُس وقت تکبیر کہتے تھے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاؤس فرماتے ہیں: نماز اسی طرح ہوتی ہے۔

2505- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ فُرَاتٍ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ التَّكْبِيرِ فِي

الصَّلَاةِ قَالَ: اَتَمُّوا التَّكْبِيرَ

*** فرات بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر سے نماز میں تکبیر کہنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تکبیر کو مکمل کرو۔

2506- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: إِنِّي صَلَّيْتُ

مَعَ فُلَانٍ فَكَبَّرَ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ تَكْبِيرَةً، وَكَأَنَّهُ يُرِيدُ بِذَلِكَ عَيْبَهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَيَحْكُ، تِلْكَ سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور بولا: میں نے فلاں شخص کی اقتداء میں نماز ادا کی تو اُس نے بائیس مرتبہ تکبیر کہی، وہ شخص گویا کہ اُس دوسرے شخص پر اعتراض کرنا چاہ رہا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہارا استیناس ہو! یہ حضرت ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی سنت ہے۔

2507- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ

الْخَطَّابِ يُتِمُّ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ

*** عمرو بن میمون بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نماز میں تکبیر کو مکمل کیا کرتے تھے (یعنی تمام تکبیریں کہتے تھے)۔

2508- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، أَنَّ عَدِيَّ بْنَ أَرْطَاةَ أَمَرَ الْحَسَنَ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ: فَكَبَّرَ

هَذَا التَّكْبِيرَ حِينَ يَخْفِضُ، وَحِينَ يَرْفَعُ، فَعَلِطَ النَّاسُ، فَكَبَّرَ بِهِمْ تَكْبِيرَ الْآئِمَّةِ يَوْمَئِذٍ

*** عدی بن ارطاة بیان کرتے ہیں: حسن بصری نے یہ حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو انہوں نے جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے اس طرح تکبیر کہی اس سے لوگوں کو غلط فہمی ہوئی تو اُس وقت انہوں نے صرف حکمرانوں والی تکبیر کے مطابق لوگوں کو نماز پڑھائی۔

2509- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ

الْحَسَنَ، وَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، إِنَّ لَنَا إِمَامًا يَكْبِرُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا رَفَعَ وَإِذَا وَضَعَ، فَقَالَ الْحَسَنُ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّهَا لَصَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** جعفر بن سلیمان نے موسیٰ نامی ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے میں نے حسن بصری کو سنا، ایک شخص نے اُن سے کہا:

اے ابوسعید! ہمارا امام نماز میں ہر مرتبہ اٹھتے ہوئے اور جھکتے ہوئے تکبیر کہتا ہے تو حسن نے کہا: اُس ذات کی قسم جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے! نبی اکرم رضی اللہ عنہ کی نماز (کا طریقہ) یہی ہے۔

2510 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: تَذَكَّرْنَا زِيَادَةَ هَذَا التَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ أَبُو الشَّعْثَاءِ: قَدْ صَلَّيْتُ وَرَاءَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَمَا سَمِعْتُهُ يُكَبِّرُهُ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: ہم نماز میں اس تکبیر کے اضافہ کے بارے میں بات چیت کر رہے تھے تو ابو شعثاء نے یہ بات بیان کی: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پیچھے نماز ادا کی ہے میں نے تو انہیں تکبیر کہتے ہوئے نہیں سنا۔

2511 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: اَعَدَّ لَانَ عِنْدَكَ عُمَرُ، وَابْنُ عُمَرَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّهُمَا لَمْ يَكُونَا يُكَبِّرَانِ هَذَا التَّكْبِيرَ

*** عون بن عبداللہ بیان کرتے ہیں: عمر بن عبدالعزیز نے مجھ سے دریافت کیا: تمہارے نزدیک حضرت عمر اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما عادل ہیں؟ میں نے جواب دیا: جی ہاں! تو انہوں نے کہا: یہ دونوں حضرات تو اس طرح تکبیر نہیں کہتے تھے۔

2512 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ: صَلَّى قَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَغْرِبَ، أَمَّا فِيهَا فَلَمْ يُكَبِّرْ هَذَا التَّكْبِيرَ حِينَ يَرْفَعُ وَحِينَ يَسْجُدُ، فَلَمَّا فَرَغْتُ، قُلْتُ لَهُ: فَإِنْ نَافِعًا أَخْبَرَنِي، أَنَّهُ صَلَّى خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَكَبَّرَ حِينَ يَرْفَعُ، وَحِينَ يَسْجُدُ قَالَ: فَفَضَّبَ، وَقَالَ: لَا أَبَا لَكَ، أَرَاهُ الْحَقَّ عَلَى أَنْ أَصْنَعَ كُلَّمَا كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَصْنَعُ؟ أَفَلَا سَأَلْتَهُ: أَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ؟ فَسَأَلْتُ نَافِعًا، فَقَالَ: مَا تَرَكَهُ أَحَدٌ يَفْعَلُ الصَّلَاةَ

*** ابن عون بیان کرتے ہیں: قاسم بن محمد نے مغرب کی نماز ادا کی، انہوں نے اس نماز میں ہماری امامت کی، انہوں نے اٹھتے ہوئے اور سجدے میں جاتے ہوئے اس طرح تکبیر نہیں کہی جب میں فارغ ہوا تو میں نے کہا: نافع نے تو مجھے بتایا ہے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی تو انہوں نے اٹھتے ہوئے اور سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر کہی تھی۔ تو وہ غصہ میں آگئے اور بولے: تمہارا باپ نہ رہے! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ مجھ پر یہ بات لازم ہے میں ہر وہ کام کروں جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کیا کرتے تھے تم نے نافع سے یہ کیوں نہیں پوچھا کہ کیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایسا کیا کرتے تھے؟ میں نے نافع سے یہی سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا: جو شخص نماز کی سمجھ بوجھ رکھتا ہے وہ اسے ترک نہیں کرے گا۔

2513 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ أَيُّضًا قَالَ: أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ ابْنِ أَبِيزَى، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَمَّهُمْ فَلَمْ يُكَبِّرْ هَذَا التَّكْبِيرَ

*** ابن ابی زئی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کی امامت کرتے ہوئے اس طرح تکبیر نہیں کہی۔

2514 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نُكَبِّرُ فِي التَّطَوُّعِ مِثْلَ مَا نُكَبِّرُ فِي الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، اجْعَلِ التَّطَوُّعَ مِثْلَ الْمَكْتُوبَةِ إِنْ اسْتَطَعْتَ فِي كُلِّ ذَلِكَ، إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ تَرِيدُ وَجْهَ اللَّهِ،

وَالدَّارَ الْآخِرَةَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ہم نفل نماز میں بھی اُس طرح تکبیر کہیں گے جس طرح ہم فرض نماز میں تکبیر کہتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اگر تم سے ہو سکے تو ہر تکبیر کے حوالے سے تم نفل کو بھی فرض کی طرح ادا کرو کیونکہ یہ ایک ایسی چیز ہے جس کے ذریعہ تم اللہ تعالیٰ کی رضا اور آخرت کے اجر و ثواب کو حاصل کرنا چاہتے ہو۔

بَابُ تَكْبِيرَةِ الْإِفْتِتَاحِ وَرَفْعِ الْيَدَيْنِ

باب: (نماز کے) آغاز میں تکبیر کہنا اور رفع یدین کرنا

2515 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَابِطٍ: أَنَّ وَجْهَ الصَّلَاةِ أَنْ يُكَبِّرَ الرَّجُلُ بِيَدَيْهِ، وَوَجْهَهُ، وَفِيهِ، وَيَرْفَعُ رَأْسَهُ شَيْئًا حِينَ يَتَبَدَّى، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عبد الرحمن سابط نے مجھے یہ بات بتائی ہے نماز کا طریقہ یہ ہے آدمی اپنے دونوں ہاتھوں اور چہرے کے ذریعہ تکبیر کہے اس میں یہ چیز بھی شامل ہے آدمی اپنا سر کچھ اٹھا کے رکھے آدمی اُس وقت تکبیر کہے گا جب نماز کا آغاز کرے گا اُس وقت کہے گا جب رکوع میں جائے گا اُس وقت کہے گا جب اپنے سر کو اٹھائے گا۔

2516 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: هَلْ كُنْتَ تَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَوَجْهَهُ قَبْلَ السَّمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَلِيلًا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: کیا آپ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا ہے جب انہوں نے نماز (کے آغاز) میں تکبیر کہی تو اپنا سر اور چہرہ آسمان کی طرف اٹھایا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! لیکن تھوڑا سا (اٹھایا تھا)۔

2517 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَكُونَا حِذْوَيْ مَنْكَبَيْهِ، أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ رَفَعَهُمَا وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ

** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ تکبیر کہتے ہوئے رفع یدین کرتے تھے یہاں تک کہ انہیں دونوں کندھوں تک پہنچانے کے قریب تک بلند کرتے تھے جب آپ رکوع کے بعد اپنا سر اٹھاتے تھے تو بھی رفع یدین کرتے تھے سجدوں کے درمیان آپ ایسا نہیں کرتے تھے۔

2518 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حِذْوَيْ مَنْكَبَيْهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكْعَةِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا يَفْعَلُهُ حِينَ

يُؤَلِّقُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ

2521- سالم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے یہاں تک کہ وہ اپنے کندھوں کے برابر تک آ جاتے تھے پھر آپ تکبیر کہتے تھے جب آپ رکوع میں جانے کا ارادہ کرتے تھے تو بھی ایسا ہی کرتے تھے جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی ایسا ہی کرتے تھے لیکن جب آپ سجدہ سے سر اٹھاتے تھے تو ایسا نہیں کرتے تھے۔

2519- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَهُمَا، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ رَفَعَهُمَا، وَإِذَا قَامَ مِنْ مَثْنَى رَفَعَهُمَا، وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ قَالَ: ثُمَّ يُخْبِرُهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَ هَذَا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَا حَذْوَ

أَذْنَيْهِ

*** سالم بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے یہاں تک کہ وہ اُن کے کندھوں کے مقابل تک آ جاتے تھے جب وہ رکوع میں جاتے تھے پھر ان دونوں کو بلند کرتے تھے جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے پھر ان دونوں کو بلند کرتے تھے جب دو رکعات کے بعد کھڑے ہوتے تھے تو پھر ان دونوں کو بلند کرتے

2518- صحيح البغاري، كتاب الاذان، ابواب صفة الصلاة، باب: رفع اليدين في التكبير الاولى مع الافتتاح سواء، حديث: 714، صحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين مع تكبير الاحرام، حديث: 612، صحيح ابن خزيمة، كتاب الصلاة، باب البدء برفع اليدين عند افتتاح الصلاة قبل التكبير، حديث: 441، مستخرج ابى عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيره، بيان رفع اليدين في افتتاح الصلاة قبل التكبير بحذاء منكبیه، حديث: 1251، صحيح ابن حبان، كتاب الصلاة، باب صفة الصلاة، ذكر ما يستحب للبصلي رفع اليدين عند ارادته الركوع، حديث: 1883، موطأ مالك، كتاب الصلاة، باب افتتاح الصلاة، حديث: 161، سنن الدارمي، كتاب الصلاة، باب في رفع اليدين في الركوع والسجود، حديث: 1277، سنن ابى داود، كتاب الصلاة، ابواب تقرير افتتاح الصلاة، باب رفع اليدين في الصلاة، حديث: 626، سنن ابن ماجه، كتاب اقامة الصلاة، باب رفع اليدين اذا ركع، حديث: 854، الجامع للترمذی، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب رفع اليدين عند الركوع، حديث: 243، السنن الصغرى، كتاب الافتتاح، باب العمل في افتتاح الصلاة، حديث: 870، مصنف ابن ابى شعبة، كتاب الصلاة، الى ابن يبلغ يديده، حديث: 2387، السنن الكبرى للنسائي، التطبيق، رفع اليدين حذو المنكبين عند الرفع من الركوع، حديث: 635، شرح معاني الآثار للطحاوى، باب رفع اليدين في افتتاح الصلاة الى ابن يبلغ بها؟، حديث: 713، سنن الدارقطني، كتاب الصلاة، باب ذكر التكبير ورفع اليدين عند الافتتاح، حديث: 958، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد الله بن عمر رضى الله عنهما، حديث: 4536، مسند الشافعى، باب: ومن كتاب استقبال القبلة في الصلاة، حديث: 129، مسند الحميدى، احاديث عبد الله بن عمر بن الخطاب رضى الله عنه، حديث: 593

تھے وہ سجدوں کے درمیان ایسا نہیں کرتے تھے۔ وہ یہ بتاتے ہیں: نبی اکرم ﷺ بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے تاہم اُس میں یہ الفاظ ہیں: وہ دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے یہاں تک کہ وہ دونوں کانوں کے مقابل تک آ جاتے تھے۔

2520 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكَبِّرُ بِيَدَيْهِ حِينَ يَسْتَفْتِحُ، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَحِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ، وَحِينَ يَسْتَوِي قَائِمًا مِنْ مَقْنَى قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ يُكَبِّرُ بِيَدَيْهِ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ. قُلْتُ لِنَافِعٍ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَجْعَلُ الْأُولَى مِنْهُنَّ أَرْفَعَهُنَّ؟ قَالَ: لَا، سَوَاءٌ، قُلْتُ: أَكَانَ يُخَلِّفُ بَشْيَءٍ مِنْهُنَّ أَذُنِيهِ؟ قَالَ: لَا، وَلَا يَتَلَعَّ وَجْهَهُ، فَأَشَارَ لِي إِلَى التَّلَذُّبَيْنِ أَوْ أَسْفَلَ مِنْهُمَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز کے آغاز میں تکبیر کہتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے اور جب رکوع میں جاتے تھے اُس وقت کرتے تھے اور اُس وقت کرتے تھے جب سمع اللہ لمن حمد پڑھتے تھے، اور اُس وقت کرتے تھے جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے اور اُس وقت کرتے تھے جب دو رکعات ادا کر کے کھڑے ہوتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: وہ دو سجدوں کے بعد سر کو اٹھاتے ہوئے دونوں ہاتھوں کے ذریعہ تکبیر نہیں کہتے تھے (یعنی رفع یدین نہیں کرتے تھے)۔

میں نافع سے دریافت کیا: کیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پہلی مرتبہ میں انہیں زیادہ اٹھاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! برابر رکھتے تھے۔ میں نے دریافت کیا: کیا وہ ان میں سے کسی مرتبہ میں کانوں تک بھی ہاتھ اٹھاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! وہ چہرے تک نہیں لے جاتے تھے، پھر انہوں نے سیدہ تک یا اس سے کچھ نیچے تک اشارہ کر کے دکھایا۔

2521 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَعَادَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ حَتَّى يَكُونَا جَذْوًا أَذُنِيهِ

*** قعادہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع میں جاتے تھے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے یہاں تک کہ وہ آپ کے کانوں تک آ جاتے تھے۔

2522 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ حِينَ كَبَّرَ، ثُمَّ حِينَ كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ قَالَ: ثُمَّ جَلَسَ فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَذِرَاعَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ أَشَارَ بِسَبَّائِهِ، وَوَضَعَ الْإِبْهَامَ عَلَى الْوُسْطَى حَلَقَ بِهَا، وَقَبَضَ سَائِرَ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ سَجَدَ فَكَانَتْ يَدَاهُ جَذْوًا أَذُنِيهِ

*** حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کی نماز کا جائزہ لیا تو آپ نے نماز میں تکبیر کہتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کیے پھر جب آپ نے تکبیر کہی تو دونوں ہاتھ بلند کیے پھر آپ نے سمع اللہ لمن حمد پڑھا، تو دونوں ہاتھ بلند

کے پھر جب آپ بیٹھ گئے تو آپ نے اپنی بائیں ٹانگ کو کچھ الٹا اور اپنا بایاں ہاتھ بائیں گھٹنے پر رکھ لیا آپ نے اپنے دائیں بازو کو اپنے دائیں زانو پر کچھ الٹا اور اپنی شہادت کی انگلی کے ذریعہ اشارہ کیا آپ نے اپنے انگوٹھے کو اپنی درمیانی انگلی پر رکھ کر اسے کے ذریعہ حلقہ بنایا اور باقی تمام انگلیوں کو بند کر لیا پھر آپ سجدہ میں گئے تو آپ کے دونوں ہاتھ دونوں کانوں کے برابر تھے۔

2523 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَمْزَةَ، مَوْلَى بَنِي أَسَدٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

*** ابو حمزہ جو بنو اسد کے غلام ہیں وہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے نماز کے آغاز میں رفع یدین کیا جب رکوع میں گئے اُس وقت کیا اور جب رکوع سے سر اٹھایا اُس وقت کیا۔

2524 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ ابِرَاهِيمَ قَالَ: رَأَيْتُ وَهْبَ بْنَ مُنْبِهٍ إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذَوِ أَذُنَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

*** داؤد بن ابراہیم بیان کرتے ہیں: میں نے وہب بن منبہ کو دیکھا کہ جب انہوں نے نماز کے آغاز میں تکبیر کہی تو دونوں ہاتھ بلند کیے یہاں تک کہ وہ کانوں کے برابر تک ہو گئے پھر جب وہ رکوع میں گئے اور جب رکوع سے سر اٹھایا اُس وقت بھی انہوں نے رفع یدین کیا۔

2525 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ طَاوُسًا، وَهُوَ يُسْأَلُ عَنْ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ، وَعَبْدَ اللَّهِ، وَعَبْدَ اللَّهِ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي الصَّلَاةِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

*** حسن بن مسلم بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس کو سنا اُن سے نماز میں رفع یدین کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: میں نے حضرت عبداللہ کو اور حضرت عبداللہ کو اور حضرت عبداللہ کو دیکھا ہے یہ حضرات نماز میں رفع یدین کیا کرتے تھے۔

انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم کے بارے میں یہ بات کہی تھی۔

2526 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، أَنَّهُ قَالَ: التَّكْبِيرَةُ الْأُولَى الَّتِي لِلْإِسْتِفْتَا حَافِظٌ بِالْيَدَيْنِ، أَرْفَعُ مِمَّا سِوَاهُمَا مِنَ التَّكْبِيرِ قَالَ: حَتَّى يَخْلِفَ بِهَا الرَّأْسَ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: رَأَيْتُ أَنَا ابْنَ طَاوُسٍ يَخْلِفُ بِيَدَيْهِ رَأْسَهُ

*** حسن بن مسلم طاؤس کا یہ قول نقل کرتے ہیں: نماز کے آغاز میں تکبیر کہتے ہوئے رفع یدین کیا جائے گا اور اس موقع پر دیگر تکبیرات کے مقابلہ میں زیادہ ہاتھ اٹھائے جائیں گے۔ انہوں نے کہا: یہاں تک کہ آدی انہیں سر کے برابر تک لے آئے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس کے صاحبزادے کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ سر کے برابر تک لے آتے تھے۔

2527 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: قَدْ رَأَيْتُ تُكَبِّرُ بِيَدِكَ حِينَ تَسْتَفِيعُ، وَحِينَ تَرْكَعُ، وَحِينَ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُولَى، وَمِنَ الْآخِرَةِ، وَحِينَ تَسْتَوِي مِنَ الْمُنْشَى قَالَ: أَجَلٌ، قُلْتُ: بَلَّغَكَ أَنَّ تَكْبِيرَ الْإِسْتِفَاحِ بِالْيَدَيْنِ أَكْبَرُ مِمَّا سِوَاهُمَا؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: يَخْلِفُ بِالْيَدَيْنِ الْأُذُنَيْنِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: قَدْ بَلَغَنِي ذَلِكَ عَنْ عُثْمَانَ أَنَّهُ كَانَ يَخْلِفُ بِيَدَيْهِ أُذُنَيْهِ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ میں نے دیکھا ہے آپ نماز کے آغاز میں اور رکوع میں جاتے ہوئے اور پہلے سجدہ سے سر کو اٹھاتے ہوئے اور دوسرے سجدہ سے سر کو اٹھاتے ہوئے اور دو رکعات کے بعد سیدھے کھڑے ہوتے ہوئے دونوں ہاتھوں کے ذریعہ تکبیر کہتے ہیں (یعنی تکبیر کے ساتھ رفع یدین بھی کرتے ہیں) انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: کیا آپ تک یہ روایت پہنچی ہے آغاز میں جو تکبیر کہی جاتی ہے اُس میں باقی (تکبیروں) کے مقابلہ میں ہاتھوں کو زیادہ بلند کیا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: کیا دونوں ہاتھ کانوں تک اٹھائے جائیں گے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ روایت مجھ تک پہنچی ہے وہ دونوں ہاتھ کانوں تک بلند کرتے تھے۔

2528 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبِيدِ بْنِ عَمِيرٍ، يَذْكُرُ ذَلِكَ عَنْ عُثْمَانَ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: عبد اللہ بن عبید بن عمیر نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے بارے میں اس طرح کی بات ذکر کی ہے۔

2529 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: وَفِي التَّطَوُّعِ مِنَ الْيَدَيْنِ مِثْلُ مَا فِي الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ فِي كُلِّ صَلَاةٍ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: نفل نماز میں بھی اُسی طرح رفع یدین کیا جائے گا؟ جس طرح فرض نماز میں کیا جاتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! ہر نماز میں کیا جائے گا۔

2530 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَبَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى ابْهَامَهُ قَرِيبًا مِنْ أُذُنَيْهِ

*** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب تکبیر کہتے تھے تو دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے یہاں تک کہ آپ کے دونوں انگوٹھے آپ کے کانوں کے قریب محسوس ہوتے تھے۔

2531 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ مِثْلَهُ، وَزَادَ قَالَ: مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ لَا يُعَدُّ لِرَفْعِهَا فِي تِلْكَ الصَّلَاةِ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے، تاہم اُس میں یہ الفاظ ہیں: آپ ایک مرتبہ ایسا کرتے تھے اُس کے بعد آپ اُس نماز میں رفع یدین دوبارہ نہیں کرتے تھے۔

2532 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَى الْمَنَكِبَيْنِ.

* اسود بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کرتے تھے۔

2533 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ شَيْءٍ ثُمَّ لَا يَرْفَعُ بَعْدُ.

* ابراہیم نخعی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ صرف آغاز میں رفع یدین کرتے تھے اُس کے بعد رفع یدین نہیں کرتے تھے۔

2534 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ

بَنِيَّةٌ

* یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے۔

2535 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ذَلِكَ،

فَقَالَ: يَرْفَعُ يَدَيْهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ

* حماد بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: آغاز میں

ایک مرتبہ رفع یدین کیا جائے گا۔

2536 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ نَسِيتَ أَنْ

أَكْبَرَ بِيَدِي فِي بَعْضِ ذَلِكَ أَعُوذُ لِلصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں نماز میں

کسی جگہ پر رفع یدین کرنا بھول جاتا ہوں تو کیا میں نماز کو دہراؤں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

بَابُ مَنْ نَسِيَ تَكْبِيرَةَ الْإِسْتِفْتَا حِ

باب: جو شخص تکبیر تحریمہ کو بھول جائے

2537 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ حَمَّادًا: عَنْ رَجُلٍ نَسِيَ تَكْبِيرَةَ الْإِسْتِفْتَا حِ

قَالَ: يُعِيدُ صَلَاتَهُ

* معمر بیان کرتے ہیں: میں نے حماد سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو تکبیر تحریمہ کو بھول جاتا ہے؟ انہوں

نے جواب دیا: وہ نماز کو دہرائے گا۔

2538 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: إِذَا نَسِيَ الرَّجُلُ تَكْبِيرَةَ مِفْتَاحِ الصَّلَاةِ أَعَادَ الصَّلَاةَ وَبِهِ يَأْخُذُ الثَّوْرِيُّ

*** حماد فرماتے ہیں: جب کوئی شخص نماز کی ابتدائی تکبیر کہنا بھول جائے تو وہ نماز کو دہرائے گا۔
سفیان ثوری نے بھی اس کے مطابق فتویٰ دیا ہے۔

2539 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ، عَنْ عَلِيٍّ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ، إِحْرَامُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ

*** محمد بن حنفیہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مرفوع حدیث کے طور پر نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:
”نماز کی کنجی طہارت ہے، تکبیر کے ذریعہ یہ شروع ہوتی ہے اور سلام پھیر کر یہ ختم ہوتی ہے۔“

2540 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمَعْلَمِ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوَّاءِ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ بِالتَّكْبِيرِ، وَيَخْتُمُهَا بِالتَّسْلِيمِ

*** ابن جوزہ بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے نبی اکرم ﷺ نماز کا آغاز تکبیر کہہ کر کرتے تھے اور اسے سلام پھیر کر ختم کرتے تھے۔

2541 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ، وَقَتَادَةَ: عَنِ الرَّجُلِ يَنْسَى تَكْبِيرَةَ مِفْتَاحِ الصَّلَاةِ، قَالَا: لَا يُعِيدُ، قَدْ كَبَّرَ حِينَ رَكَعَ وَحِينَ سَجَدَ

*** ابراہیم نخعی اور قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو نماز میں تکبیر تحریرہ بھول جاتا ہے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں: وہ نماز نہیں دہرائے گا، کیونکہ جب وہ رکوع میں گیا تھا اور سجدے میں گیا تھا، اُس وقت اُس نے تکبیر کہہ دی تھی۔

2542 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ، وَعَطَاءٍ، قَالَا: يُجْزِئُهُ تَكْبِيرَةُ الرَّكْعَةِ *** حکم اور عطاء فرماتے ہیں: رکوع کی تکبیر اُس شخص کے لیے کافی ہوگی۔

2543 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِعَطَاءٍ: نَسِيتُ التَّكْبِيرَ هَلْ أَعُوذُ؟ قَالَ: لَا، أَنْتَ تَكْبِيرُ إِذَا جَلَسْتَ وَبَيَّنَ ذَلِكَ، إِنَّمَا تَعُوذُ إِذَا نَسِيتَ رَكْعَةً أَوْ سَجْدَةً

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا: میں تکبیر کہنا بھول جاتا ہوں تو کیا میں نماز دہراؤں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! جب تم بیٹھے ہو اُس وقت تم تکبیر کہہ لو یا اس کے درمیان کسی جگہ کہہ لو تم اُس وقت نماز کو دہراؤ گے جب تم رکوع کرنا یا سجدہ کرنا بھول جاتے ہو۔

2544 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اَرَأَيْتَ إِذَا نَسِيتُ بَعْضَ التَّكْبِيرِ أَنْ

الْفِطْرَةُ بَقِيَتْ؟ قَالَ: لَا تُعَدُّ، وَلَا تَسْجُدُ سَجْدَةَ السَّهْوِ، سَتَكَبِّرُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سوال کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں تکبیر کا کچھ حصہ منہ کے ذریعہ ادا کرنا بھول جاتا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم نماز کو دہراؤ گے نہیں اور تم سجدہ سہو نہیں بھی کرو گے، تم آگے چل کر تکبیر کہہ لو گے۔

2545 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ

بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ الْمُسَيَّبِ: إِنِّي أَسْجُدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَيَقُولُ لِي الشَّيْطَانُ: لَمْ تَكَبِّرْ تَكْبِيرَةَ الْإِسْتِفْحَاحِ،

قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: كَبَّرْتَ قَبْلُ وَبَعْدُ

*** عبید اللہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن مسیب سے دریافت کیا: جمعہ کے دن میں سجدہ میں گیا تو شیطان نے مجھ سے کہا: تم نے تکبیر تحریرہ تو کہی ہی نہیں تھی۔ سعید بن مسیب نے جواب دیا: تم نے اُس سے پہلے اور بعد میں تو تکبیر کہی ہوگی۔

2546 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا اعْتَدَلْتُ فِي الصَّفِّ، وَلَمْ تَكَبِّرْ

حَتَّى يَرْكَعَ الْإِمَامُ، وَيَرْفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، فَارْكَعْ وَاعْتَدِلْ بِهَا، وَإِنْ كُنْتُ لَمْ تَعْتَدِلْ فِي الصَّفِّ فَلَا تَعْتَدِلْ بِهَا

*** ابن جریج، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: جب تم صف سیدھی کر لو اور پھر اُس کے بعد تکبیر نہ کہو یہاں تک کہ امام رکوع کر لے اور رکوع سے سر کو اٹھالے اور تم بھی رکوع کر چکے ہو تو تم اسی تکبیر کو شمار کر لو اور اگر تم نے صف سیدھی نہیں کی تھی تو پھر تم اس تکبیر کو شمار نہیں کرو گے۔

2547 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: إِذَا نَسِيَ أَنْ يُكَبِّرَ

الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، أَجْزَأَ عَنْهُ أَنْ يَفْتَحَ بِذِكْرِ اللَّهِ

*** حکم بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص نماز میں تکبیر کہنا بھول جائے، تو وہ سبحان اللہ کہہ دے، تو یہ اُس کے لیے جائز ہو گا، کیونکہ اُس نے اللہ تعالیٰ کے ذکر کے ذریعہ آغاز کیا ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُكَبِّرُ قَبْلَ الْإِمَامِ

باب: جب کوئی شخص امام سے پہلے تکبیر کہہ دے

2548 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا كَبَّرَ الرَّجُلُ قَبْلَ الْإِمَامِ فَلْيُعِدِّ التَّكْبِيرَ، فَإِنْ لَمْ

يُعِدِّ حَتَّى يَقْضِيَ الصَّلَاةَ فَلْيُعِدِّ الصَّلَاةَ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب کوئی شخص امام سے پہلے تکبیر کہہ دے، تو وہ دوبارہ تکبیر کہے گا، اگر وہ دوبارہ تکبیر نہیں

کہتا یہاں تک کہ نماز ختم ہو جاتی ہے تو وہ نماز کو دہرائے گا۔

2549 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: لَوْ خِيلَ إِلَيَّ أَنَّ الْإِمَامَ قَدْ

كَبَّرَ تَكْبِيرَةَ الْإِفْتِتَاحِ فَكَبَّرْتُ، ثُمَّ كَبَّرْتُ بَعْدَ؟ قَالَ: تُكَبِّرُ مَعَهُ

*** ابن جریج، عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: اگر مجھے یہ محسوس ہوتا ہے امام نے

تکبیر کہہ دی ہے اور میں بھی تکبیر کہہ دیتا ہوں اور اُس کے بعد میں دوبارہ تکبیر کہہ دیتا ہوں تو انہوں نے فرمایا: تم امام کے ساتھ تکبیر کہو۔

بَابُ مَتَى يُكَبِّرُ الْإِمَامُ

باب: امام کب تکبیر کہے گا؟

2550 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: وَسَمِعْتُ أَوْ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ حَمَّادٍ

قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ: مَتَى يُكَبِّرُ الْإِمَامُ؟ إِذَا قَرَعَ الْمُؤَذِّنُ أَوْ قَبْلَ أَنْ يَقْرُعَ؟ قَالَ: أَيُّ ذَلِكَ فَعَلْتَ فَلَا بَأْسَ

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

*** حماد بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم سے سوال کیا: امام کب تکبیر کہے گا؟ جب مؤذن (اقامت کے کلمات کہہ کر)

فارغ ہو جائے گا یا اُس کے فارغ ہونے سے پہلے کہہ دے گا؟ انہوں نے جواب دیا: تم ان میں سے جو بھی کر لو تو کوئی حرج نہیں

ہے۔ پھر انہوں نے بتایا کہ اعمش نے مجھے ابراہیم نخعی کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے وہ اُس وقت تکبیر کہہ دیتے تھے جب

مؤذن قد قامت الصلوة کہتا تھا۔

2552 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَبَّرَ مَرَّةً حِينَ قَالَ الْمُؤَذِّنُ:

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

*** مغیرہ ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ انہوں نے اُس وقت تکبیر کہہ دی جب مؤذن

نے قد قامت الصلوة کہا تھا۔

2553 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ مُغِيرَةَ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: إِذَا قَالَ

الْمُؤَذِّنُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ أَكْبَرُ مَكَانِي، أَوْ حِينَ يَقْرُعُ؟ قَالَ: أَيُّ ذَلِكَ شِئْتَ قَالَ: وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: التَّكْبِيرُ حَزْمٌ

يَقُولُ: لَا يَمُدُّ

*** مغیرہ بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی سے دریافت کیا: جب مؤذن قد قامت الصلوة کہہ دے تو میں اُسی

وقت تکبیر کہہ لوں؟ یا اُس کے فارغ ہونے کے بعد کہوں؟ انہوں نے فرمایا: جو تم چاہو! ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: تکبیر کہنا لازم ہے وہ

یہ فرماتے ہیں: اسے کھینچ کر نہیں کہا جائے گا۔

بَابُ اسْتِفْتَاَحِ الصَّلَاةِ

باب: نماز کا آغاز

2554 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ الرَّفَاعِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَفْتَحَ صَلَاتَهُ كَبَّرَ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، ثُمَّ يَهْلِلُ ثَلَاثًا وَيَكْبِرُ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

*** حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ رات کے وقت جب نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو نماز کے آغاز میں تکبیر کہتے تھے پھر یہ پڑھتے تھے:

”تُو پاک ہے اے اللہ! اور حمد تیرے لیے مخصوص ہے تیرا اسم برکت والا ہے تیری بزرگی بلند و برتر ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

اُس کے بعد نبی اکرم ﷺ تین مرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے تین مرتبہ اللہ اکبر پڑھتے تھے پھر یہ پڑھتے تھے:

”میں سننے والے اور علم رکھنے والے اللہ کی مردود شیطان سے پناہ مانگتا ہوں۔“

2555 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْمُشَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ: أَنَّ عُمَرَ كَانَ يُعَلِّمُ النَّاسَ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ لِلصَّلَاةِ أَنْ يَقُولَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، لَا إِلَهَ غَيْرُكَ، قَبْلَ الْقِرَاءَةِ

*** عکرمہ بن خالد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ لوگوں کو یہ تعلیم دیتے تھے کہ جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑا ہو تو وہ قرات کرنے سے پہلے یہ پڑھے:

”تُو پاک ہے اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے تیرا اسم برکت والا ہے تیری بزرگی بلند و برتر ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

2556 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے۔

2557 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ ابِرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: كَانَ عُمَرُ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

*** اسود بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز کے آغاز میں یہ پڑھتے تھے:

”تُو پاک ہے اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے تیرا اسم برکت والا ہے تیری بزرگی بلند و برتر ہے اور تیرے علاوہ

اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

2558 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ أَصَدِّقٌ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، وَعَنْ عُمَرَ، وَعَنْ عُثْمَانَ، وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا اسْتَفْتَحُوا قَالُوا: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بیان کی ہے جس کی میں تصدیق کرتا ہوں اُس نے حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمان غنیؓ، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، انہی نے یہ بات نقل کی ہے: یہ حضرات نماز کے آغاز میں یہ پڑھا کرتے تھے:

”تُو پاک ہے اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے، تیرا اسم برکت والا ہے، تیری بزرگی بلند و برتر ہے اور تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

2559 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ حِينَ وَصَلَ إِلَى الصَّفِّ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ: مَنْ صَاحِبُ الْكَلِمَاتِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِهِنَّ إِلَّا الْخَيْرَ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ فُتِحَتْ لَهُنَّ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَمَا تَرَكْتُهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهُنَّ

*** یحییٰ بن ابوبکرؓ ایک شخص کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک شخص آیا لوگ اُس وقت نماز پڑھ رہے تھے وہ شخص جب صف میں پہنچا تو اُس نے یہ کہا:

”اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے، وہ کبریائی والا ہے، ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے، جو بہت زیادہ ہو اور (میں) صبح و شام اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتا ہوں۔“

جب نبی اکرم ﷺ نے نماز مکمل کی تو آپ نے دریافت کیا: یہ کلمات کس نے پڑھے تھے؟ اُس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے! اللہ کی قسم! میں نے ان کے ذریعے صرف بھلائی کا ارادہ کیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے آسمان کے دروازوں کو دیکھا کہ وہ ان کلمات کے لیے کھول دیئے گئے۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں: جب سے میں نے یہ کلمات سنے ہیں، اُس کے بعد میں نے یہ کبھی ترک نہیں کیے۔

2560 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ حَنْشَلٍ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ وَصَلَّى مَعَهُ إِلَى جَنْبِهِ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، اللَّهُمَّ اجْعَلْكَ أَحَبَّ شَيْءٍ إِلَيَّ وَأَحْسَنَ شَيْءٍ عِنْدِي

** یثم بن حنشل بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا اور اُن کے پہلو میں اُن کے ساتھی نماز ادا کی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ کلمات پڑھے:

”اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے وہ کبریائی والا ہے ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے جو بہت زیادہ ہو اور میں صبح وشام اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتا ہوں اے اللہ! تو اپنے آپ کو میرے نزدیک سب سے زیادہ محبوب بنادے اور میرے نزدیک سب سے زیادہ عمدہ بنادے۔“

2561 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاتِهِ، وَلَهُ نَفْسٌ، فَقَالَ حِينَ دَخَلَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا مُبَارَكًا طَيِّبًا، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ، فَقَالَ: مَنْ صَاحِبُ الْكَلِمَاتِ؟ مَرَّتَيْنِ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُهَا يَتَدَرُّهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا أَيُّهُمْ يَسْبِقُ بِهَا فَيُحْيِي اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لِي أَسْمَعُ نَفْسَكَ؟ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأُسْرِعُ قَالَ: إِذَا سَبَعْتَ الْإِقَامَةَ فَأَمْسِ عَلَى هَيْبَتِكَ، فَمَا أَذْرَكْتَ فَصْلًا، وَمَا فَاتَكَ فَاقْضِ

** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص اندر آیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کر رہے تھے اُس شخص کا سانس پھولا ہوا تھا جب وہ اندر آیا تو اُس نے یہ کلمات کہے:

”ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے جو بہت زیادہ ہو برکت والی ہو اور پاکیزہ ہو۔“

جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُس نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: ان کلمات کو کہنے والا شخص کون ہے؟ یہ آپ نے دو مرتبہ دریافت کیا تو ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ ان کی طرف لپکے کہ اُن میں سے کون پہلے انہیں حاصل کرتا ہے اور پھر اُسے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کرتا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس سے دریافت کیا: کیا وجہ ہے مجھے تمہارے تیز سانس کی آواز آرہی تھی؟ اُس نے عرض کی: نماز کھڑی ہو چکی تھی اس لیے میں نے جلدی کی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم اقامت کو سنو تو اپنی عام رفتار سے چلتے آؤ۔“

محتاجہ تمہیں ملے وہ ادا کر لو اور جو گزر چکا ہو اُسے بعد میں ادا کر لو۔

2562 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَسْتَفْتِحْ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَالَ هِشَامٌ: فَكَانَ مُحَمَّدٌ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ) (البقرة: 254) إِلَى (خَالِدُونَ) (البقرة: 257)، وَفِي الْآخِرَةِ: (لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ) وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، إِلَى آخِرِ السُّورَةِ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص رات کے وقت نوافل ادا کرنے کے لیے کھڑا ہو تو وہ پہلے دو مختصر رکعت ادا کرے۔“

ہشام نامی راوی بیان کرتے ہیں: محمد بن سیرین نامی راوی اُن میں سے پہلی رکعت میں یہ پڑھتے تھے:

”اے ایمان والو! ہم نے جو رزق تمہیں عطا کیا ہے اُس میں سے خرچ کرو اُس سے پہلے کہ وہ دن آجائے کہ جس میں

کوئی سودے بازی نہیں ہوگی اور کوئی دوستی نہیں ہوگی“ یہ آیت یہاں تک ہے: ”خالدون۔“

جبکہ دوسری رکعت میں یہ پڑھتے تھے:

”آسمانوں میں جو کچھ ہے اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے تمہارے من میں جو کچھ ہے

اُسے تم ظاہر کرو یا اُسے چھپا کر رکھو اللہ تعالیٰ اُس کے حوالے سے تم سے حساب لے گا اور پھر جس کی چاہے گا اُس کی

مغفرت کر دے گا اور جسے چاہے گا اُسے عذاب دے گا اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے“ اسے سورت کے آخر

تک تلاوت کرتے تھے۔

2563 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: كُنْتُ أَنَامُ فِي حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ

اللَّيْلِ يُصَلِّي يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الْهُوِيُّ، ثُمَّ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، الْهُوِيُّ قُلْتُ

لَهُ: مَا الْهُوِيُّ قَالَ: يَدْعُو سَاعَةً

** ابوسلمہ بن عبد الرحمن حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے حجرہ مبارک

میں سویا ہوا تھا تو میں نے آپ کو سنا کہ جب آپ رات کے وقت نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے تو آپ نے پست آواز میں

الحمد للہ رب العالمین پڑھا پھر پست آواز میں سبحان العظیم و بحمدہ پڑھا۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے استاد سے دریافت کیا: روایت کے الفاظ ”ہوی“ سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب

دیا: یہ کہ نبی اکرم ﷺ نے درمیان میں کچھ دیر دعا کی۔

2564 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ، أَنَّ طَاوَسًا أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ

سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ

نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيُّومُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ،

وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبْتُ، وَبِكَ

خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا

أَنْتَ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ رات کے وقت جب تہجد ادا کرتے تھے تو یہ کلمات پڑھتے تھے:

”اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے، تو آسمانوں اور زمین کا نور ہے، حمد تیرے لیے مخصوص ہے، تو آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے، تو اور ان میں موجود تمام چیزوں کو قائم رکھنے والا ہے، حمد تیرے لیے مخصوص ہے، تو آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے، تو حق ہے، تیرا وعدہ حق ہے، تیری بارگاہ میں حاضری حق ہے، تیرا فرمان ہے، جنت حق ہے، جہنم حق ہے، تمام انبیاء حق ہیں، قیامت حق ہے، اے اللہ! میں نے تیرے لیے اسلام قبول کیا، تجھ پر ایمان لایا، تجھ پر توکل کیا، تیری طرف رجوع کرتا ہوں، تیری مدد سے مقابلہ کرتا ہوں، تجھے ثالث بناتا ہوں، میں نے جو پہلے کیا ہے، جو بعد میں کیا ہے، جو پوشیدہ طور پر کیا ہے، جو اعلانیہ طور پر کیا، اُس کے حوالے سے میری مغفرت کر دے، تو معبود ہے، تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

2565 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَآخَرْتُ، وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: (نبی اکرم ﷺ) جب رات کے وقت نوافل ادا کرتے تھے تو یہ دعا پڑھتے تھے:

”اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے، اے آسمانوں اور زمین کے بادشاہ! اور حمد تیرے لیے مخصوص ہے، تو ہی آسمان اور زمین اور ان میں موجود چیزوں کو قائم رکھنے والا ہے، اور حمد تیرے لیے مخصوص ہے، آسمانوں اور زمین اور ان میں موجود چیزوں کی بادشاہی تیرے لیے مخصوص ہے، تو حق ہے، تیرا وعدہ حق ہے، تیری بارگاہ میں حاضری حق ہے، جنت حق ہے، جہنم حق ہے، تمام انبیاء حق ہیں، حضرت محمد ﷺ حق ہیں، قیامت حق ہے، اے اللہ! میں نے تیرے لیے اسلام قبول کیا، تجھ پر ایمان لایا، تجھ پر توکل کیا، تیری طرف رجوع کیا، تیری مدد سے جھگڑا کیا، تجھے ثالث مقرر کیا، میں نے جو کچھ پہلے کیا، جو بعد میں کیا، جو پوشیدہ طور پر کیا، جو اعلانیہ طور پر کیا، اُس سب کے حوالے سے میری مغفرت کر دے، بے شک تو مقدم کرنے والا ہے اور تو ہی پیچھے کرنے والا ہے، تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

2566 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاعْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، كَلْبِكَ وَسَعْدُكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، وَالْمُهْدِيُّ مِنْ هَدَيْتِ، وَعَبْدُكَ بَيْنَ

يَدِيكَ، وَعَبْدُكَ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَمِنْكَ وَإِلَيْكَ، وَلَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، سُبْحَانَكَ رَبَّ الْبَيْتِ

✽ عاصم بن ضمرہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ جب نماز کا آغاز کرتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے، تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، تو ہر ایک عیب سے پاک ہے، بے شک میں نے اپنے اوپر ظلم کیا، تو میری مغفرت کر دے، کیونکہ گناہوں کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے، میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں، سعادت مندی تجھ سے حاصل ہو سکتی ہے، بھلائی تیرے دست قدرت میں ہے، بُرائی تیری طرف نہیں جاسکتی، ہدایت یافتہ وہ ہے جسے تو ہدایت عطا کرے، میں تیرا بندہ ہوں، جو تیرے سامنے موجود ہے، میں تیرا بندہ ہوں، جو تیرے سامنے موجود ہے، میں تیری طرف سے ہوں اور تیری طرف (لوٹوں گا)“ تیرے مقابلے میں صرف تو ہی پناہ گاہ اور جائے نجات ہے، تو برکت والا ہے اور بلند و برتر ہے، تو ہر عیب سے پاک ہے، اے بیت اللہ کے پروردگار!“۔

2567 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (وَجْهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا) الْآيَةَ، وَابْتَيْنَ بَعْدَهَا إِلَى (الْمُسْلِمِينَ) (الأنعام: 163)، ثُمَّ يَقُولُ: أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُ رُبِّي ذُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِحَسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِحَسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَأَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَحَدَّثَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ مِثْلَهُ

✽ عبد اللہ بن ابورافع، حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوتے تھے، تو تکبیر کہتے تھے اور دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کرتے تھے، پھر آپ یہ پڑھتے تھے:

”میں نے اپنا رخ اُس ذات کی طرف کر لیا ہے، جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، ٹھیک طور پر (رخ کیا ہے)“۔

یہ آیت اور اس کے بعد والی دو آیات لفظ ”مسلمین“ تک تلاوت کرتے تھے پھر یہ پڑھتے تھے:

”تو بادشاہ ہے، تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، تو ہر عیب سے پاک ہے، تو میرا پروردگار ہے، میں تیرا بندہ ہوں، میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے، میں اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہوں، تو میرے تمام گناہوں کی مغفرت کر دے، گناہوں کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے، تو اچھے اخلاق کی طرف میری راہنمائی فرما، کیونکہ اچھے اخلاق کی طرف راہنمائی صرف تو ہی کر سکتا ہے اور تُو بُرے اخلاق کو مجھ سے دور کر دے، کیونکہ انہیں مجھ سے دور صرف تو ہی کر سکتا ہے، میں تیری

بارگاہ میں حاضر ہوں سعادتمندی تجھ سے حاصل ہوتی ہے میں تیری مدد سے ہوں اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں تیرے مقابلہ میں جائے پناہ اور جائے نجات صرف تو ہی ہے تو برکت والا ہے بلند و برتر ہے میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔“

ابراہیم بن محمد نامی راوی بیان کرتے ہیں: یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے۔

2568 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبِّي رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، (لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا) (الكهف: 14)، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، (وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ)، الَّتِي (وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ) (بونس: 90)، ثُمَّ يَقُولُ: رَبِّي رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا) (الكهف: 14)، اللَّهُ أَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَتَبَارَكَ اللَّهُ، وَتَعَالَى اللَّهُ، مَا شَاءَ اللَّهُ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى، سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ ارْحَمْنِي، (رَبِّ اعْوِذْ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ) (المؤمنون: 98)، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ قَالَ: كَانَ يَقُولُ: هَذَا هُوَ التَّطَوُّعُ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: جب وہ نماز کا آغاز کرتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے جو کبریائی والا ہے اور ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے جو بہت زیادہ ہو یا کمزور ہو اور اُس میں برکت موجود ہو۔“

پھر وہ یہ پڑھتے تھے:

”میرا پروردگار وہ ہے جو آسمان اور زمین کا پروردگار ہے اور ہم اُس کی بجائے کسی اور معبود کی عبادت اگر کریں تو ہم اس صورت میں انتہائی غلط بات کہیں گے اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے میں نے اپنا رخ اُس ذات کی طرف کر لیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے۔“ یہ آیت یہاں تک ہے: ”اور میں مسلمانوں میں سے ایک ہوں۔“

پھر وہ یہ پڑھتے تھے:

”میرا پروردگار اور آسمانوں اور زمین کا پروردگار وہ ہے ہم اُسے چھوڑ کر اگر کسی اور کی عبادت کریں تو اس صورت میں ہم انتہائی غلط بات کہیں گے اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے اللہ تعالیٰ بلند و برتر ہے اللہ تعالیٰ جو چاہے (وہی ہوتا ہے) اللہ

تعالیٰ کی مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے، میرا پروردگار جو بلند و برتر ہے وہ ہر عیب سے پاک ہے، ہر عیب سے پاک ہے وہ جو بادشاہ ہے، پاک ہے، غالب ہے، حکمت والا ہے، اے میرے پروردگار! تو میری مغفرت کر دے! اے میرے پروردگار! تو مجھ پر رحم کر! اے میرے پروردگار! میں شیاطین کے ہمزات سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اس بات سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں اے میرے پروردگار! کہ وہ حاضر ہوں، میں مرد و شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا اور علم رکھنے والا ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: وہ نفل نماز میں یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔

2569 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ مِنْ قَوْلٍ إِذَا كَبَّرَ الْمَرْءُ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ؟ فَقَالَ: بَلَّغْنَا أَنَّهُ يُهْلِلُ، إِذَا اسْتَفْتَحَ الْمَرْءُ فَلْيَكْبِرْ، وَلْيَحْمَدْ، وَلْيَذْكُرْ، وَلْيَسْأَلْ إِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ قَالَ: وَلَمْ يَلْغُ عَنِّي قَوْلٌ مُسَمًّى إِلَّا كَذَلِكَ قَالَ: فَتَنَظَرْتُ قَوْلًا جَامِعًا رَأَيْتُهُ مِنْ قِبَلِي فَقُلْتُ، قُلْتُ: أَكْبَرُهُنَّ خَمْسًا قَالَ: تَكْبِيرَةُ الْأُولَى بِيَدَيْهِ وَارْفَعُ فِيهِ قَالَ: فَأَكْبَرُ خَمْسًا، وَأَحْمَدُ خَمْسًا، وَأُسَبِّحُ خَمْسًا، وَأَحْمَدُ خَمْسًا، وَأُهْلِلُ خَمْسًا، ثُمَّ أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ خَمْسًا، وَأَقُولُ حِينَ أَقُولُ آخِرَ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنَ التَّكْبِيرِ، وَالتَّسْبِيحِ، وَالتَّحْمِيدِ، وَالتَّهْلِيلِ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، عَدَدَ خَلْقِكَ، وَرَضَى نَفْسِكَ، وَزِنَةَ عَرْشِكَ، وَأَسْأَلُ حَاجَتِي، ثُمَّ أَسْأَلُ وَاسْتَغْفِرُ وَاسْتَعِيدُ قَالَ: فَإِذَا بَلَغْتَ أَحْسَنَ ذَلِكَ فِي نَفْسِي، قُلْتُ هَذَا الْقَوْلَ قَالَ: وَكَثِيرًا مَا أَقْصَرُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَكُونَ فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالتَّطَوُّعِ، قُلْتُ لَهُ: فَإِنَّهُ يَكْرَهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ الْإِنْسَانُ قَالِمًا فِي الْمَكْتُوبَةِ يَقُولُ: وَلَكِنْ يُسَبِّحُ وَيَذْكُرُ اللَّهَ قَالَ: فَإِنِّي لَمْ أَقْرَأْ بَعْدَ وَلَمْ أَصِلْ بَعْدَ إِنَّمَا هَذَا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، قُلْتُ: فَكُنْتُ دَاعِيًا عَلَى إِنْسَانٍ حِينَئِذٍ تَسْمِيهِ؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا قُمْتُ فِي حَاجَتِي، فَأَمَّا فِي غَيْرِ ذَلِكَ فَلَا، فَقَالَ لَهُ إِنْسَانٌ: أَتَبَالِي لَوْ تَكَلَّمْتُ حِينَئِذٍ بَعْدَ التَّكْبِيرَةِ وَقَبْلَ الْقِرَاءَةِ؟ قَالَ: أَيْ لَعَمْرِي أَبْعَدُ مَا أَكْبَرُ؟ لَا كَلَامَ حِينَئِذٍ بَعْدَ التَّكْبِيرَةِ وَقَبْلَ الْقِرَاءَةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی ایسی دعا ہے آدمی تکبیر کہنے کے بعد اور تلاوت کرنے سے پہلے اسے پڑھ لے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہم تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم ﷺ (یا نمازی) لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے جب آدمی نمازی کا آغاز کرے تو تکبیر کہے پھر حمد بیان کرے پھر ذکر کرے اور اگر اسے ضرورت درپیش ہو تو اس کے بارے میں قرأت کرنے سے پہلے دعا مانگے۔

عطاء یہ بھی بیان کرتے ہیں: اس بارے میں مجھ تک کوئی باقاعدہ دعا نہیں پہنچی ہے اسی طرح ہے۔
راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اس بارے میں ایک جامع دعا کا جائزہ لیا جو میں نے خود تیار کی ہے میں اسے پڑھ لیتا ہوں
میں اس کا زیادہ تر حصہ پانچ مرتبہ پڑھتا ہوں۔

انہوں نے یہ بات بیان کی: پہلی تکبیر میں دونوں ہاتھ بلند کیے جائیں گے اور اپنا منہ اوپر کی طرف رکھا جائے گا وہ بیان کرتے ہیں: میں پانچ مرتبہ اللہ اکبر پڑھتا ہوں پانچ مرتبہ حمد بیان کرتا ہوں پانچ مرتبہ سبحان اللہ پڑھتا ہوں پانچ مرتبہ حمد پڑھتا ہوں پانچ مرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھتا ہوں پھر پانچ مرتبہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھتا ہوں اور تکبیر تسبیح حمد اور تہلیل کے آخر میں یہ پڑھتا ہوں:

”اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا (میں یہ حمد و ثناء) اتنی تعداد میں پڑھتا ہوں، جتنی تیری مخلوق کی تعداد ہے اور جتنی تیری ذات کی رضا مندی ہے اور جتنا تیرے عرش کا وزن ہے اُس کے بعد میں اپنی حاجت کے بارے میں دعا مانگتا ہوں، پھر دعا مانگتا ہوں، پھر استغفار پڑھتا ہوں، پھر پناہ مانگتا ہوں۔“

وہ بیان کرتے ہیں: جب میں اس مقام پر پہنچتا ہوں تو اُس وقت جو میرے ذہن میں آتا ہے وہ کلمات پڑھ لیتا ہوں۔ انہوں نے یہ بھی کہا: اکثر اوقات میں اس میں سے بہت سی چیزیں چھوڑ بھی دیتا ہوں۔ انہوں نے یہ بھی کہا: میرے نزدیک فرض اور نفل دونوں نمازوں میں اس طرح کیا جانا چاہیے۔

میں نے اُن سے دریافت کیا: کیا یہ بات مکروہ ہے آدمی فرض نماز میں قیام کے دوران دعائے مغفرت کرے؟ انہوں نے جواب دیا: آدمی کو اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرنا چاہیے اور اُس کا ذکر کرنا چاہیے۔ انہوں نے یہ بھی کہا: میں قرأت نہیں کرتا اور نماز نہیں پڑھتا یہ سب کچھ قرأت سے پہلے ہوتا ہے۔

میں نے دریافت کیا: کیا میں کسی انسان کو ایسی صورت میں دعا دے سکتا ہوں؟ (یا اُس کے خلاف دعائے ضرر کر سکتا ہوں) جس کا آپ نام لیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں اپنی ضرورت کے لیے کھڑا ہوں دوسرے کی ضرورت کے لیے اس بارے میں کچھ نہیں ہوگا۔ ایک شخص نے اُن سے کہا: کیا آپ اس بات کی پرواہ کرتے ہیں اگر آپ تکبیر کہنے کے بعد اور قرأت کرنے سے پہلے کوئی کلام کر لیں؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! یہ تو بہت زیادہ دور کی بات ہے، تکبیر کہنے کے بعد (کوئی کلام کروں) تکبیر کے بعد اور قرأت سے پہلے کوئی کلام نہیں ہوگا۔

2570 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَرِذْ عَلَى تَكْبِيرَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الْمَكْتُوبَةِ، وَلَمْ أَقُلْ هَذَا الْقَوْلَ أَخْرَجْتَ أَمْ نَقَصْتَ صَلَاتِي؟ قَالَ: لَا، ثُمَّ قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ حَاجَةٌ إِلَى إِنْسَانٍ أَلَسْتَ تَتَّبِعِي عَلَيْهِ قَبْلَ الْمَسْأَلَةِ؟

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں فرض نماز میں ایک سے زائد تکبیریں نہیں کہتا اور یہ کلمات بھی نہیں پڑھتا تو کیا میں نماز سے نکل جاؤں گا یا میری نماز میں کوئی کمی آجائے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! (دونوں میں سے کچھ نہیں ہوگا) پھر انہوں نے فرمایا: اس بارے میں تمہاری کیا رائے ہے اگر تمہیں کسی انسان سے کوئی کام ہو تو تم اُس سے درخواست کرنے سے پہلے اُس کی تعریف نہیں کرو گے۔

2571 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُلْتُ: (وَجْهَتْ وَجْهِي

لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) إِلَى: (الْمُسْلِمِينَ) (الانعام: 163)؟ قَالَ: ذَلِكَ شَيْءٌ أَحَدَتْهُ النَّاسُ، قَالَ عَطَاءٌ: وَقَدْ كَانَ مِمَّنْ يَعْتَرِيهِ إِذَا تَهَجَّدَ ابْتَدَأَ أَحَدَهُمْ فَكَبَّرَ، ثُمَّ ذَكَرَ اللَّهَ، ثُمَّ يَسْأَلُ، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يَرْكَعُ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي أَوْ يَسْتَقْبِلُ صَلَاتَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر میں یہ پڑھ لیتا ہوں:

”میں نے اپنا رخ اُس ذات کی طرف کر لیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے“ یہ آیت یہاں تک ہے: ”مسلمانوں“۔

کیا یہ کوئی ایسی چیز ہے؟ جسے بعد میں لوگوں نے معمول کے طور پر اختیار کیا ہے؟ تو عطاء نے کہا: اس کا اعتبار اُس وقت کیا جاتا ہے جب کوئی شخص تہجد کی نماز ادا کرتا ہے اور آغاز میں یہ دعا پڑھتا ہے پھر کبریائی کا اعتراف کرتا ہے پھر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے پھر دعا مانگتا ہے پھر قرأت کرتا ہے پھر دو رکعات ادا کرتا ہے پھر کھڑا ہو کر نماز ادا کرتا ہے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) از سر نو نماز پڑھنا شروع کرتا ہے۔

2572 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ ثَلَاثًا، وَسَبَّحَ ثَلَاثًا، وَهَلَّلَ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ هَمَزِهِ وَنَفْثِهِ وَنَفْخِهِ قَالُوا: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنْ هَذَا قَالَ: أَمَّا هَمَزُهُ: فَالْجُنُونُ، وَأَمَّا نَفْثُهُ: فَالشَّعْرُ، وَأَمَّا نَفْخُهُ: فَالْكِبَرُ

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رات کے وقت کھڑے ہوتے تھے تو تین مرتبہ اللہ اکبر تین مرتبہ سبحان اللہ تین مرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے پھر یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں شیطان سے اُس کے پہلو میں مارنے اُس کے تھوکنے اُس کے پھونک مارنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں“۔

لوگوں نے عرض کی: یہ کیا چیز ہے جس سے آپ اکثر پناہ مانگتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: جہاں تک اُس کے پہلو میں مارنے کا تعلق ہے تو اس سے مراد جنون اُس کے تھوک ڈالنے سے مراد شعر کہنا اور اُس کے پھونک مارنے سے تلکبر کرنا ہے۔

2573 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، ثُمَّ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ نَفْثِهِ وَنَفْخِهِ وَهَمَزِهِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رات کے وقت کھڑے ہوتے تھے تو دو مرتبہ اللہ اکبر کبیرا پڑھتے تھے پھر اللہ اکبر کبیرا پڑھتے تھے پھر لا الہ الا اللہ تین مرتبہ پڑھتے تھے پھر یہ دعا پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں شیطان سے اور اُس کے تھوک ڈالنے پھونک مارنے پہلو میں مارنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں“۔

بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران پناہ مانگنا

2574 - اِتَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: الْإِسْتِعَاذَةُ وَاجِبَةٌ لِكُلِّ قِرَاءَةٍ فِي الصَّلَاةِ أَوْ غَيْرِهَا، قُلْتُ لَهُ: مِنْ أَجْلِ (إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: لَأَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ أَوْ يَدْخُلُوا بَيْتِي الَّذِي يُؤْوِينِي قَالَ: وَقَبْلَ مَا أَبْلُغُ مِنْ هَذَا الْقَوْلِ كَثِيرًا مَا أَدْعُ أَكْثَرَهُ قَالَ: يُجْزِئُ عَنْكَ لَا تَزِيدْ عَلَى أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: ہر قسم کی قرأت کے لیے شروع میں اعوذ باللہ پڑھنا واجب ہے خواہ وہ قرأت نماز میں ہو یا نماز کے علاوہ ہو۔ ابن جریج کہتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: کیا اس کی وجہ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ”جب تم قرآن کی تلاوت کرنے لگو تو پہلے مردود شیطان سے اللہ کی پناہ مانگ لو۔“

انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: اگر میں یوں پڑھتا ہوں: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے میں سننے والے علم رکھنے والے مہربان رحم کرنے والے اللہ تعالیٰ کی مردود شیطان سے پناہ مانگتا ہوں اور اے میرے پروردگار! میں اس بات سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس موجود ہوں یا میرے اُس گھر میں داخل ہوں جو میری پناہ گاہ ہے۔“ انہوں نے جواب دیا: اس دعا کے علاوہ اور بھی بیغ دعائیں ہیں جو بہت سی ہیں جن کا زیادہ حصہ میں ترک نہیں کرتا۔ انہوں نے کہا: یہ تمہاری طرف سے جائز ہوگا، لیکن تم اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم سے زیادہ نہ پڑھو۔

2575 - اِتَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ اسْتَدْرَكْنِي آيَاتُ لَفَرَأْتُهُنَّ عَلَيْكَ اسْتَعِيدُ؟ قَالَ: لَا، إِنْ شِئْتُ، وَلَكِنْ إِنْ عَرَضَتْ قُرْآنًا، وَابْتَغَيْتَ فِي صَلَاةٍ أَوْ غَيْرِهَا عَرْضًا لِرَاءَةٍ تَقْرُؤُهَا فَاسْتَعِذْ لَهَا، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ صَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ اسْتَعِيدُ لَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ کہ اگر مجھے کچھ آیات کی تصحیح کروانی ہو اور میں وہ آپ کے سامنے پڑھوں تو کیا میں استعاذہ پڑھوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: لازم نہیں ہے اگر تم چاہو تو پڑھ لو لیکن اگر تم تلاوت کسی کے سامنے پیش کرتے ہو یا نماز میں یا نماز کے علاوہ اس طرح تلاوت کرتے ہو جس کے ذریعے تم ثواب کے حصول کے طلبگار ہو تو تم اُس کے لیے اعوذ باللہ پڑھو گے۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ اگر میں دو مختصر رکعات ادا کرتا ہوں تو کیا میں اُن میں اعوذ باللہ پڑھوں گا؟ انہوں نے کہا: جی ہاں!

2576 - اِتَوَالَ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ آتَى دَخَلْتُ قَبْلَ الصَّلَاةِ

فَاسْتَفْتَحْتُ فَاسْتَعَذْتُ فَقَرَأْتُ حَتَّى أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، اسْتَعِيدُ لِلْمَكْتُوبَةِ أَيضًا؟ ثُمَّ انْصَرَفْتُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ ثُمَّ صَلَّيْتُ بَعْدَهَا مَا اسْتَعِيدُ أَيضًا؟ قَالَ: يُجْزِئُ عَنْكَ الْإِسْتِعَاذَةُ الْأُولَى، فَإِنْ اسْتَعَذْتَ لِذَلِكَ فَحَسَنٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ اگر میں نماز میں داخل ہونے سے پہلے آغاز کر دیتا ہوں اور استعاذہ پڑھ لیتا ہوں اور قرأت کرتا ہوں یہاں تک کہ جب نماز کھڑی ہوتی ہے تو کیا میں فرض نماز کے لیے پھر استعاذہ پڑھوں گا؟ اور پھر جب میں فرض نماز پڑھ کر فارغ ہوتا ہوں اور اس کے بعد دوسری رکعت ادا کرتا ہوں تو کیا میں اس کے لیے بھی استعاذہ پڑھوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: پہلے والا استعاذہ تمہارے لیے کفایت کر جائے گا، لیکن اگر تم بعد میں بھی پڑھو تو یہ زیادہ بہتر ہے۔

2577 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ نَافِعًا، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ: عَنْ هَلْ تَذَرِي كَيْفَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْتَعِيدُ؟ قَالَ: كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اعْوِذْ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام نافع سے سوال کیا: کیا آپ کو پتا ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کن الفاظ میں استعاذہ پڑھتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ یہ پڑھتے تھے: ”اے اللہ! میں مردود شیطان سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

2578 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: رَبِّ اعْوِذْ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ اعْوِذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ یہ پڑھتے تھے: ”اے میرے پروردگار! میں شیاطین کے پہلو میں مارنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ (شیاطین) میرے پاس موجود ہوں اور میں مردود شیطان سے اللہ تعالیٰ کی مدد مانگتا ہوں، بے شک وہ سننے والا علم رکھنے والا ہے۔“

2579 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قَامَ أَبُو ذَرٍّ يُصَلِّي، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا ذَرٍّ تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الْإِنْسِيِّ وَالْجِنِّ *** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے، تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: اے ابوذر! پہلے انسان اور جن شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگ لو۔

2580 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَنٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي اعْوِذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ هَمَزِهِ وَنَفْثِهِ وَنَفْثِهِ قَالُوا: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنْ هَذَا، لِمَنْ هَذَا؟ قَالَ: أَمَّا هَمَزُهُ: فَهُوَ الْجُنُونُ، وَأَمَّا نَفْثُهُ: فَالْكِبَرُ، وَأَمَّا نَفْثُهُ: فَالشَّعْرُ

* حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں شیطان سے اُس کے پہلو میں مارنے سے اُس کے تھوکنے سے اور اُس کے پھونک مارنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

لوگوں نے عرض کی: یہ کیا چیز ہے جس سے آپ بکثرت پناہ مانگتے ہیں یہ کس لیے ہے؟ تو آپ نے فرمایا: جہاں تک اُس کے پہلو میں مارنے کا تعلق ہے تو اس سے مراد جنون ہے جہاں تک اُس کے پھونک مارنے کا تعلق ہے تو اس سے مراد تکبر ہے جہاں تک اُس کے تھوکنے کا تعلق ہے تو اس سے مراد شعر کہنا ہے۔

25881- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:

لَمَّا دُعِيَ الْمُسَوِّتَةُ يُعْنَى: الْجُنُونُ، وَنَفَخَهُ: الْكِبَرُ، وَنَفَثَهُ: الشَّعْرُ

* * * عبد اللہ فرماتے ہیں: اُس کے پہلو میں مارنے سے مراد موت یعنی جنون ہے اُس کے پھونک مارنے سے مراد تکبر اور اُس کے تھوکنے سے مراد شعر کہنا ہے۔

25882- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

الْخُبَيْرِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَالُ الشَّيْطَانِ بَيْنِي وَبَيْنَ قِرَاءَتِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ذَاكَ الشَّيْطَانُ يُقَالُ لَهُ خَنْزَبٌ، فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَتَعَوَّذْ، وَاتَّقِلْ عَنْ يَسَارِكَ ثَلَاثًا

* * * حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! شیطان میرے اور میری تلاوت کے درمیان رکاوٹ بن جاتا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ وہ شیطان ہے جس کا نام ”خنزب“ ہے جب تم اس کو محسوس کرو تو تین پناہ مانگو اور اپنے بائیں طرف تین مرتبہ تھوک دو۔

25883- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَمَا (وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنْ

فِتْنَةِ الشَّيَاطِينِ) (المؤمنون: 97)؟ قَالَ: قَوْلٌ مِنَ الْقُرْآنِ لَيْسَ بِوَاجِبٍ فِي الصَّلَاةِ

* * * ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: یہ کیا ہے؟

”اور تم یہ کہو: اے میرے پروردگار! میں شیاطین کے پہلو میں مارنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

انہوں نے جواب دیا: یہ قرآن کے الفاظ ہیں نماز میں یہ واجب نہیں ہیں۔

25884- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: فَاسْتَعِذْتُ بِرَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أُخْرِي ثُمَّ

أُخْرِي، فَاسْتَعِذْتُ لِكُلِّ صَلَاةٍ عَلَى السَّبْعِ؟ قَالَ: يُجْزِئُ عَنْكَ الْأَوَّلُ، فَإِنْ اسْتَعِذْتَ أَيْضًا فَحَسَنٌ، قُلْتُ: صَلَّيْتُ

لِسَانًا أَصَلَّى جَاءَ نَبِيَّ إِنْسَانٍ لِحَاجَةٍ، فَأَنْصَرَفْتُ إِلَيْهِ فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ قُمْتُ أَصَلَّى مَرَّةً أُخْرَى قَالَ: يُجْزِئُ

فَلَمَّا دُعِيَ الْمُسَوِّتَةُ، فَإِنْ اسْتَعِذْتَ أَيْضًا فَحَسَنٌ

* * * ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں دو رکعات کے لیے استعاذہ پڑھ لیتا ہوں پھر دوسری

کے لیے پڑھتا ہوں پھر اگلی دو کے لیے پڑھتا ہوں تو کیا میں ساتوں مرتبہ ہر ایک نماز کے لیے استعاذہ پڑھوں گا؟ تو انہوں نے جواب دیا: پہلے والا تمہارے لیے کفایت کر جائے گا، لیکن اگر تم ہر مرتبہ نئے سرے سے استعاذہ پڑھو تو تمہارے لیے اچھا ہوگا۔ میں نے دریافت کیا: میں نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں میرے نماز ادا کرنے کے دوران ایک شخص کسی کام کے سلسلے میں میرے پاس آتا ہے میں نماز ختم کر کے اُس کے ساتھ چلا جاتا ہوں اُس کی ضرورت کو پورا کرتا ہوں پھر میں دوسری مرتبہ کھڑا ہو کر نماز ادا کرنے لگتا ہوں (تو کیا مجھے پھر استعاذہ پڑھنا ہوگا)؟ انہوں نے جواب دیا: پہلے والا تمہارے لیے کافی ہوگا، لیکن اگر تم دوبارہ پڑھ لو تو یہ اچھا ہے۔

2585 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُجْزِئُ عَنْكَ التَّعَوُّذُ فِي كُلِّ شَيْءٍ،

وَأِنْ زِدْتَ فَلَا بَأْسَ

*** ابن جریر نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: ہر چیز میں ایک مرتبہ اعوذ باللہ پڑھنا تمہارے لیے کفایت کر جائے گا، لیکن اگر تم مزید پڑھ لو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

2586 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُجْزِئُكَ

التَّعَوُّذُ فِي أَوَّلِ شَيْءٍ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: چیز کے آغاز (یعنی نماز کے آغاز) میں اعوذ باللہ پڑھنا تمہارے لیے کفایت کر جائے گا۔

2587 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَانَ يَسْتَعِيدُ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي أَوَّلِ صَلَاتِهِ

*** حسن بصری کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ نماز کے آغاز میں ایک ہی مرتبہ اعوذ باللہ پڑھتے تھے۔

بَابُ مَتَى يَسْتَعِيدُ

باب: آدمی استعاذہ کب پڑھے گا؟

2588 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ. أَنَّهُ كَانَ يَسْتَعِيدُ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ

الْقُرْآنَ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت سے پہلے استعاذہ

پڑھتے تھے۔

2589 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ الرَّفَاعِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي

سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ

الرَّجِيمِ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قرأت کرنے سے پہلے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم

پڑھتے تھے۔

2590 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الشَّيْطَانِ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ أَمَّ الْقُرْآنِ، وَبَعْدَ مَا يَقْرَأَ أَمَّ الْقُرْآنِ، قَالَ: وَكَانَ الْحَسَنُ يَتَعَوَّذُ قَبْلَهَا * * * ایوب ابن سیرین کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ نماز میں سورہ فاتحہ کی تلاوت سے پہلے شیطان سے پناہ مانگا کرتے تھے اور سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد بھی مانگا کرتے تھے۔ ایوب یہ بھی بیان کرتے ہیں: حسن بصری تلاوت سے پہلے اعوذ باللہ پڑھتے تھے۔

2591 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ يَسْتَعِيدُ مَرَّةً حِينَ يَسْتَفْتِحُ صَلَاتَهُ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَسْتَعِيدُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ

* * * ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: حسن بصری ایک مرتبہ اعوذ باللہ پڑھتے تھے جب وہ نماز کا آغاز کرتے تھے اور سورہ فاتحہ کی تلاوت کرنے سے پہلے پڑھتے تھے وہ یہ پڑھتے تھے:

”میں سننے والا اور علم رکھنے والے اللہ تعالیٰ کی! مردود شیطان سے پناہ مانگتا ہوں۔“

راوی یہ بھی بیان کرتے ہیں: ابن سیرین ہر نماز میں استعاذہ پڑھتے تھے۔

2592 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: فَرَعْتُ مِنَ الْقَوْلِ قَبْلَ الْفَرَاءَةِ قَالَ: ثُمَّ اسْتَعَدْتُ، فَأَقْرَأُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَحْضُرُونِ، وَيَدْخُلُوا بَيْتِي الَّذِي يُورِثُنِي * * * ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: اگر آپ قرأت سے پہلے دعا پڑھ کر فارغ ہو جاتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: تم پہلے اعوذ باللہ پڑھو پھر بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھو اور یہ پڑھو:

”میں سننے والا علم رکھنے والے بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے اللہ تعالیٰ کی! مردود شیطان سے پناہ مانگتا ہوں“

اے میرے پروردگار! میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ (شیاطین) میرے پاس موجود ہوں اور میرے اُس گھر میں داخل ہوں جس نے مجھے پناہ دی ہے۔“

2593 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَلِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ يَسْتَعِيدُ بَعْدَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ، قَالَ حَمَّادٌ: وَكَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ يَسْتَعِيدُ قَبْلَهَا * * * حماد ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد اعوذ باللہ پڑھتے تھے۔

حماد بیان کرتے ہیں: سعید بن جبیر اس سے پہلے اعوذ باللہ پڑھا کرتے تھے۔

2594 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ ابْنِ

مَسْعُودٍ يَتَعَوَّذُونَ بَعْدَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

*** ابواسحاق بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگرد سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد اعوذ باللہ پڑھا کرتے تھے۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ الْإِسْتِعَاذَةَ

باب: جو شخص استعاذہ پڑھنا بھول جائے

2595- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَسِيتُ الْإِسْتِعَاذَةَ قَالَ: لَا أَعُوذُ وَلَا

أَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ، فَسَوْفَ أَسْتَعِيدُ، قُلْتُ: فَقَدْ أَمَرْنَا بِالْإِسْتِعَاذَةِ كَمَا أَمَرْنَا بِالْوُضُوءِ؟ قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ كَالْوُضُوءِ، كَلَامٌ سَوْفَ أَقُولُهُ إِذَا ذَكَرْتُ فِي صَلَاتِي، قُلْتُ: فَلَمْ أَذْكُرْ حَتَّى فَرَعْتُ قَالَ: فَحَسَنَ، أَلْرُغُ أَسْتَعِيدُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں استعاذہ پڑھنا بھول گیا ہوں؟ تو انہوں نے کہا:

میں اس صورت میں نہ تو نماز کو دہراؤں گا اور نہ ہی سجدہ سہو کروں گا، کیونکہ میں عنقریب دوبارہ استعاذہ پڑھ لوں گا۔ میں نے کہا: ہمیں استعاذہ پڑھنے کا حکم اسی طرح دیا گیا ہے جس طرح وضو کرنے کا دیا گیا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ وضو کی طرح نہیں ہے بلکہ یہ ایک کلام ہے جسے میں عنقریب اپنی نماز میں اُس وقت پڑھ لوں گا جب یہ مجھے نماز کے دوران یاد آئے گا۔ میں نے کہا: اگر مجھے یہ یاد نہیں آتا یہاں تک کہ میں نماز سے فارغ ہو جاتا ہوں؟ تو انہوں نے کہا: یہ بھی ٹھیک ہے! جب میں فارغ ہو جاؤں گا تو اُس کے بعد استعاذہ پڑھ لوں گا۔

بَابُ مَا يُخْفِي الْإِمَامُ

باب: امام کون سی چیزیں پست آواز میں پڑھے گا؟

2596- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَرْبَعٌ يُخْفِيهِنَّ الْإِمَامُ: بِسْمِ

اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالْإِسْتِعَاذَةَ، وَآمِينَ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

*** ابراہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: چار چیزیں ایسی ہیں جنہیں امام پست آواز میں کہے گا: بسم اللہ الرحمن الرحیم استعاذہ آمین

اور جب وہ سمع اللہ لمن حمد کہے گا تو اُس کے بعد ربنا لک الحمد (پست آواز میں پڑھے گا)۔

2597- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: خَمْسٌ يُخْفِيَنَّ:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَالتَّعَوُّذُ، وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَآمِينَ، وَاللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

*** ابراہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پانچ چیزیں پست آواز میں پڑھے گا:

"سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَعُوذُ بِاللَّهِ، بِسْمِ اللَّهِ، آمِينَ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ"

بَابُ قِرَاءَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باب: بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا

2598 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، وَحُمَيْدٍ، وَأَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ يَقْرَأُونَ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2) * * حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ، حضرت ابوبکر، حضرت عمر اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہم کو تلاوت کا آغاز الحمد للہ رب العالمین سے کرتے سنا ہے۔

2599 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ يَفْتَتِحُونَ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2) قَالَ: قُلْتُ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) قَالَ: خَلَفَهَا يَقُولُ: خَلَفَهَا يَقُولُ: أَسَرَّهَا * * حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ، حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہم، الحمد للہ رب العالمین سے تلاوت کا آغاز کرتے تھے۔

راوی کہتے ہیں: میں نے دریافت کیا: بسم اللہ الرحمن الرحیم کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ اس کے پیچھے ہے انہوں نے فرمایا: وہ اس کے پیچھے ہے انہوں نے کہا: میں اسے پست آواز میں پڑھتا ہوں۔

2600 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ، ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ يَقُولُ: قَرَأْتُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَقَالَ لِي أَبِي: يَا أَبَاكَ وَالْحَدَّثَ يَا بُنَيَّ، فَإِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ فَكَانُوا يَقْرَأُونَ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2) * * سعید جریری بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے کو سنا، وہ یہ کہتے ہیں: میں بسم اللہ الرحمن الرحیم سے تلاوت شروع کر رہا تھا تو میرے والد نے مجھ سے کہا: اے میرے بیٹے! اس نئے طریقے سے بچو! کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ، حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز ادا کی ہے یہ لوگ (بلند آواز میں) تلاوت الحمد للہ رب العالمین سے (شروع کرتے تھے)۔

2601 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثَوْبَانَ بْنِ أَبِي فَاخِشَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَلِيًّا كَانَ لَا يَجْهَرُ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، كَانَ يَجْهَرُ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2) * * ثوبان بن ابوفاختہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ، بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز میں نہیں پڑھتے تھے وہ الحمد للہ رب العالمین بلند آواز میں پڑھتے تھے۔

2602 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلِ الْعَقِيلِيِّ، عَنْ أَبِي

الْجَوَزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلَاتَهُ بِالتَّكْبِيرِ، وَيَفْتَتِحُ قِرَاءَتَهُ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2)

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ تکبیر کہہ کر نماز کا آغاز کرتے تھے اور تلاوت کا آغاز الحمد للہ رب العالمین سے کرتے تھے۔

2603 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ صَلَّى وَرَاءَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَمَسَمِعُهُ يَسْتَفْتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2)

*** معمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے عمر بن عبدالعزیز کے پیچھے نماز ادا کی ہے وہ یہ کہتا ہے: میں نے انہیں الحمد للہ رب العالمین سے تلاوت کا آغاز کرتے ہوئے سنا۔

معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور قتادہ بھی (بلند آواز میں تلاوت کا) آغاز الحمد للہ رب العالمین سے کرتے تھے۔

2604 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ طَرِيفٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) أَجْهَرُهَا؟ قَالَ: السُّنَّةُ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2)، وَإِنْ كَانَ الرَّأْيُ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَفْضَلُ مِنْ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)

*** طریف حسن بصری کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے بسم اللہ الرحمن الرحیم کے بارے میں دریافت کیا کہ میں اسے بلند آواز میں پڑھوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: سنت یہ ہے الحمد للہ رب العالمین (کو بلند آواز سے پڑھنے کا آغاز کیا جائے) لیکن جہاں تک رائے کا تعلق ہے تو الحمد للہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

2605 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بِشِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْجَهْرُ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قِرَاءَةُ الْأَعْرَابِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز میں پڑھنا دیہاتیوں کی تلاوت کا طریقہ ہے۔

2606 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُجْزِلُكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي أَوَّلِ شَيْءٍ، وَالتَّعَوُّذُ فِي أَوَّلِ شَيْءٍ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: نماز کے آغاز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ لینا تمہارے لیے کفایت کر جائے گا اور نماز کے آغاز میں اعوذ باللہ پڑھ لینا بھی کفایت کر جائے گا۔

2607 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ مَطَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ: أَنَّ أَبِي بَنِي كَعْبٍ كَانَ يَفْتَتِحُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)

** عبد الکریم ابوامیہ بیان کرتے ہیں: حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ (تلاوت) کا آغاز بسم اللہ الرحمن الرحیم سے کرتے تھے۔

2608 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَدْعُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِـ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا ترک نہیں کرتے تھے وہ تلاوت کا آغاز بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر کرتے تھے۔

2609 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: (وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي) (الحجر: 87)، أُمُّ الْقُرْآنِ، وَقَرَأْتُهَا عَلَى سَعِيدٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَيْكَ، ثُمَّ قَالَ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) الْآيَةُ السَّابِعَةُ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ أَخْرَجَهَا اللَّهُ لَكُمْ فَمَا أَخْرَجَهَا لِأَحَدٍ قَبْلَكُمْ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: قَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) آيَةً، (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2) آيَةً، (الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) آيَةً، (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) آيَةً، (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) (الفاتحة: 5) آيَةً، (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) (الفاتحة: 6) آيَةً، (صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ) (الفاتحة: 7) إِلَى آخِرِهَا

** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: (ارشاد باری تعالیٰ ہے:)

”اور ہم نے تمہیں دو مرتبہ پڑھی جانے والی سات آیات عطا کی ہیں“ اس سے مراد سورہ فاتحہ ہے۔

راوی کہتے ہیں: میں نے سعید کے سامنے اسے اُسی طرح تلاوت کیا ہے جس طرح میں نے تمہارے سامنے تلاوت کیا ہے۔

پھر انہوں نے یوں پڑھا:

”بسم اللہ الرحمن الرحیم! یہ ساتویں آیت ہے۔“

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اسے تمہارے لیے نازل کیا ہے اُس نے تم سے پہلے کسی اور کے لیے اسے نازل نہیں کیا۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: ابن جریج نے ہمارے سامنے سورہ فاتحہ پڑھ کر سنائی:

”بسم اللہ الرحمن الرحیم! یہ ایک آیت ہے الحمد للہ رب العالمین! یہ ایک آیت ہے الرحمن الرحیم! یہ ایک آیت ہے ملک

یوم الدین! یہ ایک آیت ہے ایاک نعبد و ایاک نستعین! یہ ایک آیت ہے اھدنا الصراط المستقیم! یہ ایک آیت ہے اور

صراط الدین انعمت علیہم سے لے کر سورت کے آخر تک (ایک آیت ہے)۔“

2610 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَسْتَفْتِحُ

الصَّلَاةَ بِـ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)

** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نماز کا آغاز بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر کرتے تھے۔

2611- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَعْمَةِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ

يَقُولُ: يَفْتَتِحُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) فِي الصَّلَاةِ

** صالح بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنا کہ انہوں نے نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم سے

(تلاوت کا) آغاز کیا۔

2612- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: كَانَ يَفْتَتِحُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)، وَيَقُولُ: آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى تَرَكَّهَا النَّاسُ

** زہری کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ذریعہ تلاوت کا آغاز کرتے تھے اور یہ کہتے

تھے: یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی ایک آیت ہے جسے لوگوں نے ترک کر دیا ہے۔

2613- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، أَنَّ أَبَاهُ: كَانَ إِذَا قَرَأَ لَهُمْ:

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) قَبْلَ أَمِّ الْقُرْآنِ لَمْ يَقْرَأْهَا بَعْدَهَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاووس کے صاحبزادے نے مجھے یہ بات بتائی ہے اُن کے والد جب اُن کے سامنے

تلاوت کرتے تھے تو سورۃ فاتحہ سے پہلے بسم اللہ الرحمن الرحیم بھی پڑھتے تھے وہ اس کے بعد اس کی تلاوت نہیں کرتے تھے۔

2614- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّهُ كَانَ

يَجْهَرُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) فِي كُلِّ رَكْعَةٍ

** سعید بن جبیر کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ ہر رکعت میں بلند آواز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا کرتے

تھے۔

2615- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: لَا أَدْعُ أَبَدًا: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) فِي مَكْتُوبَةٍ وَلَا تَطَوُّعٍ إِلَّا نَاسِيًا، لِأَمِّ الْقُرْآنِ وَلِلسُّورَةِ الَّتِي أَقْرَأَهَا بَعْدَهَا قَالَ: هِيَ آيَةٌ مِنْ

الْقُرْآنِ، قُلْتُ: فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهَا لَمْ تَنْزِلْ مَعَ الْقُرْآنِ، وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكْتُبْهَا حَتَّى نَزَلَ: (أَنَّهُ

مِنْ سُلَيْمَانَ وَرَأَى أَنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (النمل: 30)، فَكُتِبَتْهَا حِينَئِذٍ قَالَ: مَا بَلَغَنِي ذَلِكَ، مَا هِيَ إِلَّا آيَةٌ

الْقُرْآنِ قَالَ: وَقَالَ يَحْيَى بْنُ جَعْدَةَ: قَدْ اخْتَلَسَ الشَّيْطَانُ مِنَ الْإِئْتِمَةِ آيَةَ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا کبھی ترک نہیں کرتا نہ فرض نماز

میں اور نہ ہی نفل نماز میں البتہ بھول جاؤں تو معاملہ مختلف ہے اور یہ بسم اللہ سورۃ فاتحہ کے لیے بھی پڑھتا ہوں اور اُس کے بعد جو

سورت تلاوت کرتا ہوں اُس سے پہلے بھی پڑھتا ہوں۔ تو عطاء نے کہا: یہ قرآن مجید کی ایک آیت ہے۔ میں نے کہا: مجھ تک تو یہ

روایت پہنچی ہے یہ قرآن مجید کے ہمراہ نازل نہیں ہوئی تھی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اُس وقت تک لکھنا شروع نہیں کیا تھا جب

مک یہ آیت نازل نہیں ہوئی:

”یہ (خط) سلیمان کی طرف سے ہے اور اس کا (آغاز یوں ہوتا ہے): اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے جو بڑا مہربان رحم کرنے والا ہے۔“

تو اس موقع پر نبی اکرم ﷺ نے اسے لکھنا شروع کیا۔ عطاء نے کہا: مجھ تک اس بارے میں روایت نہیں پہنچی ہے اور یہ قرآن مجید کی ایک آیت بھی ہے۔

یحییٰ بن جعدہ فرماتے ہیں: شیطان نے ائمہ سے ایک آیت اُچک لی ہے اور وہ یہ ہے: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ!

2616 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِعَطَاءٍ: إِنَّ نَسِيئَهَا فِي الْمَكْتُوبَةِ أَعُوذُ إِلَى الصَّلَاةِ أَوْ أَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ؟ قَالَ: أَيْ لَعَمْرِي أَنَا لَنُسْقِطَ مِنَ الْقُرْآنِ فَنُكْثِرُ، قَالَ لَهُ إِنْسَانٌ: وَبَرَاءَةٌ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّمَا هِيَ وَالْإِنْفَالُ وَاحِدَةٌ، وَالْأَدْعُ أَنْ أَقْرَأَهَا: (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) (الفاتحة: 1)

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر میں فرض نماز میں اسے پڑھنا بھول جاتا ہوں تو کیا میں نماز دہراؤں گا؟ یا سجدہ سہو کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! ہم قرآن کا کافی حصہ چھوڑ دیتے ہیں۔ ایک شخص نے اُن سے کہا: سورہ توبہ کے آغاز میں بھی یہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! یہ (یعنی سورہ توبہ) اور سورہ انفال ایک ہی ہیں اور میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا ترک نہیں کرتا ہوں۔

2617 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا لَا يَعْلَمُونَ انْقِضَاءَ السُّورَةِ حَتَّى يَنْزَلَ: (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) (الفاتحة: 1)، فَإِذَا نَزَلَ: (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) (الفاتحة: 1)، عَلِمُوا أَنَّ قَدْ نَزَلَتْ السُّورَةُ، وَانْقَضَتْ الْآخَرَى

* عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: سعید بن جبیر نے انہیں بتایا کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں اہل ایمان کو کسی سورت کے مکمل ہونے کا پتا نہیں چلتا تھا یہاں تک کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم نازل ہوگئی جب بسم اللہ الرحمن الرحیم نازل ہوگئی تو لوگوں کو یہ پتا چل گیا کہ اب نئی سورت نازل ہوئی ہے اور پہلے والی سورت ختم ہو چکی ہے۔

2618 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ مُعَاوِيَةَ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ لِلنَّاسِ الْعَتَمَةَ، فَلَمْ يَقْرَأْ: (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) (الفاتحة: 1)، وَلَمْ يُكَبِّرْ بَعْضَ هَذَا التَّكْبِيرِ الَّذِي يُكَبِّرُ النَّاسُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ نَادَاهُ مَنْ سَمِعَ ذَلِكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فَقَالُوا: يَا مُعَاوِيَةُ، أَسَرَفْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيتَ؟ أَيْنَ: (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) (الفاتحة: 1)؟ وَاللَّهِ أَكْبَرُ حَتَّى تَهْوِيَ سَاجِدًا؟ فَلَمْ يَعْذُ مُعَاوِيَةُ لِذَلِكَ بَعْدُ

* عبد اللہ بن ابوبکر بیان کرتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ میں لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھائی تو انہوں

نے اس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں پڑھی اور لوگوں کے عام معمول کے مطابق تکبیر بھی نہیں کہی جب انہوں نے نماز مکمل کی تو مہاجرین اور انصار سے تعلق رکھنے والے لوگوں نے انہیں بلند آواز میں پکار کے کہا: اے معاویہ! کیا آپ نے نماز میں چوری کی ہے؟ یا آپ بھول گئے ہیں؟ بسم اللہ الرحمن الرحیم کیوں نہیں پڑھی؟ اور آپ جب سجدہ کے لیے جھکے تھے تو اللہ اکبر کیوں نہیں کہا؟ اُس کے بعد حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے دوبارہ ایسا نہیں کیا۔

2619 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ:

نَسِيَ النَّاسُ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)، وَهَذَا التَّكْبِيرُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: لوگ بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا اور یہ تکبیر کہنا بھول گئے ہیں۔

2620 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَابْنَ عُمَرَ

كَانَا يَفْتَتِحَانِ بِ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَصَلَّى بِنَا مَعْمَرٌ فَاسْتَفْتَحَ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2)

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما (بلند آواز میں تلاوت) کا آغاز بسم اللہ الرحمن الرحیم سے کرتے تھے۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: (اس روایت میں امام عبدالرزاق کے استاد) معمر نے ہمیں نماز پڑھائی تو انہوں نے تلاوت کا آغاز الحمد للہ رب العالمین سے کیا۔

2621 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَيُّوبَ يَسْأَلُ عَاصِمَ بْنَ أَبِي النَّجُودِ: مَا سَمِعْتُ

فِي قِرَاءَةِ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو وَائِلٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَفْتَتِحُ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2)

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے ایوب کو سنا انہوں نے عاصم بن ابونجود سے سوال کیا: بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنے کے بارے میں آپ نے کیا سنا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ابووائل نے مجھے یہ بتایا ہے انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو الحمد للہ رب العالمین سے آغاز کرتے ہوئے سنا ہے۔

بَابُ قِرَاءَةِ أَمِّ الْقُرْآنِ

باب: سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرنا

2622 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَوَاجِبَةُ قِرَاءَةُ أَمِّ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: أَمَّا

أَنَا فَلَا أَدْعُهَا فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالنَّطْوِيعِ فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ قَالَ: وَأَمَّا أَنَا فَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا قَرَأَ أَحَدُكُمْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَإِنْ انْتَهَى إِلَيْهَا كَفَّتْهُ، وَإِنْ زَادَ عَلَيْهَا فَخَيْرٌ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: سورہ فاتحہ کی تلاوت کرنا کیا واجب ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جہاں تک میرا تعلق ہے تو میں فرض یا نفل نماز میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کو ترک نہیں کرتا ہوں۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: جب کوئی شخص سورہ فاتحہ کی تلاوت کر لے اور اسے مکمل پڑھ لے تو یہ اس کے لیے کافی ہوگی اور اگر وہ مزید تلاوت کرے گا تو یہ بہتر ہوگا۔

2623 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَصَاعِدًا. ** حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”اُس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورہ فاتحہ اور مزید (کسی سورت یا آیت) کی تلاوت نہیں کرتا۔“

2624 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ الْأَعْرَجِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَرَأَ: بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ - أَوْ قَالَ: فِي كُلِّ صَلَاةٍ. ** عبد الرحمن بن ہرمز اعرج بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو سنا کہ انہوں نے ہر ایک رکعت میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کی۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) ہر نماز میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کی۔

2625 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ لَمْ يَكُنْ لِيَدْعَ أَنْ يَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ. ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرض نماز کی کسی بھی رکعت میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کو ترک نہیں کرتے تھے۔

2626 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنِّي لَأَسْتَحْيِي مَنْ رَبِّ هَذِهِ النِّيَّةِ أَنْ أَصِلِّيَ صَلَاةً لَا أَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَشَيْءٍ مَعَهَا قَالَ: وَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَقْرَأْ مِنْهُ مَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ، وَلَيْسَ مِنَ الْقُرْآنِ قَلِيلٌ

** ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اس عمارت کے پروردگار سے مجھے حیاء آتی ہے میں نماز ادا کروں اور اُس میں سورہ فاتحہ اور اُس کے ساتھ (قرآن کے کسی حصہ) کی تلاوت نہ کروں۔
راوی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اس میں سے تلاوت کرلو
نواہدہ کم ہو یا زیادہ ہو کیونکہ قرآن میں کوئی بھی چیز کم نہیں ہوتی۔

2627 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي دِرْعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ: اقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. ** ابو امیہ اسدی بیان کرتے ہیں: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: تم ہر رکعت میں سورہ فاتحہ کی

تلاوت کیا کرو۔

2628 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَا تُصَلِّينَ صَلَاةً حَتَّى تَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم اُس وقت تک نماز ادا نہ کرو جب تک ہر رکعت میں سورہ فاتحہ کی

تلاوت نہ کرو۔

بَابُ مَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، وَقَرَأَ غَيْرَهَا

باب: جو شخص سورہ فاتحہ کی تلاوت نہیں کرتا اور دوسری کسی (سورت یا آیت) کی تلاوت کر لیتا ہے

2629 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُجْزِي عَنِّي فِي كُلِّ رَكْعَةٍ: إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرُ، لَيْسَ مَعَهَا أُمُّ الْقُرْآنِ فِي الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: لَا، وَلَا سُورَةُ الْبَقَرَةِ قَالَ: (وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي) (الحجر: 87) قَالَ: هِيَ السَّبْعُ، قُلْتُ: فَأَيُّ السَّابِعَةِ؟ قَالَ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1)، وَهُوَ يُوجِبُ أُمُّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میری طرف سے ہر ایک رکعت میں سورہ کوثر کی تلاوت کرنا کفایت کر جائے گا؟ جبکہ اس کے ساتھ سورہ فاتحہ نہ پڑھی گئی ہو اور یہ فرض نماز ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اگر تم سورہ بقرہ بھی پڑھ لو تو یہ بھی کفایت نہیں کرے گا اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ہم نے تمہیں دو مرتبہ پڑھی جانے والی سات آیات عطا کی ہیں۔“

اور سورہ فاتحہ میں بھی سات آیات ہوتی ہیں۔ میں نے دریافت کیا: ساتویں آیت کون سی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: بسم اللہ الرحمن الرحیم! وہ (یعنی عطاء) ہر رکعت میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کو واجب قرار دیتے تھے۔

2630 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَأَلَ الْحَسَنَ: عَنْ رَجُلٍ قَرَأَ فِي صَلَاتِهِ كُلَّهَا بِقُرْآنٍ، وَلَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ - عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَوْ قَالَ: بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ - قَالَ: لَا يُعِيدُ قَدْ قَرَأَ قُرْآنًا *** معمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن بصری سے ایسے شخص کے بارے میں سوال کیا جو اپنی نماز میں پورے قرآن کو پڑھ لیتا ہے، لیکن سورہ فاتحہ نہیں پڑھتا (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) تو حسن بصری نے جواب دیا: وہ نماز کو دوبارے گا نہیں، کیونکہ اُس نے قرآن کی تلاوت کر لی ہے۔

2631 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَنِّي اسْتَفْتَحْتُ بِسُورَةِ مَرْيَمَ، فَقَرَأْتُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، ثُمَّ جِئْتُ السَّجْدَةَ فَسَجَدْتُ، وَقُمْتُ أَقْرَأُ: بِأَمِّ الْقُرْآنِ أَيْضًا؟ قَالَ: لَا، أَنْتَ لِي الرُّكْعَةُ حَتَّى الْآنَ، فَلَا تَقْرَأْ فِيهَا إِنْ شِئْتَ

* ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سوال کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ کہ اگر میں سورہ مریم سے آغاز کرتا ہوں اور پھر بعد میں سورہ فاتحہ پڑھتا ہوں، پھر میں آیت سجدہ تلاوت کرتا ہوں اور سجدہ کر کے کھڑا ہو جاتا ہوں، تو کیا میں دوبارہ سورہ فاتحہ کی تلاوت کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! کیونکہ تم ابھی پہلی رکعت ادا کر رہے ہو اگر تم چاہو تو تم اس میں (مزید) تلاوت نہ بھی کرو۔

بَابُ آمِينَ

باب: آمین کہنا

2632 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَالَ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) قَالَ: آمِينَ، حَتَّى يُسْمِعَ مَنْ يَلِيهِ * زہری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھ لیتے تھے تو آمین کہتے تھے یہاں تک کہ آپ کے قریب موجود لوگوں تک آپ کی آواز جاتی تھی۔

2633 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) قَالَ: آمِينَ قَالَ مَعْمَرٌ: يُؤْمِنُ وَإِنْ صَلَّى وَحْدًا * عبد الجبار بن وائل اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھتے تھے تو آپ آمین کہتے تھے۔

معمرفرماتے ہیں: آدمی آمین کہے گا اگرچہ وہ اکیلا نماز ادا کر رہا ہو۔

2634 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَكَانَ إِذَا قَالَ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) قَالَ: آمِينَ، حَتَّى يُسْمِعَنَا فَيُؤْمِنُ مَنْ خَلْفَهُ قَالَ: وَكَانَ يُكَبِّرُ بِنَا هَذَا التَّكْبِيرَ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا سَجَدَ

* منصور بن میسرہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی جب انہوں نے غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھا تو آمین کہا یہاں تک کہ ہم تک آواز آئی تو ان کے پیچھے لوگوں نے بھی آمین کہا۔ راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے رکوع میں جاتے ہوئے اور سجدہ میں جاتے ہوئے تکبیر بھی کہی تھی۔

2635 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ يُسِرُّ آمِينَ * ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ پست آواز میں آمین کہتے تھے۔

2636 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: قَالَ بِلَالٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ

*** ابو عثمان بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کی: آپ مجھ سے پہلے آمین نہ کہہ دیجئے گا (یعنی مجھے بھی اپنے ساتھ آمین کہنے کا موقع دیجئے گا)۔

2637 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ كَانَ مُؤَذِّنًا لِلْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ بِالْبَحْرَيْنِ، فَاسْتَرْطَ عَلَيْهِ بَانَ لَا يَسْبِقُهُ بِأَمِينٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ بحرین میں حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کے مؤذن تھے انہوں نے امام کے لیے یہ شرط مقرر کی تھی کہ وہ ان سے پہلے آمین نہیں کہے گا۔

2638 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بِشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ كَانَ مُؤَذِّنًا لِلْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ، فَقَالَ لَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَسْتُ نَرِي بِأَمِينٍ أَوْ لَا أُوْذِنُ لَكَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کے مؤذن تھے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یا تو تم مجھے آمین کہنے کا موقع دو گے یا پھر میں تمہارے لیے اذان نہیں دوں گا۔

2639 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بِشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَالْإِمَامُ فَنَادَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ

*** ابوسلمہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور امام مسجد میں داخل ہوئے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اُسے بلند آواز میں مخاطب کر کے کہا: تم مجھ سے پہلے آمین نہ کہہ دینا۔

2640 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُؤْمِنُ عَلَى ابْنِ أُمِّ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَيُؤْمِنُ مَنْ وَرَاءَهُ حَتَّىٰ أَنْ لِلْمَسْجِدِ لِلَّحَّةَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا آمِينَ دُعَاءٌ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ وَقَدْ قَامَ الْإِمَامُ قَبْلَهُ، فَيَقُولُ: لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد آمین کہتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اور جو شخص اُن کے پیچھے مومن ہوتا تھا وہ بھی آمین کہتا تھا یہاں تک کہ مسجد میں گونج پیدا ہو جاتی تھی۔ پھر انہوں نے بتایا کہ لفظ ”آمین“ ایک دعا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوتے تھے اور امام اُن کے آگے کھڑا ہو چکا ہوتا تھا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے: تم مجھ سے پہلے آمین نہ کہنا۔

2641 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ إِذَا خَتَمَ أَمَّ الْقُرْآنَ قَالَ: آمِينَ، لَا يَدْعُ أَنْ يُؤْمِنَ إِذَا خَتَمَهَا، وَيَحْضَهُمْ عَلَى تَوَلَّيْهَا قَالَ: وَسَمِعْتُ مِنْهُ فِي ذَلِكَ خَبْرًا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب فاتحہ کی تلاوت ختم کرتے تھے تو وہ آمین کہتے تھے وہ سورہ فاتحہ ختم کرنے پر آمین کہنا ترک نہیں کرتے تھے وہ لوگوں کو بھی آمین کہنے کی ترغیب دیتے تھے۔

راوی کہتے ہیں: میں نے اُن کی زبانی اس بارے میں ایک حدیث بھی سنی ہوئی ہے۔

2642 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ طَاوُسٍ: لَا يَعْلَمُ أَبَاهُ إِلَّا كَانَ يَقُولُهَا

الْإِمَامَ وَمَنْ وَرَاءَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاؤس کے صاحبزادے نے مجھ سے کہا: انہیں اپنے والد کے بارے میں یہی علم ہے وہ (اس بات کے قائل تھے) کہ امام اور اُس کے پیچھے موجود لوگ (آمین) کہیں گے۔

2643 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: آمِينَ؟ قَالَ: لَا أَدْعُهَا أَبَدًا قَالَ: اِثْرُ

أُمِّ الْقُرْآنِ فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالْطَّوْعِ؟ قَالَ: وَلَقَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ الْأَيْمَةَ يَقُولُونَ عَلَى اِثْرِ أُمِّ الْقُرْآنِ آمِينَ، هُمْ أَنْفُسُهُمْ وَمَنْ وَرَاءَهُمْ حَتَّى أَنْ لِلْمَسْجِدِ لِلْجَنَّةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: آمین (کا کیا حکم ہے؟) انہوں نے جواب دیا: میں اسے کبھی ترک نہیں کروں گا۔ ابن جریج نے دریافت کیا: سورۃ فاتحہ کی تلاوت کے بعد یہ فرض نماز میں کہی جائے گی یا نفل نماز میں؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے ائمہ کو سورۃ فاتحہ کی تلاوت کے بعد آمین کہتے ہوئے سنا ہے ائمہ بھی یہ کہتے تھے اور اُن کے پیچھے موجود لوگ بھی یہ کہتے تھے یہاں تک کہ مسجد میں گونج پیدا ہو جاتی تھی۔

2644 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7)، فَقُولُوا:

2644- صحیح البخاری، کتاب الاذان، ابواب صفة الصلاة، باب جهر الامام بالتأمين، حدیث: 759، صحیح البخاری، کتاب الدعوات، باب التأمين، حدیث: 6049، صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب التسبیح، حدیث: 647، صحیح بن خزيمة، کتاب الصلاة، باب الجهر بآمین عند انقضاء فاتحة الكتاب في الصلاة التي يجهر، حدیث: 544، مستخرج ابی عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيرها، ذكر الاخبار التي تبين ان الامام والماموم تجب عليهم تراءة فاتحة، حدیث: 1331، صحیح ابن حبان، کتاب الصلاة، باب صفة الصلاة، ذكر البيان بان قول البرء في صلاته: آمين، حدیث: 1826، موطا مالك، کتاب الصلاة، باب ما جاء بالتأمين خلف الامام، حدیث: 193، سنن الدارمی، کتاب الصلاة، باب: في فضل التأمين، حدیث: 1273، سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب تفريع ابواب الركوع والسجود، باب التأمين وراء الامام، حدیث: 814، سنن ابن ماجه، کتاب اقامة الصلاة، باب الجهر بآمین، حدیث: 847، الجامع للترمذی، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في فضل التأمين، حدیث: 238، السنن الصغرى، کتاب الافتتاح، جهر الامام بآمین، حدیث: 920، السنن الكبرى للنسائی، العمل في افتتاح الصلاة، جهر الامام بآمین، حدیث: 980، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الصلاة، جماع ابواب صفة الصلاة، باب التأمين، حدیث: 2262، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی هريرة رضى الله عنه، حدیث: 7028، مسند الشافعى، باب: ومن كتاب استقبال القبلة في الصلاة، حدیث: 140، مسند الحميدى، احاديث ابی هريرة رضى الله عنه، حدیث: 905، مسند ابی يعلى البوصلى، مسند ابی هريرة، حدیث: 5739، المعجم الاوسط للطبرانى، باب العين، من اسمه: مقدم، حدیث: 9131

آمِينَ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ: آمِينَ، وَإِنَّ الْإِمَامَ يَقُولُ: آمِينَ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھ لے تو تم آمین کہو کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں اور امام بھی آمین کہتا ہے تو جس شخص کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے ساتھ ہوگا، اُس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جائے گی۔“

2645 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَدَّ كَرِمْ مَثَلِ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے۔

2646 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا وَافَقْتَ آمِينَ فِي الْأَرْضِ آمِينَ فِي السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب زمین میں آمین کہنا آسمان میں آمین کہنے کے ساتھ ہوگا، تو آدمی کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جائے گی۔

2647 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حَطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7)، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ

*** حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھ لے تو تم آمین کہو اللہ تعالیٰ تمہاری دعا کو قبول کرے گا۔“

2648 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: صُفُوفُ أَهْلِ الْأَرْضِ عَلَى صُفُوفِ أَهْلِ السَّمَاءِ، فَإِذَا وَافَقَ آمِينَ فِي الْأَرْضِ آمِينَ فِي السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُ

*** عکرمہ فرماتے ہیں: اہل زمین کی صفیں اہل آسمان کی صفوں کے مطابق ہوتی ہیں تو جب زمین میں آمین کہنا آسمان میں آمین کہنے کے موافق ہو جائے تو آدمی کی مغفرت ہو جاتی ہے۔

2649 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَا حَسَدَ كُفَّ الْيَهُودَ عَلَى شَيْءٍ مَا حَسَدُواكُمْ عَلَى آمِينَ، وَالسَّلَامُ يُسَلِّمُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ قَالَ: وَبَلَغَنِي ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *** ابن جریج عطاء کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: یہودی تمہاری کسی بھی بات پر تم سے اتنا حسد نہیں کرتے، جتنا آمین کہنے اور سلام کرنے پر تم سے حسد کرتے ہیں، ہم میں سے کوئی ایک شخص دوسرے پر سلامتی بھیجتا ہے (تو وہ اس پر حسد کرتے

(ہیں۔)

عطاء فرماتے ہیں: اس حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے منقول ایک روایت مجھ تک پہنچی ہے۔

2650 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ: آمِينَ اسْمٌ مِنْ

أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

*** ہلال بن یساف فرماتے ہیں: آمین اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک ”اسم“ ہے۔

2651 - آثَارِ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ مُوسَى

بْنُ عِمْرَانَ إِذَا دَخَلَ آمَنَ هَارُونَ عَلَى دُعَائِهِ

قَالَ: وَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: آمِينَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت موسیٰ علیہ السلام جب (عبادت میں) داخل ہوتے تھے (یا شاہد)

جب دعا کرتے تھے) تو حضرت ہارون علیہ السلام کی دعا پر آمین کہتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بھی کہتے ہوئے سنا ہے: آمین اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک اسم

ہے۔

2652 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: إِنِّي لَا أُعْجِبُ مِنَ الْإِنْسَانِ يَدْعُو

فَيَجْعَلُ دُعَاءَ سَرَدَا، لَا يُؤْمِنُ عَلَى دُعَائِهِ قَالَ: يَقُولُ: آمِينَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: مجھے اُس انسان پر حیرت ہوتی ہے جو دعا مانگتا ہے اور مسلسل دعا مانگتا

رہتا ہے، لیکن اپنی دعا پر آمین نہیں کہتا۔ وہ یہ کہتے ہیں: آدمی کو آمین کہنا چاہیے۔

2653 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِي

الْآخِرَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ، وَالْآخِرَتَيْنِ مِنَ الْعِشَاءِ كَيْفَ يُؤْمِنُ؟ قَالَ: يُخَافُ بِأَمِينٍ فِي نَفْسِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جب امام مغرب

کی نماز کی آخری رکعت میں اور عشاء کی نماز میں آخری دو رکعات میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرے گا تو وہ آمین کیسے کہے گا؟ انہوں

نے جواب دیا: وہ پست آواز میں آمین کہے گا۔

2654 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَسِيتُ آمِينَ قَالَ: لَا تُعَذِّ، وَلَا

تَسْجُدِ السَّهْوِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں آمین کہنا بھول جاتا ہوں (تو اُس کا حکم کیا ہوگا؟)

انہوں نے جواب دیا: تم نہ تو (نماز کو) دُہراؤ گے اور نہ ہی سجدہ سہو کرو گے۔

بَابُ مَا يُجْهَرُ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِيهِ مِنَ الصَّلَاةِ

باب: کون سی نمازوں میں (کون سی رکعت میں) بلند آواز میں تلاوت کی جائے گی؟

2655 - اِثْنَا ثَلَاثِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: مَا يُجْهَرُ بِهِ الصَّوْتُ مِنَ الْقِرَاءَةِ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: الصُّبْحُ، وَالْأُولُو كَيْنِ الْعِشَاءِ، وَالْأُولُو كَيْنِ الْمَغْرِبِ، وَالْجُمُعَةُ إِذَا كَانَتْ فِي جَمَاعَةٍ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ الْمَرْءُ وَحْدَهُ فَلَا، هِيَ الظُّهْرُ حِينَئِذٍ، وَالْفِطْرُ حِينَئِذٍ قَالَ: وَأَظُنُّ الْأَضْحَى مِثْلَ الْفِطْرِ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: رات اور دن کی فرض نمازوں میں کون سی نمازوں میں بلند آواز میں تلاوت کی جائے گی؟ انہوں نے فرمایا: صبح کی نماز میں عشاء کی پہلی دو رکعات میں، مغرب کی پہلی دو رکعات میں اور جمعہ کی نماز میں جبکہ ان نمازوں کو باجماعت ادا کیا جائے، لیکن جب آدمی اکیلا نماز ادا کر رہا ہو تو پھر بلند آواز میں تلاوت نہیں کی جائے گی اس صورت میں یہ ظہر کی نماز ہوگی اور عید الفطر کی نماز میں بھی (بلند آواز میں تلاوت کی جائے گی)۔
راوی بیان کرتے ہیں: میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا تھا عید الاضحیٰ کی مثال بھی عید الفطر کی مانند ہے (یعنی اُس میں بھی بلند آواز میں تلاوت کی جائے گی)۔

بَابُ كَيْفَ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ، وَهَلْ يُقْرَأُ بِبَعْضِ السُّورِ؟

باب: نماز میں قرأت کیسے کی جائے گی اور کیا کسی سورت کا کچھ حصہ تلاوت کیا جاسکتا ہے؟

2656 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: كَانَ - يَغْنَى عَلِيًّا - يَقْرَأُ فِي الْأُولَوَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةٍ، وَلَا يَقْرَأُ فِي الْآخَرَتَيْنِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَانَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَوَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةٍ، وَفِي الْآخَرَتَيْنِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَالْقَوْمُ يَقْتَدُونَ بِأَمَامِهِمْ

*** عبید اللہ بن ابورافع بیان کرتے ہیں: وہ (یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ) ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ اور اُس کے ساتھ ایک سورت کی تلاوت کرتے تھے جبکہ وہ آخری دو رکعات میں تلاوت نہیں کرتے تھے۔
زہری بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ اور اُس کے ساتھ ایک سورت کی تلاوت کرتے تھے جبکہ آخری دو رکعات میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کرتے تھے۔

زہری بیان کرتے ہیں: لوگ اپنے امام کی پیروی کریں گے۔

2657 - آثَارُ صَحَابَةٍ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ لَا يَقْرَأُ الْآخِرَتَيْنِ، وَيُسَمِّيهِمَا سُبْحَتَيْنِ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آخری دو رکعات میں تلاوت نہیں کی جائے گی، وہ ان دو رکعات کو نوافل (یا تسبیحات) کا نام دیتے تھے۔

2658 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: مَا قَرَأَ عِلْقَمَةُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ حَرْفًا قَطُّ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: علقمہ آخری دو رکعات میں ایک حرف کی بھی تلاوت نہیں کرتے تھے۔

2659 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَقْرَأُ فِي الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ سَبَّحَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: تم پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ اور ایک سورت کی تلاوت کرو اور آخری دو رکعات میں تسبیح

پڑھو۔

2660 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ لَا يَقْرَأُ فِي الْآخِرَتَيْنِ

قَالَ حَمَّادٌ: وَكَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: آخری دو رکعات میں تلاوت نہیں کی جائے گی۔ حماد بیان کرتے ہیں: سعید بن جبیر

(آخری دو رکعات میں) سورہ فاتحہ کی تلاوت کرتے تھے۔

2661 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ

اللَّهِ قَالَ: أَمَا أَنَا فَأَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

*** عبید اللہ بن مقسم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو انہوں نے بتایا کہ میں ظہر

اور عصر کی پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ اور ایک سورت کی تلاوت کرتا ہوں جبکہ آخری دو رکعات میں صرف سورہ فاتحہ کی تلاوت کرتا ہوں۔

2662 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

2663 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ ذُكْوَانَ: أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَقْرَأُ فِي

الْآخِرَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

*** ذکوان بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا آخری دو رکعات میں صرف سورہ فاتحہ کی تلاوت کرتی تھیں۔

2664 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ

خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ، كَانَ يَقُولُ: أَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةٍ، وَفِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ

** خالد بن معدان بیان کرتے ہیں: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: تم ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعات میں اور عشاء کی ہر رکعت میں سورہ فاتحہ اور اُس کے ساتھ ایک سورت کی تلاوت کرو جبکہ مغرب کی آخری رکعت میں صرف سورہ فاتحہ کی تلاوت کرو۔

2665 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّ جُزْءٍ عَنِيَ أَمُّ الْقُرْآنِ فِي الْمَكْنُونَةِ فِي الْأَرْبَعِ قَطْ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: أَنْزِلْهُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ عَلَى أَمِّ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَنَحْوُ ذَلِكَ، قُلْتُ: أَنْزِلْهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ وَالْآخِرَتَيْنِ مِنَ الْعِشَاءِ عَلَى أَمِّ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَنَحْوُ ذَلِكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا فرض نماز کی چاروں رکعت میں صرف سورہ فاتحہ کی تلاوت کرنا میرے لیے کافی ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: میں ظہر اور عصر کی نماز میں سورہ فاتحہ کے علاوہ مزید تلاوت بھی کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تم سورہ اخلاص اور اُس جیسی کسی سورت کی تلاوت کرو گے۔ میں نے کہا: کیا میں مغرب کی آخری رکعت میں اور عشاء کی آخری دو رکعات میں سورہ فاتحہ کے علاوہ مزید کی تلاوت کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تم سورہ اخلاص یا اس جیسی کسی سورت کی تلاوت کر لو گے۔

2666 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ لَمْ أَقْرَأْ فِي الْمَكْنُونَةِ فِي الْفَصْلِ، وَقَرَأْتُ بَعْضَ السُّورَةِ مِنْ أَوَّلِهَا أَوْ وَسْطِهَا أَوْ آخِرِهَا؟ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ، كُلُّهُ قُرْآنٌ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں فرض نماز میں مفصل سے تعلق رکھنے والی کسی سورت کی تلاوت نہیں کرتا بلکہ کسی سورت کا ابتدائی حصہ یا درمیانی حصہ یا آخری حصہ تلاوت کر لیتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: یہ چیز تمہیں نقصان نہیں دے گی، کیونکہ یہ سب قرآن ہے۔

2667 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ سَفْيَانَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ الْقَارِءِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسَيَّبِ الْعَبَّادِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ بِمَكَّةَ فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى، وَهَارُونَ أَوْ عِيسَى - ابْنُ عَبَّادٍ يَشْكُ أَوْ اخْتَلَفُوا عَلَيْهِ - أَخَذَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْلَةً، فَحَذَفَ، فَكَعَّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ حَاضِرٌ ذَلِكَ

** حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں فجر کی نماز پڑھائی، آپ نے سورہ مؤمنون کی تلاوت شروع کی یہاں تک کہ جب آپ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کے تذکرہ پر (راوی کو شک ہے شاید

یہ الفاظ ہیں: حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تذکرہ پر پہنچے تو نبی اکرم ﷺ کو کھانسی آگئی آپ نے تلاوت کو مختصر کیا اور رکوع میں چلے گئے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ اس موقع پر موجود تھے۔

2668 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ ابْنَ

مَسْعُودٍ صَلَّى بِهِمُ الْعِشَاءَ فَقَرَأَ بَارَبَعِينَ مِنَ الْأَنْفَالِ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ بِسُورَةِ الْمُقَصِّلِ

* * عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے انہیں عشاء کی نماز پڑھاتے ہوئے سورۃ انفال کی چالیس آیات کی تلاوت کی اور پھر انہوں نے دوسری رکعت میں مفصل سورتوں سے تعلق رکھنے والی ایک سورت کی تلاوت کی۔

2669 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: صَلَّى بِنَا

ابْنِ مَسْعُودٍ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ، فَاسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ الْأَنْفَالِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ: (نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ) (الأنفال: 40) رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ بِسُورَةِ الْمُقَصِّلِ

* * عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں عشاء کی نماز پڑھاتے ہوئے سورۃ انفال کی تلاوت شروع کی یہاں تک کہ جب وہ اس آیت پر پہنچے: ”نعم المولیٰ ونعم النصیر“ تو وہ رکوع میں چلے گئے۔ پھر انہوں نے دوسری رکعت میں مفصل سے تعلق رکھنے والی ایک سورت کی تلاوت کی۔

2670 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ، يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَةِ مِنَ

الْمَكْتُوبَةِ بَعْضَ السُّورَةِ الطَّوِيلَةِ ثُمَّ يَرْكَعُ؟ قَالَ: لَا

* * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: کیا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرض نماز کی کسی رکعت میں

کی طویل سورت کا کچھ حصہ تلاوت کر کے رکوع میں چلے جاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

2671 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانُوا يَقْرَأُونَ فِي الظُّهْرِ

وَالْعَصْرِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا تَبَسَّرَ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

* * ابن سیرین بیان کرتے ہیں: لوگ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعات میں سورۃ فاتحہ اور جو میسر ہو (قرآن کے اُس حصہ

کی) تلاوت کرتے تھے اور آخری دو رکعات میں صرف سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرتے تھے۔

بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز میں کیا تلاوت کیا جائے؟

2672 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، عَنِ الْحَسَنِ وَغَيْرِهِ قَالَ:

كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى: أَنْ أَقْرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ، وَفِي الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمُفْصَلِ، وَفِي الصُّبْحِ بِطَوَالِ الْمُفْصَلِ

*** حسن بصری اور دیگر حضرات نے یہ بات بیان کی ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا: تم مغرب کی نماز میں قصار مفصل کی تلاوت کرو اور عشاء کی نماز میں اوسط مفصل کی تلاوت کرو اور صبح کی نماز میں طوال مفصل کی تلاوت کرو۔

2673 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: الْأُولَى مِنَ الصَّلَوَاتِ أَطْوَلُ فِي الْقِرَاءَةِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: تمام نمازوں کی پہلی رکعت میں زیادہ طویل قرأت کی جائے گی۔

2674 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَيْسَى بْنُ أَبِي عَزَّةَ، أَنَّهُ سَمِعَ الشَّعْبِيَّ قَالَ: الْأُولَى مِنَ الصَّلَوَاتِ أَطْوَلُ فِي الْقِرَاءَةِ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: تمام نمازوں کی پہلی رکعت میں زیادہ طویل قرأت کی جائے گی۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ

باب: ظہر کی نماز میں قرأت کرنا

2675 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرِ فَرُبَّمَا أَسْمَعُنَا الْآيَةَ، وَكَانَ يُطَوِّلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَيُطَوِّلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، فَظَنَنَّا أَنَّهُ يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يُدْرِكَ النَّاسَ الرَّكْعَةَ الْأُولَى

*** عبد اللہ بن ابوقتادہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب ہمیں ظہر کی نماز پڑھاتے تھے تو بعض اوقات ایک آیت بلند آواز میں تلاوت کر لیتے تھے اور آپ فجر کی نماز کی پہلی رکعت کو طویل ادا کرتے تھے آپ ظہر کی نماز کی پہلی رکعت کو بھی طویل ادا کرتے تھے، ہمارا یہ گمان ہے آپ کا مقصد یہ ہوتا تھا لوگ پہلی رکعت میں شامل ہو جائیں۔

2676 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْنَا خُبَابًا: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قُلْنَا: بَأَيِّ شَيْءٍ عَرَفْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ

*** ابو معمر بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا نبی اکرم ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں تلاوت کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! ہم نے دریافت کیا: آپ کو کیسے پتا چلا؟ انہوں نے جواب دیا: نبی اکرم ﷺ

کی داڑھی شریف کی حرکت کی وجہ سے۔

2677 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَقُوهُ فِي الظُّهْرِ فَحَزَرُوا قِرَاءَتَهُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ بِتَنْزِيلِ السَّجْدَةِ

*** ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب ظہر کی نماز میں نبی اکرم ﷺ کا جائزہ لیتے تھے تو ظہر کی پہلی رکعت میں نبی اکرم ﷺ کی تلاوت سورہ تنزیل السجدہ جتنی ہوتی تھی۔

2678 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مِجْلَنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ، فَيَرُونَ أَنَّهُ قَرَأَ الْم تَنْزِيلٌ وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ .

*** ابو مجلہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ظہر کی نماز میں سجدہ کیا، پھر آپ کھڑے ہوئے آپ نے تلاوت کی تو لوگوں نے یہ سمجھا کہ آپ نے سورہ الم تَنْزِيل کی تلاوت کی ہوگی آپ اُس وقت اپنے اصحاب کو نماز پڑھا رہے تھے۔

2679 - آثار صحابہ: عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُوَرِّقِ الْعِجْلِيِّ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فَيَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ بِقَافٍ، وَاقْتَرَبَتْ قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي شَيْخٌ لَنَا عَنْ مُوَرِّقِ الْعِجْلِيِّ، قُلْنَا: مِنْ أَيْنَ عَلِمْتَ؟ قَالَ: رَبَّمَا سَمِعْتُ مِنَ الْأَيَّةِ

*** مورق عجلی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز ادا کرتے ہوئے ظہر کی نماز میں سورہ ق اور سورہ اقتربت کی تلاوت کرتے تھے۔

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں: ہم نے دریافت کیا: آپ کو کیسے پتا چلا؟ انہوں نے جواب دیا: بعض اوقات میں اُس میں سے کسی ایک آیت کی تلاوت سن لیتا تھا۔

2680 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمْرٍ، عَنْ مُوَرِّقِ الْعِجْلِيِّ مِثْلَ حَدِيثِ قَتَادَةَ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

2681 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ الَّذِينَ كَفَرُوا، وَفِي أَنَا فَتَحْنَا لَكَ،

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ظہر کی نماز میں الذین کفروا اور انا فتحنا لك کی تلاوت کرتے تھے۔

2682 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** ایک اور سند کے ساتھ یہی روایت حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

2683 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ: كَمْ

تَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى؟ قَالَ: قَدَّرَ ثَلَاثِينَ آيَةً

*** حصین بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم سے دریافت کیا: آپ پہلی رکعت میں کتنی تلاوت کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: تقریباً تیس آیات جتنی۔

2684 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّثَانِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَشَبَّهُ صَلَاةَ النَّهَارِ بِصَلَاةِ اللَّيْلِ، صَلَاةَ الْهَجِيرِ

*** مالک بن اوس بن حدثنان بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے: میں دن کی نماز کو رات کی نماز کے مشابہہ قرار دیتا ہوں، یعنی دوپہر کی نماز۔

2685 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ وَالذَّارِيَاتِ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ظہر کی نماز کی پہلی رکعت میں سورہ ذاریات کی تلاوت کرتے تھے۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعَصْرِ

باب: عصر میں قرأت کرنا

2686 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قَدْ كَانَتِ الْعَصْرُ تُجْعَلُ أَخْفَ مِنْ الظُّهْرِ فِي الْقِرَاءَةِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: عصر کی نماز کو جلدی ادا کر لیا جائے گا، اس میں ظہر کے مقابلہ میں کم قرأت کی جائے گی۔

2687 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ: كَانَ أَنَسُ يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ قُرْبَمَا أَسْمَعَنَا مِنْ قِرَاءَتِهِ إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَسَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

*** ثابت بیان کرتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ ہمیں ظہر اور عصر کی نماز پڑھاتے تھے، بعض اوقات وہ ہمیں اپنی تلاوت کا کچھ حصہ سناتے تھے تو وہ تلاوت سورہ انفطار اور سورہ الاعلیٰ کی ہوتی تھی۔

2688 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ، وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوجِ

*** قتادہ فرماتے ہیں: عصر کی نماز کی پہلی دو رکعات میں سورہ انشقاق اور سورہ البروج کی تلاوت کی جائے گی۔

2689 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ مُوَرِّقٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ

الْعَصْرَ فَقَرَأَ ابْنُ الْمُرْسَلَاتِ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

* * * مورق بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں عصر کی نماز ادا کی تو انہوں نے اس میں سورہ مرسلات اور سورہ عم یسآء لون کی تلاوت کی۔

2690 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْقِيَاضِ قَالَ: سَأَلَ تَمِيمُ بْنُ سَلَمَةَ ابْنَ اِبْرَاهِيمَ، وَاَنَا سَمِعُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الْعَصْرِ قَالَ: هِيَ مِثْلُ الْمَغْرِبِ قَالَ سَفِيَّانُ: وَقْتُ قِرَاءَةِ الْعَصْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَبَسَّحَ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ

* * * زیاد بن قیاض بیان کرتے ہیں: تميم بن سلمہ نے ابراہیم بنی سے عصر کی نماز میں تلاوت کے بارے میں دریافت کیا میں یہ سن رہا تھا۔ انہوں نے جواب دیا: یہ مغرب کی مانند ہوگی۔

سفيان کہتے ہیں: عصر کی تلاوت کا وقت سورہ واللیل اور سورہ الاعلیٰ کی تلاوت جتنا ہے۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

باب: مغرب کی نماز میں تلاوت کرنا

2691 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ أَخْبَرَهُ قَالَ: قَالَ لِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: مَا لَكَ تَفَرُّأَ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ؟ وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِطَوْلَى الطَّوَلَيْنِ قَالَ: قُلْتُ: وَمَا طَوَلَى الطَّوَلَيْنِ؟ قَالَ: الْأَعْرَافُ، قَالَ: قُلْتُ لَابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ: وَمَا الطَّوَلَانِ؟ قَالَ: فَكَأَنَّهُ قَالَ: مِنْ قِبَلِ رَأْيِهِ: الْأَنْعَامُ، وَالْأَعْرَافُ

* * * مروان بن حکم بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: کیا وجہ ہے تم مغرب کی نماز میں قصار مفصل کی تلاوت کرتے ہو؟ جبکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز میں دو طویل سورتوں میں سے ایک طویل سورت کی تلاوت کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: دو طویل سورتوں میں سے ایک طویل سورت سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: سورہ اعراف۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے ابن ابوملیکہ سے دریافت کیا: دو طویل سورتوں سے مراد کیا ہے؟ تو انہوں نے گویا اپنی طرف سے جواب دیا: اس سے مراد سورہ انعام اور سورہ اعراف ہیں۔

2692 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ قَدِيمٌ فِي فِدَاءِ الْأَسْرَى، أَسَارَى يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطَّوَرِ

** جابر بن مطعم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: وہ قیدیوں کے فدیہ کے سلسلہ میں آئے یہ غزوہ بدر کے قیدیوں کی بات ہے وہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورہ طور کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔

2693 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، أَنَّ جَبْرِ بْنَ مُطْعِمٍ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ
** حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مغرب کی نماز میں سورہ طور کی تلاوت کی۔

2694 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُثَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ: إِنَّ آخِرَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ سُورَةَ الْمُرْسَلَاتِ

** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اپنی والدہ سیدہ ام فضل رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کی زبان پر آخری تلاوت یہ سنی تھی کہ آپ نے مغرب کی نماز میں سورہ مرسلات کی تلاوت کی تھی۔

2695 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ
** عمرو بن دینار نے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے: اُس نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مغرب کی نماز میں سورہ ق والقرآن المجید کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔

2696 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ ابِرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا
** صالح بن کیسان بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مغرب کی نماز میں سورہ اننا فتحنا لك فتحنا مبينا کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔

2697 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا عُمَرَ بَنُ الْخَطَّابِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ، فَقَرَأَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ وَطُورِ سِينِينَ، وَفِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ أَلَمْ تَرَ، وَلِيْلَيْلٍ جَمِيعًا

** عمرو بن میمون بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی انہوں نے پہلی رکعت میں سورہ التین والزیتون وطور سینین کی اور جبکہ دوسری رکعت میں التین والزیتون وطور سینین اور لا یلف قریش ان دونوں سورتوں کی تلاوت کی۔

2698 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي عُثَيْدٍ، مَوْلَى سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ نُسَیٍّ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ الْقَيْسَ بْنَ الْحَارِثِ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِغِيُّ أَنَّهُ صَلَّى وَرَاءَ أَبِي بَكْرٍ

الصَّلَاتِ الْمَغْرِبِ فَقَرَأَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَتَيْنِ مِنْ قِصَارِ الْمُفْصَلِ، ثُمَّ قَامَ فِي الرَّكَعَةِ الثَّالِثَةِ قَالَ: فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنَّ ثِيَابِي لَتَكَادُ أَنْ تَمَسَّ ثِيَابَهُ، فَسَمِعْتُهُ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، وَبِهَذِهِ الْآيَةِ: (رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا) (آل عمران: ۸)، حَتَّى (الْوَهَابُ) (آل عمران: ۸) قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدَادَةُ أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي خِلَافَتِهِ، فَقَالَ عُمَرُ لِقَيْسٍ: كَيْفَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ؟ فَحَدَّثَهُ فَقَالَ عُمَرُ: مَا تَرَكْنَاهَا مِنْذُ سَمِعْنَاهَا، وَإِنْ كُنْتُ قَبْلَ ذَلِكَ لَعَلِّي غَيْرَ ذَلِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: وَعَلَى أَيْ شَيْءٍ كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

*** ابو عبد اللہ صناجی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں مغرب کی نماز ادا کی تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ اور اس کے ہمراہ قصار مفصل سے تعلق رکھنے والی دو سورتوں کی تلاوت کی پھر وہ تیسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے۔ راوی کہتے ہیں: میں اُن کے قریب ہو گیا، یہاں تک کہ میرا کپڑا اُن کے کپڑے کے ساتھ مس کر رہا تھا، تو میں نے اُنہیں (پست آواز میں) سورہ فاتحہ اور اس آیت کی تلاوت کرتے ہوئے سنا: ”اے ہمارے پروردگار! تو ہمیں ہدایت دینے کے بعد ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ کر دینا“ یہ آیت یہاں تک ہے: ”الوہاب“۔

ابو عبید بیان کرتے ہیں: عبادہ نے مجھے یہ بات بتائی ہے ایک مرتبہ وہ عمر بن عبد العزیز کے عہد خلافت میں اُن کے پاس موجود تھے عمر بن عبد العزیز نے قیس سے دریافت کیا: آپ نے ابو عبد اللہ کے حوالے سے مجھے کیا روایت بیان کی تھی؟ تو انہوں نے یہ حدیث اُن کے سامنے بیان کی تو عمر بن عبد العزیز نے کہا: جب سے ہم نے اسے سنا ہے اُس وقت سے اسے کبھی ترک نہیں کیا اگرچہ اس سے پہلے میرا معمول دوسرا ہوتا تھا۔ ایک شخص نے دریافت کیا: امیر المؤمنین! اس سے پہلے آپ کا کیا معمول تھا؟ انہوں نے جواب دیا: میں سورہ اخلاص پڑھا کرتا تھا۔

2699 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ خَبِوَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَبِيعٍ، أَنَّ الصَّنَابِجِيَّ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ الْمَغْرِبَ حَيْثُ يَمَسُّ ثِيَابِي ثِيَابَهُ، فَلَمَّا كَانَ فِي الرَّكَعَةِ الْآخِرَةِ قَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، ثُمَّ قَرَأَ: (رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ) (آل عمران: ۸)، إِلَيَّ (الْوَهَابُ) (آل عمران: ۸) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يُحَدِّثُ بِهِ مَكْحُولًا، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ قَرَأَهَا فِي الرَّكَعَةِ الثَّالِثَةِ، فَقَالَ لَهُ مَكْحُولٌ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَبِي بَكْرٍ قَرَاءَةً إِنَّمَا كَانَ دُعَاءً مِنْهُ

*** محمود بن ربیع بیان کرتے ہیں: صناجی نے یہ بات بیان کی ہے: میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں مغرب کی نماز ادا کی حالت یہ تھی کہ میرا کپڑا اُن کے کپڑے کے ساتھ مس کر رہا تھا، انہوں نے آخری رکعت میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کی پھر یہ آیت پڑھی: رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ اس آیت کو انہوں نے ”الوہاب“ تک تلاوت کیا۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: ایک اور سند کے ساتھ حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان منقول ہے، انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو تیسری رکعت میں یہ تلاوت کرتے ہوئے سنا تھا۔

اس پر مکحول نے اپنے شاگرد سے کہا: یہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تلاوت کے طور پر نہیں پڑھ رہے تھے بلکہ دعا کے طور پر پڑھ رہے تھے۔

2700 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ فِي نَفْسِهِ فَاسْمَعَ نَفْسَهُ أَجْزَأَ عَنْهُ

*** قنادہ بیان کرتے ہیں: جو شخص مغرب کی نماز پڑھے اور پست آواز میں تلاوت کرے یوں کہ صرف خود کو آواز آرہی ہو تو اُس کی طرف سے یہ جائز ہوگا۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ

باب: عشاء کی نماز میں قرأت

2701 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنُ مَسْعُودٍ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَاسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ الْأَنْفَالِ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ: (نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ) (الأنفال: 40) رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِسُورَةِ الْمِفْطَلِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

*** عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں عشاء کی نماز پڑھائی، انہوں نے سورہ انفال پڑھنی شروع کی یہاں تک کہ اس آیت تک پہنچے: ”نعم المولیٰ ونعم النصیر“ تو وہ رکوع میں چلے گئے پھر انہوں نے دوسری رکعت میں مفصل سے تعلق رکھنے والی ایک سورت کی تلاوت کی۔

2702 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے۔

2703 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ سُورَةَ يُوسُفَ قَالَ: وَأَنَا فِي مُؤَخَّرِ الصَّفِّ حَتَّى إِذَا ذَكَرَ يُوسُفَ سَمِعْتُ نَشِيجَهُ، وَأَنَا فِي مُؤَخَّرِ الصَّفِّ

*** علقمہ بن ابوقاص بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ عشاء کی نماز میں سورہ یوسف کی تلاوت کر رہے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں پیچھے کی صف میں موجود تھا یہاں تک کہ جب انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کا ذکر پڑھا، تو میں نے اُن کے رونے کی آواز سنی میں اُس وقت پیچھے کی صف میں موجود تھا۔

2704 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ: عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، اَنَّ اَبَاهُ كَانَ لَا يَدْعُ اَنْ يَقْرَأَ فِي الْعِشَاءِ الْاُخْرَى بِسُورَةِ السَّجْدَةِ الصَّغْرَى الْمَنْزِيلُ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ * * طَاوُسُ كے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: اُن کے والد عشاء کی نماز میں چھوٹی والی سورہ سجدہ الم تنزیل اور سورہ ملک کی تلاوت ترک نہیں کرتے تھے۔

2705 - اِتَوَالَ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا مَا لَا أُحْصِي يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الْاُخْرَى الْمَنْزِيلُ السَّجْدَةِ، وَتَبَارَكَ وَيَسْجُدُ فِيهَا، فَلَمْ يَسْجُدْ لَهَا لَيْلَةً فَظَنَنْتُ اَنَّهُ رَكَعَ حِينَ بَلَغَ السَّجْدَةَ، قَرَأَهَا فِي رَكَعَتَيْنِ

* * سلمہ بن بہرام بیان کرتے ہیں: میں نے کئی مرتبہ طَاوُس کو عشاء میں الم تنزیل السجدہ اور سورہ ملک کی تلاوت کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ وہ اس میں سجدہ تلاوت بھی کیا کرتے تھے ایک رات انہوں نے اس سورت کی تلاوت کرتے ہوئے سجدہ نہیں کیا تو میں نے یہ گمان کیا کہ شاید یہ اُس وقت رکوع میں چلے گئے ہیں جب یہ آیت سجدہ پر پہنچے تھے اور انہوں نے دونوں رکعت میں اس سورت کی تلاوت کی ہے۔

2706 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، اَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي أَحَدَى الرُّكَعَتَيْنِ بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ فِي السَّفَرِ

* * حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے سفر کے دوران عشاء کی نماز کی ایک رکعت میں وردہ و التین والزیتون کی تلاوت کی تھی۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

باب: صبح کی نماز میں تلاوت

2707 - حَدِيثُ نُبَيٍّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادٍ بْنَ جَعْفَرٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ سُلَيْمَانَ، رَعْبُدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَابْنُ عَبْدِ الْقَارِيِّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ نَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ بِمَكَّةَ، فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى، وَهَارُونَ، أَوْ ذِكْرُ عِيسَى - ابْنُ عَبَّادٍ يَشْكُ أَوْ اخْتَلَفُوا عَلَيْهِ - أَخَذَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْلَةً فَرَكَعَهَا، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ حَاضِرٌ ذَلِكَ

* * حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہمیں مکہ میں صبح کی نماز پڑھائی آپ نے سورہ مؤمنون کی تلاوت شروع کی جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کا ذکر آیا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا تو نبی اکرم ﷺ کو کھانسی آگئی آپ رکوع میں چلے گئے۔ حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ اس موقع پر موجود تھے۔

2708 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ قَالَ: أَمَّنَا عَلَى فِي الْفَجْرِ فَقَرَأَ بِالْأَنْبِيَاءِ، فَتَرَكَ آيَةً، ثُمَّ قَرَأَ بَرَزَخًا ثُمَّ عَادَ إِلَى الْآيَةِ فَقَرَأَ بِهَا، ثُمَّ أَعَادَ أَحَدَهُ، وَرَجَعَ إِلَى مَا كَانَ يَقْرَأُهَا

*** ابو عبد الرحمن سلمی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز میں ہماری امامت کی انہوں نے سورہ انبیاء کی تلاوت کی انہوں نے درمیان میں ایک آیت چھوڑ دی اور کچھ حصہ چھوڑ کر آگے تلاوت کی پھر وہ واپس اس آیت پر آئے اور اسے تلاوت کیا اور پھر جو کچھ انہوں نے چھوڑا تھا اسے دوبارہ پڑھا اور وہاں تک واپس آئے جو وہ پڑھ رہے تھے۔

2709 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ: أَنَّ عُمَرَ قَرَأَ فِي الْفَجْرِ بِسُورَةِ يُوسُفَ فَتَرَدَّدَ، فَعَادَ إِلَى أَوَّلِهَا ثُمَّ قَرَأَ فَمَضَى فِي قِرَاءَتِهِ

*** حفصہ بنت سیرین بیان کرتی ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز میں سورہ یوسف کی تلاوت شروع کی انہیں تردد ہوا تو وہ دوبارہ اس کے آغاز میں آئے اور پھر پڑھنا شروع کیا تو ان کی قرأت جاری رہی۔

2710 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ: أَنَّ عُمَرَ قَرَأَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ بِالْكَهْفِ، وَيُوسُفَ - أَوْ يُوسُفَ، وَهُودٍ - قَالَ: فَتَرَدَّدَ فِي يُوسُفَ، فَلَمَّا تَرَدَّدَ رَجَعَ إِلَى أَوَّلِ السُّورَةِ فَقَرَأَ، ثُمَّ مَضَى فِيهَا كُلِّهَا

*** صفیہ بنت ابوعبید بیان کرتی ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ فجر کی نماز میں سورہ کہف اور سورہ یوسف یا سورہ یوسف اور سورہ ہود کی تلاوت کیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ سورہ یوسف میں انہیں مشابہہ لگ گیا جب انہیں مشابہہ لگا تو وہ سورت کے آغاز کی طرف واپس آئے پھر پڑھنا شروع کیا اور پھر پوری سورت پڑھ لی۔

2711 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ الْفَجْرَ، فَاسْتَفْتَحَ الْبَقْرَةَ فَقَرَأَهَا فِي رَكْعَتَيْنِ، فَقَامَ عُمَرُ حِينَ فَرَغَ قَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ، لَقَدْ كَادَتْ الشَّمْسُ تَطْلُعُ قَبْلَ أَنْ تُسَلِّمَ قَالَ: لَوْ طَلَعَتْ لَأَلْقَيْنَا غَالِيلَيْنِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز ادا کی انہوں نے سورہ بقرہ پڑھنا شروع کی انہوں نے دو رکعات میں یہ سورت پڑھ لی۔ جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور بولے: اللہ تعالیٰ آپ کی مغفرت کرے! آپ کے سلام پھیرنے سے پہلے سورج طلوع ہونے کے قریب تھا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر وہ طلوع ہو بھی جاتا تو ہمیں غفلت کی حالت میں نہ پاتا۔

2712 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ: صَلَّيْتُ

خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَاسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ آلِ عِمْرَانَ، فَقَامَ إِلَيْهِ عُمَرُ، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ، لَقَدْ كَادَتِ الشَّمْسُ تَطْلُعُ
بَلَّ أَنْ تُسَلِّمَ قَالَ: لَوْ طَلَعَتْ لَا لَقْنَا غَيْرَ غَافِلِينَ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی تو انہوں نے سورہ آل عمران کی تلاوت شروع کر دی (نماز کے بعد) حضرت عمر رضی اللہ عنہ اُن کے سامنے کھڑے ہوئے اور بولے: اللہ تعالیٰ آپ کی مغفرت کرے! آپ کے سلام پھیرنے سے پہلے سورج طلوع ہونے کے قریب تھا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: اگر وہ طلوع ہو جاتا تو ہمیں غفلت کی حالت میں نہ پاتا۔

2713 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَرَأَ بِالْبَقَرَةِ فِي رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ
*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فجر کی دو رکعات میں سورہ بقرہ کی تلاوت کی تھی۔

2714 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُمَرَوِ بْنِ يَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: أَنَّهُ أَمَّهُمْ فِي الْفَجْرِ، فَقَرَأَ ابْنِي إِسْرَائِيلَ فِي رَكْعَتَيْنِ
*** سعید بن جبیر کے بارے میں یہ بات منقول ہے انہوں نے فجر کی نماز میں لوگوں کی امامت کرتے ہوئے سورہ بنی اسرائیل کی تلاوت کی تھی۔

2715 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ
قَالَ: مَا حَفِظْتُ سُورَةَ يُوسُفَ، وَسُورَةَ الْحَجِّ إِلَّا مِنْ عُمَرَ مِنْ كَثَرَةِ مَا كَانَ يَقْرَأُ هُمَا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَقَالَ:
كَانَ يَقْرَأُ هُمَا قِرَاءَةً بَطِيئَةً

*** عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ بیان کرتے ہیں: میں نے سورہ یوسف اور سورہ حج حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زبانی سن کر یاد کی ہیں کیونکہ وہ ان دونوں سورتوں کو فجر کی نماز میں اکثر تلاوت کیا کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان دونوں کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے تھے۔

2716 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ شَدَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ نَسِيجَ عُمَرَ وَإِنِّي لَفِي الصَّفِّ خَلْفَهُ فِي صَلَاةٍ وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ يُوسُفَ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى
(أَنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ) (یوسف: ۸۸)

*** عبد اللہ بن شداد بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے رونے کی آواز سنی میں اُس وقت اُن کے پیچھے ایک صف میں نماز ادا کر رہا تھا اور وہ سورہ یوسف کی تلاوت کر رہے تھے وہ اس آیت پر پہنچے:
”میں اپنے تکلیف اور غم کی شکایت اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کرتا ہوں۔“
(تو پھر انہیں رونا آ گیا)۔

2717 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا عُمَرُ صَلَاةَ الْغَدَاةِ، فَمَا انْصَرَفَ حَتَّى عَرَفَ كُلُّ ذِي بَالٍ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ طَلَعَتْ قَالَ: فَقِيلَ لَهُ: مَا فَرَعْتَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ تَطْلُعُ، فَقَالَ: لَوْ طَلَعَتْ لَا لَفَتْنَا غَيْرَ غَافِلِينَ

*** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو ہر شخص یہ پہچان سکتا تھا سورج طلوع ہو چکا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: جناب! آپ اس وقت فارغ ہوئے ہیں جب سورج تقریباً طلوع ہو چکا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: اگر یہ طلوع ہوتا تو ہمیں غفلت کی حالت میں نہ پاتا۔

2718 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَدِيٍّ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَرَأَ فِي الصُّبْحِ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ

*** سلیمان بن عقیق بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ صبح کی نماز میں سورہ آل عمران کی تلاوت کرتے تھے۔

2719 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمِيهِ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَالنَّحْلَ بِاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ *** حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو فجر کی نماز میں پہلی رکعت میں یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے سنا: وَالنَّحْلَ بِاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ۔

2720 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ يَسْمَاقِ بْنِ حَرْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ كَنَحْوِ مَنْ صَلَاتِكُمْ الَّتِي تُصَلُّونَ الْيَوْمَ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يُخَفِّفُ، كَانَتْ صَلَاتُهُ أَخَفَّ مِنْ صَلَاتِكُمْ، كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ الْوَاقِعَةَ، وَنَحْوَهَا مِنَ السُّورَةِ

*** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز اسی طرح ادا کرتے تھے جس طرح تم لوگ آج کل ادا کرتے ہو لیکن نبی اکرم ﷺ مختصر نماز ادا کرتے تھے نبی اکرم ﷺ کی نماز تم لوگوں کی نماز سے مختصر ہوتی تھی آپ صبح کی نماز میں سورہ واقعہ اور اس جیسی سورتوں کی تلاوت کرتے تھے۔

2721 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ *** حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو صبح کی نماز میں سورہ تکویر کی تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے۔

2722 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَدِيرِ قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَقْرَأُ بِالْحَدِيدِ وَأَشْبَاهِهَا

*** ربیعہ بن عبد اللہ بن ہریر بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سورۃ الحدید اور اس جیسی سورتوں کی تلاوت کرتے تھے۔

2723 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ بِعَشْرِ مِنْ

أَوَّلِ الْمُفْصَلِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِسُورَةٍ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ مفصل سے تعلق رکھنے والی ابتدائی دس سورتوں میں

سے ایک سورت ایک رکعت میں تلاوت کرتے تھے۔

2724 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ

الْيَمَنِيِّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ سَبْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ قَرَأَ فِي الْفَجْرِ بِيُوسُفَ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ بِالنَّجْمِ، فَسَجَدَ، فَقَامَ، فَقَرَأَ إِذَا زُلْزِلَتْ

*** حصین بن سبرہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز میں سورۃ یوسف کی تلاوت کی پھر دوسری رکعت میں

انہوں نے سورۃ نجم کی تلاوت کی اور سجدہ تلاوت کیا پھر وہ کھڑے ہوئے اور پھر انہوں نے سورۃ زلزال کی تلاوت کی۔

2725 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ شَيْبِ بْنِ رُوْحٍ، عَنْ

رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَقَرَأَ سُورَةَ الرُّومِ، فَالْتَبَسَ فِيهَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يُصَلُّونَ مَعَنَا بِغَيْرِ طَهْرٍ، مَنْ صَلَّى مَعَنَا فَلْيُحْسِنْ طَهْرَهُ، فَإِنَّمَا يَلْبَسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنُ أَوْلَئِكَ

*** شیب ابوروح، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز ادا کرتے

2722 - صحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب القراءة في الصبح، حديث: 724، صحيح ابن خزيمة، كتاب الصلاة، باب

القراءة في صلاة الصبح، حديث: 506، مستخرج ابى عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيره،

بيان الاخبار التي تبين القراءة في صلاة الصبح، حديث: 1414، صحيح ابن حبان، كتاب الصلاة، باب صفة الصلاة، ذكر

خبر اؤهم من لم يحكم صناعة الحديث ان تقطيع السور، حديث: 1836، الاستدرك على الصحيحين للحاكم، كتاب

التفسير، تفسير سورة ق، حديث: 3663، سنن الدارمي، كتاب الصلاة، باب قدر القراءة في الفجر، حديث: 1320، سنن

ابن ماجه، كتاب اقامة الصلاة، باب القراءة في صلاة الفجر، حديث: 814، الجامع للترمذی، ابواب الصلاة عن رسول

الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في القراءة في الصبح، حديث: 287، السنن الصغرى، كتاب الافتتاح، القراءة في

الصبح بق، حديث: 945، مصنف ابن ابى شيبه، كتاب الصلاة، ما يقرأ في صلاة الفجر، حديث: 3502، السنن الكبرى

للسائى، العمل في افتتاح الصلاة، القراءة في الصبح بق، حديث: 1005، مسند احمد بن حنبل، اول مسند الكوفيين،

حديث قطبة بن مالك، حديث: 18543، مسند الطيالسي، قطبة بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم، حديث: 1338،

مسند الحميدى، حديث قطبة بن مالك رضى الله عنه، حديث: 798، البحر الزخار مسند البزار، حديث قطبة بن مالك

كوفى، حديث: 3126، مسند ابى يعلى الموصلى، حديث قطبة، حديث: 6689، المعجم الكبير للطبراني، باب الفاء، من

ہوئے سورہ روم کی تلاوت کی آپ کو اُس میں مشابہہ لگ گیا جب آپ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: لوگوں کا کیا معاملہ ہے وہ طہارت کے بغیر ہمارے ساتھ نماز ادا کرتے ہیں جو شخص ہمارے ساتھ نماز ادا کرے وہ اچھے طریقے سے طہارت حاصل کرے کیونکہ ایسے لوگوں کی وجہ سے ہمیں مشابہہ لگ جاتا ہے۔

2726 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: أَمَرَ عِدِيُّ بْنُ أَرْطَاةَ الْحَسَنَ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، فَقَرَأَ فِي الْفَجْرِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ، وَيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: عدی بن ارطاة نے حسن بصری کو یہ ہدایت کی کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو انہوں نے فجر کی نماز میں سورہ طلاق اور سورہ تحریم کی تلاوت کی۔

2727 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا وَائِلٍ قَرَأَ فِي إِحْدَى رَكْعَتَيِ الصُّبْحِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَآيَةٍ

*** علاء بن مسیب بیان کرتے ہیں: ابووائل نے صبح کی نماز کی ایک رکعت میں سورہ فاتحہ کے ساتھ ایک آیت تلاوت کی۔

2728 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي النَّجُوحِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْفَجْرِ بِتَنْزِيلِ السَّجْدَةِ، وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ تنزیل السجدہ اور سورہ الدھر کی تلاوت کرتے تھے۔

2729 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ مِثْلَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

2730 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ قَرَأَ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الرُّومِ

*** عبدالملک بن عمیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ روم کی تلاوت کرتے تھے۔

2731 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي قُرُوءَةَ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَخْوَصِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِتَنْزِيلِ السَّجْدَةِ، وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ

*** ابو احوص بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ تنزیل السجدہ اور سورہ الدھر کی تلاوت کرتے تھے۔

2732 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الصُّبْحِ بِأَنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا

*** حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز میں سورہ الفتح کی تلاوت کی۔

بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي الصُّبْحِ فِي السَّفَرِ

باب: سفر کے دوران صبح کی نماز میں کیا تلاوت کیا جائے گا؟

2733 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ:

سَمِعْتُ عُمَرَو بْنَ مَيْمُونٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْحَلِيفَةِ وَهُوَ يُرِيدُ مَكَّةَ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَقَرَأَ بِقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَالْوَاحِدَ الصَّمَدَ فِي قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ

*** عمرو بن میمون بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں ذوالحلیفہ میں فجر کی نماز ادا کی وہ اس وقت

مکہ جا رہے تھے تو انہوں نے سورہ کافرون کی اور سورہ الواحد الصمد کی تلاوت کی جو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت سے مطابقت ہے۔

2734 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عُمَرَ

بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَصَلَّى بِنَا الْفَجْرَ، فَقَرَأَ: أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ، وَلِيْلَافٍ قُرَيْشٍ، ثُمَّ رَأَى أَقْوَامًا يَنْزِلُونَ يُصَلُّونَ فِي مَسْجِدٍ، فَسَأَلَ عَنْهُمْ فَقَالُوا: مَسْجِدٌ صَلَّى فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ اتَّخَذُوا آثَارَ أَنْبِيَائِهِمْ بَيْعًا، مَنْ مَرَّ بِشَيْءٍ مِنَ الْمَسَاجِدِ فَحَضَرَتْ الصَّلَاةَ فَلْيُصَلِّ وَلَا لِيَبْطِئُ

*** معروف بن سويد بیان کرتے ہیں: میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ اور مدینہ کے درمیان (کسی جگہ پر) موجود تھا

انہوں نے فجر کی نماز پڑھاتے ہوئے سورہ الفیل اور سورہ القریش کی تلاوت کی۔ پھر انہوں نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ سوار یوں سے نیچے اترے اور انہوں نے مسجد میں نماز ادا کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کے بارے میں دریافت کیا تو لوگوں نے بتایا کہ یہ وہ مسجد ہے جس میں نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کی تھی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم سے پہلے کے لوگ اس لیے ہلاکت کا شکار ہو گئے کہ انہوں نے اپنے انبیاء کے آثار کو عبادت خانے بنا دیا تھا جو شخص کسی بھی مسجد کے پاس سے گزرے اور نماز کا وقت ہو جائے تو وہ نماز ادا کر لے ورنہ آگے چلا رہے۔

2735 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ

قَالَ: صَحِبْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي سَفَرٍ فَقَرَأَ بِقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

*** عمرو بن میمون بیان کرتے ہیں: میں ایک سفر میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا تو انہوں نے (نماز میں)

سورہ کافرون اور سورہ اخلاص کی تلاوت کی۔

2736 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ فِي الْعَامِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ بِمَكَّةَ صَلَاةُ الصُّبْحِ، فَقَرَأَ لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ، وَالزَّيْتُونِ وَالزَّيْتُونِ * * عمرو بن ميمون بیان کرتے ہیں: جس سال حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا، اُس سال میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں مکہ میں صبح کی نماز ادا کی تو انہوں نے سورۃ البلد اور سورۃ الزیتون کی تلاوت کی۔

2737 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ فِي السَّفَرِ بِسَبِّحْ، وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ وَنَحْوَهُمَا * * عبد الرزاق نامی راوی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: وہ سفر میں صبح کی نماز میں سورۃ الاعلیٰ اور سورۃ الغاشیہ یا اس جیسی سورتوں کی تلاوت کرتے تھے۔

2738 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الصَّلْتِ بْنِ بَهْرَامَ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ أَهْمَهُمْ فِي السَّفَرِ، فَقَرَأَ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ إِذَا زُلْزِلَتْ، وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ * * صلت بن بہرام بیان کرتے ہیں: ابراہیم نخعی نے سفر کے دوران اُن کی تلاوت کرتے ہوئے فجر کی نماز میں سورۃ زلزال اور سورۃ القدر کی تلاوت کی۔

2739 - آثار صحابہ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبَانِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَأَقْبَلَ عَنْ أَرْضِهِ يُرِيدُ الْبَصْرَةَ، وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الْبَصْرَةِ ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ - أَوْ ثَلَاثُ فَرَاسِخَ - فَحَضَرَتْ صَلَاةُ الْعَدَاةِ، فَقَامَ ابْنُ لَهُ يَقُولُ لَهُ: أَبُو بَكْرٍ، فَصَلَّى بِنَا، فَقَرَأَ سُورَةَ تَبَارَكَ، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَالَ لَهُ أَنَسُ: طَوَّلْتَ عَلَيْنَا * * ثابت بنانی بیان کرتے ہیں: میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا وہ اپنی زمین سے آ رہے تھے اور بصرہ جا رہے تھے اُن کی زمین اور بصرہ کے درمیان تین میل یا تین فرسخ کا فاصلہ تھا صبح کی نماز کا وقت ہو گیا تو اُن کا بیٹا کھڑا ہوا جس کا نام ابوبکر تھا اُس نے ہمیں نماز پڑھاتے ہوئے سورۃ الملک کی تلاوت کی جب اُس نے سلام پھیرا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اُس سے کہا: تم نے ہمیں لمبی نماز پڑھائی ہے!

2740 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: صَلَّيْتُ يَوْمَ قُتِلَ عَمْرُو الصُّبْحِ، فَمَا مَنَعَنِي أَنْ أَقُومَ مَعَ الصَّفِّ الْأَوَّلِ إِلَّا هَيْبَةُ عَمْرِو قَالَ: فَمَاجَ النَّاسُ، فَقَدَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، فَقَرَأَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ، وَإِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

* * عمرو بن ميمون بیان کرتے ہیں: جس دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا، اُس دن میں نے صبح کی نماز ادا کی میں صرف حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ہیبت کی وجہ سے پہلی صف میں کھڑا نہیں ہوا۔ راوی بیان کرتے ہیں: لوگ پریشان ہوئے انہوں نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو آگے کر دیا تو انہوں نے إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ اور سورۃ الکوثر کی تلاوت کی۔

2741 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَقْرَأُونَ

فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: پہلے لوگ سفر کے دوران فجر کی نماز میں سورۃ انفطار اور سورۃ الغاشیہ کی تلاوت کرتے تھے۔

2742 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الصَّلْتِ بْنِ بَهْرَامَ: أَنَّ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ، أَمَّهُمْ فِي السَّفَرِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَرَأَ وَالضُّحَى، وَالتِّينَ

*** صلت بن بہرام بیان کرتے ہیں: ابراہیم نخعی نے سفر کے دوران صبح کی نماز میں اُن کی امامت کرتے ہوئے سورۃ الضحیٰ اور سورۃ التین کی تلاوت کی۔

بَابُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ

باب: قرأت کے بغیر نماز نہیں ہوتی

2743 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ فَمَا أَسْمَعَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا أَخْفَى عَنَّا أَخْفَيْنَا عَنْكُمْ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہر نماز میں قرأت ہوتی ہے جس نماز میں نبی اکرم ﷺ نے ہمیں تلاوت سنائی اُس میں ہم تمہیں سنا دیتے ہیں اور جس میں نبی اکرم ﷺ نے پست آواز میں تلاوت کی اُس میں ہم تم سے (آواز) پست رکھتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”تلاوت کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔“

2744 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ، مَوْلَى ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ بْنِ زُهْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ، هِيَ خِدَاجٌ، هِيَ خِدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جو شخص نماز ادا کرے اور اُس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے تو وہ (نماز) نامکمل ہے، وہ نامکمل ہے، وہ نامکمل ہے پوری نہیں ہے۔“

2745 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى رَكْعَةً فَلَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ، إِلَّا مَعَ الْإِمَامِ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص ایک رکعت ادا کرے اور اُس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے تو

اُس نے نماز ادا کی ہی نہیں البتہ اگر وہ امام کے ساتھ ہو (تو حکم مختلف ہے)۔

2746 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِي جَهْرٍ وَيَخَافُ، فَجَهَرَ فِيمَا جَهَرَ، وَنَخَفَ فِيمَا خَافَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہماری امامت کرتے ہوئے بلند آواز میں بھی تلاوت کرتے تھے اور پست آواز میں بھی تلاوت کرتے تھے، جن نمازوں میں نبی اکرم ﷺ نے بلند آواز میں تلاوت کی اُن میں ہم بلند آواز میں تلاوت کرتے ہیں اور جن نمازوں میں نبی اکرم ﷺ نے پست آواز میں تلاوت کی اُن میں ہم پست آواز میں تلاوت کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”قُرأت کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔“

2747 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فَمَا يُجْزِيْنِي؟ قَالَ: تَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ: فَقَالَ الرَّجُلُ: هَكَذَا - وَجَمَعَ أَصَابِعَهُ الْخَمْسَ - فَقَالَ: هَذَا لِلَّهِ قَالَ: تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي قَالَ: فَقَبَضَ الرَّجُلُ كَفَّيْهِ حَمِيْعًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ مَلَكَ يَدَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ. قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ حِسَابُ الْعَرَبِ كَذَلِكَ

*** حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اُس نے عرض کی: میں قرآن کی کھینچ کی استطاعت نہیں رکھتا تو میرے لیے کیا چیز کفایت کرے گی؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”سبحان اللہ والحمد للہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر۔“

راوی بیان کرتے ہیں: اُس شخص نے اس طرح پڑھا یعنی اپنی پانچ انگلیاں ملا کے کہا: یہ کلمات تو اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں (مجھے اپنے لیے کیا پڑھنا چاہیے؟) راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ پڑھو:

”اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے! تو مجھ پر رحم کر! تو مجھے ہدایت پر ثابت قدم رکھ اور مجھے رزق نصیب کر!“

راوی بیان کرتے ہیں: تو اُس شخص نے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو بند کر لیا، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے اپنے دونوں ہاتھ بھلائی سے بھر لیے ہیں۔

سفیان کہتے ہیں: عرب اسی طرح سے حساب لگایا کرتے تھے۔

2748 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ صَلَّى صَلَاةً فَلَمْ يَقْرَأْ فِيهَا، فَقِيلَ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: أَتَمَمْتُ

الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: فَلَمْ يُعَدِّ تِلْكَ الصَّلَاةَ

*** ابوسلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک نماز پڑھائی تو اُس میں تلاوت نہیں کی، اُن سے اس بارے میں بات چیت کی گئی تو انہوں نے دریافت کیا: کیا میں نے رکوع و سجود مکمل ادا کیے ہیں؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر اُس نماز کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔

2749 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي صَلَّيْتُ وَلَمْ أَقْرَأْ، فَقَالَ: أَتَمَّمْتَ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: تَمَّتْ صَلَاتُكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: مَا كُلُّ أَحَدٍ يُحَسِّنُ الْقِرَاءَةَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: ایک شخص اُن کے پاس آیا اور بولا: میں نے نماز ادا کر لی لیکن میں نے قرأت نہیں کی، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تم نے رکوع اور سجود مکمل کیے ہیں؟ اُس نے عرض کی: جی ہاں! حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے نماز مکمل کی ہے؟ اُس نے عرض کی: جی ہاں! تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہر شخص اچھی طرح سے قرأت نہیں کر سکتا۔

2750 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَا بَدَلَ لِلرَّجُلِ الْمُسْلِمِ مِنْ سِتِّ سُورٍ يَتَعَلَّمُهُنَّ لِلصَّلَاةِ، سُورَتَيْنِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، وَسُورَتَيْنِ لِلْمَغْرِبِ، وَسُورَتَيْنِ لِلصَّلَاةِ فِي الْعِشَاءِ *** حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسلمان شخص کے لیے چھ (سورتیں) سیکھنا ضروری ہے، جنہیں وہ نماز کے لیے سیکھے گا، دو سورتیں صبح کی نماز کے لیے، دو سورتیں مغرب کی نماز کے لیے اور دو سورتیں عشاء کی نماز کے لیے ہوں گی۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ الْقِرَاءَةَ

باب: جو شخص قرأت کرنا بھول جائے

2751 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي صَمُصَمُ بْنُ جَوْسَ الْهَفَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهُوَ جَالِسٌ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ الْمَغْرِبَ، فَلَمْ يَقْرَأْ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِشَيْءٍ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ مَرَّتَيْنِ وَسُورَتَيْنِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ التَّسْلِيمِ *** عبد اللہ بن حنظلہ جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے وہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں مغرب کی نماز ادا کی تو انہوں نے پہلی رکعت میں کوئی تلاوت نہیں کی، پھر انہوں نے دوسری رکعت میں سورۃ فاتحہ دومرتبہ پڑھی اور دو سورتیں پڑھیں اور پھر سلام پھیرنے سے پہلے دومرتبہ سجدہ کیا۔

2752 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، صَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ بِالْجَابِيَةِ، فَلَمْ يَقْرَأْ فِيهَا حَتَّى قَرَعَ، فَلَمَّا قَرَعَ دَخَلَ فَاطَافَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ،

وَتَنَحْنَحُ لَهُ حَتَّى سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حِسَّهُ، وَعَلِمَ أَنَّهُ ذُو حَاجَةٍ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ قَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَادْخُلْ، فَدَخَلَ، فَقَالَ: أَرَأَيْتَ مَا صَنَعْتَ آتِنَا عَهْدَهُ إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ رَأَيْتَهُ يَصْنَعُهُ؟ قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: لَمْ تَقْرَأْ فِي الْعِشَاءِ قَالَ: أَوْ فَعَلْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنِّي سَهَوْتُ، جَهَّزْتُ عِيرًا مِنَ الشَّامِ، حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ قَالَ: مَنِ الْمُؤَذِّنُ؟ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ عَادَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ خَطَبَ قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا، إِنَّ الَّذِي صَنَعْتَ آتِنَا إِنِّي سَهَوْتُ، إِنِّي جَهَّزْتُ عِيرًا مِنَ الشَّامِ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَقَسَمْتُهَا قُلْتُ: عَمَّنْ تُحَدِّثُ هَذَا؟ قَالَ: لَا أَذْرِي غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَخْذُهُ إِلَّا مِنْ ثِقَةٍ

*** عکرمہ بن خالد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ”جابیہ“ کے مقام پر عشاء کی نماز پڑھائی تو انہوں نے اس میں تلاوت نہیں کی یہاں تک کہ جب وہ فارغ ہوئے تو فارغ ہونے کے بعد وہ اندر چلے گئے، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ان کی خدمت میں تشریف لے گئے اور کھٹکھار کر اپنی آمد کے بارے میں بتایا، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو جب ان کی آمد کا اندازہ ہوا تو انہیں یہ اندازہ ہو گیا کہ انہیں کوئی کام ہوگا، انہوں نے دریافت کیا: کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا: عبدالرحمن بن عوف! انہوں نے دریافت کیا: کیا تمہیں کوئی کام ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اندر آ جاؤ! حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اندر گئے، انہوں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ آج جو آپ نے کام کیا ہے اس بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو کوئی تلقین کی تھی؟ یا آپ نے اپنی طرف سے یہ کام کیا ہے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: وہ کیا کام ہے؟ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ نے عشاء کی نماز میں تلاوت نہیں کی؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا میں نے ایسا کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں بھول گیا ہوں گا، میں شام کے قافلہ کی تیاری کر رہا تھا، یہاں تک کہ میں مدینہ منورہ آ گیا (یعنی اسی بارے میں سوچتا رہا) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: مؤذن کون ہے؟ پھر اُس نے نماز کے لیے اقامت کہی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دوبارہ وہ نماز لوگوں کو پڑھائی۔ جب وہ فارغ ہوئے تو انہوں نے خطبہ دیا اور بولے: اُس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو اس میں قرأت نہیں کرتا، میں نے جواب بھی کیا تھا، اُس میں میں بھول گیا تھا، شام سے ایک قافلہ نے آنا تھا، یہاں تک کہ وہ مدینہ منورہ آ گیا، میں نے اُسے تقسیم کرنا تھا (تو میں اس حوالے سے پریشان رہا)۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے استاد سے دریافت کیا: آپ نے کس کے حوالے سے یہ روایت بیان کی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے یاد نہیں ہے لیکن میں نے کسی ثقہ راوی سے ہی اسے نقل کیا ہوگا۔

2753 - آثار صحابہ: عبد الرزاق، عبد الرزاق، عن اسرئیل بن یونس، عن جابر بن الجعفی قال: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِيَاضٍ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ: صَلَّى بِنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْعِشَاءَ فَلَمْ أَسْمَعْ قِرَاءَتَهُ فِيهَا، فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ: مَا لَكَ لَمْ تَقْرَأْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: أَكْذَلِكُ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَقَرَأَ قِرَاءَةً فَسَمِعْتُهَا وَأَنَا فِي مُؤَخَّرِ الصُّفُوفِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ لَا صَلَّيْتُ

وَأَحَدٌ نَفْسِي بَعِيرٍ بَعَثْتَهَا مِنَ الْمَدِينَةِ بِاقْتَابِهَا وَأَخْلَسَهَا مَتَى يَأْتِي؟ وَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ

*** زیاد بن عیاض اشعری بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہمیں عشاء کی نماز پڑھائی تو مجھے اُس میں اُن کی قرأت سنائی نہیں دی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: اے امیر المؤمنین! کیا وجہ ہے آپ نے تلاوت نہیں کی؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: اے عبدالرحمن بن عوف! کیا ایسا ہی ہوا ہے؟ اُنہوں نے جواب دیا: جی ہاں! راوی بیان کرتے ہیں: تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مؤذن کو حکم دیا اُس نے نماز کے لیے اقامت کہی اُس نماز میں اُنہوں نے تلاوت کی جو میں نے بھی سنی حالانکہ میں پیچھے کی صف میں موجود تھے۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو اُنہوں نے فرمایا: جب میں نماز ادا کر رہا تھا تو میں اُس اونٹ کے بارے میں سوچ رہا تھا جسے میں نے مدینہ منورہ سے بھجوایا تھا اور اُس پر ساز و سامان تھا وہ کب آتا ہے! قرأت کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

2754 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ عُمَرَ، صَلَّى الْمَغْرِبَ فَلَمْ يَقْرَأْ، فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنَ فَأَعَادَ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ، ثُمَّ أَعَادَ الصَّلَاةَ

*** امام شعبی فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز ادا کی تو اُس میں تلاوت نہیں کی (بعد میں) اُنہوں نے مؤذن کو حکم دیا اُس نے دوبارہ اذان دی دوبارہ اقامت کہی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دوبارہ نماز پڑھی۔

2755 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: صَلَّى عُمَرُ بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ، فَلَمْ أَسْمَعْ قِرَاءَتَهُ فِيهَا، فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ: مَا لَكَ لَمْ تَقْرَأْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: أَكْذَلِكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: أَوْ فَعَلْتُ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: صَدَقْتُمْ قَالَ: إِنِّي جَهَرْتُ عِوَارًا مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى وَرَدَتِ الشَّامُ، فَكُنْتُ أَرْحَلُهَا مَرَّحَلَةً مَرَّحَلَةً قَالَ: فَأَعَادَ لَهُمُ الصَّلَاةَ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي أَبَانُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ فَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھائی تو مجھے اُس میں اُن کی تلاوت سنائی نہیں دی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اُن کی خدمت میں گزارش کی: اے امیر المؤمنین! کیا وجہ ہے آپ نے تلاوت نہیں کی؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: اے عبدالرحمن! کیا ایسا ہی ہوا ہے؟ اُنہوں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا میں نے ایسا کیا ہے؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم ٹھیک کہہ رہے ہو گے۔ پھر اُنہوں نے بتایا کہ میں نے مدینہ منورہ سے ایک قافلہ تیار کر کے بھیجا تھا جس نے شام جانا تھا تو میں ہر مرحلہ پر اُس کی دیکھ بھال کرتا رہا (یعنی میں اُس کے بارے میں غور و فکر کرتا رہا)۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن لوگوں کو دوبارہ نماز پڑھائی۔

ایک اور سند کے ساتھ یہ بات منقول ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مؤذن کو حکم دیا تو اُس نے اقامت کہی پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی۔

2756 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا نَسِيَ

الرَّجُلُ أَنْ يَقْرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْعِشَاءِ، فَلْيَقْرَأْ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ وَقَدْ أَجْزَأَ عَنْهُ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص ظہر، عصر اور عشاء کی پہلی دو رکعات میں تلاوت کرنا بھول جائے تو وہ آخری دو رکعات میں تلاوت کر لے یہ اس کی طرف سے کفایت کر جائے گا۔

2757- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُ عُلُقَمَةَ قَالَ: قُلْتُ: نَسِيتُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، ثُمَّ قَرَأْتُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ، أَتَجْزِي عَنِّي لِصَلَاتِي؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ *** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: میں نے علقمہ سے سوال کیا میں نے کہا: میں پہلی دو رکعات میں تلاوت کرنا بھول جاتے ہو پھر آخری دو رکعات میں تلاوت کر لیتا ہوں تو کیا میری نماز کے لیے یہ میری طرف سے کفایت کر جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اگر اللہ نے چاہا۔

2758- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُ عُلُقَمَةَ عَنْ رَجُلٍ نَسِيَ أَنْ يَقْرَأَ فِي الْأُولَيَيْنِ فَقَرَأَ فِي الْآخِرَتَيْنِ؟ قَالَ: يُجْزِئُ عَنْهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ سُفْيَانُ: وَنَقُولُ نَحْنُ لَيْسَ جُذَّ سَجَدَتِي السَّهْوِ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: میں نے علقمہ سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو پہلی دو رکعات میں تلاوت کرنا بھول جاتا ہے اور آخری دو رکعات میں تلاوت کر لیتا ہے۔ تو علقمہ نے فرمایا: اگر اللہ نے چاہا تو یہ اس کی طرف سے کفایت کر جائے گا۔

سفیان ثوری فرماتے ہیں: ہم یہ کہتے ہیں: ایسے شخص کو سجدہ سہو کرنا چاہیے۔

2759- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: بَلَغَنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي ثَلَاثٍ مِنَ الظُّهْرِ أَعَادَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب کوئی شخص ظہر کی نماز کی تین رکعات میں تلاوت نہ کرے تو وہ نماز کو دہرائے گا۔

2760- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَقِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ قَالَ: إِنْ نَسِيَ الرَّجُلُ الْفِرَاءَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فَإِنَّهُ يُعِيدُ، وَإِنْ قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ وَلَمْ يَقْرَأْ فِي الرَّكْعَتَيْنِ لَمْ يُعِدْ، وَإِنْ قَرَأَ فِي رَكْعَةٍ وَلَمْ يَقْرَأْ فِي ثَلَاثٍ مِنَ الظُّهْرِ أَعَادَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص ظہر یا عصر کی نماز میں تلاوت کرنا بھول جاتا ہے تو وہ نماز کو دہرائے گا اگر وہ دو رکعات میں تلاوت کر لیتا ہے اور دو رکعات میں تلاوت نہیں کرتا تو پھر وہ نماز کو نہیں دہرائے گا اگر اس نے ظہر کی ایک رکعت میں تلاوت کی ہو اور تین رکعات میں تلاوت نہ کی ہو تو وہ نماز کو دہرائے گا۔

2761- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ، يَقُولُ فِي رَجُلٍ نَسِيَ أَنْ يَقْرَأَ فِي

رُكْعَةٍ وَلَمْ يَقْرَأْ فِي الْآخَرَى قَالَ: يُعِيدُ الرُّكْعَةَ الَّتِي لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا قَالَ مَعْمَرٌ: يُعِيدُ أَعْجَبَ إِلَيَّ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جو شخص ایک رکعت میں تلاوت کرنا بھول جاتا ہے اور دوسری رکعت میں تلاوت کرتا ہی نہیں ہے تو وہ فرماتے ہیں: وہ اُس رکعت کو دوبارہ ادا کرے گا جس میں اُس نے تلاوت نہیں کی تھی۔

معمر فرماتے ہیں: (ایسی صورت حال میں) میرے نزدیک زیادہ پسند یہ ہے وہ نماز کو دہرائے۔

2762 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: لَوْ نَسِيتُ الْقِرَاءَةَ فِي رُكْعَةٍ بَاءَمِ

الْقُرْآنِ وَبِالسُّورَةِ الَّتِي بَعْدَهَا، لَمْ أَقْرَأْ فِي الرُّكْعَةِ بِشَيْءٍ؟ فَقَالَ: فَلَا تَعِدْ، وَلَكِنْ اسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ *** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر میں ایک رکعت میں سورہ فاتحہ اور اُس کے بعد پڑھی جانے والی سورت کو پڑھنا بھول جاتا ہوں اور میں ایک رکعت میں کچھ بھی تلاوت نہیں کرتا۔ تو عطاء نے فرمایا: تم اُس کو نہیں دہراؤ گے، البتہ تم سجدہ سہو کر لو گے۔

2763 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي الرُّكْعَتَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ أَعَادَ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب آدمی مغرب کی دو رکعات میں تلاوت نہ کرے تو وہ اُس نماز کو دہرائے گا۔

2764 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا لَمْ يَقْرَأْ فِي رُكْعَةٍ حَتَّى يَرْفَعَ فَإِنَّهُ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِذَا

ذَكَرَ وَيَقْرَأُ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ، فَإِنْ سَجَدَ مَضَى

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب آدمی ایک رکعت میں تلاوت نہ کرے یہاں تک کہ رکوع میں چلا جائے تو وہ یاد آنے پر اپنے سر کو اٹھائے گا اور تلاوت کر لے گا، پھر دوسرے سجدہ سہو کر لے گا، لیکن اگر وہ سجدے میں چلا گیا، تو پھر نماز کو جاری رکھے گا۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

باب: امام کے پیچھے تلاوت کرنا

2765 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ: اتَّقِرُّوْنَ خَلْفِي وَأَنَا أَقْرَأُ؟ قَالَ: فَسَكَتُوا حَتَّى سَأَلَهُمْ ثَلَاثًا قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَلَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ، لِيَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ سِرًّا

*** ابو قلابہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب سے دریافت کیا: جب میں تلاوت کر رہا ہوتا ہوں تو کیا

تم میرے پیچھے تلاوت کرتے ہو؟ راوی بیان کرتے ہیں: لوگ خاموش رہے یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ نے اُن لوگوں سے دریافت کیا تو اُن لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو! تم میں سے ہر ایک شخص سورہ فاتحہ اپنے دل میں پست آواز میں پڑھ لے۔

2766- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَلَّكُمْ تَقْرُؤُونَ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَنَفْعَلُ قَالَ: فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

*** محمد بن ابوعائشہ ایک صحابی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: شاید تم لوگ امام کی تلاوت کے دوران تلاوت کرتے ہو؟ نبی اکرم ﷺ نے دو یا شاید تین مرتبہ یہ دریافت کیا تو لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! ہم ایسا کرتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم ایسا نہ کرو! البتہ تم میں سے ہر ایک سورۃ فاتحہ کی تلاوت کر لے۔

2767- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ، مَوْلَى يَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ، هِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ قَالَ أَبُو السَّائِبِ: أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ، فَقَالَ أَبُو السَّائِبِ: فَغَمَزَ أَبُو هُرَيْرَةَ ذِرَاعِي فَقَالَ: يَا أَعْرَابِي، اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ

فِيَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأْ، يَقُومُ الْعَبْدُ فَيَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَيَقُولُ اللَّهُ: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَيَقُولُ الْعَبْدُ: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَيَقُولُ الْعَبْدُ: مَا لَكَ يَوْمَ الدِّينِ، فَيَقُولُ اللَّهُ: مَجَّدَنِي عَبْدِي، وَقَالَ هَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، فَيَقُولُ الْعَبْدُ: يَاكَ نَعْبُدُ وَيَاكَ نَسْتَعِينُ، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَجْرُهَا لِعَبْدِي وَلَهُ مَا سَأَلَ، يَقُولُ عَبْدِي: اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، يَقُولُ اللَّهُ: هَذَا لِعَبْدِي وَلَهُ مَا سَأَلَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص نماز پڑھے اور اس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے تو وہ نماز نامکمل ہوتی ہے وہ نامکمل ہوتی ہے پوری نہیں ہوتی۔“

ابوسائب نے (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) کہا: بعض اوقات میں امام کے پیچھے ہوتا ہوں؟ ابوسائب بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مجھے ٹھوکا دیتے ہوئے کہا: اے دیہاتی! تم اسے دل میں پڑھ لو، کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا:

”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے نماز (یعنی سورۃ فاتحہ) کو اپنے اور اپنے بندہ کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر لیا ہے اس کا نصف حصہ میرے لیے ہے اور اس کا نصف حصہ میرے بندہ کے لیے ہے اور میرے بندہ کو وہ ملے گا جو وہ مانگے گا۔“

نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: تم لوگ تلاوت کر لو، بندہ کھڑا ہو کر پڑھتا ہے: الحمد للہ رب العالمین! تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندہ نے میری حمد بیان کی، بندہ پڑھتا ہے: الرحمن الرحیم! تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندہ نے میری تعریف کی، بندہ پڑھتا ہے: مالک یوم الدین! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندہ نے میری بزرگی بیان کی، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ (یعنی اگلی آیت) میرے اور میرے بندہ کے درمیان ہے، بندہ کہتا ہے: ایاک نعبد و ایاک نستعین! تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اس کا اجر میرے بندہ کو ملے گا، اور جو وہ مانگ رہا ہے وہ اُسے ملے گا، میرا بندہ کہتا ہے: اھدنا الصراط المستقیم! اسے سورت کے آخر تک پڑھتا ہے، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ میرے بندہ کو ملے گا، اور میرے بندہ نے جو مانگا ہے وہ اُسے ملے گا۔

2768 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ، مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ يُحَدِّثُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأَ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ، هِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَامٍ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ قَالَ: فَغَمَزَ ذِرَاعِي ثُمَّ قَالَ: اقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِيُّ فِي نَفْسِكَ
فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأُوا، يَقُومُ الْعَبْدُ فَيَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَيَقُولُ الْعَبْدُ: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، يَقُولُ اللَّهُ: أَتَنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَيَقُولُ الْعَبْدُ: مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ، يَقُولُ اللَّهُ: مَجَّدَنِي عَبْدِي قَالَ: وَهَذِهِ آيَةُ بَنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ الْعَبْدُ: إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، فَهَؤُلَاءِ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ

*** ابوسائب بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو انہوں نے یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص نماز پڑھے اور اُس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے تو وہ نماز نامکمل ہوتی ہے، وہ نامکمل ہوتی ہے پوری نہیں ہوتی۔“

ابوسائب بیان کرتے ہیں: میں نے اُن سے کہا: اے حضرت ابو ہریرہ! بعض اوقات میں امام کے پیچھے بھی ہوتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں: تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مجھے ٹھوکا دیتے ہوئے کہا: اے فارسی! تم اسے اپنے دل میں پڑھ لو کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے نماز (یعنی سورۃ فاتحہ) کو اپنے اور اپنے بندہ کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر لیا ہے، اس کا نصف حصہ میرے لیے ہے اور اس کا نصف حصہ میرے بندہ کے لیے ہے اور میرے بندہ کو وہ ملے گا جو وہ مانگتا

ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ تلاوت کرو! بندہ کھڑا ہو کر پڑھتا ہے: الحمد للہ رب العالمین! تو اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندہ نے میری حمد بیان کی! بندہ پڑھتا ہے: الرحمن الرحیم! تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندہ نے میری تعریف کی! بندہ پڑھتا ہے: مالک یوم الدین! تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندہ نے میری بزرگی بیان کی! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ آیت میرے اور میرے بندہ کے درمیان ہے اور میرے بندہ نے جو مانگا ہے وہ اُسے ملے گا! بندہ پڑھتا ہے: ایاک نعبد و ایاک نستعین! اسے سورت کے آخر تک پڑھتا ہے تو یہ سب کچھ میرے بندہ کو ملے گا! اور میرا بندہ جو مانگتا ہے وہ اُسے ملتا ہے۔

2769 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ كَانَ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَيَمَّا يَجْهَرُ فِيهِ الْإِمَامُ وَفِيْمَا لَا يَجْهَرُ

*** محمد بن راشد، مکحول کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت کیا کرتے تھے اُن نمازوں میں بھی جن میں امام بلند آواز میں قرأت کرتا ہے اور اُن نمازوں میں بھی جن میں امام بلند آواز میں تلاوت نہیں کرتا ہے۔

2770 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي دُرْعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الْأَزْدِيِّ قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّامِتِ: اقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَلَاةٍ - أَوْ قَالَ: فِي كُلِّ رَكْعَةٍ - قَالَ: قُلْتُ: اتَّقَرَأُ بِهَا يَا أَبَا الْوَلِيدِ مَعَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: لَا أَدْعُهَا إِمَامًا وَلَا مَأْمُومًا

*** ابو امیہ ازدی بیان کرتے ہیں: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: تم ہر نماز میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کیا کرو۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) ہر رکعت میں سورہ فاتحہ کی تلاوت کیا کرو۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: اے ابو الولید! کیا آپ اس سورت کو امام کے پیچھے بھی پڑھتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: میں اس سورت کو کبھی ترک نہیں کرتا خواہ امام ہوں یا مقتدی ہوں۔

2771 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ حَيَّوَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ، فَلَمَّا قَضَيْنَا صَلَاتَنَا قُلْنَا: يَا أَبَا الْوَلِيدِ، اتَّقَرَأُ مَعَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: وَيَحَلِكُ إِنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِهَا

*** رجاء بن حیوہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے پہلو میں نماز ادا کی تو میں نے انہیں امام کے پیچھے تلاوت کرتے ہوئے سنا جب ہم نے اپنی نماز مکمل کی تو ہم نے کہا: اے ابو الولید! کیا آپ امام کے پیچھے تلاوت کر رہے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: تمہارا سیتا ناس ہو! اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

2772 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ ابْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَيْلِ أَنَّ أَبَا بَنٍ كَعْبٍ، كَانَ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

*** عبد اللہ بن ہذیل بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ظہر اور عصر کی نماز میں بھی امام کے پیچھے تلاوت کرتے

تھے۔

2773 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بُدَّ أَنْ يَقْرَأَ

بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ خَلْفَ الْإِمَامِ جَهْرًا، أَوْ لَمْ يَجْهَرْ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: امام کے پیچھے بھی سورہ فاتحہ پڑھنا ضروری ہے خواہ امام بلند آواز میں تلاوت کرے یا بلند آواز میں تلاوت نہ کرے۔

2774 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو

قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کو ظہر اور عصر کی نماز میں امام کے پیچھے تلاوت کرتے

ہوئے سنا ہے۔

2775 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ

بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ مَعَ الْإِمَامِ، فَسَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: لَا تَقْرَأُ إِلَّا أَنْ يَهْمَ الْإِمَامُ وَسَأَلْتُ مُجَاهِدًا فَقَالَ: قَدْ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقْرَأُ

*** حصین بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے عبداللہ بن عبد اللہ بن عتبہ کو ظہر اور عصر کی نماز میں امام کے پیچھے تلاوت کرتے ہوئے سنا۔ میں نے ابراہیم نخعی سے اس بارے میں دریافت کیا تو وہ بولے: تم تلاوت نہ کرو البتہ اگر امام کو وہم لاحق ہو جائے (تو اُسے لقمہ دینے کے لیے تلاوت کر سکتے ہو)۔ میں نے مجاہد سے اس بارے میں دریافت کیا تو وہ بولے: میں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کو بھی تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے۔

2776 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ جَوَّابٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ،

أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرٍو: اقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: وَإِنْ قَرَأْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَإِنْ قَرَأْتَ

*** جواب یزید بن شریک کے بارے میں نقل کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا میں امام کے پیچھے تلاوت کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: اے امیر المؤمنین! اگرچہ آپ قرأت کر رہے ہوں انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اگرچہ میں تلاوت کر چکا ہوں۔

2777 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ

سُوَيْدٍ، وَيَزِيدَ التَّيْمِيِّ، قَالَا: أَمَرَنَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنْ نَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ

*** حارث بن سويد اور یزید تمیمی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم امام کے پیچھے تلاوت

کریں۔

2778 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الصَّلْتِ الرَّبْعِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: إِذَا لَمْ

يُسْمِعُكَ الْإِمَامُ فَاقْرَأْ

** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: جب امام بلند آواز میں تلاوت نہ کر رہا ہو تو تم تلاوت کر لو۔

2779 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا لَمْ تَفْهَمْ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ فَاقْرَأْ إِنَّ

شِئْتَ أَوْ سَبَّحْ

** عطاء فرماتے ہیں: جب تمہیں امام کی تلاوت سنائی نہ دے رہی ہو تو اگر تم چاہو تو تلاوت کر لو اور اگر چاہو تو تسبیح پڑھ

لو۔

2780 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، أَنَّ عُثْمَانَ قَالَ:

لِلْمُنْصِبِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ مِنَ الْحَظِّ مِثْلُ مَا لِلْمُسْتَمِعِ الْمُنْصَبِ

** مالک بن ابوعامر بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ شخص جسے آواز نہیں آ رہی اور پھر بھی وہ خاموش

رہتا ہے اُسے اتنا ہی ثواب ملتا ہے جو سن رہا ہوتا ہے اور خاموش رہتا ہے۔

2781 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: وَذَكَرَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُصْعَبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ، إِلَّا أَنَّهُ

قَالَ: مِنَ الْآخِرِ

** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: اتنا ہی اجر ملتا ہے۔

2782 - حدیث نبوی: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْمُنْصِبِ

الَّذِي لَا يَسْمَعُ كَأَجْرِ الْمُنْصِبِ الَّذِي يَسْمَعُ

** عبدالرحمن بن زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”جو شخص نہیں سنتا اور خاموش رہتا ہے اُسے اُس شخص کی مانند اجر ملتا ہے جو سنتا ہے اور خاموش رہتا ہے۔“

2783 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: يَقْرَأُ الْإِمَامُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَسُورَةِ

أُخْرَى فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

** زہری فرماتے ہیں: امام ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ اور اُس کے ساتھ ایک اور سورت کی تلاوت

کرے گا۔

2784 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: إِذَا جَهَرَ الْإِمَامُ فَلَا تَقْرَأْ شَيْئًا

** زہری فرماتے ہیں: جب امام بلند آواز میں تلاوت کرے تو تم کوئی بھی چیز نہ پڑھو۔

2785 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ

** معمر نے قتادہ کے بارے میں اسی کی مانند روایت نقل کی ہے۔

2786 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَمَا أَنَا فَاقْرَأْ مَعَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ

وَالْعَصْرِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةٍ قَصِيرَةٍ، ثُمَّ أَهْلِلْ وَأَسْبَحْ قُلْتُ: أَسْمِعْ مَنْ إِلَى جَنْبِي قِرَاءَتِي؟ قَالَ: مَعَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: لَا

** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: جہاں تک میرا تعلق ہے تو میں ظہر اور عصر کی نماز میں امام کی اقتداء میں سورۃ فاتحہ اور ایک مختصر سورت پڑھتا ہے پھر میں لا الہ الا اللہ اور سبحان پڑھتا رہتا ہوں۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں اپنے پہلو میں موجود شخص تک اپنی تلاوت کی آواز سناؤں گا؟ انہوں نے دریافت کیا: کیا امام کے پیچھے؟ میں نے جواب دیا: جی ہاں! تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! (یعنی امام کے پیچھے اتنی بلند آواز میں تلاوت نہیں ہوگی)۔

2787 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: مَنْ صَلَّى مَكْتُوبَةً أَوْ سُبْحَةً فَلْيَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَقُرْآنَ مَعَهَا، فَإِنْ انْتَهَى إِلَى أَمِّ الْقُرْآنِ أَجْزَأَتْ عَنْهُ، وَمَنْ كَانَ مَعَ الْإِمَامِ فَلْيَقْرَأْ قَبْلَهُ أَوْ إِذَا سَكَتَ فَمَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا فَهِيَ خِدَاجٌ ثَلَاثًا

** حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا:

”جو شخص فرض یا نفل نماز ادا کرے اُسے سورۃ فاتحہ کی اور اُس کے ساتھ قرآن مجید (کی کسی سورت یا آیت) کی تلاوت کرنی چاہیے اگر کوئی شخص صرف سورۃ فاتحہ پڑھتا ہے تو یہ اُس کی طرف سے جائز ہوگا اور جو شخص امام کی اقتداء میں ہو وہ امام سے پہلے تلاوت کر لے یا اُس وقت تلاوت کرے جب امام خاموش ہوتا ہے اور جو شخص نماز ادا کرتا ہے اور اُس میں اس (سورت یعنی سورۃ فاتحہ) کو نہیں پڑھتا تو وہ نماز نامکمل ہوتی ہے“ یہ بات آپ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔

2788 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا كَانَ الْإِمَامُ يَجْهَرُ فَلْيُيَادِرْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، أَوْ لْيَقْرَأْ بَعْدَ مَا يَسْكُتُ، فَإِذَا قَرَأَ فَلْيُنْصِتُوا كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

** عطاء فرماتے ہیں: جب امام بلند آواز میں قرأت کر رہا ہو تو آدمی کو چاہیے کہ جلدی سورۃ فاتحہ پڑھ لے یا امام کے خاموش ہونے کے بعد اسے پڑھے جب امام تلاوت کرے تو لوگوں کو خاموش رہنا چاہیے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔

2789 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ حُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَا بُدَّ أَنْ تَقْرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ مَعَ الْإِمَامِ، وَلَكِنْ مَنْ مَضَى كَانُوا إِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ سَكَتَ سَاعَةً لَا يَقْرَأُ قَدْرَ مَا يَقْرَأُونَ أَمَّ الْقُرْآنِ

** سعید بن جبیر فرماتے ہیں: یہ بات ضروری ہے تم امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرو لیکن پہلے زمانہ میں یہ ہوتا تھا جب امام تکبیر کہتا تھا تو وہ کچھ دیر خاموش رہتا تھا اور تلاوت نہیں کرتا تھا وہ اتنی دیر خاموش رہتا تھا جتنی دیر میں لوگ سورۃ فاتحہ کی تلاوت کر لیں۔

2790 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: اقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ جَهْرَ الْإِمَامِ أَوْ

لَمْ يَجْهَرْ، فَإِذَا جَهَرَ فَقَرَعَ مِنْ أَمِّ الْقُرْآنِ فَأَقْرَأَ بِهَا أَنْتَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: تم سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرو خواہ امام بلند آواز میں قرأت کرے یا پست آواز میں کرے جب بلند آواز میں قرأت کرے اور سورۃ فاتحہ پڑھ کر فارغ ہو جائے تو پھر تم اسے پڑھ لو۔

2791 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكٍ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) قَرَأْتُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ أَوْ بَعْدَهَا يَقْرَعُ مِنَ السُّورَةِ الَّتِي بَعْدَهَا

*** عروہ بن زبیر فرماتے ہیں: جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھ لے تو تم سورۃ فاتحہ پڑھ لو یا جب وہ سورۃ کے بعد والی سورت کی تلاوت کر کے فارغ ہو (اُس وقت تم سورۃ فاتحہ پڑھ لو)۔

2792 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ يَوْمَ النَّاسِ، فَكَانَ يَسْكُتُ سَكْتَيْنِ إِذَا كَبَّرَ لِلصَّلَاةِ، وَإِذَا قَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ أَمِّ الْقُرْآنِ فَعَابَ عَلَيْهِ النَّاسُ، فَكَتَبَ إِلَى أَبِي بَنِ كَعْبٍ فِي ذَلِكَ أَنَّ النَّاسَ عَابُوا عَلَيَّ، فَتَنَسَّيْتُ وَحَفِظُوا، أَوْ حَفِظْتُ وَنَسَوْتُ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَبِي: بَلْ حَفِظْتُ وَنَسَوْتُ، فَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: إِذَا قَرَعَ الْإِمَامُ مِنْ قِرَاءَةِ أَمِّ الْقُرْآنِ فَأَقْرَأَ بِهَا أَنْتَ

*** حسن بصری بیان کرتے ہیں: حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ لوگوں کی امامت کرتے تھے وہ دوسرے خاموشی اختیار کرتے تھے ایک اُس وقت جب وہ نماز کے لیے تکبیر کہتے تھے اور ایک اُس وقت جب سورۃ فاتحہ کی تلاوت کر کے فارغ ہوتے تھے۔ لوگوں نے اس حوالہ سے اُن پر تنقید کی تو انہوں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو اس بارے میں خط لکھا کہ لوگ اس حوالہ سے مجھ پر تنقید کر رہے ہیں تو کیا میں بھول گیا ہوں اور لوگوں کو صحیح بات یاد ہے یا مجھے یاد ہے اور لوگ بھول گئے ہیں؟ تو حضرت ابی بن کعب نے انہیں جواب میں لکھا: تمہیں صحیح بات یاد ہے اور لوگ بھول گئے ہیں۔

حسن بصری یہ فرماتے تھے: جب امام سورۃ فاتحہ کی تلاوت کر کے فارغ ہو تو تم اُس وقت اُس کی تلاوت کر لو۔

2793 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) قَرَأْتُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ أَوْ بَعْدَهَا يَقْرَعُ

*** حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھ لے تو تم سورۃ فاتحہ کی تلاوت کر لو یا پھر اُس کے (تلاوت سے) فارغ ہونے کے بعد اس کی تلاوت کرو“۔

2794 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، أَوْ غَيْرِهِ، عَنِ ابْنِ خُنَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: لَا بُدَّ مِنْ أَمِّ الْقُرْآنِ، وَلَكِنْ مَنْ مَضَى كَانُوا إِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ سَكَّتْ سَاعَةً لَا يَقْرَأُ قَدَرًا مَا يَقْرَأُونَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ

** سعید بن جبیر فرماتے ہیں: سورۃ فاتحہ پڑھنا ضروری ہے پہلے لوگوں کا یہ معمول تھا جب امام تکبیر کہہ دیتا تھا تو کچھ دیر خاموش رہتا تھا اور تلاوت نہیں کرتا تھا وہ اتنی دیر تک خاموش رہتا ہے جتنی دیر میں لوگ سورۃ فاتحہ پڑھ لیں۔

2795- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أُكَيْمَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ، فَقَالَ لَهُمْ: هَلْ قَرَأَ مِنْكُمْ مَعِيَ أَحَدٌ آيَةً؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنَا زَعُ الْقُرْآنِ فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَجْهَرُ بِهِ مِنَ الْقِرَاءَةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک نماز ادا کی جس میں آپ نے بلند آواز میں قرآن کی سلام پھیرنے کے بعد آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور ان سے دریافت کیا: کیا تم میں سے کسی نے ابھی میرے پیچھے قرآن کی تھی؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کیا وجہ ہے قرآن میں مجھ سے مقابلہ کیا جا رہا ہے؟ تو لوگ نبی اکرم ﷺ کے پیچھے ان نمازوں میں تلاوت کرنے سے رک گئے جن میں نبی اکرم ﷺ بلند آواز میں تلاوت کرتے تھے جب انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی زبانی یہ بات سنی۔

2796- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أُكَيْمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَى قَوْلِهِ: مَا لِي أَنَا زَعُ الْقُرْآنِ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے جس میں یہ الفاظ ہیں:

”کیا وجہ ہے قرآن میں میرے ساتھ مقابلہ کیا جاتا ہے۔“

2797- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ اللَّيْثِيِّ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ، فَجَعَلَ رَجُلٌ يَقْرَأُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَجُلٌ يَنْهَاهُ، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كُنْتُ أَقْرَأُ وَكَانَ هَذَا يَنْهَانِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَإِنَّ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ

** حضرت عبد اللہ بن شداد بن البہادیشی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے عصر یا شاید ظہر کی نماز پڑھائی تو ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے تلاوت کرنا شروع کر دی دوسرے شخص نے اُسے منع کیا جب نبی اکرم ﷺ نے نماز مکمل کر لی تو اُس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں تلاوت کر رہا تھا اور یہ شخص مجھے منع کر رہا تھا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کا امام موجود ہو تو امام کی تلاوت ہی اُس شخص کی تلاوت ہوتی ہے۔

2798- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الظُّهْرَ قَالَ: فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: هَلْ قَرَأَ أَحَدٌ مِنْكُمْ سَبْعَ

اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى؟ قَالَ رَجُلٌ: أَنَا قَرَأْتُهَا، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ قُلْتُ: مَا لِي أَنَا رَعُيْتُهَا

*** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب کو ظہر کی نماز پڑھائی۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب آپ فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: کیا تم میں سے کسی نے سورۃ الاعلیٰ کی تلاوت کی ہے؟ ایک صاحب نے عرض کی: میں نے اس کی تلاوت کی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا، کیا وجہ ہے میرے ساتھ مقابلہ کیا جا رہا ہے۔

2799 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّادَةَ بْنِ أَبِي أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الظُّهْرَ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: أَيُّكُمْ قَرَأَ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى؟ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِهَا

*** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب کو ظہر کی نماز پڑھائی، جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے دریافت کیا: تم میں سے کس نے ابھی سورۃ الاعلیٰ کی تلاوت کی ہے؟ حاضرین میں سے ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے اندازہ ہو گیا تھا، تم میں سے کوئی ایک میرے لیے رکاوٹ پیدا کر رہا ہے۔

2800 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ: قَرَأَ رَجُلٌ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قَدْ ذَكَرَ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِهَا

*** ولید بن ابوشیر بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے سورۃ الاعلیٰ کی تلاوت کی، اُس نے نبی اکرم ﷺ کے سامنے اس بات کا ذکر کیا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے یہ اندازہ ہو گیا تھا کہ تم میں سے کوئی ایک شخص اس حوالہ سے میرے لیے الجھن پیدا کر رہا ہے۔

2801 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَخْطَأَ الْفِطْرَةَ

*** عبد اللہ بن ابولیلی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے وہ فطرت (یعنی سنت) سے ہٹ جاتا ہے۔

2802 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: مَنْ قَرَأَ مَعَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ

*** حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے اُس کی نماز نہیں ہوتی۔

2803 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، أَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: أَنْصِتْ لِلْقُرْآنِ فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا، وَسَيَكْفِيكَ ذَلِكَ الْإِمَامُ
 * ابوداؤد بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بولا: اے ابوعبدالرحمن! کیا میں
 امام کے پیچھے تلاوت کروں؟ انہوں نے فرمایا: تم قرآن کے لیے خاموش رہو کیونکہ نماز میں ایک مشغولیت ہوتی ہے امام تمہارے
 لیے کفایت کر جائے گا۔

2804- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: عَهْدَ عُمَرُ بْنُ
 الْخَطَّابِ: أَنْ لَا تَقْرُؤُوا مَعَ الْإِمَامِ، قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَأَخْبَرَنَا أَصْحَابُنَا، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ
 عَلِيٍّ قَالَ: لَيْسَ مِنَ الْفِطْرَةِ الْقِرَاءَةُ مَعَ الْإِمَامِ
 * ابواسحاق شیبانی ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ عہد لیا تھا (یا تاکید کی تھی) تم
 لوگ امام کے پیچھے تلاوت نہیں کرو گے۔

ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: امام کے ہمراہ تلاوت کرنا فطرت کا حصہ نہیں ہے۔
 2805- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى،
 أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَنْهَى عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ
 * عبداللہ بن ابولیل بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے تلاوت کرنے سے منع کرتے تھے۔

2806- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: مَنْ قَرَأَ مَعَ
 الْإِمَامِ فَلَيْسَ عَلَى الْفِطْرَةِ قَالَ: وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مِلَّةٌ فُؤُهُ تُرَابًا قَالَ: وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: وَدِدْتُ أَنَّ
 الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيهِ حَجَرٌ
 * محمد بن عجلان بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص امام کے ساتھ قرأت کرتا ہے وہ فطرت پر نہیں
 ہوتا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایسے شخص کا منہ مٹی سے بھر جائے۔
 حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میری یہ خواہش ہے جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے اُس کے منہ میں پتھر
 ہوں۔

2807- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ
 الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ مِلَّةٌ فَاهُ تُرَابًا

* اسود فرماتے ہیں: میری یہ خواہش ہے جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے اُس کا منہ مٹی سے بھر جائے۔
 2808- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ عُلْقَمَةَ بْنَ قَيْسٍ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ
 الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ مِلَّةٌ فُؤُهُ - قَالَ: أَحْسَبُهُ قَالَ: تُرَابًا أَوْ رَضْفًا

*** علقمہ بن قیس بیان کرتے ہیں: میری یہ خواہش ہے جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے اُس کا منہ بھر جائے۔
(راوی کو شک ہے یہاں شاید لفظ ”مٹی“ استعمال ہوا ہے یا ”انگارے“ استعمال ہوا ہے)

2809 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: وَآخِبَرْنِي رَجُلٌ، عَنِ الْأَسْوَدِ، أَنَّهُ قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ
الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ إِذَا جَهَرَ عَصَ عَلَى جَمْرٍ
*** اسود فرماتے ہیں: میری یہ خواہش ہے جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے اُس وقت جب امام بلند آواز میں
تلاوت کر رہا ہو تو ایسا شخص انگارہ چبائے۔

2810 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ قَالَ: وَآخِبَرْنِي أَشْيَاخُنَا أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا
صَلَاةَ لَهُ

قَالَ: وَآخِبَرْنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، كَانُوا
يَنْهَوْنَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ
*** عبد الرحمن بن زید اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے امام کے پیچھے تلاوت کرنے سے منع کیا

ہے۔

بعض مشائخ نے یہ بات نقل کی ہے: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:
”جو شخص امام کے پیچھے تلاوت کرتا ہے اُس کی نماز نہیں ہوتی۔“

موسیٰ بن عقبہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ، حضرت ابوبکر، حضرت عمر اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہم امام کے پیچھے تلاوت
کرنے سے منع کرتے تھے۔

2811 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:
يَكْفِيكَ قِرَاءَةُ الْإِمَامِ فِيمَا يَجْهَرُ فِي الصَّلَاةِ
قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَحَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: يُنْصَتُ لِلْإِمَامِ فِيمَا يَجْهَرُ بِهِ
فِي الصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ مَعَهُ

*** سالم بن عبد اللہ فرماتے ہیں: جن نمازوں میں بلند آواز میں تلاوت کی جاتی ہے اُن میں امام کی قرأت تمہارے
لیے کافی ہوگی۔

سالم بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: جن نمازوں میں امام بلند آواز میں تلاوت کرتا ہے اُن میں
امام کے لیے خاموشی اختیار کی جائے گی اور اُس کے ساتھ تلاوت نہیں کی جائے گی۔

2812 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ أَقْرَأَ مَعَ

الإمام؟ فَقَالَ: إِنَّكَ لَصَخْمُ الْبَطْنِ، قِرَاءَةُ الْإِمَامِ

*** انس بن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا: کیا میں امام کے ساتھ تلاوت کروں؟ انہوں نے فرمایا: تمہارا پیٹ بہت بڑا ہے! امام کی قرأت (کافی ہوتی ہے)۔

2813 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ لَا

يَقْرَأُونَ خَلْفَ الْإِمَامِ

*** ابواسحاق فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگرد امام کے پیچھے تلاوت نہیں کرتے تھے۔

2814 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ كَانَ يَنْهَى

عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

*** زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما امام کے پیچھے تلاوت کرنے سے منع کرتے تھے۔

2815 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَابْنِ عُمَرَ كَانَا لَا

يَقْرَأَانِ خَلْفَ الْإِمَامِ

*** ابن ذکوان بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما امام کے پیچھے تلاوت نہیں کرتے

تھے۔

2816 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُجْزَى قِرَاءَةُ الْإِمَامِ عَمَّنْ وَرَاءَهُ

قُلْتُ: عَمَّنْ تَأْتِيهِ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ، وَلَكِنَّ الْفَضَائِلَ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ تَأْخُذُوا بِهَا، أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ تَقْرُوا مَعَهُ

*** ابن جریر، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: امام کی قرأت اس شخص کے لیے کافی ہوتی ہے جو اس کے پیچھے کھڑا ہو۔

میں نے دریافت کیا: آپ نے کس سے اسے نقل کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے یہ روایت سنی ہے لیکن فضائل کے بارے

میں میرے نزدیک یہ بات پسندیدہ ہے، تم انہیں اختیار کرو اور میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ بات یہ ہے تم امام کے ساتھ تلاوت کیا

کرو۔

2817 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: مَا كَانُوا

يَقْرَأُونَ خَلْفَ الْإِمَامِ حَتَّى كَانَ ابْنُ زَيْدٍ، فَقِيلَ لَهُمْ: إِذَا لَمْ يَجْهَرْ لَمْ يَقْرَأْ فِي نَفْسِهِ، فَقَرَأَ النَّاسُ

*** ابراہیم مخفی فرماتے ہیں: پہلے لوگ امام کے پیچھے تلاوت نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ ابن زیاد کا زمانہ آگیا، اُن

لوگوں سے کہا گیا کہ اگر امام بلند آواز میں تلاوت نہیں کرتا، تو ہو سکتا ہے وہ پست آواز میں بھی نہ کرے، تو لوگوں نے تلاوت کرنا

شروع کر دی۔

2818 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يُجْزَى عَمَّنْ وَرَاءَ الْإِمَامِ قِرَاءَتُهُ

فِيمَا يَرْفَعُ بِهِ الصَّوْتُ وَفِيمَا يَخَافُ؟ قَالَ: نَعَمْ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا امام کے پیچھے موجود شخص کے لیے تلاوت کرنا جائز ہو گا؟ اُن نمازوں میں جن میں امام بلند آواز میں تلاوت کرتا ہے؟ یا پست آواز میں تلاوت کرتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

2819 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ: اتَّقَرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ شَيْئًا؟ فَقَالَ: لَا

** عبید اللہ بن مقسم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا: کیا آپ ظہر اور عصر کی نماز میں امام کے پیچھے کوئی تلاوت کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

2820 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ سَمُرَةُ يَوْمَ النَّاسِ، يَسْكُتُ سَكْتَيْنِ إِذَا كَبَّرَ لِلصَّلَاةِ، وَإِذَا فَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، غَابَ ذَلِكَ عَلَيْهِ النَّاسُ فَكَتَبَ إِلَى أَبِي بَنٍ كَعْبٍ فِي ذَلِكَ أَنَّ النَّاسَ غَابُوا عَلَيَّ، فَلَعَلِّي نَسِيتُ وَحَفِظُوا، أَوْ حَفِظْتُ وَنَسُوا، فَكَتَبَ إِلَيَّ أَبِي: بَلْ حَفِظْتُ وَنَسُوا، فَكَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: إِذَا فَرَعَ الْإِمَامُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ: فَاقْرَأْهَا أَنْتَ

** حسن بصری فرماتے ہیں: حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ لوگوں کی امامت کرتے تھے وہ دومرتبہ خاموشی اختیار کرتے تھے ایک جب وہ نماز کے لیے تکبیر کہتے تھے اور ایک جب وہ قرآن کی تلاوت کر کے فارغ ہوتے تھے۔ لوگوں نے اس حوالے سے اُن پر تنقید کی تو انہوں نے حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کو اس بارے میں خط لکھا کہ لوگ مجھ پر تنقید کر رہے ہیں تو شاید میں بھول گیا ہوں اور لوگوں کو یہ بات یاد ہے یا شاید مجھے یاد ہے اور لوگ بھول گئے ہیں؟ (آپ اس بارے میں ہماری رہنمائی کریں)۔ تو حضرت اُبی رضی اللہ عنہ نے انہیں خط میں لکھا: بلکہ تمہیں صحیح بات یاد ہے اور لوگ بھول گئے ہیں۔

حسن بصری فرماتے تھے: جب امام قرآن کی تلاوت کر کے فارغ ہو تو تم اُسے (یعنی سورۃ فاتحہ) کو پڑھ لو۔

بَابُ تَلْقِينَةِ الْإِمَامِ

باب: امام کو لقمہ دینا

2821 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: لَا يَفْتَحُ عَلَى الْإِمَامِ قَوْمٌ وَهُوَ يَقْرَأُ فَإِنَّهُ كَلَامٌ

** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام تلاوت کر رہا ہو تو لوگ اُسے لقمہ نہیں دیں گے کیونکہ یہ کلام کرنے کے مترادف ہے۔

2822 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَفْتَحَنَّ عَلَى إِمَامٍ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ

** حضرت علی رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب تم نماز ادا کر رہے ہو تو امام کو لقمہ ہرگز نہ دو۔

2823- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِذَا تَعَايَا الْإِمَامُ فَلَا تَرُدُّ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ كَلَامٌ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام بھول جائے، تو تم اُس کو جواب (لقمہ) نہ دو کیونکہ یہ کلام

ہے۔

2824- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّرَيْبِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ

يُفْتَحُوا عَلَى الْإِمَامِ

قَالَ: وَقَالَ الْمُغِيرَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: إِذَا تَرَدَّدَتْ فِي الْآلِيَةِ فَجَاوِزْهَا إِلَى غَيْرِهَا

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: لوگ اس بات کو کمرہ سمجھتے تھے کہ امام کو لقمہ دیں۔

ابراہیم نخعی یہ بھی فرماتے ہیں: جب تمہیں کسی آیت کے بارے میں تردد ہو جائے، تو تم اُسے چھوڑ کر دوسری آیت تک چلے

جاؤ۔

2825- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: أَتَيْتُ

الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي خَلْفَ الْمَقَامِ طَيْبُ الرِّيحِ، حَسَنُ الثِّيَابِ، وَهُوَ يَقْتَرِءُ، وَرَجُلٌ إِلَى جَنْبِهِ يَفْتَحُ عَلَيْهِ

فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: عُثْمَانُ

*** عبیدہ بن ربیعہ بیان کرتے ہیں: میں مسجد میں آیا، وہاں مقام ابراہیم کے پاس ایک شخص نماز ادا کر رہا تھا، جس کی

خوشبو بہت عمدہ تھی، کپڑے بھی بہت عمدہ تھے، وہ تلاوت کرتے ہوئے انک رہا تھا، تو اُس کے پہلو میں موجود شخص اُسے لقمہ دے رہا

تھا۔ میں نے دریافت کیا: یہ کون صاحب ہیں؟ تو لوگوں نے جواب دیا: یہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ہیں۔

2826- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ: كُنْتُ الْقِنْ ابْنَ عُمَرَ فِي الصَّلَاةِ

فَلَا يَقُولُ شَيْئًا

*** نافع بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو نماز کے دوران لقمہ دے دیتا تھا، تو وہ کچھ نہیں کہتے تھے۔

2827- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، صَلَّى الْمَغْرِبَ فَلَمَّا قَرَأَ:

(غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) جَعَلَ يَقْرَأُ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) مِرَارًا

وَرَدَّدَهَا فَقُلْتُ: إِذَا زُلْزَلَتْ فَقَرَأَهَا، فَلَمَّا فَرَغَ لَمْ يَعْزِزْ ذَلِكَ عَلَى

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مغرب کی نماز ادا کر رہے تھے، جب انہوں نے غیر المغضوب

عليہم ولا الضالین پڑھ لیا، تو بار بار بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنے لگے اور اُسے دہرانے لگے تو میں نے کہا: اذالزلت! تو انہوں

نے اس سورت کو پڑھا، جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو انہوں نے اس حوالے سے مجھ پر کوئی اعتراض نہیں کیا۔

2828- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ يُرَدُّ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ

الزَّمان، وَقَدْ وَكَّلَ بِذَلِكَ رِجَالًا إِذَا أَخْطَأَ لَقْنُوهُ، وَأَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ بِالْمَدِينَةِ قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ: لَا تَلْقِنُهُ حَتَّى يَسْكُتَ، فَإِذَا سَكَتَ فَلْقِنُهُ

*** زہری بیان کرتے ہیں: مروان بن حکم کو اکثر مشاہد لگ جاتا تھا تو اُس نے اس بارے میں کچھ لوگ مقرر کیے ہوئے تھے کہ جب وہ غلطی کرے تو وہ لوگ اُسے تلقین کریں۔ اُس وقت نبی اکرم ﷺ کے اصحاب مدینہ منورہ میں موجود تھے۔ معمر بیان کرتے ہیں: میں نے قتادہ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: جب تک امام خاموش نہیں ہوتا اُس وقت تک تم اُسے لقمہ نہ دو! اگر وہ خاموش ہو جائے تو پھر اُسے لقمہ دے دو۔

2829 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: لَقْنِ أَخَاكَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: تم اپنے بھائی کو لقمہ دے دو۔

2830 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً: هَلْ بَتْلُقِينِةَ الْإِمَامِ بَأْسٌ؟ قَالَ: لَا،

وَهَلْ هُوَ إِلَّا قُرْآنٌ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سوال کیا: کیا امام کو لقمہ دینے میں کوئی حرج ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! وہ (یعنی لقمہ کے کلمات) قرآن ہی ہے۔

2831 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ قَالَ:

إِذَا اسْتَطَعْتُمْكُمْ فَاطْعُمُوهُ يَقُولُ: إِذَا تَعَايَا فَرُدُّوا عَلَيْهِ

*** ابو عبد الرحمن سلمی فرماتے ہیں: جب تم سے کھانا مانگا جائے تو تم کھانا کھاؤ۔ وہ یہ فرماتے ہیں: جب (امام) انک جائے تو تم اُسے جواب دو (یعنی اُسے لقمہ دو)۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

باب: ركوع اور سجده میں قرأت کرنا

2832 - حديث نبوي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ،

2832- صحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب النهي عن قراءة القرآن في الركوع والسجود، حديث: 769، مستخرج ابی عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة، المغرب وغيره، بيان اللباس المنهي للرجال عن لبسه، حديث: 1163، صحيح ابن حبان، كتاب الصلاة، باب صفة الصلاة، ذكر الزجر عن قراءة القرآن في الركوع والسجود، حديث: 1917، الجامع للترمذی، ابواب اللباس، باب ما جاء في كراهية خاتم الذهب، حديث: 1704، السنن الصغرى، كتاب التطبيق، النهي عن القراءة في الركوع، حديث: 1034، مصنف ابن ابی شيبه، كتاب صلاة التطوع والامامة وابواب متفرقة، في القراءة في الركوع والسجود من كراهها، حديث: 7941، السنن الكبرى للنسائي، التطبيق، النهي عن القراءة في الركوع، حديث: 619

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَعَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ، وَعَنِ لِبَاسِ الْقِسِيِّ، وَعَنِ لِبَاسِ الْمُعْصَفَرِ قُلْتُ لَهُ: أَيُّ شَيْءٍ الْقِسِيُّ؟ قَالَ: الْحَرِيرُ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھے رکوع اور سجدہ میں قرأت کرنے سونے کی انگوٹھی پہننے، قسی پہننے اور معصر پہننے سے منع کیا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: قسی کیا چیز ہوتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ریشم۔

2833 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ حُجَيْنٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھے اس بات سے منع کیا ہے میں رکوع کی حالت میں تلاوت کروں۔

2834 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ عَنِ الْقِرَاءَةِ - وَأَنَا رَاكِعٌ

*** امام محمد باقر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: نبی اکرم ﷺ نے مجھے منع کیا ہے میں یہ نہیں کہتا کہ نبی اکرم ﷺ نے تمہیں منع کیا ہے (نبی اکرم ﷺ نے مجھے) رکوع کی حالت میں تلاوت کرنے سے منع کیا ہے۔

2835 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: لَا تَقْرَأْ وَأَنْتَ رَاكِعٌ وَلَا أَنْتَ سَاجِدٌ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم رکوع کی حالت میں ہو تو تم تلاوت نہ کرو اور جب سجدہ کی حالت میں ہو تو اُس وقت بھی تلاوت نہ کرو۔

2836 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ، إِنِّي أُحِبُّ لَكَ مَا أُحِبُّ لِنَفْسِي، وَأُكْرَهُ لَكَ مَا أُكْرَهُ لِنَفْسِي، لَا تَلْبَسِ الْقِسِيَّ، وَلَا الْمُعْصَفَرَ، وَلَا تَرْكَبْ عَلَى الْمَيْلِ الْخُمْرَ، فَإِنَّهَا مَرَاكِبُ الشَّيْطَانِ، وَلَا تَقْرَأْ وَأَنْتَ سَاجِدٌ، وَلَا تَقْصُصْ شَعْرَكَ وَأَنْتَ تُصَلِّي فَإِنَّهُ كِفْلُ الشَّيْطَانِ، وَلَا تَقْرَأْ وَأَنْتَ رَاكِعٌ، وَلَا تَقْرَأْ وَأَنْتَ سَاجِدٌ، وَلَا تَفْتَحْ عَلَى إِمَامٍ قَوْمَ، وَلَا تَعْبَثَ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”اے علی! میں تمہارے لیے بھی چیز پسند کرتا ہوں جو اپنے لیے پسند کرتا ہوں اور تمہارے لیے بھی وہی چیز ناپسند کرتا ہوں جو اپنے لیے ناپسند کرتا ہوں، تم قسی نہ پہنو، معصر نہ پہنو، سرخ میٹرہ پر نہ بیٹھو کیونکہ یہ شیطان کے بیٹھنے کی

جگہ ہے اور تم سجدہ کی حالت میں تلاوت نہ کرو اور تم اپنے بالوں کی چوٹی نہ بناؤ، جبکہ تم نماز ادا کر رہے ہو، کیونکہ یہ شیطان کا حصہ ہے اور تم رکوع کی حالت میں تلاوت نہ کرو اور تم سجدہ کی حالت میں تلاوت نہ کرو اور تم لوگوں کے امام کو لقمہ نہ دو اور تم نماز کے دوران کنکریوں کو نہ چھیڑو۔

2837 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَكْرَهُ الْقِرَاءَةَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا

*** عطاء خراسانی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اُس وقت فراموش ہو کر وہ سمجھتے تھے جب آدمی رکوع یا سجدہ کی حالت میں ہو۔

2838 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: لَا تَقْرَأُ فِي الرُّكُوعِ وَلَا فِي السُّجُودِ، إِنَّمَا جُعِلَ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ لِلتَّسْبِيحِ

*** مجاہد فرماتے ہیں: رکوع یا سجدہ کی حالت میں تلاوت نہ کرو کیونکہ رکوع اور سجدہ کو تسبیح کے لیے مقرر کیا گیا ہے۔

2839 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُهَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّيِّئَةَ فَرَأَى النَّاسَ صُفُوفًا خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مَبَشِّرَاتِ النَّبِيِّ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ، وَإِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، فَمَا الرُّكُوعُ فَيُعْظَمُ فِيهِ الرَّبُّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدْ وَافِيهِ فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنَ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ يَقُولُ: فَحَرِّئْ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے پردہ ہٹایا، تو لوگوں کو دیکھا کہ وہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفیں بنا کر کھڑے ہوئے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: نبوت کے مبشرات میں سے اب صرف سچے خواب باقی رہ گئے ہیں، جنہیں کوئی مسلمان دیکھتا ہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) جو اُسے دکھائے جاتے ہیں اور مجھے اس بات سے منع کیا گیا ہے میں رکوع یا سجدہ کے عالم میں تلاوت کروں، جہاں تک رکوع کا تعلق ہے تو اُس میں پروردگار کی عظمت کا اعتراف کیا جائے گا، جہاں تک سجدہ کا تعلق ہے تو تم اُس میں اہتمام کے ساتھ دعا مانگو وہ اس لائق ہوگی کہ اُسے تمہارے لیے قبول کر لیا جائے (راوی کو شک ہے شاید ایک لفظ مختلف ہے)۔

2840 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ رَفَعْتُ رَأْسِي فِي السُّجُودِ فِي الْمَكْتُوبَةِ، فَنَهَضْتُ أَقْرَأُ قَبْلَ أَنْ أَسْتَوِيَ قَائِمًا؟ قَالَ: مَا أَحَبُّ أَنْ أَقْرَأَ حَتَّى تَنْتَصِبَ قَائِمًا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ کہ اگر میں فرض نماز میں سجدہ سے اپنا سر اٹھاتا ہوں اور اٹھتے ہوئے سیدھا کھڑا ہونے سے پہلے تلاوت کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے، میں بالکل سیدھا کھڑا ہونے سے پہلے تلاوت کروں۔

پھر آپ نے سورہ آل عمران پڑھنا شروع کی، میں نے سوچا کہ آپ اسے ختم کر کے رکوع میں چلے جائیں گے، آپ نے اسے ختم کر لیا لیکن رکوع میں نہیں گئے، آپ نے تین مرتبہ اللھم لك الحمد پڑھا، پھر آپ نے سورہ مائدہ پڑھنا شروع کر دی، میں نے سوچا کہ جب آپ اسے ختم کریں گے تو رکوع میں چلے جائیں گے، نبی اکرم ﷺ نے اسے ختم کیا اور رکوع میں چلے گئے تو میں نے آپ کو سبحانک ربی العظیم پڑھتے ہوئے سنا، آپ اپنے ہونٹوں کو یوں حرکت دے رہے تھے جس سے مجھے اندازہ ہوا کہ آپ شاید اس کے علاوہ کچھ اور کلمات بھی پڑھ رہے ہیں، پھر آپ سجدہ میں گئے تو میں نے آپ کو سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے ہوئے دیکھا، تو آپ اپنے ہونٹوں کو یوں حرکت دے رہے تھے جس سے مجھے لگا کہ شاید آپ اس کے علاوہ کوئی اور کلمات پڑھ رہے ہیں، لیکن مجھے اس کے علاوہ کسی دوسرے کلمہ کی سمجھ نہیں آئی، پھر نبی اکرم ﷺ نے سورہ انعام پڑھنی شروع کی تو میں نے آپ کو ترک کیا اور چلا گیا۔

2843 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَهْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ بَاتَ مَعَهُ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ جَاءَ الْقُرْبَةَ فَاسْتَكْبَأَ مَاءً، فَغَسَلَ كَفَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ تَمَضَّمْ وَتَوَضَّأَ، فَقَرَأَ بِالسَّبْعِ الطَّوَالِ فِي رُكْعَةٍ وَاحِدَةٍ

*** عبد الکریم نے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے: نبی اکرم ﷺ کے اہل خانہ میں سے ایک شخص نے مجھے یہ بات بتائی کہ ایک مرتبہ وہ رات کے وقت نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ٹھہر گئے، نبی اکرم ﷺ رات کے وقت کھڑے ہوئے، آپ نے قضاء حاجت کی، پھر آپ مشکیزہ کے پاس تشریف لائے، آپ نے اُس میں سے پانی انڈیل کر دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھوئے، پھر آپ نے گھٹی کی اور وضو کیا، پھر آپ نے ایک ہی رکعت میں سات طویل سورتیں تلاوت کیں۔

2844 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ عُثْمَانَ، قَرَأَ بِسُورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ

*** زہری بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ایک رکعت میں دو سورتیں تلاوت کر لیتے تھے۔

2845 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ عُثْمَانَ،

قَرَأَ بِالسَّبْعِ الطَّوَالِ فِي رُكْعَةٍ

*** سائب بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ایک رکعت میں سات طویل سورتیں پڑھتے تھے۔

2846 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رُكْعَةٍ

الثَّلَاثِ سُورٍ فِي بَعْضِ ذَلِكَ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ ایک رکعت میں ان میں سے کوئی تین سورتیں پڑھ

لیتے تھے۔

2847 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْرَأُ بِالسُّورَتَيْنِ

وَالثَّلَاثِ فِي رُكْعَةٍ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک رکعت میں دو یا تین سورتیں پڑھ لیتے تھے۔

2848 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَجَاءَ بْنَ حَيَّوَةَ، يَسْأَلُ نَافِعًا: هَلْ كَانَ

ابْنُ عُمَرَ يَجْمَعُ بَيْنَ سُورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَسُورَةٍ

** داؤد بن قیس بیان کرتے ہیں: میں نے رجاء بن حیوہ کو نافع سے سوال کرتے ہوئے سنا کہ کیا حضرت عبداللہ بن عمر

رضی اللہ عنہما ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھ لیتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! وہ زیادہ سورتیں بھی پڑھ لیتے تھے۔

2849 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْرَأُ بِالسُّورِ فِي رُكْعَةٍ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک رکعت میں متعدد سورتیں پڑھ لیتے تھے۔

2850 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَأَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ:

سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي جَوْفِ الْكُعْبَةِ فِي رُكْعَةٍ، وَقَرَأَ فِي الرُّكْعَةِ الْآخَرَى قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

** سفیان ثوری اور امام ابو حنیفہ حماد کے حوالے سے سعید بن جبیر کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے انہیں خانہ

کعبہ کے اندر ایک رکعت میں پورا قرآن پڑھتے ہوئے سنا ہے اور انہوں نے دوسری رکعت میں سورہ اخلاص کی تلاوت کی تھی۔

2851 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ:

كَانَ أَبِي يَجْمَعُ بَيْنَ سَبْعِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى فِي رُكْعَةٍ، وَبَيْنَ وَالصُّحَى، وَالْمِ نَشْرَحَ فِي

رُكْعَةٍ فِي الْمَكْتُوبَةِ

** طاؤس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میرے والد سورہ الاعلیٰ، سورہ اللیل ایک رکعت میں اکٹھا پڑھ لیتے تھے اور

سورہ الضحیٰ اور سورہ الم نشرح کو ایک رکعت میں پڑھ لیتے تھے، ایسا فرض نماز میں ہوتا تھا۔

2852 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بِجَمْعِ السُّورِ فِي الرُّكْعَةِ

بَأْسًا قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَكَانَ طَاوُسٌ يَجْمَعُ ثَلَاثَ سُورٍ فِي رُكْعَةٍ

** ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ ایک رکعت میں متعدد سورتیں ایک ساتھ پڑھنے میں کوئی حرج

نہیں سمجھتے تھے۔ ابن جریج بیان کرتے ہیں: طاؤس ایک رکعت میں تین سورتیں اکٹھی پڑھ لیتے تھے۔

2853 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ زَادَوَيْهِ

أَنَّ طَاوُسًا كَانَ يَقْرَأُ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مَعَ أَمِّ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ

** یزید بن زادیہ بیان کرتے ہیں: طاؤس ایک رکعت میں سورہ فاتحہ کے ہمراہ سورہ اخلاص کی تلاوت کرتے تھے۔

2854 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ

يَقْرَأُ بِعَشْرِ سُورٍ فِي رُكْعَةٍ

*** محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک رکعت میں دس سورتیں پڑھ لیا کرتے تھے۔

2855 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ نَافِعٍ بْنِ لَيْبَةَ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ - أَوْ قَالَ غَيْرِي - إِنِّي قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ قَالَ: أَفَعَلْتُمُوهَا؟ إِنَّ اللَّهَ لَوْ شَاءَ أَنْزَلَ جُمْلَةً وَاحِدَةً، فَأَعْطُوا كُلَّ سُورَةٍ حَظَّهَا مِنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

*** نافع بن لیبہ کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یا شاید کسی اور نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا: میں ایک رکعت میں مفصل سورت کی تلاوت کرتا ہوں، انہوں نے دریافت کیا: کیا تم ایسا کرتے ہو! اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو اُسے ایک ہی مرتبہ نازل کر دیتا، تم ہر ایک سورت کو رکوع اور سجدہ میں سے اُس کا حصہ دیا کرو۔

بَابُ كَيْفِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ؟

باب: رکوع اور سجدہ کیسے کیا جائے؟

2856 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُجْزِئُ صَلَاةٌ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ صَلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

*** حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ایسی نماز درست نہیں ہوتی، جس میں آدمی رکوع اور سجدہ کے دوران اپنی پشت کو سیدھا نہ رکھے۔“

2857 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ أَنَا سَا يَصْفُونَ أَيْدِيَهُمْ أَسْفَلَ مِنْ رُكْبِهِمْ إِذَا رَكَعُوا؟ فَقَالَ: هَذِهِ مُحَدَّثَةٌ، لَا، إِلَّا فَوْقَ الرُّكْبَتَيْنِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایسے لوگوں کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ جو رکوع میں جاتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں سے نیچے رکھتے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: یہ نیا طریقہ ہے، ایسا نہیں ہوگا، ہاتھ صرف گھٹنوں کے اوپر رکھے جائیں گے۔

2858 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: إِنِّي أَرَى أَنَا إِذَا رَكَعُوا خَفَضُوا رُءُوسَهُمْ حَتَّى كَانُوا يَجْعَلُونَ أَذْقَانَهُمْ بَيْنَ أَرْجُلِهِمْ، فَقَالَ: لَا، هَذِهِ بِدْعَةٌ لَمْ يَكُنْ مِنْ مَضَى يَصْنَعُونَ ذَلِكَ قَالَ: فَكَيْفَ؟ قَالَ: وَسَطٌ مِنَ الرُّكُوعِ كَرُكُوعِ النَّاسِ الْآنَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا ہے، جب وہ رکوع میں جاتے ہیں تو اپنے سر جھکا لیتے ہیں یہاں تک کہ اُن کے ٹھوڑی اُن کی ٹانگوں کے درمیان ہوتی ہیں۔ تو عطاء نے جواب دیا: جی نہیں! یہ بدعت ہے، پہلے لوگ ایسے نہیں کیا کرتے تھے۔ راوی نے دریافت کیا: پھر کیسے کیا جائے؟ انہوں نے جواب دیا: درمیانے

درجہ کا رکوع کیا جائے گا جس طرح آج کل لوگ کرتے ہیں۔

2859 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَرَكْعَتْ فَضَعُ يَدَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ، وَافْرِجْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَضْوٍ إِلَى مِفْصَلِهِ، وَإِذَا سَجَدْتَ فَأَمْكِنْ جَبِينَكَ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَنْقُرْ

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا: جب تم نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہو تو جب تم رکوع میں جاؤ تو اپنے دونوں ہاتھ دونوں گھٹنوں پر رکھو اور اپنی انگلیوں کو کشادہ رکھو پھر تم اپنے سر کو اٹھاؤ یہاں تک کہ ہر ایک عضو اپنی جگہ پر واپس آجائے پھر جب تم سجدہ میں جاؤ تو اپنی پیشانی زمین پر جما کر رکھو تم ٹھونگانہ مارو۔

2860 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرْزَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِرَجُلٍ: إِذَا رَكْعَتْ فَضَعُ يَدَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ، وَافْرِجْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ

*** قاسم بن ابوبزہ ایک شخص کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: آپ نے ایک شخص سے فرمایا: جب تم رکوع میں جاؤ تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھو اور اپنی انگلیوں کو کشادہ رکھو۔

2861 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ: قُلْتُ: أَكَانَ مُجَاهِدٌ يَقُولُ: إِذَا وَضَعَ يَدَيْهِ فَقَدْ أَتَمَّ؟ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ

*** ابن ابوجحج بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: کیا مجاہد یہ کہتے ہیں: جب آدمی اپنے ہاتھ رکھ دے گا تو مکمل کر دے گا؟ تو انہوں نے اپنے سر کے ذریعہ اشارہ کر کے کہا کہ جی ہاں!

2862 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِرُكُوعٍ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رکوع کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

2863 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ قَالَ: رَأَيْتُ شَيْخًا كَبِيرًا عَلَيْهِ بُرْنُسٌ، لَأَلْ ابْنُ عُيَيْنَةَ: يَعْنِي الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ إِذَا رَكَعَ ضَمَّ يَدَيْهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ قَالَ: فَاتَيْنَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ لَأَخْبَرَنَا، فَقَالَ: نَعَمْ، أُولَئِكَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَلَكِنْ عُمَرَ قَدْ سَنَّ لَكُمْ الرُّكْبَ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ

*** ابو حصین بیان کرتے ہیں: میں نے ایک بوڑھے شیخ کو دیکھا جس نے ٹوپی والا کوٹ پہنا ہوا تھا۔ ابن عیینہ بیان کرتے ہیں: اس سے مراد اسود بن یزید ہیں وہ صاحب جب رکوع میں گئے تو انہوں نے دونوں ہاتھ ملا کر گھٹنوں کے درمیان رکھ لیے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم ابو عبد الرحمن سلمی کے پاس آئے اور انہیں اس بات نے میں بتایا تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگرد ہیں (وہ ایسا کرتے ہیں) لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تمہارے لیے گھٹنوں کے طریقے کو سنون قرار دیا ہے تو تم گھٹنے پکڑا کرو۔

2864 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي فَطَبَّقْتُ، فَقَالَ: فَهَآئِي أَبِي وَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَفْعَلُهُ فَهِيَئَا عَنْهُ

*** مصعب بن سعد بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے والد کے پہلو میں نماز ادا کرتے ہوئے تطبیق کی (یعنی دونوں ہاتھ ملا کر گھٹنوں کے درمیان رکھ لیے) تو میرے والد نے مجھے اس سے منع کیا اور بولے: پہلے ہم ایسا کیا کرتے تھے پھر ہمیں اس سے منع کر دیا گیا۔

2865 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُطَبِّقُ، إِذَا رَكَعَ جَعَلَ يَدَيْهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ، وَيَقْرِشُ ذِرَاعَيْهِ وَفِي حَدِيثِهِ فَقُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: فَمَا مَنَعَكَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: وَكَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ تطبیق کیا کرتے تھے وہ جب رکوع میں جاتے تھے تو دونوں ہاتھ ملا کر گھٹنوں کے درمیان رکھ لیتے تھے وہ اپنی کلاہیں اور زانو بچھایا کرتے تھے۔ میں نے ابراہیم نخعی سے دریافت کیا: آپ ایسا کیوں نہیں کرتے؟ راوی بیان کرتے ہیں: وہ اپنے ہاتھ گھٹنوں کے اوپر رکھا کرتے تھے۔

2866 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، قَالَا: صَلَّيْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا رَكَعَ طَبَّقَ كَفَيْهِ، وَوَضَعَهُمَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ، وَضَرَبَ أَيْدِيَنَا، فَقَعَلْنَا ذَلِكَ، ثُمَّ لَقَيْنَا عُمَرَ بَعْدَ، فَصَلَّى بِنَا فِي بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَكَعَ طَبَّقْنَا كَفَيْنَا كَمَا طَبَّقَ عَبْدُ اللَّهِ، وَوَضَعَ عُمَرُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا هَذَا؟ فَأَخْبَرْنَاهُ بِفِعْلِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ذَاكَ شَيْءٌ كَانَ يُفْعَلُ ثُمَّ تَرَكَ

*** علقمہ اور اسود بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی جب وہ رکوع میں گئے تو انہوں نے اپنی ہتھیلیوں کو ملایا اور انہیں دونوں گھٹنوں کے درمیان رکھ لیا اور انہوں نے ہمارے ہاتھوں پر مارا تو ہم نے بھی ایسا ہی کیا۔ بعد میں ہماری ملاقات حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ہوئی انہوں نے اپنے گھر میں ہمیں نماز پڑھائی جب وہ رکوع میں گئے تو ہم نے اپنی ہتھیلیوں کو اُسی طرح ملا لیا جس طرح حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ملایا تھا لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھے جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو انہوں نے دریافت کیا: یہ کیا طریقہ ہے؟ ہم نے انہیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کے بارے میں بتایا تو انہوں نے فرمایا: یہ کام پہلے کیا جاتا تھا پھر اسے ترک کر دیا گیا۔

2867 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ لِي عَطَاءٌ: أَتَبْتُ يَدَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ، وَأَتَبْتُ صُلْبَكَ، وَهُوَ يُجْزَى عَلَى تَمَامِ الرُّكُوعِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھ سے کہا: تم اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھو اور اپنی پشت کو ٹھیک رکھو رکوع کی تکمیل میں یہی کافی ہوگا۔

2868 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَرَفِي الرُّكُوعَ حَتَّى يَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْكَ قَرَارَهُ

*** معمر اور زہری بیان کرتے ہیں: رکوع میں اس طرح ٹھہر جاؤ، یہاں تک کہ تمہارے جسم کا ہر حصہ اپنی جگہ پر ٹھہر جائے۔

2869 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعَدَةَ، صَاحِبِ الْجُبُوشِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَئِي قَدْ بَدُنْتُ، فَمَنْ فَاتَهُ الرُّكُوعُ أَدْرَكْنِي لِي بَطْءَ قِيَامِي

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عثمان بن ابوسلیمان نے ابن مسعدہ جو لشکروں والے شخص ہیں، اُن کا یہ بیان نقل کیا ہے میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اب میرا وزن زیادہ ہو گیا ہے تو جس شخص کا رکوع رہ گیا ہو وہ مجھے اُس وقت پالے گا جب میں اُٹھتے ہوئے تاخیر کروں گا۔“

بَابُ التَّصْوِيبِ فِي الرُّكُوعِ وَاقْنَاعِ الرَّأْسِ

باب: رکوع میں سیدھا رہنا اور سر کو سیدھا رکھنا

2870 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: كَأَن يَقَالَ: لَا يَصُوبُ الْإِنْسَانُ رَأْسَهُ فِي الرُّكُوعِ، وَلَا يَقْنَعُهُ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَمْ يَصُوبْهُ؟ فَقَالَ لَهُ إِنْسَانٌ: مَا الْإِقْنَاعُ؟ قَالَ: رَفَعَهُ رَأْسَهُ فِي الرُّكُوعِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے کہا کہ یہ بات کہی جاتی ہے رکوع کے دوران آدمی نہ تو سر کو جھکا کر رکھے گا اور نہ ہی اٹھا کر رکھے گا؟ تو انہوں نے فرمایا: جی نہیں! وہ اُس کو جھکائے گا کیوں نہیں۔ اُس شخص نے کہا: اقناع سے مراد کیا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: رکوع کے دوران سر کو اٹھا کر رکھنا۔

2871 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ أَنْ يَقْنَعَ، أَوْ يَصُوبَ فِي الرُّكُوعِ

*** ابراہیم بھی فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے آدمی رکوع کے دوران سر اوپر کی طرف کر کے رکھے یا نیچے کر کے رکھے۔

2872 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي قُرَّةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكُوعَهُ وَسُجُودَهُ وَقِيَامَهُ بَعْدَ الرَّكْعَةِ مُتَقَارِبًا قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ وَضَعَ عَلَى ظَهْرِهِ قَدْحٌ مِنْ مَاءٍ مَا اسْتَرَقَ مِنْ اسْتِرَائِهِ حِينَ يَرْكَعُ

*** عبدالرحمن بن ابولیلی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا رکوع آپ کا سجدہ آپ کا رکوع کے بعد والا قیام ایک دوسرے کے قریب ہوتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: اگر نبی اکرم ﷺ کی پشت پر پانی کا پیالہ رکھ دیا جاتا تو رکوع کے دوران

آپ کی پشت کے سیدھا ہونے کی وجہ سے اُس کا پانی نہیں چھلکتا تھا۔

2873 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَلِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يَصُوبْ بِرَأْسِهِ وَلَمْ يُشْخِصْهُ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع میں جاتے تھے تو آپ اپنا سر جھکا کے بھی نہیں رکھتے تھے اور اوپر کی طرف بھی نہیں کر کے رکھتے تھے جب آپ رکوع سے سر کو اٹھاتے تھے تو اُس وقت تک سجدہ میں نہیں جاتے تھے جب تک سیدھے کھڑے نہ ہو جاتے۔

بَابُ الْقَوْلِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

باب: رکوع اور سجدہ میں کیا پڑھا جائے؟

2874 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ سَعِيدٍ، وَكَانَ أَبُوهُ غُلَامًا لِحَدِيفَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ رَاكِعٌ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَيَرْجِعُ شَفَتَاهُ، فَأَعْلَمَ أَنَّهُ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ

*** عبد الکریم نے سعید کا یہ بیان نقل کیا ہے جس کا والد حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ کا غلام تھا کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو رکوع کی حالت میں سبحان ربی العظیم پڑھتے ہوئے سنا نبی اکرم ﷺ اپنے ہونٹوں کو یوں حرکت دے رہے تھے جس سے مجھے یہ اندازہ ہوا کہ آپ اس کے علاوہ کچھ اور بھی پڑھ رہے ہیں۔

2875 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُقَرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ قَالَ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى *** حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع میں جاتے تھے تو سبحان ربی العظیم پڑھتے تھے اور جب سجدہ میں جاتے تھے تو سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے تھے۔

2876 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَقَتَادَةَ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ، رَكَعْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، أَنْتَ رَبِّي وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَفِي السُّجُودِ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى *** حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع میں جاتے تھے یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں نے رکوع کیا اور تجھ پر ایمان لایا تو میرا پروردگار ہے میں نے تجھ پر ہی توکل کیا۔“

جبکہ نبی اکرم ﷺ سجدہ میں یہ پڑھتے تھے: ”سبحان ربی الاعلیٰ“۔

2877 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ

قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: إِنَّ مِنْ أَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: رَبِّیْ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ فَاغْفِرْ لِیْ
 ** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے پسندیدہ کلام یہ ہے: بندہ
 یہ پڑھے: اے میرے پروردگار! میں نے اپنے اوپر ظلم کیا، تو میری مغفرت کر دے!

2878 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ
 ثَلَاثَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، رَبَّنَا
 وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ، يَعْنِي إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ رکوع اور سجدہ میں بکثرت یہ کلمات پڑھا کرتے تھے:
 ”تو پاک ہے، اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے، اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے۔“
 سیدہ عائشہ فرماتی ہیں: نبی اکرم ﷺ قرآن کے حکم پر عمل کرنے کے لیے یہ پڑھتے تھے۔ (راوی کہتے ہیں: قرآن کے حکم
 سے مراد یہ آیت ہے:

”إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ (یعنی اس سورت میں آگے چل کر جو استغفار کرنے کا حکم ہے)۔

2879 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ حِينَ نَزَلَتْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ أَنْ يَقُولَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ،
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَنْتَ التَّوَّابُ

** حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے سورۃ الفتح نازل ہونے کے بعد بکثرت یہ پڑھنا شروع کر دیا:
 ”اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے، اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے! تو بہت زیادہ توبہ کرنے والا ہے۔“

2880 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ
 ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ - ثَلَاثًا فَرِيَادَةً - وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
 وَبِحَمْدِهِ - ثَلَاثًا فَرِيَادَةً - قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: وَكَانَ أَبِي يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُهُ

** ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب رکوع میں جاتے تھے تو سبحان ربی العظیم تین مرتبہ بلکہ
 اس سے زیادہ پڑھا کرتے تھے اور جب سجدہ میں جاتے تھے تو سبحان ربی الاعلیٰ و بحمدہ تین مرتبہ بلکہ اس سے زیادہ پڑھا کرتے تھے۔
 ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں: میرے والد (یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ) یہ بات ذکر کرتے تھے کہ نبی اکرم ﷺ بھی یہ
 کلمات پڑھا کرتے تھے۔

2881 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عِمْرَانَ، أَنَّ عَائِشَةَ قَامَتْ ذَاتَ لَيْلَةٍ تَلْتَمِسُ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ قَالَ: فَوَقَعَتْ يَدَهَا عَلَى بَطْنِ قَدَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَاجِدٌ

وَهُوَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ ذِي الْمَلَكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ وَالْكَبرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ، بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، وَأَعُوذُ بِمَغْفِرَتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

*** عمران بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے وقت نبی اکرم ﷺ کو تلاش کرنے کے لیے انھیں راوی بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھ نبی اکرم ﷺ کے پاؤں پر پڑا آپ اُس وقت سجدہ کی حالت میں تھے اور یہ پڑھ رہے تھے:

”تو پاک ہے اے میرے پروردگار! جو بادشاہ ہے غلبہ والا ہے کبریائی والا ہے اور عظمت والا ہے اے اللہ! میں تیری ناراضگی کے مقابلہ میں تیری رضامندی کی تیرے سزا دینے کے مقابلہ میں تیرے مغفرت کرنے کی اور تیرے مقابلہ میں تیری ذات کی پناہ مانگتا ہوں میں تیری ثناء کا احاطہ نہیں کر سکتا تو ویسا ہی ہے جیسے تُو نے خود اپنی ثناء بیان کی ہے۔“

2882 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

2883 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ قَالَ: فَقَدْتُ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَذَهَبْتُ بِيَدِهَا فَوَقَعْتُ عَلَى أَحْمَصِ قَدَمِهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، وَهُوَ يَقُولُ: أَعُوذُ بِمَعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَبْلُغُ مِذْحَتَكَ، وَلَا أُحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

*** محمد بن ابراہیم بن تمیمی بیان کرتے ہیں: ایک رات سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ کو غیر موجود پایا انہوں نے اپنا ہاتھ بڑھایا تو اُن کا ہاتھ نبی اکرم ﷺ کے پاؤں کے اگلے حصے پر پڑا آپ اُس وقت سجدہ کی حالت میں تھے اور یہ پڑھ رہے تھے:

”اے اللہ! میں تیرے سزا دینے کے مقابلہ میں تیرے معاف کرنے کی اور تیری ناراضگی کے مقابلہ میں تیری رضامندی کی اور تیرے مقابلہ میں تیری ذات کی پناہ مانگتا ہوں میں تیری تعریف نہیں کر سکتا میں تیری ثناء کا احاطہ نہیں کر سکتا تو ویسا ہی ہے جیسے تُو نے خود اپنی ثناء بیان کی ہے۔“

2884 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَفِي سُجُودِهِ: سُبُّوحًا قُدُّوسًا رَبَّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ رکوع اور سجدہ میں یہ پڑھا کرتے تھے:

”انتہائی پاکی والا ہے ہر طرح سے پاک ہے وہ جو فرشتوں اور روح کا پروردگار ہے۔“

2885 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ

كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ، وَفِي سُجُودِهِ قَدَرٌ خَمْسٍ تَسْبِيحَاتٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

*** ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنے رکوع اور سجدہ میں پانچ مرتبہ تسبیحات پڑھتے تھے: سبحان الله وبحمده۔

2886- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءُ الْخُرَّاسِيُّ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: ارْكَعْ حَتَّى تَسْمُكَنَّ كَفَّيْكَ مِنْ رُكْبَتَيْكَ قَدَرٌ ثَلَاثِ تَسْبِيحَاتٍ، ثُمَّ ارْفَعْ صُلْبَكَ حَتَّى يَأْخُذَ كُلُّ عَضْوٍ مِنْكَ مَوْضِعَهُ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تم رکوع میں جاؤ یہاں تک کہ تمہاری دونوں ہتھیلیاں تمہارے گھٹنوں پر جم جائیں اور اتنی دیر رکوع میں رہو جتنی دیر تین مرتبہ تسبیح پڑھی جاتی ہے پھر تم اپنی پشت کو اٹھاؤ یہاں تک کہ تمہارا ہر عضو اپنی جگہ پر آجائے۔

2887- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: يُجْزِئُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ثَلَاثًا

*** حسن بصری فرماتے ہیں: رکوع اور سجدہ میں تین مرتبہ سبحان اللہ و بحمدہ پڑھ لینا کافی ہے۔

2888- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ يَقُولُ إِذَا سَجَدَ يَقُولُ: سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَجَعَلَ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ

*** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ جب سجدہ میں جاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”میرا چہرہ اُس ذات کے سامنے سجدہ کی حالت میں ہے جس نے اسے پیدا کیا جس نے اسے شکل و صورت عطا کی جس نے اسے سماعت اور بصارت عطا کی“۔

2889- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ، وَهُوَ سَاجِدٌ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

*** عاصم بن ابو نجد بیان کرتے ہیں: میں نے شقیق بن سلمہ کو سجدہ کی حالت میں یہ پڑھتے ہوئے سنا: ”اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے“۔

2890- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَهُوَ سَاجِدٌ يَقُولُ: رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ

*** سعید بن ابوربدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز ادا کی تو میں نے انہیں سجدہ کے عالم میں یہ پڑھتے ہوئے سنا:

”اے میرے پروردگار! تو اُس دن مجھے عذاب سے بچانا جس دن تو اپنے بندوں کو زندہ کرے گا۔“

2891- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، وَشَدَّادِ بْنِ الْأَزْمَعِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: اخْتَلَفْنَا فَقَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: سُبْحَانَكَ لَا رَبَّ غَيْرُكَ، وَقَالَ شَدَّادٌ: كَانَ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*** علی بن اقرم بیان کرتے ہیں: ابواسود اور شداد بن ازمع کے درمیان حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں اختلاف ہو گیا۔ ابواسود کا یہ کہنا تھا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سجدے میں یہ پڑھتے تھے: ”تو ہر عیب سے پاک ہے تیرے علاوہ اور کوئی پروردگار نہیں ہے۔“ جبکہ شداد کا یہ کہنا تھا وہ یہ پڑھتے تھے: ”تو ہر عیب سے پاک ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

2892- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أُمِّ الْحَسَنِ، أَنَّهَا سَمِعَتْ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ فِي سُجُودِهَا وَفِي صَلَاتِهَا: اللَّهُمَّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاهْدِنَا السَّبِيلَ الْأَقْوَمَ وَذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أُمِّ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ *** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سجدے میں اور نماز کے دوران یہ پڑھا کرتی تھیں: ”اے اللہ! تو مغفرت کر دے تو رحم کر دے اور ہماری مضبوط راستے کی طرف راہنمائی فرما“ یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں منقول ہے۔

2893- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: (رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَاهِرًا) (القصص: ۱۷) لِلْمُجْرِمِينَ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لِي: مَا صَلَّيْتُ صَلَاةً قَطُّ إِلَّا رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا *** سعید بن ابوبردہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز ادا کی تو میں نے انہیں یہ پڑھتے ہوئے سنا:

”اے میرے پروردگار! تو نے مجھ پر جو انعام کیا ہے اُس کی وجہ سے میں مجرم لوگوں کا مددگار نہیں بنوں گا۔“ جب انہوں نے اپنی نماز مکمل کر لی تو انہوں نے مجھ سے کہا: میں نے جب بھی نماز ادا کی تو یہی امید رکھی کہ یہ نماز اس سے پہلے (کے گناہوں) کا کفارہ ہوگی۔

2894- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِلْحَطَّابَةِ وَسَّأَلُوهُ فَقَالَ: ثَلَاثُ تَسْبِيحَاتٍ رُكُوعًا، وَثَلَاثُ تَسْبِيحَاتٍ سُجُودًا لِلْحَطَّابَةِ يَعْنِي: قَوْمًا جَاءَ وَهُ

** امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ اپنے والد (امام محمد باقر رضی اللہ عنہ) کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ”حاجہ“ سے فرمایا: اُن لوگوں نے آپ سے سوال کیا تھا آپ نے فرمایا: کوکوع میں تین تسبیحات ہوں گی اور سجدہ میں تین تسبیحات ہوں گی۔

راوی بیان کرتے ہیں: لفظ حاجہ سے مراد وہ لوگ ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔

2895 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ شُعَيْبٍ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ

قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَوَجَدْتُ عَبْدَ اللَّهِ يُصَلِّي فَرَكِعَ فَافْتَتَحْتُ سُورَةَ الْأَعْرَافِ فَفَرَعْتُ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ

** علقمہ بیان کرتے ہیں: میں مسجد میں داخل تو میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا۔ وہ کوکوع میں چلے گئے، میں نے (نماز پڑھتے ہوئے) سورۃ اعراف کی تلاوت شروع کر دی اور ان کے سجدے میں جانے سے پہلے میں نے یہ پوری سورت پڑھ لی۔ (یعنی انہوں نے خاصا طویل رکوع کیا)۔

2896 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: إِذَا وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى

رُكْبَتَيْهِ فَقَدْ أَتَمَّ، وَإِذَا امْكَنَ جَبْهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ فَقَدْ أَتَمَّ قَالَ سُفْيَانُ: وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا

** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: جب آدمی دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھے گا تو وہ (رکوع کو) مکمل کر لے گا اور جب وہ اپنی پیشانی زمین پر رکھے گا تو وہ (سجدے کو) مکمل کر لے گا۔ سفیان ثوری کہتے ہیں اگرچہ وہ اور کچھ بھی نہیں کرتا۔

2897 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُعَيْثٍ، أَنَّهُ

سَمِعَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَجِيلَةَ وَكَانَ مَرِيضًا يُنْظَرُ إِلَيْهِ وَيُودَى إِلَى الْحَدِيثِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: صَلَّى رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَقَرَأَ فَحَسَنَ الْقِرَاءَةَ فِيهَا وَأَبْسَهَا وَأَجْمَلَهَا، لَا يَمُرُّ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ إِلَّا سَأَلَ عَنْهَا، وَلَا بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ النَّارِ إِلَّا اسْتَعَاذَ عِنْدَهَا، حَتَّى إِذَا خَتَمَهَا رَكَعَ وَقَالَ: سُبْحَانَ رَبِّ الْمَلَكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ وَالْكِبَرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ سَجَدَ فَمَكَتْ سَاعَةً يَقُولُ: مِثْلَ مَا مَكَتْ رَافِعًا رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ فَقَرَأَ آلَ عِمْرَانَ كَمِثْلِ ذَلِكَ، ثُمَّ خَتَمَهَا فَصَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَرَفَعَ الرَّأْسَ مِنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ يَقُولُ ذَلِكَ فِي كُلِّ ذَلِكَ كَمَا صَنَعَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ حِينَ أَصْبَحَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَرَدْتُ أَنْ أَصَلِّي بِصَلَاةٍ فَلَمْ أَسْتَطِعْ قَالَ: إِنَّكُمْ لَا تَسْتَطِيعُونَ مَا اسْتَطِيعَ إِنِّي أَخْشَاكُمْ لِلَّهِ

** ولید بن عبداللہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے ابو عبداللہ بن بجلہ، جو ایک پسندیدہ شخصیت تھے اور ان کی طرف دیکھا

جاتا ہے اور حدیث میں ان کی طرف رجوع کیا جاتا تھا انہیں یہ بیان کرتے ہوئے سنا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کرنا شروع کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ بقرہ پڑھنی شروع کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے خوبصورت طریقے سے بنا سنوار کے پڑھا، جب بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی ایسی آیت پڑھتے جس میں جنت کا ذکر ہوتا تو آپ

جنت کی دعا مانگتے اور جب کوئی ایسی آیت پڑھتے جس میں جہنم کا ذکر ہوتا تو وہاں جہنم سے پناہ مانگتے یہاں تک کہ آپ نے یہ سورت مکمل کی اور رکوع میں چلے گئے۔ آپ نے یہ پڑھا: ”ہر عیب سے پاک وہ جو بادشاہی غلبے کبریائی اور عظمت والا پروردگار ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے اپنے سر کو اٹھایا اور سر اٹھانے کے بعد اس کی مانند کلمات پڑھے پھر آپ ﷺ سجدے میں چلے گئے اور سجدے میں اتنی دیر ٹھہرے رہے جتنی دیر رکوع میں سر اٹھانے کے بعد کھڑے ہوئے تھے پھر آپ ﷺ نے سر اٹھایا اور کھڑے ہو کر اسی طرح (بنا سنوار کے) سورت آل عمران کی تلاوت کی اور اسے مکمل پڑھا۔ آپ ﷺ نے اس میں بھی اسی طرح کیا جس طرح پہلے رکوع وجود میں کیا تھا اور رکوع اور سجدے سے اٹھتے ہوئے بھی اسی طرح کیا جس طرح پہلی رکعت میں کیا تھا اگلے دن صبح اس صحابی نے آپ ﷺ کی خدمت میں عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ میں آپ کی اقتداء میں وہ نماز (آخر تک) ادا کروں لیکن میں ایسا نہیں کر سکا۔ تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس چیز کی میں استطاعت رکھتا ہوں تم لوگ اس کی استطاعت نہیں رکھتے اور میں تم سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں۔

2898 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ بَلَغَكَ مِنْ قَوْلٍ يُقَالُ فِي الرُّكُوعِ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ؟ قَالَ: إِذَا لَمْ أَجْعَلْ وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ شَيْءٌ يَسْغُلُنِي فَإِنِّي أَقُولُ قَوْلًا إِذَا بَلَغْتَهُ فَهُوَ ذَلِكَ، أَقُولُ: سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، سُبْحَانَ رَبَّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبَّنَا لَمَفْعُولًا ثَلَاثًا، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ ثَلَاثًا، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، سَبَقَتْ رَحْمَةُ رَبِّي غَضَبَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قُلْتُ: فَهَلْ بَلَغَكَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ شَيْئًا مِنْهُنَّ فِي الرُّكُوعِ؟ قَالَ: لَا قُلْتُ: فَمَا تَتَّبِعُ فِي ذَلِكَ؟ قَالَ: أَمَّا سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

فَأَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: افْتَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، فَجَسَسْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ وَسَاجِدٌ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا بَنِيَّ أَنْتَ وَأُمِّي، إِنِّي لَفِي شَأْنٍ وَإِنَّكَ لَفِي آخِرٍ قَالَ: أَمَّا (سُبْحَانَ رَبَّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبَّنَا لَمَفْعُولًا) (الإسراء: 108) فَاتَّبِعْ بِهَا الَّتِي فِي سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَأَمَّا سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فَأَعِظْهُمَا اللَّهُ، وَأَمَّا سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

فَبَلَّغَنِي، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّهُ قَالَ: يَنْزِلُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى شَطْرَ اللَّيْلِ الْآخِرِ فِي السَّمَاءِ يَقُولُ: مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ؟ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ وَيَقُولُ الْمَلِكُ: سَبِّحُوا الْمَلِكَ الْقُدُّوسَ، حَتَّى إِذَا كَانَ الْفَجْرُ صَعِدَ الرَّبُّ، فَاتَّبِعَ قَوْلَ الْمَلِكِ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، وَأَمَّا سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ سَبَقَتْ رَحْمَةُ رَبِّي غَضَبَهُ فَبَلَّغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُسْرِيَ بِهِ كَانَ كُلَّمَا مَرَّ قِسْمًا سَلَّمَ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّمَاءَ السَّادِسَةَ قَالَ لَهُ جِبْرِيلُ: هَذَا مَلَكٌ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَبَدَرَهُ الْمَلَكُ فَبَدَّاهُ بِالسَّلَامِ، فَقَالَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَدِدْتُ لَوْ اَتَى سَلَمْتُ عَلَيْهِ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّمَ عَلَيَّ، فَلَمَّا جَاءَ السَّمَاءَ السَّابِعَةَ قَالَ لَهُ جِبْرِيلُ: اِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ يُصَلِّيْكَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَهْوِ يُصَلِّيْكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: وَمَا صَلَاتُهُ؟ قَالَ: يَقُولُ: سُبُوْحٌ قُدُّوْسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوْحِ، سَبَقَتْ رَحْمَتِيْ غَضَبِيْ، فَاتَّبِعْ ذَلِكَ قَالَ: قُلْتُ: اَقْدِمُ بَعْضَ ذَلِكَ قَبْلَ بَعْضٍ قَالَ: اِنْ شِئْتَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطا سے دریافت کیا: کیا آپ تک رکوع میں پڑھے جانے والے کلمات کے بارے میں کوئی روایت پہنچی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں۔ میں نے کہا: پھر آپ کیا پڑھتے ہیں؟ انہوں نے کہا: اگر مجھے کوئی جلدی نہ ہو اور میرے ساتھ کوئی ایسی چیز نہ ہو جو مجھے مشغول کر دے تو پھر میں ایک مخصوص دعا پڑھتا ہوں، میں یوں پڑھتا ہوں:

”تو پاک ہے اور حمد تیرے لیے مخصوص ہے اور تیرے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے“۔ یہ تین مرتبہ پڑھتا ہوں۔

”ہمارا پروردگار پاک ہے اور ہمارے پروردگار کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا“۔ یہ تین مرتبہ پڑھتا ہوں۔

”سبحان اللہ العظیم“ تین مرتبہ اور ”سبحان اللہ وبحمدہ“ تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ تین

مرتبہ ”سبوح قدوس رب الملائكة والروح سبقت رحمة ربی غضبہ“ تین مرتبہ پڑھتا ہوں۔

میں نے دریافت کیا: کیا آپ تک یہ روایت پہنچی ہے؟ کہ نبی اکرم ﷺ ان کلمات میں سے کچھ رکوع میں پڑھا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں۔ میں نے کہا: پھر اس بارے میں آپ ﷺ کس کی پیروی کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جہاں تک سبحانک وبحمدک لا الہ الا انت کا تعلق ہے تو ابن ابی ملیک نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان مجھے بتایا ہے: ایک رات میں نے نبی اکرم ﷺ کو غیر موجود پایا تو یہ گمان کیا کہ شاید آپ اپنی کسی دوسری زوجہ محترمہ کے پاس تشریف لے گئے ہیں۔ میں نے (اندھیرے میں) آپ ﷺ کو تلاش کیا تو آپ رکوع یا حمد کے عالم میں تھے اور یہ پڑھ رہے تھے: سبحانک وبحمدک لا الہ الا انت

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ کیا کر رہے ہیں؟ اور میں کیا سوچ رہی ہوں۔

عطا فرماتے ہیں: جہاں تک ان کلمات کا تعلق ہے: سبحان ربنا ان کان وعد ربنا لمفعولا، تو میں اس بارے میں سورہ بنی اسرائیل میں مذکور الفاظ کی پیروی کرتا ہوں۔

جہاں تک سبحان اللہ العظیم اور سبحان اللہ وبحمدہ کا تعلق ہے تو میں ان دو کلمات کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی عظمت کا اعتراف کرتا ہوں۔ اور جہاں تک سبحان الملك القدوس کا تعلق ہے تو عبید بن عمیر کے حوالے سے یہ روایت مجھ تک پہنچی ہے وہ بیان کرتے ہیں: پروردگار رات کے آخری نصف حصے میں آسمان دنیا پر نزول کرتا ہے اور فرماتا ہے: کون مجھ سے مانگتا ہے کہ میں اسے عطا کروں، کون مجھ سے مغفرت طلب کرتا ہے کہ میں اسے بخش دوں تو ایک فرشتہ یہ کہتا ہے: تم لوگ الملك القدوس کی ہاکی کا اعتراف کرو یہاں تک کہ جب صبح صادق ہو جاتی ہے تو پروردگار اوپر چلا جاتا ہے تو میں فرشتے کے ان کلمات کی پیروی کرتا

ہوں: ”سبحان الملك القدوس“۔

جہاں تک سبح قدوس سبقت رحمة ربی غضبہ کے کلمات کا تعلق تو مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ جب نبی اکرم ﷺ کو معراج کروائی گئی تو آپ ﷺ جس بھی آسمان سے گزرتے تھے وہاں کے فرشتے آپ کو سلام کرتے تھے۔ جب نبی اکرم ﷺ چھٹے آسمان پر پہنچی تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ سے گزارش کی: یہ فرشتہ ہے آپ اسے سلام کیجئے، لیکن اس فرشتے نے لپک کر نبی اکرم ﷺ کو پہلے سلام کر دیا، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میری یہ خواہش تھی کہ اس کے مجھے سلام کرنے سے پہلے میں اسے سلام کرتا، جب آپ ساتویں آسمان پر تشریف لائے تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ کی خدمت میں گزارش کی: بے شک اللہ تعالیٰ صلوة پڑھ رہا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا وہ بھی صلوة پڑھتا ہے؟ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جواب دیا: جی ہاں۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: اس کی صلوة کیا ہوتی ہے؟ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جواب دیا: وہ یہ فرماتا ہے: سبح قدوس رب الملائكة والروح سبقت رحمتی غضبی (عطاء فرماتے ہیں:) تو میں ان کلمات کی پیروی کرتا ہوں۔ (ابن جریج کہتے ہیں:) میں نے دریافت کیا: کیا میں ان کلمات کو آگے پیچھے کر کے پڑھ سکتا ہوں؟ عطاء نے جواب دیا: جی ہاں) اگر تم چاہو۔

2899 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَقُولُ فِي السُّجُودِ مِثْلَ مَا أَقُولُ فِي

الرُّكُوعِ

*** عطاء فرماتے ہیں: میں سجدہ میں وہی کلمات پڑھتا ہوں جو رکوع میں پڑھتا ہوں۔

2900 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَأَلَ ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ وَفَاءِ السُّجُودِ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ: ثَلَاثُ تَسْبِيحَاتٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَذَكَرَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ

*** عطاء فرماتے ہیں: طائوس کے صاحبزادے سے سجدہ کو پورا کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا، تو انہوں نے ہاتھ کے اشارہ کے ذریعہ بتایا کہ تین تسبیحات (سجدہ کی تکمیل کے لیے کافی ہیں)۔

امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ طائوس سے منقول ہے۔

2901 - اقوال تابعین: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كُنْتُ أَسْمَعُ ابْنَ الزُّبَيْرِ كَثِيرًا يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ، سَبَقَتْ رَحْمَةُ رَبِّي غَضَبُهُ *** عطاء فرماتے ہیں: میں اکثر اوقات ابن زبیر کو سجدہ میں یہ پڑھتے ہوئے سنتا تھا:

”پاک ہے پاکی والا ہے جو فرشتوں کا اور روح کا پروردگار ہے، میرے پروردگار کی رحمت اُس کے غضب پر سبقت لے گئی ہے۔“

2902 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ

عَلَيّْ قَالَ: كَانَ عَلَيَّ، يَقُولُ إِذَا رَكَعَ: اللَّهُمَّ لَكَ خَشَعْتُ، وَلَكَ رَكَعْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَمُخْي وَعَظَامِي وَعَصَبِي وَشَعْرِي وَبَشْرِي، سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ، فَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَعَظَامِي وَعَصَبِي وَشَعْرِي وَبَشْرِي، سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

*** عاصم بن ضمرہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ جب رکوع میں جاتے تھے تو یہ

پڑھتے تھے:

”اے اللہ! تیرے لیے میں نے خشوع اختیار کیا“ تیرے لیے رکوع کیا“ تیرے لیے اسلام قبول کیا“ تجھ پر ایمان لایا“ تو میرا پروردگار ہے“ تجھ پر ہی میں نے توکل کیا“ میری سماعت، میری بصارت، میرا گوشت، میرا خون، میرا گودا، میری ہڈیاں، میرے پٹھے، میرے بال، میری جلد تیرے سامنے خشوع کی حالت میں ہیں“ اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے“

جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ پڑھ لیتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! اے میرے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے“

جب وہ سجدہ میں جاتے تھے تو پڑھتے تھے:

”اے اللہ! تیرے لیے میں نے سجدہ کیا“ تیرے لیے میں نے اسلام قبول کیا“ تجھ پر میں ایمان لایا“ تجھ پر ہی توکل کیا“ تو میرا پروردگار ہے“ میری سماعت، میری بصارت، میرا گوشت، میرا خون، میری ہڈیاں، میرے پٹھے، میرے بال، میری جلد تیرے سامنے سجدہ کی حالت میں ہیں“ اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے“ اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے“

2903 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُكُوعِهِ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمُخْي وَعَظَامِي وَعَصَبِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - ثُمَّ يُتْبِعُهَا - اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، فَإِذَا سَجَدَ قَالَ فِي سُجُودِهِ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں یہ پڑھا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں نے تیرے لیے ہی رکوع کیا، تجھ پر ہی ایمان لایا، تیرے ہی لیے اسلام قبول کیا، تو میرا پروردگار ہے میری سماعت، میری بصارت، میرا گودا، میری ہڈیاں، میرے پٹھے اللہ تعالیٰ کے سامنے جھکے ہوئے ہیں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔“

جب نبی اکرم ﷺ رکوع سے سر اٹھا لیتے تھے تو سمیع اللہ لمن حمد پڑھتے تھے، اُس کے بعد یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! حمد تیرے لیے مخصوص ہے جو آسمانوں اور زمین کو بھرنے جتنی ہو اور اُس کے بعد جسے تو چاہے اُسے بھرنے جتنی ہو۔“

جب نبی اکرم ﷺ سجدہ میں جاتے تھے تو سجدہ میں یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں نے تیرے ہی لیے سجدہ کیا، تجھ پر ہی ایمان لایا، تیرے ہی لیے اسلام قبول کیا، تو میرا پروردگار ہے میری ذات اُس کے سامنے سجدہ کی حالت میں ہے جس نے اسے پیدا کیا اور جس نے اسے سماعت اور بصارت عطا کی اللہ تعالیٰ برکت والا ہے جو سب سے اچھا خالق ہے۔“

2904 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي، عَنِ ابْنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَلِيٍّ مِثْلَهُ

* * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

2905 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: كَانَ طَاوُسُ

يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَلَكَ خَشَعْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ

أَتَيْتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

* * ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: طاووس رکوع میں یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں نے تیرے ہی لیے رکوع کیا، تیرے ہی لیے جھک گیا، تیرے ہی لیے اسلام قبول کیا، تجھ پر ہی ایمان لایا، تجھ پر ہی توکل کیا، تیری ہی طرف رجوع کیا اور تیری ہی طرف لوٹ کے جانا ہے۔“

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

باب: جب آدمی رکوع سے سر اٹھائے گا، تو کیا پڑھے گا؟

2906 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سُنَّةٌ إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ أَوْ

السَّجْدَةِ فَاتَّصَبَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ مِنْهَا مِفْصَلَةً، فَإِذَا قَعَلْتَ فَمَحْسَبُكَ، وَقَدْ كَانَ يُقَالُ: فَلَا أَذْرَى أَقَالَه النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَاتَّصَبَ قُلْ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، لَا مَنَاعَ لِمَا أُعْطِيتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَفْصِمُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

** عطاء فرماتے ہیں: سنت یہ ہے جب تم رکوع سے یا سجدہ سے سر اٹھاؤ تو سیدھے کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنے جڑ کی جگہ پر آ جائے جب تم ایسا کر لو گے تو یہ تمہارے لیے کافی ہوگا۔ یہ بات بیان کی جاتی ہے مجھے نہیں معلوم کہ یہ بات نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمائی ہے؟ (یا کسی اور نے کہی ہے؟) کہ جب آدمی رکوع سے سر اٹھائے اور سیدھا کھڑا ہو جائے تو پھر تم یہ

پڑھو:

”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے جو آسمانوں کو بھرنے جتنی ہو زمین کو بھرنے جتنی ہو اور اس کے بعد جسے تو چاہے اُسے بھرنے والی ہے جسے تو عطا کر دے اُسے کوئی روکنے والا نہیں ہے جسے تو نہ دے اُسے کوئی دینے والا نہیں ہو اور صاحب حیثیت شخص کی حیثیت تیری مرضی کے سامنے کام نہیں آ سکتی۔“

2907 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ

** عون بن عبد اللہ بن عتبہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سمع اللہ لمن حمد پڑھ لیتے تھے یہ پڑھتے تھے: ”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے جو آسمانوں کو بھرنے جتنی ہو زمین کو بھرنے جتنی ہو اور اس کے بعد جس چیز کو تو چاہے اُسے بھرنے جتنی ہو۔“

2908 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَخْبَرَنِي وَهْبُ بْنُ مَانُوسَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ، وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ

** سعید بن جبیر حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو سمع اللہ لمن حمد پڑھتے تھے اور پھر یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے جو آسمانوں کو بھرنے جتنی ہو اور زمین کو بھرنے جتنی ہو اور اُس کے بعد جس چیز کو تو چاہے اُسے بھرنے جتنی ہو۔“

2909 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب امام سمع اللہ لمن حمد پڑھ لے تو تم رہنا لک الحمد پڑھو۔“

2910 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ مِثْلَهُ بِهَذَا السَّنَدِ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

2911 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو سنا کہ جب آپ نے رکوع سے سر اٹھایا تو ربنا لک الحمد پڑھا۔

2912 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے: اللہم ربنا ولک الحمد (اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے ہی لیے مخصوص ہے)۔

2913 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ قَضَى عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ، سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

*** حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب امام سمع اللہ لمن حمدہ پڑھ لے تو تم لوگ ربنا لک الحمد پڑھو اللہ تعالیٰ تمہاری (حمد کو) سن لے گا بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبانی یہ فیصلہ دیا ہے اللہ تعالیٰ نے اُس شخص کی بات سن لی جس نے اُس کی حمد بیان کی۔“

2914 - آثار صحابہ: عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا، ثُمَّ يَسْجُدُ لِأَعْظِيهِ كَذَا قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُمَّ بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ أَقُومُ وَأَقْعُدُ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ پڑھ لیتے تھے تو پھر یہ پڑھتے تھے:

اللہم ربنا لک الحمد کثیراً (اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے ہی لیے مخصوص ہے جو بہت زیادہ ہو)

پھر وہ سجدہ میں جاتے تھے (یہاں اصل متن میں کچھ الفاظ نہیں ہیں) پھر وہ یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے ہی مخصوص ہے اے اللہ! میں تیری مدد اور تیری قوت کے ساتھ کھڑا

ہوتا ہوں اور بیٹھتا ہوں۔“

2915 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنِ الْأَخْوَصِ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَلْيَقُلْ مَنْ خَلَقَهُ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَهُوَ إِمَامٌ لِلنَّاسِ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ يَرْفَعُ بِذَلِكَ صَوْتَهُ

وَتَابِعُهُ مَعًا

** احوص بیان کرتے ہیں: جب امام مع اللہ من حمدہ پڑھ لے تو اُس کے پیچھے موجود شخص ربنا لک الحمد پڑھے۔

سعید بن ابوسید بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنا کہ وہ نماز میں لوگوں کی امامت کر رہے تھے انہوں نے یہ پڑھا: سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمَدَهُ! اللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اَكْبَرُ! انہوں نے بلند آواز میں یہ کلمات پڑھے اور ہم نے ان کے ساتھ اُن کی پیروی کی۔

2916 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مُرْمَرٍ الْأَعْرَجَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمَدَهُ: قُلْ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام رکوع سے سر اٹھائے گا تو سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمَدَهُ کہے گا تو تم ربنا لک الحمد

پڑھو۔

2917 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: الْحَمْدُ لِلّٰهِ ذِي الْمُلْكِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكَبَرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ

** عبدالملک بن عمیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے جو بادشاہی، غلبہ، کبریائی اور عظمت والا ہے۔“

2918 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ سَابُورَ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعَةِ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: مَنْ قَابِلُ الْكَلِمَاتِ؟ فَسَكَتَ الرَّجُلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَابِلُهَا؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ أَنَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا كُلُّهُمْ يَكْتُبُهَا

** مجاہد بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے جب رکوع سے سر اٹھایا تو اُس نے یہ پڑھا:

”اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے جو بہت زیادہ ہو یا کیزہ ہو اور اُس میں برکت موجود ہو۔“

جب نبی اکرم ﷺ نے اپنی نماز مکمل کی تو آپ نے دریافت کیا: ان کلمات کو کہنے والا شخص کون ہے؟ تو وہ شخص خاموش رہا! نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: ان کو کہنے والا شخص کون ہے؟ تو اُس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ سب اسے نوٹ کر رہے تھے۔

2919 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنْ كُنْتَ مَعَ إِمَامٍ فَقَالَ: سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَإِنْ قُلْتَ: سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمَدَهُ أَيْضًا فَحَسَنٌ، وَإِنْ لَمْ تَقُلْ مَعَ الْإِمَامِ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقَدْ أَجْرًا عَنْكَ، وَأَنْ تَجْمَعَهُمَا مَعَ الْإِمَامِ أَحَبُّ إِلَيَّ

** عطاء فرماتے ہیں: اگر تم امام کے ساتھ ہو تو جب امام سمع اللہ بن حمدہ پڑھ لے تو اگر تم بھی سمع اللہ بن حمدہ پڑھ لیتے ہو تو یہ اچھا ہے اور اگر تم امام کے ساتھ سمع اللہ بن حمدہ نہیں کہتے تو یہ چیز بھی تمہارے لیے جائز ہوگی اور اگر تم ان دونوں کلمات کو امام کے ساتھ جمع کر لو (یعنی سمع اللہ بن حمدہ بھی پڑھو اور بنا لک الحمد بھی پڑھو) تو یہ چیز میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے۔

2920 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يُسْمِعْنِي الْإِمَامُ قَوْلَهُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ؟ قَالَ: قُلْ مِثْلَ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَكَ قَالَ: وَيَحْمَدُ الْإِمَامُ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَالْمَرْءُ يُصَلِّي لِنَفْسِهِ فَيَحْمَدُانِ وَهُمَا مُتَصَبَّحَانِ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَا، فَإِنَّهُ يُؤْمَرُ بِالْحَمْدِ الْإِمَامُ وَغَيْرُهُ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَيَقُولُ مَنْ وَرَاءَ الْإِمَامِ مَا قَدْ كَتَبْتُ

** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر امام کے سمع اللہ بن حمدہ کہنے کی آواز مجھ تک نہیں آتی؟ تو انہوں نے جواب دیا: تم اس کی مانند کلمات کہو جو وہ کہتا ہے جو تم اس وقت کہتے جب اس کی آواز تم تک آرہی ہوتی۔ انہوں نے یہ بھی کہا: امام بھی حمد بیان کرے گا جب وہ سمع اللہ بن حمدہ کہے گا، لیکن آدمی اپنے دل میں (پست آوار میں) یہ پڑھے گا اور امام اور مقتدی دونوں اس وقت حمد پڑھیں گے جب سجدہ میں جانے سے پہلے وہ بالکل سیدھے کھڑے ہوئے ہوں کیونکہ ہمہ بیان کرنے کا حکم امام کو بھی دیا گیا ہے اور دوسرے شخص (یعنی مقتدی کو بھی دیا گیا ہے) جب امام سمع اللہ بن حمدہ کہے گا اور امام کے پیچھے موجود شخص بھی یہ کلمات کہے گا جو تم نے نوٹ کیے ہیں۔

2921 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: وَإِنْ قُلْتُ إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ الرَّكْعَةِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، أَجَزَ أَعْنَكَ إِذَا حَمَدْتَ أَيْ الْحَمْدِ فَحَسْبُكَ

** عطاء فرماتے ہیں: جب تم رکوع سے سر اٹھاؤ اور اگر تم الحمد للہ کہہ دو تو تمہارے لیے حمد بیان کرنے کی جگہ یہ بھی کفایت کر جائے گا، یعنی لفظ الحمد تمہارے لیے کافی ہے۔

بَابُ السُّجُودِ

باب: سجدہ کا بیان

2922/1 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: يَرْفَعُ رَأْسُهُ مِنَ السُّجُودِ حَتَّى يَقْرَأَ كُلَّ شَيْءٍ قَرَارَهُ

** زہری فرماتے ہیں: آدمی سجدہ سے سر اٹھائے گا یہاں تک کہ اس کا ہر عضو اپنی جگہ پر ٹھہر جائے گا۔

2922 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافَى حَتَّى يَرَى بَيَاضَ ابْطِينِهِ

** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ میں جاتے تھے تو اپنی کہنیاں اتنی دور رکھتے

تھے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

2923 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّهُ كَانَ مَعَ أَبِيهِ بِالْقَاعِ مِنْ نَمْرَةٍ - أَوْ قَالَ: مِنْ تَمْرَةٍ - قَالَ: فَمَرَبْنَا رَكْبًا فَنَاسَخُوا بِسَاحِيَةِ الطَّرِيقِ، فَقَالَ لِي أَبِي: أَيُّ بَنِي كُنْ فَمِنْهُمْ حَتَّى آذَنُوا مِنْ هَؤُلَاءِ الرُّكْبِ قَالَ: فَعَدْنَا مِنْهُمْ وَدَنَرْتُ مَعَهُ، فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ، فَقَالَ: فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عُفْرَةِ إِبْطِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا سَجَدَ

*** عید اللہ بن عبد اللہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میرے والد نے یہ بات بتائی ہے: ایک مرتبہ وہ اپنے کے ساتھ وادی نمرہ کے ایک حصہ میں موجود ہے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں): تمرہ کے ایک حصہ میں موجود تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہمارے پاس سے کچھ سوار گزرے انہوں نے راستہ کے ایک طرف جانور بٹھائے میرے والد نے مجھ سے کہا اے میرے بیٹے! تم ان بھیڑ بکریوں میں رہنا میں ان سواروں کے پاس جاتا ہوں۔ راوی بیان کرتے ہیں: میرے والد ان کے قریب گئے میں بھی ان کے ساتھ قریب چلا گیا اسی دوران نماز کھڑی ہو گئی تو ان لوگوں کے درمیان نبی اکرم ﷺ بھی موجود تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب بھی نبی اکرم ﷺ سجدہ میں گئے تو میں نبی اکرم ﷺ کی بغلوں کی سفیدی دیکھتا رہا۔

2924 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ إِذَا سَجَدَ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سجدہ میں جاتے تھے تو آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

2925 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ يَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ

قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: وَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ، عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ تَجَافَى حَتَّى لَوْ أَنَّ بِهِمَ أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ تَحْتَ يَدِهِ مَرَّتَ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سجدہ میں جاتے تھے تو آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی تھی۔

ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ ميمونہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان منقول ہے: نبی اکرم ﷺ جب سجدہ میں جاتے تھے تو آپ اپنی کہنیوں کو اتنا کشادہ رکھتے تھے کہ اگر بکری کا کوئی بچہ آپ کے نیچے سے گزرنا چاہتا تو گزر سکتا تھا۔

2926 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ أَنْ يَتَطَاوَلَ فِي السُّجُودِ أَوْ يَخْسِ، وَلَكِنْ وَسَطًا بَيْنَ ذَلِكَ

قَالَ اِبْرَاهِيْمُ: وَحَدَّثَنَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرٰى بَيَاضَ اِبْطِهِ اِذَا سَجَدَ
 *** ابراہیم نخعی اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ سجدہ کو لمبا کیا جائے یا اسے مختصر کر دیا جائے۔ وہ یہ کہتے تھے: یہ درمیانی قسم کا

ہونا چاہیے۔

ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: مجھے یہ بات بتائی گئی ہے نبی اکرم ﷺ جب سجدہ میں جاتے تھے تو آپ کی بغل کی سفیدی دکھائی
 دے جاتی تھی۔

2927 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ آدَمَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَصَلِّي لَا أَتَجَافَى
 عَنِ الْأَرْضِ، بِإِذْرَاعِي فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، لَا تَبْسُطُ بَسْطَ السَّعِ، وَادْعِمْ عَلَى رَاحَتِكَ، وَأَبْدِ صَبْعِكَ، فَإِنَّكَ
 إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ سَجَدَ كُلُّ عَضْوٍ مِنْكَ

*** آدم بن علی بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے دیکھا میں اُس وقت نماز ادا کر رہا تھا اور میری
 کہنیاں زمین سے اونچی نہیں تھیں تو انہوں نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! تم درندوں کی طرح بازو بچھا کر نہ بیٹھو بلکہ تم اپنی ہتھیلیوں کو
 زمین پر رکھو اور اپنی کہنیوں کو (پہلو سے) دور رکھو کیونکہ جب تم ایسا کر لو گے تو تمہارا ہر ایک عضو سجدہ کر لے گا۔

2928 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سُمَيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ الزُّرْقِيُّ قَالَ:
 شَكََا أَصْحَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِعْتِمَادَ بِأَيْدِيهِمْ فِي السُّجُودِ، فَرُخِّصَ لَهُمْ أَنْ يَسْتَعِينُوا
 بِأَيْدِيهِمْ عَلَى رُكْبِهِمْ فِي السُّجُودِ فَقَالَ سُفْيَانُ: وَهِيَ رُخْصَةٌ لِلْمُتَهَجِّدِ

*** حضرت نعمان بن ابوعیاش زرقی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب نے سجدہ میں ہاتھوں پر وزن ڈالنے
 کے بارے میں شکایت کی تو نبی اکرم ﷺ نے اُن لوگوں کو رخصت دی کہ وہ سجدہ میں ہاتھ گھٹنوں پر رکھ کر مدد حاصل کر سکتے ہیں۔
 سفیان کہتے ہیں: یہ رخصت تعجب پڑھنے والے شخص کے لیے ہے۔

2929 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:
 سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بَأَنَّ يَعْتَدِلَ فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْجُدُ الرَّجُلُ بِأَسْطَا ذِرَاعَيْهِ كَالْكَلْبِ
 *** سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے میں نے نبی اکرم ﷺ کو
 یہ حکم دیتے ہوئے سنا ہے سجدہ میں اعتدال کیا جائے اور آدمی کتے کی طرح اپنے بازو بچھا کر نہ سجدہ کرے۔

2930 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ
 رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ، وَلَا يَقْتَرِشْ ذِرَاعَيْهِ اقْتِرَاشَ الْكَلْبِ
 *** حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب کوئی شخص سجدہ کرے تو وہ اعتدال کے ساتھ کرے اور اپنے بازو یوں نہ بچھائے جس طرح کتا بچھاتا ہے۔“

2931 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: اشْتَكَى الْمُسْلِمُونَ إِلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّفَرُّجُ فِي الصَّلَاةِ، فَأَمُرُوا أَنْ يَسْتَعِينُوا بِرُكْبِهِمْ
 * داؤد بن اسلم بیان کرتے ہیں: مسلمانوں نے نبی اکرم ﷺ کے سامنے نماز میں کشادگی کی شکایت کی تو انہیں یہ حکم
 دیا گیا کہ وہ گھٹنوں کے ذریعہ مدد حاصل کریں۔

2932 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا رَأَى الرَّجُلَ
 يُفَرِّجُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فِي الصَّلَاةِ فِي السُّجُودِ نَهَاةً قَالَ: وَكَانَ هُوَ يَضُمُّ أَصَابِعَهُ ضَمًّا وَيَسْطُهَا
 * نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کسی شخص کو دیکھتے تھے کہ وہ نماز میں سجدہ کی حالت میں اپنی
 انگلیوں کو کشادہ کیے ہوئے ہے تو وہ اسے اس سے منع کرتے تھے اور فرماتے تھے: نبی اکرم ﷺ اپنی انگلیوں کو کچھ ملا کر اور کچھ کھلا
 رکھتے تھے۔

2933 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ
 عَاصِمٍ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَفَرَّجْتُ بَيْنَ أَصَابِعِي حِينَ سَجَدْتُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، اضْمُمْ
 أَصَابِعَكَ إِذَا سَجَدْتَ، وَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَاسْتَقْبِلِ بِالْكَفَّيْنِ الْقِبْلَةَ، فَإِنَّهُمَا يَسْجُدَانِ مَعَ الْوُجْهِ
 * حفص بن عاصم بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز ادا کی تو سجدہ میں جاتے
 ہوئے اپنی انگلیوں کو کھول کے رکھا تو انہوں نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! جب تم سجدہ کرو تو اپنی انگلیوں کو بند کر کے رکھو اور قبلہ کی
 طرف رخ رکھو اور اپنی ہتھیلیوں کا رخ بھی قبلہ کی طرف رکھو کیونکہ چہرے کے ساتھ یہ دونوں بھی سجدہ کرتی ہیں۔

2934 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: إِذَا سَجَدَ
 أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ مَعَ وَجْهِهِ، فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوُجْهُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَلْيَرْفَعْهُمَا مَعَهُ
 * ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے مجھے یہ بات بتائی ہے: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: جب کوئی شخص
 سجدہ کرے تو وہ اپنے چہرہ کے ساتھ دونوں ہاتھ بھی (زمین پر رکھے) کیونکہ دونوں ہاتھ اسی طرح سجدہ کرتے ہیں جس طرح چہرہ
 سجدہ کرتا ہے اور جب کوئی شخص سر کو اٹھائے تو سر کے ساتھ اُن دونوں ہاتھوں کو بھی اٹھالے۔

2935 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ
 فَلْيَرْفَعْ يَدَيْهِ، فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ مَعَ الْوُجْهِ
 * حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب کوئی شخص سجدہ کرے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے (یعنی دونوں ہاتھ بھی
 زمین پر رکھے) کیونکہ دونوں ہاتھ چہرہ کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں۔

2936 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: مَا
 رَأَيْتُ مُصَلِّيًا كَهَيْئَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَشَدَّ اسْتِقْبَالَاً لِلْكَعْبَةِ بِوُجْهِهِ، وَكَفَّيْهِ، وَقَدَمَيْهِ
 * طاؤس بیان کرتے ہیں: میں نے کسی بھی شخص کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی طرح نماز ادا کرتے ہوئے نہیں دیکھا

وہ اپنا چہرہ اپنے ہاتھ اور اپنے پاؤں اہتمام کے ساتھ قبلہ رخ رکھتے تھے۔

2937 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَمْرٍو يُحِبُّ أَنْ يَتَعَدَّلَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى أَصَابِعُهُ إِلَى الْقِبْلَةِ

*** محمد بن یحییٰ بن حبان بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کو پسند کرتے تھے کہ وہ نماز میں اعتدال کریں یہاں تک کہ ان کی انگلیاں قبلہ کی طرف رہیں۔

2938 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوَّزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ يَفْتَرِشَ أَحَدُنَا ذِرَاعِيهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ أَوْ السَّبُعِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ ہمیں اس بات سے منع کرتے تھے کہ ہم میں سے کوئی شخص کتے کی طرح (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) درندے کی طرح اپنے بازو بچھالے۔

2939 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ عَنِ الْجُنُوحِ بِالْيَدَيْنِ فِي السُّجُودِ، فَقَالَ: يُنْهَى عَنْهُ فَقُلْتُ: فَإِنِّي أَجْعَلُ مِرْفَقِي، فَقَالَ: إِنْ شِئْتَ فَعَلَى رُكْبَتَيْكَ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَجْعَلُهُمَا عَلَيْهِمَا، إِذَا لَمْ تَجْنَحْ فَلَا يَضُرُّكَ أَيْنَ جَعَلْتَهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے سجدے میں کہنیاں زمین سے اونچی رکھنے کے بارے میں دریافت کیا تو وہ بولے: اس سے منع کیا گیا ہے میں نے دریافت کیا: کیا میں اپنی کہنیاں رکھوں گا؟ انہوں نے کہا: اگر تم چاہو تو اپنے گھٹنوں پر رکھ لو اور اگر چاہو تو تم انہیں اُن پر نہ رکھو جب تم ہر کی طرح اسے نہیں پھیلاتے تو پھر تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا تم اسے جہاں مرضی رکھو۔

2940 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ يَنْهَانَا أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ ذِرَاعِيهِ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا سَجَدَ إِلَى الْكَفِّينِ

*** عطاء فرماتے ہیں: ہمیں اس بات سے منع کیا گیا ہے آدمی اپنی کلاںیاں سجدہ کرتے ہوئے زمین پر رکھے۔

2941 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَتَنَحَّى إِذَا سَجَدَ قَالَ: لَا، لَا تَقْلِبْ صُورَتَكَ يَقُولُ: لَا تُؤْثِرْهَا قُلْتُ: مَا تَقْلِبْ صُورَتَكَ؟ قَالَ: لَا تُغَيِّرْ، لَا تُحَنِّسْ

*** ابو شعثاء حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں نقل کرتے ہیں: انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ جب وہ سجدہ میں گیا تو ایک طرف ہٹ گیا تو انہوں نے فرمایا: تم اپنی صورت کو نہ پھیرو اور تم اسے ترجیح نہ دو۔ میں نے دریافت کیا: اپنی صورت کو نہ پھیرنے سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ کہ تم اسے متغیر نہ کرو اور تم اسے پیچھے نہ کرو۔

2942- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا سَجَدَ

أَخَذَ كُمَّ فَلَا يَسْجُدُ مُتَوَرِّكًا وَلَا مُضْطَجِعًا، فَإِنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ السُّجُودَ سَجَدَتْ عِظَامُهُ كُلُّهَا

*** ابو وائل بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص سجدہ کرے تو ”تورک“ کے طور پر یا اپنے کے طور پر سجدہ نہ کرے کیونکہ جب آدمی اچھی طرح سے سجدہ کرتا ہے تو اس کی تمام ہڈیاں بھی سجدہ کرتی ہیں۔

2943- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: رَأَى رَجُلًا حِينَ

سَجَدَ رَفَعَ رِجْلَيْهِ فِي السَّمَاءِ، فَقَالَ: مَا تَمَّتِ الصَّلَاةُ لِهَذَا

*** مسروق کے بارے میں یہ بات منقول ہے: انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ جب وہ سجدہ میں گیا تو اس نے اپنے پاؤں آسمان کی طرف اٹھالیے تو مسروق نے کہا: اس شخص کی نماز مکمل نہیں ہوئی۔

2944- حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ

عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضْعِ الْكَفَّيْنِ وَنَصْبِ الْقَدَمَيْنِ

قَالَ سُفْيَانُ: وَبَلَّغْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْصِبُ قَدَمَيْهِ فِي السُّجُودِ، وَيَضَعُ الْأَصَابِعَ عَلَى الْأَرْضِ

*** عامر بن سعد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ہتھیلیاں (زمین پر) رکھنے اور پاؤں جما کر رکھنے کا حکم دیا ہے۔

سفیان بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم ﷺ سجدہ میں اپنے پاؤں کھڑے رکھا کرتے تھے اور انگلیاں زمین پر رکھتے تھے۔

2945- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ: أَمِكنُ فِي السُّجُودِ

رُكْبَتَيْكَ وَصُدُورَ قَدَمَيْكَ مِنَ الْأَرْضِ

*** سلیمان بن موسیٰ کہتے ہیں: تم سجدہ میں اپنے گھٹنے اور اپنے پاؤں کے اگلے حصہ کو زمین پر رکھو گے۔

2946- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَنْصِبْ صُلْبِي فِي

السَّجْدَةِ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَمْ أَثْبِتْ وَجْهِي سَاجِدًا فِي بَعْضِ ذَلِكَ؟ قَالَ: لَا تَعُدْ، وَلَا تَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں فرض نماز

میں سجدہ میں اپنی پشت کو سیدھا نہیں رکھتا اور سجدہ کے کچھ حصہ میں اپنے چہرے کو جما کر نہیں رکھتا؟ تو انہوں نے فرمایا: تم نماز کو دہراؤ

گے نہیں اور سجدہ سہو بھی نہیں کرو گے۔

2947- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْهَدَيْلِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ لِلرَّجُلِ إِذَا

سَجَدَ أَنْ يُفْضِيَ يَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ قَالَ: وَتَفْسِيرُهُ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْأَرْضِ ثَوْبٌ

*** ابراہیم خنی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ یہ فرماتے ہیں: آدمی کے لیے یہ بات مکروہ ہے جب وہ سجدہ کرے

تو اس کی شرمگاہ بے پردہ ہو راوی کہتے ہیں: اس کی وضاحت یہ ہے آدمی اور زمین کے درمیان کپڑا ہونا چاہیے۔

بَابُ مَوْضِعِ الْيَدَيْنِ إِذَا خَرَّ لِلْسُّجُودِ وَتَطْبِيقِ الْيَدَيْنِ بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ

باب: جب آدمی سجدہ کے لیے جھکے تو ہاتھ رکھنے کی جگہ

اور دو رکعات کے درمیان ہاتھوں میں تطبیق کا حکم

2948 - حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُبَيْرٍ قَالَ: رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا سَجَدَ كَانَتْ يَدَاهُ حَذْوِ أُذُنَيْهِ

*** عاصم بن کلیب اپنے والد کے حوالے سے حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا جائزہ لیا جب آپ سجدہ میں گئے تو آپ کے ہاتھ آپ کے دونوں کانوں کے مد مقابل تھے۔

2949 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَضَعُ يَدَيْهِ إِذَا سَجَدَ حَذْوِ أُذُنَيْهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب سجدہ میں جاتے تھے تو اپنے دونوں ہاتھ کانوں کے مد مقابل رکھتے تھے۔

2950 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ إِذَا سَجَدَ فَقَالَ: أَرْمِيهِمَا حَيْثُ وَقَعَتَا

*** اسود بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا گیا: آدمی جب سجدہ میں جائے گا تو اپنے ہاتھ کہاں رکھے گا؟ انہوں نے فرمایا: تم انہیں وہاں رکھو گے جہاں یہ رکھے جائیں۔

2951 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ لِلْكَفَّيْنِ مَوْضِعٌ يُؤْمَرُ بِهِ فِي السُّجُودِ؟ قَالَ: لَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا ہتھیلیوں کے بارے میں کسی مخصوص جگہ کے بارے میں حکم ہے؟ جو سجدہ کی حالت میں رکھا جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

2952 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، رَكَعَ فَطَبَّقَ يَدَيْهِ فَجَعَلَهُمَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ

*** علقمہ اور اسود بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے رکوع کیا تو انہوں نے اپنے دو ہاتھوں میں تطبیق دی اور انہیں اپنے گھٹنوں کے درمیان رکھ دیا۔

2953 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: رَكَعْتُ

فَطَبَّقْتُ فَجَعَلْتُ يَدَيَّ بَيْنَ رُكْبَتَيْ، فَهَانِي أَبِي، وَقَالَ: إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُ بِذَا فَهِنًا عَنْهُ

*** مصعب بن سعد بیان کرتے ہیں: میں نے رکوع کرتے ہوئے اپنے دونوں ہاتھوں کو ملایا اور اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹنوں کے درمیان رکھ لیا، تو میرے والد نے مجھے اس سے منع کیا اور بولے: ہم پہلے ایسا کیا کرتے تھے، پھر ہمیں اس سے منع کر دیا گیا۔

بَابُ كَيْفَ يَقَعُ سَاجِدًا وَتَكْبِيرُهُ وَكَيْفَ يَنْهَضُ مِنْ مَثْنَى مِنَ السُّجُودِ

باب: آدمی سجدے میں کیسے جائے گا، اور تکبیر کیسے کہے گا

اور دوسرے سجدے کے بعد کھڑا کیسے ہوگا؟

2954 - حَدِيثُ نَبِيِّ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ حِينَ يَرْفَعُ صَلَاتَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ، يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب رکوع سے اپنی پشت سیدھی کرتے تھے، تو سمع اللہ لمن حمدہ پڑھتے تھے اور پھر قیام کی حالت میں رہنا ولک الحمد پڑھتے تھے، پھر تکبیر کہتے ہوئے سجدہ میں جانے کے لیے جھک جاتے تھے۔

2955 - آثارُ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عُمَرَ كَانَ إِذَا رَكَعَ

يَقَعُ كَمَا يَقَعُ الْبُعَيْرُ رُكْبَتَاهُ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَيُكَبِّرُ وَيَهْوِي

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب رکوع کرتے تھے، تو یوں نیچے آتے تھے، جیسے اونٹ نیچے آتا ہے، ان کے دونوں ہاتھ دونوں گھٹنوں سے پہلے (زمین پر) لگتے تھے، وہ نیچے جھکتے ہوئے تکبیر کہتے تھے۔

2956 - اقوال تابعين: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الرَّجُلِ يَقَعُ يَدَاهُ قَبْلَ

رُكْبَتَيْهِ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: أَوْ يَفْعَلُ ذَلِكَ إِلَّا الْمَجْنُونُ

*** ابراہیم نخعی ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جس کے دونوں ہاتھ دونوں گھٹنوں سے پہلے زمین پر آ جاتے ہیں، ابراہیم فرماتے ہیں: ایسا کام صرف کوئی پاگل ہی کرے گا۔

2957 - اقوال تابعين: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، فِي الرَّجُلِ يَقَعُ يَدَاهُ قَبْلَ

رُكْبَتَيْهِ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: أَوْ يَفْعَلُ ذَلِكَ إِلَّا الْمَجْنُونُ

*** ابراہیم نخعی ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جس کے ہاتھ گھٹنوں سے پہلے (زمین پر) آ جاتے ہیں، ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: یہ کام کوئی پاگل ہی کر سکتا ہے۔

2958 - اقوال تابعين: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ كَهْمَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، إِذَا سَجَدَ وَضَعَ

رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَدِيهِ ثُمَّ وَجْهَهُ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ رَفَعَ وَجْهَهُ، ثُمَّ يَدِيهِ، ثُمَّ رُكْبَتَيْهِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَمَا أَحْسَنَهُ مِنْ حَدِيثٍ وَأَعْجَبَ بِهِ

*** عبد اللہ بن یسار کے بارے میں منقول ہے: جب وہ سجدہ میں جاتے تھے تو پہلے اپنے دونوں گھٹنے رکھتے تھے پھر دونوں ہاتھ رکھتے تھے پھر چہرہ رکھتے تھے اور جب اٹھنے لگتے تھے تو پہلے چہرہ اٹھاتے تھے پھر دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے پھر دونوں گھٹنے اٹھاتے تھے۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: یہ کتنی عمدہ روایت ہے اور مجھے بہت پسند ہے۔

2959 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: مَا

كَانَ يُكْبِرُ إِلَّا وَهُوَ يَهْوِي وَفِي نَهْضَتِهِ لِلْقِيَامِ

*** ابن زبیر فرماتے ہیں: آدمی تکبیر اُس وقت کہے گا جب وہ کھڑا ہونے کے لیے اٹھے گا۔

2960 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ رَأَى مُعَاوِيَةَ فِي الرَّكْعَةِ

الثَّالِثَةِ - كَذَا قَرَأَ الدَّهْرِيُّ - وَالثَّالِثَةُ مِنَ الرُّكُوعِ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ لَمْ يَتَلَبَّثْ قَالَ: يَنْهَضُ وَهُوَ يُكْبِرُ فِي نَهْضَتِهِ لِلْقِيَامِ قَالَ عَطَاءٌ: تَعَجَّبْتُ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى بَلَغَنِي أَنَّ الْأَمْرَ كَانَ عَلَى ذَلِكَ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو تیسری رکعت میں دیکھا (ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں:)

تیسری رکعت کے لیے کھڑے ہوتے ہوئے دیکھا کہ جب انہوں نے سجدہ سے سر اٹھایا تو وہ ٹھہرے نہیں۔ راوی کہتے ہیں: وہ اٹھ گئے اور انہوں نے قیام کے لیے اٹھتے ہوئے تکبیر کہی۔

عطاء بیان کرتے ہیں: مجھ اس بات پر بڑی حیرانگی ہوئی یہاں تک کہ مجھے یہ روایت پہنچی کہ اسی طرح کرنے کا حکم ہے۔

2961 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَتَعَمَّدَ إِذَا

جَلَسَ بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ وَإِذَا نَهَضَ عَلَى يَدَيْهِ

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی دو رکعات کے درمیان ٹیک لگا کر

بیٹھے اور جب اٹھے تو دونوں ہاتھوں کے سہارے اٹھے۔

2962 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَيُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ كَانَ لَا

يَرَى بَأْسًا أَنْ يَتَعَمَّدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا نَهَضَ فِي الصَّلَاةِ

*** حسن بصری کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اس بارے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی اٹھتے ہوئے

دونوں ہاتھ کا سہارا لے کر اٹھے۔

2963 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الرَّجُلِ يَنْهَضُ لِيَقُومَ أَيْدِيهِ يَرْفَعُ قَبْلَ أَنْ

رُكْبَتَيْهِ؟ قَالَ: يَنْظُرُ أَهْوَنَ ذَلِكَ عَلَيْهِ

** قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں جو کھڑا ہونے کے لیے اٹھتا ہے، کیا وہ ہاتھ پہلے اٹھائے گا؟ یا گھٹنے پہلے اٹھائے گا؟ وہ فرماتے ہیں: وہ اس بات کا جائزہ لے گا کہ اُسے سہولت کس طریقہ میں ہے۔

2964 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُومُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ مُعْتَمِدًا عَلَى يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَهُمَا

** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے: جب وہ سجدہ سے سر اٹھاتے تھے تو وہ اپنے ہاتھ اٹھانے سے پہلے ان کا سہارا لے کر کھڑے ہوتے تھے۔

2965 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنِّي أَرَى نَاسًا حِينَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ يَنْسِي رَجُلَهُ قَالًا: بِقَدَمِهَا ثُمَّ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى فِخْذِهِ ثُمَّ يَقُومُ كَذَلِكَ، أَوْ يَضَعُ يَدَهُ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ يَقُومُ عَلَيْهَا قَالَ: هَذَا الْقِيَامُ أَقْرَبُ إِلَى النَّحْوَةِ، لَا يَنْبَغِي فِي الصَّلَاةِ إِلَّا التَّخَشُّعُ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا ہے جب ان میں سے کوئی ایک شخص کھڑا ہوتا ہے تو پہلے اپنی ٹانگ کو موڑ لیتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: وہ اُسے مقدم کرے گا (شاید اس سے مراد یہ ہے وہ اپنا پاؤں سیدھا رکھے گا) اور پھر اپنے ہاتھ کو اپنے زانو پر رکھے گا پھر کھڑا ہو جائے گا یا پھر اپنا ہاتھ زمین پر رکھ کر اُس کے سہارے کھڑا ہوگا۔ راوی بیان کرتے ہیں: یہ کھڑا ہونا نحو کے قریب ہے، نماز میں تو خشوع و خضوع ہی مناسب ہے۔

بَابُ كَيْفِ النَّهْضِ مِنَ السَّجْدَةِ الْآخِرَةِ وَمِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ

باب: آخری سجدہ، پہلی اور دوسری رکعت کے بعد کیسے کھڑا ہوا جائے گا؟

2966 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: رَمَقْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فِي الصَّلَاةِ فَرَأَيْتُهُ يَنْهَضُ وَلَا يَجْلِسُ قَالَ: يَنْهَضُ عَلَى صُذُورٍ قَدَمَيْهِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ

** عبدالرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: میں نے نماز میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا جائزہ لیا، تو میں نے انہیں دیکھا کہ اٹھتے ہوئے وہ پہلے بیٹھے نہیں تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: وہ پہلی رکعت اور دوسری رکعت کے بعد اپنے پاؤں کے اگلے حصہ پر سہارا دے کر کھڑے ہوئے تھے۔

2967 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَنْهَضُ عَلَى صُذُورٍ قَدَمَيْهِ مِنَ السَّجْدَةِ الْآخِرَةِ وَفِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ

** عبدالرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ دوسرے سجدہ کے بعد اپنے پاؤں کے اگلے حصہ کے سہارے پر کھڑے ہوتے تھے وہ پہلی اور دوسری رکعت میں ایسا ہی کرتے تھے۔

2968 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَابْنَ عُمَرَ كَانَا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ

*** ابو عطیہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

2969 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُومُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ مُعْتَمِدًا عَلَى يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَهُمَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کھڑے ہوتے تھے تو وہ سجدہ سے سر اٹھا کر اپنے ہاتھ زمین سے اٹھانے سے پہلے ان کا سہارا لے کر کھڑے ہوتے تھے۔

بَابُ سُجُودِ الْأَنْفِ

باب: ناک پر سجدہ کرنا

2970 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ، وَلَا أَكْفُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا، عَلَى الْجَبْهَةِ وَالْأَنْفِ، ثُمَّ يُمِرُّ يَدَيْهِ عَلَى جَبْهَتِهِ، وَأَنْفِهِ، وَالْكَفَّيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَالْقَدَمَيْنِ

*** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”مجھے سات (اعضاء) پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے (اور اس بات کا حکم دیا گیا ہے) کہ میں (نماز کے دوران) اپنے بالوں یا کپڑے کو نہ موڑوں اور پیشانی اور ناک پر سجدہ کروں۔“ پھر آپ اپنے ہاتھ اپنی پیشانی اور ناک پر لے کر گئے

2970- صحیح البخاری، کتاب الاذان، ابواب صفة الصلاة، باب السجود على الانف، حديث: 791، صحيح مسلم، كتاب الصلاة، باب اعضاء السجود، حديث: 785، صحيح ابن خزيمة، كتاب الصلاة، باب الامر بالسجود على الاعضاء السبعة اللواتي يسجدن مع المصلي اذا، حديث: 608، مستخرج ابى عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيره، بيان حظر كفات الشعر والثياب في الصلاة، حديث: 1195، صحيح ابن حبان، كتاب الصلاة، باب صفة الصلاة، ذكر الامر للبرء اذا اراد السجود ان يسجد على الاعضاء السبعة، حديث: 1947، سنن الدارمي، كتاب الصلاة، باب السجود على سبعة اعظم، حديث: 1341، سنن ابن ماجه، كتاب اقامة الصلاة، باب السجود، حديث: 879، السنن الصغرى، كتاب التطبيق، السجود على المدين، حديث: 1090، مصنف ابن ابى شعبة، كتاب الصلاة، ما يسجد عليه من اليد اى موضع هو، حديث: 2656، السنن الكبرى للنسائي، التطبيق، السجود على الانف، حديث: 672، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب، حديث: 2448، مسند ابن الجعد، عمرو بن دينار، حديث: 1322، مسند ابى يعلى الموصلى، اول مسند ابن عباس، حديث: 2407، المعجم الاوسط للطبراني، باب الالف، من اسمه احمد، حديث: 2328، المعجم الصغير للطبراني، من اسمه احمد، حديث: 91، المعجم الكبير للطبراني، من اسمه عبد الله، وما اسند عبد الله بن عباس رضى الله عنهما، طاؤس، حديث: 10660

”اور دونوں ہتھیلیوں، دونوں گھٹنوں اور دونوں پاؤں (پر سجدہ کروں)۔“

2971 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا، يَحْسِبُ أَنَّهُ يَأْتِرُ ذَلِكَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ: بِجَبْهَتِهِ، وَكَفِّهِ، وَرُكْبَتَيْهِ، وَقَدَمَيْهِ، وَنَهَى أَنْ يَكُفَّ شَعْرًا أَوْ ثَوْبًا

*** طاؤس نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کیا ہے: نبی اکرم ﷺ نے یہ حکم دیا ہے (یا نبی اکرم ﷺ) کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ سات اعضاء پر سجدہ کیا جائے پیشانی، دونوں ہتھیلیاں، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں پر۔ اور اس بات سے منع کیا گیا ہے (نماز کے دوران) بال یا کپڑے کو مسینا جائے۔

2972 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمُرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَغْطِمْ، وَلَا أَكُفَّ شَعْرًا، وَلَا ثَوْبًا قَالَ: الْجَبْهَةُ، ثُمَّ يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا، ثُمَّ يُمِرُّ إِلَى أَنْفِهِ، وَالْكَفَّيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَالْقَدَمَيْنِ *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے میں سات اعضاء پر سجدہ کروں اور (نماز کے دوران) بال یا کپڑے کو نہ موڑوں۔“

نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: پیشانی! پھر آپ نے اپنا ہاتھ پیشانی پر رکھا اور اُسے ناک تک لے کے آئے، دونوں ہتھیلیاں، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں۔

2973 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ، وَلَا يَكُفَّ شَعْرًا، وَلَا ثَوْبًا *** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کو یہ حکم دیا گیا کہ آپ سات اعضاء پر سجدہ کریں اور (نماز کے دوران) اپنے بال یا کپڑے کو نہ موڑیں۔

2974 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى سَبْعٍ: عَلَى كَفِّهِ، وَرُكْبَتَيْهِ، وَأَطْرَافِ قَدَمَيْهِ، وَجَبْهَتِهِ، ثُمَّ مَرَّ يَمْسَحُ طَاوُسٌ إِذَا قَالَ: وَجَبْهَتِهِ، ثُمَّ مَرَّ حَتَّى يَمْسَحَ أَنْفَهُ وَلَا يَكُفَّ شَعْرًا، وَلَا الثِّيَابَ قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ: لَا أَدْرِي أَيْ السَّبْعِ كَانَ أَبُوهُ يَبْدَأُ

*** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے آپ سات اعضاء پر سجدہ کریں، دونوں ہتھیلیاں، دونوں گھٹنے، دونوں پاؤں کے کنارے اور پیشانی۔ پھر طاؤس نے اپنا ہاتھ پھیرا جب انہوں نے لفظ پیشانی بیان کیا، وہ اُس ہاتھ کو پھیرتے ہوئے ناک تک لے آئے اور یہ بھی حکم دیا گیا ہے آپ بال یا کپڑے کو نہ موڑیں۔ طاؤس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ وہ سات اعضاء کون سے تھے؟ جنہیں میرے والد واضح کرنا

چاہ رہے تھے۔

2975- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قَدْ كَانَ مِنْ مَضَى يَقُولُونَ: يَسْجُدُ الْمَرْءُ عَلَى وَجْهِهِ وَكَفِّهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَقَدَمَيْهِ، وَلَا يَكْفُ شَعْرًا، وَلَا ثَوْبًا

*** عطاء فرماتے ہیں: پہلے لوگ یہ کہا کرتے تھے کہ آدمی کو اپنے چہرے دونوں ہاتھوں دونوں گھٹنوں اور دونوں پاؤں پر سجدہ کرنا چاہیے اور بالوں کو موڑنا نہیں چاہیے اور کپڑے کو موڑنا نہیں چاہیے۔

2976- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، أَنَّهُ سَأَلَ طَاوَسًا قَالَ: الْأَنْفُ مِنَ الْجَبِينِ؟ قَالَ: هُوَ خَيْرٌ

*** ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے طاووس سے سوال کیا: کیا ناک پیشانی کا حصہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ زیادہ بہتر ہے۔

2977- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّهُ قَالَ: ضَعُ أَنْفَكَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ الرَّغَمُ، قُلْتُ: مَا الرَّغَمُ؟ قَالَ: الْكِبَرُ

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: تم اپنا ناک (زمین پر) رکھو تا کہ اُس سے رگم نکل جائے۔ میں نے دریافت کیا: رگم سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: تکبر۔

2978- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا سَجَدْتَ فَالْصِّقْ أَنْفَكَ بِالْأَرْضِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب تم سجدہ کرو تو اپنا ناک زمین پر رکھو۔

2979- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ رَأَى الطَّيْنَ فِي أَنْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ وَكَانُوا مُطَرِّوًا مِنَ اللَّيْلِ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: انہوں نے سجدے کے نشان میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ناک پر مٹی لگی ہوئی دیکھی اُس رات بارش ہوئی تھی۔

2980- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنِ الرَّجُلِ يَسْجُدُ عَلَى جَبِينِهِ قَالَ: يُجْزِيهِ

*** جابر نامی راوی بیان کرتے ہیں: میں نے امام شعبی سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو صرف اپنی پیشانی پر سجدہ کرتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: یہ اُس کے لیے جائز ہوگا۔

2981- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى امْرَأَةً تَسْجُدُ وَتَرْفَعُ أَنْفَهَا، فَقَالَ فِيهَا قَوْلًا شَدِيدًا فِي الْكَرَاهَةِ لِرَفْعِهَا أَنْفَهَا
 ** عکرمہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک خاتون کو دیکھا کہ اُس نے سجدہ کرتے ہوئے ناک اٹھایا ہوا تھا تو
 نبی اکرم ﷺ نے اُس کے بارے میں شدید ناپسندیدگی کا اظہار کیا، کیونکہ اُس نے اپنا ناک اٹھایا ہوا تھا۔

2982- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يُصَلِّي - أَوْ امْرَأَةٍ - فَقَالَ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ لَا يُصِيبُ الْأَنْفَ مِنْهَا مَا يُصِيبُ الْجَبِينَ
 ** عکرمہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ایک شخص کے پاس سے یا شاید ایک خاتون سے گزرے جو نماز پڑھ رہا تھا،
 نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایسی نماز کو قبول نہیں کرتا جس میں ناک وہاں نہیں پہنچتی جہاں پیشانی پہنچتی ہے (یعنی ناک زمین
 نہیں لگائی جاتی)۔

2983- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى قَالَ: رَأَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي
 لَيْلَى وَأَنَا أَصَلِّي، فَقَالَ: يَا بَنِي أُمِّسُ أَنْفَكَ الْأَرْضَ
 ** عبد اللہ بن عیسیٰ بیان کرتے ہیں: عبد الرحمن بن ابولیلی نے مجھے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو بولے: اے میرے
 بیٹے! تم اپنی ناک کو زمین کے ساتھ لگاؤ۔

2984- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَقَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: اسْجُدْ عَلَى أَنْفِكَ
 ** سعید بن جبیر فرماتے ہیں: تم اپنی ناک پر سجدہ کرو۔

2985- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي وَقَاءٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: إِذَا لَمْ
 تَضَعْ أَنْفَكَ مَعَ جَبِينِكَ لَمْ يَقْبَلْ مِنْكَ تِلْكَ السَّجْدَةُ
 ** سعید بن جبیر فرماتے ہیں: اگر تم اپنی پیشانی کے ساتھ اپنی ناک نہیں رکھتے تو تمہارا وہ سجدہ قبول نہیں ہوگا۔

2986- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، يَسْجُدُ عَلَى أَنْفِهِ
 ** ابن سیرین فرماتے ہیں: آدمی اپنی ناک پر سجدہ کرے گا۔

2987- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَقَاءٍ، عَنْ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ يَسْجُدُ
 عَلَى جَبِينِهِ وَلَا يَسْجُدُ عَلَى أَنْفِهِ قَالَ: يُجْزِيهِ

** (یہاں اصل کتاب میں کچھ الفاظ موجود نہیں ہیں) اُن سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو اپنی پیشانی
 پر سجدہ کرتا ہے وہ ناک پر سجدہ نہیں کرتا؟ تو انہوں نے جواب دیا: یہ اُس کے لیے جائز ہوگا۔

2988- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: وَضَعَ الْأَنْفَ مَعَ الْجَبِينِ؟
 قَالَ: إِنِّي لَا سَجُدُ عَلَيْهِ مَرَّةً، وَمَرَّةً لَا أَسْجُدُ عَلَيْهِ، وَلَآنَ اسْجُدُ عَلَيْهِ أَحَبُّ إِلَيَّ
 ** ابن جریج، عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: ناک کو پیشانی کے ساتھ رکھا جائے

گا؟ انہوں نے فرمایا: کبھی میں اُس پر سجدہ کر لیتا ہوں اور کبھی اُس پر سجدہ نہیں کرتا، لیکن میں اُس پر سجدہ کروں یہ میرے نزدیک زیادہ محبوب ہے۔

2989 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: كَانَ بَعْضُهُمْ يَقُولُ: مَنْ قَالَ: إِنَّ السُّجُودَ عَلَى الْأَنْفِ، فَسَجَدَ عَلَى جَبِينِهِ، وَلَمْ يَسْجُدْ عَلَى أَنْفِهِ أَجْزَأَهُ، وَمَنْ قَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ عَلَى أَنْفِهِ سُجُودٌ فَسَجَدَ عَلَى الْأَنْفِ وَلَمْ يَسْجُدْ عَلَى الْجَبِينِ لَمْ يُجْزِهِ

* سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: بعض حضرات یہ کہتے ہیں: سجدہ ناک پر کیا جاتا ہے اگر کوئی شخص اپنی پیشانی پر سجدہ کر لیتا ہے اور ناک پر سجدہ نہیں کرتا تو یہ اُس کے لیے جائز ہوگا اور بعض حضرات یہ کہتے ہیں: ناک پر سجدہ نہیں کیا جاتا، اگر کوئی شخص ناک پر سجدہ کر لیتا ہے اور پیشانی پر سجدہ نہیں کرتا تو یہ اُس کے لیے جائز نہیں ہوگا۔

بَابُ كَفِّ الشَّعْرِ وَالثَّوْبِ

باب: بال یا کپڑے موڑنا

2990 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ

* حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے آدمی نماز ادا کرے جبکہ اُس نے جوڑا بنایا ہوا ہو۔

2991 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ رَأَى أَبَا رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَرَّ بِحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، وَحَسَنٌ يُصَلِّي قَائِمًا وَقَدْ غَرَزَ ضَفْرَتَهُ فِي قَفَاهُ، فَحَلَّهَا أَبُو رَافِعٍ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ مُغَضَّبًا، فَقَالَ لَهُ أَبُو رَافِعٍ: أَقْبِلْ عَلَى صَلَاتِكَ وَلَا تَغْضَبْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ذَلِكَ كِفْلُ الشَّيْطَانِ يَقُولُ: مَقْعَدُ الشَّيْطَانِ يَعْنِي مَغْرَزَ ضَفْرَتِهِ

* سعید بن ابوسعید اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے غلام حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ اُس وقت کھڑے ہوئے نماز ادا کر رہے تھے اور انہوں نے اپنی گدی پر جوڑا بنایا ہوا تھا حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ نے اُسے کھول دیا حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ نے غصہ کے عالم میں اُن کی طرف رخ کیا تو حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: آپ نماز جاری رکھیں اور غصہ نہ کریں! کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”یہ شیطان کا حصہ ہے۔“

آپ یہ فرماتے ہیں: یہ شیطان کے بیٹھے کی جگہ ہے یعنی وہ جگہ جہاں بال باندھے جاتے ہیں۔

2992 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى ابْنِ لَهْ وَهُوَ يُصَلِّي وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ فَجَبَدَهُ حَتَّى صَرَغَهُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنے ایک صاحبزادے کے پاس سے گزرے جو نماز ادا کر رہے تھے اور انہوں نے بالوں کا جوڑا بنایا ہوا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں دھکا دے کر نیچے گرا دیا۔

2993 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَعْقِصُ شَعْرَكَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ كِفْلُ الشَّيْطَانِ *** حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”نماز کے دوران تم اپنے بالوں کو نہ باندھو کیونکہ یہ شیطان کا حصہ ہے۔“

2994 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ، أَوْ يَغْتَبِ بِالْحَصَى، أَوْ يُثْفِلَ قَبْلَ وَجْهِهِ، أَوْ عَنْ يَمِينِهِ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے جب آدمی نماز ادا کرے تو اُس نے بالوں کو باندھا ہوا ہو یا ٹکریوں کے ساتھ کھیلے یا اپنے سامنے یا دائیں طرف تھوک دے۔

2995 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: مَرَّ حُذَيْفَةُ بْنُ يَسْرٍ وَهُوَ يُصَلِّي، وَلَهُ ضَفْرَتَانِ قَدْ عَقَصَهُمَا، فَدَعَا بِشَفْرَةٍ فَفَقَعَ بِأَحَدَهُمَا، ثُمَّ قَالَ: إِنْ شِئْتُ فَاصْنَعِ الْآخَرَى كَذَا، وَإِنْ شِئْتُ فَدَعَهَا

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے کے پاس سے گزرے جو نماز ادا کر رہے تھے اُس کے دونوں طرف بال تھے جنہیں اُس نے باندھا ہوا تھا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے چھری منگوا کر ان میں سے ایک کو کاٹ دیا اور پھر بولے: اگر تم چاہو تو دوسرے کے ساتھ بھی اس طرح کر لو اور اگر چاہو تو ایسے ہی رہنے دو۔

2996 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: مَرَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَلَى رَجُلٍ سَاجِدٍ وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ، فَحَلَّهْ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَعْقِصُ فَإِنَّ شَعْرَكَ يُسْجَدُ، وَإِنْ لِكُلِّ شَعْرَةٍ أَجْرٌ قَالَ: إِنَّمَا عَقَصْتُهُ لِكُنِّي لَا يَتَتَرَّبُ لَكُنِّي أَنْ يَتَتَرَّبَ خَيْرٌ لَكَ

*** زید بن وہب بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو سجدہ کی حالت میں تھا اور اُس نے سر پر بال باندھے ہوئے تھے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے انہیں کھول دیا جب اُس شخص نے نماز مکمل کی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُس سے فرمایا: تم بال نہ باندھو کیونکہ بال بھی سجدہ کرتے ہیں اور ہر بال کے عوض میں اجر ملتا ہے۔ اُس نے عرض کی: میں نے اس لیے باندھے تھے کہ یہ خاک آلود نہ ہو جائیں۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان کا خاک آلود ہو جانا تمہارے

حق میں زیادہ بہتر ہے۔

2997- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسْجُدُ وَيَتَقَيَّ شَعْرَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ امْحُ شَعْرَهُ قَالَ: فَسَقَطَ شَعْرُهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

* * * یحییٰ بن ابوکثیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو سجدہ کرتے ہوئے ہاتھ کے ذریعہ اپنے بالوں کو پچا رہا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! تو اس کے بالوں کو مٹا دے۔ راوی کہتے ہیں: تو اس کے بال گر گئے۔

2998- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّ قَتَادَةَ قَالَ: صَلَّعَ رَأْسُهُ وَحَدَّثَتْ أَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمِرْتُ أَنْ لَا أَكْفَ شَعْرًا، وَلَا ثَوْبًا قَالَ: لَا يَكْفُ الشَّعْرُ عَنِ الْأَرْضِ

* * * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ قتادہ سے منقول ہے تاہم قتادہ بیان کرتے ہیں: وہ شخص آگے سے گنجا ہو گیا۔ مجھے یہ بات بھی بتائی گئی ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ روایت نقل کی ہے نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”مجھے یہ حکم دیا گیا ہے میں بال یا کپڑے کو نہ سمیٹوں۔“

راوی کہتے ہیں: اس سے مراد یہ ہے زمین سے کپڑے کو سمیٹنا۔

2999- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ: أَصَلِّي فِي الْمَطْرِ فِي سَاجِدِي، وَالْمَاءُ يُسِيلُ بِجَنْبِي؟ قَالَ: لَا تَكْفُهُ قَالَ: إِذَا يَفْسُدَ قَالَ: وَلَوْ، دَعَاهُ فِي الْمَاءِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَلَا نَأْخُذُ بِهِ

* * * ابن جریج، عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: کیا میں اپنی سبز چادر میں نماز ادا کر سکتا ہوں جبکہ بارش ہو رہی ہو اور پانی میرے پہلو میں بہہ رہا ہو؟ انہوں نے جواب دیا: تم اس کو سمیٹنا نہیں۔ عطاء نے یہ بھی کہا کہ اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔ انہوں نے کہا کہ اگر وہ پانی میں جا رہا ہو تو پانی میں جائے دینا۔ امام عبدالرزاق کہتے ہیں: ہم اس کے مطابق فتویٰ نہیں دیتے ہیں۔

3000- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَزَعُ الرَّجُلُ رِدَاءَهُ مِنْ تَحْتِهِ، ثُمَّ لَا يَرْفَعُهُ مِنَ الْأَرْضِ أَكْفٌ هُوَ يَنْزِعُهُ؟ قَالَ: لَا بَأْسَ إِذَا جَلَسَ، إِنَّمَا ذَلِكَ فِي السُّجُودِ

* * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: ایک شخص اپنے نیچے سے چادر نکال دیتا ہے اور پھر وہ اسے زمین سے نہیں اٹھاتا تو کیا اس کا نیچے سے نکالنا موثر نا شمار ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جب وہ بیٹھا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ سجدہ کے عالم میں یہ حکم ہے (کہ کپڑے کو نہ موڑا جائے)۔

3001- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: الرَّجُلُ يَكْفُ شَعْرَهُ لِيُغَيِّرَ صَلَاتَهُ، ثُمَّ يَقَامُ الصَّلَاةَ قَالَ: لَيْسَ شَرُّ رَأْسِهِ وَلَيْسَ خِيَرَتُهُ

*** ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: ایک شخص نماز کے علاوہ اپنے بال موڑ لیتا ہے پھر نماز کھڑی ہو جاتی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: وہ شخص اپنے بال کھول دے گا اور انہیں لٹکا لے گا۔

3002- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ يَكُفُّ أَحَدَهُمْ شَعْرَةَ الْحَيْنِ الطَّوِيلِ، مِنْ أَجْلِ قِيَامِهِ فِي مَاشِيَتِهِ وَعَمَلِهِ قَالَ: لَا بَأْسَ إِنَّمَا يَكُفُّ هَذَا مِنْ أَجْلِ عَمَلِهِ، وَإِنَّمَا نَهَى عَنْ كَفِّ الشَّعْرِ لِلصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: دیہات کارہنے والا ایک شخص ایک طویل عرصہ تک اپنے بالوں کو موڑے رکھتا ہے کیونکہ اُس نے اپنے جانوروں کی دیکھ بھال کرنی ہوتی ہے اور کام کاج کرنے ہوتے ہیں۔ تو عطاء جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ اُس شخص نے اپنے کام کاج کی وجہ سے بال موڑے ہوئے ہیں جبکہ نماز کے لیے بار موڑنے سے منع کیا گیا ہے۔

3003- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: هَلْ يُخَشَى أَنْ يَكُونَ الْعِمَامَةُ كَفًّا لَشَعْرٍ؟ قَالَ: إِنَّمَا يَصِيرُ ذَلِكَ إِلَى النِّيَّةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا اس بات کا اندیشہ ہے عمامہ بالوں کے لیے رکاوٹ بن سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اس کا تعلق نیت کے ساتھ ہوگا۔

3004- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يَضْفُرُ الرَّجُلُ قَرْنَيْهِ؟ قَالَ: لَا، إِنْ ذَلِكَ يَكُونُ لِغَيْرِ كَفِّهِ لِلصَّلَاةِ، الْعَمَائِمُ، وَضَفْرُ الْقَرْنَيْنِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص اپنے اطراف کے بالوں کی چوٹی بنا سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! نماز کے لیے اسے موڑنے کا اور طریقہ ہوگا، عمامہ باندھا جائے گا اور اطراف کے بالوں کو باندھ لیا جائے گا۔

3005- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: مَا أُحِبُّ أَنْ يَجْعَلَ ذُو الْقَرْنَيْنِ ضَفْرَتَيْهِ إِذَا طَالَتَا عَلَى ظَهْرِهِ قَالَ: فَأَيُّن؟ قَالَ: عَلَى صَدْرِهِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے جب لمبے بالوں والے شخص کے بال اُس کی پشت پر آ رہے ہوں۔ ابن جریج نے دریافت کیا: کہاں تک ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: اُس کے سینے تک ہوں۔

3006- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ وَضَعْتُ ذِرَاعِي عَلَى الْأَرْضِ، وَكَنَفْتُ شَعْرِي وَثُوبِي؟ قَالَ: فَلَا تَعْدُ، وَلَا تَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں اپنی ایک کلائی زمین پر رکھ لیتا ہوں اور پھر اپنے بالوں اور کپڑے کو (زمین پر پڑنے سے) روک لیتا ہوں۔ انہوں نے جواب دیا: تم نہ تو نماز

کوڑھراؤ گے اور نہ سجدہ سہو کرو گے۔

بَابُ الْقَوْلِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

باب: دو سجدوں کے درمیان (کیا) پڑھا جائے؟

3007- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يَجْلِسُ حَتَّى يَقْرَأَ كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُ قَرَارَةً

*** زہری بیان کرتے ہیں: آدمی سجدہ سے سر اٹھائے گا پھر بیٹھ جائے یہاں تک کہ اس کا ہر عضو اپنی جگہ پر آجائے۔

3008- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبَّمَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ وَالرُّكْعَةِ، فَيَمْكُثُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَقُولَ الشَّيْءَ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ بعض اوقات جب رکوع یا سجدہ سے سر اٹھاتے تھے تو درمیان میں ٹھہر جاتے تھے یہاں تک کہ کچھ پڑھتے تھے۔

3009- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاجْبُرْنِي، وَارْزُقْنِي وَبِهِ يَأْخُذُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ

*** حارث، حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ دو سجدوں کے درمیان یہ پڑھتے تھے:

”اے میرے پروردگار! تو میری مغفرت کر دے! مجھ پر رحم کر! مجھے مضبوط کر دے! مجھے رزق عطا کر۔“

امام عبدالرزاق نے اس کے مطابق فتویٰ دیا ہے۔

3010- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، أَنَّهُ سَمِعَ مَكْحُولًا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَاجْبُرْنِي

*** سعید بن عبدالعزیز بیان کرتے ہیں: انہوں نے مکحول کو دو سجدوں کے درمیان یہ پڑھتے ہوئے سنا:

”اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے، مجھ پر رحم کر، مجھے ہدایت نصیب کر، مجھے رزق عطا کر اور مجھے مضبوط کر دے۔“

3011- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي يَمْكُثُ بَيْنَ

السَّجْدَتَيْنِ

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے والد کو دو سجدوں کے درمیان ٹھہرتے ہوئے دیکھا ہے۔

3012- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ قَالَ: كَانَ أَبِي يَقْرَأُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

قُرْآنًا كَثِيرًا

*** طاووس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میرے والد دو سجدوں کے درمیان قرآن کے بہت سے حصے کی تلاوت

کرتے تھے۔

3013- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْرَاهِيمَ: تَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ شَيْنًا؟ قَالَ: مَا أَقُولُ بَيْنَهُمَا شَيْنًا

*** منصور بیان کرتے ہیں: میں نے ابراہیم خفی سے دریافت کیا: آپ دو سجدوں کے درمیان کچھ پڑھتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: میں ان کے درمیان کچھ نہیں پڑھتا۔

3014- حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا، أَوْ قَالَ: قَاعِدًا

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سجدہ سے سر اٹھاتے تھے تو اُس وقت تک سجدہ میں نہیں جاتے تھے جب تک پہلے سیدھے ہو کر بیٹھ نہیں جاتے تھے (یہاں پر ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے)۔

بَابُ النَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران پھونک مارنا

3015- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ النَّفْخَ فِي الصَّلَاةِ

*** ابن سیرین کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ نماز کے دوران پھونک مارنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔

3016- اِتْوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: ثَلَاثُ نَفَخَاتٍ يُكْرَهُنَّ حَيْثُ يَسْجُدُ، وَنَفْخَةٌ فِي الشَّرَابِ، وَنَفْخَةٌ فِي الطَّعَامِ

*** یحییٰ بن ابوکثیر بیان کرتے ہیں: تین قسم کے پھونکنے کو مکروہ قرار دیا گیا ہے جب آدمی سجدہ میں جائے یا آدمی پینے کی چیز میں پھونک مارے یا کھانے پر پھونک مارے۔

3017- آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَنْ نَفَخَ فِي الصَّلَاةِ فَقَدْ تَكَلَّمَ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جو شخص نماز کے دوران پھونک مارتا ہے وہ گویا کلام کرتا ہے۔

3018- آثَارُ صَحَابِهِ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: النَّفْخُ فِي الصَّلَاةِ بِمَنْزِلَةِ الْكَلَامِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نماز کے دوران پھونک مارنا کلام کرنے کی مانند ہے۔

3019 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: النَّفْخُ فِي الصَّلَاةِ كَلَامٌ

* حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز کے دوران پھونک مارنا کلام ہے۔

3020 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: لَا يَنْفُخُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ

* حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کوئی شخص نماز کے دوران پھونک نہ مارے۔

3021 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، وَسَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولَانِ: النَّفْخُ فِي الصَّلَاةِ كَلَامٌ

* ابراہیم نخعی اور سعید بن جبیر فرماتے ہیں: نماز کے دوران پھونک مارنا کلام کرنا ہے۔

3022 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: مَا أَبَالِي نَفَخْتُ أَوْ تَكَلَّمْتُ

* سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: میں اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ میں نے پھونک ماری ہے یا میں نے کلام کیا ہے۔

3023 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ النَّفْخَ لِأَنَّهُ يُؤْذِي جَلِيسَهُ

* ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: پہلے لوگ پھونک مارنے کو مکروہ سمجھتے تھے کیونکہ یہ چیز ساتھ والے شخص کو تکلیف دیتی ہے۔

بَابُ الْأَقْعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز میں اقعاء کے طور پر بیٹھنا

3024 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ الْخُرَّاسَانِيَّ، وَآيُوبَ عَنِ الرَّجُلِ يَقْعِي إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى يَسْجُدَ الْآخَرَى، فَقَالَ آيُوبُ: كَانَ الْحَسَنُ وَابْنُ سِيرِينَ لَا يَقْعِيَانِ قَالَ عَطَاءٌ: كَذَلِكَ كُنَّا نَسْمَعُ حَتَّى جَاءَنَا أَهْلُ مَكَّةَ بِغَيْرِ ذَلِكَ

* معمر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء خراسانی سے اور ایوب سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو جب سجدہ سے اٹھتا ہے تو دوسرے سجدہ میں جانے سے پہلے اقعاء کے طور پر بیٹھتا ہے۔ تو ایوب نے کہا: حسن بصری اور ابن سیرین اقعاء کے طور پر نہیں بیٹھتے تھے۔ جبکہ عطاء خراسانی نے کہا: ہم نے اسی طرح سن رکھا تھا یہاں تک کہ اہل مکہ ہمارے پاس اس کے علاوہ صورت لے کر آئے۔

3025 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَقْعِيَنَّ اقْعَاءَ الْكَلْبِ

* قتادہ بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص نماز ادا کرے تو وہ کتے کی طرح اقعاء کے طور پر نہ بیٹھے۔

3026 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنِ ابْنِ لَبِيَّةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ لَهُ: يَا لَكَ وَحَبْوَةَ الْكَلْبِ وَالْإِقْعَاءَ، وَتَحَفُّظَ مِنَ السَّهْوِ حَتَّى تَفْرُغَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ

*** ابن لیبہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا: تم کہتے کی طرح بیٹھنے اور اقعاء کے طور پر بیٹھنے سے بچنا اور جب تک فرض نماز سے فارغ نہیں ہو جاتے اُس وقت تک سہو سے بچنے کی کوشش کرنا۔

3027 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: الْإِقْعَاءُ عَقَبَةُ الشَّيْطَانِ

*** حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اقعاء کے طور پر بیٹھنا شیطان کا ایڑی پر (بیٹھنا) ہے۔

3028 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْإِقْعَاءَ وَالْتَوَرُّكَ *** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ اقعاء اور تورک کے طور پر بیٹھنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔

3029 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ، وَابْنَ الزُّبَيْرِ، وَابْنَ عَبَّاسٍ يَقْعُونَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن زبیر اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہم کو دیکھا کہ یہ لوگ دو سجدوں کے درمیان اقعاء کے طور پر بیٹھتے تھے۔

3030 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَمْسَ عَقَبُكَ الْيَتِيكَ فِي الصَّلَاةِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: یہ بات سنت ہے، تم سجدوں کے درمیان اپنی ایڑی کو اپنی سرین کے ساتھ مس کرو۔

3031 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، أَنَّهُ رَأَى عُمَرَ، وَابْنَ عُمَرَ يَقْعِيَانِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

*** عبداللہ بن ابویزید بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عمر اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم کو دو سجدوں کے درمیان اقعاء کے طور پر بیٹھتے ہوئے دیکھا ہے۔

3032 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: الْإِقْعَاءُ فِي الصَّلَاةِ هُوَ السُّنَّةُ

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: نماز کے دوران اقعاء کے طور پر بیٹھنا سنت ہے۔

3033 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ

عَبَّاسٍ يَقُولُ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَمَسَّ عَقَبُكَ إِيَّتِكَ

قَالَ: قَالَ طَاوُسٌ: وَرَأَيْتُ الْعَبَادَةَ يَقْعُونَ ابْنَ عُمَرَ، وَابْنَ عَبَّاسٍ، وَابْنَ الزُّبَيْرِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: یہ بات سنت ہے تمہاری ایزیاں تمہاری سرین سے مس ہو رہی ہوں۔
طاووس بیان کرتے ہیں: میں نے حضرات عبادلہ کو اقعاء کے طور پر بیٹھے ہوئے دیکھا ہے یعنی حضرت عبداللہ بن عمر حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم کو۔

3034 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ يَقْعُلُ فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى مِنَ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ خَصْلَتَيْنِ قَالَ: رَأَيْتُهُ يَقْعِي مَرَّةً اقْعَاءً جَانِبًا عَلَى اطْرَافِ قَدَمَيْهِ جَمِيعًا، وَمَرَّةً يَثْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَسْطُهَا جَالِسًا عَلَيْهَا، وَالْيُمْنَى يَقُومُ عَلَيْهَا يَحْدُبُهَا عَلَى اطْرَافِ قَدَمَيْهِ جَمِيعًا قَالَ: رَأَيْتُهُ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى مِنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَفِي السَّجْدَةِ الثَّالِثَةِ مِنَ الْوَتْرِ نَمَّ يَثْبُتُ فَيَقُومُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو طاق اور جفت رکعات والی نماز میں دو کام کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں: میں نے انہیں ایک مرتبہ اقعاء کے طور پر گھٹنوں کے بل بیٹھے ہوئے دیکھا وہ اپنے قدموں کے اطراف کے سہارے بیٹھے ہوئے تھے اور ایک مرتبہ انہوں نے بائیں ٹانگ کو بچھالیا اور اُسے پھیلا کر اُس پر بیٹھ گئے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، انہوں نے اپنے دونوں پاؤں کے کنارے ایک طرف کر لیے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے انہیں دو سجدوں میں سے پہلے سجدہ میں ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے جبکہ وتر کے تیسرے سجدہ میں (بھی وہ ایسا کرتے تھے) اور پھر وہ سیدھے بیٹھ کر کھڑے ہو جاتے تھے۔

3035 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُولُ: قُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْإِقْعَاءِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ؟ قَالَ: هِيَ السُّنَّةُ، فَقُلْنَا: إِنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءً بِالرَّجْلِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: بَلْ هِيَ سُنَّةُ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** طاووس بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے دونوں پاؤں پر اقعاء کے طور پر بیٹھنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: یہ سنت ہے! ہم نے کہا: ہم تو اس کے بارے میں یہ سمجھتے ہیں یہ آدمی کے ساتھ زیادتی ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جی نہیں! بلکہ یہ تمہارے نبی کی سنت ہے۔

3036 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَنْ الْمَجْلُوسِ فِي الصَّلَاةِ فِي مَشَى قَالَ: يَثْنِي الْيُسْرَى تَحْتَ الْيُمْنَى

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے نماز کے دوران (بائیں ٹانگ) باہر نکال کر بیٹھنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: آدمی بائیں ٹانگ کو دائیں ٹانگ کے نیچے سے باہر نکال دے گا۔

3037 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَفْتَرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى حَتَّى يَرَى ظَاهِرَهَا أَسْوَدَ

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے بائیں ٹانگ کو بچھا لیتے تھے یہاں تک کہ اس کا ظاہری حصہ (زمین پر بچھے رہنے کی وجہ سے) سیاہ دکھائی دیتا تھا۔

3038 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا جَلَسَ افْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى

*** حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کی نماز کا جائزہ لیا، جب آپ بیٹھے تو آپ نے اپنی بائیں ٹانگ کو بچھا لیا۔

3039 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَجْلِسُ فِي مَنًى، يَجْلِسُ عَلَى يُسْرَاهُ فَيَسْطُهَا جَالِسًا عَلَيْهَا، وَيُقْعِي عَلَى أَصَابِعِ يَمْنَاهُ جَائِئًا عَلَيْهَا، تَأْتِيهَا وَرَاءَهُ عَلَى كُلِّ أَصَابِعِهَا

*** عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ ٹانگ کو بچھا کر بیٹھے وہ بائیں ٹانگ پر بیٹھے اور انہوں نے اُسے پھیلا دیا اور اُس پر بیٹھ گئے، انہوں نے اپنی دائیں ٹانگ کی انگلیوں کو اقعاء کے طور پر کر لیا، جیسے اُس کے گھٹنے کے بل بیٹھے ہوئے ہوں، اُن کی دائیں ٹانگ کی تمام انگلیاں اُن کے پیچھے تھیں۔

3040 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، مِثْلَ خَبَرِ عَطَاءٍ *** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔

3041 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: تَرَبَّعَ ابْنُ عُمَرَ فِي صَلَاتِهِ فَقَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ وَلَكِنِّي اشْتَكَيْتُ رِجْلِي

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز کے دوران چار زاوے بیٹھ گئے، انہوں نے فرمایا: یہ نماز میں سنت نہیں ہے، لیکن میری ٹانگ میں تکلیف ہے۔

3042 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْأَلُ عَطَاءً: أَكَانَ يُسْتَحَبُّ أَنْ يَجْلِسَ الْمَرْءُ عَلَى يُسْرَى رِجْلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے ایک شخص کو عطاء سے سوال کرتے ہوئے سنا: کیا یہ بات مستحب ہے آدمی نماز کے دوران بائیں ٹانگ پر بیٹھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

3043 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عُمَرَ فَتَرَبَّعَ، فَفَعَلْتُ ذَلِكَ وَأَنَا حَدِيثُ السِّنِّ، فَقَالَ: وَلَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: فَإِنَّكَ تَفْعَلُهُ قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ، وَلَكِنْ سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تُثْنِيَ الْيُسْرَى وَتُنْصِبَ الْيُمْنَى قَالَ: وَقَالَ عَبْدُ

اللّٰهُ اِنِّى لَا يَحْمِلُنِى رَجُلًاى

*** عبد اللہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نماز ادا کرتے ہوئے چار زانو بیٹھ گئے، میں نے بھی ایسا ہی کیا، میں اُس وقت کم عمر تھا۔ انہوں نے دریافت کیا: تم نے ایسا کیوں کیا ہے؟ میں نے کہا: کیونکہ آپ نے ایسا کیا ہے تو انہوں نے فرمایا: یہ نماز میں سنت نہیں ہے، نماز میں سنت یہ ہے تم بائیں ٹانگ کو بچھا لو اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لو۔
راوی بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے پاؤں میرا وزن نہیں اٹھاتے ہیں۔

3044 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَكِيمٍ، أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عُمَرَ تَرْبَعَ فَيُ سَجْدَتَيْنِ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى صُذُورِ قَدَمَيْهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ، وَلَكِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنِّي أَشْتَكِي

*** مغیرہ بن حکیم بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ نماز کے دوران وہ اپنے قدموں کے اگلے حصہ کے بل چار زانو بیٹھ گئے۔ مغیرہ نے اُن کے سامنے اس حوالے سے ذکر کیا، تو انہوں نے جواب دیا: یہ نماز میں سنت نہیں ہے، لیکن میں نے ایسا اس لیے کیا ہے میں بیمار ہوں۔

3045 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: السُّنَّةُ فِي الْجُلُوسِ فِي الصَّلَاةِ أَنْ تَشِيءَ الْيُسْرَى وَتُقْعِيَ بِالْيُمْنَى

*** عبد الرحمن قاسم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نماز میں بیٹھنے کا سنت طریقہ یہ ہے آپ اپنی بائیں ٹانگ کو بچھا لیں اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیں۔

3046 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ نَصَبَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى، وَافْتَرَشَ الْيُسْرَى - وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي تَلَى الْإِبْهَامَ - وَإِذَا جَلَسَ فِي الْآخِرَتَيْنِ أَفْضَى بِمِقْعَدَتِهِ إِلَى الْأَرْضِ، وَنَصَبَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى

*** حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب پہلی دو رکعات کے بعد نماز میں بیٹھے، تو آپ اپنے دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیتے تھے اور بائیں ٹانگ کو بچھا لیتے تھے، آپ انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی کے ذریعہ اشارہ کرتے تھے جب آپ آخری دو رکعات کے بعد بیٹھے تھے تو آپ اپنی تشریف گاہ کو زمین کے ساتھ ملا لیتے تھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیتے تھے۔

3047 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ كَانَ يَفْتَرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيُقْعِي بِالْيُمْنَى قَالَ: وَكَانَ الْحَسَنُ يَفْتَرِشُ الْيُمْنَى لِلْيُسْرَى

*** ابن سیرین کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اپنی بائیں ٹانگ کو بچھا لیتے تھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیتے

تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: جن بصری اپنے دائیں پاؤں کو بائیں کے لیے بچھا لیتے تھے۔

3048 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ، وَإِنِّي أَقْلَبُ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: إِنَّ تَقْلِيبَ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَلَكِنْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، وَقَبَضَ أَصَابِعَهُ وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي تَلَى الْإِبْهَامَ

* * * علی بن عبد الرحمن انصاری بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز ادا کی میں نے نماز کے دوران کنکریاں الٹنا پلٹنا شروع کر دیں جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو انہوں نے فرمایا: نماز کے دوران کنکریاں پلٹنا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے، تمہیں اُس طرح کرنا چاہیے جس طرح نبی اکرم ﷺ کیا کرتے تھے جب آپ نماز میں بیٹھتے تھے تو آپ اپنا بائیں ہاتھ اپنے بائیں زانو پر رکھتے تھے اور دایاں ہاتھ دائیں زانو پر رکھتے تھے آپ اپنی تمام انگلیوں کو بند کر لیتے تھے اور پھر انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی کے ذریعہ اشارہ کرتے تھے۔

3049 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي خَالِدٌ قَالَ: بَلَغَنِي، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي مَنَى تَبَطَّنَ الْيُسْرَى فَجَلَسَ عَلَيْهَا، جَعَلَ قَدَمَهُ تَحْتَ إِبْهَامِهِ حَتَّى اسْوَدَّ بِالْبَطْحَاءِ ظَهْرُ قَدَمِهِ

* * * خالد بیان کرتے ہیں: مجھ تک نبی اکرم ﷺ کے بارے میں یہ روایت پہنچی ہے: آپ ٹانگ کو بچھا کر بیٹھتے تھے آپ بائیں ٹانگ کو بچھا کر اُس پر تشریف فرما ہوتے تھے اور آپ اپنا پاؤں اپنی تشریف گاہ کے نیچے رکھ لیتے تھے یہاں تک کہ زمین کی وجہ سے آپ کے پاؤں کا اوپری حصہ سیاہ ہو جاتا تھا۔

3050 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنِ الْحُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوَّاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَرِشُ رِجْلَهُ - أَوْ قَالَ: قَدَمَهُ - الْيُسْرَى لِلْيُمْنَى قَالَ: وَكَانَتْ تَنْهَانَا عَنْ عَقِبِ الشَّيْطَانِ

* * * سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنی ٹانگ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) اپنے پاؤں کو بچھا لیتے تھے بائیں ٹانگ کو دائیں کے لیے بچھاتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہمیں شیطان کی ایڑی کی منع کرتی تھیں، یعنی اقواء کے طور پر بیٹھنے سے منع کرتی تھیں۔

3051 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: كَانَ عَطَاءٌ يَشْتَكِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى، فَكَانَ يُخْرِجُ الْيُمْنَى وَشِمَالَهُ مَقْبُوضَةً، فَيَقْبِضُهَا قَائِمَةً، فَقُلْتُ: أَلَا تَتَرَبَّعُ؟ قَالَ: أَكْرَهُ ذَلِكَ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ تَرَبَّعْتَ أَوْ بَسَطْتَ رِجْلِي أَمَامِي فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: اسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء کی بائیں ٹانگ میں تکلیف تھی تو انہوں نے دائیں ٹانگ کو باہر نکالا اُن کی بائیں ٹانگ کمٹی ہوئی تھی انہوں نے اُس کے قیام کی حالت میں ہی اُسے بند رکھا۔ آپ نے کہا: آپ چارزانو کیوں نہیں بیٹھ جاتے؟ انہوں نے کہا: میں اسے مکروہ سمجھتا ہوں۔ میں نے کہا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میں چارزانو بیٹھ جاتا ہوں؟ یا نماز کے دوران اپنی ٹانگ آگے کو پھیلا لیتا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم سجدہ سہو کرو۔

3052 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِشَمِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَأَنْ أَجْلِسَ عَلَى رَضْفَيْنِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ أَجْلِسَ فِي الصَّلَاةِ مُتَرَبِّعًا

** حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں دو انگاروں پر بیٹھ جاؤں یہ میرے نزدیک اس سے زیادہ بہتر ہے میں نماز میں چارزانو بیٹھوں۔

3053 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اتَّرَبَّعَ بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ وَأَنْتَ شَابٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: أُرِيدُ أَنْ أَتَرَبَّعَ قَبْلَ التَّشَهُّدِ قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ حَتَّى تَشْهَدَ، فَإِذَا شَهِدْتَ فَرَبَّعْ أَوْ اخْتَبِ أَوْ اصْنَعْ مَا شِئْتَ، فَإِنْ فَعَلْتَ قَبْلَ التَّشَهُّدِ فِي الْمَكُوبَةِ فَاسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ، فَاكْمَأْ فِي التَّطَوُّعِ فَإِنْ فَعَلْتَهُ فَلَا تَسْجُدْ قَالَ: وَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ تَشْهَدَ مُتَبَطِّنًا يَسَارَكَ تَحْتَكَ، وَنَاصِبًا الْآخَرَى مُقْعِيًا عَلَيْهَا، أَصَابُهَا فِي التُّرَابِ، كَجُلُوسِ ابْنِ عُمَرَ، قُلْتُ: فَاصْنَعْ يَدِي الْيُسْرَى كَذَلِكَ قَبْلَ التَّشَهُّدِ؟ قَالَ: لَا، وَلَا أُحِبُّ ذَلِكَ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ دو رکعات کے بعد چارزانو بیٹھ جائیں گے؟ جبکہ آپ نو جوان ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے کہا: میں یہ ارادہ کرتا ہوں کہ میں تشہد سے پہلے چارزانو بیٹھ جاؤں؟ انہوں نے فرمایا: تم ایسا اُس وقت تک نہ کرو جب تک تم تشہد نہیں کرتے، جب تم تشہد میں بیٹھو گے تو چارزانو بیٹھ جاؤ یا احتباء کے طور پر بیٹھ جاؤ یا جیسے تم چاہو ویسے کر لو لیکن اگر تم فرض نماز میں تشہد سے پہلے ایسا کرتے ہو تو پھر تم دو مرتبہ سجدہ سہو کرو گے جہاں تک نفل نماز کا تعلق ہے تو اگر تم اُس نماز میں ایسا کر لیتے ہو تو پھر تم سجدہ سہو نہیں کرو گے۔ انہوں نے یہ بات بیان کی کہ میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ یہ بات ہے تم اس طرح تشہد میں بیٹھو کہ تم اپنی بائیں ٹانگ کو اپنے نیچے بچھائے ہوئے ہواور دائیں ٹانگ کو اقعاء کے طور پر کھڑے کیے ہوئے ہو تمہاری انگلیاں مٹی میں ہوں جس طرح حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیٹھا کرتے تھے۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں تشہد سے پہلے اپنا بایاں ہاتھ اسی طرح رکھوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! مجھے یہ بات پسند نہیں ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَجْلِسُ مُعْتَمِدًا عَلَى يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ

باب: آدمی کا نماز کے دوران ہاتھوں کے سہارے پر بیٹھنا

3054 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدَيْهِ

*** نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے آدمی نماز میں اس طرح بیٹھے کہ اُس نے اپنے دونوں ہاتھوں سے سہارا لیا ہوا ہو۔

3055 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَأَى رَجُلًا جَالِسًا مُعْتَمِدًا عَلَى يَدَيْهِ، فَقَالَ: مَا يُجْلِسُكَ فِي صَلَاتِكَ جُلُوسَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ؟

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو دیکھا جو اپنے دونوں ہاتھوں سے سہارا لے کر بیٹھا ہوا تھا تو انہوں نے فرمایا: تم اپنی نماز کے دوران اس طرح کیوں بیٹھتے ہوئے ہو؟ جس طرح وہ لوگ بیٹھتے ہیں جن پر غضب کیا گیا۔

3056 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا جَالِسًا مُعْتَمِدًا بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ، فَقَالَ: إِنَّكَ جَلَسْتَ جَلْسَةً قَوْمٍ عَذَّبُوا *** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو اپنے ہاتھ کے ذریعہ زمین پر سہارا لے کر بیٹھے ہوئے دیکھا تو فرمایا: تم اس طرح بیٹھے ہوئے ہو جس طرح وہ لوگ بیٹھتے تھے جن پر عذاب نازل ہوا۔

3057 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الشَّرِيدِ، يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي وَضْعِ الرَّجُلِ شِمَالَهُ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ: هِيَ قَعْدَةُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

*** عمرو بن شریذ نبی اکرم ﷺ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ نے ایسے شخص کے بارے میں جو نماز میں بیٹھنے کے دوران پاؤں بائیں طرف کر لیتا ہے اُس کے بارے میں یہ فرمایا ہے: یہ اُن لوگوں کے بیٹھنے کا طریقہ ہے جن پر غضب نازل ہوا۔

بَابُ مَا يَقْعُدُ لِلتَّشَهُدِ

باب: تشہد کے لیے کس طرح بیٹھا جائے؟

3058 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَجُلًا حِينَ جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ قَبْلَ التَّشَهُدِ، فَانْتَهَرَهُ يَقُولُ: ابْتَدَأَ بِالتَّشَهُدِ

*** ابو العالیہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو نماز میں بیٹھنے کے دوران یہ پڑھتے ہوئے سنا: الحمد للہ! اُس نے تشہد سے پہلے یہ کلمات پڑھے تھے تو حضرت عبداللہ بن عباس نے اُسے ڈانٹا اور کہا: تم پہلے تشہد کے کلمات پڑھو۔

3059- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ طَاوُسًا يَقُولُ: لَا اَعْلَمُ بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ اِلَّا التَّشَهُدَ

*** ابراہیم بن میسرہ بیان کرتے ہیں: میں نے طاؤس کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: میرے علم کے مطابق دو رکعات کے بعد صرف تشہد پڑھا جائے گا۔

3060- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: الْمَثْنَى الْاُولَى اِنَّمَا هُوَ لِلتَّشَهُدِ، وَانَّ الْاٰخِرَ لِلدُّعَاءِ وَالرَّغْبَةِ، وَالْاٰخِرُ اَطْوَلُهُمَا

*** عطاء فرماتے ہیں: پہلے والی دو رکعات تشہد کے لیے ہیں اور آخری والی دعا اور رغبت کے لیے ہیں اور آخری رکعت کے بعد بیٹھتے ہوئے قعدہ (طویل ہوگا۔

بَابُ التَّشَهُدِ

باب: تشہد کا بیان

3061- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، وَمَنْصُورٍ، وَحُصَيْنٍ، وَالْاَعْمَشِ، وَابْنِ هَاشِمٍ،

3061- صحیح البخاری، کتاب الاذان، ابواب صفة الصلاة، باب التشهد في الآخرة، حدیث: 809، صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب التشهد في الصلاة، حدیث: 637، صحیح ابن خزيمة، کتاب الصلاة، باب التشهد في الركعتين وفي الجلسة الاخيرة، حدیث: 679، مستخرج ابی عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيره، باب ايجاب اختيار الدعاء بعد الفراغ من التشهد وحكم السلام على، حدیث: 1602، صحیح ابن حبان، کتاب الصلاة، باب صفة الصلاة، ذكر وصف التشهد الذي يتشهد به في صلاته، حدیث: 1972، سنن الدارمی، کتاب الصلاة، باب: في التشهد، حدیث: 1362، سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب تفريع ابواب الركوع والسجود، باب التشهد، حدیث: 838، سنن ابن ماجه، کتاب اقامة الصلاة، باب ما جاء في التشهد، حدیث: 895، الجامع للترمذی، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في التشهد، حدیث: 271، السنن الصغرى، کتاب التطبيق، كيف التشهد الاول، حدیث: 1155، مصنف ابن ابی شعبة، کتاب الصلاة، في التشهد في الصلاة كيف هو، حدیث: 2949، السنن الكبرى للنسائي، التطبيق، التشهد الاول، حدیث: 743، شرح معاني الآثار للطحاوی، باب ما ينبغي ان يقال: في الركوع والسجود، حدیث: 884، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل الوجه فيما ذكرناه من الاختلاف في الصلاة على، حدیث: 1866، سنن الدارقطني، کتاب الصلاة، باب صفة التشهد ووجوبه واختلاف الروايات فيه، حدیث: 1147، السنن الكبرى للبيهقي، کتاب الصلاة، جماع ابواب صفة الصلاة، باب مبتدا فرض التشهد، حدیث: 2628، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد الله بن مسعود رضي الله تعالى عنه، حدیث: 3514، مسند الطيالسي، ما اسند عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، حدیث: 243، مسند ابن الجعد، حباد عن ابی وائل، حدیث: 320، البحر الزخار مسند البزار، ما روى ابو وائل شقيق بن سلمة، حدیث: 1497، مسند ابی يعلى البوصلي، مسند عبد الله بن مسعود، حدیث: 4949، المعجم الكبير للطبراني، من اسبه عبد الله، ومن مسند عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، باب، حدیث: 9714

عَنْ أَبِي وَائِلٍ، وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَأَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ، فَكُنَّا نَقُولُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، فَعَلَّمَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَلَسْتُمْ فِي رُكْعَتَيْنِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قُلْتَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَفِي الْأَرْضِ وَقَالَ أَبُو إِسْحَاقَ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ: إِذَا قُلْتَهَا أَصَابَتْ كُلَّ مَلِكٍ مُقَرَّبٍ أَوْ نَبِيٍّ مُرْسَلٍ أَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*** حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمیں یہ معلوم نہیں تھا، ہمیں نماز میں کیا پڑھنا چاہیے تو ہم نے یہ کہنا شروع کیا: اللہ تعالیٰ پر سلام ہو! حضرت جبریل پر سلام ہو! حضرت میکائیل پر سلام ہو! تو نبی اکرم ﷺ نے ہمیں تعلیم دی اور ارشاد فرمایا: تم لوگ یہ نہ کہو کہ اللہ تعالیٰ پر سلام ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ تو خود سلامتی عطا کرنے والا ہے جب تم دو رکعات ادا کرنے کے بعد بیٹھو تو یہ پڑھو:

”ہر طرح کی زبانی، جسمانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو!“

یہاں ایک راوی نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”جب تم یہ کلمات پڑھ لو گے تو آسمان اور زمین میں موجود ہر نیک بندے پر سلام پہنچ جائے گا۔“

جبکہ ایک راوی نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں:

”جب تم یہ کلمات پڑھ لو گے تو ہر مقرب فرشتے، مرسل نبی اور نیک بندے تک سلام پہنچ جائے گا۔“ (پھر یہ پڑھنا ہے):

”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔“

3062 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رِبْعُ بْنُ خُثَيْمٍ، إِلَى

عَلْقَمَةَ يَسْتَشِيرُهُ أَنْ يَزِيدَ فِيهَا: وَمَغْفِرَتُهُ، قَالَ عَلْقَمَةُ: إِنَّمَا نَتَّهِى إِلَى مَا عَلَّمَنَا

*** ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں: ربیع بن خثیم علقمہ کے پاس آئے وہ اُن سے یہ مشورہ کرنا چاہ رہے تھے کہ کیا وہ ان کلمات میں لفظ ”اُس کی مغفرت“ کا اضافہ کر دیں؟ تو علقمہ نے کہا: ہم صرف وہاں تک پڑھیں گے جہاں تک ہمیں تعلیم دی گئی ہے۔

3063 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَ قَوَائِمَ الْخَيْرِ وَجَوَامِعَهُ - أَوْ جَوَامِعَ الْخَيْرِ وَخَوَائِمَهُ - وَإِنَّا كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي صَلَاتِنَا حَتَّى عَلَّمَنَا قَالَ: قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے بھلائی کے کلمات اور جامع ترین کلمات کی تعلیم دی ہے۔ (راوی کو شک ہے یہاں الفاظ میں تقدیم و تاخیر ہے) ہمیں یہ نہیں معلوم تھا، ہمیں نماز میں کیا پڑھنا چاہیے یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ نے ہمیں اس کی تعلیم دی آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ یہ پڑھو:

”ہر طرح کی زبانی، جسمانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

3064 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ قَالَ: فَعَلَّمَهُمُ التَّشَهُّدَ فَقَالَ: قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پہلے ہم نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے تو لوگ یہ کہتے تھے: اللہ تعالیٰ پر سلام ہو، حضرت جبرائیل پر سلام ہو، حضرت میکائیل پر سلام ہو، مقرب فرشتوں پر سلام ہو، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ یہ نہ کہو کہ اللہ تعالیٰ پر سلام ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ تو خود سلامتی عطا کرنے والا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو تشہد کے کلمات کی تعلیم دی، آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ یہ پڑھو:

”ہر طرح کی زبانی، جسمانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

3065 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

الرَّقَاشِي، أَنَّ أَبَا مُوسَى صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً قَالَ: فَلَمَّا جَلَسَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَقْرَبَ الصَّلَاةُ بِالْبَيْرِ وَالزَّكَاةُ قَالَ: فَلَمَّا فَرَغَ أَبُو مُوسَى مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً هَذَا وَكَذَا؟ فَأَرَمَ الْقَوْمُ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: يَا حِطَّانُ، لَعَلَّكَ قَاتِلُهَا؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا وَاللَّهِ مَا قَاتِلُهَا، وَلَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تَبْكَعَنِي لَهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا قَاتِلُهَا، وَمَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَمَا تَعْلَمُونَ كَيْفَ صَلَاتُكُمْ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا، فَبَيَّنَ لَنَا سُنَّتَنَا، وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمَكُم أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) (الفاتحة: 7) فَقُولُوا: آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ، وَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَيَتَلَا بِسْمِكَ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّهُ قَضَى عَلَى لِسَانِ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقُعُودِ فَلْيَقُلْ أَحَدُكُمْ أَوَّلَ مَا يَقْعُدُ: التَّحِيَّاتُ لِلدِّ الطَّيِّبَاتِ، الصَّلَوَاتِ لِلَّهِ، السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*** حطان بن عبد اللہ رقاشی بیان کرتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو ایک نماز پڑھائی۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب وہ بیٹھتے تو حاضرین میں سے ایک شخص نے یہ کہا: نماز کو نیکی اور زکوٰۃ (یا تزکیہ) کے ساتھ ملا دیا گیا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو انہوں نے دریافت کیا: یہ کلمہ کس نے کہا ہے؟ تو تمام لوگ خاموش رہے، انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے حطان! شاید تم نے یہ کلمہ کہا ہے؟ میں نے کہا: جی نہیں! اللہ کی قسم! میں نے یہ کلمہ نہیں کہا ہے ویسے مجھے یہ اندیشہ تھا آپ اس کے حوالے سے مجھ پر ہی شک کریں گے۔ پھر حاضرین میں سے ایک شخص نے کہا: میں نے یہ کلمات کہے ہیں اور میں نے ان کے ذریعہ صرف بھلائی کا ارادہ کیا ہے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم لوگ یہ نہیں جانتے ہو کہ تمہیں نماز کیسے پڑھنی ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے ہمارے سامنے سنتیں بیان کیں اور ہمیں نماز کا طریقہ تعلیم دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

”جب تم نماز ادا کرو تو صفیں درست کر لو اور تم میں سے کوئی ایک شخص تمہاری امامت کرے، جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو، جب وہ غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھ لے تو تم آمین کہو، اللہ تعالیٰ تمہاری دعا کو قبول کرے گا“ جب وہ تکبیر کہہ کر رکوع میں جائے تو تم بھی تکبیر کہہ کر رکوع میں چلے جاؤ، امام کو تم سے پہلے رکوع میں جانا چاہیے اور تم سے پہلے رکوع سے اٹھنا چاہیے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ اُس کے برابر ہو جائے گا۔ پھر جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ پڑھے تو تم لوگ ربنا لک الحمد پڑھو، اللہ تعالیٰ تمہاری دعا کو قبول کرے گا، کیونکہ اُس نے اپنے نبی کی زبانی یہ فیصلہ سنا دیا ہے جس شخص نے اُس کی حمد بیان کی اللہ تعالیٰ نے اُس حمد کو سن لیا اور جب بیٹھو تو اُس وقت تم میں سے ہر شخص بیٹھنے کے آغاز میں یہ پڑھے:

”ہر طرح کی زبانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اور جسمانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں“ اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“

3066 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
** معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری یہ پڑھتے تھے:

”ہر طرح کی زبانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اور جسمانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں“ اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“

3067 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِئِ قَالَ: شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يُعَلِّمُ التَّشْهَدَ فَقَالَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، الرَّكِيَّاتُ لِلَّهِ، الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَكَانَ مَعْمَرٌ يَأْخُذُ بِهِ، وَأَنَا آخُذُ بِهِ
** عبد الرحمن بن عبد القاری بیان کرتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا، وہ تشہد کی تعلیم دے رہے تھے انہوں نے فرمایا: (تم یہ پڑھو):

”ہر طرح کی زبانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں ہر طرح کی مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں ہر طرح کی جسمانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں“ اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: معمر نے اس کو اختیار کیا ہے اور میں بھی اسے اختیار کرتا ہوں۔

3068 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِئِ، عَنْ عُمَرَ، مَثَلُ حَدِيثِ مَعْمَرٍ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْنَا،
** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے، تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں:

”اور اللہ تعالیٰ کی رحمتیں نازل ہوں ہم پر سلام ہو!“

3069 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، مِثْلَ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي أَوَّلِهِ: بِسْمِ اللَّهِ خَيْرَ الْأَسْمَاءِ، وَيَجْعَلُ مَكَانَ الزَّائِكَاتِ الْمُبَارَكَاتِ
 * * * یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ زہری سے منقول ہے تاہم اس کے آغاز میں یہ کلمات ہیں:
 ”اللہ تعالیٰ کے نام سے آغاز کرتے ہوئے جو سب سے بہترین اسم ہے۔“

اور اس روایت میں لفظ المذاکیات کی جگہ المبارکات (برکت والی) شامل ہے۔

3070 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَابْنَ الزُّبَيْرِ، يَقُولَا فِي التَّشَهُّدِ فِي الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ لِلَّهِ، الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ: لَقَدْ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُهُنَّ عَلَى الْمُنْبِرِ يُعَلِّمُهُنَّ النَّاسُ قَالَ: وَلَقَدْ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُهُنَّ كَذَلِكَ قُلْتُ: فَلَمْ يَخْتَلِفْ فِيهَا ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ الزُّبَيْرِ؟ قَالَ: لَا

* * * عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو نماز میں تشہد کے دوران یہ پڑھتے ہوئے سنا ہے:

”ہر طرح کی زبانی برکت والی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں جسمانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں نبی اکرم ﷺ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“

عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو یہ کلمات منبر پر بیان کرتے ہوئے سنا وہ لوگوں کو ان کی تعلیم دے رہے تھے۔

عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو بھی یہ کلمات اسی طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: کیا حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ان میں سے کسی لفظ کے بارے میں اختلاف نہیں کیا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں!

3071 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي التَّشَهُّدِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ وَالصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ طَاوُسٌ فِي التَّشَهُّدِ: كَانَ يُعَلِّمُ كَمَا يُعَلِّمُ الْقُرْآنُ

* طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ تشہد میں یہ پڑھتے تھے:

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے ہر طرح کی زبانی برکت والی اور جسمانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمدؐ اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“

تشہد کے بارے میں طاؤس کا یہ کہنا تھا کہ اس کی تعلیم اُسی طرح دی جاتی تھی جس طرح قرآن کی تعلیم دی جاتی تھی (یعنی ہر ایک لفظ کا خیال رکھا جاتا تھا)۔

3072 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ، عَنْ طَاوُسٍ فِي التَّشْهِيدِ كَمَا أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ فِيهِ بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، فَقَالَ: إِنَّ طَاوُسًا قَدْ رَجَعَ عَنْ بَعْضِهِ، فَعَرَفْتُ ذَلِكَ طَاوُسًا فَإِنْ كَرَّ أَنْ يَكُونَ رَجَعَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، وَقَالَ: لَوْ أَنِّي لَمْ أَسْمَعْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ

* * سلیمان احوال نے تشہد کے بارے میں طاؤس سے اُسی طرح روایت نقل کی ہے جس طرح طاؤس کے صاحبزادے نے نقل کی ہے البتہ انہوں نے اس کے کلمات میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کا ذکر نہیں کیا۔

عبدالرحمن بیان کرتے ہیں: میں نے اس بات کا تذکرہ سعید بن جبیر سے کیا تو وہ بولے: طاؤس نے اس کے بعض کلمات سے رجوع کر لیا تھا جب میں نے طاؤس کی توجہ اس بات کی طرف دلائی تو انہوں نے اس بات سے انکار کر دیا کہ انہوں نے اس میں سے کسی کلمہ سے رجوع کیا ہے اور انہوں نے یہ کہا کہ اگر میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو ایک یا دو سے زیادہ مرتبہ ایسا بیان کرتے ہوئے نہ سنا ہوتا (تو میں ان کلمات کو نہ پڑھتا)۔

3073 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِعٍ: كَيْفَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَتَشَهَّدُ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ بَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، ثُمَّ يَتَشَهَّدُ: شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، شَهِدْتُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ يُؤَالِي بَيْنَ التَّسْلِيمِ

* * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے نافع سے دریافت کیا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تشہد کیسے پڑھتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ یہ پڑھتے تھے:

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے ہر طرح کی زبانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں جسمانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں! ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو!“

پھر وہ تشہد کے کلمات پڑھتے تھے:

”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، وہ سلام پھیرنے تک یکے بعد دیگرے یہی کلمات کہتے رہتے تھے۔

3074- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، لَا يُسَلِّمُ فِي الْمَثْنَى الْأُولَى، كَانَ يَرَى ذَلِكَ فَسَخًا لِصَلَاتِهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَأَمَّا أَنَا فَأُسَلِّمُ

*** سالم بیان کرتے ہیں: پہلے والی دو رکعات پڑھنے کے بعد سلام نہیں پھیرا جائے گا، وہ یہ سمجھتے تھے کہ ایسا کرنے کی صورت میں نماز فسخ ہو جاتی ہے جبکہ زہری کا یہ کہنا ہے، میں تو سلام پھیر دیتا ہوں۔

3075- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيًّا: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَلَمَّا مَاتَ قَالُوا: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے اصحاب سلام بھیجا کرتے تھے جبکہ نبی اکرم ﷺ اُس وقت حیات تھے۔ (اُس کے کلمات یہ تھے:)

”اے نبی! آپ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں۔“

جب نبی اکرم ﷺ کا وصال ہو گیا تو اُن لوگوں نے یہ پڑھنا شروع کیا:

”نبی اکرم ﷺ پر سلام ہو! اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اُس کی برکتیں نازل ہوں۔“

3076- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: وَبَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ التَّشَهُّدَ فَقَالَ رَجُلٌ: وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُهُ وَعَبْدُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ كُنْتُ عَبْدًا قَبْلَ أَنْ أَكُونَ رَسُولًا، قُلْ: وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ تشہد کے کلمات کی تعلیم دے رہے تھے تو ایک شخص نے یہ پڑھا:

”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے رسول اور اُس کے بندے ہیں۔“

تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں رسول بننے سے پہلے بندہ ہوں، تم یہ پڑھو:

”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔“

3077- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خُصَيْفِ بْنِ الْحَزْرِي قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ جَاءَنِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اخْتَلَفَ عَلَيْنَا فِي التَّشَهُّدِ، قَالَ فَلَانٌ: كَذَا، وَقَالَ فَلَانٌ: كَذَا، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: كَذَا قَالَ: السُّنَّةُ سُنَّةُ ابْنِ مَسْعُودٍ

*** خفیف جزری بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو خواب میں دیکھا، آپ میرے پاس تشریف لائے، میں نے عرض کی یا رسول اللہ! شہد کے کلمات کے بارے میں ہمارے درمیان اختلاف ہو چکا ہے فلاں نے کہا ہے اس کے کلمات یوں ہیں فلاں نے کہا ہے اس کے کلمات یوں ہیں جبکہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا ہے یہ کلمات یوں ہیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: سنت طریقہ وہ ہے جو عبداللہ بن مسعود کا معمول ہے۔

بَابُ مَنْ نَسِيَ التَّشَهُّدَ

باب: جو شخص تشہد پڑھنا بھول جائے

3078 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَفَتَادَةَ، وَحَمَّادٍ فِي رَجُلٍ نَسِيَ التَّشَهُّدَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ حَتَّى انْصَرَفَ قَالُوا: لَا يُعِيدُ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ

*** معمر، قتادہ اور حماد ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو نماز کے آخر میں تشہد پڑھنا بھول جاتا ہے یہاں تک کہ نماز ختم کر دیتا ہے۔ تو ان لوگوں نے یہ فرمایا ہے: وہ نماز کو دہرائے گا نہیں، کیونکہ اُس کی نماز مکمل ہو چکی ہے۔

3079 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا صَلَاةَ مَكْتُوبَةً وَلَا تَطَوُّعًا إِلَّا بِتَشَهُّدٍ، قُلْتُ: فَتَنَسَّيْتُ التَّشَهُّدَ فِي الصُّبْحِ قَالَ: لَا تُعَدُّ وَلَا تَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ وَتَشَهُّدَ حِينَ تَذْكُرُ

*** عطاء فرماتے ہیں: تشہد کے بغیر نہ تو فرض نماز ہوتی ہے اور نہ ہی نفل نماز ہوتی ہے۔ میں نے کہا: اگر میں صبح کی نماز میں تشہد پڑھنا بھول جاؤں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم اُسے دہراؤ گے نہیں اور سجدہ سہو بھی نہیں کرو گے جب تمہیں یاد آئے گا اُس وقت تشہد کے کلمات پڑھ لو گے۔

3080 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُسْلِمٍ الشَّامِيِّ، عَنْ حَمَلَةَ، رَجُلٍ مِنْ عِلَیٍّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: لَا تَجُوزُ صَلَاةٌ إِلَّا بِتَشَهُّدٍ

*** حملہ نامی ایک صاحب جن کا تعلق ”علک“ سے ہے انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے: تشہد کے بغیر نماز درست نہیں ہوتی۔

3081 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوَّاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ التَّحِيَّاتُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ

*** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ دو رکعات کے درمیان التحیات پڑھا کرتے تھے۔

بَابُ الْقَوْلِ بَعْدَ التَّشَهُّدِ

باب: تشہد کے بعد کیا پڑھا جائے؟

3082 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ

كَانَ يَعْلَمُهُمُ التَّشَهُّدُ ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ بِهِ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا، وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ، رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

* * * عمیر بن سعد حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ انہیں تشہد کے طریقہ کی تعلیم دیتے تھے اور پھر یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں تجھ سے ہر قسم کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں جس کا مجھے علم ہو اور جس کا مجھے علم نہ ہو اور میں ہر قسم کی بُرائی سے تیری پناہ مانگتا ہوں خواہ مجھے اُس کا علم ہو یا مجھے اُس کا علم نہ ہو اے اللہ! میں تجھ سے ہر وہ بھلائی مانگتا ہوں جو تیرے نیک بندوں نے تجھ سے مانگی ہے اور میں ہر اُس چیز کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں جس کے شر سے تیرے نیک بندوں نے پناہ مانگی ہے اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! تو ہمیں دنیا میں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچا دے اے ہمارے پروردگار! تو ہمارے گناہوں کی مغفرت کر دے اور ہماری بُرائیوں کو ہم سے دور کر دے اور ہمیں نیک لوگوں کا موت کے بعد ساتھ نصیب کرنا اے ہمارے پروردگار! تو نے اپنے رسولوں کی زبانی ہمارے ساتھ جو وعدہ کیا ہے وہ (یعنی آخرت کی نعمتیں) ہمیں عطا کرنا اور تو قیامت کے دن ہمیں رسوا نہ کرنا بے شک تو وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔“

3083 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ أَبِي الْجَحَافِ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الْإِمَامِ قَالَ: يُكَبِّرُ ثُمَّ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، ثُمَّ يَتَعَوَّذُ سِرًّا، وَيَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سِرًّا، ثُمَّ يَجْهَرُ بِ الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَهُوَ يَهْوِي، ثُمَّ يَقُومُ فَيُكَبِّرُ وَهُوَ يَهْوِي، ثُمَّ يَجْلِسُ فِي الْأَوَّلِينَ لِلسَّهْدِ، وَلَا يَزِيدُ عَلَيْهِ، وَفِي الْآخِرِينَ التَّشَهُّدَ، وَخَمْسُ كَلِمَاتٍ جَوَامِعُ قَالَ الثَّوْرِيُّ: فَأَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا كَانُوا يَزِيدُونَ عَلَيْهِنَّ

* * * حارث بن یزید ابراہیم نخعی کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے امام کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: وہ تکبیر کہے گا، پھر سبحانک اللہم وبحمدک پڑھے گا، پھر پست آواز میں اعوذ باللہ پڑھے گا، پھر پست آواز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھے گا، پھر بلند آواز میں الحمد للہ رب العالمین پڑھے گا، اور پھر وہ جھکتے ہوئے تکبیر کہے گا، پھر وہ کھڑا ہو جائے گا، اور پھر جھکتے ہوئے (یعنی سجدہ میں جاتے ہوئے) تکبیر کہے گا، پھر وہ پہلی دو رکعات کے بعد تشہد کے لیے بیٹھ جائے گا، اور وہ تشہد سے زیادہ مزید کچھ نہیں پڑھے گا، پھر وہ بعد والی دو رکعات کے بعد بھی تشہد میں بیٹھے گا، اور پانچ جامع کلمات

پڑھے گا۔

سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: منصور نے مجھے یہ بتایا کہ میں نے ابراہیم نخعی سے دریافت کیا: نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنے کا کیا ہوگا؟ انہوں نے کہا: وہ لوگ تو اس سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔

3084 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْيَسَّ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ التَّشْهَدِ؟ فَقَالَ: لَا يَزَادُ عَلَى التَّشْهَدِ فِيمَا يُعْلَمُ مِنَ التَّشْهَدِ، إِلَّا أَنْ يَقُولَ الْإِنْسَانُ بَعْدَ التَّشْهَدِ مَا شَاءَ

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا تشہد کے ساتھ نبی اکرم ﷺ پر درود نہیں بھیجا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: تشہد کے جو کلمات تعلیم دیئے گئے ہیں، اُن میں تشہد کے کلمات کے علاوہ مزید اور کچھ نہیں ہے، البتہ انسان تشہد کے بعد جو چاہے پڑھ سکتا ہے۔

3085 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُجْزِيكَ التَّشْهَدُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجے بغیر صرف تشہد پڑھنا بھی تمہارے لیے کافی ہوگا۔

3086 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ بَعْدَ التَّشْهَدِ فِي الْمَشْنَى الْأَخِيرِ كَلِمَاتٍ يُعْلَمُهُنَّ جِدًّا قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ قَالَ: كَانَ يُعْلَمُهُنَّ وَيَذْكُرُهُنَّ عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ آخری دو رکعات ادا کرنے کے بعد والے تشہد میں کچھ کلمات پڑھتے تھے اور وہ اُن کی بہت زیادہ تعلیم دیتے تھے وہ یہ پڑھتے تھے:

”میں جہنم کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، میں دجال کے شر سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، میں قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، میں زندگی اور موت کی آزمائش سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

راوی بیان کرتے ہیں: وہ ان کلمات کی تعلیم دیتے تھے اور ان کلمات کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے منقول قرار دیتے تھے۔

3087 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ لِرَجُلٍ: أَقْلَتَهُنَّ فِي صَلَاتِكَ؟ قَالَ: لَا قَالَ: فَأَعِدْ صَلَاتَكَ يَعْزِي هَذَا الْقَوْلُ

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: انہوں نے ایک شخص سے دریافت کیا: کیا تم نے اپنی نماز میں وہ کلمات پڑھے تھے؟ اُس نے جواب دیا: جی نہیں! تو طاووس نے کہا: تم اپنی نماز کو دہراؤ۔ اُن کی مراد یہ تھی کہ تم ان کلمات کو

اب پڑھ لو۔

3088 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

** سیدہ عائشہ صدیقہ فاطمہ زہرا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ پڑھا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں قبر کے عذاب سے، زندگی اور موت کی آزمائش سے اور دجال کی آزمائش کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

3089 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ الْقِيَامَةَ رَدَّاهُ بَعْدَ التَّشَهُّدِ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ

** ہشام نے محمد (بن سیرین) کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے وہ آخری رکعت کے بعد جب تشهد پڑھتے تھے تو تشهد کے بعد اپنی چادر کو اتار دیتے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ لَهُ وَتَرٌ وَالْإِمَامُ يَتَشَفَّعُ اَيْتَشَهَّدُ؟

باب: جو آدمی طاق نماز ادا کرنا چاہتا ہو اور امام جفت رکعت والی نماز پڑھ رہا ہو

تو کیا وہ آدمی تشهد پڑھے گا؟

3090 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُقَاتِلٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مَعَ الْإِمَامِ أَوْ فَاتَهُ رُكْعَةً فَلَا يَتَشَهَّدُ مَعَ الْإِمَامِ، وَلِيُهْلِلَ حَتَّى يَقُومَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلثَّوْرِيِّ فَقَالَ: فِي كُلِّ جُلُوسٍ تَشَهَّدُ

** حارث نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے وہ یہ فرماتے ہیں: جو شخص ایک رکعت امام کے ساتھ پالے یا جس شخص کی ایک رکعت امام کی اقتداء میں فوت ہو جائے تو وہ امام کے ساتھ تشهد نہیں پڑھے گا، اُسے لا الہ الا اللہ پڑھتے رہنا چاہیے یہاں تک کہ وہ کھڑا ہو جائے۔ راوی نے یہ بات سفیان ثوری کے سامنے نقل کی تو انہوں نے کہا: ہر مرتبہ بیٹھنے کے دوران تشهد پڑھا جائے گا۔

3091 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ قَالَ: سَأَلْتُ نَافِعًا، وَابْنَ شِهَابٍ، عَنْ ذَلِكَ فَقَالَا: يَتَشَهَّدُ

** امام مالک بیان کرتے ہیں: میں نے نافع اور ابن شہاب سے اس بارے میں دریافت کیا تو ان دونوں نے یہی جواب دیا: وہ تشهد پڑھے گا۔

3092 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: يَتَشَهَّدُ

*** زہری فرماتے ہیں: وہ تشہد پڑھے گا۔

3093- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا كُنْتَ فِي وَتْرٍ جَالِسًا وَالْإِمَامُ فِي شَفْعٍ فَتَشْهَدُ وَلَا تُسَلِّمُ، تَقُولُ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، الْمُبَارَكَاتُ لِلَّهِ، الصَّلَوَاتُ الْبَاطِنَاتُ لِلَّهِ، وَسَبِّحْ وَدَعِ السَّلَامَ وَتَشْهَدُ هَكَذَا قُلْتُ: أَفَأَسْبِّحُ وَأَهْلِلُ وَأَكْبِرُ؟ قَالَ: فَلَا، إِنْ شِئْتَ

*** عطاء فرماتے ہیں: جب تم طاق رکعت والی نماز میں بیٹھے ہوئے ہو اور امام جفت رکعت والی نماز میں بیٹھا ہو، تو تم تشہد کے کلمات پڑھو گے، لیکن سلام نہیں پھیرو گے، تم یہ پڑھو گے:

”ہر طرح کی زبانی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں، ہر طرح کی برکت والی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں، ہر طرح کی جسمانی اور مالی عبادات اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں۔“

اور تم سبحان اللہ پڑھتے رہو گے، لیکن سلام نہیں پھیرو گے، تم اسی طرح تشہد ادا کرو گے۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں سبحان اللہ لا الہ الا اللہ اور اللہ اکبر بھی پڑھ سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے، اگر تم چاہو (تو پڑھ لو)۔

3094- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَا يَتَشْهَدُ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: ایسا شخص تشہد نہیں پڑھے گا۔

3095- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: لَا يَتَشْهَدُ

*** عمرو بن دینار فرماتے ہیں: وہ شخص تشہد نہیں پڑھے گا۔

3096- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا كَانَ لَهُ وَتْرٌ وَالْإِمَامُ فِي شَفْعٍ لَا يُسَلِّمُ فِي تَشْهَدِهِ، كَانَ يَرَاهُ فَسَخًا لِمَصْلَحَتِهِ

*** سالم بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کوئی طاق رکعت والی نماز پڑھ رہے ہوتے اور امام جفت رکعت والی نماز پڑھ رہا ہوتا تو وہ تشہد میں سلام نہیں پھیرتے تھے، وہ یہ سمجھتے تھے کہ اس طرح ان کی نماز فسخ ہو جائے گی۔

3097- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ مَعْمَرٌ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَأَنَا أَشْهَدُ وَأُسَلِّمُ فِي تَشْهَدِي

*** زہری فرماتے ہیں: ایسی صورت حال میں میں تشہد میں تشہد کے کلمات بھی پڑھوں گا، اور سلام بھی پھیر دوں گا۔

بَابُ مَا يَقُولُ الْإِنْسَانُ مِنَ التَّشْهَدِ

باب: اگر انسان کا تشہد رہ جائے (تو وہ کیا کرے گا؟)

3098- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا فَاتَكَ رَكْعَةٌ مَعَ الْإِمَامِ فَجَلَسَ، فَتَشْهَدُ فِي شَفْعٍ وَأَنْتَ فِي وَتْرٍ، فَإِذَا أَنْصَرَفَ الْإِمَامُ فَأَوْفِ مِمَّا بَقِيَ مِنْ صَلَاتِكَ، ثُمَّ اسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

قُلْتُ: فَلَمْ أَسْجُدْ سَمًا؟ قَالَ: مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ لَا يُجْلَسُ فِي وَتَرٍ وَلَا يُتَشَهَّدُ فِيهِ، وَمِنْ أَجْلِ أَنَّهُ جَلَسَ فِي وَتَرٍ، قُلْتُ: يَنْزِلُ ذَلِكَ مِنْهُ بِمَنْزِلَةِ السَّهْوِ وَالْخَطَا قَالَ: نَعَمْ

*** عطاء فرمایا ہے: جب امام کے ساتھ تمہاری ایک رکعت رہ گئی ہو اور پھر وہ بیٹھ جائے اور جفت رکعت والی نماز میں تشہد پڑھے اور تمہاری طاق رکعت ہو تو جب امام نماز ختم کرے تو تم اپنی باقی رہ جانے والی نماز کو پورا کر لو اور پھر دوسرے سجدہ سہو کر لو۔ (ابن جریج کہتے ہیں) میں نے دریافت کیا: میں یہ سجدے کیوں کروں گا؟ انہوں نے کہا: اس وجہ سے کہ طاق رکعت میں بیٹھا نہیں گیا اور ان میں تشہد نہیں پڑھا گیا اور اس وجہ سے کہ وہ طاق رکعت میں بیٹھ گیا تھا۔ میں نے دریافت کیا: کیا اس چیز کو سہو اور خطا کے حکم میں شمار کیا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

3099 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ مُسْلِمُ بْنُ مُصْبِحٍ بْنِ الزُّبَيْرِ: قَالَ: قَاتَبَ ابْنُ الزُّبَيْرِ رُكْعَتِي الظُّهْرِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَاتَمَّ الرُّكْعَةَ، فَلَمَّا سَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ
*** مسلم بن مسیح بن زبیر بیان کرتے ہیں: حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی ظہر کی دو رکعات رہ گئیں جب امام نے سلام پھیرا تو ابن زبیر کھڑے ہوئے انہوں نے اپنی رکعت کو مکمل کیا جب انہوں نے سلام پھیرا تو دوسرے سجدہ سہو کیا۔

3100 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَابْنِ عُمَرَ أَنَّهُمَا كَانَا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَأُخْبِرْتُ بَعْدَ مَا مَاتَ عَطَاءٌ أَنَّهُ يَأْتُرُ حَدِيثَ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ذُوَيْبٍ الْأَسَدِيِّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے حضرت ابوسعید خدری اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے یہ دونوں صاحبان بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء کے انتقال کے بعد مجھے یہ بتایا گیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں جو روایت منقول ہے وہ اسماعیل بن عبدالرحمن سے منقول ہے۔

3101 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوتُهُ رُكْعَةً، فَجَلَسَ فِي وَتَرٍ وَالْإِمَامُ فِي شَفْعٍ، فَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ فَأَوْفَى مَا بَقِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ ان کی ایک رکعت رہ گئی تھی تو وہ طاق رکعت ادا کرنے کے بعد بیٹھ گئے جبکہ امام اُس وقت جفت رکعت ادا کرنے کے بعد بیٹھا تھا جب امام نے سلام پھیرا تو وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے باقی رہ جانے والی نماز کو پورا کیا اور پھر دوسرے سجدہ سہو کر لیا۔

3102 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ
قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَسَمْتَ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعُونَ، وَلَكِنْ أَتُوهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، وَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا،

وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُوا فَلَمْ يَذْكُرْ سُجُودَهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کھڑی ہو جائے تو تم دوڑتے ہوئے اُس کی طرف نہ آؤ بلکہ تم عام رفتار سے چلتے ہوئے اُس کی طرف آؤ اور تم پر سکون رہنا لازم ہے جتنی نماز تمہیں ملے اُسے ادا کرلو اور جو رہ گئی ہو اُسے (بعد میں) ادا کرلو۔“
اس روایت میں راوی نے سجدہ سہو کرنے کا ذکر نہیں کیا۔

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا

3103 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ، وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ: وَكَانَ أَبِي يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ

*** ابو بکر بن محمد ایک صحابی کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ پڑھا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو حضرت محمدؐ اُن کے اہل بیتؑ اُن کی ازواجؑ اُن کی ذریتؑ پر درود نازل فرما! جس طرح تو نے حضرت ابراہیمؑ اور حضرت ابراہیمؑ کی آلؑ پر درود نازل کیا بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے اور تو حضرت محمدؐ اُن کے اہل بیتؑ اُن کی ازواجؑ اور اُن کی ذریتؑ پر برکتیں نازل فرما! جس طرح تو نے حضرت ابراہیمؑ اور حضرت ابراہیمؑ کی آلؑ پر برکت نازل کی بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔“

طاوُس کے صاحبزادے بیان کرتے ہیں: میرے والد بھی اس کی مانند کلمات پڑھا کرتے تھے۔

3104 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ الْكُبْرَى، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ الْعُلْيَا، وَآتِهِ سُؤْلَهُ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى، كَمَا آتَيْتَ إِبْرَاهِيمَ، وَمُوسَى وَكَانَ مَعْمَرٌ رُبَّمَا ذَكَرَهُ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

*** طاوُس کے صاحبزادے اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما یہ پڑھا

کرتے تھے:

”اے اللہ! تو حضرت محمدؐ کی شفاعت کبریٰ کو قبول فرما اور اُن کے بلند درجہ کو مزید بلندی عطا فرما“ تو آخرت میں اور دنیا

میں جو انہوں نے مانگا ہے وہ انہیں عطا فرما جس طرح تو نے حضرت ابراہیمؑ اور حضرت موسیٰؑ کو عطا کیا تھا۔“

معمر نامی راوی نے یہی روایت بعض اوقات ذرا مختلف سند سے نقل کی ہے۔

3105 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، وَالتَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ السَّلَامُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

*** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کی: یا رسول اللہ! ہمیں یہ تو پتا چل گیا ہے آپ پر سلام کیسے بھیجا جائے تو آپ پر درود کیسے بھیجا جائے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ یہ پڑھو: ”اے اللہ! تُو حضرت محمد پر اور حضرت محمد کی آل پر درود نازل فرما! جس طرح تُو نے حضرت ابراہیم پر درود نازل کیا“ بے شک تُو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے اے اللہ! تُو حضرت محمد پر اور حضرت محمد کی آل پر برکت نازل فرما! جس طرح تُو نے حضرت ابراہیم پر برکت نازل کی بے شک تُو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔“

3106 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ، فَقَالَ: قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

*** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے پاس موجود تھا اسی دوران ایک شخص آپ کے پاس آیا اور بولا: ہمیں یہ تو پتا چل گیا ہے ہم آپ پر سلام کیسے بھیجیں تو ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ یہ پڑھو:

”اے اللہ! تُو حضرت محمد پر اور حضرت محمد کی آل پر درود نازل فرما! جس طرح تُو نے حضرت ابراہیم کی آل پر درود نازل کیا“ بے شک تُو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔“

3107 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ وَصَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

*** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمیں یہ پتا چل گیا ہے ہم آپ پر سلام کیسے بھیجیں تو ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ پڑھو: ”اے اللہ! تُو حضرت محمد کی آل پر درود نازل فرما“ اے اللہ! تُو حضرت محمد کی آل پر برکت نازل فرما! جس طرح تُو نے

برکت اور درود نازل کیا، حضرت ابراہیم پر اور حضرت ابراہیم کی آل پر بے شک ثوابی حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔

3108 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ مَعَنَا فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ وَهُوَ أَبُو النُّعْمَانِ بْنُ بَشِيرٍ أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَصَمَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمَنَّيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ

*** حضرت ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی محفل میں ہمارے ساتھ تشریف فرما ہوئے، تو حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ نے جو حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے والد تھے انہوں نے عرض کی: اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ حکم دیا ہے، ہم آپ پر درود بھیجیں، تو ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ دیر خاموش رہے یہاں تک کہ ہم نے یہ آرزو کی کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال نہ کیا ہوتا، پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ یہ پڑھو:

”اے اللہ! تو حضرت محمد پر اور حضرت محمد کی آل پر درود نازل فرما، جس طرح تو نے حضرت ابراہیم پر درود نازل کیا اور حضرت محمد اور حضرت محمد کی آل پر برکت نازل فرما، جس طرح تو نے حضرت ابراہیم پر تمام جہانوں میں برکت نازل کی بے شک ثوابی حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔“

(نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:) سلام کا طریقہ وہی ہے جسے تم جان چکے ہو۔

3109 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتَكَ وَبَرَكَاتَكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ إِمَامِ الْخَيْرِ، وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ، اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يُغْبِطُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

*** اسود بن یزید حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ یہ پڑھا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو اپنے درود اپنی رحمت اور اپنی برکت کو اُن کے لیے مخصوص کر دے جو تمام رسولوں کے سردار ہیں پرہیزگاروں کے امام ہیں، انبیاء کے سلسلہ کو ختم کرنے والے ہیں، یعنی حضرت محمد جو تیرے بندے اور رسول ہیں، بھلائی کے رہنما ہیں، بھلائی کی طرف لے جانے والے ہیں رحمت والے رسول ہیں، اے اللہ! تو انہیں مقام محمود پر فائز فرما

دے جس پر پہلے والے اور بعد والے سب لوگ رشک کریں گے اے اللہ! تو حضرت محمد پر اور حضرت محمد کی آل پر درود نازل فرما جس طرح تو نے حضرت ابراہیم کی آل پر درود نازل کیا بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے اے اللہ! تو حضرت محمد اور حضرت محمد کی آل پر برکت نازل فرما جس طرح تو نے حضرت ابراہیم کی آل پر برکت نازل کی بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔

3110 - اَوتَالِ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَسَمِعْتُهُ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ قَوْلِهِ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ فَقَالَ: اخْتَلَفَ فِيهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ: آلُ مُحَمَّدٍ أَهْلُ بَيْتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: مَنْ أَطَاعَهُ * * * سفیان ثوری کے بارے میں امام عبد الرزاق نقل کرتے ہیں: میں نے انہیں سنا ایک شخص نے اُن سے ان کلمات کے بارے میں دریافت کیا:

”اے اللہ! تو حضرت محمد پر اور حضرت محمد کی آل پر برکت نازل فرما۔“

تو سفیان ثوری نے جواب دیا: ان کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے بعض حضرات اس بات کے قائل ہیں نبی اکرم ﷺ کی آل سے مراد آپ کے اہل بیت ہیں اور بعض حضرات اس بات کے قائل ہیں اس سے مراد آپ کے فرمانبردار لوگ ہیں۔

3111 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ تَعْرُضُونَ عَلَيَّ بِأَسْمَائِكُمْ وَسِيمَائِكُمْ فَأَحْسِنُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ * * * مجاہد بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم لوگوں کو تمہارے ناموں اور نشانوں سمیت میرے سامنے پیش کیا جائے گا تو تم لوگ مجھ پر اچھی طرح سے درود بھیجو۔“

3112 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَحْسِنُوا الصَّلَاةَ عَلَى نَبِيِّكُمْ * * * حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم لوگ درود بھیجو تو اپنے نبی پر اچھی طرح سے درود بھیجو۔

3113 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَوَجَدْتُهُ مَسْرُورًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَذْرَى مَتَى رَأَيْتَكَ أَحْسَنَ بَشَرًا وَأَطْيَبَ نَفْسًا مِنَ الْيَوْمِ؟ قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي وَجَبْرِيلُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِي السَّاعَةَ، فَبَشَّرَنِي أَنَّ لِكُلِّ عَبْدٍ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً يُكْتَسَبُ لَهُ بِهَا عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَيَمْحَى عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَيُرْفَعُ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَتُعْرَضُ عَلَيَّ كَمَا قَالَهَا، وَيُرَدُّ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا دَعَا

* * * حضرت انس رضی اللہ عنہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں ایک دن نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو خوش پایا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے نہیں یاد پڑتا کہ میں نے آپ کو آج سے زیادہ خوش و خرم کبھی دیکھا

ہو! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

”ہوایوں ہے، جبرائیل ابھی میرے پاس سے گئے ہیں اور انھوں نے مجھے یہ بشارت دی ہے، ہر وہ بندہ جو مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا، اُس کے لیے دس نیکیاں نوٹ کی جائیں گی اور اُس کے دس گناہوں کو مٹا دیا جائے گا، اور اُس کے دس درجات کو بلند کیا جائے گا، اور وہ درود میرے سامنے اُسی طرح پیش کیا جائے گا، جس طرح اُس نے پڑھا تھا اور اُس شخص کو اسی طرح جواب دیا جائے گا، جس طرح اُس نے دعا مانگی تھی۔“

3114- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ زَيْدِ التِّمِيمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي فَقَالَ: لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ عَبْدٌ صَلَاةً إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا أَجْعَلُ نِصْفَ دُعَائِي لَكَ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ قَالَ: أَلَا أَجْعَلُ كُلَّ دُعَائِي لَكَ؟ قَالَ: إِذَا يَكْفِيكَ اللَّهُ هَمَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

*** حضرت یعقوب بن زید تمیمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”میرے پروردگار کی طرف سے ایک پیغام رساں میرے پاس آیا اور بولا: جو بھی بندہ آپ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اُس پر دس مرتبہ رحمت نازل کرے گا۔“

راوی بیان کرتے ہیں: ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں اپنے وظائف کے نصف حصہ کو آپ کے لیے مخصوص نہ کر لوں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو (تو ایسا کر لو)۔ اُس نے عرض کی: کیا میں اپنے تمام وظائف کو آپ کے لیے مخصوص نہ کر لوں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس صورت میں اللہ تعالیٰ تمام دنیاوی اور اخروی پریشانیوں کے حوالے سے تمہارے لیے کافی ہوگا۔

3115- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، فَكَثُرُوا أَوْ أَقَلُّوا *** عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ”جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اُس پر رحمت نازل کرتا ہے تو (اب یہ تمہاری مرضی ہے) کہ تم زیادہ بھیجتے ہو یا کم بھیجتے ہو۔“

3116- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَادَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونَ عَنْ أُمَّتِي السَّلَامَ *** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں، جو زمین میں گھومتے پھرتے رہتے ہیں اور میری امت کی طرف سے سلام (مجھ تک) پہنچاتے ہیں۔“

3117- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْعَلُونِي كَقَدْحِ الرَّايِبِ، فَإِنَّ الرَّايِبَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْطَلِقَ عَلِقَ مَعَالِقَهُ، وَمَلَأَ قَدْحًا مَاءً، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَتَوَضَّأَ تَوَضَّأَ، وَأَنْ يَشْرَبَ شَرِبَ، وَلَا أَهْرَاقَ، فَاجْعَلُونِي فِي وَسْطِ الدُّعَاءِ وَفِي أَوَّلِهِ وَفِي آخِرِهِ

*** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”تم لوگ مجھے سوار کے پیالے کی طرح نہ بنادینا کہ سوار جب روانہ ہونے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ اپنا سامان لٹکالیتا ہے اور پیالہ میں پانی بھر لیتا ہے اگر اُسے اُس سے وضو کرنے کی ضرورت ہوتی ہے تو وضو کر لیتا ہے اگر پینے کی ضرورت ہوتی ہے تو پی لیتا ہے ورنہ اُسے بہا دیتا ہے تم لوگ مجھے اپنی دعا کے درمیان میں اُس کے آغاز میں اور اُس کے آخر میں رکھو۔“

3118- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّاءِ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلُّوا عَلَى أَنْبِيَائِ اللَّهِ وَرُسُلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَهُمْ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی اپنے بھائی سے یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں جزائے خیر دے! تو اُس نے مکمل طور پر تعریف کر دی۔“

راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے:

”اللہ تعالیٰ کے انبیاء اور اُس کے رسولوں پر درود بھیجو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں زندہ کر دیا ہے۔“

3119- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَهْلٍ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا يَنْبَغِي الصَّلَاةُ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى النَّبِيِّينَ قَالَ سُفْيَانُ: يُكْرَهُ أَنْ يُصَلَّى إِلَّا عَلَى نَبِيِّ *** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انبیاء کے علاوہ اور کسی پر درود بھیجنا مناسب نہیں ہے۔

سفیان فرماتے ہیں: نبی کے علاوہ کسی اور پر درود بھیجنا مکروہ ہے۔

3120- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى فُسْلُوا الْوَسِيلَةَ، قِيلَ: وَمَا الْوَسِيلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَعْلَى دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ لَا يَنْهَاهَا إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب تم لوگ مجھ پر درود بھیجو تو (میرے لیے) وسیلہ کی بھی دعا کرو۔“

عرض کی گئی: یا رسول اللہ! وسیلہ سے مراد کیا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

”یہ جنت میں موجود ایک بلند ترین درجہ ہے جس پر کوئی ایک شخص ہی فائز ہوگا اور مجھے یہ امید ہے وہ شخص میں ہوں۔“

3121- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ أُذْكَرَ عِنْدَ الرَّجُلِ فَلَا يُصَلِّيَ عَلَيَّ
 * امام محمد باقر رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:
 ”یہ چیز بیوفائی میں شامل ہے کسی شخص کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔“

بَابُ الْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

باب: مؤمن مردوں اور مؤمن خواتین کے لیے دعائے مغفرت کرنا

3122- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: اسْتَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَإِنَّ ذَلِكَ الْوَاجِبُ عَلَى النَّاسِ، قَالَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) (محمد: 19) قُلْتُ: أَفَتَدْعُ ذَلِكَ فِي الْمَكْتُوبَةِ أَبَدًا؟ قَالَ: لَا قُلْتُ: فَبِمَنْ تَبَدُّ، بِنَفْسِكَ أَمْ بِالْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: بَلْ بِنَفْسِي كَمَا قَالَ اللَّهُ: (وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) (محمد: 19)

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں مؤمن مردوں اور مؤمن خواتین کے لیے دعائے مغفرت کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے اس کا حکم دیا ہے اور لوگوں پر یہ بات لازم ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے فرمایا ہے:

”تم اپنے ذنب اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لیے دعائے مغفرت کرو۔“

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: کیا میں فرض نماز میں ہمیشہ اس پر عمل کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: آپ پہلے کس کا ذکر کریں گے اپنی ذات کا یا اہل ایمان کا؟ انہوں نے جواب دیا: میں پہلے اپنی ذات کا ذکر کروں گا جس طرح اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے:

”تم اپنے ذنب اور مؤمن مردوں اور مؤمن خواتین کے لیے دعائے مغفرت کرو۔“

3123- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَدْعُو لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ مَضَى أَوْ هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَا بِهِ

* حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جو بندہ مومن مردوں اور مومن خواتین کے لیے دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اس دعا کے مطابق بدلہ دیتا ہے جو دعا اس نے مانگی تھی اور وہ بدلہ ہر مومن مرد اور مومن عورت کی طرف سے ہوتا ہے جو گزر چکے ہیں اور جو قیامت تک آئیں گے۔“

بَابُ التَّسْلِيمِ

باب: سلام پھیرنا

3124 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَيْفَ بَلَغَكَ كَانَ بَدْءُ السَّلَامِ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي غَيْرَ أَنَّ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّسْلِيمِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانُوا يَسْلِمُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا يَرْفَعُونَ بِالتَّسْلِيمِ أَصْوَاتَهُمْ قُلْتُ: فَيَنْصَرِفُونَ عَلَى تَسْلِيمِ التَّشْهِيدِ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ كَانُوا يَقُولُونَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ يَقُومُونَ حَتَّى رَفَعَ عُمَرُ صَوْتَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: سلام کا آغاز کیسے ہوا تھا اس کے بارے میں آپ تک کیا روایت پہنچی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم! تاہم یہ ہے سب سے پہلے بلند آواز میں سلام پھیرنے کا آغاز حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کیا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں: پہلے لوگ پست آواز میں سلام پھیرا کرتے تھے وہ سلام پھیرنے کی آواز بلند نہیں کرتے تھے۔

(ابن جریج بیان کرتے ہیں:) میں نے دریافت کیا: کیا وہ لوگ تشہد کے بعد سلام پھیر دیتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ وہ پست آواز میں یہ کہتے تھے: السلام علیکم! پھر اٹھ جایا کرتے تھے یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (پہلی مرتبہ) بلند آواز میں سلام پھیرا۔

3125 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ، عَنْ طَاوُسٍ، أَنَّ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّسْلِيمِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: مجاہد نے طاؤس کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے سب سے پہلے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بلند آواز میں سلام پھیرنے کا آغاز کیا۔

3126 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ: أَدْرَكْنِي ابْنُ طَاوُسٍ بِالطَّوْافِ فَضَرَبَ عَلَى مَنْكِبِي، فَقَالَ لَا يَبِيْهِ: صَاحِبُكَ عَلَى أَنْ يَجْهَرَ بِالتَّسْلِيمِ - يَعْنِي ابْنَ هِشَامٍ - قَالَ: أَوَّلَ مَنْ جَهَرَ بِالتَّسْلِيمِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَابَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْأَنْصَارُ فَقَالُوا: وَعَلَيْكَ - أَيْ عَلَيْكَ السَّلَامُ - مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: أَرَدْتُ أَنْ يَكُونَ إِذْنِي

*** ابن ابی حصین بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ طواف کے دوران طاؤس کے صاحبزادے میرے پاس آ گئے انہوں نے

میرے کندھے پر ہاتھ رکھا اور اپنے والد سے کہا: آپ کے ساتھی بلند آواز میں سلام پھیرتے ہیں، یعنی ابن ہشام ایسا کرتے ہیں تو طاؤس نے کہا: سب سے پہلے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بلند آواز میں سلام پھیرا تھا، انصار نے اس حوالے سے اُن پر تنقید کی تو انہوں نے کہا: تم پر صرف یہی کہنا لازم ہے نہ کہ علیک السلام تمہارا کیا معاملہ ہے! تو انہوں نے جواب دیا: میں یہ چاہتا ہوں کہ یہ میرا اذن ہو۔

3127- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا نَسِيتُ فِيمَا نَسِيتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ حَتَّى نَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ حَتَّى نَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ أَيْضًا

*** حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے جو باتیں بھول گیا ہوں اُن میں سے یہ بات میں نہیں بھولا کہ نبی اکرم ﷺ اپنے دائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہا کرتے تھے یہاں تک کہ ہمیں آپ کے رخسار کی سفیدی نظر آ جاتی تھی اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہا کرتے تھے یہاں تک کہ ہمیں پھر آپ کے رخسار کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

3128- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْاَيْسَرِ

*** حماد فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سلام پھیرتے تو آپ کے بائیں رخسار کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

3129- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ خُصَيْفِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، يَجْهَرُ بِكَلِمَتَيْهِمَا قَالَ: أَظُنُّهُ لَمْ يُتَابِعْهُ عَلَيْهِ أَحَدٌ.

*** ابو عبیدہ جو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ہیں وہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے دائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کہا کرتے تھے اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کہا کرتے تھے وہ ان دونوں کلمات کو بلند آواز میں کہتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: میرے گمان میں اس حوالے سے کسی نے بھی اُن کی متابعت نہیں کی ہے۔

3130- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ أَبِي الضَّحَى

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کے بارے میں منقول ہے۔

3131- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ

يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ،

*** ابوزین بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم السلام علیکم کہا کرتے تھے۔

3132- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَلِيٍّ مِثْلَهُ،

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

3133- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، عَنْ عَلِيٍّ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے۔

3134- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ، أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ

كَانَ يَسْلِمُ عَنْ يَمِينِهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلَ ذَلِكَ

*** حارث بن مضرب بیان کرتے ہیں: حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ دائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کہا کرتے تھے اور بائیں طرف بھی اس کی مانند کلمات کہتے تھے۔

3135- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ مُهَاجِرِ بْنِ الْقَبْطِيَّةِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ

بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَقُولُ بِأَيْدِينَا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يُلْقُونَ أَيْدِيَهُمْ كَأَنَّهُمَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ، أَلَا يَكْفِي أَحَدُكُمْ - أَوْ إِنَّمَا يَكْفِي أَحَدُكُمْ - أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فِخْذِهِ

3135- صحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب الامر بالسكون في الصلوة، حدیث: 680، صحیح ابن خزيمة، کتاب الصلوة،

باب الزجر عن الإشارة باليد يميناً وشمالاً عند السلام من الصلوة، حدیث: 708، مستخرج ابی عوانة، باب في الصلوة بين

الاذنان والاقامة في صلاة المغرب وغيرها، بيان النهي عن الاختصار في الصلوة، حدیث: 1232، صحیح ابن حبان، کتاب

الصلوة، باب صفة الصلوة، ذكر ما يستحب للمصلي رفع اليدين عند قيامه من الركعتين من، حدیث: 1900، سنن ابی

داود، کتاب الصلوة، باب تفریع ابواب الركوع والسجود، باب في السلام، حدیث: 860، السنن الصغرى، کتاب السهو،

باب السلام بالأيدي في الصلوة، حدیث: 1176، مصنف ابن ابی شيبه، کتاب صلاة التطوع والامامة وابواب متفرقة، من

كره رفع اليدين في الدعاء، حدیث: 8317، السنن الكبرى للنسائي، کتاب السهو، السلام بالأيدي في الصلوة،

حدیث: 532، شرح معاني الآثار للطحاوي، باب السلام في الصلوة، كيف هو؟، حدیث: 999، السنن الكبرى للبيهقي،

کتاب الصلوة، جباة ابواب صفة الصلوة، باب تحليل الصلوة بالتسليم، حدیث: 2759، مسند احمد بن حنبل، اول مسند

البصريين، حدیث جابر بن سبرة السوائي، حدیث: 20300، مسند الشافعي، باب: ومن کتاب استقبال القبلة في الصلوة،

حدیث: 173، مسند الطيالسي، جابر بن سبرة، حدیث: 815، مسند الحميدي، حدیث جابر بن سبرة السوائي رضی اللہ عنہ

عنه، حدیث: 866، مسند ابی يعلى الموصلي، حدیث جابر بن سبرة السوائي، حدیث: 7303، المعجم الاوسط للطبراني،

باب الالف، من اسمه احمد، حدیث: 866، المعجم الكبير للطبراني، باب الجيم، باب من اسمه جابر، باب تيميم بن

طرفة الطائي، حدیث: 1786،

ثُمَّ يُسَلِّمُ عَلَىٰ أَحِيهِ، عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ

*** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کے ذریعہ اشارہ کرتے ہوئے السلام علیکم کہا کرتے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے وہ اپنے ہاتھ یوں اٹھا لیتے ہیں جس طرح وہ سرکش گھوڑوں کی دم ہوتے ہیں، کیا کسی شخص کے لیے یہ کافی نہیں ہے وہ اپنا ہاتھ اپنے زانو پر ہی رکھے اور پھر دائیں طرف اور بائیں طرف موجود اپنے بھائی کو سلام کر لے۔

3136- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ - وَهُوَ أَمِيرُ مَكَّةَ - دَخَلَ إِذَا سَلَّمَ التَّفَتَ فَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ عَنْ شِمَالِهِ، فَلَبَّغْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: أَنَّى أَخَذَهَا ابْنُ عَبْدِ الْحَارِثِ؟ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَبَلَّغَنِي أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: أَنَّى أَخَذَهَا؟ فَإِنِّي رَأَيْتُ بَيَاضَ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كِلَا الشَّقَيْنِ إِذَا سَلَّمَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء نے مجھے بتایا کہ نافع بن عبد الحارث جو مکہ کے امیر تھے وہ جب سلام پھیرتے تھے تو منہ بھی پھیر کر دائیں طرف سلام کرتے تھے اور پھر بائیں طرف سلام کرتے تھے اس بات کی اطلاع حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کو ملی تو انہوں نے فرمایا: عبد الحارث کے بیٹے نے یہ کہاں سے سیکھا ہے؟ ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت بھی پہنچی ہے حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے فرمایا: اُس نے یہ کہاں سے حاصل کیا ہے؟ کیونکہ میں تو نبی اکرم ﷺ کے چہرہ مبارک کی سفیدی دونوں طرف دیکھ لیا کرتا تھا جب آپ سلام پھیرتے تھے۔

3137- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يَقُومُونَ عَنْ يَسَارِي قَبْلَ أَنْ أُسَلِّمَ وَمَعِيَ رَجُلٌ عَنْ يَمِينِي فَكَيْفَ أُسَلِّمُ؟ قَالَ: وَاحِدَةً مِنْ عَلَى يَمِينِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: لوگ میرے سلام پھیرنے سے پہلے ہی میرے بائیں طرف سے اٹھ جاتے ہیں جبکہ میرے دائیں طرف ایک شخص موجود ہے تو میں کیسے سلام پھیروں گا؟ انہوں نے کہا: تم ایک ہی مرتبہ سلام پھیرو گے اور اُس شخص کو سلام کرو گے جو تمہارے دائیں طرف موجود ہے۔

3138- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَطَاءً يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء کو دیکھا کہ وہ اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیرتے تھے۔

3139- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ لَمْ تُسَلِّمَ إِلَّا وَاحِدًا

أَمَامَكَ، أَلَيْسَ حَسْبُكَ؟ قَالَ: لَعَمْرِي، وَلَكِنْ أَحَبُّ أَنْ أُسَلِّمَ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ يَسَارِي

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر آپ صرف

اپنے سامنے موجود ایک شخص کو سلام پھیرتے ہوئے سلام کہتے ہیں تو کیا یہ آپ کے لیے کافی نہیں ہوگا؟ انہوں نے کہا: مجھے اپنی زندگی کی قسم ہے! (کافی ہوگا) لیکن مجھے یہ بات پسند ہے میں اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیروں۔

3140 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: لَيْسَ عَنْ يَمِينِي أَحَدٌ، وَعَنْ يَسَارِي

أُنَاسٌ قَالَ: فَأَبَدَا فَسَلِّمْ مَنْ عَلَى يَمِينِكَ مِنْ أَجْلِ الْمَلَائِكَةِ، ثُمَّ سَلِّمْ عَلَى الَّذِي يَسَارُكَ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میرے دائیں طرف کوئی نہیں ہوتا اور بائیں طرف لوگ ہوتے ہیں۔ تو انہوں نے فرمایا: تم آغاز میں پہلے دائیں طرف سلام بھیجو اور وہ فرشتوں کو (سلام) کر دو پھر تم اپنے بائیں طرف موجود لوگوں کو سلام کرو۔

3141 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتَ

وَحَدَّكَ فَسَلِّمْ عَنْ يَمِينِكَ السَّلَامَ، وَعَنْ يَسَارِكَ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، وَإِذَا كُنْتَ فِي

صَفٍّ عَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ يَسَارِكَ أُنَاسٌ فَقُلِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، وَعَنْ يَسَارِكَ قُلِ: السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَإِذَا كُنْتَ فِي

طَرَفِ الصَّفِّ عَنْ يَمِينِكَ نَاسٌ وَلَيْسَ عَنْ يَسَارِكَ نَاسٌ فَقُلْ عَنْ يَمِينِكَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، وَعَنْ يَسَارِكَ: السَّلَامُ

عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، وَإِنْ كُنْتَ عَنْ يَسَارِكَ أُنَاسٌ وَلَيْسَ عَنْ يَمِينِكَ نَاسٌ فَقُلِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ،

وَعَنْ يَسَارِكَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ قَالَ عَاصِمٌ: فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا قِلَابَةَ فَوَافَقَهُ كُلَّهُ إِلَّا أَنَّهُ زَادَ فِي التَّسْلِيمِ: السَّلَامُ

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَكَانَ مَعْمَرٌ لَا يُسَلِّمُ إِذَا آمَنَّا إِلَّا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ لَا يَزِيدُ عَلَيْهِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَبِهِ نَأْخُذُ

* ابن سیرین بیان کرتے ہیں: جب تم اکیلے نماز ادا کر رہے ہو تو اپنے دائیں طرف سلام کرو اور بائیں طرف سلام کرو

اور اُس میں یہ کہو کہ ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو! اور جب تم کسی صف میں موجود ہو جس میں تمہارے دائیں

طرف بھی لوگ ہوں اور بائیں طرف بھی لوگ ہوں تو تم السلام علیکم کہو اور بائیں طرف السلام علینا کہو جب تم صف کے کسی ایک

کنارے پر ہو جس میں تمہارے دائیں طرف لوگ ہوں اور بائیں طرف لوگ نہ ہوں تو تم اپنے دائیں طرف السلام علیکم کہو اور

بائیں طرف السلام علینا علی عباد اللہ الصالحین کہو اگر تمہارے بائیں طرف لوگ موجود ہوں اور دائیں طرف لوگ موجود نہ ہوں تو تم

السلام علیکم کہو اور بائیں طرف السلام علیکم کہو۔

عاصم نامی راوی بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت ابو قلابہ کو سنائی تو انہوں نے اس پوری روایت کی موافقت کی البتہ سلام

پھیرنے میں انہوں نے یہ الفاظ زاد نقل کیے: السلام علیکم ورحمة اللہ!

معمر صرف اُس وقت سلام پھیرا کرتے تھے جب ہماری امامت کرتے تھے اور اُس میں بھی صرف السلام علیکم کہا کرتے تھے

اس کے علاوہ مزید کوئی لفظ نہیں کہتے تھے۔ امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: ہم اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

3142 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، وَسَأَلْتُهُ: كَيْفَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُسَلِّمُ

إِذَا كَانَ إِمَامَكُمْ؟ قَالَ: عَنْ يَمِينِهِ وَاحِدَةً السَّلَامَ عَلَيْكُمْ

* ابن جریج نافع کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کیسے سلام

پھیرا کرتے تھے جب وہ آپ لوگوں کی امامت کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: وہ صرف دائیں طرف ایک سلام پھیرا کرتے

تھے اور السلام علیکم کہتے تھے۔

3143- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، مِثْلَهُ قَالَ مَعْمَرٌ: وَكَانَ الْحَسَنُ، وَالزُّهْرِيُّ يَقْعَلَانِ مِثْلَ مَا فَعَلَ ابْنُ عُمَرَ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے۔ معمر بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور زہری بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے: جس طرح حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کرتے تھے۔

3144- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، أَنَّ الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ كَانَا يُسَلِّمَانِ فِي الصَّلَاةِ وَاحِدَةً

*** ہشام بن حسان بیان کرتے ہیں: حسن بصری اور ابن سیرین نماز (کے آخر) میں ایک ہی مرتبہ سلام کہتے تھے۔

3145- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي الصَّلْتُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ يُسَلِّمُونَ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً قَالَ الصَّلْتُ: وَصَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَسَلَّمْتُ وَاحِدَةً

*** صلت بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے حسن بصری کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابوبکر، حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم ایک ہی مرتبہ سلام کرتے تھے۔

صلت بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے عمر بن عبدالعزیز کے پیچھے نماز ادا کی تو انہوں نے بھی ایک ہی مرتبہ سلام کیا۔

3146- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: كَيْفَ تَصْنَعُ إِذَا صَلَّيْتَ لِنَفْسِكَ؟ قَالَ: أَسَلِّمُ عَنْ يُمْنَايَ قَطُّ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جب آپ اکیلے نماز ادا کر رہے ہوں تو آپ کیا کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: میں صرف اپنے دائیں طرف سلام پھیرتا ہوں۔

بَابُ الرَّدِّ عَلَى الْإِمَامِ

باب: امام کو (سلام کا) جواب دینا

3147- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا كَانَ فِي النَّاسِ رَدَّ عَلَى الْإِمَامِ ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَا يُسَلِّمُ عَنْ يَسَارِهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيْهِ إِنْسَانٌ فَيَرُدُّ عَلَيْهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب لوگوں میں موجود ہوتے تھے تو پہلے امام کو سلام کا جواب دیتے تھے پھر دائیں طرف سلام پھیرتے تھے وہ بائیں طرف سلام نہیں پھیرتے تھے البتہ اگر کوئی شخص انہیں سلام کرتا تو وہ اسے جواب دیتے تھے۔

3148- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: حَقٌّ عَلَيْكَ أَنْ تَرُدَّ يَعْزِي عَلَى الْإِمَامِ

إِذَا سَلَّمَ

* ابن جریج، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: تم پر یہ لازم ہے، تم جواب دو۔ اس سے مراد یہ ہے جب امام سلام پھیرے

تو امام کو جواب دو۔

3149- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: ابْدَأْ بِالْإِمَامِ ثُمَّ سَلِّمْ عَلَى مَنْ عَنِ

يَمِينِكَ ثُمَّ عَلَى مَنْ عَنِ يَسَارِكَ

* ابن جریج، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: تم پہلے امام سے آغاز کرو اور پھر اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف موجود

لوگوں کو سلام کرو۔

3150- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، مِثْلَ قَوْلِ عَطَاءٍ

* قتادہ کے بارے میں بھی وہی قول منقول ہے جو عطاء کے بارے میں ہے۔

3151- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ مَكَتَ قَلِيلًا لَا أَرُدُّ عَلَى

الْإِمَامِ حَتَّى أَفْرُغَ مِنْ حَاجَتِي أَعْلَى بَأْسٍ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: رَأَيْتَكَ تَفْعَلُهُ قَالَ: أَجَلُ، مَا أَرُدُّ عَلَيْهِ حَتَّى يَكُونَ مَعَ

التَّسْلِيمِ الْإِنْصِرَافَ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ أَى ذَلِكَ فَعَلْتَ سَوَاءَ ذَلِكَ

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى الَّذِي عَلَى شِقِّي أَجْعَلُهُ التَّسْلِيمَ مِنِّي عَلَى

الْإِنْصِرَافِ، وَأَرُدُّ عَلَيْهِ سَلَامَهُ جَمِيعًا، أَمْ أَرُدُّ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَسْلَمَ بَعْدَ تَسْلِيمِ الْإِنْصِرَافِ؟ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ أَى ذَلِكَ

فَعَلْتَ، سَوَاءَ ذَلِكَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَرَأَيْتَهُ يَفْعَلُ كُلَّ ذَلِكَ

* ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر تھوڑا سا وقت

گزر جاتا ہے اور میں امام کے سلام کا جواب نہیں دے پاتا، یہاں تک کہ اُس وقت دیتا ہوں، جب میں اپنی ضرورت سے فارغ ہو

جاتا ہوں، تو کیا مجھ پر کوئی حرج ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے کہا: میں نے آپ کو دیکھا ہے آپ ایسا کرتے ہیں؟

انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں اُسے سلام کا جواب دیتا ہوں، تاکہ سلام کا جواب دینے کے ساتھ نماز ختم بھی ہو جائے۔ انہوں

نے یہ بھی فرمایا: تم اس سے بھی جو بھی کر لو، تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا، یہ دونوں برابر ہیں۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے میرے کسی ایک پہلو میں

موجود شخص مجھے سلام کرتا ہے، تو میں اُسے جواب میں جو سلام کرتا ہوں، تو کیا میں اُسے نماز ختم کرنے کے لیے بھی استعمال کر لوں یا

پھر میں اُس کے سلام کا الگ سے جواب دوں اور ان دونوں کو ایک ساتھ اکٹھا کر لوں یا پھر میں پہلے اُسے جواب دوں اور پھر سلام

پھیروں جو نماز کو ختم کرنے والے سلام کے بعد ہو؟ انہوں نے کہا: تم اس میں سے جو بھی کر لو گے، تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا، یہ

سب برابر ہیں۔ ابن جریج کہتے ہیں: میں نے انہیں بھی یہ سب کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

3152- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: إِذَا كَانَ الْإِمَامُ عَنْ يَمِينِكَ فَسَلِّمْتَ عَنْ يَمِينِكَ وَنَوَيْتَ الْإِمَامَ فِي ذَلِكَ، وَإِذَا كَانَ عَنْ يَسَارِكَ سَلِّمْتَ وَنَوَيْتَ الْإِمَامَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا، وَإِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْكَ فَسَلِّمْتَ عَلَيْهِ فِي نَفْسِكَ ثُمَّ سَلِّمْتَ عَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ

*** حماد فرماتے ہیں: جب امام تمہارے دائیں طرف ہو تو تم دائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے ان میں امام کی طرف نیت کر لو اور جب وہ بائیں طرف ہو تو تم بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے ان میں امام کی بھی نیت کر لو اور جب تمہارے آگے ہو تو تم دل میں اُس پر سلام بھیجو اور پھر اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیر دو۔

3153- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ يَرُدُّهُ عَلَى الْإِمَامِ؟ قَالَ: يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

*** معمر قنادہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: آدمی امام کے سلام کا جواب کیسے دے گا؟ انہوں نے جواب دیا: وہ یہ کہے گا: السلام علیکم!

3154- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَسْمِعْهُ الرَّدَّ عَلَيْهِ مَنْ يَسْمَعُ تَسْلِيمَهُ؟ قَالَ: لَا، حَسْبُهُمْ إِذَا رَدُّوا عَلَيْهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: جب امام سلام پھیر دے گا تو جو شخص اُس کا سلام سنتا ہے وہ اُسے جواب دیتے ہوئے اتنی آواز اونچی کرے گا کہ امام تک بھی جائے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! اُن لوگوں کے لیے اتنا ہی کافی ہوگا کہ وہ جواب دے دیں۔

بَابُ مَتَى يَقُومُ الرَّجُلُ يَقْضِي مَا فَاتَهُ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامَ

باب: جب امام سلام پھیر دے تو اُس کے بعد آدمی کب کھڑا ہو کر فوت ہو جانے والی نماز کو ادا کرے گا؟

3155- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: تَقَوُّنِي رَكْعَةً مَعَ الْإِمَامِ فَيَسَلِّمُ الْإِمَامُ فَأَقُومُ فَأَقْضِي أَمْ أَنْتَظِرُ قِيَامَهُ؟ قَالَ: تَنْتَظِرُ قَلِيلًا، فَإِنْ احْتَسَسَ فَقُمْ وَدَعَهُ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: امام کے ساتھ میری ایک رکعت رہ جاتی ہے امام سلام پھیر دیتا ہے تو کیا میں کھڑا ہو کر اُسے ادا کروں گا یا میں امام کے اٹھنے کا انتظار کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: تم تھوڑی دیر انتظار کرو گے اگر وہ رکارتا ہے تو تم کھڑے ہو جاؤ گے اور اُسے رہنے دو گے۔

3156- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَبَقَ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ فَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ يَقْضِي مَا فَاتَهُ، وَإِذَا لَمْ يُسَبِّقْ بِشَيْءٍ لَمْ يَقُمْ حَتَّى يَقُومَ الْإِمَامُ،

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی نماز میں سے کچھ حصہ اگر پہلے گزر چکا ہوتا تو جب وہ امام سلام

پھیر دیتا تھا، تو وہ کھڑے ہو کر فوت ہو جانے والے حصہ کو ادا کر لیتے تھے اور جب پہلے کوئی حصہ نہ گزرا ہوتا تھا، تو وہ اُس وقت تک نہیں اُٹھتے تھے جب تک امام نہیں اُٹھتا تھا۔

3157 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

3158 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ رَكْعَةً

مِنَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُمْتُ لِأَقْضَى رَكْعَتِي فَجَذَبُونِي، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، فَقَالَ: كَذَلِكَ كَانُوا يَفْعَلُونَ، وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا السَّيْفَ

*** ابوبارون عبدی بیان کرتے ہیں: میں نے اہل مدینہ کے ساتھ صبح کی نماز کی ایک رکعت ادا کی، جب امام نے سلام

پھیرا تو میں اُٹھ کر دوسری رکعت ادا کرنے لگا تو اُن لوگوں نے مجھے کھینچ لیا، میں نے اس بات کا تذکرہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ لوگ اسی طرح کرتے ہیں، لیکن انہیں تلوار کا ڈر ہے۔

3159 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: لَا يَقْضِي الَّذِي

سَبَقَهُ الْإِمَامُ حَتَّى يَنْحَرِفَ مِنْ بَدْعِهِ، وَإِنَّمَا يُؤْمَرُ الرَّجُلُ بِالْجُلُوسِ مَخَافَةَ أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ سَهًا قَالَ: وَبَدْعُهُ اسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

*** محمد بن قیس امام شعی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: امام جو رکعت پہلے ادا کر چکا تھا، آدمی اُس کو قضاء اُس وقت تک نہیں

کرے گا جب تک امام قبلہ کی طرف سے منہ پھیر کر نہیں بیٹھتا، کیونکہ آدمی کو اُس وقت بیٹھے رہنے کا حکم اس اندیشہ کے تحت دیا گیا ہے شاید امام کو سہواً لاحق ہو گیا ہو (اور وہ سلام پھیرنے کے بعد سجدہ سہو کرنا چاہتا ہو)۔

راوی بیان کرتے ہیں: امام کی بدعت سے مراد اُس کا سلام پھیرنے کے بعد قبلہ کی طرف رخ کر کے بیٹھنا ہے۔

بَابُ مَا يَقْرَأُ فِيمَا يَقْضِي

باب: جو نماز آدمی قضاء کر رہا ہے، اُس میں کیسے قرأت کرے گا؟

3160 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: مَا أَدْرَكْتُ مَعَ الْإِمَامِ فَهُوَ أَوَّلُ

صَلَاتِكَ، وَأَقْضِ مَا سَبَقَكَ بِهِ مِنَ الْقِرَاءَةِ،

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمہیں امام کے ساتھ جو حصہ ملتا ہے وہ تمہاری نماز کا ابتدائی

حصہ ہوگا اور قرأت کے حوالے سے، جو حصہ پہلے گزر چکا ہے، اُس کی تم قضاء کرو گے۔

3161 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، مِثْلَ قَوْلِ عَلِيٍّ،

*** سعید بن مسیب سے بھی اُس کی مانند منقول ہے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔

3162- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ مِثْلَهُ أَيْضًا

*** عطاء بن ابی رباح کے حوالے سے بھی اسی کی مانند منقول ہے۔

3163- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِنْ أَمَنَّكَ الْإِمَامُ فَأَقْرَأْ فِي الرَّكْعَتَيْنِ

الَّتَيْنِ يَقِيتَا سُورَةَ سُورَةٍ فَتَجْعَلْهَا أَوَّلَ صَلَاتِكَ

*** قتادہ فرماتے ہیں: اگر امام تمہیں موقع دیتا ہے تو تم باقی رہ جانے والی دو رکعات میں ایک ایک سورت کی تلاوت کرو

گے اور تم انہیں اپنی نماز کا ابتدائی حصہ بناؤ گے۔

3164- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: اقْرَأْ فِيمَا فَاتَكَ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمہاری جو نماز فوت ہوگئی تھی اُس میں تم تلاوت

کرو۔

3165- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ جُنْدَبًا، وَمَسْرُوقًا، أَدْرَكَا رَكْعَةً

مِنَ الْمَغْرِبِ فَقَرَأَ جُنْدَبٌ وَلَمْ يَقْرَأْ مَسْرُوقٌ خَلْفَ الْإِمَامِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَا يَقْضِيَانِ، فَجَلَسَ مَسْرُوقٌ فِي

الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ، وَقَامَ جُنْدَبٌ فِي الثَّانِيَةِ وَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا انْصَرَفَا تَذَاكَرَا ذَلِكَ، فَاتَّيَا ابْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: كُلُّ

قَدْ أَصَابَ - أَوْ كُلُّ قَدْ أَحْسَنَ - وَنَفَعَلُ كَمَا فَعَلَ مَسْرُوقٌ

*** امام شعبی بیان کرتے ہیں: جندب اور مسروق نے مغرب کی نماز کی ایک رکعت پائی تو جندب نے قرأت کی اور

مسروق نے امام کے پیچھے قرأت نہیں کی جب امام نے سلام پھیر دیا تو یہ دونوں حضرات کھڑے ہو کر باقی رہ جانے والی نماز ادا

کرنے لگے۔ تو مسروق دوسری رکعت کے بعد بھی بیٹھے اور تیسری رکعت کے بعد بھی بیٹھے جبکہ جندب دوسری رکعت پڑھنے کے بعد

کھڑے ہو گئے وہ بیٹھے نہیں۔ جب ان دونوں حضرات نے نماز مکمل کی اور اس بارے میں ان دونوں کی آپس میں بحث ہوئی تو یہ

دونوں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہر ایک نے ٹھیک کیا ہے۔ (راوی کو شک ہے

شاید یہ الفاظ ہیں:) اچھا کیا ہے تاہم ہم ویسا کرتے ہیں جس طرح مسروق نے کیا ہے۔

3166- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ الْجَزَرِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ، أَنَّ جُنْدَبًا، وَمَسْرُوقًا،

أَدْرَكَا رَكْعَةً مِنَ الْمَغْرِبِ، فَقَرَأَ أَحَدُهُمَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ مَا فَاتَهُ مِنَ الْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يَقْرَأِ الْآخَرُ فِي

رَكْعَةٍ، فَسَنِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: كِلَاكُمَا مُحْسِنٌ، وَأَنَا أَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ هَذَا الَّذِي قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ

*** جعفر جزری، حکم کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جندب اور مسروق نے مغرب کی نماز کی ایک رکعت کو پایا تو ان میں سے

ایک صاحب نے باقی رہ جانے والی دونوں رکعت میں تلاوت کی جو رکعات اُن کی فوت ہوگئی تھیں جبکہ دوسرے صاحب نے ایک

رکعت میں تلاوت نہیں کی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: تم دونوں نے ٹھیک کیا

ہے لیکن میں اُس طرح کرتا ہے جس طرح اُس شخص نے کیا ہے جس نے دونوں رکعات میں تلاوت کی ہے۔

3167- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَقْرَأُ فِيمَا تَقْضَى

*** ابراہیم بخفی فرماتے ہیں: جو نماز پہلے گزر گئی تھی اُسے ادا کرتے ہوئے تم قرأت کرو گے۔

3168- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، وَأَبِي قِلَابَةَ، قَالَا: يُصَلِّي مَعَ

الإمام مَا أَدْرَكَ، وَيَقْضِي مَا سَبَقَ بِهِ مَعَ الإمام مِنَ الْقِرَاءَةِ مِثْلَ قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ

*** ایوب نے ابن سیرین اور ابو قلابہ کا یہ بیان نقل کیا ہے: آدمی امام کے ساتھ جس نماز کو پائے گا، اُسے ادا کر لے گا اور

جو رکعت پہلے گزر چکی تھیں، اُن کو ادا کرتے ہوئے قرأت کے بارے میں ان کا وہی قول ہے جو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا

ہے۔

3169- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا قَاتَتْهُ رَكْعَةٌ أَوْ

شَيْءٌ مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ الإمامِ فَسَلَّمَ قَامَ سَاعَةً يُسَلِّمُ الإمامَ، وَلَمْ يَنْتَظِرْ قِيَامَ الإمامِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی جب ایک رکعت رہ جاتی تھی یا نماز کا کچھ حصہ امام کے ساتھ رہ

جاتا تھا، تو جس گھڑی میں امام سلام پھیرتا تھا وہ اُسی گھڑی میں کھڑے ہو جاتے تھے، وہ امام کے کھڑے ہونے کا انتظار نہیں کرتے

تھے۔

3170- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَاتَتْهُ شَيْءٌ مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ

الإمام النَّبِيُّ يُعْلِنُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، فَإِذَا سَلَّمَ الإمامَ قَامَ عَبْدُ اللَّهِ لِقَرَأَةِ لِنَفْسِهِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: جب امام کے ساتھ نماز ادا کرتے ہوئے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا نماز میں سے کچھ حصہ

رہ جاتا، جس نماز میں امام بلند آواز میں قرأت کرتا ہے، تو جیسے ہی امام سلام پھیرتا تھا، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہو جاتے تھے اور

وہ پست آواز میں قرأت کرتے تھے۔

3171- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ قَالَ: أَقْرَأُ فِيمَا

تَقْضَى

*** عبیدہ بیان کرتے ہیں: جو نماز گزر گئی تھی اُس میں تم تلاوت کرو گے۔

3172- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو،

قَاتَتْهُ رَكْعَةٌ مِنَ الْمَغْرِبِ الْأُولَى مِنْهُنَّ، وَأَنَّهُ أَخْبَرَهُ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْآخِرَةِ الثَّالِثَةِ قَالَ: كَانِي أَسْمَعُ

إِلَى قَوْلِهِ: (نَارًا تَلَطَّى) (اللیل: 14)

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: عبید بن عمیر کی مغرب کی ایک رکعت رہ گئی تو انہوں نے تیسری رکعت میں تلاوت

کرتے ہوئے بلند آواز میں تلاوت کی۔ راوی بیان کرتے ہیں: گویا میں اس وقت بھی اُن کی تلاوت سن رہا ہوں وہ (نَارًا تَلَطَّى)

پڑھ رہے تھے۔

3173 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَرَأَيْتَ لَوْ فَاتَتْنِي رَكْعَتَانِ مِنَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَقُمْتُ أَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ حَيْنِيذٍ؟ قَالَ: بَلْ خَافَتْ بِهَا،

*** ابن جریر بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے اگر میری عشاء کی نماز کی دو رکعات رہ جاتی ہیں تو بعد میں کھڑا ہو کر ادا کرتے ہوئے میں بلند آواز میں قرأت کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ پست آواز میں قرأت کرو گے۔

3174 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ أَصَدَّقُ، عَنْ عَلِيٍّ، مِثْلَ قَوْلِ عَطَاءٍ *** ابن جریر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات بتائی ہے جسے میں سچا قرار دیتا ہوں کہ اُن کی بھی وہی رائے ہے جو عطاء کا قول ہے۔

بَابُ الَّذِي يَكُونُ لَهُ وَتَرٌ وَلِلْإِمَامِ شَفْعٌ

باب: جس شخص کی نماز طاق ہو اور امام کی نماز جفت ہو

3175 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ وَقَدْ فَاتَهُ مِنَ الصَّلَاةِ شَيْءٌ، أَشَارَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَلَّى مَا فَاتَهُ، ثُمَّ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، حَتَّى جَاءَ يَوْمًا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، فَأَشَارُوا إِلَيْهِ فَدَخَلَ، وَلَمْ يَنْتَظِرْ مَا قَالُوا، فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَنَ لَكُمْ مُعَاذُ *** عبد الرحمن بن ابی لیلی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں لوگوں کا یہ معمول تھا جب کوئی شخص آتا اور اُس کی نماز کا کچھ حصہ گزر چکا ہوتا تو لوگ اُس کی طرف اشارہ کرتے تھے تو وہ گزرا ہوا حصہ ادا کر لیتا تھا اور پھر نماز میں شامل ہوتا تھا یہاں تک کہ ایک دن حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ آئے لوگوں نے انہیں اشارہ کیا، لیکن انہوں نے لوگوں کے بیان کا انتظار نہیں کیا اور نماز میں شریک ہو گئے۔ جب نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کر لی تو لوگوں نے آپ ﷺ کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو نبی اکرم ﷺ نے اُن سے فرمایا: معاذ نے تم لوگوں کے لیے طریقہ مقرر کر دیا ہے۔

3176 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ النَّاسُ لَا يَتَمَوَّنُ بِإِمَامٍ إِذَا كَانَ لَهُ وَتَرٌ وَلَهُمْ شَفْعٌ وَهُوَ جَالِسٌ، وَيَجْلِسُونَ وَهُوَ قَائِمٌ، حَتَّى صَلَّى ابْنُ مَسْعُودٍ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سَنَ لَكُمْ سُنَّةً فَاسْتَوُوا بِهَا

*** عطاء بیان کرتے ہیں: پہلے لوگ امام کی اُس وقت پیروی نہیں کرتے تھے جب امام کی نماز طاق ہو اور آدمی کی نماز جفت ہو اور امام اُس وقت بیٹھا ہو اور وہ لوگ بھی بیٹھے ہوئے ہوں اور امام کھڑا ہوا ہو یہاں تک کہ ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے قیام کی حالت میں نماز ادا کی۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا: ابن مسعود نے تم لوگوں کے لیے

طریقہ مقرر کر دیا ہے تو تم لوگ اس کی پیروی کرو۔

3177 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ: لَوْ فَاتَنِي رَكْعَةٌ فَكَانَتْ لِي رَكْعَتَانِ وَهِيَ لِلْإِمَامِ ثَلَاثٌ قَالَ: قُمْ لِقِيَامِهِ، وَلَا تَجْلِسْ شَيْئًا

*** ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے کہا: اگر میری ایک رکعت فوت ہو جاتی ہے تو میری دو رکعات ہوں گی اور امام کے لیے وہ تین رکعات ہوں گی۔ تو انہوں نے فرمایا: تم امام کے قیام کے مطابق قیام کرو گے، بیٹھو گے نہیں۔

3178 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، أَنَّهُ قَالَ: يَأْتُمُّ بِهِ وَلَا يَجْلِسُ

*** عمرو بن دینار ابو شعثاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ فرماتے ہیں: تم امام کی پیروی کرو گے اور بیٹھو گے نہیں۔

3179 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَأْتُمُّ بِهِ وَلَا يَجْلِسُ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما امام کی پیروی کرتے تھے اور بیٹھتے نہیں تھے۔

3180 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَأْتُمُّ بِهِ وَلَا

يَجْلِسُ،

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما امام کی پیروی کرتے تھے اور بیٹھتے نہیں تھے۔

3181 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ نافع کے حوالے سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں اسی کی مانند منقول

ہے۔

بَابُ الَّذِي يَفُوتُهُ مِنَ الْمَغْرِبِ رَكْعَةٌ أَوْ يُدْرِكُ مِنْهَا رَكْعَةٌ

باب: جس شخص کی مغرب کی ایک رکعت رہ جائے یا وہ مغرب کی نماز کی

ایک رکعت کو (امام کے ساتھ) پائے

3182 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ الْمُسَيَّبِ: أَخْبَرُونِي بِصَلَاةٍ،

تَجْلِسُونَ فِيهَا كُلُّهَا؟ قَالَ: قُلْنَا لَهُ، فَقَالَ: إِنَّهَا الْمَغْرِبُ، أَدْرَكْتَ فِيهَا رَكْعَةً فَجَلَسْتَ مَعَ الْإِمَامِ، ثُمَّ نَقَضْتَ

فَصَلَّيْتَ رَكْعَةً، فَجَلَسْتَ، ثُمَّ صَلَّيْتَ رَكْعَةً أُخْرَى فَجَلَسْتَ فِيهَا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهَا سُجُودًا

*** زہری بیان کرتے ہیں: سعید بن مسیب نے ہم سے کہا کہ آپ لوگ مجھے ایسی نماز کے بارے میں بتائیں جس میں

آپ پوری نماز میں بیٹھتے ہیں؟ ہم نے اُن سے کہا: (ہمیں نہیں پتا) تو انہوں نے فرمایا: یہ مغرب کی نماز ہے آپ جس میں ایک

رکعت (امام کے ساتھ) پاتے ہیں تو پھر آپ امام کے ساتھ (ایک رکعت ادا کرنے کے بعد) بیٹھ جائیں گے پھر جب آپ (پہلے) رہ جانے والی رکعت کو ادا کریں گے تو آپ ایک رکعت ادا کرنے کے بعد پھر بیٹھ جائیں گے پھر آپ ایک اور رکعت ادا کریں گے اور اُس کے بعد پھر بیٹھ جائیں گے۔ سعید بن مسیب نے اس میں سجدہ سہواً ذکر نہیں کیا۔

3183 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَيْدَةَ، قُلْتُ: أَذْرَكْتُ رَكْعَةً مِنَ الْمَغْرِبِ أَشْفَعُ إِلَيْهَا أُخْرَى، ثُمَّ اسْتَقْبِلُ صَلَاتِي؟ قَالَ: السُّنَّةُ خَيْرٌ، صَلِّ مَا أَذْرَكْتُ، وَاتِمِّمْ مَا فَاتَكَ قَالَ: قُلْتُ: أَقْرَأُ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے عبیدہ سے سوال کیا میں نے کہا: میں مغرب کی نماز کی ایک رکعت پاتا ہوں تو کیا میں اُس کے ساتھ دوسری جفت بنالوں گا یا میں نئے سرے سے نماز ادا کروں گا؟ انہوں نے فرمایا: سنت زیادہ بہتر ہے! تمہیں جو نماز ملتی ہے اُسے تم ادا کر لو گے اور جو پہلے گزر گئی تھی اُسے مکمل کر لو گے۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں تلاوت کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

بَابُ التَّسْبِيحِ وَالْقَوْلِ وَرَاءَ الصَّلَاةِ

باب: نماز کے بعد تسبیح اور دیگر کلمات پڑھنا

3184 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَكَرِيَّا بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِكْرِ صَلَاتِهِ ثَلَاثَةَ وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً وَثَلَاثَةَ وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحَةً وَثَلَاثَةَ وَثَلَاثِينَ تَحْمِيدَةً، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدَةً وَاحِدَةً

*** ابوسعید بن عبد الرحمن نبی اکرم ﷺ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: آپ ﷺ نماز کے بعد تیس (تینتیس) مرتبہ اللہ اکبر، تینتیس مرتبہ سبحان اللہ، تینتیس مرتبہ الحمد للہ اور ایک مرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے۔

3185 - حَدِيثُ نَبِيِّ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنَّ أَصْحَابَكَ - لِأَصْحَابِهِ الْأَوَّلِينَ - سَبَقُونَا بِالْأَعْمَالِ، فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَيْءٍ تَصْنَعُونَهُ بَعْدَ الْمَكْتُوبَاتِ، تَذَرُكُمْ بِهِ مِنْ سَبَقِكُمْ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُكَبِّرُوا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، وَيُسَبِّحُوا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَحْمَدُوا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ قَالَ: ثُمَّ أَخْبَرَنَا عِنْدَ ذَلِكَ رَجُلٌ قَالَ: فَجَاءَهُ الْمَسَاكِينُ فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، عَلَيْنَا أَوْلُو الدُّثْرِ عَلَى الْآجِرِ، فَأَمَرَنَا بِعَمَلٍ نَذْرُكَ بِهِ أَعْمَالَهُمْ، فَأَخْبَرَهُمْ مِثْلَ مَا قَالَ عَطَاءٌ، فَلَمَّا بَلَغَ أَصْحَابُ الْأَمْوَالِ أَخَذُوا بِهِ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْمَسَاكِينُ جَاءَهُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: هِيَ الْفَضَائِلُ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے ایک صحابی آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی: اے

اللہ کے نبی! آپ کے اصحاب انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے اولین اصحاب کے بارے میں یہ بات کہی اعمال کے حوالے سے ہم سے سبقت لے گئے ہیں؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں اُس چیز کے بارے میں نہ بتاؤں جسے تم فرض نمازوں کے بعد کر لو گے؟ تو تم اس کی وجہ سے اُن لوگوں تک پہنچ جاؤ گے جو تم سے سبقت لے جا چکے ہیں اور اُن لوگوں سے آگے نکل جاؤ گے جو تمہارے بعد والے ہیں۔ اُن لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! اے اللہ کے نبی! تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں یہ حکم دیا کہ وہ چونتیس مرتبہ اللہ اکبر، تینتیس مرتبہ سبحان اللہ اور تینتیس مرتبہ الحمد للہ پڑھیں۔

راوی بیان کرتے ہیں: اُس موقع پر ایک صاحب نے ہمیں یہ بتایا کہ کچھ مساکین نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! صاحبانِ حیثیت اجر کے حوالے سے ہم پر غلبہ حاصل کر چکے ہیں! آپ ہمیں کسی ایسے عمل کے کرنے کی ہدایت کریں جس کے ذریعہ ہم اُن کے اعمال تک پہنچ جائیں!

اُس کے بعد اُس شخص نے اُن لوگوں کے سامنے وہی روایت بیان کی جو عطاء نے بیان کی ہے جب صاحبانِ مال کے بارے میں اطلاع پہنچی تو انہوں نے بھی اس وظیفہ کو اختیار کر لیا جب غریب لوگوں نے یہ دیکھا تو وہ پھر نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو اس بارے میں بتایا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ فضائل ہیں۔

3186- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يُسَبِّحَ خَلْفَ الصَّلَاةِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَحْمَدَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَكْبِرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ *** مَكْحُولُ بَيَانُ كَرْتِهِ: نَبِيُّ الْكَرَمِ ﷺ نَے اِیك شَخْص كُو یِه هِدَايَت كِ كِه وَه نَمَاز كِه بَعْدِ تِیْنَتِیْس مَرْتَبَ سُبْحَانَ اللَّهِ تِیْنَتِیْس مَرْتَبَ الْحَمْدُ لِلَّهِ اَكْبَرُ پڑھا كرے۔

3187- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ أَهْلُ الْأَمْوَالِ بِالْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، يَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيُجَاهِدُونَ كَمَا نُجَاهِدُ، وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا تَصَدَّقُ قَالَ: أَفَأَذِلَّةٌ عَلَى أَمْرٍ أَنْ فَعَلْتَهُ أَذْرَحَتْ مَنْ سَبَقَكَ، وَلَمْ يُدْرِ كُفَّكَ مَنْ بَعْدَكَ إِلَّا مَنْ فَعَلَ كَمَا فَعَلْتَ، تَسْبِيحُ اللَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ذُبِرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ، وَتَحْمَدُ اللَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ

*** حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مالدار لوگ دنیا اور آخرت دونوں کو لے گئے ہیں وہ اُسی طرح روزہ رکھتے ہیں جس طرح ہم رکھتے ہیں وہ اُسی طرح نماز ادا کرتے ہیں جس طرح ہم ادا کرتے ہیں وہ اُسی طرح جہاد میں حصہ لیتے ہیں جس طرح ہم لیتے ہیں لیکن وہ لوگ صدقہ و خیرات کر دیتے ہیں اور ہم صدقہ و خیرات نہیں کر پاتے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہاری راہنمائی ایک ایسے معاملہ کی طرف کروں کہ اگر تم اُس پر عمل کر لو گے تو تم اُس شخص تک پہنچ جاؤ گے جو تم سے سبقت لے جا چکا ہے اور تمہارے بعد والا شخص تم تک نہیں پہنچ سکے گا! سو اے اُس شخص کے جو ویسا ہی عمل کرے جو تم نے کیا ہے تم ہر فرض نماز کے بعد تینتیس مرتبہ سبحان اللہ، تینتیس مرتبہ الحمد للہ اور چونتیس مرتبہ اللہ اکبر پڑھا کرو۔

3188 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنْ فَقَرَاءِ الْمُؤْمِنِينَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ أَصْحَابُ الدُّنُورِ بِالْأُجُورِ، يَتَصَدَّقُونَ وَلَا تَتَصَدَّقُ، وَيَنْفِقُونَ وَلَا تُنْفِقُ قَالَ: أَفَرَأَيْتُمْ لَوْ كَانَ مَالُ الدُّنْيَا وَضِعَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضِ أَكْأَانَ بِالْعَا السَّمَاءِ؟ قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَيْءٍ أَصْلُهُ فِي الْأَرْضِ وَفَرْعُهُ فِي السَّمَاءِ؟ أَنْ تَقُولُوا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّ أَصْلَهُنَّ فِي الْأَرْضِ وَفَرْعُهُنَّ فِي السَّمَاءِ

*** قنادہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ کچھ غریب مؤمنین نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مالدار لوگ اجر لے گئے ہیں! وہ لوگ صدقہ و خیرات کر دیتے ہیں اور ہم صدقہ و خیرات نہیں کر سکتے، وہ لوگ خرچ کرتے ہیں اور ہم لوگ خرچ نہیں کر سکتے۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: اس بارے میں تمہاری کیا رائے ہے اگر دنیا کے مال کو ایک دوسرے کے اوپر رکھ دیا جائے تو کیا وہ آسمان تک پہنچ جائے گا؟ اُن لوگوں نے عرض کی: جی نہیں! یا رسول اللہ! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز کے بارے میں نہ بتاؤں جس کی بنیاد زمین میں ہے اور جس کی شاخ آسمان میں ہے! تم لوگ ہر نماز کے بعد دس مرتبہ لا الہ الا اللہ اکبر سبحان اللہ اور الحمد للہ پڑھا کرو کیونکہ ان کی بنیاد زمین میں ہے اور ان کی شاخیں آسمان میں ہیں۔

3189 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَصَلَتَانِ لَا يُحْصِيَهُمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهُمَا يَسِيرٌ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلًا قَالُوا: وَمَا هُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: يَسْبِيحُ أَحَدُكُمُ عَشْرًا، وَيَحْمَدُ عَشْرًا، وَيُكَبِّرُ عَشْرًا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ، فِتْلَتُ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَالْفَتْ وَخَمْسُ مِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ كَبَّرَ اللَّهُ وَحَمِدَهُ وَسَبَّحَهُ مِائَةً، فِتْلَتُ مِائَةٍ بِاللِّسَانِ وَالْفَتْ فِي الْمِيزَانِ، فَإِنَّكُمْ تَعْمَلُونَ فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ أَلْفَيْنِ وَخَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ؟ قَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ هَكَذَا، وَعَدَّ بِأَصَابِعِهِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ لَا نُحْصِيهَا؟ قَالَ: يَأْتِي أَحَدُكُمْ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِهِ فَيَقُولُ لَهُ: اذْكُرْ حَاجَةً كَذَا وَحَاجَةً كَذَا حَتَّى يَنْصَرِفَ وَلَمْ يَذْكُرْ، وَيَأْتِيهِ عِنْدَ مَنَامِهِ فَيَنُومُهُ وَلَمْ يَذْكُرْ،

3189- الجامع للترمذی، ابواب الدعوات عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب منہ، حدیث: 3416، سنن ابن ماجہ، کتاب اقامۃ الصلاۃ، باب ما یقال بعد التسلیم، حدیث: 922، السنن الصغری، کتاب السہو، عدد التسمیہ بعد التسلیم، حدیث: 1336، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الدعاء، ما یقال فی دبر الصلوات، حدیث: 28670، السنن الکبریٰ للنسائی، العہل فی افتتاح الصلاۃ، عدد التسمیہ بعد التسلیم، حدیث: 1248، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث: 3454، مسند احمد بن حنبل، مسند عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما، حدیث: 6751، مسند الحمیدی، احادیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ، حدیث: 567، مسند عبد بن حمید، مسند عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، حدیث: 357.

** حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”دو معمولات ایسے ہیں جنہیں جو بھی مسلمان اختیار کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا اور یہ دونوں آسان ہیں، لیکن ان دونوں پر عمل کرنے والے لوگ کم ہیں۔“

لوگوں نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! وہ کون سے ہیں؟ آپ نے فرمایا:

”کسی شخص کا ہر نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان اللہ دس مرتبہ الحمد للہ دس مرتبہ اللہ اکبر پڑھنا، جو زبان پر پڑھنے کے حوالے سے روزانہ ایک سو پچاس کلمات ہوں گے، لیکن نامہ اعمال میں ایک ہزار پانچ سو ہوں گے اور جب کوئی شخص اپنے بستر پر جائے تو وہ ایک سو مرتبہ اللہ اکبر الحمد للہ اور سبحان اللہ پڑھ لے تو یہ زبان پر پڑھنے کے اعتبار سے ایک سو ہوں گے اور نامہ اعمال میں ایک ہزار ہوں گے تو تم میں سے کون شخص ایسا ہے جو روزانہ دو ہزار پانچ سو گناہ کرتا ہے؟

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ انہیں یوں اپنی انگلیوں پر شمار کر رہے تھے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم اسے باقاعدگی کے ساتھ کیوں نہیں ادا کر سکتے؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”تم میں سے کوئی ایک شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے شیطان اُس کے پاس آتا ہے اور اُس سے کہتا ہے: تم فلاں کام کو اور فلاں کام کو یاد کرو یہاں تک کہ آدمی نماز ختم کر کے اُس کام کی طرف چلا جاتا ہے اور اُسے یہ پڑھنا یاد نہیں رہتا اسی طرح آدمی جب سوئے لگتا ہے تو شیطان آدمی کے پاس آ کے اُسے سلا دیتا ہے اور آدمی کو یہ پڑھنا یاد نہیں رہتا۔“

3190 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَصْلَتَانِ مَنْ حَافِظًا عَلَيْهِمَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، مَنْ سَبَّحَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُهُنَّ

** حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”دو معمولات ایسے ہیں جنہیں جو شخص باقاعدگی کے ساتھ ادا کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا، جو شخص ہر نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان اللہ پڑھے۔“

اُس کے بعد راوی نے ثوری کی نقل کردہ روایت کی مانند نقل کیا ہے تاہم اس میں راوی کے یہ الفاظ نہیں ہیں:

”میں نے نبی اکرم ﷺ کو انہیں شمار کرواتے ہوئے دیکھا۔“

3191 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ رَجُلٍ، سَمِعَ أُمَّ سَلَمَةَ،

قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي دُبُرِ صَلَاةٍ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا نَافِعًا

** موی بن ابوعائشہ ایک شخص کے حوالے سے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہر نماز کے

بعد یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں تجھ سے پاکیزہ رزق مقبول عمل اور نافع علم کا سوال کرتا ہوں۔“

3192 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، وَلَيْثٌ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ - قَالَ ابْنُ أَبِي حُسَيْنٍ فِي حَدِيثِهِ: وَهُوَ ثَانِي رَجُلِهِ - قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَحَطَّ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ قَالَهَا عَدْلٌ رَقِيبَةٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَكُنْ مَسْلَحَةً وَحَرَسًا مِنَ الشَّيْطَانِ، وَحِرْزًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ، وَلَمْ يَعْمَلْ عَمَلًا يَقْهَرُهُنَّ إِلَّا أَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ

*** حضرت عبدالرحمن بن غنم رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جو شخص ہر نماز کے بعد (یہاں ایک راوی نے یہ الفاظ نقل کیے ہیں:) پاؤں کو موڑ کر اور کوئی کلام کرنے سے پہلے یہ کلمات پڑھتا ہے:

”اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، وہی ایک معبود ہے، اُس کا کوئی شریک نہیں ہے، بادشاہی اُسی کے لیے مخصوص ہے، حمد اُسی کے لیے مخصوص ہے، وہ زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے، بھلائی اُسی کے دستِ قدرت میں ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔“

آدمی یہ کلمات دس مرتبہ پڑھے، تو اللہ تعالیٰ ہر ایک کلمہ کے عوض میں دس نیکیاں نوٹ فرماتا ہے اور اُس شخص کے دس گناہوں کو بخش دیتا ہے اور اُس کے دس درجات کو بلند کر دیتا ہے اور اُس کے پڑھے ہوئے ہر ایک کلمہ کے عوض میں اُسے ایک غلام کو آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے جس کا تعلق حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے ہو اور یہ کلمات آدمی کے لیے شیطان سے بچاؤ اور حفاظت کا ذریعہ بن جاتے ہیں اور ہر ناپسندیدہ چیز سے بچاؤ کا ذریعہ بن جاتے ہیں اور آدمی کوئی ایسا عمل نہیں کرتا جو ان کو مغلوب کر دے۔
ناسوائے اس کے کہ آدمی کسی کو اللہ کا شریک ٹھہرائے۔

3193 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مُعَقَّاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ - أَوْ قَالَ: فَاعِلُهُنَّ - مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمِدَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ *** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”(کسی چیز کے) بعد میں یہ جانے والے کچھ کلمات ایسے ہیں جنہیں پڑھنے والا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) ان پر عمل کرنے والا شخص رسوائی کا شکار نہیں ہوگا جو شخص ہر نماز کے بعد تینتیس مرتبہ سبحان اللہ، تینتیس مرتبہ الحمد

لہذا اور چونتیس مرتبہ اللہ اکبر پڑھے۔

3194 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: مَنْ هَلَّلَ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ مِائَةً، وَسَبَّحَ مِائَةً، وَكَبَّرَ مِائَةً، غُفِرَتْ ذُنُوبُهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ

* * * حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص فرض نماز کے بعد ایک سو مرتبہ لا الہ الا اللہ ایک سو مرتبہ سبحان اللہ ایک سو مرتبہ الحمد للہ اور ایک سو مرتبہ اللہ اکبر پڑھتا ہے اُس شخص کے گناہوں کی بخشش ہو جاتی ہے اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ کی مانند ہوں۔

3195 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: مَنْ قَالَ بَعْدَ كُلِّ صَلَاةٍ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، كَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُ ذُنُوبَهُ وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ

* * * حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص ہر نماز کے بعد یہ پڑھتا ہے:

”میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے صرف وہی معبود ہے وہ زندہ ہے بذات خود قائم ہے اور میں اُس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔“

جو شخص تین مرتبہ یہ کلمات پڑھ لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے گناہوں کی بخشش کر دیتا ہے اگرچہ وہ شخص جہاد سے فرار ہوا ہو۔

3196 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الثَّمَالِيِّ، عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكْتَسَلَ بِالْمُكْيَالِ الْأَوْفَى فَلْيَقْلُ عِنْدَ فُرُوعِهِ مِنْ صَلَاتِهِ: (سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الصفات: 181)

* * * اصبح بن نباتہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: اُس شخص کو مکمل طور پر پاپ کر (بھرپور قسم کا) اجر

و ثواب دیا جائے جو نماز سے فارغ ہونے کے بعد یہ پڑھ لے:

”تمہارا پروردگار ہر عیب سے پاک ہے جو غلبے والا پروردگار ہے اور ہر اُس چیز سے پاک ہے جو لوگ اس کی صفت بیان کرتے ہیں اور رسولوں پر سلام ہو اور ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے جو تمام جہانوں کو پروردگار ہے۔“

3197 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الرَّمَاحِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

* * * سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز مکمل کر لیتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! تو سلامتی عطا کرنے والا ہے سلامتی تجھ سے ہی حاصل ہوتی ہے اے جلال اور اکرام والے! تو برکت والا ہے۔“

3198 - آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ، كَانَ يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنْ

صَلَاتِهِ: بِحَمْدِ رَبِّي انْصَرَفْتُ، وَبِذُنُوبِي اعْتَرَفْتُ، اَعُوذُ بِرَبِّي مِنْ شَرِّ مَا اقْتَرَفْتُ، يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ قَلِّبْ قَلْبِي عَلَى مَا تُحِبُّ وَتَرْضَى

*** لیف بیان کرتے ہیں: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ جب نماز پڑھ کر فارغ ہوتے تھے تو یہ کلمات پڑھتے تھے: ”اپنے پروردگار کی حمد کے ہمراہ میں نماز کو ختم کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرتا ہوں اور میں اپنے پروردگار کی پناہ مانگتا ہوں ہر اُس چیز کے شر سے جو میں نے کیا ہے اے دلوں کے پھیرنے والی ذات! تو میرے دل کو اُس چیز کی طرف پھیر دے جسے تو پسند کرتا ہو اور جس سے تو راضی ہو۔“

3199- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: كَانَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا شَغَلَ الْعَبْدَ ثَنَاؤُهُ عَلَى مَنْ مُسَاءَ كَتَبَهُ آيَاتِي أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ *** مالک بن حارث بیان کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

”جب کوئی شخص میری تعریف بیان کرتے ہوئے مصروف رہے اور مجھ سے کچھ مانگ نہ پائے تو میں اُس شخص کو اُس سے زیادہ عطا کرتا ہوں جو میں مانگنے والوں کو عطا کرتا ہوں۔“

3200- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ مِائَةَ مَرَّةٍ جَاءَ فَوْقَ كُلِّ عَمَلٍ إِلَّا مَنْ زَادَ

*** سیدہ اُم درداء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جو شخص یہ پڑھ لے:

”اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہ ایک معبود ہے اُس کا کوئی شریک نہیں ہے بادشاہی اُس کے لیے مخصوص ہے حمد اُسی کے لیے مخصوص ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔“

جو شخص سو مرتبہ ان کلمات کو پڑھ لے تو وہ ایسا عمل لے کے آئے گا جو ہر عمل سے فائق ہوگا ماسوائے اُس شخص کے جس نے انہیں زیادہ مرتبہ پڑھا ہو۔

3201- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مُغِيرَةَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِعَدَدِ التَّكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحِ فِي الصَّلَاةِ بِمَا جَاءَ فِيهِ الْآحَادِيثُ

*** حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز میں تکبیر یا تسبیح کی تعداد میں کوئی حرج نہیں ہے جیسا کہ احادیث میں منقول ہے۔

بَابُ جُلُوسِ الرَّجُلِ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

باب: آدمی کا نماز ادا کرنے کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھے رہنا

3202- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَاطِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ

یَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعِدَّةَ قَعَدَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
 ** حضرت جابر بن سرہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ صبح کی نماز ادا کر لینے کے بعد سورج نکلنے تک اپنی جگہ پر
 تشریف فرما رہتے تھے۔

3203 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْيَاسِرِ قَالَ: قُلْتُ: الرَّجُلُ يَجْلِسُ فِي مَضَلَّاهُ
 بَعْدَ الْمَجْعَرِ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَمْ الَّذِي يَأْتِي الْفَرَائِضَ؟ قَالَ: بَلِ الَّذِي يَجْلِسُ فِي مَجْلِسِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ
 ** سفیان ثوری عثمان بن ابی یاسر سے روایت کرتے ہیں: میں نے اُن سے دریافت کیا: ایک شخص فجر کی نماز ادا کرنے
 کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھا رہتا ہے وہ آپ کے نزدیک زیادہ محبوب ہے یا وہ شخص زیادہ محبوب ہے جو فرائض کی ادائیگی کے لیے چلا جاتا
 ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ جو شخص اپنی جگہ پر بیٹھا رہتا ہے میرے نزدیک زیادہ محبوب ہے۔

3204 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الَّذِي ذَكَرْتَ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ
 وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ وَرَاءَ الْمَكْتُوبَةِ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَمْ تَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: قُلْتُ: أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ لَا
 تَقُومَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ تَسْبِيحِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: لِمَ؟ قَالَ: لَا تَهْمُ يَقُولُونَ: لَا تَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى
 الْمَرْءِ مَا لَمْ يَقُمْ مِنْ مَضَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ قَالَ: وَإِنِّي لَأَحِبُّ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي دُبْرِ الْمَكْتُوبَةِ،
 قُلْتُ: أَتَسْتَحِبُّ أَنْ لَا تَتَكَلَّمَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَاللَّهِ، وَلَكِنْ مَا يَدْعُونَا

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: آپ نے فرض نماز کے بعد سبحان اللہ اکبر اور الحمد للہ پڑھنے
 کے بارے میں جو تعداد ذکر کی ہے اسی پر اکتفا کرنا آپ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے یا ہم اس سے زیادہ بھی پڑھ سکتے ہیں؟
 انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! (زیادہ بھی پڑھ سکتے ہیں)۔ میں نے دریافت کیا: کیا آپ کے نزدیک یہ چیز زیادہ پسندیدہ ہے
 جب تک آپ اپنی تسبیح پڑھ کر فارغ نہیں ہوتے اُس وقت تک نہ اٹھیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا:
 کیوں؟ انہوں نے فرمایا: کیونکہ لوگ یہ کہتے ہیں: فرشتے اُس وقت تک آدمی کے لیے مسلسل دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں جب
 تک آدمی اپنی نماز کی جگہ سے کھڑا نہیں ہوتا جہاں اُس نے نماز ادا کی ہے یا جب تک وہ (وہاں بیٹھ رہتے ہوئے) بے وضو نہیں
 ہوتا۔ عطاء فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند ہے یہ فرض نماز کے بعد ہونا چاہیے۔ میں نے دریافت کیا: کیا آپ اس بات کو مستحب
 سمجھتے ہیں ان کلمات کو پڑھنے سے فارغ ہونے سے پہلے آپ کسی کے ساتھ کلام نہ کریں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کی
 قسم! لیکن لوگ ہمیں چھوڑتے نہیں ہیں۔

3205 - اَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ: أَبْلَغَكَ عَمَّنْ مَضَى فِي الْجُلُوسِ بَعْدَ
 التَّسْلِيمِ شَيْءٌ؟ قَالَ: لَا قُلْتُ: فَرَأَيْتَكَ تَجْلِسُ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَذْكُرُ اللَّهُ قُلْتُ: أَفَلَا تَفْرُغُ مِنْ حَاجَتِكَ قَبْلَ
 أَنْ تُسَلِّمَ، فَإِذَا سَلَّمْتَ لَمْ يَكُنْ إِلَّا الْقِيَامُ؟ قَالَ: بَلِ اسْلِمَ فَاسْتَرِيحَ، ثُمَّ أَفْرَغَ لِتَهْلِيلِ اللَّهِ، وَتَسْبِيحِهِ، وَحَمْدِهِ،
 وَذِكْرِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: پہلے جو لوگ گزر چکے ہیں اُن کے حوالے سے آپ تک کوئی روایت پہنچی ہے جو سلام پھیرنے کے بعد کچھ دیر بیٹھے رہنے کے بارے میں ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے کہا: لیکن میں نے تو آپ کو دیکھا ہے آپ بیٹھے رہتے ہیں! انہوں نے کہا: سبحان اللہ! (اس میں کون سی غلط بات ہے) میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہوں۔ میں نے دریافت کیا: کیا آپ سلام پھیرنے سے پہلے اپنی ضرورت سے فارغ نہیں ہو جاتے (یعنی سلام پھیرنے سے پہلے ذکر اذکار کر نہیں لیتے ہیں) جب آپ سلام پھیر دیں تو صرف کھڑے ہونے کا کام باقی رہ جاتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! بلکہ میں سلام پھیرنے کے بعد راحت حاصل کرتا ہوں پھر میں اللہ تعالیٰ کی معبودیت اُس کی پاکی اُس کے حمد اور اُس کے ذکر کے لیے فارغ ہو جاتا ہوں۔

بَابُ كَيْفَ يَنْصَرِفُ الرَّجُلُ مِنْ مُصَلَّاهُ؟

باب: آدمی نماز کی جگہ سے کیسے اٹھے گا؟

3206 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ:

لَا يَضُرُّكَ عَلَى آتِي جَانِبِكَ انْصَرَفَتْ

*** حارث نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے: تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا خواہ تم کسی بھی سمت سے اٹھ جاؤ۔

3207 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هُلُبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ مَرَّةً عَنْ يَمِينِهِ، وَمَرَّةً عَنْ شِمَالِهِ، وَكَانَ يُمَسِّكُ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ

*** قبیسہ بن ہلب اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کبھی دائیں طرف سے اور کبھی بائیں طرف سے اٹھ جایا کرتے تھے آپ نماز کے دوران دائیں (ہاتھ) کو بائیں پر رکھتے تھے۔

3208 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

قَالَ: لَا يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ مِنْ نَفْسِهِ جُزْأً، لَا يَرَى إِلَّا أَنَّ عَلَيْهِ حَقًّا أَنْ يَنْصَرِفَ عَنْ يَمِينِهِ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مَا يَنْصَرِفُ عَنْ شِمَالِهِ

*** اسود بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کوئی بھی شخص اپنی ذات کی طرف سے شیطان کا حصہ مقرر نہ کرے، یعنی وہ یہ نہ سمجھتا ہو کہ اُس پر یہ لازم ہے وہ (نماز ادا کرنے کے بعد) صرف دائیں طرف سے ہی اٹھ سکتا ہے۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو زیادہ تر بائیں طرف سے اٹھتے ہوئے دیکھا ہے۔

3209 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ

كَانَ يَقُولُ: إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَانْصَرِفْ حَيْثُ كَانَتْ حَاجَتُكَ يَمِينًا أَوْ شِمَالًا، وَلَا تَسْتَدِرِ اسْتِدَارَةَ الْحِمَارِ

** ابواحوص بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: جب امام سلام پھیر دے تو تم اُس طرف سے اٹھ جاؤ جس طرف تمہیں کام ہے، خواہ وہ دائیں طرف ہو یا بائیں طرف ہو اور تم یوں نہ گھومو جس طرح گدھا گھومتا ہے۔

3210 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِذَا كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ يَسَارِهِ انْصَرَفَ عَنْ يَسَارِهِ، وَإِذَا كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ يَمِينِهِ انْصَرَفَ عَنْ يَمِينِهِ

** قنادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو جب بائیں طرف کام ہوتا تھا تو وہ بائیں طرف سے اٹھ جاتے تھے اور جب دائیں طرف کام ہوتا تھا تو وہ دائیں طرف سے اٹھ جاتے ہیں۔

3211 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: مَا كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكِلِي عَلَى آتِي ذَلِكَ انْصَرَفَ عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ شِمَالِهِ قَالَ: وَذَلِكَ إِنِّي سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ

** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کی پروا نہیں کرتے تھے کہ وہ کس طرف سے اٹھے ہیں دائیں طرف سے یا بائیں طرف سے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اُن سے اس بارے میں سوال کیا تھا (تو نافع نے مجھے یہ بتایا تھا)۔

3212 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ رَجُلٍ سَمَّاهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ قَالَ: صَلَّيْتُ فَرَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ جَالِسًا، فَأَنْقَلَبْتُ عَنْ شِمَالِي فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ قَالَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَنْفَتِلَ عَنْ يَمِينِكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: رَأَيْتُكَ فَانْتَشَيْتُ إِلَيْكَ قَالَ: قَدْ أَصَبْتَ، إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: لَا تَنْفَتِلَ إِلَّا عَنْ يَمِينِكَ

** واسع بن حبان بیان کرتے ہیں: میں نے نماز ادا کی تو میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو بیٹھے ہوئے دیکھا، میں اپنے بائیں طرف سے اٹھ کر اُن کے پاس آ کر بیٹھ گیا، تو اُنہوں نے دریافت کیا: تم دائیں طرف سے کیوں نہیں اٹھے؟ میں نے کہا: میں نے آپ کو دیکھا تو میں آپ کی طرف اٹھ کر آ گیا۔ تو اُنہوں نے فرمایا: تم نے ٹھیک کیا ہے! اصل مسئلہ یہ ہے کچھ لوگ اس بات کے قائل ہیں آدمی صرف دائیں طرف سے ہی اٹھ سکتا ہے۔

3213 - اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: لَا يَصْرُهُ أَعْلَى يَمِينِهِ انْصَرَفَ أَوْ عَلَى شِمَالِهِ قُلْتُ: أَيُّهُمَا يُسْتَحَبُّ؟ قَالَ: سَوَاءٌ

** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: آدمی کو کوئی نقصان نہیں ہوگا خواہ وہ دائیں طرف سے اٹھے یا بائیں طرف سے اٹھے۔ میں نے دریافت کیا: ان دونوں میں مستحب کون سا ہے؟ اُنہوں نے جواب دیا: دونوں ہی برابر ہیں۔

بَابُ مُكْتِ الْإِمَامِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ

باب: امام کا سلام پھیرنے کے بعد ٹھہرنا

3214 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، وَجَابِرٍ، وَآبِي الصُّحْحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ،

أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، ثُمَّ انْقَلَبَ سَاعَتِيذٍ كَانَمَا كَانَ جَالِسًا عَلَى الرَّصْفِ

*** مسروق بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ جب دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمة اللہ کہتے تھے تو وہ اسی وقت کھڑے ہو جاتے تھے یوں جیسے وہ انگاروں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔

3215 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا سَلَّمَ كَانَهُ عَلَى الرَّصْفِ

حَتَّى يَنْهَضَ

*** قنادہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ جب سلام پھیرتے تھے تو یوں لگتا تھا جیسے وہ انگاروں پر بیٹھے ہوئے ہیں یہاں تک کہ وہ (فوراً ہی) کھڑے ہو جاتے تھے۔

3216 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ

انْصَرَفَ؟ قَالَ: كَانَ الْإِمَامُ إِذَا سَلَّمَ انْكَفَأَ وَانْكَفَعَتْ مَعَهُ.

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا: جب امام سلام پھیر دے گا تو کیا وہ فوراً اٹھ جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: امام جب سلام پھیرتا ہے تو وہ منہ پھیر لیتا (یا اٹھ جاتا تھا) اور اُس کے ساتھ ہم بھی یہ کرتے تھے۔

3217 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ابراہیم نخعی کے حوالے سے منقول ہے۔

3218 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَلْيَقُمْ، وَلَا فَلْيَنْحَرِفْ عَنْ مَجْلِسِهِ قُلْتُ: فَيَجْزِيهِ أَنْ يَنْحَرِفَ عَنْ مَجْلِسِهِ وَيَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ؟ قَالَ: الْإِنْحِرَافُ أَنْ يُغَرِّبَ أَوْ يُشْرِقَ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام سلام پھیر دے تو اُسے اٹھ جانا چاہیے ورنہ اپنی جگہ سے ہٹ جانا چاہیے۔ میں نے دریافت کیا: کیا اُس کے لیے یہ جائز ہوگا کہ وہ اپنی جگہ سے ہٹ جائے اور قبلہ کی طرف رخ رکھے؟ انہوں نے جواب دیا: انحراف کا مطلب یہ ہے وہ اپنا منہ مغرب یا مشرق کی طرف رکھے ایک ہی (مخصوص) طرف نہ رکھے۔

3219 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ قَالَ: صَلَّى مُجَاهِدٌ خَلْفَ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ فَلَمَّا

أَن سَلَّمَ انْحَرَفَ، فَقَالَ: لَيْسَتْ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَقْعُدَ حَتَّى تَقُومَ، ثُمَّ تَقْعُدَ بَعْدَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ

*** لیث بیان کرتے ہیں: مجاہد نے ابراہیم نخعی کے پیچھے نماز ادا کی جب انہوں نے سلام پھیرا تو انہوں نے اپنا رخ موڑ لیا تو مجاہد نے کہا: یہ سنت نہیں ہے تم بیٹھے رہو یہاں تک کہ کھڑے ہو جاؤ پھر اُس کے بعد اگر تم چاہو تو بیٹھے رہ سکتے ہو۔

3220 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خُصَيْفٍ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ: لَيْسَتْ مِنَ السُّنَّةِ

أَنْ يَقْعُدَ حَتَّى يَقُومَ، فَلَمَّا تَتَامَ قَامَ ثُمَّ جَلَسَ - يَعْنِي - يُشْرِقُ أَوْ يُغْرِبُ، فَقَدْ أُنْ يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ فَلَا

*** سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں: یہ چیز سنت نہیں ہے آدمی بیٹھا رہے بلکہ اُسے کھڑے ہو جانا چاہیے جب وہ امام نماز پوری کر لے تو کھڑا ہو جائے اُس کے بعد بیٹھ جائے یعنی مشرق یا مغرب کی طرف رخ کر کے بیٹھے جہاں تک قبلہ رخ بیٹھنے کا تعلق ہے تو یہ نہیں ہوگا۔

3221 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ

كَانَ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَنْجَلِسْ، أَوْ انْخَرَفَ مُشْرِقًا أَوْ مُغْرِبًا

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب سلام پھیرتے تھے تو اپنی جگہ سے کھڑے ہو جاتے تھے یا مشرق یا مغرب کی طرف تھوڑا سا منہ موڑ کر بیٹھ جاتے تھے۔

3222 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

إِذَا كُنْتُ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا تَرْكَعُ حَتَّى يَرْكَعُ، وَلَا تَسْجُدُ حَتَّى يَسْجُدَ، وَلَا تَرْفَعُ رَأْسَكَ قَبْلَهُ، فَإِذَا قَرَعَ الْإِمَامُ وَلَمْ يَقُمْ وَلَمْ يَنْخَرِفْ، وَكَانَتْ لَكَ حَاجَةٌ فَادْهَبْ، وَدَعْنِي، فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُكَ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم امام کے پیچھے ہو تو اُس وقت تک رکوع میں نہ جاؤ جب تک وہ رکوع میں نہیں جاتا اور اُس وقت تک سجدہ میں نہ جاؤ جب تک وہ سجدہ نہیں کرتا اور اُس سے پہلے تم اپنا سر نہ اٹھاؤ جب امام فارغ ہو جائے اور کھڑا نہ ہو اور منہ موڑ کر بھی نہ بیٹھے اور تمہیں کوئی کام درپیش ہو تو تم چلے جاؤ اور امام کو چھوڑ دو کیونکہ تمہاری نماز پوری ہو چکی ہے۔

3223 - احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَتَادَةَ قَالَ: وَآخِرُ بَيِّنَةٍ رَجُلٌ، عَنِ الْحَسَنِ

قَالُوا: وَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَقُومَ الْإِمَامُ قَالَ الزُّهْرِيُّ: إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ وَلَا يَنْصَرِفُ

*** زہری اور قتادہ فرماتے ہیں: مجھے ایک شخص نے حسن بصری کے حوالے سے یہ بات بتائی کہ لوگ یہ کہتے ہیں: آدمی اُس وقت تک نہیں اٹھ سکتا جب تک امام کھڑا نہیں ہوتا۔ زہری فرماتے ہیں: امام کو اس لیے مقرر کیا گیا ہے اُس کی پیروی کی جائے اس لیے آدمی (امام سے پہلے) نہیں اٹھے گا۔

3224 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ بَنِي أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ وَرَّادٍ، مَوْلَى الْمُغِيرَةِ، أَنَّ

الْمُغِيرَةَ كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ - عَبْدُ الرَّزَّاقِ، كَتَبَ ذَلِكَ الْكِتَابَ إِلَيْهِ وَرَّادٌ - أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حِينَ يُسَلِّمُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، اللَّهُمَّ لَا تَمْنَعْ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مَعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، قَالَ وَرَّادٌ: ثُمَّ وَقَدْتُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى مُعَاوِيَةَ، فَسَمِعْتُهُ عَلَى الْمُنْبَرِ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَيُعَلِّمُهُمْ، قُلْتُ: فَمَا الْجَدُّ؟ قَالَ: كَثْرَةُ الْمَالِ

*** وراد جو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے غلام ہیں وہ بیان کرتے ہیں: حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو

خط میں لکھا، ورنہ یہ خط تحریر کیا تھا، اُس میں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو سنا کہ جب آپ نے سلام پھیرا تو یہ پڑھا:

”اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، وہی ایک معبود ہے، اُس کا کوئی شریک نہیں ہے، بادشاہی اُسی کے لیے مخصوص ہے، حمد اُسی کے لیے مخصوص ہے، اے اللہ! جسے تُو عطا کر دے اُسے کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جسے تُو نہ دے اُسے کوئی دینے والا نہیں ہے اور میری مرضی کے مقابلہ میں صاحبِ حیثیت شخص کی حیثیت اُسے فائدہ نہیں دیتی۔“

ورنہ بیان کرتے ہیں: اُس کے بعد میں ایک وفد کے ہمراہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے انہیں منبر پر لوگوں کو یہ ہدایت دیتے ہوئے سنا کہ وہ یہ کلمات پڑھا کریں، انہوں نے لوگوں کو ان کلمات کی تعلیم دی۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: روایت کے لفظ الجہد سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مال کا زیادہ ہونا۔

3225 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ أَبَا مَعْبُدٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَفَعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ حِينَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَّهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام ابو معبد نے انہیں بتایا کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں فرض نماز کے بعد جب لوگ اٹھتے تھے تو بلند آواز میں ذکر کیا جاتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب میں یہ ذکر سنتا تھا تو مجھے پتا چل جاتا تھا اب لوگ نماز پڑھ کر فارغ ہو گئے ہیں۔

3226 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيِّ قَالَ: إِنَّ عُبَيْدَةَ لَأَخَذَ بِيَدِي إِذْ سَمِعَ صَوْتَ الْمُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَهُوَ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ عُبَيْدَةُ: مَا لَهُ فَاتَلَهُ اللَّهُ نَعَارًا بِالْبَدْعِ

*** ابو بختری بیان کرتے ہیں: عبیدہ نے میرا ہاتھ پکڑا، اُس وقت کی بات ہے جب انہوں نے مصعب بن زبیر کو یہ کلمات پڑھتے ہوئے سنا: لا الہ الا اللہ واللہ اکبر! انہوں نے نماز کا سلام پھیرنے کے بعد قبلہ کی طرف رخ رکھتے ہوئے ہی یہ کلمات پڑھے تھے۔ تو عبیدہ نے کہا: اسے کیا ہوا ہے؟ اللہ تعالیٰ اسے برباد کرے! یہ چیخ کر بدعت (کا طریقہ تعلیم دے رہا ہے)۔

3227 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ مَكَّتَ قَلِيلًا، وَكَانَ يَرُونَ أَنَّ ذَلِكَ كَيْمَا يَنْفَعُ النِّسَاءُ قَبْلَ الرِّجَالِ،

*** سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب نبی اکرم ﷺ نماز سے فارغ ہوتے تھے، تو کچھ دیر ٹھہرے رہتے تھے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ ایسا اس لیے ہوتا ہے تاکہ مردوں سے پہلے خواتین اٹھ جائیں۔

3228 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، بَلَغَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے۔

3229- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ مِثْلَهُ، كَانَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ - وَأَقُولُ أَنَا: التَّسْلِيمُ الْإِنْصِرَافُ - قَدَرُ مَا يَنْتَعِلُ بِنَعْلَيْهِ

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عطاء سے منقول ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں: امام سلام پھیرنے کے بعد کچھ دیر بیٹھا رہے گا جبکہ میں یہ کہتا ہوں کہ سلام پھیرنے کا مطلب ہے نماز ختم ہوگئی ہے اور امام اتنی دیر بیٹھا رہے گا، جتنی دیر میں کوئی جوتے پہن لیتا ہے۔

3230- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يَتَكَلَّمُ الْإِمَامُ إِذَا جَلَسَ، فَإِذَا تَكَلَّمَ وَلَمْ يَقُمْ مَعَهُ إِنْ شَاءَ قُلْتُ: يَتْرُكُ كَلَامَهُ بِمَنْزِلَةِ كَلَامِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ عطاء فرماتے ہیں: جب امام بیٹھا ہوا ہوگا، تو کوئی کلام کرے گا اور جب وہ کلام کر لے گا، تو پھر اگر وہ چاہے، تو کلام کرنے کے ساتھ کھڑا نہ ہو، میں نے دریافت کیا: کیا اُس کا کلام کو ترک کرنا اُس کے کلام کرنے کے حکم میں ہوگا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

3231- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ سَاعَةً يُسَلِّمُ يَقُومُ ثُمَّ صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَ إِذَا سَلَّمَ وَثَبَ، فَكَانَتْ مَا يَقُومُ عَنْ رَضْفَةٍ

یہی روایت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے نماز ادا کی، آپ نے جیسے ہی سلام پھیرا، تو فوراً ہی کھڑے ہو گئے۔ پھر میں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی تو انہوں نے جیسے ہی سلام پھیرا، تو وہ فوراً ہی کھڑے ہو گئے یوں جیسے وہ انگارے پر بیٹھے ہوئے تھے۔

3232- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا تَشَهَّدَ الرَّجُلُ وَخَافَ أَنْ يُحْدِثَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ الْإِمَامَ، فَلْيُسَلِّمْ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ

یہی روایت عاصم بن ضمرہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ فرمان نقل کیا ہے: جب کوئی شخص تشہد میں بیٹھا ہو اور اُس سے یہ اندیشہ ہو کہ امام کے سلام پھیرنے سے پہلے اُسے حدیث لاحق ہو جائے گا، اور پھر وہ سلام پھیر دے تو اُس کی نماز مکمل ہوگئی۔

بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ

باب: دعا کرتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرنا

3233- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُولُ: دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ فَرَفَعَ يَدَيْهِ - فَأَشَارَ لِي عَمْرُو فَنَصَبَ يَدَيْهِ - جِدًّا فِي السَّمَاءِ، فَجَالَتْ

النَّافَةُ فَأَمْسَكَهَا بِإِحْدَى يَدَيْهِ، وَالْأُخْرَى قَائِمَةً فِي السَّمَاءِ

*** طاؤس بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک قوم کے خلاف دعائے ضرر کی تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر لیے۔ (راوی بیان کرتے ہیں:) عمرو بن دینار نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر اشارہ کر کے مجھے دکھایا۔ (روایت میں یہ الفاظ ہیں:) نبی اکرم ﷺ نے آسمان کی طرف ہاتھ انتہائی بلند کر لیے آپ کی اونٹنی چلنے لگی تو نبی اکرم ﷺ نے ایک ہاتھ کے ذریعہ اُسے (یعنی اُس کی لگام) کو پکڑ کے رکھا اور دوسرا ہاتھ آسمان کی طرف اٹھا رہے دیا۔

3234 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ صَلَاتِهِ فِي الدُّعَاءِ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ
*** زہری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ دعا مانتے ہوئے اپنے دونوں ہاتھ جھٹک بلند کرتے تھے اور پھر اُن دونوں کو اپنے چہرے پر پھیر لیتے تھے۔

3235 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَرَبَّمَا رَأَيْتُ مَعْمَرًا يَفْعَلُهُ وَأَنَا أَفْعَلُهُ

*** امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے بعض اوقات معمر کو بھی ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے اور میں بھی ایسا ہی کرتا ہوں۔

3236 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجْمٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْعُو وَالزَّمَامُ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ، فَسَقَطَ الزَّمَامُ، فَاهْوَى لِیَاخُذَهُ، وَقَالَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ فَرَفَعَهَا وَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ

*** حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ دعا مانگ رہے تھے لگام آپ کی انگلیوں کے درمیان تھی وہ آپ کے ہاتھ سے چھوٹ گئی تو آپ اُسے پکڑنے کے لیے جھکے آپ نے انگوٹھے کے ساتھ والی (شہادت کی) انگلی کو اٹھائے رکھا۔ ابن جریج نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے اس کی مانند روایت نقل کی ہے۔

3237 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَزَاعِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ هَكَذَا، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ

*** حضرت ابن ابی زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز میں یوں کیا کرتے تھے انہوں نے اپنی شہادت کی انگلی کے ذریعہ اشارہ کر کے دکھایا۔

3238 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ حُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَرَفَعَ أَصْبَعَهُ الْبُيْنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ، فَدَعَا بِهِمَا، وَيَدُهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ، بِأَسْطُهَا عَلَيْهَا

*** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب نماز کے دوران بیٹھے تھے تو اپنے دونوں ہاتھ

دونوں گھٹنوں پر رکھ لیتے تھے اور آپ اپنے دائیں ہاتھ کی انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی کو اٹھاتے تھے اور اُس کے ذریعہ دعا مانگتے تھے (یعنی اشارہ کرتے تھے) آپ کا بایاں ہاتھ گھٹنے پر ہوتا ہے جسے آپ نے اُس پر پھیلا یا ہوا ہوتا تھا۔

3239 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مُرَيْمٍ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ وَآنَا أَغْبَتُ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ نَهَانِي، وَقَالَ: اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ، كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى فِجْعِهِ الْيُمْنَى، وَقَبَضَ أَصَابِعَهُ، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي تَلَى الْإِنْهَامَ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فِجْعِهِ الْيُسْرَى

*** مسلم بن ابومریم ایک شخص کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے دیکھا کہ میں نماز کے دوران کنکریوں پر ہاتھ پھیر رہا تھا جب انہوں نے نماز ختم کی تو مجھے ایسا کرنے سے منع کیا اور بولے: تم اُس طرح کرو جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے جب آپ نماز میں بیٹھتے تھے تو اپنی دایاں ہاتھ دائیں زانو پر رکھتے تھے اپنی انگلیوں کو بند کر لیتے تھے اور انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی کے ذریعہ اشارہ کیا کرتے تھے آپ اپنی بائیں پٹیلی کو اپنے بائیں زانو پر رکھتے تھے۔

3240 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ إِنْشَاءَنَا إِلَى حَبِيبِهِ - وَهُمَا مَعَ الْقَاضِي - إِذَا دَعَا الْقَاضِي رَفَعَ الرَّجُلُ يَدَيْهِ، فَعَمَزَهُ ابْنُ عُمَرَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِأَصْبَعٍ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ دَعَا الْقَاضِي أُخْرَى، فَنَسِيَ الرَّجُلُ وَوَقَعَ أَيْضًا يَدَهُ، فَعَمَزَهُ ابْنُ عُمَرَ فَأَشَارَ لَهُ كَذَلِكَ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں موجود تھا یہ دونوں حضرات اُس وقت قاضی کے ساتھ تھے۔ قاضی نے جب ایک شخص کو بلایا تو اُس شخص نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر دیئے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُسے اشارہ کیا کہ وہ زمین کی طرف انگلی کر کے اشارہ کرے جب قاضی نے اُسے دوسری مرتبہ بلایا تو وہ شخص یہ بات بھول گیا اُس نے پھر ہاتھ بلند کر دیئے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُسے اشارہ کر کے سمجھایا کہ اس طرح کرو۔

3241 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَأَى رَجُلًا يُشِيرُ بِأَصْبَعِهِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ، فَأَشَارَ بِأَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ إِذَا أَشْرَتْ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو دو انگلیوں کے ذریعہ اشارہ کرتے ہوئے دیکھا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اُس سے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ ایک معبود ہے تو تم جب اشارہ کرو تو ایک انگلی کے ذریعہ اشارہ کرو۔

3242 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشِيرُ بِأَصْبَعِهِ إِذَا دَعَا لَا يُحَرِّكُهَا، وَتَحَامَلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى، وَذَلِكَ مَثْنَى

*** عامر بن عبداللہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے ہوئے ایک انگلی کے ذریعہ اشارہ کرتے تھے

آپ اُسے حرکت نہیں دیتے تھے اور نبی اکرم ﷺ اپنے بائیں ہاتھ کو اپنی بائیں ٹانگ پر رکھتے تھے جسے آپ نے بچھایا ہوا ہوتا تھا۔
3243 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا رَأَتْ امْرَأَةً تَدْعُو وَهِيَ رَافِعَةٌ اصْبَعَهَا الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَيْنِ، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ، تَنْهَاهَا عَنْ ذَلِكَ

*** قتادہ ایک شخص کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک خاتون کو دعا مانگتے ہوئے دیکھا، اُس خاتون نے انگوٹھے کے ساتھ والی انگلیوں کو اٹھایا ہوا تھا (یعنی دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کے ذریعہ اشارہ کر رہی تھی) تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اُس سے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایک معبود ہے! سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اُس عورت کو ایسا کرنے سے منع کر دیا۔

3244 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ التَّمِيمِيِّ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ تَحْرِيكِ الرَّجُلِ اصْبَعَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: ذَلِكَ الْإِخْلَاصُ

*** تمیمی بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے نماز کے دوران آدمی کے انگلی کو حرکت دینے کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: یہ اخلاص (یعنی اللہ تعالیٰ کے ایک ہونے کا اعتراف کرنا) ہے۔

3245 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: تَحْرِيكُ الرَّجُلِ اصْبَعَهُ فِي الصَّلَاةِ مَقْعَمَةٌ لِلشَّيْطَانِ

*** مجاہد فرماتے ہیں: نماز کے دوران آدمی کا انگلی کو حرکت دینا شیطان کو تباہ کرنے کا ذریعہ ہے۔

3246 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ جُزْأً مِنْ سَبْعِينَ جُزْأً مِنَ النَّبُوءَةِ تَأْخِيرُ السُّحُورِ، وَتَبْكِيرُ الْإِفْطَارِ، وَإِشَارَةُ الرَّجُلِ بِاصْبِعِهِ فِي الصَّلَاةِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”نبوت کے ستر اجزاء میں سے ایک جز سحری کو تاخیر سے کرنا، افطاری جلدی کرنا اور نماز کے دوران (تشہد میں) آدمی کا انگلی کے ذریعہ اشارہ کرنا ہے۔“

3247 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْإِبْتِهَالُ هَكَذَا - وَبَسَطَ يَدَيْهِ وَظَهَرُ هُمَا إِلَى وَجْهِهِ - وَالِدُعَاءُ هَكَذَا - وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى لِحْيَتِهِ - وَالْإِخْلَاصُ هَكَذَا، يُشِيرُ بِاصْبِعِهِ، وَذَكَرَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

*** عکرمہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ابتهال اس طرح ہوگا: انہوں نے دونوں ہاتھ پھیلائے جبکہ ان کی پھیلیاں ان کے چہرے کی طرف تھیں اور دعا اس طرح ہوگی: انہوں نے دونوں ہاتھ اپنی داڑھی تک بلند کیے اور اخلاص اس طرح ہوگا: انہوں نے ایک انگلی کے ذریعہ اشارہ کیا۔

ابن جریج نے یہ روایت حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں نقل کی ہے۔

3248- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ سَمَاقِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ يَدْعُو حَتَّىٰ إِنِّي لَأَسْمُ لَهُ مِمَّا يَرْفَعُهُمَا: اللَّهُمَّ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ فَلَا تُعَذِّبْنِي بِسَعْتِمِ رَجُلٍ شَمَمْتُهُ أَوْ آذَيْتُهُ

*** سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ دعا کرتے ہوئے بعض اوقات اپنے ہاتھ اتنے بلند کر لیتے تھے کہ آپ کے ہاتھ زیادہ بلند کرنے پر (مشقت کا شکار ہونے پر) مجھے آپ پر ترس آ جاتا (آپ یہ دعا کرتے تھے): ”اے اللہ! میں بھی ایک انسان ہوں تو مجھے کسی شخص کو برا کہنے یا کسی شخص کو اذیت پہنچانے کی وجہ سے عذاب نہ دینا۔“

3249- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَوْمٍ مِنَ الْأَعْرَابِ كَانُوا أَسْلَمُوا، وَكَانَتْ الْأَحْزَابُ خَرَبَتْ بِلَادَهُمْ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو لَهُمْ بِأَسْطَا يَدَيْهِ قَبْلَ وَجْهِهِ، فَقَالَ لَهُ أَعْرَابِيٌّ: أُمِدُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: فَمَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ تَلَقَّاءَ وَجْهِهِ، وَلَمْ يَرْفَعْهُمَا فِي السَّمَاءِ

*** ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا گزر کچھ دیہاتیوں کے پاس سے ہوا جنہوں نے اسلام قبول کیا تھا اور جنگوں کی وجہ سے ان کے علاقے خراب ہو چکے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کے لیے دعا کرنے کے لیے اپنے ہاتھ اپنے چہرے کے سامنے پھیلائے تو ایک دیہاتی نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ اور پھیلائے تو نبی اکرم ﷺ نے اپنے چہرے کے سامنے کی طرف انہیں اور پھیلا دیا۔ آپ نے ان ہاتھوں کو آسمان کی طرف بلند نہیں کیا۔

3250- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ رَبَّكُمْ حَبِيٌّ كَرِيمٌ، ثُمَّ يَسْتَجِبِي إِذَا رَفَعَ الْعَبْدُ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهَمَا صِفْرًا حَتَّىٰ يَجْعَلَ فِيهِمَا خَيْرًا *** حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تمہارا پروردگار زندہ ہے اور کرم کرنے والا ہے وہ اس بات سے حیا کرتا ہے کہ کوئی بندہ جب اس کے سامنے دونوں ہاتھ پھیلائے تو وہ انہیں نامراد واپس کر دے وہ ان (ہاتھوں) میں بھلائی ڈال دیتا ہے۔“

3251- احوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: ثَلَاثٌ مِمَّا أَحَدَتْ النَّاسُ اخْتِصَارُ السُّجُودِ، وَرَفْعُ الْأَيْدِي، وَرَفْعُ الصَّوْتِ عِنْدَ الدَّعَاءِ *** سعید بن مسیب فرماتے ہیں: تین چیزیں لوگوں نے بعد میں ایجاد کی ہیں: سجدے مختصر کرنا، دعا کرتے ہوئے ہاتھ بلند کرنا، اور آواز بلند کرنا۔

3252- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ فَرَأَهُمْ رَافِعِينَ أَيْدِيَهُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: مَا لَهُمْ رَافِعِينَ أَيْدِيَهُمْ كَأَنَّهُمْ أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشَّمْسِ، اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ،

*** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو آپ نے لوگوں کو نمازوں کے دوران ہاتھ بلند کیے ہوئے دیکھا تو فرمایا: ان لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ یہ سرکش گھوڑوں کی دموں کی طرح ہاتھ اٹھاتے ہیں۔ تم لوگ نماز میں پرسکون رہو۔

3253 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى قَوْمًا رَافِعِينَ أَيْدِيَهُمْ فَوْقَ رُءُوسِهِمْ فِي الصَّلَاةِ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ،

*** اعمش بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نماز کے دوران اپنے ہاتھ اپنے سروں سے بلند کیے ہوئے دیکھا (اس کے بعد انہوں نے ثوری کی روایت کی مانند روایت نقل کی ہے)۔

3254 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ

*** اس کی مانند روایت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

3255 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ يَذْهَبُ بِأَصْبَعِهِ، فَقَبَضَ أَحَدَهُمَا وَقَالَ: آخِذْ أَحَدَ يَدَيْهِ: اللَّهُ وَاحِدٌ

*** محمد بن عجلان بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا گزر ایک ایسے شخص کے پاس سے ہوا جو دو انگلیوں کے ذریعے اشارہ کر رہا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایک کے ذریعے کرو ایک کے ذریعے کرو نبی اکرم ﷺ کی مراد یہ تھی: اللہ تعالیٰ ایک ہے۔

بَابُ مَسْحِ الرَّجْلِ وَجْهَهُ بِيَدِهِ إِذَا دَعَا

آدمی کا دعا کرنے کے بعد اپنا ہاتھ چہرے پر پھیر لینا

3256 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَسُطُّ بِيَدِهِ مَعَ الْغَاصِ وَذَكَرُوا أَنَّ مَنْ مَضَى كَانُوا يَدْعُونَ، ثُمَّ يَرُدُّونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى وُجُوهِهِمْ لِكُرْدُوا الدُّعَاءَ وَالْبَرَكَاتِ

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: رَأَيْتُ أَنَا مَعْمَرًا يَذْهَبُ بِيَدِهِ عِنْدَ صَدْرِهِ، ثُمَّ يَرُدُّ يَدَيْهِ فَيَمْسَحُ وَجْهَهُ

*** یحییٰ بن سعید بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے عامس کے ہمراہ دونوں ہاتھ پھیلائے اور ان حضرات نے یہ بات ذکر کی کہ پہلے لوگ جب دعا کرتے تھے تو اپنے ہاتھ اپنے چہروں پر پھیر لیتے تھے تاکہ دعا اور برکت ان کی طرف لوٹ آئے۔

امام عبد الرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے عمر کو اپنے سچے تک دونوں ہاتھ بلند کر کے دعا کرتے ہوئے دیکھا ہے پھر وہ دونوں

ہاتھ واپس لائے اور انہیں اپنے چہرے پر پھیر لیا۔

بَابُ رَفْعِ الرَّجُلِ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ

آدمی کا (نماز کے دوران) اپنی نگاہ آسمان کی طرف اٹھانا

3257 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَرْفَعُ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ يُلْتَمَعَ بَصْرُهُ.

*** عبید اللہ بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہو تو وہ اپنی نگاہ آسمان کی طرف نہ اٹھائے کہیں وہ اچک نہ لی جائے۔“

3258 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** عبید اللہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے انہیں نبی اکرم ﷺ کے بارے میں اسی کی مانند حدیث بیان کی

ہے۔

3259 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ، حَتَّى اشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: لَيْسَتْهُمْ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لِيُخَفِّفَنَّ اللَّهُ أَبْصَارَهُمْ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا:

”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے وہ نماز کے دوران نگاہیں آسمان کی طرف اٹھا لیتے ہیں۔“

(راوی کہتے ہیں:) یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ نے اس بارے میں سختی سے بات کی اور پھر ارشاد فرمایا:

”یا تو وہ لوگ اس سے باز آ جائیں گے یا پھر اللہ تعالیٰ ان کی بینائی ختم کر دے گا۔“

3260 - اتوالی تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قُلْنَا لَهُ: أَيْنَ مُنْتَهَى الْبَصَرِ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: إِنَّ حَيْثُ يَسْجُدُ فَحَسَنٌ

*** ابوقلابہ مسلم بن یسار کے بارے میں نقل کرتے ہیں: ہم نے اُن سے دریافت کیا: نماز کے دوران نگاہ کہاں رکھی

جائے گی؟ انہوں نے فرمایا: اگر یہ اُس جگہ رکھی جائے جہاں آدمی سجدہ کرتا ہے تو یہ زیادہ بہتر ہے۔

3261 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَأَمَرَ بِالْخُشُوعِ، فَرَفَعَ بَصْرَهُ نَحْوَ مَسْجِدِهِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پہلے آسمان کی طرف نگاہ اٹھا لیتے تھے آپ کو خشوع اختیار کرنے کا حکم

دیا گیا تو آپ اپنی نگاہ سجدہ کے مقام کی طرف رکھتے تھے۔

3262 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَهُوَ يُصَلِّي حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ: (الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ) (المؤمنون: 2) - أَوْ غَيْرَهَا، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تِلْكَ فَلَا أَدْرِي مَا هِيَ - فَضَرَبَ بِرَأْسِهِ قَالَ مَعْمَرٌ: فَسَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ فِي قَوْلِهِ: (خَاشِعُونَ) (المؤمنون: 2) قَالَ: السُّكُونُ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ مِثْلَهُ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پہلے نماز ادا کرنے کے دوران اپنا سر آسمان کی طرف اٹھا لیتے تھے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

”وہ لوگ جو اپنی نمازوں میں خشوع اختیار کرتے ہیں۔“

راوی کہتے ہیں: یہ آیت تھی یا شاید کوئی اور آیت تھی، اگر یہ نہیں تھی تو پھر مجھے نہیں معلوم کہ وہ کون سی آیت تھی؟ اُس کے بعد نبی اکرم ﷺ نے اپنے سر کو نیچے رکھنا شروع کیا۔

معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری کو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان ”خاشعون“ کے بارے میں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے اس سے مراد نماز میں سکون اختیار کرنا ہے۔ سفیان ثوری نے منصور کے حوالے سے مجاہد سے اسی کی مانند نقل کیا ہے۔

بَابُ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران ادھر ادھر دیکھنا

3263 - اَقْوَالُ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ رَجُلٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ: (الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ) (المؤمنون: 2) قَالَ: لَا تَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِكَ، وَأَنْ تَلِينَ كَيْفَكَ لِلرَّجُلِ الْمُسْلِمِ *** ابوسنان شیبانی ایک شخص کے حوالے سے اُن سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں دریافت کیا گیا: ”وہ لوگ جو اپنی نمازوں میں خشوع اختیار کرتے ہیں۔“

انہوں نے فرمایا: اس سے مراد یہ ہے تم نماز کے دوران ادھر ادھر نہ دیکھو اور تم مسلمان شخص کے لیے اپنے کندھے نرم رکھو۔

3264 - اَقْوَالُ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يُبْصَرْ كَذَا وَكَذَا يُؤْمَرُ أَنْ يُغْمِضَ عَيْنَيْهِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: جو شخص ادھر ادھر دیکھنے سے باز نہیں آتا اُسے یہ ہدایت کی جائے گی کہ وہ اپنی نگاہیں جھکا کر رکھے۔

3265 - اَقْوَالُ تَالِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَلَفَّتْ فِي صَلَاتِهِ قَالَ اللَّهُ: أَنَا خَيْرُ لَكَ مِمَّنْ تَلَفَّتْ إِلَيْهِ، فَإِنْ فَعَلَ الثَّانِيَةَ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَإِنْ فَعَلَ الثَّالِثَةَ أَعْرَضَ عَنْهُ قَالَ مَعْمَرٌ:

وَسَمِعْتُ ابَانَ يَذْكُرُ نَحْوَهُ

*** یحییٰ بن ابوالکثیر بیان کرتے ہیں: جب آدمی نماز کے دوران ادھر ادھر دیکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں تمہارے لیے اُس سے زیادہ بہتر ہوں جس کی طرف تم دیکھ رہے ہو! اگر انسان دوسری مرتبہ ایسا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ پھر اس کی مانند ارشاد فرماتا ہے: جب آدمی تیسری مرتبہ ایسا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس سے اعراض فرماتا ہے۔
معمر بیان کرتے ہیں: میں نے ابان کو بھی اس کی مانند ذکر کرتے ہوئے سنا ہے۔

3266 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَبْصُرْ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فِي الصَّلَاةِ، هَلْ يَقْطَعُ إِلَّا لِيَفَاتِ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: أَسَجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوُ؟ قَالَ: ...

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نماز کے دوران دائیں یا بائیں طرف دیکھ لیتا ہوں تو کیا یہ ادھر ادھر دیکھنا نماز کو منقطع کر دے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! میں نے دریافت کیا: کیا میں سجدہ سہو کروں؟ انہوں نے جواب دیا: (یہاں اصل متن میں اُن کا جواب مذکور نہیں ہے)

3267 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَبْصُرْ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تُقِيمَ صَفًّا، أَوْ تَطْمَحَ بِبَصَرِكَ أَمَامَكَ، وَجَاهِدْ أَنْ لَا تَحْفَظَهُ، وَلَا تَطْمَحَ بِهِ هَاهُنَا وَلَا هَاهُنَا، إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَخْشَعُ وَخُشُوعٌ لِلَّهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: میں نماز کے دوران اپنے دائیں یا بائیں طرف دیکھ سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ اگر تم صف درست کرنا چاہتے ہو یا اپنی نگاہ امام پر مرکوز رکھتے ہو (تو حکم مختلف ہے) تم اس بارے میں بھرپور کوشش کرو کہ تم اس کا خیال رکھو اور تم ادھر ادھر نہ دیکھو کیونکہ نماز خشوع اختیار کرنے کا نام ہے اور یہ خشوع اللہ تعالیٰ کے لیے ہوتا ہے۔

3268 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الْمَرْأَةُ يَبْكِي ابْنُهَا وَهِيَ فِي الْمَكْتُوبَةِ اتَّوَرَّكُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَسَنًا فِي الصَّلَاةِ، فَحَمَلَهُ قَائِمًا حَتَّى إِذَا سَجَدَ وَضَعَهُ، قُلْتُ: فِي الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: لَا أَذْرِي

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک عورت کا بچہ رونے لگتا ہے اور وہ عورت اُس وقت فرض نماز ادا کر رہی ہے تو کیا وہ عورت اُسے گود میں اٹھالے گی؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو نماز کے دوران پکڑ کر گود میں اٹھالیا تھا اُس وقت جب آپ قیام کی حالت میں تھے جب آپ سجدہ میں گئے تو آپ نے انہیں (زمین پر کھڑا کر دیا) میں نے دریافت کیا: کیا فرض نماز میں ایسا ہوا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

3269 - حَدِيثُ نُبُو: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَنِي شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يَقُولُ لَهُ: أَبُو عِلْيَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَمَى

بِصَرِّهِ يَمِينًا وَشِمَالًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَنَبَّأَ عَنْهُ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب نماز شروع کرتے تھے تو آپ نگاہ کے ذریعہ دائیں طرف یا بائیں طرف دیکھ لیتے تھے آپ اپنی گردن موڑ کر نہیں دیکھتے تھے۔

3270- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَلْتَفِتُ، أَنَّهُ يَنَاجِي رَبَّهُ، إِنَّ رَبَّهُ أَمَامَهُ، وَأَنَّهُ يَنَاجِيهِ قَالَ: وَبَلَّغْنَا أَنَّ الرَّبَّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ، إِلَى مَنْ تَلْتَفِتُ؟ أَنَا خَيْرُ لَكَ مِمَّنْ تَلْتَفِتُ إِلَيْهِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص نماز ادا کرے تو وہ ادھر ادھر نہ دیکھے کیونکہ وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کر رہا ہوتا ہے اُس کا پروردگار اُس کے سامنے ہوتا ہے اور وہ اُس سے مناجات کر رہا ہوتا ہے۔
عطاء بیان کرتے ہیں: ہم تک یہ روایت پہنچی ہے پروردگار ارشاد فرماتا ہے: اے آدم کے بیٹے! تم کس کی طرف دیکھ رہے ہو؟ میں تمہارے لیے اُس سے زیادہ بہتر ہوں جس کی طرف تم دیکھنا چاہ رہے ہو۔

3271- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنِي مَنْ، رَأَى الْقَاسِمَ أَوْ سَالِمًا يُصَلِّي وَهُوَ يَنْظُرُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ

شِمَالِهِ

*** امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے قاسم یا شاید سالم کو دیکھا کہ نماز ادا کرتے ہوئے وہ دائیں طرف یا بائیں طرف دیکھ رہے تھے۔

3272- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - يَعْنِي: ابْنَ مَعْبُدٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ وَضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، اسْتَقْبَلَ اللَّهَ بِوَجْهِهِ يَنَاجِيهِ، فَلَمْ يَصْرِفْهُ عَنْهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَصْرِفُ أَوْ يَلْتَفِتُ يَمِينًا أَوْ شِمَالًا

*** حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب بندہ وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرے اور نماز کے لیے کھڑا ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اپنا رخ اُس بندہ کی طرف کر لیتا ہے جو بندہ اُس کی بارگاہ میں مناجات کر رہا ہے اور اُس سے اپنا چہرہ اُس وقت تک نہیں پھیرتا جب تک وہ بندہ اپنے چہرہ کو نہیں پھیرتا یا دائیں یا بائیں طرف دیکھنے نہیں لگتا۔

3273- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا التَفَّتْ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَلُوحِي عَنْهُ شَيْطَانٌ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب آدمی نماز کے دوران ادھر ادھر دیکھتا ہے تو شیطان اُس کی گردن کو موڑ رہا ہوتا ہے۔

3274- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْقَارِيءِ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي وَابْنُ عُمَرَ وَرَأَيْتُ، وَلَا أَشْعُرُ بِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي قَفَايَ فَعَمَزَنِي

*** ابو جعفر قاری بیان کرتے ہیں: میں نماز ادا کر رہا تھا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما میرے پیچھے موجود تھے مجھے اُن کا ہاتھ

نہیں تھا، میں نے ادھر ادھر دیکھا تو انہوں نے اپنا ہاتھ میری گردن پر رکھ دیا اور مجھے ٹھوکا دیا۔

3275- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ: سَأَلْتُ

عَائِشَةَ، عَنِ الْإِلْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَتْ: هُوَ اخْتِلَافٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الصَّلَاةِ

*** ابو عطیہ بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کے بارے میں دریافت کیا گیا، تو انہوں

نے جواب دیا: یہ ایک اچکنا ہے جس کے ذریعہ شیطان نماز کو اچک لیتا ہے۔

بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز میں اشارہ کرنا

3276- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے دوران اشارہ کر دیتے تھے۔

3277- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔

3278- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَصْحَابَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنْ أَحَدَهُمْ لَيَشْهَدُ الشَّهَادَةَ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي.

قَالَ مَعْمَرٌ: وَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا، أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَأْمُرُ خَادِمَتَهَا أَنْ تَقْسِمَ الْمَرْقَةَ، فَتَمُرَّ بِهَا وَهِيَ

فِي الصَّلَاةِ، فَتُشِيرُ إِلَيْهَا: أَنَّ زَيْدِي

*** حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کو دیکھا کہ ان میں سے کوئی ایک

شہادت (کے کلمات کا اشارہ کر رہا تھا) جبکہ وہ کھڑا ہونا بھی ادا کر رہا تھا۔

معمربیان کرتے ہیں: بعض محدثین نے مجھے یہ بات بتائی ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی خادمہ کو ہدایت کی کہ وہ شور بہ تقسیم کر

دے۔ وہ کنیز شور بہ لے کر گزری سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس وقت نماز ادا کر رہی تھیں تو سیدہ عائشہ نے اسے اشارہ کیا کہ زیادہ ڈال دو۔

3279- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صَلَّى فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَجَاءَهُ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ لِأَن يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ فَرَجَعَ، فَجَاءَتْ

زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ، فَأَشَارَ إِلَيْهَا فَمَضَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتُمْ أَعْصَى

*** محمد بن قیس بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں نماز ادا کر رہے تھے اسی دوران حضرت عمر

بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ وہاں تشریف لائے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے سے گزرنے لگے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اشارہ کیا تو وہ واپس

چلے گئے۔ پھر سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا آئیں، نبی اکرم ﷺ نے انہیں اشارہ کیا تو وہ گزر گئیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم خواتین سب سے زیادہ نافرمان ہو!

3280 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: إِنِّي لَا أَعُدُّهَا لِلرَّجُلِ عِنْدِي يَدًا أَنْ تَعْدِلَنِي فِي الصَّلَاةِ
 * * عبد الرحمن بن ابولیلی بیان کرتے ہیں: میں اپنے پاس موجود شخص ہاتھ کے ذریعہ اشارہ کر دیتا ہوں کہ وہ مجھے نماز میں سیدھا کر دے۔

3281 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُشِيرُ إِلَى وَالِي رَجُلٍ فِي الصَّفِّ وَرَأَى خَلًّا أَنْ تَقْدَّمَ

* * * خیشمہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے میری طرف اور صف میں موجود ایک اور شخص کی طرف اشارہ کیا کہ تم لوگ آگے آ جاؤ ایسا انہوں نے اُس وقت کیا جب انہوں نے صف میں خلل دیکھا۔

3282 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي رَجُلٍ كَانَ يُصَلِّي فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: فَعَلْتَ كَذَا وَكَذَا فَاضْطَمَرَ فَقَالَ: لَيْسَ صَلَاتُهُ وَلَيْسَ جُذُوعِي السَّهْوِ

* * * عطاء ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو نماز ادا کر رہا ہو اور اُس کے پاس سے ایک اور شخص گزرے تو وہ اُس سے کہے کہ تم نے یہ اور یہ کیا ہے اُس نے اپنی چادر کو اوڑھا ہے تو عطاء فرماتے ہیں: اُس شخص کو اپنی نماز مکمل کر لینی چاہیے اور دو مرتبہ سجدہ سہو کر لینا چاہیے۔

3283 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يَمُرُّ بِي إِنْسَانٌ فَأَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَيَقْبِلُ، فَأَقُولُ: أَنْ يَذْهَبَ بِيَدِي، فَيَقُولُ: أَلَيْ كَذَا وَأَلَيْ كَذَا، وَأَنَا فِي الْمَكْتُوبَةِ انْقَطَعَتْ صَلَاتِي؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ أَكْرَهُهُ، قُلْتُ: أَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ؟ قَالَ: لَا، قَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ مَا يَخْشَى الْإِنْسَانُ شَيْنًا أَشَدَّ عَلَيْهِ مِنْ صَلَاتِهِ فَأَخْشَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ نَقْصًا لَهَا

* * * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص میرے پاس سے گزرتا ہے تو میں دو یا تین مرتبہ سبحان اللہ کہہ دیتا ہوں وہ میری طرف آتا ہے تو میں یہ کہتا ہوں کہ وہ میرا ہاتھ پکڑے تو وہ یہ کہتا ہے: میں نے یہ کرنا ہے اور میں ہے وہ کرنا ہے میں اُس وقت فرض نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں تو کیا میری نماز ٹوٹ جائے گی؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! البتہ میں اسے مکروہ سمجھتا ہوں۔ میں نے دریافت کیا: کیا میں سجدہ سہو کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! کیونکہ ہم تک یہ روایت پہنچی ہے اگر آدمی کو کسی چیز کی طرف سے اندیشہ ہو جو اُس کی نماز کے حوالے سے زیادہ سخت ہو تو مجھے یہ اندیشہ ہے یہ چیز اُس کی نماز میں زیادہ کمی پیدا کر دے گی۔

3284 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: افْتَكَّرَهُ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِيمَاءِ فِي

الْمَكْتُوبَةِ؟ إِذَا جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: أَصَلَّيْتُ الصَّلَاةَ؟ كَرِهْتُ أَنْ أُشِيرَ إِلَيْهِ بِرَأْسِي؟ قَالَ: نَعَمْ، اكْرَهُ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا آپ نماز کے دوران ہر قسم کے اشارہ کو مکروہ سمجھتے ہیں؟ ایک شخص آتا ہے اور دریافت کرتا ہے: کیا تم نے نماز ادا کر لی ہے؟ تو مجھے یہ بُرا لگتا ہے، میں اپنے سر کے ذریعہ اسے اشارہ کر کے جواب دوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں ان میں سے ہر قسم کے اشارہ کو مکروہ سمجھتا ہوں۔

3285 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: أَوْفَى التَّطَوُّعِ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ شَيْءٌ لَا بُدَّ مِنْهُ، وَاحَبَّ إِلَيَّ أَنْ لَا تَفْعَلَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: (یہاں اصل متن میں کچھ الفاظ نہیں ہیں) نفل نماز کے بارے میں۔ تو انہوں نے جواب دیا: اگر انتہائی ضروری ہو تو کر لو ورنہ میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ یہ ہے تم ایسا نہ کرو۔

3286 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ إِنْسَانٌ لِعَطَاءٍ: يَا تَبْنِيْ اِنْسَانٌ وَاَنَا فِي الْمَكْتُوبَةِ فَيُخْبِرُنِي الْخَبَرُ فَاسْتَمِعْ إِلَيْهِ قَالَ: مَا أُحِبُّهُ، حَتَّى أَنْ يَكُونَ سَهْوًا، إِنَّمَا هِيَ الْمَكْتُوبَةُ، فَتَفَرَّغَ لَهَا حَتَّى تَفَرَّغَ مِنْهَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص میرے پاس آتا ہے، میں اُس وقت فرض نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں، وہ مجھے کوئی خبر سناتا ہوں، تو کیا میں اُسے توجہ سے سن سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: مجھے یہ پسند نہیں ہے، اگر بھول کر ایسا ہو جائے، تو معاملہ مختلف ہے، کیونکہ یہ فرض نماز ہے، تم پہلے اس سے فارغ ہو جاؤ، پھر اُس کے بعد مکمل طور پر اُس خبر کی طرف متوجہ ہونا۔

3287 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، أَنَّ إِنْسَانًا، اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَدْيَةٍ، فَآخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ

*** اسماعیل بن امیہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں تحفہ پیش کیا، تو نبی اکرم ﷺ نے اپنے دست مبارک کے ذریعہ اُسے وصول کر لیا، حالانکہ آپ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ فِي الصَّلَاةِ فَيُخَشَى أَنْ يَذْهَبَ دَابَّتُهُ أَوْ يَرَى الَّذِي يَخَافُهُ

باب: جب آدمی نماز کر رہا ہو اور اُسے یہ اندیشہ ہو کہ اُس کی سواری چلی جائے گی

یا وہ کوئی ایسی چیز دیکھے جس سے اُسے خوف محسوس ہو

3288 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ فِي رَجُلٍ كَانَ يُصَلِّي فَاشْفَقَ أَنْ يَذْهَبَ دَابَّتُهُ أَوْ آغَارَ عَلَيْهَا السَّبُعُ؟ قَالَا: يَنْصَرِفُ، قِيلَ: أَفَتَيْتُمْ عَلَى مَا قَدْ صَلَّى؟ قَالَ مَعْمَرٌ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو،

عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّهُ قَالَ: إِذَا وَلَّى ظَهْرَهُ الْقِبْلَةَ اسْتَأْنَفَ الصَّلَاةَ

*** حسن بصری اور قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو نماز ادا کر رہا ہو اور اُسے یہ اندیشہ ہو کہ اُس کی سواری چلی جائے گی یا درندہ اُس پر حملہ کر دے گا تو یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں: وہ نماز ختم کر دے گا۔ اُن سے دریافت کیا گیا: اُس نے جو نماز ادا کی تھی کیا وہ اُس کی بنیاد پر اُسے مکمل کرے گا (یا نئے سرے سے پڑھے گا)۔ معمر بیان کرتے ہیں: عمرو نے حسن بصری کے بارے میں یہ نقل کیا ہے وہ یہ فرماتے ہیں: اگر اُس نے قبلہ کی طرف پشت کر لی ہو تو وہ نئے سرے سے نماز پڑھے گا۔

3289- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ أَبَا بَرزَةَ الْأَسْلَمِيَّ، خَافَ عَلَى دَابَّتِهِ الْأَسَدَ، فَمَشَى إِلَيْهَا وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَأَخَذَهَا

*** ازرق بن قیس بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ کو اپنے جانور کے بارے میں شیر کے حملہ کا اندیشہ ہوا تو وہ نماز کے دوران جانور کی طرف چلے گئے اور اُسے پکڑ لیا۔

3290- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ أَبَا بَرزَةَ الْأَسْلَمِيَّ، كَانَ يُصَلِّي، وَأَنَّهُ خَافَ عَلَى بَعْلَتِهِ، فَمَشَى إِلَيْهَا حَتَّى أَخَذَهَا وَهُوَ يُصَلِّي

*** ازرق بن قیس بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ نماز ادا کر رہے تھے انہیں اپنے خچر کے بارے میں اندیشہ ہوا تو وہ چلتے ہوئے اُس کی طرف گئے اور اُسے پکڑ لیا اور اس دوران وہ نماز ادا کر رہے تھے۔

3291- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُهُ قَالَ: قُلْتُ: الرَّجُلُ يُصَلِّي فَيَرَى صَبِيًّا عَلَى بَنَرٍ يَتَخَوَّفُ أَنْ يَسْقُطَ فِيهَا، أَيْنَصْرِفُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَيَرَى سَارِقًا يُرِيدُ أَنْ يَأْخُذَ بِعَلَّتِهِ؟ قَالَ: يَنْصَرِفُ

*** معمر قتادہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: میں نے اُن سے سوال کیا میں نے کہا: ایک شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے اور پھر وہ ایک بچے کو کنویں کے کنارے دیکھتا ہے اُسے یہ اندیشہ ہوتا ہے وہ بچہ اُس کنویں میں گر جائے گا تو کیا وہ شخص نماز ختم کر دے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں نے دریافت کیا: ایک شخص کسی چور کو دیکھتا ہے جو اُس کے خچر کو لے جانا چاہتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: وہ نماز ختم کر دے گا۔

3292- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ قَالَ: تَدْخُلُ الشَّاةُ بَيْتِي وَأَنَا أَصَلِّي، فَأَطَاطُ رَأْسِي فَأَخُذُ الْقَصْبَةَ فَأَضْرِبُهَا قَالَ: لَا بَأْسَ

*** معمر قتادہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: ایک شخص نے اُن سے سوال کیا: ایک بکری میرے گھر میں داخل ہو جاتی ہے میں اُس وقت نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں میں اپنا سر جھکا کر لائخی پکڑ کر اُسے مار سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

3293- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، أَنَّ أَبَا بَرزَةَ الْأَسْلَمِيَّ، انْفَلَتَتْ دَابَّتُهُ

وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَأَنْصَرَفَ فَآخَذَهَا

*** سفیان ثوری نے اپنے بعض اساتذہ کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے، حضرت ابو ہریرہؓ کا جانور چل پڑا وہ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے تو انہوں نے نماز کو ختم کیا اور اُس جانور کو جا کر پکڑ لیا۔

بَابُ التَّحْرِيكِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران کوئی حرکت کرنا

3294- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي مُصْعَبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، كَرِهَ أَنْ يَنْقُضَ الرَّجُلُ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ

*** حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے بارے میں یہ بات منقول ہے، وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ کوئی شخص نماز کے دوران اپنی انگلیاں منچائے۔

3295- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَرِهَهُ

*** ابن جریج نے عطاء کے بارے میں یہ بات بیان کی ہے، وہ اسے مکروہ سمجھتے تھے۔

3296- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: الرَّجُلُ يَتَمَطَّى فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ:

لَمْ يَسْلُغْنِي فِيهِ شَيْءٌ وَلَكِنِّي لَا أَحِبُّهُ، قُلْتُ: فَيَقْعُقُ الرَّقَبَةَ وَالْأَصَابِعَ وَغَيْرَ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: أَكْرَهُهُ قُلْتُ: التَّنَخُّعُ، أَوِ الْإِمْتِحَاطُ، وَالْبَزَاقُ، وَادْخَالُ الرَّجُلِ يَدَهُ فِي أَنْفِهِ؟ قَالَ: لَا تَفْعَلْهُ فِي الصَّلَاةِ، قُلْتُ: فَلَا حَتَمَكَ فِي الصَّلَاةِ، وَالْإِزْدَاءُ، وَالْإِتْرَارُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كُلُّ ذَلِكَ لَا تَفْعَلْهُ فِي الصَّلَاةِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا کوئی شخص نماز کے دوران ہاتھ آگے پھیلا سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اس بارے میں مجھ تک کوئی روایت نہیں پہنچی ہے، تاہم میں اسے پسند نہیں کرتا۔ میں نے دریافت کیا: کیا وہ نماز کے دوران گردن یا انگلیوں کو چٹا سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں اسے مکروہ سمجھتا ہوں، میں نے دریافت کیا: کھنکھارنا یا ناک صاف کرنا یا تھو کننا یا آدمی کا اپنی انگلی کو ناک میں داخل کرنا (ان کا کیا حکم ہے؟) انہوں نے جواب دیا: تم نماز کے دوران ایسا نہ کرو۔ میں نے کہا: نماز کے دوران خارش کرنا یا چادر کو موڑ لینا یا بن لگانا (اس کا کیا حکم ہوگا؟) تو انہوں نے جواب دیا: تم نماز کے دوران یہ سب کام نہ کرو۔

3297- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: وَأَكْرَهُ أَنْ يُكَيِّرَ التَّحْرُكَ، قُلْتُ:

فَفَعَلْتُ شَيْئًا مِمَّا قُلْتَ لَكَ أَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ؟ قَالَ: لَا *** ابن جریج، عطاء کا یہ قول نقل کرتے ہیں: میں زیادہ حرکت کرنے کو مکروہ سمجھتا ہوں۔ میں نے دریافت کیا: میں نے آپ کے سامنے جن چیزوں کا تذکرہ کیا ہے، اگر میں اُن میں سے کوئی کام کر لیتا ہوں، تو کیا مجھے سجدہ سہو کرنا پڑے گا؟ انہوں نے

جواب دیا: جی نہیں!

3298 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يُكْرَهُ مَسْحُ الْقَدَمَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: وَإِنِّي لَأُحِبُّ أَنْ يُقَالَ الرَّجُلُ التَّحَرُّكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: فرض نماز کے دوران پاؤں پر ہاتھ پھیرنا مکروہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے یہ بات پسند ہے آدمی (نماز کے دوران) کم سے کم حرکت کرے۔

3299 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: بَلَغَنِي، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يُصَلِّي فَيَمْسَحُ الْحَصَى

بِرِجْلِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز ادا کر رہے ہوتے تھے تو اپنے پاؤں نکلریوں پر پھیرتے تھے (یعنی پاؤں کے ذریعہ انہیں ٹھیک کرتے تھے)۔

3300 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْرَأُ الْبَقْرَةَ فِي رُكْعَةٍ، وَكَانَ بَطِيءَ الْفَرَاءَةِ، فَيَضْرِبُ بِأَصَابِعِ رِجْلِهِ عَلَى الْأَرْضِ

وَسَأَلْتُ عَطَاءً عَنْ ضَمِّ الْمَرْءِ قَدَمَيْهِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: أَمَّا هَكَذَا حَتَّى تُمَاسَّ بَيْنَهُمَا فَلَا، وَلَكِنْ وَسَطًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَلَقَدْ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يُفْرِسُخُ بَيْنَهُمَا، وَلَا يَمْسُ أَحَدَهُمَا الْآخَرَى قَالَ: بَيِّنْ ذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے مجھے یہ بات بتائی ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک رکعت میں سورہ بقرہ پوری پڑھ لیتے تھے وہ ٹھہر ٹھہر کر قرأت کرتے تھے اور اپنے پاؤں کی انگلیاں زمین پر مارتے تھے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے نماز کے دوران آدمی کے اپنے پاؤں کو ملالینے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: جہاں تک اس طرح ملانے کا تعلق ہے اُن کے درمیان کوئی فاصلہ نہ رہے تو یہ نہیں ہوگا بلکہ درمیانے طور پر پاؤں رکھے جائیں گے۔

ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے مجھے یہ بتایا ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تو پاؤں کو زیادہ کشادہ رکھتے تھے اور نہ ہی ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر رکھتے تھے۔ وہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس کے درمیان کو اختیار کرتے تھے (یعنی درمیانے طور پر رکھ کر رکھتے تھے)۔

3301 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِنِّي لَأُحِبُّ أَنْ يُقَالَ الرَّجُلُ التَّحَرُّكَ فِي الصَّلَاةِ، وَأَنْ يَعْتَدِلَ قَائِمًا عَلَى قَدَمَيْهِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِنْسَانًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ، فَأَمَّا الطُّوْلُ عَلَى الْإِنْسَانِ فَلَا بُدَّ لَهُ مِنَ التَّوَرُّكِ عَلَى هَذِهِ مَرَّةً، وَعَلَى هَذِهِ مَرَّةً

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء فرماتے ہیں: مجھے یہ بات پسند ہے نماز کے دوران کم سے کم حرکت کی جائے اور

آدمی اپنے دونوں قدموں پر سیدھا کھڑا ہو البتہ اگر کسی شخص کی عمر زیادہ ہو اور وہ اس کی استطاعت نہ رکھتا ہو تو حکم مختلف ہے البتہ جو شخص طویل نماز ادا کر رہا ہو اس کی یہ مجبوری ہوگی کہ وہ کبھی ایک پاؤں پر زیادہ وزن ڈالے اور کبھی دوسرے پر زیادہ ڈالے۔

3302 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، وَابْنَ الزُّبَيْرِ، كَانَ إِذَا صَلَّى كَانَهُ عَمُودٌ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما جب نماز ادا کرتے تھے تو یوں محسوس ہوتا تھا جیسے وہ کوئی ستون ہوں۔

3303 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا صَلَّى كَانَهُ ثَوْبٌ مُلْقَى

*** اعمش بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ جب نماز ادا کرتے تھے تو یوں لگتا تھا جیسے کسی کپڑے کو ڈال دیا گیا ہے۔

3304 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ الزُّبَيْرُ إِذَا صَلَّى كَانَهُ كَعْبٌ رَاتِبٌ

*** ابن جریج نے عطاء کا یہ بیان نقل کیا ہے: حضرت زبیر رضی اللہ عنہ جب نماز ادا کرتے تھے تو یوں لگتا تھا جیسے اُن کے پاؤں

زمین میں گڑے ہوئے ہیں۔

3305 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قَالَ

عَبْدُ اللَّهِ: قَارُوا الصَّلَاةَ يَقُولُ: اسْكُنُوا، اَطْمِنُوا

*** مسروق بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز میں حرکت نہ کرو۔ وہ یہ فرماتے تھے: سکون اور

اطمینان کے ساتھ رہو۔

3306 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: مَرَّ

ابْنُ مَسْعُودٍ بِرَجُلٍ صَافٍ بَيْنَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ أَخْطَأَ السُّنَّةَ، لَوْ رَآوَحَ بِهِمَا كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ

*** ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ایک شخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنے

دونوں پاؤں ملائے ہوئے تھے تو انہوں نے فرمایا: اس شخص نے سنت کے برخلاف کیا ہے اگر یہ آرام سے کھڑا ہوتا تو یہ میرے

نزدیک زیادہ پسندیدہ ہوتا۔

3307 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: يَرْكُعُ الْمَرْءُ حَاضِيًا قَدَمَيْهِ، يَقُوفُ

إِحْدَاهُمَا الْآخَرَى؟ قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: ایک شخص دونوں پاؤں برابر رکھ کے رکوع میں جاتا ہے

لیکن پھر اُس کا ایک پاؤں دوسرے سے آگے ہو جاتا ہے؟ رضی اللہ عنہ تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الْعَبَثِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران کوئی فضول حرکت کرنا

3308 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ قَالَ: رَأَى ابْنُ الْمُسَيَّبِ رَجُلًا يَعْثُ بِِلَحْيَتِهِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: إِنِّي لَأَرَى هَذَا لَوْ خَشَعَ قَلْبُهُ خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ

*** ابان بیان کرتے ہیں: سعید بن مسیب نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ نماز کے دوران اپنی داڑھی کے ساتھ کھیل رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: اس شخص کے بارے میں میری یہ رائے ہے اگر اس کے دل میں خشوع ہوتا تو اس کے اعضاء سے بھی خشوع ظاہر ہوتا۔

3309 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ قَالَ: رَأَى ابْنُ الْمُسَيَّبِ أَعْبَثُ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: لَوْ خَشَعَ قَلْبُ هَذَا خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ

*** سفیان ثوری نے ایک شخص کا یہ بیان نقل کیا ہے: سعید بن مسیب نے مجھے نماز کے دوران کنکریوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے دیکھا تو بولے: اگر اس شخص کے دل میں خشوع ہوتا تو اس کے اعضاء سے بھی خشوع ظاہر ہوتا۔

3310 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْعَبَثِ فِي الصَّلَاةِ

قَالَ الثَّوْرِيُّ: جَاءَتْ الْإِحَادِيثُ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْعَبَثَ فِي الصَّلَاةِ

*** ابن جریر نے عطاء کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے: وہ نماز کے دوران ہر قسم کی فضول حرکت کو مکروہ سمجھتے تھے۔ سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: احادیث میں یہ بات منقول ہے: نبی اکرم ﷺ بھی نماز کے دوران فضول حرکت کو ناپسند کرتے تھے۔

3311 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: يُكْرَهُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَعْثُ بِالْحَصَى وَهُوَ يُصَلِّي

*** حارث نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے: آدمی کے لیے یہ بات مکروہ قرار دی گئی ہے وہ نماز ادا کرنے کے دوران کنکریوں پر (بے فضول طور پر) ہاتھ پھیرے۔

3312 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يَمَسَّ أَنْفَهُ فِي الصَّلَاةِ

*** عطاء فرماتے ہیں: یہ بات مکروہ ہے آدمی نماز کے دوران اپنے ناک پر ہاتھ پھیرے۔

3313 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ: تَقْلِبُ الْحَصَى أَدَى لِلْمَلِكِ

✽ ✽ طلحہ بن مصرف بیان کرتے ہیں: کنکریوں کو الٹا پلٹنا، فرشتے کو تکلیف دیتا ہے۔

3314 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ: رَأَيْتُ مَسْرُوقًا وَأَنَا أَعْبْتُ

بِالْحَصَى بِيَدِي فِي الصَّلَاةِ، فَضَرَبَ يَدِي

✽ ✽ علی بن اقمربیان کرتے ہیں: مسروق نے مجھے دیکھا کہ میں نماز کے دوران اپنے ہاتھ سے کنکریوں کو الٹ پلٹ رہا

تھا، تو انہوں نے میرے ہاتھ پر مارا۔

3315 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ شَيْخٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:

رَأَى رَجُلًا يَحْرِكُ الْحَصَى وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا سَأَلْتَ رَبَّكَ فِي صَلَاةٍ فَلَا تَسْأَلْهُ وَبِيدَكَ
الْحَجَرَ

✽ ✽ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ نماز کے دوران کنکریوں

کو حرکت دے رہا تھا، تو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم نماز کے دوران اپنے پروردگار سے مانگ رہے ہو، تو اُس سے ایسی
حالت میں سوال نہ کرو کہ تمہارے ہاتھ میں پتھر ہوں۔

3316 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ يُقَالُ فِي مَسْحِ

الْيَدِيَةِ فِي الصَّلَاةِ: وَاحِدَةً أَوْ دَعَا قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنْ طِينِ الْمَطَرِ يُصِيبُ الثَّوْبَ قَالَ: حَتَّى إِذَا بَسَّ

✽ ✽ مجاہد بیان کرتے ہیں: نماز کے دوران دائرہ پر ہاتھ پھیرنے کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے: ایک مرتبہ کیا جائے، بلکہ

اسے بھی ترک کر دیا جائے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے مجاہد سے کپڑے پر لگنے والی بارش والی مٹی (یعنی کچھڑ) کے بارے میں
سوال کیا، تو انہوں نے فرمایا: جب وہ خشک ہو جائے، تو تم اُسے کھرچ دو۔

3317 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هُشَيْمِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ

الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى، وَكَانَ رُبَّمَا وَضَعَ

يَدَهُ عَلَى لِحْيَتِهِ فِي الصَّلَاةِ

✽ ✽ عبد الملک بن سعید بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنا دایاں دست مبارک بائیں دست مبارک پر رکھتے تھے اور

بعض اوقات آپ اپنا دست مبارک اپنی دائرہ پر رکھ لیتے تھے۔

بَابُ التَّشَاؤُبِ

باب: جماہی آنا

3318 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: بَلَّغْنَا أَنَّهُ يُكْرَهُ التَّشَاؤُبُ فِي الصَّلَاةِ

وَفِي غَيْرِهَا قَالَ: وَقَالَ: يَلْعَبُ الشَّيْطَانُ بِالْإِنْسَانِ قَالَ: وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ أَشَدُّ

** عطاء بیان کرتے ہیں: ہم تک یہ روایت پہنچی ہے نماز کے دوران یا نماز کے علاوہ جماعتی کو مکروہ قرار دیا گیا ہے۔ وہ یہ بیان کرتے ہیں: اس طرح شیطان انسان کے ساتھ کھیلتا ہے۔ وہ یہ بھی بیان کرتے ہیں: نماز میں اس کا آنا زیادہ شدید ہے۔

3319- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: سَبْعٌ مِنَ الشَّيْطَانِ: الرَّعَافُ، وَالْقَيْءُ، وَشِدَّةُ الْعُطَاسِ، وَالتَّثَاوُبُ، وَالنَّعَاسُ عِنْدَ الْمَوْعِظَةِ، وَالْغَضَبُ، وَالنَّجْوَى

** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے: سات چیزیں شیطان کی طرف سے ہیں: تکسیر، قے، شدید چھینک، جماعتی وعظ کے وقت اونگھ آنا، غصہ اور سرگوشی۔

3320- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: إِنَّ لِلشَّيْطَانِ قَارُورَةً فِيهَا نَفُوحٌ، فَإِذَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَى الصَّلَاةِ أَشْمَهُمْ، فَيَتَّابُونَ، فَيُؤْمَرُ مَنْ وَجَدَ ذَلِكَ أَنْ يَضُمَّ شَفَتَيْهِ وَمَنْخَرَيْهِ

** عبد الرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں: شیطان کا قارورہ ہوتا ہے جس میں بوہوتی ہے جب لوگ نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو وہ اُس کو اُن لوگوں کو سونگھا دیتا ہے تو اُن لوگوں کو جمائیاں آنے لگتی ہیں اسی لیے ایسی صورت حال میں یہ حکم دیا گیا ہے آدمی اپنے دونوں ہونٹ اور نتھنے ملا کر رکھے۔

3321- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يقرأ فَيَتَّابُ فَلْيَمْسِكْ عَنِ الْقِرَاءَةِ

** مجاہد فرماتے ہیں: جب آدمی تلاوت کر رہا ہو اور اُسے جماعتی آجائے تو وہ تلاوت سے رُک جائے۔

3322- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ، وَيُبْغِضُ التَّثَاوُبَ، فَإِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: هَاهُ هَاهُ، فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْ جَوْفِهِ ذَكَرَهُ أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند کرتا ہے اور جماعتی کو ناپسند کرتا ہے جب کوئی شخص ”ہا ہا“ کہتا ہے (یعنی جماعتی لیتا ہے) تو یہ شیطان کی طرف سے ہوتی ہے جو اُس کے پیٹ میں ہنس رہا ہوتا ہے۔

بہنکی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

3323- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ: إِذَا تَتَابَعَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ، فَإِنَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ

** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو نماز کے دوران جماعتی آجائے تو اُسے اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھ لینا چاہیے کیونکہ یہ شیطان کی طرف سے ہوتی ہے۔

3324- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَتَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضْمَ مَا اسْتَطَاعَ

*** علاء بن عبد الرحمن اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ”جب کسی شخص کو جمائی آئے تو جہاں تک اُس سے ہو سکے وہ اُسے روکنے کی کوشش کرے۔“

3325- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ،

عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَتَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مَعَ التَّائِبِ

*** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جب کسی شخص کو جمائی آئے تو وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھ لے کیونکہ جمائی کے ساتھ شیطان اندر داخل ہو جاتا ہے۔“

3326- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ بَعْضَ الْمَدَنِيِّينَ يَقُولُ: إِذَا قَالَ الْإِنْسَانُ فِي

التَّائِبِ: هَاهُ هَاهُ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْ جَوْفِهِ

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے بعض اہل مدینہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: جب انسان جمائی لیتے ہوئے ہا ہا کہتا ہے تو شیطان اُس کے پیٹ میں ہنستا ہے۔

بَابُ تَنْقِصِ الْأَصَابِعِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران انگلیوں کو چٹھنا

3327- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي مُصْعَبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَنْقُصَ الرَّجُلُ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ

*** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی نماز کے

3325- صحیح مسلم، کتاب الزہد والرقائق، باب تشییت العاطس، حدیث: 5422، صحیح ابن حبان، باب الامامة

والجماعة، باب الحدث فی الصلاة، ذکر الامر لمن تناء ب ان يضع يده على فيه عند ذلك، حدیث: 2391، سنن الدارمی،

کتاب الصلاة، باب التثاؤب فی الصلاة، حدیث: 1403، سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب ما جاء فی التثاؤب،

حدیث: 4393، مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب صلاة التطوع والامامة وابواب متفرقة، فی التثاؤب فی الصلاة،

حدیث: 7862، مسند احمد بن حنبل، مسند ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ، حدیث: 11045، مسند عبد بن حبیہ،

من مسند ابی سعید الخدری، حدیث: 911، مسند ابی یعلیٰ البوصلی، من مسند ابی سعید الخدری، حدیث: 1127،

الادب المفرد للبخاری، باب اذا تناء ب فليضع يده على فيه، حدیث: 981

دوران انگلیاں چٹخائے۔

3328 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَرِهَ تَفْقِيعَ الرَّجُلِ رَقَبَتَهُ وَأَصَابِعَهُ فِي

الصَّلَاةِ يَعْنِي تَنْقِصَ الْأَصَابِعِ

*** عطاء کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی نماز کے دوران اپنی گردن یا انگلی چٹخائے اس سے مراد انگلی سے آواز پیدا کرنا ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَهُوَ مُغْمِضٌ عَيْنَيْهِ

باب: جب کوئی شخص نماز ادا کر رہا ہو اور اُس نے اپنی آنکھیں بند کی ہوئی ہوں

3329 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: يُكْرَهُ أَنْ يُغْمِضَ الرَّجُلُ

عَيْنَيْهِ فِي الصَّلَاةِ كَمَا يُغْمِضُ الْيَهُودُ

*** مجاہد بیان کرتے ہیں: یہ بات مکروہ قرار دی گئی ہے آدمی نماز کے دوران اپنی آنکھیں بند کر لے جس طرح یہودی بند کر لیتے ہیں۔

3330 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانَ يُؤْمَرُ إِذَا كَانَ يُكْثِرُ

الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُغْمِضْ عَيْنَيْهِ

*** ابن سیرین بیان کرتے ہیں: یہ حکم دیا گیا ہے جب آدمی نماز کے دوران بکثرت ادھر ادھر دیکھتا ہو تو اُسے اپنی آنکھیں بند رکھنی چاہیے۔

بَابُ التَّشْبِيكِ بَيْنَ الْأَصَابِعِ

باب: انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کرنا

3331 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَنِي سَالِمٍ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَوَضَّأُ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ يُرِيدُ الصَّلَاةَ، إِلَّا كَانَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يَقْضَى صَلَاتُهُ، فَلَا يُشْبِكُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فِي الصَّلَاةِ

*** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص اپنے گھر میں وضو کرنے کے بعد نماز کے ارادہ سے نکلے وہ جب تک نماز کو مکمل ادا نہیں کر لیتا اُس وقت تک

وہ نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے اُس لیے اُسے اس دوران اپنی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہیں کرنی چاہیے۔“

3332 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي

سَعِيدٍ، عَنْ رَجُلٍ مُصَدِّقٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا تَوَضَّأَ

أَحَدُكُمْ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ يُرِيدُ الصَّلَاةَ، فَلَا يَزَالُ فِي صَلَاتِهِ حَتَّى يَرْجِعَ، فَلَا تَقُولُوا: هَكَذَا، ثُمَّ شَبَّكَ فِي الْأَصَابِعِ، أَحَدَى أَصَابِعِ يَدَيْهِ فِي الْأُخْرَى

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”جب کوئی شخص اپنے گھر میں وضو کرے اور پھر نماز کے ارادہ سے نکلے تو وہ واپس آنے تک مسلسل نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے اس لیے تم اس دوران یوں نہ کرو۔“

پھر نبی اکرم ﷺ نے اپنے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں داخل کر دیں۔

3333 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ بَعْضِ بَنِي كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَحْسَنْتَ وَضُوءَكَ، ثُمَّ عَمَدْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَإِنَّكَ فِي صَلَاةٍ، فَلَا تُشَبِّكَ أَصَابِعَكَ

*** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کے ایک صاحبزادے نے یہ بات نقل کی ہے: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب تم وضو کرو تو اچھی طرح وضو کرو اور پھر مسجد کی طرف جانے کا ارادہ کرو تو تم نماز کی حالت میں شمار ہوتے ہو اس لیے (اس دوران) تم اپنی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرو۔“

3334 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ ثُمَّ خَرَجْتَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا تُشَبِّكَ بَيْنَ أَصَابِعِكَ فَإِنَّكَ فِي الصَّلَاةِ

*** حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم وضو کرنے کے بعد مسجد کی طرف جانے کے ارادہ سے نکلو تو تم اپنی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرو کیونکہ تم نماز کی حالت میں ہوتے ہو۔“

3335 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَبْلُغْ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سعید بن مسیب سے منقول ہے اور یہی نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے ہی اُن تک پہنچی ہوگی۔

3336 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رَجُلًا وَهُوَ مُشَبَّكَ أَحَدَى يَدَيْهِ بِالْأُخْرَى، فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ فَقَالَ: الْمَسْجِدَ، فَقَرَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصَابِعِ الرَّجُلِ، ثُمَّ قَالَ: إِذَا خَرَجَ أَحَدُكُمْ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَصْنَعُ هَذَا التَّشَبُّكَ

*** ابن جریج نے محمد نامی راوی کا یہ بیان نقل کیا ہے: نبی اکرم ﷺ کی ملاقات ایک شخص سے ہوئی جس نے ایک ہاتھ

کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں داخل کی ہوئی تھیں۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: تم کہاں جا رہے ہو؟ اُس نے عرض کی: مسجد! تو نبی اکرم ﷺ نے اُس کی انگلیاں کھلوا دیں اور پھر ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص اپنے گھر سے مسجد جانے کے لیے نکلے تو وہ اس طرح انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرے۔

3337 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ اَنَّهُ كَرِهَ اَنْ يُشَبِّكَ الرَّجُلُ اَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ وَاَنْ يُصَلِّيَ وَهُوَ عَاقِدٌ شَعْرَةَ

*** ابراہیم بن میسرہ نے طاووس کے بارے میں یہ نقل کیا ہے: وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی نماز کے دوران انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کرے یا آدمی اپنے بالوں کا جوڑا بنا کر نماز ادا کرے۔

بَابُ وَضْعِ الرَّجُلِ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران آدمی کا اپنا ہاتھ اپنے پہلو پر رکھنا

3338 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالتَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، نَهَتْ اَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ اَصَابِعَهُ فِي خَاصِرَتِهِ فِي الصَّلَاةِ كَمَا يَصْنَعُ الْيَهُودُ قَالَ مَعْمَرٌ فِي حَدِيثِهِ: فَاِنَّهُ مَعْمَرُ الْيَهُودِ

*** مسروق بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس بات سے منع کیا ہے آدمی نماز کے دوران اپنی انگلیاں (یعنی اپنا ہاتھ) اپنے پہلو پر رکھے جس طرح یہود کرتے تھے۔
معمر نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: یہ یہودیوں کا طریقہ ہے۔

3339 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ التَّوْرِيِّ، عَنْ صَالِحِ بْنِ نَهَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ابا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: اِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ اِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَجْعَلْ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ، فَاِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ ذَلِكَ *** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص نماز ادا کرنے کے لیے کھڑ ہو تو وہ اپنا ہاتھ اپنے پہلو پر نہ رکھے، کیونکہ شیطان اس موقع پر آ موجود ہوتا ہے۔

3340 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: اخْبَرَنِي اسْحَاقُ بْنُ عُوَيْمِرٍ قَالَ: اِنْ وَضَعَ الْاِنْسَانُ يَدَهُ عَلَى حَقْوِهِ اسْتِرَاحَةً اَهْلِي النَّارِ *** اسحاق بن عویمیر بیان کرتے ہیں: آدمی کا اپنا ہاتھ اپنے پہلو پر رکھ لینا، اہل جہنم کا راحت حاصل کرنے کا طریقہ ہے۔

3341 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ اَنَّهُ كَرِهَ اَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ عَلَى حَقْوِهِ فِي الصَّلَاةِ، قُلْتُ؟ لِمَ؟ قَالَ: لَا اَدْرِي

* ابن جریج عطاء کے بارے میں نقل کرتے ہیں: وہ اس چیز کو کمرہ قرار دیتے تھے کہ آدمی نماز کے دوران اپنا ہاتھ اپنے پہلو پر رکھے۔ امام عبد الرزاق فرماتے ہیں: میں نے دریافت کیا: وہ کیوں؟ ابن جریج نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم۔

3342- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عُوَيْمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّهُ قَالَ: وَضَعَ الْيَدَ فِي الْخَاصِرَةِ اسْتِرَاحَةً أَهْلَ النَّارِ قَالَ: وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ أَنَّهَا مَشْيَةُ إِبْلِيسَ
* مجاہد فرماتے ہیں: پہلو پر ہاتھ رکھنا اہل جہنم کا راحت حاصل کرنے کا طریقہ ہے۔

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں: یہ ابلیس کا مخصوص طریقہ ہے۔

3343- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ - يَرْوِيهِ - قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا: اللَّغْوَ عِنْدَ الْقُرْآنِ، وَرَفَعَ الصَّوْتِ فِي الدُّعَاءِ، وَالتَّخَصُّصَ فِي الصَّلَاةِ

* یحییٰ بن ابوکثیر روایت کرتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے تین چیزوں کو ناپسندیدہ قرار دیا ہے قرآن (کی تلاوت) کے وقت کوئی لغو حرکت کرنا، دعا کرتے ہوئے آواز بلند کرنا اور نماز کے دوران پہلو پر ہاتھ رکھنا۔

3344- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَيْبَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ - أَوْ غَيْرِهِ - عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَادٍ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا قَاعِدٌ عِنْدَهُ إِذْ أَبْصَرَ رَجُلًا فِي الصَّلَاةِ مُخْرِجًا يَدَهُ مِنْ ثَوْبِهِ إِلَى خَلْفِهِ، فَقَالَ لِي: قُمْ إِلَى هَذَا، فَأَمَرَهُ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ مِنْ مَوْضِعِ الْغُلِّ قَالَ: وَأَبْصَرَ رَجُلًا قَانِمًا يُصَلِّي وَقَدْ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى حَقْوِهِ، فَقَالَ لِي: قُمْ إِلَى هَذَا فَأَمَرَهُ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ مِنْ مَوْضِعِ يَدِ الرَّاجِزِ
* یحییٰ بن عمر یا شاید کوئی اور صاحب قیس بن عباد کے بارے میں نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا، انہوں نے ایک شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا جس نے اپنے کپڑے میں سے ہاتھ باہر نکال کر اپنی پشت پر رکھا ہوا تھا تو قیس بن عباد نے مجھ سے فرمایا: تم اس شخص کے پاس جاؤ اور اسے یہ ہدایت کرو کہ وہ اپنا ہاتھ اس جگہ پر رکھے جہاں بیڑی ڈالی جاتی ہے (یعنی گردن پر ہاتھ رکھ کر باندھے جاتے ہیں)۔ راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ کھڑا نماز ادا کر رہا تھا، اُس نے اپنا ہاتھ پہلو پر رکھا ہوا تھا، تو انہوں نے مجھ سے فرمایا: تم اُٹھ کر اس کے پاس جاؤ اور اسے یہ ہدایت کرو کہ وہ اپنا ہاتھ اُس جگہ رکھے جہاں رجز پڑھنے والا ہاتھ رکھتا ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي مُرْسَلًا يَدَيْهِ أَوْ يَضُمُّهُمَا

باب: آدمی کا ہاتھ کھلے چھوڑ کر یا انہیں ملا کر نماز ادا کرنا

3345- اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ يَدَهُ الْيُسْرَى إِلَى جَنْبِهِ، وَيَجْعَلَ كَفَّهُ الْيُمْنَى بَيْنَ عَصْدِهِ الْيُسْرَى، وَبَيْنَ جَنْبِهِ، وَكَرِهَ أَنْ يَقْبِضَ بِكَفِّهِ الْيُمْنَى عَلَى عَصْدِهِ الْيُسْرَى، أَوْ كَفِّهِ الْيُسْرَى عَلَى عَصْدِهِ الْيُمْنَى

*** عطاء کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی اپنا بایاں ہاتھ اپنے پہلو پر رکھے اور دایاں ہاتھ اپنے پہلو اور اپنی کلائی کے درمیان رکھے۔ وہ یہ بھی مکروہ سمجھتے تھے کہ آدمی اپنی دائیں ہتھیلی کے ذریعہ بائیں کلائی کو پکڑ لے یا بائیں ہتھیلی کے ذریعہ دائیں کلائی کو پکڑ لے۔

3346- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَفَأَقْبِضُ بِكَفِّي أَحَدَهُمَا عَلَى كَفِّ الْأُخْرَى، أَوْ عَلَى رَأْسِ الدَّرَاعِ، ثُمَّ أَسْدِلُهُمَا؟ قَالَ: لَيْسَ بِذَلِكَ بَأْسٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَرَأَيْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُصَلِّي فِي إِزَارٍ وَرِدَاءٍ مُسَدِّلًا يَدَيْهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کیا میں ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر رکھتے ہوئے دوسرے کو پکڑوں گا یا کلائی کے سرے پر انہیں رکھ لوں گا اور پھر انہیں ڈھیلا رکھوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے ابن جریج کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے تہبند باندھا ہوا تھا اور چادر لی ہوئی تھی اور اپنے ہاتھ لٹکائے ہوئے تھے۔

3347- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَهَشِيمٍ - أَوْ أَحَدِهِمَا - عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي مُسَدِّلًا يَدَيْهِ

*** مغیرہ نے ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے: وہ ہاتھ کھلے چھوڑ کر نماز ادا کرتے تھے۔

بَابُ التَّرْوِيحِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران راحت حاصل کرنا

3348- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرِهُ أَنْ يَتَرَوَّحَ فِي الصَّلَاةِ يَعْنِي: بِثَوْبِهِ مِنَ الْحَرِّ

*** ابراہیم نخعی کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ نماز کے دوران راحت حاصل کی جائے اس سے مراد یہ ہے اپنے کپڑے کے ذریعہ پیش سے بچنے کی کوشش کی جائے۔

3349- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ كَرِهَهُ

*** ابن جریج نے عطاء کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے: وہ بھی اسے مکروہ سمجھتے تھے۔

3350- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثَوْبَانَ بْنِ أَبِي فَاخِشَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: لَا بَأْسَ

بِالتَّرَوُّحِ فِي الصَّلَاةِ

*** مجاہد فرماتے ہیں: نماز کے دوران راحت حاصل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى الْجَدْرِ

باب: آدمی کا نماز ادا کرنا جبکہ اُس نے دیوار سے سہارا لیا ہوا ہو

3351 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ

مَنْ رَأَى جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى الْجَدْرِ

*** محمد بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں: انہیں اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حضرت عبد اللہ بن جابر رضی اللہ عنہ کو

نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے دیوار پر سہارا لیا ہوا تھا۔

*** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: اس میں کوئی حرج نہیں ہے آدمی نماز کے دوران دیوار سے سہارا لے۔

3352 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سِيلَ ابْنُ عُمَرَ، عَنِ الْإِعْتِمَادِ عَلَى الْجَدْرِ فِي

الصَّلَاةِ فَقَالَ: إِنَّا لَنَفْعَلُهُ، وَإِنَّ ذَلِكَ يُنْقِصُ مِنَ الْأَجْرِ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نماز کے دوران دیوار کا سہارا لینے کے بارے میں دریافت کیا

گیا، تو انہوں نے جواب دیا: ہم ایسا کر لیتے ہیں تاہم اس سے اجر میں کمی ہو جاتی ہے۔

3353 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ، عَنْ نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِمْ، أَنَّ ابْنَ

عُمَرَ قَالَ: قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ يُنْقِصُ الْأَجْرَ وَضَعُ الْإِنْسَانُ يَدَهُ عَلَى الْجَدْرِ فِي الصَّلَاةِ

*** ابو محمد نے کچھ لوگوں کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مجھے یہ پتا ہے اس

سے اجر میں کمی ہو جاتی ہے جب آدمی نماز کے دوران اپنا ہاتھ دیوار پر رکھتا ہے۔

3354 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِبِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُكْرَهُ لِلرَّجُلِ أَنْ يُصَلِّيَ

مُسْتِنِدًّا إِلَى الْحَائِطِ إِلَّا مِنْ عَذْرِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: آدمی کے لیے یہ بات مکروہ قرار دی گئی ہے وہ دیوار کا سہارا لے کر نماز ادا کرے البتہ عذر ہو

تو حکم مختلف ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَدْخُلُ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ كَمْ يُكَبِّرُ

باب: جب آدمی نماز میں داخل ہو اور امام اُس وقت رکوع میں ہو تو وہ کتنی مرتبہ تکبیر کہے گا؟

3355 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، وَابْنَ عُمَرَ كَانَا يُفْتِيَانِ

الرَّجُلَ إِذَا انْتَهَى إِلَى الْقَوْمِ وَهُمْ رُكُوعٌ أَنْ يُكَبِّرَ تَكْبِيرَةً، وَقَدْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ، قَالَا: وَإِنْ وَجَدَهُمْ سُجُودًا سَجَدَ

مَعَهُمْ وَلَمْ يَعْتَدِ بِذَلِكَ

*** زہری بیان کرتے ہیں: حضرت زید بن ثابت اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو یہ فتویٰ دیا تھا جب وہ

لوگوں تک پہنچے اور وہ لوگ رکوع کی حالت میں ہوں تو وہ ایک مرتبہ تکبیر کہے اور رکوع کو پالے گا۔ وہ دونوں بیان کرتے ہیں: اگر وہ اُن لوگوں کو سجدہ کی حالت میں پاتا ہے تو اُن کے ساتھ سجدہ کرے گا، لیکن یہ کچھ بھی شمار نہیں ہوگا۔

3356 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: يُجْزِيهِ تَكْبِيرَةٌ وَاحِدَةٌ

** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: آدمی کے لیے ایک ہی مرتبہ تکبیر کہنا کافی ہوگا۔

3357 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: يُجْزِيهِ تَكْبِيرَةٌ

وَاحِدَةٌ، وَإِنْ كَبَّرَ اثْنَتَيْنِ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيْنَا

** ابراہیم خفی فرماتے ہیں: آدمی کے لیے ایک تکبیر کافی ہوگی، لیکن اگر وہ دو مرتبہ اللہ اکبر کہہ لیتا ہے تو یہ ہمارے

نزدیک زیادہ محبوب ہے۔

3358 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: لَا يُجْزِيهِ إِلَّا تَكْبِيرَتَانِ تَكْبِيرَةٌ يَفْتَحُ بِهَا،

وَتَكْبِيرَةٌ يَرْكَعُ بِهَا

** حماد فرماتے ہیں: ایسے شخص کے لیے کم از کم دو تکبیریں کہنا ہوں گی ایک وہ تکبیر جس کے ذریعہ وہ نماز کا آغاز کرے گا،

اور ایک وہ تکبیر جس کے ذریعہ وہ رکوع میں جائے گا۔

بَابُ الرَّجُلِ يُدْرِكُ الْإِمَامَ وَهُوَ رَاكِعٌ فَيَرْفَعُ الْإِمَامُ قَبْلَ أَنْ يَرْكَعَ

باب: جو شخص امام کو ایسی حالت میں پاتا ہے امام رکوع کی حالت میں ہو

اور اُس شخص کے رکوع میں جانے سے پہلے امام اٹھ جاتا ہے (تو اُس کا حکم کیا ہوگا؟)

3359 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ

فَكَبَّرْتَ، ثُمَّ لَا تَرْكَعُ حَتَّى يَرْفَعَ رَأْسَهُ، فَلَا تَعْتَدَهَا

** عطاء فرماتے ہیں: جب تم مسجد میں داخل ہو اور امام رکوع کی حالت میں ہو اور پھر تم تکبیر کہہ دو اور ابھی رکوع میں نہ

گئے ہو کہ امام نے سر اٹھالیا، تو تم اسے کچھ بھی شمار نہیں کرو گے (یعنی وہ رکعت شمار نہیں ہوگی)۔

3360 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ مِثْلَ قَوْلِ عَطَاءٍ

** سفیان ثوری نے اپنے بعض اصحاب کے حوالے سے ابراہیم خفی سے بھی یہی قول نقل کیا ہے جو عطاء کے قول کی مانند

ہے۔

3361 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا أَدْرَكَتِ الْإِمَامَ

رَاكِعًا فَرَكَعْتَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ فَقَدْ أَدْرَكَتَ، وَإِنْ رَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَرْكَعَ فَقَدْ فَاتَكَ

** نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے: جب تم امام کو رکوع میں حالت میں پاؤ اور اُس کے اٹھنے

سے پہلے رکوع میں چلے جاؤ، تو تم نے اُس رکعت کو پایا، لیکن اگر تمہارے رکوع میں جانے سے پہلے اُس نے سر اٹھالیا تو تمہاری وہ رکعت فوت ہو جائے گی۔

3362 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: إِذَا كَبَّرَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ اتَّبَعَ الْإِمَامَ، وَكَانَ بِمَنْزِلَةِ النَّائِمِ
 * * ابن ابویلیٰ فرماتے ہیں: جو شخص امام کے سر اٹھانے سے پہلے تکبیر کہہ دے، تو وہ امام کی پیروی کرے گا، اور اُس کا حکم سوئے ہوئے شخص کی مانند ہوگا۔

بَابُ النَّعَاسِ حَتَّى يَفُوتَهُ بَعْضُ الصَّلَاةِ

باب: اونگھ آ جانا جس کے دوران نماز کا کچھ حصہ رہ جائے

3363 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ فِي رَجُلٍ كَبَّرَ مَعَ الْإِمَامِ فِي أَوَّلِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ نَعَسَ حَتَّى صَلَّى الْإِمَامُ رُكْعَةً أَوْ رُكْعَتَيْنِ قَالَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ رَكَعَ وَسَجَدَ مَا سَبَقَهُ الْإِمَامُ، وَيَتَّبِعُ الْإِمَامَ مَا بَقِيَ، يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ بِغَيْرِ قِرَاءَةٍ

* * سفیان ثوری نے ایسے شخص کے بارے میں یہ فرمایا ہے: جو امام کے ساتھ نماز کے آغاز میں تکبیر کہتا ہے، پھر اُسے اونگھ آ جاتی ہے یہاں تک کہ امام ایک رکعت یا دو رکعات ادا کر لیتا ہے (اور وہ شخص اس دوران سویا رہتا ہے) سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب وہ شخص بیدار ہوگا تو وہ رکوع اور سجدہ کرے گا، جس میں امام آگے نکل چکا ہے اور باقی نماز میں وہ امام کی پیروی کر لے گا، وہ قرأت کے بغیر رکوع اور سجدہ کرے گا۔

3364 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ دَخَلَ مَعَ قَوْمٍ فِي صَلَاتِهِمْ فَتَنَعَسَ حَتَّى رَكَعَ الْإِمَامُ قَالَ: يَتَّبِعُ الْإِمَامَ

* * معمر نے ایک شخص کے حوالے سے حسن بصری کا یہ قول نقل کیا ہے جو ایسے شخص کے بارے میں ہے جو لوگوں کے ساتھ نماز باجماعت میں شریک ہوتا ہے اور اُس شخص کو اونگھ آ جاتی ہے یہاں تک کہ امام رکوع کر لیتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: وہ امام کی پیروی کرے گا۔

3365 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ دَخَلَ مَعَ الْإِمَامِ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى رَكَعَ مِنْ نَعْسِهِ وَسَجَدَ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ قَالَ: يَتَّبِعُ الْإِمَامَ

* * حسن بصری ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو امام کے ساتھ نماز شروع کرتا ہے، یہاں تک کہ امام رکوع کر لیتا ہے اور سجدہ کر لیتا ہے اور وہ شخص اس دوران اونگھتا رہتا ہے، پھر وہ شخص بیدار ہو جاتا ہے، تو حسن فرماتے ہیں: وہ امام کی پیروی کرے گا۔

3366 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: لَوْ كَبَّرْتُ مَعَ الْإِمَامِ لَا سِفْتَاحَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ رَكَعَ الْإِمَامُ فَسَهَوْتُ فَلَمْ أَرْكَعْ حَتَّى رَكَعَ الْإِمَامُ؟ قَالَ: فَقَدْ أَدْرَكْتَهَا فَأَعْتَدَ بِهَا

*** ابن جریج نے عطاء کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے: میں نے اُن سے دریافت کیا: اگر میں امام کے ساتھ نماز کے آغاز کے لیے تکبیر کہتا ہوں (یعنی میں تکبیر تحریمہ کہتا ہوں) پھر امام رکوع میں چلا جاتا ہے، لیکن مجھے سہو ہو جاتا ہے (یعنی مجھے اونگھ آ جاتی ہے) اور میں رکوع میں نہیں جاتا، یہاں تک کہ امام رکوع کر لیتا ہے۔ تو انہوں نے فرمایا: تم نے اُس رکعت کو پالیا ہے تم اُسے شمار کرو گے۔

3367 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَعَسْتُ فَلَمْ أَزَلْ قَائِمًا حَتَّى رَكَعَ النَّاسُ وَسَجَدُوا، فَجَلَسْتُ نَبِيَّ إِنْسَانٍ، فَجَلَسْتُ كَمَا آتَى؟ قَالَ: أَوْفِ تِلْكَ الرَّكْعَةَ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: مجھے اونگھ آ جاتی ہے میں مسلسل کھڑا رہتا ہے، یہاں تک کہ لوگ رکوع بھی کر لیتے ہیں اور سجدہ بھی کر لیتے ہیں، پھر ایک شخص مجھے کھینچتا ہے (اور بیدار کرتا ہے) تو کیا میں بیٹھ جاؤں گا جیسا کہ میں تھا؟ انہوں نے فرمایا: تم اُس رکعت کو پورا کرو گے۔

3368 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَأَنَا مَعَ النَّاسِ فَكَبَّرَ الْإِمَامُ وَرَفَعَ مِنَ الرَّكْعَةِ، وَلَمْ أَكْبُرْ فِي ذَلِكَ قَالَ: إِنْ كُنْتَ قَدِ اعْتَدَلْتَ فِي الصَّفِّ فَأَعْتَدَ بِهَا، وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَزَلْ تُحَدِّثُ حَتَّى تَرُكَّعَ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ رَكْعَتِهِ فَكَبَّرْ ثُمَّ ارْفَعْ، وَاعْتَدَ بِهَا، وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَعْتَدِلْ فِي الصَّفِّ فَلَا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: نماز قائم ہو گئی میں اُس وقت لوگوں کے ساتھ تھا، امام نے تکبیر کہی اور رکوع سے اٹھ کھڑا ہوا، میں نے اُس موقع پر تکبیر نہیں کہی۔ انہوں نے جواب دیا: اگر تو تم صف کے درمیان موجود رہے تھے تو تم اُس رکوع کو شمار کرو گے اور اگر تم ایسی حالت میں رہے کہ تمہیں حدیث لاحق نہیں ہوا، یہاں تک کہ تم نے رکوع کر لیا اور امام اُس وقت رکوع سے سر اٹھا چکا تھا، تو تم تکبیر کہو اور سر کو اٹھاؤ اور اُس رکعت کو شمار کر لو، لیکن تم صف کے درمیان موجود نہیں رہے تھے تو پھر ایسا نہیں ہو سکتا۔

بَابُ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً أَوْ سَجْدَةً

باب: جو شخص ایک رکعت یا ایک سجدہ پالے (اُس کا حکم کیا ہوگا؟)

3369 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص نماز کی ایک رکعت پالے اُس نے نماز کو پالیا۔“

3370- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص نماز کو ایک رکعت کو پالے اُس نے نماز کو پالیا۔“

3371- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّ هُبَيْرَةَ بْنَ يَرِيمَ أَخْبَرَهُ، عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ قَالَا: مَنْ لَمْ يُذْرِكِ الرَّكْعَةَ الْأُولَى فَلَا يَعْتَدُ بِالسَّجْدَةِ

*** ہمیرہ بن یریم بیان کرتے ہیں: حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جو شخص پہلے رکوع کو نہیں پاتا وہ سجدے کو بھی کچھ شمار نہ کرے۔

3372- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بْنِ يَرِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَنْ فَاتَهُ الرُّكُوعُ فَلَا يَعْتَدُ بِالسَّجُودِ

*** ہمیرہ بن یریم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے: جس شخص کا رکوع رہ جاتا ہے وہ سجدے کو بھی شمار نہیں کرے گا۔

3373- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ شَيْخٍ، لِلْإِنصَارِ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ، فَسَمِعَ خَفَقَ نَعْلَيْهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: عَلَى أَيِّ حَالٍ وَجَدْتُمَا؟ قَالَ: سُجُودًا، فَسَجَدْتُ، قَالَ: كَذَلِكَ فَافْعَلُوا، وَلَا تَعْتَدُوا بِالسَّجُودِ، إِلَّا أَنْ تَذَرِكُوا الرَّكْعَةَ، وَإِذَا وَجَدْتُمُ الْإِمَامَ قَائِمًا فَقُومُوا، أَوْ قَاعِدًا فَافْعَلُوا، أَوْ رَاكِعًا فَارْكَعُوا، أَوْ سَاجِدًا فَاسْجُدُوا، أَوْ جَالِسًا فَاجْلِسُوا

*** عبدالعزیز بن رفیع نے ایک انصاری بزرگ کا بیان نقل کیا ہے: ایک مرتبہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا، نبی اکرم ﷺ اُس وقت نماز ادا کر رہے تھے آپ نے اُس کے جوتوں کی آہٹ سن لی جب آپ نے نماز ختم کی تو دریافت کیا: تم نے کیسی حالت میں ہمیں پایا تھا؟ اُس نے عرض کی: سجدہ کی حالت میں پایا تھا، تو میں بھی سجدہ میں چلا گیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ اس طرح ہی کیا کرو، لیکن سجدوں کو شمار نہ کرو البتہ اگر تم رکوع کو پالو (تو اُسے ایک رکعت شمار کر لو گے) جب تم امام کو قیام کی حالت میں پاؤ، تو تم کھڑے ہو جاؤ، جب بیٹھنے کی حالت میں پاؤ، تو بیٹھ جاؤ، جب رکوع کی حالت میں پاؤ، تو رکوع کرو یا سجدہ کی حالت میں پاؤ، تو سجدہ میں چلے جاؤ یا بیٹھنے کی حالت میں پاؤ، تو بیٹھ جاؤ۔

3374- آثارِ صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُذَرِّكُ الْإِمَامَ سَاجِدًا

فَسَجَدَهُمَا مَعَهُ، وَلَا يَعْتَدُ بِهِمَا

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اگر امام کو سجدہ کی حالت میں پاتے تھے تو امام کے ساتھ دونوں سجدے کرتے تھے، لیکن وہ ان دونوں سجدوں کو شمار نہیں کرتے تھے۔

3375- اتوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا رَكَعْتَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ فَقَدْ أَدْرَكْتَ، فَإِنْ رَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَرَكَعَ فَقَدْ فَاتَكَ، فَإِنْ أَدْرَكْتَهُ سَاجِدًا فَاسْجُدْ، وَجَالِسًا يَتَشَهَّدُ فَاجْلِسْ وَتَشَهَّدْ، وَلَا تَعْتَدْ بِذَلِكَ

*** عطاء فرماتے ہیں: جب تم امام کے سر اٹھانے سے پہلے رکوع میں چلے جاؤ، تو تم نے اُس رکعت کو پایا، لیکن اگر تمہارے رکوع میں جانے سے پہلے امام نے سر اٹھالیا، تو تمہاری وہ رکعت رہ جائے گی، اگر تم امام کو سجدہ کی حالت میں پاؤ، تو تم بھی سجدہ میں چلے جاؤ، اگر بیٹھنے کی حالت میں پاؤ کہ وہ تشہد پڑھ رہا ہو، تو تم بھی بیٹھ کر تشہد پڑھو، لیکن اسے کچھ شمار نہ کرو۔

بَابُ مَنْ دَخَلَ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ

باب: جو شخص مسجد میں داخل ہوا اور امام اُس وقت رکوع کی حالت میں ہو

تو اُس شخص کا صف تک پہنچنے سے پہلے رکوع میں چلے جانا

3376- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا فَلَا تَعُدْ *** حسن بصری بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے، امام اُس وقت رکوع کی حالت میں تھا، تو وہ صف تک پہنچنے سے پہلے ہی رکوع میں چلے گئے۔ نبی اکرم ﷺ نے اُن سے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری (نیکیوں کی) حرص میں اضافہ کرے! دوبارہ ایسے نہ کرنا۔

3377- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ مِثْلُهُ

3376- صحیح البخاری، کتاب الاذان، ابواب صفة الصلاة، باب اذا ركع دون الصف، حدیث: 762، صحیح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، فصل فی فضل الجماعة، ذکر الرخصة للداخل المسجد والامام راكع ان یتبدء صلاته منفردا ثم، حدیث: 2218، سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، تفریع ابواب الصفوف، باب الرجل یركع دون الصف، حدیث: 591، السنن الصغری، کتاب الامامة، الركوع دون الصف، حدیث: 865، السنن الکبریٰ للنسائی، ذکر الامامة، الركوع دون الصف، حدیث: 927، المنتقی لابن الجارود، کتاب الصلاة، باب الرجل یصلی خلف القوم وحده، حدیث: 307، شرح معانی الآثار للطحاوی، باب من صلی خلف الصف وحده، حدیث: 1487، مشکل الآثار للطحاوی، باب بیان مشکل مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی، حدیث: 4853، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الصلاة، جماع ابواب صفة الصلاة، باب من ركع دون الصف وفي ذلك دليل على ادراك الركعة، حدیث: 2400، مسند احمد بن حنبل، اول مسند البصريين، حدیث ابی بکرہ نفع بن الحارث بن کلمة، حدیث: 19929، مسند الطیالسی، ابو بکرہ، حدیث: 907، البحر الزخار مسند البزار، بقية حدیث ابی بکرہ، حدیث: 3078، المعجم الاوسط للطبرانی، باب الف، من اسبه احمد، حدیث: 2236، المعجم الصغیر للطبرانی، من اسبه محمد، حدیث: 1027، القراءة خلف الإمام للبخاری، باب هل یقرأ باكثر من فاتحة الكتاب خلف الإمام، حدیث: 97

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے۔

3378- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَجُلًا وَهُوَ يُسْرِعُ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُوَ رَاكِعٌ فَقَالَ: زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا فَلَا تَعُدُّ

حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو تیزی سے چل کر نماز کی طرف جاتے ہوئے سنا وہ اس

وقت رکوع کی حالت میں تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری (نیکیوں کی) حرص میں اضافہ کرے! تم دوبارہ ایسے نہ کرنا۔

3379- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: التَّفْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ: زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعُدُّ قَالَ: فَتَبَّتْ مَكَانَهُ

حسن بصری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مڑ کر دیکھا اور فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری حرص میں اضافہ کرے! لیکن

تم دوبارہ ایسا نہ کرنا۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو وہ اپنی جگہ بیٹھ رہے۔

3380- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، كَانَ يَرْكَعُ ثُمَّ

يَتَمَشَّى رَاكِعًا

ابن جریر نے سعد بن ابراہیم کا یہ قول نقل کیا ہے: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ پہلے رکوع میں جاتے تھے اور پھر رکوع

کی حالت میں چلتے ہوئے (صف تک پہنچ جاتے تھے)۔

3381- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَابْنُ

مَسْعُودٍ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ، فَرَكَعْنَا، ثُمَّ مَضَيْنَا حَتَّى اسْتَوَيْنَا فِي الصَّفِّ، فَلَمَّا فَرَّغَ الْإِمَامُ قُمْتُ أَصْلَى

فَقَالَ: قَدْ أَدْرَكْتَهُ

زید بن وہب بیان کرتے ہیں: میں اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے امام اس وقت رکوع کی

حالت میں تھا ہم بھی رکوع میں چلے گئے پھر ہم چلتے ہوئے آئے اور صف میں شامل ہو گئے۔ جب امام فارغ ہوا تو میں نے اٹھ کر

(رہ جانے والی ایک رکعت) ادا کی۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے اس رکعت کو پایا تھا۔

3382- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ تَرَكَعَ دُونَ الصَّفِّ

قنادہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس میں کوئی حرج نہیں ہے اگر تم صف تک پہنچنے

سے پہلے رکوع میں چلے جاتے ہو۔

3383- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ عَلَّمَ

النَّاسَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ: لِيَرْكَعُ ثُمَّ لِيَتَمَشَّى رَاكِعًا، وَأَنَّهُ رَأَى ابْنَ الزُّبَيْرِ يَفْعَلُهُ

کثیر بن کثیر اپنے والد کے حوالے سے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ منبر پر لوگوں

کو تعلیم دے رہے تھے وہ فرما رہے تھے: آدمی کو پہلے رکوع میں چلے جانا چاہیے اور پھر رکوع کی حالت میں چلتے ہوئے (صف سے مل جانا چاہیے)۔ راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو بھی ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

3384 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَدْخُلُ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَيَرْكَعُ، وَمَا خَلَفَ، ثُمَّ يَمْضِي كَمَا هُوَ، وَهُوَ رَاكِعٌ

*** یعقوب بن عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر کو دیکھا کہ وہ (مسجد میں) داخل ہوئے تو امام رکوع کی حالت میں تھا تو وہ بھی رکوع میں چلے گئے اور پھر اُس کے بعد وہ رکوع کی حالت میں چلتے ہوئے ہی (صف میں آکر شامل ہو گئے)۔

3385 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: رَكَعَ بَعْدَ مَا خَلَفَ النِّسَاءَ

*** عبید اللہ بن ابویزید نے سعید بن جبیر کا یہ قول نقل کیا ہے: ایسا شخص عورتوں (کی صف) سے پیچھے ہی رکوع میں چلا جائے گا۔

3386 - اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَارْكَعْ قَبْلَ أَنْ تُخَلِّفَ النِّسَاءَ، ثُمَّ امْسِ رَاكِعًا، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَارْفَعْ، ثُمَّ اسْجُدْ حَيْثُ تَدْرِكُكَ السَّجْدَةُ، قَالَهُ غَيْرُ مَرَّةٍ قَالَ: قُلْتُ: لَهُ سَجْدَتٌ فَكَأَنَّهُ لِلْإِمَامِ مَثْنَى قَالَ: فَاجْلِسْ مَكَانَكَ، فَإِذَا قَامَ فَاصْصِفْ مَعَ النَّاسِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَثْنَى، فَإِذَا سَجَدَتْ فَقُمْ فَاصْصِفْ مَعَ النَّاسِ قَالَ أَبُو بَكْرِ: رَأَيْتُ مَعْمَرًا، وَابْنَ جُرَيْجٍ، وَاسْمَاعِيلَ بْنَ زِيَادٍ دَخَلُوا وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ، فَارْكَعُوا وَمَشُوا رَاكِعِينَ حَتَّى وَصَلُوا الصَّفَّ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: جب تم (مسجد میں) داخل ہو اور امام اُس وقت رکوع کی حالت میں ہو تو تم عورتوں سے آگے ہونے سے پہلے ہی رکوع میں چلے جاؤ اور رکوع کی حالت میں چلتے ہوئے (صف میں شامل ہو جاؤ) جب امام اپنا سر اٹھائے تو تم بھی اٹھا لو اور جب تم اُسے سجدہ کی حالت میں پاؤ تو تم بھی سجدہ میں چلے جاؤ۔ یہ بات انہوں نے کئی مرتبہ بیان کی۔

میں نے اُن سے دریافت کیا: میں سجدہ کر لیتا ہوں تو امام کی دو رکعات ہو جائیں گی تو انہوں نے فرمایا: تم اپنی جگہ پر بیٹھ جاؤ جب وہ کھڑا ہو تو تم لوگوں کے ساتھ صف قائم کرو اگر اُس کی دو رکعات نہیں ہوتی ہیں جب تم سجدہ کرو تو تم کھڑے ہو جاؤ اور لوگوں کے ساتھ صف میں شامل ہو جاؤ۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں: میں نے معمر بن جریج اور اسماعیل بن زیاد کو دیکھا کہ وہ لوگ (مسجد میں) داخل ہوئے امام اُس وقت رکوع کی حالت میں تھا تو یہ لوگ رکوع میں چلے گئے اور رکوع کی حالت میں چلتے ہوئے صف میں آکر شامل ہو گئے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَجِدُ الْقَوْمَ جَالِسًا

باب: جو شخص لوگوں کو بیٹھے ہوئے پاتا ہے

3387- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ أَدْرَكَ قَوْمًا جُلُوسًا فِي آخِرِ

صَلَاتِهِمْ فَقَالَ: قَدْ أَدْرَكْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

** قتادہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب لوگوں کو نماز کے آخر میں بیٹھے ہوئے پاتے تھے تو یہ فرماتے تھے: اگر اللہ نے چاہا تو ہم نے (نماز باجماعت) کو پایا۔

3388- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: مَنْ

أَدْرَكَ التَّشَهُّدَ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ

** شقیق بن سلمہ بیان کرتے ہیں: جو شخص تشهد کو پایتا ہے وہ نماز کو پایتا ہے۔

3389- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ انْتَهَى إِلَى قَوْمٍ جُلُوسٍ فِي آخِرِ

صَلَاتِهِمْ قَالَ: يَجْلِسُ مَعَهُمْ وَلَا يُكَبِّرُ

** قتادہ نے ایک شخص کے بارے میں یہ بات فرمائی ہے: جو لوگوں تک پہنچتا ہے اور وہ اُس وقت نماز کے آخر میں بیٹھے ہوئے ہوتے ہیں۔ تو قتادہ فرماتے ہیں: وہ اُن کے ساتھ بیٹھ جائے گا اور تکبیر نہیں کہے گا۔

3390- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ، سَمِعَ الْحَسَنَ قَالَ: إِذَا انْتَهَى إِلَيْهِمْ

وَهُمْ سُجُودٌ سَجَدَ مَعَهُمْ وَكَبَّرَ، فَإِنْ كَانَ فِي مَنَى قَامَ فِي تَكْبِيرَةِ أُخْرَى، وَإِنْ كَانَ فِي وَتَرٍ قَامَ بِغَيْرِ تَكْبِيرٍ

** سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن بصری کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا

کہ جب آدمی لوگوں تک پہنچے اور وہ اُس وقت سجدہ کی حالت میں ہوں تو آدمی اُن کے ساتھ سجدہ میں جاتے ہوئے تکبیر کہے گا اور اگر وہ دوسری رکعت میں ہوں تو وہ دوسری تکبیر کے ساتھ کھڑے ہو جائے گا اور اگر وہ طاق رکعت میں ہوں تو وہ تکبیر کے بغیر کھڑا ہوگا۔

3391- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي رَجُلٍ دَخَلَ وَالْإِمَامُ سَاجِدٌ أَوْ حِينَ رَفَعَ

رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، أَوْ جَالِسًا يَتَشَهَّدُ، يُكَبِّرُ تَكْبِيرَةَ اسْتِفْتَاكِ الصَّلَاةِ قَالَ: إِنْ شَاءَ يُكَبِّرُ، وَإِنْ شَاءَ فَلَا يُكَبِّرُ،

وَلَكِنْ إِذَا قَامَ وَسَلَّمَ الْإِمَامُ فَيُكَبِّرُ وَيَسْتَفْتَحُ

** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: جو ایسے شخص کے بارے میں ہے جو (مسجد میں) داخل ہوتا ہے تو امام اُس

وقت سجدہ کی حالت میں ہوتا ہے یا امام رکوع سے سر اٹھا رہا ہوتا ہے یا بیٹھا ہوا تشهد پڑھ رہا ہوتا ہے تو وہ شخص نماز کے آغاز کے لیے

تکبیر کہہ دیتا ہے۔ تو عطاء فرماتے ہیں: اگر وہ چاہے گا تو تکبیر کہہ دے گا اور اگر چاہے گا تو تکبیر نہیں کہے گا، لیکن اگر وہ کھڑا ہوا تھا اور

امام نے سلام پھیر دیا تو وہ تکبیر کہہ کر شروع سے نماز پڑھے گا۔

3392- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قُلْتُ: رَجُلٌ جَاءَ وَقَدْ رَكَعَ الْإِمَامُ

آخِرَ رَكْعَةٍ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ، فَسَجَدَ مَعَهُ سَجْدَتَيْنِ، وَتَشَهَّدَ مَعَ الْإِمَامِ، فَسَلَّمَ الْإِمَامُ، أَلَا يَتَكَلَّمُ الرَّجُلُ إِنْ شَاءَ حِينَئِذٍ وَيَذْهَبُ إِلَى مُصَلًّى آخَرَ؟ قَالَ: بَلَى، قَدْ فَاتَتْهُ الرُّكْعَةُ فَلْيَتَكَلَّمْ إِنْ شَاءَ فَلَمْ يَكُنْ فِي صَلَاتِهِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: ایک شخص آتا ہے اور اُس وقت امام فرض نماز کا آخری رکوع کرتا ہے وہ شخص امام کے ساتھ دو سجدے کر لیتا ہے پھر امام کے ساتھ تشہد میں بیٹھ جاتا ہے پھر امام سلام پھیر دیتا ہے تو کیا اگر وہ چاہے تو اُس موقع پر کوئی کلام نہ کرے اور دوسری جگہ جا کر نماز ادا کر لے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اُس کی وہ رکعت تو رہ گئی تھی تو اگر وہ چاہے تو کلام بھی کر سکتا ہے کیونکہ وہ اس وقت نماز کی حالت میں شمار نہیں ہوگا۔

3393- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي وَقَدْ سَلَّمَ الْإِمَامُ وَهُوَ

يَذْعُو، أَيْسَفْتِحْ؟ قَالَ: يَجْلِسُ مَا كَانَ الْإِمَامُ جَالِسًا

*** ابن جریج نے عطاء کا یہ قول نقل کیا ہے: جو ایسے شخص کے بارے میں ہے جو آتا ہے اور امام سلام پھیر چکا ہوتا ہے اور دعا کر رہا ہوتا ہے تو کیا وہ شخص نئے سرے سے نماز پڑھے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جب تک امام بیٹھا ہوا ہے وہ اُس وقت تک بیٹھ جائے گا۔

3394- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبِرْتُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِذَا وَجَدْتَ

الْإِمَامَ وَالنَّاسَ جُلُوسًا فِي آخِرِ الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ قَائِمًا، ثُمَّ اجْلِسْ وَكَبِّرْ حِينَ تَجْلِسُ، فَيَتَلَكَّ تَكْبِيرَتَانِ، الْأُولَى وَأَنْتَ قَائِمٌ لَا تَسْتَفْتِحَ الصَّلَاةَ، وَالْآخَرَى حِينَ تَجْلِسُ كَأَنَّهَا لِلْسَّجْدَةِ، ثُمَّ لَا تَكَلِّمْ فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْكَ الصَّلَاةُ، وَاسْتَفْتَحْتَ فِيهَا، وَلَكِنْ لَا تَعْتَدُ بِجُلُوسِكَ مَعَهُمْ، وَقُلْ كَمَا يَقُولُونَ وَأَنْتَ جَالِسٌ مَعَهُمْ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں مجھے یہ بتایا گیا ہے وہ یہ فرماتے ہیں: جب تم امام اور لوگوں کو نماز کے آخر میں بیٹھے ہوئے دیکھو تو تکبیر کہہ کر کھڑے رہو پھر بیٹھ جاؤ اور بیٹھتے ہوئے تکبیر کہو تو یہ دو تکبیریں ہو جائیں گی جو تم نے قیام کی حالت میں پہلی تکبیر کہی تھی وہ نماز کے آغاز کے لیے ہوگی اور جو تم نے بیٹھتے ہوئے دوسری تکبیر کہی وہ گویا سجدہ میں جانے کے لیے ہوگی پھر (امام کے سلام پھیرنے کے بعد) اگر تم کوئی کلام نہیں کرتے تو تم پر وہ نماز واجب ہوگی اور اُس تم شروع سے پڑھنا شروع کرو گے تم اُن لوگوں کے ساتھ اپنے بیٹھنے کو کچھ شمار نہیں کرو گے لیکن جب تم اُن کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے تو اسی طرح پڑھتے رہو گے جس طرح وہ لوگ پڑھتے ہیں۔

3395- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ

جُبَيْرٍ يَدْخُلُ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ، فَيَرْكَعُ وَمَا خَلْفَ النِّسَاءِ، ثُمَّ يَمْضِي كَمَا هُوَ

*** اسماعیل بن شریبان کرتے ہیں: میں نے سعید بن جبیر کو دیکھا وہ (مسجد میں) داخل ہوئے تو امام رکوع کی حالت میں تھا وہ خواتین سے آگے ہونے سے پہلے ہی رکوع میں چلے گئے اور اسی حالت میں چلتے ہوئے (صف میں آکر شامل ہو گئے)۔

بَابُ الرَّجُلِ يُدْرِكُ سَجْدَةً وَاحِدَةً مَعَ الْإِمَامِ

باب: جو شخص امام کے ساتھ ایک سجدہ پائے

3396 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا أَدْرَكَ مَعَ الْإِمَامِ

سَجْدَةً سَجَدَ إِلَيْهَا أُخْرَى، وَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب امام کے ساتھ ایک سجدہ پاتے تھے تو اُس کے ساتھ دوسرا سجدہ

کر لیتے تھے اور جب وہ نماز سے فارغ ہوتے تھے تو سجدہ سہو کر لیتے تھے۔

3397 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ.

*** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں اسی کی مانند روایت ایک اور سند کے ساتھ منقول ہے۔

3398 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ مِثْلَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ

قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَلَمْ أَعْلَمْ أَحَدًا فَعَلَهُ أَصْلًا

*** اسی کی مانند روایت ایک اور سند کے ساتھ سالم کے حوالے سے منقول ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایسا کیا کرتے

تھے۔ زہری کہتے ہیں: میرے علم کے مطابق اور کسی نے ایسا نہیں کیا صرف وہ ایسا کرتے تھے۔

3399 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَدْرَكْتُمْ فِصْلًا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاقْضُوا، وَلَمْ يَذْكُرْ سُجُودًا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

” (امام کے ساتھ نماز کا جتنا حصہ تمہیں ملے اُسے ادا کر لو اور جو پہلے گزر چکا ہو اُسے بعد میں ادا کر لو۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سجدہ سہو کرنے کا ذکر نہیں کیا۔

3400 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَعَنْ أَبِي

مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَعَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: إِذَا أَدْرَكْتَ مَعَ الْإِمَامِ سَجْدَةً فَاسْجُدْ

مَعَهُ، ثُمَّ انْهَضْ بِهَا وَلَا تَزِدْ إِلَيْهَا، وَلَا تَعْتَدْ بِهَا

*** قتادہ نے حسن بصری کے بارے میں اور ابو معشر نے ابراہیم خنی کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے: یہ دونوں

حضرات فرماتے ہیں: جب تم امام کے ساتھ ایک سجدہ پاؤ تو اُس کے ساتھ دوسرا سجدہ بھی کرو اور پھر تم اس کے ساتھ ہی اٹھ کھڑے

ہو اور مزید کچھ نہ کرو اور اُس سجدہ کو تم شمار نہیں کرو گے۔

3401 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا أَدْرَكْتَ الْإِمَامَ سَاجِدًا فَإِنَّهُ يَكْبِرُ تَكْبِيرَةً،

وَيَنْوِي بِهَا افْتِتَاحَ الصَّلَاةِ، وَيَسْجُدُ مَعَهُمْ، وَلَكِنَّهُ إِذَا قَامَ كَبَّرَ

*** سفیان ثوری فرماتے ہیں: جب تم امام کو سجدہ کی حالت میں پاؤ تو آدمی تکبیر کہے گا اور اُس کے ذریعہ نماز کے آغاز کی نیت کرے گا اور پھر اُن لوگوں کے ساتھ سجدہ میں چلا جائے گا، لیکن جب وہ کھڑا ہوگا تو تکبیر کہے گا۔

بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الصَّلَاةِ

باب: نماز کی طرف چل کے جانا

3402 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ مُقْبِلًا إِلَى الصَّلَاةِ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَمْسِ عَلَى رِسْلِهِ، فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ، فَمَا أَدْرَكَ فَصَلَّى، وَمَا فَاتَهُ فَلْيَقْضِهِ بَعْدَ قَالَ عَطَاءٍ: وَإِنِّي لَأَجِدُهُ أَنَا، قُلْتُ: فَلَا تَعَجَلْ إِذَا أُقِيمَتْ، وَإِنْ كُنْتَ تَتَوَضَّأُ وَتَغْتَسِلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا أَعْجَلُ عَنْ ذَلِكَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب کوئی شخص نماز کی طرف آتا ہے اور نماز کھڑی ہو چکی ہوتی ہے تو اُسے عام رفتار سے چل کر آنا چاہیے کیونکہ وہ نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے اُسے جتنا حصہ ملے وہ ادا کر لے اور جتنا حصہ گزر چکا ہو اُسے بعد میں ادا کر لے۔ عطاء فرماتے ہیں: میں ایسا ہی کرتا ہوں۔

(راوی کہتے ہیں:) میں نے دریافت کیا: اگر نماز کھڑی ہو چکی ہو اور آپ وضو یا غسل کر رہے ہوں پھر بھی آپ جلدی نہیں کرتا؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! میں پھر بھی جلدی نہیں کرتا۔

3403 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَاتُّوْهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کے لیے اذان دے دی جائے تو تم اُس کی طرف عام رفتار سے چلتے ہوئے آؤ اور تم پر پرسکون رہنا لازم ہے جتنا حصہ تمہیں ملے اُسے ادا کر لو اور جو پہلے گزر چکا ہو اُسے (بعد میں) پورا کر لو۔“

3404 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيمَتْ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعَوْنَ، وَلَكِنْ ائْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کھڑی ہو جائے تو تم دوڑتے ہوئے اُس کی طرف نہ آؤ بلکہ عام رفتار سے چلتے ہوئے آؤ اور تم پر سکون لازم ہے جتنا حصہ تمہیں ملے اُسے ادا کر لو اور جو گزر چکا ہو اُسے بعد میں مکمل کر لو۔“

3405- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَتَى مِنْكُمْ الصَّلَاةَ فَلْيَاتِهَا بِوَقَارٍ وَسَكِينَةٍ، فَلْيَصِلْ مَا أَدْرَكَ، وَلْيَقْضِ مَا فَاتَهُ أَوْ سَبَقَهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم میں سے جو شخص نماز کے لیے آئے وہ وقار اور سکون کے ساتھ اس کے لیے آئے جتنا حصہ اُسے ملے وہ ادا کر لے اور جو فوت ہو چکا ہو (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) جو گزر چکا ہو اُسے بعد میں ادا کر لے۔“

3406- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: دَخَلَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَلَهُ نَفْسٌ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: مَنْ صَاحِبُ الْكَلِمَاتِ؟ مَرَّتَيْنِ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ، فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: لَقَدْ ابْتَدَرَهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا أَتَاهُمْ يَسْبِقُ بِهَا، فَيَحْبِي بِهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: فَمَا لِي أَسْمَعُ نَفْسَكَ؟ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَاسْرَعْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَمِعْتَ الْإِقَامَةَ فَأَمْسِ عَلَى هَيْبَتِكَ، فَمَا أَدْرَكْتَ فَصَلِّ، وَمَا فَاتَكَ فَاقْضِ

*** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص اندر آیا، نبی اکرم ﷺ اُس وقت نماز پڑھا رہے تھے اُس کا سانس پھولا ہوا تھا، اُس نے یہ کلمات کہے:

”ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہیں جو بہت زیادہ ہو یا کیزہ ہو اور اُس میں برکت موجود ہو۔“

جب نبی اکرم ﷺ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: ان کلمات کو کہنے والا شخص کون ہے؟ یہ آپ نے دو مرتبہ دریافت کیا وہ صاحب آپ کے سامنے کھڑے ہوئے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بارہ فرشتے اس کی طرف لپکے تھے کہ اُن میں سے کون اسے پہلے حاصل کرتا ہے اور پھر اُسے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کرتا ہے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا وجہ ہے مجھے تمہارے سانس کے پھولنے کی آواز آئی تھی؟ انہوں نے عرض کی: نماز کھڑی ہو گئی تھی تو میں تیزی سے چلتا ہوا آیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تم اقامت کی آواز سنو تو غام رفار سے چلتے ہوئے آؤ جتنا حصہ تمہیں ملے اُسے ادا کر لو اور جو گزر چکا ہو اُسے بعد میں پورا کر لو۔

3408- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا ابْنَ الْبُنَانِيِّ يَقُولُ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَاضِعٌ يَدَهُ عَلَى قَالَ: فَجَعَلْتُ أَهَابُهُ أَنْ أَرْفَعَ يَدَهُ عَنِّي، وَجَعَلَ يُقَارِبُ بَيْنَ الْخُطْيِ، فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ، وَقَدْ سَبَقْنَا بِرُكْعَةٍ، وَقَدْ صَلَّيْنَا مَعَ الْإِمَامِ وَقَضَيْنَا مَا كَانَ فَاتَنَا، فَقَالَ لِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: يَا ثَابِتُ، اْعْمَلْ بِالَّذِي صَنَعْتُ بِكَ، قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: صَنَعَهُ بَنِي أَخِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ

*** ثابت بنانی بیان کرتے ہیں: نماز کھڑی ہو گئی، حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ مجھ پر رکھا ہوا تھا۔ راوی کہتے ہیں:

اب مجھے اُن کی بیعت کی وجہ سے اُن کا ہاتھ بٹانے کا بھی یا رانہیں تھا اور وہ چھوٹے قدم اٹھاتے ہوئے جا رہے تھے جب ہم مسجد پہنچے تو ایک رکعت گزر چکی تھی ہم نے امام کے ساتھ نماز ادا کی اور جو نماز پہلے گزر چکی تھی اُسے پورا کیا۔ پھر حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: اے ثابت! تم اُسی طرح عمل کرنا جس طرح میں نے تمہارے ساتھ کیا ہے۔ میں نے جواب دیا: ٹھیک ہے! تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بتایا: میرے بھائی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے میرے ساتھ اُسی طرح کیا تھا۔

3409- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانَ الْاَسْوَدُ يَهْرُولُ اِلَى الصَّلَاةِ

*** ابراہیم مخفی فرماتے ہیں: اسود دوڑتے ہوئے نماز کی طرف جاتے تھے۔

3410- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ الْمَلَانِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ أَنَّ ابْنَ

مَسْعُودٍ، سَعَى اِلَى الصَّلَاةِ فَقِيلَ لَهُ: فَقَالَ: اَوْلَيْسَ اَحَقَّ مَا سَعَيْتَ اِلَيْهِ الصَّلَاةُ

*** سلمہ بن کھیل بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نماز کی طرف دوڑ کر گئے اُن سے اس بارے میں

بات چیت کی گئی تو انہوں نے فرمایا: کیا نماز اس بات کی سب سے زیادہ حقدار نہیں ہے؟ جس کے لیے میں دوڑ کر جاؤں۔

3411- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ سَمِعَ الْاِقَامَةَ وَهُوَ بِالْبَقِيعِ، فَاسْرَعَ

الْمَشْيَ اِلَى الْمَسْجِدِ

*** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اقامت کی آواز سنی وہ اُس وقت بقیع (کھلے میدان) میں

موجود تھے تو وہ تیزی سے چلتے ہوئے مسجد کی طرف گئے۔

3412- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ: مَنْ

اَقْبَلَ يَشْهَدُ فِي الصَّلَاةِ فَاَقِيَمَتْ وَهُوَ فِي الطَّرِيقِ، فَلَا يَسْرِعُ، وَلَا يَزِدُّ عَلَى مَشْيِهِ الْاُولَى، فَمَا اَذْرَكَ فَلْيَصِلْ مَعَ الْاِمَامِ، وَمَا لَمْ يَذْرُكْ فَلْيَسْتَمِ.

*** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جو شخص نماز کے لیے آتا ہے اور نماز کھڑی ہو چکی ہو اور وہ شخص ابھی

راستے میں ہو تو وہ تیزی سے نہ چلے اور اپنی عام رفتار سے زیادہ نہ کرے جتنا حصہ اُسے ملے اتنا امام کے ساتھ ادا کر لے اور جتنا نہ ملے اُسے بعد میں پورا کر لے۔

3413- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، عَنْ اَبِي

نَضْرَةَ، عَنْ اَبِي ذَرٍّ مِثْلَهُ،

*** اسی کی مانند روایت ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہے۔

3414- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ذَكَرَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ اَبِي ذَرٍّ

*** ایک اور سند کے ساتھ یہ روایت حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ وَالرَّجُلَانِ يَدْخُلَانِ الْمَسْجِدَ

باب: ایک آدمی یا دو آدمیوں کا مسجد میں داخل ہونا

3415 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: نَفَرٌ دَخَلُوا مَسْجِدَ مَكَّةَ خِلَافَ

الصَّلَاةِ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا يُنْكِرُونَ ذَلِكَ الْآنَ

* * ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: کچھ لوگ مکہ کی مسجد میں داخل ہوئے جو رات یا دن کی کسی

نماز کا وقت نہیں تھا تو اب بھی اُن لوگوں پر اس حوالے سے اعتراض کیا جاتا ہے۔

3416 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: مَرَّ بِنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَمَعَهُ أَصْحَابٌ لَهُ

فَقَالَ: أَصَلَيْتُمْ؟ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: فَزَلَّ قَامَ أَصْحَابُهُ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ، قَالَ أَبُو عُثْمَانَ: ثُمَّ جَلَسَ فَوَضَعْنَا لَهُ طَبْفَسَةً وَوَسَادَتَيْنِ، فَحَدَّثَنَا حَدِيثًا حَسَنًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ رَكِبَ فَانْطَلَقَ

* * ابو عثمان بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ ہمارے پاس سے گزرے اُن کے ساتھ اُن کے کچھ

ساتھی بھی تھے اُنہوں نے دریافت کیا: کیا تم لوگوں نے نماز ادا کر لی ہے؟ ہم نے جواب دیا: جی ہاں! راوی بیان کرتے ہیں: وہ اپنی سواری سے اترے اُنہوں نے اپنے ساتھیوں کی امامت کی اُنہوں نے اُن لوگوں کو نماز پڑھائی۔ ابو عثمان بیان کرتے ہیں: پھر وہ تشریف فرما ہوئے تو ہم نے اُن کے قالین بچھایا اور تکیے رکھے اُنہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے ایک عمدہ حدیث ہمیں بیان کی پھر وہ سوار ہوئے اور تشریف لے گئے۔

3417 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْجَعْدُ أَبُو عُثْمَانَ قَالَ: مَرَّ بِنَا أَنَسُ

بُن مَالِكٍ وَمَعَهُ أَصْحَابٌ لَهُ زُهَاءٌ عَشْرَةٌ، وَقَدْ صَلَّيْنَا صَلَاةَ الْغَدَاةِ، فَقَالَ: أَصَلَيْتُمْ؟ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: قَامَرُ بَعْضُهُمْ فَأَذَنَ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَنَسُ بِأَصْحَابِهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، وَقَدْ أَلْقُوا لَهُ وَسَادَةً وَمِرْفَقَةً، فَحَدَّثَنَا، فَكَانَ مِمَّا حَدَّثَنَا بِهِ قَالَ: جَاءَتْ أُمِّي أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بِأُمِّي وَأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ دَعَوْتُ لَهُ، فَقَالَ: قَدْ دَعَوْتُ لَهُ بِثَلَاثِ دَعَوَاتٍ، قَدْ رَأَيْتُ اثْنَتَيْنِ وَأَنَا أَرْجُو الثَّلَاثَةَ

* * ابو عثمان بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ ہمارے پاس سے گزرے اُن کے ساتھ اُن کے

تقریباً دس ساتھی تھے ہم صبح کی نماز ادا کر چکے تھے اُنہوں نے دریافت کیا: کیا تم لوگوں نے نماز ادا کر لی ہے؟ ہم نے جواب دیا: جی ہاں! راوی بیان کرتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اُن میں سے ایک شخص کو حکم دیا اُس نے اذان دی حضرت انس رضی اللہ عنہ نے دو رکعات ادا کیں پھر اُنہوں نے اُس شخص کو حکم دیا اُس نے اقامت کہی حضرت انس رضی اللہ عنہ اپنے ساتھیوں سے آگے بڑھے اور اُنہوں نے دو رکعات نماز پڑھائی جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو لوگوں نے اُن کے لیے تکیے اور قالین بچھادیا تو اُنہوں نے ہمیں

حدیث بیان کی، انہوں نے ہمیں جو حدیث بیان کی تھی اُس میں ایک یہ روایت بھی شامل تھی، انہوں نے بیان کیا: میری والدہ سیدہ اُم سلیم رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! آپ اگر اس (یعنی حضرت انس رضی اللہ عنہ) کے لیے دعا کر دیں تو بڑی مہربانی ہوگی۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں نے اس کے لیے تین مرتبہ دعا کی ہے، میں نے اس کے لیے تین چیزوں کی دعا کی ہے، اُن میں سے دو چیزیں میں نے دیکھ لی ہیں اور تیسری کے بارے میں مجھے اُمید ہے (کہ وہ بھی اسے نصیب ہوگی)۔

3418 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْجَعْفَرِ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: جَاءَ أَنَسٌ عِنْدَ الْفَجْرِ وَقَدْ صَلَّى، فَأَذَّنَ وَأَقَامَ وَأَمَّ أَصْحَابَهُ

*** جعد ابو عثمان بیان کرتے ہیں: فجر کے وقت حضرت انس رضی اللہ عنہ تشریف لائے، ہم نماز ادا کر چکے تھے، انہوں نے اذان دی، اقامت کہی اور اپنے ساتھیوں کی امامت کی۔

3419 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: آمَنِيْ اِبْرَاهِيْمَ فِيْ مَسْجِدِ قَدْ صَلَّى فِيْهِ، فَأَقَامَنِيْ عَنْ يَمِيْنِهِ بِغَيْرِ اَذَانٍ وَلَا اِقَامَةٍ

*** عبد اللہ بن یزید بیان کرتے ہیں: ابراہیم نخعی نے مسجد میں میری امامت کی، جس مسجد میں پہلے نماز ہو چکی تھی، تو انہوں نے مجھے اپنے دائیں طرف کھڑا کیا، انہوں نے اذان یا اقامت کے بغیر (مجھے نماز پڑھائی)۔

3420 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَأَمَّا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرٍو فَآخَبَرَنِيْ أَنَّ اِبْرَاهِيْمَ كَرِهَ أَنْ يُؤْمَهُمْ فِيْ مَسْجِدِ قَدْ صَلَّى فِيْهِ

*** سفیان ثوری بیان کرتے ہیں: حسن بن عمرو نے مجھے یہ بتایا ہے، ابراہیم نخعی اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ وہ لوگوں کی امامت کسی ایسی مسجد میں کریں جہاں نماز ادا ہو چکی ہو۔

3421 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: صَحِبْتُ أَيُّوبَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْبَصْرَةِ، فَاتَيْنَا مَسْجِدَ أَهْلِ مَاءٍ قَدْ صَلَّى فِيْهِ، فَأَذَّنَ أَيُّوبُ وَأَقَامَ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَلَّى بِنَا

*** معمر بیان کرتے ہیں: میں مکہ سے بصرہ تک ایوب کے ساتھ آیا، ہم ایک جگہ کی مسجد میں آئے جہاں نماز ادا ہو چکی تھی تو ایوب نے اذان دی اور اقامت کہی پھر وہ آگے بڑھے اور انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی۔

3422 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ كَيْثٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ ابْنِ سَابِطٍ فَسَجَدَ بَعْضُنَا وَنَهَى بَعْضُنَا لِلْسُّجُودِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ ابْنُ سَابِطٍ فَصَلَّى بِأَصْحَابِهِ، فَقَالَ: ذَكَرْتُ لِعَطَاءٍ فَقَالَ: كَذَلِكَ يَنْبَغِيْ قَالَ: قُلْتُ: إِنَّ هَذَا لَا يُفْعَلُ عِنْدَنَا قَالَ: يَفْرُقُونَ

*** لیث بیان کرتے ہیں: میں ابن سابط کے ہمراہ داخل ہوا، ہم میں سے بعض نے سجدہ کیا اور بعض نے سجدہ کرنے سے منع کر دیا جب انہوں نے سلام پھیرا تو ابن سابط کھڑے ہوئے، انہوں نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی۔ راوی بیان کرتے ہیں:

میں نے اس بات کا ذکر عطاء سے کیا تو انہوں نے فرمایا: اسی طرح ہونا مناسب ہے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے دریافت کیا: ہمارے ہاں تو اس طرح نہیں ہوتا! انہوں نے جواب دیا: لوگ ڈرتے ہیں۔

3423- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي الْقَوْمِ يَدْخُلُونَ الْمَسْجِدَ فَيُذَرُّ كُونَ مَعَ الْإِمَامِ رَكْعَةً قَالَ: يَقُومُونَ فَيَقْضُونَ مَا بَقِيَ عَلَيْهِمْ، يُؤْمُهُمْ أَحَدُهُمْ وَهُوَ قَائِمٌ مَعَهُمْ فِي الصَّفِّ، يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ قَالَ: وَقَالَ الْحَسَنُ: يَقْضُونَ وَحْدَانًا

*** قتادہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: کچھ لوگ مسجد میں داخل ہوں اور وہ امام کے ساتھ ایک رکعت پالیں تو قتادہ فرماتے ہیں: بعد میں وہ لوگ کھڑے ہو کر باقی رہ جانے والی نماز کو ادا کریں گے ان میں سے ایک شخص ان کی امامت کرے گا اور وہ ان کے ساتھ صف میں کھڑا رہے گا اور وہ لوگ اس کی نماز کے مطابق نماز ادا کریں گے۔

معمربیان کرتے ہیں: حسن بصری نے یہ کہا ہے وہ لوگ باقی رہ جانے والی نماز اکیلے اکیلے ادا کریں گے۔

3424- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي قَوْمٍ انْتَهَوْا إِلَى مَسْجِدٍ، وَقَدْ صَلَّيَ فِيهِ قَالَ: يُصَلُّونَ بِإِقَامَةٍ، وَيَقُومُ إِمَامُهُمْ مَعَهُمْ فِي الصَّفِّ

*** معمر نے قتادہ کا یہ قول نقل کیا ہے: کچھ لوگ مسجد میں جاتے ہیں جہاں نماز ادا ہو چکی ہوتی ہے تو قتادہ فرماتے ہیں: وہ اقامت کہہ کر نماز پڑھیں گے ان کا امام ان کے ساتھ صف میں کھڑا ہوگا۔

3425- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: يُصَلُّونَ فَرَادَى ذَكَرَهُ

عَنْ حَفْصِ بْنِ سُلَيْمَانَ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: وہ لوگ تنہا تنہا نماز ادا کریں گے۔ انہوں نے یہ بات حفص بن سلیمان کے حوالے سے ذکر کی ہے۔

3426- اِتَوَالِ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: يُصَلُّونَ وَحْدَانًا وَبِهِ يَأْخُذُ الثَّوْرِيُّ، قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَبِهِ نَأْخُذُ أَيْضًا

*** حسن بصری فرماتے ہیں: وہ لوگ اکیلے اکیلے نماز ادا کریں گے۔ سفیان ثوری نے اس کے مطابق فتویٰ دیا ہے۔ امام عبد الرزاق کہتے ہیں: ہم بھی اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

3427- حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي وَحْدَهُ فَقَالَ: مَنْ يَتَصَدَّقُ عَلَيَّ هَذَا فَيُصَلِّي مَعَهُ؟

*** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو تنہا نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو دریافت کیا: کون شخص اسے صدقہ دے گا؟ یعنی اس کے ساتھ نماز ادا کرے گا۔

3428- حَدِيثُ نُبُوِي: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي وَحْدَهُ فَقَالَ: أَلَا أَحَدٌ يَحْتَسِبُ عَلَيَّ هَذَا فَيُصَلِّيَ مَعَهُ؟

*** ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو اکیلے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو دریافت کیا: کیا کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو شاب کا طلبگار ہوتے ہوئے اس کے ساتھ نماز ادا کرے؟

3429 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، وَعَطَاءٍ، وَمُجَاهِدٍ قَالُوا: إِذَا دَخَلْتَ مَسْجِدًا قَدْ صَلَّيْتَ فِيهِ فَاقِمِ الصَّلَاةَ وَصَلِّ، أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ أَوْ لَمْ تَقُمْ

*** طاوُس عطاء اور مجاہد فرماتے ہیں: جب تم کسی ایسی مسجد میں داخل ہو جہاں نماز ہو چکی ہو تو تم نماز کے لیے اقامت کہہ کر نماز ادا کر لو خواہ نماز باجماعت ہو یا نہ ہو۔

3430 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: يُصَلِّي فِيهِ بَغِيرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ

*** عبد الرحمن بن ابولیلی بیان کرتے ہیں: آدمی ایسی مسجد میں اذان اور اقامت کے بغیر نماز ادا کرے گا۔

3431 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ الرَّجُلَانِ الْمَسْجِدَ خِلَافَ الصَّلَاةِ صَلَّيَا جَمِيعًا أَمْ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: جب دو آدمی مسجد میں داخل ہوں اور اس وقت نماز کا وقت نہ ہو (یا جماعت کے ساتھ نماز ہو چکی ہو) تو وہ دونوں نماز ادا کریں گے ان میں سے ایک دوسرے کی امامت کرے گا۔

بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّى أَهْلُهُ اِتَّطَوَّعُ

باب: جو شخص مسجد میں داخل ہو اور اہل مسجد نماز ادا کر چکے ہوں تو کیا وہ وہاں نوافل ادا کر سکتا ہے؟

3432 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْأَلُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: جِئْتُ إِلَى قَوْمٍ وَقَدْ صَلَّوْا أَفَاقِمُ؟ قَالَ: قَدْ كُفِّتَ قَالَ: اَتَطَوَّعُ؟ قَالَ: ابْدَأْ بِالَّذِي جِئْتَ لَهُ

*** یزید بن ابوزید بیان کرتے ہیں: میں نے ایک شخص کو عبد الرحمن بن ابولیلی سے سوال کرتے ہوئے سنا اس نے کہا: میں کچھ ایسے لوگوں کے پاس آتا ہوں جو نماز ادا کر چکے ہیں تو کیا میں اقامت کہوں گا؟ انہوں نے جواب دیا: تمہاری کفایت ہو چکی ہے اس نے دریافت کیا: کیا میں نوافل ادا کروں گا؟ انہوں نے جواب دیا: تم پہلے وہ کرو جس کے لیے آئے ہو (یعنی پہلے فرض نماز ادا کرو)۔

3433 - اَقْوَالُ تَابِعِينَ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَقَتَادَةَ: إِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَقَامَ وَصَلَّى

*** قتادہ بیان کرتے ہیں: اگر اس نے نہیں سنی تھی تو وہ اقامت کہہ دے گا اور نماز ادا کرے گا۔

3434 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا انْتَهَى إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ صَلَّيَ فِيهِ بَدْءًا بِالْفَرِيضَةِ
 ** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب کسی ایسی مسجد میں آتے جہاں نماز ادا ہو چکی ہو تو وہ پہلے فرض نماز ادا کرتے تھے۔

3435 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا أَتَيْتَ الْمَسْجِدَ فَوَجَدْتَهُمْ قَدْ صَلَّوْا فَلَا تَصَلِّ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ
 ** نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کرتے ہیں: جب تم مسجد میں آؤ اور ان لوگوں کو پاؤ کہ وہ نماز ادا کر چکے ہیں تو تم صرف فرض نماز ادا کرو۔

3436 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَ نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: أَقْضِ مَا عَلَيْكَ وَاجِبًا خَيْرًا لَكَ، ابْدَأْ بِالْمَكْتُوبَةِ
 ** ابن جریج بیان کرتے ہیں: نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے: تم پر جو واجب ہے اُسے ادا کرو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اس لیے تم پہلے فرض نماز ادا کرو۔

3437 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلَ إِنْسَانٌ عَطَاءً قَالَ: أَتَيْتَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّى الْإِمَامُ الْمَكْتُوبَةَ فَأَرْكَعَ قَبْلَ أَنْ أُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ؟ قَالَ: بَلِ ابْدَأْ بِالْمَكْتُوبَةِ، فَالْحَقُّ قَبْلُ، ثُمَّ صَلِّ بَعْدَ مَا بَدَأَ لَكَ، قُلْتُ: فَأَمَّا فِي بَادِيَتِي؟ قَالَ: فَصَلِّ قَبْلَهَا إِنْ شِئْتَ فِي بَادِيَتِكَ
 ** ابن جریج بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عطاء سے سوال کیا اُس نے کہا: میں مسجد آتا ہوں امام فرض نماز ادا کر چکا ہوتا ہے تو کیا میں پہلے فرض نماز پڑھوں گا یا دو رکعات (تحیۃ المسجد) ادا کروں گا؟ انہوں نے کہا: پہلے تم فرض نماز ادا کرو گے کیونکہ حق پہلے ہے پھر اُس کے بعد جو تمہیں مناسب لگے وہ نماز ادا کرو گے۔ میں نے کہا: اگر میں ویرانہ میں ہوں؟ تو انہوں نے جواب دیا: پھر تم اگر چاہو تو اپنے ویرانہ میں اس سے پہلے نماز ادا کر سکتے ہو۔

3438 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ، وَالْأَعْمَشِ، وَمُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا أَتَيْتَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا فَأَبْدَأْهَا بِالْمَكْتُوبَةِ
 ** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جب تم مسجد آؤ اور لوگ نماز ادا کر چکے ہو تو پہلے فرض نماز ادا کرو۔

3439 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: ابْدَأْ بِالَّذِي طَلَبْتَ
 ** امام شعبی بیان کرتے ہیں: تم اُس سے آغاز کرو جو تمہیں مطلوب ہے۔

3440 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: ابْدَأْ بِالْمَكْتُوبَةِ إِلَّا رَكَعَتِي الْفَجْرِ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: تم فرض نماز پہلے ادا کرو البتہ فجر کی دو رکعات (سنتوں) کا حکم مختلف ہے۔

بَابُ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: نبی اکرم ﷺ کی نماز

3441- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ، فَسَهَا فِي رَكَعَتَيْنِ وَأَنْصَرَفَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الشِّمَالَيْنِ ابْنُ عَبْدِ عَمْرٍو - وَكَانَ حَلِيفًا لِنَبِيِّ زَهْرَةَ: أَخَفِيفَتِ الصَّلَاةُ أَوْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ فَقَالُوا: صَدَقَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَاتَمَّ بِهِمُ الرُّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ نَقَضَ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَانَ ذَلِكَ قَبْلَ بَدْرِ ثُمَّ اسْتَحْكَمَتِ الْأُمُورُ بَعْدَ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ظہر یا شاید عصر کی نماز ادا کر رہے تھے، دو رکعات پڑھنے کے بعد آپ کو سہوا ہوا اور آپ نے نماز ختم کر دی، تو حضرت ذوالشمالین بن عبد عمرو نے جو بنو زہرہ کے حلیف ہیں، انہوں نے عرض کی: کیا نماز مختصر ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! یہ ٹھیک کہہ رہا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اُن کو وہ دو رکعات پوری پڑھائیں، جو رہ گئی تھیں۔

زہری بیان کرتے ہیں: یہ غزوہ بدر سے پہلے کی بات ہے، اُس کے بعد امور مستحکم ہو گئے تھے۔

3442- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُقْنَعَانِ بِحَدِيثِهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ أَوْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الشِّمَالَيْنِ ابْنُ عَبْدِ عَمْرٍو: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ تُقْصِرْ وَلَمْ أَنْسَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الشِّمَالَيْنِ: بَلَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ، قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ، فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ: أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حِينَ اسْتَيْقَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** ابن شہاب زہری نے ابو بکر بن سلیمان بن حثمہ اور ابوسلمہ بن عبد الرحمن کے حوالے سے اُن کی حدیث نقل کی ہے: نبی اکرم ﷺ نے عصر یا شاید ظہر کی نماز میں دو رکعات ادا کرنے کے بعد سلام پھیر دیا، تو حضرت ذوالشمالین بن عبد عمرو نے آپ کی خدمت میں عرض کی: اے اللہ کے نبی! کیا نماز مختصر ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نہ تو یہ مختصر ہوئی ہے اور نہ میں بھولا ہوں۔ حضرت ذوالشمالین نے عرض کی: جی ہاں! میرے والد آپ پر قربان ہوں! اے اللہ کے نبی! ان میں سے کچھ ہوا ہے۔ نبی اکرم ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے، آپ نے دریافت کیا: کیا ذوالیدین ٹھیک کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! اے اللہ کے نبی! تو نبی اکرم ﷺ کو جب یقین ہوا تو آپ نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔

3443- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى مَرَّةً بَعْضَ الْأَرْبَعِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ، فَقَالَ: أَخَفَّفْتَ عَنَّا مِنَ الصَّلَاةِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: سَلَّمْتُ فِي رَكَعَتَيْنِ قَالَ: لَا، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ أَوْفَى بِهِمَا، وَلَمْ يَسْتَقْبِلِ الصَّلَاةَ وَافِيَةً، فَلَمَّا سَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** عطاء بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے چار رکعات پڑھانی تھیں! آپ نے دو رکعات پڑھانے کے بعد سلام پھیر دیا تو ایک صاحب آپ کے سامنے کھڑے ہوئے! انہوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! کیا آپ نے ہمیں نماز میں تخفیف کر دی ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: وہ کیسے؟ انہوں نے عرض کی: آپ نے دو رکعات پڑھنے کے بعد سلام پھیر دیا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی نہیں! پھر آپ کھڑے ہوئے! آپ نے دو رکعات پڑھائیں اور نماز کو مکمل کیا۔ آپ نے نئے سرے سے نماز شروع نہیں کی جب آپ نے سلام پھیرا تو دو مرتبہ سجدہ سہو کر لیا۔

3444- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ

سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِوٍ يَقُصُّ هَذَا الْخَبَرَ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ وَأَنْصَرَفَ إِلَى أَهْلِهِ قُلْتُ: وَوَلَّى؟ قَالَ: وَوَلَّى، فَأَذْرَكَهُ ذُو الْيَدَيْنِ - أَخُو بَنِي سُلَيْمٍ - قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَنْسَيْتَ أَمْ خَفَّفْتَ عَنَّا الصَّلَاةَ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: صَلَّيْتُ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ قَالَ: أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ أَخُو بَنِي سُلَيْمٍ؟ قَالَ النَّاسُ: نَعَمْ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَنْصَرَفَ

*** عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابوملیکہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے عبید بن عمر کو یہ واقعہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے وہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے عصر کی نماز میں دو رکعات ادا کرنے کے بعد سلام پھیر دیا اور اپنے گھر واپس تشریف لے گئے۔ میں نے دریافت کیا: کیا نبی اکرم ﷺ واپس تشریف لے گئے؟ انہوں نے کہا: نبی اکرم ﷺ تشریف لے گئے۔ حضرت ذوالیدین، جن کا تعلق بنو سلیم سے تھا وہ آپ کے پیچھے گئے! انہوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! کیا آپ بھول گئے ہیں؟ یا آپ نے ہمیں نماز میں تخفیف کر دی ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا ہوا؟ انہوں نے عرض کی: آپ نے عصر میں دو رکعات پڑھائی ہیں! نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا ذوالیدین، جس کا تعلق بنو سلیم سے ہے، کیا یہ ٹھیک کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی علی الفلاح! جی علی الفلاح! قد قامت الصلوٰۃ! اُس کے بعد آپ نے اُن لوگوں کو دو رکعات پڑھائیں اور پھر آپ نے نماز ختم کی۔

3445- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ طَاوَسًا

يَقُولُ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: نَسَيْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَمْ خَفَّفْتَ عَنَّا الصَّلَاةَ؟ قَالَ: مَا قَالَ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَقَادَ فَصَلَّى مَا بَقِيَ قَطُّ قَالَ: حَدَّثَكَ أَنَّهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ؟ قَالَ:

لَا أَعْلَمُ

** عمرو بن دینار طاؤس کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کی اور سلام پھیر دیا تو ایک صاحب نے آپ کی خدمت میں عرض کی: اے اللہ کے نبی! آپ بھول گئے ہیں یا آپ نے ہمیں نماز مختصر پڑھائی ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! ایسا ہی ہوا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ واپس آئے آپ نے باقی رہ جانے والی نماز ادا کی۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے استاد سے پوچھا: کیا آپ کے استاد نے آپ کو حدیث میں یہ بیان کیا تھا نبی اکرم ﷺ نے سلام پھیرنے کے بعد دوسرے سجدہ سہو کیا؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم!

3446 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بَعْضَ الْأَرْبَعِ فَسَلَّمَ فِي سَجْدَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: انْسَيْتَ أَمْ خَفَفْتَ عَنَّا يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: أَوْ فَعَلْتُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَعَادَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

** طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ چار رکعت والی کوئی نماز ادا کی تو دو رکعات پڑھنے کے بعد سلام پھیر دیا۔ حضرت ذوالیدین نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! کیا آپ بھول گئے ہیں یا آپ نے نماز مختصر کر دی ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا میں نے ایسا کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! تو نبی اکرم ﷺ واپس آئے آپ نے دو رکعات ادا کیں پھر آپ نے بیٹھنے کے دوران دو سجدے کیے (یعنی سجدہ سہو کیے)۔

3447 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَخَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ فَقَالُوا: أَخَفَفْتَ عَنَّا الصَّلَاةَ؟ قَالَ ذُو الشِّمَالَيْنِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخَفَفْتَ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا: صَدَقَ قَالَ: فَصَلَّى الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَرَكَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَمَا سَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ

** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ظہر یا شاید عصر کی نماز میں دو رکعات کے بعد سلام پھیر دیا اور نماز ختم کر دی۔ جلد باز لوگ (مسجد سے) باہر چلے گئے وہ یہ کہہ رہے تھے: نماز مختصر ہو گئی ہے! حضرت ذوالشمالین نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز مختصر ہو گئی ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: ٹھیک کہہ رہا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو نبی اکرم ﷺ نے وہ دو رکعات ادا کیں جو آپ نے پہلے ترک کر دی تھیں پھر آپ نے دوسرے سجدہ سہو کیا جو بیٹھنے کے دوران سلام پھیرنے کے بعد کیا۔

3448 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ، فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ، فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ قَالَ: قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: أَصَدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَمَّ مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز ادا کرتے ہوئے دو رکعات کے بعد سلام پھیر دیا تو حضرت ذوالیدین رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز مختصر ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان دونوں میں سے کچھ بھی نہیں ہوا انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ان میں سے کچھ تو ہوا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور دریافت کیا: کیا ذوالیدین ٹھیک کہہ رہا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ نے باقی رہ جانے والی نماز کو مکمل کیا پھر بیٹھنے کے دوران سلام پھیرنے کے بعد دومرتبہ سجدہ سہو کیا۔

بَابُ سَهْوِ الْإِمَامِ وَالتَّسْلِيمِ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ

باب: امام کو سہو لاحق ہونا اور سجدہ سہو کے لیے سلام پھیرنا

3449 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ، فَقَامَ فِي رَكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ انْتَبَرْنَا أَنْ يُسَلِّمَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ التَّسْلِيمِ، ثُمَّ سَلَّمَ

*** حضرت عبداللہ بن حبشیہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں شام کی دو نمازوں میں سے کوئی ایک نماز پڑھائی آپ دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے بیٹھے نہیں جب نماز کا آخر ہوا اور ہم آپ کے سلام پھیرنے کے منتظر تھے تو آپ نے سلام پھیرنے سے پہلے دومرتبہ سجدہ سہو کیا اور پھر سلام پھیرا۔

3450 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْأَسَدِيِّ - حَلِيفُ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ - أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ، فَلَمَّا اتَمَّ صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، كَبَّرَ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ

*** حضرت ابن حبشیہ اسدی رضی اللہ عنہ جو بنو عبدالمطلب کے حلیف ہیں وہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز میں اُس وقت کھڑے ہو گئے جب آپ نے بیٹھنا تھا جب آپ نے نماز مکمل کر لی تو آپ نے بیٹھنے کے دوران سلام پھیرنے سے پہلے دومرتبہ سجدہ سہو کیا ہر سجدہ سے پہلے آپ نے تکبیر کہی آپ کے ساتھ لوگوں نے بھی یہ دونوں سجدے کیے یہ اُس کی جگہ تھا جو آپ بیٹھنا بھول گئے تھے۔

3451- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحِينَةَ قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ، فَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ

*** حضرت عبداللہ بن بحینہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ظہر یا شاید عصر کی نماز کی دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے، آپ بیٹھے نہیں، جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے سلام پھیرنے سے پہلے دو مرتبہ سجدہ سہو کیا۔

3452- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فَسَبَّحُوا بِهِ فَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے، لوگوں نے سبحان اللہ کہہ کر انہیں متنبہ کرنا چاہا، لیکن وہ بیٹھے نہیں، جب انہوں نے نماز مکمل کر لی تو سلام پھیرنے کے بعد دو مرتبہ سجدہ کیا اور پھر بولے: نبی اکرم ﷺ نے اسی طرح کیا تھا۔

3453- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: التَّسْلِيمُ بَعْدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ *** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: ”سجدہ سہو کرنے کے بعد سلام پھیرا جائے گا۔“

3454- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَقَتَادَةَ قَالَا: سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ *** حسن بصری اور قتادہ فرماتے ہیں: سجدہ سہو سلام پھیرنے کے بعد کیا جائے گا۔

بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ خَمْسًا

باب: جو شخص ظہر یا عصر کی نماز میں پانچ رکعت ادا کر لے

3455- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا، فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا شَيْبَلٍ، إِنَّكَ صَلَّيْتَ خَمْسًا قَالَ: وَتَقُولُ أَنْتَ ذَلِكَ - لِإِبْرَاهِيمَ - يَا أَعْوَرُ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَتَشَى رِجْلَهُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

*** حسن بن عبید اللہ ابراہیم نخعی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ علقمہ نے پانچ رکعت پڑھادیں تو ابراہیم نخعی نے ان سے کہا: اے ابو شبل! آپ نے ہمیں پانچ رکعات پڑھادی ہیں، انہوں نے کہا: اے کانے! کیا تم بھی کہتے ہو، یعنی انہوں نے ابراہیم نخعی سے دریافت کیا، ابراہیم نخعی کہتے ہیں: میں نے جواب دیا: جی ہاں! راوی بیان کرتے ہیں: تو انہوں نے اپنے پاؤں کو

موڑا دومتہ سجدہ سہو کیا اور بولے: نبی اکرم ﷺ نے بھی اسی طرح کیا تھا۔

3456 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ خَمْسًا، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَاتَانِ السَّجْدَتَانِ لِمَنْ ظَنَّ مِنْكُم أَنَّهُ زَادَ أَوْ نَقَصَ

** اسود بن یزید نقل کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ظہر یا شاید عصر کی نماز میں پانچ رکعات پڑھا دیں پھر آپ نے دومتہ سجدہ سہو کیا پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”یہ دو سجدے اُس وجہ سے ہیں جو تم لوگوں نے گمان کیا تھا نماز میں اضافہ ہو گیا ہے یا کمی رہ گئی ہے۔“

3457 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ فِي رَجُلٍ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا قَالَ: يَسْجُدُ

سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

** ابن جریج بیان کرتے ہیں: عطاء ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو ظہر کی نماز میں پانچ رکعات ادا کر لیتا ہے وہ فرماتے ہیں: وہ بیٹھنے کے دوران دومتہ سجدہ کر لے گا۔

3458 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ رَجُلٍ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا هُوَ

يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

** معمر بیان کرتے ہیں: میں نے زہری سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو ظہر کی نماز میں پانچ رکعات ادا کر لیتا ہے (تو انہوں نے جواب دیا:) وہ دومتہ سجدہ سہو کر لے گا۔

3459 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَآخِرُنِي مَنْ سَمِعَ الْحَسَنَ أَنَّهُ يَقُولُ مِثْلَهُ

3468 - حسن بصری کے حوالے سے بھی اس کی مانند روایت منقول ہے۔

3460 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ فِي رَجُلٍ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا قَالَ: يَزِيدُ إِلَيْهَا رَكْعَةً فَتَكُونُ صَلَاةَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَإِذَا صَلَّى الصُّبْحَ ثَلَاثًا صَلَّى إِلَيْهَا رَابِعَةً فَتَكُونُ رَكْعَتَانِ تَطَوُّعًا، وَسَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَالَ: وَكَذَلِكَ إِنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ أَرْبَعًا صَلَّى إِلَيْهَا رَكْعَةً خَامِسَةً فَتَكُونُ رَكْعَتَانِ تَطَوُّعًا

قَالَ مَعْمَرٌ: وَآخِرُنِي مَنْ سَمِعَ، الْحَسَنَ يَقُولُ فِي هَذَا كَلِمَةً: يَسْجُدُ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ إِلَى وَهْمِهِ

3469 - قتادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جو ظہر کی نماز میں پانچ رکعات ادا کر لیتا ہے وہ فرماتے ہیں: وہ اس کے

ساتھ مزید ایک رکعت ادا کرے گا، اس طرح یہ ظہر کی نماز ہو جائے گی اور اس کے بعد دو رکعات ہو جائیں گی اور اگر کوئی شخص صبح کی نماز میں تین رکعات ادا کر لیتا ہے تو وہ اُس کے ساتھ چوتھی رکعت بھی ادا کرے گی اس طرح دو رکعات نفل ہو جائیں گی اُس کے بعد وہ بیٹھنے کے دوران دومتہ سجدہ سہو کر لے گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: اسی طرح اگر کوئی شخص مغرب کی نماز میں چار رکعات ادا کر

لیتا ہے تو وہ اُس کے ساتھ پانچویں رکعت بھی ملا لے گا یوں دو رکعات نفل ہو جائیں گی۔

معمر بیان کرتے ہیں: مجھے اُس شخص نے یہ بات بتائی ہے جس نے حسن بصری کو اس طرح کی صورت حال میں یہی کچھ بیان کرتے ہوئے سنا ہے وہ شخص آخر میں سجدہ سہو کر لے گا جو اُس کے وہم کی وجہ سے ہوگا۔

3461 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ قَالَ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ خَمْسًا وَلَمْ يَجْلِسْ فِي الرَّابِعَةِ، فَإِنَّهُ يَزِيدُ السَّادِسَةَ، ثُمَّ يَسْلِمُ ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ صَلَاتَهُ

*** حماد فرماتے ہیں: جب کوئی شخص پانچ رکعت ادا کر لے اور چار رکعات کے بعد نہ بیٹھا ہو تو وہ چھٹی رکعت مزید ادا کر لے گا پھر اُس کے بعد سلام پھیرے گا اور پھر نئے سرے سے نماز پڑھے گا۔

بَابُ السَّهْوِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز میں سہواً ہونا

3462 - حدیث نبوی: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا نَادَى الْمُنَادِي أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ صَرِيضًا حَتَّى لَا يَسْمَعَ النِّدَاءَ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَإِذَا تَوَبَّ أَدْبَرَ لَهُ صَرِيضًا، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَإِنَّهُ لَيَخْطُرُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ يَقُولُ: أَذْكَرُ كَذَا أَذْكَرُ كَذَا، لَشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُهُ قَبْلَ ذَلِكَ، فَيُظِلُّ الرَّجُلُ إِنْ يَذَرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا وَجَدَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب مؤذن اذان دیتا ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر چلا جاتا ہے اُس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے وہ اتنی دور چلا جاتا ہے اُسے اذان کی آواز نہ آئے جب مؤذن خاموش ہوتا ہے تو وہ پھر آ جاتا ہے جب مؤذن اقامت کہتا ہے تو وہ پھر پیٹھ پھیر کر چلا جاتا ہے اور اُس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے جب مؤذن خاموش ہوتا ہے تو وہ پھر آ جاتا ہے اور پھر آدمی اور اُس کے دل کے درمیان خطرات پیدا کرنا شروع کر دیتا ہے اور یہ کہتا ہے: تم فلاں چیز کو یاد کرو! فلاں چیز کو یاد کرو! ایسی چیزوں کا نام لیتا ہے جو آدمی نے ویسے یاد نہیں کرتی تھی اور پھر آدمی اُن چیزوں میں لگن ہو جاتا ہے اور اُسے یہ بھی پتا نہیں چل پاتا کہ اُس نے کتنی رکعت ادا کی ہیں جب تم میں سے کسی ایک شخص کو اس طرح کی صورت حال کا سامنا ہو تو جب وہ بیٹھا ہو اُس وقت دو مرتبہ سجدہ سہو کر لے۔“

3463 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، فَقُلْتُ: أَحَدُنَا يُصَلِّي فَلَا يَذَرِي كَمْ صَلَّى؟ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا لَمْ يَذَرِ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، وَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ: قَدْ أَحَدَنْتُ فَلْيَقُلْ فِي

نَفْسِهِ كَذَبَتْ، حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا بِأُذُنِهِ أَوْ يَجِدَ رِيحًا بِأَنْفِهِ

*** عیاض بن ہلال بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو بیان کرتے ہوئے سنا، میں نے کہا: ہم میں سے کوئی ایک شخص نماز ادا کر رہا ہوتا ہے اور اُسے یہ پتا نہیں چل پاتا کہ اُس نے کتنی رکعت ادا کر لی ہیں؟ تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کسی شخص کو یہ پتا نہ چلے (کہ اُس نے کتنی رکعت ادا کر لی ہیں؟) تو جب وہ بیٹھا ہو اُس وقت دو مرتبہ جہدہ سہو لے۔ جب شیطان تم میں سے کسی ایک شخص کے پاس آ کر یہ کہے کہ تمہیں حدث لاحق ہو گیا ہے تو اُس شخص کو اپنے دل میں یہ کہنا چاہیے کہ تم جھوٹ بول رہے ہو جب تک وہ شخص اپنے کان کے ذریعہ (ہوا خارج ہونے کی) آواز نہیں سنتا یا اپنے ناک کے ذریعہ اُس کی بو محسوس نہیں کرتا۔“

3464 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَأْتِي أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِهِ فَلَيْسُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَذِرَ كُمُ صَلًى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”شیطان تم میں سے کسی ایک شخص کے پاس اُس کی نماز کے دوران آتا ہے اور اُس پر معاملہ کو مشتبہ کر دیتا ہے یہاں تک کہ اُس شخص کو پتا نہیں چل پاتا کہ اُس نے کتنی رکعت ادا کی ہیں جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال کو پائے تو جب وہ بیٹھا ہو اُس وقت دو مرتبہ جہدہ سہو کر لے۔“

3465 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَأْتِي أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ فَلَيْسُ عَلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ أَزَادَ أَمْ نَقَصَ، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ وَذَكَرَ ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

*** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”شیطان تم میں سے کسی ایک شخص کے پاس آتا ہے اور اُس کی نماز کو اُس کے لیے مشتبہ کر دیتا ہے کیا اُس نے نماز زائد ادا کر لی ہے یا کم ہے جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال پائے تو جب وہ بیٹھا ہو اُس وقت دو مرتبہ جہدہ سہو کر لے۔“

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے۔

3466 - حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَذِرْ كُمُ صَلًى آثَلًا أَمْ أَرْبَعًا، فَلْيَقُمْ فَلْيَصِلْ رُكْعَةً

فَلْيُكْمِلْ بِهَا، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، فَإِنْ كَانَتْ الرَّكْعَةُ الَّتِي صَلَّى خَامِسَةً شَفَعَهَا
بِهَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ، وَإِنْ كَانَتْ رَابِعَةً فَالرَّكْعَتَيْنِ تَرْغِيمٌ لِلشَّيْطَانِ

✽ ✽ عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کسی شخص کو اپنی نماز کے بارے میں شک ہو جائے اور اُسے پتہ نہ چل پائے کہ اُس نے کتنی رکعت ادا کی ہیں، تین یا چار! تو اُس شخص کو کھڑے ہو کر ایک رکعت ادا کر لینی چاہیے اس کے ذریعہ وہ اپنی نماز کو مکمل کر لے گا، اور پھر سلام پھیرنے سے پہلے جب وہ بیٹھا ہو، دو مرتبہ سجدہ سہو کر لے، وہ رکعت جو اُس نے ادا کی ہے اگر تو وہ پانچویں تھی تو ان دو سجدوں کے ذریعہ وہ اُس کو جفت کر لے گا، اور اگر وہ چوتھی تھی تو یہ دو سجدے شیطان کی ناک خاک آلود کر دیں گے۔“

3467- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا كُنْتُ لَا
تَدْرِي أَرَبْعًا صَلَّيْتُ أَمْ ثَلَاثًا فَتَوَخَّ الصَّوَابَ، ثُمَّ قُمْتُ فَارْكَعْ رَكْعَةً، ثُمَّ اسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ عَلَى
الزِّيَادَةِ

✽ ✽ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تمہیں یہ پتہ نہ چلے کہ تم نے چار رکعت ادا کی ہیں یا تین رکعت ادا کی ہیں؟ تو تم
درست نتیجہ کے بارے میں حتمی رائے قائم کرو اور پھر اٹھ کر ایک رکعت ادا کر لو پھر تم دو سجدے کر لو بے شک اللہ تعالیٰ (نماز میں)
اضافہ کی وجہ سے عذاب نہیں دے گا۔

3466- صحیح مسلم، کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب السهو في الصلاة والسجود له، حديث: 920، صحيح ابن
خزيمة، جماع ابواب المواضع التي تجوز الصلاة عليها، السهو في الصلاة، باب ذكر الخبر المقتضي في البصلي شك في
صلاته، حديث: 964، مستخرج ابى عوانة، باب في الصلاة بين الاذان والاقامة في صلاة المغرب وغيره، بيان ايجاب
سجدة السهو على الملبس عليه صلاته فلم يدر كم، حديث: 1511، صحيح ابن حبان، باب الامامة والجماعة، باب
الحدث في الصلاة، ذكر البيان بان الامر بسجدة السهو للتحري في شكه في الصلاة، حديث: 2704، المستدرک علی
الصحيحين للحاكم، كتاب السهو، حديث: 1134، موطا مالك، كتاب الصلاة، باب اتمام البصلي ما ذكر اذا شك في
صلاته، حديث: 211، سنن ابی داؤد، كتاب الصلاة، باب تفريع ابواب الركوع والسجود، باب اذا شك في الثنتين والثلاث
من قال يلقي الشك، حديث: 877، سنن ابن ماجه، كتاب اقامة الصلاة، باب ما جاء فيمن شك في صلاته فرجع الى
اليقين، حديث: 1206، السنن الصغرى، كتاب السهو، باب اتمام البصلي على ما ذكر اذا شك، حديث: 1226، مصنف
ابن ابی شيمية، كتاب الصلاة، في الرجل يصلي فلا يدرى زاد او نقص، حديث: 4349، السنن الكبرى للنسائي، كتاب السهو
، اتمام البصلي على ما ذكر اذا شك، حديث: 574، شرح معاني الآثار للطحاوي، باب الرجل يشك في صلاته فلا يدرى
اثلاثا صلى ام اربعا، حديث: 1603، سنن الدارقطني، كتاب الصلاة، باب صفة السهو في الصلاة واحكامه، حديث:
1205، السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الصلاة، جماع ابواب سجود السهو وسجود الشكر، باب من شك في صلاته فلم يدر
صلى ثلاثا او اربعا، حديث: 3548

3468 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

إِذَا شَكَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَذَرْ ثَلَاثًا صَلَّى أَمْ ائْتَيْنِ فَلْيَيْنِ عَلَى أَوْثَقِ ذَلِكَ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو اپنی نماز کے بارے میں شک ہو جائے اور اسے پتہ نہ چلے کہ اُس نے تین رکعات ادا کی ہیں یا دو ادا کی ہیں تو وہ اُس پر بناء قائم کرے جو سب سے زیادہ قابل اعتماد ہے اور پھر دو مرتبہ سجدہ سہو کر لے۔

3469 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا شَكَ الرَّجُلُ

فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَذَرْ ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا فَلْيَيْنِ عَلَى آتَمِ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ سُجُودٌ قَالَ: وَكَانَ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ: يَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** سالم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب کسی شخص کو اپنی نماز کے بارے میں شک ہو جائے اور اُسے یہ پتہ نہ چلے کہ اُس نے تین رکعات ادا کی ہیں یا چار ادا کی ہیں تو وہ اُس پر بنیاد پر قائم کرے جو اُس کے ذہن میں سب سے زیادہ مکمل ہو ایسے شخص پر سجدہ سہو کرنا لازم نہیں ہوگا۔

زہری فرماتے ہیں: ایسی صورت حال میں وہ بیٹھنے کے دوران دو مرتبہ سجدہ سہو کر لے گا۔

3470 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا

شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَوَخَّ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ آتَمَ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جب کسی شخص کو اپنی نماز کے دوران شک ہو جائے تو وہ یقینی صورت حال جاننے کی کوشش کرے گا، یہاں تک کہ اُسے پتا چل جائے کہ اُس نے کتنا حصہ مکمل کر لیا ہوا ہے پھر وہ بیٹھنے کے دوران سجدہ سہو کر لے گا۔

3471 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي

صَلَاتِهِ فَلْيَيْنِ عَلَى أَوْثَقِ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ، ثُمَّ لِيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** نافع حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب کسی شخص کو اپنی نماز کے بارے میں شک ہو جائے تو وہ اُس پر بنیاد قائم کرے جو اُس کے ذہن میں سب سے زیادہ قابل اعتماد ہو اور پھر جب وہ بیٹھا ہو اُس وقت دو مرتبہ سجدہ سہو کر لے۔

3472 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَمَّنْ سَمِعَ الْحَسَنَ يَقُولُ: إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ

فَلْيَتَوَخَّ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ آتَمَ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

*** حسن بصری فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو اپنی نماز کے بارے میں شک ہو جائے تو وہ اندازہ لگانے کی کوشش کرے یہاں تک کہ اُسے پتا چل جائے کہ اُس نے کتنا حصہ مکمل کر لیا ہوا ہے پھر وہ جب بیٹھا ہو اُس وقت دو مرتبہ سجدہ سہو کر لے۔

3473 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنَّ النَّبَسَ عَلَى الْإِمَامِ فَلَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى وَهُوَ قَائِمٌ، كَيْفَ يَصْنَعُ؟ قَالَ: يُوشِكُ أَنْ يَعْلَمَ بِعِلْمٍ مِنْ وَرَاءِهِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر امام پر یہ التباس ہو جائے (یعنی مشتبہ ہو جائے) اور اُسے پتا نہ چل سکے کہ اُس نے کتنی نماز ادا کی ہے اور وہ اُس وقت قیام کی حالت میں بھی ہو تو اُسے کیا کرنا چاہیے؟ تو انہوں نے جواب دیا: اُسے کوشش کرنی چاہیے کہ وہ اپنے پیچھے موجود لوگوں کے علم کی بنیاد پر علم حاصل کر لے۔

3474 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِنَّ أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَعِيدَ الصَّلَاةَ إِذَا نَسِيتُ، إِلَّا أَنْ أَكُونَ أَكْثَرُ النَّسْيَانِ فَأَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: میرے نزدیک یہ بات زیادہ پسندیدہ ہے جب میں بھول جاؤں تو نماز کو دہراؤں البتہ مجھ پر اکثر بھول طاری ہوتی ہو تو پھر میں دومرتبہ سجدہ سہو کروں گا۔

3475 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَالْحَسَنِ فِي الزِّيَادَةِ فِي الصَّلَاةِ: يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ لِلْسَّهْوِ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرْ كَمْ صَلَّى بَنَى عَلَى آتَمِ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ، وَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** زہری اور حسن بصری فرماتے ہیں: نماز میں اضافہ کی صورت میں دومرتبہ سجدہ سہو لازم ہوتا ہے اور اگر آدمی کو یہ یاد نہیں آتا کہ اُس نے کتنی رکعات ادا کر لی ہیں؟ تو وہ اُس پر بنیاد قائم کرے گا جو اُس کے ذہن میں مکمل ہو چکی ہو اور دومرتبہ سجدہ سہو کر لے گا۔

3476 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ عُمَرَ إِذَا كَرِهَ لِلصَّلَاةِ، فَدَخَلَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، فَقَالَ: أَلَا أَحَدٌ نَكُفُّكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْنَا: بَلَى قَالَ: أَشْهَدُ شَهَادَةَ اللَّهِ أَنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ عَلَى شَكٍّ مِنَ الصَّلَاةِ فِي النُّقْصَانِ فَلْيُصَلِّ حَتَّى يَكُونَ عَلَى شَكٍّ مِنَ الزِّيَادَةِ

*** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا اور نماز کے حوالے سے ان کے ساتھ بات چیت کر رہا تھا اسی دوران حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لے آئے انہوں نے فرمایا: کیا میں آپ لوگوں کو اس بارے میں حدیث نہ سناؤں جو میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی سنی ہے؟ ہم نے جواب دیا: جی ہاں! تو انہوں نے بتایا: میں اللہ تعالیٰ کے نام کی گواہی دے کر یہ بات بیان کرتا ہوں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب کسی شخص کو اپنی نماز میں کمی کا شک ہو جائے تو اُسے نماز ادا کرتے رہنا چاہیے یہاں تک کہ اُسے زیادہ ہونے

کے بارے میں شک ہو جائے۔“

3477 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِنَّ

نَسِيتُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ فَعُدُّ لَصَلَاتِكَ قَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْهُ فِي ذَلِكَ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ: وَلَكِنْ بَلَغَنِي عَنْهُ، وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُمَا قَالَا: فَإِنْ نَسِيتَ الثَّانِيَةَ فَلَا تَعُدَّهَا، وَصَلِّ عَلَى آخَرَى فِي نَفْسِكَ، ثُمَّ اسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَهَا تَسْلِيمًا وَأَنْتَ جَالِسٌ

*** عطاء فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: اگر تم فرض نماز بھول جاتے ہو تو اپنی نماز کو دہراؤ گے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے اُن کی زبانی اس بارے میں اُس کے علاوہ اور کوئی رائے نہیں سنی لیکن مجھ تک اُن کے حوالے سے اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ روایت پہنچی ہے یہ دونوں صاحبان یہ فرماتے ہیں: اگر تم دوسری رکعت بھول جاتے ہو تو تم اُسے دہراؤ گے نہیں اور اُس کے مطابق نماز ادا کرو گے جو تمہارے نزدیک سب سے زیادہ محتاط طریقہ ہو اور پھر جب بیٹھے ہوئے ہو تو سلام پھیرنے کے بعد سجدہ سہو کر لو گے۔

3478 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِذَا لَمْ تَدْرِ كَمْ صَلَّيْتَ

فَعُدِّ لَصَلَاتِكَ كُلِّهَا، فَإِنْ أَثْبَتَ أَنَّكَ صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ، وَلَمْ تَدْرِ فِيمَا بَيْنَهُمَا كَمْ صَلَّيْتَ، فَعُدِّ لِلَّذِي شَكَّكَتَ فِيهَا، وَلَا تَعُدِّ لِلرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَدْ أَثْبَتَ، وَاسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَأَنْتَ جَالِسٌ، فَإِنْ شَكَّكَتَ الثَّانِيَةَ فَلَا تَعُدَّ، فَإِنَّمَا الْعُودُ مَرَّةً وَاحِدَةً

*** طاووس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب تمہیں یہ پتا نہیں چلتا کہ تم نے کتنی رکعات ادا کی ہیں تو تم اپنی پوری نماز کو دہراؤ گے اور اگر تمہیں یہ یقین ہو کہ تم دو رکعات ادا کر چکے ہو اور اُن کے علاوہ کے بارے میں تمہیں اندازہ نہ ہو کہ کتنی رکعت ادا کی ہیں تو تم اُن رکعات کو دہراؤ گے جن کے بارے میں تمہیں شک ہے تم اُن دو رکعات کو نہیں دہراؤ گے جن کے بارے میں یقین ہے اور پھر جب تم بیٹھے ہوئے ہو گے اُس وقت دو مرتبہ سجدہ کر لو گے لیکن اگر تمہیں دوسری رکعت کے بارے میں شک ہے تو تم اُسے دہراؤ گے نہیں کیونکہ واپس ایک ہی مرتبہ جایا جاتا ہے۔

3479 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: إِنْ صَلَّيْتُ الْمَكْتُوبَةَ فَشَكَّكَتُ

عُدْتُ ثُمَّ شَكَّكَتُ؟ قَالَ: فَلَا تَعُدَّ قَالَ: فَقُلْتُ: إِنِّي اسْتَيْقَنْتُ أَنَّي صَلَّيْتُ خَمْسَ رَكَعَاتٍ قَالَ: فَلَا تَعُدَّ وَإِنْ صَلَّيْتَ عَشَرَ رَكَعَاتٍ، فَاسْجُدْ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: میں نے عطاء سے دریافت کیا: اگر میں فرض نماز ادا کرتا ہوں اور پھر شک کا شکار ہو جاتا ہوں پھر اُسے دہرا لیتا ہوں پھر شک کا شکار ہو جاتا ہوں۔ انہوں نے فرمایا: تم دوبارہ نہ دہراؤ۔ میں نے کہا: اگر مجھے یقین ہوتا ہے میں نے پانچ رکعت ادا کی ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: تم پھر اسے نہ دہراؤ اگرچہ تم (زیادہ ہونے کی صورت میں) دس رکعت ادا کر چکے ہو تم صرف دو مرتبہ سجدہ کر لو۔

3480 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ مُنْبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ: شَكَّكَتُ

فِي صَلَاتِي قَالَ: يَقُولُونَ: تَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَأَنْتَ جَالِسٌ قَالَ: وَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقَالَ: عُدْ لِصَلَاتِكَ حَتَّى تَحْفَظَ

*** عاصم بن منبہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا، میں نے کہا: مجھے اپنی نماز کے بارے میں شک ہو جاتا ہے، انہوں نے جواب دیا: لوگ یہ کہتے ہیں جب تم بیٹھے ہوئے ہو اُس وقت سجدہ سہو کر لو۔ عاصم نے کہا: میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا: تم اپنی نماز کو دہراؤ، تاکہ تم محفوظ ہو جاؤ۔

3481- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ: قُلْتُ لِمَحَارِبِ بْنِ دِقَارٍ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: أَحْصِ الصَّلَاةَ لِمَا اسْتَطَعْتَ وَلَا تُعَدِّ؟ قَالَ: نَعَمْ

*** مسعر بیان کرتے ہیں: میں نے محارب بن دقار سے دریافت کیا: کیا آپ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے، تم سے جہاں تک ہو سکے، اپنی نماز کو شمار کرنے کی کوشش کرو اُسے دہراؤ نہیں! انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

3482- آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الْقَيَّاضِ، عَنْ أَبِي عِيَّاضٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: لَا تُعَادُ الصَّلَاةُ

*** ابو عیاض بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرمایا ہے: نماز کو دہرایا نہیں جائے گا۔

بَابُ الْقِيَامِ فِيمَا يَقْعُدُ فِيهِ

باب: جس جگہ پر بیٹھنا ہو وہاں کھڑے ہو جانے کا حکم

3483- حدیث نبوی: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ شُبَيْلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ، فَإِنْ ذَكَرَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوِيَ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ وَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ *** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب امام دو رکعات ادا کرنے کے بعد (بیٹھنے کی بجائے) کھڑا ہو جائے، تو اگر سیدھا کھڑا ہونے سے پہلے اُسے یاد آ جاتا ہے، تو وہ بیٹھ جائے اور دومرتبہ سجدہ سہو کر لے۔“

3484- اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ قَالَ: إِذَا قَامَ الرَّجُلُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فَلْيَسْبَحْ بِهِ، فَإِنْ كَانَ قَدْ اسْتَمَّ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ، وَإِنْ كَانَ لَمْ يَسْتَمَّ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ

3483- سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب تفریم ابواب الركوع والسجود، باب من نسي ان يشهد وهو جالس، حدیث: 885، سنن الدارقطنی، کتاب الصلاة، باب الرجوع الى القعود قبل استتمام القيام، حدیث: 1232، السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الصلاة، جماع ابواب سجود السهو وسجود الشکر، باب من سها فقام من اثنتين ثم ذكر قبل ان يستتم، حدیث: 3584، معرفة السنن والآثار للبیہقی، کتاب الصلاة، من سها فقام من اثنتين، حدیث: 1234

*** سفیان ثوری (یہاں متن کے کچھ الفاظ موجود نہیں ہیں) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص پہلی دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑا ہو جائے، تو سبحان اللہ کہہ کر اُسے متوجہ کیا جائے گا، لیکن اگر وہ مکمل کھڑا ہو چکا ہو تو پھر وہ نہ بیٹھے اور اگر وہ مکمل کھڑا نہیں ہوا تھا تو پھر بیٹھ جائے۔

335 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ فِي رَجُلٍ سَهَا فَقَامَ فِي رَكْعَتِي الْجُلُوسِ قَالَ:

يَجْلِسُ مَا يَسْتَوِي قَائِمًا

*** قنادہ ایسے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں: جسے سہواً ہو جاتا ہے اور وہ دو رکعات کے بعد بیٹھنے کی بجائے کھڑا ہو جاتا ہے تو قنادہ فرماتے ہیں: اگر وہ سیدھا کھڑا نہیں ہوا تھا تو بیٹھ جائے۔

3486 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، وَبَيَّانٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي

حَازِمٍ، أَنَّ سَعْدًا، قَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ، فَسَبَّحُوا بِهِ فَبَجَلَسَ وَلَمْ يَسْجُدْ

*** قیس بن ابوحازم بیان کرتے ہیں: حضرت سعد رضی اللہ عنہ دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے، لوگوں نے سبحان اللہ کہا، تو وہ بیٹھ گئے اور انہوں نے سجدہ سہو نہیں کیا۔

3487 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثْتُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ صَلَّى بِالنَّاسِ فَسَهَا،

فَقَامَ فِي مَثْنَى الْأُولَى فَلَمْ يَتَشَهَّدْ، فَسَبَّحَ النَّاسُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ قُومُوا فَقَامُوا

*** ابن جریج بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں مجھے تک یہ بتایا گیا ہے، ایک مرتبہ لوگوں کو نماز پڑھاتے ہوئے انہیں سہواً ہو گیا، وہ پہلی والی دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے، وہ تشہد میں بیٹھے نہیں، لوگوں نے سبحان اللہ کہا، تو انہوں نے لوگوں کی طرف اشارہ کیا کہ اب تم بھی کھڑے ہو جاؤ، تو وہ لوگ بھی کھڑے ہو گئے۔

3488 - اقوال تابعین: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُ نَهَضَ

عَلَى سَاقِيهِ، فَسَبَّحُوا بِهِ، فَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** عبد الرحمن بن ابولیلی کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ اپنی پٹلیوں کے بل کھڑے ہو رہے تھے کہ لوگوں نے سبحان اللہ کہہ کر انہیں متوجہ کیا، تو انہوں نے بعد میں سجدہ سہو کیا۔

3489 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا مَعَهُ فَصَلَّى الْعَصْرَ

فَتَحَرَّكَ لِلْقِيَامِ، فَسَبَّحُوا، فَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

*** یحییٰ بن سعید، حضرت انس رضی اللہ عنہ کے بارے میں نقل کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم ان کے ساتھ تھے، انہوں نے عصر کی نماز ادا کی، وہ کھڑے ہونے کے لیے حرکت کرنے لگے تھے کہ لوگوں نے سبحان اللہ کہہ دیا (تو وہ بیٹھ گئے، بعد میں انہوں نے) دو مرتبہ سجدہ سہو کیا۔

3490 - آثار صحابہ: عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّ طَاوَسًا أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ

الزُّبَيْرِ قَامَ فِي رُكْعَتَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ - أَوْ أَرَادَ الْقِيَامَ - قَالَ: مَا رَأَيْتُ طَاوُسًا إِلَّا شَكَ أَيْهَمَا فَعَلَ؟ نَهَضَ أَوْ أَرَادَ
النُّهُوضَ - ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَالَ: قَدْ كَرُتُ ذَلِكَ لَا بَنِي عَبَّاسٍ قَالَ: فَقَالَ: أَصَابَ لَعْمَرِي قُلْتُ:
وَأَخْبَرَكَ أَنَّهُ سَجَدَهَا قَبْلَ التَّسْلِيمِ أَوْ بَعْدُ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي

*** عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں: طاؤس نے انہیں بتایا ہے ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ مغرب کی نماز میں
دور کعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہو گئے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) انہوں نے کھڑے ہونے کا ارادہ کیا۔ راوی
کہتے ہیں: میں نے طاؤس کو دیکھا کہ انہیں یہ شک تھا انہوں نے ان دو میں سے کیا کیا تھا، کیا وہ کھڑے ہو گئے تھے؟ یا انہوں
نے کھڑے ہونے کا ارادہ کیا تھا؟ (بہر حال دونوں صورتوں میں) وہ جب بیٹھے ہوئے تھے اُس وقت انہوں نے دوسرے سجدہ سہو
کیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے سامنے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے اپنی زندگی کی
قسم ہے! انہوں نے ٹھیک کہا ہے۔

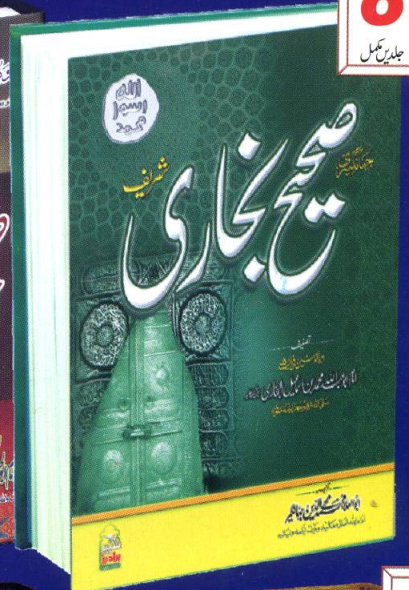
راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: کیا انہوں نے آپ کو یہ بتایا تھا انہوں نے یہ سجدہ سلام پھیرنے سے پہلے
کیے تھے یا بعد میں کیے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم۔



ابوالاعلیٰ محمد المدین جہانگیر تصانیف، ترجمہ، شرح و تخریج کی ہوئی کتب

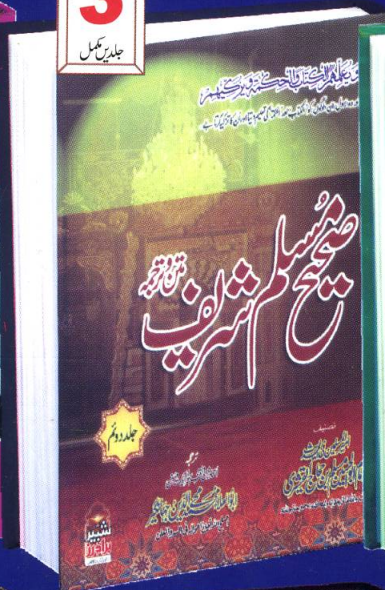
8

جلدیں مکمل



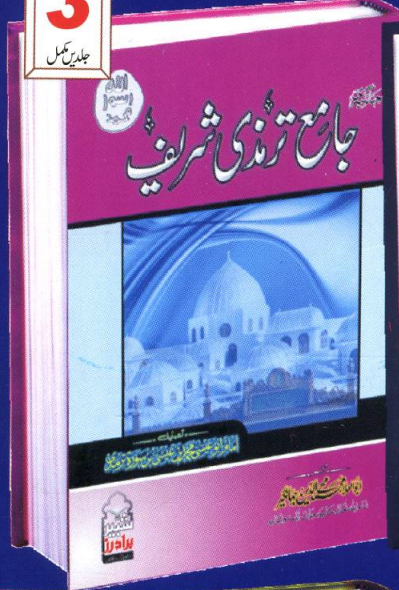
3

جلدیں مکمل



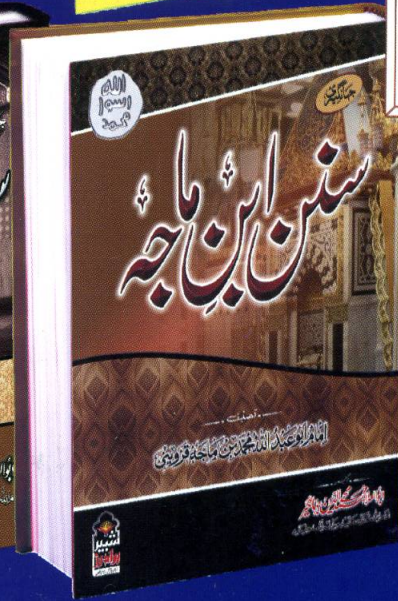
3

جلدیں مکمل



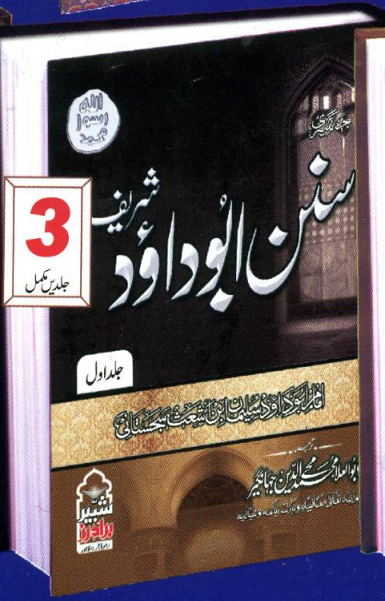
2

جلدیں مکمل



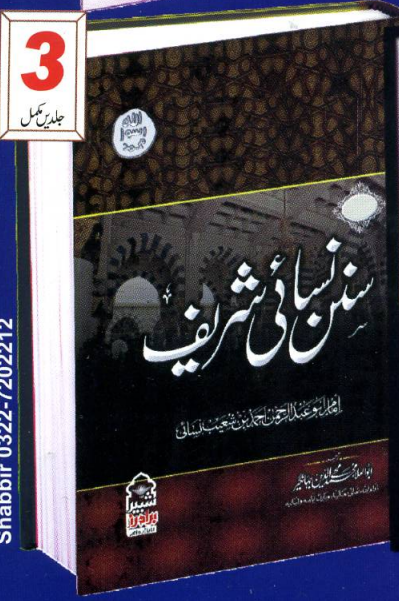
3

جلدیں مکمل



3

جلدیں مکمل



Shabbir 0322-7202212

شعبہ سنن ۴۰۰، اردو بازار لاہور
فون: 042-37246006

شبیر برادرز®

shabbirbrother786@gmail.com